

ہا یوں کے مشرق کی جانب بلندی پر کھڑے ہو کر دریائے جہنا کا جو منظر سامنے
تلیے، دیا ہی منظر بارہ درمی کے مشرق سمت کا نظر آتا ہے، اور کسی شاعر کے
سین خواب کی آماجگاہ معلوم ہوتا ہے۔ اس بارہ درمی کے باغ و بہار ما حوالی میں
روح الامین ادیب کی شاعری پر دان چڑھی۔ اس کے نورستہ پھولوں اور نو ٹنگتہ
لیوں سے انھوں نے جو پیغام پایا اس کو غزل کے پیرائے میں سدا بہار بنائے
نا ہرا مکانی سعی کی۔ ان کے کلام کا ایک مختصر سا انتخاب پیش خدمت ہے :

غزل

(۳)

زمیں قتل کی دیتی تھی دہائی اسے کچھ پہلے
 مرے نالہ میں شاید تھی خدائی اسے
 مراد شک عدوان کو تو اکثر کھینچ لایا ہے
 نہ تھی نالہ میں گر میرے رسائی دہ
 نہ تھا رنگ خانا مل تھے چھپے مخون ناقہ کے
 پیام قتل تھا دست حنائی اسے
 ادھر گلچیں نے گل توڑا، ادھر میل نے دم توڑا
 خزاں تیرا برا ہو کیوں آئی اسے

ہمایوں کے مشرق کی جانب بلندی پر کھڑے ہو کر دریائے جمن کا جو منظر سامنے آتا ہے، وہاں ہی منظر بارہ درہی کے مشرق سمت کا نظر آتا ہے، اور کسی شاعر کے حسین خواب کی آماجگاہ معلوم ہوتا ہے۔ اس بارہ درہی کے باغ و بہار ماحول میں روح الامیت کی شاعری پر دان چڑھی۔ اس کے نورست بھولوں اور ننگ گتہ کلیوں سے انھوں نے جو پیغام یا اس کو غزل کے میراے میں سدا بہار بنانے کی ہر امکانی سعی کی۔ ان کے کلام کا ایک مختصر انتخاب پیش خدمت ہے:-

سزل

(۱)

کیا کہوں ہم دم دل چر آرزو کی آرزو آرزو اور اس بت بے گانہ خو کی آرزو
دیکھ تہنائی سے کچھ باقی نہیں عقل و تیز اپنے سایہ سے ہے مجھ کو گفتگو کی آرزو
ایک ہو سکتی ہے دنیا میں بھلا مرگ حیات یہ ہماری آرزو ہے، وہ سدو کی آرزو
آپ کے بیان ہیں یا میرے جگر کی حسرتیں آب کا حنجر ہے یا میرے گلو کی آرزو
کون سمجھے اس دل بے دعا کا دعا کون یو چھے اس دل پر آرزو کی آرزو
مندر و رعت - روتق - مبتلا - علم کا غم، حسرت کی حسرت آرزو کی آرزو

(۲)

میں بکھر چکی ہوں، چکر کھڑے ہیں میری دنیا
شاید سیکھ لی طرہ نغان میری
میں سکر چلی ہیں تیریاں میری
پہلے ہی سلی ہے گویا دلا میری
لے آیا
..... میں بکھر چکی ہوں میری

(۳)

جان، دل کی ہے، سچ تو ہے، دل بے کوئی تو ہے، یہ کیا میں نہیں
یچو تہی دل تہمت کی کیا میں میں حیات و اس میں نہیں حاضری کیا میں میں
یچو - یہ کیا میں ویرانہ کی وہ ربانی سر کے ترانے کو یہ کیا میں میں نہیں
اے تو دنی قہر کو، توئی حسرت میں قہر میں قہر میں قہر میں قہر میں
کون سا دم کی ہے تیرے دیوانوں نے تیرے قہر میں قہر میں قہر میں قہر میں
تیرے دیوانہ ہے ساغ حسی سے رات تم تیرے
تیرے کی تیرے کی تیرے کی

(۴)

زمین قتل کی دیتی تھی دلی اسے کچھ پہلے مرے نال میں شاید تھی نعلی اسے
مرا رشک عدد ان کو تو اکثر کھینچ لایا ہے نہ تھی نال میں گریسے رسائی اسے
نہ تھا رگ نہ طالع، تھے چھپے جون ناحق کے پیام قتل تھا دست حرانی اسے
ادھر چلیں گے گل توڑا، ادھر بلبل نے دم توڑا خراں تیرا برا ہو کیوں آئی اسے

(۵)

مری فریا دیں تاخیر تھی یہ جدت کامل کی گماہ خیال میں کچھ نہ کچھ، وہ
جبر ہم کو نہ دل کی ہے نہ دل ہم سے کچھ نہ تھا اسے کہاں ہم ہیں، وہ
تھارے رد برد ٹوٹا، تھارے ہاتھ سے ٹوٹا رہاں کا ٹوٹا شکایت کی تسک
حیث میں لالہ زجل اس لیے رنجیں کفن کئے کھینچیں تھیں گریبان گیر خد
مسودات کلام میں ایک قطعوہ ناغزل ہے جسے ہم مشنوی نہ قطعہ
ہیں۔ اس قطعہ میں جو دار و دات قلبی اور تاثرات بیان کیے گئے ہیں وہ
گھر کرنے والے اور آگ لگانے والے ہیں۔ منتخب شعرا ملاحظہ ہوں۔
ان سے لے داد کی شکایت کی اور رہاں تو لے کیا قیامت کی
نہ کئی رات ہم سے فرقت کی دیکھ لی بات تار طاق کی
گو نہ دیکھو، مری طرہ، لیکن آنکھ بھیتی ہیں محبت کی

ن

علی نے کہا کہ اس تہ سے کچھ نہ داد ریح العت کی
کچھ شوقی صال ہتھیل کچھ بیدار و فرقت کی
کچھ خیر میان جوش سنوں کچھ شمع روبر و حسرت کی
کچھ کچھ دل کے اضطراب حال کچھ کچھ شہتیں ایت کی
حیر کی کچھ براسپاں کچھ شہتیں کی سکر و حسرت کی
شاید ان میں سے کچھ کوئی بات طرہ سے ررا طبعیت
دل سے حیات ہے یہ شوق ستم حق میں آجائے لطف و العت
اس اسی وقت نرم میں حاکر طاہر اس سے سب حقیقت
وقت بھی اب کیا کچھ عیاں وصل کی بھی حسرت کی
رہائی کے بھی کیے سگے بے دفائی کی بھی شکایت کی
سن کے قہر میں ہی و مایا ہم نے درخواست کی تھی کیا ہے

(بقیہ صفحہ ۱۰ پر)

قدیم سے اس سے ان کے کلام کی خوبی، سادگی، صفائی، جرسنگی اور پاکیزگی کا خاصہ
 قہر موتا ہے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ ادیب کسی کے شاگرد نہ تھے۔ کم از کم ان کے
 اپنے علمی نسخے سے جو ان کے دست و قلم کا ہے، اس امر کا کوئی ثبوت نہیں ملتا اکثر
 وہ کلام بروجحک و اصلاح ہے وہ خود ان ہی کے دست و قلم کی مرہون ہے۔ نیز یہ
 شاعر سے متاثر ہونے کا اشارہ یا عقیدت کا اظہار بھی کسی شعر سے ہویدا
 نہیں ہوتا ہے۔ حکمت و اصلاح سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ جب اور جس وقت
 کلام کی خامی سے آگاہ ہوتے، صحت کر لیتے تھے۔ صفائی کلام کا خاص خیال رکھتے
 بے ہودہ یا لغو اور پامال مضامین و خیالات سے پرہیز کرتے تھے۔ اس کے برعکس
 نئی النی کے مضامین بکثرت ملتے ہیں۔ مثلاً
 بت کش جامے و شہد ہوں ادب لاکھ سال ہے مجھے بے سزماں ہونا
 نعر:

ن مثال آئینہ صورت غما ہوا اس کو جو ربط صحبت اہل صفاء ہوا
 و حیات تازہ شہادت ہوئی نصیب اک آب زندگی مجھے جام فنا ہوا
 لیکن ان کا ذہنی شعور، غزل، اس کی رمزیت اور اس کے ایملے سے بچا ہوا تھا۔
 مصنف شاعری میں انھوں نے ایسے ٹیکے اچھوتے، رزلے مضامین پیدا کیے ہیں
 نہ لطف دو بالا نہ جاتا ہے۔ ناکی اور نہرت خیال، پاس نہ لحاظ، عجب حس اور خودی
 خود داری کا دامن بھی ہاتھ سے نہیں چھوٹنے پایا ہے۔ کیفیت غزل اور سراپائے یار کا
 ذکر سن کلام ہے۔ شاعری کے متعلق عام غل یہ ہے کہ وہ عطائے الہی ہے۔ میرا
 خیال ہے قدرت کے اس فیضان سے بھر پور فائدہ اٹھانا ہی دراصل عطائے الہی
 کی علامت ہے۔ لہذا دل و لب اور ذوق و شوق کے ذکر کا نام نہ تو شاعری ہے، نہ ہی
 ادبی خدمت۔ شاعری وصف خاص کی چیز ہے۔ اور اس کے حصول میں ادب خاص
 کی نہیں خون جگر سے سیرابی کی ضرورت ہوتی ہے۔ میر تقی میر نے اسی جذبے سے
 متاثر ہو کر کہا تھا

خسک سیردن تن شاعر کا لہو ہوتا ہے تب نظر آتی ہے اک مصروفہ ترکی صورت
 ہی مصروفہ ترہیں زندگی اور حیات جاودانی کی علامت ہے۔ ادب بھی
 اس رمز سے آگاہ تھے اور اپنے کلام کو اس کیفیت سے ملو کرنے کا گراں کو خوب
 آگاہ تھا۔ خالص غزلیت اور اشاریت کے چند شعر ملاحظہ ہوں:

یاد گیسو میں رکھا کیا ہے پریشاں ہونا
 آئے دن سر پہ بلائے شب چراں ہونا

کہتے ہیں نقش پا، کعب پا ان کے چوم کر کچھ حکم دیتے جلیے غنجر کے باب
 کیفیت آگس اور غزل آگس دو شعر ملاحظہ ہوں:
 قہر کی تھی نہ چھوٹیں گے، کبھی گیسو ان کے بت خوگر نے کیا ہائے گہکار۔
 جس نشیمن پہ گری آہ یہ بجلی کہ ادب سانس لینا بھی نفس میں ہوا بخوار۔
 یا یہ اشعار:

گرمیاں کی میرے تجھے بھیجا اڑانا، نہ باد صبا چاہیے
 رد پوش ہو کے وہ نہ سکے وہ حجاب میں ڈالے جھگڑا شوق نے رشتہ نقاب
 بسا جاتے دل اپنا کسی کی چال دستی پر الہی خبر بود کی مسلمات آبرو بہ
 شکر کا دن بھی اسی میں گزرا طول دیکھو شب تنہائی
 آہ کرنا دل حزیں نہ کہیں آگ لگ جائے گی کہیں کہیں
 مندرجہ بالا سطریں تذکرہ کیا گیا ہے کہ قصیدہ کوڑہ جہان آباد کی دوسری س

بارہ دری اور امام باڑہ ہے۔ یہ دونوں عمارتیں شان اور عسے تعلق تھیں،
 میاں الماس خواجہ سرا کے انتظام و انصرام میں تھیں۔ الماس جب اس
 میں آئے تو ان کے ہمراہ بنا طوائف بھی آئی۔ مشورے سے کہ اس طوائف کا
 منالال کا نسخہ سے تھا، جو بعد میں سلمان ہوا اور حیدر بخش نام پایا۔ اس کی
 میں فدا حسین وغیرہ ہوئے۔ لیکن حیدر بخش آخر عمر میں دیوانہ ہوا اور اسی حالت
 فوت ہو گیا۔ اس کی موت کے بعد منالال کے اعدا اور بھائی وغیرہ نے دولت
 کیا اور کل املاک کے وارث بن گئے۔ اور اب اس جائیداد کے مالک منالا
 اس کے بھائی کے درشا میں رائے بہادر وادھیرن سنگھ حیات ہیں۔ بارہ در
 اس کے ملحقہ باغات وغیرہ اب ان کی ملکیت میں ہیں۔ مگر آزادی ہند سے پہلے
 دن پہلے امام باڑہ اور امام باغ و اگرار ہو چکے تھے جو شیعہ تہذیب بورڈ کے زیرِ نگر
 ہیں اور ہر سال محرم الحرام میں باقاعدہ مجالس امام حسین علیہ السلام پر پائے
 ہیں۔ قصیدہ کے مقتدر حضرات کا کہنا ہے کہ پہلے امام باڑہ اگرچہ اہل ہندو کے
 میں تھا مگر مجالس کا احترام اور امام باڑہ کا احترام بے حد کیا جاتا تھا اور
 سنگھ کے اب و جد پاب رہنے و سر پر ہندو جلوس کے ساتھ ہوتے، عقیدت و خوش
 کے بھول بچھا در کرتے نہ زور دیا کرتے، لنگر تقسیم نہ کرتا اور غبار و مساکین کی ماہ
 کی آمدنی سے مالی اعانت بھی کی جاتی تھی۔ مگر جیسے جیسے زمانہ گزرتا گیا
 بدلتے گئے اور اس وجہ سے اہل ان قصیدہ نے احترام امام باڑہ کی خاطر
 کا بندہ زہرت کیا۔ امام باڑہ اور بارہ دری کی عمارت دیدنی ہے۔ لال قلعہ

اربع وکرامہ نامہ شائع

روح الامین ادیب

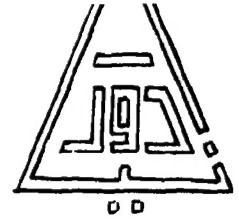
مفتی حسین بلگرامی

مخدوم سالار قطب الدین کے ہاتھ پر بیعت کی اور اسلام قبول کیا۔ اس کا مہم جو
کی مناسبت سے کئی خاں تجویز ہوا۔ یہ خاندان گوتمانہ سے تعلق رکھتا تھا اور بڑا
گھرانہ تھا۔ حسرت موبانی مرحوم کی ماں اسی فوسلم خاندان سے تھیں۔ اگرچہ حسرت
والدہ ماجد موبان ضلع انارڈیوپی کے سادات سے تعلق رکھتے تھے مگر کہا جاتا ہے کہ
قلعہ دالوں سے ان کے اہل خاندان کے بڑے عمدہ مراسم تھے اور اسی بنیاد پر یہ
استوار ہوا تھا۔ حسرت موبانی مرحوم کے ایک بھائی سید سید الحسن فتح پور ضلع کے قصبہ
بندکی میں قیام پذیر ہیں جن کی عمر ساٹھ سال سے تجاوز ہو چکی ہے۔ انہوں نے
سے ملاقات نہیں کر سکا۔ حالانکہ حسرت موبانی سے علی گڑھ اور دہلی میں کئی بار
ملاقاتیں ہوئی ہیں۔ ان کی شرافت، سادگی، وضعی اور علمی وجاہت کا کون شخص ہوگا جو
نہ ہوگا۔ حسرت کا تعلق خاندان بلگرام کے کئی افراد سے تھا، مگر جو تعلق خاطر سید علی
شوکت بلگرامی اور الحاج سید علی حسن آجمن ماہر دی مفسدین سے تھا، وہ قدر اول
کی بات تھی۔ علی گڑھ کے دوران قیام میں حسرت اور شوکت بلگرامی ہم محلہ ہم مکان
تھے۔ حسرت کے ایک دوست میاں روح الامین عزت چھین میاں تھے، جو علی گڑھ
کے طالب علم اور قصبہ کوڑہ جہان آباد کے باشندہ تھے۔ علمی اور شعری صلاحیت
استعداد بہت عمدہ تھی۔ تخلص ادیب تھا۔ ان کی صحبت اور علمیت سے قصبہ کا اہل علم
ستفید ہوتے۔ اسی لیے حسرت اہل ادب کے تعلقات بھی بہتر تھے۔ اور حسرت جب
اپنی ماں کے گھر تھان ہوتے، تو زیادہ تر وقت حضرت ادیب کے ساتھ گزارتے۔ ادیب
کو شعر و شاعری کا ذوق بچپن سے تھا اور یہ واقعہ ہے کہ قدرت نے بڑی فیاضی سے غزل
کی مادرائی کیفیت ان کو عطا فرمائی تھی۔ میرے پیش نظر موصوت کا "قلمی کلام جس

جامعہ اردو علی گڑھ کے امتحانات کے سلسلے میں مجھے یوپی کے ایک مشہور
قصبہ کوڑہ جہان آباد جانا پڑا۔ وہاں کے لوگوں سے مل کر ان کی ہمان داری
اور خوش اخلاقی دیکھ کر بہت مسرت ہوئی تھی اور خدا کا شکر ادا کیا کہ ابھی ہماری
قصباتی زندگی میں فیشن پرستی اور بے راہ ردی کے جراثیم داخل نہیں ہوئے ہیں،
جس نے مشرقی آداب و لحاظ کو بوجھ کر رکھا ہے۔ امتداد زمانہ کے ہاتھوں یہ قصبہ
بڑے قلعہ نما مکانات مٹی کا ڈھیر
.. مابل کی یاد دلانے کے لیے باقی ہیں۔
راہ بھی آثار قدیمہ میں شمار ہونے کے
سعادت کا بھی یہی عالم ہے۔ میر قیام
رے فاسلے پر ایک چھوٹی سی مین در کی مسجد بنی
ہوئی ہے جو امتداد زمانہ کے باوجود مگر اہل خانہ (محترم سید بن حسن صاحب)
کی توجہ خاص کی بہ دولت، محفوظ اور بہتر حالت میں ہے۔ اس پر جو کتبہ نصب ہے
اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مسجد ۹۶۸ ہجری میں سلطان شرتی کی امداد سے پائیدار
کو بنی تھی۔ اب اسے میاں ٹولی کی مسجد کہتے ہیں، کیونکہ یہ محلہ سادات حنفی کا ہے۔
اگرچہ اب سادات کے دو ہی ایک گھر باقی رہ گئے ہیں، جن کے دم سے شرافت و
نجاہت کا نام باقی ہے، ورنہ اس مسجد یا خانہ خدا کے ارد گرد کی تمام عمارات بلے
میں تبدیل ہو چکی ہیں اور یاس دے کسی کے مناظر پیش پیش ہیں۔

کوڑہ جہان آباد کے ایک سمت بارہ دری اور امام باڑہ ہے۔ دوسری سمت
کئی خاں کا قلعہ ہے، جس کی بابت مشہور ہے کہ اجراء گل کے بھائی بچے سنگھ نے

عنوان



جلد ۲۲ نمبر

چیتہ ۸۸۰ شک

اپریل ۱۹۶۶ء عیسوی

۱۵ سالانہ پانچ روپے

پہچت : پچاس پیسے

امید ریچو

خورشید احمد

پبلشر

گرجا کشور جوشی

مکمل حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

پہچت

سجے ڈبلو۔ ہانج

بڈنٹ پرنٹنگ ٹینسری یو پی

مطبوعات

یوگورنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شایع کردہ

مکملہ اطلاعات۔ اتر پردیش

۲	دی بات	غزل
۳	سردش طباطبائی	اُردو کا گم نام شاعر۔ روح الامیں ادیب
۴	نرغسی حسین لکھنوی	پھاگ (نظم)
۶	جیتاب بریلوی	غزل
۸	بادا کرشن گوپال مغموم	غزل
۸	زبیر سنگھ امر	درس نظامی۔ ۲
۹	علی جواد زیدی	رام گنگا باندھ۔ کالا گرہم (نظم)
۸	ماتا پرشاد ادیب بریلوی	لوک سائنس کی سماجی اور قومی اہمیت
۹	محمد عین	غزل
۲۳	سلیمان ادیب	پناہ گاہ (افسانہ)
۲۴	رمشید انور	جے چوان جے کسان (نظم)
۲۳	سلیمان اکھٹ	اُردو مثنوی میں ہندوستان کی تہذیب معاشرت
۲۴	(ڈاکٹر) فردوس فاطمہ	تشنگی (نظم)
۳۳	ایس ایم	گینڈا اور دریائی گھوڑا
۲۵	فیصل سرمست	سلام (نظم)
۵۱	سیف مجنوی	یکسوئی (نظم)
۵۱	احمد وحی	اولین امور اول دراجہ
۵۲	شہنشاہ حسین	بہیاد لال بھادو شاستری (منظومات)
۵۵	وقار خلیل	شامی کا راج دوت (نظم)
۵۵	منہاج ریسر	دور ہستہ ترے غم میں ہندوستان (نظم)
۵۶	خورشید افسر سہرانی	ایک مسافر ایک پیغام (نظم)
۵۶	فرحت کیفی	ما تفتد کے راہی (نظم)
۵۷		اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

نیادور کے مضامین جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اتر پردیش ان سے بہر حال متفق ہو۔

درس نظامی ۲

علی جواد زیدی

سے مشرق تک پھیلے ہوئے تھے۔ پھر ماہرین کی نفاذ بھی اتنی بڑھ گئی تھی کہ سب علم حاصل کرنے کا خواب دیکھنا بھی نکل ہو گیا تھا۔ ان دشواریوں پر تالو پانے کے لیے درس نظامی کی تدوین ہوئی اور ساتھ ہی ساتھ نصابی کتابوں کے تقریباً جانے کے بعد ماہرین نے ان کتابوں کو - شہرہ کے - راج کیے۔ ماہرین تک نہ پہنچے والے حواشی سے کام چلا لیتے تھے۔ راج کی حاشیہ نگاری کا کام بھی ملا نظام الدین نے شروع کیا۔ ہدایت، استقامت اور مسلمانوں پر ان کی شہرہیں موجود ہیں۔

سیاسی طور سے سلطنت مغلیہ کی بنیادیں ملے لگی تھیں۔ ہر طرف نظم و ضبط کے مقابلے میں افزائش زیادہ نمایاں تھی۔ انفرادی طور پر علماء کو شاہی سرپرستی اب بھی حاصل تھی، لیکن سرکار کی سرپرستی میں ہندوستان گیرہ پانے پر علمی یا فنی محنت مفقود تھی۔ اس لیے تدوین درس کا کام غیر سرکاری حلقے ہی میں ہو سکتا تھا۔ غیر سرکار کی طور پر ترتیب دیے گئے درس میں اس زمانے کی سماجی ضرورتوں کا خیال رکھنا ناگزیر تھا۔ ملا نظام الدین کی دور بین نگاہوں نے اس کو محسوس کر لیا تھا کہ دور زول میں ان علماء کی مانگ زیادہ ہوگی جو ہمہ جہاتی تھیں اور وقت پڑنے پر دفتر کے حامل، مدرسہ کے معلم، مسجد کے داعی و امام اور شہر کے قاضی و مفتی بھی بن سکیں۔ درس نظامیہ کی اسی خصوصیت کی طرف سیدنا نظر الحسن علیہ السلام نے اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے:

”حکومتِ سلطہ سے قبل مسلمانان ہند میں تعلیم کا بولطام قائم تھا اور احکام طور پر درس نظامیہ کے نام سے جسے شہرت حاصل ہو گئی ہے اس کے متعلق

عہدِ عالمگیری کے خاتمے کے قریب درس نظامی کی تنظیم ہندوستان میں راجی تعلیم کی تاریخ کا ایک اہم واقعہ ہے۔ اس دور تک پہنچتے پہنچتے ہندوستان عربی تعلیم و تدریس کا سب سے بڑا اور متحرک مرکز بن گیا تھا۔ یہاں تقریباً ہر بڑے فاضل، قصبے اور شہر میں مدرسے اور مکتب تعمیر ہو چکے تھے اور عالموں اور فاضلوں کی کثرت تھی۔ یہ شہرت تو اس دور کے ایران کو حاصل تھا، افغانستان کو ترکی، حجاز، عراق اور مصر بھی اس زمانے کے تعلیمی ہندوستان کی ہم سری کا دعویٰ نہیں کر سکتے تھے۔ یہ کہنا تو غلط ہوگا کہ ان ممالک میں علم کے دروازے بند ہو گئے تھے، لیکن یہ حقیقت مجموعی یہاں علم کا دائرہ محدود اور اس کی نوعیت رسمی سی ہوتی جا رہی تھی۔ تجدید و اجتہاد کی ہوائیں ان اطراف سے کم اٹھ رہی تھیں۔ تعلیم کو عام بنانے کی بھی کوئی خاص کوشش وہاں نظر نہیں آتی۔ یہی وجہ ہے کہ کئی دہائیوں کے بعد بھی وہاں تدوین نصاب کی اورادی کوششوں کا سراغ نہیں ملتا۔ یہ غیر ہندوستان ہی کو نصیب ہے کہ عربی اور اسلامی تعلیم و تدریس کا پہلا مضبوط اور سرگرم نصاب درس نظامی کے نام سے ہمیں مرتب ہوا۔

تعلیم کے بے ہد عام ہو جانے کی وجہ سے ایک نواہیے مدرسین کی ضرورت پیش آگئی تھی جو درسی کتابوں اور مضامین کو پڑھانے کی صلاحیت رکھتے ہوں۔ مطالبات کے موجود نہ ہونے سے درسی کتابوں کی فراہمی کا بھی سوال تھا۔ اگر کتابیں معین کر دی جاتیں تو نقل کرنے والوں کو آسانی ہوتی۔ ہندوستان جیسے وسیع ملک میں ماہر علماء کی تلاش میں طلباء کا گھروں سے باہر نکلنا، قدیم روایت پھرنے کے باوجود مشکل ہو رہا تھا۔ کیوں کہ اب ماہرین شمال سے جنوب تک اور مغرب

والے موجود تھے۔ مبتدیوں کو اگر چھوڑ دیا جائے تب بھی عالم۔ فاضل اور منشی کے القاب سے ان مدارج کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

اگر ان غوامض پر نظر رکھی جائے تو یہ بات اور بھی نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے کہ درس نظامی کے بانی کا سماجی شعور کافی بیدار تھا۔ انھوں نے سماجیات کے عالم کی طرح پہلے تو اس دور کی تعلیمی ضرورتوں کا جائزہ لیا، تعلیم کے بعد طلباء کو جن شعبوں میں کام کرنا تھا اسے پیش نظر رکھا اور پھر وہ اس بات کو بھی نہیں بھولے کہ ہر طالب علم کے لیے اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا ضروری نہیں ہے، بالخصوص اعلیٰ مذہبی تعلیم۔ پھر انھوں نے ایسا نظام بنایا جس میں مذہب کی ابتدائی معلومات اور نوشت و خواندہ سے لے کر فادائی کی بھرپور اور عربی کی معمولی تعلیم پانے والے ایسے طلباء کے لیے بھی گنجائش رکھ لے آئی اور ایسے طلباء کی ضرورتیں بھی پوری ہوئیں جو اسلامیات میں کمال پیدا کرنا چاہتے تھے۔ تذکروں میں درس نظامی کے ماتحت تعلیم پانے والے ایسے طلباء کا ذکر آتا ہے جو ریاضی داں، جغرافیہ داں، مورخ، ادیب، شاعر، منشی، فلسفی، طبیعی، کیمیا گر، موسیقار اور طبیب کی حیثیت سے یا بکے جاتے ہیں۔ یہ لوگ دربار شاہی میں بھی رسوم پاتے ہیں اور بوریاے فقر کی ذمیت بھی بڑھاتے ہیں۔ ایسے ہمہ گیر درس اور اس کے بانی کے بارے میں ہمیں یقیناً بہت زیادہ تفصیل سے جاننے کی ضرورت ہے۔

درس نظامی (نظامیہ) خاندان فرنگی محل (دکن) کے روشن ترین علمی چراغ ملا نظام الدین نے ترتیب دیا تھا اور یہ انھیں کے نام سے منسوب بھی ہوا۔ اسی درس کے باعث انھیں استاد اہلند کہا گیا اور وہ ہندوستان سے لے کر

لوگوں کا یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ۔ مسلمانوں کے صرف دینی تعلیم کا نظام تھا۔۔۔ درحقیقت اس نظام میں اس عہد کی دفتری زبان فارسی نظم، ترجمہ و تفسیر میں کتابوں کے ساتھ ساتھ حساب، خطاطی وغیرہ کی ترقی کرنے کے بعد اعلیٰ تعلیم عربی زبان کی کتابوں کے ذریعے دی جاتی تھی۔

ابوالحسنات، دی نے ملا نظام الدین کے طریقہ درس کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”وہ کتابی خصوصیات کا حیدر کا خاصا ہیں کرتے تھے، بلکہ کتاب کو کھنڈ کر دینے کی تعلیم قرار دے کر اصل فن کی تعلیم دیتے تھے۔“ یہی وجہ ہے کہ وہ انتخاب کتب کے وقت اعلیٰ الموم اختصار کو مد نظر رکھتے تھے اور بعض اوقات فن کی شکل ترین کتاب ہی کو چننے لگتے۔ طلباء متن کتاب سے زیادہ اساتذہ کے بچروں کے ذریعہ علم و فن کی جیدہ گیوں اور محکموں سے واقفیت حاصل کرتے۔ کتاب کے شکل ہونے کی وجہ سے اساتذہ بھی پوری توجہ اور شرح و بسط سے عبارت کا مفہیم سمجھانے ایک فائدہ یہ بھی تھا کہ شکل ترین کتابوں کو اس بسط و شرح سے پڑھ لینے کے بعد طالب علم اس مخصوص فن کے تمام لازمی نکات پر حادی ہو جاتا تھا اور بڑی حد تک دوسری درسی کتابوں سے مستغنی۔ اگر وہ کسی ایک فن میں حصول کمال کا جیسا ہوتا تو دوسری کتابیں خود سے پڑھتا اور علم میں وسعت پیدا کر کے اجتہاد و تحقیق کرتا۔ انہیں تو اس دور کی عام علمی ضروریات کو درس نظامی کا کافی تھا اور اس کی تکمیل کے بعد انسان زندگی کے جس شعبہ میں جاتا اطمینان و یقین سے اپنے علم کا استعمال صحیح کرتا۔ اس نظام میں بہت تھلی ہوئی درجہ بندی تو نہیں تھی لیکن ابتدائی، ثانوی اور اعلیٰ تعلیم کی جھلک موجود تھی اور تعلیم یافتہ طبقوں میں بھی مدارج کے تعلیم پانے

۱۔ ہندوستان میں مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت۔ سید ساطع حسن گیلانی ۲۳ ص ۶۱۔ ہندوستان میں قدیم اسلامی درس گاہیں ص ۹۸۔ ۲۔ ملا نظام الدین ۱۰۹۹ء یا ۱۰۹۹ھ میں سماں شہ۔ وہ علی دہلی (دہلی) میں پیدا ہوئے۔ تقریباً چودہ برس کے تھے کہ ماب۔ ملاقطب الدین شہید کر دیے گئے۔ یہ انصاری پنجاب میں تھے۔ غلام علی آزاد نے ملاقطب الدین کو امام الاساتذہ، مقدم احمد اور معدن عقلیات، ۱۰۱۱ھ میں نقیبات، جیسے خطابات سے یاد کیا ہے (دمجۃ المہجبان ص ۶۱) انھیں کے لفظوں میں ملا نظام الدین عالم خیر اور فاضل خیر تھے۔ ہندوستان کے بڑی نقیبوں کا استاد، یہی سنو کیا اور علمائے زمان سے فنون درسیہ حاصل کیے۔ نتیجہ غلام نقشبندی سے فائدہ فراغ پڑ بھی، پھر لکھنؤ میں قیام کر کے وہیں ساری عمر درس و تدریس میں گزاری۔ ۱۱۳۰ھ میں جیسے عبدالرزاق بابی نے ترجمہ خلافت لکھا اور سید اکمل بکرامی سے بھی فیض کثیرہ حاصل کیے۔ ۱۱۶۹ھ میں اکبر بہتر رس کی عمر میں انتقال کیا۔ غلام علی آزاد نے تفسیر میں تاریخ نکالی ہے۔

عالم کامل نام عصر استاد جہاں طاہر جس سیرت المائتہ توافقت ۱۰۱۱ھ سال تاریخ وفات و بسط تفسیر ۱۰۱۱ھ مکتبہ ملا نظام الدین لکھنؤ
اں کی کتابیات میں صدر الدین شیرازی کی ہدایتہ الحکمتہ کی شرح اور صاحب الشریعہ کی شرح (جو اصول فقہ کی کتاب ہے) ہیں (دمجۃ المہجبان ص ۹۲-۹۳)
داثر الکرام و فرائد ص ۲۲

افغانستان د ایران کے علمی ماحول پر چھانگنے پر غلام علی آزاد کی ہم عصر شہادت ہے کہ:

”تمام عمر مدرس و تصنیف اشتغال و زبرد اعتبار و اشتہار عظیم یافت۔ ام و زعمائے اکثر قطر ہندوستان نسبت تلمذہ مولوی دارند و کلاہ گوشتہ تفاخری نمکند و کہے کہ سلسلہ تلمذہ بادی رسامین الفضلہ علم امتیازی افزاد و مردم لیا را دیدہ شد کہ تفصیل جائے دیگر کہ زندہ و برائے اعتبار و اکثر فراغ از مولوی گرفتہ پتہ

کم بیش انھیں خیالات کا اظہار علامہ شبلی نے درس نظامی کے بارے میں بھی کیا ہے:

”ہندوستان میں آج کل کے پشاور تک جس قدر تعلیمی سلسلے پھیلے ہوئے ہیں سب اسی درس نظامی کی تاثیر ہیں۔ کوئی عالم عالم نہیں بنا سکتا سب تک کتابت۔ تو کہ اس نے اس طریقہ درس کے مطابق تعلیم حاصل کی ہے۔ جس طرح کھانا کھا کر کمال ماہر کھانا ہے اسی طرح کسی کتاب کا درس نظامی سے خارج ہوتا اس بات کی شہادت ہے کہ وہ نصاب تعلیم میں داخل ہونے کی قابلیت کا دعویٰ نہیں کر سکتی پتہ

ایسے زبردست عالم اور ایسے اہم درس کے بانی کا حال یہ تھا کہ پاس میں تک ایک بوسیدہ سی چٹائی پر بیٹھ کر درس دیا کیے اور کہتے ہی عالموں اور ضلوں کو جہد یہ طریق تعلیم سے آشنا کر کے اپنے طریق درس اور نظام تعلیم کا ڈھنگ ہندوستان ہی کے کوئے کوئے میں نہیں بکریا بلکہ بقول علی سیال افغانستان اور ایران تک اس کی شہرت پہنچا دی۔ جن علما نے ان کے سامنے ڈاؤسے اب کیا ان کا تو ذکر تھوڑے دوسرے جید علما بھی ان کی زیادت کے لیے ان کے آستانے پر آیا کرتے تھے چنانچہ غلام علی آزاد ۱۹ رذی الحجہ ۱۳۳۷ھ کو اسی غرض سے کھڑے ہیں وارہ ہوئے اور ملا نظام الدین سے ملاقات کی۔ انھوں نے لکھا ہے کہ میں نے انھیں طریقہ سلف صالحین پر کاربند پایا۔ ان کی پیشانی سے نور قدس میں چکی نکلتی ملا صاحب عسکری میں تصانیف کثیرہ کے مالک ہیں۔ ان کی تصانیف زیادہ تر دینی نوعیت کی ہیں یعنی دینی کتابوں کی شرحیں ہیں، لیکن ان شرحوں میں

وہ معانی و خواص عجا کر دیے گئے ہیں کہ ان کی حیثیت تصانیف کسی طرح کم نہیں ہے۔ پھر بھی ان کی شہرت سامہ اور بقاء دوام کا اصلی راز ان کے نصاب تعلیم کی جامعیت اور مقبولیت میں ہی پوشیدہ ہے۔

درس نظامی کے اولین شاگردوں میں کمال الدین فتح پوری، شاہ حقانی ٹانڈوی، حمزہ سندھی، عبدالرشید چوہدری، شاہ شاکر اللہ سندھیلوی، سید ظریف عظیم آبادی، غلام محمد برہان پوری، مولوی احمد کھنوی، غلام فرید سود آبادی، مولوی محمد وحیدہ دہلوی، محمد مغربی تسمانی، غلام عمر شمس آبادی، سید کمال الدین، حمید اللہ سیٹھوی اور قاضی قل احمد سترکی نے بڑا نام پیدا کیا اور پھر ان کے تلامذہ در تلامذہ کے گرد ہوں نے ملا نظام الدین کے نصاب اور تعلیم کو جاری و ساری کیا۔

ملا نظام الدین کے بعد ان کے خاندان والوں نے علم کا علم بلند رکھا اور تقریباً دو سو برس تک اس خاندان کی علمی خدمات کا سلسلہ دستور قائم رہا۔ علامہ فرنگی محل کے ارباب علم میں مولانا سداقت، علامہ رضا، ملا احمد حسین، مولانا بھوجا علی، ملا حسن، ملا حسین، ملا ولی اللہ، ملا ولی، مولانا عبدالحی، مولانا عبدالحی، اور مولانا میں مولانا عنایت اللہ نے ایک علم دہرس کی حیثیت بھی بڑی شہرت پائی اور یہ سب اہل علم، درس نظامی کے خوش چین تھے۔ علامہ شبلی نے لکھا ہے:

”جس قدر اور جہاں جہاں بڑے بڑے سلسلہ درس قائم ہوئے انہیں اس کا فیض ہے۔ مثلاً یورپ میں محب اللہ بھاری اور غلام محی ہاری سے علم پھیلا۔ دونوں اسی خاندان کے شاگرد ہیں۔ رام پور ایک زمانے تک درس گاہ علم تھا۔ یہ مولانا بھوجا علی اور ملا حسن کا فیض تھا، کیوں کہ یہ دونوں درگ جہاں رہے تھے اور ملا حسن نے رام پور ہی میں وفات پائی۔ نجیب الدولہ نے دارالعلوم جوام دہرہ کے قریب ہے ایک مدرسہ قائم کیا جو میں نہایت کثرت سے طلباء نے تعلیم پائی۔ اس مدرسہ کے اکثر مدرسین اس خاندان کے شاگرد تھے۔ بنگال اور مدراس میں جو کچھ علم پھیلا، وہ مولانا بھوجا علی کا فیض ہے کہ ان مقامات میں آج قیام فرمایا۔

اس نظام درس کی ایک خصوصیت کے بارے میں کافی اور مخالف و موافق دونوں پہلوؤں سے لکھا گیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ درس نظامی میں حدیث و فقہ کے پہلو پر

کی جانب سے توجہ ہٹ گئی۔ اولاً تاریخی اعتبار سے یہ کہنا صحیح نہ ہو گا کہ منقولات کو علمائے کسی زمانے میں بھی بالکل پس پشت ڈال دیا تھا۔ دوسرے یہ ایک حقیقت تھی کہ فلسفہ یونان اور فلسفہ ہند سے سابقہ پڑنے کے بعد مسلم علمائے یہودیوں نے یہ تحریک شروع کیا کہ اگر اسلامی تعلیمات کو فلسفہ و حکمت کی ترادد پر توڑنے سے انکار کیا گیا، تو صرف منقولات سے ذہنوں کی تشفی نہیں ہو سکتی۔ فلسفہ و حکمت ہندوستانی دائرہ میں سام تھے اور ان کے اثرات اعلیٰ طبقوں سے لے کر متوسط طبقوں تک جاری و ساری تھے۔ ان سے اغراض ممکن نہیں تھے۔ علمائے ایک بہت بڑے طبقے نے یہ محسوس کیا کہ عقل کی کات عقل ہی سے ہو سکتی ہے۔ اسی لیے انھوں نے خالص دینی علوم و فنون کو بھی عقل کی ترادد پر توڑنا شروع کیا۔ خود بخود اسلامی فرقے اور گروہ اپنے اپنے نظریوں کو صحیح باور کرانے کے لیے عقلی دلائل پیش کرنے لگے۔ ہر فرقہ کا کلامیہ ادب بڑھتا جا رہا تھا۔ ملا نظام الدین نے اس صورت حال کو پیش نظر رکھ کر اپنے نصاب میں سنی اور اہل تشیع کے عناصر شامل کیے۔ اس سے ذہنوں میں جلا بولی اور تنقید و تفتیش کا حوصلہ آیا۔ تنگ نظری اور سخت گیری بھی کم ہوئی۔ متبعین و تلامذہ نے سنی علوم اور علمائے فرنگی محل نے علی انھیں عصبيت اور ساطہ بازی سے پرہیز کیا۔ وہ فرقہ وارانہ شورشوں سے الگ رہتے ہوئے اپنے عقائد و مضبوطی سے قائم رہے۔

اسی عام وسیع النظری کی بدولت درس نظامی میں منقولات کے دوش درویش منقولات پر بھی معقول توجہ دی گئی۔ اس میں دوسرے علوم کے مقابلے میں منطق کلام و فلسفہ کی کتابیں زیادہ ہیں۔ حدیث کا حصہ نسبتاً کم ہے اور ادب کا حصہ بہت ہی کم۔ یقیناً ملا نظام الدین کا نظریہ یہ رہا ہو گا کہ ادب اور حدیث جیسے علوم فاتحہ الفراغ کے بعد ہیے طور پر تفصیلاً حاصل کیے جائیں اور انھیں کسی محدود نصاب میں بگاڑنا نہ چاہئے۔ ہاں اتنا ضرور دیکھا دیا جائے کہ جن کے عام اصول و نکات کو کے سامنے آجائیں۔

اس درس سے نسبت رکھنے والوں کو منقولات سے جو ضعف تھا اس کو شہرت عام حاصل ہو گئی تھی۔ اس سلسلے میں مولوی عنایت اللہ فرنگی محل نے اپنے بزرگوں کی زبانی ایک روایت یوں بیان کی ہے:

”ملاحسن جب کھنڈے ترک وطن فرما کے رام پور دہلی گئے اور کچھ مدت

منطق و فلسفہ کلام پر بھی زور دیا گیا بلکہ کہا یہ حانابہ منطق و فلسفہ کلام پر زیادہ توجہ صرف کی گئی۔ اس بات کو کچھ لوگ تو اعتراض کیا کرتے ہیں کہ اس نظام میں علوم اسلامی پر غلط فہمی تو بہت نہیں کی گئی۔ در کچھ لوگ مثلاً مولانا مناظر آسن کیلانی، اس بات کو اس درس کے ایک ہمہ گیر تعلیمی نصاب ہونے کے ثبوت میں پیش کرتے اور یہ دکھاتے ہیں کہ پرانے نصاب کا مقصد صرف زراہ تشنگ پیدا کرنا نہیں تھا بلکہ انھیں تو یہاں تک اصرار ہے کہ ”ابتداء سے آخر تک اس زمانہ کے تعلیمی نصاب کے ختم کرنے کی مدت میرے سولہ سال سے کم نہ تھی اور اس پوری مدت تعلیم میں درس نظامیہ سے فارغ ہونے والے علماء و صحیح معنوں میں خالص دینیات کی کل تین کتابیں پڑھا کرتے تھے یعنی جہیز فقہ فقہی متون کے سوا فتوآن کے متعلق حلالین (جو عربی میں قرآن کا ترجمہ و تفسیر حال ہے) حدیث کے متعلق مشکوٰۃ اور فقہ کے سلسلے میں دو ملامیرام تو دو کتابوں کا کیا جاتا ہے، یعنی شام و قیام اور ہدایہ، لیکن ۵۵۰ کے ان ابواب کو نہیں پڑھا یا جاتا تھا تو شام و قیام میں پڑھائے جاتے تھے۔ زیادہ سے زیادہ تیسرے مباحث پر یہ اعتراض کیا جا سکتا ہے کہ قرآن نے ہائی یا بے تعبہ مضامین کی مدد سے بھی پڑھائے جلاتے تھے گویا خالص اسلامی دینیات کی جارکتا ہوں کا پڑھنا دینی علوم سے مناسبت پیدا کرنے کے لیے کافی سمجھا جا سکتا تھا۔

اماب نظر سے محفی نہیں کہ مولانا مناظر آسن کے اس بیان کا عام رنگ مناظرانہ ہے۔ انھوں نے اصول فقہ تک کو دینیات سے حارت کر دیا اور علم کلام کو منطق و حکمت کے خانے میں ڈال دیا۔ یہ مانا کہ اصول سائنسی و حسابی دور الاحوار توضیح مع تدبیر اور مسلم برہمنی اور فلسفیانہ مباحث کا گہرا رنگ پڑھا ہوا ہے، مگر اس سے کہیں کراسا کر کیا جائے گا کہ یہ اصول فقہ کی کتابیں ہیں؟ شرح عقائد مسفی، شرح عقائد جلالی، شرح تجوید و تہجد اور حاشیہ قدیم و جدیدہ کو خالص اسلامی نصاب کلام سے باہر کیسے سمجھا جائے گا؟ ہر حال مولانا نے گیلانی ایک نقطہ نظر کی وضاحت کر رہے تھے اور انھوں نے یہ بات شخص دہلی کے طور پر کہی ہے، درس نظامی پر کوئی تحقیق نظر نہیں ڈالی ہے۔ ان کے مذکورہ بالا بیان کو کسی پس منظر میں دیکھنا بھی چاہیے۔

دوسرے گروہ منقولات کی زیادتی سے اس لیے نالاں ہے کہ اس سے منقولات

ہوتا ہے کہ تصنیف کتاب کے وقت ان کے پیش نظر فقہ حنفی میں المنہ دوی، اصول مسیحی، کشف بزدلی، کشف المناد، البدیع، اور اس کی شرحیں التوضیح، التلویح، ابن ہام کی تحفہ، التقیر، التیس اور اس کی شرحیں اور شافعیوں کی کتابوں میں امام شافعی کی المصنوع، آمدی کی الاحکام، قاضی کی شرح المختصہ اور اس کے تعلیقات مع حواشی، سید شریف، الابرہ، نقد الفوائد کی شرح الشرح حاشیہ فاضل میرزا جان السداد، العنود، بیضاوی کی المنتہاج مع شرح اسوی اور مالکیوں کی کتابوں میں ابن صاحب کی المختصہ اور المنتہی ان کے پیش نظر تھیں۔ اگر یہ کتابیں موجود نہیں تو اباب ذوق و تحقیق اور علماء و فضلاء ان سے استفادہ بھی ضرور ہی کرتے ہوں گے۔

اگر خانوادہ فرنگی محل دروس نظامی کے لیے اپنا مخصوص مقام رکھتا ہے تو تاخرین میں شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے گھرانے کو یہ فضیلت حاصل ہے کہ انھوں نے درس و افادہ کے ذریعے علم کو عام کرنے کی کوشش کی۔ یہ دونوں دھارے ساتھ ساتھ تقریباً متوازی طور پر چل رہے تھے۔ شیخ عبدالحق کے دور کے نصاب کا کوئی خاکہ تو موجود نہیں ہے، لیکن شاہ ولی اللہ کے دور کا خاکہ موجود تھا، شاہ ولی اللہ سن میں ملا نظام الدین سے ۲۴ برس چھوٹے تھے اور انھوں نے ملا صاحب کے پندرہ برس بعد وفات پائی تھیں۔

شاہ صاحب کا مرتبہ ہندوستان کے اسلامی مفکرین میں بہت بلند ہے، ان کا حلقہ درس بھی بہت وسیع تھا۔ اچوتی ہوئی ولی میں انھوں نے علم و فکر کے چراغ کو روشن رکھا اور دوسرے امور سانشی و فکری کی طرح، درس کی تہذیب کی طرف بھی دھیان دیا۔ انھوں نے اپنے وصیت نامہ اور ابن الطیف میں اپنے تعلیمی اور تصانیف و تصورات قلبند کیے ہیں۔ ممدوح کے وصیت نامہ فارسی کی اصل عبارت کا اردو ترجمہ یہ ہے:-

”خبر ہے علم پڑھانے کا جو طریقہ محقق مجدد ہے کہ پہلے صورت و نحو کے مختصر سارے درس پڑھائے جائیں۔ (طالب علم کی ذہنی صلاحیت کے مطابق ہر ایک کے تین تین یا چار چار نسخے کافی ہوں گے) اس کے بعد عربی زبان میں تاریخ یا حکمت کی کوئی کتاب پڑھائیں اور اسی دوران میں کتب لغت کا نسخہ اور

وہیں قیام فرمایا تو حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے شاگردوں کو خبر ہوئی۔ وہ بھی غلام حسن کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کسی بحث علمی پر بحث کرنے لگے۔ ملا حسن نے جوابات معقولہ سے ان کی تشفی کر دی۔ وہ حضرت شاہ صاحب کے پاس واپس گئے اور ملا حسن کی تعریف کرنے لگے۔ حضرت شاہ صاحب نے فرمایا کہ ان معقولین کو حدیث و قرآن سے بالکل بے خبری ہوتی ہے۔ یہ بیچارے عمر بھر قال الشیخ اور قال الرازی میں پڑے رہتے ہیں۔ ملا حسن اس حرحے میں دام پور داپس ہرچکے تھے۔ کسی نے بحر العلوم تک یہ واقعہ پہنچا دیا۔ بحر العلوم نے جواب میں ارکان اربعہ کلمہ کر شاہ صاحب کی خدمت میں بھیجی۔ حضرت شاہ صاحب نے اس کے جواب میں جو خط بھیجا اس میں نہایت توصیف و مدح مولانا کی بھیجی اور خط کے عنوان میں مولانا کو ”بحر العلوم“ کے لقب سے ملقب فرمایا تھیں۔

اس اقتباس سے جہاں یہ معلوم ہوتا ہے کہ دروس نظامی میں معقولات پر زیادہ زور دیا جاتا تھا وہاں اس کا بھی بہت جلتا ہے کہ اس دور کے نتائج تحصیل طلباء فقہ، حدیث، تفسیر وغیرہ علوم پر بھی عبور حاصل کر لیتے تھے۔ انھیں ان مضامین پر جو دیا کرتا ہیں پڑھائی جاتی تھیں وہ ان کے لیے مشعل ہدایت کا کام کرتی تھیں اور وہ انھیں کی روشنی میں آئندہ بھی تحقیق و مطالعہ کا کام جاری رکھتے تھے۔ دروس نظامی ایک بنیادی درس تھا جس میں ضروری سمجھے جانے والے تمام علوم کی ضروری باتیں پڑھادی جاتی تھیں اور معقولات کے ذریعے علم و فکر کی راہیں کھول کر اور طالب علم کے دل میں تحقیق و جستجو کا جذبہ بیدار کرنے اسے اس کے ذوق پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔ اب یہ طالب علم کے ذوق پر منحصر تھا کہ فقہ بنے یا مفسر، محدث بنے یا ادیب۔

درحقیقت کئی زمانے میں زیر درس کتابوں کی فہرست کسی علم کے رواج عام یا عدم رواج کا پتہ لگانا ناممکن ہے۔ یہ طریقہ ہی سراسر غلط ہے۔ صرف ایک صنف ملائع الشرباری صاحب مسئلہ النبوت کو لے لیجے۔ ان کی کتاب اصول فقہ میں ہے۔ اس کتاب کے آخر میں انھوں نے ایسی کتابوں کی فہرست دی ہے جس سے انھوں نے مسئلہ النبوت کی ترتیب میں مدد لی ہے۔ اس سے معلوم

کی تعلیم کو ہرگز بخل نہ کریں، کیوں کہ اصل علم حدیث ہے اور اس کے پڑھنے سے بہت سے فیض ہیں۔ وہاں انھوں نے یہ بھی تاکید کی ہے کہ حدیث و تفسیر کا علم حاصل کر لینے کے بعد ایک وقت حدیث کی کتابیں مثلاً صحیحین وغیرہ اور فقہ و حقائق کی کتابیں پڑھیں اور دوسرے وقت دانشمندی کی کتابیں مثلاً شرح ملا جاتی و قطبی وغیرہ۔ گویا معقولات کی حیثیت ثانوی تھی۔

اب جب تک یہ ثابت نہ کیا جاسکے کہ درس نظامی میں معقولات کو ثانوی حیثیت دے دی گئی تھی، اس وقت تک یہ ثابت کرنا کہ ملا نظام الدین نے اپنے درس میں ان علوم پر پوری توجہ نہیں دی، مناسب نہیں ہوگا۔ حدیث ہی کو لینے لیجئے۔ وہاں صحاح ستہ کی بڑی اہمیت ہے، لیکن حدیث کا علم ایک بے پایاں سمندر ہے اسے دو ایک کتابوں میں سمیٹنا نہیں جاسکتا۔ مشکوٰۃ اور ترمذی اور کسی قدر بخاری۔ یہی ڈھائی کتابیں درس دلی الہی میں بھی ہیں۔ علم حدیث میں مشکوٰۃ تو درس نظامی میں بھی شامل ہے۔ مولانا عبدالرحمن فرنگی نعلی نے اپنے رسالہ تطبیہ میں بخاری کے داخل درس نظامی ہونے کا باقاعدہ ذکر کیا ہے۔ انھوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ حدایتہ الخو کے خاتمے کے بعد تعلیم دوبارہ ہونا چاہیے۔ یعنی ایک کتاب معقول کی پڑھائی جائے اور ایک معقول کی۔ اگر ہم فدا اور بعد تک تحقیقات کے دائرے کو بڑھا دیں تو صورت حال عجیب و غریب معلوم ہوتی ہے۔ سرسید احمد خاں نے اپنے دور کے درس نظامی کا جو نقشہ کھینچا ہے اس میں مشکوٰۃ المصابیح اور امام مالک کی موطاء ہی نہیں تمام صحاح ستہ کو شامل کیا ہے۔ اسی طرح تفسیر اور اصول حدیث میں کشاف، مدارک، بیضاوی اور جلالین اور عتبہ، المفکد کا ذکر کیا ہے۔ اگر ہم اس پر دے پڑیں تو تصویر کو دیکھیں گے تو یہ واضح ہو جائے گا کہ درس نظامی درسیات عربی و اسلامی کا متفق علیہ ڈھانچہ تھا۔ درس دلی الہی یا کوئی اور درس اس سے مختلف نہیں تھا، صرف مخصوص درس گاہیں اہم مدرسین کے ذاتی میلانات کے پیش نظر جزوی ترمیمیں کر لیا کرتی تھیں۔ درس کی وسیع نظری۔

جس دور میں یہ درس مرتب ہو رہا تھا، اس کے کافی پہلے سے اسلامی معاشرے پر اور اس کی دھیمے مرد عربی علوم پر تنزل و انحطاط کی لمبی پڑچٹا بڑے لگی تھیں۔ آخر اس دور کے ادیب اور علماء اسی گروہ علماء کے تو وارث تھے

مشکلات کے رفع کرنے کے طریقے بتاتے جائیں۔ جب زبان عربی پر قدرت حاصل ہو جائے تو بھی جو کئی مصوری کی روایت سے موطاء کو پڑھائیں۔ شاہ ولی اللہ نے الحدیث اللطیف میں اپنے درسیات کی حسب ذیل تفصیلات درج کی ہیں:

- (۱) نحو میں کافیہ اور شرح جامی
- (۲) منطق میں شرح شمسیہ شرح مطالع
- (۳) کلام میں شرح عقاید نسفی مع حاشیہ خیالی اور شرح مواہف
- (۴) فقہ میں شرح وقایہ و ہدایہ کامل
- (۵) فلسفہ میں شرح ہدایۃ الحکمتہ
- (۶) اصول فقہ میں حسامی اور کسی قدر تلویح
- (۷) بلاغت میں مختصر اور مطول
- (۸) ہیئت اور حساب میں چند مختصر رسالے
- (۹) طب میں بوعلی سینا کے قانون کا خلاصہ
- (۱۰) حدیث میں مشکوٰۃ المصابیح (مکمل)، شامیل ترمذی (مکمل) اور ی قدر صحیح البخاری۔

- (۱۱) تفسیر میں مدارک اور بیضاوی
- (۱۲) تصوف و سلوک میں عوارف، رسائل نقشبندیہ، شرح بابائیا جامی، مقدمہ، شرح معانی، مقدمہ، نقد المصوح۔

یہاں درس دلی الہی پر کوئی تفصیلی تبصرہ مقصود نہیں ہے۔ تفصیلات یہاں صرف اس غرض سے درج کر دی گئی ہیں کہ ناظرین کو درس نظامی اور درس دلی الہی کے بنیادی اتحاد و تعلق سے کما حقہ آگاہی ہو جائے۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو قبل کے درسیات میں اور درس دلی الہی میں کوئی نمایاں فرق کیفیت کا نہیں ہے۔ کیفیت کے اعتبار سے فقہ و حدیث میں نصاب قدرے زیادہ ہے اور علوم عقلی میں کم ہے۔ لیکن یہ حیثیت مجموعی نصاب دہی ہے جو درس نظامی میں ہے۔ فلسفہ، منطق، کلام اور اصول فقہ کے علاوہ ہیئت، حساب، طب وغیرہ خاص عقلی علوم ہیں اور ان میں بھی ایک ایک موضوع پر کئی کئی کتابیں ہیں۔ شاہ ولی اللہ معقولات اور معقولات کے مابین ایک توازن برقرار رکھنا چاہتے تھے۔ انھوں نے جہاں اپنے دھیت تابے میں اس بات پر زور دیا ہے کہ امام مالک کی موطاء

کی کتابیں بھی جلوا دی تھیں یہ مصر میں ابن العربی کو زمین کھا گیا اور عام علماء مصر جو ان کے بعض خیالات سے متفق تھے ان کے قتل ہی کے واسطے ہو گئے۔ یہ سلطان محمود گرجائی کے عہد میں جب شیخ محمد غوث گواہ راہی دھنفت جواہر خیمہ گجرات آئے تو اس دور کے عالم بزرگ شیخ علی ستی نے ان کے قتل کا فتویٰ دے دیا۔ سلطان محمود کو عمل میں تامل ہوا اور اس نے ملا جہر الدین کی رائے پر قتل کو موقوف کیا۔ وہ شیخ کا دیدار کرنے ہی ایسے شیفتہ ہوئے کہ فتویٰ کو ٹھوٹے کر ڈالا اور اس طرح شیخ غوث نے نجات پائی۔ یہاں گجرات کے زمانے میں قاضی نصیر الدین برہان پوری کا معاملہ بھی اس سے ملتا جلتا ہے۔ چونکہ وہ ہر قسم کی حدیث کو ترجیح دیتے تھے قیاس کا انکار کرتے تھے علماء اعمیٰ کا بنیاد بھی اصطلاح والی حدیث کو بوجھ قرار دیتے تھے۔ اس لیے خود ان کے سر شیخ علم الشریعہ داماد کے جلائے جانے کا حضور تیار کیا۔ یہ اسی طرح عالمگیر کے زمانے میں شیخ محمد عبداللہ آبادی کے رسالہ تنویر کے بارے میں شیخ محمد عبداللہ کی وفات کے بعد علماء نے بادشاہ سے یہ درخواست کی کہ اس کی تمام تفہیمیں جلوا دی جائیں اور جو لوگ اس کی صفحت کے قائل ہیں ان پر حد شرعی جاری کی جائے۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ مالک محروسہ کے تمام درویش حاضر کیے جائیں۔ رسالہ کی تلاش شروع ہوئی۔ آخر کار پہلا حکم تو منسوخ کر دیا گیا لیکن تسوید کے جتنے نسخے مل چکے تھے وہ سب جلا ڈالے گئے۔ اس سلسلے میں شیخ کے خلفا و پیروں نے خود بھی اپنی تصانیف سے بھی باز پرس کی گئی تھی اگر اس بات کو ذہن میں رکھا جائے کہ شیخ محمد عبداللہ مالک کے سیاسی رقیب و حریف داراشکوہ کے مرئی و مرشد تھے تو اس فرمان پر سیاسی اثرات کا بھی گمان ہو سکتا ہے۔

معاملہ سارا ایک طرف نہیں تھا۔ جہاں تنگ نظری کی یہ مثالیں مل جاتی ہیں وہاں وسیع النظری کی مثالیں بھی موجود ہیں۔ مثلاً تیرہویں صدی عیسوی کے آغاز میں قاضی رکن الدین عرفی نے یوگ کے موضوع پر اہم کتاب فارسی میں منتقل کی، ملا عبد القادر نے اپنے ابتدائی دور میں معابد باہدات کا ترجمہ فارسی میں کیا۔ سترہویں صدی کے آغاز میں میر عبد اللہ بگڑائی نے دینی و فاضلہ کے نام اساطیری اشعار کی مسلم عقائد سے مطابقت کی۔ داراشکوہ نے سیکولر تصنیف کی۔ لیکن یہ وہ رجحانات ہیں جن سے عام علماء رکنارہ کش رہے ہیں۔ میں ان کی

جو بقول مولانا ابوالکلام آزاد ساتویں صدی ہجری سے تمام عقلی صلاحیتیں کھو بیٹھا تھا اور زیادہ تر قدامت کی خوشہ چینیوں اور سینا کاریوں پر اثر کیا تھا۔ منہ علم و فضل پر مبنی دے تشویق و تہنیت میں الجھنے لگے تھے۔ حرکت جمود میں تبدیل ہو چکی تھی اور ذرا یہ تھا کہ اس جمود پر بھی حرکت کا دھوکا ہوتا تھا۔ اس دور میں نئی بات کہنے والے شاذ تھے۔ علوم سے زیادہ کتابوں کی عبادتیں اہم ہو گئی تھیں اور نئی حاصل کرنے کے بجائے لوگ صرف کتاب میں گھول گھول کر پیسے جابھرتے تھے۔ قدیم اور درج کتابوں سے وہ شغف تھا کہ لوگ علم و فن کا ادھر بھڑھری بھول گئے تھے۔ اس کا ایک اور نتیجہ یہ بھی ہوا تھا کہ جو علوم مضمنی تھے اور مقصود بالذات نہ تھے مثلاً نحو، صرف، منطق وغیرہ انہیں پر زیادہ زور دیا جانے لگا تھا۔ فلسفہ اور علوم مفیدہ کی طرف سے عام بے اعتنائی برتی گئی تھی۔ جس طرح قدیم زمانے میں سکریت کی تعلیم و یاکرن (تواحد) اور روایات میں الجھ کر بے درج ہو گئی تھی، وہی کچھ حال عربی کا ہونے والا تھا۔ اس فضا میں درس نظامی پورا انقلاب تو برپا نہیں کر پایا، لیکن اس سے معقولات کا دایرہ ضرور بڑھ گیا۔ کتاب کے لیے حفظ ہی کافی نہ تھا، عقل کی بھی ضرورت تسلیم کی گئی کچھ تاوانہ جلی کچھ فضا بلی اور یہ بجائے خود کچھ کم اہم بات نہ تھی۔

جب علم شریعت و فہم اصول یا دوسروں کے جمع کیے ہوئے مواد کہنے کا قالب میں ڈھالنے ہی تک محدود ہو جائے تو جردی اختلافات و انحرفات بڑی اہمیت اختیار کر جاتے ہیں۔ سرسوتوں کے دست و پیر تقلید سے زیادہ کا حوصلہ نہیں رکھتے اور اجتہاد کے کوڑ بند ہو جاتے ہیں۔ تقلید میں کوڑا نہ پابندی کا حضور غالب رہتا ہے اسی لیے عصبیت اور تنگ نظری بھی شروع ہو جاتی ہے۔ یہ اس وقت بھی دیکھنے میں آتی ہے جب ایک طرف نئی حرکت و حیات کے آثار نظر آتے ہیں اور دوسری طرف قدامت اس حدت پسندی کے غلاط صفت آرا ہوئی ہے۔ فرق یہ ہوتا ہے کہ دوسری صورت میں عصبیت مغلوب ہوتی ہے اور پہلی صورت میں غالب۔ علمی دنیا میں بھی اس کی کئی مثالیں ہیں۔ مفسدہ الشریعہ کے دور میں یہ سختی تھی کہ کوئی فلسفہ کی کتاب بیچ نہیں سکتا بلکہ مراد کے فرمان روا مومن نے حکم بن مہیب کو قتل ہی کر دیا تھا اور حکیم بن رشد قید کر دیے گئے تھے۔ محمود غزنوی نے جرم اعتراض میں قاضی حاکم کے کتب خانے کو جلوا دیا تھا۔ اس نے معتزلیوں کی کتابوں کے علاوہ فلسفہ اور نجوم

۱۔ تاریخ الخلفاء ۲۔ دوستانہ الصفا ج ۳ ص ۶۰ ۳۔ تاریخ الکامل: ابن اثیر ج ۹ ص ۱۲۸ ۴۔ المنہاج ص ۲۸ ۵۔ تذکرۃ علماء ہند ص ۲۴۹ ۶۔ تذکرۃ

۷۔ علماء ہند ص ۲۴۹ ۸۔ دوستانہ ص ۲۰ ۹۔ مائتہ الامراء ج ۳ ص ۲۰۶ ۱۰۔ بوالہزم قیود ص ۲۹۳

عبدالقدوس گنگوہی کا یہ نعرہ حق سنا دیتا ہے :

”یہ کیا شور ہے اور کیا طوفان پھیلا رہا ہے کہ کئی مومن ہے کوئی کافر ہے،
کوئی اطاعت کرنے والا ہے اور کوئی گناہگار ہے، کوئی صبر رستے پہ ہے کوئی
غلط راہ چل رہا ہے، کوئی مسلم ہے، کوئی پارسل ہے، کوئی ملحد ہے کوئی ترسل ہے“
سب ایک ہی لڑی کے ہوتی ہیں :

اور دوسری طرف شاہ ولی اللہ دین میں خشکی اور سختی کی راہ اختیار کرنے والوں کو کٹتے
نظر آتے ہیں :

”اللہ کی مخلوق پر تم نے زندگی تنگ کر رکھی ہے، حالانکہ تم اس لیے پیدا ہوئے
تھے کہ لوگوں کو آسانیاں ہم پہنچاؤ گے نہ کہ ان کو دشواریوں میں مبتلا کرو گے۔“
اس معقولی نصاب نے بڑے بڑے مفتوی کو بھی تاثر کیا تھا اور استراخ صبح نے
ایک صحت مند نقطہ نظر کو جنم دیا تھا۔ پرچہ تو یہ ہے کہ واقفیت اور عقل حقایق کے
چہرے سے بہت سے عجائبات اٹھا دیتی ہے۔ لوگ عقائد کے معاملے میں
صلح نہیں کرتے تھے لیکن ایک دوسرے کے نقطہ ہائے نظر سمجھ لینے سے ذہن و فکر
میں ایک نیا توازن ضرور آ جاتا ہے۔ دوسرے خطا جی نے ہر طبقہ اور شیعہ کو متنبہ کرنے
خیال کے لوگوں کے لیے ایک ہی فرض پر تعلیم کی سہولت فراہم کی اور اس کی راحت
ایسی رکھی کہ ہر شخص اپنی حاجت اور صلاحیت کے مطابق علم حاصل کر سکے۔

اس درس میں ایسے علوم پر جن میں بڑے اور شدید اختلافات کی گنجائش
کرتھی، مثلاً علوم عقلیہ انھیں پر زیادہ زور دیا گیا۔ علوم نقلی پر زیادہ زور نہ دینے کا
مقصد یہ نہیں تھا کہ اس درس کے بانیوں نے نزدیک علوم عقلیہ کی اہمیت نہیں تھی
حقائق سے یہ ظاہر کیا جا چکا ہے کہ اس درس کے تمام اہم مومنین فقہ فقہ فقہ
وغیرہ علوم میں خود مہارت نامہ رکھتے تھے اور ان موضوعات کی بیشتر اہم کتابوں کا
انکس درس بھی دیا کرتے تھے۔ درہل ان لوگوں نے عکس کر لیا تھا کہ ان علوم کے
درسیات میں ذرا سا آگے چلنے کے بعد اختلافات کی منزل آ جاتی تھی۔ اس منزل
پر درس نظامی طلبہ کو یہ آزادی دینا چاہتا تھا کہ اگر وہ چاہیں تو تفصیلی تعلیم اپنی
پسند کے استاد سے لے سکیں۔ میر نے دیکھا ہے کہ مختلف العقیدہ طلبہ اس درس
کے مومنین کے سامنے ناؤںے ادب نہ کرتے تھے۔ اس طرح مذہبی گورنر ہونے کے
بالوجود ایک عمدہ معنی میں ہم درس نظامی کے اس کردار کو سیکرٹری بھی کہہ سکتے ہیں۔
ہندوستانی مدارس ملی العموم جامع العلوم تھے اللہ یہ رعایت دے اور اگر جی

بجائے وہ مثالیں دوں گا جہاں علمائے اسلام نے اعتقادی اختلافات کی تہ
تک جھلنے کی ہمت کی ہے اور اختلافات کے اظہار و تعلیم کو جائز سمجھا ہے۔ مثلاً
اگرچہ فقہیہ انکشافات میں کچھ منتریں رجحانات مثلاً عقیدہ خلق قرآن وغیرہ موجود ہیں
لیکن اس کی تعلیم عام عہدوں میں جاری رہی۔ عہد عالمگیری میں بھی سید محمد ابوالمجد
محبوب عالم نے ”تفسیر پر مکتب“ ایک فارسی میں اہل بیت کی روایت کے مطابق
اور دوسری عربی میں جلالین کی طرز پر۔ علم حدیث میں ذینہ المنکافہ فی شرح مشکوٰۃ
ان سے یادگار ہے اور اس میں ہر نہ جیسے تک کا بیان ہے بلکہ

غرض، اس مذہبی احتساب کے باوجود جس کی سخت گیریوں کی چند مثالیں
ادھر دی گئیں تعلیمات میں مخصوص عقائد سے اخراجات بھی جاری رہا اور مختلف عقائد
کی تعلیم بھی۔ خافا ہوں، مسجدوں اور مدارس کے گھروں پر جو ذاتی اور غیر سرکاری لکھنے
قائم تھے ان ایک سرکاری احتساب کے ماتر کہاں پہنچ سکتے تھے۔ دین اور عین
ہندوستان کے کونے کونے میں پہرے بٹھانا ناممکن تھا۔ اس کے علاوہ شریعہ ہی
سے مسلمانوں کے اندر اتنے فزونی اختلافات موجود تھے کہ ملی العموم ان سے درگزر کرنے
کے سوا چارہ نہیں تھا۔ بعض اوقات درباری علماء کی حد تک کے پیچھے دار اختلاف کی
سیاست کا بھی اثر ہوتا تھا اور یہی وجہ ہے کہ اکثر دارالافتاء میں افراط و تفریط کے
حادثے زیادہ ہوتے۔ دوسرے دلائل و اکثر متواتر ریشہ دہانیوں اور نظریات
سے بچ جاتے تھے۔ بحیثیت مجموعی احتساب کی سخت گیری اپنے محدود دائرہ عمل کی وجہ
سے اخراجات کا رد دہانیوں کا اسناد کر نہیں پاتی اور ملک ہند کے ایک بہت بڑے
طبیف نے اظہار خیال کی آواز دی اور وسیع النظری کو بہت کچھ بچا لے رکھا۔

اس وسیع النظری کی بھی حدیں تھیں۔ شریعت اور طریقت نے جو دائرے بنائے
تھے انھیں کے اندر ہر چہ کے اخراجات بھی ہوتے تھے۔ لیکن در زوال میں بعض اوقات
لوگ ایسے منہی الخرافات پر بھی چونک پڑتے تھے۔ ایسی فضا میں اگر علماء کا ایک گروہ
ایسا بھی تھا جو مذہبی تعلیم کے معاملے میں ملی العموم کے معاملے میں ملی العموم
”جہو اور جینے دو“ کے اصول سے قریب تھا، تو وہ انھیں معقولی علماء کا تھا تھا۔
میں معقولیت کے دروازے وسیع النظری کے لیے نئی راہیں کھولیں اور دوسرے نظامی
معقولی اور مفتوی نصابوں کے استراخ کا ایک اچھا نمونہ بن گیا۔ اس درس سے وابستہ
طلبہ اور مدرسین میں علم کو علم کی حیثیت سے حاصل کرنے کا دلائل زیادہ تھا۔ انھیں
تکلف نقطہ ہائے نظریہ واقفیت حاصل ہو جاتی تھی۔ اور پھر ایک طرف شیخ

زیادہ قوی ہو گئی تھی۔ درس نظامی بھی فلسفہ، منطق، ریاضی، ہیئت، نجوم، طب، موسیقی، تاریخ، جغرافیہ وغیرہ کو اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے تھا۔ عربی یا اسلامی تعلیم کے ساتھ ساتھ فارسی، سنسکرت اور مقامی بھاشاؤں کی خالص ادبی تعلیم بھی رکھ کر ٹوک نہیں تھی۔ وحدت الوجود کے قائل علماء نے بے شمار تصنیفیں لکھیں اور پھر فارسی تراجم کے ذریعے ہندو دھرم اور عقاید تک ہر ایک علم کی بھی رسائی ہوئی۔ اس طرح ہندوستانی علماء کے ایک وسیع طبقے اور ادیبوں اور شاعروں کی اکثریت کا ذہن نے رجحانات سے پہلے کی بجائے ان کے اچھے نکات کو اخذ و جذبہ کرنے لگا۔ درس نظامی کی قوم پروری کے ایک پہلو پر بھی روشنی ڈالنا ضروری ہے۔ اس کے پہلے کے نصابوں میں عربی اور علمی علماء کی تصنیفیں تو آسانی سے شامل کر لی جاتی تھیں لیکن ہندوستانی علماء کی تصنیفیں شاذ و نادر ہی شامل کی جاتی تھیں کسی مدرس نے خود سے کوئی کتاب پڑھا دی ہو تو دوسری بات ہے۔ علامہ شبلی نے لکھا ہے کہ نظام الدین نے پہلے پہل علماء ہند کی کتابوں کو باضابطہ طور سے شامل درس کیا۔ یقیناً علامہ صاحب کے دل میں دھڑکتا ہوا قوم پرور ہندوستانی دل قابل مبارکباد ہے اگرچہ نظام الدین کے خاندان والوں کی رسائی دوبارہ عالمگیری تک محدود

درجی محل عطیہ عالمگیری ہے، لیکن نظام الدین کا مزاج مارت برستی کے غیر سے تیار نہیں ہوا تھا۔ وہ عالم باعمل اور نہاد ہوا۔ اسی سے خبر پڑے۔ جب ان کی مہر سن کر شاہ دہلی نے انھیں اپنے دربار میں بلانا چاہا تو انھوں نے یہ پیشکش مسترد کر دی۔ تعلیمی مشاغل سے اسی غیر معمولی دلچسپی کا نتیجہ تھا کہ ان کی زندگی ہی میں ان کا مرتبہ نصاب صوبہ صوبہ اور شہر شہر پھیل گیا۔ آنے والی صدیوں میں بھی جب سلطنت مغلیہ کا چراغ ٹٹھا کو ٹٹھا گیا اور برطانوی حکومت نے علوم عربیہ سے بدانتہائی اسی درس کے نام لہواؤں نے ان علوم کے چراغ کو گل نہ ہونے دیا۔

کسی نہ کسی صورت میں درس نظامی آج بھی رائج ہے۔ خود خادواؤں نے اس درس میں وقتاً فوقتاً اضافے اور ترمیمیں کی ہیں۔ ایسے حضرات میں علامہ بحر العلوم، عبدالاعلیٰ وغیرہ کے نام نمایاں ہیں۔ فرنگی محل کے باہر دوسرے شہروں اور صوبوں میں بھی وقتاً فوقتاً تبدیلیاں ہوتی ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ مسیوین حیدر کے آغاز کے پہلے اس نظام درس میں کسی اہم تبدیلی کا خیال ذہنوں میں نہیں آیا۔ جب تبدیلیاں مل میں آئیں بھی تو درس نظامی سے وابستگی ایک حد تک بچاؤ رہی۔ لیکن ان تغیرات کی یہاں گنجائش نہیں ہے۔

اُرْدُو کا گم نام شاعر — روح الامین ادیب (بسطہ صفحہ ۱)

بے وفا آج ہم نئے تو نہیں تم نے ہم سے محبت محبت کی خود بخود تم ہوئے اسیر بلا اب سزا بھگت اس سحابت کی سن کے اس بے وفائے مساجد ہم نے مرد وفا پہ لعنت کی کوئے قاتل سے آگے رسوا بنا گئی جان خود بدولت کی اس طرح کی غزلیں ادیب کے علمی مجموعہ میں بہت ہیں اور سب کی سب موثر۔ زبان کی صفائی، محاورات کے استعمال اور نئے مضامین کے اختصار کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔ الفاظ کی نشست اور مضمون کی دل آویزی پر بھی توجہ رکھی ہے۔ صورتیانہ اقدار اور ادبی بلاغت کا خاص خیال رکھا گیا ہے:

پھر دل گم گشتہ یاد آیا مجھے یا پیش نیر پھر خیال آیا کہ اس کی جستجو کر دیجیے
پھر دل دیوان اس بت کا خیال آیا ادیب پھر ہوا آباد یہ اجڑا ہوا گھر دیجیے
آخر میں ایک اور غزل: مظلوم نا انصافی: جسے غزل نما کہا جاسکتا ہے
پیش خدمت ہے۔ غزل کا مطالعہ کیجیے اور حسرت مولائی کی غزلیات کا تصور کیجیے
دہی کیف دہی لطف دہی سراپا اور دہی اندازے کا جو حسرت کی شاعری کا ہے۔
محبوب سے چھوڑ چھاڑا در عشق میں لاگ اور لگاؤ کی باتیں ملاحظہ ہوں:
ہیں وصل میں شوقی سے پابند حیا آنکھیں اللہ دے ظالم کی مظلوم مس آنکھیں
آفت میں پھنسائیں گی، دہواہ بنائیں گی وہ خالیہ ساز لعلیں، وہ ہوش رہا آنکھیں
کیا جانے کیا کرتا، کیا دیکھتا، کیا کہتا زاہد کو بھی سیری سی دیو جو حد آنکھیں
رحم اس کو نہ آیا تھا، تو شرم ہی آجاتی بیدا کے شکوے پر جھکتی تو ذرا آنکھیں
کس شوق سے آیا ہوں، میں غفل جانان میں اے رشک عدد دم بھر مجھ کو نہ دکھائی آنکھیں
کیوں آنکھ جراتے ہو کیوں نہ کو چھپانے ہو دیکھو تو کہ جس کس مشتاق نا آنکھیں
تم جان کو کھو بیٹھو یا آنکھوں کو رو بیٹھو رجز امین تم سے نہ لائیں گے ذرا آنکھیں

اپنے جلوے کو نہ اب پرے کے اندر دیکھیے چلیاں گرتی ہیں باہر، آ کے باہر دیکھیے
آئینہ ہے دیدی، یہ بھی تماشا دیکھیے دیکھے حال دل بے تاب و مضطرب دیکھیے
ان سے خود بھی کہہ کر اس نے نہ دیکھا آئینہ جب کہنا میں نے کہ لیجے اپنا ہم سر دیکھیے
دیکھے الزام مجھ کو بے حجابی کا سگر اپنی جھک، اپنی جڑوں، اپنے تیر دیکھیے
وہ نہ جانے دل میں شوقی خون تاقی ٹھہریے مگر نہ جانے ہاتھ سے غصہ میں شجر دیکھیے

کتاب اللہ

ماتا پرشاد منہ بھری سیلوی

کالا گڑھ فطرت کی تعمیر کا شکار ہے دست قدرت کی نوا میں نکلتی ناریں
 یوں تو ہر آدمی یہاں کی سخت ناہم دار ہے رام گنگا کے کنارے ہائیں زار ہے
 کوٹھیوں میں بچوں کی لکیر کی جھلکیاں
 وگرا دوسرے یہاں کی کہکشاں شرمیلی ہے
 کھانڈ کر ہمارے جھلیں بنائی جائیں گی اور سنگس پانی لانے کی لگائی جائیں گی
 دم کی ادھانی سے ہمارے اُنی جائیں گی جسے کبھی گھر کی ربائیں چلائی جائیں گی
 جتنا پانی بچ کے کبھی گھر سے اُپر اُڑے گا
 ہر کے رتوں سے کھیتوں میں بھیجا جائے گا
 وہاں کی کھیتی کو جسے زندگی مل جائے گی اور گئے کے لیے بھی تازگی مل جائے گی
 سبز دیوں کے واسطے وارثگی مل جائے گی کاشت کاروں کے لیے دل بستگی مل جائے گی
 آم دیوہ دیکھ کر، امروہ دجاسن دیکھ کر
 جی سکے گا آدمی کھیتوں کا خرمن دیکھ کر
 پھر نہ ہم محتاج اور نہ کہ رہیں گے عمر بھر
 پھر زمانے کے حوادث کا نہ کچھ ہوگا اثر
 اور نہ ہوں گے کچھ غریبوں کے ہم صورت نگار
 زندگی ہو جائے گی ہندوستان کی معتبر
 زندہ باد! آزادی قوم وطن کی کامنا
 زندہ باد! ہندوستان کی پنج و شش و سنا

لوک ساہتیہ کی سماجی اور قومی اہمیت

محمد یسین

لوک ساہتیہ جنتا کے دل و دماغ کی پیداوار ہے۔ ہندوستان میں ایسے لوگوں کی اکثریت ہے جن کی زندگی کھیت کھلیانوں اور کھلمیدانوں میں بسر ہوتی ہے پھر اعلیٰ تعلیم کی نعمت سے بہرہ مند نہیں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنے خیالات و احساسات کا اظہار اپنی مقامی بولیوں میں ہی کرتے ہیں۔ عالمی اور ہند ادب کے مقابلے میں لوک ساہتیہ کو ایک حد تک "ناشائستہ" اور بھونڈا کہہ سکتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس ساہتیہ میں حیات انسانی اور بالخصوص دیہاتی سماج کی جو ترجمانی ملتی ہے وہ درباری شاعروں یا شہروں کے رہنے والے ادبوں کے یہاں نہیں ملتی۔ جب ہم اہم ہندو ادیبوں اور چاروں کا ناچ دیکھتے ہیں اور بھولوں کی ٹینگیں اور کھیت کھلیانوں سے اٹھتی ہوئی سترنم لہروں سے لطف اندوز ہوتے ہیں تو ہمیں ان کی کیفیت اور تاثر کے متعلق دبستانی نقادوں کی رائے کچھ سچی معلوم ہوتی ہے۔ لوگ گیتوں اور گاتھاؤں میں ابتدائی انسان بولتا ہے۔ ان سے ہمیں دیہاتی عوام کے سماجی، اخلاقی، مذہبی، معاشی اور نفسیاتی پہلوؤں کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ ہندو ہزاروی پرشاد دیدی کا یہ قول بالکل صحیح ہے کہ ہندوستانی تہذیب کے ابتدائی نقوش لوک ساہتیہ میں جس طرح ملتے ہیں وہ موہن جوڑو اور ہڑپا کے آثار قدیمہ سے کم اہم نہیں ہیں۔ دیہاتی شاعروں نے اپنے سماج کو جس حال میں دیکھا ہے بھنہ اُسے ہمارے سامنے پیش کیا ہے۔ یہاں آدرش بیویوں کے ساتھ چڑیلوں کا بھی ذکر ملتا ہے جو تمام خاندان کے لیے بلا ہوتی ہیں۔ جہاں ماں بیٹی کی محبت دکھائی گئی ہے وہاں ساس بہو اور نند بھادراج کی باہمی جنگوں کا بھی ذکر ہے۔

لوک ساہتیہ میں جنتا کی روزمرہ گھریلو زندگی کی بہترین تصویریں نظر آتی ہیں۔ دیہاتوں میں اب بھی شتر کر خاندانوں کا چلن ہے۔ اس نے بچے خاندان میں باپ بیٹے، ماں بیٹی، بھائی بہن، نند بھادراج سبھی ہیں سے رہتے ہیں شوہر اور بیوی کی باہمی محبت اعلیٰ اور مثالی ہوتی ہے۔ جاں نثار بیوی دنیاوی رخصیا کو ٹھکر کر "پر دیسی باہم" کا انتظار کرتی ہے۔ تیلگو زبان میں کئی گیت ایسے ملتے ہیں جن میں بیوی اپنے رنگون کے "ہوئے شوہر کے انتظار میں اپنی جوانی بھینٹ بڑھا دیتی ہے لیکن کسی حوس کا شکار نہیں ہوتی۔ شمالی ہند بالخصوص بھوجپوری علاقے میں تو "دیسیا" اور "پر دیسی بالماں" کی روایت ہی قائم ہو گئی ہے۔ قدیم ہندو خواتین اپنی عصمت اور عفت کی حفاظت کے لیے جوہر برت، "ادستی برت" کا پابن کرتی تھیں۔ "کسمادیوی" اور "چندراولی" نے ظالموں کے شکنجے سے بچنے کے لیے اپنی جان دینے میں کوئی تامل نہیں کیا۔ "میشتر" میں فوق الفطری محبت کا جذبہ موجود ہے اور "سارنگا سدا برت"، "میشتر"، "اور پریم" کا مثالی امتزاج ہے۔ اعلیٰ محبت میں فوق الفطرت توانائی بھی ہے سستی کے چھوٹنے سے دل دل میں ہماڑ چلنے لگتا ہے اور سوکھے تالاب پانی سے بھر جاتے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ سستی عورت اپنے "میشتر" (پاک داسنی) سے مردہ شوہر کو بھی جلا سکتی ہے۔

لوگ گیتوں میں ماں بیٹی کا پریم بھی نہایت اعلیٰ درجے کا دکھایا گیا ہے۔ لڑکیاں جوان ہو کر خاندان اور بالخصوص باپ بھائی کے لیے مسئلہ بن جاتی ہیں۔ لیکن ماں کا دل ان کے لیے پریم رس گھولے رہتا ہے۔ لڑکیاں سسرال

لوگ گیتوں کا سب سے دل چسپ پہلو ساس ہوؤں کے تعلقات پر مبنی ہے۔ اکثر ان کے تعلقات خراب ہوتے ہیں۔ ساس بے رحم ہوتی ہے اور نئی فوجی دھن کو طعنے سے تنگ کرتی ہے۔ جھوٹی جھوٹی باتوں کو لے کر اس کی ہر بات پر نکتہ چینی کرنا عام بات ہے لیکن 'ہورل' کی پیدائش پر سب سے زیادہ خوشی اسی کو ہوتی ہے۔

دیہات میں مشترکہ خاندان کے لوگوں کے تعلقات مجموعی طور پر بہتر ہوتے ہیں۔ یہاں ہر ایک فرد دوسرے کے آرام کا خیال رکھتا ہے۔ سکمی خاندان کے لیے غور تیس بھگوان سے پرارتھا کرتی ہیں۔ ایک راجستھانی گیت میں ایک عورت اپنے دیوار در جیٹھ کو اپنا زیور مانگتی ہے۔ سنسر کو گھر کا راجہ اور سنا کو رانی تصور کرتی ہے۔ اپنے بیٹوں کو موتیوں کا بار اور ہوؤں کو موتیوں کے پنج کا لال کہتی ہے۔ یہ سلسلہ ہمیں ختم نہیں ہوتا۔ وہ اپنی بیٹی کو زری دار چولی اور داماد کو جلی کا پھول سمجھتی ہے۔

لوگ ساہتہ میں شادی بیاہ اور دوسرے رسوم و رواج پر بھی کافی روشنی پڑتی ہے۔ ہندوستان میں لڑکیوں کی شادی کا مسئلہ بہت گھٹن ہے۔ یہ کام دیہاتوں میں اب بھی زیادہ تر والدین ہی کرتے ہیں۔ لڑکے لڑکیوں کو والدین کی مرضی کے مطابق شادی کرنا پڑتی ہے۔ شادی کے لائق ہوجانے پر لڑکی کی ملل اپنے شوہر کو اچھے برے کی تلاش کے لیے ادھر ادھر بھٹکتی ہے۔ وہ ملک اور ہینر سے نالاں رہتا ہے۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ بڑے تو گھر سے گھر لے کر برتا۔ اس لیے اکثر بے میل شادیاں ہو جاتی ہیں۔ کبھی کبھی ڈیڑھ لڑکی کی زندگی بڑھوں کی ہوس کے نذر ہو جاتی ہے۔

ہندوستان کے دیہاتوں میں 'بال بیاہ' (بچپن کی شادی) کا عام رواج تھا۔ جھوٹی عمر کے بچوں کی شادیاں کسی صورت میں قابل تحسین نہیں۔ لوگ گیتوں میں اس کا ذکر بھی بہت متا ہے۔ ایک بھوچوری لوگ گیت میں بیوی اپنے نابالغ شوہر کا ردنا اس طرح روتی ہے :-

بنواری ہو ہمارے لڑکا بھتار

سب کا کے دیلورانا! اُن دھن سونوں سے

ہمارے لڑکا بھتار

[عورت بھگوان سے شکایت کرتی ہے کہ تو نے سب کو ناجائز مال دیا]

سے خوش کیا اور مجھے اس میں سے کچھ نہیں ملا۔ شوہر بھی بالکل بچہ۔

سے آکر سب پہلے اپنی ماں سے ملنا چاہتی ہیں۔ وہ اپنا دکھ درد ان کے علاوہ کسی اور سے نہیں کہتیں۔ مثال کے طور پر جب پاربتی جی اپنے شوہر شیو جی کے یہاں سے یکے آئیں تو انھوں نے سب پہلے اپنی ماں سے ہی دکھڑا دیا :-

بھگیا پیست ہوتاں ہتھوا کھینیلے

دھتورل ہوتاں جیسرا کو تھیلے

(ماں جی ہم تو شیو جی کے لیے بھانگ (بھنگ) پیستے پیتے تھک گئے۔ میرے ہاتھوں پر سب بے کافان دیکھو۔ ان کے مرغوب شربت کے لیے دھتورل کھاتے تھے بھی میرا دل گھبرانے لگا ہے)۔

بھائی بہن کا پریم بھی لوگ ساہتہ میں بے نظیر ہے۔ بھائی کی خاطر ہم اپنے سسرال کے سب لوگوں سے لڑ جھگڑ کر اسے اچھے سے اچھا کھانا کھلاتی ہے۔ ایک لوگ گیت میں ہم اپنے بھائی سے ناراض ہو کر فوید نہیں بھیجتی لیکن جب اسے اس کا احساس ہوتا ہے کہ بھائی آئے تو میں کس کے پیروں پر کر بھینٹ (ملاقات) کروں گی؟ تو فوراً کالے بھوڑا کو بھیجتے ہیں کہ بھیا کو بلالے۔ بھائی کے آنے پر گھر میں گانا بجانا بند کر دیا جاتا ہے لیکن اس کی آمد پر گیت منگل ہونے لگتے ہیں :-

آسے آسے جو بن بھان سب کو گاد نہوں ہو

مورا جیسرا بھٹلے بولاس، بیرن مورا آسے ہو

(بہن گاؤں کی سیرتوں سے گانے بجانے کی فرمائش کرتی ہے اس لیے کہ اس کا بہادر بھائی آگیا ہے اور اس کا دل خوشی سے پھولا نہیں سماتا)

بھائی بہن کی عصمت کا پاسبان ہے اور اس کے لیے جان دے دینا فخر کی بات سمجھتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ بھائی تمام دنیا سے قطع تعلق کر لینے کے بعد بھی بہن کو سب سے زیادہ عزت رکھتا ہے۔ راجہ کوئی چند سا دھو ہو جاتے ہیں مگر ان کے منہ کرنے پر بھی بہن کے گھر جانے سے باز نہیں آتے۔

مشترکہ خاندان میں نند بھادج کا رشتہ بھی خوب ہوتا ہے۔ نند کو بھادج عزیز تو ہوتا ہے لیکن وہ اس سے حسد بھی کرتی ہے اور بھائی سے موقع ملنے پر شکایت کرنے سے بھی نہیں چوکتی۔ وہ بات بات پر طنز کرتی ہے اور اس کے میکے کی برائیوں کو بتانے میں خوش محسوس کرتی ہے۔ بھادج بھی نند کی سختی پر زیادہ غم کا اظہار نہیں کرتی :-

ملا بھو بھی نینواں ناوور (بھابھی کی آنکھوں میں آنسو نہیں ہیں)

ایک گیت کے پہلے بند سے کیجیے۔

بدربا بھکت آوے سو سے راجہ
ساجھ بھی دیا باتی کے میرا راجہ دودھ دے گلیا

میں جو نابستادوں سو سے راجہ

لوک سامیتہ میں عوام کی خانگی سماجی اور معاشی زندگی کی ہی جھلکیا
نہیں ملتی بلکہ ان سے ان کے اخلاقی اور مذہبی رجحانات کا بھی پتہ چلتا ہے۔
ہندوستانی جتنا کہ دل دماغ پر اگرچہ مذہب کی گہری چھاپ ہے اور ہندو دھرم
اسلام کے پیرو اپنی اپنی جگہ اپنے مذہب کے پابند ہیں لیکن اس کے باوجود ان
میں کوئی نامی اختلاف نہیں ہوتا۔ اکثر تو ایسا ہوا ہے کہ دونوں نے ایک
دوسرے کی دیوی دیوتاؤں کی پرستش میں حصہ لیا ہے۔ اس کے ثبوت کیلئے
سنت شاعروں اور صوفیوں کے کلام کو دیکھیے۔ بنگال میں ”ستپہر شالی“
ہند میں غازی میاں ”بالا پتر“ اور پنجاب و راجستھان میں ”فنا ہرچیز ہندو
مسلم عوام میں یکساں طور پر مقبول ہیں۔ ہمارے لوگ گیتوں میں اگر ایک
طرف شیوجی، رام چندر جی، کرشن جی اور دوسرے اوتاروں کا ذکر ملتا ہے
اور شیتلا، گنگا مائی، دیوی بھگوان کی پوجا اور سنت ہوتی ہے تو دوسری طرف
نبیوں اور پیغمبروں کے بیان بھی ملتے ہیں۔ ان تمام گیتوں اور گائکھادوں
میں خدا پرستی اور تقدیر کی دہائی ملتی ہے۔ گاؤں کے سیدھے سادے عوام
اپنی بے بسی اور مجبوریوں کو بھانگتے ہیں (نوشتہ تقدیر) کہہ کر سہہ لیتے ہیں۔
”اہا“ میں یہ بند قابل ذکر ہے:

رام نہیں تو بن نہیں

بگڑی بنت بنت بن جائے

ایک لوگ گیت میں لڑکی اپنے باپ سے اپنی نصیبوں کا حال بیان
کرتے کرتے کہہ اٹھتی ہے:

بابا کانسوا بیتر سب بدلی

کرم کیئے بدلی اے رام

د بابا کانسوا اور پتیل جیسے دھات تو بدلے جاسکتے ہیں لیکن تقدیر

کا کھانا نہیں بدلا جاسکتا ہے

گیتوں کے علاوہ لوگ کھادوں اور گائکھادوں میں بھی لوگوں کے مذہبی
اور اخلاقی تصورات کی بڑی حد تک ترجمانی ہوتی ہے۔ لوگ کھانے میں اکثر جالی

اس لیے میری زندگی تلخ ہے

اسی گیت میں یو ری رات کے وقت اترے دتے ہوئے شوہر کو سمجھاتی ہے کہ در
کی کوئی بات نہیں ارہے کہ گیت میں یہ سارا بول مے ہیں:-

”مہری میں بولے لاسیارا“

جاگیردارانہ نظام کے خاتمے اور سماجی اصلاح و ترقی کے نتیجے میں کثرت
ازدواج کا سلسلہ ختم ہو رہا ہے لیکن لوگ گیتوں میں اس خرابی کی جھلکیاں ملتی ہیں وہ
ابھی صادق آتی ہیں۔ اکثر مرد و دشا دیاں کہتے ہیں جس سے گھر کی ساری برکت
ختم ہو جاتی ہے اور ”سوتیا داہ کی انگ میں ساری خوشیاں بھسم ہو جاتی ہیں۔
ایک گیت ملاحظہ کیجیے جس میں کسی ”ایسے مردوا“ کی دہیویوں میں باہمی رشتہ
کا نقشہ ہے۔ ”چھوٹی“ کہتی ہے کہ میں نکھا کر کھانڈ کی تو ”بڑی“ کا خیال
ہے کہ اسے اپنی ”چٹنری“ رنگنا چاہیے۔ ”چھوٹی“ جب سچ بچھاتی ہے تو
”بڑی“ اس کی ٹانگ کھینچنے کی دھمکی دیتی ہے:-

ایسلا مردوا کے دودھ مہری

چھوٹی کھلے ہم نکھا کر کھانڈ بڑی کھلے ہم رنگا ب چٹنری

ایسلا مردوا کے دودھ مہری

چھوٹی کھلے ہم سبھا سجا بڑی کھلے ہم کھینچ ٹنگری

ایسلا مردوا کے دودھ مہری

گھریلو زندگی کی خوشی معاشی خوش حالی پر مبنی ہے۔ کھیتوں میں کثرت
فصلیں ماری جاتی ہیں۔ سلاہ درخشک سالی جیسی آفتوں سے بھی سابقہ
رہتا ہے۔ ایسی حالت میں گھر کے مرد بنگال اور آسام یا دوسری جگہوں پر روزی
کرتے چلے جاتے ہیں اور خوب بیویاں ان کے غم میں گھلتی رہتی ہیں۔ دہائی زندگی
کا یہ پہلو بڑا دردناک ہے۔ شیخ سعدی نے کہا تھا کہ دشن میں تھپڑنے پر یاد
نے عشق کرنا چھوڑ دیا، ہندی شاعر نے کہا کہ:

بھوکے بھجن نہ ہوت گویا لا

لے لو اپنا کٹھنی مالا

لیکن دیہاتی اہمیر کہتا ہے:

بھوکھیا کے ارے برہا سرگئے، بھول گئی کجری کبیر

دیکھ کے گوری کے موہنی صورت اٹھنا کر بجوا میں پیر

اس حالت زار کے باعث ازدواجی زندگی کس قدر کٹھنی ہے اس کا اندازہ

ہوں تو میں سب کے لیے سکھ کی خواہش اور مشکل کا سنا ہوتی ہے۔ اگر جھومر کے گیتوں میں سونے کی، تھالی، ٹنگا جل اور ریشی پلنگ عام ہیں تو لوگ کہانوں میں بھی سہاروں، دیوی، دیوتاؤں یا بزرگوں کی مدد سے بڑی بڑی مشکلوں کا حل بھی تلاش کیا گیا ہے۔ پورے گیتوں اور کہانوں میں اپنے خاندان اور تمام لوگوں کی بھلائی کے لیے دعا مانگتی ہیں۔ بھجن اور نرگن میں اخلاق حسنہ (سداچار) اور نیکی کی تلقین ہوتی ہے۔ حق و باطل اور خیر و شر کے تقاضام میں ہمیشہ حق کو خیر کی فتح ہوتی ہے۔

عوامی ادب جتنا کا ادب ہے اس لیے یہ انھیں عزیز بھی ہے۔ اس کی مقبولیت کا ایک راز یہ بھی ہے کہ اس کا تعلق براہ راست جنتا کے دل و دماغ اور رومن عقائد سے ہے۔ لوگ گیتوں، کہانوں اور کہاوتوں (PROVERBS) میں شخصی نفسیات کے علاوہ اجتماعی نفسیات (GROUP PSYCHOLOGY) کا بھی بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔ لوگ ساتیہ کے مطالعہ کے سبب ہمیں پتہ چلتا ہے کہ انسان کے دل میں قدیم رسومات و عقائد کسی نہ کسی شکل میں آج بھی محفوظ ہیں۔ خوف و حیرت خوشی اور غم، جادو ٹوٹنے، بھوت اور آسیب، آج کے ترقی یافتہ سائنسی سماج میں بھی انسان کے دلوں سے نہیں جاسکے ہیں۔ کہانیوں میں آج بھی فوق الفطرت عناصر ملتے ہیں۔ جن اور پریوں نیز غیبی قوتوں کی جگہ آج کل "اتقان" (CHANCE) نے لے لی ہے لیکن "تقدیر" (DESTINY) بہر حال سب پر حاوی ہے۔ ہندو ادب میں اگرچہ فوق الفطرت عناصر کو زیادہ دخل نہیں ہے اور عقلیت (RATIONALIZATION) کا عام رجحان ہے لیکن بڑے ادیبوں اور شاعروں کے

یہاں یہ عناصر مختلف علامت و رموز کی حیثیت سے ہمارے سامنے آتے ہیں۔ بڑی بات تو یہ ہے کہ اس مادیت کے زمانہ میں بھی ہمارے ہندوستانی سماج کی بنیاد روحانیت، خدا پرستی، مذہبیت اور پریم و سداچار کے اصولوں پر ہے۔ ہمارا لوگ ساتیہ بہت حد تک جدید مغربی ادبی رجحانات یا مخصوص شدید جسمی میلانات (SEX-OBSESSION) اور داخلی مرضیانہ کیفیات (SUBJECTIVE MORBIDITY) کے خلاف صحت مند عناصر کا حامل ہو سکتا ہے ہماری تہذیب ترقی کی تمام منزلوں کو طے کر کے عدم یقین اور شک و شبہ کے دلدل میں پھنسی معلوم ہوتی ہے لیکن لوگ ساتیہ سے آج بھی استفادہ کیا جاسکتا ہے اور ہم پھر کھربہ اور صحت مند زندگی کے اس حسین وادی میں پہنچ جاتے ہیں جہاں فطرت کے صاف و شفاف چشمے واں دولاہیں۔

اجتماعی نفسیات کے نظریے سے لوگ ساتیہ میں وہ گیت یا مخصوص قابل لحاظ ہیں جو گرہ (CHORUS) میں گائے جاتے ہیں۔ عورتوں کے جھومر، کجری، دھولے اور مردوں کے رسیا، ہولی اور بھجن اس اعتبار سے زیادہ اہم ہیں۔ انسان کی اجتماعی حیثیت اس کی انفرادی حیثیت سے قدرے مختلف ہوتی ہے۔ جن باتوں کو ہم ذاتی طور پر کہتے ہوئے گھبراتے یا شراتے ہیں انھیں گرہ میں مل کر کہنے میں کوئی عار نہیں ہوتا۔ اسی لیے ہولی اور رسیا اور کجری دھولے میں عزائیت کو بھی دخل ہے اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے لوگ ساتیہ میں عوام کی سماجی، معاشی، اخلاقی، مذہبی اور نفسیاتی زندگی کی بہترین عکاسی موجود ہے اور ان کا مجموعی اثر عوام کی روزمرہ زندگی اور ان کے طرز معاشرت پر پڑے بغیر نہیں رہتا۔



غزل

سلبعا لرب

کوئی دشمن، کوئی ہمسلم بھی نہیں ساتھ اپنے
تو نہیں ہے تو دو عالم بھی نہیں ساتھ اپنے
ساتھ کچھ دور ترے ہم بھی گئے تھے، لیکن
اب کہاں جائیں کہ خود ہم بھی نہیں ساتھ اپنے
وہ بھی اک وقت تھا خورشید بکھرتے تھے
یہ بھی اک وقت ہے شبنم بھی نہیں ساتھ اپنے
ناخن وقت نے کب زخم کو دھکایا ہے ؟
ایسے اک وقت کہ مرہم بھی نہیں ساتھ اپنے
سامنے کتنی صلیبیں ہیں پرے بے گنہی !
آج نختِ دل مریم بھی نہیں ساتھ اپنے
بی کے سوچا کہ خریدیں گے عسّم دنیا بھی !
طے ہوے دام تو درہم بھی نہیں ساتھ اپنے

پناہ گاہ

رشید انور

کافر تھا۔ موزوں قد و قامت، سانولا سارنگ، فلمی ہیروؤں کی طرح مونچھیں اور گرد آلود پاؤں۔ میں جب کبھی اکیلے میں موبی کا تصور کرتا تو اس کے وہ گرد آلود پاؤں جیسے اس کی شخصیت پر چھا جاتے۔ اس کے دو پاؤں دراصل دو ایسے پیسے تھے جنہوں نے موبی کو انسان سے نہیں بنادیا تھا۔ میں نے جب بھی اسے دیکھا تھا، چھادنی کی خوب صورت سی بُتی کے بازاروں اور گلیوں میں گھومتا اور کسی نہ کسی کام میں الجھا ہوا ہی دیکھا تھا۔ نہ جانے وہ کتنے ہی کام ہوں گے جنہیں وہ صبح کے پانچ بجے سے رات کے اس پھر تک انجام دیتا تھا جب سب ہی لوگ آرام سے اپنی اپنی رضائیوں میں جا سوتے ہوں گے۔ وہ ہوا کا ایک لپا جھوٹا تھا جس کی کوئی منزل نہیں ہوتی۔ جو کبھی آہستہ اور کبھی زور سے نہ جانے کہاں کہاں سرراتا پھرتا ہے۔ وہ یہاں سے چلا گیا لیکن چھادنی کی ایک ایک گلی میں ایک ایک راستے پر آج بھی موبی کے قدموں کے سیکڑوں نشان ہوں گے جہاں سے وہ بڑے موٹوں کوئی فلمی دھن گنگنا تا، مسکراتا اور اپنا ہاتھ پیشانی تک لے جانے جا کر راہ چلنے والوں کو سلام کرتا بودا۔ راہو گا۔ موبی کو چھادنی کے لوگوں میں ایک خاص اہمیت حاصل تھی۔ اس کی طبیعت کی سادگی، دیوانوں کی طرح اس کا بھولا پن اور اس کے چہرے کی سدا بہار مسکراہٹ نے جیسے اسے سب ہی کا چہیتا بنا دیا تھا۔ وہ ہماری اس بستی میں بے تاج کا ایسا بادشاہ تھا جو لوگوں کے دلوں پر راج کرتا تھا۔ میری اور موبی کی دوستی کی ابتدا میرے انجیا کے دفتر سے ہوئی تھی۔ ہمارے دفتر کا منیجر کچھ خاص تجارتی قسم کا آدمی تھا وہ چاہتا تھا موبی روزانہ دفتر سے اخبار لے جانے سے پہلے ان کی قیمت ادا کر دیا کرے اور موبی کے لیے ان دنوں یہ بالکل ہی ناممکن تھا۔ وہ جب اس معمولی

سر دیوں کی وہ صبح میرے لیے بڑی چونکا دینے والی تھی۔ بستر پر چلے کے ساتھ فرحت نے مجھے جب یہ خبر سنا لی کہ موبی ہمیں ہمیشہ کے لیے چھوڑ گیا تو میں نے محسوس کیا جیسے کوئی بڑی قیمتی چیز ہم سے چھین گئی ہو اور میں بغیر پاک چھپکائے فرحت کے چہرے کی طرف ایک ٹاک ایسے دیکھتا رہا جیسے موبی کے چلے جانے کی اصل وجہ اس کے چہرے پر نقش ہو۔ میں نے جانے کا کب بہت بے دلی سے خالی کمرے انگلیوں میں چلنے ہوئے سگریٹ کا آخری کش کھینچا اور اپنے کمرے کی کھڑکی سے سیدانوں میں اتر آنے والی سہری دھوپ میں دو در در تک نظریں دوڑائیں۔ برگد کی دور در دور قطار سے ڈھکی ہوئی پچی شرک کو ہمارے گھروں سے ملنے والا کچا سا راستہ ابھی تک سونا تھا۔ میں نے اس سرے سے اس سرے تک کچے سے اس راستے پر بڑی گہری اور اس نظریں ڈالیں۔ یہ راستہ اب موبی کے قدموں کے لیے زس جانے گا۔ برابر موبی بھی اس جگہ نڈی پر گانا بھونتا ہے جیسے جیسے۔ فرحت کا وہ حیا جس پردہ جان دیتی تھی اب کبھی سخن میں سر جھکا لے اس کی پیار بھری ڈانٹ نہ سنا کرے گا۔ ہمارے گھر کے آس پاس رہنے والے بیچے اب اپنے پیس سالہ کھنڈ ڈے ساتھی سے محروم ہو جائیں گے۔ میرے دونوں بیچے بھوجی اور نسیم کے ہاتھ تھما میں ان انگلیوں کو تلاش کرتے ہی وہیں گے جنہیں تمام کردہ اسکول حیا کرتے تھے۔ لیکن وہ ہاتھ مجھ سے اب ان کی طرف نہیں بڑھیں گے اور نہ کوئی بڑے پیار سے اپنی پرانی اور بوسیدہ صیہوں سے ان کے لیے سٹھیاں نکلے گا۔ جانے وہ کون سی بے در در ہیں ہوں گی جنہوں نے موبی کو ہم سے چھین لیا۔

موبی کا اصل نام ستان دمی سا تھا۔ وہ ایک بڑے اور غفلت گواہ نیرخانہ

شخصیت ایک ایسی اچھی ہوئی دور معلوم ہوتی جس کا کوئی سرا نہ تھا۔ ہر پہلو سے وہ مجھے بڑا عجیب سا لگتا۔ وہ ایک گوانیز خاندان میں ضرور پیدا ہوا تھا۔ لیکن صبح منوں میں اس کا اپنا کوئی مذہب نہ تھا۔ وہ ہر مذہب اور اس کے ماننے والوں کے سامنے اپنا سر جھکا تا تھا۔ میں جہاں اسے لوگوں کی فرمائش پر کالی کلی والے کی شان میں قصیدے گاتے ہوئے سن چکا تھا وہیں میں نے اسے بڑی سڑی آواز میں سیر کے گیت اور گردناک کے بھجن گاتے ہوئے بھی سنا تھا۔ اس کے لیے سب ہی پٹے تھے۔ ان کے لیے بھی اس کا ہاتھ سلام کے لیے اٹھتا جو لوگ اس کا مذاق اڑاتے اور اسے نقصان پہنچانے کی سوچا کرتے۔ لیکن سب ہی باتوں کو مسکرا کر برداشت کر لیتا جیسے اس نے اپنی زندگی کا شعار بنالیا تھا۔ یہ پچھلے چند مہینوں ہی کی تو بات تھی جب اسے ایک بڑے کڑے امتحان سے گزرنا پڑا اور اسے اپنی ماں ماں بھائی بہن اور اس گھر کو جھوڑنا پڑا جس پر وہ جان دیتا تھا۔ ان سب کی خوشی کے لیے کتنی تک دودھ کرنی پڑتی تھی اسے۔ اس کی سداہم کوشش رہی کہ وہ اپنے دوسرے ادبائش اور آوارہ بھائیوں کی طرح اپنی ماں اور چھوٹے چھوٹے بہن بھائیوں کے لیے کبھی بھی غم نہ ڈالتا نہ ہو سکے۔ لیکن وہ دن جو کبھی نہیں بھول سکتا جس دن اسے انھیں نے لوٹ لیا جن کی خاطر وہ اپنے خون کی ایک ایک ہونچند سکوں کے لیے بچتا رہا تھا۔ جن کی خاطر اس نے سردیوں کی جان بڑھائی تھی۔

گریسوں کی بیتی ہوئی دوپہروں میں اور موسلا دھار برستی ہوئی شاموں میں ایک جانور کی طرح محنت کی تھی لیکن اسے انجان اور نا سمجھ جان کر جیل کی سلاخوں کے پیچھے ڈھکیں دیا گیا تھا۔ حادثے کے دن آدمی رات گئے جب پولیس نے اچانک چھاپا مار کر ان کے گھر میں تیار ہونے والی شراب کی بھی بوتل قبضہ کر لیا تو کبھی نیند سے جاگے ہوئے محلے کے لوگ بڑی جھرت سے اپنی آنکھیں مل کر یہ سنا دیکھتے رہے۔ اور دوسری صبح جب انھیں معلوم ہوا کہ ان تمام گرفتاروں کے پیچھے موجدی کا ہاتھ تھا تو انھوں نے گھبرا گھبرا کر اس طرح کانوں پر ہاتھ رکھ لیے جیسے دنیا میں اب کوئی تاباں بھروسہ آدمی نہ رہا اور جیسے اب دنیا کے خاتمے کی گھڑی آ پہنچی ہو۔ موجدی کے جھگڑائی، کئی دن موجدی تیل کے تانکے اور ہند کمرے میں بیٹھا اپنی اس ماں اور ان بھائیوں کے متعلق سوچتا رہا جنھوں نے اس کا ہاتھ پکڑ کر پولیس والوں کے ہاتھ میں دے دیا تھا۔ اور یہ سوچتا رہا کہ کیسے ہیں اس کے اپنے لوگ جنھوں نے اسے بھی خوشی کے ٹھنڈے پلٹ کر نہ دیکھا اور دکھ اور پریشانی آئی تو اسے سوپ دی۔ اس وقت وہ

بات پر پریشان پریشان سامبرے پاس آیا اور میں نے اس کے مصوم اور فکر مند چہرے کو دیکھ کر اسے اجازت دے دی کہ وہ اخبار کی کاپیاں فروخت ہونے کے بعد دفتر میں پیسے سے سنبھلے تو وہ بہت خوش ہوا اور اس کے بعد اس کا یہ معمول ہو گیا کہ جب وہ روزانہ شام کو اخبار کی کاپیاں لے کر چلتا تو میرے کمرے کے سامنے رک کر بڑی زوردار آواز میں سلام کرتا اور دوسرے ہی لمحے ریڑھ کیوں کو پھلانگتا تقریباً دوڑتا ہوا بازار کی طرف چل دیتا اور بک چھپکے ہی اس کی آواز دفتر سے نکل کر شرکوں چوراہوں اور گلیوں میں پھیلے لگتی۔ ان ہی دنوں میں نے اپنے دونوں بچوں کو کانٹنٹ میں شریک کر دیا تھا لیکن کوئی ایسا آدمی مل ہی نہیں رہا تھا جو انھیں پابندی سے وقت پر اسکول لے جایا اور لایا کرے۔ دوپہر میں ان کا کھانا پینچا لیا کرے۔ میں اور فرحت دونوں اس کے لیے پریشان اور شکر مند تھے اور ان ہی دنوں میں نے جب اپنی پریشانی کا تذکرہ موجدی سے کیا تو وہ فوراً اس کام کے لیے راضی ہو گیا اور بڑی پابندی سے دو بچوں کو اسکول لے جانے لگا۔ یہی وہ راستہ تھا جس کے ذریعے موجدی ہمارے اس چھوٹے سے خاندان کا بہترین دوست بن گیا۔ بعض وقت جب میں اسکے رہی بہن اور اسکے ان کاموں کے متعلق سوچتا جن کو پورا کرنا وہ اپنی ذمہ داری سمجھتا تھا تو مجھے اسی لگتا جیسے وہ نیم پاگل ہے۔ وہ کون سا کام ہو گا جس کو کرنے سے موجدی انکار کر دے۔ صبح کی پہلی کرن اس کے لیے مصروف کا انبار لاتی۔ ہونٹوں کے فرش پر ٹاٹ چلائے، صاحب لوگوں کی موٹروں پر چمکانے، پان والوں کا سودا سلف لانے اور چلا چلا کر اخبار بیچنے سے لے کر فلموں کے آخری شور سے نکلتے ہوئے جوڑوں کے لیے نیکیاں لانے تاکہ نہ جانے کتنے کام ہوں گے جنھیں وہ پورا کرنا تھا۔ اتنا سب کرنے کے باوجود جب میں اس کے جسم پر بوسیدہ سے انتہائی میلے اور جگہ جگہ سے پٹے ہوئے کپڑے دیکھتا تو مجھے دکھ ہوتا اور میں سوچتا کہ آخر موجدی اپنی محنت اور اپنے کام کا سوا پورا پورا کیوں نہیں لیتا؟ آخر وہ ہر کام انتہائی حقیر رقم کے بدلے کیوں کرتا ہے؟ اور اتنی محنت محنت کرنے کے باوجود اسے خوشی اور سکون میسر کیوں نہیں آتا؟ جب ایسے ہی نہ جانے کتنے سوالات میرے دل و دماغ پر دستک دینے لگے اور میں موجدی کو سامنے کے بڑے سے میدان میں کالونی کے پیارے پیارے بچوں کی خاطر غنی دُندوں کی دُور لگاتے ہوئے بائین کے کنٹرول آواز کے ساتھ ساتھ مکر پر ہاتھ رکھے ٹھک ٹھک کرنا پتے ہوئے دیکھتا تو مجھے اس کی زندگی اور اس کی

کی۔ وہ موحی جو پہلے کبھی ہفتوں اپنی فکر نہ کرتا، میرے چاہنے اور فرحت کے اسرار کے باوجود اپنے کپڑوں اور اپنے صلیے کی خبر نہ لیتا، وہی موحی اچانک بدل گیا۔ صاف سترے کپڑے پہن کر بالوں کو سلیقے سے جمائے اور گلے میں بھورت سا رنگین رد مال باندھے جب وہ مسکرا کر باتیں کرتا تو مجھے اس کے بھکانے پن پر ہنسی آجاتی۔ پہلے روزانہ وہ صبحی اور شامی کو گھر لے آتا تو دہیں آنگن میں بیٹھ کر بیٹھ جاتا اور فرحت جب اس کے ہاتھ میں جائے کاپ تھما دیتی تو جائے کی چمکیاں لے کر زمانے بھر کی باتیں کرنے لگتا۔ لیکن اب تو چلے رہی الگ اس بات کرنا بھی ہمارے لیے ایک مشکل مسئلہ بن گیا۔ ادرہ دھو بچو کھوڑنا، ہمارے سوالوں کے اوٹ پٹانگ سے جواب دیتا اور ہلک بھلکے ہی بگڑاؤ کی پرلے بے ڈنگ بھرا نظر آتا۔ اس کی وجہ ہم سے زیادہ دن بچھی نہ سکی۔ اس کے ہاتھوں میں نظر آنے والے خوب صورت سے رنگین کپڑوں خوش بو کے تیل اور اسنو پاؤڈر کے ڈبوں نے جیسے ہم پر وہ بات ظاہر کر دی جیسے شاید موحی ہم سے بھپاتا چاہتا تھا۔ ان دنوں اپنے دفتر میں یا گھر کے پرسکون ماحول میں بیٹھ کر میں نے موحی کے متعلق بڑی شدت سے سوچا تھا۔ ادرہ مجھے ان دنوں اور ان راتوں پر بڑا پیار آیا تھا جو موحی کی زندگی میں چپکے سے چلی آئی تھیں۔ ایسے دن اور راتیں جن کا نہ جاننے موحی کو کب سے انتظار رہا ہوگا۔ پیارا در محبت سے لمبر نہ لے کر موحی کا چاہت میں دل کو دھڑکانے والی وہ گھڑیاں موحی کو کتنی عزیز نہ ہوں گی، اس کا اندازہ میں ان دنوں اس کے دیکھتے ہوئے چہرے سے لگا سکتا تھا، لیکن عجیب تھی موحی کی زندگی بھی۔ جانے کیوں اس کی زندگی میں حالات ہر لمحہ جیسے ایک نیا موزونیتا کہنے پر تے رہتے تھے۔ اس بار بھی سرسرت اور خوشیوں کا چاند موحی کی زندگی میں زیادہ دنوں تک جگمگانا سکا۔ حالات نیا رخ اختیار کر گئے اور اس کے چہرے پر ہلکی کی شادی نہیں اور کر دی گئی تھی۔ پیار کا دیا موحی اپنے سینے میں جلائے پھرتا تھا۔ اس کے دل و دماغ پر اس کے چہرے پر اس کی خوشیوں اور قہقروں پر پھر سے تاریکی چھا گئی۔ اس کے پیروں پر گر داور اس کے کپڑوں پر پھر سے میل کی تیس چڑھنے لگیں۔ پھر سے لالہ بالی پن اور دادا سیال اس کی زندگی میں رچ بس گئیں۔ اور میرے دل میں اس کے لیے ہلاکا درد سمٹ آیا۔ نہ جانے کیوں اسے دیکھ دیکھ کر بعض وقت احساس ہوتا کہ یہ سب نا انصافیاں جیسے مجھ سے کی جا رہی ہوں۔ یہ سارے ظلم و ستم جیسے موحی پر نہیں بلکہ میری ذات پر توڑے جا رہے ہوں۔ ان دنوں جب بھی میں اس کی کھولی کھولی آنکھوں میں دیکھتا تو

اپنی زبان بھی تو نہ ہلا سکا۔ یہ تک نہ کہہ سکا کہ وہ بے تصور ہے۔ پھر مقدمہ چلا کئی ہفتوں بعد موصوم اور بے گناہ موحی چھوڑ دیا گیا اور تھکڑی کے جوڑے اس کے برعکاش اور سزا یافتہ بھائی کے ہاتھ میں چلے گئے۔ اس کے بعد کبھی بھی کسی نے نہیں دیکھا کہ وہ اس راستے پر گیا ہو جو اس کے گھر کی طرف جاتا تھا۔ وہ فنانس میں ادرہ دفتر جانے کی تیاری کرنا ہی رہتا کہ ادرہ سے موحی کا تاجوٹا راہ چلتے ہوئے بچوں کو دیکھ دیکھ کر مسکراتا سنیم اور صبحی کو لینے چلا آتا۔ اگر بچوں کو تیار ہونے میں دیر ہوتی تو وہ دڈو دڈو کر فرحت کے کاموں میں اس کا ہاتھ ملانے لگتا اور میں اسے دیکھ کر سوچنے لگتا کہ آخر موحی نے اتنا بڑا وار اپنے دل پر کیسے برداشت کر لیا ہوگا۔ کیا اسے اب اپنی اس ماں کا خیال بھی نہ آتا ہوگا جس کی خاطر کبھی وہ اپنے سے کئی کئی گہری روٹی اور دل اپنے دامن تلے چھپا کر گھر لے جایا کرتا تھا۔ ان سب کو یاد کر کے اور اس بڑاؤ کو یاد کر کے جو انھوں نے اس کے ساتھ کیا تھا اس کے دل میں جولاہا ابل پڑتا ہوگا وہ اس پر کس طرح قابو پاتا ہوگا؟ میں ہوتا ہی رہ جاتا اور وہ دونوں بچوں کا ہاتھ تھامے اور ہونٹوں کو سکیڑے سٹی بجاتا ہوا آہستہ آہستہ میری نظروں سے دور چلا جاتا۔ اپنا گھر چھوڑنے کے بعد ان دنوں وہ ایک مختصر سے کریمیں خاندان کے ساتھ رہنے لگا تھا جس کے لیے وہ انھیں ہر ماہ کچھ کر بھی ادا کرتا تھا۔ یہ سوچ کر کہ نہ جانے وہاں وہ کس حال میں رہتا ہو اور وہ بھر کی ہڈیاں توڑ دینے والی محنت کے بعد اسے وہاں آرام کی نیند آتی بھی ہوگی یا نہیں، میں نے جیسا اس سے اپنے گھر آٹھ آنے کے لیے کہا تو اس نے نہ جانے کیوں صاف انکار کر دیا۔ جب بھی وہ ہمارے گھر آتا فرحت اسے کھانا کھلائے بغیر کبھی بھی نہ چھوڑتی۔ اس نے میرے بہت سارے کپڑے موحی کو دے ڈالے تھے۔ جب وہ اس سے بڑی اپنا ہیٹ اور بڑے لاڈ سے باتیں کرنے لگتی تو نہ جانے کیوں مجھے بے انتہا خوشی ہوتی۔ میں تب یہ دیکھتا کہ فرحت اپنے دونوں لاڈلوں کو سمجھا رہی ہے کہ وہ اسے نام لے کر نہ پکاریں۔ وہ تو ان کا ”موحی ماہوں“ ہے۔ یا پاس پڑوں کی اپنی کسی سیلی کے سامنے جب وہ موحی کی محنت اور مصہوبیت کی تعریف کرنے لگتی تو میں دل میں ایک عجیب سی کیفیت محسوس کرنے لگتا۔ مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ہم وہ محبت اور شفقت موحی کو دے رہے ہیں جس کا موحی حق دار تھا۔ جیسے اس خلا کو پر کر رہے ہیں جو موحی کی زندگی اور اس کی روح میں ازل سے بڑ گیا تھا۔

پھر اچانک میں نے اور فرحت نے اس میں ایک بڑی تبدیلی محسوس

اور ان لمحوں کے متعلق سوچتے تھے جب ان پر ظلم و ستم ڈالے گئے ہوں گے لیکن کوئی بھی نظر پھر کر چند ہی قدم پر بیٹھے ہوئے عجب کی آنکھوں میں لرزے آنسو نہ دیکھ پاتا۔ کوئی بھی اس کے دل سے ابلتے ہوئے لادے کا تصور نہ کر سکتا۔ ان لمحوں کا تصور نہ کر سکتا جب ایک دن کوئی ہیرا اس کے شیشے دل کو چھکا پور کر گئی تھی۔ میں نے ان دنوں اسے اپنے گھر کی ایک ایک اینٹ کو بڑی حسرت سے دیکھتے ہوئے پایا تھا۔ میرے گھر کے ڈرائنگ روم میں کھڑے ہو کر ایک ایک چیز کو دیکھتے ہوئے اس کی آنکھوں میں مجھے ہلاکی اداسی اور درد سم آتا۔ صبحی اور شامی جیسے پیارے اس کے پردوں سے لپٹ جلتے تو ان دنوں کو وہ اپنے ہاتھوں کے حلقے میں لے کر اپنے سینے سے پیچ لیتا۔ یا کبھی مجھے اور فرحت کو کسی مولیٰ سی بات پر بحث کرتا ہوا یا کسی بھی بات پر خوش ہوتا دیکھ کر اس کی آنکھوں میں ہلکے آنسوؤں کی چمک سی محسوس ہوتی۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر کبھی کبھار میرا دل چاہنے لگتا کہ فرحت کی باہوں میں باہیں ڈال کر اپنے درون بچوں کی انگلیاں تھلے کہیں اور نکل جاؤں۔ میرے پیچھے میرا بھرا پڑا گھر اسی طرح رہے۔ صحن میں مرغیاں سی طرح گڑا گڑاتی رہیں۔ باورچی خانے کی عین سے روزانہ کی طرح دھواں اٹھتا رہے۔ ڈرائنگ روم کی خوب صورتی اور گھر کے سامنے اہلالتے ہوئے چھوٹے سے چمن کے پھول اسی طرح بہاؤ دکھاتے رہیں۔ لیکن ہم سب ایک ایسی راہ پر ہو گئے جو کبھی داپس نہیں آتی اور ہمارے پیچھے ریڈیو سے ابھرتی ہوئی ہلکی ہلکی موسیقی کے درمیان سارے ہنگاموں سے پرے عجبیہ کی میز پر بیٹھا شام کا اخبار دیکھتا رہے اور وہ کہیں لڑکی آنکھوں میں پیار کے کھینٹنے والے نقوش لیے عجبیہ کی لیے چائے کا پ تیار کرتی رہے۔

ان دنوں میرے ذہن کی عجیب حالت تھی۔ مجھ سے عجبیہ کی یہ پریشانی اور دیکھے نہ جاتے تھے اور میرے ساتھ ساتھ فرحت بھی اس کیلئے ہلکان ہو رہی تھی۔ پھر چانک اس الجھن کا ایک سرا جیسے ہمارے ہاتھ آگیا۔ ہم دونوں نے لڑ کر ایک سہارا ڈھونڈ نکالنے کے متعلق سوچا جو عجبیہ کی اس مایوس اور گرگتی ہوئی حالت کو سنبھال لے اور یہ سب اس کیلئے ہمارے سو کرنا بھی کون۔ میں نے اور فرحت نے لڑ کر اس کام کیلئے ایکس بنائیں اور ہم نے عجبیہ کی اس مایوس اپنے حلقے میں رہنے والے موٹر سائیکل بیڑی کی بیٹی سے باز رہنے کا فیصلہ کر لیا۔ فرحت نے جب عجبیہ سے اس بارے میں پوچھا تو وہ اپنے منہ سے ایک لفظ بھی ادا نہ کر سکا۔ لیکن اس کی آنکھوں سے لپکتے والے آنسوؤں نے جیسے ہم سب کچھ

مجھے اس محسوس ہوتا جیسے عجبیہ کی اسی وقت مجھ سے لپٹ کر رو پڑے گا اور میں یہ سوچ کر اداس ہو جاتا کہ لوگ آخر عجبیہ کے دل کا درد کیوں نہیں سمجھتے۔ آنسو وہ کیوں نہیں سمجھتے کہ عجبیہ کے بھی کچھ ارمان ہوں گے۔ اسے بھی انسانوں کی طرح جینے کی فضا ہوگی۔ اس کے خوابوں میں بھی ایک گھر بنا ہوگا۔ جہاں وہ دہر بھر کی کوئی محنت اور تھکن سے جو رہا جسے رات گئے گئے تو دوبارے صبح نظر میں اس کی منتظر ہیں۔ دیکھتے ہی باز اس کی گردن میں جھول جانے کے لیے بے قرار رہیں۔ اس کے گرد سے اٹے ہوئے بالوں میں کوئی پیار سے ہاتھ پھرتا رہے۔ کتنا ٹوٹ کر نہ سوچا ہوگا اس نے اس بارے میں۔ اپنے تصور میں کتنی تصویریں بنائی اور بگاڑی ہوں گی۔ لیکن انسانوں کے اس بھرے پڑے سمندر میں جیسے اس کے دل کی آواز سننے والا کوئی نہ تھا۔ میں اس لڑکی کا تصور کرتا تو کانپ جاتا جس لڑکی کو اس نے اپنے خیالوں کی راہ لہر پر باہوں میں باہیں ڈال کر اپنے ساتھ چلتے ہوئے دیکھا تھا۔ جس کو جیوں ساتھ بننے کے خواب اس نے دیکھے تھے۔ کیا کوئی انسان اپنے مقصد اور اپنی خواہشوں کی تکمیل کی خاطر دوسروں کے دل کو ان کے اندر ڈال دے اور خوشیوں کو کھلونا سمجھ کر کھیل بھی سکتا ہے۔ کتنی کٹھور تھی وہ لڑکی جس نے عجبیہ سے محبت کا نامناظرناک نام لہر چا رہا تھا۔ پھر ایک لڑکی کیلئے۔ میری نظروں کے سامنے ایک کے بعد ایک سیکڑوں چہرے رقص کرنے لگتے۔ ایسے بڑے لوگ جہی کی تحفوں کی جان عجبیہ تھا۔ ایسے بانگے جوان جن کے سازوں کی نے عجبیہ کی آواز بنا سوتی تھی۔ وہ شرماتی لہجائی کنواریاں جو پگھٹ پردوں تک اتر جاتے والی اس کی آواز کے سہارے اپنے ان جاننے اور ان دیکھے پریم کا تصور کیا کرتی تھیں۔ اور ایسے چھوٹے بچے اے اور دنیا کی فکروں سے الگ ٹھنک بچے جن کی کھیل، جہی کے میدان عجبیہ کے کھیل کو دراز ناچ رنگ سے آباد تھے۔ ایک پوری دنیا تو تھی، جن میں وہ اپنی زندگی کا ایک ایک لمحہ گزار رہا تھا۔ لیکن کسی نے بھی اس کے دل کا درد جاننے کی کوشش نہیں کی تھی۔ کسی نے بھی اس کی آنکھوں میں بھانک کر اس اور امید کی ان تصویروں کو نہ دیکھا تھا جو نہ جانے کب سے عجبیہ کی لیے پھر رہا تھا اور جن کی خاطر وہ دن رات مر رہا تھا۔ اپنے گھر والے کے آٹھ میں، اپنی بیوی بچوں، بھائی بہن اور ماں باپ میں گھر سے بیٹھے اور عجبیہ کی آواز میں ہیرا پھرا کھانا قصہ سننے ہوئے۔ یا ایسے انسان کی دانستہ سننے ہوئے جو زندگی بھر محبت کی چاہ میں در بدر بھٹکتا پھرتا تھا۔ وہ سب اداس ہو جاتے تھے اس زمانے کا تصور کرتے جب ہیرا پھرا کھانا محبت جو ان کی

اس کی اور بجائے نگہوں کی زندگی میں فرق ہی کیا ہے بھلا۔ سارے جہاں کی خاک وہ چھانتا ہے۔ ہونٹوں میں بھاڑ دینے سے لے کر بتن دھونے تک کو وہ پیچھے نہیں ہٹتا۔ چند بچوں کی آس اور امیدیں نلی ہیروں اور سحرور کی نقل وہ اتا رہا ہے۔ بچوں کی خوشی کی خاطر کمر ہٹا کر رکھے بھانڈوں کی طرح وہ مٹتا ہے۔ وہ کیا نہیں کرتا۔ پھر ایک ایسا انسان ایک شریف آدمی کی بیٹی کے دامن سے اپنا دامن باندھنے کی بات سوچ کیسے سکتا ہے۔ موجدی نے سب کچھ ہی سوچا ہوگا۔ تب ہی تو اس نے پیٹر کی ہزار صلواتوں کا کچھ جواب نہ دیا اور سر جھکا کر انسانوں کے جہنم میں رسوا ہوتا رہا۔ اور شاید ہی دوسری جود و دن سے اس نے ہمیں صورت تک نہ دکھائی تھی۔ یہ ساری بایں سوچ کر میں اپنے دل میں بے انتہا تکلیف محسوس کرنے لگا اور مجھے لگا کہ ان ساری باتوں کا ذمہ دار میں ہی ہوں۔ میں نے ہی پیٹر جیسے بد معاش آدمی کا انتخاب کیا تھا۔ میری ہی دہر سے پیٹیس موجدی کے دل کو پھینچ گئی تھی۔ وہ پھر دکھی ہوا ہوگا پھر اپنی محرومیوں اور کیلے پن کا احساس اسے ایک زہریلے سانپ کی طرح ڈس رہا ہوگا۔ میں نے سوچا وہ اپنے تپتے ہوئے زخمی دل کو کھائے نہ جلنے کہاں کہاں گھومتا ہوگا۔ دنتر جلتے ہوئے میری نظریں بازاروں میں بھڑا ہوں پرادر لگی کے سردوں پر اپنے اپنے کاموں کی طرف جھپٹتے ہوئے انسانوں کے سمندر میں لے دھونڈتی رہیں۔ لیکن اس کا جانا پچانا اور انوس چہرہ مجھے کہیں بھی نظر نہ آیا۔ شام کو بھی گھر لوٹنے ہوئے دو چار ٹھکانوں پر روک کر میں نے اس کے متعلق پوچھ بچھ کی لیکن میری ساری فکر کا کچھ حاصل نہ تھا۔ گزرتے ہوئے لمحوں کے ساتھ ساتھ میرے دل کی بے چینی بڑھتی گئی۔ میں اس سے ملنا چاہتا تھا اور اسے سمجھانا چاہتا تھا کہ یہ کوئی اتنی بڑی بات تو نہیں کہ وہ اپنے آپ کو تکلیفیں پہنچائے اور سب سے منہ چھپائے چھپائے پھرتا رہے۔ میں چاہتا تھا وہ ہمیشہ کی طرح اس بار بھی پیٹر کی اس حرکت کو مسکرا کر برداشت کر لے تو ہم ضرور اس رسوائی کا بدلہ لیں گے اور پیٹر کو اور تاشہ دیکھ کر زہر لے کر انے والے ان گنت لوگوں کو تباہیں گے کہ موجدی کی زندگی میں بھی ابھی اور گھڑ لو کی کاگز رہ سکتا ہے۔ لیکن وہ نہیں آیا۔ مسلسل تین دن تک ہمارے گھر کی طرف آنے والی نبلی سی پگڈنڈی کی جانب فرحت کی نظریں بار بار اٹھتی رہیں۔ ایک انوس قد منو کی چاپ اور جاتی پہچانی دھک کے لیے اس کے دل و دماغ ہر گھڑی منتظر رہے۔ لیکن وہ گائی ٹنگائی آواز پھر اس کے قریب نہ آ سکی۔ اور چوتھے دن

سمجھا دیا۔ اور ایک دن اپنی مصروفیتوں سے چھٹکارا پا کر میں اور فرحت تنگ پیٹر کے گھر کی طرف چل کھڑے ہوئے۔ پیٹر کی بیٹی ان پڑھ اور معمولی شکل و صورت کی صندری تھی لیکن اس کے سلیقے اور گھڑوں سے ہم دونوں کو قوت تھی کہ وہ موجدی کی زندگی میں آکر ضرور ایک اچھی زندگی کی شروعات کرے گی۔ لیکن ان لمحوں میں سارے جسم میں برقی رودور لگتی جب بڑے ہی سر دیبے میں پیٹر نے اس شادی سے صاف انکار کر دیا۔ اس کا لہجہ اتنا کڑا اور بڑا دُجھے کچھ انتہا نہ لگا کہ میں آگے ایک لفظ بھی نہ کہہ سکا۔ دایم میں راہ چلتے ہوئے فرحت کے چہرے کا اتنا چڑھاؤ مجھ سے چھپا نہ رہ سکا۔ شاید وہ بھی راستہ بھر میری ہی طرح یہ سوچ رہی تھی کہ اب موجدی کو کس منہ سے یہ بات بتائی جائے؟ حالات کا یہ موڑ ہمارے لیے بڑا غیر متوقع تھا۔ ہم خواب میں بھی نہیں سوچ سکتے تھے کہ پیٹر جیسا مفلس اور شرمیلی آدمی بھی اپنی معمولی اور جاہل بیٹی کے لیے ایسے بڑا کا منتظر ہوگا جو پڑھا لکھا ہونے کے علاوہ کسی آفس میں باو بھی ہو۔ دوسرے دن ہم دونوں ہی نے موجدی سے نظریں چرائیں۔ آخر ہم اسے یہ سب کچھ کیسے بھجواتے اور اسے جب یہ معلوم ہوتا کہ پیٹر نے اپنی بیٹی کا ہاتھ اس کے ہاتھ میں دینے سے انکار کر دیا ہے تو نہ جانے اس کی کیا حالت ہوتی۔

تیسرے دن موجدی دن بھر غائب رہا۔ دونوں بچے اسکول بھی نہ جاسکے اور اب کبھی بھی نہیں ہوتا تھا۔ فرحت پرادر ان کا انتظار کرتی رہی لیکن وہ نہیں آیا۔ اس نے کئی بار موجدی کے متعلق مجھے فون کیا لیکن میں بھی مکمل تاریکی میں تھا۔ دنتر چھوڑنے سے پہلے میں نے رات کی ڈیوٹی والے جو کیدار سے بتا دیا کہ جب موجدی شام کا "سٹی ایڈیشن" لینے کے لیے دنتر آئے تو وہ موجدی کو میسے گھر بھیج دے لیکن شام بھی آئی اور رات نے اپنا سیاہ آئینل پھیلا دیا لیکن اس کا کوئی پتہ نہ چلا۔ رات میں سونے سے پہلے جب میں نے آخری بار دنتر فون کیا تو معلوم ہوا کہ وہ اس روز شام کا اخبار لینے بھی نہیں آیا۔ دوسرے دن دودھ والے جیسے کی زبانی پتہ چلا کہ بات کچھ اور ہی رنگ اختیار کر گئی تھی۔ اس صبح کو جس دن سے موجدی غائب تھا مکان کے پیڑے چھادنی کے چوک میں موجدی کا گریبان تمام کر لے خوب ذلیل کیا۔ شرب کے نشے میں دھت وہ موجدی کو گالیاں دیتا رہا اور اسے اس کی حالت اور خستہ بھجواتا رہا۔ موجدی ایک لفظ بھی تو اپنے منہ سے نہ نکال سکا۔ وہ پیٹر کو جواب بھی کیا دے سکتا تھا۔ اس نے سوچا ہوگا پیٹر ٹھیک ہی کہتا ہے۔ اس کی طرح پنج اور گرا ہوا آدمی تو اس پوری بستی میں کوئی نہ ہوگا۔

صبح کی پہلی کرن کے ساتھ ہی فرحت نے مجھے یہ خبر سنا لی کہ موبھی ہمیشہ کے لیے اورنگ آباد چھوڑ کر چلا گیا۔ اس نے ان راہوں، گلی کوچوں اور بازاروں سے منہ موڑ لیا جس سے اس کا بڑا پرانا یارا نہ تھا۔ اس نے ہمارا بھی تو کوئی خیال نہ کیا۔ ہم جو اس پر جان دیتے تھے، اس کی خوشیوں اور اچھے دنوں کے خواہش مند تھے۔ وہ ہمیں بھی چھوڑ گیا۔ ایلوہ اور اجنتا کی تفریح کو آئی ہوئی کسی پارٹی کے ساتھ وہ گوا چلا گیا۔ گواہاں اس کے آباد اجداد جاکر آباد گئے تھے اس کے چلے جانے کے بعد ہمارے گھر کا خوش گوار ماحول ایک عجیب سی کیفیت کا مقابلہ کرتا رہا۔ وہی کیفیت ہم سب کی تھی جو ایک اچھے اور عزیز ساتھی کے چھوٹ جانے پر ہوتی ہے اور ہرگز نہ والی گھڑی اور گزرنے والے دن نے ہمیں شدت سے احساس دلایا کہ کتنے بے قدموں داخل ہو کر اس نے ہمارے دلوں میں گھر کر لیا تھا۔ اس کی حرکتیں، اس کا رہن سہن اور اس کی عادتیں بالکل نچوں کی طرح تھیں اور شاید ہی دوسری کو ہر شخص اسے نچوں کی طرح بھلا کر کی کوشش کرتا تھا۔ کوئی بھی اس کے دل میں ابلتے ہوئے محرومیوں کے سمنہ کو نہ دیکھ پاتا تھا۔ چاہت اور اپنائیت کے لیے آواز دیتی خون کی ایک ایک بوند کو محسوس نہ کر سکتا تھا جو اس کے رگ دپے میں دوڑ رہی تھی۔ میں ان باتوں کو سمجھتا اور محسوس کرتا تھا۔ لیکن ان باتوں کا حاصل کچھ نہ تھا۔ میں سب کچھ جان کر بھی اس کے لیے کچھ نہ کر سکا۔ میں نے اس کے لیے جتنی کوشش کی، اس کی راہ کی ہتھاریاں اور بڑھائیں۔ اس کی زندگی کا یہ کتنا بڑا المیہ تھا کہ کسی نے بھی اسے ایک سستے سے کھلونے سے زیادہ اہمیت نہ دی تھی۔ میں جب بھی اس کے گھر اور اس کے ہم بھائیوں کا خیال کرتا تو میری اداسی اور بڑھ چالی کوئی بھی تو اس کی پرودا نہ کرتا تھا۔ ان دنوں بھی جب وہ ان سب سے ناراض ہو کر شہر کی ٹرکوں پر لاڈ لارٹوں کی طرح گھومتا تھا اور اب بھی جب وہ ہم سب کی نظروں سے ہزاروں میل دور تھا تو سب ہی اسے اس بری طرح اپنے ذہنوں سے جھٹک چکے تھے جیسے موبھی نام کا کوئی شخص ان کے گھر میں پیدا ہی نہ ہوا ہو۔ اس گھر سے اس کے در و دیوار سے اور ان سب سے جیسے اسے کوئی واسطہ ہی نہ ہو۔

میں نے دس بار اس کا پتہ ٹھکانہ معلوم کرنے کی کوشش کی مگر ناکام رہا۔ میں اسے واپس بلانا چاہتا تھا۔ جانے کیوں مجھے یہ احساس ہو گیا تھا کہ جب تک موبھی کی زندگی میں کم اور آسودگیاں نہ آئیں گی مجھے جیسے نصیب نہ ہوگا۔ لیکن مجھے اس کا پتہ نہ چلا۔ کبھی کبھار مجھے یہ سوچ کر بھی دکھ ہوتا کہ اس نے کبھی ہمیں در سطر

کا خط بھی نہ لکھا۔ ہم نے تو کبھی بھی اس کا دل دکھانے کی کوشش نہ کی تھی بلکہ اس کے لیے فرحت کا ہنسنا پلاس کی چاہت اور بچوں کے معصوم لاڈ و پیار میں اتنی کوشش نہ تھی کہ وہ ہمارے متعلق سوچے اور اپنے متعلق لکھ بھیجے۔ پھر کبھی جب میں اس کے متعلق سوچتے سوچتے تھک سا جاتا تو مجھے احساس ہونے لگتا جیسے موبھی مجھ سے زیادہ خوش قسمت ہے۔ کم از کم ایسی گھڑیوں میں جب وہ ہم کے متعلق سوچتا ہوگا تو تصورات میں سب کچھ دیکھ تو سکتا ہوگا۔ وہ اپنے آوارہ اور برباد ہونے والے بھلاؤں کو رات گئے شراب کے نشے میں چور ایک دوسرے سے ہاتھ پائی کرتے ہوئے دیکھ سکتا ہے۔ ان ہڈیوں اور دکانوں کا تصور کر سکتا ہے جہاں وہ دن رات کام کیا کرتا تھا وہ اس ڈرائنگ روم کو بائیں اپنی نگاہوں کے سامنے پاتا ہوگا جہاں فرحت فرصت کے لمحوں میں ادون اور اپنی سلائیوں سے تھتی رہتی تھی۔ ساتھ ہی ساتھ وہ میری لائبریری کو کیسے بھول سکتا ہے۔ جہاں وہ مجھے مطالعے میں خود دیکھ کر سرگرمی کی دیاں اڑا لے جاتا تھا۔ وہ کون سی بات اور اس کی گزری ہوئی زندگی کا وہ کون سا لمحہ ہوگا جس کے متعلق وہ سوچ نہیں پاتا ہوگا۔ اور اس کے مقابلے میں میں کتنا بے بس تھا۔ میں سوچ بھی تو نہیں سکتا تھا اس کے متعلق۔ میرے لیے وہ راہیں بائیں ہی انجانی تھیں جن پر وہ چلتا ہوگا؟ وہ لوگ کیسے ہوں گے جن میں وہ بیٹھتا ہوگا؟ کیا وہاں بھی اسے کوئی فرحت کی طرح چاہنے والی بہن کا پیار ملا ہوگا؟ کب وہاں بھی نسیم اور موبھی کی طرح وہ کسی کو اپنے کندھوں پر بٹھا کر محرم کے جلوس اور دھڑکے کا توار دکھانے لے جاتا ہوگا؟ نہ جانے ایسی کتنی ہی باتیں اور کتنے ہی سوالات تھے جو میرے دماغ میں سرابھاڑتے رہتے اور میں کسی اندھے انسان کی طرح اپنے خیالات کے راستوں پر بھٹکتا رہتا۔ اس صبح بہت سے دن اور بہت سے مہینے بیت گئے اور بدلتے ہوئے دنوں کے ساتھ ساتھ ہمارے زندگیوں میں بھی بہت سی تبدیلیاں آگئیں۔ ہمارے یادوں میں موبھی کے لیے وہ شدت نہ رہی جو پہلے تھی۔ کبھی کبھار کسی ایسی چیز کو دیکھ کر جس کا تعلق گزشتہ دنوں میں موبھی سے رہا تھا اس کی بے اختیار یاد آجاتی۔

ڈرائنگ روم کے سامنے جا کھڑا ہوا تو چند ٹیوں کے لیے جیسے میرا کلیجہ اچھل کر میرے منہ کو
 آگیا۔ وہ مودی ہی تھا۔ سونی صدی مودی۔ لیکن یہ مودی؟ میں نے ایک ہی
 پل میں اس کے نئے جوتوں، سفید براق کیڑوں اور پچیلے بالوں کا حائرہ لے لیا
 — نہ جانے کیوں میں چاہتے ہوئے بھی اپنی جگہ سے نہ ہل سکا جیسے کسی نے میری
 قوت سلب کر لی ہو۔ میں سمجھ ہی نہ سکا کہ مجھ پر یہ کس چیز کا اثر ہے۔ اپنے دہشت
 اور اپنے عزت و مودی کے داپس آ جانے کا یا پختے دکتے کیڑوں میں لبوس مودی کو
 مکمل انسان دیکھنے کا۔ وہ کچھ لٹے ٹیکس جھیکا جھیکا کر مجھے دیکھتا رہا۔ پھر جھپٹانگ
 لگا کر مجھ سے لپٹ گیا۔ اسے اپنے سینے سے لگا کر اس کے جسم کو اپنی باہوں
 میں جکڑ کر مجھے اتنی سرسرت اور اتنی خوشی ہوئی کہ میری آنکھوں سے آنسو نکلنے لگے۔
 دوسرے دن کا اتوار اپنے دامن میں ہمارے لیے لائق اور مستحق لے کر آیا اور
 ہم نے مودی کی دلچسپی کی خوشی میں اپنے گھر میں ایک چھوٹا سا جشن منا ڈالا۔ ہمارے
 قلعے لگتے اور ہستے ہوئے چہروں کے درمیان بیٹھ کر مودی ہمیں ان دونوں کے تعلق
 بتاتا رہا جو وہ ہم سب سے دور گزار آیا تھا۔ وہ دن جنہوں نے مودی کی زندگی
 میں نیا موڑ پیدا کیا تھا۔ گواکے ایک چھوٹے سے شہر میں اس نے بہت سی
 کھانیاں پھیل کر اپنی عادت کے مطابق کڑی محنت کی۔ لیکن وہاں اسے
 بھوکا پیٹ کبھی نہ سہا پہنچا۔ اسے وہاں وہ سب کچھ مل گیا جو اسے یہاں نہ
 مل سکا تھا۔ دینے سیٹھ ڈی سیلو کا بہت جلد پیرا بن گیا۔ اور دن رات کی
 کڑی محنتوں اور سیٹھ ڈی سیلو کی ہر بات کا نتیجہ تھا کہ آج وہ ایک چھوٹی سی
 بیکری مالک تھا۔ اب اس کے پاس یہی ہے۔ سلیفے نے کپڑے تھے۔
 بات کرنے کا سنبھلا سنبھلا اور گھبرلا رہا تھا۔ اس کی بدلی ہوئی حالت دیکھ کر
 جہاں میرے اور فرحت کے رک دیے میں خوشی کی لہریں دو گئیں وہیں ہم دونوں
 کی آنکھوں نے کس کی آنے والی آمد کی لیے پھر سے وہی خواب دیکھے جو
 ایک دن مکانات میری سرد وری کی جوتے پاش پاش ہوئے تھے۔ ہم
 دونوں نے اس کے پاس ہی بیٹھ کر اپنی آنکھوں ہی آنکھوں میں اپنی دیرینہ قوت
 کو یاد کرنے کا ایک بار پھر سے فیصلہ کر لیا۔ مجھے اس کام میں اب کوئی رکاوٹ
 محسوس نہ ہوتی تھی۔ اس لیے میں نے فرحت کے ارادے کو سراہا۔ لیکن اس
 وقت کی میری اور فرحت کی حالت کو کوئی اندازہ نہیں لگا سکتا تھا۔ لیکن ہم نے
 ہمیں بددوں میں اپنی نظریں اٹھائے اس سے ہمیں بتایا کہ چار ماہ قبل اس کی
 شادی ہو گئی ہے۔ میں نے اسے اس اور خاتون کو مودی کے دونوں ہاتھ تھام لیے

فرحت نے چٹا پٹ اس کی بہت ساری بلائیں لے ڈالیں اور میں نے اس پر
 نقیب کا اظہار کیا کہ وہ اس بات کو اب تک چھپاتا کیوں رہا ہے۔ اپنے اس
 سوال کا جواب نہ پا کر میں نے اس کے کھوٹے کھوٹے سے چہرے پر اپنی نظریں
 جما دیں اور میرے ذہن میں ایک سا کھٹکئی سوالیہ نشان ابھرا۔ پھر فرحت کے
 اسرار پر اس نے بتایا کہ وہ اس کے سیٹھ ڈی سیلو کی لڑکی ایللی ہے۔ وہ اس پر
 بے انتہا جان دیتا ہے لیکن ایک ماہ ہوا وہ اس سے ایک معمولی سی بات پر دل
 کر لینے باپ کے گھر چلی گئی۔ اس کی کتنی شدید خواہش تھی کہ وہ اپنی بیوی کو اپنے
 وطن ہندستان لائے، اپنی بہن فرحت سے اور مجھ سے، دونوں ایک ساتھ سنبھلا
 کر ایک خوش آئند اور پرسکون زندگی کی دعائیں لیں۔ ایللی کا یہاں نہ آنا اور اس
 کی ناراضگی کی احساس ہی مودی کی اداسی اور غم کا باعث تھا۔ میں نے اور فرحت
 نے اسے سمجھایا کہ یہ کوئی اتنی بڑی بات نہیں ہے۔ وہ آج نہیں کل مان جائے گی
 — فرحت نے اس سے ایللی کا پتہ بھی مانگا۔ وہ ایللی کو ایک خط لکھنا چاہتی تھی۔
 وہ اسے اپنے بھیا مودی کے متعلق لکھنا چاہتی تھی، مودی کے اس دل کے متعلق لکھنا
 چاہتی تھی جو بیا رہے ہو رہا تھا۔ دوسرے دن میری غیر موجودگی میں مودی ایللی کا
 پتہ اور اس کی ایک پیاری سی تصویر فرحت کو دے گیا۔ دامن ہی مسکراتی ہوئی
 ایللی کی تصویر دیکھ کر مجھے ہلکی سی ہراس ہو کہ مکانات بیکری میں سے مودی کا ناٹھ
 نہ جڑ سکا اچھا ہی ہوا۔ ورنہ مودی کو اتنی مصوم اور اتنی خوب صورت بیوی
 کہاں ملتی۔ ان دنوں اچانک ایک صبح مجھے سامان سفر باندھنا پڑا۔ ایک
 منٹ سے ایک خصوصی انٹر ویکارڈ گرام بن چکا تھا۔ اس کام سے پہلے تک دو
 دن لگ گئے اور جب میں واپس آیا تو مجھے پتہ چلا کہ مودی بائیں پچلی ہار کی طرح
 چپ چاپ فوراً ہی گواکے چلا گیا۔ مجھے اس کی اس حرکت پر غصہ بھی آیا
 اور حالات پر دکھ بھی ہوا۔ اس بار بھی یوں ناراض ہو کر چپ چاپ چلے جانے
 کی وجہ شاید اس کے گھر کی بھگوت ہے ہی تھی۔ لیکن اس بار اس کے چلے جانے
 پر ہم کچھ زیادہ فکر مند نہ تھے۔ مودی اب اس سفر کا آغاز کر چکا تھا جس کے ہم
 حواہاں تھے۔ ہم نے اس کے خط کا انتظار بھی کیا، ایللی کے پتے پر فرحت نے
 دو تین خط بھی لکھ ڈالے۔ ہم یہ جاننے کے لیے بے چین تھے کہ ان دونوں میں
 سمجھوتہ ہوا یا نہیں۔ لیکن ادھر سے کوئی خط نہ آیا اور ہم مکمل تاریکی میں رہے
 ہم نے بھی سوچ لیا کہ کیا مودی کے ان چھوٹے چھوٹے ٹھکانوں میں رکھا؟
 کیا ہے۔ اب وہ دونوں یقیناً ایک ہی اور خوش گوار اور دلچسپ زندگی کو

ہے ہوں گے۔ پھر دقت اور حالات کے بدلتے زاویوں کے ساتھ ساتھ ہم
موجی اور اس کی یاد سے آہستہ آہستہ دور ہونے کے کبھی کبھار ہم مل بیٹھے! اپنی
اپنی الجھنوں سے پرے ادھر ادھر کی گفتگو نکل آتی تو ہم موجی کو ادراپی کو حضور
یاد کر لیا کرتے۔ وہ ہمیں یاد نہ کرتے تھے اس کا ہمیں اتنا دکھ بھی نہ تھا۔
ازدواجی زندگی کی کشتی اگر خاموش پانیوں میں رداں دواں ہو تو کس کو فرصت
ہوتی ہے کہ کنارے کی طرف پلٹ کر دیکھے۔ ہم بھی ان حالات سے گزر چکے تھے
اس لیے موجی اور ادراپی کی یہ غلطی قابلِ معافی تھی۔ حالات کی ان ہی لہروں پر ہم دو
سال تک بیٹے رہے۔ کوئی اور کبھی کیا سکتا تھا۔ پھر اچانک ہی ایک بہت
اچھا موقع میرے ہاتھ آگیا۔ گو اسکے ہندوستان میں شامل ہونے کی پہلی سالگرہ
مکمل بھر میں زور و شور سے منانے کا انتظام شروع ہوا۔ دوسرے جہیوں کے
ساتھ ساتھ ہمارے اخبار نے بھی ایک یادگار نمبر نکالنے کا پروگرام بنالیا اور
مجھے گوجانے کے احکاماتے تاکر میں وہاں جا کر مضامین اور انٹرویو کے ذریعے
بہت سارا مواد لے آؤں۔ یہ موجی کے ساتھ ہمارے بے لوث رشتے اور خلوص
کے بدمعہن ہی تھے جس کی وجہ سے میں وہاں جانے کے لیے بے چین تھا۔ پھر تیار ہوا
زور و شور سے شروع ہو گئیں۔ جاتے وقت فرحت نے موجی کا بہت سا ایندھ
حلہ اہلی کے لیے تم خوب صورت سی ساریاں متوقع تھان کے لیے چھوٹے چھوٹے
بہت خوب صورت کپڑے اور وہ سوئٹرز اور ٹوڑے میرے ساتھ کر دیے جو
فرحت نے بڑی محنت اور بڑے پیار سے بنے تھے۔ میں فرحت کی پیار سے
بیریز آنکھوں سے محبت کے پیام لے کر اپنے سفر پر روانہ ہو گیا۔ سفر بڑا ہی
تھکا دینے والا تھا۔

میں ایک صبح اس چھوٹے سے شہر میں جا پہنچا جو مروجی کا شہر تھا۔ میں نے
 ”گو انبر“ کی کڑیوں کا سلسلہ ہمیں سے شروع کرنا چاہتا تھا۔ دن بھر ٹھکنے
 جگہ سے ہلنے کا مومنہ نہ دیا۔ جب شام آہستہ آہستہ کھلنے لگی اور اندھیرا اڑھ چلا
 تو میں تیار ہو کر اپنی منزل کی طرف چل پڑا۔ اور اس وقت میری سب سے
 بڑی منزل مروجی کا چھوٹا سا مکان تھا۔ خوب صورت دکاؤں سے گھری ہوئی
 صاف ستھری اور بھری پوری سڑکوں پر سے گزرتے ہوئے میں نے دماغ پر زور دیکر
 پھر سے مروجی کا پتہ ٹھکانے لینے ذہن میں صاف کیا۔ پیراماڈنٹ سینما کی پشت
 والی گلی کے اختتام پر ایک چھوٹی سی الائیٹ بیگوری تھی جس کا مالک مروجی تھا
 — اور اس بیگوری سے مائیں ہاتھ پر ایک رنگ راستے سے گزرنے کے بعد

میں ایک بڑے سے بچکتے دکتے اسٹور کے سامنے کھڑا تھا۔ دکان کی ادبیری سڑک پر نظریں ڈالتے ہوئے میں نے سوچا۔ شاید وہ وہاں رہتی ہو۔ میں اسٹور کی سیڑھیاں چڑھتا ہوا کاؤنٹر تک جا پہنچا۔

”میں ابلی ستان ڈی سوزا سے ملنا چاہتا ہوں۔“ میں نے کاؤنٹر کے پیچھے کھڑے ہوئے آدمی سے کہا۔ اس نے چند لمحوں میں صورت کی طرف دیکھ کر پوچھا۔

”کیا آپ اورنگ آباد سے آئے ہیں؟“

”ہاں۔ لیکن آپ کس طرح؟ آپ کو کیسے پتہ چلا؟“

”وہ دیوانہ پیسلے میری ہی اس دکان پر بھٹوئے تو نے کام کرتا تھا۔ ان دنوں وہ اکثر کچھ ایسے لوگوں کا تذکرہ کیا کرتا تھا جو اسے بے حد چاہتے تھے۔ اور شاید آپ۔“

”ہاں۔ ٹھیک ہی سمجھے آپ۔ لیکن وہ مرا کیسے؟ اس کی یہ بوقت موت...؟“

”میرے ہاں سے جانے کے بعد اس نے الاٹ بیگم کی ملازمت کر لی۔ پھر بیگم کی بند ہو گئی۔ نہ جانے وہ کہاں کہاں بھگتا پھرا۔ کتنی پریشانی اور تکلیفیں اٹھا کر وہ مر گیا۔“

”لیکن ابلی۔ اس کی بیوی۔“ میں نے اس کے چہرے پر نظر چلا کر کہا۔

”کیسی بیوی۔“ اور انہیں انہیں سے وہ خط نکالے جو فرحت نے ابلی کے نام لکھے تھے۔

”میں کسی ایسی لڑکی کو نہیں جانتا جس کا نام ابلی ہے۔“

”تو پھر کیا ہے۔“ میں نے اپنی دائری سے وہ قصہ دیر نکال کر اس کے سامنے رکھ دی جو بوجی ہمیں لے گیا تھا۔

”یہاں۔ یہ تو یہاں کی ایک مشہور اسٹیج ڈانس رتن کی تصویر ہے۔“

دکان دار نے تصویر پر نظر دوڑاتے ہوئے سجدگی سے کہا۔ اور دوسرے ہی لمحے اس نے شکوے سے ہر ہو دیسی بھولی بڑی کی تصویریں نکال کر کاؤنٹر پر میرے سامنے بکھیر دیں۔ اور میں چپ چاپ اسٹور سے نیچے اتر آیا۔

اُسے ہوا کیا تم بوش میں ہو؟“ اس نے پھر بھی کوئی جواب نہ دیا۔ ہاتھ سے اپنی ماتحت سے ایک تیلی سلگائی اور میں سرسے پاؤں تک کانپ گیا۔ ہم ایک قبر کے کنارے کھڑے ہوئے تھے۔ تیلی کے بچنے کے ساتھ ساتھ مجھے اس کی آواز سنائی دی۔ ”اب بھی اس کی پناہ گاہ ہے۔“ پھر نہ جانے کب وہ دہلی سے چلا گیا اور میں کب تک اس تاریکی میں ڈبے ہوئے قبرستان میں سناتا ڈی سوزا کی قبر پر گئے صلیب کو تھامے بیٹھا رہا۔ اور یوں فوجی سے شکایت کرتا رہا کہ اس کیوں ہمیں جھوڑ دیا۔ ایسی باتیں کے پیار اور نسیم اور صہوجی کی محبت کا بھی اس نے کوئی خیال نہ کیا۔ واپس لوٹ کر میں بول کے کمرے میں رات بھر بے تحاشہ تر پڑا رہا۔ میرے دل سے امداد دکھ اور درد کا ایک طوفان تھا جسے میں دبا نہیں پا رہا تھا۔ جی چاہتا کہ چلا چلا کر رو پڑوں۔ دوسرے دن رات بھر جاگنے سے میرا سر بھاری اور طبیعت خراب رہی۔ میں اپنے بول سے بہت دیر میں نکلا اور سیدھے الائیٹ بیگم کی جا پہنچا۔ بیگم کی آج بھی بند تھی۔ میں نے اس پاس والوں سے حالات جانتا چاہے تو سوائے اس کے اور کچھ نہ معلوم ہو سکا کہ بیگم کی عرصے سے بند ہے۔ موچی مرنے سے پہلے بڑی تکلیف دہ زندگی بسر کرتا رہا اور وہ ہمیں سے بیگم کی اس صحن میں اس بدوقت اور بیمار ساتھی کے ساتھ بڑا رہتا تھا جو میرا ہمراہ رہتا تھا۔ میں نے اچھے اچھے حالات کو سمجھنے کی کوشش کی۔ میں نے سوچا شاید ایسا ہوا ہو گا کہ ہماری طرف سے واپس آنے کے بعد موچی کا اپنی بیوی ابلی سے تھوڑے نہ ہو سکا ہو گا اور بوجی کی بربادی اور موت کی اس سے بڑھ کر دھم اور کیا ہو سکتی تھی۔ میں نے سوچ لیا کہ میں آج ہی اور اسی وقت ابلی سے ملوں گا۔ یہ دیکھنے کے لیے نہیں کہ وہ کتنی خوب صورت ہے۔ اور اب کیا کرتی ہے بلکہ میں اس سے کہتا چاہتا تھا کہ اس نے ہم سے ہمارا ۴۰۰ روپے دوست ہمارا سکھ اور چین نہیں لیا ہے۔ فرحت سے اس کا کھیا اور میرے پکوں صہوجی اور نسیم سے ان کا ’موچی‘ امون پھین لیا ہے اور اس کی تمام تر ذلت دہی ہے۔ میں نے دائری سے ابلی کا وہ پتہ نکال لیا جو بوجی نے اکابر ہمیں دیا تھا۔ اور جب میں اس پتے پر ابلی سے ملے پہنچا تو مجھے بڑا تعجب ہوا کہ



بجے جوان، بجے کسان

(اں جھانی شہری لال بھادرنہ ساسنری کا الٹ نعرہ)

سلیمان اصف

بجے جوان، بجے کسان

بجے جوان، بجے کسان

تم ہو صبح زر بنگار
تم ہو شام خوش گوار
ختم تھارے باؤں پر
انقلاب روزگار

بجے جوان، بجے کسان

مرکز گاہ تم
اصل عتہ دیہات تم
ناز مش مصائب دہر
خیر کار گاہ تم

بجے جوان، بجے کسان

صلح کشش صلح ہو
نیک نفس، نیک خو
تم وطن کے پہاں
تم وطن کی آب رو

بجے جوان، بجے کسان

رہ بر زماں ہو تم
سیر کارواں ہو تم
جذبہ حیلوص کا
بجر بے کراں ہو تم

بجے جوان، بجے کسان

جسم وفا لے
قیمت رستا لے
راہ زیت میں بڑھو
فکر ارتقا لے

بجے جوان، بجے کسان

تم سے ہے وطن کی آن
تم سے ہے وطن کی شان
تم ہو عسکر وطن
لے وطن کے پاسبان

بجے جوان، بجے کسان

تم فلک جناب ہو
وقت کا شباب ہو
قالب حیات میں
روح انقلاب ہو

بجے جوان، بجے کسان

نوں تھارا گرم ہے
دل تھارا نرم ہے
دیش کی سہایت
سودا کا دھرم ہے

بجے جوان، بجے کسان

تم کو ہے خودی عزیز
روح زندگی عزیز
ہر دنا شعار کو
ہے جفا کشی عسکر

بجے جوان، بجے کسان

گرم جوش بھی ہو تم
سخت کوش بھی ہو تم
دل نواز ہی نہیں
سرفروش بھی ہو تم

بجے جوان، بجے کسان

اُردو مرثیوں میں ہندوستان کی تہذیب و معاشرت

فردوس فاطمہ

ہندوستانی طرز معاشرت اور ہندوستانی رسم و رواج اس پراسٹیک
اثر انداز ہوئے کہ اور مرثیہ (جس سے خاص طور سے وہ صنعت
سخن مراد ہے جس میں حضرت امام حسن و امام حسین علیہم السلام کی شہادت کا
ذکر کیا جاتا ہے اور جو مسلمانوں کے مہربانی و عقائدات پر مشتمل ہے) پر ہندوستانی
ماحول طرز معاشرت اور رسم و رواج کی چھاپ دکھائی پڑنے لگی۔ ان مرثیوں
کو (بالخصوص قدیم مرثیوں کو) دیکھتے تو صاف نظر آئے گا کہ اُردو مرثیہ نگاروں
نے چاہے وہ شمال کے ہوں یا جنوب کے، جنگ کرالہ کے عرب نژاد مظلومین کو
ہندوستانی رنگ میں پیش کیا ہے۔ طرز معاشرت، رسوم و آداب، وضع
قطع، رفتار و گفتار سب ہندوستانی ہیں۔

اُردو مرثیوں کے قدیم ترین نمونے دکن میں ملتے ہیں۔ یہی حکومت
کے زوال کے بعد گول کٹھہ کی قطب شاہی اور بیجا پور کی عادل شاہی
حکومتوں نے علوم و فنون کی بڑی سرپرستی کی۔ قطب شاہی اور عادل شاہی
حاکمان کی اس ادب نوازی کی بدولت دکن میں اور اصناف سخن کے ساتھ
ساتھ مرثیہ گوئی کو بھی بڑا فروغ ہوا۔ محمد قلی قطب شاہ کے علاوہ قجی، غوصی،
بطیف، فضل، عبدالنور قطب شاہ، شاہی، کاظم، مرزا، علی عادل شاہ،
ہاشم علی، صفیر، سید، غلامی، نگین، فتح اللہ اور ندیم وغیرہ نے اس صنعت
سخن پر طبع آزمائی کی اور ان کے مرثیہ گو کو دست یاب ہیں۔ یہ مرثیہ لہجہ
محرم کی مجلسوں میں پڑھنے اور لوگوں کے دلوں پر رقت طاری کرنے کے
لیے لکھے گئے ہیں۔ مگر مصائب و خیالات کے اظہار اور واقعہ نگاری میں

علم اللہ اور انسانیت کے لیے مطلقاً سے یہ خوب واضح ہوئی
ہے کہ ان قوموں کا دوسری قوموں سے الگ اور تعلق نہیں قائم ہونے
یادگار شاعری یعنی تہذیب کے رنگ و بوی ان کے ہونے۔ دعوت اسلام سے
قبل جب تک کہ ہندوستان میں مسلمانوں سے تاریخی روابط قائم نہ
ہوئے تھے، ان دوسری قوموں سے ایک خطاب نہ تھا۔ یہ انہوں نے ہی
ہندوستان والوں کو اس کا غیہ بھلا تھا۔ یہ مرثیہ گو اور مسلمان شاعری
دوسرے ملکوں کی تہذیب و ادب سے الگ ہیں۔ ہندوستانی مرثیہ گو
کا جائزہ کے نامے ملک میں ملے۔ لیکن ان کے افسانے، قطعات، ترشہ کے
ان دونوں میں ہی نہیں آتے۔ ان کے ہونے کے۔ اور ہندوستانی شاعری
ہندی، اردو، سرائیکی، پنجابی، گجراتی اور دوسری پور دیں زبانوں
کا نام ہے۔ ہندوستان کے ہندوستانی شاعری کے یہ تمام ایشال و محاورات
ان کے ہونے کے۔ ان کے ہونے کے۔ ان کے ہونے کے۔ ان کے ہونے کے۔
اُردو شاعری کا وجود۔ ان کے ہونے کے۔ ان کے ہونے کے۔ ان کے ہونے کے۔
نہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ہندی اور اردو کی سب سے بڑا واحد ہیں۔ یہ
ہی صبح ہو کر عرب و ترک کی تہذیب و تمدن اور ایمان و تمییز و داستانوں
دیکر روایات کی چھاپ اُردو۔ ہندی و اردو کی آئی تھیں اس کے ساتھ اس
حقیقت کو نظر انداز نہ کریں کہ ہندوستان کے ہندوستانی کے
مقدمہ لکھا۔ اس کی بناء پر ہندوستان کے ہندوستانی کے ہندوستانی
ہندوستان کے ہندوستانی کے ہندوستانی کے ہندوستانی کے ہندوستانی کے

باندھا ہے تپس بیان اور منتخب مہر نے مرتے میں مری روانی پیدا کر دی جو شادی کے موقع پر مالی کے ہر لانے کنگنا باندھنے، اور مینا لگانے وغیرہ کی رسم کو اس طرح باندھا گیا ہے۔

ماہ محرم میں دیکھو چندا ہومانی آئیا
تارے گلن کے گوند کو سہرا جو نہ کوں لایا
کنگنا شمر کا باند کر دو کھ کو دو جنان کوں لا
حیرت کی چوٹی کے اوپر انجواں سین تن نہلایا
رات اور بات میں، شاہ جا، نغہاں دول کا متنع، منڈپ پر
سب خالص ہندوستانی چیزیں ہیں مگر انھوں میں طرح پیش کر رہے ہیں
دولھا جینا چڑھ ترنگ سر ڈال کھنا نور کا
سارے براتی سات لے لہن کوں بھانے دھانیا

باسے بچہ دیں مہن کے عمر کی نفریاں کا جو غل
لمون نشان سبھی منڈت تیروں کا چھانیا
مقنعے کے مضمون کو نگین نے یوں باندھا ہے۔
آج نکلا پھر گن پر غم سوں غم بوں بلبل
کو بلا کے سادھے ہیں میں نبی کے پاک آل

تھان کے باغ جاں کا شاہ قاسم نو نہاں
نخت جلوہ کے گلن میں جو جو کھنا کما پے ڈال
غلامی نے بھی گلن کے مضمون پر ان اشعار میں طبع آزمائی کی ہے۔
آج بے سربن تیرا قاسم من میں غلط چرن تیرا قاسم
ہوا بھرا پر بہن تیرا قاسم حیف ہے یو من تیرا قاسم
شمالی ہندوستان میں تیرہ سو دو کا زمانہ اردو شاعری کا زریں
تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس زمانے کے مرثیہ گوہوں میں تیرہ، سودا، حوڑیں، ہنگا
علکین، محمد تقی، علی قلی، قلی، گدا، عابوز، قحب، قحور، جعفر علی، حہ
ادبکندر وغیرہ مشہور ہیں۔ ان تمام شعرا نے اپنے مرثیوں میں ہندوستان
ماحول کی ترجائی بڑی خوبی سے کی ہے۔ حضرت قاسم کی شادی ان کا
موضوع ہے۔ تیرہ سو دو نے بھی اس موضوع پر بہت سے مرثیے لکھے
تیرہ سو دو نے اس شادی کی مختلف تصویریں پیش کی ہیں۔ اور
مرثیہ "قاسم کی شادی اس دن رچائی" اسی مضمون پر پیش ہے اور اس میں

جا بجا ہندوستان کی تہذیب و معاشرت کی عکاسی کی گئی ہے۔ افراد مرثیہ کی
سیرت پیش کرنے میں ہندوستانی ماحول اور نظریات کا بہت زیادہ لحاظ رکھا
گیا ہے۔ اس باب، مہی، بیٹا، بہن، بھائی، بیوی، بہو، ساس، سسر اور
مختلف اعزہ و اقارب کے جذبات کی جب ترجمانی کی جاتی ہے یا جراثی
بیاہ اور نصیحت کا بیان آجاتا ہے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کردار اور ماحول
خالص ہندوستانی ہیں۔ یہی غالباً ایک وجہ ہے کہ مرثیہ سننے والے اور
پڑھنے والے سب پر انھیں خاص مرثیہ کے ساتھ خاص ہم دردی پیدا ہوتی ہے۔
دکنی مرثیہ نگاروں نے اپنے بہت سے مرثیوں میں واقعات کو بلا کے
بیان میں کو بلا میں حضرت قاسم کی شادی کے موضوع کو بھی شامل کر لیا ہے۔
چنانچہ شادی کا جہیز کر آتا ہے تو ہندوستان کی ملکی اور مقامی رنگ کو
لمحوظ رکھ کر تمام رسوم کی ادائیگی دکھائی جاتی ہے۔

کاظم عہد قطب شاہی کا ایک مشہور مرثیہ گوہر جس کے مرثیے خاص طور پر اس
لیے قابلِ ملاحظہ ہیں کہ ان میں مرثیت کے عنصر میں مقامی رنگ بہت زیادہ پایا جاتا
ہے۔ رسم دامادی اور "سہرا بندھنے" کے متعلق وہ اپنے ایک مرثیے میں لکھتا ہے۔
لے ظا لما بن ل خراب لے گم رہا بن ناصر اب اس طرح با قدر و عذاب شاہاں پر ناگزیر
یہ رسم دامادی کہاں یہ صورت شادی کہاں سہرا بندھا کھنی گلے جلوہ دلنا کربنا
پنڈت شادی کے لیے گلن کی تاریخ جنم پرن کو دیکھ کر مقرر کرتا ہے۔
نیک ساعت میں رسوں کو ادا کیا جاتا ہے۔ اسلام یا عروہ میں اس کا سوال
نہیں پیدا ہو سکتا۔ لیکن عہد قطب شاہی کے ایک اور مرثیہ گوہر، جس نے
اپنے ایک مرثیے میں حضرت قاسم کی دولہن کی زبان سے گلن کی تاریخ کو
منحوس قرار دیا ہے اور "بجی" کو اس کا ذمہ دار ٹھہرایا ہے۔ جہیز کہتے ہیں:-

حب چلے لڑنے کو قاسم تب کہے رو رو دولہن

لے بجی! سا بچہ کہہ کس وقت برلا کی گلن

قادر دکن کا ایک اور مشہور مرثیہ گوہر راستہ ہے۔ اس کو انسانی جذبات
کی ترجمانی پر بڑا عبور حاصل تھا۔ اس نے ایک مقام پر "منڈپ" کے
متعلق لکھا ہے:-

تارے سب یہ قد ساں نے ملا کر سب گلن اوپر

حسین کے غم کوں بہانے منڈپ تیاں کی جالی

میدن مرثیہ گوہر نے بھی اپنے ایک مرثیے میں کو بلا میں شادی کی تقریب کو

لانگے مانیوں رلی کی چمن سے پھلوار
گوندھو نوشہ کے لئے آج محل زخم کے ہار
تار گتھنے کا کرو سہرے کے لہو دھار
گاؤ دوانے پہ تم باندھو کے یہ بندھن دا

منڈھے کا چھانا کب ہو میسر نہیں چادر کسی سوجھن کے سر پر
شادی کے موقع پر کچھ رسمیں ادا کرنے کے بعد ننگ لپٹے یا نیٹے
کی رسم کا رواج بھی ہندوستان میں پایا جاتا ہے۔ یہ ہندو مسلمان
دونوں ہی کے یہاں رائج ہے۔ اس کے متعلق عورتاں لکھتے ہیں:
کہیں دیکھا کہ دولہا کی قضا نے لیا ہو ننگ سر سہرا بندھائی کا

گھر گھیرے ٹھارے سبھی ننگی مانگیں ننگ
دن پوت کا سیس اب دولہا کی ننگ
دولہن کے قدموں کو مبارک یا منحوس تصور کرنا یا شادی ہوتے
ہی شوہر کے مرنے کو بڑی کی خواست سے تعبیر کرنا بھی عین ہندوستانی
دھرم ہے۔ خاندان کے لوگ ایسی بد بخت لڑکی کو جو شادی ہوتے
ہی بیوہ ہو گئی ہو طعنہ دیتے ہیں اور اس کو منحوس سمجھتے ہیں۔ اس
خیال کی ترجمانی بھی سودا نے کہا ہے:
کوئی تو کہے گا ہے عجیب بھاگ کی دولہن بیوہ یہ کہانے لگی ہوتے ہی سہاگن
اب لوگ کٹم کے ہی کہتے ہوں گے باہم اس دولہا کو پرانہ ہوائنک دولہن کا
اس نویلی کے غرض ہم نے عجبت بھاگ دولہ کرتی ہیں منڈھے تلے بیٹھیں عورت

پھیدے ہیں کلچے کو مرے خصلت کی باتیں
سُن سن کے گزرتی ہیں مجھے پیٹتی راتیں
اور خلت سمجھتی نہیں یہ دہر کی گھاتیں
کیا فکروں ان کی زباں اور دہن کا

رجب کو اٹم اور ان کے اعزہ اور انصار ایک ایک کے شہید ہوئے ہوں اس کا
اور بھی سوال پیدا نہیں ہوتا لیکن مرثیہ گو اس المیہ کو مقامی رنگ نے کر اس
میں حزن اور تاثر پیدا کرنے کی فکر میں یہاں تک آگے گئے کہ جناب کا سیم کی
شادی کو بھی ہندوستانی شادی بنا دیا جس میں نہ صرف ہمارے ملک کی شادیوں
کے دیگر لوازمات کو جگہ دی گئی بلکہ بالجے کا بجے تک لے آئے گئے۔ ملاحظہ ہو:

یہ عجیب بیاہ ہے جس میں نہ کہیں رنگ نہ راگ
ور نہ ہر شادی میں سب گاتے ہیں دولہن کے سہاگ

کہیں یوں بیاہ میں گاؤے بدھائے کہ ہر اک گونہ گونہ سے کو آوے

دہ باہم سمدھیانے کو پٹا دے الم ہر اک سے یوے بدھائی
کوئی کوٹے ہے سینہ کوئی سر کو جو نوبت ہے تو یہ نوبت دھرائی

صد ہر فوہ گمر کے داں بدھا دے اور شہانے تھے
یہ نوبت اور ذہنوں کو شور و غل مچانے تھے
تیل چڑھانے۔ پچھا ور دینے۔ ہار اور سہرے گوندھنے۔ بندھنا
باندھنے۔ منڈھے چھانے اور ضیافت شادی میں رس بھوگ پیش
کرنے کو یوں بیان کیا ہے:
یہ شادی دیکھی نہیں کہتے ہوں گے غم دل پہ خلائق کے عوض منڈھے کا چھنا
جس شادی کی رسم میں لہو رس بھوگ مرثیہ کا جگہ تیں کے نیزے پہ چڑھایا

یہ ہندو وار شادی کی بندھی دولہا دولہن کے گھسے
قبیلہ کوٹ گیا زنجیر میں درون کا سہرہ تاسہ
منڈھایا تھا کہ غم چھایا گیا آفاق کے دل پر
چڑھایا تیل دولہا کو لہو رسہ تاق۔ م مل کر

غبار اور گرد اس سادہ کا پچھا اور شاہ کا سہرہ تھا
نہ تھا کچھ بیاہ وہ آفاق میں ایک فتنہ بڑا تھا

تو افراد مرثیہ کو اس درجہ ہندوستانی رنگ میں پیش کیا ہے۔
منتر کا پڑھنا بھی ہندوستانی زندگی میں اہمیت رکھتا ہے۔
اس کو بھی سودا نے مرثیوں میں شامل کر لیا ہے۔

منتر پڑھے میت کی کبھو نہ دیکھو سکھ
بھرتے آئے ہیں جنم جنم کو دکھ
ہندوستان میں کھیرے کھوٹی تروڑ بہ کثرت پیدا ہوتے ہیں۔
چیزوں سے سودا نے اپنے مرثیوں میں تشبیہات پیدا کی ہیں مثلاً
ملاحظہ ہوں:

کاٹے ابل س کے اعضا جیسے کہ کھوٹی کھیرا
جو بفلک کبھو بھی اس سے ملا کھو تو
فالینر سے زیادہ ہر سمت سر پڑے ہیں
اس طرح کھیت کس کا پھولا پھلا کھو تو
ہندی شاعری میں پیلیے اور کوئل کی اہمیت بہت زیادہ ہے
سودا نے اپنے مرثیوں کے بعض اشعار میں نہ صرف انھیں داخل کر لیا ہے
بلکہ بعض ہندوستانی مینیوں، مثلاً ساون، بھادول، اسٹھ اور پھو
تک کا ذکر کر کے ہندوستانی ماحول کی جتنی جاگتی تصویر پیش کر دی ہے:
پیمیا منہ میں لا کر داں کہیں سے بوند پانی کی
اڑے ہے اکے ہراک نفس پر کہتا ہوا پانی پی

نظر کو کلا کو کے بھی اس ساون کی اندھیری
بھڑے ہیں جس نخل اور پانی جہاں دیکھو وہاں جاری

کہا اسٹھ نے یوں جیٹھ کے مینیے سے طیش یہ پوچھ نہی کے ملوڑ مینیے سے
شہنشاہ مرثیہ گویاں میرانیس کا اصلی جو ہر جذبات نگاری میں کھلتا
ہے۔ انھوں نے اپنے مرثیوں میں زندگی کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی
اور مدارج کو ملحوظ رکھتے ہوئے انسانی جذبات کی تہائی بڑی خوبی کے
ساتھ کی ہے۔ کلام میں تاثیر و دل نشینی اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے جب
اس میں ہم کو اپنا عکس نظر آئے۔ میرانیس ایک دقیقہ رس مصوٰی کی طرز
اس نکتہ سے بخوبی واقف تھے غالباً اسی وجہ سے انھوں نے جذبات

یہی کا جلا با جو ہے کو کویں بناؤں بن سرتن ما دیں کس کس کو دکھاؤں

انکھیں کہ کس طرح میں مدھن ملاؤں اس دی میں چھپ نور کیا اس کے نیں کا

منہ کھینا بیٹی کامری اس کو ہوانگ اس بیاہ دی نہ نگ اپنی سودہ ہونگ

دل میں مدھن کیا نہ کہتی ہوئے گی لال سا بیٹا جو اپنا کھوئے گی
پہنگوں کہ کہ ہو کر روئے گی کس طرح کی ہے یہ خوار سی یارنگل
ہندوستان میں رنگین لباس چڑیاں۔ تھو۔ بندیا۔ اور مانگ بھڑا
عورت کے سہاگ کے لازم میں داخل ہے۔ یہ وہ ہو جانے پر وہ ان تمام
چیزوں کو ترک کر دیتی ہے۔ چڑیاں توڑ دلتی ہے، تھو اتار دیتی ہے
اور ہندی نہیں لگاتی۔ رنگین کپڑے نہیں پہنتی بلکہ سفید یا تلخے کپڑے پہن
لیتی ہے۔ حضرت قاسم کی دولہن شادی ہوتے ہی برہ ہو جاتی ہے۔
سودا نے اس کے نہ اپنے کا جو سرا بکھینچا ہے وہ دیکھئے کس درجہ
خالص ہندوستانی سماج سے متاثر ہے:

دولہن کو شہ عقد جو ہیں مل کے منوارا بولا۔ دھما پاکہ خا سے نہیں چار
جس کے لئے سب کچھ تھا گیارہں میں وہ مارا کیا نامہ ابل س کے سنگا دار بولن کا

نہ کو تو اتار اس سے کرو میسے جالے اور خاک کھو اس کو سرانے میں یہ ڈالے

دولہن کو بدل جوڑے کے نہ سالہ نہایا ہے خلعت نوشہ کے لئے فک کھن کا
شادی کے موقع پر دولہن کو شہانی چوڑیاں نہانے کا رواج بھی
ہندوستانی سوسائٹی میں پایا جاتا ہے۔ سودا نے قاسم کی دولہن کو بھی ہر
ہرے نیکوٹے پہنا دیئے ہیں جن کو وہ شوہر کی موت کی خبر پاتے ہی
توڑ دیتی ہیں۔

نکڑے توڑا دولہن نے پیٹ کر اپنا منہ اور سر

نوشہ کے لومے اپنے ہندی بھرا تھ لگا ئی ہے

سودا نے مذکورہ بالا ہندوستانی تہذیب و معاشرت کی خصوصیات
ہی کو اپنے مرثیوں میں شامل کرنے پر اکتفا نہیں کی بلکہ بعض موقعوں پر

آپٹے تھے اشک آنکھوں سے رخساروں پہ فصل کو
نہ باقی تھی وہ ہندی لگے ہاتھوں کو مل کر

زانو پہ جھکا جاتا تھا سر شرم کے مارے
سینے سے نکل جاتے تھے ابھرنے والے شرارے
پھر جب خود حضرت قاسم دھن سے شہید ہونے کے ملے میدان
جنگ میں جانے کی اجازت چاہتے ہیں تو وہ بادل ناخماستہ ان کو اجا
تو دیتی ہے لیکن اپنی بے بسی کا اظہار حسب ذیل طریقہ سے کرتی ہے اور
شادی کے راس نہ آنے کو اپنی بد بختی پر محول کرتی ہے
سجھی میں یہ بس مجھ کو نہ سمجھائیے صبا کیا اندر مرا خیر چلے جائیے صاحب

ہے آپ کو منظور مرا راند بنانا اس آیا رصاصہ کی مجھ بیاہ کے لانا
حضرت قاسم کے میدان جنگ میں جانے کے بعد خیمہ میں ان کے
متعلق ٹری تشویش ناک خبریں آ رہی ہیں۔ اہل حرم حواس باختہ ہیں۔
دو دھن جو گھو گھٹ گھٹ کے زانو پہ سر جھکاٹے بیٹھی ہے وہ بھی حد سے
زیادہ پریشان ہے۔ اس کا اضطراب لمحہ بہ لمحہ بڑھ رہا ہے۔ اس کو بخیا
بھی سستا رہا ہے کہ اگر اس کا سہاگ اڑ گیا تو اس کو گول کیا کہیں گے۔
ان کے طعنے اس کے دل پر نشتر زن ہوں گے۔ اس کی آرزو ہوتی ہے
کہ وہ خود شوہر سے پیشتر مر جائے:

یاد بٹھیں نے مجھے گوری ہو ایک شب دو دھن جو مر گیا تو مجھے کیا کہیں گے سب
اب تک تو شرم سے نہ لائے تھے میں لب پر کیا کردن کہ اب شرمی طرح پر نقب
شہر کے آفتاب کا وقت غروب ہے
دو دھن سے پہلے مجھ کو اٹھائے تو خوب ہے

ہندوستانی معاشرت میں شوہر کی زندگی ہی میں بیوی کے مرنے کو
اس کی عین خوش قسمتی اور ایسی موت کو قابل رشک سمجھا جاتا ہے۔ یہو
خیال اس بد میں پیش کیا گیا ہے۔

سہرے کے پھول بھی اسی تو کھے نہیں آہ جو آگیا پیام زندہ اپنے کا یا الہ
یہ عقد تھا کہ موت تھی تا تم تھایہ کہ بیاہ جو دان ہو گا خلق میں کو نہ مرا نباہ
انکھوں جہاں سے دلبر شہر کے سامنے
بیوی کی موت خوب ہے شوہر کے سامنے

گھاری میں مقامی رنگ کو شامل کر کے اپنے کلام کو حد درجہ موثر
نادیا نے سیرازیس کے مثنویوں میں بھی حضرت قاسم کی شادی کا بیان لٹا ہے۔ اس
شادی کی طرف کشی میں انھوں نے بہت پہلو بکھلے ہیں اور اس میں ہندوستانی رسم و
رواج مثلاً لگن دھڑا، ٹینگ، نیا نیا اور بارت کی دھوم دھام وغیرہ ذکر کر کے قیمت کا
رنگ بکھرا ہے۔ دیکھیے حضرت قاسم کی دھن ٹھیک ہندوستانی دو دھن
معلوم ہوتی ہے۔ ماتھے پہ ہندل، مانگ میں افشاں، ہونٹوں پہ بان
کی لالی، ہاتھوں میں ہندی، کلائیوں میں شہانی چوڑیاں، ناک میں ننھ،
سر کو شرم سے زانو پہ جھکاٹے اور چہرے کو گھو گھٹ میں چھپاٹے ہوئے
بھی نظر آتی ہے۔ وہ لھا بھی ہندوستان کے تمدن و معاشرت کا عصبہ
بنا، منہ پہ مقنع ڈالے، پیشانی پہ سہرے کی لڑیاں لٹکتی ہوئی، بیاہ
کا مخصوص لباس زیب تن کئے اور ہاتھ میں گنگنا پہنے ہوئے نظر آتا ہے
لیکن مسرت و شادمانی کا مرقع رنج و الم میں بدل جاتا ہے حضرت
قاسم شوق شہادت میں امام حسینؑ اور اہل حرم سے حب میدان کو بلا
میں جانے کی اجازت طلب کرتے ہیں تو دو دھن کے دل کی دھڑکن
میں ہمیں ہندوستان کی تہذیب و معاشرت کی چاپ سنائی دیتی
ہے۔ دفعتاً دو دھن کی یہ حالت ہوتی ہے کہ ماتھے کا مندل جھٹ
گیا اس کو اپنی پوشاک میں رند سالہ کے آثار نظر نہ آتے ہیں۔ گنگنا رسن
معلوم ہونے لگتا، مانگ سے افشاں بگڑ گئی، سہرے کے پھول منتشر ہو گئے
بان کی لالی فاقہ ہو جاتی ہے اور ہندی لگے ہاتھوں کو نکلنے کے دل کھولنے
لگتی ہے۔ یہ ہندوستانی سماج کی پروردہ دو دھن نہیں تو اد کیا ہے
انہیں اس کا سراپا اس طرح کھینچا ہے:

تصویری غم کی دو دھن بن کے سراپا پیشانی کا مندل بھی ہوا تھا کلا چھاپا

پوشاک سو بیا تھا کہ زندہ سالہ ہے تن میں کچھ سو یہ ثابت تھا کلائی ہے رن میں

خود کچھ گئے مر گئے نہ ہوئے ہاں پیشانی ماتھے سے ستاروں کی طرح گر گئی افشاں

غم تھا کہ کوئی دم میں یہ مسند ہوئی خالی اب سر پہ رند اپنے کی کلا پر خ نے ڈالی
کچھ نہ سوز کہہ سکتی تھی وہ ناز کی پالی یہ ہونٹ چھپاٹے کہ اڑی پان کی لالی

کھینچ کر آہ زبانی ایک شب کی طرح
دل کی حالت کو کس سے میں گونا گونا
آتش غم کو پھینکا جاتا ہے مجھ راہ کا ت
پہنوں رند سال میں ہو پونے ان کو کھن

دکھتی تھی ابنا کی بوتھ کوئی اتارے
رود کے سیکھتے ہو یہ کرتی تھی اشارے
کھڑے کھڑے سو بس اب ہاتھ اٹھایا
کیوں لائے یگانگت مجھے اداں نے نہایا
شادی میں دو لہن کے گھر براتوں کے جانے دو لہن کی بہنوں
کا دو لہا پر آ پٹیں ڈالنے اور بیٹی کو بہنیر دینے کی رسم بھی ہندوستان میں
پائی جاتی پونیس نے اس کی مرقع کشی یوں کی ہے:

بہنیں کہ صوفیائے انجلی بنے پائیں
ابن یکا جو تج سے باہر لہن کو لائیں
نصحت ہو جلد تاکہ باقی بھی چین پائیں
جاگے میں ساری رات اپنے گھر کو کھائیں
دل پر بھیراں کی شمشیر تیز کو
ماں کہو دو لہن کے نکالے ہینر کو

یہ کہہ کے فوجے لگی سہرا دہ سو گوار
افشا چھڑا کے خاک ٹی منہ پہ چند بار
کہنے لگی پٹ کے سکینہ جگر نگار
ہو جو بہن بڑھاؤ نہ سہرے کو میں شمار
دکھتی تھی کہ جاگ کے تقدیر سوچتی
بی بی نہ بچو ہاتھ کہ میں راہ نہ ہو چکی

ننگ لینے یاد دینے کی ریت بھی ہندوستان میں رائج ہے۔
میرائیں اپنے ایک مرثیہ میں اس وقت جب امام حسینؑ کے بھائی
جناب عون و محمد شہید ہونے کے لئے میدان جنگ میں جاتے ہیں تو حضرت
سکینہ کی زبان سے کہلاتے ہیں۔

گھبرا کے سکینہ نے کہا کیا ہو میں قربان
شاید ہر دمے بھائیوں کے بیاہ کا سال
آجھا ہوا دت ہی تھا مجھے ارمان
میں بازو صوں کی دستاؤں پر سر کو چھو چکی
حق ہو مرا گھر اس کے بن نہ رہوں گی
خوش ہو کہ نہ خانگ لے بن نہ رہو چکی

شوہر کو اپنا تاجدار تصور کرنا ہندوستانی خیال ہے حضرت بانو
علی اکبرؑ کو شہادت کے لئے رخصت کرتے وقت کہتی ہیں۔
سرور سے مرا راج ہے اکبر سے ہے اقبال
وہ خاتمہ کالال ہے یہ باؤ کا ہے لال
بیٹے کی موت کو کدھ اور شوہر کے انتقال کو مانگ اچڑنے

امام حسینؑ کے بھائی اور حسینی شہر کے علم بردار حضرت عباسؑ
نہ نہ وہ بھی اسی قسم کے خیالات کا اظہار کرتی ہیں:

حبیب تم نہ ہو تو موت ہمارا علاج ہے

صاحب کے ہاتھ۔ ہاتھ پکڑنے کی لاج ہے

حبیب حضرت قائم کی شہادت پر یہ شادی کا گھر خاٹا تم بن جاتا
ہے تو ناموس مصطفیٰ کی حالت ناگفتہ بہ ہو جاتی ہے خیمہ سے بگا کی
آواز میں بلند ہوتی ہیں اہل حسرم کی آہ و زاری میں بھی ہندوستان
معاشرت کے خزانہ پہلو کا انگس صاف نظر آتا ہے۔ یہ وہ جو جانے والی
دو لہن کے جذبات کی ترجمانی میں ہندوستانی تہذیب و تمدن کی پروہ
دو لہن کی دل دوزخ سنائی دیتی ہے۔ ذرا اس خزانہ کو دیکھ کر بھی
آئیں کے چند اشعار میں ملاحظہ کیجئے:

بین یوں کرنے لگی لاش پہ پھردہ دکھیا
ہائے ابن جن مجھ کو یہ تم کر گئے عکس
دہرا زدگی کیا تھی کہ جو تھوڑے گئے
آپ حرت کو گئے مجھ کو یہاں چھوڑ گئے
میرے الی میرے مدار میں تمہارے قراں
مے بابائے لئے خون میں ہوئے تم غلط
چاندی چھاتی ہیں گھوڑی پاؤں کشا
کیا کوں لئے نکلی نہیں تن سو مری جان
دیکھتی ہو وہ قسمت مجھے دکھلاتی ہو

بالخصوص کو بھلا موت کہیں آتی ہے
بہتر از موت ہو مجھ را نہ کا جیسا صاحب
کس طرح کا لوں کی چین کا رنہ! ا صاحب
شوہر کی موت پر سہاگ کی نشانوں مثلاً تھوڑی چوڑی کو آرا کر ڈنڈا
پننا بھی ہندوستان ہی کی رسم ہے۔ اس کا بھی آئیں نے راج کو کیا
بین یہ ہوتے تھے جو دو لہن کی مار آؤ
فقد اک کشی میں رند سالے کا جوڑا لانی

سانے لاکے جو رند سالے کا جوڑا رکھا
بیت کے سینہ پہ کھنے لگی بیت نہ ہرا
صاحب اس کو پہنانے سے کہو فائدہ کیا
رند کے تباہ را شاد نے ہی سے کہا
ہم دنیا کی ہولے سبکی غناک بھی
پہنوتے گئے رندوں کی ہوشیاک بھی

سے تعبیر کرنا بھی عین ہندوستانی خیال ہے۔ آئیں نے حضرت باؤ اور حضرت زینب کے بین میں اس طرح باندھا ہے:

ہر طرح کمر غم سے اکھڑ جائے گی میری یہ مانگ ہو یا کو کھ اڑ جائے گی میری

اتم میں تیرے کو کھ مری جن گئی بیٹا تو فوج ہوا مجھ پہ پھری جن گئی بیٹا

حضرت عباس کی شہادت پر میرا پیش نے ان کے ایسا نہ لائے

کی زبان سے جو کلمات ادا کئے ہیں ان میں بھی مانگ اڑنے کا ذکر ہے۔

لاحظہ ہو ۵

اتان کی مانگ اڑ گئی صدمے گذر گئے بھیا تھیں خبر نہیں بابا تو مر گئے

ایک جگہ آئیں نے حضرت عباس کی زوجہ کی زبان سے حضرت

باؤ کے لئے جو دعائیہ کلمے ادا کئے ہیں اور جو دعا حضرت باؤ حضرت کبریٰ

کو دے رہی ہیں ان میں بھی ہندوستانی خیالات و جذبات کی ترجمانی کی گئی ہے

بانوے نیک نام کی کھیتی ہری رہے صدمہ سے مانگ پوک گو دی بھری رہے

کچھ ایسے ذرا لپے کا مجھے غم نہیں مولا باؤ کو سہاگن رکھے حق ہے یہ منتنا

زہرا کا ترسہ فرق پڑا من رہے بیٹی تو تاحد دسی سال سہاگن ہے بیٹی

آئیں کے مرنے میں جا بجا بات حیات اور طرز گفتار میں ہندوستانی

تمدن و معاشرت کے اثرات نمایاں ہیں۔ ۵

جس ماں نے تھالے لیے اک بگ کما با خود راتوں کو جاگی تھیں چھاتی پر ملایا

بچہ میرا کافی ہیں کہ درد کی لائنیں گنگن پالنے والی کو چین آئے گا کیوں کر اس پن

چلائی کہ مرنے کو چلا ہمارے مرالال فریاد ہے غم راند کی کھیتی ہوئی پامال

سہ مانسا کی آریخ کلیجے کو جلاتی کچھ ایسا قلن ہر کہ پٹھی جاتی ہر بھاتی

مرجھائے جو ہرے کے غلنے کے دن لئے رت بھری گئی جب بھپنے پھلنے کے دن لئے

اسی طرح آئیں کے یہاں ہندی الفاظ کے ساتھ ساتھ کثرت سے ایسی

تشبیہات اور استعارات نظر آتے ہیں جن میں ہندوستانییت کے عناصر و عناصر

ہیں چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔ ۵

بھلی سی جس پرے کی طرت آکے پھر گئی ناگن تھی ایک فوج پہ لہرا کے پھر گئی

وہ روپ وہ تہ نہ وہ دل رکھی وہ بڑا سگلی ہر باتھو میں سمجھو مری تھو غفر اس کا

گھر لٹا تھا ہر اکا نباست کی گھڑی تھی دچھارہ تھی تیروں کی ساویں کی بھر تھی

سوزِ غم دوری نے جلا رکھی ہو آموں نے کولن کا کھنکھار ہے

تمنا میں ہند کے دوسرے عظیم المیت مثریہ نگار مرزا دیر نے بھی جگہ کر بلا

کے سرب نژاد مظلومین کو ہندوستان کے مقامی رنگ سے متصف کر کے پیش

کیا ہے۔ ان کا لباس وضع قطع یوم و آداب رفتار و گفتار حسہ

معاشرت سب ہندوستانی ماحول سے متاثر ہیں۔ مرزا دیر کے مرنے کو

پڑھ کر کوئی نہیں کہہ سکتا کہ تیرہ سو سال بیتے کے سرفارے عرب کی تصویریں ہیں بلکہ

صاف نظر آتا ہے کہ کم دبیش سوسل قبل کے ہندوستانی مسلمانوں کی زندگی

کے نقشے ہیں جس پر اس ملک کی تہذیب و معاشرت کی گہری چھب لگی ہوئی ہے

چنانچہ انھوں نے حضرت قاسم کی شادی کا جہاں کہیں بھی نقشہ کھینچا ہے اس میں

ان تمام رسوم کا ذکر کیا ہے جو ہندوستانی مسلموں میں رائج ہیں۔ مسئلہ جناب

35780

سیکنہ کہتی ہیں ۵

بھر سیکنے نے صدمہ باس پر باؤ سے کہا کیسی یہ دوہا کی آمد ہے بتا تو زور

رہو، جوں کی ہوا آواز نہایت کی صدمہ

اسلام میں باجے اور موسیقی کی ممانعت ہے بھر یہ کیسے ممکن تھا کہ ان کی

کی کوئی ذرا سرت میں باجے کے نہ ہوئے یا انھار نغمہ کرے لیکن اسے ہندوستانی

رنگ بننے کی کوشش برقرار رکھی، گئے بڑھ گئے کہ جنٹ بیکینہ کو باجوں کی

آواز نہ سنا لی دینے پر انھار نغمہ کرتے تھے رکھا۔ ۵

ننگ دہنہ کا ذکر کرنے ہوئے مرزا دیر کہتے ہیں۔ ۵

کانوں کے گھر صدمہ نوشاہ میں دو گئی قرآن کی نیک بھلی میں سیگٹ لوں گی

سے بے انتہا کام لیا ہے۔ ملاحظہ ہو۔
پھر بانو نے کبر سے کہا سر کو اٹھاؤ مارا گیا نوشاہہ ملن ب نتھ کو بڑھاؤ
افشاں جہنی پیشانی پر اب خاک لگاؤ نوشاہہ کے لاشے پہ چلو خاک اڑاؤ

سُن کر شیخِ پاک سے بھرنتھ کو بڑھایا اور خاک کو اس چہرہ اُور پہ لگایا
بے چاری نے سنہ اور بھی کھٹکھٹ چھایا۔ زینب لگی کہنے یکسا غضب آیا
دیر نے اپنے مڑیوں میں جہاں کہیں میواؤں کے جذبات کی ترجمانی
کی ہے اس میں ہندوستانی سیرہ کے جذبات احساسات کو اُجاگر کیا ہے۔
شوہر کو اپنا تاج دارا سہارا اور آسرا سمجھنا اور شوہر کی زندگی میں سچی موت
کو خوش بختی جاننا یہ ہندوستانی خیالات ہیں۔ ان کا پرتو مرزا صاحب کے
مڑیوں میں جا بجا نظر آتا ہے۔
ایمان تھا کہ پہلے میں نیاسے جاؤں گی والی کا پیش دلغ جہانی اُٹھاؤں گی

سوچ ہوں مگر نہ ڈنڈا لے کا ہر تعجب شوہر کی موت سامنے عورت کے غضب
دُنیا سے سہاگن اُٹھنے کی آرزو کرنا، دوسروں کا اس کو اقبال مند سمجھنا
سہاگن موت کو قابل رشک جاننا اور سہاگن کی لاش پر سرخ چادر ڈالنا،
یہ تمام باتیں ہندوستانی سماج کی ریت اور رسم کی واضح تصویر پیش کرتی ہیں۔
مرزا صاحب فرماتے ہیں۔
حضرت کے سامنے جو نکل جاتا میرا دم کھاتیں سہاگنیں مے اقبال کی قسم
پُنی رولے سرخ جنازے پر شان سے
مردہ بھی میرا مٹتا سہاگن جہان سے

اسی طرح حضرت قاسم کی ماں کے سینے میں ہندوستانی تہذیب معاشرت
میں سانس لینے والی ماں کا بُرا دامن دل دھڑکتا نظر آتا ہے اور زمر سالے میں
گیردلباس پہنانے کا خیال بھی خالص ہندوستانی تصور ہے۔
ارمان تھا تھیں یہ بہت ہو سکر کیا یہ۔ یہ اب مجھے بتاؤ نہ حالت کرو تبواہ
زمر سالہ ہم پنہائیں جو کبر کو آج آہ جو گروا لباس کہ ہو جائے سیاہ
ہندوستانی رسمائیں میں بواؤں کو بہت منجوس سمجھا جاتا ہو۔ لوگ
اُس کے سایے سے رہ رہتے ہیں۔ بُراؤں کا موم سے اس کو دور رکھا
جاتا ہے۔ سیاہ شادی کی رسوم کی ادائیگی میں کوئی حصہ نہیں لے سکتی

حضرت کبر کی شادی کا جو نقشہ دیر نے کھینچا ہے اس میں ہندوستانی
بہنی کی جھٹکی کا منظر آنکھوں کے سامنے آتا ہے۔ ملاحظہ ہو۔
کبر کو درخیمہ سے لے آئی جواکست مار مسند پر بٹھا کر اُسے سولی پر وہ ناچار
گھٹکھٹ کو زمر کا لبو تھوڑے سے ہوا۔ دھکا کو ترس لائے سلامت مرا عفار
سوئے نہ زفر ان ہوا جان بھاری
دیر۔ آؤ۔ اور موتہاں بھاری

صد نے کوئی۔ دیر نے نہ۔ من۔ کوہ تگونی بیاہ میں دئے ہیں، واری
چاہے گی جسم بھگت سے فزوں، مایا سی ماں ایسے تھے ہیں، یوئسٹیا، واری
حوالے، اہم بیاہ، شاں میں انکج ہے، ایک بند میں دیر نے اس
ذکر اس طرح کیا ہے۔

کبر کو کچی اس حوزے نے بٹھایا اُس بڑے کھٹکھٹ بچ کر اسے ہٹایا
اور پوچھا کہ در لھنا رکھیں ساتھ۔ اُسوں ہی نے کچے جہاں نہ بلایا
پُرسے کو تو توئی سلیبت تیرے لے

یہاں تاہا لہا تو اید کھر میں نیا کے
بند، شان میں شادی کے موتے پر داماد سانس سے ملانی لیتا ہوا۔

اس دبت کو دیر نے اس طرح بیان کیا ہے۔

ر میں رنسنے کھڑی روتی ہے تم سنے ہو
کیا سانی بھی نہیں لینے کے نملے خوش ہو

سیرے بھی دھو، بلجن کا وہی سراپا پیش کیا ہے بواؤں کے میاں
ملتا ہے۔ دھن ہندوستانی تہذیب میں ذوقی ہوتی کھٹکھٹ کا رھے، بیاہ
کا دیکس، بیں کیے، ہاتھوں میں تہائی پوڑیاں اور کنگنا، ناک میں نتھ،
لمتے ریصل، لگے لگے بھی نظر آتی ہے۔ دھکا بھی ہندوستانی معاشرت کا
پروردہ ط آتا ہے۔ سھر پر سھر، سر پر سہرا، ہاتھ میں کنگنا، سسرال سے
آیا ہوا میاں ڈاکوڑا ہم میں۔ سارے لوازمات شادی دیر کے یہاں تفصیل سے
لئے ہیں۔ بھیر مسد کا زار گرم بوتلے اور۔ مہلے اور ایک ایک کر کے
درجہ نہاد پر فائز ہوئے گئے ہیں اور وہی شادی کا گھر خانہ غزا میں مل
جاتا ہے۔ سیرہ سے سہائے نرم و زخم چین جاتے ہیں لاش پر آکر نغمہ،
جوڑیاں آکر، ہاوا میں، مڑیانی سے۔ بدن تھکا دیا جاتا ہے اور ناگشاں
سے بھردہ، دانی ہے اس نے اس سے۔ میں سے، سان کے مق ہی لگ

مرزا صاحب کے یہاں بیواؤں کی دل دوز آہ دہری میں بند مستانی
بیواؤں کی دردناک چہنچہن سنائی دیتی ہیں۔ انھوں نے بھی بچوں کی موت کو کلمہ
ورثہ ہر کے انتقال کو مانگ اُٹھنے سے تمسیر کیا ہے۔ فرماتے ہیں۔ ۷۷
اُجڑی تھی کوکھ، مانگ بھی میری اُجڑی تھی بچوں سے بچتی آپسے بھی اُنہی بچڑی تھی
دنیا کی آفت آج سے سر پہ پڑ گئی اب جان پر سنی ہو کہ تہمت بچو گئی
تربت پہ فاطمہ کی روانہ نہ کر گئے
بیوہ کے بیٹھنے کا ٹھکانہ نہ کر گئے

کوکھ پرٹے ہوئے ہر ایک طرف جاتی ہو
ڈھونڈھتی ہو مگر اصغر کو نہیں پاتی ہو
مانگ اور کوکھ کا ٹکڑا درد دھونڈھنے اور پوتوں پھیلنے کی دعا بھی
عین ہندوستانی تصور ہے۔ ایک جگہ مرزا دہری نے حضرت عباس کی رجز
سے حضرت کبرا کو یہی دعا دلائی ہے:۔
ٹکڑا مانگ کا اور کوکھ کا پائے مری بی بی پوتوں پھیلے اور درد دھونڈھنے مری بی بی
عین من رجز بالآفتبانات سے یہ بات پوری طرح ثابت ہو جاتی
ہے کہ اردو ادب کے نمبر میں ہندوستان کے رسم و رواج، تہذیب و معاشرت
اور بہن بہن شامل ہیں حتیٰ کہ صنفِ مرثیہ بھی جو واقعہ کر بلائے خلقِ مسمی
ہے اور جس میں امام حسین اور ان کے اعزہ اور احباب اور انصار کی شہادت
کا بیان ہوتا ہے اس اثر سے دور نہ رہ سکی اور اس میں بھی ہندوستانی
تہذیب و معاشرت اور رسم و رواج کا ذکر تفصیل سے ملتا ہے۔

اپنے سایہ کی خواست کا اس کو خود بھی احساس ہوتا ہے جس کی وجہ سے وہ
خود ہی دُور دُور رہتی ہے۔ مرزا دہری نے ان کیفیتوں کو اپنے مرثیوں میں
جا بجا بیان کیا ہے۔ ایک جگہ فرماتے ہیں۔ ۷۸
زنب نے کہا، بیٹھ کے اب خود بچاؤ بچاتی سے علم دار کی بیوہ کو لگاؤ
وہ بولی کہ ہرگز نہ مرے پس بلاؤ پر بچاؤ دیں سے لاندوں کے سہاگن کی بچاؤ
یہ وہ موقع ہے جب حضرت عباس شہید ہو چکے ہیں۔ اُن کی زجر کا دُورِ غم سے بُرا
حال ہے جناب عباس کی بہن حضرت زینب بیوہ عباس کو سنبھالتی بی بی دور
خانمان کے لوگوں سے کہتی ہیں کہ ان کو چھاتی سے لگائیں لیکن اس عالمِ صہطر پہ
میں بھی حضرت عباس کی زجر کو اپنی خواست کا احساس ہے اور اپنے سایہ
سے سہاگنوں کو دور رکھنا چاہتی ہیں۔

حضرت کبرا بھی ان ہی خیالات کا اظہار کرتی ہیں۔ اس کی کیفیت مرزا
صاحب کے سینے:۔
اب بیاہ جو اکبر کا کوئی دن میں بچے کا ہماں بخوشی بٹھیں گے اس شادی میں کبیا
صغرا کریں گی کام ہر اک اور سکینا اماں کو مرا بیٹھنا ہو گا نہ گوارا
میر کی کسی کام میں ابے خل نہ دوں گی
حسرت نہ دہ میں دے دیکھا ہی کروں گی
گر مجھ سے کسی کام کو فرمائیں گے شیر میں کچھ کہوں گی کہ بُری ہو مری تقدیر
لائیں گی بویاہ کے جب زینب لے گیر جو لوگ کہ عقل میں کریں گے وہ یہ تقریر
ابا نہ ہوسا مان جو شادی کا بکر جائے
اس بزمی پر سایہ کہیں کبرا کا نہ پڑ جائے



تشنگی

ایس امام

بارغ ہستی کا عالم نہ پوچھو بے کلی بن گئی ہے مقدر
 ہر طرف آرزو، آرزو ہے آرزو جیسے گاگر میں ساگر
 آرزو پیاس ہے آدمی کی
 پیاس بجھتی نہیں زندگی کی
 آرزو جس کو کہتے ہیں پیارے ایک شعلہ ہے شعلہ ہے شعلہ
 ٹیس اٹھتی ہے کچھ دل میں ایسی جیسے صحرا میں اٹھے بگو لہ
 حد نہیں کوئی اس تشنگی کی
 پیاس بجھتی نہیں زندگی کی
 لاج رکھ لی زمانے کی ہم نے یاد ہے کچھ تھکے لے شب غم
 دم جو گھٹنے لگا آدمی کا زہر ماحول کا پی گئے ہم
 اتھا ہو گئی نئے کشی کی
 پیاس بجھتی نہیں زندگی کی
 بچ ساگر میں ہم آگئے ہیں اب خوشی کے کنول کیا کھلیں گے
 شیر بھانا تو نہیں تھا ڈوبتے ہیں کو موتی ملیں گے
 آس بسنیاد ہے ہر سنی کی
 پیاس بجھتی نہیں زندگی کی
 بوالہوس ہو کیا ہے زمانہ ہر طرف اک فریب و فاس ہے
 زندہ لاشوں کی حالت نہ پوچھو زہر رگ رگ میں یوں بھر گیا ہے
 شکل باقی نہیں آدمی کی
 اک علامت ہو یہ خود کشی کی
 زندگی پیاس ہے زندگی کی

گینڈا اور دھڑیلی گھوڑا

قصہ سرسبز

انسان بھی شامل ہے۔ اسی آخری جماعت

گھوڑے (ہیو پٹیس) کا بھی تعلق ہے

ماہرین کا خیال ہے کہ یہ طاقتور

جانور (گینڈا اڈو۔ ہیو) اس زمانے کی یادگار ہیں جب MEGATHERIUM

MANTODAN 'BRONTOSAURUS' DINOSAUR

MAMMOTH اور PLESIOSAURUS وغیرہ جیسے ڈرائے قوی ہیکل

اور دو قامت جانوروں کی روئے زمین پر حکومت تھی اور موجودہ

زمانے کے خوبصورت، نازک اور خوش اندام جانوروں کا وجود بھی

نہ تھا۔ ماہرین کا یہ خیال درست بھی معلوم ہوتا ہے، کیونکہ ان

جانوروں کو دیکھنے کے بعد گردش ایام پیچھے کی طرف لوٹتی ہوئی محسوس

ہوتی ہے۔ ان دو میں سے پہلا بد شکل بد وضع اور خوفناک جانور ہے

گینڈا۔ یہ ایک کینہ پر دور جانور ہے۔ جب اسے معلوم ہو جاتا ہے

کہ انسان قریب ہی ہے تو یہ بد خو جانور اس پر دبا بے کی مانند

چڑھ دوڑتا ہے۔ انسان کو اسی وقت امان ملتی ہے جب وہ تیزی

کسی اونچے اور مضبوط درخت پر چڑھ کر اس کی دسترس سے دور

ہو جائے۔ درندہ انسان کو یہ اپنے تیز سینک سے ہوا میں اچھال کر

اس قدر روندتا اور کھلتا ہے کہ صورت بھی نہیں پہچانی جاتی۔

یہ بد وضع جانور اپنی ذہنی کیفیت کبھی پوری طرح ظاہر نہیں

ماہرین حیوانات نے جانوروں کو مختلف جماعتوں میں تقسیم کیا ہے

یہ تقسیم مختلف باتوں اور خصوصیات کے پیش نظر کی گئی ہے۔ یعنی جانوروں

کی جسمانی ساخت، مشابہت، رہنے سہنے، غذا حاصل کرنے اور

افزائش نسل کے طریقوں کو سامنے رکھ کر کی گئی ہے۔

عام طور پر اس درجہ بندی یا جماعت داری تقسیم

(CLASSIFICATION) میں حیوانات کو دو بڑی جماعتوں میں

بٹا دیا گیا ہے۔ ایک غیر فقاری (INVERTEBRATE) ہے

اور دوسری فقاری (VERTEBRATA)۔

پہلی جماعت یعنی غیر فقاری میں وہ حیوانات شامل کئے گئے

ہیں جن کے ریڑھ کی ہڈی نہیں ہوتی۔ ہمیں جماعت اول سے نہیں

بلکہ جماعت دوم سے اس وقت بحث ہے جن کے ریڑھ کی ہڈی ہوتی

ہے۔ فقاری جماعت کو بھی مزید سہولت کے لیے پانچ ذیلی جماعتوں میں

تقسیم کیا گیا ہے۔ (۱) مچھلیاں (FISHES) (۲) جن قہلیے (AMPHIBIA)۔

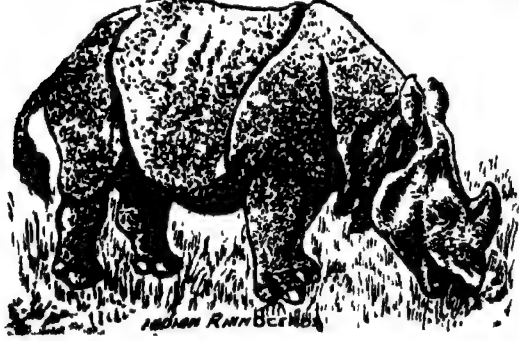
(۳) پروام (BIRDS OR AVES) پرندے (۴) (۵) پستانہ (MAMMALIA)۔

یہی آخری جماعت (یعنی دودھ پلانے والے جانوروں کا

زمرہ) سب سے اعلیٰ درجے ہے جس میں مشہور علم حیوانات کے

ماہر مٹر کووے (MR. COVIER) کے قول کے مطابق

گینڈے کی کئی قسمیں اس وقت افریقہ اور ایشیا میں پائی جاتی ہیں۔ ہندوستانی گینڈے کی ناک پر ایک سینگ اور اس کا قد عموماً پانچ فٹ ہوتا ہے۔ اس کے برخلاف سواترا کا گینڈا نسبتاً چھوٹا



ہند کا گینڈا

ہوتا ہے اور اس کی جلد بھی صاف اور بغیر تہہ دار اور بالوں والی ہوتی ہے۔ افریقہ کے دوسرے جانوروں کی طرح گینڈا بھی اپنے تمام بھائی بندوں سے زیادہ اونچا اور اس کی ناک پر دو سینگ ہوتے ہیں۔ اگلا سینگ بڑا اور پھلا سینگ نسبتاً چھوٹا ہوتا ہے۔ گینڈا خود حبیب عجیب و غریب ہے اسی طرح اس کا سینگ بھی اذکھا ہے۔ اس کے سینگ کی بڑی خصوصیت یہ ہے کہ عام جانوروں کے سینگوں کی طرح یہ ہڈی کا نہیں ہوتا بلکہ بہت سے بال ایک پس دار مادہ سے آپس میں مل کر سینگ کی صورت اختیار کر لیتے ہیں جس پر اس کی دبیز اور سخت جلد چڑھ جاتی ہے۔ اس کی تصدیق اس کا ڈھانچہ دیکھنے کے بعد ہو جاتی ہے۔ کیونکہ کھال اوڈ گشت کے ہڈیوں سے علاحدہ ہو جانے کے بعد یہ دیکھا جاسکتا ہے کہ سینگ کا کوئی وجود ہی نہیں ہے۔ اس سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ سینگ کا تعلق ڈھانچے سے قطعی نہیں ہوتا بلکہ صرف جلد سے ہوتا ہے۔ گینڈا ایک ایسا جانور ہے جو ایشیا اور افریقہ میں بڑی حد

کوٹنا۔ اسی لیے اسے کسی بھی مقصد کے لیے پالتو نہیں بنایا جاسکتا بلکہ

گینڈا اگرچہ پانی کا جانور نہیں ہے لیکن انتہائی گرم مزاج

ہونے کے باعث اسے ایسی جگہوں کی ضرورت ہوتی ہے جو مرطوب اور ٹھنڈی ہوں۔ اسی لئے یہ دریاؤں کے کناروں کی ہموار اور

مرطوب زمین پر رہتا ہے۔ اس کا سپرد کھال جسم سے الگ ہی رہتی ہے اور اس قدر دبیز اور سخت ہوتی ہے کہ تھڑیاں اور کاسٹے

اس کا بال بھی پکا نہیں کر سکتے۔ گینڈا دن بھر آرام کرتا ہے اور رات میں بیٹھ کر کھانے پکھانے لگتا ہوتا ہے۔ یہ صرف سبزی کھاتا ہے۔

تہہ نہیں اس سبزی خورد جانور کو اتنی زبردست قوت گہماں سے ملتی ہے۔ چونکہ یہ شدید گرمی برداشت نہیں کر سکتا اس لئے گرمی سے

بچنے کے لیے ٹھنڈے پانی میں ڈھونڈتا رہتا ہے۔ کچھ میں جو کھڑے موجود ہوتے ہیں وہ اس کی کھال سے بڑی طرح ٹھٹھکتے ہیں اور اسے

تنگ کرتے ہیں۔ قدرت کا انتظام دیکھئے کہ کس طرح وہ ان کیڑوں سے اسے نجات دلاتا ہے۔ ایک قسم کے پرندے جو ان کیڑوں کے بڑے

شائق ہوتے ہیں اس کے پاس ہی منڈلاتے رہتے ہیں۔ یہ کرم خوار پرندے ان کیڑوں کو اپنی خوراک بنا کر یہاں گینڈے کو ان سے نجات دلاتے

وہاں اسے شکاریوں کی آمد سے بھی باخبر کرتے رہتے ہیں۔ افریقہ کے لوگ گینڈے کا چربی رکھال کے لئے تسکار کرتے ہیں۔

تھیل کو چھوڑ کر اس وقت خشکی اور تری کے جو عظیم الجثہ جانور پائے جاتے ہیں جیسے ہاتھی، دریا کی گھوڑا اور گینڈا، ان میں ایک بڑی

عجیب بات یہ ہے کہ ان تینوں کے ڈھانچے بڑی حد تک ایک دوسرے کے ڈھانچوں سے مشابہ ہوتے ہیں۔ پھر ان کے جسم ضخیم جسم سے توازن

پیدا کرنے کے لئے ان کے رجبی ذرنے ہوتے ہیں۔ گینڈے کے پچھلے ذرنے اس کی نقل و حرکت میں زیادہ معاون اور مددگار ہوتے ہیں۔

لے THE GOLDEN BOOK OF ANIMAL STAMPS (انٹرنیٹ جانوروں کا تحارت) لے THE LIFE OF VERTEBRATES (نقارہ کا درختہ دارے) جانوروں کی زندگیاں) لے THE MODERN NCTCLOPEDIA (جدید انسائیکلو پیڈیا)۔

ظاہری حالت دیکھنے سے وہ بڑا سست اور آرام طلب معلوم ہوتا ہے۔ مگر اس کی حالت پہ نہ جائیے۔ یہی بظاہر سست اور کامل جانور وقت پر برقی تیاں بھی بن جاتا ہے۔ اگر آپ تیز رفتار گھوڑے پر اس کا تعاقب کریں تو آپ کو اور گھوڑے کو دافرقہ دار میں وہ دھول بچا نکھن پڑے گی جو اس نے اٹائی ہے۔

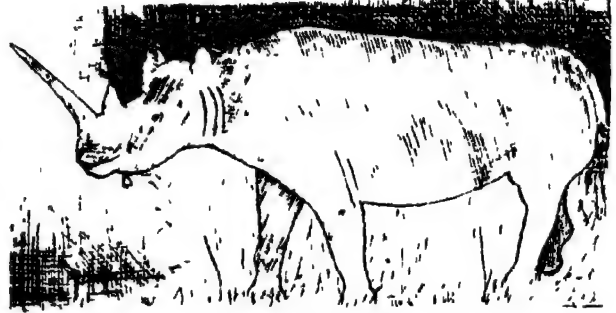
ریچھ کی طرح اس کے مزاج کے بارے میں بھی قطعی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا لیکن ماہرین حیوانات اسے تند خواہ و کینہ پرور سمجھتے ہیں اور بعض کے نزدیک وہ انتہائی سیدھا اور نیک مزاج جانور ہے۔ مسٹر سیدوس کا کہنا ہے کہ چھوٹا ڈھیلا یا کھڑی مار دینے سے وہ گھبرا کر کوسوں بھاگ جاتا ہے، لیکن INTRODUCING WILD ANIMALS (دننگی جانوروں کا تعارف) میں جو لیس کو مار یک لکھتے ہیں کہ اس بد مزاج کو آدمی کا تہ چل جاتا ہے تو یہ دیا بہ کی طرح حمد آور ہوتا ہے۔ مسٹر سی جے۔ اینڈرسن بھی، جو ایک چھہ شکاری تھے، گینڈے کو ابھی نظر سے نہیں دیکھتے۔

عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ گینڈے کی کل چھ قسمیں روئے زمین پر پائی جاتی ہیں۔ تین قسمیں افریقہ میں ملتی ہیں اور باقی تین ایشیا کے مختلف علاقوں میں پائی جاتی ہیں۔ ہندوستان میں بھی دو قسم کے گینڈے پائے جاتے ہیں۔ بڑا گینڈا اور چھوٹا گینڈا۔

ہند کا بڑا گینڈا۔ اس گینڈے کے ایک ہی سینگ ہوتا ہے۔ اس کا قد کا دھوں تک پانچ فٹ اور جسم کی لمبائی دس فٹ ہوتی ہے۔ سینگ اور دم کی لمبائی ایک ہوتی ہے یعنی دو فٹ۔ یہ ہندوستان کے ان حصوں میں ملتا ہے جہاں گھنے جنگل اور دلدل ہوں۔ اس کی قوت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ جب یہ زخمی ہو کر غصہ میں آتا ہے تو اپنی قیامت خیز نکتوں سے ہاتھی جیسے ضخیم جانور کے پائے ثبات میں بھی لغزش پیدا کر دیتا ہے۔ اور لطف یہ ہے کہ خود اس پر اس آؤرینکشن کا اثر نہیں نظر آتا۔

ہند کا چھوٹا گینڈا۔ اس کی ناک پر بھی صرف ایک ہی سینگ ہوتا ہے، چونکہ یہ قد اور جسامت میں کم ہوتا ہے اس لیے اسے چھوٹا گینڈا

سمک جانا پہچانا جاتا ہے۔ ماہرین حیوانات کا خیال ہے کہ گینڈا کسی زمانے میں فرانس، روس اور جرمنی وغیرہ جیسے سرد ممالک میں بھی پایا جاتا تھا۔ اس کے ثبوت میں ذہ ایسے ڈھانچے پیش کرتے



کینڈا کا گینڈا

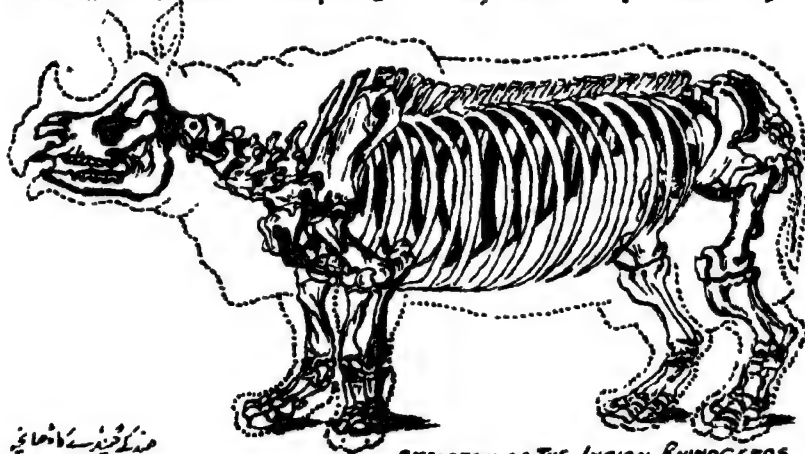
ہیں جو ان سرد ممالک میں برآمد ہوئے ہیں۔ مگر اب یہ ایک قصہ پارینہ ہو چکا ہے اور اب ان ملکوں میں اس کا کوئی وجود نہیں ہے۔ گینڈے کی کھال بڑی نرمالی ہوتی ہے۔ دنیا کے کسی جانور کی جلد ایسی سپردار اور جسم سے الگ نہیں ہوتی۔ یہ کھال اسے کانٹوں اور جھاڑیوں سے محفوظ رکھتی ہے مگر مختلف قسم کے کیڑے مکوڑے اس کی بھولوں میں گھس کر اسے بے چین کرتے ہیں۔ ان کے جسم میں سب سے مضبوط حصہ اس کا سر ہوتا ہے۔ اس کی نگاہ کمزور ہوتی ہے۔ دشمنوں سے گینڈے کے محفوظ رہنے کے دو ہی ذریعے ہیں۔ ایک تو اس کی قوت شامہ اور دوسرے وہ ہند سے جو اس جسم سے کیڑے چن کر کھاتے ہیں۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تکلیف کے وقت قدرت نے حسنِ خوبصورتی کو کمین چھپا کر رکھ دیا تھا۔ کیونکہ اس بے چارے کے جسم میں ایک پتیر بھی تو ایسی نہیں جسے خوبصورتی یا تن سب سے دور کا بھی لگاؤ ہو۔ پھر اس کے بد وضع ہرے پر سینگ کی موجودگی نے تو رہی ہی کسبھی پوری کر دی۔ آنکھیں چھوٹی چھوٹی اور دم کا تو جواب نہیں۔ یوں تو گینڈا سبزی خور جانور ہے مگر درخت کی جڑیں بھی کھاتا ہے جڑیں حاصل کرنے کے لئے زمین اپنے سینگ سے کھود ڈالتا ہے۔

لے عالم حیوانی

کہنے لگے۔ درنہ اس میں اور بڑے گینڈے میں کچھ زیادہ فرق نہیں پڑتا۔
ہاں! اس کی کھال میں جھول بھی نہیں ہوتے۔ اونچائی ساڑھے تین
فٹ اور جسم کا طول سات یا آٹھ فٹ ہوتا ہے۔ اس نوع کے

لندن کے میوزیم میں اس کا میں فٹ لمبا ایک سینک رکھا ہے۔
سینکوں کی تاریخ میں اتنے بڑے سینک کی مثال شاید ہی مل سکے۔
یہ نڈر جانور انسان سے قطعی خون نہیں کھاتا۔



ہند کے گینڈے کا مٹھانچہ

SKELETON OF THE INDIAN RHINOCEROS

افریقہ میں جتنی قسم کے گینڈے پائے جاتے ہیں ان کی ناک پر
دو سینک ہوتے ہیں۔ ایک آگے اور دوسرا پیچھے۔ بہ نسبت کچھ سینک
کے اگلا سینک زیادہ بڑا ہوتا ہے۔ اپنی کھال کے لحاظ سے بھی یہ
ہندوستانی گینڈے سے بہت مختلف ہوتا ہے۔ اس کی کھال سپردا
اور جھول دار نہیں ہوتی بلکہ ہموار اور یکساں ہوتی ہے۔ یہاں کے گینڈے
کارنگ سیاہ ہوتا ہے۔ البتہ یہاں کے بڑے گینڈے کا رنگ
سیاہ نہیں ہوتا۔

کیپ اور کیٹوا کے گینڈے کی اونچائی پانچ فٹ ہوتی ہے۔
غالباً یہ سن کر آپ کو تعجب ہوگا کہ کیٹوا کے گینڈے کی مادہ کا سینک
ٹر کے سینک کے مقابلے میں بڑا مگر تپلا ہوتا ہے۔ ٹر کے سینک کی
لمبائی زیادہ سے زیادہ ڈھائی فٹ ہوتی ہے۔ ٹر کے سینک چھوٹے
ہونے کی وجہ غالباً یہ ہے کہ ٹر اپنے سینک درختوں کے تنوں یا پٹانوں
سے گر گرتے رہتے ہیں۔

دریائی گھوڑا (hippopotamus) - وہیں
اور ہاتھی کے بعد دنیا میں دو دھڑلانے والے جانوروں میں سب سے
بڑا جانور بھی ہے۔ دن بھر صاف ستھری جھیلوں اور گہرے دریاؤں
کے کنارے پڑا سمستانا رہتا ہے اور رات ہوتے ہی اس کی جولاہی

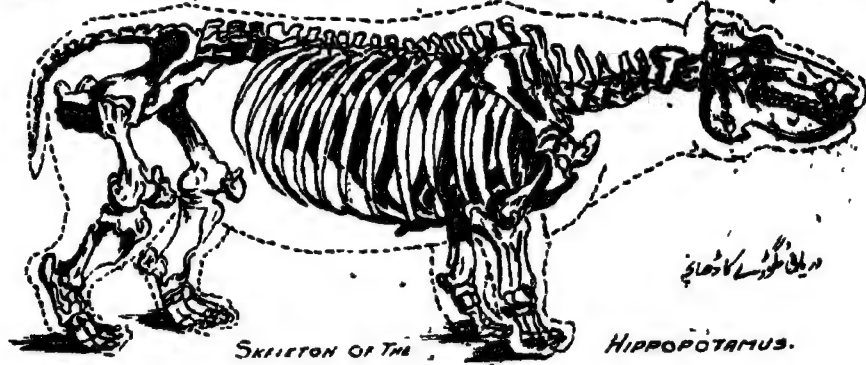
گینڈے بنگال، برما، جزیرہ نما، جاوا اور بورنیو میں بھی پائے
جاتے ہیں۔ اس کی غذا اور عادات و اطوار وہی ہیں جو ہند کے بڑے
گینڈے کے ہیں۔ البتہ جسم کے ساتھ یہ طاقت میں بھی ہندوستان
کے بڑے گینڈے سے کم ہوتا ہے۔

سوماترا کا گینڈا - جزیرہ نما بورنیو اور سٹے ایسے مقامات ہیں جہاں
ہند کے گینڈے کی دونوں قسمیں پائی جاتی ہیں۔ سوماترا کا گینڈا
ایشیا کا واحد گینڈا ہے جس کی ناک پر دو سینک ہوتے ہیں۔ یہ بھی
اپنے فدا ورجہاست میں ہند کے بڑے گینڈے سے قدرے چھوٹا
ہوتا ہے۔ اس کا دیکھی چار فٹ سے زیادہ نہیں ہوتا۔ نہ جانے کیوں بڑے
کے لوگ اسے "مٹش خور" کے نام سے پکارتے ہیں۔ اسے آتش خود
کہنے کی دیکھ میں نہیں آتی۔



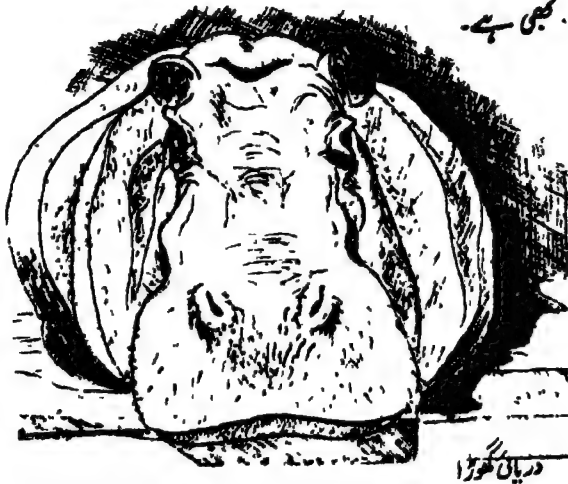
کہتا ہے کہ عقل دنگ نہ جاتی ہے۔
یہ غریب بھی اپنی چوٹی اور مونے چڑے کی وجہ سے حضرت نسا
کی توجہ کا مرکز بنا رہتا ہے اور آئے دن اس کا شکار کیا جاتا ہے۔

یہی مشابہت پرکھاتی ہے۔ یہ عظیم ترین اور غضبناک جانور سور کے
خاندان کا سب سے بڑا جانور ہے۔ یوں تو پانی کا شدید آبی جانور
دریا کے کنارے رہتا ہے مگر پانی کے اندر چند منٹ سے زیادہ نہیں



اس کی ہر بات خرابی ہے۔ مثلاً اس کے دہانے ہی کو لیجیے۔ خشنی کا کوئی
دوسرا جانور اتنا کشادہ دہانہ نہیں رکھتا جتنا کہ ہوپوٹیس کا ہوتا ہے۔
دانت بھی بڑے خاص ہوتے ہیں۔ جب یہ اپنا بھانڈا سامنے کھولتا
ہے تو بڑا احمیب معلوم ہوتا ہے۔ جسم کے لحاظ سے اس کے کان بہت
چھوٹے ہوتے ہیں۔ اس کا ادھر پر لب آگے کی طرف نکلتا رہتا ہے جو
اس کی خوفناکی میں اضافہ کرتا ہے۔ اس کے ننھے ننھے منہ کے مین وک
ہوتے ہیں جو غوطہ لگاتے وقت بند ہو جاتے ہیں اور یہی حال کانوں کا
بھی ہے۔

نہ سکتا۔ اس کی مادہ صرف ایک بچہ دیتی ہے (تصور صنف پر) جو پیدائش کے وقت
ساتھ پونڈہ زنی ہوتا ہے اور پیدائش کے فوراً بعد چلنے پھرنے لگتا
ہے۔ ایک سال کے اندر اس کے بدن میں کئی سو پونڈہ کا اضافہ
ہو جاتا ہے۔ سات سال کی عمر میں یہ پوری طرح نشوونما پالیتا ہے۔
اس وقت اس کا وزن ایک سو بارہ من (تقریباً ۸۹۶ پونڈ) قد
پانچ فٹ اور لمبائی چودہ فٹ ہو جاتی ہے۔ اسی مناسبت سے اس کے
پیٹ کا دور بہت بڑا ہو جاتا ہے۔ اس قدر اس لمبائی اور اتنے وزن
کی نسبت اس کے پیر قدرے چلے ہوتے ہیں۔ اس کی جلد گونا گونا
گونا ہوتی ہے۔



اس کی ایک چھوٹی قسم بھی پائی جاتی ہے جسے 'بونادیا گھوڑا'
(PYGMY HIPPOPOTAMUS) کہتے ہیں۔ اگر آپ اس
جانور کا تصور کرنا چاہتے ہیں تو ایک موٹے تازے سور کو اپنے ذہن میں
لائیے۔ بس وہی چھوٹا دسیائی گھوڑا (گچی ہوپوٹیس) ہے۔ یہ چھ فٹ لانا
اور چار سو پونڈہ زنی ہوتا ہے۔ اس کا رنگ سیاہی یا بھلا ہوتا ہے۔
ہوپوٹیس کی بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اس قدر ضخیم ہونے
کے باوجود عمدہ تیراک ہوتا ہے اور پانی میں اس قدر پھرتی کا مظاہرہ

THE GOLDEN BOOK OF ANIMAL STAMPS & INTRODUCING WILD ANIMALS &
THE MODERN ENCYCLOPEDIA & THE LIFE OF VERTEBRATES &

ہنر فطرتاً بڑا جنگ جو واقع ہوا ہے۔ اس لئے اکثر نزرا توں میں ایک دوسرے پر دھنکے ہوئے حملہ آور ہوتے ہیں۔ اس کے مضبوط اور خطرناک دانتوں اور جبروں کی سپر کی کوئی مثال نہیں دی جاسکتی۔ بس یہ سمجھئے کہ کسی پتھر کو فوادی شکنجے میں اس طرح کس دیا گیا ہے کہ اس کی جنبش بھی نہیں ہو سکتی۔

کسی زمانے میں اس کے دانتوں کی ہڈی سے انسان کے مصدغی دانت بنائے جاتے تھے کیونکہ اس کی ہڈی میں یہ بڑی خاص بات



دیبا کی گھوڑے پانی سے کھیل رہے ہیں

ہوتی ہے کہ یہ مدت دراز تک پی نہیں ہوتی۔ اسی کے ساتھ ہنوں میں ایک خوبی بھی ہے۔ وہ یہ کہ آپس میں خواہ کتنا ہی ٹرس مگر کسی دوسرے جانور کو تکلیف نہیں پہنچاتے۔ یہ انسان کے بھی دشمن اسی وقت ہوتے ہیں جب وہ ان کی پرسکون زندگی میں ہل چل پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ورنہ اکثر دیکھا گیا ہے کہ وہ ان پھیروں کو کبھی ایذا نہیں پہنچاتے جنہیں صرف پھیلیاں پکڑنے سے کام ہوتا ہے۔ اس کے جواب میں ہنوں میں بھی ان سے کوئی تعرض نہیں کرتا۔

اس کے چھوٹے چھوٹے کان دور کی آواز سننے کے لیے ہر وقت متحرک ہتے ہیں۔ تو عموماً گہرے بھورے اور مادہ کسی قدر زردی مائل ہوتی ہے۔ اس کے جسم میں ڈوا پنچ موٹی چربی کی تہہ ہوتی ہے۔ کھال اتنی زبردستی ہے کہ اس کا وزن سات من ہوتا ہے۔ ہنوں میں طرح ظاہری ان صورت میں مکروہ ہے اسی طرح عقل سے بھی عاری ہوتا ہے۔ ن قدر بڑے سر میں بہت چھوٹا دماغ ہوتا ہے۔ اس چھوٹے سے دماغ میں موجد و بھیک جتنی بھی صلاحیت ہوتی ہے وہ غذا کی نگرانی



دیبا کی گھوڑے کی مادہ اور پتہ

تلاش میں صرف ہو جاتی ہے۔ دوسری باتوں کو سوچنے کے لئے اس بے چارے کے پاس کچھ باقی نہیں رہتا۔ مگر یہ بھدا، بے عقل جانور زندگی سے بہت ڈرتا ہے۔ جس دیا یا پھیل میں ہنوں رہتے ہیں اگر وہاں شکاریوں کی آمد رفت بڑھ جائے تو یہ حفظہ اقدام کے طور پر فوراً اس پھیل یا دریا کو خیر باد کہہ دیتے ہیں اور کسی دوسری پرسکون جگہ بدو باثر اختیار کر لیتے ہیں۔ عقل سے محذور یہ جانور بڑا مسریحہ ایضا ہوتا ہے اگر اسے اپنے دشمن کی نیت کا ذرا بھی احساس ہو جائے تو پھر یہ مجسم قیامت بن جاتا ہے بڑی بڑی کشتیوں کو اس کے دھکوں سے پناہ نہیں ملتی۔



نیکی سنی

احمد وصی

پھر وہی میں ہوں، وہی زیت کا بے رنگ مال
وہی ماحول یہ چھائی ہوئی مہم اچھن
وہی در ماندگی دل، وہی زخموں کی جلیں
وہی بے ربط سی فکریں، وہی بے کار سوال

وہی انفاس سلگتے، وہی سانسوں کی تیش
اور یہ شدت احساس کہ جینا ہے وبال
نہ تجھے پانے کی خواہش، نہ تناسے وصال
کون جذبہ تھا، جواب بن گیا بے نام خلش

ذہن میں ایک خلا، دل میں اُداسی ہی رہی
ہاے! ایسے میں ترا غم بھی سہارا نہ ہوا
کوئی احساں ہی مقدر کو گوارا نہ ہوا
روح تسکین کی پیاسی تھی، پیاسی ہی رہی

تیری آنکھوں سے نئے ناب برستی ہی رہی
زندگی لطف و عنایت کو ترستی ہی رہی

خیر شد

سلا

سید مجنوری

لارہ ریان و گل کو، لالہ زاروں کو سلام
اے وطن کے گلستاں تیری بہاروں کو سلام
کنج ہائے گل، درختوں کی قطاروں کو سلام
وادوں کو، جنگلوں کو، کوہساروں کو سلام
جن سے عظمت بڑھ گئی اُن یادگاروں کو سلام
وادِ کشمیر کے دلکش نظاروں کو سلام
سکب ہر دِ وفا کے شاہکاروں کو سلام
ان شہیدوں کو، وطن کے جان نثاروں کو سلام
شہ سوارانِ وطن گزردے جہان سے سرکھٹ
ان مقدس منزلوں، ان ہ گزاردوں کو سلام
منزلوں نے جن کے خود بڑھ بڑھ کر چلے ہیں قدم
ان جیالے سوراؤں، کام گاروں کو سلام
جن سے ہر ذرہ زمین ہند کا ہے تاب دار
آسمان ہند کے ان چاند تاروں کو سلام
وہ تران ویر راج، وہ ترا پیارا حمید
ہند ماتا ترے ان دونوں ولادوں کو سلام
جن کی تخلیقوں نے بھونکی ہے دلوں میں روح نو
ان ادیبوں، شاعروں، تخلیق کاروں کو سلام
جو تری عزت پر قرباں ہو گئے، لے میرے تیش
ان سبھی والاہم، عالی وقاروں کو سلام
دل سے جو تائید بھارت میں ہے گرم عمل
سیفِ حق آشناؤں پاس داروں کو سلام

اپریل ۱۹۶۶ء

اولین امور اول

سید شہنشاہ حسین

بہت سے حضرات سمجھتے ہیں کہ پیش یافتہ لوگوں کو کوئی کام ہی نہیں اور رادیو سب چین ہی چین لکھتا ہے۔ انھیں کیسے یقین دلایا جائے کہ ہم گوشہ نشینوں پر یہ سخت اتہام ہے۔ بچپن میں ہی عمر تک تو بیل کی طرح جتے ہی رہے اور ترستھویں سال میں بھی کتنے ہی کام کرنا پڑتے ہیں۔ اپنے تو خیر اپنے، دوسروں کے بھی کبھی گھر میں بچوں کو کسی لفظ کی انگریزی ریاوردہ آٹا ٹاٹا بنا رہی ہے (گویا ہم زندہ لغت ہوں)۔ کبھی لازمی ہوتا ہے کہ کسی مشکل شعر کا مطلب جسے ماہر صاحب یہ کہہ کر آگے بڑھ گئے تھے کہ ”یہ توصاف ہے“ سمجھایا جائے۔ کبھی کوئی درخواست لکھوانے چلا آتا ہے تو کوئی ترجمہ کر دینے کسی نے سکاڑی کاموں میں غلطیاں خود کیں اور جب جواب طلب ہوا تو اسے ہم کھیں اور یہ معمولی بات ہے کہ: ”اگر زحمت نہ ہو تو شام کو جب آپ بیٹھے جائیے تو فلاں چیز لیتے آئیے۔ ذرا انگلیوں میں جانا ہو گا کہ زیادہ دو نہیں۔ بھولے گا نہیں“۔ یہ آخری ٹکڑا اس لیے کہ میرا حافظہ بہت بدنام ہے۔ اور میرے ذاتی کام میں دھوڑے رہ جاتے ہیں چند سہتے ہوئے ایک دن زعم میں آکر ایسے ذاتی کاموں کی فرست بنانا شروع کی۔ خدا خدا کر کے جب اس کی تکمیل ہوئی تو ایک امریکی کہادت یاد آئی: ”FIRST THINGS FIRST“ لہذا اس فرست کو ”نمبر شمار“ ڈال کر از سر نو مرتب کیا۔

سرفہرست درج ہوا ”بال کھانا“۔ نمبر ۲: ”مکان کا ٹیکس دینا“

”ورنہ مہاکٹ جائے گا“۔ نمبر ۳: ”ریڈیو کا لائسنس بنوانا“۔ سب کہا تک لکھے جائیں بس یوں سمجھ لیجیے کہ فرست نمبر شمار ۱۲ پر ختم ہوئی تھی۔ دل میں شک پیدا ہوا کہ ایسے نمبر پر فرست چھوڑی تو کوئی کام نہ ہو گا یا ہو گا تو بے تکا۔ اس لیے ایک عدد کام بڑھانا لازمی تھا۔ اور پھر کچھ سوانح عربی پڑھیں تھیں بحجت اشعر کا خدا بھلا کرے اس نے لکھو ادیا: ”نمبر ۱۲۔ اپنے سوانح حیات لکھنا“۔ فرست مکمل ہوئی تھی کہ حسب عادت بیمار پڑ گئے۔ آج کچھ طاقت محسوس ہوئی تو فرست اٹھائی۔ سوچا دڑدھوپ اور کیو (QUEUE) بنانے والے کام پھر ہوں گے۔ پہلے وہ کام کیے جائیں جو بیٹھے بیٹھے ہو سکتے ہیں۔ واقعہ تو یہ ہے کہ اس کمبخت تحت اشعر نے فرست کے آخری نمبر کی طرف مجھے دھکیلا۔ میں نے طے کیا کہ پہلے اسی سے پٹ لوں۔

ظاہر ہے کہ تقریباً ترستھ سال کے کارناموں یعنی کامیابیوں، ناکامیوں اور حماقتوں کے دریا کو اس مضمون کے کونرے میں میں نہ بھروں گا، نہ اڈیٹر صاحب چھاپیں گے اور نہ آپ پڑھنے کی زحمت کریں گے۔ لہذا فی الحال ان سوانح کا ایک خاکہ تیار کر لیا جائے۔ یہ کام تو بیٹھے بیٹھے ہو سکتا ہے۔ پھر ”فارغ البال“ ہونے یعنی بال کھانے کی بات سوچی جائے گی۔

اب یہ سوچھی کہ جس طرح آج کل کچھ افسانے، آخری واقعات پہلے لکھ کر، فلیش بیک (FLASH BACK) کی تکنیک سے مرتب ہوتے ہیں، اسی طرح ہم بھی اپنی آخری عمر کے واقعات، جو ابھی ذہن میں تازہ ہیں، پہلے لکھ کر کیوں نہ فارغ ہو جائیں۔ کاہلی اور کام چوری نے یہ بھی سوچا یا کہ اتنا اداریوں نہ کیا جائے کہ بیچ سال منصوبہ بندوں کے اس دور میں اپنی عمر کے پانچ پانچ سال کے ٹکڑے کو لیے جائیں۔ وقت یہ ہے کہ ہماری موجودہ عمر، اعشاریہ کے چھوٹے میں پڑے بغیر پانچ سے تقسیم ہو ہی نہیں سکتی۔ اس کا سہل حل یہ ہے کہ تین سال گھٹا کر سیدھے سیدھے ساٹھ برس کے واقعات کا خاکہ بنا ڈالیں۔ ان آخری تین سالوں (گھبراہٹے نہیں ہمارا مطلب ہے برسوں) کا ذکر ہی کیا جو بیشتر بیماری میں کٹے ہوئے۔ اور خاص طور سے اس

بھی تحریر کیا کریں۔ یہ رائے ہم ذاتی تجربے کی بناء پر دے رہے ہیں۔
کیونکہ تندرستی کے زمانے میں تو کبھی کسی چیز پر ریسرچ کرنے کی توقع ہی
نہیں مگر بیماریوں سے مقابلہ کرنے کے زمانے میں لیٹے لیٹے ہم نے کتنے ہی
اہم مسئلوں پر ریسرچ کر ڈالی۔ غوراً یہاں صرف دو پیش خدمت ہیں:
(۱) اضافہ اخراجات علاج کا لازمی نتیجہ امراض میں اضافہ کیوں

ہوتا ہے؟

(۲) اگر ہمارا کہیں پھر سے جنم ہو تو کیا پیشہ اختیار کرنا بہتر ہوگا:
ڈاکٹری؟ رہنری؟ پالیٹکس (POLITICS)؟ یا اسمگلنگ
(SMUGGLING)؟

ان کے خاکے تیار ہیں۔ اگر ان میں سے ایک پر بھی تھیسس لکھ
دی جائے تو پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری کمیں نہیں گئی ہے، جس کو
دائیں کر کے ان بڑے آدمیوں کی فرست میں داخل ہوا جاسکتا ہے
جنہوں نے ڈگریاں یا خطابات داپس کر کے اور بھی زیادہ نام حاصل
کیا۔ جیسے کچھ عرصہ ہوا، بی ٹلس (BEATLES) کو خطاب کی
دائیں کے معاملے میں یورپ اور کینڈا وغیرہ میں شہرت حاصل ہوئی۔

آپ یہ پورا باب مجھے معترضہ کی طرح اگر چاہیں تو چھوڑ دیں۔ اگر
پڑھ رہے ہیں تو آخری پارہ اور اس پارہ کے درمیان دودن کا وقفہ
تصور فرما کر آگے بڑھیے۔ اس وقفے میں ہمارا احفاظہ اور ہم دونوں سنا
رہے تھے۔ ایک آندھی آتی ہے:

”ابھی کل ہی میں نے تمہارا میز ٹھیک کیا تھا پھر گود بٹنا ڈالا“
”ارے بھئی ایک مضمون لکھ رہا تھا جو مل نہیں رہا ہے۔ تمہارا
صفائی کا دورہ بھی کتنا بے موقع اور تکلیف دہ ہوتا ہے۔“

”لیجئے اپنا مضمون۔ خود ہی تو نفٹ کے اندر رٹھونس دیا تھا اور
بلادہ مجھ سے لڑ رہے ہیں۔ میرے دشمنوں کو درے پڑیں۔ وہ تو
کہ حب سے آپ نے دہ لٹو کا نوٹ ڈکشنری میں مجھ سے چھپا کر رکھا
تھا، میں ہمیشہ آپ کا میز ٹھیک کرتے وقت سب موٹی موٹی کتابوں کو
”پھر پھر کر“ دیکھ لیتی ہوں درہ آپ ایسے بھلے گڑا تھی جلدی اسے کیا
ڈھونڈھ پاتے.....“ اسی طرح ایک ہی سانس میں اور نہ جانے کیا کیا!

صورت میں کہ تمام تقریبات ختم ہو جانے کے بعد، لذت طعام تک
سے اس حد تک محروم رہنا پڑتا ہو کہ کبھی ناشتہ پنچ کا کام دے اور
کبھی پنچ ڈنر کا۔

ایسی اٹلی پٹی پنچ سالہ ترتیب سوانح میں میرے مکرور احفاظہ پر
زور تو کم پڑے گا مگر ممکن ہے بعض قارئین کو، جنہیں تاریخ دیرینہ سے
چڑھے، کچھ زحمت ہو۔ بہر حال اگر اجازت ہو تو ترتیب واقعات
یوں کی جائے:

ساتھ سے چھپن تک کے واقعات کے بعد چھپن سے اکیادہ تک
کے حالات درج ہوں۔ پھر پچاس سے پھیالیں تک کے۔ اور
ہی مکتوس ترتیب قائم رہے حتیٰ کہ بڑھاپے کے بعد جوانی اور پھر چھپن
عود کر آئے! (کم از کم کاغذ ہی پر)۔

مجھے یاد ہے کہ طالب علی کے زمانے میں ”قبل مسیح“ کی تاریخیں
سمجھنے میں شروع میں کسی اٹھن ہوتی تھی۔ کچھ آسان تھا یہ سمجھ لینا کہ
مہاتما گوتم بدھ چھٹی صدی ق۔ م میں سنہ ۵۵۷ میں پیدا ہوئے۔ یا
یہ کہ سکندر اعظم نے ایران پر ۳۳۱ء میں حملہ کرنے کے بعد ۳۲۷ء میں
ہندوستان پر فوج کشی کی۔ یا یہ کہ ایران کے ہخامنشی خاندان نے
سنہ ۵۵۸ء سے سنہ ۳۳۱ء تک حکومت کی۔

آپ کی زحمت بچانے کے لیے ساتھ سے چھپن سال کا تذکرہ بھی
چھوڑتا ہوں۔ کیونکہ ان میں بھی بیماری کا ذکر لازمی ہے جس طرح چور
کا چوری کا مرض نہیں جاتا اسی طرح ایک پُرانے مریض کو اپنے امراض
میں وقفہ ملنے کے بعد امراض کا تذکرہ کرنے کا مرض ہو جاتا ہے۔ آخری
جلد ایک مرتبہ پھر پڑھ کر سمجھ لیجیے یا سمجھ کر پڑھ لیجیے۔ ہو سکتا ہے آپ
بھی کبھی مریض ہو جائیں (خدا نخواستہ) اور لوگ آپ کو دیکھ کر گناہ
کاٹنے لگیں۔

بس اتنا لکھ دوں کہ ریسرچ کرنے کے لیے بیماری کا زمانہ کچھ بڑا
سا ہوتا ہے۔ اگر میری ٹیس تو یونیورسٹیوں کے کارکنان لازم کر دیں
کہ طلباء اپنی تھیسس (THESIS) کے پہلے ورق پر جہاں بعض مختصر
اطلاعات دیتے ہیں وہاں ”ریسرچ کے زمانے میں علالت کی میعاد“

زندگی کے دن پورے ہونے کو آئے جب تم "بوریت" (BOREDOM) کا غلات اپنے جسم سے اتار بھینکنے میں قاصر رہنے لگو۔ ایسی عمدہ بات اتنے بھونڈے الفاظ میں کہنا کون؟ ہم نے خواہ مخواہ اپنے حافطے کو بڑا بھلا کہا!

میں اپنے منتشر خیالات کو اکٹھا کر کے کچھ لکھنے ہی دالا تھا کہ دو مکرانز "یکساں گھوڑا مضنون لکھا جا رہا ہے کہ اپنا پول خود ہی کھول رہے ہیں۔ مجھے تو ایک آنکھ نہیں بھاتا۔"

"دونوں آنکھوں سے دیکھئے۔"

بڑبڑانے کی آواز۔۔۔ آندھی کا اکڑٹ (EXIT) سکون۔

بات میں بات نکلتی ہے۔ وہ پارلیمنٹ کا ڈیبیٹ (DEBATE) ہو، میاں بوی کی جتن جتن یا سواراج کا قلم بند کرنا۔ "اسپ تازی" اور "زنگ" پر دو دوا داتیں جو ہم پر گزریں یاد آگئیں مگر کتنی ہی دل چسپ ہیں! ہاں ان کی گنجائش کہاں؟ اور پھر ابھی تو مجھے کسی مفت کے وکیل سے رہے بھی لیتا پڑے گی کہ "اسپ تازی" والا واقعہ لکھنے سے مجھ پر تک عزت کا دعویٰ تو نہیں ہو سکتا۔ رہا "زنگ" آؤد والا قصہ اس کو اڈیٹر صاحب چھاپنے سے ہے۔ لہذا فی الحال ہماری طرح آپ بھی صبر کیجئے۔

اب یوں سمجھ لیجئے کہ اس پچیس سال تک کے عرصہ کے بہت سے واقعات ہم نے خاکے میں بطور یادداشت نوٹ کیے جو چھپنے سے رہ گئے۔ اس کے لیے اگر آپ بے چارے کاتب کے سہوکار شکاریت کریں تو ہم تائید کرنے کے لیے حاضر ہیں۔

اپنے نصف عمر کے واقعات کا خاکہ مکمل کر کے جوانی کے خوش گوار واقعات کچھ اس طرح ہمارے پیش نظر تھے جیسے ایک نفیس ٹیک سامنے رکھا ہوا دریہ طے کیا جا رہا ہو کہ کہاں سے سیم آندھ کی جائے۔ مگر آندھی پھر آئی اور زیادہ زور سے۔۔۔۔۔

"ہینہ بھر سے بال آج کٹ رہے ہیں کل کٹ رہے ہیں۔ سر ہے کہ چھپر ہو رہا ہے۔ میں نے ناٹی بلوالیا ہے۔ موٹی فرسٹ بنی تھی۔" نمبرا۔ "بال گھوڑا"۔ اٹھئے آپ کو میرے سر کی قسم۔ شخصتی کرا لیجئے گا تاکہ کچھ ہینوں کی چھٹی ہو جائے۔"

ایسے ہی موقعوں پر بوی کے آگے سر جھکانا پڑتا ہے۔ اور ناٹی کے آگے تو "بقول ظریف مرحوم" سب ہی سر جھکاتے ہیں!

یہ کیوں نہ کیا جائے کہ خود ساختہ پنج سالہ ٹیوں کو بھانڈ کر پچیس سال کا عرصہ ملازمت اکٹھا لے کر اپنی اور آپ کی زحمت میں خرید کچی کر دی جائے۔ کوئی امتحان کے پرچے کا جواب تو ہم کچھ نہیں ہے ہیں کہ حدود مقررہ کے اندر ہی قلم گردش کرے۔ اس تین سال کے عرصہ ملازمت میں آپ کو کیا دل چسپی۔ سب کہاں تک سینے گا۔ اب تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ زمانہ ایک پل میں گر گیا۔ حالانکہ اس وقت تو ہر لحظہ نظر گھڑی پر رہتی تھی یا قسطیوں کی فرسٹ بر!

بعض "ماہرین" کا اندازہ ہے کہ سرکاری دفتروں میں اوسطاً دو گھنٹے یومیہ سے زائد کام نہیں ہوتا۔ نہ معلوم ان ماہرین نے اپنے اعداد کیسے نکال لیے ہیں۔ ہم جو گوں کو تو دس سے چار بجانے تک بس پسینے آجالتے تھے۔ ملازمت کے دوران میں کوئی 65,700 گھنٹے کام کیا ہوگا۔ اب یومیہ اوسطاً آپ خود اولین فرصت میں نکال لیں ہاں تو کم دس ۱۰۹۵۰ دن یومیہ کٹ گئے۔ البتہ ان میں سے مختلف ٹیمپوں اور لیپ (۲۴۸۸ ۲۴۸۸) کے ایام گھنٹا کو آپ کو حساب لگانا ہوگا۔

وہی دن اب اس لامتناہی فرصت کے زمانے میں یاد آتے ہیں۔ کسی نے سچ کہا ہے، اور جو اس نے کہا نہیں تو تصرف و اضافے کے ساتھ ہم کہتے ہیں کہ بہتر ہے کہ انسان ایک "اسپ تازی" کی طرح "زیر بالان" "مجرور" ہوتا رہے مگر ایک پرانی موٹر کی طرح کسی گوشے میں پڑے پڑے زنگ آلود نہ ہو۔ ایسے حافطے کو کیا کہا جائے جو عین موقع پر نہ بتا سکے کہ وہ کس نے کہا تھا یا یہ کس نے کہ: "میں سمجھ لو کہ تمہاری



رُو رہا ہے ترے غم میں ہندوستان

منہا چہ دھدر

سینہ ہند سے اُٹھ رہا ہے دھواں
کس قدر ہے کُھر خیز سارا جہاں
تیری فرقت ہے دُنیا پر بارِ گراں
دوئیں سے لے کے آمر کی تکے فغاں
لے بہادر پرستارِ امن و اماں
رُو رہا ہے ترے غم میں ہندوستان
تیرا پیغام تھا صلح اور آشتی
تو نے اس راہ میں جان تک اپنی دنی
جگمگا جانے لگی تجھ سے تاریخ بھی
رُکے بھی تو اُمَر ہے ہمیشہ یہاں
لے بہادر پرستارِ امن و اماں
رُو رہا ہے ترے غم میں ہندوستان
تجھ سے ہر راہ رو کو ہسارا ما
وہ بری اب کریں گے ترے نقش پا
بعد تہز کے تو رہ بر قوم کھٹا
عزم سے تیسکر تھا گام زن کاواں
لے بہادر پرستارِ امن و اماں
رُو رہا ہے ترے غم میں ہندوستان
لے جفاکیش، جانِ وطن، 'مرحبا!
تجھ سے بالا تھی شانِ وطن، 'مرحبا!
مرحبا! پسبانِ وطن، 'مرحبا!
تیسرے دم سے تھا ہر چہرہ چاغاں یہاں
لے بہادر پرستارِ امن و اماں
رُو رہا ہے ترے غم میں ہندوستان

شانہتی

کاراجدوت

لال بہادر شاستری کی خدماتِ امن
(سجادہ نشین) کے نام

وقارِ خلیل

وہ شانہتی کاراجدوت، امن کا پیام بر
وہ پسبانِ رنگ و بو
دیارِ رنگ و نور میں
نویزِ صبحِ مشک بو کلی کلی کو دے گیا !

وہ ایک وعدہ وفا

بصدِ خلوص و صدِ جتن تمام کر چکا تو پھر
ردائے شب میں چادرِ سحر کو لٹخ پہ اوڑھ کر
شبِ الم میں اکٹ چراغ آرزو بلا گیا
بڑے ہی چین اور سکون سے شانہتی کاراجدوت
کرن کرن کو سونپ کر امانیں چلا گیا

دھنکے رنگ کے سمان ارضِ ہند و پاک پر
وہ شانہتی کاراجدوت، امن کا پیام بر
مثالِ مطہرِ سحر افق افق بکھر گیا !

ایک مسیحا ایک نبیؐ

سید خورشید احمد ہروی

اے
تاشقند

ح

سراہی

فرحت کیفی

لیکن اُس مرد مجاہد نے وہ پیغام دیا —
ہوئیں خیرہ و پرتاب نگاہیں جس سے
اُن کے اک نبتِ یاس نے گلے میں اُس کے
فانچ امن کا جے مال ہیں ال دیا
ساری دنیا سے مبارک کے یاس بات آئے
زندگی نعمہ لبِ رقص کناں دیکھی گئی
اور وہی راہِ ناما 'مردِ جبری' شیرِ وطن
جس نے دنیا کو الاڈ میں بھلنے نہ دیا
جس نے عالم کو درخشندہ محبت بخشی
عشق کو عزم دیا، دل کو حرارت بخشی
جس کی آمد پہ یہاں جشنِ طرب ہونا تھا
جس کے دیدار کو بے تاب تھیں لاکھوں اکھیں
انتظارِ خرویش تھا بیدارِ وطن
دعا، لبِ لبس یکایک مئے کاؤں کے قریب
جیسے جہنمی سی آواز میں کہتا ہے کوئی
جسم اب آئے گا اُس کا، وہ نہیں آئے گا۔
اُس کا جادہ ہر سکون امن و منزل اُس کی
اب مسافر ہو وہ اور اُس کو سفر کرنا ہے
اک سفر ختم ہوا، ایک سفر جاری ہے
یہ سفر وہ ہے کہ ختم نہیں ہوتا ہے

اب نہ میدان میں لاشوں کے لگیں گے انبار
گودیں بڑیں گی نہ ہنوں کا سہاگ اُجڑے گا
جینا جنھیں گے نہ توپوں سے شرننگس گے
ہم کے بڑبول دھماکوں کا تصور کیا
اب کسی کو کوئی تپھر بھی نہیں مارے گا
مل گیا آج گلے سبز ترنگا پرچم
ہند بابر ایک مئے دیر و حرم ایک مئے
اہلِ فن ایک مئے اہلِ قلم ایک مئے
ہر طنزِ حزنِ مستربے کہ ہم ایک مئے
آج شعلے نہیں، رقصاں میں فضا میں نغمے
اب زمیں خون نہیں، لعل گہرا گلے گی
اب یہاں جنگ نہیں، پیادگی بائیں مٹی

لیکن انوس! صد انوس! وہ مردِ آہن
جس نے ناموسِ وطن کی خاطر
بڑھ کے تلوار اٹھالی تھی بے امن اماں
ایسا گر جاتا تھا کہ کھلی کی کرک ہو جیسے
ایک آواز میں جاگ اٹھے تھخے شیرِ وطن
جیت کر جنگِ حبصہ کے میدان میں گیا
اُنھ گئیں سارے زمانے کی نگاہیں اُس پر
لوگ کہتے تھے کہ اب صلح بڑی مشکل ہے

مرا سلام لے لے تاشقند کے راہی!
کہ تو نے امن کی راہوں کو بخش دی ہر نبیاً
تراش سریر ہمہ جاذبِ نظر نہ ہی
مگر حضور ہمہ منفرد بھی تیری ذات
کہ تو غنی تھا جہاں اُن تھا زندگی کا سال
کہ تو اہل تھا جہاں اُن کی اصول کی بات
کہ تو نے توڑ دیا سارے مذہبوں کا ظلم
کہ تو نے سب کو کیا، دشمن اس اِز حیات
کہ تو نے جیسے کسی معجزے سے کام لیا
کہ تو نے ایسی بدل دی بھی صورتِ حال
کہ تو نے بختا تھا محنت کشوں کو حقِ عمل
کہ تو نے از سر نو پھونک دی تھی روحِ حیات
کہ تو نے سر کے طے کر لیے نگ دوسے
کہ تو نے شکیں بھلیں بٹے ہی صبر کے رشتا
کہ تو نے سارے زمانے کی لاج بھی رکھ لی
کہ تو نے کہہ دی زمانے سے طرزِ امن کی بات
کہ تو نے اپنے پرائوں کو ایک سا جانا
کہ تو نے پیاسے اغیار کو بھی پئے دی تات
کہ تو نے غیر کے زخموں پہ رکھ دیا پچھا
کہ تو نے دوش پہ رکھ لی بساطِ تعمیرات
کچھ اس لیے بھی تو مقبولِ خالصِ عام ہو کر
عمل سے گویا عبادت میں تری تعلیمات
"عجب رنگ میں اس کے بہار گوری ہو"
کہ کوئیں توکل آئیں پھل نہ پھول نہ پات
مرا سلام لے لے تاشقند کے راہی!
مرا سلام لے لے تاشقند کے راہی!

اتر پردیش شاہراہ ترقی پر

مین پوری میں دہری فصلوں کے رقبہ کاشت میں اضافہ — سائنس کی تعلیم کیلئے مالی امداد — لڑکیوں کے اسکول کو کمروں کی تعمیر کے لیے امداد — چند دسی بجلی گھر کی پیداواری صلاحیت میں اضافہ — روٹس اتر پردیش سے مویشی خریدے گا — ریاستی سرکاری فارم — جموں ہاٹل بجلی گھر تقریباً مکمل — لکھنؤ کا میوزک کالج حکومت کے زیر انتظام — شہری فاع کی تربیت لانے والوں کو گورنر نے سنا دیا — نئی حلقے میں ۸۰ کروڑ روپے صنعتوں کا قیام اور ان کی توسیع — تیسرے منصوبے میں ۹۳ صنعتی ریاستوں کی تعمیر مکمل — اسکولوں میں مزید کمروں کی تعمیر کے لیے ۱۰ لاکھ روپے سے زائد کی منظوری — باغوں کی ترقی کے متعلق کمیٹی کی تشکیل — قومی بحث سے متعلق تخلیقات پر انعامات — بے گھروں کو مالی امداد — اسپرڈنٹ ٹرسٹوں کی نئے سروسے تشکیل — گندے پانی کی انگیبوں کے لیے قرضے — بھات کھنڈے موسیقی کالج لکھنؤ حکومت کے انتظام میں — آلو کے کاشت کاروں کو معقول قیمت دینے کے اقدامات — گرام میو کوں کے مقابلے کے نتائج — فرد ٹکنالوجی ڈپلوما کے نتائج امتحان — اسکولوں میں فریج کے لیے مالی امداد — ریاستی بجلی کارپوریشن کا قیام — ترائی اور بھارہ سرکاری اہلک حصہ داروں کے حقوق ختم کرنے کی تجویز — متفرقات

جاری ہے۔

حکومت اتر پردیش نے انٹر میڈیٹ درجوں میں سائنس کی تعلیم کے لئے امدادی ہائر سیکنڈری اسکولوں کو ۱۳۰۰۰ روپیہ کی غیر متواتر مالی امداد دینا منظور کیا ہے۔ یہ امداد سائنس بلاکوں کی تعمیر اور ضروری ساز و سامان کی خریداری پر صرف کی جائیگی۔ حسب ذیل سات امدادی انٹر میڈیٹ کالجوں کو ۱۵-۱۵ ہزار روپیہ ملے گا۔

راشٹریہ انٹر کالج لوار - میرٹھ، سی۔ اے۔ انٹر کالج کروڑا بلند شہر، آر۔ این۔ آئی۔ انٹر کالج بھگوان پور بہانپور، سبھاش انٹر کالج آنولہ - بریلی، دامودر انٹر کالج - علی پور۔ آگرہ، مردان انٹر کالج تال بھینٹ - جھانسی، اور جوہری دی (دگرس) انٹر کالج - کانپور، گودھا انٹر کالج سادات غازی پور اور کانپور گورنر ہائر سیکنڈری اسکول اشوک نگر - کانپور کو بالترتیب ۱۰ ہزار روپیہ اور ۱۵ ہزار روپیہ ملے گا۔

ضلع مین پوری میں دہری فصلوں کی کاشت کے رقبہ میں جو گزشتہ سال ۲۸ لاکھ ایکڑ تھا تقریباً ۸۵۰۰۰ ایکڑ کا اور اضافہ ہوا ہے اور ۱۵۰۰۰ ایکڑ میں ڈبل طریقہ سے بوائی کی گئی۔ اس طریقہ کاشت کے سلسلے میں رجب کی گزشتہ مہم کے دوران اسکول کے بچوں نے نمایاں حصہ لیا۔ رجب کے زیر کاشت رقبے میں مزید اضافہ کرنے میں اس ضلع نے آگرہ ڈویژن میں پہلا مقام حاصل کیا اور ہوا بلاک میں و دین پور کے شری لال سنگھ کو ریاستی سطح کے مقابلے میں ۱۰۰ روپیہ کا انعام ملا۔ شری سنگھ نے ۵۹۸ من فی ایکڑ سے زیادہ گیہوں پیدا کیا تھا۔

ضلع کے سلطان گنج بلاک نے بوائی کے ڈبلنگ طریقہ اپنانے میں مدن پور بلاک نے دہری فصلیں بونے میں کیسری بلاک نے آلو کی کاشت کرنے میں اور خیرہ گڑھ بلاک نے ترکاریاں پیدا کرنے میں پہلا مقام حاصل کیا۔ ضلع کی سطح پر ہونے والے چارہ کے مقابلوں میں لوکسانوں کو ۳۰۰ روپیہ - ۲۰۰ روپیہ اور ۱۰۰ - ۱۰۰ روپیہ کے انعامات چری، بریم اور جی کی کاشت کے لئے دئے گئے۔

زائد پیداوار کے لئے نئے بازار تلاش کرنے کی کوشش کی

مقصد کے لئے چک گنج یا فارم کو منتخب کیا ہے۔
ان مویشیوں کی مالیت ایک لاکھ روپیہ ہے۔ ساھیوال نسل
کے ہر بچھڑے اور بچھیا کی قیمت بالترتیب ۴۵۰۰ روپیہ اور ۳۵۰۰ روپیہ
اور مرہ نسل کے ہر بچھڑے اور بچھیا کی قیمت بالترتیب ۳۵۰۰ روپیہ
اور ۳۰۰۰ روپیہ ہے۔

ریاستی حکومت نے روس کے عوام کے لئے خیرگالی کے جذبہ
کے طور پر ساھیوال نسل کا ایک بیل بطور تحفہ دینے کا بھی فیصلہ
کیا ہے۔

اتر پردیش میں سرکاری فارم ۱۹۴۹ ایکڑ کے رقبہ میں پھیلے
ہوئے ہیں جن میں اس وقت ۱۳۹۳۰ ایکڑ آراضی زیر کاشت ہے
اس میں سے ۸۰ فیصدی آراضی کو آبپاشی کی سہولتیں دستیاب ہیں
اور بقیہ ۲۰ فیصدی آراضی کو دشوار گزار خطے اور بورنگ کے سازو
سامان کی کمی کی وجہ سے ابھی تک آبپاشی کی سہولتیں فراہم نہیں
جاسکی ہیں۔

ان فارموں میں سنہ ۱۹۴۳ء کے دوران تقریباً ۲۱۲۵۹
کوٹل گھوس ۲۷۱۷ کوٹل دھان اور ۲۶۷۲ کوٹل چن
پیدا ہوگا۔

جمولی میں ۶۰۰ کے ڈبلیو کا میڈل بجلی گھر قریب قریب
مکمل ہے اور اس سال چالو ہو جائے گا۔ اس بجلی گھر میں
۲۰۰ - ۲۰۰ کیلو واٹ کے تین جنرٹینک سیٹ لگائے جا رہے
ہیں۔ اس سے جمولی، نند پریاگ اور گویشپور کے قصبوں کو
بجلی فراہم کی جائے گی۔

سر دست جمولی میں ایک چھوٹے ڈیزل بجلی سے ان قصبوں کو
بجلی فراہم کی جا رہی ہے۔

بجلی گھر کے بن جانے سے اس علاقہ کی صنعتی اور زراعتی ترقی
کے لئے کافی بجلی دستیاب ہو سکے گی۔

ریاستی حکومت نے لڑکیوں کے تیرہ اسکولوں کو مزید کمرے
تعمیر کرنے کے لئے ۱۹۵۰ء دیہہ کی مالی امداد منظور کی ہے۔ ہر
اسکول کو ۵۰۰ روپیہ ملے گا۔

ان اسکولوں کے منتظمین سرکاری امداد کی کم سے کم ایک تہائی
رقم اپنے پاس سے ملائیں گے۔ اسکولوں کے نام یہ ہیں۔ کے۔ بی۔
آر۔ سی۔ کلاکیندر۔ ہارسیکنڈری اسکول بریلی، میونسپل گزٹ
انٹر کالج۔ بدایوں، تیواری جوالا پرشاد آریہ کنیا انٹر کالج، ٹانڈہ،
آریہ کنیا ہارسیکنڈری اسکول باندہ، گردوانک ودیا لہ ہارسیکنڈری
اسکول۔ کانپور، ودیا مندر مہیلا انٹر کالج کانپور، چندرکاری
جوالا شکر رائے زادہ بالیکا ودیا لہ شمس آباد۔ فرخ آباد، آریہ کنیا
انٹر کالج الہ آباد، مارواڑی گزٹ ہارسیکنڈری اسکول دیوریا،
آریہ کنیا انٹر کالج۔ ٹانڈہ۔ فیض آباد، لاریو کالونیٹ کالج، لکھنؤ،
سینٹ اگیئیر لاریو ہارسیکنڈری اسکول لکھنؤ اور ایم۔ ایل۔ این
میوریل گزٹ انٹر کالج نیو حیدر آباد۔ لکھنؤ۔

ضلع مراد آباد میں چندوسی بھاپ بجلی گھر میں مزید ۶۰۰ کے
ڈبلیو بجلی پیدا کی جائے گی جس سے ریاست کے مغربی اضلاع میں
صنعتی زراعتی اور گھریلو کاموں کے لئے بجلی کی بڑھتی ہوئی
مانگ پوری ہو سکے گی۔

بجلی گھر میں ۳-۳ ایم۔ ڈبلیو۔ کے دو ڈبلیو
جینرٹینک سیٹ لگائے گئے ہیں۔ یہ جنرٹینک جوین سے لائے
گئے ہیں۔ اب چندوسی بجلی گھر کی بجلی پیدا کرنے کی مجموعی صلاحیت
بڑھ کر ۱۵۰ ایم۔ ڈبلیو ہو گئی ہے۔

روس نے حکومت اتر پردیش کے محکمہ گہدراشت مویشیان سے
۲۹ مویشی جن میں ساھیوال اور مرہ نسل کے بچھڑے اور بچھیاں
شامل ہیں، خریدنا منظور کر لیا ہے۔ یہ مویشی ریاستی مویشی فارم
چک گنج یا، لکھنؤ سے سبلانی کے جائیں گے۔ روس پہلی مرتبہ
ہندوستان سے مویشی خرید رہا ہے اور روس کے ماہرین نے اس

مذکورہ بالا ۱۲۵ صنعتی واحدوں میں سے ۴۷ کو دوسرے منصوبے اور ۵۷ کو موجودہ منصوبے کے دوران مرکزی حکومت نے لائسنس منظور کئے۔
تیسرے منصوبے کے دوران جو نئی صنعتیں قائم کی گئیں ان میں ایکٹر اور ٹکر کے واحدے شامل ہیں۔ ریاست میں جن دوسرے اہم صنعتی واحدوں کا قیام عمل میں آ رہا ہے وہ یہ ہیں۔ کانپور میں فلورینٹ ٹیوب، موڈی ٹکر میں سوت، ایٹ، چندوسی اور مراد آباد میں دودھ کے پاؤڈر، لکھنؤ میں ٹیکسٹائل ٹینوں اور علی گڑھ میں آئسین گیس کے کارخانے۔

کانپور میں ۳۰ کروڑ روپیہ کی تخمیں لاگت سے کیرا دی کھاد کا ایک کارخانہ قائم کیا جا رہا ہے۔ فوج کی ضروریات پوری کرنے کے لئے گوشت خشک کرنے کا ایک کارخانہ آگرہ میں قائم کیا جا رہا ہے۔

اتر پردیش میں تیسرے منصوبے کے دوران ۷۱ صنعتی ریاستوں کے ۲۷ چھوٹے صنعتی واحدوں میں مال تیار ہوتا شروع ہو گیا۔ ان واحدوں نے جن میں ۶۱۲۲ مزدور کام کرتے ہیں سنہ ۱۹۶۲ء میں ۸۶ کروڑ روپے اور سنہ ۱۹۶۵ء کے پہلے نو مہینوں میں ۶۶ کروڑ روپے مالیت کا سامان تیار کیا۔

یہ ریاستیں کانپور، آگرہ، لمبوی (دیوبند)، سیراپوری، بھیت مل، بھوجی پورہ، علی گڑھ، جھانسی، فتح پور، گڑھ پور، سلیم پور، دلت پور، پھولپور، خیر آباد، اناؤ اور خلیل آباد میں واقع ہیں۔

دوسرے اور تیسرے پنجابہ منصوبوں کے دوران مجموعی طور پر ۳۷ صنعتی ریاستوں کی تعمیر کے مقررہ نشانے کے مقابلے میں اب تک ۶۳ بڑی اور چھوٹی ریاستیں تعمیر کی جا چکی ہیں۔ ان ریاستوں میں کل ۸۶۳ ٹیکسٹریل شڈ اور کارخانوں کی

تعمیر کے لئے ۳۹۲ قطعات آراضی جن میں پانی اور بجلی وغیرہ کی سہولتیں ہوں مہیا کرنے کی اسکیم تھی۔ ان میں سے ۸۲۲ شڈ بن کر تیار ہو گئے ہیں اور کارخانہ دانوں کو تقریباً ۶۵۴ شڈ الاٹ کئے

ریاستی حکومت نے بھات کھنڈے کا کج آف میوزک لکھنؤ کو کواپنے انتظام میں لے لیا ہے۔ یہ ادارہ (تنگ یو۔ پی سنگیت) ناٹیبھارتی کے زیر انتظام چلایا جا رہا تھا۔ حکومت نے ٹیکسٹ کیٹی کی سفارش پر یہ فیصلہ کیا ہے۔
حکومت نے یہ کمیٹی گزشتہ اپریل میں اتر پردیش میں موسیقی کے اداروں کی کارکردگی کا جائزہ لینے اور ان کی اصلاح کے لئے تجاویز پیش کرنے کی غرض سے مقرر کی تھی۔

ریاست کے مختلف موسیقی کے اداروں کے نصاب اور ان کے امتحانوں کے طریقے کو معیاری بنانے کے لئے ایک بورڈ آف کنٹرول مقرر کرنے کے واسطے بھی حکومت اقدام کر رہی ہے۔

شہری دفاع کی تربیت پانے والوں کے ۲۲ دین گروپ کو سرٹیفکٹ دینے کی تقریب لکھنؤ میں ۲۳ مارچ ۱۹۶۶ء کو شہری دفاع تربیتی مرکز میں منعقد ہوئی۔ اتر پردیش کے گورنر شہری ہشونا تھاداس نے اس تقریب کی صدارت کی اور سرٹیفکٹ عطا کئے۔ دو تربیت پانے والوں کو ”اے“، ”اکو“ بی“ اور ”کوسی“ زمرے میں رکھا گیا۔ اس گروپ میں سات تربیت پانے والے کامیاب نہیں ہو سکے۔ تربیت پانے والوں میں شری رام شنکر شکلا کو بہترین امیدوار قرار دیا گیا۔

اس موقع پر تقریر کرتے ہوئے گورنر نے کہا کہ شہری دفاع کی نہ صرف تنگامی حالات بلکہ امن کے زمانہ میں بھی نمایاں اہمیت انھوں نے پاکستان اور چین کے خطرے سے آگاہ کیا۔ انھوں نے کہا کہ تاشقند معاہدے پر پوری طرح عمل کرنے کے لئے پاکستانی تیار نہیں ہیں۔ گورنر نے کہا کہ عوام صرف مکمل ضبط و نظم اور لگن کے ساتھ سرگرم عمل ہو کر اس خطرے کا کامیابی کے ساتھ مقابلہ کر سکتے ہیں۔

اتر پردیش کے تیسرے منصوبہ کے دوران کئی حلقہ میں ۱۲۵ بڑی اور درمیانی درجہ کی صنعتوں کے قیام یا توسیع پر ۶۸۵۹ کروڑ روپیہ لگایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ بڑی تعداد میں صنعتی پروجیکٹ زیر عمل ہیں۔

جاچکے ہیں جن میں سے انھوں نے ۳۴۲ شیڈ پر قبضہ لے لیا ہے۔

حکومت اتر پردیش نے لڑکوں کے ۱۰ اور لڑکیوں کے ۳۰ امدادی ہائر سیکنڈری اسکولوں کو کمرے (کلاس روم) کی تعمیر کے لئے مارج ۱۹۶۷ء میں ختم ہونے والے مالیاتی سال میں ۸۰ لاکھ روپیہ کی غیر متواتر مالی امداد منظور کی ہے۔ اس رقم میں سے لڑکوں اور لڑکیوں کے ہر اسکول کو باترتیب ۱۰ ہزار روپیہ اور ۵۱ ہزار روپیہ منظور کیا گیا۔

حکومت اتر پردیش نے شری لے۔ جی۔ کھیر کی صدارت میں ایک کمیٹی مقرر کی ہے جو شہری علاقوں میں باغوں، کھیل کے میدانوں اور کھلی جگہوں کی حالت کے بارے میں اپنی رپورٹ دینے کے علاوہ ان کی مناسب دیکھ بھال اور ترقی کے لئے قانون وضع کرنے نیز انتظامات اور مالیات سے متعلق اقدامات تجویز کرے گی۔

شہروں اور قصبوں کی آبادی میں گزشتہ ۲۰ برسوں کے دوران روز افزوں اضافے کے پیش نظر اس کمیٹی کی تشکیل کی ضرورت محسوس کی گئی۔ آبادی میں اس اضافے سے بیشتر کھلی زمینوں پر عمارتیں تعمیر کی جا رہی ہیں۔

قومی بچت کے موضوع پر انعامی مقابلہ میں ۱۲ طلباء کو مجموعی طور پر ۹۰۰ روپیہ بطور انعام دینے کا اعلان کیا گیا۔ سوورہ پیر۔ ۵۷ روپیہ اور ۵۰ روپیہ کا پہلا دوسرا اور تیسرا انعام ۱۰۰ روپیہ، ۵۰ روپیہ اور ۲۵ روپیہ کے لئے دیا گیا ہے۔ یہ انعامات قومی بچت سٹیفیکٹوں کی صورت میں دئے جائیں گے۔

مختصر افسانہ نظم مضمون اور ڈرامہ کے لئے پہلا دوسرا اور تیسرا انعام پانے والوں کے نام درج ذیل ہیں۔ مختصر افسانہ - شری آر پتھکر، ٹپا کھی، ہوا سیہ کورٹ حضرت جگن موہن پتھی چندو لہجہ پنچ کوٹی، ٹونس ون پریاگ۔ اترکاشن اور شری چھیدی لال بھنت۔ اے۔ ایس جوبلی انٹر کالج مرزا پور۔ نظم - شری بھگوت سہائے ورما۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ۔ شری

شری دھر پرشاد دویڈی شارداسنکرت ماہادویا لال کنواں لکھنؤ شری ستندر ناتھ استھانہ تلک دھاری کالج جوئیپور۔ مضمون نگاری - کماری پریتیوتا سکینہ باغ مظفر خان آگرہ شری چھیدی پرشاد و شوکر اسنت وڈیا کالج دیوریا اور شری شری نیواس پنٹ سول لائسنس پبلی بھیت۔

ڈرامہ - شری جگدیش پرشاد برہوال۔ ویلی ہائر سیکنڈری اسکول اعظم گڑھ شری گوپال سرن سنگھ۔ شری نہرہ جی ہائر سیکنڈری اسکول نہرہ بلیمیا اور شری مگل سنگھ جنتا ہائر سیکنڈری اسکول بادشاہ پور سرولی میرٹھ۔

حکومت ہند نے پاکستان کے تارکین وطن، ہندوستانی تزاو افلاذ جو بیرونی ممالک سے ہندوستان واپس آئے ہیں نیز ان ہندوستانی شہریوں کو جو پاکستان کی حالیہ جنگ میں بے گھر یا ہو گئے ہیں مالی امداد دینے کے لئے امدادی اور فلاحی فنڈ قائم کیا ہے۔ ایسے افراد کو مستقبل میں بھی اس فنڈ سے مالی امداد دی جائے گی۔

یہ فنڈ عوام کے عطیات سے قائم کیا جائے گا اور اس کا نظم و نسق وزیر بحالیات، نائب وزیر بحالیات، اڈیشنل سکرٹری وزارت بحالیات اور جوائنٹ سکرٹری وزارت مالیات پرنسٹل ایک بورڈ کے ذمے ہوگا۔

حکومت اتر پردیش نے میرٹھ، دہرہ دون، بریلی اور گورکھپور کے اسپرڈنٹ ٹرسٹوں کی تشکیل کی ہے اور متعلقہ ضلع مجسٹریٹوں کو ان کا چیرمین مقرر کیا ہے۔

مندرجہ ذیل افراد متولی مقرر کئے گئے ہیں۔ میرٹھ - سرو شری رگھوکل تلک، گوپی ناتھ سہا، سیٹھ پریمویشی، حکیم سیف الدین اور میرٹھ کے شہری اور دیہی منصوبہ بندی محکمہ کے ایسوشن ایٹ پلانر۔

دہرہ دون - سرو شری مہنت اندیش چرن داس، بہادر سنگھ (صا) ضلع پریشد دہرہ دون، اوم پرکاش، ایم۔ ایس۔ ماتھراور، محکمہ دیہی و شہری منصوبہ بندی ہر دوار کے ایسوشن ایٹ پلانر۔

نی کوئٹل کے نرخ سے ۱۵۰۰ ٹن آلو خریدنے کے لئے روانہ ہو گئی ہے۔

چنانچہ پیداوار کے مرکزوں سے آلو بھینے کے لئے ریلوے ویکٹوں کی فراہمی کے انتظامات بھی کر دئے گئے۔ اس کے علاوہ آلو بھینے کے لئے ٹرکوں کے خصوصی پرمٹ جاری کرنے کے انتظامات بھی کر دئے گئے ہیں۔

اس مرتبہ ریاست نے ۲۷،۷۵ لاکھ ایکڑ کے رقبہ میں ۱۳۹ لاکھ ٹن سے زیادہ آلو پیدا کئے۔

ضلع گورکھپور کے پھریندہ بلاک کے گرام سیوک شری شیام بدن سنگھ کو ریاستی سطح کے مقابلے میں بہترین گرام سیوک قرار دیا گیا ہے اور ان کو ایک ہزار روپیہ کا نقد انعام عطا کیا گیا ہے۔ ضلع دارانسی میں ودیا پیٹھ بلاک کے شری چھبنی ناستھ تیواری کو جنھوں نے قومی سطح کے مقابلے میں پہلا انعام جیتا تھا ڈھائی ہزار روپیہ کی انعامی رقم اور نو صیفی سرفیکٹ دیا جا چکا ہے۔

ریاستی سطح کے مقابلوں میں ضلع مراد آباد کے بلاری بلاک کے شری ڈی۔ ایس۔ بھٹاگر نے ۷۵ روپیہ کا دوسرا انعام اور ضلع مین پوری کے بیوا بلاک کے شری اوم پرکاش شرمانے ۱۰۰ روپیہ کا تیسرا انعام حاصل کیا۔

ریاستی سطح کے مقابلوں میں انعام حاصل کرنے والوں کو متعلقہ ضلع مجسٹریٹوں کے ذریعے توصیفی سرفیکٹ دئے جا چکے ہیں۔

پھلوں کے تحفظ سے متعلق ریاستی نظامت کے زیر اہتمام ۶۵-۱۹۶۴ء میں فروٹ ٹیکنالوجی میں پوسٹ گریجویٹ ڈپلوما کورس کا جو فائنل امتحان ہوا تھا اس میں حسب ذیل طلباء کامیاب ہوئے ہیں۔ امیدواروں کے نام معہ ڈویژن کے اعتبار لیاقت دئے گئے ہیں۔

بریلی۔ سرد شری آنند پرکاش اگروال، جگدیش سرن اگروال، رام سنگھ کھنا، ہریش چندر درما، اور محکمہ تعمیرات عامہ بریلی کے ایگزیکٹو انجینئر۔

گورکھپور۔ سرد شری سنگھاسن سنگھ، ایم۔ پی۔ رادھارمن داس، ایم۔ ایل۔ سی، رام اودھ سنگھ ایم۔ ایل۔ اے کے۔ این لہری اور محکمہ تعمیرات عامہ گورکھپور کے سپرنٹنڈنٹ انجینئر۔

حکومت اتر پردیش نے ہلدوانی اور کاٹھ گودام، رشی کش اور کوٹ دوار کے میونسپل بورڈوں کو گندے پانی کو کام میں لانے سے متعلق اسکیموں کو بروئے کار لانے کے لئے بالترتیب ۲۰۰۰۰ روپیہ سے ۱۸۳۰۰۰ روپیہ اور ۲۰۰۰۰ روپیہ کے قرضے منظور کئے ہیں۔ ہلدوانی اور کاٹھ گودام میونسپل بورڈ کی گندے پانی کو کام میں لانے سے متعلق اسکیم پر تخمیناً ۱۰ لاکھ روپیہ رشی کش میونسپل بورڈ کی اسکیم پر ۸۰۸۶۰۰ روپیہ اور کوٹ دوار بورڈ کی اسکیم پر ۲۰۴۰۰۰ روپیہ خرچ ہوگا۔ یہ قرضے چھ فیصدی سالانہ سود کے ساتھ ۵ مساوی سالانہ قسطوں میں واجب الادا ہوں گے۔

ریاستی حکومت نے کیسکریٹی کی سفارشات منظور کر لی ہیں جو ریاست میں موسیقی کے اداروں کے طریقہ کار کا مطالعہ کرنے اور ان کو بہتر بنانے کے لئے سفارشات پیش کرنے کے لئے حکومت نے مقرر کی تھی۔

کیٹی کی سفارشات کے مطابق لکھنؤ میں واقع ہندوستانی موسیقی کے بھات کھنڈے کا کالج کو اپنے انتظام میں لے لیگی اور اس کو ایک سرکاری ادارہ کی حیثیت سے چلائے گی۔ یہ کالج اب تک یو۔ پی سنگیت ناٹیبھارتی لکھنؤ کی نگرانی میں تھا۔

معلوم ہوا ہے کہ مغربی بنگال ہاؤسنگ ڈیپارٹمنٹ، جنوں کشمیر، آندھرا پردیش اور مدراس کی حکومتوں سے درخواست کی گئی ہے کہ وہ اتر پردیش سے آلو خریدیں۔ حکومت مدراس ۳۳ روپیہ

نیا دور

انٹر کالج چندولی وارانسی، بہت کنیا مہادو یا لکچھا وارانسی،
گرلز اسکول بھدوہی وارانسی اور سندرمندرجیوال اسکول
مرزا پور۔

حکومت اتر پردیش نے مچھلیوں کے وسائل کو پورا درافنا
طور پر بروئے کار لانے کے لئے مچھلیوں کے وسائل کو پورا
باضابطہ طور پر بروئے کار لانے کے لئے مچھلیوں سے متعلق ایک
ریاستی کارپوریشن قائم کیا ہے۔

پانچ ڈائریکٹرز پر مشتمل ایک بورڈ اس کارپوریشن کو چلائے گا۔
شری۔ اے۔ آر۔ صدیقی اسپیشل سکریٹری حکومت اتر پردیش
کارپوریشن کے چیرمین ہونگے۔ دوسرے ڈائریکٹروں کے نام
یہ ہیں — شری ایچ۔ کے۔ لال اڈیشنل ڈائریکٹر محکمہ
ہنگیاشت مویشیان، شری آر۔ سی۔ بھادگوڈیٹی سکریٹری
محکمہ منصوبہ بندی اور شری وی۔ این۔ پرشاد ڈپٹی سکریٹری
محکمہ مالیات۔ شری ایس۔ حامد ڈائریکٹر محکمہ پالمن اس
کے منیجنگ ڈائریکٹر ہوں گے۔

یہ کارپوریشن ۵ لاکھ روپیہ کے منظور شدہ سرمایے سے قائم
کیا گیا ہے۔ اس نے مارچ ۱۹۷۱ء میں ختم ہونے والے مالیاتی
سال میں ضلع مرزا پور میں تین خزانہ ہائے آب — دھنول،
بیہانہ اور سری کے پھلی کے وسائل کو کام میں لانے کے لئے دو لاکھ روپیہ
خرچ کرنے کی اسکیم بنائی تھی۔

علاوہ ازیں کارپوریشن ریاست میں مچھلیوں وغیرہ کے وسائل
کو سائنسی طور پر بروئے کار لانے میں اعانت کرے گا نیز مچھلیوں
وسائل کو بروئے کار لانے اور مچھلیوں اور دیگر ذیلی مصنوعات —
کاروبار کے لئے تالابوں، ندیوں، جھیلوں اور دوسرے خزانہ
ہائے آب کو خریدے گا یا ان کو پٹہ پر لے گا۔ مزید برآں کارپوریشن
مناسب مقامات پر برتن اور مچھلیوں کی ذیلی مصنوعات کے
بھی تعمیر کرائے گا۔

سریشی انوک کارپالوال (فرسٹ ڈویژن)۔ راجیندر پٹنا
جیسوال (فرسٹ)۔ پیش چندر گپتا (فرسٹ)۔ اوندکار گپتا
(فرسٹ)۔ سریش سنگھ گہوارہ (سینڈ)۔ کرشن سرن داس کھرے
(تھوڑ) اور راجہ رام گپتا (پاس)۔

شری کرپانکر داس (دول نمبر ۵۹)۔ پیپے "اے" اور
شری کرشن کارپنٹ (دول نمبر ۵) کو پیپر "سی" میں پبلیشر
امتحان میں بیٹھے کی اجازت ہوگی۔

حکومت اتر پردیش نے امدادی انٹر سکینڈری اسکول کو فرنیچر
سازو سامان کی کمی کو طلباء کی تعداد میں اضافے کی وجہ سے پیش آتی
پورا کرنے کے لئے مارچ ۱۹۷۱ء میں ختم ہونے والے مالیاتی سال
کے دوران وارانسی منطقہ میں ۲۶ امدادی انٹر سکینڈری اسکولوں
کو ۳۵ ہزار روپیہ کی غیر متواتر مالی امداد منظور کی۔ اس سلسلے
میں لڑکوں کے ہر اسکول کو ۱۲۵۰ روپیہ اور لڑکیوں کے ہر
اسکول کو ۸۷۵ روپیہ دیا گیا۔

لڑکوں کے اسکول کے نام یہ ہیں — جگت پور انٹر کالج
وارانسی، سیوا آشرم انٹر کالج سریاوا وارانسی، بنگالی ٹور انٹر کالج پانڈے
جوبلی وارانسی، بہت تھیوٹوکل اسکول کچھا وارانسی، راجہ ہریال سنگھ
انٹر کالج مگراٹو۔ جو پور، سرودے و دیابٹھ میرگنج۔ جو پور، کسان
آدرش راشٹریہ انٹر کالج پرتاپ گنج۔ جو پور، سہکاری انٹر کالج مہارواں۔
جو پور، ناگر انٹر کالج جنگھنہ۔ جو پور، ڈی۔ انٹر کالج جو پور، سوامی کرشنا
اسکول بیلوار۔ جو پور، ایس۔ بی۔ انٹر کالج بدلا پور۔ جو پور
بی۔ این۔ وی۔ انٹر کالج مڑھیاؤں۔ جو پور، کنیش رائے
انٹر کالج ڈوبھی جو پور، نیشنل اسکول سید پور۔ غازی پور، آدرش
انٹر کالج دلدار نگر غازی پور، شیو پور جن انٹر کالج۔ مسافار پور
گاندھی میموریل اسکول بہادر گنج۔ غازی پور۔ رتسر انٹر کالج
رتسر بلیا، رام ترن انٹر کالج شیو پور۔ بہت پور بلیا، باندھ
اسکول باندھ بیہ۔ بلیا اور دو آب راشٹریہ اسکول بلیا۔ بلیا۔
لڑکیوں کے اسکول کے نام یہ ہیں — ضلع پریشد کنسیا

تعمیر برٹنگ پریس، سید پیری روڈ راولپنڈی سے طبع اور راولپنڈی اور مظفر آباد سے شائع کیا گیا تھا۔ اس میں ایسی رپورٹیں موجود ہیں جو قانون دفاع ہند سنہ ۱۹۶۲ء کے قاعدہ ۳۵ کے فقرہ (۷) کے تحت مضرت رساں ہیں۔

جریدہ کا مذکورہ بالا شمارہ مع اس کے ترجموں اور اقتباسات کے بحق حکومت ضبط کر لیا گیا ہے۔ جس شخص کے پاس اس شمارہ کا کوئی نسخہ ہو وہ اس کو مقامی پولیس حکام کے حوالے کر دے۔

بستی میں نیا ہائیکل ڈویژن۔ ریاستی حکومت موجودہ بلام اپر ڈویژن کو ختم کرنے اور بستی میں ایک نیا ہائیکل ڈویژن قائم کرنے کی تجویز رکھتا ہے۔ ریاستی بجلی بورڈ نے انتظامی سہولت، بہتر کارکردگی اور صارفین کو زیادہ سے زیادہ سہولتوں کی فراہمی کے پیش نظر یہ تجویز پیش کی ہے۔ غازی آباد میں زمین کے حصول و ترقی کیلئے قرضہ۔ حکومت اتر پردیش نے زمین کے حصول اور ترقی کے لئے غازی آباد امپروو ٹرسٹ کو ایک کروڑ ایک لاکھ روپیہ کا قرضہ منظور کیا۔

اس قرضے سے جن زمینوں کو ترقی دی جائیگی وہ تعمیر مکانات کی مختلف اسکیموں کے تحت مکانات کی تعمیر کے لئے کام میں لائی جائیں گی۔

الہ آباد میں گنگا پرل کی تعمیر۔ جھونسی کو آمد و رفت کی سہولتیں بہم پہنچانے کے لئے دارالگنج الہ آباد میں ایک پل کی تعمیر اس سال فروری میں شروع کر دی گئی ہے۔ اس منصوبہ پر ۲۲۵۴ لاکھ روپیہ خرچ ہوگا۔

ضلع نیننی تال میں پل کی تعمیر۔ ضلع نیننی تال میں رانی باغ۔ بھیت مل روڈ پر بلینا تالہ پر ایک نیا پل تعمیر کیا جائے گا۔ ریاستی حکومت نے اس کی تعمیر کے لئے ۶۳ لاکھ روپیہ منظور کیا ہے۔

زراعتی کاموں کے لئے بجلی کی شرحیں۔ مرکزی حکومت سے یہ ہدایت موصول ہوئی ہے کہ زراعتی کاموں کے لئے بجلی کی شرح ۲ پیسے فی یونٹ سے زیادہ نہ ہونا چاہئے۔ جہاں کہیں بجلی کی شرح

ریاستی حکومت ضلع نیننی تال میں ترائی اور بھابری سرکاری املاک کے ۸۵ ہندوستانی مواضعات میں حصہ داروں کے حقوق جلد ختم کرنے کی تجویز رکھتی ہے۔

ترائی اور بھابری سرکاری املاک کے ۵۳ مواضعات میں متاثرہ کے حقوق یکم جولائی سنہ ۱۹۶۵ء کو ختم کر دئے گئے ہیں۔ سرکاری املاک کے بقیہ مواضعات میں کوئی زمیندار ہی حصہ داری نہیں ہے اس لئے وہاں زمینداری کو ختم کرنے کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔

متفرقات

اسکولی لائبریریوں کیلئے مالی امداد۔ حکومت اتر پردیش نے الہ آباد اور وارانی کے منطقوں میں امدادی ہائر سیکنڈری اسکولوں کی لائبریریوں کو کتابوں کی خریداری کے لئے ۸۵ ہزار روپیہ کی غیر متواتر مالی امداد منظور کی ہے۔ لڑکوں کے ہر اسکول کو ۲۵۰۰ روپیہ اور لڑکیوں کے ہر اسکول کو ۳۰۰ روپیہ ملے گا۔

سٹاروں کے بچوں کو وظیفے۔ حکومت اتر پردیش نے ایسے سٹاروں کے بچوں کو جو سونا کنٹرول آرڈر سے متاثر ہوئے ہیں وظیفے دینے کے لئے مزید ایک لاکھ روپیہ منظور کیا ہے۔

حسن کارکردگی کیلئے اسکولوں کو امداد۔ حکومت اتر پردیش نے حسن کی کارکردگی کے پیش نظر مالی امداد دینے کی اسکیم کے تحت ۵۰ امدادی ہائر سیکنڈری اسکولوں کو سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء کے دوران امتحان کے اچھے نتائج نیز نظم و ضبط اور درس و تدریس کا اعلیٰ معیار برقرار رکھنے کے لئے ایک لاکھ روپیہ سے زیادہ کی مالی امداد منظور کی ہے۔ ان میں سے ۱۰ اسکولوں کو چار چار ہزار روپیہ ۲۰ اسکولوں کو دو دو ہزار روپیہ اور ۲۰ اسکولوں کو ایک

ایک ہزار روپیہ ملے گا۔

پاکستانی جریدہ کی ضبطی۔ مرکزی حکومت نے اردو جریدہ ”کشمر“ مورخہ مئی سنہ ۱۹۶۵ء ضبط کر لیا ہے جس کی ترتیب طباعت اور اشاعت تحسین جعفری نے کی تھی اور جو

۲۳ مارچ ۱۹۶۳ء کو ودھان بھا میں بتایا کہ حکومت ریاست میں مکمل نشہ بندی نافذ کرنے کے سوال پر غور کر رہی ہے۔

انھوں نے یہ بھی انکشاف کیا کہ ریاست میں شراب اور اسپرٹ کی فروخت سے حکومت کو ۶۴-۱۹۶۳ء کے دوران ۸۹۶۲۷۷ روپے کمائی ہوئی۔

۱۹۶۳-۶۵ء کے دوران ۱۰۱۲۷۶۲۲ روپے کمائی ہوئی۔ ترقیاتی بلاکوں کے بارے میں ابھی فیصلہ نہیں ہوا۔ وزیر تہائی ترقی نے ۲۳ مارچ ۱۹۶۳ء کو ودھان بھا میں بتایا کہ ضلع حکام اور ضلع پریسوں کی قراردادوں پر غور و خوض کرنے کے بعد ریاست میں ۲۲۴ ترقیاتی بلاکوں کو ختم کرنے کا معاملہ قطعی فیصلہ کے لئے ہدایات سے متعلق کمیٹی کے سامنے پیش کیا جائے گا۔ انھوں نے کہا کہ اسی لئے اس مرحلہ پر ان بلاکوں کی تعداد اور نام بتانا قبل از وقت ہے جو ختم کیے جائیں گے نیز کہ ابھی اس سلسلے میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کیا گیا ہے۔

تصیح: ماس دور (۲۶ جنوری/فروری ۱۹۶۶ء) کے صفحہ ۷ پر ایک مصرع اس طرح شایع ہو گیا ہے "ہر کے دانہ نہ دانہ جام و سنداں باختن" صحیح یہ ہے۔ "ہر ہونٹ کے دانہ جام و سنداں باختن"۔

تصحیح: نباد در بارہ مارچ ۱۹۶۶ء میں علی جواد زیدی صاحب کا ایک مضمون "درس نظامی" کے عنوان شایع ہوا ہے۔ صفحہ ۲۱ سطر میں صدر کی شریعت و فتویٰ کے بجائے صدر الشریعہ کی شرح و قیام پڑھا جائے۔ ایڈٹر

اس سے زیادہ ہوگی وہاں اس ہدایت کے مطابق زائد رقم مرکزی اور ریاستی حکومت بچھ مادی ادا کرے گی۔

لکھنؤ، گورکھپور، الہ آباد یونیورسٹی کورٹ کے ممبران حسب ذیل پلینج ممبروں کو لکھنؤ یونیورسٹی کورٹ کا رکن منتخب کیا ہے:-

سر وشری کیشری پرشاد پانڈے (جو پور)، گیا پرشاد مہروترا (سیتاپور)، کمندی لال (کوٹ دوار - گڑھوال)، بنی دھرم مسرا (کھیری) اور راجہ وجے کمار تریباٹھی (لکھنؤ)۔ حسب ذیل ممبران کو گورکھپور یونیورسٹی کورٹ کا رکن منتخب کیا گیا ہے:-

سر وشری اگر سین (دلیوریا)، رام سورت پرشاد (گورکھپور)، وشیشٹ نرائن شرما (غاندی پور)، جگن ناتھ راؤ (جو پور) اور شری مہتی کلارانی مسرا (ہردوئی)۔

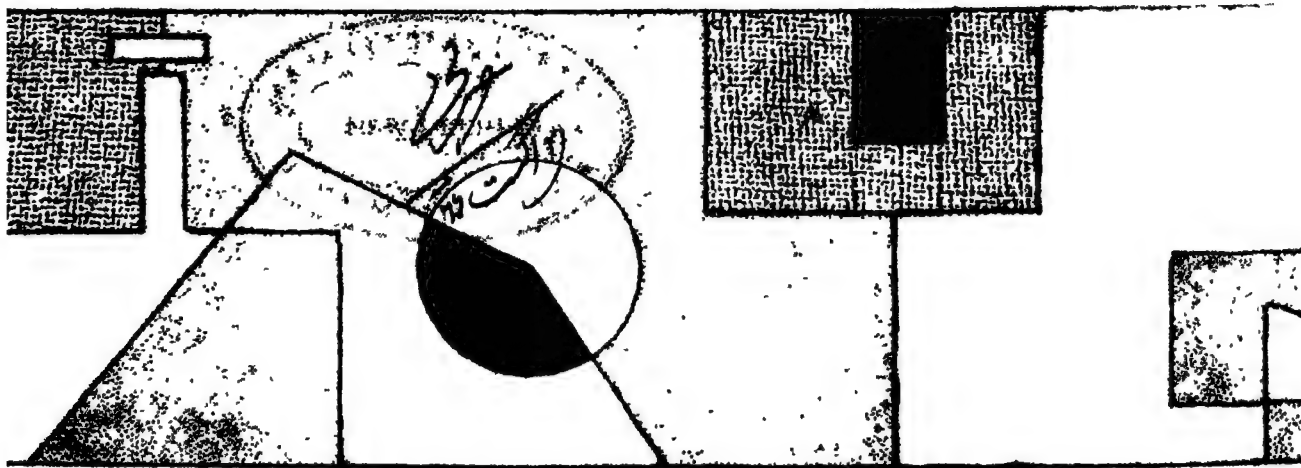
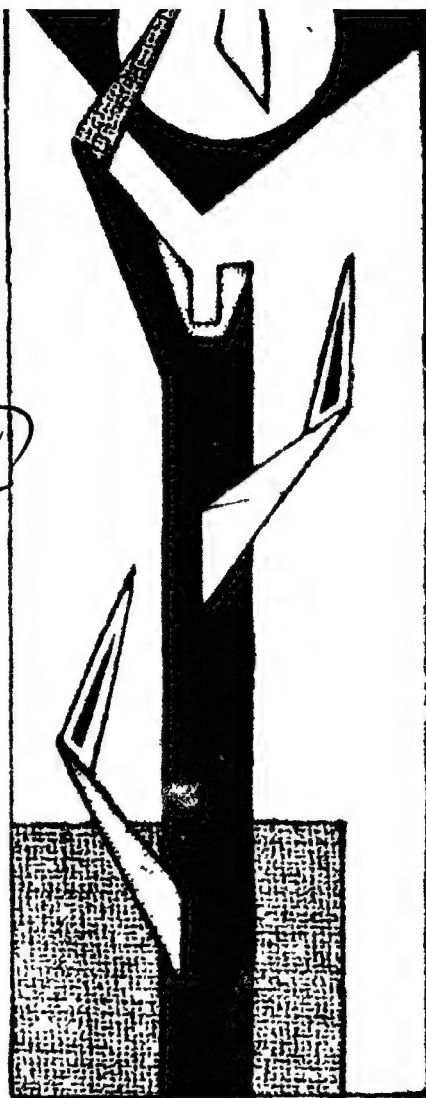
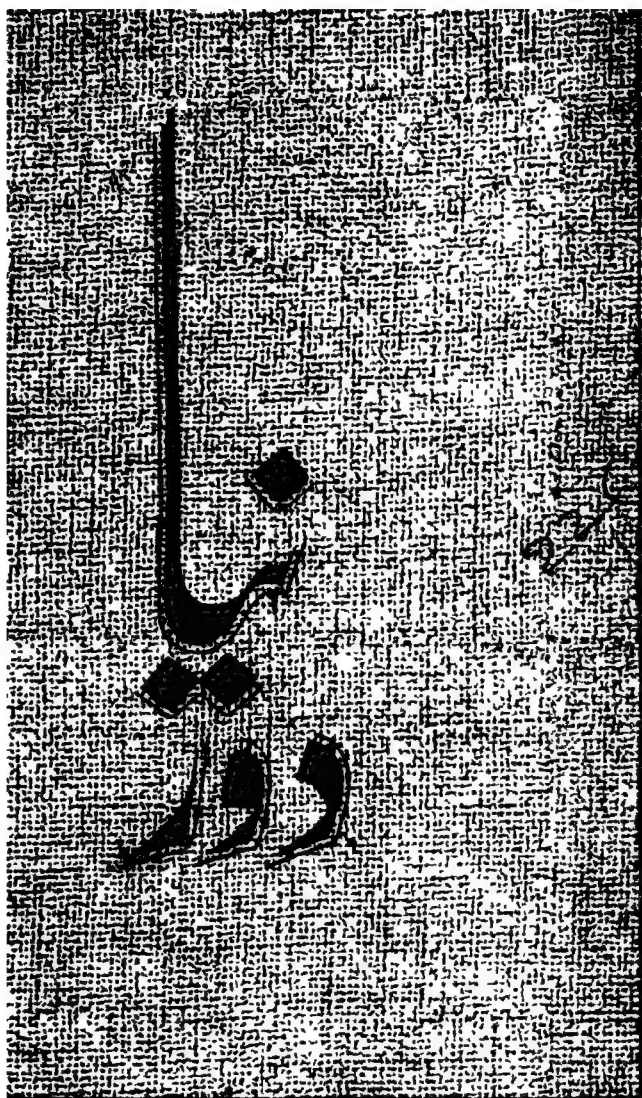
الہ آباد یونیورسٹی کورٹ کے ممبران:-

سر وشری بالوجی اگر وال (آگرہ)، جگن ناتھ سنگھ (فتح پور)، چودھری نوہال سنگھ (الہ آباد)، کلیان چند موہے (الہ آباد) اور ڈاکٹر راجندر کمار (باجپٹی) (الہ آباد)۔

اسٹیشن کے نام میں تبدیلی۔ ضلع والٹسی میں مشرقی ریلوے کے فلگ اسٹیشن "مہیسوا نونا" کا نام بدل کر "تلسی آشرم" کر دیا گیا ہے۔

اتر پردیش میں مکمل نشہ بندی زیر غور۔ وزیر صحت و آبکاری نے





1

2

3

4

5

6

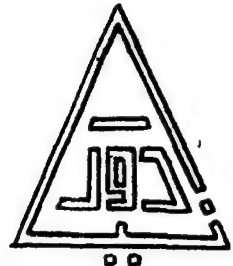
7

8

9

محتوا

۲	اپنی بات
۳	غزل
۴	انفالتان کی ثقافتی سرگرمیاں۔ ایک تھیلک
۱۰	گنگا (نظم)
۱۱	اردو شاعری میں منظر نگاری
۲۰	غزل
۲۰	غزل
۲۱	ہندستان۔ عظیم ایرانی شاعر ہمارے نظر میں
۲۸	تلاش (نظم)
۲۸	غزل
۲۹	تاش قند کا ہیرو (افسانہ)
۳۲	لوگوں کے محروم۔ نگر دین کا ایک جائزہ
۳۴	غزل
۳۴	غزل
۳۸	سومر بیٹا اہم
۴۱	دودھوں ہناد پوتوں چلو
۴۳	غزل
۴۴	اتر پردیش شاہ راہ تری پر



جلد ۲۲ نمبر ۲

دیشاکھ ۸۸۸ اشک
سٹی ۱۹۶۶ عیسوی
چند سالانہ پانچ روپے
فی پوچسٹ : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

آر. سی. پنٹ

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

پوزیٹر

جے. ڈبلو. ہانج

پرنٹنگ پریس، ایشیائی

مطبوعات

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شایع کردہ

حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

نیا دور کے مضامین جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اتر پردیش کے بہر حال متفق ہو۔

غزل

ساغر نظامی

کیا رقص سلاسل کا وہ جنوں زنداں کے طرح داڑی میں نہیں
 کیا عشوہ گھر آزادی سے زنداں کی فضا محسوس ہوئی
 آغوش سکوت ساحل میں جو شور کناں ہے قزوں سے
 دنیا سے جو پنچ کش ہو کر جیسے کا بڑھا وادی تھی
 یہ پھول ہی کیا اُس کے تن سے دھواں ہلکا سا اٹھتا ہے
 جب عشق تنہا کرتا ہے، جب دل کے زخم چٹختے ہیں
 احباب کے پھول سے ہونٹوں میں جو امت بن کر نہیں ہے
 جیسے سے اگر اٹھ جائے یقین دنیا ہی علاج اس کا ہو دیں
 درخت ہے خرام جانناں کا، صحت ہے ہماری قسمت کا
 کہنے کی نہیں یہ بات مگر کیا کہیے مال منکر و نظر
 کرتا ہے جنوں شوق مرا، حواری تلاطم میں سجدے
 کس کی نظر نے لوٹ لیا، کردار خستہ لے ساقی!
 فطرت نے نمایاں کر ہی دیا ان تیری غزالی آنکھوں میں
 جو تیرے لبوں پر خنداں ہے اسرار کی اکٹ مصدوم کرن
 ہے کفر شریعت میں میری، لوٹے ہوئے سازوں کا ماتم
 میں مطہر فردا ہوں ساغریٰ ہنسی کے عزاداروں میں نہیں

افغانستان کی ثقافتی سرگرمیاں — ایک جھلک

ڈاکٹر امیر حسن عابدی -

بچے منہ سے ان ہمایہ بکوں کے دیکھنے کا شوق رہا ہے جو پہلے ہندوستان کی ملی جلی تہذیب کی تشکیل میں براہ راست شریک ہیں۔ ایک عرصے کے بعد میری یہ آرزو پوری ہوئی کہ میں افغانستان کو بہت قریب سے دیکھ سکوں اور وہاں کی ثقافتی سرگرمیوں کا ایک حد تک مطالعہ کر سکوں۔ یہاں یہ کہہ دینا ضروری ہے کہ محض تفریح کی غرض سے افغانستان جانے والوں کے لیے ممکن ہے یہ ملک بہت کمکش نہ ہو مگر تاریخی نقطہ نظر سے سیدھا طالب اور عامل شیر ہے۔ ہر حال بچے وہاں پہنچ کر بہت جلد احساس ہونے لگا کہ یہاں میرے لیے کسی طرح کی جنیت نہیں ہے۔

افغانستان میں مٹی اور چون میں کھیس، 'زرد آلو'، 'سفید آلو'، 'آلو بالو'، 'قوت' وغیرہ ملتے ہیں۔ جولائی سے اگست اور ستمبر اور اکتوبر کی فصل شروع ہوجاتی ہے۔ روٹی کسی گھر میں نہیں بچی بیکر بازار سے لائی جاتی ہے۔ نوٹوں میں عام طور سے پلاڈ، 'چلاڈ' اور قابل کا رواج ہے۔ سالن بھی ملتا ہے جسے روٹی کے ساگ کھا سکتے ہیں۔ ایک سالن کرائی ہوتا ہے جسے انڈا اور کباب ملا کر تیار کرتے ہیں۔ ہندوستانیوں کو معصا کہ کی عادت ہوتی ہے جس کی وہاں کے کھانوں میں محسوس ہوتی ہے۔ سبز اور سیاہ دونوں طرح کی چائے کا رواج ہے۔ گھر جو یا ہوئی شخص کے سامنے ایک کینٹی مینوس رکھی جاتی ہے۔ گزنیوں میں آئس کرائم کا رواج ہے جسے شیراز کہتے ہیں۔ البتہ بزن زیادہ تر کچی استعمال ہوتی ہے جو پہاڑوں سے لائی جاتی ہے۔

افغانستان میں زیادہ دو منزلہ کے مکانات کا رواج ہے۔ وہاں تمام دفاتر اور ادارے ۸ بجے صبح سے شروع ہوتے ہیں اور سائے چار بجے تک چلتے ہیں۔ پرنس میں ۲ بجے سے ۴ بجے تک دوپہر کے کھانے کی چٹائی ہوتی ہے

ظاہر ہے کہ افغانستان کے قیام میں سے زیادہ خور کا بل جیسے خوبصورت دارالسلطنت کے دیکھنے کا موقع ملا جو پہاڑوں کے درمیان ایک پرکیت خطہ زمین پر آباد ہے اور جس کے بیچ میں کابل دیا ہوتا ہے جس کو دینے مقدس میدان میں شمار کیا ہے اور جسے سنسکرت میں Kumbha کہتے ہیں۔

کابل میں آرام دہ بیس چلتی ہیں ان کے علاوہ بغیر شری کی ٹیکسیاں بھی ہیں جو عام طور سے اس افغانی طبیعتی ہیں۔

اس ملک میں پردہ رفتہ رفتہ اٹھتا جا رہا ہے۔ مردوں اور عورتوں دونوں کا لباس اور پائی ہو چکا ہے۔ البتہ مرد ایک قسم کا افغانی لباس اب بھی استعمال کرتے ہیں۔ ہندوستانی برقعہ حتماً افغانی برقعہ کی نقل ہے۔ اس لیے کہ ہندوستان میں جس طرح کا برقعہ استعمال ہوتا ہے غالباً کسی اور ملک میں اس قسم کے برقعہ کا رواج نہیں ہے بلکہ صرف افغانستان میں دکھائی دیتا ہے۔ تعلیم پھیل رہی ہے اکول کھلتے جا رہے ہیں۔ انھیں اسکولوں میں ایک لیسہ خوشحال خاں مجاہد تے آزاد قبائل کے بچوں کی تعلیم کے لیے دولت و حکومت (افغانستان) کی طرف سے تمغے پمانے پر جھٹایا جا رہا ہے۔

وہاں کی ایک خاص چیز فائبروٹائی ہے۔ ریڈیو سے فائبروٹائی کا بیڈگرام

ان اطراف میں چونکہ زلزلہ برابر آتا رہتا ہے اس لیے زیادہ تر ایک اور

کا یہاں برابر آنا جانا رہتا ہے۔ پروفیسر محمد علی نے *A CULTURAL HISTORY OF AFGHANISTAN, THE AFGHANS, A NEW GUIDE TO AFGHANISTAN* وغیرہ جی کتابیں انگریزی میں لکھی ہیں۔ موصوف کے کئی ترجمان کے گھر پر بڑی بے تکلفی سے ملنے کا موقع ملا۔ ملک اشعرا، بیتاب جیسے شعری ادب بزرگ استاد کے بھی لکھائی اور ان کے گھر پر نیاز حال ہوا۔ انہوں نے اپنا گم باب دیوان بھی عبارت کیا۔ موصوف پچاس سال سے بڑھا رہے ہیں اور بچہ نگر مزاج انسان ہیں۔

شعبہ ادبیات سے ہر مینے جملہ ادب لکھا ہے۔ اس کے علاوہ یہاں سے کتابیں بھی شایع ہوتی رہتی ہیں، جن میں حدود العالم خاص طبع سے قابل ذکر ہے۔ کابل لونی درستی کے حلاق یہاں دوسرے اداسے بھی ہیں۔ ان میں سے ایک کابل میوزیم ہے جس میں قلمی کتابوں کا ایک اچھا ذخیرہ موجود ہے۔ اس میں خطا کوئی میں لکھے ہوئے قرآن ہیں جن کو حضرت عثمان، حضرت علی، امام حسن اور امام حسین کی طرف منسوب کیا جاتا ہے جو صحیح نہیں معلوم ہوتا۔ کلیات سنائی کا ایک قلمی نسخہ بھی اس میوزیم میں ہے جو غالباً خود سنائی کے زمانے کا ہے عام طور سے سنائی کی وفات ۵۲۵ ہجری میں بتائی جاتی ہے۔ مگر اس میں ان کا سال ۵۲۹ ہجری دیا ہوا ہے۔ منشی مولوی کا وہ قلمی نسخہ بھی (نمبر ۲) ہے۔ جو میرزا ولید ہروی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے۔ ایک نسخہ امیر خسرو کا ہے (نمبر ۱) جو جلال الدین اکبر وادشاہ کو پیش کیا گیا تھا۔ یہ نسخہ مدتوں بخارا کے بادشاہوں کے پاس رہا تھا بعد میں سید عالم خاں واکم بخارا نے اسے امیر سید الشراخاں بادشاہ افغانان کو پیش کیا تھا۔ دیوان حافظ (نمبر ۶) کا بھی ایک عمدہ نسخہ ہے جس کو ۹۰ ہجری میں اس زمانے کے نقاشوں اور خطاطوں نے فرید بن حسین مرزا بن سلطان حسین باقر اسکے لیے تیار کیا تھا۔ دیوان جامی (نمبر ۵) کا ایک عمدہ نسخہ بھی ہے جس کے معلق گمان کیا جاتا ہے کہ یہ خود جامی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے۔ اس دیوان کا ایک اور نسخہ (۱۶۶) بھی ہے جو سلطان محمد خاں کے شاگرد قبیلہ الکتاب شہری کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے۔ فوس نامہ کو سید عبدالشراخاں فرزند جوگن شاہ بھماں کے زاد میں ہندوستانی زبان سے فارسی میں ترجمہ کیا تھا۔ اس کا صورت نسخہ (نمبر ۱۱) اس میوزیم میں موجود ہے۔ اس کے علاوہ میوزیم میں دیوان غوثی کاشی کا نامور نسخہ بھی موجود ہے (۲۲۹)۔ دیوان داتم کے نسخے برٹش میوزیم اڈاٹاٹک سوسائٹی کے کتب خانے میں موجود ہیں جن پر صادق شہیدی کا مقدمہ ہے۔ مگر یہ نسخہ کابل میوزیم

براہن شریعت نامہ جتا ہے۔ مٹا شہر میں شاہ دوشنبہ نام کی ایک خوبصورت مسجد ہے جس میں عموماً فاتحہ خوانی ہوتی ہے جو کئی گھنٹہ تک چلتی رہتی ہے۔ تقریباً ہر دس منٹ کے بعد قرآن خوانی رک جاتی ہے جس کے بعد کچھ لوگ اٹھ کر چلے جاتے ہیں اور ان کی جگہ نئے آنے والے لے لیتے ہیں۔ اس طرح کسی کا وقت نیا دھ صرف نہیں ہوتا۔

دہاں عام طور سے محلوں کے نام ہوتے ہیں۔ مٹا کیں اور بنگلوں کے نام اور کھانوں کے نمبر نہیں ہوتے جس سے کسی کے گھر کو تلاش کرنا اس وقت تک مشکل ہوتا ہے جب تک صاحب خانہ خود مدد کرے۔

ملاقات کے کرے میں نئی طرز کی میز کرسیاں ملتی ہیں لیکن اب بھی وہاں کے بعض گھروں میں پرانے طریقے سے نشست ہوتی ہے یعنی کرے میں قالین کا فرش پرتا ہے اور بٹے بٹے کیجے رکھے ہوتے ہیں جن پر ٹیک لگا کر لوگ آرام سے بیٹھے ہیں۔ مگر عام طور سے لوگ سیر دی مصفرت کو گھروں پر مدعو نہیں کرتے۔ سیرے بعض افغانی احباب باوجود میری بڑی خاطر کرنے کے بھی مجھے بھی اپنے گھر نہیں لے گئے۔ کابل میں انگریزی میں کابل ٹائمز، فارسی میں انیس، اور پشتو میں اصلاح جیسے روزنامے نکلتے ہیں۔ ان کے علاوہ اور بھی روزنامے اور جریہ ہیں جو کابل، قندھار، ہرات وغیرہ سے نکلتے ہیں۔

کابل لونی درستی شہر سے کچھ دور بچہ برضا مقام پر واقع ہے۔ جہاں ملے اور لوگیاں ساتھ پڑھتے ہیں اور جن کو صرف مفت تعلیم ہی نہیں دی جاتی بلکہ وظیفہ بھی دیا جاتا ہے۔ اس وقت ایک خوبصورت پوسٹل میں تقریباً بارہ سو لاکھ رہتے ہیں جن کے قیام و طعام کا انتظام بھی مفت کیا جاتا ہے۔

میرزا غلام جو بچہ شعبہ (فیکلٹی) ادبیات سے تھا اس لیے میں زیادہ تر اسی شعبے کے حضرات سے مل سکا۔ اس کے پرنسپل غلام حسن مجددی صاحب ہیں جو مطلق پڑھانے ہیں اور بچہ بااخلاق اور بامروت انسان ہیں۔ دانش پرنسپل میر حسین شاہ صاحب ہیں جو گھنٹہ لونی درستی کے طالب علم رہ چکے ہیں اور جی سے پہلے دہلی میں الاقوامی سٹڈنٹس کونگریس میں میری ملاقات ہو چکی تھی اور خط و کتابت کا سلسلہ جاری تھا۔ دوران قیام میں موصوف ہر طرح سے سہری مدد کرتے رہے۔

فیکلٹی کے ایک معمر استاد پروفیسر محمد علی سے مل کر بچہ خوشی ہوئی جو دوسری جنگ عظیم میں دہلی میں تاج محل کے ایئر فیلڈ میں اور مال دھڑ پر لڑا کرتے تھے۔ یہ سن کر اب بھی خوشی ہوئی کہ ان کی اولاد کتبیر کے ایک عزیز خاندان سے تعلق رکھتی ہیں اور ان

یا اکابر دین کے ہاتھ کے ٹکے بنوے ہیں۔ اس مجموعہ پر جہانگیر اور شاہ جہاں کے ہاتھ کی تحریریں اور مہر ہیں۔ خان اعظم نے انتقال کے وقت اپنی بیوی سے وصیت کی تھی کہ اسے جہانگیر کے سپرد کرے۔ اس میں خواجہ عبدالرشید کے ہاتھ کا کٹھا ہوا رسالہ علاء الدین سنائی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی حدیثیں جامی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی سچل حدیث ایک آیت قرآنی اور اس کی تفسیر شامل نبوی کے حاشیے اور قاضی خیمضی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی حدیث ہے۔

ایک صاحب کے پاس سلطان علی کے ہاتھ کا کٹھا ہوا مطلق الطہر کا ایک نسخہ تھا جو ابھی حال میں اٹھارہ ہزار روپے میں یورپ میں فروخت ہوا ہے۔

ایک صاحب کے پاس میر علی ہردی کے ہاتھ کا کٹھا ہوا خود نامہ اسکندری ہے جو کبھی اورنگ زیب کے کتب خانے میں بھی رہ چکا تھا۔ اس کے علاوہ اختصار اعتقاد المسانید فی اختصار اسماء رجال الاسامیل کا وہ نسخہ ہے جو خود مصنف کے ہاتھ کا کٹھا ہوا ہے۔ حافظ شیرازی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی اربعین مع ترجمہ کے ہے۔ ہمایوں کا ایک رسالہ ہے جو اس نے اکبر کے لیے لکھا تھا۔ ینایع الاسلام کا ایک واحد نسخہ بھی انھیں کے پاس ہے۔ اس کے علاوہ شاہ جہان کا وہ نسخہ ہے جو کبھی ابراہیم عادل شاہ کے پاس تھا۔ مزید برآں اظہر ہردی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی کتب بھی ہے۔

کابل کا ایک اہم ادارہ انجمن تاتار افغانان ہے جہاں سے ہر مینے میں فارسی میں مجلہ آریا اور انگریزی فرانسیسی میں افغانان نکلتے ہیں۔ ان کے علاوہ طبقات الصدوقیہ اور دو جلدوں میں طبقات ناصری ہیں سے ایڈٹر کوشانی ہوئی ہیں۔ اس ادارے کے رئیس ڈاکٹر عبدالرحیم ضیائی ہیں۔ جہاں کے علماء میں استاد فکری سلوئی جیسے محقق، ادیب اور شاعر کا ذکر کرنا بہت ضروری ہے جو ہرات کے رہنے والے ہیں۔ نیز ان کو ہرات سے غیر معمولی ملی لگا ہے۔ وہ دہاؤں کے تمام جزئیات سے واقف ہیں۔ انھوں نے اپنی پوری زندگی ہرات کی خدمت میں صرف کی ہے۔ ان کی تصنیفات میں خیابان اور گادرنگا جیسی اہم کتابیں ہیں۔ اس وقت استاد فکری مزاہات حلات کو شایع کر رہا ہے ہیں۔ مگر سب سے بڑی خصوصیت ان کا غیر معمولی اخلاق، انکسار اور غلو ہے جو ہر ملے والے کو گدیدہ بنالیا ہے استاد جیسی کا نام بھی قابل ذکر ہے جنہوں نے سو فیصد کوئل بنگلان کے مشہور کتبہ کو تحلیل کر کے مادہ زبان حدی جیسی کتاب لکھی ہے جو انجمن تاتار افغانان اور اس کی طرف سے شایع ہوئی ہے۔ افغانان میں فارسی کو درسی کتبے ہیں اور اس

میں (۸۸) اس پر خود راقم کا مقدمہ ہے۔

کابل میوزیم کے علاوہ اور بھی کتب خانے ہیں۔ ابھی حال میں کابل یونیورسٹی، ایک فرانسیسی استاد دو بورکوی (S. DE LANGIER) نے فرانسیسی زبان میں ایک فہرست قاتر سے شایع کی ہے جس میں بادشاہ کے کتب خانہ، کابل میوزیم، وزارت مطبوعات، بینک لائبریری ایل شعراء دیات اور نوزہ ہرات کے قلمی نسخوں کا ذکر کیا ہے۔

کابل میں بینک کتب خانوں سے زیادہ شخصی ذخیرے ہیں جن تک عام لوگوں کی رسائی نہیں ہوتی اور ان عام طور سے ان کا پتہ چلتا ہے۔ بہر حال بعض شخصی ذخیرے کے دیکھنے کا بھی موقع ملا۔

ایران کے ایک مشہور عالم ڈاکٹر حمدی بیانی نے لاہور کے سالہ ارمغان مجلہ دانشکدہ ادبیات تہذیب میں لکھا تھا کہ رسالہ در عقائد حنفیہ فارسی کا سب سے قدیم نسخہ ہے۔ اس کا ایک قلمی نسخہ تہران اور ایک ترکی میں ہے۔ ڈاکٹر معین نے درگاہ شہ فیروز (ج ۱، ص ۳۳) اور ڈاکٹر فرخ آفر صغفانی تاریخ ادبیات در ایران (ج ۱، ص ۶۲۱) میں نیز دوسرے کتب خانوں نے بھی ڈاکٹر بیانی کے قول پر بھروسہ کر کے اس کو سب پرانی ضرورتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ ۲۹۰ ہجری کے قریب ابوالقاسم سنی بن محمد بن اسماعیل (د ۴۲۲ ہجری) نے جن کو حکم عرفی بھی کہتے ہیں عربی میں کتاب السواد الاعظم لکھی جو شخصی مذہب کی سب پرانی کتاب ہے۔ امیر خراسان فرخ بن منصور کے حکم سے جنہوں نے ۳۶۶ سے ۴۰۰ ہجری تک حکومت کی اس کا فارسی میں ترجمہ کیا گیا۔ اس کے بعد ۹۰ ہجری میں خواجہ محمد پارسا (د ۴۲۲ ہجری) نے اس فارسی کے ترجمہ کیا ہے زبان کی رائے فارسی میں دوبارہ لکھا۔ چونکہ اصل فارسی ترجمہ کا جو نسخہ ابھی تک عربی کتاب کے مطالب خواجہ پارسا کی کتاب میں نقل اور منتخب ہوئے ہیں اس لیے غلطی سے یہ سمجھ لیا گیا کہ یہ وہی اصل فارسی ترجمہ ہے جو فرخ بن منصور کے حکم سے ہوا تھا۔ اور اسی بنا پر اس کو موجودہ ذخیرے قدیم ترین مانا گیا جو غلط ہے۔ اب کابل میں وہ اصل فارسی ترجمہ مل گیا ہے۔ فی الحال یہ نسخہ اسٹاؤنڈرڈ جی جی کے پاس ہے، جنہوں نے اس کے متعلق مجلہ ادیانہ اور مجلہ بیغابین مفضل مضمون بھی لکھا ہے۔ اور اس غلطی کی طرف لوگوں کی توجہ دلائی ہے۔

ایک صاحب کے پاس سب سے زیادہ بڑا کا وہ نسخہ ہے جو خود جاتی کے ہاتھ کا کٹھا ہوا ہے۔ ایک صاحب کے پاس مجموعہ رسائل ہے، جن میں سے اکثر خود مصنف

کابل کے ارد گرد بہت سی فرحت بخش اور خوبصورت جگہیں ہیں ان میں سب سے زیادہ مشہور پٹان ہے جو ریلوے پھاڑوں سے متصل ایک سرسبز جگہ ہے۔ یہاں لوگ گرمی کے موسم میں اکثر جایا کرتے ہیں۔ جگہ کو تو وہاں ایک بھڑکی لگ جاتی ہے مگر تھران کے دوست کشنار صاحب جو دس جھنگلات ہیں مجھے اپنے ساتھ پٹان اور دوسری جگہوں کو دکھانے کے لیے لے گئے۔

شہر سے بالکل متصل باغ باری ہے جس میں بابر کی قبر بھی ہے۔ قبر پر چھ کنگوا یا پورا کتبہ ہے۔ کچھ سٹپے پر لے کر کتبہ اور پھر دو قبر کے قبیل میں کھودا دیا ہے اور ان کی جگہ نیا کتبہ اور منبر لگا دیا ہے۔

کابل سے کچھ دور امتیلات ایک بہت خوبصورت چوٹی نا جگہ ہے جہاں انگوڑ کے باغات بکثرت پائے جاتے ہیں۔ سکندر کو یہ جگہ بہت پسند آئی تھی اور یہ نام کی کار کھا ہوا ہے۔ بابر کو بھی یہ جگہ بہت پسند تھی۔

شہر سے تھوڑے فاصلے پر شاہ افغانستان کا ایک ذاتی باغ اور ڈیری خانہ ہے جس کا نام کاریز میر ہے۔ اعلیٰ حضرت اکثر وہاں جایا کرتے ہیں اور ہر چیز خود دیکھتے ہیں۔

افغانستان کی عظمت کا اندازہ لگانے کے لیے پورے ملک کا دورہ ضروری ہے اب کابل سے ہرات تک جس کے بیچ میں غزنی اور قندھار پڑتے ہیں، تارکول کی سڑک بن گئی ہے جس پر بہت عمدہ بسیں چلتی ہیں۔ غزنی سے کابل چند گھنٹوں میں بس پہنچ جاتی ہے۔ نگڑ وہاں جا کر بڑی عبرت ہوتی ہے کہ سوائے ٹکی کے ٹھروں کے پرانے آثار میں صرف چند قبریں اور ایک مینارہ باقی رہ گیا ہے۔ البتہ سائیکس کا مقبرہ اب بھی مروج خلافت ہے جہاں لوگ زیارت کے لیے جایا کرتے ہیں غزنی کی بالائی شہر ہے جسے قیام کہتے ہیں۔

کابل سے صبح کی چلی ہوئی بس غزنی ہوتی ہوئی شام کو قندھار پہنچتی ہے۔ راستے میں جگہ جگہ بادام کے درخت دکھائی دیتے ہیں۔ قندھار کا پرانا شہر اب بالکل دیران اور قھر نارنج ٹکی کا ڈھیر ہو کر رہ گیا ہے۔ البتہ پہاڑ پر اب بھی بابر کا کتبہ بھی حالت میں موجود ہے۔ نیا شہر کالی خوبصورت ہے۔ سڑک کے دونوں طرف تاجو کے درخت ہیں اور شہر کے بیچ میں احمد شاہ ابدالی کی قبر ہے، جن کو قندھار کے لوگ احتراماً احمد شاہ بابا کہتے ہیں۔ شہر سے کچھ دور درخشاں دیہات ہے جس کے دو طرف بکثرت سرسبز شاہ باغات دکھائی دیتے ہیں۔ قندھار میں انگوڑ کے باغوں کی کثرت ہے نیز کھانے پینے کی چیزوں میں غزنی کا بہت مزاج ہے اور

اس وقت رئیس مگر زندگی یعنی ٹورسٹ انسر ہیں۔ ان کے والد افغانستان کے سب سے پہلے عرب وطن جرنلسٹ تھے۔ یہ خاندان مدتوں جلا وطن رہا۔ عبدالوہاب طرزی صاحب تیس برس ترکی میں رہے اور اب وطن واپس ہوئے ہیں۔ ان کے والد کے نام سے لیس طرزی قائم کیا گیا ہے۔

مولانا خٹہ بھی قابل ذکر ہیں جو کئی زمیں میں دہلی کے فقہوری مدرسے میں پڑھا کرتے تھے۔ یہ بڑے فقیر منش اور سادہ انسان ہیں۔ انھوں نے معاصروں سے مخدور اور بادی اند فنگان جیسی کتابیں لکھ کر ہم کو افغانستان کے جدید شعور سے روشناس کرایا ہے۔

اب وہاں کی عورتیں بھی مردوں کے ادب بہ روش چل رہی ہیں۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر محبوب سراج جیسی خاتون قابل ذکر ہیں جو وزارت خارجہ میں کام کرتی ہیں اور بہت کئی علمی میدان میں ایک نمایاں مقام حاصل ہے ان کی کتاب مولانا سے مخفی و پردہ شد جو ابھی شایع ہوئی ہے ایک نئے نقطہ نظر سے لکھی گئی ہے۔

کابل کے شعرا اور ادباء میں محمد عثمان صدیقی صاحب کا بھی ایک اہم مقام ہے۔ ان کا ایک مختصر سادہ زبان صودہ ہستی شایع ہو چکا ہے۔ ان سے کئی دفعہ ملنے کا موقع ملا۔ البتہ اطمینان سے گفتگو نہ ہو سکی۔ اس لیے کہ وہ ماکس باہر جاتے تھے۔ ان کے علاوہ ضیاء قاری زاہد صاحب سے مایل ہرزی صاحب کے دفتر میں ان کے بعد خود ان کے گھر پر نیاز حاصل ہوا۔ موصوف نے مجھے وہ تصویر دکھائی جس میں وہ مرحوم بیڈت جواہر لال نہرو سے نئی دہلی میں ملاقات کر رہے ہیں۔ انھوں نے اپنی دو تفصیلی "پیام باختر" اور "زبان طبیعت" بھی عنایت کیں۔

جس وقت افغانستان میں سیر قیام تھا وہاں پہلی دفعہ انتخابات ہوئے تھے جس سے ملک میں ایک غیر معمولی چل چل اور بیداری دیکھنے میں آئی۔ انتخابات کی سرگرمی ہی کی وجہ سے کچھ حضرات سے مفصل اور کچھ حضرات سے بالکل ملاقات نہ ہو سکی۔

کابل میں کتاب فروشوں کی دوکانوں میں قدیم طرز کی دینی اور علمی کتابوں میں زیادہ تر ہندوستانی مطبوعات اور جدید ادب میں ایرانی مطبوعات ملتی ہیں۔ فرنگوں میں خبیثات اللغات وہاں بہت مقبول ہے۔ خود افغانستان کی کتابیں گورنمنٹ کی دوکانوں میں ملتی ہیں۔ ہندوستانی مطبوعات خاص کر فارسی کی کتابوں کی وہاں بیکار تلاش رہتی ہے اور یہ دیکھ کر بڑا افسوس ہوتا ہے کہ ہماری چیزیں ان ملک اور ان کی چیزیں ہم تک کسائی سے نہیں پہنچ پائیں۔

جگہ یہ بتا دیا ضروری ہے کہ قندھار سنسکرت کے گاندھار (Gandhara) سے مختلف ہے۔ قندھار کے سلسلے میں حکمرانی صاحب مدبر مطبوعات کا ذکر بھی ضروری ہے جو دہاں کے ایک مالی خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ آپ نے غیر معمولی محبت اور جہاں نوازی کا اظہار کیا اور کسی سے ایک پورے عمارت کے کتبے دوسرے مقامات پر لے گئے۔

قندھار سے ہرات تک دن بھر کا سفر ہے اور تقریباً پورے دن چٹیل میدانوں اور بے آب و گیاہ زمیوں سے گزرنا پڑتا ہے۔ شہر میں داخل ہونے سے پہلے ہینڈ رڈ یا آئینے اور تقریباً ۲۰ کیلو میٹر مسلسل دو دروازے کے درخت ملنے تک ہرات کسی نسلے میں ایک با عظمت شہر تھا جہاں ہزار جیسے نقاش رہا کرتے تھے۔ یہ وہی شہر ہے جہاں اب جاتی، میر علی شیر قزاقی، امام غفر الدین رازی، ملا حسین واعظ کاشفی جیسی شخصیتیں مدفون ہیں۔ ملا جاتی کی قبر پر پستے کے درخت کا سایہ رہتا ہے اور زیارت کے لیے مردوں اور عورتوں کے الگ الگ منظر ہیں۔ یہاں کی تاریخی عمارتوں میں مسجد ہرات قابل دید ہے۔ یہ کاشی کاری کے کاموں سے پہلے اس کے علاوہ ہفت قلم کی دو قبریں ہیں جو سنگ تراشی اور سلطان بالیو کی ہنر پروری کا بہترین نمونہ ہیں۔ ان میں سے ایک قبر سلطان بالیو کی ہے۔ ابھی حال میں ایک قبر سنگ شیعہ کی بھی تیار ہوئی ہے جو بالکل نئی چیز ہے۔ ہرات میں ایک دوسرا شاہی محل بھی ہے جس میں تیموری شہزادوں کی قبریں ہیں۔ مگر اب اس کے کاشی کاری کے مینارے گرنے جا رہے ہیں۔

یہاں ایک کلوب ادبی (لٹری کلب) ہے جہاں نافذ ہر دی صاحب مدبر مطبوعات نے مجھے مدعو کیا۔ وہاں مجھے میر محمد طاہر، فقیری، محمد امان منشی، رفیع، خطوری، شعل، فصیحی، میر غلام محمد حسینی، عبدالصمد مجددی جیسے علما اور شعرا سے ملاقات کا موقع ملا نیز اس موقع پر مجھے شعرا نے معاصر حالات کا ایک نسخہ دیدہ کیا گیا جواب بالکل نایاب ہے۔

ہرات سے کچھ دور گاڑ گا رہے جہاں "پیر ہرات" خواجہ عبدالغفار کا مقبرہ ہے۔ اس کے متولی میر صاحب گاڑ گا جیسی روحانی اور بزرگ ہستی ہیں۔ آپ تمام ملک میں بڑے احترام کی نظر سے دیکھے جاتے ہیں اور اپنے کو تمام پیر ہرات کہتے ہیں۔ میر صاحب مجھے اپنے ساتھ ایک دیہات میں دوپہر کی دعوت میں لے گئے جہاں مجھے ہرات کی دعوت کے کھانوں کا پوری طرح سے اندازہ ہو سکا۔ بامیان کاہل سے تقریباً دو سو کیلو میٹر پہلے اور سلسل پہاڑوں کے اندر کیا

خورد ہند کے کھانے کے کنا سے چلنا پڑتا ہے۔ سواری کا کوئی معقول انتظام نہیں ہے اور راستہ بھی پختہ نہیں ہے۔ بہر حال میں پروفیسر شنین کا سنگ گزارا ہوں جو مجھے مہمان بنا کر اپنی موٹر میں لے گئے۔ بامیان کا کھانا تاجدھ کی عظمت کا دائمی اندازہ ہوتا ہے یہاں بدھ کے مجسمے، سرخ بدھ اور خشک بدھ پہاڑوں کو کاٹ کر بنائے گئے ہیں جو دنیا میں سب سے بڑے مجسمے ہیں۔ اس جگہ کے انتخاب کی بھی ماد دینا پڑتی ہے۔ دادی بامیان میں پہنچ کر یہی محسوس ہوتا ہے کہ ہم دو ہزار برس پہلے کی پرسکون اور خاموش دنیا میں پہنچ گئے ہیں جب کہ مہمان بدھ نے دنیا کو زندان کا راستہ بتایا تھا۔ یہ ایک چھوٹی سی سرسبز دادی ہے جس میں نہریں بہہ رہی ہیں۔ اس کے ایک طرف مہمان تاجدھ کے سر پر فلک جیسے ہیں اور دوسری طرف ٹوٹل ہے جو اپنی ہی اونچی ایک مقابل کی پہاڑی پر بنایا گیا ہے جہاں سے دونوں مجسموں کی زیارت ہو سکتی ہے۔ شب کو ٹوٹل میں قیام تھا مگر دوسرے دن دوپہر کا کھانا ایک افغانی میزبان کے گھر میں ہوا جہاں مجھے افغانی کھانے اور جہاں نوازی کا اندازہ ہو سکا۔ گورنمنٹ آف انڈیا نے بامیان کے مجسموں کی حفاظت کا کام اپنے ذمے لے لیا ہے۔ افغانیوں کو اپنے ماضی پر نیز اس بات پر بڑا فخر ہے کہ وہ اسلام سے پہلے بودائی (بدھ مت کے پیرو) رہے ہیں جس کے آثار مکہ کے نام اطراف میں ملتے ہیں۔ کشف کا نام بڑے احترام سے لیا جاتا ہے اور کشکانی کبیر کہہ کر یاد کیا جاتا ہے۔ ہندوستانی اور افغانی تصویف ایک کے جس کی نشوونما میں ہوئی ہے اس تصویف کے ابتدائی پیشرو ابواسحق ابراہیم بلخی، ابو علی بنفین بلخی، عبدالرحمن بلخی وغیرہ ہوئے ہیں۔ مولانا جلال الدین رومی بلخی میں پیدا ہوئے۔ حضرت امیر خسرو کے والد بھی بلخی ہی سے ہندوستان آئے تھے۔ ایک زمانے میں بلخ دنیا کے بڑے شہروں میں شمار کیا جاتا تھا اور اس کو بلخ اہمیت یعنی بلخ زبیا کہتے تھے۔ بودائیوں کے بدھ مذہب کے پیروں کا سب سے بڑا مذہب Naava vi Naava ہیں تھا جس کے سب سے بڑے پجاری برہم کہلاتے تھے۔ گماب یہ شہر صوفی کا ڈھیر ہے جس کو دیکھ کر عبرت ہوتی ہے۔ "مزار شریف" اس سے متصل ہے اور وہ نسبتاً زیاد آباد جگہ ہے۔ نیز دہاں کے لوگوں کا اعتقاد ہے کہ حضرت علیؑ ہیں مدفون ہیں۔ ہندوستان سے افغانیوں کو ایک خاص لگاؤ ہے۔ ہندوستانی موسیقی اور رکارڈوں کا وہاں بچہ درواج ہے۔ یہی نہیں بلکہ سب سے زیادہ ہندوستانی فلم پسند کی جاتی ہے۔ افغانستان میں ہندوستانیوں کی کافی آبادی ہے جو (بقیہ مضمون صفحہ ۱۹ پر)

ایک دریا ہے رواں صدیوں سے لہتا ہوا
زندگی کے گیت، سبز موج پر گاتا ہوا

درد کا گنگوتری سے جب چھلک اٹھتا ہے جام
اُس کا "امرت حاد" میدانوں میں پڑ جاتا ہے نام
ہے مقدس ہند کے دامن پر گنگا کا حرام

ایک دریا ہے رواں

آریوں کا، اس کی لہروں کو زمانہ یاد ہے
کاروانوں کے اُترنے کا فناء یاد ہے
قوم کی تہذیب کا پہلا ترانہ یاد ہے

ایک دریا ہے رواں

بہ رہا ہے، گردشِ ایام کا رُخ موڑ کر
فطرتِ آدم کی دوری کے فوں کو توڑ کر
رشتہٴ تایخ کو جغرافیہ سے جوڑ کر

ایک دریا ہے رواں

اس کے دم سے ہے فرداں آج پھروں کا جمال
لکھتیوں کو آگیا ہے اس نہروں کا جمال
ہنس رہا ہے اس کے آئینے میں شہروں کا جمال

ایک دریا ہے رواں

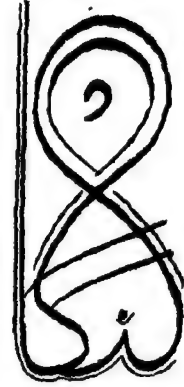
چھڑتا جاتا ہے اس انداز سے، سنگم کے راگت
ہوں پُرانی نے میں جیسے اک نئے عالم کے راگت
اس کے لب پر جادواں ہیں عشرتِ باہم کے راگت

ایک دریا ہے رواں

اس کی زرخیزی پہ نازاں، خود وطن کی خاک ہے
سینہٴ ظلمات، اس کی روشنی سے چاک ہے
دیوتاؤں کی طرح، میرا یہ دیا پال ہے

ایک دریا ہے رواں صدیوں سے لہتا ہوا

زندگی کے گیت، سبز موج پر گاتا ہوا



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لے میں پھروں اور نہروں کے قوافی کو جواز سمجھتا ہوں — (خادر) بہروں کو نہروں کا قافیہ قرار دینا اہل قافیہ کے اعتبار سے بہر حال محل نظر ہے۔ اس کے جواز کی یہ نہ لازم کی دینی ہے

ادب و شاعری میں منظر نگاری

ڈاکٹر سلام سندیلوی

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی نہیں ہے، لیکن ساتھ ہی ہم کو یہ بھی تسلیم کرنا ہو گا کہ اس میں جو منظر نگاری ملتی ہے اس کا بیشتر حصہ مصنوعی اور رسمی ہے۔

اردو شاعری کی باقاعدہ ابتدا کن سے ہوتی ہے۔ اگرچہ کوئی شاعری میں مثنوی، مرثیہ اور قصیدہ تینوں صنفوں میں منظر نگاری کی بھلاک موجود ہے لیکن اس کے سب سے زیادہ نونے مثنوی میں ملتے ہیں یہ منظر نگاری گو اسلوب کے اعتبار سے صاف ستھری اور بالائے ادب تصنیع سے پاک ہے تاہم زیادہ تر تخیلی ہے۔ کوئی قصائد کی تشبیہ میں منظر نگاری پائی جاتی ہے وہ بھی کسی حد تک واضح اور روشن ہے۔ کوئی مرثیوں میں منظر نگاری ملتی تو ہے مگر بہت کم۔

شمالی ہند کی مثنویوں کی منظر نگاری بھی بڑی حد تک تخیلی ہے کیونکہ اکثر مثنوی نگار شاعرانہ فرضی ممالک کے مناظر پیش کیے ہیں یا غیر ممالک کے مناظر قدرت کا نقشہ کھینچا ہے۔ البتہ جن شاعرانہ ہمدستوں نے مناظر کی مصوری کی ہے وہ زیادہ کامیاب ہوئے ہیں۔ شمالی ہند کے مرثیوں میں بھی جو منظر نگاری ملتی ہے وہ قیاسی ہے۔ اس منظر نگاری میں عموماً پائی جاتی ہے مقابمت کا کہیں وجود نہیں۔ جہاں تک شمالی ہند کے قصائد کا تعلق ہے، ان کی منظر نگاری اکثر و بیشتر حالات میں

نہایت مبہم ہے۔ اسلوب کے اعتبار سے اس منظر نگاری میں تکلف، تصنع اور آمد و قدم پر موجود ہے۔ پھر یہ منظر نگاری زیادہ تر ایمان سے تعلق رکھتی ہے۔ ہندوستان کے مناظر فطرت کے حدود و خال ان قصائد میں بہت کم ملتے ہیں۔ لہذا اگر ہم دور قدیم، دور متوسط اور دور متاخر کی منظر نگاری پر ایک طائرانہ نظر ڈالیں تو ہم محسوس کریں گے کہ اس شاعری کا بیشتر حصہ منظر نگاری کی اصلی خصوصیات سے محروم ہے۔ اس کے علاوہ یہ ساری منظر نگاری ضمنی ہے۔ اردو شاعرانہ خاص طور سے مناظر قدرت پر بہت کم نظریں کھلی ہیں۔ اس خلا کو طوف مولانا عبد السلام ندوی نے بھلی شاوکیلہ پر وہ فرماتے ہیں: ”لیکن بابر ہمدرد و متوسطین بلکہ متاخرین کے زمانے تک مناظر قدرت نے کوئی مستقل حیثیت پیدا نہیں کی۔ بلکہ قصائد کی تشبیہوں اور مثنویوں کے مرثیوں میں واقعات کے سلسلہ میں ہار خزاں، کوہ، دریا اور صبح و شام کا جہاں ذکر آجاتا تھا وہاں ان کے مناظر بھی دکھائے جاتے تھے۔“

اردو شاعرانہ کے مقابلہ میں انگریزی شاعری میں منظر نگاری کو ایک مستقل حیثیت حاصل ہے۔ انگریزی شاعرانہ فطرت ہوائے فطرت کا نظریہ پیش کیا۔ انھوں نے فطرت کو مختلف انداز سے مختلف روپ میں ڈھکیا۔ انھوں نے بذات خود فطرت کا مطالعہ کیا اور قیاسی اور تخیلی

لے شعر الہند - حصہ اول - مولانا عبد السلام ندوی صاحب

منظر نگاری سے گریز کیا۔ اردو میں ایسی منظر نگاری کیوں نہیں ملتی اس کی کئی وجہیں ہیں۔

شیخ محمد اکرام نے حکیم خزانہ میں اردو شاعری میں منظر نگاری کی کئی کئی ایک سبب یہ بتایا ہے :

”یہ قبیح ہے کہ انگریزی زبان کی کئی بلند پایہ نظمیں قدرتی مناظر کے متعلق ہیں اور انگریزی ادب میں ان مناظر کی شاعری کو ایک خاص درجہ حاصل ہے لیکن اس سے بھی تو انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انگلستان میں، بالخصوص ان اضلاع میں جہاں کثرت سے جھیلیں ہیں شاندار مناظر قدرت کی جو فراوانی ہے وہ دہلی کے گرد و نواح بلکہ ہندوستان میں میر نہیں۔ اور اگر کوئی دہلوی شاعر اسی خیال سے مرعوب ہو کر کہ انگریزی شاعری میں مناظر قدرت کے متعلق بہت نظمیں ہیں، خود بھی ادنیٰ پنہاڑوں اور خوش نما جھیلوں کے خوبصورت مناظر کو اپنی شاعری کا موضوع بنائے تو ظاہر ہے کہ اس سے زیادہ ”آن نچرل“ یا مصنوعی شاعری کوئی نہ ہوگی کیونکہ شاعر نے خود تو یہ مناظر دیکھے ہی نہیں جو لوگ گرم ملک یا جھیل میدانوں میں رہتے ہیں، انھیں وہ دل فریب مناظر دیکھنے کا موقع نہیں ملتا جو قدرت نے فیاضی سے کشمیر، سوئٹزرلینڈ، انگلستان اور اسکاٹ لینڈ کے بعض اضلاع میں ہم پہنچائے ہیں۔ انھیں جو خوب مناظر دیکھنے نصیب ہوئے ہیں وہ نسبتاً محدود ہیں مثلاً چاندنی رات صبح، شام، شفق کی رنگینی، دریا کا کنارہ، بہشت، بہار، برسات اور اردو میں ان مناظر کے متعلق کئی نظمیں ہیں۔“

شیخ محمد اکرام نے یہ بتاتے ہوئے کہ غالب کی شاعری میں منظر نگاری کی کمی کیوں ہے۔ یہ وجہ بیان کی ہے۔ ان کے بقول سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے پیش نظر صرف ”دہلوی شاعر“ ہیں، سارے ہندوستان کے نہیں۔ اس لحاظ سے شیخ صاحب کا بتایا ہوا یہ سبب صرف ایک علاقائی حد تک کے لیے تو درست کہا جاسکتا ہے مگر سارے ہندوستان کے لیے نہیں۔ ضرورت تو اس بات کی ہے کہ اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کے اسباب پر بحث کرتے ہوئے ہم صرف دہلی

شاعرانہ نواح دہلی پر اکتفا نہ کریں بلکہ سارے ہندوستان اور سارے ہندوستان کی اردو شاعری کو پیش نظر رکھیں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ دہلی کے گرد و نواح میں مناظر قدرت کی فراوانی نہیں ہے مگر اتنا تو مسلم ہے کہ دہلی جتنا کہ کنارے واقع ہے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ دور قدیم سے لے کر دور متاخر تک کتنے شعرا نے جتنا پر نظمیں کہیں؟ پھر مناظر قدرت کا یہ مطلب تو نہیں ہے کہ صرف پہاڑ، ندی، اونچے پر نظمیں کہی جائیں۔ دہلی کے شعرا چاند، ستارے، سورج، بادل، شفق اور قوس قزح وغیرہ کے بارے میں نظمیں کہہ سکتے تھے اور اس طرح منظر نگاری کا حق ادا کرتے تھے مگر ایسا بھی نہیں ہے۔ شیخ محمد اکرام نے کہا ہے کہ چاندنی رات، صبح، شام، شفق کی رنگینی، دریا کا کنارہ، بہشت، بہار اور برسات کے متعلق اردو میں کئی نظمیں ہیں مگر ایسی نظموں کی تخلیق زیادہ تو دور قدیم میں کی گئی ہے۔ دور قدیم میں نظیر اکبر آبادی کے علاوہ بہت کم شعرا نے ان موضوعات پر طبع آزمائی کی ہے۔ شعرا چاہے دہلی ہی کے ہوں مگر ان کی ذمہ داری یہ کہہ کر ختم نہیں کی جاسکتی ہے کہ دہلی میں یا دہلی کے گرد و نواح میں مناظر قدرت کی کمی تھی۔ اگر کچھ نہیں تو دہلی میں باغات کی کثرت تھی اور باغات بھی قدرتی مناظر میں شامل ہیں۔ برصغیر نے آثار الصنادید میں مختلف باغوں کا ذکر کیا ہے۔ باغ حیات، تر متاب باغ، بیگم باغ، باغ شالہ مار، باغ روشن آرا، باغ سرسبھائی، باغ محلہ راجاں، باغ نافر اور قدسیہ باغ دہلی کے مغلیہ دور میں موجود تھے۔ آخر، دہلی کے شعرا نے ان باغات پر طبع آزمائی کیوں نہیں کی؟ یہ کتنا کسی حد تک ضرور صریح ہے کہ انگلستان میں جگہ جگہ دل کو قدرتی مناظر کی جو فراوانی ہے وہ ہندوستان میں نہیں ہے لیکن اس سے نتیجہ نہ کھینچنا چاہیے کہ ہندوستان میں مناظر قدرت کی کمی ہے۔ ا پہاڑوں کی بات کی جائے تو ہندوستان کی شمالی مغربی سرحد پر کدو وغیرہ موجود ہیں۔ اتر پردیش کے دلکش اور حسین پہاڑی خطے ہیں سب سے بڑھ کر کشمیر کی وادی جنت نظیر ہے۔ وسطی ہند میں کوہ ارا

جائزہ لیں اور یہ دیکھیں کہ عربی اور فارسی شاعری میں منظر نگاری کی کیا نوعیت رہی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ عربی میں منظر نگاری کی طرف بہت کم توجہ کی گئی ہے اس کا سبب یہ ہے کہ عرب ایک ریگستانی ملک ہے تاہم دور جاہلیت کے شعراء عرب القیس اور نابغہ وغیرہ نے ریگستان، جھاڑیوں اور بوہلوں کی منظر کشی اچھی خاصی کی ہے۔ جب اسلام کا عروج ہوا تو حسان بن ثابت کعب بن مالک نے مذہبی شاعری کی طرف زیادہ توجہ برتی۔

خلافت راشدہ کے بعد شام میں اموی سلطنت کی بنیاد پڑی۔ شام عرب کے مقابلہ میں سرسبز و شاداب ملک ہے۔ مگر شام کے شعراء نے اس ملک کے فطری مناظر سے فائدہ نہیں اٹھایا بلکہ وہاں کے خلفاء کی مدح میں اپنا زور طبع صرف کیا۔ اموی حکومت کے خاتمہ کے بعد عراق میں عباسی حکومت قائم ہوئی۔ عراق دریائے دجلہ اور فرات کے درمیان واقع ہے۔ اس لیے یہ ملک بھی زرخیز ہے۔ مگر یہاں کے عربی شعراء نے بھی منظر نگاری کی طرف اپنی توجہ مبذول نہیں کی بلکہ خلفائے عباسیہ کی مدح سرائی کو منظر نگاری پر ترجیح دی۔ عہد عباسی کے دوسرے دور میں اندلس میں اموی خلفاء کی حکومت قائم ہوئی۔ اندلس جغرافیائی اعتبار سے بہت سرسبز و شاداب اور پُر فضا ملک ہے۔ اس میں جغرافیائی ماحول کا اثر ان کی شاعری پر بھی پڑا اور اندلس کے شعراء نے عربی شاعری میں مناظر قدرت کو جگہ دی۔ خصوصاً ابو سعید احمد ابن زید دلی نے اپنی نظموں میں فطرت کے حسن کو جھلکایا۔ مگر عرب، شام اور عراق کی شاعری منظر نگاری سے بڑی حد تک محروم رہی۔ اسی لیے مولانا شبلی کا یہ قول صحیح ہے کہ عربی میں مناظر قدرت پر بہت کم لکھا گیا ہے۔

اب جہاں تک فارسی شاعری کا تعلق ہے مولانا شبلی کے یہ قول ”ایران قدرتی چمن زار ہے“ اس لیے ایرانی شعراء اگر چاہتے تو اندلس کے عربی شعراء یا انگریزی شعراء کی طرح اپنے یہاں کے حسین مناظر سے متاثر ہو کر منظر نگاری کے کمالات دکھا سکتے تھے مگر ایسا نہیں ہوا۔ ملک میں

خاص طور سے ”چوتھوی راج راسو“ میں جہاں برسات کا سماں پیش کیا گیا ہے، وہ بڑا دلکش ہے۔ بھگتی کال کی شاعری اگرچہ بڑی حد تک مذہبی ہے اور فطرت سے بہاہ راست کوئی تعلق نہیں رکھتی ہے تاہم اس دور کے شعراء نے بھی جہاں کہیں فطرت کا ذکر کیا ہے، وہاں اس کے اصلی رنگ روپ کو جھلکایا ہے۔ ملک محمد جاسسی کی پیدمادت میں فطرت اپنی تمام رعنائیوں کے ساتھ نظر آتی ہے۔ اس نے مان سرو و جھیل کا نقشہ خاص طور سے بہت حسین انداز میں کھینچا ہے۔ تلسی داس نے بھی راجہ رت ماضی میں فطرت کے حسن کو نمایاں کیا ہے۔ خصوصاً کشکندھا کا ٹھہرہ میں برسات کی بے مثل مصوری کی ہے۔ دیت کا میں بھی منظر نگاری کے نونے پائے جاتے ہیں۔ اس دور کے مشہور شاعر میناچتی نے ہندوستان کے ہموں کا نقشہ بڑے اچھے انداز میں کھینچا ہے۔ ہندی کے دور جدید میں بھارتیہ و ہرش چندر، بال کھنگیت، رومانی شعرا میں شری دھرباٹھک اور متھلی شرن گپت اور چھایا وادی شعرا میں جے شکر پشاد، سمترانڈن نہت دیوریہ کانت نرالا تریپاٹھی نے منظر یہ شاعری کو بہت فروغ دیا ہے۔

منسکوت اور ہندی شاعری میں منظر نگاری کی فزولانی دیکھتے ہوئے شیخ محمد اکرام کی یہ توجہ کہ اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا سبب یہ ہے کہ ہندوستان میں مناظر قدرت کی قلت ہے، زیادہ وزنی اور معقول نہیں معلوم ہوتی۔ دراصل ہم کو اس سوال پر زیادہ بخندگی اور غراخ دلی کے ساتھ غور کرنے کی ضرورت ہے۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کے سبب کا کچھ سراغ ہم کو مولانا شبلی نے دیا ہے۔ موازنہ انیس و دہویں وہ فرماتے ہیں ”عربی اور فارسی میں مناظر قدرت پر بہت کم لکھا گیا ہے اور اردو میں گویا سرے سے وجود ہی نہیں تھا۔“

مولانا شبلی کا یہ جملہ بہت قیمتی ہے جو قطب نما کا کام کر رہا ہے۔ یہاں ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم سرسری طور پر عربی اور فارسی شاعری کا

لے جاسی گئے، نھادی۔ مرتبہ رام چندر شکل ۱۹۲۶ء۔ ۱۹۸۶ء۔ ۱۹۹۰ء۔ مطبوعہ گیتا پریس گورکھپور۔

۱۹۳۰ء موازنہ انیس و دہویں۔ مولانا شبلی

اگر اردو شعرا فارسی شاعری کے علاوہ سنسکرت بھی پڑھتے اور سنسکرت شاعری سے متاثر ہوتے تو اس کا قوی امکان تھا کہ وہ منظر نگاری کی طرف بھی توجہ کرتے۔ مگر اردو شعرا سنسکرت سے ناواقف تھے۔ اس لیے اردو شاعری کو بھی نقصان پہنچا۔ اس نکتے کی طرف مولوی سید امداد امام اثر نے اشارہ کیا ہے۔

”لاریب اگر اردو کے شعرا شعرائے سنسکرت کا تتبع اختیار فرماتے تو اردو شاعری کا دائرہ وسیع ہوجاتا۔ اسی حالت میں اردو کی شاعری متاثر صورت پیدا کرتی مگر اس عدم تتبع کا سبب یہ معلوم ہوتا ہے کہ اکثر اردو کے شعرا زبان سنسکرت سے واقفیت نہیں رکھتے تھے اور چونکہ مولانا مہر فارسی میں ہمارے رکھتے تھے، شعرائے فارسی کے مولانا انھیں کسی دوسری زبان کے شعرا کے تتبع کا موقع حاصل نہ تھا۔“

غرض، اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا ایک بڑا سبب یہ ہے کہ فارسی میں اصلی منظر نگاری کے نمونے موجود نہیں تھے اور چونکہ اردو شعرا فارسی ہی کی تقلید کرتے تھے اس لیے فارسی کی طرح اردو شاعری میں بھی صرف مصنوعی اور رسمی منظر نگاری جگہ پاسکی اور اردو صریح قسم کی منظر نگاری سے نا آشنا رہی۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا ایک اور اہم سبب یہ ہے کہ اردو کے دور میں عربی شاعری نے دہباری ماحول میں ترقی کی اور قصیدہ گوئی کو فروغ ملا۔ فارسی شاعری نے دہباری ماحول عربی شاعری سے حاصل کیا اور ایران میں بھی قصیدہ گوئی کا رواج ہو گیا۔

چونکہ بقول مولانا عبدالسلام ندوی ”اردو شاعری میں حیث الاغلب فارسی شاعری کا وجود بھی ہے۔“ اس لیے اردو شعرا نے فارسی شعرا کی تقلید میں قصیدہ گوئی کا آغاز کیا اور دہباری ماحول کے اسیر ہو گئے۔ یہی نہیں بلکہ اردو کے مستند سا تذہ نے قصیدہ گوئی کو باعث افتخار گردانا۔ بسودا، میر، انشا، ذوق، غالب، مومن، داغ اور امیر مینائی جیسے کلمہ مشق شعرا قصیدہ گوئی میں اپنی شاعری کے جوہر دکھانے لگے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان شعرا کو خارجی دنیا کے مطالعہ کا موقع بہت کم ملا۔ انھوں نے یہ سوچا

جگہ جگہ سبز زار آب رداں اور آتشا رداں کے پائے جانے کا یہ نتیجہ تو ضرور نکلا کہ مولانا شبلی ہی کے بہ قول ”ایران کی افشا پردازی پر مغربی چھا گئی۔“ مگر ایرانی شعرا نے رنگین و زائی رنگین سخن، سبز پوش وغیرہ کچے محاورے اور ترکیبیں وضع کرنے کے علاوہ ایران کے پہاڑوں، دریاؤں، دادیوں، پھولوں، پھولوں، پرندوں اور جانوروں پر نظمیں نہیں کہیں۔ کم از کم اس قسم کی نظمیں دور قیام سے لے کر دورِ برتا خرمک نظر نہیں آتی ہیں۔ بہر حال فارسی شعرا نے فارسی قصائد کی تشبیہ میں عربی منظر نگاری کی تقلید کی لیکن چونکہ خود عربی میں منظر نگاری کے اچھے نمونے نہیں ملتے تھے اس لیے فارسی قصائد کی تشبیہ میں بھی ناقدرت کا بیان فرضی ہو کر رہ گیا۔ البتہ فارسی شعرا نے مثنویوں میں جا بجا منظر نگاری کے نمونے پیش کیے ہیں، وہ قصائد کی منظر نگاری سے بہتر ہیں۔ اس کا سبب یہ ہے کہ عربی میں مثنوی نگاری کا رواج نہ تھا۔ مثنوی نگاری خاص ایمان کی ایجا ہے۔ چونکہ فارسی شعرا کے سامنے عربی کی مثنویوں کے نمونے موجود نہ تھے اس لیے مثنوی کے میدان میں ان کو عربی شعرا کی تقلید کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئی بلکہ انھوں نے خود اپنے لیے ایک نئی راہ نکال۔ اس لیے فارسی مثنویوں کی منظر نگاری میں مبالغہ اور آمد کی کمی ہے۔ چنانچہ فردوسی کے شاہنامہ، نظامی کی لیلیٰ، امجدیوں اور جامی کی یوسف زلیخا وغیرہ میں جہاں کہیں منظر نگاری ملتی ہے وہ زیادہ واضح، روشن اور حقیقی ہے۔

یہ امر مسلمہ ہے کہ اردو شاعری نے فارسی شاعری کے سایے میں جنم لیا۔ اس لیے اردو شاعری میں فارسی شاعری کی ساری خصوصیات آگئیں۔ فارسی شاعری میں منظر نگاری کے اصلی نمونے موجود نہیں تھے اس لیے اردو شعرا بھی ناقدرت کے سپے اور داغ فقہے نہیں کھین سکے۔ فارسی کے قصائد کی تشبیہ میں رسمی منظر نگاری موجود تھی، اردو شعرا نے بھی اسی مصنوعی منظر نگاری کی تقلید کی۔ یہی نہیں بلکہ انھوں نے ہندوستان کے ناقدرت بجائے ایران کی بہار کے جلووں سے کھیلنا شروع کر دیا۔ اسی لیے اردو قصائد کی تشبیہ میں منظر نگاری آمد، تصنع، تکلف اور مبالغہ کی ایک بھونڈی تصویر بن گئی۔

در اصل غزل گو شاعر کو خارجی عالم کے مشاہدہ کرنے کی نہ فرصت ہوتی ہے اور نہ ضرورت۔ اس لیے ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی نے بجا طور پر یہ نتیجہ اخذ کیا ہے:

”غزل میں عام طور پر اندرون تجربے لاروں کے پیرائے میں بیان کیے جاتے ہیں، اس لیے فطرت اس کا موضوع نہیں۔“

اردو شاعری کا مطالعہ اس بات کو منکشف کرتا ہے کہ اس کا بیشتر حصہ غزل پر مشتمل ہے۔ اور غزل میں منظر نگاری کو داخل کرنا اس کے موضوع کے منافی ہے، اس لیے اردو شاعری میں منظر نگاری کی بہت کمی رہی۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا یہ بھی سبب ہے کہ اس کا آغاز تصوفانہ فضا میں ہوا۔ شیخ فرید الدین گنج شکر، امیر خسرو، شیخ شرف الدین، یحییٰ مینوی، حضرت سید محمد جوہری، شیخ عبدالقدوس گنگوہی، شیخ امین الدین اعلا، اور شاہ محمد جوگام دھنی وغیرہ ابتدائی دور کے صوفی ہیں۔ یہ صوفیائے کرام اگرچہ باقاعدہ شاعر نہ مگر اپنے مریدین کی تلقین کے لیے کچھ ناصحانہ اشعار کہہ لیتے تھے۔ یہ تو خانقاہ کے اندر بیٹھنے والے شاعر تھے۔ ان کی زندگی کا خاص مشغلہ عبادت تھا۔ اس لیے یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ مناظر قدرت کی سیر کرتے، ان کے نقش و رنگ کو اپنے اشعار میں جگہ دیتے۔ اگر ابتدائی دور کے شاعر مناظر قدرت سے لطف اندوز ہوتے اور بچوں اور کچھڑوں کے نظارے کے بعد ان کی کچھ تصویریں اپنے اشعار میں آتے تو ہمارے یہاں اب بھی میں منظر نگاری کی بنیاد پڑ جاتی پھر بعد کے شعرا اسی بنیاد پر عمل کر رہے تھے۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا سبب ایک اور ہو سکتا۔ شمالی ہند میں اردو شاعری کا باقاعدہ آغاز اس وقت ہوا جب منگول کا چراغ گل ہو رہا تھا۔ ادب نگار کے بعد ایک اضطراب انتشار آیا۔ اس سرسبکی میں اندرون دنیا دہانوں کا بھی ہاتھ ہے اور بیرونی کا بھی۔ محمد شاہ کے عہد میں نادر شاہ درانی نے ۱۷۳۹ء میں دہلی کا بھی۔ ۵۸۰ء تک دہلی میں مقیم رہا اور قتل و غارت میں مصروف

تھیں کہ مناظر قدرت کے جلوے دیکھیں اور حسن فطرت کا عکس اپنی شاعری میں آتے۔ اس کا انجام یہ ہوا کہ اردو شاعری میں منظر نگاری کو فروغ حاصل نہ ہو سکا۔

شمالی ہند کے مقابلہ میں دکنی شاعری میں منظر نگاری کے نمونے زیادہ ملتے ہیں۔ اس کا سبب یہ ہے کہ دکنی حکومتوں کا دلی کی سلطنت سے چونکہ کوئی تعلق نہ تھا اس لیے وہ فارسی کے اثر سے بڑی حد تک محفوظ رہی۔ ”دکنی شاعری پر فارسی کی بنسبت سنسکرت کے اثرات زیادہ پڑے سنسکرت سے اثر پذیر ہونے کی وجہ سے دکنی شاعری میں مناظر قدرت کی زیادہ صحیح اور سچی تصویریں ملتی ہیں۔ دکنی قصائد اور دکنی مثنویوں میں بھی منظر نگاری میں اہلیت اور صداقت کے عناصر زیادہ ملتے ہیں۔ ثبوت دیکھنے والے محمد قلی قطب شاہ اور نصرتی کے قصائد اور ملا دہی کی ”قطب مشنوی“ کو پیش کیا جاسکتا ہے۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا ایک سبب غزل کی مقبولیت بھی ہے۔ اردو شاعری نے غزل بھی فارسی غزل کے سراپے سے حاصل کی۔ فارسی شعرا نے غزل کے دامن کو پیش ہوا ہر اہل سے چرک دیا تھا۔ یہ سارے ہمارے جمہرات اردو شعرا کے ہاتھ لگے اور انہوں نے اسی نمونے کے اشعار ڈھانٹنا شروع کر دیے۔ اب اگر ہم غزل کی روح، اس کی اہمیت اور ماہیت پر غور کریں تو ہم کو معلوم ہوگا کہ غزل داخلی شاعری کے لیے زیادہ موزوں ہے، اس میں خارجیت کی گنجائش بہت کم ہے۔ ڈاکٹر یوسف حسین خاں نے ”اردو غزل“ میں اس نکتے کی طرف اشارہ کیا ہے۔

”غزل کی ایک خاص خصوصیت یہ ہے کہ اس میں محدود جگہ کی درون بینی پائی جاتی ہے۔ غزل گو شاعر کچھ کہتا ہے اپنے آپ میں ڈوب کر کہتا ہے اس کا حیات و کائنات کا نقطہ نظر خالص موضوعی اور داخلی ہوتا ہے وہ اپنے دل کی دنیا کی سیر میں ایسا منہمک ہوتا ہے کہ اسے اپنے نقطہ اٹھانے اور خارجی عالم کا مشاہدہ کرنے کی فرصت اور ضرورت نہیں ہوتی۔ وہ اپنی ذات میں سب کچھ پالیتا ہے۔“

کی سہولتیں ہوتیں تو ممکن ہے کہ اردو شعرا ہندوستان کے مختلف مقامات کا سفر کرتے رہتے اور مناظر قدرت سے لطف اندوز ہوتے رہتے۔ اور جب انہیں مناظر قدرت دیکھنے کا موقع ملتا تو ان کا ان مناظر سے اثر انداز ہونا بھی یقینی تھا۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ اردو شاعروں کو قدرتی نظاروں سے کچھ یوں بھی دلچسپی نہیں رہی۔ مثال کے طور پر تیر کے ایک واقعہ کو پیش کیا جا سکتا ہے جس کا ذکر مولوی محمد حسین آزاد نے اب حیات میں کیا ہے:

”میر صاحب کو بہت تکلیف میں دیکھ کر کھٹو کے ایک نواب انھیں معہ عیال اپنے گھر لے گئے۔ اور محلِ سر کے پاس ایک متعلوکان رہنے کو دیلا۔ نشست کے مکان میں کھڑکیاں باغ کی طرف تھیں مطلب اس سے یہ تھا کہ ہر طرح ان کی طبیعت خوش اور شگفتہ رہے۔ جس دن وہاں آکر میر صاحب کھڑکیاں بند پڑی تھیں۔ کئی برس گزر گئے اسی طرح بند پڑی رہیں۔ کبھی کھل کر باغ کی طرف نہ دیکھا۔ ایک دن کوئی دوست آئے۔ انھوں نے کہا اوجھر باغ ہے، آپ کھڑکیاں کھول کر کیوں نہیں بیٹھتے۔ میر صاحب بولے۔ کیا ادھر باغ بھی ہے؟ انھوں نے کہا کہ اسی لیے نواب آپ کو یہاں لائے ہیں کہ جی بھلا رہے اور دل شگفتہ ہو۔ میر صاحب کے پچھلے پرانے سودا غزل کے پڑے تھے۔ ان کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ میں تو اس باغ کی فکر میں ایسا لگا ہوں کہ اس باغ کی خبر بھی نہیں۔ یہ کہہ کر چپکے پور ہوئے۔“

اس کہ میر صاحب کی بے نیازی کھٹے یا بد ذوقی کہ گھر کے اندر باغ ہے اور وہ اس سے لطف نہیں حاصل کر رہے ہیں۔ یہی حال زیادہ تر اردو شعرا کا رہا ہے۔ انھیں مناظر قدرت کے مطالعہ سے بہت کم دلچسپی رہی۔ مولوی سید امجد امام آثر فرماتے ہیں:

”وہ شخص جو گھر کے اندر بیٹھا ہوا شعر کہتا ہے یا اس پانگتگی کے ساتھ استادوں کے کلام کو سمجھنا چاہتا ہے وہ ایسے نچرل اشعار کے لطف کو کیا پاسکتا ہے۔ ممکن نہیں کہ ایسے خاندانیں عنکبوت سیرت شخص کو نچرل بیانات سے حظ حاصل ہو سکے۔“

تیسرا اس وقت، اسال کے تھے۔ ظاہر ہے کہ انھوں نے اس محل کا اثر قبول کیا ہوگا۔ اس کے بعد احمد شاہ ابدالی نے مسلسل حملے کیے۔ ان حملوں کا اثر نعل بادشاہوں، دلی کے باشندوں اور اردو شاعروں پر گہرا پڑا۔ خصوصاً احمد شاہ ابدالی کے حملے کے پہلے نے دلی کی گری، ٹوڑی تیر اس حملے کے اثرات کا ذکر مندرجہ ذیل الفاظ میں کرتے ہیں:

”خاتما نشہ، دیوار ہا شکستہ، خانقاہ بے صوفی، خرابات بے مست خرابہ بود..... بازار ہا کجی کہ بگویم، طفلان تہا زار کجا، حسنی کو کوسیر، یا ماں زرد رخسار کو جو انان رخسار رفتہ۔ پران، رسا گدشتہ، محلہ انرا کو چہا نایاب، وحشت ہویدا، انس ناپیدا۔“

تیسرے علاوہ دوسرے شعرا نے بھی کسی نہ کسی انداز میں ان حملوں کے اثر کا ذکر اپنے اشعار میں کیا ہے۔ حاتم نے دلی کے امرا کا حال اپنے اشعار میں پیش کیا۔ بتو دانے دلی کے رؤساء کی زبوں حالی اپنے متہوا شوب میں بیان کی۔ تیسر کی غزل کے بہت سے اشعار اس دور کی سراسیمگی پر روشنی ڈالتے ہیں۔ مصحفی نے سلاطین دہلی کی تنگ معاشی کا ذکر کیا ہے۔ جرات نے ملکی حکمرانوں کی بے سرو سامانی کو بے نقاب کیا ہے۔

بہر حال دلی کے شعرا میں گردشِ زمانہ کی وجہ سے یاسیت اور محروم خون بن کر دوڑنے لگی اور انھیں اس بات کا موقع نہ ملی سکا کہ وہ فطرت کی کھلی ہوئی آغوش میں گھل سکیں۔ اگر ان شعرا کو اطمینانِ قلب حاصل ہوتا تو ممکن تھا کہ وہ فطرت کے عارض و گیسو سے بھی کھیلنے اور منظر شاعری کو فروغ دیتے۔ دکن میں یہ صورت حال نہ تھی اس لیے دکنی شعرا نے مناظر قدرت کی طرف زیادہ توجہ کی مگر افسوس یہ ہے کہ شمالی ہند کے شعرا اس سے متاثر نہ ہو سکے۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کا ایک بڑا سبب یہ بھی ہے کہ دورِ قدیم اور دورِ متوسط میں آمد و رفت کے ذرائع بہت محدود تھے۔ لوگوں کو سفر کرنے میں سخت دشواریاں پیش آتی تھیں۔ اس کے علاوہ فٹ بھی بہت صحت ہوتا تھا۔ یہی سبب ہے کہ اردو شعرا کو ہندوستان کے مناظر قدرت دیکھنے کے مواقع نہیں ملے۔ اگر اس زمانہ میں آمد و رفت کی

سے کبھی کبھی انھوں نے ذات تحقیق کی طرف پروردگار کیا ہے۔

غرض یہ ہیں اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کے اسباب۔ مگر جس اردو شاعری کا حوالہ ابھی تک دیا گیا ہے اس کا تعلق اردو شاعری کے دور قدیم، دور متوسط اور دور متاخر سے ہے۔ ان ادوار کی شاعری میں منظر نگاری کی سچی مثالیں بہت کم ملتی ہیں۔ البتہ دور جدید کی اردو شاعری میں منظر نگاری بڑی حد تک اپنے حسین خد وخال کے ساتھ داخل ہو گئی ہے۔ پروفیسر عبدالقادر سرمدی دور جدید کے رسمی نئے رجحان کے متعلق لکھتے ہیں :

”جدید اردو شاعری کا مطالعہ ہم کو ایک اور پیر سے روشناس کراتا ہے۔ یہ کائنات کے رازوں اور فطرت کے حقائق کی تلاش ہے۔ جدید اردو شاعری کے اولین مہارنچ اور فطرت سے قریب تر ہونے کے لیے جو ننگ شگاف نور سے باندھ کر رہے ہیں اور پھر جس پر ستارہ عقیدت سے اس کے آگے سرنگوں ہوتے ہیں، اس کو دیکھ کر خیال ہوتا ہے کہ عرصہ تک انھیں خزا فطرت کے مدد سے جھیلے پڑے ہیں۔ فطرت پرستی کے اولین جوش میں بہت سی نظمیں مناظر، وقت اور موسم کی کیفیتوں پر لکھی گئیں۔ اور یہ سلسلہ برابر جاری ہے۔“

حقیقت یہ ہے کہ دور جدید میں وہ ساری رکاوٹیں تقریباً دور ہوئی جو ہمارے اردو شعرا کی راہ میں پہلے حائل تھیں۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ جاگیر کے خاتمہ کے بعد صنف قصیدہ پر بھی خواہاں چھا گئی اور تشبیب کی رسمی منظر نگاری اپنی قدر و قیمت کھو بیٹھی۔ دوسری بات یہ ہوئی کہ انگریزی میں نے اردو شعرا کو ایک نئی قسم کی شاعری سے روشناس کرایا جس میں ہرگز فطرت کے جلووں کا تابانی تھی۔ انگریزی شاعری کی طرف سب سے پہلے مولوی محمد حسین آزاد متوجہ ہوئے اور اس سے استفادہ کیا چنانچہ انھوں نے مثنوی مشب قدس کی۔ بقول سید مظاہر علی ”یہ پہلا دن تھا جس روز ہمارے ملک کی نئی شاعری کی پہلی اینٹ رکھی گئی۔“ اس کے بعد جانی نے جو کھاٹ مثنوی کہہ کر منظر نگاری کی بنیاد میں اور اضافہ کیا۔ رفتہ رفتہ منظر نگاری کی

حقیقت یہ ہے کہ اردو شعرا زیادہ تر عنکبوت سیرت رہے ہیں۔ اردو خیالی اور قیاسی تصویریں کھینچنے کے عادی۔ مولانا حسنی نے مقدمہ شعر و شاعری میں سرواٹر اسکاٹ کے بارے میں لکھا ہے کہ ”حبیب دہ رومی کا قصہ لکھ رہا تھا ایک شخص نے اس کو دیکھا کہ پاٹ بک میں چھوٹے چھوٹے خود کو پھول پتے اور میوے جو وہاں آگ رہے تھے اُن کو نوٹ کر رہا ہے۔ ایک دوست نے اُس سے کہا کہ اس دور سے کیا فائدہ ہوگا عام پھول کافی نہ تھے جو چھوٹے چھوٹے پھولوں کو حلقہ کرنے کی ضرورت پڑی سر دالٹرنے کہا تمام کائنات میں دو چیزیں بھی ایسی نہیں ہیں جو بالکل یکساں ہوں۔“ سرواٹر اسکاٹ کی طرح دوسرے مول لینے والے شعرا ادویں بہت کم گزرے ہیں۔

اردو شاعری میں منظر نگاری کی کمی کی ایک اور وجہ ہے۔ پروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب نے ہمدانی شاعری میں لکھا ہے:

”انگریزی شاعری کا عام موضوع ہے کائنات (رنچر) اور اس کا تعلق انسان سے۔ اردو شاعری کا عام موضوع ہے انسان اور اس کا تعلق اپنے بنی نوع اور خدا سے۔ دونوں کی منزلیں جدا جدا اور راستے الگ الگ ہیں پھر حالات سفر کیڑے کچیاں ہو سکتے ہیں۔“

یہ حقیقت ہے کہ انگریزی شاعری کے مقابلہ میں اردو شاعری نے فطرت کو کبھی ایک عام موضوع کی حیثیت سے قبول نہیں کیا۔ قصیدوں میں کسی شخص کی ثنا خوانی ہوتی ہے۔ مرثیوں میں اہل کربلا کے غم و رنج کو نمایاں کیا جاتا ہے یا کسی اور مر جانے والے پر افسوس بھائے جاتے ہیں۔ مثنویوں میں بچا ہے وہ رزمیہ ہو یا زہد، انسان ہی کی سبھی کو آجا کر کیا جاتا ہے۔ ان اصناف میں اگر فطرت کا ذکر بھی کیا جاتا ہے تو اس کی حیثیت محض منظر کی ہوتی ہے غزل میں فطرت کا جلوہ تلاش کرنے کی ضرورت ہی نہیں محسوس ہوتی کیونکہ یہ داخلیت کے لیے مخصوص ہے۔ رباعی اور قطعہ میں بھی فطرت کی عکاسی نہی طور سے نہیں کی گئی ہے۔ ان سارے اصناف سخن کا تعلق انسان سے ہے۔ اردو شعرا نے انسان ہی کو اپنی تخیل کا مرکز قرار دیا ہے۔ پھر اس مرکز

۱۔ مقدمہ شعر و شاعری۔ مولانا حسنی ص ۵۳۔ ۲۔ ہمدانی شاعری۔ پروفیسر مسعود حسن رضوی ادیب ص ۱۲۲۔ ۳۔ جدید اردو شاعری۔ پروفیسر عبدالقادر سرمدی ص ۵۰۔ ۴۔ محبوبہ نظم آزاد۔ دیباچہ سید مظاہر علی ص ۱۔

اس نقل و حرکت کی وجہ سے انہیں مناظر قدرت دیکھنے کا موقع ملا اور ان سے جو تاثر پیدا ہوا وہ امتداد کے قالب میں ڈھلنے لگا۔

غرض دور جدید میں اردو شاعری نے منظر نگاری کو اپنی آغوش میں سمیٹ لیا ہے۔ اس دور میں اردو کے چند شعرا نے ایسی منظر یہ نظمیں کہی ہیں جو بہت بلند اور وسیع ہیں۔ مگر اس کے باوجود ان کی یہ تصویریں ابھی اتنی دُشوار جاذب نظر اور مکمل نہیں ہیں جو منہ سے بولنے لگیں۔ اس مقصد کو حاصل کر کے کیلئے اردو شعرا کو فطرت میں غرق ہونا ہوگا اور فطرت کو اپنے اندر جذب کرنا ہوگا۔

طوٹا اردو شعرا توجہ کرنے لگے۔ انہیں میر تقی میر اور وحید الدین سلیم پانی پتی، شوق قدوائی اور سرور جہاں آبادی وغیرہ نے منظر یہ شاعری کو بہت ترغیب دی۔ دور جدید میں وطن پرستی کا جذبہ بھی عام ہو گیا جس نے منظر نگاری کو بہت فروغ دیا۔ اب اردو شعرا ہندوستان کے دریا، پہاڑ، ساحل سمندر، گل پوش وادیوں، سبھی پر نظمیں کہنے لگے۔ آمدورفت کی سہولتوں کی بدولت ملازمت، مشاعرے اور دوسرے کاموں کے سلسلے میں اردو شاعروں کو کشمیر سے اس کمار کی تک آنے جانے کے مواقع دستیاب ہونے لگے۔



افغانستان کی ثقافتی سرگرمیاں — ایک جھلک

(بہ سلسلہ صفحہ ۹)

مڈیکل کالج اور دوسرے اداروں میں ہندوستانی حضرات دکھائی دیتے ہیں۔ ہندوستانی سفارت خانے میں جلنے سے ایک خاص خوشی ہوتی تھی۔ وہاں کے حضرات ہندوستان سے جلنے والوں کی ہر طرح سے مدد کرنے میں غیر معمولی خوشی کا احساس کرتے ہیں۔ ہندوستان کے سفیر کبیر جنرل تھا پڑنے جاتے ہی شہر کے کھلنے پر بڑی محبت اور بے تکلفی سے دعوت دی۔ فرسٹ سیکرٹری دریا صاحب اور جوہری صاحب جیسے برکار اور بااعتماد جوان اور ٹھکانہ دار صاحب جیسے محبت کرنے والے تر جہاں بھی موجود تھے جن سے پہلے سے خاصا تعلق تھا۔ اس سفر میں ایک بڑی خوش قسمتی یہ رہی کہ خان عبدالغفار خان صاحب کو بہت قریب سے دیکھنے کا موقع مل گیا، جن کی زیارت کا ایک مدت سے اشتیاق تھا اور جن کی ایک ملنگی سی جھلک بھی انسان میں استحکام، عزم اور ایثار کا جذبہ پیدا کر دیتی ہے۔

زندگی کے مختلف شعبوں میں اپنے افغان بھائیوں کے دوش بہ دوش کام کر رہے ہیں۔ ان کے علاوہ بہت سے سکھ حضرات ہیں جو اب دہلی کے باشندے ہو گئے ہیں۔ ہماری گورنمنٹ کی طرف سے ایک امپوریم کھولا گیا ہے جہاں سے ہندوستانی مصنوعات کی نمائش ہوتی رہتی ہے۔ وہاں کے بازار ہندوستانی مصنوعات سے بھرے پڑے ہیں۔

میرے قیام کے زمانے میں حسین کی نقاشی کی نمائش ہو رہی تھی۔ محمود مرزا جیسے نوجوان آرٹسٹ وہاں موجود تھے۔ ڈاکٹر نارائن جوہا رس بونی درسی کے ایڈا جی کے پرنسپل ہیں دو ہفتے کے لیے مدعو تھے۔ انامک انرجی کے ڈاکٹر آیا بھی گئے ہوئے تھے۔ بہت سے نوجوان بھی گئے ہوئے ہیں جو وہاں کے اسکولوں میں تعلیم دے رہے ہیں۔ بڈیوں کے سلسلے میں بھی ایک ٹیم وہاں موجود تھی۔ مردم شماری کے لیے بھی ایک صاحب وہاں گئے ہوئے ہیں۔ اسی طرح وزارت پلان (مضویہ بندی) کمیونٹی ڈویلپمنٹ

غزل

صباحا شئی

مجھ کو یقین وعدہ فردا ہے آج تک
 نسان کتنا شہرِ تمنا ہے آج تک
 ہر سانس آرزو کی ہے تفسیرِ محل
 دل کو گمان ترک تمنا ہے آج تک
 اک بار راہِ غم میں وہ کیا مہرباں ہوا
 اُس کے ستم پہ دل کو بھروسا ہو آج تک
 ہر شے کے ساتھ کچھ نہ ہو بچھائیاں ہیں
 دل ایسا نصیب ہے تنہا ہو آج تک
 کیسے نگاہِ ناز کے سپکر میں ڈھل گیا؟
 جو دردِ دل سے ہم نے چھپایا ہو آج تک
 ہر خندِ تجھ پہ روز ہی کتنی نظر پڑی
 اے شاہِ حیات! تو کیسا ہو آج تک
 وہ بزمِ تو اُجڑ چکی، وہ شب گزر گئی
 دل کیوں اسیرِ تلخی صہبا ہو آج تک؟
 ہنگامِ دیدار کبھی ہو گیا تھا کچھ
 دل اور نظریں درد کا پردا ہو آج تک

غزل

حیدر شاہین

مجبوریوں کی گود میں پل کر گزار دے
 وہ اختیار کیا جو غمِ خستیار دے
 ساقی تمام جامِ بکف، مے کدہ بدوش
 جب چاہے یہ نگاہ سراپا اُتار دے
 میری نظر سے دیکھ کہ شیشے کے دل نہیں
 یہ وہ نظر ہے جو ترے رُخ کو نکھار دے
 اُس جام سے عزیز ہے تشنہ لبی مجھے
 ساقی جو سُنہ کو موڑ کے بیگانہ وار دے
 ہر خار پر گماں ہے عقیقِ بہار کا
 مجھ آبلہ بہ پا کو جنسِ راج بہار دے
 ڈھلتا ہے اضطراب کے سانچے میں انتظا
 کوئی کہاں سے قلب و نظر کو قرار دے
 اتنے قریب آ کے نہ چھڑو خیال میں
 شاہین بے خودی میں نہ تم کو پکار دے

ہندوستان — عظیم ایرانی شاعر ہجاری کی نظر میں

افناب اختر

اس دیار میں کھینچ لائی ٹھٹھی اور جھپٹوں نے دیوار اکبری دربار جہاں گہری اور
دربار شاہ جہاں میں ایرانی درباروں کے مقابلہ میں زیادہ قدر و منزلت
پائی تھی۔

انگریزوں کے ہندوستان
سلطنت نے ایرانی شعرا و ادبا کی مرے
سینے کو یک دم دور کیا۔
کیوں کہ جب انھیں ہندوستان ہی کے
اب شعر سے کوئی تعلق نہیں تھا
وہ ایران سے اب شعر کی سر
کیوں کہتے پھر بھی ان دہندوں
ہم شرا و اور کسی حد تک شکر
تہذیب تو نے ان کے صدیوں
ارتباط و یک رنگی کے جذبات کا
ختم نہ ہوئے دیا اور اندر دنی طور پر
ان دونوں ممالک کے قوم میں دوستی
بھائی بھارس اور بھائی پھر دی
جذبات برابر نشوونما پاتے رہے۔ ایرانی شاعروں اور ادیبوں کو خاص طور
سے ہندوستان سے محبت رہی۔
یہ انیت اور دلچسپی دورِ غلیہ کے انتقام کے بعد بھی باقی رہی



قدیم آریہ جب اپنے آبائی وطن وسطی ایشیا سے جنوب کی طرف
دوانہ ہوئے تو ان کا ایک گروہ ایران میں رہ پڑا اور دوسرا ہندوستان

پہنچ گیا۔ ان آریوں نے ان دونوں
ملکوں میں دو بڑی تہذیبوں کے
چراغ روشن کیے۔ یہ تہذیبیں ایک
دوسرے سے مختلف تھیں اور
بعض چیزوں میں مماثلت بھی رکھتی
تھیں۔ مثلاً دونوں ملکوں کے بہت سے
رسم و راج ایک ایک تھے بعض وہی
کہانیاں یکساں تھیں اور دونوں
ملکوں کی زبانوں (فارسی اور سنسکرت)
کے متعدد الفاظ ہم معنی تھے۔

ہندوستان میں مسلمانوں
بائنصوص غلوں کے دورِ حکومت میں
ہندوستان اور ایران کے ثقافتی
تعلقات میں اور بھی اضافہ ہو گیا۔

یہ دور تھا جب حکومت کی زبان ہی فارسی نہ تھی بلکہ ہندوستان میں
ایرانی شعرا و ادبا کی آمد و رفت کا ماحول بندھ گیا تھا۔ نظیری، عتقی، صہبائی
اور کلیم وغیرہ ان مشہور شعرا میں ہیں جنھیں ہندوستانی سرزمین کی کشش

ذیل عبارت میں بیان کر دیا ہے:

”ساہا آرتو دوشتم کو بدستان ہندوستان و تراہ سازان آن بدستان طریق
بنم ہی باز کتیم و از سریم نقشی بایکد گج شکوہ آغاز نمایم دین دوری و جھوٹا
کہ در میان آمد و حجاب آرزو شدہ بدر اندازیم تا بخوابست خدا درین بقیہ
انجن روابط فرنگی ایران و ہند باہتمام وزیر فرنگ و ہمت فضلاء ہند و
ایران و موافقت بزرگان ہند و کشور براہ افتادین بنہ راینز معنویت آن
انجن سہولت کردہ و امر شدہ کہ در تحسین جلسہ انجن منظومہ ای در شرح امتیاق و
شکایت از انشراق گفتہ آید“

ہمارے کی منقولہ بالا عبارت سے یہ امر بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ ان کے دل
میں برسوں سے یہ خواہش تھی کہ وہ کسی موقع پر ہندوستانی دوستوں اور شعرا کا مذاکرہ
کریں؛ وقت کے ہاتھوں آپس میں دوری و غیبت پیدا ہو جانے کا شکوہ کریں
اور ایران و ہند کے درمیان پیدا ہو جانے والے ان تجابات کو ختم کرنے کی خواہش
بھی کریں جو ان دونوں میں موجود صدیوں پرانی نزاکتوں کے درمیان حائل
ہو گئے تھے۔ اسی لیے مذکورہ بالا جلسہ میں جیسے ہی ہمارے کو اپنے جذبات کے اظہار
کا موقع ملا انھوں نے خلوص و دوستی کے باب کھول دیے۔

مختصرہً بالا منظومہ کے تہیدی اشعار ذیل میں درج کیے جا رہے ہیں
تا کہ اس کے آغاز ہی سے محبت و خلوص کی نفا کا اندازہ ہو جائے۔

باز چنگ نہ گزرت جولان گزشت قبل طبع یاد ہندستان گرفت
تا خیام نقش روی ہند بست یافت ذوق جلہ طلاس مست
بسبب منکم خوش آدای نمود طوطی طبع شکر خانی نمود

دو دنوں مکوں میں ایک قدر مشترک اور بڑھ گئی۔ اور وہ قدر مشترک تھی،
جذبہ آزادی۔ مغلوں کے بعد ایک طرف ہندوستان پر انگریزی حکومت
کی عمل داری ہو گئی اور دوسری طرف ایران بھی برطانیہ کے زیر اثر
آگیا۔ ہندوستان کے قوم پرورشاعروں اور ادیبوں کی طرح ایران
کے قوم پرورشاعروں اور ادیبوں نے بھی اس غیر ملکی اقتدار کے خلاف
آواز بلند کی۔ ان میں سے کئی ایسے تھے جو ایران کے ساتھ ساتھ ہندوستان
کو بھی نہیں بھولتے تھے اور جب ایران کی حالت پر گریہ کیاں ہوتے تھے تو ہندو
کی حکومت و مظلومیت پر بھی ان کا قلم اشکبار ہوتا تھا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں
کہ موجودہ دور کے مشہور ایرانی شاعر، ادیب، صحافی، سیاست دان اور دانشور
سہاس اشعار میرزا محمد تقی بہار جیسے ایرانی و غیر ایرانی مجدد جدید کا کلاسیکی
شاعر مانتے ہیں جب انگلستان کے وزیر خارجہ سراڈ ورت گزستے کے ہاتھوں
ان پر کیے گئے مظالم کی مذمت کرتا ہے تو وہ ہندوستان پر ہونے والے
مظالم اور تباہی کو بھی یکساں درد و کرب کے ساتھ محسوس کرتا ہے۔
اس کے ایک قصیدہ کے درج ذیل شعر سے یہ امر بایہ ثبوت کو پہنچ جاتا ہے
نام نیکو بایں چیست کہ گویند بہر ہند و ایران شدہ دیران ز سراد و اور
اسی شاعر سحر بیان نے ہاتھ اشعار پر شش ایک سطر طویل منظومہ
”سلام بہ ہند بزرگ“ کے عنوان سے ۲۶ مہرماہ ۱۳۲۳ شمسی نمبر ۲ (۱۹۰۴ء)
کو دانش سرانی حالی تہران میں ہند و ایران دوستی سے متعلق قائم ہونے والی
”انجن روابط فرنگی ایران و ہند“ کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے پہلے
جلسے میں پڑھا تھا۔ ہمارے اس سے متعلق تمام ضروری تفصیل کو درج

یہ شہد میں ۲۹ دسمبر ۱۹۰۶ء کو ولادت ہوئی اور ۲۱ اپریل ۱۹۵۱ء تہران میں وفات ہو گئی۔ والد کا نام محمد کاظم، تخلص مقبوی اور خطاب ملک اشعار تھا۔ ہمارے ایران کی
تحریک مشروطہ میں براہ راست شامل تھے اور اپنی شاعری اور مقالوں سے استبدادیت کی بنیادیں ہلا دی تھیں۔ رضا شاہی دور حکومت کے ابتدائی زمانہ میں چند
ماہ کیے وزیر فرنگ کے عہدہ پر فائز ہوئے تھے۔ بعض غلط فہمیوں اور ان کی بے انتہا خودداری و حریت خواہی کی وجہ سے رضا شاہ اول کے زمانہ میں جلا وطنی اور قید و بند کی
صورتوں کو برداشت کرنا پڑا۔ زندگی کے آخری دور میں دانشگاہ تہران سے وابستہ ہو کر خالص علمی و ادبی زندگی بسر کی۔ ۵۵ ہمارے یہ قصیدہ ”پیام بوزیر غیاب و انگلستان“
کے عنوان سے ۲۰۹ شمسی مطابق ۱۹۱۰ء میں ۶۱۹۰۰ کے کس کس معاہدہ سے متاثر ہو کر مشہد میں کہا تھا جس کی رد سے روس، انگلستان نے ایران کو دو منظوموں میں تقسیم کر لینے
کی جال چلی تھی اور قصیدہ لکھتے سے مرحوم کو بیدار اسلام کی زیر اداست نکلنے والے اخبار حبیب المتین میں شائع ہوا تھا۔ اس کا مطلع یہ ہے۔

سوئی لندن گذرے یاں نسیم حسری
سخنی از من برگزیدہ سرا و در دگر

(دیوان اشعار شادوردان محمد تقی بہار ملک اشعار ۱۳۳۵ شمسی تہران ص ۵۲)

کے سرفراز پہاڑوں، ساکن تھیلوں، گنگا، وجہ کی مست خراموں، صبح بیکار کی دلکشیوں اور شامِ اودھ کی سحر طرازیوں میں کھوکھو رہ جاتے ہیں۔

ہمارے ہندستان کی مذکورہ خوبیوں کی طرف اشارہ کرنے کے بعد اس سرزمین میں فارسی زبان کی قبولیت اور ہند ایران دوستی کو خدائی عظمت قرار دیا ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ ہم لوگ (ہندی دیرانی) پیدا ہونے کی طرح آشنا پیدا ہوئے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جب فارسی زبان یہاں آئی تو ہندوستان نے اس میں اپنی جھلک دیکھ کر اسے گلے لگالیا۔ درج ذیل شعر ملاحظہ ہو۔

ایزدی بود آشنایِ یسائی ما
آشنا دانند صدائی آشنا

ہمارے ہندو ایران کی دوستی، دوستی و دشمنی کی ایک وجہ یہ بھی بتائی ہے کہ دراصل یہ دونوں ایک ہی نسل (آریہ) سے تعلق رکھتے ہیں اور فریدون و جمشید کی نسلی شاخوں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ یہ آریائی نژاد ہونے کی وجہ سے آپس میں ہوئے ہر درمردت محسوس کرتے ہیں۔

ہندو ایران آشنایانِ ہند ہر دو از نسلِ فریدون و جمشید ہمارے ہندی دیرانی تاریخ کی قربت کا سرا ہندائی نسل آدم سے ملا دیا ہے کیوں کہ ان کا خیال ہے کہ جب آدم و حوا کو دانہ کھانے کے گندم کے پکھنے کے جرم میں جنت سے نکلنا پڑا تو انھوں نے ہندستان کی جزیرہ سراندیپ ہی پر قیام کیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ان دونوں کی برکت سے سرزمینِ ہند کا ازل سے فردوسیت عطا ہو گئی ہے۔

آگے گندم خورد و دراز خلد اند در سراندیپ آمد و گندم فشانند خاک بند از خلد دارد ہسره رنگ آن گندم حیاں بر چہسره ہمارے ایرانیوں اور ہندوستانیوں میں رنگ کے فرق کے باوجود دونوں کو ایک ہی نمبر سے نکلا ہوا بتایا ہے۔

گرچہ گندم گون دیگون آمدیم
ہر دو از یک خضر ہر دوں آدمیم

ہمارے ہندستانی فلسفہ کی اہمیت کا انفرادیت ہوئے اس کے فلسفیوں کو مشہور یونانی فلسفیوں فلاطون و دیوجان کلی ہی کی صف میں رکھا ہے ہندستانی فلسفہ کو یونانی فلسفہ کے ہم پل قرار دیا ہے اور دنیا کو ہندستان کی کہنے سے عرفا سے چند جڑے حاصل کرنے کا مشورہ دیا ہے۔

بسترِ ام پادشاه برپائی نیامد تا شود در ہند آن پادشاه باز دل اسیر حلقہ رنجسہ ہند جانِ ذہنی خاک و امن گیر ہند ہمارے اپنے اس منظرے میں ہندوستان کی تعریف کرتے ہوئے اسے ملاحظہ آمیز و ملاحظہ خیر بتایا ہے اور اسی بنیاد پر اسے کان نمک سے تشبیہ دی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ہندستان ایک ایسا نمک زار ہے جس کی خاک عنبر رنگ و عنبر بنیر ہے جس کے کانٹے نمک چھپی ہوتے ہیں جس کے شمس و خاشاک پر نیلو فری ہونے کا گمان گزرتا ہے۔ یہاں کے آب و ہوا میں اس درجہ نلکینی پائی جاتی ہے کہ جو بھی یہاں آتا ہے وہ نمک پاؤں ہو جاتا ہے اور اپنی انفرادیت کھو کر ہمیں کے رنگ میں رنگ جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارا ان خوبیوں سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ پاتے اور انھیں اس ”سیاہ نمک زار“ پر اپنی جان تک نذرانہ نظر آتی ہے۔ اشعار ملاحظہ ہوں۔

اس ملاحظہ در آن خاک دہراست ہند را کان نمک خواندن رداست
آن نمک زاری کو خاکش عنبر است خوار و چپا خشخشیلو فرست
ہر کہ رفت آنجا نمک پاؤں شد سادگی انگشت در رنگ آلود شد
جانِ ذہنی آن نمک زار سیاہ بے نمک آنجا نیر و بد نگاہ
ہمارے اس کے بعد ہندستانی سرزمین کی عظمت و یرینہ سادگی خلوص بہادری اور دوستی پر انھار خیال کرتے ہوئے کہلے کہ یہ ہندستانی سرزمین ہی ہے جہاں سے یونانی لشکر کو راہ فرار اختیار کرنا پڑی جہاں عرب حکمرانوں کے بعد بھی یہاں کی زمین اور یہاں کے عوام سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ اتحاد و یک جہتی کے اس درجہ قائل ہو گئے کہ انھیں اپنے احساس برتری کے باوجود ہمیں کا ہو جانا پڑا۔ یہی سرزمین ہے جہاں ترکوں کو اپنی ترکی زبان تک سے ہٹا دھونا پڑا اور ان کی انفرادیت گم ہو کر رہ گئی۔ مندرجہ ذیل اشعار سے یہ امر بخوبی واضح ہو جاتا ہے:

لشکر یونان از آنجا رم گرفت جہرت از کار بنی آدم گرفت
شد عرب در ہند وحدت پئی نکند عاقبت آنجا عرب ہم نی نکند
ترک آنجا ترکی از سر دا گرفت فارسی بود آنکہ آنجا پا گرفت
ہمارے مذکورہ بالا اشعار سے یہ نتیجہ آسانی اخذ کیا جاسکتا ہے کہ ہندستانی سرزمین اور اس کے آب و رنگ میں ایسی کشش ضرور موجود ہے جس وجہ سے غیر ملکی حضرات کو بیگانگی کا احساس جاتا رہتا ہے۔ وہ یہاں

بھی کیلئے ہے۔ وہ اکبر جس نے اپنی علم دوستی سے اپنے گرد مشہور زمانہ "فونزوں" کو جمع کر رکھا تھا، جو جلال اکبر کے باوجود جو دو سخا قدر دانی اور قدر انزالی کے موتی بکھیرتا رہا تھا، جس کے دربار میں نعتی جیسے مشہور زمانہ عالم کو فیض باریابی حاصل تھا اور دکنی درباروں تک میں نعتی ماہر و مخلص کو طفیل چمک دمک قائم تھی۔

زم (اکبر، شہزادہ نعتی) فیض یاب دکن از دیوان فضل نعتی یاں آب بہار نے حمد اکبر کے مشہور شاعر عرفی شیرازی کا ذکر بھی بڑے احترام سے کیا ہے اور اس کی مضمون آفرینی کی داد دی ہے۔ بہار کا خیال ہے کہ عرفی نے اپنی شاعری کے ذریعہ نگہ رون کے استخراج کرنا انتہائی عروج پر پہنچا دیا تھا۔ عیسائی خوش بہ مضمون راہ جست و داد و لفظ و معنی را درست بہار نے مشہور فارسی شاعر و طالب قلم کی ساحری و معجز کاری کی بھی قویں کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس کی شاعری میں وہ جادوگری بھی کر دوسرے سحر پرداز جادو بیان شعرا کو اس سے تاب مقابلہ نہ تھی۔

بہار اس کے بعد منطری و فوری کا ذکر چھیڑتے ہی فوراً منبھل جاتے ہیں اور اس مصرعہ (ہندو ایرانی را در گہم مزن) کی ہی میں ہندو ایرانی کشمکش سے اتم کھینچ لیتے ہیں اور فوراً ہی دوسرے شعریں صائب کا ذکر چھیڑ کر محفل کو رنگ پرے آتے ہیں اور اسے ہندستانی فارسی کا طوطی قرار دے کر خاک آبل سے اٹھنے والے شاعر طالب آملی کا ذکر کرنے لگتے ہیں۔ از نظیری د فوری دم مزن بند ایران را در گہم مزن گرز تبریز است یا از اصفہان است صائب طوطی ہندی زبان خاک آبل دانش از دست داد لاجرم طالب بہ ہندستان فتاد بہار نے اس کے بعد اپنے منظومہ کو نیا رخ دے دیلئے اور شعرا کا تذکرہ کرتے کرتے درج ذیل شعر کے ذریعہ ایران سے ہندستان کی طرف ایرانی شعرا کی ہجرت کی یہ توضیح پیش کی ہے کہ یہ شعرا چون کہ ماہرین اور صاحب کمال تھے اور ہندستان میں ماہرین فن کا استقبال اور صاحب کمال حضرات کی قدر دانی ہو رہی تھی اس لیے یہ ہندستان کی طرف تیزی سے آنے لگے تھے۔

چون از زبان ہم نشینان حسیم در قلاطون و دوزن اسعیم
سوی گیر از نئے عرفان ہند نوش باو پارسی گویان ہند
بہار نے منظومہ بالا اشارہ کے دوسرے شعر پر اپنے منظومہ کو نقطہ عروج پر پہنچا کر ان فارسی گو ہندستانی شعرا کے فنوں سے لطف اندوز ہونے کا شعور دیا ہے۔ جھوٹے اپنے فنوں سے ہندستان ہی نہیں بلکہ بیرون ہند میں بھی اپنی عظمت و برتری کے پرچم بلند کر دیے تھے۔

بہار نے ہندستانی شعرا کا تذکرہ کرنے سے قبل بے حد خوب صورت طرز بیان اختیار کیا ہے اور سب سے پہلے مشہور فارسی شاعر مسعود سعد سلمان کا ذکر کیا ہے۔ پھر فوراً ہی دوسرے مصرعہ میں استاد ابو الفریح رودکی کی یاد دلا کر ایک دم ہندستان کے شعری سرمایہ کی طرف ذہنوں کو موڑ دیا ہے۔ درج ذیل شعر ملاحظہ ہو۔

یادی از مسعود سعد را در کن بعد یاد (رودکی) استاد کن
بہار نے اس کے بعد مشہور صوفی صفت شاعر امیر خسرو کا ذکر چھیڑا ہے (جس کے کلام میں شیخ مستدی کی طرح رت پائی جاتی ہے) اور انھیں گلزار دہلی کا میل کہہ کر ان کے غم کو حکیم نظامی گنجوی کے غم کی لاثانی تقلید قرار دیا ہے۔ بہار کا خیال ہے کہ خسرو کی پاک طینت اس پائے کے فکر و نظر کی مالک تھی جس نے سیکڑوں ہزاروں غلیحقات پیش کرنے کے باوجود اپنی تازگی و قدرت کو ختم نہیں دیا تھا۔ ذیل کے اشعار سے اس کی توضیح ہو جاتی ہے۔

آں کہ چون سعدی سخن گوئی و اوست بسلی گلزار دہلی (خسرو) است
مسعود (خسرو) کہ تقلیدیت فرد با حکیم گنجوی جو بد بند
جمع پاکش نابہ دار مسک بود صد ہزاران بچہ زاد و بچہ بود
خسرو کے بعد بہار نے حسن دہلوی کا تذکرہ کرتے ہوئے ان کے کلام میں لطف و گرائے کے بے حد خوب صورت استخراج اور آتش و گل کی آویزش کی طرف اشارہ دیا ہے

باس (حسن) صد لطف و گرمی و اوست در کلاش آتش و گل باہم است
بہار نے اپنے اس منظومہ میں جلال الدین محمد اکبر کے دربار کا ذکر

۱۔ دیوان کلیں۔ ۲۔ ایرانی موسیقی کی ایک لے۔ ۳۔ ولادت لاہور میں وفات ۱۱۵۵ھ میں۔ ۴۔ ہمارے منظومہ میں جہاں جہاں شعرا کے نام پر یکٹ میں درج ہیں غالباً اس جہاں کی مراد ایران سے باہر کے شعرا سے ہے۔ ۵۔ دیلینڈ۔ ۶۔ معاصر امیر خسرو۔ ۷۔ جمال الدین عرفی (شیرازی)۔ وفات ۱۰۰۳ھ (تقریباً ۱۶ سال عمر پائی)

ن عمارت سازی نے بھی ترقی کر لی تھی اور فن سنگ تراشی تو بہت زیادہ ترقی ہو گیا تھا۔

چونکہ ہندو مت میں جہاں مروج ایک ہی مذہب تھا وہاں ہر مروج خندان چون جہاں کار تار و سج دھتھج تازہ گفت صنعت انشا بلند آوازہ گفت در لغت ز رنگ پر داختند اہبادر دین و حکمت اختد کار نقاشی بسی بالا گرفت خوش نویسی پایہ والا گرفت صنم سواد ہی بسی پیرایہ یافت ذوق چاری فرادان مایہ یافت ہمارے ہندو مذکورہ بالا کو محول بالا خوبوں کی فرادانی کی وجہ سے ثروت و جہاد، رفاد و خوشی، صلح و عیش اور خوش دلی و سہ کنی کا زمانہ قرار دیا ہے جسے دیکھ کر حاسدوں کی آنکھیں خیرہ ہو گئی تھیں اور ان کی خصومت و دشمنی کا سر بیجا ہو گیا تھا۔

ثروت و جہاد و رفاد و خوشی، صلح و عیش و خوش دلی و سہ کنی چشم تو را خزان را خیرہ کرد ہر طرت خصمی بر ایشان چہرہ کرد ہمارے ہندی کے کہ ذکر کے خاتمہ کے شدید احساس کے باوجود اگر مشیہ کیفیت اور محفلوں کی کچی کچی کیفیت اور ایک طرح کے نظم کا احساس بھی کر لیا تھا۔ اسی لیے انھوں نے واضح انداز میں کہا ہے کہ اگرچہ اب دہلی اکبر کے روپے کی وجہ سے ایسی پر خروش تو نہیں رہی ہے جیسا کہ دیکھ سکتے ہیں۔ در طاعت و خوش مار رہی ہے۔ آج ہر پھول پر سیکڑوں بلبلوں کے پتے کسی گمراہ دیوان محفلوں کے غم میں ہر شاخ پر کوئی قمری اپنے پُرسوز نعمات تو سنا رہا ہے۔

نیت گر آن کو در نظر نیتی پاست رفت اگر آن کیوں کیفیت بجاست نیت گر دہلی ذاکبہ پر خروش ہرگز ہر گوشہ دیکھ علم جو شش دو نمند و ہر سہ گئی صد ہزار باز نالا قسریٰ بر شاخار ہمارے اگرچہ ہندو ہندی کی بہادر بن پر خزاں زدگی کا حسرت ناک انداز اور کرب و انداد کے لحاظ میں تذکرہ کیا ہے تاہم وہ عصر حاضر کی نفاس سے ایسا بھی نظر نہیں آتے۔ کیوں کہ وہ اچھی طرح سمجھتے تھے کہ کسی شے کو دام نہیں ہے۔ شاید ہمارا اسی خیال کے پیش نظر طالب کے خاتمہ پر غالب کی آواز غلبہ کے خاتمہ پر شہنشاہ کی آمد اور بیدل کے خاتمہ پر اقبال کی آمد سے سمجھوتہ کر کے انے دل کو تسکین دے دینے ہیں اور ہندی کی پروردگاروں کے گھسے گھسے کے خدایوں کے باوجود انہی انجمن کی تشکیل پر ایمان لائے آتے ہیں۔ درج ذیل اشعار اس کا

چون کے راضی غائب بود ہشتاد ہر کجا طالب بود ہمارے ہاتھوں سے شاہ جہاں تک کہ زمانہ کو اب و شر کی ترقی و قدر دانی کا بہترین وزیریں زمانہ قرار دیا ہے کیوں کہ اس زمانہ میں شعرا کی قدر و منزلت کا بازار گرم تھا اور شعرا کو ہندوستانی سرزمین پر سکون جان محسوس ہوتا تھا۔

از ہادیوں غیر تاسفہاں شاعران را بود ہند کام جہاں حقیقت یہ ہے کہ اس زمانہ میں ذوق صبح کا دور دورہ تھا۔ شعر و شاعری سے عام دل چسپی پائی جاتی تھی اور ہندوستان مجموعی حیثیت سے سراپا "عشق و شور و شوق" بنا ہوا تھا۔ ذوق و ہنر اور صنایع میں گہرائیاں مل پیدا ہو گئی تھیں اور چاروں طرحت شاعر و رح و جان کی فرادانی ہی فرادانی تھی۔ اس لیے ایرانی شعرا کے قافلے دہلی کی طرحت کھینچے آتے تھے۔

ہند بازار حسریہ ذوق بود ہمدیک سر عشق و شور و شوق بود صنعت و ذوق و ہنر ترکیب یافت کا و دہنا جانب دہلی شامات بس۔ وہاں خدا کا زمانہ در کا زمانہ تنگہائی دل پر از کالا لئی جان ہمد اکبری میں شاعر نوازی و شرفی اور ان دونوں کی قدر دانی کا یہ عالم ہو گیا تھا کہ اس دور کو رشک و غنیمت قرار دیا جاسکتا ہے۔ کیوں کہ غزنی ہمد کے مشہور شاعر عسکری کی طرح ہزاروں شعرا چاروں طرحت نعمت خواہ تھے اور دربار اکبری کو ذمیت بخشا رہے تھے۔

ز شک و غنیمت گفت بزم الحسری نذر خوان ہر سو ہزاران عسکری ہمد اکبری کے بعد بزم جہاں گیری کا بھی یہی عالم تھا اور جہاں گیری کی محبوب بیگم ملکہ نور جہاں تک نے محفل شہود سخن میں نئی زندگی دوڑا رکھی تھی۔ بزم نور الدین، گلستانی دگر درگہ نور جہاں، جانی دگر ہمارے مطابق اس وقت ہی شاعری بے حد بڑگ و بار لارہا تھا اور شاعری کے سمندر پر ایہام و شش، شش و جوں کے لہریں مار رہے تھے یہی نہیں بلکہ ان موجدوں پر سنت شعر کی دوسری نکتہ سنجیاں جناب کی طرح پیدا ہو کر تیر رہی تھیں۔ تاریخ نویسی اور حالات کا احاطہ کرنے کا فن بھی تازہ ہو گیا تھا۔ انشا پر داذمی کا بول بالا تھا۔ لغت کی بہت سی کتابیں تیار ہو گئی تھیں۔ علما و حکماء نے دین و حکمت کے بہت سے جوہر بھی دکھادیے تھے۔ فن مصوری و عود و چڑچڑ گیا تھا۔ فن خوش نویسی نے سراج حاصل کر لی تھی۔

کوشش کرنا پڑے گی اور اپنے قوت بازو پر صرف اعتماد ہی نہیں کرنا پڑے گا بلکہ ان سے کام بھی لینا ہوگا۔

ہمارے اقبال کے اشعار کو ”داوین“ میں پیش کرنے کے بعد انھیں کے حوالے سے ہندوستانیوں کو یہ بھی مشورہ دیا ہے کہ وہ ناامیدی کو ترک کر دیں کیونکہ شیطان کی طرف سے تباہی کی نشانی درجہ ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اس شیطانی دار کو امید کا ”آسانی جوشن“ ہیں کہ ہی روکا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد ہمارے یہی مشورہ دیا ہے کہ ہر ہندوستانی کو اپنا مقصد حاصل کرنے کے لیے اس وقت تک کوشش کرتے رہنا چاہیے جب تک اس کے جسم میں جان رہے۔ ناامیدی حربہ ابرہہ است بیشش امید آسانی جوشن است جوش امید وایر خود جوشش روز دشب تا جان ہتن وایر کوش ہمارے درج ذیل اشعار میں بھی مشورہ دیا ہے کہ ہندوستانی اپنے کو کمتر ذہن سمجھیں اور زندگی کی جدوجہد میں شکست خوردگی کا احساس ترک کر دیں قناعت پسندی سے پرہیز کریں اور چھوٹی چھوٹی امیدوں کا سہارا لینے کے بجائے اپنی ہمت کے زخم کو تیز تر کر دیں تاکہ وہ لکھناں تک کی پردہ از لکھیر جوش وخواہ و زبون کس دان در نبرد زندگی واپس دان زیر قناعت پیشگی، پرہیز کن مرکب ہمت بجولان تیز کس ہمت ارکام کو چک باہر گیر تا زانہ لکھناں پردہ از لکھیر ہمارے یہ بھی ظاہر کیا ہے کہ ہندوستانیوں کو موجودہ تن آسانی اور کسات سے بچنے کی تربیت حاصل کرنا چاہیے کیونکہ اب نادانی میں دکانی زندگی بسر کر چکے ہیں۔ ہمارا خیال ہے کہ زندگی کا حقیقی نام جدوجہد اور تہذیب معاش ہے اس لیے ہندوستانیوں کو اگر واقعی زندگی کی طلب ہے انھیں اسے بہادر دل کی طرح تلاش کرنا چاہیے۔ کیوں کہ ٹھک کر بیٹھ رہنا اور قناعت اختیار کر لینا نفوذ رویشی کی نشانیاں ہیں جو ہندوستانیوں کو دنیاوی عالم میں تباہ کر کے رکھ دیں گی۔

ابن کسالات و تن آسانی بملات تربیت آموز نادانی میں اس زندگی جنگ و تدبیر معاش زندگی خواہی، چون مردان کن تا فقر و رویشی تباہت میکند در دو عالم رویتا ہمت میک ہمارے اس کے بعد ہندوستانی عوام کو جدوجہد کی میں نڈر اور بے پائے خون رہنے کی تلقین کی ہے ورنہ درد و رنج اور غم و الم ان کا

ثبوت ہیں۔

(عابی) آمد اگر تہ طامی شبیبی ہمت ارنا شد خامی (بیدنی) گرفت دسالی رسید بیدلان را فوبت حالی رسید ہمارے اس کے بعد یہی صدی کا تذکرہ کرتے ہی اسے علامہ اقبال کے لیے وقف کر دیا ہے کیوں کہ ”ایسے نہاں رشتے جو ہمیں کے جزاوں تماموں پر بہت لے گئے تھے۔“

قرن حاضر حاضر اقبال گشت وایر در صد ہزاران ہرگزشت ہمارے اقبال سے تعلق یہ بھی کہا ہے کہ انھوں نے اپنے باور داں نفاذ سے ہندستان میں نئی روح پھونک دی تھی۔ ہمارے اقبال کو اپنے عہد کا پیشوا قرار دے کر ان کی آمد کو ہر دور میں غور و خوض سے دے رہناؤں کے سلسلے کی ایک متوقع کڑی قرار دیا ہے۔

عالم از حجت نیساہتی فرق باشد از درم تازہی ہمارے نندرجہ بالا شعر کے بعد اپنے اس منظوم کو پھر ایک موڑ دیا ہے اور اس موڑ سے اندازہ ہوتا ہے کہ انھیں ہندستان پر ہونے والے انگریزی مظالم ہندستان میں چلنے والی تحریک آزادی، ۱۹۴۷ء کی ملک گیر تحریک اور اسے تشدد سے دبانے جانے کی حکومت کی کوششوں اور سختیوں کے رد عمل میں پھیل جانے والی مایوسی و نامرادی کی لہر کا بہ خوبی اندازہ تھا۔ اس لیے انھوں نے ہندوستانیوں سے براہ راست مطالب ہو کر انھیں شدت علیٰ سیدار کا تیزی اور جوش پیدا کرنے کی تلقین اور باہمت بننے کا مشورہ دیا تھا۔ درج ذیل شعر مثلاً ملاحظہ ہو۔

یتیم ہمت راکن اسے ہندو عیز با فغان جرئت و امید تیز ہی نہیں بلکہ ہمارے صنعت و حرفت اور علم و فن کے ساتھ ساتھ امید و اتحاد پیدا کرنے پر بھی زور دیا تھا تاکہ ہندستان کے رہنے والے علاحدہ تنہائی سے نجات حاصل کر کے سرفراز ہو سکیں۔

صنعت و علم امید و اتحاد کسب کن تا دایہ دیں افراد ہمارے اس کے بعد ہندوستانی عوام کو خود انھیں کے نفسی شعرا اقبال کے بعض اشعار کا حوالہ دے کر جہد و عمل کا مشورہ دیا ہے اور ان کے ذہن میں اقبال کی یہ یقین بر خیز تار و دی ہے کہ زندگی جہاد کا نام ہے حتیٰ بغیر کسی کوشش کے نہیں حاصل ہو سکتی اس لیے زندہ رہنے کے لیے انھیں اٹھک

ختم ہو گیا ہے اور اس کے بعد انھوں نے اس کے انتقام کے لیے ایک نئی راہ تلاش کی ہے اور درج ذیل شعر کے ذریعہ دونوں ملکوں میں محبت و مسرت کی جلی جھنا پیدا کر دی ہے۔

اے بہادر ہندو! امن دم مزین ہمیشہ اویں بر آفتہ دامن مزین
ہمارے درج ذیل اشعار میں ہندستان سے اپنی محبت کی پکھنے کی خواہش اور پیری و ناتوانی کی وجہ سے ہندستان پہنچ سکنے کے دل رشتے جذبات کا اظہار بھی بڑے ہی دلگداز انداز میں کیا ہے۔

کو فراق ہند بس دل خستہ ام نام ہند است این کہ بر خود بہ ام
من بہار کو چلم در ری مصیبت دل طیان از فرقت ہند عظیم
طولی بازار گاتم من دام طویان ہند را گویم سلام
ز آرزوی دیدن یاران ہند نیکو اندیدہ ام یاران ہند
لا علاج از دور بوسہ رومی ہند رومی گرد سلم و ہندی ہند
پس پیامی سیف ستم سوئی یار در لطافت چون نسیم ساو
گویم ای ہند گرامی شاد باش سال و ماہ ۱۰ بن غم آزار باش
از سیر خلاص داریم این پیام ہن سخن کوتاہ کو مر اسلم
ان اشعار کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ عصر حاضر کا ہندوستان بھی اپنی آب و ہوا، خشت و گل، دوستی و اخوت، امن و آشتی، صلح و یوں اور امن پسندی کے جذبات میں عہد قدیم اور عہد وسطیٰ کی طرح آج بھی جذب و کشش رکھتا ہے اور اپنی کی طرح ہندستان کے نقور سے ایرانیوں کا رویا اور دانشوروں کے دل میں ہر دم محبت کے جذبات آج بھی موجزن ہو جاتے ہیں۔

بیچھا نہیں چھوڑیں گے۔ ہمارے ہندوستانوں کو براہ راست مخاطب کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اگر انھیں اپنے کو زندگی کی تمام نعمتوں سے مالا مال کرنا ہے تو کمر ہمت کس کر میدان گل میں حرکت شروع کر دینا چاہیے۔ انھیں جنبش و فعالیت کی طرف پیش قدمی کرنا چاہیے جب ہی وہ اپنے آپ پر ان خواہوں کے منہ کھول سکتے ہیں جو خود ان کے قدموں کے نیچے ان کے منتظر ہیں۔

گر جرسی، درد و رنجت، دہشت، خنجر و جنبش من کہ گنہت زیر پاست
اس کے فوراً بعد ہی ہمارے ہندوستانی عوام کو اتحاد و یک جہتی کا سبق دیا ہے اور میل ملاپ اور یکجہت وغیرہ کی برکتوں کو بیان کیلئے تاکہ وہ انھیں اپنا کر اپنی زندگی کو کامیابی و ترقی کی راہ پر گامزن کر سکیں۔

ہمارے اپنے مندرجہ ذیل اشعار میں اس بات کو مختلف مثالوں کے ذریعہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور اتحاد و یکجہتی کو حقیقی وجود کی نشانی قرار دیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ موجودہ زمانے میں تہائی پسندی اور علاج دگی سے کامیابی ناممکن ہے، اس لیے ہندوستانوں کو بھی انفرادیت سے نکل کر اجتماعی میل ملاپ اور بھائی چارے اور دوستی کے سمندر کو وجود دینا چاہیے۔

جز یکی نبود سراپائی وجود قہر قہر محمود در یائی وجود
از جدائی بگذر دافوس باش قہر کی بگذر دافیاؤس باش
از براہ یک دلی سالک باش محو یکتائی شود مشرک باش
کفر دانی جہت، کفرت ساختن از یکی سوی و دتای ساختن
سوئی وحدت ہوی دست از شرک نوی مستد باش و ترک کفر گوی
منقول بالا اشعار کے آخری شعر پر ہمارے طویل منظومہ کا ایک حصہ



نیا دودھ ۲۱ جنوری ۱۹۶۱ء (۱۶ جولائی ۱۹۶۱ء) میں میرا ایک مضمون "کچھ خطوط کچھ تصویریں" تصحیح کے عنوان سے شائع ہوا ہے۔ اس میں صفحہ ۳۴ کے فوٹو نمبر ۲ میں سہو متنازعہ آہ کو جاں نثار اختصار کا والد درج کر دیا گیا ہے۔ اس کے لیے معذرت خواہ ہوں — تحریک سہو دی

تلاش

اخلاق حسین عارف

غزل

سحر اعظمی

نابانی خورشید دستر ڈھونڈ رہا ہوں
 بکھری ہوئی آہوں کے شر ڈھونڈ رہا ہوں
 داغوں میں کوئی زحمت نہ جگر ڈھونڈ رہا ہوں
 بھرمٹ میں ستاروں کے فرد ڈھونڈ رہا ہوں
 گل پیں نے جسے تو لیا کھلنے سے پہلے
 احسب کہ وہ غنیمت تر ڈھونڈ رہا ہوں
 شفتی ذوق نظر اُس کے لیے سب
 میں اُس کو سر راہ گزر ڈھونڈ رہا ہوں
 ہے کیف تما میں نسوں بے اثری کا
 پھر بھی مگر آہوں میں اثر ڈھونڈ رہا ہوں
 ہے جس کا نسوں نقش گز عالم بستی
 وہ سادگی حُسن نظر ڈھونڈ رہا ہوں
 کیا سادگی عشق کا عالم ہے کہ عارف
 اب تک شب فریت کی تھر ڈھونڈ رہا ہوں

حسرت منزل نے دکھائی یہ منزل مجھے
 موج طوفاں نے کیا آسودہ ساحل مجھے
 رنگ بزم حُسن کا کچھ اور ہی ہوتا، مگر
 آپ سمجھے ہی نہیں شائستہ محفل مجھے
 آپ کا دامن نہ ہاتھ آیا تو کوئی غم نہیں
 دست بس اپنے گریباں پر تو ہے حاصل مجھے
 وہ تو کہیے بے خودی بر محفل کام آگئی
 ہوش نے رکھا نہ تھا در نہ کسی قابل مجھے
 اس سفر کا دیکھے انجام اب ہوتا ہے کیا
 سوے طوفاں نے چلی چڑ حسرت ساحل مجھے
 بج کے طوفاں سے نکل آیا تھا لیکن کیا کہوں
 خود ڈوب دینی پری کشتی سر ساحل مجھے
 میسے ہی دم سے اُجالا ہے زمانے میں سحر
 پھر بھی کہتے ہیں چراغ کشتہ محفل مجھے

کرے میں آئی اور سر جھکائے سرب پلنگ پر بیٹھ گئی۔ وہ مجھ سے ایک لفظ بھی نہیں بولی۔ میں نے بھی بس ایک بار آنکھیں اٹھا کر اس کی طرف دیکھا۔ کمرے میں مکمل سناٹا تھا۔

پھر تو سسک اٹھی، ”تم سے کتنی بار کہا کہ اپنا ریڈیو ٹھیک کر لو، مگر تم میری سننے ہی کب ہو۔ اگر رانی اگر نہ بتاتی تو مجھے کچھ بھی معلوم نہ ہوتا۔“
”کیوں ابھی اخبار جو آئے گا۔“ میں نے گھڑی کی طرف دیکھا۔ ”سائرس پانچ ہو رہے ہیں، اخبار دالا آتا ہی ہو گا۔ اخبار میں تمہیں سادی تفصیل مل جائے گی۔“
”نہیں آج اخبار دالا بہت دیر سے آئے گا۔ لیکن اخبار آنے سے بھی کیا ہو گا شاستری جی تو ٹ کر آئیں گے نہیں،“ تو اپنی ہی دھن میں کہے جا رہی تھی۔

پھر وہ سرب پاس سے اٹھ کر چلی گئی اور دوسرے کمرے میں جا کر چلا چلا کر کچن کو جگانے لگی۔ نیچے جاگنا نہیں چاہتے تھے اور نمٹا رہے تھے اور میں سوچ رہا تھا کہ آج اگر وہ تھوڑی دیر اور سوتے رہیں تو کیا ہرج ہے۔ اسکو میں آج بھی بوجی جاؤں گی۔

میں نے نو کو آواز دی، ”بچوں کو نہ جگاؤ۔ انہیں سونے دو۔“
”کیسے نہ جگاؤں۔“ تو تڑپ کر بولی۔ ”شاستری جی چلے گئے اور یہ بے خبر سو رہے ہیں۔ میں انہیں ضرور جگاؤں گی۔ اور وہ انہیں دوبارہ جھنجھوڑ بھنجوڑ کر جگانے لگی۔

آخر نیچے جاگ گئے اور سکڑ سمٹ کر پلنگ پر بیٹھ گئے اور اس غیر متوقع سلوک پر اپنی ماں کو حیران پریشان کرتے رہے۔ میں نے سگریٹ سلگائی اور برآمد میں جا کھڑا ہوا۔ باہر روشنی پھیل چکی تھی اور گلی میں دو دو چار چار کی تعداد میں لوگ اکٹھے ہو کر آپس میں بات چیت کرتے ہوئے اخبار والے کاشتت سے انتظار کر رہے تھے۔

میں ریلنگ پر لے سگریٹ پی رہا تھا اور سوچ رہا تھا کہ اب مجھے سارا ایڈیٹوریل جسے میں نے گزشتہ رات ہی کو لکھا تھا اور صبح کتابت کے لیے دینے والا تھا، نئے سرے سے لکھنا پڑے گا۔ میرا کام ایک دم بڑھ گیا تھا۔
میرے دماغ میں وہ تمام تصویریں گھوم گئیں جو گزشتہ چند دنوں میں اخباروں میں چھپی تھیں:

شاستری جی تاش قند کا سفر شروع کرنے سے پہلے اپنی دھرم تینی کے ساتھ پالم کے ہوائی اڈے پر کھڑے سکرا رہے ہیں۔

تاشقند کا ہیرو

ہمیشہ کمار دے

وہ رات میں نے جاگ کر کالی تھی۔ رات گئے تک میں پڑھتا کھتا رہا تھا۔ اس لیے صبح ہونے کے قریب میری آنکھ لگ گئی تھی۔
لیکن ابھی میری آنکھ لگی ہی تھی کہ ایسا لگا جیسے کوئی برآمدے کا دروازہ کھٹکھٹا رہا ہے۔ برابر کے کمرے میں میری بیوی اپنے بچوں کے ساتھ سو رہی تھی۔ میں نے اسے آواز دی، ”خود دیکھنا، کون ہے؟“
وہ آں اؤں کرتے ہوئے اٹھی اور دروازہ کھولا۔ برآمدے میں رانی کھڑی تھی۔ میرے چھوٹے بھائی کی بیوی۔ ان کا کمرہ ہمارے کمرے کے برابر ہوا ہے۔

”کیا ہے رانی؟“ تو نے اس سے پوچھا۔
”دیدہ...“ رانی کی آواز بھر گئی۔
”کیا ہوا؟“ تو بھی گھبر گئی تھی۔

میری ہنسد فائب ہو گئی اور میں بھی بے چین ہوا تھا کہ رانی صبح نہ چلے نکلا آئی تھی۔

رانی بولی، ”دیدہ، شاستری جی مر گئے، رات کو۔ ریڈیو میں خبر آئی ہے۔ اتنا کہہ کر رانی شاید چلی گئی تھی کیوں کہ اسے یہ اچھی طرح معلوم تھا کہ اس بلڈنگ میں اس افسوس ناک خبر کو سن کر سب زیادہ دکھ اس کی چٹھانی ہی کو ہو گا۔
برآمدے میں مکمل سناٹا تھا۔ پھر تو کی سسکیوں کی آواز ابھری۔ وہ پھپک پھپک کر رہی تھی۔

میں اپنے پلنگ پر اٹھ کر بیٹھ گیا اور ٹیبل ٹیپ چلا دیا۔ تھوڑی دیر بعد نوٹس

میں اس کا دھیان بنانے کی غرض سے بولا: ”نوشہ تیار کرو بھی۔“
مجھے دفتر جانا ہے۔“

”تو نے ایک لمحے کے لیے میری طرف دیکھا: ”تم آج بھی دفتر جاؤ گے؟“
”آج تو مجھے اور دونوں سے زیادہ کام کرنا ہو گا۔ اخبار کا ایڈیٹر ہوں۔“
تم جانتی ہی ہو کہ ہم اخبار والوں کو مرنے تک کی فرصت نہیں ہوتی۔“ میں نے
تو کو سمجھایا۔

”لیکن؟“ تو نے اس طرح پوچھا جیسے کہنا چاہتی ہو کہ آج تو اتم کرنے
کا دن ہے اور تم کام کر دگے۔“

”ہاں تو، شاستری جی بھی آخر دم تک کام کرتے رہے۔ ان کے گرد نہرو
جی نے ایک بار ان سے کام کرنے کے لیے کہا تھا اور شاستری جی نے کام کرنا
شروع کر دیا تھا۔ پھر انھیں اتنی فرصت ہی نہ ملی کہ پوچھیں کہ انھیں کون کون سے
کام کرنے ہیں۔ وہ تو بس کام کرتے رہے اور کبھی پیچھے نہیں ہٹے۔ پھر انھوں نے
ہم سے بھی ایسا ہی کرنے کے لیے کہا۔“ میں نے تو کے ہاتھ سے تصویر لے لی اور
شیلف پر رکھ دی۔ وہ کچھ نہیں بولی۔

میں نے دوبارہ کہا: ”دیکھا جائے تو آج ہر شخص کا پہلا فرض ہے کہ وہ
اتنا کام کرے جتنا اس نے شاستری جی کے ہوتے ہوئے بھی نہیں کیا تھا۔ یہ
شاستری جی کا اتم کرنے سے کہیں بہتر ہو گا۔“ میں نے تو کی پیٹھ پھٹکی۔

تو اپنی روزمرہ کی دنیا میں دھیرے دھیرے واپس آ رہی تھی۔

میں بولا: ”تو، تم ماں ہو۔ بھارت آتا ہو۔ تمہارا کام آنا ہو سنا
نہیں بلکہ اس نئی پود کو اس طرح پر دان چڑھانا ہے کہ وہ آگے چل کر ایسا قد اور
درخت بنے جس کا آندھی طوفان کے لاکھ تھپیڑے بھی کچھ نہ بگاڑ سکیں۔“
”پھر میں کیا کر دوں؟“ تو نے ایک بچے کی طرح پوچھا۔

”اپنا سارا غم جھٹک دو۔“ میں نے اسے سمجھایا۔ ”جا کر جھٹ پٹ
ناشتہ تیار کرو۔ دیکھو، تمہارے بچے ابھی تک بھوکے پیاسے بیٹھے ہیں۔ انھیں
اٹھاؤ، نٹلاؤ، دھلاؤ، ناشتہ کراؤ۔“

اور تو نے سوئی گھر میں جا کر چوہا سلگا دیا۔ بچے بھی خود اٹھ کھڑے
ہوئے اور برش لے کر دانت صاف کرنے لگے۔ میں اخبار لے کر کرسی پر بیٹھا۔

کوئی آدھے گھنٹے بعد میری ڈی لڑکی آجھانے آکر مجھ سے کہا: ”پاپا۔“

ایک طرف شاستری جی، دوسری طرف دزیر بھگت کو سی گئی اور درمیان
میں صدر ایوب کھڑے ہیں اور انھوں نے دونوں کی طرف اپنا دوستی کا ہاتھ
بڑھا رکھا ہے۔

تاش قند کے ہوائی اڈے پر شاستری جی کا زبردست سواگت ہو رہا ہے۔
تاش قند کے اجلاس میں شاستری جی کی دھواں دھار تقریر صدر ایوب
اور دزیر خارجہ بھٹو پریشانی کے عالم میں سن رہے ہیں۔

پانچویں تصویر۔۔۔
ایک ایک میں نے پیچھے مڑ کر دیکھا، نو ہاتھ میں پانچویں تصویر لے کھڑی تھی۔
اس تصویر میں وہ شاستری جی کے ساتھ کھڑی سکرابھی تھی۔ شاستری جی ایک
دن اس کے زنگ ہوم کا اٹکھائے کرنے آئے تھے جہاں وہ رہنشینت ہے۔
تو نے اس یادگار تصویر کو ایک رد پستلے فریم میں جڑوا کر اپنے ڈرائیگ روم
میں بٹا رکھا تھا۔ تصویر کے برابر ایک گل دان رکھا ہوا تھا جس میں ہمیشہ تازہ
پھول کھلے رہتے تھے اور پھولوں کی ایک ڈالی تصویر کے فریم سے کوئی فن بھر
ادیر نکلی رہتی تھی جس کے سر پر ایک بڑا سا پھول کھلا ہوا تھا۔ نہ جانے اس
پھول سے تو کی کیا مراد تھی۔

ایک دن تو نے مجھے یہ تصویر دکھا کر کہا تھا: ”ایسا لگتا ہے جیسے میں
شاستری جی کی بیٹی ہوں کتنی شاہت ہے ہم دونوں میں۔“
اور میں نے اس کی بات کی تائید کی تھی۔

نوٹسکیوں کے درمیان بولی، ”ہائے! اب مجھے پردھان ستری کی
بیٹیوں کے گھر کا۔ میں یہ تصویر اپنی سہیلیوں کو دکھا کر کتنا فخر محسوس کرتی تھی۔“
میں نے کچھ پریشان ہو کر تو کی طرف دیکھا۔ اس کا چہرہ ایک دم زرد
پڑ گیا تھا۔ مجھے ڈر لگنے لگا۔

پھر کیا ایک مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے شاستری جی کی موت روس میں نہیں
ہوئی تھی تاش قند میں بھی نہیں ہوئی تھی، ہندستان میں بھی نہیں، دلی میں بھی ہیں۔
— بلکہ میرے اپنے ہی گھر میں ہوئی تھی، ان کی لاش میری آنکھوں کے سامنے
رکھی ہوئی تھی اور تو نے مجھ کو اس کا دکھ کر رہا تھا۔

میرے سیم میں جھری پیدا ہو گئی۔ میں نے اپنے سر کو جھٹک دیا اور نوک باز
بیکر کو کمرے میں لے آیا اور بنگ پر بیٹھا دیا۔ تصویر اب بھی اس کے ہاتھ میں تھی
جسے اس نے مضبوط پکڑ رکھا تھا۔

جائے بن گئی ہے۔ مٹی آپ کو بلا رہی ہیں۔“

کے جب ہمارا اپنا گھر بھرا ہوا ہو گا اور ہماری یہ دوسروں کے گھروں کے اندر جھانکنے کی بری عادت ہمیشہ کیلئے چھوٹ جائے گی۔۔۔“
یکایک آجھانے مجھ سے سوال کیا: ”پاپا! اب ہمارے دیش کے بددعا منتری کون تینس گے؟“

”کوئی بھی بن جائے گا بیٹے۔ ہو سکتا ہے کہ کوئی خاتون بنے!“ میرے منہ سے نکل گیا۔

ہندستان کی پردھان منتری کوئی خاتون بنے گی، یہ سن کر نوٹو جیسے چونک اٹھی۔
”دیکھو نوٹو! اگر کل کوئی خاتون ہندستان کی پردھان منتری بنتی ہے تو تمہاری اپنی ذمے داریاں کتنی بڑھ جائیں گی۔ آخر تم بھی تو میللا ہو!“ میں نے نوٹو کو بری کا احساس دلایا۔

اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے سارے گھر کا ماحول بدل گیا۔ بچے دوڑتے ہوئے لگی میں کھیلنے چلے گئے۔ میں پرس جانے کے لیے اٹھ کھڑا ہوا۔ نوٹو میرا بیچ کا ڈبہ تیار کرنے کے لیے رسوائی گھر میں چلی گئی۔

شاستری جی کی اس بڑی سی تصویر نے جو سامنے دیوار پر لٹکی ہوئی تھی، یکایک سکرا کر میری طرف دیکھا:

”تاش تندا کاہیر دیں نہیں تم ہو، کیوں کہ تمہیں اب دیش کو لے کر آگے بڑھنا ہے۔ میں اس کے لیے لڑا اور اس ہی کی خاطر اپنی جان دے دی۔ آج اس امن کو برقرار رکھنا تمہارا کام ہے۔“

یہ وقت اتم کرنے کا نہیں، کام کرنے کا ہے۔ تم اس دانے کی طرف کیوں دیکھتے ہو جو دھرتی میں گر کر فنا ہو گیا۔ ان اہلماہاتے ہوئے کھیتوں کی طرف دیکھو جہاں گہیوں کی سنہری باباں نے سورج کی روشنی میں اور زیادہ چمک دار ہو گئی ہیں۔۔۔“

میں بھی سکرا کر لگا اور میرے ہاتھ خود بہ خود جڑ گئے۔
میرے منہ سے نکلا: ”میرے محترم نیتا! اب تک میں بھی یہی کہہ رہا تھا۔“

میں نے نوٹو کے ہاتھ سے کھانا لیا اور دفتر کی جانب چل دیا۔

میں نے جا کر دیکھا، میرے بچے۔ بھارت کے فوہال۔ کھانے کی میز کے گرد بیٹھے مکھن توں کھا رہے تھے اور بڑے خوش نظر آ رہے تھے کیوں کہ آج انہیں اسول جانا نہیں پڑے گا۔ آج وہ دن بھر کھیں سکیں گے۔
نوٹو نے مجھے چائے کا کپ بنا کر دیا۔ میں نے پلیٹ میں سے دو چاکر کا جو اٹھالے اور کھانے لگا۔ مگر کھاتے ہوئے ایک کاجو چھٹک کر فرش پر جا گرا۔
نوٹو چپ چاپ چلے پی رہی تھی۔

”دیکھا تم نے؟ ایک دانہ دھرتی پر گر گیا اور ہم نے سمجھ لیا کہ دانہ برباد ہو گیا نہیں، ایک دانے کی قربانی سے سیکڑوں دانے پیدا ہوتے ہیں۔ وہ دانہ ضرور مرجاتا ہے، مگر بہت سے دوسرے دانے زندہ ہو جاتے ہیں!“ میں نے نوٹو کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”اب ہم کیا کریں؟ اس اکیلے دانے کا اتم کریں جو مرجکا ہے یا ان اہلماہاتی ہوئی بابیوں کو دیکھ کر خوش ہوں جو اس اکیلے دانے کی دین ہو رہی۔“
نوٹو نے آنکھیں ٹھا کر میری طرف دیکھا، مگر منہ سے کچھ نہ بولی۔

لیکن میرے فوہالوں نے میرے اس سوال کا جواب ایک زبان ہو کر دیا، ”پاپا! ہمیں ان اہلماہاتے ہوئے پودوں کو دیکھ کر خوش ہونا چاہیے!“
”شباباش!“ میں خوش ہو کر بولا اور کاجو کی پلیٹ کی طرف سرکادی۔
”نوٹو، جب ایک سپاہی لڑتے ہوئے گر جاتا ہے تو کیا لڑائی ختم ہو جاتی ہے؟ نہیں، کوئی دوسرا سپاہی فوراً اس کی جگہ لے لیتا ہے اور لڑائی جاری رہتی ہے۔ پھر لڑائی صرف ایک طرح کی تو ہوتی نہیں۔ اور سپاہی بھی تو ایک طرح کے نہیں ہوتے۔ آج ہم سب سپاہی ہیں اور لڑائی لڑ رہے ہیں۔“

”ہمیں اپنے کھیتوں میں لڑنا ہے، تاکہ غلہ فراط سے پیدا ہو۔ اور آج جو سارے دیش میں پریشانی دکھائی دے رہی ہے، وہ ہمیشہ کے لیے ختم ہو جائے۔ آخر ہم اپنا پیٹ بھرنے کے لیے دوسروں کی طرف کب تک نکلتے رہیں گے؟۔“

”ہمیں لوں میں، دفنوں میں، کھیتوں میں، کارخانوں میں۔ ہر جگہ لڑنا ہے۔ دیش میں آج امن ہو گیا ہے، مگر ہمیں پھر بھی ان محاذوں پر لڑنا رہنا ہے، کیوں کہ ہمیں اس امن کی لاج رکھنی ہے۔ اور لاج ہم بھی دکھ سکیں



تلوک چند محروم — فکر و فن کا ایک جائزہ

مصحف دایہ اہل علم علوی

ان کے یہاں ایک خاص چاشنی ہوتی ہے جو ان کے کلام کے مطالعہ کے لیے ہمیں مجبور کرتی ہے۔ الفاظ سے پیدا کر کے ترمیم پیدا کرنا بھی ان کی خوبی ہے۔ انھوں نے میدان نصاریٰ کچھ اور مناظر قدرت کا بیان کیا قصود اور اخلاق جیسے خشک موضوعات کو متحرک اپنا یا کر کہیں بھی اپنے مخصوص طرز کلام کو ترک نہیں کیا۔ انھوں نے جس موضوع کو بھی نظر کیا حد کمال تک پہنچا کر دم لیا۔ بہار کا ذکر کیا تو اس انداز میں کہ بہار کی تردنا زلی پیدا ہو گئی۔ قصود، حمد و معرفت کی بات کی تو ایسا عجز و انحسار دکھایا کہ جواب نہیں ہے

محرم ہوں، سب کا رہوں، رحمت کر عاجز ہوں، گنہ گار ہوں رحمت کر
حاضر تھے درپے خداوند کریم بادیرہ اشک بار ہوں رحمت کر
یہ انحساری و عاجزی مصنوعی نہیں دل کی آواز ہے اسی لیے حسن و خوش
رکھتی ہے اور سب بڑھ کر اثر رکھتی ہے بقول اقبال ع دل سے خوباں نکلتی ہے اثر رکھتی ہے
محروم صاحب کی ایک نظم تصویر بہار ہے، سر درد انسا طے بھر بھر
اس میں الفاظ سے جو بحر پیدا کیا ہے اور جس نغمے سے بہار کی تصویر کھینچی ہے اس کی
نظیر نہیں۔ ایک بند ملا حظہ ہو

دامن کوہ سار سے ساحل رود مار تک
دامن کوہ سار سے ساحل رود بار سے

سند شاہ بہار نغمہ سبرہ زار ہے
شبنم ترے کشت زار نغمہ گمر نگار ہے
منظر جلوہ طرب ساعت رود گار ہے

کسی بھی شاعر کی عظمت کی معراج اس کے علاوہ اور کیا ہو سکتی ہے کہ وہ عوام میں مقبول ہو، خواص اس کے فن کی قدر کریں اور اس کے ہم عصر اس کی فن کاری کے قائل ہوں۔ تلوک چند محروم ان چند خوش نصیب شعرا میں تھے جن کو عوام سے مقبولیت خواص سے فن کی قدر اور ہم عصروں سے عزت ملی۔ اگر اللہ باریا جیسے جید شاعر نے ان کی فن کارانہ صلاحیتوں کا اعتراف کیا ہے

ہے داد کا سخی کلام محترم لفظوں کا جمال اور معنی کا جہنم

ہے ان کا سخن مغیہ دانش آموز ان کی لفظوں کی ہے بجا ملک میں جہنم

حضرت محروم نے خدا داد و ذوق سخن پایا تھا۔ اسی لیے ان کے یہاں بڑی نغمی سرور اور پختہ کاری پائی جاتی ہے۔ الفاظ کی برجستگی، بندش کی چستی اور پھر معانی کا جوہر ان کو ایک قادر الکلام شاعر بنانے کے لیے میسر کرنا ہے۔ اپنے خیالات کو بظہور ادا کرنے اور الفاظ کو خیالوں سے ہم آہنگ کرنے میں ان کو خاص ملکہ حاصل تھا، الفاظ کو اس طرح استعمال کرتے تھے کہ خود بخود ایک سحر آفریں فضا پیدا ہو جاتی تھی۔ حراں سر دگی کس کی ہے کوئی کیا سمجھے ہمارے کس کا جسم ہے کوئی کیا جانے

ہو گئے صبر و سکون دل سے جدا تیرے بعد کوئی تسکین کا پہلو نہ رہا تیرے بعد دل ہوا مرثیہ خوان مجھ روح جمال جاں ہوئی مانی ہر دردنا تیرے بعد زندگی پاس کے صحرا میں اڑاتی ہے خاک مل گیا خاک میں جیسے کا مزا تیرے بعد ان اشعار کا حسن و خوبی، برجستگی دینے تکلفی، نغمی و شعریت محروم صاحب کا اپنا فن ہے اور یہی فن ان کی خصوصیت اور خوبی ہے۔ نغمی اور شعریت کا دامن ان کے ہاتھ سے کسی بھی وقت نہیں چھوٹتا۔ غزل، نظم، قطعہ، رباعی کوئی بھی صنف سخن بڑ

کلی کلی نے چٹک کر خوش آمدید کہا یہ کس نے ان کو بتایا کہ بھروسہ کیا
ہاں تین نظموں کے اقتباسات دیے گئے ہیں جو ایک موضوع پر ہوتے
ہوئے بھی بالکل مختلف ہیں۔ تینوں کا حسن اور لطافت جدا جدا ہے۔

حضرت مخدوم کا کوئی شعر کوئی شعر ہے اپنی مخصوص شوری سے معرا نہیں
ہوتا۔ یہ اس بات کی شہادت ہے کہ وہ فطری شاعر تھے۔ فطری شاعر اور
اکتابی شاعر میں ہی فرق ہوتا ہے کہ ایک کے یہاں شعریہ کے سوتے بھٹتے
معلوم ہوتے ہیں اور دوسرے کے یہاں باوجود انتہائی معنویت اور فن کا راز
ہمارے کے بھی شعریہ کا فقدان ہوتا ہے۔ مخدوم صاحب کے یہاں جگہ جگہ شہرت
کے سوتے بھٹتے نظر آتے ہیں حضرت بخش ملیاں کا کہنا اسی لیے بجایا ہے۔
"مخدوم صاحب کے کلام میں یہ نمایاں خصوصیت ہے کہ وہ ہر ایک مضمون پر شاعرانہ
لفظ نگاہ سے اظہار خیالات کرتے ہیں اور سخن گسترانہ انداز کو کہیں ہاتھ سے
نہیں پھوڑتے۔"

حضرت مخدوم بڑی وسیع نظر رکھتے تھے ان کے احاطہ فکر سے کوئی بھی
موضوع باہر نہیں۔ انھوں نے ہر اس موضوع پر طبع آزمائی کی جس پر ان کی
اجنبی ہوئی بھی نظر پڑی۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اتنا کچھ کہے کہ اس کو نیچا کر کے
اس کا مطالعہ کرنا بھی آسان نہیں۔ انھوں نے ہر صنف سخن کو اپنا یا اور اس
میں اپنے فن کے جوہر دکھائے۔ اسی لیے ان کے یہاں ہر وہ شے ملے گی جس
کی تلاش کی جائے۔ بڑی خوبی کی بات یہ ہے کہ انھوں نے ہر صنف سخن کو اس
کی مخصوص روایات کے ساتھ اپنا یا۔ غزل بھی تو غزل کی مخصوص روایات کو مد نظر
رکھا۔ ایک غزل ملاحظہ ہو:

شہرہ تمھارے حسن کا اب عام ہو گیا رکھو معات، اگر کوئی بدنام ہو گیا
لے دل تم طفیل ہوں شہود عشق باز قے کیا تھا کام، مرا نام ہو گیا
چشم بتاں میں ہے کوئی تسخیر کا عمل جس پر بڑی نگاہ دی رام ہو گیا
مر ہی گیا خوشی سے میں سن کر پیام دہ بیغام وصل موت کا پیغام ہو گیا
پھرنے میں کس لیے نہیں کہتے ہیں نغمے کیا بند در گر دش ایام ہو گیا
اے دل یہ کیا نردگی آغا عشق میں گل کیوں ترا چراغ سر شام ہو گیا

مخدوم کو بھی طاعت خالق پر ناز تھا
سنے ہیں اب وہ مدد اعنام ہو گیا
شاعر کے لیے یہ امر انتہائی ضروری ہے کہ اس کے خیالات اعلیٰ دہانہ

روح فدا کس قدر نغمہ آتش ہے

منظر صاف سطح آب آئینہ ہوا ہے

دشت میں انقض عیاں قدرت کر دکھا ہے

دامن کو ہمارے ساحل رودبار تک

ساحل رودبار سے دامن کو ہمارے تک

اسی طرح اور بھی بہت سی نظمیں ہیں جن میں "باد بہاری چلی" اپنی گونا گوں

معدنیات کی بنا پر بڑی مرکزہ آلا نظر ہے۔ پہلا بند ہے۔

گلشن آفاق میں پھول کھلاتی ہوئی

ماچتی مگاتی ہوئی

جلوہ فردوس کا رنگ بھاتی ہوئی

عطر اڑاتی ہوئی

باد بہاری چلی

شعر وہی پر تاثیر ہوتا ہے جو معنی اور مطالب کو سمجھے بغیر ذہن و دماغ پر سحر انگیز
اثر چھوڑ جائے۔ مخدوم کے یہاں یہ خوبی بہت پائی مانی ہے۔ ان کی بہاریہ نظموں اور
مناظر فطرت کی لاجواب عکاسی میں ان کی یہ خوبی خاص طور سے جلوہ گر رہتی ہے۔
اس سلسلے میں مخدوم نے بہت کے موضوع پر جو نظمیں کہی ہیں وہ خصوصاً قابل
ذکر ہیں۔ بہت ان کا خاص موضوع سخن معلوم ہوتا ہے کیونکہ انھوں نے اس
پر کئی نظمیں کہی ہیں اور یہ سب اپنی اپنی انفرادیت کے لحاظ سے نہایت دلکش
اور سحر آفریں ہیں۔ چند نظموں کے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

سردی گئی بہت کے ایام آگئے طائر فید فضل بہاراں سنا گئے

عالم نہ پوچھ چاندی راؤں کے لطف کا یہ جلوے بھلیاں دل و دیں پر گر آگئے

پھر گلشن عالم میں پیغام بہت کیا

پھر گو بجھے ہیں نغمے سرور فضاؤں میں

اک کیفیت کا عالم ہے صحرا کی بھڑاؤں میں

رعنائی دل کش ہے پھولوں کی اداؤں میں

بتابی العن ہے بلبل کی فداؤں میں

بلبل کی فداؤں نے ہر درے کو تڑپایا

مبا نے مزہ سنایا کہ بھروسہ کیا گلوں نے جلوہ دکھایا کہ بھروسہ کیا

یہ ہاتھ جوڑ کے مجھ سے معافیاں کیسی؟
 چھڑی ہے آج بہ رخصت کی اتنا کیسی؟
 ذرا تو دھیان کر دے سوز غم کی طرف چلے ہو چھاؤں میں تلوں کی کیوں مہم کی طرف
 نظر اٹھاؤ ذرا میری چشم نم کی طرف بڑھاؤ ہاتھ نہ لے جاں کے قدم کی طرف
 مجھے تو دے دے ہو بار بار رونے سے
 دکو گے کیا نہ مرے زار زار رٹنے سے

نہ کو کے جاؤ مجھے آہ، خانہاں برباد نہ کے حاجے شغل نالہ و زاریاد
 رکھا ہے میں نے تمہیں اور تمہنے بھوکنا: نہ تھیلی باندے گی ہجر و دام کی افتاد
 کیا تھا احمد و فنا مجھے عمر بھر کے لیے
 ابھی سے ہو گئے تیار رکھو اُدھو کے لیے؟

”در دنیا ک نظر“ کسی کے بھول کے زمر کی ایک صبح“ اسی طرح کی دوسری
 پر درد اور پر تاثیر نظمیں ہیں اور سوز دل تو بالکل سوز دل ہے۔

پھر دل سوختہ مصروفِ غناں ہوتا ہے ذکر سوز غم دانندہ نہاں ہوتا ہے
 کچھ خبر ہے تجھے نشان کو جانے والے سوزِ غم سے برا حال یہاں ہوتا ہے
 مری آہوں سے بولے داغ جگر آتی ہے بختِ دل ساتھ لے شکستہاں ہوتا ہے
 ہے مرے واسطے انگشتِ عالم گنگن ہر گل تر پہ شرابے کا گماں ہوتا ہے
 آج محروم بھلے ہیں بہت گرم اشعار دل جلوں کا یہی انداز بیان ہوتا ہے
 محروم صاحب نے ”طوفانِ غم“ کے عنوان کے ماتحت اپنی پرورد
 نظموں کو اپنے ایک مجموعہ کلام غنیمت معانی میں ترتیب دیا ہے۔

محروم فن کے بھی استاد تھے انھوں نے تقویاً ہر اچھے اور مہناذ شاعر کے
 متعدد اشعار کی تضمین کی اور بہت خوب کی۔ تضمینوں کی یہ بہتات محروم صاحب
 کے شعری ذوقِ شوق اور شغف کی زندہ نظیر ہے۔ ہر زمین اور ہر طرز میں ادلے جہتاً
 کی خواہش بڑی خوب اور لطیف ہے۔ تضمین شعر غالب ”روزے کے سیر شد محروم خدام
 ندارد“ سے تضمین میں ان کی ہمارت کا اندازہ بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔

محروم صاحب نے شاعری سے سبک چھوڑا کام یہ لیا ہے کہ اس کے ذریعہ
 اعلیٰ اخلاق و صفات کے درس دیے اور یہ کام انھوں نے خاص طور سے رباعیات
 و قطعات کے ذریعے سرانجام دیا۔ رسائل کی کو شہرت اپنی اعلیٰ اخلاقی و مذہبی
 اور وطنی رباعیات کے سبب ہی میسر ہوئی۔ انھوں نے دنیا کی بے ثنائی کا
 کسی کئی انداز میں ذکر کیا۔ نوجوانوں کو کمین تلقین کی، کمین ہدایت دی اور کمین

ہوں، اس کی تخیل کی پرواز بلند ہو اور اس کے بہاں خلوص بدرجہ اتم ہو۔ محروم
 صاحب کے بہاں اس میں سے کسی بھی خوبی کی کمی نہیں: ان کے خیالات بڑے
 اعلیٰ پاکیزہ و سنجیدہ ہیں ان کا دل خلوص سے معمور ہے۔ وہ عالمی اس کے شدید
 اور قوی یک جہتی کے علمبردار کی حیثیت سے اپنے فن میں نمودار ہوتے ہیں۔ دنیا کے
 تمام انسانوں کے لیے ان کے دل میں محبت کا یکساں جذبہ موجزن ملتا ہے۔
 وہ دنیا کو تمام عیوب سے پاک و صاف دیکھنا چاہتے ہیں اور ایسے اعلیٰ اصولوں
 اور آرٹھوں کی شعری تبلیغ کرنے والا شاعر عظیم شاعر ہوتا ہے۔

محروم صاحب جذبات انسانی کا بڑے دلفریب اور پر خلوص انداز
 میں بیان کرتے ہیں اور اس میں وہ اپنا ثانی نہیں رکھتے۔ ان کے بہاں جذبات
 غم کا بیان خصوصاً بڑا پر درد اور دل فریب ہے جس کا سبب یقیناً سوزِ غم و غنا
 کے الفاظ میں یہ ہے کہ وہ اپنے شخص کی مناسبت سے دنیا کی بعض نعمتوں سے
 محروم رہے اور یہ کہ ان کو بعض بڑے ہی جانکاہ صدقوں کا سامنا کرنا پڑا۔ ان
 پر ایک کے بعد ایک غم ٹوٹا اور وہ شکستہ دل ہو کر اس کا ذکر کرنے ہی میں راحت
 غم سوس کرنے لگے۔ ان کا سبک اعلیٰ اور قابلِ قدر کلام دہی ہے جس میں
 انھوں نے جذبات کا پرورد بیان پر اثر انداز کیا ہے۔ ان کا حکم زیادہ تر
 ان کا ذاتی غم ہے لیکن انھوں نے کچھ اس طرح اس کا اظہار کیا ہے کہ وہ آفاقی
 بن گیلے۔ یہی فن کی معراج اور شاعری کی عظمت کی دلیل ہو کر رہی ہے۔

یہ دنیا فانی ہے۔ یہاں کی ہر شے فانی ہے اور جتنے بھی انسانی رشتے
 ہیں وہ آج خواہ کتنے ہی پائدار معلوم ہوتے ہوں وہ سب ناپائدار ہیں۔ ملا خطہ
 کیجیے اسی بات کو محروم صاحب نے کسی خوبی سے نظم کیا ہے۔

کتے ہی استوار ہوں تو نہیں گے ایک دن رشتے پر جتنے الفت و مہر و وفا کے ہیں
 محروم یہ تو مجھ کو بھی معلوم ہے کہ ہم جو کچھ ہیں چلنے پھرنے کھلونے فضلے ہیں
 کوتاہیوں میں تو میر بھی اور دل پہ جبر بھی اشکوں کو کیا کر دوں کہ یہ خود سرنالے ہیں
 محروم صاحب کی سب سے پرورد اور پر تاثیر نظم ”اشک حسرت“ ہے جو انھوں
 نے اپنی ریفہ حیات کی رحلت پر لکھی تھی۔ اس میں انھوں نے بڑے پرورد انداز
 میں ریفہ حیات کے انتقال کی نظر کشی کی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نظم کے
 سارے بندرجہ تخلیق پائے رہے اور کوئی لکھنا چلا گیا جہد مندیش ہیں۔

یہ آج ہونے لگی ہے کہ ہر کی تباری ہے بے طرح مترشح نظرسے ہزاری
 کہاں ہے آج تھاری وہ طرزِ عوادی کہ بے اثر مرے تلے ہیں بے اثر زاری

ان پر نظر کیا۔

کم لے گی۔ دہندہ پیش ہیں :

نہ ہجوم آؤد ہے نہ وہ حسروں کا جھگٹ
وہ نفوش داغ حراماں ہوئے دل سے جو جھٹ پٹ
کہ انھیں مٹا گئی ہے

تیری ایک مسکراہٹ

نہ قر کے نور میں ہے نہ سحر کی روشنی میں
نہ شفق کے رنگ میں ہے نہ بے پھول کی ہنسی میں
جو سماں دکھا گئی ہے

تیری ایک مسکراہٹ

مردم صاحب نے زیادہ تر نظمیں ان موضوعات پر کہی ہیں جن پر اردو میں
بہت کم نظمیں ملتی ہیں مثلاً ”میتہ دنیا“ اور ”بلبلہ“ پر بہت کم اردو شعرا نے طبع
آزمائی کی ہے۔ مردم صاحب نے بڑی خوبی سے ان کو موضوع سخن بنایا۔ نظم ”میتہ
دنیا“ کے دہندہ ملاحظہ ہوں۔

راحت افزائے جان زار ہے تو مرہم خاطر بھگوار ہے تو
نکمت صبح و بھار ہے تو کہ نہایت ہی خوشگوار ہے تو
بس کہ دل کش ادا لی بھگو

چشم عالم میں جا لی بھگو

جب پری بن کے شب کو آتی ہے کیا عجب شعبے دکھاتی ہے
گو حیا سے بدن چراتی ہے سو کرشنے دکھائے جاتی ہے
تیرے ہوتے بھگوار بردہ نشیں

پر دے مرزاں کے مطلق اٹھے نہیں

اسی طرح ”دنیا“ کے بارے میں اظہار خیال کیا ہے :

نقش بر سطح آب ہے دنیا بگر موج سرا ہے دنیا

ہو خیار اس سے بچ کے کہتے ہیں کہ نہایت خراب ہے دنیا

ایک حالت پر وہ نہیں سکتی بیکر انقلاب ہے دنیا

شیر غفلت ہے زندگی اپنی اس میں بزرگ خواب ہے دنیا

چند روزہ ہے اور فانی ہے پھر بھی کیا لاجواب ہے دنیا

تا جواتی ہے دکھشی اس میں بچ بعد شباب ہے دنیا

دنیا موج سرا ہے، بیکر انقلاب ہے، نہایت خراب ہے، پھر بھی

نوجوانان دور حاضر کا قدرتی کاروبار ہے کیا خوب
ذوق ترمیمی گیسود رخسار شکل لیل و نہا ہے کیا خوب
موجودہ دور کی لڑکیوں کے شوق سینما اپنی دھیمہ پرکتے ہیں۔

کل سرشام تھی اک دوشیزہ سینا ہال کی جانب راہی
راہ میں ایک سہیلی جو ملی اس کو دینے لگی یوں آگاہی
نئی پچھو ہے نہایت دل کش قابل دید ہے ”میرا ماہی“
مرثیہ شرم و حیا کا تھا یہ یا مری فہم کی ہے کوتاہی
حضرت مخدوم کا مطالعہ دینے تھا۔ انگریزی ادب سے بھی انھیں گہری
واقفیت تھی۔ اسی لیے انھوں نے انگریزی کے متعدد شاعروں کی نظموں کے
آزاد ترجمے کیے۔ ان کے خیالات کو اپنایا اور بعض اوقات انگریزی طرز کی بے قصہ
مختصر نظمیں بھی کہیں۔ انگریزی شاعری سے ہی متاثر ہو کر انھوں نے ”نغمہ“ کی
کیا خوب تعریف کی ہے۔

نغمہ کیا ہے؟ شاعر حسین ازل ظاہری آنکھ سے جو ہے مستور
روح کی آنکھ دیکھتی ہے اسے اور بات ہے اس سے نور و نور

مخدوم صاحب کو جذبات انسانی کا اظہار کرنے میں خاص ملکہ حاصل
تھا۔ ان کی وہ نظمیں بڑی وجد آفریں اور دل نواز ہیں جن میں اس طرح کے جذبات
کی عکاسی کی گئی ہے۔ مثلاً ”ایوان شاہی میں آخری رات“ میں ہما تاج بھر کے
جذبات کی جس طرح ترجمانی کی گئی ہے اس کی مثال اردو میں کم ملے گی۔ اس نظم
کا ایک بند دیکھیے :

اے فریب الفت فانی نہ تو بھٹکا مجھے آہ لے بھولی محبت لے نہ اب بھوکا مجھے
دیلنی ہے دہنے لگی باز سے مٹا کر مجھے گھر نظر آیا ریاض دہر کانٹوں کا مجھے
یہ کنکاش دے بے جا ہیں سلاسل کی طرح

توڑ دوں ان کو طلسم نقش باطل کی طرح

مخدوم صاحب جب بھی جذبات انسانی کی ترجمانی کرتے ہیں انسانی نفسیات
کے ماہر کی طرح سامنے آتے ہیں۔ موقع محل کے اعتبار سے اس طرح کے الفاظ
کو ڈھالتے اور ایسی زبان استعمال کرتے ہیں جو نظم کے موضوع کے عین مطابق ہو۔
ان کی ایک نظم ”بچے کی مسکراہٹ“ دیکھیے۔ یہ ایک انتہائی پیاری نظم ہے۔
اس میں جس خوبی سے بچوں کی معصوم مسکراہٹ کا نقشہ کھینچا گیا ہے اس کی مثال

کے چند نثر کے سلسلے میں "مردم صحرا" "دیران کنیا" "سیتا کی نرپاد" "عجاز عصمت" اور "رادن کا ماتم" اردو ادب میں گراں قدر اضافہ ہے۔

مردم صاحب نے اپنی شاعری سے اہل وطن کو پیام زندگی دے کر اس بات کی کوشش کی کہ ہمارے ذہنوں سے باہمی کدورت دور ہو سکے۔ اور ہم سب مل کر ایک اچھے معاشرے کی تشکیل کریں۔ ان کی رباعیات اور قطعات ان کے اس منشا کی نشان دہی کرتے ہیں۔

نوجوانوں کو شراب نوشی سے بچنے کی تلقین کرتے ہیں اور کس انداز سے!
نوجوانو! شراب سے بچنا اثر زہر ناپ سے بچنا
آب آتش لباس ہے یہ دے رنگے آبتاب سے بچنا
جیسے کا سلیقہ سکھاتے ہیں تو اس طرح سے

مطلقاً اپنے واسطے بچنا باعث ہستی دوام نہیں
"نوجوان کا مزار" میں دنیا کی بے ثباتی کا نقشہ ان الفاظ میں کھینچے ہیں۔
دن کو بھی یہاں شب کی سیاہی کا ساک کھتے ہیں یہ آرام گاہ قند جہاں ہے
دلت ہوئی وہ شمع نہ خاک نہاں ہے اٹھنا مگر اب تک سرِ سرقد سے حواں ہے
جلود سے عیاں جوئے کے ہوا طوطا کا عالم

قریب ہے ان کی شب دیکھو رکھو کا عالم
دنیا کا یہ انجام ہے دیکھنے لیل نادان ہاں بھول نہ جائے تجھے یہ مرنے دیراں
باقی ہیں نہ وہ باغ نہ وہ قصر نہ ابوال آرام کے اسباب نہ وہ پیش کے ساماں
ڈٹا ہوا اک ساحل راوی پر کا ہے
دن کو بھی جہاں شب کی سیاہی کا ساک ہے

مردم کی ایک اور خوبی یہ ہے کہ اگر ان کی رباعیات اور قطعات کو دیکھا جائے تو پڑھنے والا ان کو قصوت اور اخلاق کا شاعر کہے گا، جذباتِ فطرت سے مبرا نظر ہو کر پڑھا جائے تو مردم شاعر فطرت نظر آئیں گے، ان کا عاشقانہ کلام دیکھا جائے تو شاعرِ حسن و عشق کہنے میں کوئی شکوک نہ ہوگا۔ یہ ایک شاعر کا یقیناً کمال نہیں ہے کہ وہ جو رنگ اختیار کرے اس میں انفرادیت حاصل کر لے۔

حضرت محمدؐ نے نصف صدی سے بھی زیادہ زبانِ داد کی خدمت انتہائی خلوص سے کی۔ اس کے صلے میں ان کو عزت و شہرت بھی ملی۔ مگر وہ نظر انہماک پر بند تھے اور اتنے انہماک پر بند کہ باوجود نصف صدی کی شاعری کرنے کے بھی (بقیہ مضمون صفحہ ۳۷ پر)

لا جواب ہے، یہ ایک حقیقت ہے جس کو مردم صاحب نے نہایت سادگی اور خوبی سے نظم کیلئے۔

بلبلہ میں بلبلہ کی جسامت اس کی مختصر زندگی اور دیدہ زیبی کے باوجود میں اظہارِ خیال کیا گیا ہے:

پھولا پھولے کس لیے کیا بلبلے میں ہے اللہ! کون سی یہ ہوا بلبلے میں ہے
اُن کس قدر غرور پھولا بلبلے میں ہے زخون کوئی لکے چھا بلبلے میں ہے
کتنا ابھار کتنی اکڑا کیسی شان ہے
پانی کی ایک ہونڈ میں کیا ان بان ہے
"ہلالِ عید" مردم صاحب کی بڑی شہوردار و پرکاری نظم ہے۔ اس کے دو بند ملاحظہ ہوں:

دیکھو دیکھو! وہ میں نے دیکھ لیا قلم کوہ سے ذرا ادب
چھپ چھپ گیا چھپ گیا! کہیں دیکھو پھر نظر آئے گا وہیں دیکھو
وہ جو ہے سامنے شجر دیکھو اس سے ادب اٹھا نظر دیکھو

اے لولہ! وہیں نظر آیا

مزدہ! اے شائقینِ نظر آیا

"نمود شام" میں آمد شام کی تیاریاں کس خوبی سے بیان کی گئی ہیں۔

دگمِ عشرت کا اہتمام ہوا دامنِ چرخِ لالہ نام ہوا

دورِ غور سے دیکھا نام ہوا وقتِ بزمِ سکوت شام ہوا

سایہ کوہِ سحر نواز بڑھا

صورتِ گیمبے دراز بڑھا

"کنار راوی" مردم صاحب کے اپنے جذباتِ غم کا حسین تذکرہ ہے مگر اس کی دل کشی ہر ایک کے لیے بجا ہے۔

غمِ دل آیتِ سادی ہے زندگی موت کے سادی ہے

زخمِ پنهان جگر چا دی ہے اشکِ ریزی جگر ترا دی ہے

شامِ غم ہے کنوارا دی ہے

میں ہوں اور میری سب سے کا دی ہے

مردم صاحب کی مذہبی شاعری ان کی انکحاری، صدق دلی اور خلوص کا جتنی ثبوت ہے۔ ان کی یہ شاعری دل سے نکلی ہوئی آواز ہے اور چوکھلے دل سے نکلی ہوئی بات اثر رکھتی ہے اسی لیے اس قسم کی نظمیں بھی کچھ کم پائے کی نہیں۔ راجن



ساحل رشید

بدلیں گے پھر اک بار یہ بدلے ہوئے حالات
 تم آؤ مرے ساتھ، چلو! آؤ مرے ساتھ
 آجاؤ تو سب کچھ ہے یہاں محفلِ غم میں
 یہ بزمِ خرابات ہے، یہ بزمِ خرابات
 اک تیری نظر سے ہوئے خاموش و مگر
 ہونٹوں پر مچلتے رہے کتنے ہی سوالات
 خاموشی سے نظروں سے کوئی دیکھ رہا ہے
 یہ حکمِ زبانِ بندی ہے نکلے نہ کوئی بات
 ہر ایک جبین پر مرے دامن کی شکن ہے
 ہر بچھول کی پتی پر مرے زحمت کی آیات
 ممکن ہے کوئی داغ ہوں دامن میں ہمارے
 نظروں کی خرابی ہے زمانے کی شکایات
 کس دیدہ نم ناک نے یہ آگ لگا دی
 تاحہ نظر پھیلی ہے جلتی ہوئی برسات
 مرنے کی تمنا ہے، یہ کون چلا ہے
 جھینے کی تمنا ہے چلتی ہے اجلِ سات
 دل چونک پڑا، کیا تری نظر دیکھ بھارا
 کیا باسے، کیا باسے، کیا بات! کیا بات!
 تم کردہ خیالوں میں ہیں گم حضرت ساحل
 ایسے میں چھپے کوئی پابندیِ اوقات



قیصہ ہزدانی

دیدہ نم بھی نہیں، لبِ پیہم بھی نہیں
 میں ہاں ہوں کہ جہاں شاملِ غم، تم بھی نہیں
 ہے عبثِ قلبِ شکستہ کے لیے فکر و نظر
 زندگی شیشہ و ساغر کا تصادم بھی نہیں
 گل مجھے موجِ بیک سار گراں تھی لیکن
 آج اندازہ طوفان و تلاطم بھی نہیں
 منزلِ عینِ یقیں میں ہمہ تن ہوں آزاد
 پائے تحنیل میں زنجیر تو ہم بھی نہیں
 کم سے کم اس تو ہر نقصِ تحسین کی قسم،
 تم جو ملتے نہیں مجھ کو، تو کہیں گم بھی نہیں
 مدعاے دل مضطرب ہے چشمِ نم تک
 ہاے وہ بات جو ممنونِ نغم بھی نہیں
 نہ مجھے دیکھ سرگلشنِ ہستی قیصہ
 میں وہ غنیمت ہوں، جسے اذنِ تبسم بھی نہیں

رک کر دیا کیونکہ ان کو اس پیشہ سے کوئی خاص دلچسپی نہیں تھی۔

انہوں نے ۱۸۹۷ء میں اپنا پہلا ناول *LIZA OF LAMBETH* شائع کیا، جس میں علم طب کے ایک طالب علم کی حیثیت سے لندن کی گندریستیوں میں کمر لھنوں کے علاج و معالجہ کے دوران حاصل کئے گئے اپنے تمام خرابات و مشاہدات بحسن و خوبی پیش کئے تھے۔ اس ناول کی بے پناہ مقبولیت نے ان کے حوصلے بلند کر دیے کیونکہ اپنی علی زندگی کے آغاز پر انھیں اس بات کا یقین نہ تھا کہ وہ ایک کامیاب ادیب اور صاحب طرز مصنف بن سکتے ہیں۔ اس عرصہ میں اگرچہ انھوں نے برطانیہ کے رائل کالج آف فزیشنس اینڈ سرجنس سے ڈاکٹری کی ڈگری بھی حاصل کر لی تھی لیکن *LIZA OF LAMBETH* کی نمایاں کامیابی کے بعد انھوں نے اپنے ذہنی میلان کے پیش نظر طبی دنیا پر ادبی دنیا کو ترجیح دی اور ڈاکٹری کا پیشہ ترک کر کے ادبی دنیا میں داخل ہو گئے اور مستقبل طور پر تصنیف و تالیف کا پیشہ اختیار کر لیا۔

ماہم کو سیرو سیاحت سے شروع ہی سے دل چسپی رہی۔ اس سیاحی سے ایک طرف تو ان کے ذوق سیاحت کی تکمیل ہوتی تھی اور دوسری طرف انھیں اپنی تصنیفات کیلئے موضوعات و مواد کی فراہمی کے سلسلے میں مدد ملتی تھی۔ چنانچہ انھوں نے دنیا کے بیش و کم ہر ملک کی سیاحت کی۔ وہ دوسری جنگ عظیم سے قبل اور بعد کئی بار ہندوستان بھی آئے اور یہاں کے غریب کسانوں کی زندگی سے بے حد متاثر ہوئے۔

انھوں نے اپنے دورہ ہند کے تاثرات و مشاہدات اپنی ایک مشہور تصنیف *A WRITER'S NOTEBOOK* (ایک قلم کار کی ڈائری) میں نہایت مؤثر طریقہ سے پیش کئے ہیں۔ ان کے ناول "آسٹری کی دھار" یا *THE RAZOR'S EDGE* نے ہندوستان میں بڑی مقبولیت حاصل کی۔ علاوہ ان *MOON AND SIX RENCE* اور ان کی خود نوشتہ سوانح حیات *THE SUMMING UP* کو دیگر ممالک کی طرح ہندوستان

میں بھی بہت پسند کیا گیا۔

ماہم کی پہلی کتاب نے مقبولیت ضرور حاصل کی تھی مگر ایک ادیب کی حیثیت سے ان کی زندگی کا ابتدائی دور سخت جدوجہد کا دور تھا۔ پہلی کتاب کے بعد انھوں نے اپنی باقاعدہ ادبی زندگی کا آغاز ڈراموں سے کیا لیکن نہ تو ان کے کسی ڈرامے کو خاطر خواہ مقبولیت مل سکی اور نہ وہ اپنے ناولوں اور مختصر افسانوں کے ذریعہ حصول زر کی کوشش میں کامیابی حاصل کر سکے۔ بہر حال ۱۹۰۷ء ان کی بلند اقبال کا سال ثابت ہوا۔ یہ وہ سال تھا جب لینڈن کے کورٹ تھیٹر میں ایک ڈرامہ کی بڑی طرح ناکامی کی وجہ سے نظمیں مجبوراً وہ ڈرامہ دکھانا بند کر دیا۔ لیکن ان کے لئے اس سے زیادہ اچھن کی بات یہ پیش ہو گئی کہ وہ ایلیج پر اب کون سا ڈرامہ پیش کریں کیونکہ اگلا ڈرامہ حسب پر د گرام تھیٹر ہفتوں کے بعد پیش کیا جانا تھا اور اتنے قلیل عرصہ کے لئے وہ کسی مشہور ڈرامہ نگار کا ڈرامہ نہیں کھیل سکتے تھے۔ اسی اثنا میں کسی نے ماہم کا ڈرامہ *LADY FREDERICK* کھیلنے کی تجویز پیش کی۔ تھیٹر کے نظمیں نے کوئی اور چارہ نہ دیکھ کر یہ تجویز منظور کر لی۔ مگر یہ ڈرامہ نہ صرف کامیاب ہی رہا بلکہ اس نے ماہم کا نام بام شہرت پر پہنچا دیا اور اس سے انھیں اپنے تین مزید ڈرامے فروخت کرنے میں بھی مدد ملی۔ اس کے بعد سے ماہم کا شمار انگریزی ادب کے صفِ اول کے ڈرامہ نگاروں میں ہونے لگا۔

ماہم کی قابل ذکر تصنیفات میں سے نامد ہیں۔ ان میں

THE RAZOR'S EDGE OF HUMAN BONDAGE

ADGE مقبول ترین تصانیف ہونے کے علاوہ ان کی بے پناہ نہرت و مقبولیت کا بھی باعث ہیں۔

ماہم نے کئی جگہ ادیب کے فرائض اور دوسرے اہم مسائل اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے ایک جگہ انھوں نے لکھا ہے:

"صاف نہ لکھنے سے بڑا کوئی کام نہیں ہے۔ صداقت و

سادگی کے خلاف سوائے روکے پن کے خدشے کے کچھ نہیں کہا جاسکتا

یہ ایک ایسا خطرہ ہے جو اٹھایا ہی جانا چاہئے جب کہ یہ دکھانا

چین اور دیگر ملک کا دورہ بھی کیا۔
 'ماہم' دہانی اور خیالی خوابوں کے افسانہ گوشتھے۔ انھوں نے حقیقتوں اور ان کی تلخیوں کو چھپا۔ اس کا ثبوت ان کی وہ کہانیاں بھی ہیں جن پر کامیاب فلیس بنائی گئیں۔ انھوں نے تلخ حقائق کو بھی قابل برداشت بنایا۔ اتنا جتنا کہ ان سے پیشتر کسی قلم کار نے نہیں بنایا تھا۔ انھوں نے اپنی تخلیقات کے ذریعہ کثیر دولت جمع کر لی تھی اور اپنی اس دولت کا صرف بھی وہ بڑی فیاضی سے کرتے تھے۔ انھوں نے اپنے اسکول گنگر کانج (کٹر پری) کو وظائف کے لئے دس ہزار پونڈ (تقریباً ایک لاکھ ۳۳ ہزار روپیہ) عطا کئے اور برطانیہ کے نوجوان ادیبوں کے لئے سیرویاحت کا ایک وظیفہ مقرر کرنے کے علاوہ ۱۹۶۱ء میں برطانوی قلم کاروں کی ماہجن کو مصیبت زدہ اور بیمار قلم کاروں کی مدد کے لئے اپنی لڑکی کے حق میں سے اپنی جائیداد کا کثیر حصہ دیدیا تھا۔ اس سلسلے میں انھیں اپنی لڑکی سے ایک ناخوشگوار مقدمہ بھی لڑنا پڑا۔ آج جب کہ ماہم ہماری اس دنیا میں نہیں ہیں، میرے ذہن میں ماہم کے دس سال قبل کہے ہوئے یہ الفاظ گونج رہے ہیں:

”مجھے جو کہنا تھا میں کہ چکا ہوں اور اب خاموش ہوں۔ میری موت کی خبر پڑھ کر جب لوگ کہیں گے کہ ہم نے تو سوچا تھا کہ وہ کب کا مر چکا تب میری روح ان پر مسکرائے گی۔“

مقصود ہو کہ معنوی بال لگانے سے گنجائشیں زیادہ بہتر ہے؟
 ماہم کے نزدیک کوئی فن عظیم اور اہم اُس وقت ہو سکتا ہے جب اس کا سکھ بھی اٹھا سکیں۔ جوڑ توڑ کا فن محض ایک کھیل ہے۔ فن کو قدیم جدید کے چانوں میں نہیں دیکھئے کیونکہ سوائے فن کے اور سب بیکار ہے۔ فن زندہ مجاہد ہوتا ہے اور اگر کسی فن کی جاودانی کے لئے تاریخ و تہذیب یا آثار قدیمہ کا سہارا لینا پڑے تو وہ بیکار ہے۔
 OF HUMAN BONDAGE کا تعلق ماہم کی زندگی کے ایک عجیب واقعے سے ہے۔ یہ ناول ۱۹۱۵ء میں شائع ہوا تھا۔ اُس کا بیشتر حصہ خود ماہم کی اپنی زندگی کے واقعات پر مبنی ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ ناول کی اشاعت کے ابتدائی ایام میں کسی نے اس کی طرف خاص توجہ نہیں دی۔ البتہ بیس برس بعد ۱۹۳۵ء میں ایک امریکی مصنف نکار نے برطانوی ناقدین کو یہ احساس دلایا کہ یہ ناول تو ماہم کا شاہکار ہے۔

ماہم نے پہلی جنگ عظیم کے دوران میں فرانس میں ایک ایسٹینس یونٹ میں خدمات انجام دی تھیں۔ انھوں نے فوج میں ایک جاسوس کے فرائض بھی انجام دئے اور بعد میں اسی کام کی انجام دہی کے لئے وہ سوئٹزرلینڈ اور روس بھی بھیجے گئے۔ ایک طویل عرصے کے بعد انھوں نے اپنے ان تجربات و مشاہدات کو اپنی ایک معروف تصنیف ASHENDEN کی بنیاد بنایا۔ جنگ کے بعد انھوں نے



تلوک چند محروم — فک و فن کا ایک جائزہ

(بہ سلسلہ صفحہ ۳۶)

دنگ لیکن ادب ہے محروم کے اشعار کا اے مبصر ان میں خون کا رنگ ہے لیکن یہ بھی خود ستائی نہیں بلکہ حقیقت ہے۔ محروم صاحب کے کلام میں یقیناً خون آلود کا رنگ ہے اور یہی دنگ ان کو صفت شعرا میں ایک نہایت ممتاز جگہ دلاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہی شاعر مقبول اور ممتاز نہ ہوتے ہیں اور عبادت جاوید پاتے ہیں جو خون بھر اور خون آلود کی آئینہ نشدے پرورش لوح قلم کرتے ہیں۔

اپنے کوس شاعرانہ تھے، اسنادی کا دعویٰ نہیں کرتے تھے۔ ان کی شعور باہمی ہے شاعروں، شاعری میراث و نہیں مگو نقد سخن پاس ہے نقاد نہیں سودا کب سے ہے شاعری کا مجھے مدت اتنی ہوئی کہ کچھ یاد نہیں اپنی انکسار طبیعت کو پس لپٹ ڈال کر اگر کچھ کہہ سکے تو بس اتنا کہ شعر چم کر اہل فن اکثر کہتے ہیں بول رنگ بہ دہلی کا ہے یہ کھٹوکا رنگ ہے

دودھوں نہاؤ پوتوں بھلو

عبداللہ مجیب سہالوی

تھوڑی ہی دیر رہی ہوں۔ میں تو تھادی بھری گود کو دیکھ کر اپنی آنکھوں کو
ٹھنڈک پہنچانے کی دعائیں مانگ رہی ہوں۔

”دادی جان سوچیے تو جب دودھ پھٹے کے لیے دودھ کی
فراہمی دشوار ہے تو بھلا پیدا ہونے والے آپ کے پوتوں کے لیے دودھ کا نظام
کہاں سے ہوگا؟ آپ کے زمانے میں مکے میں دودھ ملتا تھا اس لیے بڑی
بڑھیاں اپنی بہو بیٹیوں کو دودھوں نہاؤ پوتوں بھلو کی دعائیں دیتی تھیں۔
اب روپے سرودھ بک رہا ہے اور آپ اب بھی دودھوں نہاؤ پوتوں
بھلوں کی رٹ لگاتے ہوئے ہیں۔ بھلا بتائیے مرزا غاٹا کے اس مکان کی طرح
جس میں مہمان کے بٹھانے کے لیے بوریاں نہ ہونے مہمان کی آمد کی دعائیں
مانگنا کہاں تک مناسب ہے؟“

دادی جان بڑبڑاتے ہوئے کہیں بھڑک رہی ہیں: ”اے بس بسے دھڑی!
میں تو دعائیں کر چھٹی تھی۔ میں یہ جانتی کہ تم یہ دھڑالے کر بیٹھ جاؤ گی تو میں
اپنا منہ سی لیتی۔ سینے پر صبر کی ریل رکھ لیتی لیکن دعائیں کے لیے منہ
نہ کھولتی۔ تم نے تو مٹی، اسی بدستگوئی کی باتیں کیں کہ میں وعدے کر شرمنہ
ہوئی اور مجھ پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔“ (ٹھنڈی سانس بھرتے ہوئے) ”ہاں!
جیسی تھادی خطا نہیں زمانے کی ہلہادی ہے۔ ہمارے زمانے میں یہ جیتاں
بڑی بوڑھیوں کی زبان سے یہ دعائیں سن کر شرم سے سر جھکا دیتیں تو دل
دل ہی دل میں آہیں، کہہ کر گود میں گدگد اٹھت محسوس کرتی تھیں
لیکن اب تو لڑکیوں کی آنکھوں کا پانی، بالکل مر گیا ہے، بڑبڑا۔
سے کوئی بات بھلی کہ نیم ٹھوک کو جواب دینے کے لیے تیار ہو گئیں۔ بی بی،
ایم، اے کیا پاس ہو گئیں کسی کو خاطر ہی میں نہیں لائیں۔ دیدہ میں شرم
نہیں رہ گئی۔ بھلا کوئی انصاف کرے میں نے انھیں کون سی گالی دے دی تھی
کہ یہ جاتے سے باہر ہو گئیں۔“

نسیم پہلے تو کچھ شینا کر خاموش ہو گئی، لیکن اس نے پھر کچھ سوچ کر
ہمت کی اور دھیمے سے کہنے لگی: ”دادی جان! میں بھلا
آپ کے یا آپ کے سائے غصہ کر سکتی ہوں میں نے تو سیدھی سی ایک بات بتائی
تھی۔ آپ جانتی ہیں کہ ان کو صرٹ دوسرے پیرا ہاؤ نہ تنخواہ ملتی ہے جس
میں اپنا پیٹ پاشاں مل رہا ہے۔ سوچیے تو! انے لوگوں کی خاطر دارا
کہاں سے ہوگی؟ بچوں سے گود بھر لینا تو آسان ہے لیکن ڈھنگ سے

نسیم کی شادی جو تین سال ہو گئے تھے لیکن اس کی گود ابھی
خالی تھی۔ اس لیے نہیں کہ وہ باجھ تھی بلکہ اس لیے کہ وہ ذہنی باجھ بن کر
شکار نہ تھی۔ وہ ایک بڑھی لکھی ذمہ دار ہو تھی۔ وہ ماں کی مقدس اور اہم
ذمہ داریوں سے واقف تھی اور بچوں کی ولادت کے بعد ان کی پرورش
اور تربیت کو اتنی ہی اہمیت دیتی تھی جتنی کہ اس کی ۷۰ سالہ دیکھا
اس کی بھری گود بچنے کی تیار رکھتی تھی۔

آج سردی کچھ زیادہ تھی اس لیے اس نے سب سے پہلے دادی جان کی
گود گرم جانے کی پالی صبح صبح ان کے کمرے میں جا کر پیش کی اور نیکٹ ہونے
کی طرح جھک کر سلام کیا۔ دادی جان نے تھرتھراتے ہوئے ہاتھوں سے
پالی تھام لی اور چائے پی کر گرمی حاصل کرنے کے بجائے بہو کو دعائیں
دے کر دل کو ٹھنڈک پہنچانے لگیں۔ ”اشتر جیتا رکھے، سدا سہاگن ہو۔
دوڑوں نہاؤ پوتوں بھلو۔ جس طرح میرا دل خوش کیا اسی طرح اشتر
تیری گود بھرسے۔“

نسیم نے کچھ شرکار کر کے دودھوں نہاؤ پوتوں بھلو کی روز روز کی
دعائوں سے ختم کر کہا: ”دادی جان! آپ یہ کیا غضب کرتی ہیں۔ آج
کل چائے کے لیے تو دودھ ملنا مشکل ہے اور آپ مجھے دودھ میں نہلانے
کے منصوبے بنا رہی ہیں۔“

دادی جان گرم چائے کا گھونٹ جلدی سے حلق کے نیچے اتارتے
ہوئے بولیں: ”بیٹی! فوج میں خالی دودھوں نہانے ہی کی دعا

بے بسی کا ایک رنگ آتا اور ایک رنگ جاتا۔ میں نے اپنی آنکھوں کو بھٹاکا وہ رات کو اٹھ اٹھ کر دعائیں مانگتیں، منتیں مانگتیں، سجدے پر سجدے کرتیں، مصلے پر ناک رگڑتیں اور ایسا معلوم ہوتا کہ جیسے لوگ مجھے نہیں اٹھیں بانٹھ جومنے کا ٹھینا دے رہے ہیں اور وہ شرم سے گڑھی جا رہی ہیں۔ وہ اس وقت تک آگ پر لٹتی رہیں جب تک اٹھوں نے پوتے کو نہیں کہیں، کرتے نہیں مسن لیا۔

”دادی جان! آپ اطمینان رکھیے۔ اب دیر میں بچہ ہونے پر ٹھینا نہیں انعام دیا جاتا ہے۔ اور ایسی عورتیں سو گھڑ اور سچھ دار خیال کی جاتی ہیں جو اپنی جادو کے مطابق پاؤں پھیلاتی ہیں اور اپنی مالی حالت کے لحاظ سے نئے لوگوں کو گھر میں آنے کا بلا دیتی ہیں۔“

نیم کی یہ تقریر دل پذیر نہ کر پائی تو دادی جان سکتے کے عالم میں ہو گئیں یا مارے غصے کے ان کے منہ سے آواز نہ نکلی۔ بہر حال ان کی اس خاموشی سے نیم سمجھی کہ دادی جان پر ان کی دلیلوں کا اثر ہو رہا ہے اس لیے اُس نے خاندانی منصوبہ بندی کے حق میں اور دلیس پیش کرنا شروع کر دیں اور کہا کہ ”دادی جان! آپ کو پتہ نہیں، دنیا کی آبادی اتنی تیزی سے بڑھ رہی ہے کہ اگر دوک تھام نہ لگی تو بیس سال میں موجودہ آبادی دو گنی ہو جائے گی زمین پر تل رکنے کی جگہ باقی نہ رہے گی اور لوگ دانے دانے کو ترس گئے۔“

اب دادی جان کو ضبط کا یار اندر رہا اور وہ بیچ ہی میں بول اٹھیں: ”نوح! بیٹی یہی خال بد منہ سے نہ نکالو۔ اللہ نہ کرے لوگ دانے دانے کو ترسیں۔ ہم نے تو سنا ہے جو پیدا ہوتا ہے اپنا رزق اپنے ساتھ لاتا ہے۔ پڑا گار نے جہاں انسان کو کھانے کے لیے ایک منہ دیا ہے وہاں رزق پیدا کرنے کو دو ہاتھ بھی دیے ہیں۔ اس میں گھبرانے کی کیا بات ہے اگر آبادی دو گنی ہو جائے گی تو پیداوار چو گنی ہو جائے گی۔“

دادی جان کے اس جواب پر نیم بھی کچھ دیر کے لیے دنگ رہ گئی لیکن پھر منہ بول کر بولی: ”واہ دادی جان! آپ نے حساب تو خوب لگایا۔ یعنی آبادی بڑھنے سے اگر منہ دو گنی ہوں گے تو ہاتھ چو گنی ہو جائیں گے۔ اس طرح اگر خرچ دو گنا ہو گا تو پیداوار چو گنی ہو جائے گی۔ مگر دادی جان! آبادی جس تیزی سے بڑھ رہی ہے پیداوار میں اتنا اضافہ ہو ہی نہیں سکتا۔ دوسرے لفظوں میں آبادی اور پیداوار کی اس دو دلیس آبادی بہت آگے نکل رہی ہے اور پیداوار بہت پیچھے رہی جاتی ہے۔“

انہیں پانا اور ٹھیک سے ان کی تربیت کرنا بہت مشکل ہے۔ اس لیے دادی جان! خدا کا شکر ادا کیجئے کہ ہم لوگوں نے خالی دگریاں ہی نہیں حاصل کیں بلکہ ان کے ذریعے زندگی کی دگر پر سوچ سمجھ کر چلنا بھی سیکھا ہے اور نہ آج آپ بچوں کی دعائیں مانگنے کے بجائے بچوں، ہمتا اور ان کی صحیح پکار سے پناہ مانگ رہی ہوتیں۔“

دادی جان نے اس کے جواب میں تڑپا لاک کے کہا: ”اے بیٹی! اللہ وہ دن تو دکھائے۔ سچ کہتی ہوں، کبیر کہیں کی آواز سننے کے لیے میرے کان بے تاب ہیں۔ تم نہیں سمجھتی بیٹی! میری شادی کے دوسرے ہی سال پاس پڑوس کی عورتیں کا اچھوسی کرنے لگی تھیں، تھیں سہاگن بنے تو ماشاء اللہ چار سال بیت گئے۔ لوگ کیا کہتے ہوں گے، مجھے اچھی طرح یاد ہے جب تمھارا ڈولار وازے پر پہنچا ہے اور زندی ڈولار دکنے کے لیے دروازہ پھٹے کھڑی تھیں اسی وقت اللہ دیکھے شسیم کے یہاں لڑکی پیدا ہوئی تھی۔ اب اللہ نظر سے بچائے وہ تین بچوں کی ماں ہے اور تمھاری گود فقیر کی بھولی کی طرح خالی پڑی ہے۔“

نسیم سے زلگیا۔ اُن نے دادی جان کو اپنی بات بھی پوری ذکر نہ دی اور کہا: ”گستاخی معاف! دادی جان! آپ یہ بتانا تو بھول ہی گئیں کہ اس چار سال کے عرصے میں شسیم نے کئی بچے ہی نہیں بلکہ کئی امراض بھی پیدا کر لیے شسیم کا منہ سفید رنگ پلایا اور گٹھا گداز جسم کا نا ہو کر رہ گیا ہے اور اس کے بچے مر جھائے ہوئے ہیں۔ اگر آپ یہ سمجھنے کے بعد بھی میری خال بھولی بھرنے کے لیے بے تاب ہیں تو جائیے کسی پیر کے پاس اور مانگ لائیے کوئی نجات ماننا پیسہ!“

”بیٹی! عورت کی کو کھ فقیر کی بھولی نہیں، جو مانگے مانگے بھر جائے اسے تو اللہ ہی بھیسے گا۔“ دادی بولیں۔

”تو پھر اللہ جب مناسب سمجھے گا بھرے گا۔ آپ بے درجہ کیوں عاتیں مانگ مانگ کر ملتان ہو رہی ہیں؟“ نیم نے کہا۔

”نیک بخت! میں نہ دعائیں مانگوں گی تو کیا ایرے غیسے سر نتھو خیسے دعائیں مانگنے آئیں گے؟ مجھے تو دن رات اسی کی فکر لگی رہتی ہے۔ اللہ ننھے میری ساس کو، جب میری بنادی کو دو سال یوں ہی بیت گئے اور ناؤ میں اور میرا شیں اُن سے میری خیریت پوچھیں تو اُن کے چہرے پر ایسی اد

ہو جب چاہو نہ ہو۔ یہ تو اللہ کی دین ہے اس میں ہم بے بس بندہ کیا دخل؟
 ”دادی جان! جس طرح یادوں سے بچنے کے لیے اللہ نے ہمیں دی ہیں
 بنانا سکھایا ہے اسی طرح بے موقع بچوں کی آمد سے بچنے کا اگر بھی خاندانی منصوبہ
 بندی کے ذریعے بتایا ہے۔ اس لیے آپ گھبراہٹ نہیں آپ کو زیادہ دن نہیں
 صرف تین سو بیٹھ راتیں انتظار میں تارے گن گن کر کاٹنی ہوں گی، اس
 کے بعد انشاء اللہ آمدنی میں اضافہ ہوگا، آپ کی دعا قبول ہوگی۔“

دادی جان نے آہ سرد دھڑک کر کہا: ”بیٹی! تمھارا دد بڑے نکٹ
 تو شاید میں گود میں پہنچ چکی ہوں گی۔“

نسیم نے ڈھاس دلاتے ہوئے کہا: ”آپ یہ کیا بد شگون کی بات
 کرتی ہیں۔ آپ کو اللہ جیتا رکھے۔ آپ نہ ہوں گی تو بچوں کو آجاری سدا،
 کہہ کر گودیاں کون دے گا۔“

اس کے بعد دادی جان کچھ بولیں تو نہیں لیکن ان کی آنکھوں سے
 خوشی کے دوا نسوان کی گود میں ٹپک پڑے اور چہرے پر مسکند، ایک چمک
 سی پیدا ہو گئی۔



کبھی ناہریاں کو مہسرباں کہنا ہے
 حقیقت کو برنگ داستان کہنا ہے
 مخالف آندھیوں کو بادباں کہنا ہے
 تو پھر ان تیلیوں کو آشیان کہنا ہی پڑتا ہے
 تمھاری رہ گزر کو کہکشاں کہنا ہی پڑتا ہے
 اسے ہر حال میں آرام جاں کہنا ہی پڑتا ہے
 ہر اک منزل کو گرد کارواں کہنا ہی پڑتا ہے
 مگروں بھی کبھی سوز نہاں کہنا ہی پڑتا ہے
 تجھے دشت جنوں کو گلستاں کہنا ہی پڑتا ہے

میسر ہی نہیں تم کو سکون دل تو لے قیصر!
 ہمیں طوب حرم کو راہگاہ کہنا ہی پڑتا ہے

دادی جان نسیم کی ان باتوں سے کافی بد مزہ ہو گئیں اور انھوں نے منہ
 بنا کر کہا: ”آخر اس بکرا اس سے تمھارا مطلب کیا ہے؟ کیا تم چاہتی ہو کہ میں
 پیدا ہوتے ہی بچوں کا گلا گھونٹ دیا کریں؟ یہ کھٹور پن کم سے تو ہونے سہا۔
 بھلا بتاؤ جسے خون جگر پلا کر تو ہمیں پیٹ میں رکھا پیدا ہوتے ہی اس کا
 گلا کیسے گھونٹ دیں؟“

”دادی جان! میں بھی تو وہی کہہ رہی ہوں جو آپ کہتی ہیں۔ اپنے
 جگر کے کھڑے اور نور نظر کو عدم سے وجود میں لانے سے پہلے ہم کو سوچ لینا چاہیے
 کہ ہم اسے بھوک، بیماری، منگی اور تکلیف کے جہنم میں تو گھسیٹیں نہیں لا رہے
 ہیں؟ اگر ایسا ہے تو ہم کو اپنے ماں بننے کے حقوق کو دینا چاہیے اور صبر سے کام
 لے کر حالات بدلنا اور انھیں خوش گوار بنانا چاہیے تاکہ ان ننھے منوں کی ہماری
 گود میں اگر کسی قسم کی تکلیف کا سامنا نہ کرنا پڑے، ورنہ نہ منستی کلی جسے گھر
 کی زینت اور دل کا سرور ہونا چاہیے، نہ بھانج کر سوکھ جائے گی، گھر سونا ہو جائے
 گا اور دل کا سرور ناسور بن کر کسی کن چین نہ لینے دے گا۔“

”تو بی بی خدا کے لیے یہ تو بتاؤ یکس کے بس میں ہے کہ جب چاہو بچو“

غزل



قیصری اور زنتوی :

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

ہر بچوں کی فلاحی اسکیموں سے ملنے والی تحفہ بندی کی رپورٹ — مینا ہائیڈل اسکیم کا مرحلہ اول ترتیب میں — خریف کے موٹے اناج کی نقل و حرکت پر سے پابندیاں ختم — ہنر کی زمینوں کو پٹر پورے میں ہر بچوں کو ترجیح — تعلیمی اداروں کو مالی امداد — سلیس ٹیکس کی شرحوں میں تبدیلی — مزید سکولوں کی مالی امداد — ہائیڈل کالج کے طلباء کو تحفے — ایلو پتھی ڈسپنسریوں میں یوریدک کالج کے گریجویٹوں کا تقرر — مٹری اور اتر کاشی میں صاف پانی کی فراہمی کی جھولی مٹری — چپاوت کھلی گھر چالو — ضلع اور علاقائی فنڈ کا قیام — رنج کے بچوں کی خریداری — منچالی درکشاپوں کی نو تنظیم — مسفرقات

بجلی گھروں میں گزشتہ سال اتنی ہی پیداواری صلاحیت کا ایک ایک سیٹ چالو کیا گیا تھا۔

ڈھکوانی بجلی گھر میں ۲۵/۱۱ — ۲۵/۱۱ ایم — ڈبلو کی تین مشینیں اور ڈھالی پور بجلی گھر میں ۱۷ — ۱۷ ایم — ڈبلو کی تین مشینیں لگائی جائیں گی۔ ان تین مشینوں میں سے دو نون بجلی گھروں میں دو مشینیں چالو کی جا چکی ہیں اور ان میں سے تقریباً ۵۰/۵۰ ایم — ڈبلو کی پیداوی جاری ہے۔ ان بجلی گھروں میں تیسرا اور آخری سیٹ لگانے کے لئے کام جاری ہے اور اس اسکیم کے مرحلہ اول کو موجودہ مالیاتی سال کے آخر تک مکمل کرنے کے واسطے کوششیں کی جا رہی ہیں۔

اس اسکیم کے مرحلہ اول کے مکمل ہوجانے پر مجموعی طور پر بجلی گھروں کی پیداواری صلاحیت ۵۷/۸۴ ایم — ڈبلو ہو جائیگی اور امید کی جاتی ہے کہ بجلی کی سالانہ پیداوار ۵۲۵ ملین یونٹ ہو جائیگی۔

ریاستی حکومت نے خریف کے موٹے اناج جو ارا باغیرہ اور مکا کی ایک ضلع سے دوسرے ضلع کو نقل و حرکت پر سے پابندیاں اٹھالی ہیں جو خریف کے موٹے اناج کے کنٹرول آرڈر سنہ ۱۹۶۵ء کے تحت نافذ کی گئی تھیں۔ یہ پابندیاں مذکورہ حکم میں کی گئی ایک ترمیم کے تحت اٹھالی گئی ہیں جو ۲۲ اپریل کو جاری کی گئی ہے۔

ہر بچوں سے متعلق فلاحی اسکیموں کی تحفہ بندی کے پٹر پورے میں چل کر پٹر پورے کے لئے گھر دئے ہوئے گھنٹوں میں ایک جگہ میں کیٹی کی رپورٹ وزیر اعلیٰ کو پیش کی۔

کیٹی کے ممبروں سے خطاب کرتے ہوئے وزیر اعلیٰ نے ہر بچوں کی فلاح کے لئے منظور کی گئی رقموں کو پوری طرح بروئے کار لانے پر زور دیا۔ انھوں نے افسروں سے کہا کہ وہ سماج سے چھوٹ کی بُرائی کو ختم کرنے کے لئے کوشش اٹھانے لگیں۔

وزیر اعلیٰ نے اس امر پر اظہار افسوس کیا کہ اس مقصد کے لئے کام کرنے والے سرکاری اور غیر سرکاری ادارے اور افراد چھوٹ چھات کے بارے میں عوام کے رویہ میں خاطر خواہ تبدیلی لانے میں قاصر رہے ہیں۔ انھوں نے کہا کہ چھوٹ چھات دستور ہند کے تحت ایک جرم ہے۔

وزیر اعلیٰ نے یہ امید ظاہر کی کہ کیٹی کی سفارشیں اس اسکیم پر زیادہ موثر طور پر عملدرآمد میں معاون ہوں گی۔

ڈھکوانی اور ڈھالی پور بجلی گھروں میں بالترتیب ۲۵/۱۱ اور ۱۷/۱۷ ایم — ڈبلو کے دو جنرل سیٹوں کے چالو ہوجانے سے رائج میں ضلع نینٹال میں جیٹا ہائیڈل اسکیم مرحلہ اول کی بجلی پیدا کرنے کی صلاحیت میں ۲۵/۲۵ کے ڈبلو کا اضافہ ہوا۔ ان

۱۳۱۸۰ روپیہ منظور کیا۔

تعلیمی اداروں کو سنہ ۶۶ - ۱۹۶۵ء کے لئے منظور کی گئی دوسری مالی امداد کی تفصیل درج ذیل ہے :

لڑکوں کے ۲۲۸ اور لڑکیوں کے ۴۵ اداروں کو تعمیرات کے لئے ۱۴۹۲۵ روپیہ، لڑکوں کے ۶ اور لڑکیوں کے دو اسکولوں کو تعلیمی درجوں کی تعمیر کے لئے ۹۰۰۰ روپیہ چالیں پرائیوٹ تعلیمی اداروں کو لائبریریوں کے لئے ۱۳۲۲۱ روپیہ، دس انٹر کالجوں اور دس ہائی اسکولوں کو سائنس کے سارز و سامان کی خریداری کے لئے ۳۴۰۰ روپیہ اور ۱۲ لڑکیوں کے اسکولوں کو بسوں کے لئے ۳۴۰۰ روپیہ بطور مالی امداد دےئے۔

حکومت اتر پردیش نے اتر پردیش سیلس ٹیکس کو بندہ جوں میں یکم اپریل ۱۹۶۷ء سے کچھ تبدیلیاں کی ہیں۔

ربر کے سامان سیلس ٹیکس جو جائے فروخت پر کارخانہ دار یا درآمد کنندہ ۱۰ فیصد کی شرح سے ادا کرتے تھے اب گھٹا کر فروخت کے تمام مرحلوں (پوائنٹوں) پر آٹھ فیصدی کر دیا گیا ہے۔ ربر کی میٹرس ربر ہوز اور ربر پلیز پر سیلس ٹیکس کی شرح میں کوئی تبدیلی نہیں کی گئی ہے اور یہ جو بہ دستور ایک پوائنٹ پر ۱۰ فیصد روکے حساب سے عائد کیا جائے گا۔

کاشک سوڈا کا سیلس ٹیکس جو ایک پوائنٹ پر ۱۰ فیصد یا درآمد کنندہ سات فیصدی کی شرح سے ادا کرتے تھے اب درآمد تین فیصدی کر دیا گیا ہے۔

چپڑے پر جس میں اشک لاکھ سو دو ملے بٹن لاکھ سیر لاکھ اور کوئی شامل ہیں، اب تک دو فیصدی کی شرح سے سیلس ٹیکس یا جاتا تھا۔ اب انھیں سیلس ٹیکس سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہے۔

اوپنی قالین کے دھاگے پر سیلس ٹیکس جو ایک پوائنٹ پر کارخانہ دار یا درآمد کنندہ چار فیصدی کی شرح سے ادا کرتے تھے، اب گھٹا کر دو فیصدی کر دیا گیا ہے۔

نقش دار کاشی کی چوڑیوں پر جن میں کٹ گلاس کی چوڑیاں

مذکورہ بالا مٹے اناجوں کی ریاست سے باہر آمد پر پابندیاں بہر حال جاری رہیں گی۔

یاد ہوگا کہ یہ پابندیاں یکم اکتوبر سنہ ۱۹۶۵ء کو جاری کردہ ایک حکم کے تحت نافذ کی گئی تھیں تاکہ حکومت کو مٹے اناج کی خریداری میں سہولت ہو۔ چونکہ گزشتہ یکم اپریل سے خریداری ختم کر دی گئی ہے اس لئے خریف کے مٹے اناج کی ایک ضلع سے دوسرے ضلع کو نقل و حرکت کی پابندی اس ترمیم کے ذریعہ اٹھالی گئی ہے جو مذکورہ حکم میں کی گئی ہے۔

حکومت اتر پردیش نے نہر کی تمام زمینوں کو زراعتی اراضی کے لئے پانچ ایکڑ کے لاٹوں میں سرکل ریٹ ڈگنی شرح پر اجرت اس پانچ سال کے لئے بدستور پٹہ پر دیتے رہنے کا فیصلہ کیا ہے پٹہ کی میعاد میں کوئی بھی فرق مزید پانچ سال تو وسیع کر اسکے گا۔

پٹہ دار کے قبضہ میں نہر کی زمین کو ملا کر جو اسے پٹہ پر دی جانے والی ہو ۱۰ ایکڑ سے زیادہ زمین نہیں ہونا چاہئے۔ پٹہ دار کو اپنی زمین کسی پر دینے کی اجازت نہیں ہوگی اور ایسا کرنے پر وہ فوراً بیڈخل کر دیا جائے گا۔ پٹہ میں اس امر سے متعلق ایک دفعہ شامل کی جائے گی۔

اگر کسی قطعہ اراضی کے لئے ایک سے زیادہ درخواستیں ہوں تو محکمہ آبپاشی کے متعلقہ ایگزیکٹو انجینئر درخواست دہندگان کو درج ذیل ترتیب سے ترجیح دیتے ہوئے پٹہ منظور کریں گے۔

بے زمین ہر کجن، دوسرے ہر کجن، بے زمین مزدور نیز ایسے مزدور جن کے پاس دو ایکڑ سے کم اراضی ہوگی۔

حکومت اتر پردیش نے مزید ۳۱ سینئر میک اسکولوں (جنرل ہائی اسکول اور پانچ پرائیوٹ تربیتی اداروں کو سنہ ۶۶ - ۱۹۶۵ء کے مالیاتی سال سے محکمہ تعلیم کی اس فہرست میں شامل کر لیا جن کو مالی امداد مل رہی تھی۔ مزید برآں حکومت نے ان تعلیمی اداروں کو سنہ ۶۶ - ۱۹۶۵ء کے لئے بالترتیب ۱۰۱۹۵۲ روپیہ اور

کول موجھنا۔ فرخ آباد۔ ۵۲۹۲ روپیہ، راشٹریہ کینا ہائر
سیکنڈری اسکول ہواپار۔ گورکھپور۔ ۳۷۰۸ روپیہ، آریہ ویدک
کینا ہائر سیکنڈری اسکول۔ بجنور۔ ۱۰۰۰ روپیہ، ایم۔ بی۔
کمانہرو ہائر سیکنڈری اسکول کوئٹہ۔ جالون۔ ۱۰۰۰ روپیہ اور
ڈاکٹر جی۔ ناتھ جی سہاگرس ہائر سیکنڈری اسکول سول لائنس۔ انانڈ۔ ۱۰۰۰ روپیہ۔

حکومت نے میڈیکل کالجوں کے ان طلباء کو جن کے سرپرستوں
کی ماہانہ آمدنی ۳۰۰ روپیہ سے زیادہ نہیں ہے قرضے دینے کی
ایک اسکیم بنائی ہے۔ اس اسکیم کے تحت قواعد بنائے جاتے ہیں۔
ڈاکٹروں کی کمی دور کرنے کے لئے چوتھے پنجالہ منصوبے کی
مدت کے دوران میرٹھ، جھانسی اور گورکھپور میں میڈیکل کالج
کھولے جارہے ہیں۔

ریاست کی ۱۱۵ ایلیمنٹریک ڈپنسریوں میں جہاں کوئی ڈاکٹر
نہیں تھے آئیور ویدک کالجوں کے گریجویٹوں کو مقرر کیا گیا ہے جنہوں
نے آئیور ویدک اور ایلیمنٹریک کے طے جگہ کورس کی تعلیم حاصل
کی ہے۔ حکومت نے یہ تقرری اس اعلیٰ اختیاری کمیٹی کی
سفارش پر کی ہے جو ڈاکٹروں کی کمی کے سوال پر غور کرنے کے لئے
مقرر کی گئی تھی۔

یکٹیو ۱۵ جون ۱۹۶۲ء میں مقرر کی گئی تھی لیکن اس نے
حکومت کو کوئی عبوری رپورٹ پیش نہیں کی تاہم اس نے کچھ
سفارشات کیں جن میں سے کچھ جیسے ڈاکٹروں کی تنخواہ بڑھانے
اور پی۔ ایم۔ ایس اول اور پی۔ ایم۔ ایس دوم کو ملانے کی
سفارشات پر عملدرآمد ہو گیا ہے۔ سال رواں میں بھی تقریباً
۲۰-۲۵ ڈپنسریوں میں طے جگہ کورس کے ڈاکٹر مقرر کئے جائیں گے۔ امتیاز پر دیش
میں ۶۸۳ ریاستی آئیور ویدک اور ۱۰ ہومیوپیتھک ڈپنسریاں ہیں۔

حکومت اتر پردیش نے ٹہری اور تراکاشی میں نئے ہسپتال
کے تحت یکم جولائی سنہ ۶۵ء سے نافذ کی گئی۔ اضافہ شدہ مالکذاتی

شامل ہیں، سلیس ٹیکس درآمد کنندہ یا نقش و نگار بنانے والے یا
کڑا ایک وائٹ پر سار۔ جسدی کی شرح سے ادا کرتے تھے۔ اب
اسے گھٹا کر تین فیصدی کر دیا گیا ہے۔

سبزی، پھل، مچھلی، گھشت سے تیار کی جانے والی
کھانے کی چیزوں پر جن میں: 'مرہ'، 'جیلی'، 'جام'، 'شریت'
اور اسکوش شامل ہیں اس میں: 'س' جبکہ وہ مہر بند یا مین
کے ڈبوں میں فروخت کی جائیں۔ 'س' نائیس کئی پوائنٹوں پر فیصدی
کی شرح سے عائد ہوتا تھا۔ اب تین فیصد۔ 'س' شرح سے عائد کیا جائے گا۔ 'س'۔
آٹا، میدہ اور سوچی کے ان پوائنٹوں کو جن کی بکری ۲۵
روپیہ تک ہے، آٹا، میدہ اور سوچی کی فروخت پر سلیس ٹیکس
کی ادائیگی سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہے۔ آٹا، میدہ اور سوچی پر اب
درآمد کنندہ یا درلر آٹا ملیں جن میں چکیاں بھی شامل جائے
فروخت پر دو فیصدی کی شرح سے سلیس ٹیکس ادا کریں گی۔

تیل کی بین ریاستی فروخت پر ڈیڑہ فیصدی کی رعایتی شرح
سے سلیس ٹیکس لیا جاتا تھا۔ اب یہ رعایت واپس لے لی گئی ہے۔
نیلیوں کی بین ریاستی فروخت پر اب سلیس ٹیکس ریسٹریکٹڈ بیاریوں
سے دو فیصدی اور غیر ریسٹریکٹڈ بیاریوں سے ۱۰ فیصدی کی شرح
سے وصول کیا جائے گا۔

ریاستی حکومت نے باقاعدہ امداد پانے والے اداروں کی
نہرست میں مزید دس ہائر سیکنڈری اسکولوں کا اضافہ کیا اور ان
اداروں کے لئے ۲۵۷۸۳ روپیہ کی رقم منظور کی۔

اسکولوں کے نام امدان کو دی جانے والی امداد حسب ذیل ہے۔
شری پرتاب ہائر سیکنڈری اسکول کانپور۔ ۱۰۰۰ روپیہ،
فیروز گاندھی ہائر سیکنڈری اسکول۔ بایونگر۔ گراپور۔ انانڈ۔
۱۰۰۰ روپیہ، رام دئی ہائر سیکنڈری اسکول سکالادر۔ مظفرنگر۔
۸۶۷۹ روپیہ، شری بھگوان داس ہائر سیکنڈری اسکول۔ ہر چند پور۔
انانڈ۔ ۱۷۷۹ روپیہ، کے۔ ایچ۔ کور۔ ہائر سیکنڈری اسکول
کھام پور۔ لوہاری۔ میرٹھ۔ ۱۳۳۲ روپیہ، جنتا ہائر سیکنڈری

کی وصولی ملتی کر دی ہے۔ مزید براں حکومت ان اضلاع میں وہی شرحوں کو کم کرنے کے سوال پر بھی غور کر رہی ہے اور اس سلسلہ میں جلد ہی فیصلہ کیا جائے گا۔

حکومت نے یہ اقدام ٹھہری اور اتر کاشی کے عوام کی خواہش کی تکمیل نیز کچھ موقع پرست اشخاص کی کوششوں کو ناکام بنانے کے لئے کیا ہے جو وہاں کے مالگزاروں کے مسئلے کے سلسلے میں مقامی باشندوں کو دیر غلا ہے ہیں۔ یہ اضلاع پہلے سابق ٹھہری گڑ حوالہ ریاست کا حصہ تھے اور اتر پردیش میں ضم ہونے کے بعد بھی وہاں ریاست کے زمانہ ہی کی مالگزاری کی شرحیں چل رہی ہیں مقامی اداروں جیسے ضلع کانگریس کمیٹی ضلع پریشد اور ریاستی مجالس قانون ساز اور پارلیمنٹ میں ان کے نمائندے برابر حکومت پر زور ڈال رہے ہیں کہ مالگزاری کی شرحیں کم کر کے چھوٹی اور پوری گڑ حوالہ کے متعلق اضلاع کی مالگزاری کی شرحوں کے مساوی کر دی جائیں کیونکہ اس پورے علاقے میں زمین تقریباً ایک جیسی ہے۔

چچاوت میں دو سو کے ڈیلو کا پن بجلی گھر چالو ہو گیا ہے جس سے ضلع الموڑہ میں چچاوت، لوہا گھاٹ اور ہادیاتی کے قبضوں کو بجلی پلائی ہو رہی ہے۔

اسن بجلی گھر میں سو سو کیلو واٹ کے دو جنرل جگ سیٹ ہیں۔ اس بن بجلی کے بن جانے سے مذکورہ تین قبضوں کو صنعتی اور زراعتی ترقی کے لیے کافی بجلی ہم پہنچائی جاسکے گی۔

حکومت اتر پردیش نے ریاست میں ہر ضلع پریشد سے لئے ایک ضلع فنڈ اور ہر علاقائی کمیٹی کے لئے ایک علاقائی فنڈ فوری طور پر قائم کیا ہے۔ ان اداروں کو جو رقمات موصول ہونگی نیز وہ تمام خرچے جو یہ ادارے لیں گے یا ان کی جانب سے لئے جائیں گے وہ بالترتیب ان فنڈوں میں جمع کئے جائیں گے۔ ریاستی حکومت نے یہ بھی فیصلہ کیا ہے کہ سابق ڈسٹرکٹ بورڈ ایکٹ کے تحت جو ”ضلع فنڈ“ قائم ہیں وہ فوری طور پر بند کر دئے

جائیں گے اور جنرل اکاؤنٹ، ایجوکیشن اکاؤنٹ یا ضلع بورڈ کے کسی دوسرے اکاؤنٹ میں جو رقمیں موجود ہیں وہ ”ضلع فنڈ“ میں منتقل کر دی جائیں گی۔ ضلع میں اب محض ایک اکاؤنٹ رکھا جائیگا اور جنرل اکاؤنٹ اور ایجوکیشن اکاؤنٹ جیسے علاحدہ علاحدہ اکاؤنٹ نہیں رکھے جائیں گے۔

ریاستی محکمہ زراعت موجودہ سیزن میں رجسٹرڈ کسانوں اور ترقی پسند کاشتکاروں سے ربیع کے پانچ ہزار ٹن بیج خریدے گے۔ گیہوں - جو - مٹر اور چنا کے بیج بازار بھاؤ پر خریدے جائیں گے اور منافع کی رقم اس کے علاوہ دی جائے گی۔ میدانی علاقوں میں گیہوں کے بیج میں اعلیٰ قسم کے جیسے میکسیکا گیہوں - کے - ۶۸ - این - پی - ۸۳۰ - سی - ۲۷۳ اور سی ۲۸۱ اور پیٹری علاقوں میں رڈلے این - پی - ۲۷۰ اور این - پی - ۸۰۹ شامل ہوں گے۔ کسانوں کو قائم کیے گیہوں کے لئے بازار بھاؤ پر ادائے گی کی جائے گی۔ مزید براں انھیں قیمت خرید ادائی پر ۵۰ فیصدی کے اضافے پر بھی دیا جائے گا۔ ایک کونٹل گیہوں پر منافع کی رقم ۸۰ روپیہ ہوگی۔

جو، چنا اور مٹر کی قیمت خرید ادائی مناسب اوسط کو اٹی شرح میں ۵۰ فیصدی منافع شامل کرنے کے بعد مقرر کی جائے گی۔ منافع کی یہ رقم ۸۰ روپیہ سے زیادہ نہیں ہوگی۔ علاوہ انہیں قیمت خرید میں کو الٹی کو مد نظر رکھتے ہوئے مزید رقم جوڑی جائے گی۔ جو اور چنا کے لئے یہ رقم دو روپیہ فی کونٹل مٹر کے لئے ۳ روپیہ فی کونٹل ہوگی۔

تمام بیج مصدقہ کو الٹی اور شرحیں ۳۱ مئی سنہ ۱۹۶۶ء یا ۳۱ مئی سے ایک ہفتہ پہلے کی ہونا چاہئیں۔ ماہرین زراعت کی ایک جماعت سودے کو قطعی کریگی۔

نظامت صنعت ایک عوامی لیمیٹڈ کارپوریشن کے تحت آبپاشی

پرنسز معروف سکریٹری حکومت اتر پردیش لوکل سیلف گورنمنٹ ڈپارٹمنٹ
کونسل ہاؤس لکھنؤ۔

دہرہ دون میں دفاعی نمائش۔ دہرہ دون میں ایندھ ۲ اکتوبر سے
اس روزہ دفاعی نمائش "قوم تیا رہے" منعقد کی جائے گی۔ اس میں
فوجی، نقشوں اور اسلحہ جات کی نمائش سے فوجی اور شہری دونوں ہی کو پتہ
پر ملک کو مستحکم بنانے کے تمام طریقہ ہائے کار سے روشناس کیا جائے گا
اور کسی بھی غیر ملکی جارحیت کا مقابلہ کرنے کے لیے ملک کی روز افزوں
بڑھتی ہوئی طاقت کی جھلکیاں پیش کی جائیں گی۔

یہ نمائش اتر پردیش شہری ریسٹی کونسل اور مرکزی وزارت دفاع
نیز اطلاعات اور نشریات کے اشتراک سے منعقد کی جائے گی۔

اس موقع پر ڈرامہ کی ایک تقریب بھی منعقد ہوگی۔
دیو پریاگ کو بجلی کی فراہمی۔ ضلع پوربی گڑھوال میں دیو پریاگ قصبہ
کو پوربی ڈیزل بجلی گھر سے بجلی فراہم کی گئی ہے۔
دیو پریاگ اور اس کے قرب و جوار کی بستیوں کو اب بجلی کی سہولتیں
مہیا ہو گئی ہیں۔

قومی دفاع فنڈ میں قلعیمی اداروں کے عطیات۔ اتر پردیش میں قلعیمی
اداروں اور دفاتر نے قومی دفاع فنڈ میں ۴۹۵۵ روپیہ بطور عطیہ دیا
ہے۔ اس طرح قومی دفاع فنڈ میں قلعیمی اداروں اور دفاتر کے مجموعی عطیات
کی رقم بڑھ کر ۲۶۲۳۶۵۶ روپیہ ہو گئی۔

مزید برآں قلعیمی اداروں اور دفاتر نے گزشتہ ۱۶ مارچ تک
قومی بچت اسکیم میں ۹۵۷۶۳۳۶ روپیہ لگایا۔

ذخیرہ بازوں کے خلاف کارروائی۔ اتر پردیش میں ۳۱ دسمبر
۱۹۶۵ء کو ختم ہونے والی مدت میں ریاست میں قانون دفاع ہند کے تحت
گرفتار کیے گئے افراد کی مجموعی تعداد ۲۷۳ تھی۔ ان میں سے ۱۳۸ افراد
ذخیرہ بازی اور ناجائز منافع خوری اور ۳۰۸ دیگر جرائم کے لیے گرفتار
کیے گئے۔ زیر نظر مدت میں ذخیرہ بازی اور ناجائز منافع خوری کے
الزام میں ۳۳۸۵ افراد کے خلاف مقدمے چلائے گئے۔ ان میں سے
۸۲۰ سزایاب ہوئے۔ دوسرے الزامات میں ۲۷۶ افراد کے خلاف
مقدمے چلائے گئے جن میں ۱۲۱۵ سزایاب ہوئے۔

کے ورنہ پانکے کے واحد وکی تو تنظیم کی ایک اسکیم کی تفصیلات تیار کر رہا ہے۔
مجوزہ کارپوریشن موجودہ دو شاہوں کو ہلکے فولاد کے ڈھلچھے تیار
کرنے کے لیے جن کی ریاست کے مختلف نکلوں کو درجن میں آب پاشی،
ہائیڈل اور تعمیرات عامہ کے ٹکڑے شامل ہیں، ضرورت پڑتی ہے، بروڈنگ
ہائے گا۔ مزید برآں کارپوریشن سرمایہ کی فراہمی کی قوتوں کو دور کرنے
کے لیے صنعتی باہمیاتی کارپوریشن یا حکومت ہند سے مالی امداد حاصل
کرنے کی کوشش کرے گا۔

منتقلیات

بچوں کے تعطیلاتی کیمپ۔ مرکزی سماجی فلاحی بورڈ نے اس سال
عمومی تعطیلات کے دوران بچوں کا ایک ۱۱۵ روزہ کیمپ منعقد کرنے کے لیے
۳۰۰ روپیہ کی رقم منظور کی ہے۔

یہ رقم کسی ہاؤسی یا ساعلی مقام پر عمارت کے تین کمروں کے ساتھ کم
آمدنی والے خاندانوں کے بچوں کو آب و ہوا کی تبدیلی اور سیر و
تفریح کے مواقع ہم پہنچانے کے لیے ایک تعطیلاتی کیمپ منعقد کرنے کی غرض
سے منظور کی گئی ہے۔

خواتین ٹیچروں کے لیے مزید کوارٹر منظور۔ ریاستی حکومت نے
چوتھے صفحے کے تحت دیہی علاقوں میں جو نیراؤ سینئر میک سکولوں کی
خواتین ٹیچروں کے واسطے مزید ۱۰۷ رہائشی کوارٹروں کی تعمیر کے لیے
۲۶۹ روپے کی رقم منظور کی ہے۔

لکھنؤ کارپوریشن کو ۱۰ لاکھ کا قرضہ۔ ریاستی حکومت نے درج ذیل
آمدنی والوں کے لیے تعمیر مکانات کی اسکیم کے تحت لکھنؤ ٹنگر ہاؤس کا ۱۰
لاکھ روپیہ کا قرضہ منظور کیا ہے۔

یقیناً کوہ اسکیم کے تحت زیر تعمیر مکانوں ہی کی تکمیل پر خراج کیا جائے گا۔
وکاس پرنسز کا صدر دفتر لکھنؤ میں۔ اتر پردیش آداس اور وکاس
پرنسز ایٹ ۱۹۶۵ء کے تحت تشکیل کیے گئے۔ اتر پردیش آداس اور وکاس
پرنسز کا صدر دفتر لکھنؤ میں قائم کیا گیا ہے۔ پرنسز کے صدر اور ہاؤسنگ
کشنر سے جملہ خط و کتابت حسب ذیل پتہ پر کی جاسکتی ہے۔

شری مگر جی ادھیکارک اور ہاؤسنگ کشنر۔ پی آداس ہوم کاس

1

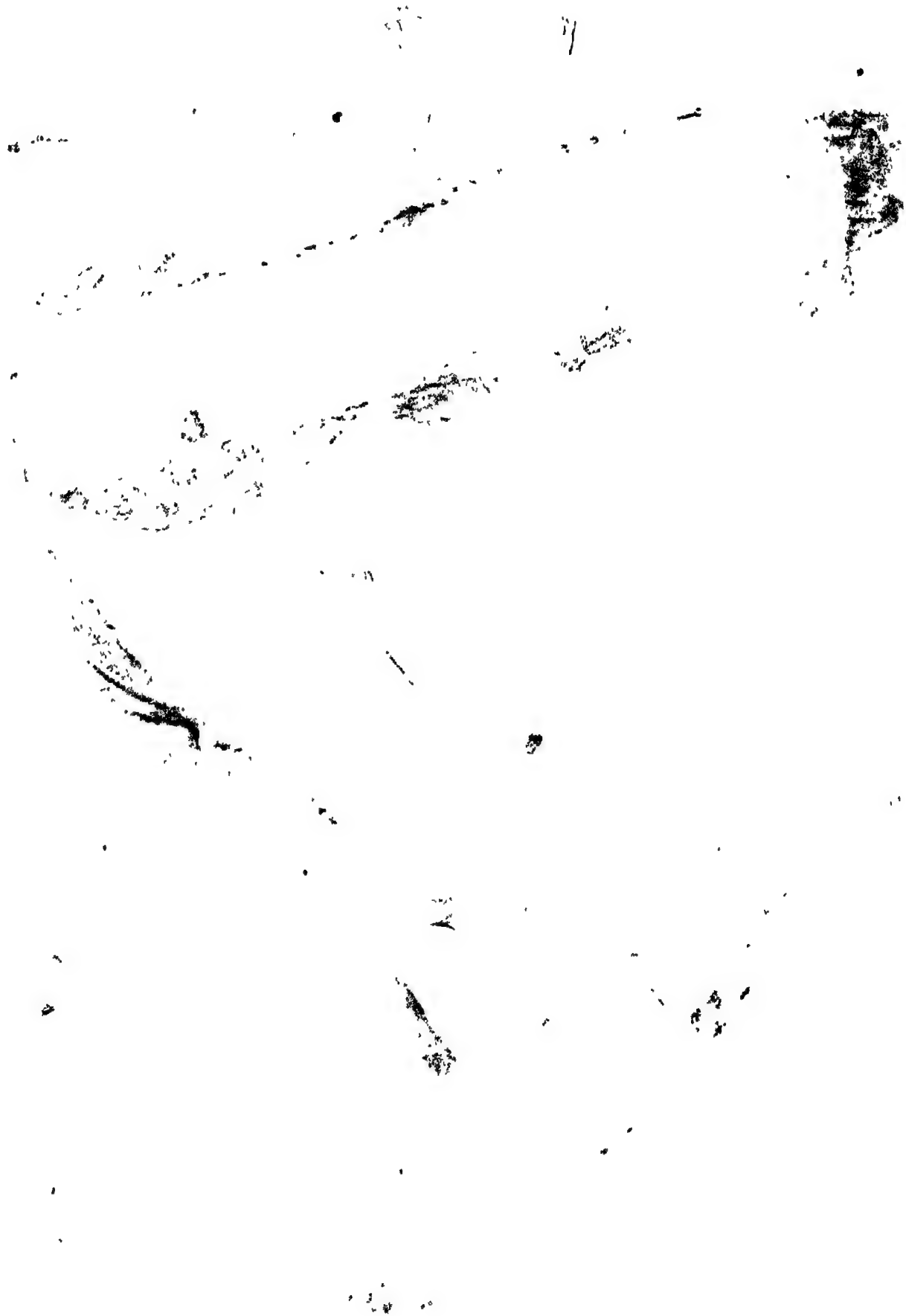
.

.

,

-

,





6

2

2

2

2

2

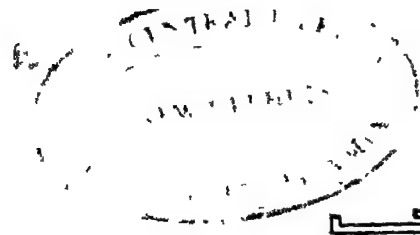
2

2

2

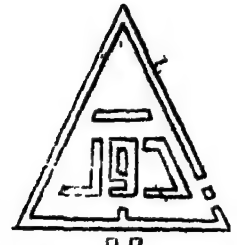
2

2



عنوان

۳	فران گورکھ پوری	اینبات غزل
۴	ڈاکٹر تید محمد حسین	قلم کاری — غزل کی صنفی ساخت
۸	نذیر بنادسی	غزل
۹	محمد اسماعیل بایونی	نظامی بایونی
۱۳۰	افق بربانی	مے مسجدوں سے جن استاں کچہ اور بڑھ جاتا غزل
۱۴	سودیش دیپک	مردہ گھر (افسانہ)
۱۸	سیدہ سلیم مہر	سیر تقی سیر
۲۱	احمد وحسی	بنجارا (نظریہ)
۲۱	سعید عارفی	غزل
۲۲	جگ بریلوی	چند نفرا کے تجربات
۲۵	ادم پرکاش بجاج	آس کی کلیاں (افسانہ)
۲۸	غریبوالی	غزل
۲۸	ڈاکٹر شیو پرتاپ کشل	غزل
۲۹	ڈاکٹر سلیمان حسین	میر غلیق اور اُن کا ایک غیر مطبوعہ مرثیہ
۳۵	زہرہ جبین	عشق برقی
۳۹	مناظر عاشق ہر گاندی	کوثری اور اُن کا نعتیہ کلام
۴۲	ڈاکٹر عباس عمار	اسلام اور خاندانی منصوبہ بندی
۴۴		اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۴۶		مقیدہ رنگی معلومات



جلد ۲۲ نمبر ۳

جستہ ۱۹۹۸ء

جون ۱۹۹۶ء

خندہ سالانی، پانچ روپے
فی پروجیکٹ : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

آر. سی. نینت

ڈاکٹر حکمۃ اطلاعات، اُتر پردیش

پیوٹو

جے. ڈبلیو. ہال

پرنٹنگ پرنٹنگ ایشیائی

مطبوعات

نیو گورنمنٹ پریس، میش باغ، لکھنؤ

شاید کردہ

حکمۃ اطلاعات، اُتر پردیش

نیا دور کے مضامین جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اُتر پردیش کے بحال متفق ہو۔

غزل

فراق کو کبھی

کم کہاں گل سے خار ہے اے دوست
مرد آگاہ ہوں یہ نہ کھٹکلا
بس اُسی کی ، دیا تھا تو نے جو غم
جو کبھی پی چکے تھے ، یہ ہستی
عرش سے ہے بلند ، یوں تو بشر
دیکھیں جس رخ سے بھی ، ہر اک رخ میں
میسرے غم سے حجاب کیوں جو نہ تھے
جو کھٹکنا ہے میسرے سینے میں
رہنما ہے جو زمانے میں
اب نہیں زندگی میں کوئی کمی
عشق ہے بے نیاز سود و زیاں
پہلے ہی کب سکون تھا دل کو
دل جو کل تک چسپاںِ محفل تھا
کیوں سمجھتے ہیں اُس کو دشمن جاں
درد بھی کم ہے ، تم بھی ہو ، لیکن
تمنائی ہوئی جبینِ بشر
یہ الگ بات اُسے نہ تو برتنے
تیسرے وعدے پر شک گزرتا ہے
از ازل تا ابد ہر اک عالم
تجھ سے تیری شکایتیں کر کے

خانہ زاد بہنار ہے اے دوست
تجھ سے کیوں تجھ کو یار ہے اے دوست
زندگی یادگار ہے اے دوست
اُمی نے کا خار ہے اے دوست
ایک مُشتِ غبار ہے اے دوست
شانِ رُے نگار ہے اے دوست
یہ بھی اپنا ہی یار ہے اے دوست
ہر کوئی گل کہ خار ہے اے دوست
جبسریا اختیار ہے اے دوست
بس ترا انتظار ہے اے دوست
یہ عجب کارِ دبار ہے اے دوست
اب بہت بے قرار ہے اے دوست
اک چراغِ مزار ہے اے دوست
غم تو یاروں کا یار ہے اے دوست
دل بہت بے قرار ہے اے دوست
مطہج دوزگار ہے اے دوست
تجھ کو سب اختیار ہے اے دوست
اور کچھ اعتبار ہے اے دوست
عالم انتظار ہے اے دوست
دل بہت شرم سار ہے اے دوست

کبھی آیا تو ہو گا ذکرِ فراق
وہ یہی خاک سار ہے اے دوست

قلم کاری — تحریکی صنفی ساخت

سید محمد حسنین

ادب کو اب میں ایک نئے پہلو سے دیکھنا ہے۔ یعنی ادبی نگارشات کا وہ رخ جس سے ایک طرف ان کے مزاج یا سیرت کا اندازہ ہوتا ہے اور دوسری طرف ان کے حلیہ یا صورت کا پتہ چلتا ہے۔ ایک متعلم ادب کے لیے ادبی تحریروں کی نفسی اور جسدی نوعیت کی شناخت بھی لازمی ہے۔

یہ کہنا ہے جتنا ہو گا کہ ہماری قومی تہذیب و معاشرت کے وسیع پس منظر میں ادب کا وجود نگارشات کے ایک شاداب نقطہ جیسا ہے۔ نگریہ خطہ کرہ ارض کا وہ سرسبز و سدا بہار خط استوائی علاقہ نہیں جس میں قوی ہیکل و دیوقاست خود رو نباتات کی ازوہام بالیدگی نظر آتی ہے۔ ادب کو ہم ”تحریروں کا جھنڈ“ تصور نہیں کر سکتے۔ یہ تحریروں کا گلستان ہے، پرکون اور کیفیت بخش ایہ دیدہ زیب، خوبصورت اور مجسم تحریروں کا ایک مہتمم بالشان اور پُر رونق گلستان ہے۔ اس گلستان کے خوش رنگ اور خوشبودار پھولوں سے ڈھلکے ہوئے انواع و اقسام کے خوش رو نباتات سیر کرنا والوں کو دعوت گل گشت دیتے ہیں۔ ہر درخت، ہر پودہ اور ہر بیل بوٹا ایک امتیازی مقام رکھتا ہے اور حسن و کشش بھی۔ جسے گلستان سے محبت ہے، اسے ان پیڑ پودوں سے پیار ہوتا ہے۔ وہ گلستان کی ہر بیل اور ہر بوٹے کو پیچھا کرتا ہے۔ اس کی قدر و قیمت جانتا ہے اور بے برباد ہونے سے بچاتا ہے۔ پیڑ پودوں کی سرسبزی، بالیدگی اور ساریے نباتات کی بامراد نشوونما دیکھ کر شیدائے گلستان کے دل پر بھی بہاؤ لگتی ہے۔

ایک کو وہ دہقانی، جس نے کسی شہر کی صورت نہیں سمجھی کسی اچھے موڈ میں شہر میں آتا ہے۔ وہ بازاروں کی سیر کرتا ہے۔ سڑکوں پر گھومتا ہے۔ شہر کے مختلف حصوں کے چکر لگاتا ہے۔ بڑی بڑی عمارتوں، قسم قسم کے مکانوں اور بھی سجائی دکاؤں کو دیکھ کر وہ ششدر رہ جاتا ہے کہ یہ سب کیا ہیں؟ وہ ہیجان خیز تجربہ سے دوچار ہوتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ ان عمارتوں میں انسان ہی رہتے ہیں، پر حیران ہوتا ہے کہ ہر عمارت میں ہر انسان آماجاتا نظر نہیں آتا۔ کچھ خاص قسم کے لوگ کچھ خاص قسم کے مکانوں میں کسی خاص وقت میں آنے اور جاتے ہیں۔ یہ کیا بات ہے؟ — کپ غور کریں، اس معصوم دہقانی کے لئے عمارت عمارت کا فرق فی الحقیقت سمجھ میں نہ آنے والا ایک تماشا ہے۔ اسکول اور اسپتال، ہوٹل اور کچہری، کلب اور جاتنگ گھر، سرائے اور لائبریری، ہوٹل اور کالج، ڈاکخانہ اور چائے خانہ، یہ تمام عمارتیں ہی ہیں۔ ان میں آنے جانے والے شہروں میں بسنے والے ہی ہیں۔ پر عمارتوں کی یہ مختلف انفعائیں ان کی مخصوص ساخت اور ان کی منفرد حیثیت اس دہقانی کے لئے ایک عقہہ لائیکل ہوتا ہے۔ اس کے برخلاف ہم شہریوں کا عمارت کو اس کی وضع و ساخت سے اور زمین کو اس کے مکان سے پہچان بھی چنداں دشوار نہیں۔ یہ بات بتانے کی نہیں کہ ہوٹل کے سیرے سے ہم قانونی مشورہ نہیں لیتے یا وکیل خانے میں خون کی

کی جانچ کرنے نہیں جانتے!

لئے ناکافی ہیں۔ دماغ میں خیال کی آمد، بے ساختہ آمد، اس کہانی کا نقطہ آغاز ہے اور اس کی نمود بالیدگی کہانی کی دوسری منزل۔ خیال کی پختگی کہانی کی تیسری منزل ہے اور خیال کی قلم بندی یا صورت گیری اس کہانی کی آخری منزل ہوتی ہے۔ ہر وہ بات یا خیال جو ادیب کے دماغ میں جنم لیتا ہے، بہت جلد اپنا ایک مخصوص مزاج اختیار کر لیتا ہے۔ شدید داخلی قوتیں اس خیال کو پکاتی ہیں۔ یہ گھلتا ہے، پھیلتا ہے، بڑھتا ہے اور اس کا سراپا تیار ہو جاتا ہے۔ زیادہ مدت نہیں گذرتی کہ یہ نو مولود نرم خیال ایک تحریر مجسم کر صفحہ قرطاس پر اتر آتا ہے۔

تصور رفتہ رفتہ اک سراپا بنتا جاوے وہ اک شجر مجسمی میں ہی مجسم ہوتی جاتی ہو خیال ادیب کے دماغ میں پھوٹتا ہے۔ پڑھنے والے اس سے قطعاً نااہل ہوتے ہیں۔ ادیب کی قلم کاری خیال کو تحریری ملبوسات عطا کر دیتی ہے۔ یہ خیال پھر بصورت ادب پارہ عالم مہموم سے عالم مشہود میں منتقل ہو جاتا ہے اور ادب میں نقش دوام ہونے کی بھناغت پالیتا ہے۔

تو، ادبی تحریریں مخصوص شکل و صورت اور امتیازی رنگ روپ کی حامل ہوتی ہیں۔ یہ افکار و تاثر کی قلم بند خوب و مجسم صورتیں ہیں۔ یہ مخصوص نفسی اور جسدی نوعیت رکھتی ہیں۔ ادب میں یہ مختلف ناموں سے موسوم ہیں اور ہر تحریر چند خصوصیات سے ملو ہوتی ہے۔ یہ تحریریں، غزل، قصیدہ، مثنوی، مرثیہ، واسوخت، رباعی، رباعی، گیت، نظم (پابند و آزاد) ہیں۔ یہ تمام تحریریں ہمارے شعری ادب سے متعلق ہیں۔ اسی طرح حکایت، تمثیلیہ، داستان، مراسلہ، مقالہ، تذکرہ، سوانح، ناول، ڈراما، کیفیہ، افسانہ، انشائیہ، روزنامہ، خاکہ اور رپورٹائر ہمارے نثری ادب کی مختلف قسمیں ہیں۔ یہ تمام شعری اور نثری تحریریں عام طور پر اصناف ادب یعنی LITERARY FORMS سے معروف ہیں۔ ان میں سے ہر تحریر ادب پارہ یا فن پارہ

یہی حال اور تقریباً کچھ ایسا ہی نقشہ ادب کا بھی ہے۔ ادبی تحریریں اپنی شکل و صورت اور اپنا امتیازی رنگ روپ رکھتی ہیں۔ یہ بے وضع اور بے شکل گہائے ابرجیہ وجود نہیں رکھتیں جن کی زندگی ہواؤں کے رحم و کرم پر موقوف ہوتی ہے۔ ادبی تحریریں خوش روئی اور جامہ زیبی کی مثال ہوتی ہیں۔ ان کی جاذبیت، تشکیلی خوش سلیقگی اور حسن تجسیم ان کی فنی پختہ کاری کی ضمانت ہوتی ہے۔

ادب ہمارے افکار و تاثر کی تحریری صورت ہے۔ مشاہدات و تجربات ادب کے جوہر ہیں۔ انشاء پر اندازی ادیب کا ایک عمدہ وصف ہے۔ یہ ان اساسی خصوصیات، حاصل تحریریں بزم ادب کی شمع نہیں بن سکتی۔ کپڑے تن پوشی کے کام آتے ہیں۔ ان سے طرح طرح کے لباس و پوشاک تیار کئے جلتے ہیں۔ مگر، آپ اس حقیقت سے ہرگز ناواقف نہیں کہ تھان میں پیٹے ہوئے کپڑے کی کسی خاص پوشاک میں تبدیلی نہایت باسلیقہ کارکردگی کا نتیجہ ہوتی ہے۔ کپڑے کے ”تھان“ کو ہم ”ملبوسات“ قرار نہیں دیتے۔ یہ بات ادب پر بھی صادق آتی ہے۔ ہر قلم بند بات ادب نہیں ہوتی۔ تحریر کی کسی پارہ ادب میں ”تبدیلی“ بھی نہایت سوچے سمجھے عمل یا بانسٹو کارکردگی کا حاصل ہوتی ہے۔ یہ کارکردگی افکار و تاثر کی محض ”قلم بندی“ نہیں۔ یہ افکار و تاثر کی ”حسن کارانہ صورت گیری“ یعنی AESTHETIC MOULDING ہے۔ یہ ایسی باکمال تحریری صورت گیری ہے جس کا نہایت نمونوں نام ”قلم کاری“ ہے۔ قلم کاری ادیب کا آرٹ ہے۔ یہ واقعات، خیالات یا کوائف کی منظم تشکیل ہے۔ یہ ادب پارہ یا فن پارہ کی تکمیل و تعمیر کا ذریعہ ہے۔ ادیب کے اعلیٰ شعور کا کارکردگی کا عملی نتیجہ ادب پارہ ہے۔ ادب پارہ کی تشکیل و تکمیل کی کہانی چند حسی اور ذہنی عمل و رد عمل کی نہایت پے پیچیدہ کہانی ہے، ہزار راتیں بھی جس کے بیان کے

لے ایک عرصہ تک ادب اور شاعری سزاؤں الفاظ سمجھ جاتے تھے۔ ابھی کل کی بات ہے کہ ہم نثر کو نظم کی مندر خیال کرتے تھے اور نظم اور شاعری میں کوئی (بقدر ملوثہ آئندہ صفحہ)

اس نوع کے اہل قلم، ہمارا یہ اظہار بے جا نہ ہوگا، بنیادی طور پر
MAL-ADJUSTED ہیں۔ یہ مصنفین اپنی منزل سے آشنا
ہوتے ہیں اور اگر آشنا ہوتے بھی ہیں تو اس کی راہ پر چلنا انہیں
پسند نہیں۔ قدرت سے انہیں شاعر یا افسانہ نگار یا دوسرے
قلم کار کا دل و داغ ملا ہوتا ہے، مگر ادبی تحریروں کی تشکیل
و تشکیل کے صنعتی تقاضوں سے دانستہ یا غیر دانستہ بے نیازی ان
کی خامہ فرسائی کو فن کے مرتبہ تک نہیں لے جاتی۔ ان شاعرو
نثار کی خامہ فرسائی زیادہ سے زیادہ 'ادب نام قلم بندی' قرار
دی جائے گی۔ یہ قلم کاری کا اعزاز نہیں پاسکتی۔ یہ باشعور
مگر نیم ہوشمند اہل قلم بلاشبہ ہماری زبان کے وہ افراد ہیں جو اپنی طبی
سرحدوں کو توڑ پھوڑ کر ادب کے غیر موافق خطوط میں گھومتے پھرتے
ہیں۔ ان کی اس بے راہ روی کی ذمہ داری مجھے کہنے
دیجئے، بڑی حد تک آپ اور ہم اہل نظر و اہل ادب پر بھی
عائد ہوتی ہے۔ ان کی نقیضات کو ہم ذوق و شوق سے پڑھتے
ہیں۔ ان مصنفین کی خامہ فرسائی پر سر دھنتے ہیں۔ حالانکہ یہ
نہیں سمجھتے کہ عطر خس کو عطر گلاب کہا جا رہا ہے اور ناقص دراقی
کوٹ کو ہم جدید تراش کی شیروانی قرار دے رہے ہیں۔
یہ انداز مطالعہ ادبی تحریروں کی شناخت کے لئے سراسر
مہل ہے۔ یہ ہماری غفلت ہے کہ ہم قلم بندی اور قلم کاری کے
مابین کوئی فرق نہیں کرتے۔ ہم تحریر کی منفی و جسدی نوعیت
پر نگاہ نہیں ڈالتے۔ تحریر کی تخصیصی باریموں پر اور اس کی
مخصوص ساخت و تشکیل پر توجہ نہیں دیتے۔ خیالات و واقعات
کی محض قلم بندی کو ہم ادب سمجھ لیتے ہیں۔ افکار و تاثر کے شعری
طریقہ اظہار کو ہم ادب عالیہ قرار دیتے ہیں اور انشا پر پردازی

کا مرتبہ رکھتی ہے۔ یہ تحریریں ادب کی قلم کاری کا حامل ہیں۔
یہ ہماری مہذب زندگی کی علامت ہیں۔ یہ ہمارے ادب کی رونق
ہیں اور اسے رشک گلزار بناتی ہیں۔ اس جگہ
اس بات کا اظہار بھی ضروری ہے کہ ان تحریروں کو کسی کاریگر نے
نہیں بنایا نہ کسی ٹیکسٹری یا داستان سے ان کی درآمد ہوئی ہے۔ یہ ہماری
تہذیبی ترقی اور ادبی ارتقا کی پیداد ہیں۔

ہر فن پارہ کی ادب میں ایک منفرد حیثیت ہے اور اس کا
اپنا خاص مقام۔ جو اہل ادب ہیں وہ ہر فن پارہ کی صورت
پہچانتے ہیں۔ جو اہل قلم ہیں وہ فن پارہ کی صورت گری کی لیا
رکھتے ہیں۔ جو اہل نقد و نظر ہیں وہ ہر فن پارہ کی صورت گری
کے گرجانتے ہیں۔ آپ کے مطالعہ میں ایسی تحریریں
ضرور آئی ہوں گی جو اپنے مصنفین کے فنی شعور کے مڑی کا نمونہ
ہیں، مثلاً ایسی نظمیں (نہایت خوبصورت اشعار میں منسلک نظمیں)
جن کا مزاج غزل کا ہے اور جن میں تاثراتی وحدت عطا ہوتی
ہے۔ یا ایسے افسانے (نہایت دلکش افسانے) جن کا نفس انشائیہ کا
ہے اور جن میں افکار پریشاں کی پرلطف نیزنگی کی بہاریں چلتی ہوئی
ہیں۔ آپ غور کریں، اس قسم کی نظمیں یا افسانے دراصل
وہ مسخ کردہ فن پارے ہیں جس کی وجہ سے ناقص صورت گری ہے۔
یہ بدترتیب ادبی تحریریں ادب اور ذوق ادب پر داغ ہیں۔
افکار و تاثر کی یہ مضحک صورت گری اپنے اہل قلم کی بد مذاقی کی
منظر ہے۔ ایسے درزی کو آپ کیا کہیں گے جو دراسی
کوٹ کو شیروانی بنا کر لایا ہے؟ ایسے عطر فروش سے
کیا سلوک کریں گے جو روغن سبز کو عطر گلاب بناتا ہے؟

حاجہ پلداد صفحہ گزشتہ

نمایاں فرق محسوس نہ کرتے تھے۔ یہ خیال ان دنوں بے معنی معلوم ہوتا تھا کہ شاعری کی ضد نشر ہے اور نظم شاعری کی ایک مخصوص شکل ہے۔
دراصل ان دنوں ہمارا ادبی شعور عالم نیم بیداری میں تھا۔ شعری ادب سے ہماری آگہی، کچھ حد تک، اطمینان بخش تھی کہ شاعری کی مختلف
شکلوں کو ہم "اصناف سخن" سے نامزد کر لیتے تھے۔ پر انشائی ادب کی مختلف شکلیں ہمارے لئے غیر واضح تھیں اور نشر پاروں کی تیز
میں ہمارے سامنے گہرا دھند لگا حائل تھا۔

و عبارت آرائی گویم آڈٹ یا فن کا منصب بخشنے ہیں۔
مطالعہ ادب میں اس حقیقت کو ہمیں ہرگز نہ بھولنا چاہئے کہ تحریریں
ادبی بوباس کے باوجود، شعری رنگ روغن کے باوجود فن پارہ
یا صنف ادب کا مرتبہ نہیں پاسکتیں۔ فن پارہ قلم کاری کا حاصل
ہے، یہ خامہ فرسائی یا قلم بندگی کا نتیجہ نہیں۔

ہر تحریر پر جو ادب میں اضافی مشیت رکھتی ہے، اس کا اپنا
اہم مقام ہوتا ہے اس لئے کہ یہ اہم کام کے لئے وقف ہوتی ہے۔
ان تحریروں کی قدر و قیمت ان پیاؤں جیسی ہوتی ہے جن سے مختلف
کیفیت حیات کی پیمائش کی جاتی ہے۔ آپ نے یہ فقرہ بار بار سنا
ہے کہ ادیب کا کام زندگی کی ترجمانی ہے۔ زندگی
پانچ نرم صوفی حروف کا چھوٹا سا سبک لفظ، عام بول چال میں
نمونہ سہل ہے! لیکن جاننے والے جانتے ہیں کہ زندگی
اک معرہ ہے سمجھنے کا نہ سمجھانے کا

زندگی کی ترجمانی، اور وہ کبھی کامیاب ترجمانی، بلاشبہ یہ آسان کام
نہیں۔ اس دشوار کام میں ان فن پاروں سے مدد لی جاتی ہے۔
ہر فن پارہ ایک کیمرا ہے۔ یہ تمام شعری اور نثری اصناف ادبی
کیمرے ہیں۔ یہ ایسے کارآمد کیمرے ہیں جن سے خاص خاص
تصویریں اتار لی جاتی ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ ہر کیمرا، ہر تصویر

کے لئے موزوں نہیں ہوتا۔ کیمرے کے لینس اور لینس کی قوت
پر منحصر ہے کہ کونسی فوٹو گرافی کے لئے کونسا کیمرا مناسب ہے۔
یہ تمام شعری اور نثری اصناف بھی اسی طرح زندگی کی خاص خاص
اداس اور جلوؤں کی تصویر کشی کے لئے وقف ہیں۔ یہ وہ پیمانے
ہیں جن سے مخصوص کیفیت حیات کی پیمائش کی جاتی ہے۔ ادیب،
ہو مخمذ و باشعور ادیب، ان پیاؤں سے زندگی کی شدت و رقت،
تیزی و شور، سختی و حدت، نرمی و نزاکت، رفعت و جلال،
لطافت و رعنائی اور تنوع و تضاد کی جانچ پڑتال اور ناپ تول
کرتا رہتا ہے۔ ان اصناف کے ذریعہ وہ حیات کی نیرنگیوں
کو ملحوظ کرتا ہے۔ ان کی مدد سے وہ مسائل حیات کی تفسیر و
تشریح میں بامراد ہوتا ہے۔ ان اصناف کے سہارے وہ نسخہ
کائنات کے راز ہائے سرسبز کو بے حجاب کرتا ہے۔
قلم کاری ایک آڈٹ ہے۔ یہ کسی ماہر اہل قلم کی اعلیٰ لیاقت
ہے، انکار و تاثر کی حسن کارانہ صورت گیری کی باکمال صلاحیت۔
یہ ایک فن ہے، واقعات، خیالات یا کوائف کی تنظیمی صورت گیری۔
ہماری وہ تمام حسی و ذہنی کاوشیں جو بے وضع و بے شکل تحریری صورتوں
میں نمودار ہوتی ہیں، تحریروں کا جھل تیار کر سکتی ہیں، نگارستان یا
گلستان تعبیر نہیں کر سکتیں۔



غزل

مذہبِ ناری

ہم کبھی سنس نہ سکے آپ کی محفل کی طرح ہوک کی طرح اٹھے بیٹھے گئے دل کی طرح
 ڈوبتی تھی مری کشتی بھی مرے دل کی طرح پھر بھی ہنستا ہی رہا میں لبِ ساحل کی طرح
 ہم کو جب تک نہ ملی آپ کے آنے کی خبر ہم بھٹکتے رہے گردِ رہِ مسنزل کی طرح
 زندگی عفتہء دشوار بنے گی مجھ بن تجھ کو بھی حل نہ ملے گا مری مشکل کی طرح
 جن کی آواز پٹو خان اٹھا کرتے تھے آج خاموش ہیں وہ بھی لبِ ساحل کی طرح
 اشک آنکھوں میں نظر آتے ہیں کیوں خیر تو ہر تم تو بے درد نظر آتے تھے قاتل کی طرح
 آئیے آپکے چہرے کی بلائیں لے لوں آج تاباں ہے مرے آئینہء دل کی طرح
 کیا سم ہے کہ جب آتا ہے میسا کوئی دیکھنے لگتی ہے دنیا اُسے قاتل کی طرح

اے نذیر اس لیے گنگا سے مجھے

اس کی ہر موج دھڑکتی ہو مرے دل کی طرح

نظامی بدایونی

محمد اسماعیل بدایونی

قابل قدر اہلکار سمجھے جاتے تھے۔ نظامی نہایت آزاد طبع اور ایماندار انسان تھے۔ بڑی سے بڑی ہستی سے وہ کبھی مرعوب نہ ہوئے اور ہمیشہ صاف اور کھری کھری کہی۔ جوں توں کر کے ملازمت میں سات آٹھ برس گزارے۔ آپ کی ترک ملازمت کا واقعہ صفتِ ناقص نظامی بدایونی میں درج ہے۔

ملازمت سے چھٹکارہ یا کرپ ۱۹۰۲ء ہی میں انھوں نے اخبار "ذوالقرنین" نکالا جو دکنوریہ پریس میں چھپتا تھا۔ اس کے مالک ایک تجربہ کار اور باوضع انسان منشی آغا خاں تھکوی تھے۔ وہ ذوالقرنین میں شریک بھی تھے۔ رفتہ رفتہ پریس کا سامان فراہم کر کے نظامی بدایونی نے ۱۹۰۵ء میں خود اپنا مطبع "نظامی پریس" کے نام سے قائم کیا اور ذوالقرنین اپنے پریس میں چھپنے لگا۔ منشی آغا خاں کی شرکت بھی ختم ہو گئی۔ اس مطبع میں سب سے پہلے بدایوں کی تاریخ کنزالتاریخ معتمد مولوی رضی الدین صاحب طبع ہوئی۔

تعلیمی اور علمی تحریکوں میں حصہ لینے کی انھیں بڑی مگن تھی۔ ان تحریکوں کو کامیاب بنانے میں وہ قلم ہی سے نہیں بلکہ تن من و جان سبھی طرح سے مدد دیتے۔ جب آل انڈیا مسلم ایجوکیشن کانفرنس علی گڑھ عالم وجود میں آئی تو انھوں نے اس میں علی حصہ لیا اور تاحیات اس کو کامیاب بنانے میں کوشاں رہے۔ تقریباً اٹھارہ سال تک برائشیل مسلم ایجوکیشن کانفرنس کے جو انٹ سکریٹری رہے۔ کئی سال تک آنریری سکریٹری کے فرائض بھی انجام دئے۔ قصبہ اولہ کے اجلاس منعقدہ ۲۸ اپریل ۱۹۴۴ء کو کامیاب بنانے کی خاطر وہ ضعیفی اور علالت کی حالت میں بھی شریک ہوئے۔ آپ ہی کی تحریک اور جدوجہد سے بدایوں میں مسٹن اسلامیہ ہائی

نظامی کون ہو کیا ہو ٹھکانا ہو کہاں اس کا مفصل تو نہیں معلوم پر معلوم ہے اتنا نہیں مذہب کوئی اس کا گمراہ شدہ والا ہے۔ بدایوں پر وطن اس کا گمراہ ہے آدرا مولانا نظام الدین حسین التخلص بہ نظامی ۱۳۸۸ھ مطابق ۱۹۰۸ء میں ایک معزز صدیقی خاندان میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام مولانا فخر الدین تھا۔ عہد سلاطین مغلیہ سے آپ نے خاندان کو متوتی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ مولانا نظامی یو۔ پی۔ بی نہیں ہندوستان کی ان مایہ ناز معروف ہستیوں میں تھے جن کا شمار انگریزوں پر ہوتا ہے۔ آپ کو مردم خیز خطہ بدایوں کے سلسلہ مشاہیر کی آخری کڑی سمجھنا چاہئے۔ پڑھی لکھی دنیا میں شاذ و نادر ہی کوئی ہو جو نظامی بدایونی کے نام نامی سے نا آشنا ہو۔ ملک و قوم کے بچے اور بے لوث خادم حضرت نظامی جیسے یادگار زمانہ لوگ کم ہوتے ہیں۔ اناد رک المعلوم۔ یہ ہے صر

بڑی مشکل سے ہوتا ہے جن میں عید عید ا نظامی کے خاندان کے لوگ کافی تعلیم یافتہ اور ادبی سرکاری ملازمت پر تھے۔ خود نظامی بھی ۱۸۹۱ء میں ہائی اسکول پاس کر کے علی گڑھ پڑھنے گئے۔ وہ اپنی تعلیم جاری رکھنا چاہتے تھے لیکن اس زمانے میں انگریز کی تعلیم کی مخالفت ہو رہی تھی غالباً اسی لئے بزرگوں نے جلد ہی ہی بلایا اور تعلیم ختم ہو گئی۔ ان کے دادا کے چچا زاد بھائی مولوی حمید الدین (ڈپٹی کلکٹر) کی لڑکی سے شادی ہو گئی اور انھیں کی رائے سے خاندانی رواج کے مطابق ملازمت کی چمکی چلانے لگے اور اس کا سلسلہ ۱۹۰۲ء تک جاری رہا۔ اس وقت وہ محافظ خانہ مال و فوجداری شاہجہانپور میں محکمہ نقل کے منصرم تھے۔ اپنی جفاکشی و ذکاوت سے کام بڑی خوش اسلوبی سے انجام دیتے تھے اس لئے حکام کی نظروں میں ایک

ہیا کر دیا اور ان کے جواہر پارے نہایت سرعت کے ساتھ منظر عام پر آنے لگے۔ جمیعت میں ہلاکی موزونی اور روانی تھی۔ اس کا اندازہ اس طرح ہوتا ہے کہ مطبع کے علمبردار کتاب کو مضمون وغیرہ کے انتظار میں بیٹھا نہیں پڑتا تھا بلکہ اس کا سلسلہ برابر جاری رہتا تھا اور کام میں رکاوٹ نہیں ہونے پاتی تھی۔

نیک نیتی کا پھل کسے یا فیض ربانی کہ ایک معمولی نادار پرسن نے ہر ایسی جیسی چھوٹی جگہ میں علمی و ادبی کتابوں کے اعلیٰ اور معیاری موزوں کی اشاعت اور تقاضا کا رے جو نام آوری و شہرت حاصل کی وہ بڑے بڑے پیر باد و کوشش کے بھی حاصل نہ کر سکے۔ مولانا نظامی نے اپنے رفیق سرا سمسود کی تحریک سے دیوان خاکبہ جدید ساز پر نرالی طرز سے شایع کیا۔ اب تک اس کے سات ایڈیشن نکل چکے ہیں۔ مدت ہوئی ساتواں ایڈیشن بھی ختم ہو گیا جو اس کی مقبولیت کی روشنی دیتا ہے۔

مولانا کو اردو ادب سے گہری دل چسپی تھی۔ نصف صدی کے قریب تو اردو ادب کی خدمت کی شاعری بھی تھی اور نثر اور مصنف بھی۔ بولی و فانی کے مشکل الفاظ سے نفرت تھی۔ موجودہ دور کی معیاری زبان چاہتے تھے۔ تحریروں میں ادبی ذوق کی جھلک ہے۔ تقریباً ۳۰ کتب کے مصنف و مولف ہیں۔ انسانی ادب کا نام سے پیری مریدی کے خلاف ایک کتاب لکھی جو لاہور میں چھپی ہے قاموس المشاہیر و جلدوں میں لکھی۔ اردو ادب میں یہ اپنی نوعیت کی پہلی کتاب ہے۔ یہ تصنیف لائبریری کی زینت کے لیے نہیں بلکہ ہر اردو خواں کی میز پر رہنے کے لیے ہے۔ اپنی آخری تصنیف سوانح حیات مولانا سید طفیل احمد صاحب پر نظر ثانی نہ کر سکے۔ یہ کام آپ کے دوست خان بہادر حبیب اللہ خاں صاحب، علی گڑھ کر رہے ہیں۔

مولانا کے سوانح حیات کا سرسری مطالعہ ہی ہمیں بتاتا ہے کہ مرحوم کا نصب العین کتنا رفیع و اعلیٰ، پاکیزہ اور قابل تقلید ہے، اور کس طرح آپ نے آخری سانس تک اس پر کار بند دلی پیار رکھا کہ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ کی صداقت کا ثبوت دیا۔ آپ ان لوگوں میں سے تھے جو اپنے چلنے کے لیے اپنی قوت بازو اور محنت شاقہ سے راستہ خود بناتے ہیں جو دوسروں کے لیے کام دیتا ہے۔

اسکول ۱۹۱۶ء میں قائم ہوا جو آج حافظ صدیق میٹن اسلامیہ انٹر کالج ہے۔ آپ بحیثیت بانی، اس کے دوامی ٹرسٹی تھے اور پریسیڈنٹ، وائس پریسیڈنٹ، جو انٹنٹ سکریٹری اور سکریٹری کے فرائض بھی وقت ضرورت انجام دیئے۔ بریلی اور اٹماوہ کے اسلامیہ کالجوں کے بھی آپ ٹرسٹی تھے۔ جب ۱۹۲۰ء میں مسلم یونیورسٹی کا قیام عمل میں آیا تو نظامی بریلی کی تحریک پر ایک جلسہ ڈاکٹر فیض الدین احمد مرحوم کی صدارت میں مشن اسکول برالوں میں کیا گیا اور یونیورسٹی کے واسطے ایک گرانفندہ رقم چندہ سے بھی گئی۔ آپ نے یونیورسٹی کی فلاح و انتظامت کے لئے مسلسل مضامین لکھے اور مینفلٹ شائع کئے۔ اسی طرح ۱۹۳۹ء میں جب کانگریس کی وزارتیں قائم تھیں، کانگریس گورنمنٹ کی طرف سے ایجوکیشن ریکمنڈیشن کمیٹی کا تقرر عمل میں آیا تو اس کمیٹی میں بھی آپ نے پیش بہاند مات انجام دیں۔

یو۔ بی۔ جی کمیٹی کے سوال پر اس کی پُر زور تائید اور ترقی منظر وقت بورڈ کے قیام کے لئے دل و جان سے کوشش کی۔ بالآخر یہ کام بھی ہو گیا۔ بورڈ قائم ہونے پر آپ نے سب سے پہلے وقت قانون کا اردو ترجمہ کر کے شائع کیا۔ آپ سنی وقت بورڈ کے ممبر بھی مقرر ہوئے۔ نظامی مرحوم ہر کام کو بڑی دلچسپی و محنت و جانفشانی اور دیانتداری سے کرنے کے عادی تھے نامور نمودگی باتوں سے بہت دور رہتے تھے۔ ڈسٹرکٹ بورڈ، میونسپل بورڈ اور کونسلوں کی ممبری کی بھی ترانہ کی، لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ ان کاموں سے کوئی واسطہ نہ رکھتے تھے۔ خان بہادر مولوی فصیح الدین خوجا (ریٹائرڈ کلکٹر ایم۔ ایل۔ سی ان کے بڑے مخلص دوست اور برادران) پبلک کاموں کے سچے رہنما ہی نہیں بلکہ بدایوں بالٹکس کے روح رواں تھے۔ خان بہادر صاحب کے شیر خاص مولانا نظامی تھے۔ گویا خان بہادر کے قالب میں روح نظامی کا فرما تھی۔ جب ۱۹۳۸ء میں خان بہادر صاحب کا انتقال ہو گیا تو مولانا نظامی اس صدمہ جانکاہ سے بہت متاثر ہوئے۔ اور مقامی سیاسیات سے الگ ہو کر گوشہ نشین ہو گئے۔

ادبی سرگرمیوں میں پریس کی بڑی اہمیت ہے۔ چون کہ سامراج کو نظامی مرحوم کے کارنامہ حیات کو زندہ اور باقی رکھنا منظور تھا اس لیے ان کو پریس عطا فرما کر علمی اور ادبی دل چسپیوں کو علمی جامہ پہنانے کا وسیلہ

ماہرین تعلیم میں مولانا غازی کا ایک خاص مقام ہے۔ تعلیم ہی پر قومی ترقی کا انحصار ہے۔ چنانچہ ترقی تعلیم کے لیے انھوں نے اپنی زندگی وقف کر دی۔ اخبار ذوالفقار، بانیوں اور اخبار البشیر، اودہ کے جاری کردہ یہی نظامی صوبہ کی تعلیمی مجلس کے بانی تھے۔ یو۔ پی کے سبھی بڑے شہروں میں اس کانفرنس کے جلسے ہوئے اور ہر قوم کا دیوانہ شہر در شہر مارا مارا پھرا خود فرماتے ہیں کہ بڑا بڑا ہے وطن اس کا لکھ بھرتا ہے ادارہ۔ اس ذیل میں نظامی مرحوم اور ان کے دست راست سید طفیل احمد مرحوم کے کارنامے قومی ترقی کی تاریخ میں سب سے حرم میں لکھے اور بیرونہ خرسے بڑے جائیں گے۔ تعلیمی کام کرنے والوں میں آپ جلد گول مل جاتے تھے۔ تعلقات کو اچھی طرح نبھاتے تھے۔ خان بہادر مولوی نصیح الدین، سید طفیل احمد، سر اس مسود، حسرت موہانی، خزان بہادر حبیب اللہ خاں، حاجی محمد صدیق الرحمن خاں، پروفیسر عبدالمجید قریشی جیسے حضرات سے گہرے تعلقات تھے۔ آپ حد درجہ تفصیل، بیدار مغز، معاملہ فہم، مستقل مزاج، ذکی، ذہین، پختہ کار، سادہ مزاج، ملنسار، وضع دار، قومی خدمات کے جذبات سے سرشار، خواہشیں سے ہم ٹھوس کام کرنے والے انسان تھے۔ جن کو کھانا نہ متاثر کی تہنا صلی پر دیا۔ آپ کو خطاب یا بی سے بھی نفرت تھی۔ ایک خطاب یا نہ کی زبانی فرما بھی گئے ہیں کہ خاں صاحب نے اور میری ٹی خراب کی، علیل اور طبیعت کے ناساز ہونے پر بھی اکثر قلمی و تحریری کام میں شام کو صبح کو دیتے تھے۔ اس سے ظاہر ہے کہ راحت پسند نہیں تھے۔ عالم ضیفی اور بیماری کی حالت میں بھی ذوالفقار کی سی حیرت مراد نہ رکھتے تھے۔

ہندو مسلم اتحاد کے دل سے حامی تھے، ان کے مخالفوں میں آپ کا شمار تھا۔ ہندوستان کو آزاد دیکھنا چاہتے تھے مگر انوس عمر نے وفات کی اور ملک الموت نے ہلت نہ دی۔ آزادی کی نسیم پری کا دیدار مقدر نہ تھا۔ یہ حسرت ساتھ لے گئے اور ۸ جون ۱۹۴۷ء کو ۱۲ بجے رات میں طاری روح نفس غمضی سے پرواز کر گیا۔ محض مَن عَلَیْہَا فَاَنّی۔ مولانا سید آصف علی صاحب نے نماز جنازہ پڑھائی۔ ماتم کی صف پچھ گئی ملک کے گوشہ گوشہ سے تعزیتی خطوط و تار و موصول ہوئے جو صف ساتھ میں جمع ہیں جن کے اعادہ کی ضرورت نہیں۔ مولانا اسید الدین ایڈیٹر و مالک ذوالفقار، نظامی پریس، مرحوم کے اکلوتے مایہ ناز فرزند ۱۱۱۱ء سے صبح جانیں

ہیں۔ آپ نے نظامی مرحوم کے کلام کو لمعات نظامی کے نام سے شائع کر دیا ہے۔ آپ کی تصنیفات و تالیفات علمی و ادبی دونوں لحاظ سے قابل قدر ہیں۔ مرحوم نے غزل، نعت، قطع، مثنوی، مسدس، وغیرہ میں طبع آزمائی کی ہے۔ سہرے اور نوسے بھی لکھے ہیں۔ قومی سیاسی، اخلاقی اور اصلاحی ہر رنگ کی نظمیں ہر صفحہ سخن میں موجود ہیں۔ آپ غزل کے لیے نٹ نہیں تھے۔ کلام کے بارے میں حضرت جگر بریلوی کی رائے صائب ہے: ”غزل میں محض قافیہ پیمانی نہیں ہے۔ اخلاقی نکات ہیں غزل بھی ہے لیکن اعتدال لیے ہوئے۔ نظموں میں بیشتر حانی کا سا مصلحانہ رنگ ہے۔ مری خوبی خلوص ہے معنی شاعر نے وہی کہا ہے جو اس نے محسوس کیا ہے۔ جس پر اس کا ایمان ہے جس پر اس کا عمل ہے۔ کلام میں استادانہ پختگی، مصفا، اور روانی ہے۔“

آپ کی شاعری تہی و داخل ہے۔ اپنے خیالات کا انہار آزادانہ، بے دھڑک اور صاف صاف کرتے تھے چنانچہ سرکار انگلستان کی سخت نکتہ چینی کرنے پر دستور زبان بندی کے ماتحت اگست ۱۹۳۲ء میں ذوالفقار نے حکایت کر دیا گیا اور مولانا کے ایڈیٹر سے علیحدہ ہونے پر بدلت تمام دوبارہ جاکر ہوا۔ لیکن مرحوم نے مرتے دم تک اپنے نظریہ کو نہ بدلا۔ قارئین کی دل چسپی کے لیے ذیل میں مولانا کے سیاسی اور سماجی کلام کا انتخاب درج کیا جا رہا ہے۔ ۱۹۳۸ء میں طنز میں دھن لے ہار کی بلے کسی یہ ہار انم کہہ فیروز کا شہرت خانہ ہے ۱۹۳۲ء لکھنے کی اجازت نہ در دل سنانے کی گھٹا جاتا جو دم تحریر اور تقریر شکل ہے ۱۹۳۰ء ہے انصاف کی اس سے سید بے جا دوصف نہیں ہے وہ عادل نہیں ہے ۱۹۴۰ء حکم ہے یہ کہ کوئی ات نہ کرے قفل مخبر لگائے جاتے ہیں تھا جہاں اتحاد کا منظر اب دہاں سرگٹے جاتے ہیں جہاں جیتے تھے امن کے دریا اب دہاں خون بہائے جاتے ہیں جلد دنیا چلنے والی ہے ایسے آثار پائے جاتے ہیں سُن کے اس کی کھری کھری باتیں وہ نظامی کو کھائے جاتے ہیں ۱۳ جولائی ۱۹۴۰ء ہم آزاد ہوں گے ہم آزاد ہوں گے نفس سے بے آتی صدیاں ہیں وہ صبا خود بخود میں آگیا ہے جس سے خبر لی ہے یہ وطن میں ۱۹۴۳ء سنا جیج قاصد کوئی پیغام لایا ہے وہ کہنے ہمارا دم و دوا نہیں ملتا نظامی نے جو شہر میں کس ہرجیت میں خفا ہو کر بولے تم سے سودا نہیں کرتا

بعد ہماری امیدیں، دوش کا فیصلہ، مسٹر جین کا غصہ، قطعات، ایفائے وعدہ کا جواب، دشمن کی بے شعوری، عقل میں فتور، سمجھ کا تصور، صوبوں کی دھڑاؤں کے استعفیے کے بعد، ہندوستان کی قومی زندگی کے تین اجزاء، مغرب کے نقالی، مسلم لیگ کی پالیسی، جنگ عظیم کے منصوبے، مسلم لیگ کے فتادے، عید العطر، ایک سو سے خطاب، ۱۹۴۰ کی انفرادی نافرمانی، دشمن سے خطاب، دلائی نہیں، زندہ دلی، مسلم لیگ کی نہیں، زندگی کا راز، زندگی کا فلسفہ وغیرہ۔

ایک نظم کا عنوان ہے: دو ٹوڑوں کی ذہنیت کا فوٹر۔ اس نظم میں دو ٹوڑوں کی ذہنیت کا تجزیہ کیا گیا ہے اور دکھایا گیا ہے کہ ایک ایسا ردار کو دو ٹوڑوں کس کس طرح کے جواب ملتے ہیں۔

چند متفرق اشعار اور ملاحظہ کیجیے۔

جس کو اسلام کے پلھری ہوا بھی نہ لگی اس نے مسلم کی قیادت کی چوڑی پہنی
قوم کے پاس ہے موجود حدیث و قرآن کیوں ہوتا نہ کی حضرت نہیں ہوا مدھی
مسئلہ ہند کی آزادی کا آئینہ سہری مرحلہ پہ جب آیا
لیگ کہنے لگی گھبراؤ نہیں میں بھی اٹکاؤں کی اپنا روڑا
کیا ڈر ہے آپ شوق سے لیڈر بنا کریں پھر سائیں ملک کے ٹکڑے کیا کریں
جس طرح چاہیں قوم کو دیتے ہیں زین آزادی کا گرنہ کبھی تذکرہ کریں
گرے پڑتے ہوتا حق صاحب تاب تو اللہ کر نظر آنے لگے تم پیر مرد و خواں ہو کر
رفات چھوڑ دی اس نے جسے تم دے سکتے تھے اکیلے پھر ہے ہو یہ سب بے کار داں ہو کر
لہاں بچ میں جرات ہو ظالم ان کے دہرا ہمیں کا ہوا جس سے سانپ سے سی سے تے ہیں
وہ کہتے ہیں میں پورا ہوا تو آپ کی ترست ہمیں حد سے کہن نکا ہو ہم کہہ کر تے تیا

۶ اکتوبر ۱۹۴۳ء غلط ہے کہ وہ قول پورا کریں گے وہ دیکھتے ہوئے آزمائے ہوئے ہیں
۶ دسمبر ۱۹۴۳ء جو وعدے اس نے کیے تھے وہ بگڑے غائب نصیب میں گران کا کچھ غبار باقی ہے
۱۱ اکتوبر ۱۹۴۳ء دوسرے قول کے کچھ فزائش ہو گئے کہتے ہیں کچھ ہم سے یہ بل جتنا کچھ اور
کچھ قول فعل میں نہیں اس کے مطابقت کہنے کی بات ابھی اس نے کیا کچھ اور
۲۸ اکتوبر ۱۹۴۳ء جب جھاؤں کی ہو چکی بھرار میں نے پوچھا کوئی حساب بھی ہے
لفظ قانون کی ہے مٹی خواہ سند عدل کی کتاب بھی ہے
۶ فروری ۱۹۴۴ء میں بچوں کی جھکاؤں کی بڑھتی ہوئی جنوں عشق کا یہ مجزہ معلوم ہوتا ہے
یہاں جو نقالی قید میں گھس گھس کر رہا ہے یہی دے کے ان کا معاملہ معلوم ہوتا ہے
۲۸ مارچ ۱۹۴۴ء بار بار خواب میں دیکھا کیے آزادی کو پر ہوا خواب نہ شرمندہ تفسیر کبھی
میری آزادی کی غلت پر انہیں خبر تو ہو یہ ہی ہیں جو ردا کہتے تھے تاخیر کبھی

”کاشتکاروں سے خطاب“ میں فرماتے ہیں:۔

اے کاشتکاروں میں کچھ غور کر سدا را اس کشکش میں ہو گا کیوں کر ترا گزرا
یا تو ترے ہی بل پر جیتی تھی ساری دنیا یا تو ہی ڈھونڈ تلے اب اور کار سہارا
سب گئے بڑھ رہے ہیں تو پیچھے ہٹ رہے ہاں اب ذرا سنبھل جا دیکھ آگیا کنار
عزیز کے گر ہے رہنا قرضہ سے دو بھاگو یہ سوچ لو اسی میں ہے اب بھلا تمھارا
لمعات خطا حق میں جو قطعات اور نظمیں درج ہیں ان میں سے بعض کے
عنوانات یہ ہیں:

ایک پکٹنگ کونے والی خاتون کو دیکھ کر غریب کساؤں کی فریادیں پرست
زمین داروں سے دو بھان دس بنیادی حقوق، یوم نجات کے متعلق قائد اعظم سے
دو باتیں، خاں صاحب کی صدا، (خاں صاحبی نے کس طرح مٹی خراب کی، جنگ کے



مرے سجدوں سے حسن آستان کچھ اور بڑھ جاتا

افقر موہانی

مکان سے میں جو سوے لا مکاں کچھ اور بڑھ جاتا
 بہار آتے ہی جو رہ باغباں کچھ اور بڑھ جاتا
 اگر منزل سے آگے کا رو اس کچھ اور بڑھ جاتا
 جو مے نوشی کا مے خانے میں اذن عام ہو جاتا
 یہ منظر دیکھنے والا تھا اپنی نارسائی کا
 ابھی دُور صبحی جل رہا ہے بزمِ رنداں میں
 جو ہم جاتے جہیں پر اُن کی خاک آستان مل کر
 مرے بختِ سیہ کی گردِ شیں جس وقت تھم جاتیں
 فرشتے بھی طوائف بے کدہ کرنے جب آجاتے
 جلا دیتی جو ہم راہِ نشیمن مجھ کو بھی بجلی
 جنابِ شیخ اگر آکر نہ سب راہ ہو جاتے
 مٹا ڈالا اسی ضد نے تو گلشن کی بہادوں کو
 اسی سے تو مٹا غیروں سے اُس نے میرا افسانہ
 وہ جیسے سامنے بیٹھے ہیں، میں ہوں مجھ نظرِ راہ
 بہت نزدیک ہو جاتیں یقیں کی منزلیں پھر تو
 ہمارا لے کے شاخِ آشیاں کا برق اگر گرتی

خیالِ سجدہ بے آستان کچھ اور بڑھ جاتا
 یوں ہی وقتِ بنائے آشیاں کچھ اور بڑھ جاتا
 نشانِ نقشِ پایے رفتگاں کچھ اور بڑھ جاتا
 وقارِ مے کدہ پیسرِ مغاں کچھ اور بڑھ جاتا
 کو ہم کو دیکھتے ہی کارواں کچھ اور بڑھ جاتا
 زبےِ قسمت اگر وقتِ ازاں کچھ اور بڑھ جاتا
 فروغِ محفلِ روحانیاں کچھ اور بڑھ جاتا
 تو پھر دورِ زمین و آسمان کچھ اور بڑھ جاتا
 ہجومِ حلقہ پیسرِ مغاں کچھ اور بڑھ جاتا
 تماشائے بہارِ گلستاں کچھ اور بڑھ جاتا
 حرم سے میں سوے دیرِ مہتاں کچھ اور بڑھ جاتا
 کو وقتِ فصلِ گل دورِ خزاں کچھ اور بڑھ جاتا
 مرے کہنے سے طولِ داستاں کچھ اور بڑھ جاتا
 الہی یہ مرا خوابِ گمراہ کچھ اور بڑھ جاتا
 جو سوے دیرِ اُن کا آستان کچھ اور بڑھ جاتا
 مرے جلتے نشیمن کا دھواں کچھ اور بڑھ جاتا

مجھے مرنے دے گی لذتِ دردِ نہاں افقر
 یہی ہے آرزوِ دردِ نہاں کچھ اور بڑھ جاتا

مکدھو

سردیش دیپک

”بھئی محسوس ہوتی ہے۔ میری ماں کا خیال ہے کہ مجھے آپ سے کونسلنگ کرنا پڑے۔“
انہوں نے استیصہ کو پکڑا کر میری پیٹھ اور بھائی کا معائنہ شروع کر دیا۔ واقعی کچی ڈاکٹر ہیں۔ میری بات پر سکوائش تک نہیں تھوڑی دیر بعد پولیس ”اسکریٹنگ“ کے بعد ہی کچھ کہہ سکوں گی۔“

ایک سرے روم سے واپس لوٹ کر انہوں نے بتایا ”ویسے سب ٹھیک ہے۔ لیکن آپ کو کچھ پری کاشن لینا چاہیے۔“ پھر میری نرموی ماں انگلیوں کی طرف دیکھ کر کہا ”آپ اسموکنگ زیادہ کرتے ہیں۔“
”ہاں۔ پیسے والی سب چیزیں بہت پی لیتا ہوں۔ ویسے اگر پری کاشن نہ لوں تو کم از کم کام چل سکے گا؟“

”آپ سے کہا تا کہ کوئی خاص بات نہیں لیکن دو تین سال کے بعد تکلیف بڑھ سکتی ہے۔“

”تھینک یو ڈاکٹر! پھر دو تین سال کے بعد ہی آکر آپ کو تکلیف ہوگی۔“
ڈاکٹر ”کے“ مرہ نے اب پہلی بار میری طرف دھیان سے دیکھا۔
میں نے ان کی آنکھوں میں ہلکی سی مسکراہٹ محسوس کی۔

”ڈاکٹر کے پاس جو سچی آتا ہے، گھبرا یا ہوا ہوتا ہے۔ آپ کو ڈر نہیں محسوس ہوتا؟“

میں نے منہں کر جواب دیا ”جی نہیں۔ اتنا کمزور ہونے ہوا ہے
بھی جب آپ کو ڈر نہیں لگتی تو میں کیوں ڈرنے لگا۔“
ان کے ہرے پر ہنسی پھیل گئی۔

ڈاکٹر مس کے۔ مرہ کے سامنے مریضوں کی کافی لمبی قطار لگی تھی اور میں اپنی باری کا انتظار کر رہا تھا۔ وہ ہمارے شہر کے اسپتال میں نئی نیٹ آئی تھیں۔ ڈاکٹروں سے مجھے ہمیشہ سے وحشت رہی ہے، جب چاہیں پھیر پھار کر دیں۔ نہ اسی کھانسی کے لئے ماں کوئی دنوں سے ڈانٹ رہی تھیں۔ اسی لیے مجبوراً دکھانے کے لیے آنا پڑا۔

ڈاکٹر کے۔ مرہ کی ہمشیت کی طرف والی دیوار پر ایک کیلنڈر لگا ہوا ہے۔ جس میں یونانی طرز کے کپڑے پہنے کوئی ڈاکٹر ایک بچہ پر بھکا ہوا ہے۔ کیلنڈر پر ایک دوا کا اشتہار ہے۔ بہت کوشش کرنے پر بھی اُس دوا کا ٹیڑھا نام نہیں پڑھ سکا۔ پھر تاریکیں پڑھنے لگا اور سال بھر کی پھیٹیوں کی فہرست تک پڑھ ڈالی۔

اب کیا کیا جائے؟
ابھی تو لائن میں اور کئی مریض لگے ہیں۔ اچھا! ”کے“ سے کیا نام ہوگا؟ گھٹا، کلا یا کلونٹ؟ پر کوئی نام چپا نہیں۔ ڈاکٹر مرہ پر تیسری بار نگاہ ڈالی۔ ہونہ! یہ بے چاری کیا خاک علاج کرتی ہوگی۔ پاکٹ ایڈیشن۔ اسے تو خود اپنے علاج کی ضرورت ہے۔

خدا خدا کر کے میری باری آئی۔ میں ان کے پاس رکھے ہوئے اسٹول پر بیٹھ گیا۔

”جی!“ انہوں نے پوچھا۔
”جی! مجھے تھوڑی بہت کھانسی کی شکایت ہے۔ کبھی کبھی حوات

”آپ کی تعریف؟“
”کے جیسی۔“

پہلے وہ بڑی طرح چونک گئیں۔ پھر کھل کر سنیں پڑی تھیں۔

”کیا فرق پڑ جائے گا؟“

”مہر نے آنکھیں بند کر لیں۔“

”سر میں دھبے؟“ میں نے پوچھا۔

”ٹھیک ہو جائے گا۔“

پھر ایک طویل خاموشی۔

اس خاموشی کے دوران میں بے سرپر کی باتیں سوچنے لگاؤں لگاؤں
جا کر مہر نے اپنی تعلیم پوری کی ہے۔ عمر بھی تیس کے لگ بھگ ہو گئی۔
اس معمولی سے شہر میں لکھنؤ کے اپنے ٹیلنٹ کا خون کمر رہی ہے۔ کیوں اپنی
صلاحیتوں کا اگلا گھونٹ رہی ہے۔ ادھیڑوں... کیوں؟

پھر مجھے اپنی اس بری عادت پر غصہ آنے لگا۔ یہ قیاس آرائیوں
کی عادت بھی بھلا کیا ہوئی۔ اور خود اپنی سرزنش کرتے ہوئے میں
اٹھا اور نوکرانی سے کافی نوا کر لے آیا۔

”سچ، تمہیں کافی تکلیف دیتی ہوں۔“

”نہیں تو۔ آپ تو کافی دیتی ہیں۔“ مہر نے مسکراتے ہوئے
کوشش کی۔

میری نگاہ پلنگ کے پاس رکھے ہوئے چھوٹے سے ٹبل پر پڑی۔
ایک تصویر اس پر پڑی تھی۔ کھلے کارڈ کی تیغ پنے ایک نوجوان مسکرا
جاسا تھا۔ جانے کون ہو گا؟

پھر وہی قیاس آرائی! اور میں نے نہ ٹھیک دیا۔

”ڈاکٹر مہر! کبھی مردہ گھر تو دکھائیے نا جہاں آپ دوست مارم
کرتی ہیں۔ میں نے کبھی مرا ہوا آدمی نہیں دیکھا۔“

”ہونا چھکی“ وہاں کیا دیکھنا؟ بدبو سے سر نہ بھٹ جائے گا۔“

پھر ذرا رک کر کہا: ”اچھا، کوئی نہیں آئے وہ۔“

اور اُسی وقت وارڈ اور دلی نے آکر بتایا کہ کوئی نہیں آیا ہے۔ وہ

کپڑے بدل کر آئیں۔ میں بھی اسپتال تک ساتھ گیا۔ جب

برساتی میں میٹروں پر چڑھتے ہوئے وہ بولیں۔ یہ ڈاکٹر صاحب

ڈاکٹر صاحب کیا رٹتے رہتے ہو؟ مہر ہی کہہ لینے سے کام نہیں چلا آئی

رات کو اس تصویر والے نوجوان کی صورت آنکھوں کے آگے

پھرتی رہی جو لگتا تو مسکراتے جاسا تھا۔

اس کے بعد گاہے گاہے ملاقات ہو جایا کرتی۔ ایک
دن انھوں نے کہا: ”سرکار آیا ہے کہ سب سرکاری ملازموں کو ہندی
سیکھنی پڑے گی۔ ہو سکے تو آپ پڑھا دیا کریں۔“

اب روزانہ ڈاکٹر مہر کی کوٹھی پر جانا پڑتا۔ پڑھائی کم ہوتی کافی
زیادہ پی جاتی۔ مجھے یہ دیکھ کر ایک گونہ مسرت ہوتی کہ مہر کا مہر میرے
کمرے سے بھی زیادہ بے ترتیب رہتا۔ کرسیاں، مٹیوں اور سارے
سے بھری رہتیں۔ پہلے کچھ دن تو وہ مجھے پیچھے لے لائن جگہ بنا دیا کرتی
تھیں۔ پھر یہ کام بھی مجھے خود ہی کرنا پڑا۔ کئی بار بڑھتے ہوئے یا
کافی پیچھے ہوئے انھیں اللہ کر اسپتال جانا پڑتا۔ یہ دیکھ کر مجھے اپنا یہ غیا
بدنی پڑا کہ ڈاکٹروں کی زندگی مزے کی ہوتی ہے۔

اس دن شام کو پہنچا تو نوکرانی نے بتایا: ”ڈاکٹر صاحب کی طبیعت
خراب ہے۔“

انھوں نے میری آواز پہچان کر مجھے اپنے سونے کے کمرے میں
ہی بلا لیا۔ دیکھا ’بستر پر بڑے سے ٹیکے کے سہارے ادھ لیٹی سی پڑی
ہیں۔ کمرے کی دیواروں پر کہیں کچھ نہیں۔ نہ کیلنڈر نہ کوئی تصویر۔ ایسا
محسوس ہوا کہ یہ کمرہ نکاتنگا سا ہے۔ ان کے چہرے پر سستی سی طاری تھی۔
”کیوں! طبیعت کیسی ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”وہ مسکرائیں۔ پھر بستر اور کمرے کے چاروں طرف نگاہ دوڑا کر

آہستہ سے کہا: ”سچ، بالکل مریضوں والا کمرہ ہی ہے۔“

میں چپ ہی رہا۔ پھر انھوں نے ہی خاموشی توڑی۔ ”اچھا جی! ایک

بات پوچھوں۔ یہ تم اپنی جانب سے استغلا پر داکھیے دیتے ہو؟“

مجھ سے حسب بھی کوئی اس طرح کا سوال کرتا ہے تو گھبرا جاتا

ہوں۔ مگرٹ جلا کر سوال ٹالنے کی کوشش کرنے لگتا ہوں۔ لیکن مہر

ایسی نظروں سے دیکھ رہی تھی کہ جواب لیے بغیر ٹلنے کی نہیں۔

”نہیں تو ایسی کوئی بات نہیں۔ اچھا اگر پردا کی بھی جائے تو

ٹوٹ جانے کی حد سے پہلے ہی دھیمی ہو جاتی تھی تھی سی۔
ریکارڈ ختم ہوا کہ ایک طلسم ٹوٹ گیا۔
کھڑکی کے راستے پت تھہر کی ٹنگین ٹھنڈی ہوا برابر کمرے
میں داخل ہو رہی تھی۔
مہرہ اٹھ کر بستر پر لیٹ گئی۔
لہ کھڑکی بند کر دوں۔ ہوا تیز ہو رہی ہے۔“ میں نے مہرہ
سے پوچھا۔

”نکرد۔ تم اور لونا! کہتے تھے پینے والی چیزوں سے تھکتی نہیں۔“
بہت پہلے شراب اور جذبات کو میں اپنے سے الگ کر چکا
تھا۔ مگر اس وقت انکار ممکن نہ ہو سکا۔ جس ادھا گلاس بھر ہی قلیا۔
”اچھا بتاؤ۔“ مہرہ نے ایک گہری سانس لے کر پوچھا: ”آدمی
جینا کیوں چھوڑ دیتا ہے جس ایک مشین کی طرح چلتا رہتا ہے۔“
میں کیا جواب دیتا؟ ایک اور سگریٹ سلگائی۔

”کیا بات ہے؟ آج چپ چپ ہو۔“
کے۔ مہرہ کا ایک ہاتھ چار پائی سے نیچے لگ آیا تھا۔ میں نے
پکڑ کر اوپر کرتے ہوئے کہا: ”آپ نے ایک دن مجھ سے پوچھا تھا
کہ اتنے بے پردا کیوں ہو؟ آپ سے وہی سوال پوچھوں تو؟“
کے۔ مہرہ نے بھر دیر نگاہوں سے میری طرف دیکھا۔ مجھے
محسوس ہوا کہ اس کے ہرے کے نقوش کچھ ڈھیلے پڑ رہے ہیں۔ بچلا ہونٹ
بھی ذرا کانپا لیکن اگلے ہی پل اس پھرے پڑا کٹر کے۔ مہرہ کا تپہ
حادی ہو گیا۔

”اب آپ جائیے۔ کافی دیر ہو گئی ہے۔“

اور انھوں نے کروٹ بدلی۔
میں ان کی کوٹھی سے نکل کر گھر کے بجائے بار میں جا بیٹھا تیسرے
پیگ پر پہنچ کر سوچنے لگا۔ میں کس لیے بار بار ڈاکٹر مہرہ کی کوٹھی پر
پہنچ جاتا ہوں۔ پہلے ہی کیا کم چر کے کھائے ہیں جو پھر.....
بلے وقت کہیں کا۔

اسی دن سے میں نے وہاں جانا قطعی بند کر دیا۔ لیکن وہ بیمار سا
کمرہ، تھکی تھکی اور بیماری ڈاکٹر کے۔ مہرہ کی یاد کو دل سے نہیں کھرچ پایا۔

پھر شہر میں زردوں سے فلو پھیل گیا۔ صبح سات بجے سے گئی رات
تک وہ مریضوں کو دیکھتی رہتی۔ کئی دن تک میں اس سے مل نہ سکا۔
ایک شام کو اسپتال ہی چلا گیا۔ آخری مریض کو دیکھ کر وہ اٹھی مجھے اسی
محسوس ہوا کہ اس کے جسم کا ہر حصہ چڑسا گیا ہے۔
گھر پہنچ کر وہ اسی مریض سے نظر آنے والے کمرے میں لیٹی۔
”آپ اتنا کام کرتی ہیں۔ صبح سے شاید کھانا بھی نہیں کھایا۔ اس
طرح بیمار نہ پڑ جائیں گی؟“

مہرہ نے تھکی ہوئی آواز میں کہا: ”کوئی اور بات کرو۔“
میں نے اٹھ کر سامنے والی کھڑکی کھول دی۔ کھڑکی کے قریب
کھڑے پیڑ کے پتے ہوا کے جھونکوں سے آہستہ آہستہ نیچے گر رہے
تھے۔ ادھ بجائیں! ایسا محسوس ہوا کہ دھیرے دھیرے کانپ رہی
ہیں۔ بادل کا ایک آوارہ ٹکڑا خراشاں خراشاں فلک کی سڑک پر
ٹہل رہا تھا۔

میں نے باہر سے نظر ڈاکر سگریٹ سلگائی۔ مہرہ نے آہستہ سے
میرا کندھا چھوا۔ ادھر مڑ کر دیکھا۔ چھوٹی سی مینر کے قریب دو کرسیاں
رکھی تھیں اور مینر پر اسکا رچ کی تبن۔

میں نے تبن سے کاگ الگ کیا اور دو پیگ بنا ڈالے۔ میرے
کچھ نہ بولنے پر اس نے صفائی میں کرنا شاید ضروری سمجھا اور دروازے
ہوئے ایچ میں بولی۔ ”بہت تھک جاتی ہوں تو استعمال کر لیتی ہوں۔“
تھیں عجیب تو لگ رہا ہو گا؟

میں نے جواب دینا ضروری نہیں سمجھا۔ میں کچھ اداس سا ہو گیا۔
یہ لڑکی۔۔۔ وہ مجھے شروع سے ہی لڑکی ہی نظر آتی رہی ہے۔ کیوں
اپنے کو مارے ڈال رہی ہے؟ دوسرے ڈاکٹر آخر کتنا کام کرتے ہیں؟
”لاؤ تھیں کچھ ریکارڈ سنو آؤں۔ انگلیڈ سے ساتھ لائی تھی۔“

سنگیت سمجھی اپنے پتے نہیں پڑا۔ لیکن شاید ماحول ایسا تھا یا
میرے من کے کسی کونے میں دفن چند حسین لمحے اٹھ کر جھانکنے لگے۔
کوئی تھکی تھکی، بسمل سہی دھن شروع ہوئی۔ ایسا محسوس ہوا جیسے
کوئی میرے کندھے پر منہ ٹکائے گا رہا ہے اور سانسوں کا لہر اور
ہمک میرے جسم میں سرایت کرتی جا رہی ہے۔ لے اونچی اٹھتی اور

اور وہ عمر بھی شاید بہت چکی تھی کہ کوئی ارادہ کر کے پھر پھسل جاؤں۔
شرک کے کنارے ٹھکتا ہوا جارا ہاتھ رکھ کر میرے بدن سے
چھو کر رکی۔ کہ۔ "مہرہ تھی۔ ساتھ بیٹھ گیا۔
"اچھا تو تم اس دن کی بات سے ناراض ہو۔ میں یہ وقت جو
ٹھہری۔ سمجھتی نہیں کہ لوگ اتنی جلدی برامان جاتے ہیں۔"
اُس کا ٹھٹھا ٹھٹھا کنڈھا میرے کندھے کو چھو رہا تھا۔ جی میا یا
اُس کی بیٹھ پر ہاتھ رکھ کر اُس کا یہ ٹھٹھا کنڈھا سدا کر دوں۔
رکھ اسٹیشن پر آ رہا۔

"ایک سہیلی دہلی جا رہی ہے۔ سوچا دو چار منٹ کی ملاقات
ہی ہے۔" کہ۔ "مہرہ نے بتایا۔
میں چائے کے اسٹال پر ٹھہر گیا۔ گاڑی پہنچنے کی آواز آنے لگی۔
"آپ سہیلی سے مل لیجئے۔ میں یہیں ٹھہرتا ہوں۔" اور میں ہیں
کھڑا سگریٹ پھونکتا رہا۔
گاڑی پلیٹ فارم پر آ گئی۔ اسے اتفاق ہی کیسے کہ سامنے
والے ڈبے سے ایک عورت نے روال بلایا۔ کہ۔ "مہرہ دروازے
کے پاس پہنچ کر ٹھہر گئی۔ ٹھیک اُسی وقت میری نگاہ اُس عورت کے
ساتھ بیٹھ ہوئے مرد پر پڑی۔
پھر گاڑی چل پڑی۔ ڈاکٹر مہرہ واپس آ کر تھوڑی دیر چپ رہی اور
بولی۔ "کیا اچھا ہوا دی ہمیشہ گاڑی پر ہی سوار رہے۔"

میں اب بھی چپ ہی رہا۔
ہم پیدل ہی چل پڑے۔ اسپتال والی شرک خالی تھی۔ دونوں طرف
گل مہر کے پیر۔ درختوں پر کھلے پھول، جیسے اُن پر آگ لگی ہو۔ دل میں
آیا۔ کہ۔ "مہرہ کے کندھوں کو جھٹک کر اُس کا منہ اپنی طرف موڑ پوچھو۔
"تمہیں کیا ہوا ہے؟ یہ تمہارے اندر کی کون سی کہ۔ "مہرہ ہے جو
اس باہر کی کہ۔ "مہرہ کو جینے نہیں دے رہی ہے؟"
لیکن میں ہمیشہ سے بزدل ہوں۔ اتنا کچھ سوچتا رہتا ہوں لیکن کہ
کچھ بھی نہیں بولتا۔

پھر گاڑی میں اُس عورت کے ساتھ بیٹھ کر چہرہ یاد آنے لگا۔
شاید کہیں دیکھا ہے۔ لیکن کھار، ہنسی، یہ سیرا فامہ ہی ہے۔

کمرے میں پہنچے ہی تھے کہ ڈاکٹر کو بلانے کے لیے واڈا دی آگیا۔
"کیا ہے؟" ڈاکٹر مہرہ کے لہجہ میں ایک اجنبی سی سختی تھی۔
"جی! ایک آدمی کا ہاتھ کچل گیا ہے۔ اسے چار میل دور گاؤں
سے لائے ہیں۔" دار ڈار دلی نے ڈرتے ڈرتے کہا۔
"اتنی دور سے جب یہاں پہنچ گیا تو کیا اب مر جائے گا؟ جا
نرس سے کہو انجیکشن لگا کر ٹی باندھ دے۔"
بے چارہ اردلی حیران سا اُن کا چہرہ دیکھنے لگا۔
"ناڈ۔ گیٹ اوے۔ پھلے جاؤ۔"

یہ وہی ہر دہے جو مریضوں کی وجہ سے کھانا تک چھوڑ دیا کرتی تھی!
"کیوں مہرہ! تمہاری اُس سہیلی کے ساتھ جو مرد بیٹھا تھا شاید
اُسے کیس دیکھا ہے۔"
کہ۔ "مہرہ! اس مریض لگنے والے کمرے میں گئی اور اُس لگتا رہا
مسکراتے ہوئے ذوقان کا فوٹو لاکر میرے سامنے رکھ دیا۔
"اور بے ابھی آدمی تو اُس گاڑی میں....."

اور ڈاکٹر مہرہ نے بتایا۔ "میرے ساتھ پڑھا تھا۔ بڑا اچھا
رہا کا ہے۔ میں انگلیڈ میں ہی تھی کہ اُس کی شادی ہو گئی۔ میں شریک
بھی نہ کر سکی تھی۔" پھر کچھ دیر رک کر بولی۔ "میں بھی ایک ہی بوڑھے
ہوں۔ بھلا یہ فوٹو کس لیے سنبھال کر رکھ چھوڑا ہے۔ میں نے؟"
اس نے فریم کھول کر فوٹو باہر نکال لیا۔ میں نے دیکھا اُس ہلکی سی
تصویر کے بونے سے اس کے ہاتھ کانپ رہے ہیں۔ پھر ایک دم سارا
زور ڈال کر فوٹو کے دو ٹکڑے کر دیے۔ اور پھر ٹکڑوں کے ٹکڑے۔
جھینٹ کر کھڑکی کھولی اور ٹکڑے باہر پھینک دیے۔ پھر دھڑاک
سے کھڑکی بند کر دی کتنی دیر تک اس کی سانس پھولتی رہی۔
اس نے الماری کھول کر بوتل نکالی۔ دونوں گلاس بلباں بھرے
ایک بار میں آدھا گلاس ختم کر کے اس نے دوسرا گلاس میری طرف
بٹھایا۔

میں نے دونوں گلاس اور بوتل اٹھا کر باہر پھینک دیے۔
کہ۔ "مہرہ حیران نظروں سے میری جانب دیکھنے لگی
(بقیہ صفحہ ۲۳ پر)

ٹوٹ جانے کی حد سے پہلے ہی دھیمی ہو جاتی۔ تھکی تھکی سی۔
ریکارڈ ختم ہوا کہ ایک طلسم ٹوٹ گیا۔
کھڑکی کے راستے پت پتھر کی غمگین ٹھنڈی ہوا برابر کمرے
میں داخل ہو رہی تھی۔
منہ اٹھ کر بستر پر لیٹ گئی۔
مدھکھڑکی بند کر دوں۔ ہوا تیز ہو رہی ہے۔“ میں نے ہرہ
سے پوچھا۔

”مگر دو۔ تم اور لونہ! کہتے تھے پینے والی چیزوں سے تمہکی نہیں۔“
بہت پہلے شراب اور جذبات کو میں اپنے سے الگ کر چکا
تھا۔ مگر اس وقت انکار ممکن نہ ہو سکا۔ میں آدھا گلاس بھری تو لیا۔
”اچھا بناؤ۔“ ہرہ نے ایک گہری سانس لے کر پوچھا۔ ”آدمی
جینا کیوں چھوڑ دیتا ہے۔ میں ایک مشین کی طرح چلتا رہتا ہے۔“
میں کیا جواب دیتا؟ ایک اور سگریٹ سلگایا۔

”کیا بات ہے؟ آج چپ چپ ہو۔“
کے۔ ہرہ کا ایک ہاتھ چار پائی سے نیچے لٹک آیا تھا۔ میں نے
پیکر کراد پر کرتے ہوئے کہا۔ ”آپ نے ایک دن مجھ سے پوچھا تھا
کہ اتنے بے پردا کیوں ہو؟ آپ سے وہی سوال پوچھوں تو؟“
کے۔ ہرہ نے بھر پور نگاہوں سے میری طرف دیکھا۔ مجھے
محسوس ہوا کہ اس کے ہرے کے نقوش کچھ ڈھیلے پڑ رہے ہیں۔ بچلا ہونٹ
بھی ذرا کانپا۔ لیکن اگلے ہی پل اس ہرے پر ڈاکٹر کے۔ ہرہ کا ہنس
حادی ہو گیا۔

”اب آپ جائیے۔ کافی دیر ہو گئی ہے۔“

اور انھوں نے کروٹ بدل لی۔

میں ان کی کوٹھی سے نکل کر گھر کے بجائے بار میں جا بیٹھا۔ تیسرے
بیگ پر پہنچ کر سوچنے لگا۔ میں کس لیے بار بار ڈاکٹر ہرہ کی کوٹھی پر
پہنچ جاتا ہوں۔ پہلے ہی کیا کم چمکے کھائے ہیں جو پھر.....
بے وقوف کمیں کا۔

اُسی دن سے میں نے وہاں جانا قطعی بند کر دیا۔ لیکن وہ بیمار سا
مرو تھکی تھکی اور بیمار سی ڈاکٹر کے۔ ہرہ کی یاد کو دل سے نہیں کھرچ پایا۔

پھر شہر میں زوروں سے فلو پھیل گیا۔ صبح سات بجے سے گئی رات
تک وہ مریضوں کو دیکھتی رہتی۔ کئی دن تک میں اُس سے مل نہ سکا۔
ایک شام کو اسپتال ہی چلا گیا۔ آخری مریض کو دیکھ کر وہ اٹھی مجھے ایسا
محسوس ہوا کہ اُس کے جسم کا ہر حصہ جڑسا گیا ہے۔

گھر پہنچ کر وہ اسی مریض سے نظر آنے والے کمرے میں آ لیٹی۔
”آپ اتنا کام کرتی ہیں۔ صبح سے شاید کھانا بھی نہیں کھایا۔ اس
طرح بیمار نہ بڑ جائیں گی؟“

ہرہ نے تھکی ہوئی آواز میں کہا۔ ”کوئی ادویات کرو۔“
میں نے اٹھ کر سامنے والی کھڑکی کھول دی۔ کھڑکی کے قریب
کھڑے پٹر کے پتے ہوا کے تھوکنوں سے آہستہ آہستہ نیچے گر رہے
تھے۔ اور جیال، ایسا محسوس ہوا کہ دھیرے دھیرے کانپ رہی
ہیں۔ بادل کا ایک آوارہ ٹکڑا خراماں خراماں فلک کی سڑک پر
بہل رہا تھا۔

میں نے باہر سے نظر پٹا کر سگریٹ سلگائی۔ ہرہ نے آہستہ سے
میرا کندھا چھوا۔ اُدھر ٹکڑا دیکھا۔ چھوٹی سی میز کے قریب دو کرسیاں
رکھی تھیں اور میز پر اسکا رچ کی تین۔

میں نے بتلی سے کاگ الگ کیا اور دو پیگ بنا ڈالے۔ میرے
کچھ نہ بولنے پر اس نے صفائی پیش کرنا شاید ضروری سمجھا اور ڈاؤن
ہوئے اجڑے بولی۔ ”بہت تھک جاتی ہوں تو استعمال کر لیتی ہوں۔“
تھیں عجیب تو لگ رہا ہو گا؟

میں نے جواب دینا ضروری نہیں سمجھا۔ میں کچھ ادا اس سا ہو گیا۔
یہ لڑکی۔ وہ مجھے شروع سے ہی ادا کی ہی نظر آتی رہی ہے۔ کیوں
اپنے کو مارے ڈال رہی ہے؟ دوسرے ڈاکٹر آخر کتنا کام کرتے ہیں؟
”لاؤ تمہیں کچھ ریکارڈ سنواؤں۔“ انگلیٹڈ سے ساتھ لائی تھی؟

سنگیت سمجھی اپنے پلے نہیں پڑا۔ لیکن شاید ماحول ایسا تھا یا
میرے من کے کسی کونے میں دن چند حسین لمحے اٹھ کر بھاگنے لگے۔
کوئی تھکی تھکی، بسمل سی دھن شروع ہوئی۔ ایسا محسوس ہوا جیسے
کوئی میرے کندھے پر منہ ٹکائے گا۔ رہا ہے اور سانسوں کا ملن اور
ہمک میرے جسم میں سرایت کرتی جا رہی ہے۔ لے اوپنی اٹھتی اور

اور وہ عمر بھی شاید بہت چکی تھی کہ کوئی ارادہ کر کے پھر پھسل جاؤں۔

شرک کے کنارے ٹھٹھا ہوا جہاز ہاتھ رکھتا میرے بدن سے چھو کر رکی۔ کے۔ مہرہ تھی۔ ساتھ بیٹھ گیا۔

”اچھا تو تم اس دن کی بات سے ناراض ہو۔ میں بیوقوف جو ٹھہری سمجھتی نہیں کہ لوگ اتنی جلدی بڑا مان جاتے ہیں۔“

”اُس کا جھکا جھکا کندھا میرے کندھے کو چھو رہا تھا۔ جی میں کیا اُس کی بیٹھ پر ہاتھ رکھ کر اُس کا یہ جھکا کندھا مسدھا کر دوں۔

رکشا اسٹیشن پر آ کر۔

”ایک سہیلی وہلی جا رہی ہے۔ سو چار دوا چار منٹ کی ملاقات ہی رہی۔“ کے۔ مہرہ نے بتایا۔

میں چائے کے اسٹال پر ٹھہر گیا۔ گاڑی پہنچنے کی آواز آنے لگی۔

”آپ سہیلی سے مل لیجئے۔ میں نہیں ٹھہرتا ہوں۔“ اور میں ہیں کھڑا سگریٹ پھونکتا رہا۔

گاڑی پلیٹ فارم پر آ گئی۔ اسے اتفاق ہی کیے کہ سامنے والے ڈبے سے ایک عورت نے روال ہلایا۔ کے۔ مہرہ دروازے کے پاس پہنچ کر ٹھہر گئی۔ ٹھیک اُسی وقت میری نگاہ اُس عورت کے ساتھ بیٹھنے والے مرد پر پڑی۔

پھر گاڑی چل پڑی۔ ڈاکٹر مہرہ واپس آ کر تھوڑی دیر چپ رہی اور بولی۔ ”کیا اچھا ہوا آدمی ہمیشہ گاڑی پر ہی سوار رہے۔“

میں اب بھی چپ ہی رہا۔ ہم ہریل ہی چل پڑے۔ اسپتال والی شرک خالی تھی۔ دونوں طرف

گل مہر کے پیڑ۔ درختوں پر کھلے پھول، جیسے اُن پر آگ لگی ہو۔ دل میں آیا۔ کے۔ مہرہ کے کندھوں کو جھٹک کر اُس کا منہ اپنی طرف موڑ کر پوچھو۔

”تھیں کیا ہوا ہے؟ یہ تمہارے اندر کی کون سی کے۔ مہرہ ہے جو اس باہر کی کے۔ مہرہ کو جینے نہیں دے رہی ہے؟“

لیکن میں ہمیشہ سے بزدل ہوں۔ اتنا کچھ سوچتا رہتا ہوں لیکن کچھ بھی نہیں مانا۔

پھر گاڑی میں اُس عورت کے ساتھ بیٹھے مرد کا چہرہ یاد آنے لگا۔ شاید کہیں دیکھا ہے۔ لیکن کہاں، ہنسی یہ میرا دماغ ہی ہے۔

کمرے میں پہنچے ہی تھے کہ ڈاکٹر کو بلانے کے لیے وارڈا دی آگیا۔

”کیا ہے؟“ ڈاکٹر مہرہ کے لہجہ میں ایک اجنبی سی قسم تھی۔

”جی! ایک آدمی کا ہاتھ کچل گیا ہے۔ اسے چار میل دور گاؤں

سے لائٹ ہیں۔“ وارڈا در دی نے ڈرتے ڈرتے کہا۔

”اتنی دور سے جب یہاں پہنچ گیا تو کیا اب مرجائے گا؟ جاؤ نرس سے کہو انجیکشن لگا کر کڑی باندھ دے۔“

بلے چارہ اردنی حیران سا اُن کا چہرہ دیکھنے لگا۔

”ناؤ۔ گھٹ آوے۔ چلے جاؤ۔“

یہ وہی مہرہ ہے جو مریضوں کی وجہ سے کھانا تک چھوڑ دیا کرتی تھی!

”کیوں مہرہ! تمہاری اُس سہیلی کے ساتھ جو مرد بیٹھا تھا شاید اُسے کہیں دیکھا ہے۔“

”کے۔ مہرہ اٹھی۔ اس مریض لگنے والے کمرے میں گئی اور اُس لگتا مار مسکراتے ہوئے فوجان کا فوٹو لاکر میرے سامنے رکھ دیا۔

”ارے! یہی آدمی تو اُس گاڑی میں.....“

اور ڈاکٹر مہرہ نے بتایا۔ ”میرے ساتھ پڑھتا تھا۔ بڑا اچھا لڑکا ہے۔ میں انجیکشن میں ہی تھی کہ اُس کی شادی ہو گئی۔ میں شرمک

بھی نہ کر سکی تھی۔“ پھر کچھ دیر رکی کو بولی۔ ”میں بھی ایک ہی بوڑھا ہوں۔ بھلا یہ فوٹو کس لیے سنبھال کر کچھ چھوڑا ہے میں نے؟“

اس نے فریم کھول کر فوٹو بائزر کال لیا۔ میں نے دیکھا اُس ہلکی سی تصویر کے بونچے سے اس کے ہاتھ کا پ ر ہے ہیں۔ پھر ایک دم سارا

زور ڈال کر فوٹو کے ڈوکھڑے کر دیے۔ اور پھر ٹوکڑوں کے ٹوکڑے۔

تھپتھپ کر کھڑکی کھولی اور ٹوکڑے باہر پھینک دیے۔ پھر دھڑاک سے کھڑکی بند کر دی کتنی دیر تک اس کی سانس پھولتی رہی۔

اس نے الماری کھول کر بوتل نکالی۔ دونوں کلاس بالاب بھرے ایک بار میں آدھا کلاس ختم کر کے اس نے دوسرا کلاس میری طرف بڑھایا۔

میں نے دونوں کلاس اور بوتل اٹھا کر باہر پھینک دیے۔ کے۔ مہرہ حیران نظروں سے میری جانب دیکھنے لگی

کے مطالعہ کا موقع ملتا ہے۔ تیر نازک خیال اور نازک ادا بھی ہیں۔ ان کے لب و لہجہ اور اسلوب کی نزاکت ان کے تشبیہات و استعارات کی نزاکت ان کے احساس و خیال کی نزاکت، ان کی شخصیت اور مزاج کی نزاکت کی پروردہ ہے۔ تیر کی شاعری میں انفرادیت ہے اور یہ ان کے اکثر کامیاب شعرا میں کسی نہ کسی طرح جلوہ گر ہے۔ تیر صاحب کو زندگی کی شیشنگی کا احساس تھا۔ کہتے ہیں۔ ۷

میر صاحب زمانہ نازک سے دوں ہاتھوں سے تھائے دستار
پھر فرماتے ہیں۔ ۷

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام

آفاق کی اس کارگاہ شیشہ گھومی کا

غور فرمائے تیر صاحب زندگی کے متعلق محض یاس انگیز رویہ پیش نہیں کرتے۔ انھیں اس کی نزاکت اور شیشنگی کا احساس ہے اور وہ کسی نازک بات کہتے ہیں کہ میں شیشہ حیات میں بالی نہ پڑے۔ لہذا سانس بھی آہستہ یعنی چاہیئے۔ لطافت، نفاست اور نزاکت کا کتنا اچھا بیان ہے۔

لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام

لیکن تیر آفاق کی اس کارگاہ شیشہ گھومی سے فرار اور گریز کے قائل نہیں۔ وہ زندگی کو برستے کی تعلیم دیتے ہیں، احتیاط سے، نرمی سے۔ یہ تو نہیں کہتے کہ ہم آغوشِ تمامت ہو۔ وہ ترکِ تنہا کی تعلیم نہیں دیتے لیکن یہ بھی کہتے ہیں کہ تنہا اور قرب کی لذتوں کو مستقل حیثیت مت دو۔ کیونکہ یہ چیزیں بہر حال زندگی، گریزوں کا ایک جز ہیں اور تنہا کی کلی تنگنہ پر کمر مچھا بھی جاتی ہے۔

مختصر یہ کہ تیر کی شاعری کے متعلق ہمیں زیادہ وسیع النظری اور فراخ دلی کے ساتھ مطالعہ کرنا چاہیئے۔ تب ہم اس نتیجے پر نہیں گئے کہ ان کی شاعری میں زندگی کی وسعتوں کے مختلف تجربے موجود ہیں اور ان تجربات کے متعلق تیر کا رویہ بھی یک سطحی نہیں بلکہ تہہ دار ہے جس میں ہمیں فضا و مسرت کے ساتھ ساتھ یاس و غم کی آمیزش ملتی ہے۔

پریشانی، زلفِ جانان۔ یہ سارے جلوہ ہائے حیات اپنے اندر نشاط کا پہلو بھی رکھتے ہیں اور غم کا بھی۔ تیر کی طبیعت میں صرف غم انجالی اور بے حسرت نہیں۔ وہ نشاط پسند و محبت سے لطف بھی لیتے ہیں اور فنا ہو جانے والے جلووں کو اندر زیادہ ٹوٹ کر چاہتے ہیں۔ ان کی آنکھیں نظاروں سے بھیک مانگتی ہیں تاکہ وہ حسن گزراں کو دل کے خلوتِ خالی میں چھپا لیں۔ وہ جانتے ہیں کہ یہ دل دیر تک نہیں دھڑکنے والا ہے اور بیماری محبت آخر اس کا کام تمام کرنے والی ہے۔ مگر وہ محبت اور زندگی کو فانی کی طرح دیوانہ کا خواب نہیں سمجھتے نہ غائب کی طرح قطرہ شبنم کی اس حسین لڑکھ کو دیکھ کر سرست ہو جاتے ہیں جو نوکِ خار پر لرز رہا ہو اور تجلی خورشید کا منتظر ہو۔ آفتاب کی کرن چمکی اور قطرہ فنا ہوا۔ مگر فنا کا کام کرنے سے بہتر ہے کہ ہم لمحاتِ حسن و محبت کی نشاط افزائی پر وجد کریں۔ صرف مسرت میں ڈوب جانا حیات کا ایک سطحی مطالعہ ہے۔ حسن کی تمجید اور بڑھ جاتی ہے جب ہم یہ سمجھیں کہ ہر چیز فنا انجام ہے تیر کی یاس و حسرت اس کا درد گناہ، اس کا فقرانہ لب و لہجہ ہمارے اندر گدا زدہ دل بھی پیدا کرتا ہے اور غمِ شعور حیات بھی۔ زندگی نیز نگ سامانِ حقیقت ہے، ایک قوس قزح ہے، برسات کی ایک سنہری سرئی شام۔ لیکن دھنک کی رنگینیاں جلد ختم ہو جاتی ہیں اور شامِ بظلمتِ شب کی ملینا رہتی ہے۔ تیر کی شاعری میں ہمیں زندگی کی ہزار سطحیں نظر آنے لگتی ہیں اور ہم ان کی شاعری کے مطالعے سے گہرا جذبہ باقی سرور اور تسکین حاصل کرتے ہیں۔ تیر کی شاعری یاس و حسرت نشاط کی شاعری بھی ہے۔ وہ مریضانہ طور پر صرف رومنے اور مہورنے کے قائل نہیں ہیں۔ یہ مریضانہ یاس انگیزی ہمیں بڑی حد تک فانی بدایونی کے یہاں ملتی ہے۔ وہ تو یہ محسوس کرتے ہیں کہ ”بوئے کفن و امن بہار میں ہے“ تیر اس کے برخلاف بہار کے حسن کو ایک پس منظر دیتے ہیں اور یہ پس منظر یقیناً فنا کا پس منظر ہے۔ لیکن فنا کا احساس تلخ بہار کی لذتوں سے انھیں کئی کرپٹ ہونے پر مجبور نہیں کرتا بلکہ اسے اور پیار کرنے پر اکساتا ہے۔

شاعری میں ہمیں نزاکت، احساس اور نزاکت تجرید و پیش کش



غزل

سعید عارفی

کہیں میرے نرم الم رہا، کہیں حادثات پہ چھا گیا
یہ تری نگاہ کا فیض ہو، جو میں کائنات پہ چھا گیا

وہ نہ آئے پھر بھی بھرا کیے، شبِ عدہ میری نگاہ میں
یہ فریبِ دق نگاہ تھا جو غمخیزات پہ چھا گیا

وہ جستجو کے وہ بیجِ دخم، جہاں خضر کی بھی جڑیں سکی
میرے عزمِ بخت کی رہ بری تھی کہ مشکلات پہ چھا گیا

یہ بگڑا ہوا ہوا ہی بخت کا، نہ خیالِ گردشِ وقت کا
ترے ایک غم کے طفیل میں، غم کائنات پہ چھا گیا

نہ وہ رعب ہے، نہ وہ بے رخی، نہ جلال ہے، نہ وہ برہمی
یہ اثر ہے میرے خلوص کا جو میں التفات پہ چھا گیا

یہ مقامِ نفستہ و نظر نہیں جو سعید رشکِ جمن بنا
ترے ربطِ خاطر کا تھاکرم جو تحلیلات پہ چھا گیا

جیشہ ۸۸۸۸ شک

بنجارہ

دعویٰ سیتا پوری

میں جیون کی گھڑی لادے
بستی بستی، نگری نگری
جانے کسے کھوم رہا ہوں
میں ایک آوارہ بنجارہ
میرے پاس دھڑکیا ہے
لیکن میرے دل کی جھوٹی
خالی کہتے، اس میں بارو!
پتے لہو کی یادیں ہیں
پتے سہمی سہمی آہیں ہیں
ہنسنے اور غمگین آنسو ہیں
میرے ہونٹوں سے پتے ہیں
ہنسی کے رنگین ترانے
اور کچھ گیت بہادوں کے
جن کو گاتا، جی بہلاتا
میں آگے بڑھتا جاتا ہوں
دُور سے تو بس اتنا ڈر ہے
جیون کی سنان ڈر ہے
صحرا صحرا، جھل جھل
گھات میں بیٹھے چور لیٹے
میری یہ آہیں نہ خیرالیں
ہنسی کی یادیں نہ خیرالیں
پھین نہ لیں رنگین ترانے
دُور نہ لیں جیون کی گھڑی
جس کو اک مدت سے اٹھائے
اور اپنے سینے سے لگائے
میں اب تک ہر موڑ سے گزرا
جیب اک بازو تھک جاتا ہے
جیون کی یہ بھاری گھڑی
دوسرے بازو پر لیتا ہوں
لیکن کب تک ایسا ہو گا
کب تک یوں ہی چلتا رہوں گا
آخر اک دن تھک جاؤں گا
اور جیون کی بھاری گھڑی
میرے ہاتھ سے گر جائے گی

جون ۱۹۶۶ء

چند فقرا کے تجربات

جسکو جیو بیلوی

سورگبر والد کے پاس اکثر درویش اور ولی اللہ آیا کرتے تھے کہ وہ خود بھی درویش تھے اور روشن ضمیر ان میں سے پہلے بزرگ جن کی بابت مجھے کچھ یاد ہے پیا شاہ تھے۔ لانا بد، سیاہ قام، لاغر جسم، ہڈیاں ابھری ہوئیں، کتابی چہرہ، کچا داڑھی، کوئی ستر ہزار سال کا سن۔ ایک پاؤں میں لوبہ کا کڑا اپنے رہتے تھے۔ ہر دم بڑبھکتے تھے، کبھی آہستہ آہستہ جیسے کسی سے سرگوشیاں کر رہے ہیں، کبھی زور زور سے غصہ میں جیسے کسی سے لڑ رہے ہیں۔ چراغ جلنے کے بعد رات کو ان کا پھیرا ہوا کرتا تھا، عینہ میں دن بعد۔ والد اکثر ان کے کٹھنے بیان کیا کرتے تھے۔ میں نے جو کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھا اسے بیان کرتا ہوں۔ میری عمر اس وقت نو دس سال کی ہوئی جائے کا موسم تھا، سردی زوروں پر تھی۔ والد دیوان خانہ میں پتنگ پر لٹے ہوئے حقے کے فرسے لے رہے تھے۔ میں بھی اسی پتنگ پر لٹا تھا۔ سامنے کے دروں پر ردائی کے موٹے موٹے پردے پڑے تھے۔ اچانک ایک پردہ ہٹا اور پیا شاہ داخل ہو گئے۔ پتنگ کے پاس کرسی پر بیٹھ گئے اور بڑبھکتے گئے۔ والد سے کچھ باتیں بھی ہوتی جاتی تھیں۔ کوئی آدمہ گھنٹہ بیٹھے پھر اٹھ کر چل دیے۔ شاہ صاحب کا معمول تھا کہ آتے ہی زرا زور سے کہا کرتے تھے ”اے منگوائے گا“ چنانچہ فوراً ایک نوکر بازار جاتا اور ان کے لیے پاد بھر شراب اور ایک پڑیا چرس کی لے آتا، تھرا بہ وہیں پی لیتے، پڑیا عجیب میں ڈال لیتے اور تھوڑی دیر بعد اٹھ کر چل دیتے۔ آج انھوں نے ”اے منگوائے گا“ کی صدا نہیں لگائی۔ جب معمول تھوڑی دیر بیٹھے اور چلے گئے۔ والد نے بڑے بھائی صاحب سے کہہ بھی موجود تھے مخاطب ہو کر فرمایا ”کچھ سبجے آج انھوں نے لے منگوائے گا“ کیوں نہیں کہا؟ انھوں نے کہا میں کچھ نہیں سمجھا۔ فرمایا کہ اس وقت کوئی نوکر موجود نہیں ہے۔ اس کا ان کو علم ہو گیا۔

دوبارہ ان کا پھیرا رات کے وقت پھر ہوا۔ پردے کے اندر داخل گئے ہی کہا؟ آج تو آپ کے نوکر موجود ہیں۔ لے آج منگوائے گا۔ یہاں یہ بھی نظر ہر کردینا نظر

ہے کہ نوکر ایسی جگہ بیٹھے تھے جو بالکل علیحدہ ایک طرف تھی۔ شاہ صاحب کی یا کسی باہر سے آنے والے کی نظر وہاں تک نہیں پہنچ سکتی تھی۔ پیا شاہ سے کوئی ایسا دکھ درد کہتا تو فرماتے: ”میں دعا کروں گا“ اکثر فضل کرے گا“ اور والد صاحب فرمایا کرتے تھے کہ ان کی دعائیں اثر تھا۔ اور دوسری ایک عورت تھی جو علی گڑھ کے کسی اچھے خاندان کی لڑکی بتائی جاتی تھی۔ میانہ قد، سیاہ قام، گل بڑ بڑے بڑے گھنے گھنے اچھے اچھے بال، کوئی پچاس پچھن سال کی عمر، بہت تند و مست ہندو سے چپا کلی اور مسلمان ستان شاہ کہتے تھے۔ بالکل برہمنہ رہتی تھی۔ کوئی کپڑا اگر اس کے جسم میں ڈال دیا جاتا تو تھوڑی دیر بعد اتار کر پھینک دیتی یا نارنا کر ڈالتا ہر دم خاموش رہتی، منگو اپنے میں نہیں۔ لوگ اسے برہمنہ تفسیر کھتے تھے۔ اسی طرح اس کے منہ سے اکثر و بیشتر بری بات نکلتی تھی اور پٹ نہیں پڑتی تھی، یعنی تیر غالی نہیں جاتا تھا۔ اس سے بات کرتے لوگ ڈرتے تھے۔

میرے گھر اس کا بھی پھیرا ہوا کرتا تھا۔ دوسرے تیسرے عینے جب بھی وہ آتی سیدے زنان خانے کا رخ کرتی اور ڈوڑھی میں جا کر بیٹھ جاتی۔ میری بہت نصیب ماں اس کو بہت مانتی تھیں۔ سو کام چھوڑ کر اس کے پاس آ بیٹھتیں۔ جو کچھ کھانا پکا ہوتا ایک پٹیل میں لا کر اس کے سامنے رکھ دیتیں اور ایک آنچورہ میں شراب۔ وہ کھانا پینا شروع کر دیتی۔ اسی دوران میں انھیں اس سے جو بات کرنا ہوتی کرتی جاتیں۔ ایک بار والد کو معادی تپ ہوئی، اور نہایت شدید جس سے کم و بیش انہیں دل میں تجات تھی۔ اس دوران میں کئی بار ان کی حالت نازک ہو جی گئی۔ اسی زمانے میں چپا کلی کا پھیرا ہوا۔ میری سورگیہ ماں نے کھانا کھلاتے وقت اس سے والد کی پیاری اور اپنی پریشانی کا حال کہا۔ اس نے کہا ”اچھے جو جائیں گے۔ چنانچہ انھیں افادہ ہو چلا اور مصیبت ہوتے گئے“

کچھ دنوں بعد پھر اس کا پھیرا ہوا۔ والد اچھے ہو گئے تھے اور پہلے پھر نہ گئے تھے۔

ساتے پہنچے۔ بھائی صاحب نے جلدی سے شراب کا ادھا ان کے ہاتھ میں دیا۔ ایک مٹی کے آئوٹے میں کھینچی دھبھی دے دیا۔ اور کہا کہ پتا جی کی طبیعت بہت تراب ہے انھیں اچھا کر دیجئے۔ انھوں نے ادھا منے سے لگایا اور صفی صاف پی گئے۔ پھر ان کے منہ سے جلدی جلدی یہ لفظ نکلا "اچھے ہو جائیں گے۔ اچھے ہو جائیں گے" ایک عورت گھر میں سے جلے گی۔ ایک عورت گھر میں سے جائے گی۔ ہم دونوں نیچے سر ڈالے ہوئے دال سے چل دیے۔ دونوں ہی ہاتھ میٹھ ہوئیں۔

چوتھے اور آخری بزرگ جن کے کشتے کل کی بات کی طرح یا ہیں بابا کبیر داس تھے۔ بریلی میں ایک محلہ کالی باڑی ہے۔ وہیں ایک کوٹھری میں بٹسے پہنے تھے۔ ستر ہتر کا سین بٹسے ذرا چھوڑا خمدہ بدن گول چہرہ گورا رنگ "سرب پٹے" بنائی کچھ کم ہو گئی تھی۔ کئی کئی کپڑے پہنے رہتے تھے۔ شراب اور چوس وہ بھی پیتے تھے۔ کچھ سلوک اور کچھ جذب کی حالت تھی۔ کبھی گفتگوں بالکل فاضول سے کہیں بڑا لگنے لگتے "دھمی آواز میں۔ لوگ ان کے منعقد تھے۔ میرے بٹے بھائی اور رشتے کے ایک چچا بھی منعقدین میں سے تھے اور دوسری ہندو عورتیں ان کے دربار میں حاضر ہوتے تھے۔ بھائی صاحب اس وقت کٹری بریلی میں ایمرنٹس تھے اور مستقل ملازمت کے گوشاں۔ ان کی بڑی قنات نائب تحصیلدار ہو جانے کی تھی۔ اسی سلسلے میں بورڈ مال کے یہاں ان کا بیورو مل گیا ہوا تھا۔ انٹرو پو پوچکا تھا اس میں کامیابی کے لیے وہ بابا جی سے درخواست کیا کرتے تھے۔ بابا جی اکثر خال خال جاتے۔ ایک دن ان کے یہاں سے آکے بھائی صاحب نے کہا کہ آج بابا جی نے حکم بے دیا کہ تمہیں نوکری مل جائے گی مگر گاؤں گاؤں مارے مارے پھرتا پڑے گا۔ تمہارے دن بند بورڈ مال کا حکم آیا کہ تم اس آڑا کپڑی کے لیے منظور کر لیے گئے۔ بابا جی کے لفظ کے معنی صاحب کی بکھر میں آگئے۔ گاؤں گاؤں پھرنے سے مراد یہی ملازمت تھی۔ اس میں بھائی صاحب کو ہمیں گھپس دن دوسرے پر رہنا پڑتا تھا۔

ایک دن چچا صاحب اور بھائی صاحب سے بابا جی کے یہاں سے واپس آکر والد سے کہا کہ بابا جی نے فرمایا ہے "ہم لنگا اٹھنا کرنا چاہتے ہیں۔ ایک دن اپنی گاڑی پر اٹھنا کر لاؤ" والد نے فرمایا کہ بابا جی سے کہنا اٹھیں لنگا اٹھنا تو گاڑی پر لے جا کر ضرور کیا دیا جائے گا۔ مگر واپسی میں میرے مگر آناؤ گا اور دو چار روز رہنا بھی۔

جب بابا جی کو یہ چاہیہ تھا تو انھوں نے لنگا اٹھنا کا دن مقرر کر دیا اور ہمارے مگر آنے کے لیے راضی ہو گئے۔ بھائی صاحب اور چچا صاحب اسی دن ہوا

والد نے بہت خوش ہو کر اس کی آؤ بھگت کی۔ جب معمول کھانے کی تہا د شراب کا آؤتہ اس کے آگے لاکر رکھ دیا اور باتیں کرنے لگے کہیں کہیں "یہ تو اب تمہاری تہا سے بالکل اچھے ہیں۔ مجھے اب صرف ایک اہلا شاد آرزو ہے دھاؤ کہ وہ بھی پوری ہو جائے۔ مجھے سب طرح کا سکھ نصیبے سہاگ "بیٹے" بیٹیاں "ہو" دولت سب کچھ ہے۔ میں چاہتی ہوں کہ اب ان کے کندھوں پر سوار ہو کر دنیا سے اٹھ جاؤں۔ وہ بولی "ایسوی ہوئی ہوئی" انھوں نے پوچھا کہ اب تک۔ اس کے منہ سے نکلا "پچھتے ہیں؟ وہ اتنی خوش ہوئیں کہ اپنا ایک عمدہ جوا نکال لائیں۔ وہ کھاپی چکی تو خوشا مگر کے اسے پتہ نہ آیا اور اس کے پاؤں چھوئے وہ چلی گئی۔ اس کی بات کا اثر شروع ہوا۔ وہ اس طرح کہ چند دن بعد والد کو دوستوں کا روگ لگا۔ والد نے پہلے اپنا علاج شروع کیا کہ وہ بٹسے زبردست طبیب تھے کچھ فائدہ نہ ہوا۔ پھر ڈاکٹری علاج ہوا۔ کچھ نہ ہوا۔ والد کی حالت روز بروز زلیں تر ہوتی گئی "آؤ خاں" پچھتے ہی پچھتے بیٹھ باسی ہو گئیں۔

تیسرے بزرگ شکل جی تھے۔ بڑے "س" شہر سے باہر ایک تالاب ہے جو چودھری کا تالاب کہلاتا ہے اس تالاب سے روزگرد بڑا میدان اور ایک جانب نام کا باڑا ہے۔ رام لیل کا میلہ دوسرے میں یہیں سے شروع ہوتا ہے۔ اس تالاب کے کنارے پورب مرغ دیوی کا ایک مندر ہے۔ مندر سے ملی ہوئی بائیں طرف ایک کوٹھری ہے۔ شکل جی اسی کوٹھری میں رہتے تھے، کوئی ساٹھ بیٹھ سال کی عمر ہوئی۔ بہت لمبے چوڑے جسم، بکھرے جسم، گورا چٹا رنگ۔ بٹسے بڑے مگر خوبصورت لگا ناک اور آنکھیں کشادہ پیشانی، کھٹا ہوا سر، داڑھی موچھ، بھوس بھی صاف۔ آنکھیں ہر دم سرخ۔ جلال کی یہ کیفیت کہ چہرے پر آفتاب روشن۔ صرف ایک کوہن باندھے رہتے اور کوئی کپڑا بدن پر نہیں۔ ایک کوٹھری چارپائی پر پڑے پڑے بڑا کھاکرتے تھے۔ ایک نائی ان کا چیلہ سرسوں کا تیل بدن پر لٹا رہتا تھا یہیں نے انھیں جب بھی دیکھا اسی حالت میں دیکھا۔

والد جب چلے گئے تو ہم لوگ ان کی دعائیں لینے بھی جایا کرتے تھے۔ ایک شام کا ذکر ہے میں اور میرے بٹے بھائی جب چودھری کے تالاب پر پہنچے دیکھا کہ شکل جی مندر کے داہنی جانب کے چوڑے پر کھڑا دل پہنے ہر دم کچھ مہل ہے ہیں جیسے کوئی شہر اور بٹسے جنبے کی حالت میں زور زور سے بڑا لگ رہے ہیں۔ ہم دونوں ان سے کوئی ہمیں قدم کے فاصلے پر ٹھٹھک کر ایک جاسن کے پیر کے نیچے کھڑے ہو گئے۔ آگے بڑھنے کی ہمت نہ ہوئی۔ پانچ سات منٹ بعد ان کی نظروں لوگوں پر پڑی۔ انھوں نے ہاتھ کے اشارے سے بلایا۔ ہم دونوں کپک کر ان کے

ہو گیا۔ بابا جی نے اس سے پوچھا: ”کہاں ہے پھوڑا“ اور اپنا ہاتھ دیرینک پھوڑوں پر پھیرتے رہے۔ ایک آنکھوں کے سامنے شراب کھانے کے ساتھ رکھی گئی تھی۔ اس میں انگلیاں ڈبو کر پھوڑے پر مل دیں۔ جب لٹوان کے ساتھ کھانے پر بیٹھا یہ اپنا ہاتھ لہر انگلیاں اسی طرح پھوڑے پر پھیرتے سچے تین چار دن میں پھوڑے غائب ہو گئے۔ بابا جی کے برائے کے سامنے کوئی ہندہ میں قدم پر ایک گھوڑ کا درخت تھا اس کے نیچے ایک بڑا سا گڑھا تھا۔ اس میں ٹوکر چاکر چھڑا ڈھکھانے اور صفائی کرنے کے بعد ٹوکر آکر کٹ ڈال دیا کرتے تھے۔ ایک دن اس میں کسی طرح کچھ آگ پہنچ گئی اور سنگتی رہی۔ دس گھنٹہ کے دن کا وقت ہو گا، آگ بڑھ گئی تھی۔ شعلے نکلنے لگے۔ ایک چنگاری کا لاساں اس میں سے نکل کر بھاگا وہ برابر کی چھڑی پار کر رہا تھا، شہر چھا، ساں ساں، مارنا مارنا۔ ٹوکر لٹھیاں لے کر بچھے۔ بابا جی نے جو یہ سنا تو چلائے: ”خبردار کوئی مت مارنا“۔ سب جہاں کے تہاں ٹھٹک کر رہ گئے۔ پھر فوراً ہی فرمایا: ”وہ اپنی مرجائی ہو گئی۔ اتنا اب اس کے منہ سے نکلنا تھا کہ ساں نے اپنا سر گڑھے کی طرف گھمایا۔ اسی آگ میں رہ چکا تھا اور جل کر بھسم ہو گیا۔ یہ کل کی بات اس وقت میری آنکھوں کے سامنے ہے۔“

لے کر گئے اور گنگا اشنان کرا کے انھیں ہلے گھر لے آئے۔ ہم لوگ اس زمانے میں بریلی سول لائن میں ایک بنگلے میں رہتے تھے۔ موسم گرما کا آغاز تھا۔ بابا جی کے لیے ایک چار پائی پچھر رخ کے برآمدے میں ڈلوادی گئی۔ والد سے اور ان سے کبھی کبھی ٹہسے راز کی باتیں ہو کرتی تھیں۔ بابا جی کا معمول تھا جب کھانا کھاتے میرے چھوٹے بھائی کو جس کی عمر اس وقت تین چار سال کی تھی ضرور اپنے ساتھ بٹھا کر کھلاتے۔ انھیں بہتے ہوئے پانی سات دن جوئے ہوں گے کہ چھوٹے بھائی کے سینوں کے مقام پر کچھ سوجن پیدا ہوئی اور جلد وہ پھوڑے نمودار ہو گئے۔ بڑے بھائی صاحب ایک دن اسے ڈاکٹر کو دکھانے کے لیے بڑے اسپتال لے گئے اسی اثنا میں بابا جی کے کھانے کا وقت ہو گیا۔ کھانا ان کے سامنے لا کر رکھا گیا۔ انھوں نے حسب معمول لٹوا کر پکارا وہ چھوٹے بھائی کو لٹوا ہی کہا کرتے تھے۔ لٹوان سے کہا ”کیا کٹس کے پھوڑے نکل آئے ہیں، دکھانے کے لیے اسپتال بھیجا گیا ہے۔“ بابا جی بہت جھنجھٹے۔ کھانے سے انہیں منع کیا۔ کہتے گئے: ”تم سب ہتیارے ہو۔ چیر پھاڑ کر نکلے لٹوا کی جان لیو گے۔“ فوراً آدمی اسپتال وڑا گیا کہ لٹوا کو واپس بلا لائے۔ آئے ہی بابا جی کے پاس آکر ان کے ساتھ کھانے میں شریک

لے بریلی میں جو دیا ہے وہ رام سنگھ کھلاتا ہے اور گنگا جی کی طرح دلوں مانا جاتا ہے۔

مردانہ گھر (پہلا صفحہ)

مجھے پہلے ہی معلوم تھا کہ وہ یہی کچھ کہے گی۔ کسی کی عین سطروں کی نظم یاد آگئی۔

”اس رات وہ کہنی اور کے غم میں

میرے گلے پیٹ کر

پھوٹ پھوٹ کر روئی تھی۔“

میں اٹھا اور ایک بھی لفظ کہے بغیر چلنے لگا۔ وہ آہستہ سے بولی ”سنو! کبھی آنا پورے نام کوں گی تو تمھیں مردہ گھر دکھاؤں گی۔“

میں نے اس مرعوب نظر آنے والے کمرے کی طرف دیکھا، مرعوب جیسی ڈاکٹر کے۔ مرہ کی طرف دیکھا، کمرے کی تنگی دیواروں کو دیکھا، بستر پر بڑے بڑے تیکوں کی طرف دیکھا اور آہستہ سے کہا ”نہیں ڈاکٹر کے۔ مرہ! کبھی اور کوئی مردہ گھر نہیں دیکھا ہے۔“

”تمہارا نام کیا ہے؟“ میں نے ڈاکٹر سے پوچھا۔

”کیوں؟ ڈاکٹر کے۔ مرہ۔“

”میں نے نام پوچھا ہے۔“ انی شیل نہیں۔“

”کامنی۔“

”سنو کامنی! اب یہ کچھ اس نہیں چلے گی۔ آج سے سب کچھ

بند۔ سنو۔“

میرے کندھے پر سر رکھ کر وہ چھوٹ پھوٹ کر رو پڑی۔ سارا کندھا بھیگ گیا۔ میں اس کے نرم نرم بالوں کو سہلانے لگا۔ اس کے ایک چھٹکے سے کامنی مجھ سے الگ ہو گئی اور کسی پر جا بیٹھی۔ اس چہرے کے نقوش جو نرم پڑ گئے تھے پھر محنت ہونے لگے۔ ”یہ کیا ہے سنو! مجھے صاف کر دو۔“



اس کی کلیاں

اُمید پرکاش بھاسو

تھا۔ جب کبھی نوراج کوئی خوبصورت اور دلورہ انگیز ادبی تخلیق پڑھتا تو دماغ سے اس کو بھی سنا سنا چاہتا تاکہ وہ بھی اس ادبی کیفیت میں شریک ہو سکیں۔ یہی وجہ تھی کہ اس نے کئی ادبی شہ پاروں کو اپنی زبان میں منتقل کیا تھا۔ اور جب یہ تجربہ کسی جریدے میں چھپتا تو اسے کس قدر خوشی ہوتی تھی، اس کا اندازہ مشکل ہے۔ وہ خوش ہو کر ہر چیز اپنے دوستوں کو اپنی بھوی پشا کو سنانا۔ اپنا نام چھپا ہوا دیکھ کر اسے کتنی مسرت ہوتی، اس کے پاؤں زمین پر نہ پڑتے، اور پھر اس کے ذہن کے ایک گوشے میں یہ خیال ابھرتا کہ ایک زمانہ آئے گا جب وہ اپنی طبع اور جنس دنیا سے ادب کے سامنے پیش کرے گا، اس کی تعلقات رسالوں میں اس کی تصویر کے ساتھ شائع ہوں گی، درود سے قریبی خطوط آئیں گے، ناشر اس کی خوشامدیں کریں گے اور ادب میں اس کا اپنا ایک مقام ہوگا۔

اور نوراج نے پوری محنت اور جوش کے ساتھ کھن شرواع کر دیا تھا۔ اس کی کئی چیزیں مختلف موقر جرائد میں چھپ کر منظر نمود پر بھی آچکی تھیں۔ روز بروز اس کا تخلیقی ذوق بڑھتا جا رہا تھا۔ اب تو ادبی تخلیق کا ہر شوق زندگی سے متعلق اس کے خوابوں پر بھی عادی ہوتا جا رہا تھا۔ وہ چاہتا تھا اس کے پاس پڑھنے لکھنے کے لیے ایک خوبصورت کمرہ ہو، اسپرنگ دار کرسی ہو، میز ہو اور ایک اچھا سا کنبی کا لیمپ۔ بھری ہوئی کتابوں کو رکھنے کے لیے خوبصورت الماریاں۔ لیکن اس کے پاس گھریلو اخراجات سے کبھی اتنے پیسے اکٹھے نہ ہو سکے کہ وہ اپنی ان کھانوں کو سرزندہ بنائیں کہ سکتا۔ کچھ عرصے بعد اس کی زندگی میں ایک چھوٹا سا انقلاب آیا۔ پشا جو پڑھتے لکھتے میں اپنے جی کی شریک تھی، دھیرے دھیرے اس راہ سے ہٹ کر علیحدہ ہو گئی، اس

نوراج اور پشا دونوں ہی کو ادب سے گہری دل چسپی تھی۔ دراصل انکی اسی ادبی شوق ان کے درمیان محبت کی کڑی بن گیا تھا اور جس نے بالآخر انھیں ازدواجی رشتے میں پردیا۔ ہر شوق تو ان کی رگوں میں سما یا ہوا تھا۔ وہ گیسپ ہائیکے کی جگہ نادل یا کہانیوں کے مجسمے اور نئی کتابیں پڑھنا پسند کرتے۔ اچھے بچوں کے لیے ان کی طبیعت اس قدر مہمبہتی مبنی تھی کتابوں کے لیے بے قرار رہتی۔ گھر کی ضروری چیزوں کے لیے بازار جاتے اور واپسی میں کتابوں اور رسالوں کے بندل لے آتے میاں بیوی شریک لگا کر ٹھہرتے۔ راتوں کی چند دردن کا چین کتابوں کی منہ ہو جاتا۔ اس دھن میں کھانا پینا تک بھول جاتا۔ لوگوں سے رشتہ داروں سے ملنا یا دنہ رہتا۔ کتابیں پڑھنے کے بعد بحث کا در شرواع ہوتا۔ کتاب اور مصنف دونوں کا پوسٹ مارٹم بڑی بے مددگی سے ہوتا۔ نادل یا اسنے میں عورتوں کی کردار نگاری کے سلسلے میں اگر مصنف سے چوک مہجانی تو پشا بھوک لٹھتی اور اگر مردوں کے بارے میں غلط بیانی سے کام لیا جاتا تو نوراج کی زبان سے زہر ٹپکتا۔ البتہ اس بحث میں متانت اور تہذیب کا دامن نہ چھوٹے پاتا۔ ہاں طنز کے تیروں سے مفر نہ تھا۔ میاں بیوی ہوٹل یا سینما میں شام گزارنا پسند نہ کرتے بلکہ گھر ہی پر بیٹھ کر کتابوں کی گہرائیوں میں ڈوب کر انھیں ذہنی اور دماغی راحت اور لذت حاصل ہوتی۔ انھیں کھانے کے بغیر جین تھا، لیکن مطالعہ کے بنا جین اور سکون نہ تھا۔ گویا مطالعہ کا یہ شوق ان کی زندگی کا ایک اہم جز بن گیا تھا۔

نوراج کا ادبی شوق مطالعہ تک ہی محدود نہ تھا۔ وہ کچھ نہ کچھ لکھنا بھی رہتا تھا۔ اس کا ہر شوق شرواع شرواع میں تو اہم تک محدود تھا۔ ان تراجم کا ایک مقصد

اپنا تانی نہ رکھتا تھا، جو جھوٹ بولنے میں بے نظیر تھا۔ تاجے والے کو نوازج سے پیسے دلوانا، تین تھپ گئے، گیس ہانکھا، چائے پیا، سگریٹ چھوٹکھا اور پھر دوسرے اٹسے کے لیے چل دیتا۔ اس دن تینی دیر وہ نوازج کے پاس بیٹھا رہا، نوازج بیچ و تاب کھاتا رہا۔ اس کے دماغ میں تھوڑے چلتے رہے (درد دل ہی دل میں عائش کو تارہ کی کسی طرح یہ پہلا جائے۔ آج اسے اپنی کھانی بہر حال مکمل کرنا تھی۔ اس لیے چوٹی موتی، ام دہاں سے اٹھا، نوازج کو عسوس ہوا جیسے بہت بڑا بوجھ اس کے دل و دماغ سے اڑ گیا ہے، کوئی کاٹنا تھا جو اس کے سینے سے نکل گیا ہے، کوئی دھنکا جو کا فور ہو گیا ہے۔

دام کے پلے جانے کے بعد ایک بار پھر نوازج نے قلم اٹھایا، ابھی اس نے پہلا ہی فقرہ لکھا تھا کہ پٹپٹا آگئی۔ اس کے تیرہ تارہ سے کچھ کراچ، وہ پرس کر دیے گی، اس طوفان کو ٹلنے کے لیے نوازج نے مزاح کہا، ”اوه آپ تشریف لائی ہیں، کیا خدمت کر سکتا ہوں میں؟“

”کیوں؟ میرا ہاں آنا برا لگتا ہے۔ پٹپٹے تنک کے جواب دیا۔

”برا تو نہیں مگر سیراموڈ.....“

”اوبو! مسیجے کرانے سے آپ کا موڈ خواب بولنے لگا۔ وہ آپ کا دوست دگھنے اور بھٹا رہتا تو آپ کو ادا کچے مڑ کو کوئی غصہ نہ تھا۔ پٹپٹے اچے پوری نئی سے دائر کیا: ”دیکھو پٹپٹا“ اس وقت نہیں، پھر کبھی بحث کریں گے، تھوڑی دیر کے لیے مجھے صحت کر دو، صرف تھوڑی دیر کے لیے تو میں اپنی یہ نئی کھانی مکمل کروں۔“ نوازج نے بڑی نرمی سے جواب دیا اور اس کا قلم کا نذر پرستش کرنے لگا۔

لیکن پٹپٹا آج طنز کے ہزاروں تیرہ پرے ترش میں لے کر آئی تھی۔ اس نے فوراً جواب دیا، ”پٹپٹے ہزاروں منسے مہا، کہہ کے کن سے پہاڑ ڈھالے ہیں جو پٹپٹے غصہ سے لگنے کی دھن سمائی ہے؟ سارا دن کھنا، سارا دن پڑھنا، سارا دن خود غرض اور بے کار لوگوں کی خاطر تواضع، تم نے سارا گھر تباہ کر کے رکھ دیا ہے۔“

”پٹپٹا!“ نوازج بیک ایک غصے سے کانٹا اٹھا، لیکن اسے کھانی مکمل کرنا تھی۔ اس لیے اس نے اپنے غصہ پر قابو پانے کی آخری کوشش کی۔ مگر ایسا معلوم ہوتا تھا کلچ پٹپٹ۔ ”ہی اور آری فیصلے کا تیرہ کر دیا تھا۔ اس کی آنکھوں سے جیسے چنگاریاں نکل رہی تھیں۔ اس نے پورے عزم کے ساتھ کھانا شروع کیا۔

”تم مجھے ڈراتا چاہتے ہو؟ لیکن اب میں ڈروں گی نہیں۔ میں اب تمہیں اس راہ پر چلنے دوں گی، تمہاری یہ باتیں، تمہاری یہ مہاں نوازاں، آدمی سے زیادہ غصہ صاف کر دیتی ہیں۔ گھر میں ایک منٹ کے لیے خاموشی نہیں رہتی۔ دانت کے بارہ بازیے

کی توجہ کا مرکز اس کے کچے ہونگے تھے، جواں کی منہ کے متلاشی تھے اور اس کی بکھجھال کے متنی۔ ماں کو فرصت ہی کہاں تھی کہ وہ اپنا وقت مسئلے اور ادبی مباحثوں میں صرف کرے۔ البتہ کبھی کبھار وہ اپنی عادت سے عبور پر کچھ ایک آدھ کتاب پڑھ لیتی۔ مگر اب اس کے دل میں پہلا سا لولہ نہ رہا تھا۔ یہ شوق روز بروز گھٹ کر صفر ہو گیا تھا۔ وہ کتابوں کے بجائے بچوں کی اور ان کے لیے پھیلوں اور کپڑوں کی بات سوچنے لگی تھی۔ ہاں نوازج پتھر پرانی ڈگر پر رواں تھا۔ اس کی ساری توجہ گھر گھر ہستی سے ہٹ کر کھنے پڑنے پر مرکوز ہو گئی تھی۔ وہ کھنے جا رہا تھا۔ اس بات سے بے نیاز اسے کوئی مالی فائدہ ہوتا ہے یا نہیں۔ اس کے پاس اپنی کھلی ہوئی کھانا ٹوکے ایک فیرو جمع ہو گیا تھا جو اسے پٹپٹا اور بچوں سے بھی زیادہ عزیز تھا۔ دوا دلوں کے سوسے بھی تھے جو کسی ناشر نے نہ چھاپے تھے۔ لیکن ناکامیوں نے اسے مایوس نہ کیا تھا بلکہ اس کے شوق نگارش کو اور تازہ پانے لگاے تھے۔ اور وہ اس اس پرچی رہا تھا کہ اس کی ادبی زندگی میں بھی ہمارے آئے گی۔ امیدوں کی کلیاں سکائیں گی۔

نوازج کی مشغولیتیں اگر عین تک محدود رہیں تو شاید گھر کی پرسکون فضا میں بچل نہ ہوتی۔ مگر اس کے شوق نے اور ہی رنگ اختیار کر لیا۔ وہ اپنے ادیب دوستوں کو گھر لانے لگا۔ سارا دن گھر میں قہقہے بگڑتے، گیس ہوتی رہتیں۔ چائے اور کھانے کے دور چلتے۔ ادیب کم اور ادب کے نام پر وقت گزاری کرنے والے لوگ زیادہ، نوازج کے ادا گرد بنے، مکلف ہو کر جمع ہوتے تھے۔ ان کی گفتی روز بروز بڑھ رہی تھی۔ کوئی آتا آوا ہوائے پٹپٹے اٹا کر تے، ہن جاتا، کوئی آتا اور ادھا پیسے لے جاتا۔ کوئی آتا کتابوں کی گٹھری بانڈھ کر چلا جاتا۔ انہیں ہنگاموں نے، اسی افزائش نے، اسی طوفانِ تیرہ نے پٹپٹا کو صدمے، احتجاج، بلند کرنے کے لیے عبور کر دیا تھا۔ پہلے تو اس نے اشاروں سے احتجاج کیا پھر وہ گلا کرنے لگی اور اب گلا بر ملا شکایت ہو گیا تھا۔ یہ پڑھنا کھنا جو کسی زمانے میں دونوں کے درمیان محبت کی کڑی تھا، اب خفا کی جڑ بننا جا رہا تھا۔ اور اسے دن پٹپٹا اور نوازج الجھتے رہتے۔

اس دن نوازج نے دفتر سے چھٹی لے رکھی تھی، ایک نئی کھانی کھنے کے لیے ایسی کھانی جس کا پلاٹ پچھلے دس برسوں سے اس کے دماغ میں گھوم رہا تھا۔ ایک غمگین کھانی، اس شاہکار کو جو وہیں لانے کی اس نے پہلے بھی ایک دو بار کوشش کی تھی لیکن وہ کایا نہ ہو سکا تھا۔ اس کھانی کی تکمیل کی آرزو نے اسے سبقت کر رکھا تھا۔ اور آج اس نے عزم ارادہ کر لیا تھا کہ وہ اسے بہر صورت مکمل کرے گا۔ ابھی اس نے کھانی کھنے کے لیے قلم اٹھایا ہی تھا کہ اس کا دست موقوفہ، قلم خنجر آدھ کا جھتی تمام ہو گیا ہونے میں

”پنپا!“ اس نے پشانی کے پھیکے ہوئے لمبے میں کہا، ”اب اور کچھ نہ کہو پنپا۔“
اب تمہیں کوئی شکایت نہ ہوگی۔ تم نے میری آنکھیں کھول دی ہیں۔ آج سے میں۔“
اور یہ کہتے کہتے وہ میز پر رکھے ہوئے کتابوں اور سؤدوں کے انبار کی طرف بڑھا۔
وہ انھیں کھڑکی سے باہر دیکھتا ہی چاہتا تھا کہ دردانے پر ہنس نکلتی ہوئی۔ وہ رک گیا۔
کاغذات اور کتابوں کے اس بادل کو جو اس کے ہاتھ میں تھا میرے کوٹے پر رکھ کر وہ
دردانے کی طرف بڑھا۔ اور جب لوٹا تو اس کے ہاتھ میں ایک لفافہ تھا۔ اس نے لفافہ
چاک کیا۔ جونہی اس کی نظر اندر کے کاغذ پر پڑی ایک روشنی سی اس کے چہرے پر
پھیل گئی۔

”پنپا! چیک! — پانچ — سو کا چیک!“ — میرا ناول بک گیا
پنپا بالآخر میرا ناول بک گیا ہے۔“

اور چیک کو ہوا میں اچھلتے ہوئے اس نے بڑھ کر پنپا کو اپنی یا ہوں میں بھر لیا
اور اتنے خوش سے کمرے میں گھوم گیا کہ پنپا کی تقریباً چھٹائی چل گئی۔
”مجھے جھوڑو۔ یہ تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ مجھے جب تک تو دیکھنے دو۔ اس نے فوج کو
باز رکھنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

اور جب فوج نے پنپا کو چھوڑ دیا تو اس نے جھپٹ کر ناول کی منظوری کی چھٹی
اور اربابوں کا چیک دیکھا۔ پہلے تو اس کا چہرہ خوشی سے جگمگا اٹھا۔ لیکن پھر فوراً ہی
اس پر ایک پرچھائیں، ایک سیاہی سی آگئی۔ اس نے گردن جھکا لی۔ لیکن فوج نے
بٹسے پار سے بڑی نرمی سے اس کے چہرے کو اپنے دو تان ہاتھوں میں لے کر دبا دیا
اور اس کی ڈبڈبائی ہوئی آنکھوں میں بھانکے ہوئے کہا: ”پنپان! — ہو پنپا! — تم نے جو کچھ کہا
وہ سو فی صدی درست ہے۔ تم نے مجھے بر وقت یاد دلایا کہ میں ایک باپ ہوں اور میرے بچے
بچوں کی تعلیم و تربیت اور پرورش و پرداخت ہے۔ آج اگر مجھے کامیابی ہوئی ہے تو اس
سے تمہاری بات غلط ثابت نہیں ہوئی تم اس کے برعکس مجھے یہ احساس ہو گیا ہے کہ میری
تخلیقات سے جو کچھ ملے مجھے اس کا صحیح استعمال میرے بچوں کی تعلیم و تربیت ہے۔“
جائے اور سگریٹ نوشی نہیں۔

خجالت اور شرمندگی کے گہرے پانی میں ڈوبتی ہوئی پنپا جیسے بھڑائی اور سیلاب
کی رد میں بے پرواہ ہوتا ہوا فوج جیسے لنگر انداز کشتی کی طرح ٹھہراؤ پا گیا اور جب
دولوں نے اپنا قوازن پا کر ایک دوسرے کی طرف دیکھا تو انھیں محسوس ہوا سیلاب تر
گیل جھپٹ کا سرچ مل گیا ہے اور مستقبل کا آسمان آئینہ اور صورت کے درمیان گھٹا اٹھا ہے۔

میں بھی جلتی ہے، تنھے گونجنے ہیں۔ یہ مگر گھر نہیں رہا سرائے اور چوپال بن گیا ہے۔
لیکن اب اب انہیں ہوسکے گا۔ اس گھر میں یا تو کتابیں اور تمہارے دوست رہیں
گے یا میں اور میرے بچے۔“

”پنپا!“ حیرت زدہ فوج نے آنکھیں پھاڑ کر پنپا کی طرف دیکھا۔ اس
پنپا کی طرف جو کچھ خود کتابوں کی شایین تھی۔ مطالعہ کی دلداد تھی۔ ادیبوں کی کتاب تھی۔
”ہاں اس گھر میں ایک ہمارا مکان ہے۔ میں سمجھتی ہوں تمہیں میری باتوں پر
غصے سے زیادہ حیرت کیوں ہوئی ہے۔ لیکن نہ اس میں حیرت کی بات ہے اور نہ
غصے کی۔ پہلے میں محض بیوی تھی۔ میری زندگی میں محض تم تھے اور میں تھی۔ اور میں تم
اور اپنے شوق کی خاطر بھوکے رہ سکتی تھی۔ لیکن اب میں ماں ہوں، دو بچوں کی ماں، وہ
ماں جو اپنے بچوں کو بھوکا نہ لگا اور گند انہیں دیکھ سکتی۔ میں زیادہ بچے پیدا کرنے کے حق
میں نہیں ہوں۔ میں جانتی ہوں کہ اس وقت ملک کی بڑھتی ہوئی آبادی کے پیش نظر اس
کی نہ گنجائش ہے اور نہ عقل مند کی۔ لیکن میں یہ ضرور چاہتی ہوں کہ جو بچے ہیں وہ شنگے
بھوکے، جاہل اور لرھن نہ رہیں۔ ان کی تعلیم و تربیت اور پرورش و پرداخت ہے
عوذان سے ہو۔ تم ان بچوں کو دیکھو۔ تمہاری اہب اور ادیب نوازوں ان مصوموں کو
معقول پرورش اور نگہداشت محروم کر رکھا ہے۔ یہ کسی اچھے سکول میں نہیں جاتے۔
ان کی صحت، ان کی خوشی، ان کی تعلیم... سب تمہارے شوق، تمہاری صاحبان پر
کی بصیرت چڑھ رہی ہیں۔ تم ان کیلے ایک باپ نہیں ہو... ایک... ایک...“
”پنپا!“ فوج نے تقریباً زہر کر اس کی طرف دیکھا۔ لیکن اسے پنپا دکھائی
نہ دی۔ اسے ایک ماں دکھائی دی، جو اپنے بچوں کی آسودگی، خوشی اور بہتر مستقبل کے
لیے اپنے شہر سے باہر ہوتی تھی۔ ایک بھلے دار شاخ نظر آئی جس نے اپنی زندگی کے
اس کو محض بچوں کی پرورش کے لیے وقف کر دیا تھا اور بھلا دیا تھا اس لذت کو جو اسے
کبھی بھونے کو دیکھ کر اس کے گیت سن کر حاصل ہوئی تھی اور پہلی مرتبہ فوج نے
محسوس کیا کہ پنپا کا خیال درست ہے۔ اس نے مجھ سے بنادت نہیں کی۔ قدرت کے
تقلص کے آگے سر جھکا دیا ہے اس نے۔

اور پہلی مرتبہ اس نے محسوس کیا کہ زندگی کی جس دگر بردہ چل رہی ہے، اس نے
اپنے گرد و حلقہ بنا رکھا ہے وہ دھرتی ایک خوشگوار گھریلو زندگی کے لیے بکراں بچوں
کے جو اس کی زندگی میں ان کے مفاد کے منافی ہے۔ اور جیسے اس کی آنکھیں کھلیں۔
اس نے جیسے حقیقت کو پالیا اور ندامت سے اس کی گردن جھک گئی۔



غزل

شعر دیوانی

مرے دل میں اگر سوز نہاں کچھ اور بڑھ جاتا
تو پھر سرمایۂ اشک رواں کچھ اور بڑھ جاتا

وہ کہیے اشک میسر ابر نیماں بن گئے دور
شگفتی آرزو دل کا دھواں کچھ اور بڑھ جاتا

محبت درد و غم کی آہ میں تب کر تھرتی ہو
مرا تو جب تھایہ آزار جاں کچھ اور بڑھ جاتا

زباں کو خشک کر رکھا ہے صبح و شب نے روز
صدائے مرغ سے شور اذان کچھ اور بڑھ جاتا

وہ کہیے نامرادی ہی مقدر بن گئی اپنا
وگرنہ دامن حرص جہاں کچھ اور بڑھ جاتا

ان گر خاک کے قدموں پہ سر اپنا رکھ دیتا
تو رفعت میں زمیں سے آسمان کچھ اور بڑھ جاتا

ہمارے دم قدم سے ہی شعور رونق ہو گلشن میں
نہ ہم ہوتے اگر رنگ خزاں کچھ اور بڑھ جاتا

غزل

شہید پر تپاں بھٹا اگر کشل لکھنوی

مے نوش جو آداب زندانہ سمجھتے ہیں
ساقی اُنھیں ہم فخر مے خانہ سمجھتے ہیں
گردش میں ان آنکھوں کا پیماں سمجھتے ہیں
مے کش تری دنیا کو مے خانہ سمجھتے ہیں

اے حسن وفا داری، ہم تیری نزاکت کو
کیا کیا نہ سمجھتے تھے کیا کیا نہ سمجھتے ہیں
کیا فائدہ، اے ناصح! اس تیری نصیحت سے
دیوانے تو تجھ کو بھی دیدانہ سمجھتے ہیں
محرابِ حرم کے بھی جلوے ہیں نگاہوں میں
ہم عظمتِ ابرو سے جانانہ سمجھتے ہیں

جو دوری منزل سے مایوس نہیں ہوتا
اُس عزم کو ہم عزمِ مردانہ سمجھتے ہیں
تھم جائے جو پلوں پر اُس اشک کے موتی کو
شیعِ حرم دل کا پردانہ سمجھتے ہیں
ہم رونقِ محفل کو، ہم جشنِ بہاراں کو
اُجڑی ہوئی نظروں کا دیرانہ سمجھتے ہیں

کیا اس سے سوا ہوگا، اعزازِ جنوں اپنا
وہ بھی تو کشل ہم کو دیدانہ سمجھتے ہیں

میر خلیق لکھنوی اور اُن کا ایک غیر مطبوعہ مرثیہ

سید سلیمان حسینی

[نیا دور کی ۲۶ جنوری ۱۹۹۷ء (فروری) کی اشاعت میں پروفیسر سید محمود حسن رضوی اور سید کا ایک مضمون میر خلیق پر شائع ہو چکا ہے۔ میر خلیق پر یہ مضمون اس لیے شائع کیا جا رہا ہے کہ لک میں ڈاکٹر سلیمان صاحب نے ایک ایسے نئے کا ذکر کیا جو انھیں لکھنوی فروری کے نئی کتبے و شریں ماسٹر اور ایس ایم ڈاکٹر اس وقت نہیں۔ ان کا

بندہ مناسب طبعش شعور یافتہ درہاں امام گفتہ بودم کہ اگر زما
فرصت خواہد دہد خوب خواہد گفتہ
مصحفی کے بیان کے مطابق میر خلیق نے سولہ برس کے سن سے
شاعری کی مشق شروع کر دی تھی۔ اگر شاگردی کے وقت یعنی ۱۱۹۵ھ
میں خلیق کی عمر سترہ اٹھارہ سال تصور کر لیں تو ان کا سال ولادت
۱۱۷۸ھ کے لگ بھگ قرار پاتا ہے۔

بیش تردید کہے اس بات پر متفق ہیں کہ خلیق بڑے بچہ اور
اپنے زمانے کے بالکل غزل گو تھے۔ چنانچہ اسی زمانے کا ایک
واقعہ صاحب تاریخ ادب اردو نے لکھا ہے کہ :

" ایک مرتبہ مرزا محمد تقی ترقی کے یہاں فیض آباد میں مشاعرہ تھا
جس میں خواجہ حیدر علی آتش بھی بلائے گئے تھے اور خیال تھا کہ وہ
وہیں روک لئے جائیں گے۔ جب شروع جلد میں خلیق نے غزل
پڑھی جس کا مطلع تھا۔

رشتک آئینہ ہے اُس رشتک قمر کا پہلو

صاف ادھر سے نظر آتا ہے اُدھر کا پہلو
آتش نے اپنی غزل پھاڑ ڈالی اور کہا کہ جب ایسا شخص یہاں موجود ہے
تو پھر میر کی ضرورت ہے۔ "

میر حسن نام خلیق تخلص، میر حسن کے نامور فرزند تھے فیض آباد
اور لکھنؤ میں تعلیم و تربیت حاصل کی۔ شاعری کے متعلق ان کے
شفیق استاد مصطفی کا قول ہے کہ سولہ سال کی عمر سے مشق شروع
کی ابتدا میں اپنا کلام اپنے والد ہی کو دکھاتے تھے لیکن اس زمانہ
میں میر حسن مشنوی سحر الدبیان کے نظم کرنے اور دوسرے شاعری
میں اتنا مصروف تھے کہ حسب دل خواہ مدد نہ کر سکتے تھے چنانچہ
وہ ایک دن اپنے ہونہار بیٹے کو میر تقی میر کی خدمت میں لے گئے لیکن
میر صاحب نے شاگرد بنانے سے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ "اپنی ہی دلا
تربیت نہیں ہوتی غیر کی اصلاح کا کسے دماغ ہے۔"

جب ۱۱۹۵ھ میں مصحفی لکھنؤ آئے تو میر حسن بیٹے کو ساتھ لے
ہوئے مصحفی کی خدمت میں پہنچے بقول آزاد "اپنی کم فرصتی کا حال
بیان کیا اور اصلاح کے لیے شیخ موصوف کے سپرد کر دیا۔" اس
واقعہ کو مصحفی نے یوں بیان کیا ہے :

"اُس عزیز زاپش من فرستاد و آموختہ کرد کہ ایشان درین
نظیر نہ اند، اکنون کہ فرصت وقت است تا میتوانی چیزے از
ایشان بیاموز، موی الیہ انقباد امر والد ماجد را واجب شمرده
برہونی شوق روز افزوں حاضر می ماند و شورہ از من میگریفت

بھینا نظر آتا نہیں جیسے کا قریب
فرقت کی حرارت سے جلا جاتا ہے سینہ
گزار مجھے دن گتے محرم کا سینہ
دیران ہے آباد کرد آ کے مدینہ

صہرا بنے قوسہ والا کو بھی لاؤ

اماں کو بھی لاؤ میرے بابا کو بھی لاؤ

دیر آنے میں ہوان کے تو تم نہ کرو دیر
غم گھایا ہے آنا کہ میں جیسے سے ہے سیر
میرے سر پہ جدائی میری کھینچے ہو شمشیر
آہوں کے چھوٹے ہیں آہوں کیوں میں نہ

تمھائی کا جینا مجھے اب تبر ہے بھائی

سودم یہ جوتا ہے گنگر قبر ہے بھائی

فرقت میں ہے بیمار کو جیسے کا مزا تلخ
ہر تیرے یاد دل شیریں کے سوا تلخ
غم کھانے سے منہ تلخ دوا تلخ غذا تلخ
ان روزوں میری رست بہر تو کھے تلخ

نیز آنکھوں میں اب کوئی پل بھی نہیں آتی

تم کی نیر آنے کا اصل بھی نہیں آتی

لے بھائی تھے وقت میں کام آدھارے
دور سے ہے بیمار ہیں گو رکنارے
جتنی ہوں فقط آپ وعدہ کے کھارے
تم ماں بھی ہولا لے بابا کے بھی پیارے

صہرا سفر میں سبھی پر نہیں صغرا

اماں کی کنیزوں کے برابر نہیں صغرا

بجلیوں سے اپنی کما کوئی ہوں اکشر
اب آئینے لینے نہیں بیتا علی اکبر
داں جائینگے ہم بھی ہے بھابا کا لکڑ
لے جائینگے بھیا میں محل میں چڑھا کر

جی جائینگے حب اپنے سیماسے بیٹے

بھیا کی بدولت شد والا سے بیٹے

اب یہ جو صوفی ہے تو شرابی ہوں بھائی
جو آتی ہے آنکھ اس سے چرا جاتی ہوں بھائی
صہرات میں سرزاف نہ پوراتی ہوں بھائی
ایسی آنکھوں میں بھولاتی ہوں بھائی

کچھ آپ کے آنے کی نہ صورت ہوئی افسوس

بجلیوں کے جھکنا جالت ہوئی افسوس

اب بھی اگر آدھے لینے تو ہے بہتر
رہ جائے میری بات میں حدت ہو تم پر
ورنہ میں دوچار انک نہیں ہونے کی اکبر
بجلیاں ایک دہکس گی یہ قفسہ

سب پیار ہیں تم کو پیاری نہیں صغرا

اکبر کو بھی کچھ چاہ تمہاری نہیں صغرا

جسٹن مجھے یہ لڑکیوں نے بات سنائی
سو لہو کہ مر جاؤں گی اس رزمین بھائی
کھتے ہیں تہ پتے مجھے ایام جدائی
آپ کے ناوہ آہ ہماری اجل آئی

امید ہیں ہے کہ اب آتے ہو سفر سے

ناشام کٹوری پتی ہوں چوکھٹ پتھر

بستر پہ بھی آنکھیں سوئے در رہتی ہیں صہرا
جن اسے آگے میں اس راہ کے قربان
ڈر ہے کہ نہ گھبرائے کل جائے میری جان
پھر قبر میں جائیں ملاقات کا ارمان

دیکھو گے مجھے آن کے جب جاؤ گے بھائی

یہ زار صوفی صوں کہ نہ بھی آؤ گے بھائی

بے چین ہوں میں جیسے ہے سارا زمانا
آہیں کبھی بھڑا کھکھی اشک بہانا
تیرید ہے موتوں ہوئی چھٹ گیا کھانا
ہم جی سے چلے اور نہ تمہارا ہوا آنا

سب کہتے ہیں دنیا سے گزر جائے گی صغرا

تم کو نہ خیال آیا کہ مر جائے گی صغرا

اماں یہ نہ سمجھیں کہسے چھوڑا ہے گھر میں
بابا کو بھی اللہ یہ غفلت ہے سفر میں
وہ بھولے ہیں اور مرتے ہیں ہم یاد پر میں
نشری کھکتی ہے ہر اک سانس بگڑ میں

جو عارضے میں تھوڑے جاتا ہے کسی کو

تیراں ہو کس طرح قرار آتا ہے جی کو

ایسا مجھے بھولے کسی نے نہ کیا یاد
بے بس ہو پہنچی نہیں تم تک مری فریاد
جو ہم پہ نجی خیر خدا سب کو کہے شاد
پر حیف یہ بیمار ہیں صو گئی برباد

اب نسبت کا صفر کے مہار انہیں کوئی

کہنے کو تو سب ہیں یہ صہرا انہیں کوئی

مرتے ہوئے جی اٹھتی ہو تم اب بھی جو چاہو
اقرار کو کچھ کر گئے ہو اسکو نہا ہو
تسکین تو کی ملاقات سے کیا ہو
تم دلبر زہر شہر عقدہ کشا ہو

اس خواہوں خستہ پہ چال کو دھائی

اکو میری شکل کو اب ساں کو دھائی

دادا نے تمہارے تو ہے مردوں کو جلایا
صحت دی شفا کا کوئی طالب گر آیا
دکھ درد میں فیضان سے ہر اک شخص نے پایا
بچے سے اجل کے نہیں تم نے نہ چھڑایا

جلد آن کے دیدار تو لے بھائی دکھا دو

تم بھی نہیں اعجاز سچائی دکھا دو

دن بھر تو میں دتی ہے منہ پر لے آنچل
اور چار پہر بات یل رہتا ہے بے کل
باشندہ دل آبادی تھی گھر ہو گیا خنجل
تمھائی میں رہتا ہے قصور یہی صہرا

پڑسی پھر نیلے مڑول شاد بھی ہو گا؟

دیران یہ گھر کبھی آباد بھی ہو گا؟

س گھوس بچے گی کبھی پھر سنبھلے؟ کبھی مانگ لائے گا کبھی مالک تقدیر؟
 کبھی کبھی پھر بڑے گی صغرا سے بھل گئے؟ کبھی کبھی لگا ساتھ آکے سکنہ میری شہیر؟
 کب ہاتھ مجھے دیکھ کے بھلائے صغرا؟
 گودی میں ہم کو مری کب آئیے صغرا؟
 ہے ان دنوں سحر کی گے سے بھی بدتر دیکھوں مجھے پہچانتے ہیں یا نہیں صغرا
 بہنا کیوں سے نہیں بھیا علی اکبر چھاتی سے لگا یا کر دھرتے ہو یہ خواہ
 جب تیری ہوا یاد نکوسے منہ ہوتی ہوں بھائی
 پھر علی صغرا کے لئے رتی ہوں بھائی
 وہ باؤں میں بدشکلی وہ چاند سا تھا وہ رنگی آنکھیں وہ بھونگل سا وہ پیرا
 غنیمت سا وہ کھو کے وہ دودھ کا پینا یاد آتا ہے جتنی دم اٹ جاتا ہے میرا
 صغرا ہوں جو ان بچوں کو اور ہاتھوں کی یاد
 چیں آئے جو ان تلوں کو انکوں سے لگاؤں
 بھاتی پہ بیٹھتی تھی ننھی پیار سے جتنی مہنہ نہ تھا ہوجاتی تھی میں بھی خوش تھیں
 گویا کھاتے تھیں یہی رہتا ہے مجھے غم پر میں میں کیا جانے کیا ہو ٹیگا عالم
 اماں بھی گئی ہیں میری رتی ہوئی گھر سے
 گھٹ جاکے ہیں دودھ نہ ایدائے سفر سے
 بچہ گھومتے گھومیں وہ پردیس سے آئیں کبھی بھی ہوا در ساتھ سکنہ کو بھی لائیں
 اس کے کرکریں گرہ دودھ بڑھائیں پر قافلہ بیا کر دے نہ بھلائی
 طاقت غم دوری کی نہیں رنج و توب کی
 حق سب کے شادد عاگو ہوں میں سب کی
 نانی نے سنی جس گھڑی صغرا کی یہ گفتار گھبرا کے کما خیر سے اے فاطمہ بیار
 اکبر ہیں کچھ اور کہاں ہیں شہ ابراہ اس وقت تو کس سے مخاطب مری لدا
 انا دل مضطر کو سنبھالے تو سنبھل جائے
 تیرے نہیں باؤں میں کہیں نہ مل جائے
 کتنی ہے حق جتنی وہ سننے ہیں سفر میں پردیسوں کو لائے خدا خیر سے گھر میں
 دن رات کچھ لے لے کا طاقت جگ میں بس تھی دود زیادہ ہوس میں
 اوقات تو بے روئے گذرتے نہیں کدم
 باعث ہی تپ جو آرتی نہیں اکدم
 کیوں دتی ہو دل کھیں میں بھلاؤں داری آہاتی ہے اب بی بی کے بابا کی سواری
 آزار میں لازم نہیں یہ گریہ و زاری پچانے کا کچھ کو کوئی شکل تہا

منہ انسوؤں کا آنکھوں پر پانی صغرا
 پتی ہوتا کچھ نہ غذا کھاتی صغرا
 سوچو کہ تم آج وہ کھانا میں کھاؤں پی لویہ ٹھنڈی تو خبر لینے کو جاؤں
 صغرا نے کہا کھائے کو کی خاک میں کھاؤ پیوں یہ دوا ہاں جو خبر پاپ کی پاؤں
 کچھ دیکھ میں ہیں وہ لوگ مجھے عشق ہے تھے
 پانی تو لٹکتا ہے گلے میں کئی دن سے
 یوں نہیں یہ علی اکبر کا نہ آنا اب پانی کا سا غم مرے سامنے لانا
 بابا سے مے پھر گیا ہے سارا زمانہ دل کہتا ہے جب گئے مرے لاتی ہو کھانا
 ہے مجھے کچھ کو کچھ یہ غذا بھاتی ہے صغرا
 شبیر تو لٹکتا ہے میں تو کھاتی ہے صغرا
 نانی سے صغرا بھی کہتی تھی کہ یکبار یوں ماور عباس نے کی آن کے گفتار
 حاکم کے گھر آیا ہے کوئی پرچہ اخبار ہوتا ہے منادی کی یہ تقریر سے اظہار
 خلقت کی طلب کوئی گھر میں رہے گا
 سب جاتے ہیں قاصد وہ خبر سب کے کا
 یہ سننے ہی نہ لگتا تھا ام سلمہ کا سر جب تو بچہ پڑھ رہے روتی تھی صغرا
 اٹھ بھی شتاب دے کما ہے میں کوئی حاکم کو خبر کی کہاں کوئی نہ آیا
 کیسی خبر جی میرا گھبرا تے لوگو
 سینے سے بچو منہ کو چلا آتا ہے لوگو
 عباس کی مادر نے کما خیر سے واری حرات میں رد دنیا تو عادت تہا راری
 پڑیوں کچھ مناسب نہیں زاری جو ہو نگاہیں کے خبر لاؤں گی ساری
 زہرا کے کلیجہ کا تو بوند ہے شہیر
 صدے گئی میرا بھی تو فرزند ہے شہیر
 فرما کے یاد رہی سب پر نور پچادر پردوں قدم کانپتے تھے ضعف تھو فقر
 نکلیں جو ہیں پڑھتی عصا ہاتھ میں لے کر عورت محلہ میں مضطر و شہد
 رستے میں یہ تھا ذکر کہ کچھ ہو خوشی ہو
 یارب خبر خیریت سبب بنی ہو
 پہنچیں در حاکم پہ تو کثرت نظر آئی تھی کشمکش اس طرح کی جو راہ نہ پائی
 ٹھیری جو عصا ایک کے وہ غم کی ستا عورت کوئی تب بڑھ کے سن لپ یہ لائی
 سن میں خبر سبب رسول دو جہاں کو
 لئے غلہ فقرا راہ دو عباس کی ماں کو

سکریں جلا نہیں لوگوں دی راہ کیا گیتی پہچانے کے اس انجہ میں ڈالگا
منبر پر بیان کرتا ہے قاصد یہ بعد آہ لے غلط خدا حکم سے حاکم کے ہوسکا

انہار سونچ کا دل شاد ہوسب کا
بھجوا ہے شردہ یہیں پیش و طرب کا
گھبرا کے یہ عباس کی مادر نے پکارا لے قاصد گن ابھی خاموش خدا را
جلد آنے کا داں مجھ میں نہیں ضعف یارا منبر ملک دلوں میں تو کہہ سانا حوسارا
صغیر غم فرقت سے چراغ سحر سے

کیا فائدہ کے لال کی کچھ خوش خری سے
یہ کہہ گئے پاس پہنچی وہ دل انگار قاصد کہا کسی خبر کی ہو طلبگار
کیا ساتھ تھا حضرت کے تہا را کوئی دلدار فرمایا یاں کر خبر سید ابراہار
ساتھ آنا گویا میں نے بھی تو کیا ہیں
تو ایسے سپر لال پہ زہر کے فدا ہیں

قاصد نے کہا کہ سن لے یوں دھڑپ غم تھی وہ سرتی تارخ کو پہنچے شہ عالم
اترا ہوا تھا نہ پہ داں لشکر افسلم آرام تھکے ماندوں نے پایا نہ کوئی دم
پہنچ کر محرم کی ایک آفت ہوئی برپا
تاریخ چھٹی تھی کہ قیامت ہوئی برپا

بس بندھوا ساتویں تاریخ سے پانی دور و زہر ہی فاقہ کشی تشنہ دھانی
دھویں کو صف آرا ہو سب ظلم کے بانی لٹنے کو چڑھا حیدر کرار کا سبحانی
ماں گئے پیاسے رفقا شاہ زمین کے
مکڑے نلے لاشہ فرزند حسن کے

عباس کی ماں سن گئی کاٹنے تھوڑے چلائی کہ اس وقت چھری پل گئی دلیر
مارا گیا افسوس بجز گوشہ مشہر کیا ساتھ نہ تھا شاہ کے عباس لادو
بچوں پہلے نہ لی دن کی رضا شاہ زمین سے
شرمندہ کیا اس نے مجھے روح حسن سے

سائے کی طرح ساتھ رہا کرتا تھا دن رات کیا راہ میں بھائی سے جدا ہو گیا بہات
کیا تھر کیا ایسی بھی کتاب ہے کوئی بات مارا گیا داؤد ہنشاہ خوش اوقات
جیتے ہوں پر چوٹا بڑھ کوں سے
بخشوں گی نہ دودھ انب میکہ کوئی نہیں

انہی کہا عباس کی تو کون سے مہلا بولا کوئی عباس کی مادر سے یہ دکھیا
دھوکہ کہا قاصد کہ حال اسکا کہوں کیا تھے اپنے علما کے عاشق شہ الا

میلوں کی رضا حبیب طلب کرتا تھا آکر
شیر اسے زد تھے تھے بھائی سے لگا

جب پیاس مرنے لگی شبیر کی بھائی تب ان کی رضا حضرت عباس نے پائی
دریا پہ لاوڑنے شجاعت یہ دکھائی سب کج کر باد آگئی حیدر کی روائی
جب نہر پہ ہاتھ اسکے کٹے تیغ دودم سے
حضرت کی کمر ٹوٹ گئی بھائی کے غم سے

عباس کی ماں نے کہا المنت و اللہ سو ایسے سپر ہوں تو شارسہ ذی جاہ
اکبر تو دے محنت مرا چودہویں کا ماہ سر پیٹ کے تب قاصد پر غم نے کہا آہ
پیاسے تھے بہت جان بکھڑکے وہ بھی
بھائی پر سناں کہا کہ جو امر گئے وہ بھی

پھر تیرے زخمی ہوا اک نہا سا بچہ لاشوں میں ڈال کر اسے روئے شہ الا
جیسا سن تھا پہ پورا فوج کا زرفا زخمی ہوا تیوں سے تن پاک سہا پا
غش کھا کے گھرے خاک پہ چھائے رہے
تب شمر نے سر کاٹ لیا خنجر کین سے

یہ سننے ہی قاصد ہوا شور قیامت عباس کی مادر کی دگرگوں ہوئی حالت
قاصد کہا اگرچہ نہیں سننے کی طاقت کچھ کہہ بھڑا زینب بکس کی حقیقت
اتنا تو بتا جیتی ہے یا مرغی زینب
اسنے کہا کوئے کو کھلے سر گئی زینب

یہ سننے چلی پٹی عباس کی مادر ہمایاں بھی ساتھ تھیں سب کھلے ہوئے
دروازہ چھڑا تھی یہاں مغل و کشدر رٹنے کا شتا شور تو چلائی وہ بے پڑ
ڈٹا کھے کیوں حشر پہ بپا ہوا لوگو
جلدی کہو کیا آئی خبر کیا ہوا لوگو

پاس آں کے عباس کی مادر یہ پکاری سہیو کہ بن بابک تم ہو گئیں داری
فردوس میں پہنچی تیرے بابا کی ساری زہر کی جو دولت تھی وہ لوٹی تھی ساری
سب قتل ہوئے ساتھ ہنشاہ و ام کے

سجاد فقط قید میں ہے باس حرم کے
غش ہو گئی صفرا تو یہ سن کر خبر غم گھر میں گئی لیکر ایسے سب بی بیوں باہم
عباس کی مادر نے بھائی صف ماتم منہ سے جو ڈھانکے تو ہوا حشر کا عالم
تھا شوخ تین اس گھڑی یسینہ زنی کا
تھرا تھا روضہ بھی رسول مدنی کا

عشق برقی

زمزمیہ

ٹن۔ ٹن۔ ٹن... ٹنٹن۔ ٹن۔ ٹن۔ ٹن۔

”افوہ! صبح کام کا وقت اور یہ ٹیلیفون کے سر پٹے بول؟ مجھے زرا نہیں بھاتے۔ بجے دو کم نجت کو۔ کوئی نکمسا ہی ہوگا۔“

من من ..

”اب تو دماغ میں بھی گھنٹیاں بج رہی ہیں۔ دماغ کرنا نہیں گا۔
 رفیع نے کڑھائی چوڑے سے اُتار کر پیچ بلی اور کوسے کی طرف بھاگی۔ اس
 نے ریپور اٹھا لیا۔

”ہلو! کون ہے؟“

”جی‘ وہ تو میں سمجھتی ہوں اگر آپ انسان ہوتے تو فون پر بات نہ کرتے ہوتے۔۔۔ آپ کا اہم شریف؟۔۔۔ بعد میں بتلائیے گا؟ کیوں؟۔۔۔ کیا آپ کو یقین ہے کہ آپ بھی سے بات کرنا چاہتے ہیں۔۔۔ اچھا اجازت ہے‘ فرمائیے۔۔۔ کیا کہا۔۔۔ پھر کہیے۔۔۔ بدتمیز! لوفز!۔۔۔ آپ شریف آدمی ہیں؟۔۔۔ اہم شریف؟۔۔۔ ہولے میں جا بیئے“ اور رفیعہ نے غصے میں رسیور کو اسٹینڈ پر رکھ دیا۔ ”لیجیے صاحبہ نام بتلائیں‘ نشان اور فون پر عشق فرما رہے ہیں۔ مجھے دیکھا بھی ہے! جانتا بھی ہے! اور باتیں بھی کی ہیں! ایسی آواز قیاد نہیں تھی‘ مونی بھر گل! جیسے گلے میں نوالہ اٹک گیا ہو بانگ! کیا زمانے کے انقلاب کرتے جاتے ہیں۔ اب گردن میں فون رکھ لی گئی ہے“

سُنُّ سُنِّ سُنِّ سُنِّ سُنِّ

”پھر آگیا کم غبت۔ آپ ہی جھک مار کر چلا جائے گا۔“

”اب تو برداشت نہیں ہوتا۔ منو! منو! کہ مر ہو بیٹا جلد ہی مر آؤ“
”جی۔ اتنی!“ منو بے تماشا بھاگتا ہوا آیا۔

”دیکھو بیٹا فون پر کون بلاتا ہے؟“

”میں دیکھوں اسی!“ متو، جسے زینہ کبھی فون کو ہاتھ نہ لگانے دیتی تھی، خوشی سے ناچتا ہوا فون کی طرف بھاگا۔

”ہلو۔ ہلو۔ ہلو۔ کون ہے؟ کن بولتا ہے کبھی؟ نام بتلاؤ ادھو! آج تو اتنی نے اجازت دے دی ہے ہمیں بات کریں گے۔ تم کام کی بات ہم کو بول دو، ہم اتنی کو بول دیں گے۔ .. پاس ہی تو بیٹھی ہیں آرام کر رہی پر۔ .. اچھا آپ سلام شوق عرض کرتے ہیں، اور حال دل بیان کرنا چاہتے ہیں“ متونے ٹیلیفون منہ سے الٹ کر کہہ کر کہا: ”اتنی! یہ صاحب سلام شوق“

رفیعہ نے جھپٹ کر فون بند کر دیا۔ "اے اتنی کتنا مزہ آ رہا تھا تم نے سب کچھ کر کر دیا" متو بولنے لگا "تم بخت کی زبان گدڑی سے کہیں گے۔ اے بھینس نوچ لوں"۔
رفیعہ بولی۔

”اُمّی وہ تو تمہیں سلام کر رہا تھا۔ اور تم اُس کو گالیاں دے

”ہی ہو؟“

”بھاگ جاؤ۔ جاؤ کھیلو جا کر۔“

”کھیل ہی تو رہے تھے۔ بے کار بلایا۔ بات بھی پوری نہ کرنے دی۔ اب ہم نصیر کو ادھوری بات کیا بتلائیں؟“ اور منو ماں سے خفا ہو کر چلا گیا۔ رفیعہ اس کی اس مصیبت پر کھل کھلا کر ہنس پڑی۔ ”اس گندی فضا اور ماحول میں بچوں کی تربیت کرنا بھی کس قدر مشکل ہے۔ اب اس لوفر کے حملے اس کے دماغ میں جم جائیں گے۔ اُسے ڈھرتا پھیرے گا۔ نصیرن! اور نصیرن! برتن دھو لیے یا نہیں۔ یہاں آؤ! دیکھو نصیرن یہاں بیٹھ جاؤ اور اس فون کی گھنٹی بجے گی نا تو اس طرح اٹھانا اور رکھ دینا۔ اور اگر کوئی بے کار ہو اس کرے تو پھر رکھ دینا۔ سمجھیں! گھنٹی ہی مرتبہ بجے اسی طرح بند کر دینا۔“

”اچھا مالکن! نصیرن نے کہا۔“

”میں زرا ادب سے کرے کی صفائی کرنے جا رہی ہوں۔ اگر کوئی اپنا نام بتلائے اور کوئی میری سہیلی یا ان کا کوئی دوست ہو تو مجھ کو بلالینا۔“ نصیرن نے جس کے ہاتھ برتن ملتے ملتے دھکنے لگے تھے، اس خوش گوار کام کو بہت خوشی سے قبول کیا۔ تقریباً دس منٹ تک وہ اس خوب صورت اور عجیب برتن بھانڈے سے کھینتی رہی جسے وہ ہمیشہ دور ہی سے حسرت سے دیکھتی تھی اور جسے پھرتے بھی اُسے ڈر لگتا تھا۔ ”گھنٹی تو بجتی ہی نہیں۔“ اس کا دل اس نئے تجربے کے لیے بے قرار تھا۔ کیا ایک گھنٹی بجے لگی۔ اُس نے ماؤتھ پیس کو کان پر لگایا اور سننے کی کوشش کرنے لگی۔ ”بچانے بچو! کیا بولتا ہے۔ مجھے تو کچھ سننے میں نہیں آتا۔۔۔“ اس کے منہ میں کچھ آواز گھسنے لگی اور اُس نے ٹھہرا کر ٹیلیفون پلایا۔

”یہ کیا کر رہی نصیرن!“ احمد کی گرج دار آواز کرے میں گونج گئی اور نصیرن بوا کے ہاتھ سے آلہ بھوٹ پڑا۔

”کیا حماقت ہے۔ یہ تمہاری مالکن کہہ رہی ہیں؟“

نصیرن سر پر سپرد رکھ کر بھاگی۔ اُس کے منہ سے ایک بات بھی نہیں پھوٹی۔ احمد نے رسیور اٹھا لیا۔ ”ہلو۔۔۔ آپ میں؟۔۔۔“ بالکل اچھی ہے طبیعت۔۔۔ آپ کس قدر خیال رکھتے ہیں۔۔۔

میں تو ابھی باہر سے آ رہا ہوں۔۔۔ اور مجھے زرا جلد ہی جانا خود گفتگو کر لیجئے نا۔۔۔ میں ابھی بلاتا ہوں۔“ اس نے آواز سے اپنا منہ الگ کیا ”رفیعہ! رفیعہ!“

وہ پھر فون کی طرف متوجہ ہوا۔ ”بھابھی تو ٹھیک ہیں؟۔۔۔ میں خود آنے والا تھا۔ پر جلتے ہو مصروف انسان ہوں۔۔۔ معافی مانگ لینا۔ وہ رفیعہ آگئی۔۔۔ اچھا گڈ بائی!“

”ڈاکٹر صاحب تمہارے لیے پریشان ہو رہے ہیں اور تم نے نصیرن کو فون کا تجربہ کرنے کے لیے بٹھادیا۔ بھئی! ایسی کیا مصروفیت ہے کہ سنبھالو!“

”زرا پھر یہ! مجھے آپ سے ایک پر لطف بات بتانی ہو۔“

”نہیں پھر سنوں گا!“ احمد نے جواب دیا اور جس باد پانی کے ساتھ وہ وارد ہوا تھا، اُسی طرح غائب ہو گیا۔

”ہلو ڈاکٹر صاحب!“۔۔۔ میری طبیعت اب بہتر ہے۔۔۔ آج درد سر نہیں ہوا۔۔۔ بالکل اچھی ہوں۔۔۔ معاف کیجئے گا! ادھر کام کر رہی تھی۔ سیکینہ سے کہیے آج دوپہر کو میب گھر آئے۔۔۔ میں! میں تو کل ہی آئی تھی۔۔۔ میں نے نصیرن کو اس لیے بٹھایا تھا کہ ایک بد معاش مجھے پریشان کر دکھاتا تھا۔ کینکیشن آف نہیں کیا کیوں کہ خیال تھا کہ آپ یا سیکینہ ضرور فون کریں گے۔۔۔ بتلایا نا کہ کوئی گنڈا تھا۔۔۔ ارے یہی تو آواز تھی۔۔۔ آپ تھے؟ معاف کیجئے گا آپ کو گنڈا کہا۔ اُن! یہ کیا۔۔۔ آپ کیسی بانیں کر رہے ہیں۔ آپ سے ایسی امید نہ تھی۔۔۔ میں سب کچھ احمد کو بتلا دوں گی۔۔۔ سنے تو آپ اس قدر شرفیاذ باتیں کہتے ہیں اور فون پر مشغول فرماتے ہیں۔۔۔ آپ کے قلب کا علاج میں کرنا۔۔۔ خوب! میں سیکینہ سے اس بیماری کا ذکر کروں گی۔ آپ کا علاج ہو جائے گا۔۔۔ میری بدنامی کیوں ہوگی؟۔۔۔ ثبوت! اگر یہ آپ کو کیا ہو گیا ہے۔ آپ کو ہمارے دو تازہ تعلقات کا بھی خیال نہیں۔۔۔ خدا کے لیے ایسی باتیں نہ کیجیے۔۔۔ سارے تعلقات درہم برہم ہو جائیں گے۔۔۔ مہربانی کر کے آپ تشریف نہ لائیے گا۔۔۔ میں آپ کے یہاں آؤں! میں آپ سے بالکل گفتگو کرنا نہیں

کر دوں گا تم اپنی بے گناہی کا کوئی ثبوت پیش نہیں کر سکتیں اور احمد میرا بھائی
دوست ہے کبھی بدگمان نہ ہوگا۔

”سچ تو کہتا ہے۔“

”تو آپ اس کی باتوں پر یقین کریں گے؟“

”اے! جانے بھی دو۔ ان بے کار باتوں میں کیا رکھا ہے۔ آؤ!“

کھانا کھائیں، سارے کھانے کے درمیان رفیعہ منہ پھلائے رہی۔ وہ
جیڑن بھتی کو اسے کیسے یقین دلائے کہ وہ سچ کہہ رہی ہے۔ آخر ایک عصمت آباد
کے ساتھ وہ ڈاکٹر محمود اور سکینہ کا انتظار کرنے لگی۔

”آؤ یاد محمود! کیسے نا بھابھی!“ احمد نے دونوں کو بہت تباہ
سے بھایا پھر رفیعہ کی طرف مخاطب ہوا۔ ”رفو! محمود کے لیے چائے منگواؤ نا!“

”جی! چائے سے پہلے میں فیصلہ کر لینا چاہتی ہوں۔ ہاں! ڈاکٹر
صاحب! آج آپ فون پر اس قدر لنو اور بیوہ باتیں کیوں کر رہے تھے۔
سکینہ تمہیں اپنے شوہر صاحب کے کتوت معلوم ہیں؟ تم پر جاں بھرنے والے
مستر محمود اب مجھ پر عاشق ہو گئے!“

”بھابھی! کہیں تمہارا بلڈ پریشر تو نہیں بڑھ گیا ہے۔ یکساں
رہی ہو؟“

”جی! میرا پریشر بالکل درست ہے۔ میں وہی کہہ رہی ہوں جو
آپ سن رہے ہیں۔“

”سچ رفیعہ تمہاری طبیعت ٹھیک نہیں۔ بہت کم زور معلوم ہو رہی ہے۔
سکینہ نے منہ نہ کھینچا۔ ”ڈاکٹر تو سب کا بھائی ہوتا ہے۔ وہ کسی قسم کے بے
خیال اپنے دل میں کیسے لاسکتا ہے؟“ اس نے اپنے شوہر کی صفائی دیتے ہوئے
جلد پورا کیا۔

”بے شک! جب تک ایک ڈاکٹر کا اخلاق اعلیٰ نہ ہو، وہ کیوں کر
کامیاب ڈاکٹر ہو سکتا ہے۔ کیوں دوست! تم تو اس نکتے کو خوب سمجھتے ہو۔“

محمود نے احمد کی طرف مخاطب ہو کر کہا۔ پھر وہ رفیعہ کی طرف پلٹا۔
”بھئی بات تلخ ہوتی ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ رفیعہ ہی تو کچھ
میرا خیال رہنے لگا ہے۔ اور کئی مہینے سے یہ تبدیلی میں ان میں دیکھ رہا ہوں۔
دراصل یہ بیماری وغیرہ سب بہانہ ہے۔“

رفیعہ تھلا گئی۔ ”شرم نہیں آتی تمہیں اس طرح کی باتیں کرتے ہوئے۔“

”وہ کہتا تھا اگر تم نے میرا کمانا تو میں تم پر الزام لگا کر تم کو بدنام
چاہتی۔ اور رفیعہ نے نہایت درجہ پریشان ہو کر اور گھبرا کر فون بند کر دیا۔
وہ بہت کھوئی کھوئی اور دل گرفتہ رہی۔ غصے سے بار بار اس کا چہرہ
سرخ ہو جاتا۔ ہر کام وہ اٹھا سیدھا کرتی رہی۔ کھانے کی میز پر رکھنے
کے لیے جب اس چینی کی پیٹیں اٹھائیں تو اس کے ہاتھ سے ایک جینا
کے ساتھ فرش پر گر کر چور چور ہو گئیں۔

”ان بے چاریوں کو کیوں شہید کر دیا!“ احمد اچانک اندر داخل ہوا۔

”آپ شریف لے آئے! گھر میں کچھ بھی ہوتا رہے آپ کو کیا پڑا
ہے صاحب؟ ہم بھی شہید ہو جائیں تو آپ کو غم نہ ہو۔“

”ہم بھی لہو لگا کر شہیدوں میں شریک ہو جائیں گے۔ بگم صاحبہ!
وہ منہ پڑا۔ احمد کی اس بدلتی ہوئی کاجی جل کر خاک ہو گیا۔

”اگر گھنٹے اور دو ساش اس گھر پر سلا کر دیں تب بھی آپ تہقہہ
لگاتے رہیں گے۔“

”اچھا! تو اس کی گنجائش کہاں اور کیسے نکل آئی؟“
”صاحب ٹیلیفون پر۔“

”آپ تو پہلی بھانے لگیں، پر میں تو کوئی ہسپتال نہیں ہوں۔“
”ہسپتال جانے بہن میں۔“

”سکینہ بھی۔“
”سچ اپنے ڈاکٹر کے۔“

”اس ڈاکٹر بے جا سہ کی کون شامت آگئی؟“
”اس لیے کہ اس نے بیوہ کی شریعت کر دی ہے۔ آپ تو کوئی بات
نجیدگی سے سنتے ہی نہیں۔ آج صبح سے وہ بہت واہی تباہی بک رہا ہے۔
پہلے تو آواز بدل کر اس نے گندگی اٹھی اور پھر کھل کے واہیات باتیں شروع
کر دیں۔“

”یقین تو نہیں آتا!“
”تو کیا میں آپ کچھ جھوٹ بھی بولتی ہوں؟“

”معلوم نہیں۔“
”تو آپ کاجی ہی دوست ہی سچا ہوگا!“

”میں نے یہ کب کہا؟“
”وہ کہتا تھا اگر تم نے میرا کمانا تو میں تم پر الزام لگا کر تم کو بدنام

تو باپ اور بھائی ہوتا ہے ڈاکٹر پر گھڑوں پانی ڈگیا۔ ”اگر میں اس بیکار ڈاکٹر کو گھر گھر لے جا کر بجا تا شروع کروں تو خاصی آمدنی ہو جائے۔ اور لوگوں کو ڈاکٹر محمود“

محمود کا سر احمد کے قدوں کی طرف جھکے لگا۔ ”اس کی ضرورت نہیں۔ ٹیپ بیکار ڈاکٹر ایسا دوسرا موقع آنے تک مقفل رہے گا۔ اور امید ہے کہ آپ بھی اب ایسا موقع نہ آنے دیں گے۔ اب آپ دونوں تشریف لے جاسکتے ہیں۔ کیوں رفیعہ! اب تو ان کی پوری خاطر ہو گئی؟“ اور رفیعہ کے جواب دینے سے پہلے ہی دونوں کمرے سے نکل گئے۔

رفیعہ دو ڈاکٹر احمد سے ٹپٹ گئی۔ ”میں گھر کے معاملات سے اتنا بے خبر نہیں جتنا تم سمجھتی ہو، رفیعہ!“

”آپ نے بچے کے کمرے کے کنکشن پر اسے لگایا تھا؟“

”ہاں ڈیر“

”آپ کو کیا معلوم کہ یہ ڈاکٹر آج کس طرح کی گفتگو کرے گا؟“

”میں نے اس کے ہمسے اور اس کی نظروں سے پہچان لیا تھا۔“

اس کے پہلے بھی میں اس کی گفتگو بیکار ڈاکٹر سے جو بہت شریفانہ تھی۔“

”لیکن آپ کو شک کیوں ہوا؟“

”دورانہ ہی تو ملاقات ہوتی ہے۔ پھر فون پر گفتگو کی کیا ضرورت تھی؟“

”تھی؟“

”میں تو اتنی گھڑائی تک نہ گئی۔“

”اگر تم بھی اس معاملے کی تہ تک پہنچ جاتیں تو یہ افسانہ کیسے بنتا۔“

میں اسے ہرگز برداشت نہیں کر سکتی۔ اس گھر میں اب تھادی کوئی گنجائش نہیں بے حیائی کی بھی حد ہوتی ہے۔“

پھر وہ احمد سے مخاطب ہوئی۔ ”آپ بیٹھے یہ سب سن رہے ہیں۔ ان سے کچھ فوراً چلے جائیں یہاں سے۔ ابھی چلے جائیں۔“

”تم میسٹر شوہر کو اس قدر ذلیل کرنے کا کیا حق رکھتی ہو؟“

”وہ سچ کہتے ہیں۔ تم ہی ان کے پیچھے پڑی ہوئی ہو۔“

رفیعہ نے غصے کو ضبط کرتے ہوئے اپنے شوہر کی طرف دیکھا اور بولی۔ ”آپ اب بھی خاموش ہیں۔ کیا آپ بھی“

”یہ تو جواب ہیں۔ اب تو سیکنہ کی بھی شہادت موجود ہے!“

ڈاکٹر نے ایک قہقہہ لگایا۔ رفیعہ کا چہرہ ایک بار پھر غصے سے سُرخ ہو گیا۔ اُس نے اپنا منہ دونوں ہاتھوں سے چھپا لیا۔

”آپ کو میرا جواب چاہیے۔ برسرِ محمود؟ تو لیجیے۔“

احمد نے کونے کی ٹیبل سے ایک ٹیپ بیکار ڈاکٹر اٹھایا اور اُسے شین مین

نٹ کر دیا۔ گھنٹی بجی۔ ڈاکٹر کی آواز سنائی دی۔ پھر رفیعہ کی۔ اور صبح کا

مکالمہ دہرایا جانے لگا۔ رفیعہ نے حیران ہو کر سر اٹھایا۔ سیکنہ اور ڈاکٹر

سکھنے کے عالم میں انھیں بھاڑے مَن رہے تھے۔ محمود گھبرا کر کھڑا ہو گیا۔

جاہتا تھا کہ وہاں سے بھاگ جائے۔ پڑ جائے ماذن نہ پائے رفتن

کی کیفیت تھی۔

”تشریف رکھیے صاحب! پر لطف مکالمہ ہے۔ مَن کر جائیے۔ بھائی صاحبہ آپ کی شہادت کیسی رہی!“ احمد کا دل نہیں تھکے بند ہوا۔ ”ڈاکٹر



کوثری اور ان کا نعتیہ کلام

مناظر عاشق ہر گانوی

دورِ اتم تخلص کوثری، ضلع حصار (پنجاب) کے قصبہ ناندڑی میں پورنماشہ شادی پوہ سمت ۱۹۳۹ء بمقامی وقت شام، ساعت طلوع بدر، شبِ رشتہ کو پیلا ہوئے۔ یہ بشنوی برادری کے وہ پہلے تخلص تھے جنہوں نے سڑیک تک تعلیم حاصل کی۔ دورِ اتم کے آباؤ اجداد کا سلسلہ نسب چوہان خاندان کے راجپوتوں سے ملتا ہے۔ بعد میں ان کے رشتے جاٹوں میں اور پھر جاٹوں سے بشنوی برادری میں استواء ہوئے اور اس طرح یہ لوگ بشنوی برادری میں شامل ہو گئے۔ کوثری کی تعلیم کا سلسلہ ابھی جاری ہی تھا کہ شاعری کا شوق پیدا ہوا اور اس شوق نے اتنی شدت اختیار کی کہ تعلیم ترک کر دی۔ ان کے والد بزرگوار اتم ان کی تعلیم جاری رکھنا چاہتے تھے اس انہوں نے طبی تعلیم کے لیے انھیں لاہور کے ایک کالج میں داخل کر دیا لیکن یہاں بھی ان کی طبیعت نہ لگ سکی اور کالج چھوڑ کر سارا وقت شاعری میں صرف کرنے لگے اور مشاعروں میں شریک ہونے لگے۔

شروع شروع میں جب وہ لاہور کے مشاعروں میں شریک ہوئے تو عروضی خامیوں کے باعث ان کا کلام قابلِ اعتناء نہ سمجھا گیا۔ چنانچہ لاہور کے ایک مشاعرے میں جب انہوں نے اپنی وہ غزل پڑھی جس کا مطلع تھا:

پہلے نہ سوچتی تھیں، یہ مایں صبا تجھے

کو عے صنم کی لگ گئی شاید ہوا تجھے

تو ایک شاعر نے غزل کے دوسرے اشعار کو کجراور دندن سے غائب بنا کر انہیں مشورہ دیا کہ پہلے وہ فنِ عروض پر عبور حاصل کریں اور اس

بعد مشاعروں میں شریک ہوں۔ اس بہ ظاہر چھوٹے سے واقعے نے ان کی شاعرانہ زندگی میں ایک انقلاب پیدا کر دیا۔ انہوں نے وہیں لاہور میں ایک عالم اور عروض داں سے علم عروض پڑھنا شروع کر دیا۔ غالباً یہ سلسلہ دو سال تک جاری رہا۔ لیکن یہاں جب طبیعت کو سیری نہ ہوئی اور علم کی پیاس اور بڑھی تو کوثری شہر سامانہ ریاست ٹیٹالہ جاپنچے۔ یہاں انہوں نے ایک جید عالم اور مجتہد مولانا سید عنایت علی کی خدمت میں دس بارہ برس حاضرہ کر فارسی اور علم عروض و فنِ شعر کی متعدد کتابیں پڑھیں اور انیس (۲۹) سال کی عمر میں بعد تحصیل فنِ شعر و ادب وطن واپس ہوئے۔

کوثری کی شاعری کی ابتدا بھی اس زمانے کے دستور کے مطابق غزل گوئی سے ہوئی۔ ابتدا میں انہوں نے حافظ شیرازی کی بعض غزلوں اور ہفت جند کا مثنوی پر ناری میں نظمیں بھی کی۔ لیکن کچھ عرصے کے بعد ان کی شاعری کا رنگ بدل گیا۔ اور انہوں نے غزل گوئی کے کوچے سے نکل کر نظم گوئی کے میدان میں قدم رکھا اور مختلف موضوعات پر نظمیں خصوصاً نعت لکھنے لگے۔ اسلامی روایات پر کثرت سے نظمیں لکھی ہیں۔ محمد دآل محمد کی مدح و ثنا میں دفتر کے دفتر کھ ڈالے ہیں۔ صحابہ کی تعریف میں بھی متعدد نظمیں کہی ہیں۔ ہندوؤں، سکھوں، مرہٹوں اور راجپوتوں وغیرہ کے بارے میں بھی چند منظوم کتابیں ان کی یادگار ہیں۔

حیدرآباد دکن، بھوپال، رام پور، بہاول پور اور پٹنہ کے درباروں میں کوثری کی رسائی تھی۔ ان میاستوں میں وہ متعدد بار ہوا

انھوں نے پانی بتایا مگر وہ پانی سرخ رنگ کا تھا۔ میں نے نہیں پایا اور اپنی حالہ صاحبہ سے عرض کی کہ میں دعا کرتا ہوں ابھی بارش ہوگی۔ چنانچہ بارش شروع ہوئی اور بڑے بڑے قطرے سفید رنگ کے آسمان سے گھرے اور میں نے دونوں ہاتھوں سے اوپر کا اوپر پانی لے کر خوب پیا اور سیر ہو گیا۔ ایک عالم نے اس کی تعبیر بتائی کہ تم خوب تحصیل علم کرو گے اور رحمت الہی تم پر نازل ہوگی..... کوثری تخلص میں نے خود دہلی میں برف کی سرائے کے سامنے ٹہلے ہوئے سوچا تھا۔ یہ تخلص نیا ہے۔ فردوسی کا ہم سایہ ہوں، فردوس اور کوثر اس پاس ہیں۔“

مختصر یہ کہ دور ام کوثری، صوبہ پنجاب کے ایک کامیاب نعت گو شاعر تھے۔ انھوں نے غزلیں بھی کہی تھیں مگر ان کا ابتدائی کلام نایاب البتہ صوفی و غیرہ رسائل میں ان کا نعتیہ کلام مل جاتا ہے۔ کوثری کی سب سے بڑی خوبی جو مجھے نظر آئی وہ یہ ہے کہ ان کے یہاں مضامین تمام ٹھے ہیں اور انھوں نے پامال اور پیش پا افتادہ مضامین بہت کم باندھے ہیں۔ جہاں مجھے علم ہے ابھی کوثری پر بہت کم لکھا گیا ہے۔ حالانکہ وہ اس کے مستحق ہیں کہ ان کی شاعرانہ صلاحیتوں اور عظمتوں پر پھر پور روشنی ڈالی جائے۔ افسوس ہے کہ باوجود سعی و کوشش کوثری کا سن وفات معلوم نہ ہو سکا۔ ممکن ہے کسی صاحب نظر کی توجہ سے اس کا تپہ چل جائے اور کوثری کے سوانح حیات کا سلسلہ دورا ہو جائے۔

ذیل میں کوثری کے نعتیہ کلام کے کچھ نمونے پیش کیے جاتے ہیں:
 ذرا نقشہ نعت کا کر نظر رہے کیا نقش بزاوردانی میں رکھا
 بہار ریاض شنائے نئی نے دہن کو مرے گل فشانی میں رکھا

نکھوں گا برقی تخیل سے آنکھیں، تصور ہے تیرا سدا یا محمد
 خدا تیرا عاشق، تو عاشق خدا کا میں تم دونوں پر ہوں خدا یا محمد
 خدا کی خدائی میں تجھ سا نہیں ہے تو کیا ہے بعد از خدا یا محمد

نہم کے واسطے سب کچھ بنا ہے بڑی ہے فیتی جان محمد
 شریعت اور طریقت اور حقیقت یہ تینوں ہیں کنیزان محمد
 نہم کا خلق ہے نفع الہی کلام حق ہے فرمان محمد

بھی رہے تھے۔ دایان ریاست نے ان کی شاعرانہ صلاحیتوں کے اعتراف کے طور پر انھیں انعام و اکرام اور صلہ و خلعت سے نوازا۔ حیدر آباد دکن میں ہمارا جہاد سرکشن پرشاد سے کوثری کو نیا حاصل تھا یہاں انھیں داد سخن کے ساتھ انعام بھی ملا۔ ایک دن حیدر آباد نے خوش ہو کر اپنے دست و قلم سے یہ شعر لکھ کر دیا تھا: ہے سخن گوئی میں فرد منتخب کوثری بھی افوری سے کم نہیں بھوپال میں کوثری دومرتبہ مہمان ریاست ہوئے۔ سرکار عالیہ بکرم نے پس پردہ بیٹھ کر ان سے نعتیہ کلام سنا اور ان کی بے حد قدردانی کی۔ رام پور میں کوثری سات مرتبہ مہمان ریاست ہوئے ملکی مرتبہ دربار میں خواب صاحب نے خود یاد از بلند ان کے کلام کی داد دی۔

بہاول پور اور پٹنالا میں کوثری کی اتنی قدر و منزلت نہیں ہوئی جتنی دوسری ریاستوں میں ہوئی۔ دیہ کی جتنی یہ تو نہیں کہا جاسکتا لیکن یہ ضرور ہے کہ ان دونوں ریاستوں کے درباروں میں بھی ان کی رسائی تھی۔ رسالہ صوفی اور بعض دوسرے رسائل اور اخبارات میں ان کے نام کے ساتھ ”فردوسی ہند“ اور ”قادر الکلام“ کے خطاب بھی نظر آتے ہیں۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کوثری نے صرف شعرا میں نہ صرف اپنے لیے ایک ممتاز جگہ پیدا کر لی تھی بلکہ ان کی شاعرانہ عظمت کا عام طور سے اعتراف کیا جانے لگا تھا۔

شاعری میں کوثری نے کسی کی شاگردی قبول نہیں کی تھی۔ چنانچہ وہ خود لکھتے ہیں: ”میں نے علماء سے فن شعر، علم عروض، اردو فارسی لٹریچر برسوں تک پڑھا ہے مگر شاعری میں کسی شاعر کو استاد نہیں مانا۔ کیونکہ ایک عالم ذی علم نے مجھے ہدایت فرمائی کہ کسی شاعر کو استاد نہ بناؤ۔ تم قدرتی ایک بہت بڑے شاعر بنو گے۔ اس لیے کسی شاعر سے اصلاح نہ لی۔ حالانکہ میری ابتدائی شاعری کے زمانہ میں حالی، دارغ، امیر جیسے اساتذہ با کمال موجود تھے۔ اخبارات میں نظمیں دیکھ دیکھ کر نا دیدہ قدردانوں نے میرے پاس تقریباً پانچ ہزار خط..... دس سال کے عرصہ میں روانہ فرما دیے..... دیگر مالک تک بھی میری نظمیں پہنچی ہیں اور وہاں سے بھی خط و داد و سین حاصل ہوئے ہیں..... شروع شاعری میں میں نے ایک خواب دیکھا ”کہ میں سخت نشہ لب ہوں، اپنی والدہ صاحبہ سے میں نے پانی مانگا“

اسلام اور خاندانی منصوبہ بندی

ڈاکٹر عباس عطار

[ذیل میں ڈاکٹر عباس عطار، سابق پروفیسر سوشل انٹھراپالوجی، قاہرہ یونیورسٹی، مصر اور سابق وزیر برلے سماجی امور و تعلیمات، حکومت مصر کے ایک مضمون ”خاندانی منصوبہ بندی کے نفسیاتی اور سماجی پہلو — ایک عرب مسلم کا نقطہ نظر“ کا خلاصہ درج کیا جا رہا ہے۔]

بھی کہیں زیادہ ترقی پسند اور تیار بنایا ہے۔ ممتاز ترین مسلم فیلسوف الغزالی نے ضبط تولد پر بحال ہونے کے لیے سن جملہ دیگر وجوہ کے ایک وجہ پر بھی بتائی ہے کہ اس سے رقیقہ روحیات کا حسن و جمال برقرار رہتا ہے۔

غرض یہ کھلا آمل یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس مسئلے میں اسلامی نقطہ نظر پوری طرح واضح ہو چکا ہے۔ بہر حال شیوخ کی ایک چھوٹی سی رجعت پسند اقلیت کو چھوڑ کر اُن کی اکثریت مذکورہ بالا فتوے سے متفق ہے۔ اس کے باوجود اس سلسلے اب بھی جو الجھن پائی جاتی ہے اس کی وجہ دراصل خاندانی منصوبہ بندی کے مہول کے اطلاق کے بارے میں بعض غلط فہمیاں ہیں۔ بعض مخالفین اس حق کو کسی قانون کے ذریعے نافذ کیے جانے کے شدید مخالفت ہیں اور کچھ لوگ اس کے مخالفت ہیں کہ افراد خاندان کے سلسلے میں کوئی تعداد مقرر کی جائے، لیکن خاندانی منصوبہ بندی کے مہول کے ذہنوں میں اس طرح کا کوئی تصور کبھی نہیں رہا۔ وہ واضح طور پر یہ محسوس کرتے ہیں کہ کوئی بھی سماجی تبدیلی جو، خاص طور سے جہاں خاندان کا سوال پیدا ہوتا ہو، اس کا تعلق ذہنی تربیت سے ہے۔ وہ ”عہد بندی“ نہیں بلکہ کنٹرول پر زور دیتے ہیں کیوں کہ خاندان کے مسائل کا تعین ہر فرد کے مخصوص حالات ہی کی بنیاد پر ہونا چاہیے۔

جہاں تک دے عامہ کا تعلق ہے اس کی طرف مذکورہ بالا طور میں د

ایک ایسے ملک میں جہاں کی آبادی کی غالب اکثریت کا سرکاری مذہب اسلام ہو اور خاص کر ایسی صورت میں کہ کرسچین سوسائٹی میں بھی ضبط تولید (برٹھ کنٹرول) کے مہولوں کو دشواریوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہو، ہمیں اس کا احساس ہونا بالکل تدریجی امر تھا کہ شیوخ، جن کا اثر عوام الناس پر ہمیشہ بہت زیادہ رہا ہے، اس معاملے میں کتنے زود جس ہوں گے۔ یہ سچ تو یہ ہے کہ ان شیوخ نے خود کھلم کھلا اس مسئلے کو اٹھایا ہی نہیں بلکہ ان میں سے بہتوں نے اس خیال کی مخالفت یہ کہہ کر کی کہ تعلیمات اسلام کے منافی ہو لیکن خوش قسمتی سے اسلام کا رویہ اس طرح کے معاملات میں کبھی بھی غیر استدلالی نہیں رہا ہے اور خاندانی منصوبہ بندی کے مہولوں کو قرآن کریم اور رسول مقبول کے اقوال کی بے لوج تفسیر کرنے والوں کے استدلال بہت زیادہ متاثر نہیں کر سکے ہیں۔ پھر ان شیوخ میں بھی خاصی تعداد ایسوں کی ہے جن کا نظریہ اس معاملے میں بالکل مختلف ہے۔ بھگت سب سے مذہبی پیشوا نے جو فتویٰ دیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ صحت کی خرابی، معاشی دشواری حتیٰ کہ سماجی ضرورت کے پیش نظر ضبط تولید پر عمل کرنے کا اسلام مخالفت نہیں ہے۔ یہ سچ ہے کہ اس سلسلے میں بعض شرائط کا پورا ہونا لازمی ہے اور یہ کہ اس حق کا بجا استعمال نہیں ہونا چاہیے۔ اور یہ بھی سچ ہے کہ بعض آزاد خیال مسلم مفکرین نے اس سے

جواب : سوال میں جو حالات دیے گئے ہیں ان میں گل کو دکنے کے لیے بعض تدبیریں اختیار کرنے کی اجازت ہے مثلاً یہ کہ عزل کیا جائے یا یہ کہ عورت رحم کا منہ بند کرنے کے لیے کوئی چیز اندر رکھ لے تاکہ مادہ تولید اخذ نہ ہو سکے۔

اصول یہ ہے کہ مرد کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ عزل کرے الا یہ کہ زوجہ اس کی اجازت دے اور اسی طرح عورت کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ اپنے رحم کا منہ بند کرے سوائے اس صورت میں کہ شوہر اس کی اجازت دے۔ لیکن مرد کو زوجہ کی اجازت کے بغیر عزل کی اجازت ہے اگر اس کو خوف ہے کہ ناقص رہن سہن کے حالات کی وجہ سے غیر صحت مند اولاد ہوگی یا یہ کہ دودر دراز کے سفر پر رہنے کے باعث بچوں کی پرورش و پرورش پر اثر پڑے گا۔

اسی پنج پر عورت کو شوہر کی اجازت کے بغیر اپنے رحم کا منہ بند کرنے کی اجازت ہو سکتی ہے اگر اس کے پاس اس کے وجوہ ہیں۔ مختصر یہ کہ شوہر کو بازو کا ایک دوسرے کی مرضی سے ضبط تولید (تھوڑا سا) کی تدبیر کے طور پر مادہ تولید کو رحم کے اندر داخل ہونے سے روکنے کے لیے اقدام کرنے کی اجازت ہے اور اگر مذکورہ یا اسی قبیل کی وجہیں ہوں تو زن دشواری سے کوئی بھی ایک دوسرے کی اجازت کے بغیر اس طرح کی تدبیریں اختیار کر سکتا ہے۔

کیا دواؤں کے ذریعے حمل کا ساقط کیا جانا جائز ہے؟ ممتاز علماء اسلام کے نزدیک حاملہ کے لیے بشرطہ کہ اس کی صحت کو خطرہ نہ پیش ہو، ابتدائے زائچہ حمل میں جب کہ جنین میں حرکت نہ پیدا ہوئی ہو، اسقاطِ حمل جائز ہے۔

کیا جاچکا ہے۔ پھر بھی موجودہ فیملی پلاننگ کلینکوں کی سرگرمیوں کے بارے میں دستِ باب اعداد و شمار اس بات کا بین ثبوت ہیں کہ عوام کو ان کلینکوں سے کتنی گنجائی مل چکی ہے۔ لوگ یہ محسوس کرنے لگے ہیں کہ اُس مسئلے کو جو برسوں سے ان کے لیے پریشانی کا باعث بنا ہوا تھا، حل کرنے میں مدد دینے کے لیے اس طرح کے کلینک کتنے ضروری ہیں۔

فتوے کا متن

امام مفتی محمد شفیع رحمہ اللہ کا اصل فتویٰ (نمبر ۱۸) جو دارالافتاء سے ۱۲ ربیع الثانی ۱۳۵۵ھ (۲۵ فروری ۱۹۳۵ء) کو جاری کیا گیا۔ [رجسٹر نمبر ۳۳]

واللہ اعلم۔ ایک شادی شدہ مرد کے ایک بچے سے اسے خوف ہے کہ اگر اس کے متعدد اولادیں ہوں گی تو وہ ان کی پرورش و پرداخت اور ان کی دلچسپی بھال میں قاصر رہنے کے باعث ذہنی الجھنوں میں مبتلا رہے گا یا یہ کہ بچوں کے سلسلے میں جو ذمے داریاں اور فرائض اس پر عائد ہوتے ہیں ان کو انجام نہ دے سکے کی صورت میں اس کی صحت پر خراب اثر پڑے گا اور وہ اعصابی ہیجان میں مبتلا ہو جائے گا یا یہ کہ اس کی زوجہ کی صحت پر بار بار حمل قرار پانے اور بچہ کشی کے باعث آرام کا وقفہ اور زمانہ حمل میں اس کی جو قوت اور اُس کے جسم کی جو توانائی زائل ہوتی ہے اس کو بحال کرنے کا موقع نہ ملنے کی وجہ سے مضر اثر پڑے گا۔

ایسی صورت میں کیا اُس شخص کو یا اُس کی زوجہ کو یہ حق ہے کہ وہ کسی ڈاکٹر کے مشورے سے ایسی سائنسی تدبیریں اختیار کرے جن سے حمل کے درمیان کا وقفہ بڑھ جائے تاکہ ماں کو آرام ملے اور اس کی صحت بحال ہو سکے اور باپ کی صحت پر گراثر نہ پڑے اور وہ اقتصادی یا سماجی پریشانیوں میں مبتلا نہ ہو۔



اتر پردیش شاہراہ ترقی پری

ایک لاکھ ایکڑ کے رقبے میں ہری کھاد تیار کرنے کا پروگرام ——— سرک کی تعمیر اور جنگل لگانے کی اسکیم ——— انجینئرنگ کی تعلیم کے لیے نئے دظائف ——— شکاری فیکٹریوں کے علاقے میں نجی نل کنوؤں کی تعمیر ——— محکمہ غذا کے قواعد کے مطالعے کے لیے نگران کمیشن کا فیصلہ ——— تکنیکی تعلیم کے لیے قرضوں کے واسطے مزید چھ لاکھ کا بندوبست ——— برما سے آئے ہوئے ہندوستانیوں کے بچوں کے لیے تعلیمی مراعات ——— اپریل میں روزگار دفتروں نے ۶۴۵۰ افراد کو روزگار دیا ——— خریف میں زیادہ پیداوار دینے والے دھان کی کاشت کا پروگرام ——— گنے پر خریداری ٹیکس میں چھوٹ ——— قومی دفاعی فنڈ میں ۳۸ کروڑ کا عطیہ ——— متفرقات

ریاستی حکام جنگلات نے سرک کی تعمیر اور جنگل لگانے کی ایک اسکیم شروع کی ہے جس سے گڑھ مکتیشور اور رڑکی کا درمیانی فاصلہ ۲۰ میل کم ہو جائے گا اور سرک کے دونوں کنارے گھنے جنگل کے گاہ جانے سے اس بھر علاقہ میں سفر بھی انتہائی خوش گوار ہو جائے گا۔

اس اسکیم کے تحت گڑھ مکتیشور (ضلع میرٹھ) سے سرگودھ (ضلع مظفرنگر) کے درمیان جو رڑکی سے امرتسرک سے ۱۴ میل دور ہے ۶۸ میل لمبی ایک سرک تعمیر کرنے کی بھی تجویز ہے۔

جوزہ سرک کے دونوں کنارے گھنے جنگل کی بچی ہوگی۔ یہ بچی ہستنا پور اور بھوپا شہروں کے صنعتی مواعضات سے ہو کر گزے گی جہاں مسافر آرام کرنے کے ساتھ ہی ضروریات زندگی کی اشیاء بھی حاصل کر سکیں گے۔ سرک کے کنارے کھانے کی دکانیں بھی دوڑائی جائے گی جو جنگل کی چوکیوں سے ہو کر گزرے گی۔ ذری ضرورت کے وقت عوام اس سے فائدہ اٹھا سکیں گے۔

تکنیکی تعلیم کی نظامت پر پردیش میں پندرہ سال سے انجینئرنگ اور تکنیکی تعلیم کے لیے دظیفوں کی ایک اسکیم شروع کر رہی ہے۔ ابتدا میں اس اسکیم کے تحت ریاست کے مختلف انجینئرنگ کالجوں اور پالی ٹیکنیکل اداروں کے مجموعی طور پر ایف دی طلباء کو دظیفے دینے کی تجویز ہے۔

اس مقصد کے لیے موجودہ سال کے بجٹ میں مجموعی طور پر ۱۲ لاکھ روپے

خریفہ ہم کے تحت اتر پردیش کے ہر ضلع میں کم سے کم ایک لاکھ ایکڑ کے رقبے میں ہری کھاد تیار کی جائے گی۔ مزید براں شہری اور دیہی علاقوں میں بڑے پیمانے پر کمپوسٹ کھاد تیار کرنے کا بھرپور پروگرام شروع کیا جائے گا۔

اس اندیشے کے پیش نظر کمیونٹی کھاد کی تمام ضروریات مالیاتی سال رواں میں شاید پوری نہ ہو سکیں گی، کمپوسٹ کھاد تیار کرنے اور ہری کھاد کے پروگرام کی رفتار تیز تر کرنے پر زور دیا جا رہا ہے۔

سدا بہار درخت کی بیجوں کو غیر کو توڑ کر کمپوسٹ کے گڑھوں میں ڈالنے کے لیے ایک خصوصی ہم شروع کی جائے گی۔ متعلقہ عمل کو خاص طور پر ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ وہ ہر ہلاک میں اگلے ہائی کے سیزن سے پہلے کسانوں کو بیجوں کی پیداوار بڑھانے کے لیے ہری کھاد کے پیکٹ تقسیم کریں۔

ایسے علاقوں میں جہاں کسی وجہ سے ہری کھاد تیار نہ کی جاسکتی ہو مناسب پھلی دار فصلوں کی کاشت کرنا چاہیے جن سے عوام کو غذا اور زرعی کو کھاد مل سکے۔ جو ماس کے علاقوں میں لوبیا، مونگ، ٹی۔ ۱ اور ۴۴ نیز اردو ٹی۔ ۹ کی کاشت بہت مناسب ہوگی۔ اس کے علاوہ باجرہ کے ساتھ مونگ پھلی بھی بونی جاسکتی ہے۔ اس سے باجرہ کی پیداوار پر کوئی اثر پڑے بغیر مونگ پھلی کی مزید پیداوار ہوگی۔

لکھا گیا ہے۔

یہ وظیفہ ڈگری نصابوں کے لیے ۱۰ روپیہ ماہانہ اور ڈپلوما نصابوں کے لیے ۵۰ روپیہ ماہانہ کی شرح سے متعلقہ نصاب کی پوری مدت تک دیے جائیں گے۔
اس ضمن میں اگرچہ تفصیلی قواعد وضع کیے جا رہے ہیں تاہم موٹے طور پر یہ وظیفہ لیاقت اور مسائل کی بنیاد پر صرف اتر پرنس کے طلباء کو ہی دیے جائیں گے۔ ان وظیفوں کے مستحق ایسے طلباء ہوں گے جو لیاقت کے امتحان میں فرسٹ کلاس یا کم سے کم ۶۰ فیصدی نمبر حاصل کریں گے۔

تیسرے پنج سالہ منصوبہ کی مدت میں محکمہ کٹاک کے زیر سرپرستی کتا ترقیاتی کونسلوں اور دیونی یون کی مدد سے اتر پرنس کے کئی کئی علاقوں میں ۱۹۹۳ء کی ٹیوب ویل کی تعمیر کی گئی۔
مذکورہ مدت میں ۱۰۰۰ کنوؤں کی تعمیر کا نفاذ مقرر کیا گیا تھا۔
تیسرے منصوبہ کے آخری سال کے دوران سب سے زیادہ یعنی ۶۶۰ کنوؤں کی تعمیر کی گئی۔
ان کنوؤں کی تعمیر راست میں کتا اور غلہ کی پیداوار بڑھانے میں معاون ہو رہی ہے۔

نگران کمیشن نے محکمہ غذا و رسد کے زیر نگرانی منطقہ، ضلع اور دوسری سطحوں پر غلہ اور دوسری ضروری اشیاء کی چھلانی اور تقسیم مشینیں تیار کرنے کا طریقہ کار کا مطالعہ کرنے کا فیصلہ کیا ہے تاکہ اس ضمن میں تاخیر کو روکا جاسکے اور خامیوں کو دور کیا جاسکے جس کے باعث بدعنوانیاں پیدا ہوتی ہیں۔
عوام سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ کمیشن کو ان درخواستوں سے آگاہ کریں جو مذکورہ محکمہ سے کام کے سلسلہ میں ان کو پیش آتی ہیں اور اس طرح وہ کمیشن سے تعاون کریں کمیشن کے عوام سے ایسی تجاویز پیش کرنے کے لیے بھی درخواست کی ہے جن میں بدعنوانی دور کرنے کے لیے ذرائع اور طریقے بتائے گئے ہوں۔

محکمہ تعلیم کے لیے قرضوں کی تیزی سے رخصتی ہوئی مانگ کو پورا کرنے

کے لیے ریاست کے موجودہ سال کے: ۱۹۸۱ء میں اس مدت کے تحت ۳۱۱ لاکھ روپیہ کی رقم رکھی گئی ہے۔ یہ رقم تکنیکی تعلیم کے لیے ۱۰۲۱ کروڑ روپیہ کی مقررہ مجموعی رقم میں سے فراہم کی گئی ہے۔ تکنیکی تعلیم کے قرضوں کے لیے اس سال جو رقم مقرر کی گئی ہے وہ اس سکیم کے آغاز سے لیکر اب تک سے بڑی رقم ہے۔

گزشتہ مالیاتی سال کے دوران مجموعی طور پر ۲۵۱ لاکھ روپیہ کے قرضے تکنیکی تعلیم کے لیے دیے گئے جس میں ۱۲ لاکھ روپیہ نئے درخواست دہندگان کو دیا گیا۔ اعلیٰ تکنیکی تعلیم کے لیے ۱۱۲۲ نئے درخواست دہندگان قرضے منظور کیے گئے۔ ان میں سے ۵۶ درخواست دہندگان نے غیر ملکی میں تعلیم حاصل کرنے کے لیے قرضے لیے۔

حکومت اتر پرنس نے ہر ماہ سے آگے ہوئے ہندوستانی شہریوں کو کچھ کوکم جولائی ۱۹۶۶ء سے پوری تعلیمی فیس اور ہنگامی بھرتی آدائیگی سے مستثنیٰ کر دیا ہے۔ ایسے بچوں کو یہ رعایت براہ کمری سے پوسٹ گورنمنٹ مرحلہ تک مل سکے گی۔ اس سے پہلے سیشن میں یہ رعایت صرف ہائی اسکول کے مرحلہ تک دی گئی تھی۔ مزید برآں انھیں کتابوں کے لیے امداد اور وظیفے بھی دیے جائیں گے۔

اتر پرنس میں روزگار و فزندی نے اپریل ۱۹۶۶ء کے دوران ۶۳۵۰ افراد کو کام دلایا۔ ان میں مندرجہ فہرست اقوام کے ۱۱۰۴۲ افراد، ۸۴ سار، ۲۸۴ خواتین، دو بے گھر شخصیات، مرکزی اور ریاستی حکومتوں کے ۶۸ تخفیف شدہ ملازمین اور ۱۵۸ سابق فوجی شامل تھے۔
زیر نظر مدت میں ۱۰۲۸۱ خالی جگہوں کا اعلان کیا گیا جب کہ مارچ میں یہ تعداد ۹۱۰۸ تھی۔ ان میں سے کاپیو منطقہ میں ۲۶۸۶، میرٹھ منطقہ میں ۱۸۱۲، اور آب و منطقہ میں ۱۱۴۹، لکھنؤ منطقہ میں ۹۰۰، بی جی منطقہ میں ۷۰۶، گورکھ پور منطقہ میں ۸۸۸، جھانسی منطقہ میں ۵۹۳ اور پٹنہ منطقہ میں ۳۲۳ خالی جگہوں کا اعلان کیا گیا۔

اعلیٰ سیدانہ درخواست دہندگان میں سے جنھوں نے اپنے نام درج رجسٹر کر لئے تھے چھ کو بحیثیت ویشری اسٹنٹ سرچین ملازمت دی

گئی۔ ان میں ایک لیڈی سر جین بھی شامل تھیں۔

اتر پردیش میں اعلیٰ خریف کی فصل میں دھان، جوار، باجرا اور مکا کی وہ قسمیں بونے کا پروگرام ہے جن کی پیداوار ۱۰۰ فی صد اچھی ہوتی ہے۔ یہ قسمیں مختلف علاقوں میں ۵۰ لاکھ ایکڑ کے رقبے میں بونی جائیں گی۔

پیونہ کی مکا، جوار اور باجرا اتر پردیش میں جو تہتر لاکھ کے ہیں ان سے بہتر پیداوار ان کی پیداوار بہت زیادہ ہوتی ہے۔ دھان کی تالی چنگ نیو فیئر اقسام، جو باہر سے لائی گئی ہے زیادہ مقدار میں کمیادی کھاد برداشت کر سکتی ہے اور موجودہ فی ایکڑ ادسٹ پیداوار کے مقابلے میں ۲۵ کوئنٹل فی ایکڑ تک پیداوار ہوتی ہے۔

آئینہ خریف میں جن علاقوں میں زیادہ پیداوار والی قسمیں ہونے کی تجویز چوہاں مٹی کی جانچ کے انتظامات کیے گئے ہیں۔ چنانچہ مٹی کے نمونے حاصل کر کے متعلقہ تجربہ گاہوں کو بھیجے جائیں گے اور جو نتائج برآمد ہوں گے انھیں شیفٹ کی بروائی شروع ہونے سے پہلے ہی کسانوں تک پہنچایا جائے گا اور ان کی وضاحت کی جائے گی۔

حکومت اتر پردیش نے گنے کی خریداری ٹیکس میں جو سکرٹیکٹریاں ادا کرتی ہیں ۶۶-۱۹۶۵ء کے پورے شخصیت سال کے لیے ۱۶ پیسے فی کوئنٹل کی چھوٹ منظور کی ہے۔

یہ چھوٹ یو۔ پی گنٹا (خریداری ٹیکس) ایکٹ ۱۹۶۱ء کی دفعہ ۱۳ کی تحت دفعہ ۱۸ کے ماتحت گنے کی خریداری کے لیے سکرٹیکٹریوں کی ہمت افزائی کے خیال سے منظور کی گئی ہے۔

پاکستانی حکم کے بعد ۳۱ مارچ ۱۹۶۶ء تک اتر پردیش پر بی دفاعی فنڈ میں ۲۶۵-۳۳۷ روپے جمع ہوئے۔

سب سے زیادہ عطیات یعنی ۸۵۵-۸۲۳ روپے کھنڈ ڈیزل سے وصول ہوئے۔ اس کے بعد الہ آباد ڈیزل کانبر نے جس نے ۶۲۹-۴۱۳ روپے جمع کیے۔ پھر برکھا تپ تپ میرٹھ ڈیزل ۲۸۲۹-۸۰۶ روپے، دارا ڈیزل (۳۵۹-۳۵۹ روپے) اور ریلوے ڈیزل (۳۵۹-۳۵۹ روپے)۔

جستہ ۱۸۸۸ شک

آتے ہیں۔ دوسرے ڈویژنوں میں آگرہ نے ۲۰۶-۲۷۸ روپے، گورکھ پور نے ۲۳۸-۲۳۸ روپے، فیض آباد نے ۲۲۱-۲۲۱ روپے، جھانسی نے ۱۹۱-۱۹۱ روپے، کمالیوں نے ۹۳-۹۳ روپے اور تراکھنڈ نے ۱۹۹-۱۹۹ روپے جمع کیے۔

ضلعوں میں اتر پردیش پر کھنڈ ربا میں نے ۵۵۶-۲۱۶ روپے جمع کیے۔ اس کے بعد کان پور کاغذیہ جس نے ۱۳۸-۱۳۸ روپے اکٹھا کیے۔ دوسرے ضلعوں میں گورکھ پور نے ۱۳۸-۱۳۸ روپے، الہ آباد نے ۱۲۵-۱۲۵ روپے، میرٹھ نے ۱۰۳-۱۰۳ روپے، دہرہ دون نے ۹۶-۹۶ روپے اور دارا اسٹی نے ۹۸-۹۸ روپے کی رقم اس فنڈ میں دی۔

پرنسپل کے تعلیمی اداروں اور دفتروں نے مزید ۸۳۳-۸۳۳ روپے اس فنڈ میں دیے ہیں اس طرح ان اداروں اور دفتروں سے ۳۰ اپریل ۱۹۶۶ء تک مجموعی طور پر ۲۷۰۸-۹۶۳ روپے وصول ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ تعلیمی اداروں اور دفتروں نے ۳۱ مارچ ۱۹۶۶ء تک قومی بچت اسکیم میں ۲۰۳۶-۰۶۸ روپے لگائے۔

متفرقات

نوڈا کو ہلاک در ۳ گرفتار۔ یہی دفاعی انجمنوں کے میز پر نشستہ اپریل کے دوسرے سہ ماہیہ کے دوران چار ڈاکوؤں کو ہلاک کر پانچ کو گرفتار کیا۔ پولیس نے اس مدت میں پانچ ڈاکوؤں کو ہلاک کر ۳ کو گرفتار کیا اور ان کے قبضہ سے بڑی تعداد میں اسلحہ اور کارتوس برآمد کیے۔ گاؤں والوں نے ۲۴ موتیوں پر ڈاکوؤں کا مقابلہ کیا۔ ان ڈبھیڑوں میں تین گاؤں والے ہلاک اور ۳۶ زخمی ہوئے۔

رشتہ ستانی میں سزائیں۔ اتر پردیش میں گورنمنٹ اپریل کے دوران ایک سرکل انچیکر چار سب انسپکٹروں اور سات ہیڈ کانسٹیبلوں کو رشتہ ستانی میں انجمن دہی میں غفلت یا کوتاہی برتنے، اختیار اس کے استعمال وغیرہ کے الزامات پر معطل کر دیا گیا۔ زیر نظر مدت میں چار سب انسپکٹروں چار ہیڈ کانسٹیبلوں اور نو کانسٹیبلوں کو اسی قسم کے الزامات پر ملازمت سے برطرف یا درخواست کر دیا گیا۔

(بقیہ صفحہ ۴۷ پر)

مفید زرعی معلومات

جاری ہے۔

۲۴- ڈی گھریات مارنے کی دوا۔ انڈین ایگریکلچرل انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی میں کیے جانے والے تجربات سے پتہ چلا ہے کہ گیہوں جو ادرسی کے کھیتوں میں پیدا ہونے والے بھوا، ہرن کھری، پولی وغیرہ جیسے گھریات کو ۲۴ ڈی نامی دوا چھڑک کر ختم کیا جاسکتا ہے۔

اس دوا کا چھڑکاؤ بوالی کے ڈیڑھ گھنٹے بعد کرنا چاہیے۔ پہلی سبالی کرنے کے بعد دوا چھڑکنا مفید ہوتا ہے۔ دوا چھڑکنے کے بعد دس دن تک سبالی نہیں کرنا چاہیے۔

ایک ہیکٹر میں چھڑکنے کے لیے ۱۰۳۵ گرام تیز دوا کافی ہے اس کا محلول (گھول) بنانے کے لیے ۳۶۵ لیٹر پانی میں (یعنی ایک ایکڑ کے لیے ۸ گیلن پانی میں ایک پونڈ دوا) اچھی طرح حل کر لیں۔ گھول تیار کرنے کے لیے اگرچہ ۲، ۴، ۸ ڈی کا سفوف اور عرق دونوں استعمال کیا جاسکتا ہے لیکن عرق زیادہ بہتر رہتا ہے۔

دوا چھڑکنے وقت اس بات کا خیال رکھنا چاہیے کہ وہ گھریات کی پیتوں پر ضرور پڑ جائے۔
بیسرہ (گیہاوی کھاد) ڈالنے کی مشین۔ داردار دیور، بک زراعتی کالج میں حال ہی میں زیادہ مقدار میں گیہاوی کھاد ڈالنے کی ایک چھوٹی مشین بنائی گئی ہے۔

اس مشین کی قیمت صرف ۳۰ روپے ہے۔ اسے چلانے کے لیے ایک جوڑی بیل کی ضرورت ہے اور اسے بوالی کے کسی بھی اوزار میں فٹ کیا جاسکتا ہے۔ اس مشین کا استعمال تھاروں میں بولی گئی فصلوں، ملی جلی فصلوں اور جلد تیار ہونے والی فصلوں میں گیہاوی کھاد دینے کے لیے کیا جاتا ہے۔

زراعت اور کھیتی باڑی سے تعلق رکھنے والے مختلف تحقیقاتی اور تجرباتی اداروں میں جو کام ہو رہا ہے اور جو نتائج برآمد ہوئے ہیں ان میں سے کچھ ذیل میں درج کیے جاتے ہیں جو نہ صرف دل چسپ بلکہ مفید بھی ہیں۔
گہری جوتائی سے مٹا کی پیداوار میں اضافہ۔ انڈین انسٹی ٹیوٹ آف میٹالوجی کھرنک پور (مغربی بنگال) میں جو تجربات حال ہی میں کیے گئے ہیں ان سے پتہ چلا ہے کہ مٹا کے لیے کھیت کاتے وقت گہری جوتائی کر کے مٹا کی پیداوار کافی بڑھائی جاسکتی ہے۔

تجربات کے دوران ۲۵ سنٹی میٹر گہری جوتائی کرنے پر ۳۳ سنٹی میٹر گہری یعنی اوسط جوتائی کے مقابلے میں مٹا کی فی ہیکٹر ۳۹۹ کیلو اور ۷ سنٹی میٹر گہری یعنی اوتھلی جوتائی کے مقابلے میں ۱۰۷ کیلو زیادہ پیداوار ہوئی۔ اس کے علاوہ گہری جوتائی سے کھار گھاس وغیرہ بھی بڑی حد تک نکل گئی۔ گہری جوتائی سے جگنی مٹی، دوسری اور سخت مٹی والی زمین میں بوئی جانے والی مٹا کو سب سے زیادہ فائدہ پہنچتا ہے۔

پوسا گھائی (ٹھیک)۔ انڈین ایگریکلچرل انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی میں اناج کو کیڑوں جو ہوں اور مٹی سے محفوظ رکھنے کے لیے ایک نئے قسم کی گھائی (ٹھیک) تیار کی گئی ہے جس کا نام "پوسا گھائی" رکھا گیا ہے۔ اس میں ایک ہزار سے تین ہزار کیلو تک اناج بھرا جاسکتا ہے۔

گھائی (اناج رکھنے کی ٹھیک) کی دیوار مٹی یا گچی اینٹوں کی دہری ہوتی ہے۔ دہری دیوار کے بیچ میں پالی تھین لگا دی جاتی ہے۔ جو ہوں سے حفاظت کے لیے باہری دیوار کا پچلا حصہ مٹی اینٹوں کا بنایا جاتا ہے یا اس پر پرانے کنسٹرڈ کاٹن چڑھائیے ہیں۔

پوسا گھائی کو اب تک گیہوں اور چنا کو محفوظ رکھنے کے سلسلے میں آزما کر دیکھا گیا ہے۔ لیکن اب دوسرا ناچوں کے سلسلے میں بھی اس کا تجزیہ کیا

2

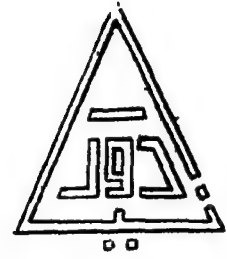
1



عنوان

۲	اپنی بات
۳	جعفر حسن خان فیض
۱۰	غزل
۱۱	غالب اور حسن و عشق
۱۵	یاد (نظم)
۱۵	رنا و جنوں (نظم)
۱۶	روپے کی قیمت میں کمی اور اُس کے نتائج
۲۰	غزل
۲۰	غزل
۲۱	بابا (داستانہ)
۲۶	مشورہ (نظم)
۲۶	غزل
۲۶	راؤر — فضائی عکس کا عجیب و غریب آلہ
۲۶	شکت توبہ (داستانہ)
۲۲	غزل
۲۳	غزل
۲۳	کیا چاند پر زندگی ممکن ہے
۲۴	عوام قیمتوں کو بڑھنے سے روکنے میں
	کس طرح مدد دے سکتے ہیں
	موتیابند اور اس کا علاج
۳۹	رباعیات
۴۰	نقد و تبصرہ
۴۱	اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۴۵	
	۱۔ دیمتروا
	عجوبہ جام
	صبل الدین عمر — نام و ہتھ پائی

فیصل آباد کے ضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اُتر پردیش ان سے بہر حال متفق ہو۔



جلد ۲۲ نمبر

اشادہ ۸۸۸ اشک

جولائی ۱۹۶۱ء عیسوی

چند سالانہ اپنی روپے
فی پوچھتے : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

آر. سی. پنت

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات اُتر پردیش

پونہ

جے. ڈبلو. ہال

پرنٹنگ پرنٹنگ اینڈ پریس

مطبوعات

نیو گورنمنٹ پریس، حیدر آباد، لکھنؤ

شایع کردہ

حکمہ اطلاعات اُتر پردیش

یہ کوشش کے اقتصادی اعتبار سے کمزور اور ترقی کی راہ میں پچھلے علاقوں کو ترقی دینے اور خوش حال بنانے کی جو کوششیں حصول آزادی کے بعد سے کی جا رہی ہیں ان میں اودھیا میں دریا کے سرو پر چھپرہ لٹکانے کی تعمیر ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ پل جو ابھی حال میں ۳۴ میل لمبے دریا کے سرو پر لوہے اور کنکریٹ سے بن کر تیار ہوا ہے، پودیش میں سے لبا لبا گزرا ہے۔ دریا کے سرو پر یہ واحد پل ہے جو سال کے بارہ مہینے آمدورفت اور نقل و حرکت کے لیے استعمال ہو سکے گا۔ پل کو دو راستے تو دریا، گوکھو دیستی اور گوڈسے کے غریب اور کم ترقی یافتہ علاقوں کو پودیش کے دارالحکومت کھنڈے سے ملانے والے ۳۶ فٹ لمبے اس پل کی تعمیر کے ایک اتنی ہی قدیم ضرورت پوری کر دی ہے جتنی کہ خود تاریخ قدیم ہے۔ اس پل کے فوائد کا مختصر اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس سے قبل اودھیا کے میلوں کے پل کے ذریعے جو برسات کے موسم میں ناقابل استعمال ہوتا تھا، جہاں ۸۰۰ میلوں اور ٹریکس بدلت دیا کو عبور کرنی تھیں وہاں اب نئے پل سے ۴۰۰ میلوں اور ٹریک گزرنے لگے ہیں۔ پھر چھوٹی گندک ندی پر کھنڈی کے مقام پر پل بن جانے کے بعد جس کے تقریباً چار ماہ میں مکمل ہو جانے کی توقع ہے، اودھیا کا یہ پل بدونی (دھار) کو دی سے بھی ملا دے گا۔ اس کے علاوہ اس پل کی تعمیر سے مشرقی اور پودیش کے درمیان کا فاصلہ بھی بے قدر ۱۰ میل کم ہو گیا ہے۔ یعنی کھنڈے کو گوکھو دیگ پل کے ذریعے سو فیصد اس لیے کہ اس پل کی تعمیر سے قبل براہ راست سڑک کے ذریعے سڑک کوئی دس گنی نہیں تھا، آٹھ گنی صرف ہوتے تھے۔ لیکن اب اس پل کے بن جانے کی وجہ سے سڑک کے ذریعے یہی سفر مکمل کھنڈے میں تمام ہو جائے گا۔ اس ترقی کے دور میں جب کہ ایک ایک سنٹ جراثیمی ہوتا ہے، چار گنے کی بڑھت یقیناً بے حد اہمیت رکھتی ہے۔ دریا کے سرو کے دونوں طرف کے علاقوں کی ذخائر اور اودھیا کے علاقوں کا اندازہ اس سے جو سکتا ہے کہ اس پل کی تعمیر سے قبل دونوں طرف کے علاقوں کے درمیان آمدورفت اور بار برداری کا تنہا ذریعہ اودھیا کا ۱۲ فٹ چوڑا پیسوں کا سابقہ پل تھا جو صرف غیر برسات میں کام آتا تھا اور وہ بھی اس طرح کہ اس پر سے خالی ہیں اور گزرنے تھے، سواریوں کو پیدل عبور کرنا پڑتا تھا۔ برسات کا موسم شروع ہوتے ہی یہ پل توڑ دیا جاتا تھا اور آمدورفت وغیرہ کشتیوں کے ذریعے یا ٹیمبرے ہوتی تھی جو اودھیا سے لکھنؤ سڑکی تک مسافروں کو لاتالے جاتا تھا۔ اب اس پل کی تعمیر سے جس کے مکمل ہونے میں ساڑھے چار سال لگے ہیں اور جس پر سواریوں کے گزرنے کے لیے ۴۴ فٹ چوڑی سڑک اور دونوں طرف پیدل چلنے والوں کے لیے پانچ فٹ چوڑا راستہ ہے، یہ تمام ذخائر اب اور کھینچیں، درودہ کی ہیں۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ اس نئے پل کی تعمیر سے مشرقی اور پودیش کے درمیان کی ایک ایک پوری طرح کو جو بھی نہیں کی تھی، کام میں لانے اور اس علاقے میں مختلف قسم کی صنعتوں کو فروغ دینے کے وسیع امکانات پیدا ہو گئے ہیں اور اس طرح ان علاقوں کا مستقبل یقیناً روشن اور تازہ بنا دیتا ہے۔

وزیر خزانہ شری اندرا گاندھی نے ۲ جولائی ۱۹۶۶ء کو پل کا افتتاح کرتے ہوئے اپنی مختصر تقریر میں کہا کہ اس مقدس سرزمین پر پچھ کر رام راجہ کی — وہ مثالی راست جس کے ہم سب خواب دیکھ رہے ہیں اور ملک میں جس کے قیام کے ہم سب آرزو مند ہیں، یاد تازہ ہو گئی، وزیر خزانہ نے کہا کہ ہمارے سامنے بڑے بڑے اور مشکل کام ہیں۔ ان کی تکمیل میں برصغیر ہوتی قیمتوں نے یقیناً ذخائر یا پیداکری ہیں لیکن مایوس اور بددل ہونے کی ضرورت نہیں کیونکہ وہ وقت آئے گا جب پیداوار میں اضافے کے باعث برصغیر ہوتی قیمتوں میں توازن پیدا ہو گا۔ البتہ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم سب مل کر اس ضمن میں پوری لگن سے کام کریں۔ اور کوئی وجہ نہیں کہ اگر ہم محنت، دیانتداری اور محکمہ عزم دارا دے کے ساتھ مل جل کر کام کریں تو ان مشکلات پر قابو نہ پایا جاسکے اور ہمارے سامنے جو بڑے بڑے کام ہیں انہیں اور اڑا دیا جاسکے۔

حکومت ہند نے ۳۰ مئی کو ایک تحریریں کی گئی تھی جس میں اس کے اس الزام کی تردید کرتے ہوئے کہ ہندستان تبت میں چین کے اندرونی معاملات میں مداخلت کر رہا ہے، کہا ہے کہ تبت میں جو کچھ ہو رہا ہے اور وہاں جو بے چین پانی جاتی ہے اس کی تمام تر ذمہ داری خود ہی حکومت پر ہے نیز یہ کہ اس کو سمجھنا چاہیے کہ ”ظلم و تشدد و بغاوت ہوتی رہی ہے“ واضح ہے کہ حکومت ہند کی یہ تحریریں گنگا کے اس سرسے کے جواب میں ہیں جس میں متحدہ اقوام کے گزشتہ سب کے ردیویشن کی ہندستان کی جانب سے حمایت پر احتجاج کیا گیا ہے۔ متحدہ اقوام کے ردیویشن میں چین کو تبت کے عوام کے بنیادی حقوق اور ان کی آزادی کی پامالی کا قصور وار دیکھا گیا ہے۔ حکومت ہند نے اپنی تحریر میں کہا ہے کہ ہندستان پر الزام لگاتے وقت چین یہ بھول جاتا ہے کہ متحدہ اقوام کا ردیویشن تبت کی خود مختاری کو تدریج اور نظم طریقے پر ختم کرنے کی کوششیں یا کسی کا ناگزیر نتیجہ ہے۔ جہاں تک دوسروں کے اندرونی معاملات میں مداخلت کے سببی الزام کا تعلق ہے اس میں وزن اس وقت ہوتا جب خود چین اس کا متحمل نہ ہوتا۔ کیا بڑے بڑے ہمدانے کے بغضات جس پر خود چین کے دھماکے ہیں جو ہندستان کا اوٹ چھڑے، حق خود ارادیت کا سیاسی مطالبہ ہندستان کے معاملات میں ایک کھلی ہوئی اور سنگین مداخلت نہیں ہے؟ اسی طرح چین حکومت کا ہندستان کے خلاف زبردستی پر دیکھنا اور اس کا ہندستان کی عارضی اقتصادی کشمکش کو انتہائی بڑھا ہوا کوشش کرنا اور اس سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرنا کیا ہندستان کے اندرونی معاملات میں مداخلت کا مزید ثبوت نہیں ہے؟ پھر وہ جو اپنے اندرونی معاملات میں مداخلت کا ہندستان کے سر الزام ٹھونچتا ہے تو اس کے سوا اور کیا کہا جاسکے کہ

غلام انگشت بہ دندان کہ اسے کب کھنکھے ناطقہ سر بہ گریباں کہ اسے کب کھنکھے

بہر حال ایک طرف تو چین اس طرح کی الزام تراشیوں اور غلط برہنہ کرنے سے کام لے رہا ہے اور دوسری طرف اس نے پاکستان کو گم ہوائی ہماز، ٹینک اور دوسرے اسلحہ فراہم کیے ہیں، مشرقی پاکستان میں پاکستانی فوج کے لیے اپنے فوجی ماہرین بھیجے ہیں اور ناجائز طور پر قبضہ کیے ہوئے حترال اور گلگت کے علاقوں میں چین اور پاکستان کے درمیان برلن رسائل کے نئے دواں کے مہیا کیے ہیں۔ ان کوششوں اور جالوں سے غالباً اس کا مقصد ہندستان کو محروم کرنا، جمہوری دنیا کے سوشلزم لانے کی ہندستان کی کوششوں کو نامناسب بنانا اور جہاں ہند ایک غیر فوجی صورت حال برقرار رکھتا ہے۔ لیکن جسی حکمرانوں اور وسیع حدود کو معلوم ہونا چاہیے کہ ہندستان میں خطرے کا مقابلہ کرنے اور ہر صورت بحال سے نپٹنے کے لیے پوری طرح تیار ہے۔ اسے کوئی طاقت نہ محروم کر سکتی ہے نہ چھکا سکتی ہے۔ ہم میں ایک قوم کی آہ ہے جو ہمیں اپنی آزادی اور سالمیت کو برقرار رکھنے کے لیے مرٹے کی تعلیم دیتی ہے وقت لے کر نہ ہم بھی میدان سے ہٹتے ہیں اور نہ ہیٹل گے۔ اس کا پھر چین کو ہر بھی چھکا ہے۔

— ایڈیٹور

جعفر حسن خاں فیض

مُحَمَّد مطبع الرحمن

کی۔ شاہ شمس الدین فریادرس کے والد کا نام نظام الدین بن محمد مکی روپی تھا اور ان کی والدہ غزنی اور ہرات کے ترک بادشاہ ملک شمس الدین گزنوی (۱۳۰۵ - ۱۲۷۸) کی صاحبزادی تھیں۔ حضرت شمس الدین فریادرس کے بپے حضرت مخدوم شہید اودھ میں حکومت کے اچھے عہدہ پر فائز تھے۔ ان کی شادی سید شمس الدین مینا پوری (منٹھ فیض آباد) کی نواسی سے ہوئی تھی یہ اودھ سے بہار کی طرف آئے لیکن راہ میں شہید ہو گئے۔ آپ کی اولاد نے دوا بچوں کو ساتھ لے کر شیخ پورہ ضلع موٹی گھر علی آئیں۔ ان کے لڑکے شیخ جنید کی شادی حضرت مخدوم شعیب کی پوتی سے ہوئی۔

ذاب جعفر حسن خاں فیض کے پردادا حاجی احمد علی قیامت کے چچا ملا محمد نصیر نے زلزلے کے بہت بڑے عالم فاضل تھے ملا محمد نصیر حضرت مخدوم شعیب کے وٹسے کے وٹسے ہیں۔ ذاب غلام حسین خاں طباطبائی نے سید المصطفیٰ خاں میں آقا احمد ابیہسانی نے عمارات الاحوال جہان نا میں اور شاہ عظیم آبادی نے نقش پائنداس میں آپ کا ذکر کیا ہے۔ ملا محمد نصیر نے ۱۲۷۲ء میں انتقال کیا فیض کے پردادا جناب حاجی احمد علی

انیسویں صدی عیسوی کے شرفائے عظیم آباد میں ذاب جعفر حسن خاں فیض ہندیت ہی نامور رئیس گزشتے ہیں۔ دولت و ثروت اور علم و فضل و دور میں قدرت نے ان کے ساتھ بڑی فیاضی کا ثبوت دیا تھا۔ وہ اپنے زلف کے معزز و ممتاز اور بہت ہی بالکمال انسان تھے۔ ان کی ذات بہت سی خوبیوں کی حامل تھی۔ فیض کا شمار اپنے دور کے کامیاب شاعروں میں تھا۔ وہ معنی کے شاعر تھے اور شعر و شاعری کا ہنریت تھا اور پاکیزہ مذاق رکھتے تھے۔ شاعری کے علاوہ انھیں دوسرے فنون لطیفہ سے بھی گہری دلچسپی تھی فیض کے حالات اور ان کے کلام پر روشنی ڈالنے سے قبل مناسب ہو گا کہ ان کے اجداد کا تذکرہ بھی مختصر کر دیا جائے۔

فیض کا تعلق بہار کے ایک ایسے مشہور خاندان سے ہے جس کے مختلف افراد نہ صرف معزز و عہدوں پر فائز رہے ہیں بلکہ ان کی خدمات بھی عوام کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں۔ آپ کے مورث اعلیٰ حضرت شاہ شمس الدین فریادرس غیاث الدین بلبل کے عہد حکومت میں ۱۱۹۴ھ میں ہندوستان آئے اور اجمودھیہ کے قریب موضع کولا پر گزشتے فیض نے آباد میں سکونت اختیار

لے۔ ہجرت استاد غلام ہمدانی مصنف ۱۱۶۳-۱۲۳۳ھ تک دیاض الانساب۔ محمود علی خاں قبا عظیم آبادی۔ خیر مطبوعہ ۱۲۳۳ھ تا سلطان غیاث الدین بلبل۔ غلام خاندان کا پانچواں بادشاہ ۱۲۳۳ھ سے ۱۲۶۶ھ تک ۱۲۳۳ھ موضع کولا ضلع فیض آباد میں اجمودھیہ سے دس میل پچھلے کھنڈ سے تقریباً ۱۲ میل پورب ریلوے لائن کے دکن وار ہے۔ اور انگلی موضع کولا جابریل اتر سو کے کنا سے ہے۔ پرنس انگلی میں کولا اور ملاد الدین پور کے دو صاحبزادے کی اولاد میں ہیں۔ ۱۲۶۶ھ حضرت شمس الدین فریادرس حضرت مخدوم میراشراف جہانگیر مرثائی جیسے مرید اور خلیفہ ہیں۔ حضرت فریادرس نے ۱۲۹۹ھ کو انتقال کیا اور اجمودھیہ میں تالاب ایسٹوٹ کے نزدیک بلہ پر آپ کا مزار ہے۔ ۱۲۹۹ھ حضرت مخدوم شعیب مہر تالاب ایسٹوٹ میں درانی کی اولاد میں ہیں اور حضرت مخدوم الملک شرف الدین بہار کے چچا زاد بھائی ہیں۔ مزار آپ کا شیخ پورہ ضلع موٹی گھر میں ہے۔ مناقب الاصغیا آپ کی مشہور تصنیف ہے۔ ۱۲۹۹ھ ملا محمد کا مزار باغ پاتو پٹہ میں ہے۔

قیامت بھی اپنے زمانے کے مشہور عالم تھے۔ سات بار حج بیت اللہ سے مشرف ہوئے۔ تربت کے علاقے میں گریہ عطا ہوئی تھی۔ فارسی میں فکر سخن کرتے تھے۔ دیوان مکمل تھا لیکن ضائع ہو گیا۔ ان کا انتقال ۲۳ ربیع الاول ۱۱۹۲ھ کو ہوا۔ امام باڑہ لنگی دالان میں دفن ہوئے۔ نجات حسین خاں اشکئی صاحب تذکرۃ الاکابر نے اپنے تذکرے میں قیامت کے کچھ اشعار نقل کیے ہیں جن کی مجموعی تعداد ۵۱۶ ہے۔

تذکرہ مکن اسد ابراہیم کے مصنف اور مشہور شاعر داتا پڑاؤ صاحب علی ابراہیم خاں خلیل جعفر حسن خاں فیض کے دادا خادیم حسین خاں خادیم کے چچا زاد بھائی ہیں۔ یہ شیخ پورہ ضلع نونہر کے رہنے والے اور نواب میر قاسم علی خاں عالی جاہ نواب ناظم بنگال کے وزیر تھے۔ کچھ دنوں پٹنہ عظیم آباد کے نائب ناظم رہے۔ لاہور ہجرت کے زمانے میں بنارس میں عدالت دیوانی کے حاکم علی اور لاہور کا روائس کے عہد میں وہاں کے گورنر بھی رہے۔ ملا محمد نصیر کے نواسے اور شاہ اسد اللہ کے بیٹے تھے۔ مکن ابراہیم کو انھوں نے ۱۱۹۹ھ میں مکمل کیا۔ مصنف ابراہیم، خلاصہ، المکلام اور دقائم جنگ مرہٹہ ان کی دوسری کتابیں ہیں۔

جعفر حسن خاں فیض کے دادا خادیم حسین خاں خادیم عربی فارسی ادب میں دستگاہ کامل رکھتے تھے اور اپنے والد ماجد احمد علی قیامت سے شاعرہ سخن کرتے تھے۔ نواب ابراہیم خاں خلیل نے مکن اسد ابراہیم میں اور وحید الدین حشقی نے اپنے تذکرے میں ان کا ذکر کیا ہے۔ حشقی کے لکھنے کے مطابق خادیم ان کے والد شیخ غلام حسین ہجر کے شاگرد تھے۔ خادیم کا سلسلہ جہ میں انتقال ہوا غلام حسین شورش نے اپنے تذکرے میں خادیم کے پانچ اشعار نقل کیے ہیں خادیم کی ایک فارسی غزل بھی ملی ہے۔ خادیم حسین خاں کے چھوٹے بھائی بابت حسین خاں بھی شاعر تھے۔ مومن مخلص کرتے تھے اور اس س دیوہرہ ضلع گیا کے شاہ کمال علی خاں سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ مومن نے ۴۰ رذی الحجہ ۱۲۰۳ھ کو انتقال کیا۔ تذکرۃ الاکابر

میں آپ کی ایک فارسی غزل نقل کی گئی ہے

جعفر حسن خاں فیض کے والد محمد علی خاں شاعر تھے۔ اور بقول محمود علی خاں صاحب عظیم آبادی ان کا مخلص حیرتی تھا اور وہ راجہ پیارے لال آغی اور سیر نری علی حیرتی سے شاعرہ سخن کرتے تھے۔ محمد علی خاں کے شاعر ہونے میں شک نہیں کیسکی یہ صحیح نہیں کہ ان کا مخلص حیرتی تھا اور وہ حیرتی کے شاگرد تھے مصنف تارخہ شہنا بعد از حیرتی مخلص کے جس شاعر کا ذکر کیا ہے وہ کوئی دوسرے صاحب ہیں۔ صاحب تذکرۃ الاکابر جو محمد علی خاں کے اپنے بھتیجے ہیں انھوں نے محمد علی خاں کا مخلص نہیں لکھا ہے اور حیرتی نے اپنا تذکرہ معراج الخلیاں ان کے انتقال کے ۲۰ سال بعد ۱۲۵۵ھ میں مرتب کیا اس میں بھی محمد علی خاں کا ذکر نہیں ہے۔ صاحب تذکرۃ الاکابر نے ان کے دو اشعار نقل کیے ہیں۔ محمد علی خاں ۲۰ رذی قعدہ ۱۲۲۵ھ کو حج بیت اللہ کے لیے روانہ ہوئے اور ۵ رجمادی الآخر ۱۲۳۳ھ کو بھوسہ کے قریب جہاز پران کا انتقال ہوا۔ محمد علی خاں کے بھائی محمد حسن خاں دہلی و حیدر اللہ علی حشقی کے شاگرد تھے۔ حشقی نے اپنے تذکرے میں ان کا ذکر کیا ہے۔ جعفر حسن خاں حشقی نجات حسین خاں اشکئی صاحب تذکرۃ الاکابر کے والد تھے۔ اشکئی نے ۴۰ ربیع الاول ۱۲۳۳ھ کو شیخ پورہ ضلع نونہر کے پاس حسین آباد میں انتقال کیا۔ تذکرۃ الاکابر میں ان کے ۴۰ اردو اشعار نقل کیے گئے ہیں۔

جعفر حسن خاں فیض کے بڑے بھائی نور حسن خاں نواب جان کے نام سے مشہور تھے۔ یہ زیادہ تر اپنے نانا علی عظیم خاں کے ساتھ کلزار باغ میں رہے۔ نواب غازی الدین حیدر کے زمانے میں جعفر حسن خاں فیض کے ساتھ کھنڈو گئے اور دربار میں وہاں مقیم رہے۔ استاد ادبھی تھے۔ شاعری کی طرف خاص توجہ دہتی۔ ۱۰ رمضان المبارک ۱۲۰۳ھ کو ان کا کلزار باغ میں انتقال ہوا۔ صاحب تذکرۃ الاکابر نے ان کا ایک شعر نقل کیا ہے۔ محمد علی خاں کے ایک بیٹے حاجہ حسین خاں صاحب چشتی اور مرزا احمد علی کے شاگرد تھے

نواب جعفر حسن خاں فیض عرف کلوجان نواب محمد علی خاں کے چھوٹے

لے نصیر الملک اعتماد الدولہ نواب میر قاسم علی خاں عالی جاہ نصرت جنگ۔ میر جعفر خاں کے دادا اور بنگال بہادر دارا شہ کے نواب ناظم ۱۱۹۰ھ سے ۱۱۹۹ھ تک تذکرہ مکن اسد خلیل ۱۲۵۵ھ تک ذکر حشقی۔ وحید الدین حشقی۔ بوہلین لاہوری اکسford۔ دو تذکرے کے بعد الدین احمد ۲۸-۲۹ھ ۱۲۲۹ھ تا ۱۲۳۰ھ تا ۱۲۳۱ھ لال آغی کے شاگرد۔ راجہ پیارے لال آغی کے شاگرد۔ اشعار الخلیاں کے مصنف۔ وفات ۱۹ ربیع الاول ۱۱۹۱ھ ۵۵ اشعار خاں دہلی کے ناماد اور مرزا محمد حسن فیض کے شاگرد کھنڈو سے پٹنہ آئے اور ۱۲۰۳ھ میں انتقال کیا۔ شاہ ارزان کے مقبرے میں مدفون ہیں۔ معراج الخلیاں، حیرتی دہلی، ۳۰، نقش پائدار۔ شاہ عظیم آبادی ص ۲۰۳

بھی اپنے وقت کے مسلم ائمہ بناتے تھے۔ ان مرحوم کے جوہر ذاتی کو غفلتی متانت و درباری و انحراری نے ابا فروغ بخشا تھا کہ امیروں سے لے کر غریبوں تک ان کے سخن اخلاق اور تہذیب و آداب و کمالات کے قائل تھے۔ حمد شباب میں کھنڈجہا کریمانی کے شاگرد ہوئے اور سن سخن کا وہ عہد قابلیت تک پہنچا یا زبان بہت شستہ و رنہ تھی۔ غزلوں میں بھی ایک طرح کا مذاق خاص تھا جس کا ذائقہ جوانوں سے لے کر بوڑھوں تک کو بڑا دیتا تھا۔ غزلوں کے بڑھنے کا انداز یا خاکستے دلے ہو جاتے تھے۔ ایک ہی ترکیب اور ایک ہی وضع سے اپنی برکت معاش کی آمدنی کو ایسے سلیقے سے مرنہ کہتے تھے کہ ان کے خوان فیض سے ہتھیے غریب دوست آفا فیض یاب ہوتے تھے

عبد الغفور راسخ اور عزیز الدین ملی نے بھی اپنے تذکروں میں نواب جعفر حسن خاں فیض کا ذکر کیا ہے۔ نسخہ لکھتے ہیں: "فیض خاں نواب جعفر حسن خاں خلیفہ نواب محمد علی خاں۔ رئیس عظیم آباد شاگرد معتمدی"۔ ملتی لکھتے ہیں: "فیض خاں نواب جعفر حسن خاں خلیفہ نواب محمد علی خاں۔ رئیس عظیم آباد شاگرد معتمدی"۔ خط نستعلیق شفیعا میں بھی مہارت رکھتے تھے

محترم قاضی عبدالودود صاحب نے ریاض حسین آباد سے نواب جعفر حسن خاں فیض کے جو حالات نقل کر کے رسالہ شاعر مہمئی کے خاص نمبر ۱۹۵۹ء میں شائع کرایا تھا۔ ان سے بھی نواب صاحب کی صلاحیت ثابت ہوئی اور مختلف علوم و فنون سے ان کی دلچسپی ثابت ہوتی ہے

جعفر حسن خاں عورت کو جان نکلنے نہیں دیا، ہم محمدی خاں ساکن محلہ کنگا دلا پڑے۔ خط نستعلیق و شفیعا کے استاد بے بدل تھے۔ آغا رشید کی ویلیوں سے اپنی وصلیاں ملا دیں، تہذیب و آداب کی نگاہ میں تھے۔ امانت و دیانت میں نظیر نہ رکھتے تھے۔ استعداد علمی میں آپ کا اس وقت کوئی مد مقابل نہ تھا۔ معقولیت، ادب، ریاضی اور کون وہ ایسا فن تھا جس میں آپ صاحب کمال نہ تھے۔ عنایت حسین خاں عورت بنائیاں، حاجی گنج پڑے سیٹی کے پاس فن حکمت

... و ہند چمن سے مراجعت نمودند۔ الحاصل از عہد چند سال در محلہ سنگی دالان در عین شارع راہ... عقب امام باڑہ... حاجی صاحب... بغایت حسن سلیقہ دولت خانہ عالی ساختہ... استقامت دارند۔ تاریخ مکان "قصر قبالی شہید ازبک" دور امام باڑہ مذکور سر خود تعمیر فرمادی سپہر ازبک علیہ خان بہادر علی محمد صاحب قضا و عظیم آبادی نے اپنی مختلف تصانیف میں نواب جعفر حسن خاں فیض اور ان کی غویبوں کا تذکرہ کیا ہے۔ حیات نو یاد میں لکھتے ہیں:

"اپنے وقت میں رکن زمین شمرتے، بہت عالی خاندان اور دولت مند تھے۔ عربی فارسی کے بڑے عالم اور شاعر تھے۔ خط نستعلیق و شفیعا کے استاد بے بدل تھے۔ تہذیب و آداب میں بھانڈو روزگار۔ بادشہ و دولت و ثروت کے طالبان علم کہ ہر شوق خود پر ہا کرتے تھے۔ کھنڈجہا کریمانی کے شاگرد ہوئے تھے۔ آئندہ تاریخ کے شاعروں اور مروجوں میں شریک رہے۔ کھنڈجہا کریمانی سے بھی ان کے فرزند نواب محمد علی خاں مرحوم بھی نہایت باسواد رئیس تھے

نفس پائدار میں لکھتے ہیں:

"نامی امرائے با علم و با کمال کے حسب طبقہ میں دجن کی زیارت سے اتم بھی فیض یاب ہوا، نواب مستطاب جعفر حسن خاں فیض خاں اور ان کے فعل و افعال نواب محمد علی خاں منقول تھے۔ امارت و دیانت و تہذیب و آداب میں حضرت فیض کی تبارک و تعالیٰ اس رتبے کے نمونوں میں دستور العمل تھی۔ آپ کی ذات برتر صفات پر لوگوں کو تازہ تھا

اور فولنے وطن میں نواب جعفر حسن خاں فیض کے متعلق لکھتے ہیں:

"اس نامی گرامی با کمال کا نکلنے فیض اور علی دالان عظیم آباد سکے۔ نواب عبدالودود خاں مرحوم کے دجن کا ذکر قریب صوبہ داری خزانہ الدولہ و روشن الدولہ صوبہ داران ہما کی تاریخوں میں ملتا ہے کے خاندان سے تھے۔ اکثر فنون میں مہارت رکھتے تھے۔ طلب میں بھی دخل کا مل تھا۔ خط شفیعا کے استاد بے بدل تھے۔ شاعری میں

۱۔ خلاصہ تذکرۃ الاساکبر۔ نجات حسین خاں۔ قاضی عبدالودود صاحب۔ متعارفہ ص ۱۷۱۔ شاعر عظیم آبادی۔ ۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۵۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۶۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۷۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۸۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۹۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۰۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۱۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۲۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۳۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۴۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۵۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۶۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۷۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۸۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۱۹۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۰۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۱۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۲۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۳۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۴۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۵۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۶۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۷۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۸۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۲۹۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۰۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۱۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۲۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۳۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۴۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۵۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۶۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۷۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۸۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۳۹۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۰۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۱۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۸۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۲۹۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۰۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۱۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۲۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۳۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۴۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۵۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۶۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۷۔ ۱۹۲۷ء ص ۷۷۔ ۴۳۸۔ ۱۹

میں آپ کا قلمی رسالہ لکھا ہوا اب تک موجود ہے جس میں ہر مرض کے بہتر نسخے درج ہیں۔ طلبہ کے سین کا ایک وقت مقرر تھا۔ فنون مذکورہ بالا کی انتہائی گنا میں آپ ہی عظیم آباد میں پڑھاتے تھے۔ دو دفعہ لکھنؤ گئے اور برسوں رہے اور کمال خدمت مجتہد العصر جناب سید حسین بخش علوم کیا۔ شاعری میں مصحفی سے تلمذ تھا۔ تاریخ و آتش کے معرکوں میں شریک رہے۔ اپنے نانا و نانی سے رنج ہو کر اپنے بڑے بھائی کو گلزار باغ میں پھونکے خود بخود اہلیہ سگی دالان چلے آئے۔ کچھ دنوں امام باڑے میں رہے۔ اس کے بعد اسی محل میں نہایت نفیس کشتادہ اور خوبصورت مکان بنوایا۔ جعفر حسن خاں فیض نے چار شنبہ ۱۲۸۲ھ مطابق ۱۲ اگست ۱۸۶۶ء کو کوشنہ عظیم آباد میں انتقال کیا اور امام باڑہ سگی دالان کے حاطے میں دفن ہوئے۔ اس حاطے میں اس خاندان کے اور بہت سے دوسرے اصحاب کی قبریں ہیں۔ نواب جعفر حسن خاں فیض کی قبر پر ان کے فرزند رشید نواب مہدی علی خاں ہمدی کے قطعہ تاریخ کا کتبہ لگا ہوا ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم
جناب والدہم جعفر حسن خاں جو ارجمت حق را قریں شد
بہ تاریخ سالش کلک مہدی رقم زد اد سوئی خلد بریں شد
۱۲۸۳ھ

رسالہ شاعر بنی کے خاص نمبر ۱۹۵۹ء میں جناب قاضی عبدالودود صاحب نے جو اس قطعہ تاریخ کو نقل کیا ہے اُس کے پہلے اور چوتھے مصرعے میں غلطیاں ہو گئی ہیں۔ پہلے مصرعے میں والدہم کی ”میم“ جھوٹ گئی ہے اور چوتھے مصرعے میں ”رقم زدا“ کی جگہ ”رقم آں رو“ لکھا ہے۔ ”اد سوئی خلد بریں شد“ سے ٹھیک ۱۲۸۳ھ نکلتا ہے۔

مقرر قاضی عبدالودود صاحب کا خیال ہے کہ جعفر حسن خاں فیض اور

ان کے خاندان کے دوسرے افراد کے نام کے ساتھ نواب اور خان کے الفاظ شاہی خطابات نہیں ہیں۔ اُن کو محمود علی خاں نسبتاً عظیم آبادی کی اس رائے سے اتفاق نہیں ہے کہ کہ بلائے معلیٰ سے واپسی کے بعد شاہ عالم بادشاہ نے حاجی احمد قیامت کو ”خلعتہائے فاخرہ اور خطاب ہائے خان بہادری اور نوابی سے سرفراز فرما کر جاگیروں کا پروانہ عطا کیا۔“ نجات حسین خاں صاحب تذکرۃ الاکابر نے حاجی احمد علی قیامت کے نام کے ساتھ نواب اور خان کے الفاظ نہیں لکھے ہیں۔ ابو الحسن صاحب تذکرۃ مسرت افزائے پہلی بار نادانستہ طور پر خادم حسین خاں خادم کی امارت و ریاست کے باعث اُن کے نام کیا تھا لفظ خان استعمال کیلئے۔ تذکرۃ شورش، تذکرۃ عشقی، تذکرۃ مسرت افزا اور علی ابراہیم خاں کے خطوط میں حاجی احمد علی قیامت کے نام لکھے ہیں لیکن کسی نے نواب اور خان نہیں لکھا ہے۔ صاحب تذکرۃ الاکابر نے حاجی احمد علی قیامت کے بعد اپنے خاندان کے تمام افراد کے نام کے ساتھ لفظ ”خان“ استعمال کیا ہے لیکن نواب نہیں لکھا۔ اس لئے کسی سزا و ثبوت کے بغیر ان الفاظ کو شاہی خطاب تسلیم کر لینا اور صحیح سمجھنا مناسب نہیں ہے۔

جعفر حسن خاں فیض کو جابر حسین خاں صاحب بیان حسین آبادی و لغوی تاریخ اور شاہ عظیم آبادی نے مصحفی کا شاگرد لکھا ہے۔ شیخ غلام ہدانی مصحفی کا شاگرد

۱۱۶۲ھ سے ۱۲۲۰ھ تک ہے۔ وہ پہلی بار نواب شجاع الدولہ کے زمانے میں ۱۱۸۵ھ میں تلاش معاش میں لکھنؤ گئے تھے۔ دوسری بار نواب صفت الدولہ (۱۲۱۲ھ - ۱۱۸۸ھ) کے عہد حکومت میں ۱۲۰۵ھ کے قریب لکھنؤ گئے اور مستقل طور پر رہیں سکونت پذیر ہو گئے۔ جعفر حسن خاں فیض کے والد نے ۱۲۲۳ھ میں انتقال کیا۔ اُس وقت وہ سولہ سال کے تھے۔ وہ نواب غازی الدین حیدر کے عہد حکومت میں اپنے بڑے بھائی نور الحسن خاں کے ساتھ لکھنؤ گئے اور دو سال تک وہاں مقیم رہے۔ نواب بذلی لوہی حیدر کا عہد حکومت ۱۲۲۹ھ سے ۱۲۳۳ھ ۱۸۱۴ء تا ۱۸۲۴ء

رسالہ شاعر بنی خاص نمبر ۱۹۵۹ء جلد نمبر ۱، شمارہ نمبر ۲ و ۳، ”مترقات“ قاضی عبدالودود صاحب ۲۳-۲۲-۲۱ء۔ ۲۰ء دجا ص ۱۰۱-۱۰۲۔ فیہ طوبیہ۔ محمود علی خاں صاحب سگی دالان پڑنے لکھے۔ ۳۰ء امام باڑہ سگی دالان پڑنے لکھے میں خواجہ کلاں تھان کی حالت سے کچھ ہی دور پورب خاص سڑک (قومی شاہ راہ نمبر ۳) کے کنارے واقع ہے۔ اس حاطے میں پورب سے سب سے اونچی قبر فیض کے پرداد حاجی احمد علی قیامت کی ہے۔ نواب جعفر حسن فیض کے مزار سے کچھ اُن کے بیٹے نواب مہدی علی خاں کی قبر پر ایسی لکھتے ہیں نواب نور الحسن خاں بنی، الان بھی مدفون ہیں۔ ۳۰ء حواشی از قاضی عبدالودود۔ معاصر پڑنے نمبر ۱۰ جولائی ۱۹۶۲ء صفحہ ۱۲۶۔ ۳۰ء لکھنؤ کا داستان شاعری ابوالیث صدیقی۔ صفحہ ۷۶-۷۷۔ ۱۴۳

تھے جب غازی الدین حیدر کے اعلان آزادی کے بعد دلی کی روایات شاعر سے بغاوت کی تحریک شروع ہو گئی تھی لیکن اپنے استاد کی طرح انھوں نے بھی ناسخ کے متروکات کو قبول نہیں کیا۔

فیض نے صرف غزلیں کہی ہیں۔ غزل کی فصاحت و شادمانہ ہوتی ہے اور شاعر عشق و محبت کے پس منظر میں اپنے دلی جذبات اور واردات قلب کی ترجمانی کرتا ہے۔ فیض کے یہاں رنگ تغزل پوری طرح موجود ہے۔ وصال یا راور فراق جاننا کی باتیں ہیں۔ محبوب کے لب و رخسار، چشم و ابرو، زلف و گیسواں دیگر مظاہر حسن کا بھی ذکر ہے۔ لیکن شاعر ان مظاہر حسن کی صرف خارجی پیشکش میں اکتھ کر نہیں رہ گیا ہے بلکہ اس سلسلے میں اس نے اپنے داخلی جذبات کو بھی متاثر اور تجدید کے پیش کیا ہے۔

فیض کے کلام میں غلوں اور درد و اترا ہے۔ ان کے یہاں لہو و فلسفہ اور اخلاق کی بھی کچھ باتیں ملتی ہیں۔ شعرائے دلی کی طرح ان کے کلام میں بھی یاس، نا اُمیدی اور قنوطیت کا رنگ چھلکتا ہے۔ زبان ان کی صاف، سستہ اور رواں ہے۔ محاورات کو خوبصورتی سے پیش کرتے ہیں۔ لیکن ان کے یہاں فیض کا وہ سوز و گداز، دسوزی اور گہرا کادی نہیں ہے جو غزل کا طرہ امتیاز ہے۔ فیض کے یہاں نیزگی کائنات کا ذکر ہے اور محبوب حقیقی کے طرف اشارہ بھی۔ لیکن ان کے یہاں تصوف و معرفت کا وہ رنگ نہیں جو خواجہ میر درد، منہر جان جاناں اور مولانا عبد العظیم آسی غازی پوری کے یہاں موجود ہے۔ پھر ان کے فلسفیانہ نکتوں میں وہ گہرائی بھی نہیں جو ان کے ہم عصر مرزا اسد اللہ خاں غالب کے یہاں ہے۔ چارل مجموعی حیثیت سے فیض ایک کامیاب شاعر تھے۔ نمونے کے طور پر ان کی دو غزلیں اور دوسری غزلوں کے چند اشعار پیش کئے جاتے ہیں۔

غزل نمبر ۱

گلشن میں کل جو مائل نظارہ یا رہا تھا جلوہ گلوں کا دیدہ بلبل میں خار تھا
دوری کو فرما کر یہ عین وصال میں گو سامنے تھا یا رہ دریا کے پار تھا
مر کر ہوا جو دامن زریں کا تیرے زریں لے ترک مہربانہ وہ کبیا شکار تھا
بلبل کی اکھ لگ گئی گلشن میں پائے گل جھوکا نیم صبح کا کیا خوش گوار تھا
دامن تلک بھی تیرے نیچے ہادی خاک ہم سے مباح دل میں بھی کیا غبار تھا

ایک ہے۔ معصومی تقریباً گیارہ سال غازی الدین حیدر کے زمانے میں زندہ ہے اور ۱۲۴۰ھ میں انتقال کیا۔ معصومی کے انتقال کے وقت جعفر حسن خاں فیض کی عمر ۲۹ سال ہوتی ہے۔ اس طرح معاصرانہ تذکروں اور تاریخ کی روشنی میں ان کا معصومی کا شاگرد ہونا ثابت ہوتا ہے۔

قیاس غالب ہے کہ فیض نے لکھنؤ میں انشا کا دور نہیں دیکھا لیوں کہ ۱۲۳۳ھ میں ان کا انتقال ہو چکا تھا۔ خواجہ حیدر علی آتش تقریباً تیس سال کی عمر میں ۱۲۲۱ھ میں لکھنؤ آچکے تھے۔ اس لئے آتش و ناسخ کے شاعروں اور ادبی مسرکوں میں فیض کا شریک ہونا بھی صحیح ہے۔ دوسری بار جب وہ ۱۲۵۶ھ میں لکھنؤ تشریف لے گئے تو اُس وقت ناسخ کا انتقال ہو چکا تھا۔ لیکن خواجہ حیدر علی آتش زندہ تھے فیض اُس وقت تقریباً تیس سال کے تھے۔ ممکن ہے کہ فیض لکھنؤ کے زمانے میں وہ خواجہ صاحب کی معصومیتوں سے متغیر ہوئے ہوں۔

عبد الغفور زشار نے تذکرہ سخن شعرا میں فیض کے پانچ اشعار نقل کئے ہیں جو تذکرۃ الاسکاویں موجود ہیں۔ تذکرۃ الاسکاویں فیض کی تین غزلیں کے کل ۲۹ اشعار پیش کئے گئے ہیں جن میں ایک شعر دو بار لکھ دیا گیا ہے۔ دو خمس ہیں جن میں کل تین اشعار ہیں اور خمس کے پانچوں مصرعوں کو شامل کر کے اشعار کی تعداد کمپین ہوتی ہے۔ اس طرح تذکرۃ الاسکاویں فیض کے اشعار کی مجموعی تعداد ۲۹۳ ہے۔ زیادہ تر غزلیں سات، آٹھ، نو اور دس اشعار کی ہیں۔

جعفر حسن خاں فیض نے اپنے دور کے اکثر امرا کی طرح صرف دل بہلانے کے لئے شعر نہیں کہے بلکہ وہ شاعری کو فن لطیف کی طرح برتتے ہیں اور اُسے ذریعہ کمال سمجھتے ہیں۔ فیض نے غزلوں کے سوا دوسرے اصناف سخن میں طبع آزمائی کی کی یاد دوسرے اصناف ضائع ہو گئے، اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ ان کے یہاں زبان و بیان کی لطافت پائی جاتی ہے اور وارداتی شاعری کے اچھے نمونے ملتے ہیں۔ شعرائے عظیم آباد شامعشق، دودی، ضیاء الدین مہیا اور اشرف علی خاں فقار وغیرہ مہاجرین شاعرانہ دہلیا کے فیض دلی کے اثرات شاعری سے بہت متاثر ہوئے۔ معصومی نے رشتی بہت دل، نساہت، عربانی اور معاملہ بندی کے ماحول میں داخلی اور وارداتی شاعری کے چراغ کو روشن رکھا تھا۔ فیض کے یہاں معصومی کے فیض و برکات ملتے ہیں۔ فیض تو جوانی کے عالم میں اُس وقت لکھنؤ کے

سودے زلف یار میں جینک تھی گفتگو
جو سلسلہ سخن کا تھا وہ پیچیدہ اور تھا
دل بنگل غمزاں سے جو اپنی ہوئی ہے فیض
اب یاد بھی نہیں ہے کہ ذوق بہار تھا

غزل نمبر ۲

منہا اور ترے رخ کی ضیا ادب ہی کچھ ہے
مشک اور تری زلف رسا ادب ہی کچھ ہے
نئے گل میں نہ مریاں میں یہ سر کی نہ مریاں
ہاتھوں کا ترے رنگ خدا ادب ہی کچھ ہے
ٹوٹے ہوئے دل کے بھی سونا لیاں گز
اس ساز شکست کی صدا اور ہی کچھ ہے
واشد دل دیوانہ کو گل گشت سے کیا ہو
باغ ادب ہے صحرای فضا ادب ہی کچھ ہے
گلشن کی نیم سوری راحت جاں ہے
پر کوہے جانان کی ہوا اور ہی کچھ ہے
جیتا جوانندان محبت سے چٹھک کن
اس قید کا سامان رہا اور ہی کچھ ہے
ہے مول کا کس دل کو نہیں ذوق مگر فیض
غم کھانے کا بھراں میں مزا ادب ہی کچھ ہے
فیض لے پھوٹی بھروں میں بھی ایک
دو غزلیں لکھی ہیں - دو شعر ملاحظہ

ہوں -

غم کے آزار نے ہمیں مارا
اس دل زار نے ہمیں مارا
زخم شیر کا بہا نہ تھا
ابوئے یار نے ہمیں مارا

تصوف و معرفت

خود خالی پر تری محو ہے عالم بیکار
آئینہ بھی اسی عالم کا نشانہ ہے
تاشائی درود واد ہے گلشن میں اس رو کا
جدھر دیکھو بساں آئینہ عالم ہے حیرت کا
اس دل میں دل آرا کا جملہ نظر آتا ہے
ماند میطاب یہ قطرہ نظر آتا ہے

نیرنگی کا کائنات

صفر عالم پہ چس کیا کیا ہے نقش و نگار
کون سا ہے نقش جس میں رنگ و ناگوار
چشم صفت ہیں سے یہ گلزار عالم دیکھ پھر
شل گل آنکھوں میں ہر خار چن پھولے گا
حسن یار

آہ یار کی گلشن میں خبر زبانی ہے
کاش آجائے تو گل کی بڑی مروانی ہے
جلوہ دیا چن کو جو گل حسن یار نے
کھنچی جب طرح کی خجالت بہا نے

عجب بے کھنکاظا حسن

کب رنگ میں ہے رنگ تہ لب کے برابر
ہو نونوں کو ترے لعل بختاں نہیں کہتے

یار کے قاصد ہم کب سر کو تشبیہ دیں
گو سہی سرو میکش قامت ہر زون نہیں
اس کے بزمِ زیبے گل تر نہیں ملتا
اور قامت رحنا سے منور نہیں ملتا
قد کی آنکھوں کی دہن کی زلف کی تشبیہ کیا
اک الفت اک ہیں ہے اک سیم ہے اک لام ہے
دارغ دل

داغوں سے ہوا ہے یہ تاشا گہ عالم
یہ دل ہے اسے سرو چراغاں نہیں کہتے
افک خونیں دل کا گر داغ کمن ہو جائے گا
ہوں گلے گل قطبے ہر کن اس پہن پہنکا گا
یہ دل کے داغ کی رہی مرقہ پر چٹکی
پایا فر داغ کچھ نہ چراغ خوارے

مردی و ناکامی

بخت برشتہ وہ ہوں گر آرزو ہو مرگ کی
ہاتھیں قاتل کے وقت باغِ خجروت چلے
طاقت پرداز جھانے دوزخ کے مرتعابیں
اس قدر بھی ہم نفس میں بال و پر پانے نہیں
مے ہم آرزو میں نہیں اس گل کی گھاس کو
نہ آتا تھا نہ آتا تھا نہ آتا تھا نہ آتا تھا
عشق اور کیفیت عشق

میر و خرد پھوش دواں تاب و تحمل
کنے پر ترے فروغ میں کیا کیا نہیں جاتے
پردے کو ہے شوق کا خوش میں اوش شمع
اور شمع ہے سرگرم کہ جل جائے تو اچھا
چیکے جل جانے سے پردے کا انا نام ہے
شمع کو کا خوش میں لے کیا کسی کا کام ہے
شوخی

تم کھل کے تو کچھ بات مری جا نہیں کہتے
چپ ہتے ہو شرم کے مگر ہاں نہیں کہتے
کس ادا کو کہیں کس ناؤ کو گس جھیل کو
بے طرح دہری آتی ہے طرح دادوں کو
ناقدی سخن

مور برابر اب نہیں عالم میں تہہ خسرو فیض
کوتی دن میں ادب یہ مشوک فن ہو جائے گا
ہم فیض غزل کہہ کے پڑھیں سائے کس کے
محبت نہیں جمع نہیں محفل نہیں انیسویں
محاورہ

دل میں اب یہ ہے کہ اپنے گھر میں چیکے چیکے
جائیں کسے گھر کی کے دل میں گویا نہیں
تو نے مشتاق سخن سے کبھی بات نہ کی
منہ لگا یا نہیں بوسے کے طرک لاری کو
گڑیلے گلے فیض تو پوچھیں گے ان کی کیا سبب
آپ کو ہم آپ ہیں اب بیخبر بے تاب نہیں
شکر گرو

نارنگ نے نواب جعفر حسن خاں فیض کے ایک شاگرد وزیر علی خاں مخلص
(بقیہ صفحہ ۲۵ پر)

لے تذکرہ سخن شعرا - شاخ ۱۵۵۵ اور تاریخ شعرائے ہماں جی ۱۵۵۵

غزل

نازش ہوتا پاکھی

غربت میں پو پھتے پھسے ایک اک بشر سے ہم
اس شوق میں کہ نچ کے چلیں ننگ در سے ہم
کچھ یوں اٹے غبارِ سہرہ گزر سے ہم
چُپ ہیں کہ یہ وقارِ چمن کا سوال ہے
ذوقِ جنوں، یقینِ محبت، خلوصِ عزم
ہے صرتِ پاس وضع کہ چلتے ہیں ساتھ ساتھ
آتما نہیں ہے یادِ سیا بانِ زیت میں
دنیا نے کارِ بارِ پرستش دیا سرار
حیراں کھسکے ہیں مصلحتِ وقت کے حضور
آدارہٗ حیاتِ بستم ہو کے رہ گئے
ترکِ تعلقات کے بعد اب یہ حال ہے
نہنکے ہیں یوں کہ راہِ بردوں کا بھسّم ہے
سو بار اس سرار سے بہتے ہو خود کشی
یاد! اٹھو کہ تیشہٗ عزمِ حیات سے
نازش! گلہ تو خیر کسی سے نہیں، مگر
بھر پائے اپنی کاوشیں عرضِ ہمز سے ہم

غالب اور حسن و عشق

ہر زاہد در علی بیگ

حسن و عشق کا موضوع ادنیٰ ادا علی، بابل اور عالم، فلسفی اور شاعر سب ہی کا مرکز توجہ بنا رہا۔ قدیم یونانی مفکرین سے لے کر جدید مغربی حکما، اسلامی مفکرین اور صوفیائے شیعہ فارسی اور اردو کا یہ خاص موضوع سخن رہا۔ غزل کے قالب میں تو اس کی حیثیت روح کی سی ہے۔

حسن افلاطون کے نزدیک ایک نرم اور ملائم شے ہے جو روح کے اندر جگ پیداکر لیتی ہے۔ وہ بجائے خود ایک خیر ہے۔ حسن کی حقیقت کو جاننے کے لیے تقریباً تمام حکمانے دماغ سوزی کی ہے لیکن غالب کا خیال ہے کہ باوجود نکر و نظر اور کد و کاوش کے حسن کی حقیقت سمجھنا مشکل ہے۔

ہنوز مرقی حسن کو ترستا ہوں کرے ہے ہر ن کر کا چشم بینا کا
حسن کی ایک صفت یہ ہے کہ اپنے آپ کو ظاہر کرنا چاہتا ہے اور صرف ظاہر کرنے ہی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ داد و تحسین بھی چاہتا ہے۔ حسن مجازی بھی ہوتا ہے اور حقیقی بھی۔ کائنات ہستی کے ذرے ذرے میں حسن نظر آتا ہے اور حسن مجازی کہلاتا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ حسن حقیقی کیا ہے؟ بعین حکما اور صوفیا کا خیال ہے کہ ذات خداوندی ایک لامحدود لافانی اور لاشانی حسن و جمال کی حامل ہے۔ اسی حسن انبندی کو حسن مطلق یا جمال مطلق کہا جاتا ہے جسے مطلق پر بحث کرتے ہوئے افلاطون کہتا ہے کہ تہاں رنگ و دلوں میں آنے سے پہلے بھی حسن کو ہم نے کہیں دیکھا ہے اور اب صفو ہستی پر اس کو ہم نے حواس کے ذریعے پایا ہے۔ مصرعہ

نوفلاطونی فلسفی فلاطینوس پوچھتا ہے کہ وہ کون سی شے ہے جو مادی اشکال کو جاذبیت عطا کرتی ہے اور کانوں کو آوازوں کی مٹھاس کی طرف مائل کرتی ہے۔ اس تمام حسن و جمال کا راز کیا ہے؟ کیا کوئی ایسا حسن ہے جو کبھی مادی اشکال اور کبھی غیر مادی اشیاء کے لیے مخصوص ہے؟ وہ خود کہتا ہے کہ ہم کو اصل سرچشمے کی طرف رجوع ہونا چاہیے اور اس اصل کی طرف اشارہ کرنا چاہیے جو تمام مادی اشیاء کو حسن سے سرفراز کرتا ہے۔ اس کا خیال تھا کہ سارے جہان کی جاذب محض اسی حسن کے سبب ہے جس کی وجہ سے مادی اشیاء خوبصورت ہو جاتی ہیں۔ صوفیائے نزدیک عالم ہستی کا تمام حسن و جمال صرف حسن مطلق کا پرتو اور جلوہ ہے۔ اصل سرچشمہ حسن مطلق ہے جس سے تمام سوتے پھوٹتے ہیں۔ جس طرح حسن مجازی عام انسانوں کو اپنی طرح راغب کرتا ہے اسی طرح حسن مطلق بھی اہل نظر کو اپنی طرف متوجہ کرتا۔ امام غزالی کہتے ہیں کہ اگر یہ ثابت ہو جائے کہ خدا تعالیٰ صاحب جمال ہے تو ظاہر ہے کہ جس شخص پر اس کا جمال ظاہر ہوگا اس کے نزدیک خدا تعالیٰ محبوب ہوگا۔ کیونکہ محبت کا سبب خود حسن و جمال ہے۔

صوفی کا خیال ہے کہ ذات خداوندی نے اپنے حسن کو ظاہر کرنا چاہا اور اپنے حسن کا آپ مشاہدہ کرنا چاہا۔ اس لیے کائنات کی تخلیق کی اور کائنات میں اپنے حسن کو ظاہر کرنا شروع کیا۔ بلکہ عالم ہستی کو اپنے لیے آئینہ بنا کر اس میں خود اپنے عکس جمال کا مشاہدہ کرنے میں

معروف ہے۔ اپنے حسن و جمال کی داد و تحسین کے لیے ذاتِ خداوندی نے ذی حیات و ذی شعور مخلوقات کو احساسِ داد و مالِ جمال عطا کیا۔

ہر ذہن کا کائنات میں حسنِ ایزدی کی جلوہ گری کے مضمون کو اردو کے اکثر اساتذہ سخن نے نگارنگِ اسالیب میں باندھا ہے۔ مثلاً قصائدِ مستعار حسن سے اس کے جو نور تھا نو شید میں بھی اس ہی کا ذرہ ظہور تھا اس کے فروغِ حسن سے جھکے ہیں ربینِ ذر و تیر شمعِ حم ہو یا کہ دیا سونات کا ہر ایک شے میں سمجھ تو ظہور کس کا ہے اتنا اثر نہیں روشنی شمع میں نور کس کا ہے اس مضمون کو غالب نے نہایت عمدگی سے باندھا ہے۔ ایک شعر میں حدیثِ قدسی ”کنٹ کنٹرا مخفیاً فاحببک ان اعرف فخلقت المخلوق۔ یعنی میں ایک چھپا ہوا خزانہ تھا۔ میں نے چاہا کہ پھیل جاؤں تو میں نے مخلوقات کو پیدا کیا۔“ سے یہ نکتہ پیدا کیا ہے کہ کائنات کی ہر شے جلوۂ الہی کی جلی ہے۔ اس لیے اس اشکالِ صوفی کی کثرت میں بھی ایک وحدت ہے۔ کہتے ہیں۔

دہر بجز جلوۂ یکتائی معشوق نہیں ہم کہاں ہوتے اگر حسن نہ ہوتا جو حسن کی ایک تنہا بھی ہوتی ہے کہ اس کا مشاہدہ کرنے والا مسحور اور مرعوب بلکہ دالہ و مشید اور پرستار بن جائے۔ حسن نہ صرف اپنا عاشق بلکہ عشق کا خالق ہے۔ وہ مجازی ہو کہ حقیقی یکساں صفات کا مال ہے۔ حسن مجازی کی طرح حسن مطلق بھی اہل دل کو اپنا شیدائی بنا لیتا ہے۔ اور زیادہ سے زیادہ مسحور اور سرور کرنے کے لیے نت نئے ردپ میں اپنے آپ کو منو اسنو اور کھڑا ہر کرتا اور نو بہ نو نقشِ بنا تا چلا جاتا ہے۔ غالب کہتے ہیں۔

آرامشِ جمال سے فارغ نہیں ہونو پیشِ نظر ہے آئینہ دائم نقاب میں غالب کا یہ بھی خیال ہے کہ حسن اپنے آپ کو ظاہر تو کرنا چاہتا ہے لیکن انسان کی کم نگاہی اس کے راستے میں حائل ہو جاتی اور اس کو محرومِ نظارہ کر دیتی ہے۔

داؤد دے ہیں شوق نے بند نقاب حسن غیر از نگاہ اب کوئی حائل نہیں رہا نظارے نے بھی کام کیا وہاں نقاب کا مستی سے ہر نگہ تیرے رخ پر کھر گئی

جمالِ مطلق سے غالب کو شکایت یہ ہے کہ جب نگاہِ انسانی میں اتنی تازہ

طاقت ہی نہیں کہ اس کا مشاہدہ کر سکے تو پھر اس نے کائنات کا پردہ اپنے اور پر کیوں ڈال لیا ہے اور اپنے آپ کو اس پردے میں کیوں چھپا ہے۔ کہتے ہیں۔

حجب وہ جمالِ دلِ فروز صورتِ مریم روز آپ ہی ہوں نظارہ سوز پرے میں نہ چھپاؤ دنیا کی ہر مہذب قوم کے حکا نے حقیقتِ عشق پر غور و فکر کر کے اس سے متعلق نہایت بلند انکار ظاہر کیے ہیں۔ افلاطون اس کو ایزدی جنون (DEVINE MADNESS) سے تعبیر کرتا ہے اس کے نزدیک محبت ایک بڑی نعمت اور عطیۃ الہی ہے۔ غالب کا خیال ہے کہ عشق ایک شارعِ بے ہما ہے جو انسان کو فی الحقیقت غنی اور مستغنی بنا دیتا ہے۔ اور اس کی ذات کو لامحدود و لا فانی کر دیتا ہے۔ اس لیے افسانہ اپنے جذبہٴ عشق پر بجا طور پر بنا کر سکتا ہے۔

شوق ہے سماں طرازِ نازشِ اربابِ عشق ذرہ چھو ادسنگاہِ قطرہ و دیا آستنا غالب کے نزدیک انجمنِ وجود کی ساری ہنگامہ آرائی اور پہل پہل جذبہٴ عشق کی مروجہ منت ہے۔ اگر زندگی عشق سے عاری ہو جائے تو بے کیف و بے مزہ اور ویران و سنان ہو جائے۔ عناصر میں باہمی جذب و اتصال عشق کے سبب ہے۔ کل نظامِ ہستی اس کے ربط و کشش ہی کا نتیجہ ہے۔ بغیر عشق کے زندگی خشک، بے لطفت اور اجیرن ہو جاتی ہے۔ اسی سے تمام لطافت و رنگینی ہے۔

روشنِ ہستی ہے عشقِ خدادادِ براں سا انجمن بے شے ہے مگر برقِ خرم میں نہیں عشق سے طبیعت نے زلیمت کا مزہ پیا درد کی دوا پائی دردِ لا دوا پایا عشق کی ہنگامہ آرائی کو اقبال نے ان الفاظ میں واضح کیا ہے۔

عشق کے مضرب سے نعمتِ تبارِ حیات عشق سے نورِ حیات عشق سے نازِ حیات قلبِ انسانی میں ہزاروں خواہشیں پیدا ہوتی ہیں بعض پوری ہوتی ہیں اور بعض نہ ہو سکتی ہیں وہ سے عالمِ یاس پیدا کر دیتی ہیں۔ سزا و سمان کی فکر اور لذتِ جسمانی کی خواہشِ دل کو بے تاب اور بے چین کرتی ہے اور انسانی نفس کا تقاضا بھی یہی ہے۔ اس تقاضے کو پورا کرنے کے لئے ہر شخص سرگرداں اور حیران و پریشان نظر آتا ہے۔ لیکن عشق کی عجیب صفت یہ ہے کہ وہ خانہ دیرانی اور بے سرو سامانی کا باعث بن جاتا ہے۔ عاشقِ صادق جو ہی ہے جو بے سرو سامانی کو باعثِ رنج و محن نہیں سمجھتا۔ عشق مجازی اور

غالب بھی کہتے ہیں کہ اگر یہ عشق کا تقاضا ہے سرسوامانی ہے پھر بھی مجھے اپنی مادی زندگی سے محبت ہے اور عشق پر جان کھاد کرنے کے باوجود میں دنیا سے الگ اور دور رہنا نہیں چاہتا۔ وہ عشق و ایمان اور دنیا و مافیہا دونوں سے ربط رکھنا چاہتے ہیں اور ایک کے لیے دوسرے کو چھوڑنا نہیں چاہتے۔ کہتے ہیں۔ ۵

سراپا بہن عشق و اگر بے الفت سہتی عباد پر ہی کرنا ہوں اور انصاف حاصل کا صوفیا کے نزدیک عشق حقیقی کے لیے فائیت زیادہ ضروری ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اسی فنا ہی سے بقائے دوام نصیب ہوتا ہے۔ سراج اور رنگ آبادی کہتے ہیں۔ ۵
تو فنا ہو اگر بقا چاہے نیستی میں تو دیکھ ہستی ہے

عشق میں اول قادر کا رہے دل سے ترک اسوا در کا رہے

عام طور سے فنا کا مطلب جان سے ہاتھ دھونا اور اپنے وجود یا سہتی کو مٹا دینا سمجھا گیا ہے۔ لیکن صوفیا کے نزدیک فنا سے مراد بشری صفات کو مٹا کر اپنے اندر مکمل طور پر صفات اللہ پیدا کرنا اور خدا کے ساتھ باقی ہو جانا ہے۔ اس خیال کی کافی وضاحت ابوالقاسم شبیری اور ابوالحسن علی ہجویری نے کی ہے۔ فائیت کا ایسا ہی تصور غالب نے بھی پیش کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جس طرح تنکا آگ میں اپنے آپ کو خاک کر کے یا اپنی صفات کو مٹا کر آگ کی ساری صفات اپنے اندر پیدا کرنا اور آگ کے ساتھ بقا حاصل کر لیا ہے اسی طرح سالک کو بھی چاہیے کہ اپنے صفات کو مٹا کر صفات اللہ اپنے اندر پیدا کر لے۔ اس فنا و بقا کو غالب یوں سمجھاتے ہیں۔ ۵

فنا کو سوچ کر شوق ہے اپنی حقیقت پر فروغ طالع خاشاک ہے موقوف گلشن پر غالب کا یہ انداز فکر ان کے ادب بھی اشعار میں ملتا ہے۔ ۵
پتھر ہو کیا وجود عدم اہل شوق کا آپ اپنی آگ کے خشم خاشاک ہو گئے

عشرت قطر ہے دریا میں فنا ہو جانا دم کا حد سے گدنا ہے دوا ہو جانا عشق اور ایمان دونوں کی پہلی شرط وفاداری ہے جس کے بغیر دونوں بے معنی ہو جاتے ہیں۔ وفاداری بھی مستقل اور دائمی ہوتی ہی

عشق حقیقی دونوں میں ہی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ غرض عشق ہر رنگ میں رقیب سرسوامان بن جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تقریباً تمام طویل القدر انبیاء اکملہ اور اہل اللہ فقر شعار تھے بلکہ فقیری پر فخر کوئے تھے۔ متاع عشق دولت دنیا سے بے نیاز کر دیتی ہے عشق مجازی کی اس کیفیت کو قیس کی مثال واضح کرتی ہے۔ قیس عشق مجازی میں سب سے ادب چا درجہ رکھتا تھا لیکن عشق میں اس نے دنیا و دین کو فراموش کر دیا تھا۔ لباس سے بھی ہمیشہ بے پروا رہتا تھا۔ شہر اور قبیلے کی زندگی ترک کر دی تھی۔ صحرا صحرانگھومتا اور بحیف و ناواں اور مجنون ہو گیا تھا۔ وہ تصویروں میں بھی عیاں بتایا جاتا ہے۔ غالب نے اپنے ایک شعر میں یہ لطافت پیدا کی ہے اور محبوں کے عشق کی انتہا بے سرسوامانی کی انتہا بتائی ہے جو ایسا عربانی تک پہنچ گئی ہے کہ تصویروں میں بھی وہ عیاں رہتا ہے۔ یعنی عشق کی انتہا ہے کہ عشق تصویروں میں بھی عاشق کو بے سرسوامان اور برہنہ دیکھنا چاہتا ہے۔ کہتے ہیں۔ ۵

شوق ہر رنگ رقیب سرسوامان نکلا قیس تصویر کے کٹے میں بھی عیاں نکلا غالب کہتے ہیں کہ میں عشق کا سراپا رہن منت ہوں۔ متاع عشق حاصل ہونے کے بعد کوئین اور دولت کوئین نظروں میں بیچ ہو کر رہ جاتی ہے۔ لیکن یہاں ایک چیز نہایت دل چسپ اور غور طلب ہے اور وہ یہ ہے کہ چونکہ غالب کی نظر انسانی نفسیات کے ہر پہلو پر پڑتی تھی اس لیے نفسیات انسانی کو پیش نظر رکھ کر وہ کہتے ہیں کہ انسان ایک طرف متاع عشق کے حصول پر فخر کر سکتا ہے تو دوسری طرف عشق کی اس صفت کی وجہ سے کہ وہ خانہ دیرانی اور بے سرسوامانی کا باعث ہوتا ہے اسے مسافرت بھی کر سکتا ہے۔ نفس انسانی ہستی و مافیہا سے محبت کرتا اور لذت اُخذ کی طرف کشاں کشاں جاتا ہے اس لیے ایک دلچسپ یہ پیدا ہوتی ہے کہ انسان دولت دین و ایمان کے باوجود دنیا کو نہیں چھوڑ سکتا۔ اور حقیقت میں یہ امر انسان کے لیے غیر فطری ہے کہ وہ تارک الدنیا ہو جائے۔ بعض مذہبی عقائد کے رو سے رہبانیت پسند اور تارک الدنیا ہونا مستحسن سمجھا لیکن اسلام نے ایسے تصورات کی نفی کی ہے۔ ایمان عشق کے ساتھ اس نے کائنات سہتی سے رشتہ قائم رکھنے کا درس دیا ہے۔ مولانا روم کہتے ہیں۔ معلوت درویشا عیسیٰ خسار و کوہ ۵ نہ میں باجنگ و شکوہ

ادبیت، مصیبت، ملامت، بلا میں ترے عشق میں ہم نے کیا کیا نہ دیکھا۔ تو

تھی مسکند، اُلفت کی مشہور خطہ ناک میں دیکھ دو افسانہ کس رہ میں قدم کھاتا

ہم نے کیا کیا نہ ترے عشق میں محبوب کیا صبر ایوب کیا، گوشتِ یعقوب کیا، بھڑون

غالب نے نہایت بلیغ انداز میں اکثر اشعار میں اس طرح کے مضامین

باندھے ہیں۔

غم آغوشِ بلا میں پردوش دیتا ہے عاشق پر راز روشن اپنا قلم مر مر کا مرجاں

ہے رنگ سینہ دل اگر آتش کہ نہ ہو ہے عابدِ نفس اگر آذر فشاں نہ ہو

بے عشق حرکت نہیں رکھتی ہے اور یاں طاقتِ بعدِ لذت آزار بھی نہیں

آتشِ دوزخ میں یہ گرمی کساں سوزِ غم ہائے منافی اور ہے

غالب کے نزدیک عشق ایک لائقِ مہمانی اور لافانی شے ہے۔

حیاتِ خانہٴ عشق نہیں۔ عاشق کے لیے زندگی کی تمام ہی صبحِ عشق ہے

عاشق کی موت اسے عشق سے فراغت نہیں دیتی اور نہ اجل کی پھونک

اس کی "آرزوئے ناز" کو ٹاسکتی ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں۔

فارغِ بچھے نہ جان کہ مانندِ صبحِ ہر صبحِ عشقِ زینتِ جیبِ کھنڈ

ہر ایک ذرہ عاشق ہے آفتابِ پرست گھٹی نہ خاک ہوئے پر ہوائے جھلوعہ ناز

عشق یا ایمان مکمل اور بچہ نہ کھلا سکتا ہے۔ یہی معیارِ تیر اور غالب کے نزدیک

بھل ہے۔

سیرِ بویا چار ہوا اس جادوِ ناسہ شرط کیا پوچھتے ہو عاشقی میں ذاتِ کئی تیر

وفا داری بشرطِ استواری اصلِ یاں؟

مے بتانے میں کبھی میں کاڑھوں کو۔ فنا

نہیں کچھ سیرِ دوزخ کے چند میں گمراہی وفا داری میں شیخِ دہریہ کی آزمائش جو فنا

عشق کی راہیں تیرہ و تار، تاہم اور پیچیدہ اور دشوار گزار بلکہ اکثر خطہ ناک

ہوتی ہیں بھینہٴ عشق طوفانِ بلا اور گردابِ فنا سے گزر کر حاصلِ مراد پر پہنچنا

ہے عشق کی صداقت آشکار نہیں ہوتی سب تک کہ انواع و اقسام کی

آفتوں، بلاؤں اور اذیتوں سے امتحان و آزمائش نہ ہو کیونکہ ہر کس کس

دعوائے عشق کو سکتا ہے لیکن محبوب کسی طرح کی اذیت تو برداشت نہیں

کر سکتا۔ برعکس اس کے سچا عاشق آفتوں میں لذت اور راحت پاتا

وہ بلبل کی طرح نالہ و فریاد نہیں کرتا بلکہ بقول سعدی شیرازی پیدائے کی

طرحِ خموشی سے جل کر اکھ ہو جاتا ہے۔ سعدی کہتے ہیں۔

لے مرغِ سحر عشق ز پودانہٴ سیاموز کانِ سوختہ را جاں شد و آوازِ نباد

آفاتِ عشق پر صبر کرنے اور خوش رہنے کی تعلیم اکثر صوفیا اور شعرا نے دی

ہے۔ عشق مجازی اور حقیقی دونوں میں اذیتیں برداشت کرنا پڑتا ہے۔

اس خیال کو اکثر شعرا نے اردو نے پیش کیا ہے :-



میاں

راح خواشن راز

مرے گھر کے آئین میں یہ پیر گھنیرا کیسا ہے !

اس کی شانوں سے ہر لمحہ زہر ٹپکتا رہتا ہے !

خون جب گرے ننھی ننھی کلیں جب بھی آتی ہیں

اُن کانوں بوجھاتا ہے، پل بھر میں جھجھکتی ہیں

۔۔ اس کی شانوں سے ہر لمحہ زہر ٹپکتا رہتا ہے !

سخت پریشاں حیراں ہوں کس صورت سے چھٹکارا ہے !

اس کو کانٹے دیکھ چکا ہوں، یہ دیسے کا دیسا ہے !

میرے گھر کے آئین میں یہ پیر گھنیرا کیسا ہے !

رفتہ مجنون

چین کے
تیرے
انہی
تجربے
سے
مناظر
ہو کر



ساحل صدیقی

کیوں رواں ہے مرے احساس کے زخموں پہلو
گر بے ساروح میں یہ دل میں چھین کسی ہے
کیا دہک اٹھیں جتنا میں مرے ارمانوں کی
یہ تعفن، یہ فضاؤں میں گھٹن کیسی ہے

چشم گریاں کو ابھی اور لہو رونا ہے
دل میں رہ رہ کے پیہ دریاں اٹھے کچھ
زہر پھیلاؤں گے تو یوں کے دہانے پہنچ
جائے کب تک ابھی سینوں سے دھواں اٹھے گا

شورشِ گردشِ زوراں میں کی کیا ہوگی
خاندانےِ ماہ میں کچھ اور نمایاں ہوں گے
زہر آلود ہوا سانس نہ لینے دے گی
اپنی لاشوں کو اٹھائے ہوئے انساں ہوں گے

ہر طرف دہریں اکٹ شور قیامت ہوگا
اور چیخوں سے زمانے کی فضا گونے لگی
دیکھے رہ جائے گی سب ڈٹے دلوں کی آواز
ایشی ہم کے دھماکوں کی صدا گونے لگی

غیر ممکن ہے سب غم کا سویرا ہونا
ہے ہی رنگ تو بھٹکے گا یہ انساں تیار
کس کو معلوم ہے کب بھٹکے بھر جائے زین
آج ہر سمت نظر آتے ہیں بارود کے ڈھیر

کیسے اس دور کو میں دویر ترقی کہہ دوں
خشک آنسو کوئی اب تک سرخ گانہ نہ ہوا
آج وہ لوگ خلاؤں میں سکوں ڈھونڈ رہے ہیں
جن سے دنیا میں علاجِ غم پنہاں نہ ہوا

چند دیر انے خلا دیں نہ کہیں دنیا کو
دلی لرزتا ہے کہ خطرے میں مرنا سچ کیا
کاش ان عقل کے ماروں سے کوئی یہ کہے
اب بھی ہر ذمہ شاہِ سناں رہتا ہے یہاں

روپے کی قیمت میں کمی اور اُس کے نتائج

سی۔ سید امجد

(مرکزی وزیر خوراک و زراعت، اجتماعی ترقی اور امداد باہمی)

ہماری شرح تبادلہ ۱۹۴۹ء سے ۱۹۶۶ء تک یہ رہا ہے :- ۴۷ روپے = ایک ڈالر۔ ۳۰ و ۱۳ روپے = ایک پونڈ۔ لیکن ۶ جون ۱۹۶۶ء سے ہم نے غیر ملکوں سے ہونے والی تجارت کے ضمن میں یہ شرح تبادلہ بدل دی ہے۔ اب ایک ڈالر ۵۰ روپے اور ایک پونڈ ۲۱۰ روپے کے برابر ہے۔ اس تبدیلی کو روپے کی قدر میں کمی (DEVALUATION) کے نام سے منسوب کیا گیا ہے۔

یہاں یہ واضح کر دینا ضروری ہے کہ اس تبدیلی کا مطلب یہ نہیں ہے کہ دیش کے اندر بھی روپے کی قیمت میں کوئی تبدیلی ہو گئی ہے۔ اس کو سمجھنے کے لیے پہلے یہ سمجھ لیجئے کہ اگر روپے کی قیمت میں اضافہ کر دیا گیا ہوتا تو اس کے نتائج کیا ہوتے۔ ظاہر ہے کہ شرح تبادلہ کی قیمت میں اضافے سے روپے کی گنجائش میں اضافہ نہ ہو گیا ہوتا۔ اسی طرح سب سے کی قیمت میں کمی سے خود ملک کے اندر روپے کی قیمت میں کمی نہیں ہوتی دوسرے غنوں میں لیکن کھیر، دھان اور گندم کی قیمتوں میں جو اندرون ملک پیدا ہوتے ہیں کوئی اضافہ صرف اس لیے نہیں ہونا چاہیے کہ بیرونی منڈیوں میں روپے کی قیمت میں تبدیلی آئی ہو۔ تو ازن ادا کی

ہم ایک ملک کی حیثیت سے اپنا سامان غیر ملکوں کی منڈیوں میں فروخت کرتے ہیں جسے ہم برآمدات کے نام سے منسوب کرتے ہیں اسی طرح غیر ملکوں سے

کسی ملک کا سکے بنیادی طور پر اس دیش کے اندرونی لین دین کا ایک ذریعہ ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر ہم بھارت میں اس طرح کہیں گے کہ اس کے روپے کی قیمت اتنے روپے ہے۔ گویا یہ اشخاص کے درمیان اشیاء کے تبادلے کا ایک ذریعہ ہے۔ لیکن جب ہم غیر ملکوں میں رہنے والوں کے ساتھ کاروبار کرتے ہیں یا ان سے سامان خریدتے ہیں تو وہ روپے کی شکل میں قیمت نہیں قبول کرتے۔ ہمیں یہ معاملہ یا تو سونے کی شکل میں یا کسی معیاری بین الاقوامی اکائی کے حوالے سے طے کرنا پڑتا ہے۔ ہم وضاحت کرتے ہیں کہ اسٹرلنگ ڈالر کتنے روپے کے سادی ہے اور اس طرح یہ ہمارا معاملہ طے ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر ہم برطانیہ سے مال خریدیں تو بالعموم قیمتوں کے تعین میں پونڈ کا حوالہ دیا جائے گا۔ ہم جانتے ہیں کہ ایک پونڈ کس قدر روپوں کے برابر ہے اس لیے ہم پونڈ کو روپوں کی صورت میں تبدیل کر لیتے ہیں اور اس طرح سے اندرون ملک ہماری قیمت کا تعین ہو جاتا ہے۔ اسی طرح دوسرے ملکوں کو سامان فروخت کرنے کی صورت میں اگرچہ ہم اپنے مال کی قیمت روپوں میں بتاتے ہیں تاہم اس کی قیمت ڈالر پونڈ یا روپوں میں جیسی بھی ضرورت ہو تبدیل کر کے واضح کرنا ہوتی ہے۔ زیادہ تر ملکوں میں سرکاری شرح تبادلہ کے حساب سے یہ وضاحت کی جاتی ہے۔ غرض مختلف ملکوں کے درمیان تجارت کے لیے یہ شرح تبادلہ بڑی اہم چیز ہے۔

جو سامان ہم خریدتے ہیں اسے ہم "درآمدات" کا نام دیتے ہیں۔ ہم درآمدات کی قیمت اس غیر ملکی کرنسی کے ذریعے ادا کرتے ہیں جو ہم برآمدات سے کلتے ہیں۔ کئی برسوں سے ہم برآمد کے مقابلے میں زیادہ سامان درآمد کر رہے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس درآمد برآمد ہونے والے سامان کی قیمت میں جو فرق پڑتا ہے اسے ہم دیگر ملکوں سے اور دیگر ملکوں کے بینکوں سے قرض لے کر ادا کرتے ہیں۔ اس کام کو ہم اسی ذریعے سے کرتے ہیں جس کا نام "امداد" ہے۔ ہمیں اس کی ضرورت اس لیے ہے کہ ابھی ہم اپنی منیٹ کی تعمیر میں لگے ہیں اور اس کے لیے سامان اور خام مال بڑی مقدار میں ضروری ہوتا ہے۔ اس کی قیمت ہم صرف اس سامان کی قیمت سے ادا نہیں کر سکتے جو ہم درآمد کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں دیگر ممالک ہماری مدد کے لیے تیار ہیں۔ مگر اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کے لیے ہم نے بھی دو باتوں کی کوشش کی ہے :

(۱) مختلف ذرائع سے اپنے برآمدات کا فروغ۔

(۲) درآمد پر کڑی نگاہ اور درآمد کے جانے والے سامان کی بجگہ اپنے ملک میں اصل کا بدل فراہم کرنے کی کوشش۔

اس کے بعد بھی برآمدات اور درآمدات میں فرق باقی رہتا ہے۔ اسی کو اقتصادیات کے ماہرین توازن ادائیگی کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ سادہ لفظوں میں غیر ملکی کرنسی کی ہماری ضرورت ہماری آمد سے زیادہ ہو۔ جب کوئی شے اپنی آمد کے اعتبار سے کم پڑ جاتی ہے تو اس کی قیمت بڑھ جاتی ہے۔ بھارت میں غیر ملکی درآمد کی کمی ہے جس کے سبب پاپے کی شکل میں اس کی قیمت بڑھ گئی۔ یہی وجہ ہے کہ ہانگ کانگ اور سنگا پورے بازاروں میں ایک ڈالر کو ۳ روپے کے عوض بک رہا تھا اور ایک پونڈ ۵۲ روپے کے عوض مل رہا تھا۔ تاہم اس تمام عرصے میں ہم نے کوشش کی کہ سرکاری شرح تبادلہ یعنی ایک ڈالر = ۳۶ روپے اور ایک پونڈ = ۳۰ روپے (قریباً) بنیں۔ یعنی مصنوعی اور کم شرح تبادلہ اور اس کے نتیجے میں پایا جانے والا عدم توازن اگر زیادہ عرصے قائم رہتا تو اس کے نتائج برے ہوتے۔

بیشتر ملکوں کی طرح بھارت کے وہ باشندے جو غیر ملکوں میں مقیم ہیں بھارت کے لیے غیر ملکی درآمد کی آمدنی کا ایک اچھا ذریعہ ہیں۔ لیکن

گزشتہ چند برسوں سے غیر ملکوں میں مقیم بھارتی باشندوں کی آمدنیاں سرکاری ذرائع سے بھارت نہیں آتی تھیں۔ غیر سرکاری طرح سے ایک ڈالر کے ۸ روپے کے ۹ روپے تک مل جاتے تھے۔ اس طرح سے غیر سرکاری لین دین نے نہ صرف غیر ملکی درآمد کی قلت میں اضافے کی صورت اختیار کرنا ضروری کی بلکہ اس سے "ہنگامہ" جیسی سرگرمیوں کو بھی فروغ ہوا۔ گویا ایک طرف اپنا پیش غیر ملکوں میں اپنی ضروریات پوری کرنے کی غرض سے غیر ملکی کرنسی قرض لے رہا تھا اور دوسری طرف منگولک میں سونا اور دیگر سامان بے قیمت لارہے تھے سرکاری اور غیر سرکاری شرح تبادلہ کے فرق کے پیش نظر اس خطرے کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا تھا۔

فیصل الدین بی ٹی ٹی کے حکیم کے حالیہ تجربات نے بھی ثابت کر دیا تھا کہ مناسب محرکات کی موجودگی میں غیر ملکوں میں ہمارے باشندوں کی آمدنی کا دافعہ بھارت آئے گا۔

یہی ٹی ٹی کے مختصر ای سی کے غیر ملکوں میں آباد کوئی بھی بھارتی جو غیر ملکی درآمد لے کر بھارت چاہتا ہے وہ اس رقم کا ایک حصہ پڑیم پر فروخت کر سکتا تھا جس سے اشیاء کی چند مخصوص اقسام درآمد ہو سکتی تھیں۔ دراصل اس طرح سے ہم نے جو کچھ بھی اس کا ایک حصہ لے کر بیچنے والے کو ایک ڈالر یا پونڈ اسٹریلنگ کے عوض اس تعداد سے زیادہ روپے مل سکیں جو اسے کسی اور طرح مل پاتے۔ چنانچہ بہت سے ایسے صنعت کاروں نے جو درآمد کی اشد ضرورت محسوس کر رہے تھے اس سے فائدہ اٹھایا۔ اس اسکیم پر عمل درآمد کی مدت میں بھارت سرکار کو اس کے توسط سے ۲۰ کروڑ کے لگ بھگ بل ملے۔ اس سے روپے کی قیمت میں کمی کی ضرورت واضح ہو جاتی ہے۔ ہمارے برآمدات کی کمرانی

بیرونی منڈیوں میں ہماری برآمدات گراں ہونے کے سبب دوسرے ملکوں کی اشیاء کے مقابلے میں فروخت نہیں ہو پاتی تھیں۔ چلے پٹ سہ اور کافی جیسی اجناس کو چھوڑ کر دوسرے برآمدات مالی امداد کے بغیر کافی مقدار میں کھپ نہیں سکتے۔ چنانچہ اپنے برآمدات کو برقرار رکھنے کے لیے اشیاء کی نوعیت کے اعتبار سے مختلف صورتوں میں مالی سہاروں کا اہتمام کیا گیا۔ درحقیقت برآمد کے لیے مالی امداد کا مطلب ہے سرکاری شرح کی قیمت روپے کی کم شرح پر درآمد میں مالیت کو تسلیم کرنا۔ مختلف برآمدات کو

صنعتی سامان اور صنعتی خام مال جو یا تو مکمل طور پر یا خام مال اور حصوں کی صورت میں درآمد کیا جاسکتا ہے شامل نہیں ہے۔

ہمارے خاص خاص مسئلوں میں ایک یہ بھی ہے کہ ہماری بہت سی صنعتوں میں ہماری صلاحیت اس حد تک بڑھ گئی ہے کہ ہم اسے معمولی درآمدات سے برقرار رکھنے میں وقت محسوس کرنے لگے ہیں۔ خام مال کی قلت کے سبب ہماری چھوٹے پیمانے کی صنعتیں اپنی صرف ۲۰ تا ۳۰ فی صد صلاحیت سے کام لے پا رہی ہیں۔ ہمارے بہت سے بڑے کارخانوں میں بھی یہی صورت حال ہے۔ دوسرے ملکوں سے کافی مقدار میں خام مال اور مشینری کے حصول کی دستیابی سے اگرچہ روپوں میں اس کی قیمت ہمیں زیادہ ادا کرنی پڑے گی یا کالانے اپنی مکمل تر صلاحیت کو بروئے کار لا سکیں گے جس سے ملک میں زیادہ دولت پیدا ہوگی اور زیادہ لوگوں کو روزگار ملے گا۔ بالواسطہ طور پر چونکہ پلانٹوں سے مکمل طور پر کام لیا جائے گا اس لیے بالائی اخراجات تیار کردہ یونٹوں کی زیادہ مقدار پر بٹ جائیں گے جس سے لاگتوں میں کمی واقع ہوگی۔ چنانچہ ایک طرف تو درآمد کی زیادہ قیمتوں سے لاگتوں میں اضافہ ہونے کا امکان ہے اور دوسری طرف آزادانہ درآمدات کی بنا پر صلاحیت کے مکمل تر استعمال سے لاگتوں میں کمی کی توقع بھی کی جاسکتی ہے جب روپے کی قیمت میں کمی واقع ہوتی ہے تو اس کا مطلب محض یہ ہوتا ہے کہ ہمارے برآمد کنندگان جو کچھ پہلے حاصل کر رہے تھے اس کی نسبت زیادہ روپیہ حاصل کرنے لگیں گے اور سب سے پہلے وہ دوسرے ملکوں کی اشیاء کی قیمتوں کے مقابلے میں اپنی چیزیں فروخت کر سکیں گے۔ مثلاً کاجو کے دام اگر گھٹا دیے جائیں تو باہر کے ملکوں میں اس کی کھپت اور مانگ کافی بڑھ سکتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم برآمدات سے اپنی مجموعی کمائی بڑھا سکتے ہیں۔ یہی وہ طریقہ ہے جس سے تاجر گاہک کو جیسے کی کوشش کرتے ہیں اور بالعموم اس میں وہ کامیاب رہتے ہیں کیوں کہ قیمت میں قدرے کمی سے وہ اکثر زیادہ گاہکوں کو اپنی طرف متوجہ کر لیتے ہیں اور اس طرح ان کی بکری میں اضافہ ہونے لگتا ہے۔ اشیاء کے بعض دیگر مردوں میں قیمتوں کی تبدیلی سے مانگ بڑھنے میں اتنی چمک پیدا نہیں ہو سکتی۔ یہاں قیمتوں کو کم کر کے مانگ میں اضافہ کرنے کا کوئی زیادہ امکان نہیں ہے۔ روپیہ کی قیمت میں تخفیف کے نتیجے میں

دی گئی مالی امداد کئی حالتوں میں ۵۰ تا ۶۰ فی صد تک تھیں۔ جن صورتوں میں مالی امداد دی گئی ان میں سے ناجائز فائدہ بھی اٹھایا جانے لگا۔ تاہم یہ بات بالکل واضح ہے کہ روپے کی قیمت میں تخفیف سے قبل برآمدات کے لیے امداد کی اسکیم سے غیر ملکی کرنسیوں کے ضمن میں روپے کی قیمت میں کمی کو بالفعل تسلیم کر دیا گیا تھا۔

عملی طور پر ہم ۶ جون ۱۹۶۶ء سے قبل ہی دوسرے ذرائع سے روپے کی قیمت کم کر رہے تھے۔ ہم نے درآمدی محصولات میں اضافہ کر دیا تھا تاکہ درآمدات محصولات کے سبب پہلے کی نسبت گراں ہو جائیں۔ چنانچہ دوسرے ملکوں میں سو روپے کے برابر قیمت والی مغنی اشیاء پر تقریباً ۵۵ روپے کا محصول عائد کیا جانے لگا۔ اس طرح ملک میں ایسی اشیاء کی قیمت ۱۵۵ روپے ہو گئی جب کہ دوسرے ملکوں میں اس کی قیمت سو روپے ہی رہی۔ چنانچہ اشیاء پر اس سے بھی زیادہ شرح کے محصولات عائد کیے گئے۔ یہ اس حقیقت کو سامنے رکھتے ہوئے کیا گیا کہ اگر کوئی محصولات نہ ہوں تو غیر ملکی اشیاء ملک میں تیار کی ہوئی اشیاء کی نسبت زیادہ بچنے لگیں۔ اس کے برعکس یوں کہا جاسکتا ہے کہ غیر ملکی اشیاء کے لیے قوت خرید کے معاملے میں روپے کی قیمت کو سگری شرح کی نسبت کم تسلیم کر دیا گیا تھا۔

سرکار نے اس عدم توازن کو دور کرنے کے لیے ۶ جون ۱۹۶۶ء کو روپے کی قیمت میں تخفیف کا اعلان کیا۔ یہ اقدام بذات خود اس مرض کا علاج نہیں ہے بلکہ اسے دور کرنے کے معاملے میں ایک پہلا قدم ہے۔ اس سے برآمدات مقابلے کی قیمتوں پر فروخت کی جاسکتی ہیں جس سے غیر ضروری اشیاء کی روپوں میں قیمت بڑھنے سے ان کی درآمد کی حوصلہ شکنی ہوتی ہے۔

اشیاء کی قیمتیں

کیا روپے کی قیمت میں تخفیف سے ملک کے اندر قیمتوں میں اضافہ ہوگا؟ جب کہ پہلے واضح کیا جا چکا ہے جہاں بہت خاص دیہی چیزوں کا تعلق ہے ان کی قیمتوں میں اضافہ نہیں ہونا چاہیے۔ جہاں تک درآمد کردہ خوراک، فریلا سٹرا د و پیٹروئیم کی مصنوعات کا تعلق ہے ان کی قیمتوں میں بھی اضافہ نہیں ہوگا کیوں کہ سرکار روپوں میں ان کی درآمدت پر آنے والی زیادہ لاگتوں کے حصے کی مالی امداد دینے کا اعلان کر چکی ہے۔ ان میں کاریں، ریفریجریٹر

دیکھنے کے لیے ہمیں زیادہ امداد کی ضرورت ہوگی۔ ان دونوں باتوں میں کیا مطابقت پائی جاتی ہے؟ اس کے لیے اناج ہی کی مثال لے لیجیے۔ ہمیں اپنی ضرورت کے لیے تقریباً ۱۲ کروڑ میٹرک ٹن اناج ہر سال پیدا کرنا ہوگا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں ضرورتاً پھر اناج پیدا کرنے کے لیے کافی مقدار میں کھیاؤں کی کھادوں کی ضرورت ہوگی۔ یعنی ہمیں تقریباً دس لاکھ میٹرک ٹن کھادیں جن کی قیمت ۳۰ کروڑ ڈالر ہوگی، درآمد کرنا پڑے گی۔ لیکن اگر ہم کھادیں درآمد نہ کریں تو تقریباً ایک کروڑ میٹرک ٹن اناج کی پیداوار سے ہم محروم رہیں گے جسے خریدنے کے لیے اگر ہمیں سے اتنی مقدار میں اناج خریدا بھی جاسکے، تو ۱۰ کروڑ ڈالر کی ضرورت ہوگی۔ اب ظاہر ہے کہ ۳۰ کروڑ ڈالر کی کھادیں درآمد کرنے، ۱۰ کروڑ ڈالر کا اناج درآمد کرنے اور کھادیں یا خوراک یا مکمل درآمد کرنے کی تین ممکن صورتوں میں سے واحد قابل ترجیح صورت پہلی والی ہی ہے۔ نسبتاً طویل فاصلے والا ہمارا مقصد خود مختار ہونا ہے لیکن ہماری فوری منزل بچا ہے۔ یہ دونوں واضح طور پر لازمی ہیں۔ ایک طاقت ور دار عظیم ملک کی حیثیت سے ہمیں صورت حال کا مقابلہ جرات کے ساتھ کرنا چاہیے۔ ہمارے عوام کو سرکار کے جرات مند فیصلوں میں اس سے تعاون کرنا چاہیے۔

کچھ لوگ ایسے نفسیاتی خون کو پودے کہتے ہیں کہ روپے کی قیمت میں تخفیف سے قیمتیں بڑھ جائیں گی۔ جیسا کہ ہم دیکھ چکے ہیں، سرکار نے خوراک کی قیمتیں بڑھانے کی بجائے خوراک کی فراہمی میں امداد دینے کے جو فیصلے کیے ہیں ان سے اس طرح کی محنت جیسی کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ پھر اس کی کوئی دھرم نہیں کہ ملک ہی میں تیار ہونے والی چیزوں کی قیمتوں میں اضافہ ہو۔ ہم سب کا یہ فرض ہے خواہ ہم تیار کنندگان ہوں یا صارفین کہ قیمتوں کو بڑھنے سے روکنے کی سعی کریں۔ اس مقصد کے لیے ہمیں صارفین کی کوآپریٹو تنظیموں کو مضبوط تر بنانا چاہیے۔

ہم بھارت کے اقتصادی ڈھانچے کی تشکیل نو کے زبردست کام میں مصروف ہیں اور ہمیں چند دشواریوں یا مسئلوں سے گھبرا جانا نہیں چاہیے۔

عوام چائے کے برآمد کنندگان نے شرح تبادلہ کی ردوبدل کی حدود کے اندر بڑا منافع حاصل کیا ہوگا۔ انہیں برآمد کی ہوئی چائے کے ہر ٹن پر زیادہ روپے حاصل ہوئے ہوں گے۔ ایسے غیر متوقع منافعوں کو روکنے کے لیے سرکار نے برآمداتی ٹیکس لگانے کے لیے اقدامات کیے ہیں۔ یہ ٹیکس چند دیگر روایتی برآمدات مثلاً پٹ سن، کافی، کھالوں اور چمڑوں وغیرہ پر بھی عاید کیے گئے ہیں۔ لیکن فولاد مشینری خام مال مثلاً خام لوہے وغیرہ جیسی ہمارے غیر روایتی برآمداتی مددوں کے ضمن میں کھپت کی منڈیوں کو وسیع تر کرنے کی ضرورت ہے۔ ان منڈیوں میں قیمتوں کی کمی بیشی کا شعور بہت زیادہ ہوتا ہے۔ اس لیے روپے کی بین الاقوامی قیمت میں تخفیف کو برآمدات کے فروغ کے وسیلے کے طور پر استعمال کیا جانا چاہیے۔

ایک عام خدشہ یہ ہے کہ روپے کی قیمت میں تخفیف سے ہمارے غیر ملکی قرضوں میں اضافہ ہو جائے گا۔ فرض کیجیے کہ تخفیف پہلے ہمارے قرضے روپے کی شکل میں ۶۰ کروڑ روپے کے تھے۔ ہم نے ان قرضوں کا معاہدہ روپے کی شکل میں نہیں بلکہ غیر ملکی سکہ کی یونٹوں کی شکل میں کیا تھا۔ روپے کی گنتی میں تبدیلی سے اس کی قرضے میں کوئی فرق نہیں پڑا ہے۔

روپے کی قیمت میں تخفیف کیوں؟

بسا اوقات یہ سوال کیا جاتا ہے کہ ہمیں اپنے روپے کی قیمت کم کیوں کرنی پڑی؟ حقیقت یہ ہے کہ گزشتہ ۱۸ سال سے ہم نے اپنی معیشت کی تعمیر کی ہے۔ ترقی کے اس عمل میں معیشت میں کچھ خرابیاں بھی پیدا ہوئی ہیں۔ ان خرابیوں کو دور کرنا، ترقی کی رفتار کو قائم رکھنے کے لیے ضروری ہے۔ اگر دار کے غلط تصور کے تحت ہم نے عدم توازن کو دور نہ کیا تو ہماری مسلسل ترقی دشوار ہو جائے گی۔

اس ضمن میں ایک ظاہری تضاد نظر آتا ہے جس کی وضاحت ضروری ہے۔ ایک طرف ہم کہتے ہیں ہم خود کفالتی کی منزل کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ دوسری طرف ہمارا کہنا ہے کہ آئندہ چند برسوں میں معیشت کو ترقی پذیر



غزل

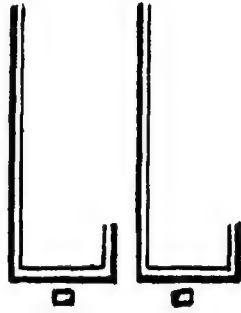
سجودام پوری

اور وقت عذاب کیا کرتا
ایک جام شراب کیا کرتا
وقت کے بیچ دتاب میں آکر
ظہیر گنگ و جناب کیا کرتا
مرجا! سو طرح کے اندیشو!
اک طرح کا عتاب کیا کرتا
مفت میں جیسے بہم گئیں نہیں
معتب! احتساب کیا کرتا
رات اور مرگ ناگہاں کی گھٹا
زیت کا ماہتاب کیا کرتا
ظلم کا دل ہی جانست ہو گا
پیار کا سد باب کیا کرتا
آج کی دوزخی حقیقت میں
کل کی جنت کا خواب کیا کرتا
یہ کھن سال حادثوں کا غرور
آسترام شباب کیا کرتا
زود پڑھتے ہوئے بھی دست جوں
حسن کو بے نصاب کیا کرتا
جاں نثار چمن کے نام سہی
صرت خط کا جواب کیا کرتا
اپنے ماحول سے سچو ہی نہیں
کوئی بھی اجتناب کیا کرتا

غزل

میکش کانپوری

جو زندگی کے تلخ تقاضوں سے ڈر گئے
وہ بد نصیب موت سے پہلے ہی مر گئے
اشہ! ترک عشق کی یہ دل فریبیاں
جب یاد آئے اور بھی بے چین کر گئے
شفات آنسوؤں کے ٹپکنے کی بازگشت
اتنی حین تھی کہ زمانے پھر گئے
عنوان داستان الم ہی زباں پر تھا
یہ کیا! عروس وقت کے گیسو بھر گئے
آئینہ کہہ رہی ہے شہیدان عشق کی
تصویر زندگی میں نیا رنگت بھر گئے
"نا توں دیر چہے" اذان حسیم بخوش
لے انقلاب وقت! یہ انسان کدھر گئے
راہ دفا میں عشق ہے مجبور یوں کا نام
آئی جو یاد دوست تو آنسو بھر گئے
میکش وہی ہیں بیچ حسیم راہ زندگی
کیسے کہوں کہ بگڑے مقدر سنو گئے



شیاء کفول

کاٹھن کسی گنجان شاہ راہ بادران مٹرک پر اس طرح چلتا کہ اسے سوچنے سمجھنے کی بھی محنت نہ ملتی اور وہ دھبے ڈھیر ہو جاتا۔

نکڑ کی پان کی دکان ایک طرح سے ان کا ڈھنکا۔ اکثر "ضرورت مند" ہمیں ان سے معاملات طے کرتے۔ غروب آفتاب کے بعد بالعموم وہ اس کی ٹوک پر نظر آتے۔ گویا ان کے فرصت کے لمحات ہمیں گزرتے۔ اس وقت بھی وہ اس طرح کھڑے باتوں میں مصروف ہیں جیسے اپنے فرصت کے لمحات گزرا رہے ہوں لیکن ان کی بے چین اور تجسس جگہاں جگہاں ہیں کہ وہ کسی کی منتظر ہیں، کسی خاص شخص کی یا کسی خاص واقعے کی۔ گزرتے ہوئے لمحات کے دوران گلی کے اس بچہ پر ایک رکشہ آگرا کا اور پانچ شریفوں کی جگہاں اس پر کوڑہو گئیں۔ رکشہ سے ایک سہترن ماڈرن لڑکی اتری۔ یہ لڑکی — ار ملا ہے۔ رکشہ سے اتر کر اس نے ایک نظر اپنی کلائی کی گھڑی پر ڈالی جو رات کے گیارہ بج رہی تھی۔ اس نے دوسری نظر ارد گرد کے ماحول پر ڈالی جو سڑک میں ڈوبا ہوا تھا۔ صرف پان کی دکان کے قریب کچھ لوگ کھڑے تھے۔ اس نے ان پر ایک چشمی سی نظر ڈالی اور کشادگی کو کر کے بے کردہ پرس سنبھالے ہوئے سستی میں جانے والی گلی میں داخل ہو گئی۔

ار ملا ایک خوش شکل، خوش پوش، ہنس مکھ، مناسب الاعضا اور انتہائی آزاد خیال لڑکی ہے۔ اعلیٰ تعلیم نے اس میں خود اعتمادی کا جذبہ پیدا کر دیا ہے۔ کلب، سینما گھر اور تفریح کی دوسری جگہوں میں اس کی فرصت کا بیشتر وقت گزرتا ہے۔ والدین کے سامنے اسے محروم اپنے کیلئے بٹے بھائی کے ذریعہ سارے بردار پانے والی حسین جمیل لڑکی بڑی حد تک خود سرمد و مغرور ہو چکی ہے۔ گھر سے نکل کر اس

دسمبر کی وہ رات ابھی جوان نہ ہوئی تھی لیکن سردی پورے شباب پر تھی جس کے باعث اس بچے سے پہلے ہی شہر کی اکثر مڑکیں دیران ہو گئی تھیں جڑن ٹکسہ دڑ پکچہاں پہل تھی۔ ذمہ دہیٹر کے سامنے کھڑے کھڑے نئے اور کچھ آجائے تھے۔ ٹھک رڈ وہاں ختم ہوتی تھی اس سے کچھ پہلے بائیں ہاتھ کو مین رڈ سے ایک تہلی سی مڑک جسے گلی کمنا زیادہ مناسب ہو گا شروع ہو کر بل کھاتی ہوئی سستی میں چلی گئی تھی اسی گلی کے بچہ پر پان کی دکان سے ذرا ہٹ کر پانچ "کاؤ بوائے" قسم کے نوجوان آہٹ میں کچھ مسورہ کر رہے ہیں۔ یہ پانچ نوجوان جڑن فیشن کے بال بنائے ہوئے اور جڑن لباس اور نفیس جوتے پہنے انتہائی شاندار انداز میں گفتگو کرتے ہوئے بے حد شریف اور اعلیٰ خیالات کے حامل نظر آتے ہیں۔ لیکن — حقیقتاً یہ "پانچ شریف" گندے ہیں۔ ایسے گندے جن کے نام سے پورا علاقہ لرزتا ہے۔ پولیس پہلو بجاتی ہے اور شریف آدمی ان کے راستے سے اس طرح ہٹ جاتے ہیں جس طرح... سود خور ہمارا جن پر نظر پڑے ہی مجبور رہے بس قرض دار۔ ان میں ایک جب تک ہے جو قتل کا ماہر سمجھا جاتا ہے۔ دوسرا دھنوجو اٹھوا کی دار داتوں کا ماہر مانتا جاتا ہے۔ تیسرا سردا ہے جو اس صفائی سے فدا کرتا ہے کہ اس کی لنگائی سے بچنا محال ہے۔ چوتھا پریتلے جسے ہرن مولا کہا جاتا ہے اور پانچواں گڑھے جو صرف پیسے کو خدا مانتا اور کسی بھی معاملے میں اپنے کسی بھی ساتھی کا معاون بن جاتا ہے۔ پورے علاقے میں یہ "پانچ شریف" کہلاتے ہیں۔ دوسرے علاقے کے گندے بھی پانچ شریف کا راستہ کاٹنے سے گھبراتے ہیں اور اگر کبھی کوئی ایسی جسارت کرتا تو مگر یا جب تک

پھر۔۔۔ آپ ایسے لوگوں کی انگشت نمائی پر توجہ کیوں دیتے ہیں جو اخلاق و کردار کے اعتبار سے خود کو ایسے پہنچے ہیں۔ اور اس کے بعد پھر کبھی بھائی کی ہمت نہ ہوئی کہ وہ اسے سمجھاتا۔ دیے خود اسے اپنی بہن پر نشتروں کے نقد سس سے کم اعتبار اور بھر دسمہ نہ تھا۔

ارطارد کشتے سے اتر کر گلی میں داخل ہونے کے بعد چند ہی قدم آگے بڑھی تھی کہ اسے اپنے پیچھے کئی دبے قدموں کی آہٹ محسوس ہوئی۔ اس نے مڑ کر دیکھا اور فوراً ہی اسے شدید خطرے کا احساس ہوا کہ کچھ وہی پانچ شریف اس کے پیچھے آ رہے تھے۔ وہ ان سے بڑی دقت بھی خطرے کے احساس کے ساتھ ہی اس کے قدم تیز اٹھنے لگے اور اس کا ذہن تیزی سے کام کرنے لگا۔ دوڑنے والے پر خطر لحاظ کے مقابلے کے لیے اپنے آپ کو تیار کرنے لگی۔ اس کا کوشش میں اسے پہلی بار اس بات کا احساس ہوا کہ عورت کے لیے حد سے بڑھی ہوئی خود اعتمادی بھی خطرے سے خالی نہیں۔ اس نے سوچا کہ گھر تک پہنچنے کے لیے اسے ایک اور نسبتاً دیران اور تنگ گلی سے گزرنا ہے۔ اس نسان گلی میں تنہا پارک پر پانچ شریف۔۔۔۔ اور اس خیال کے آتے ہی وہ کانپ گئی۔ مگر خطرہ جس قدر بڑھتا جا رہا تھا اس کا ذہن اتنی ہی تیزی سے کام کر رہا تھا۔ چنانچہ گھر کی طرف مڑنے والی گلی میں جانے کے بجائے وہ زیادہ تیزی کے ساتھ آگے بڑھی اور کسی نہ کسی طرح سیدھی گلی پارک کے دوسری سڑک پر پہنچ گئی۔ سڑک بھی دیران ہی تھی۔ درود بکھڑے پوسٹ لمپوں کی روٹی میں اسے دور ایک ٹھیلہ نظر آیا اور اس کی سلب ہوئی قوت عود کر آئی۔ اس نے سوچا ٹھیلہ بابا ہی کا ہوگا اور اس پر بابا ضرور ہوگا۔ پانچ شریف اس سے قریب تر ہوتے جا رہے تھے۔ اس کے قدم اور تیز ہو گئے۔ اور پھر وہ دوڑنے لگی۔ ایک بار پوری قوت میں کڑھ چلائی۔

”بابا۔“

سر پر گئے ابھے ہوئے ٹپے ٹپے بال، لانی ٹھیلے بے ترتیب ڈاڑھی، چوڑی چھاتی اور بوسیدہ لباس میں پٹے قوی ہیکل جسامت کا نام تھا۔ بابا۔ کوئی بندہ برس قبل اسی چوٹی سڑک کے فٹ پاتھ پر ایک اجنبی سردی سے بچنے کی کوشش میں ٹھیلے بیٹ میں دیے اور گھٹنوں میں پاتھ دبا کر ایک گھڑی کی طرح بڑا سسکا رہا تھا۔ فٹ پاتھ سے کچھ پرے دکانوں کے کچھوں کے نیچے ہتھ لوگ اسی طرح رات کاٹنے کے لیے بیٹھے تھے۔ لیکن یہ اجنبی نہ تھے۔ بچوں کے نیچے بے ہوشے چوڑوں میں سے ہر چہ تیرہ کسی نہ کسی کا ٹھکاڑہ تھا۔ یہ ایسے

اس پتلی سی گلی سے ہوتے ہوئے سڑک پر پہنچنے میں کئی انگلیاں اس کی طرف اٹھیں۔ بیک وقت کئی تیز اور جھپتی ہوئی نگاہیں جو اس کے جسم کو غصیل کر کے اپنے آپ میں جذب کر لینے کی خواہاں ہوتیں اس پر جم جاتیں۔ بسا اوقات سرخوشی کرتے ہوئے کچھ فقرے اس کے کانوں میں سیسہ اندیل جاتے۔ لیکن وہ بڑی خود اعتمادی کے ساتھ ایک بے نیاز سی مسکراہٹ تلے ان سب کو زندگی آگے بڑھ جاتی۔ اس کی نگاہ انصاف کے خواہاں اس کی اس بے اعتنائی پر مجبوراً جاتے۔ اس کے متعلق طرح طرح کی کہانیاں گڑھی جاتیں مشہور ہوئی اور پھر اپنی موت آپ مر جاتیں۔ ارطارد نے ان کہانیوں پر نہ کبھی دھیان دیا نہ اس کے معمولات میں کوئی فرق آیا۔ وہ اپنے دوستوں اور جاننے والوں سے بڑی غندہ پیشانی اور کشادہ دلی سے ملتی۔ دل کھول کر نقد لگاتی اور کہانیاں گڑھنے والے مجلس کر رہ جاتے۔ ایک بار اس کے بھائی نے سمجھانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ”ارمی! تو جانتی ہے کہ کیا کر رہی ہے؟“ ”کیا کر رہی ہوں بھیا! اس نے مسدوب کیے پوچھا۔ یہ۔۔۔ بہن کی تو گٹھنہ چلنے والے کیا کہتے ہیں۔۔۔ جانتی ہے؟“ ”بھائی! تو شاید کہنے کے لیے الفاظ نہیں مل رہے تھے۔“ ”بھیا۔“ ”ارمی ایک دم سنجیدہ ہو گئی۔ ”وہ لوگ جن کے کردار تباہ ہو چکے ہوں، جو خود دلدل میں پھنس چکے ہوں اور جن کے ذہن گندگی کی آماجگاہ بن چکے ہوں، ہر ایک کو اپنے ہی جیسا سمجھنے پر مجبور ہوتے ہیں۔ ہم ایک ایسے دوسے گزر رہے ہیں جس میں شخص زندگی کی حقیقت بن کر رہ گئی ہے۔ اس دور میں لوگ اعلیٰ درجات کو بھی طے سمجھنے پر مجبور ہو گئے ہیں کیونکہ خود ان کی اپنی زندگی طے بنی ہوئی ہے۔ ہم اس دوسے گزر رہے ہیں جس میں تقدیریں ایک بے معنی لفظ بن گیا ہے۔ اس میں تھوٹے تھوٹے جینوں کا نہیں مشاعرے کا ہے۔ عورت کو تربیت کے بغیر اور کسی منزاں کے یقین کے بغیر ایک ایسی آزادی عطا کر دی گئی ہے جسے وہ خود سمجھنے سے قاصر ہے۔ اسے ایک ایسی راہ پر لا کر کھڑا کر دیا گیا ہے جس کے بارے میں وہ نہیں جانتی کہ اس کی انتہا کہاں ہوگی۔ اس راہ پر چلتے ہوئے اس کے کمزور اور نازک قدموں کا لڑکھڑا جانا ناممکن نہیں۔ اور جب وہ لڑکھڑاتی ہے تو اسے اس راہ پر گامزن ہونے کی ترغیب دینے والے ہی انگشت نمائی پر اتر آتے ہیں۔ کوئی یہ نہیں جانتا کہ اسے اس راہ پر اس منزل کی سمت رواں کس نے کیا! لیکن۔۔۔ ایسا ہر ایک کے ساتھ تو نہیں ہوتا۔ ہر ایک کے قدم تو نہیں لڑکھڑاتے۔ ۹۹ بھیا ذرا میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہیے کہ آپ کو مجھ پر اعتماد نہیں۔!“

ٹھکانے تھے جنہیں کوئی دوسرا استعمال نہیں کر سکتا تھا۔ یہ فٹ پاتھ کا آؤٹ پاتھ پر زندگی گزارنے والوں کا اصول تھا جس پر وہ سختی سے پابندی کرتے۔ رات تقریباً آدھی دو بج چکی تھی، کچھ سائے بھرتے ہوئے ایک طرف سے آئے۔ ان میں سے ایک اس اجنبی کے پاس رکا اور باقی اٹھتے بڑھتے رہے۔ "ابے ادمالی! باپ کی جاگیر سمجھا ہے اس جگہ کو جو تان کر پڑا ہے؟" سائے کی آواز ابھری لیکن اجنبی کے جسم میں جنبش تک نہ ہوئی۔ "ابے اٹھنا ہے کہ دوں ایک ٹھوکر؟" سائے کی شراب میں ڈوبی آواز پھر ابھری۔ لیکن اجنبی اس کی آواز سے بے نیاز رہا اور پھر۔۔۔ اس کی ٹانگوں پر ایک ٹھوکر پڑی۔ پھر دوسرا، تیسرا، اور جیسے ٹھوکر دین کی بارش ہونے لگی۔ اجنبی اٹھ کر بیٹھ گیا تھا۔ ایک دم ٹھوکر ٹانہ اجنبی کی پیشانی پر بھی پڑی تھی کیونکہ اس سے خون بہہ بہہ کر چہرے پر پھیل رہا تھا۔ ٹھوکریں پڑتی رہیں لیکن اجنبی کی زبان گنگ رہی رہی "لبے او بلو دادا! کیوں مفت میں غریب کی جان لے رہا ہے۔ جل چھوڑ اسے پڑا رہنے دے" غصے سے ایک آواز بلند ہوئی اور ٹھوکر دین کی بارش رک گئی۔ "دیکھ بے عبد! تو میرے علاقے میں میرے معاملوں میں دخل نہ دیا کر۔ میں پوچھتا ہوں یہ... ہے کون ہمارے ادھر کا ہے کہ کہیں... جاسوس داسوس ہے"۔ "ابے ہوا بھی تو کیا؟ اس فٹ پاتھ پر کیا دھڑلے؟؟ دیکھتا نہیں کہ سردی میں اکڑا جا رہا ہے؟" سب جانتا ہوں ابے تو بھی تو..." مولیٰ ہے" عبد نے بلیر کے قریب پہنچ کر گھبراتے ہوئے کہا اور بلیر کو ہنسی آگئی۔ "ہاں بے تو بھی مولیٰ میں بھی مولی۔ ہم دونوں کی ذات برادری ایک خدا ایمان ایک... بلیر نے جھوٹے ہونے کہا اور عبد کی کریم ہاتھ ڈال کر اس طرح آگے بڑھ گیا جیسے وہ چن سکند پہلے ایک انسان کو نہیں کہتے کے پنے کو ٹھوکریں لگا رہا تھا۔ اجنبی عبد اور بلیر کو جانتے ہوئے دیکھتا رہا اسے اپنی پیشانی کے زخم تک کا احساس نہ رہا جب عبد اور بلیر کے سائے دور ہوتے ہوئے معدوم ہو گئے تو اس نے ایک ٹھنڈی سانس لی۔ "کون کتنا ہے انسانیت مگر؟" ہاں وہ بخود حیرت سے اس کے زخم ناسوت بنے جا رہے ہیں۔ وہ زیر لب بڑبڑایا اور چہرے پر ہاتھ پھر کر پھیلے ہوئے خون کو صاف کیا پھر اسی طرح فٹ پاتھ پر لیٹ گیا۔ اور۔۔۔ وہ اس کا "اڈہ" بن گیا۔ اجنبی جلد ہی محنت مزدوری کرنے لگا۔ ہر شام جب وہ اپنے کام سے لوٹتا تو سڑک سے متصل محلے کی گلی میں ایک چوڑے پر کچھ دیر سنانے کے لیے بیٹھ جاتا۔ کچھ دنوں تک گلی کے بچے اس کے چہرے پر بھری ڈاڑھی اور گرد میں

اٹے اچھے بڑے بال دیکھ کر حیرت سے دوڑ جاتے رہے۔ لیکن پھر بچے اس وقت کا ہتھکڑا کرنے لگے جب وہ ان کے لیے ٹانیاں، چاکلیٹ یا اسی قسم کی چیزیں بے کرا یا کرتا۔ دوسرے ہی گلی کے کچھ بچے آتا بچے "بابا آگیا۔ بابا آگیا" سمجھتے ہوئے دوڑتے اور جب اس سے لپٹ کر اپنے ننھے ننھے ہاتھ پھیلانے "بابا ہمارے مٹھائی" کہتے تو اس کی بے لڑا آنکھوں میں اور مرجھائے ہوئے چہرے پر ایک "اٹھنا رنگ" اٹھنا نکھار آ جانا اور وہ ایک عجیب سی خوشی، ایک عجیب سی مسرت محسوس کرتا۔ رفتہ رفتہ اجنبی اس گلی میں فٹ پاتھ پر اور ہر اس جگہ جہاں کوئی اس کا جلنے والا تھا "بابا" کے نام سے پکارا جانے لگا۔ لیکن بابا کے بارے میں کوئی کچھ نہ جانتا تھا۔ اس سچی میں صرف مالا ہی ایک ایسی ہستی تھی جو بابا کے بارے میں کچھ جانتی تھی۔ بابا شاید اسے بھی کچھ نہ بتاتا لیکن اسے مالا کے اس بچے سے اتنا محبت تھی جس کے باپ کے بارے میں کوئی کچھ نہیں جانتا تھا۔ حتیٰ کہ مالا بھی نہیں جانتی تھی۔ جس وقت بابا فٹ پاتھ پر اپنا اڈہ اور گلی میں ایک ٹوٹے ہوئے چوڑے پر اپنی ہینچک بنانے میں مصروف تھا، اس وقت مالا کی گود میں یہ بچہ ایک سال کا تھا اور لٹھلکے لوگ اس بچے کو اور اس کی ماں کو بڑی نفرت سے دیکھتا کرتے تھے۔ لیکن مالا اس نفرت و حقارت سے بے نیاز اپنی کراہی کی کھولی میں اپنے بچے کو پیاسے آنچل میں لیے پالتی رہی۔ مالا کی کھوکھ سڑک کے سادات میں حیات انسانی کا ایک بچہ ملتا تھا جو عالم وجود میں اگر گناہ کا بیڑہ کھلانے لگا۔ گناہ کس نے کیا؟ نفرت کا سخی کون ہے؟ کبھی مالا نے ان لوگوں کے جواب تلاش کرنے کی بھی دکی۔ بلکہ کبھی اس کے ذہن میں ایسے سوال ابھرتے ہی نہیں۔ اس کے پاس ذہن تھا نہ دل اور نہ جذبات۔ وہ ایک چلتی پھرتی لاش تھی۔ وہ جی رہی تھی صرت اس لیے کہ صبرائز تھا۔ وہ جی رہی تھی اس بچے کے لیے جو ہر حال اس کا بچہ تھا۔ بابا کی انسانیت لڑے لوٹے عجیب مالا کے دل کو کھٹلا دیا اور اس نے اسے اپنی دکھ بھری کہانی سنا دی اور بالنتہا بدبالی ہوئی آنکھوں سے مالا کی طرف دیکھتے ہوئے بھرائی ہوئی آواز میں کہا تھا: بیٹی تو نے ایک بیٹا پایا اور میں نے تین بیٹے اس شیطان کو بھینٹ دیے۔ تین معصوم زندگیاں۔ ان کی خون میں تھری لاشیں سائے پڑی تھیں اور میں بے بس تھا۔ معلوم نہیں دونوں طرف لوگوں کو ایسی کتنی لاشیں دکھانا پڑی ہوں گی۔ بس۔ اتنا کہہ کر بابا چپ ہو گیا تھا پھر کبھی اس نے کسی کو کچھ نہیں بتایا۔ ہاں یہ ضرور ہوا کہ اب بابا کی توجہ مالا اور بچے پر اور بڑھ گئی۔ وہ بچے کی دیکھ بھال اس طرح کرتا جیسے

کرم چند۔! جو امان داری سے محنت مزدوری کر کے زندہ ہے نہادری اور تھکد
سماج کی نگاہ میں قابل تھرتھبے؟ سماج کے ماتھے کا کلک کب ہے۔ کیوں؟ اور
اس کا جرم صرف یہ ہے کہ وہ اپنے باپ کا نام نہیں جانتا؟ کیا تمہارے
ہی جیسے لوگ کرم چندوں کی پیدائش کا سبب نہیں بنتے؟ پھر۔! کرم چند پر
ایسے موصوم اور بے گناہ پر تمہارا اعتبار کیوں؟ "وہ بابا کی بات کچھ سمجھ
کچھ نہیں سمجھے اور چپ چاپ سر جھکا کر دہاں سے پھلے گئے۔"

بابا جب اس فٹ پاتھ پر کیا تو پہلے وہ ایک زبردن بنا۔ لیکن وہ زیادہ
عرصے تک اس پیٹے میں نہیں رہا۔ ٹھٹھکے دونوں کے بعد ایک صبح جب وہ ایک
نئے ٹھیلے پر ترکاریاں سجاے گلی میں داخل ہوا تو لوگ بس دیکھتے ہی رو گئے اور
بابا سکر اسکر کر ترکاریاں بیچنے میں جو ہو گیا۔ پھر اس کے بعد کبھی بابا نے مزدوری
نہیں کی۔ بابا کے ٹھیلے پر ہمیشہ تازہ ترکاریاں اور پھل بھی نظر آتے۔ بابا کا ٹھیلہ
گلی اور محلے والوں کے لیے ایک نعمت ثابت ہوا کیونکہ بابا کے ٹھیلے پر ہر چیز کے
دام مناسب ہوا کرتے۔ بابا کی اس ادانے بھی لوگوں کے دل کو موہ لیا اور
بابا کا احترام اور زیادہ ہونے لگا۔ یہ سب کچھ ہوا لیکن بابا نے کبھی ایک گھر
یا ایک کھولی کی دکان کی اور نہ کو شیش کی۔ بس اپنے ٹھیلے ہی پر رات بھر راتا۔

جب محلے والے کہتے "بابا کم از کم ایک کمرہ ہی لے لو۔ سردی اور برسات میں
سر جھپٹنے کا کچھ تو ہو جائے گی؟ تو بابا سکر اسکر کرتا۔ "اب گھر کس کے لیے؟ کہا
تم لوگوں کے دل میں سے لے چکے نہیں۔؟ تم ایک کھولی کی بات کرتے ہو!
اب تو یہ پورا محلہ یہ پورا ڈیش میرا گھر ہے۔ پھر ایک کھولی کسے کر کیا کر دوں؟ کچھ
کھولی نہیں صرف تھوڑی سی جگہ چاہیے۔ تم لوگوں کے دلوں میں۔" اور لوگ عقیدے
سے اپنے سر جھکا دیتے۔ اور بابا کے دن سڑکوں پر راتیں ٹھیلے پر گزارتی رہیں۔

"بابا بابا" کی خوفزدہ آوازوں نے بابا کو گھنچھوڑا تو ہڑت کر کے دو ٹھیلے پر اٹھ
بیٹھا۔ "کون ہے؟" بابا کی بھاری آواز فضا میں تیر گئی اور اس کی نظریں پھر
بڑھتی ہوئی ارطاب پر مرکوز ہو گئی۔ پھر بابا کی نظران سائوں تک پہنچی جو ارطاب
پہچے دوڑتے چلے آ رہے تھے خطر محسوس کر کے بابا ٹھیلے سے اتر آیا۔ ارطاب
قریب آچکی تھی۔ "اوہ! بیچ میں یہ جوا تو کہاں سے آ گیا؟ اب کام نہ ختم
ہے؟" دھن دھن دکتے ہوئے بڑبڑایا۔ "دوسرے سامنے بھی رک گئے۔" بابا بابا
بچاؤ۔! اڑ ملنے بابا کی پشت پر پناہ دیتے ہوئے لرزی آواز میں کہا "گھبراؤ
نہیں مٹی۔ سب ٹھیک ہو جائے گا۔" بابا کی گھبراہٹ نازا بھری۔ یہ جوا تو ہمیشہ

وہ مالا کا نہیں خود اس کا بچہ ہو۔ بچہ جب کچھ بڑا ہوا تو بابا نے اسے ایک پوٹل
میں ملازم رکھوایا کہ ماں کا کچھ جو کچھ ہو۔ محلے کے لوگ اکثر اسے پھیرنے کے
لیے اس سے طرح طرح کے سوالات کرتے اور وہ بے بسی سے رد دیتا۔ ان پھیرنے
والوں میں پانچ شریف بھی ہوتے جو بچے ہی تھے۔ پھر جب مالا کا بچہ پندرہولہ
برس کا ہوا تو پھیرنے والوں سے اچھے لگا۔ جہاں سے بابا کا نام و جہا
وہ آپے سے باہر ہو کر چھینے لگتا۔ گویا بابا کا نام اس کے لیے ایک جڑ بن گیا تھا۔
بابا ہمیشہ لوگوں کو سمجھاتا "اس سے نفرت نہ کرو۔ اسے جینے دو۔ اس سے
غرت کر دے تو وہ سماج کے رگوں میں زہر پھردے گا اور پھر پورا سماج۔" اور
ابا بات ادھوری چھوڑ کر سوچنے لگتا۔ سوچتا رہتا!

محلے کے لوگوں کو احساس ہو گیا تھا کہ بابا کوئی معمولی آدمی نہیں۔ بات
رہنے کا اس کا انداز، اس کی باتوں میں پنہاں گہرائی، فہم و فراست، سنجیدگی،
فود داری اور ہر انسان سے بے پناہ خلوص و محبت، اپنی شخصیت اور زندگی
س کی بے نیازی ان سب سے مل کر لوگوں کو مجبور کر دیا کہ وہ بابا کا احترام کریں۔
پانچ شریف بھی جو کچھ ان کی دادی سے نکل کر جوانی کے میدان میں قدم رکھ
چکے تھے اور اپنے "جوہر" کے سبب شہرت پا گئے تھے، بابا کے آگے سر جھٹکتے
ہوئے گھبراتے تھے۔ ایک بار۔ پانچ شریفوں نے مل کر بابا کو گھیر لیا۔ "بابا
ہر کو اپنے باپ کا نام کیوں نہیں جانتا؟" بابا نے بڑی گہری نگاہ سے ایک
باب کے چہرے کو ٹٹولا۔ اس کے ماتھے پر سولہیں پرگٹیں۔ "اس لیے کہ وہ جانتا
نہیں؟" اس نے بڑے مدہم لہجے میں جواب دیا۔ "تو پھر اس کا باپ کون ہے؟"
ہی سوال...؟ بابا کے کانوں کی لٹیں جیسے چلنے لگیں، آنکھیں سرخ ہو گئیں
شدت جذبات سے ہونٹ لڑنے لگے اور ٹھٹھیاں پہنچ گئیں۔ کچھ دیر تک بابا
کی عالم میں رہا۔ وہ خود کو بس محسوس کر رہا تھا۔ اس لیے نہیں کہ پانچ شریفوں
ماطقت سے ڈر گیا تھا بلکہ اس لیے کہ وہ پاکہا ز مالا کی مجبوری ادبے لہی کو اس
لے بچے کا باپ تسلیم کرانے میں ناکام رہا تھا۔ یہی کس اس دلدل میں پھنسے پھنسے
ہے چلا گیا۔ "کرم چند کا باپ... ایک شیطاں تھا... خوفناک بیٹریا... لیکن...
رم چند کا باپ کون تھا؟ دیکھنے کی ضرورت کیوں ہے؟ کیا تم یہ نہیں دیکھ سکتے
نہ خود کرم چند کچھ کیا ہے؟ تم جو شریف کہلاتے ہو انش کرتے ہو، فساد کرنے ہو
جیب کھلے ہو، چور بازاری کرتے ہو بلکہ وہ سب کچھ کرتے ہو جو ایک قوم دشمن
اور سماج دشمن کرتا ہے، پھر بھی تم شریف ہو؟ سماج کے ہی خواہ ہو؟ اور

بچے جنگ برنگے اسکول دیس پہنچے اباؤں کے بیگ سنبھالے ٹولبول
کی شکل میں ایک ایک دو دو گلی بس داخل ہو رہے تھے۔ دو گلی کے آخری سرے
پر بابا کا ٹھکانہ نظر آ رہا تھا۔ کچرے بابا کو گھیرے کھڑے تھے۔ اچانک گلی سے
پرے سڑک پر شور ہونے لگا۔ بابا کچرے دیس جمع کی طرف دیکھتا رہا جو شہر کے دہ
تھا۔ پھر وہ ٹھیلے چھوڑ کر اس طرف دوڑ پڑا۔ جمع میں کوئی کہہ رہا تھا۔ ”بدکار
کی اولاد! ناہنجار!! تیری بہت کٹر معصوم کی بیٹیوں کو چھو بیٹے۔ مارو، مارو بیعتاں
کو ختم کر دو۔“ اور پھر ہاتھ چلنے لگے۔ جمع میں گھری گلی کی ایک نوجوان لڑکی کھڑی
تھی جس کا لباس تازہ مار جوڑکا تھا۔ جوانی بھگی کھڑی تھی۔ حیرت و خوف سے بھٹی
آنکھیں اس جمع کو دیکھ رہی تھیں جسے اس کی آبرو کا خیال نہ تھا۔ ”نہیں... نہیں
... مجھے مت مارو... کیسا اچھلا کایں نے نہیں سسرا رہے نے پھینک رہے۔“
کرم چند کی فریاد کرتی ہوئی آواز ابھری اور بابا کے رنگے کھڑے ہو گئے۔ وہ ہجوم
کو جبرتا کرم چند کے پاس پہنچ گیا۔ بابا کو دیکھ کر لوگ خود بخود پیچھے ہٹنے لگے۔ کرم چند

فیض کے بڑے بھائی نور الحسن خاں کے بیٹے سعادت حسین خاں تمکین اور فیض کے بیٹے ہمدی علی خاں ہمدی بھی شاعر تھے۔ تمکین نے ۱۲۵۰ھ میں اور ہمدی نے ۸۲ سال کی عمر میں ۱۲۸۸ھ میں انتقال کیا۔ شاخ نے تذکرہ مستحسن شعرا (۱۳۴۱ھ) میں اور انجی نے تاریخ شعرائے بھار (۱۳۵۰ھ) میں ہمدی علی کا قصہ ہمدی اور ان کو راجہ عظیم آبادی کا شاعر اور اچھا لکھنے والا مفسر غلط ہے۔ علامہ جوہر عنبر و اتم الحکومت نیا دود بابت دسمبر ۱۳۵۰ھ ۳۲

مشتوبہ

انتخابیت

موتوں سوچ کے صحراؤں کو اپنا یا ہے
بڑی شکل سے خموشی کی زباں سیکھی ہے
دل کی ہر خواہش معلوم کو تنہائی میں
زندہ رہنے کی ادا بخشی ہے
دوستو! شہر کے ہنگاموں سے آواز نہ دو
اب مرا شہر کے احساس سے جی ڈرتا ہے

آج کی رات تو کچھ دیر کو ٹوٹنے دو
اپنی آوازوں کے نشتر آتار دو دل میں
آج میں دور بہت دور چلا آیا ہوں
زلف کے سایوں سے، آنکھوں کے اشارات سے دور
حسن اور عشق کی فرسودہ روایات سے دور
آرزوؤں سے، تمناؤں سے انکار سے دور

یعنی
دیکھے ہوئے اک شہر طلسمات

سے بھی دور چلا آیا ہوں
آج کی رات تو تنہائی کے سینے سے لپٹ لینے دو
دل کے دیرانے میں سوئی ہوئی یادوں کو
جگاتے کیوں ہو

میسرہاضی کو مرے سامنے لاتے کیوں ہو
چرخ اُٹھے نہ مری قوت برداشت کہیں
کھل نہ جائے کہیں برسوں کی رفاقت کا بھرم
ہو سکے تو مجھے آواز نہ دو
ورنہ شرمندہ نظر آدگے !!

غزل

ذکاء الدین شایاں

کب سے بیٹھے ہیں بے زخم دل و جاں ہم بھی
کیا کہیں تجھ سے اب بے لطف گزریاں! ہم بھی
کس جگہ مرحلہ زلف سیہ پہنچا ہے
اب چھپائے ہوئے بھرتے ہیں گریباں ہم بھی
موج گل، موج صبا کو زرا بیدار کرے
چھو کے آئے ہیں ترا گوشہ داماں ہم بھی
اپنی بربادی دل پر تھے بہت ہی نازاں
تم کو دیکھا تو ہوئے آج پشیاں ہم بھی
آج تو خوش تھے، مگر اے بگم غم افزہ
تیری خاطر ہوئے جاتے ہیں پریشان ہم بھی
آج تو اے بگم دوست! ہمیں بھی رولے
آج تو بے کبی دل پہ ہیں خنداں ہم بھی
اُس کے جلووں کی سحر دیکھیے کس حال میں ہو
ایک مدت سے نہیں چاک گریباں ہم بھی

راڈز - فضائی عکس کا عجیب و غریب آلہ

اندر حیت لال

دقوں سے بہت تیز لاسکی موجوں کی لہر چھوٹی چھوٹی باڑہ کی صورت میں بھینا ہے۔ یہ لہر تیز شعاع کی صورت میں جاتی ہیں۔ لہروں کی یہ باڑہ ایک سینکڑے دس لاکھوں حصے تک رہتی ہیں۔ اس کے بعد دوسری باڑہ ایک سینکڑے ہزار دس حصے کے بعد بھینکی جاتی ہے، دوسرے لفظوں میں آلہ نشر لاسکی موجیں ایک سینکڑے دس لاکھوں حصے تک بھینتا ہے۔ یہ عمل اس وقت تک جاری رہتا ہے جب تک راڈر کام کرتا رہتا ہے۔

یہ بڑی دلچسپ بات ہے کہ لاسکی موجیں بادلوں میں سے گزرتی ہیں یا یوں سمجھیے کہ تاریکی کا ان پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ یہ موجیں خط استقیم میں اس وقت تک سفر کرتی رہتی ہیں جب تک ان کے راستے میں کوئی ٹھوس چیز مثلاً کوئی عمارت وغیرہ نہیں حائل ہوتی۔ جب شعاع کسی چیز سے ٹکراتی ہے تو منعکس ہو جاتی ہے۔ اسی طرح یہ واپس منعکس بھی ہوتی ہے منعکس شعاعیں جب راڈر کی طرف جاتی ہیں تو محصل ان کو وصول کرتا ہے ہاں یہ منی شعاعی نی میں چھوٹے چھوٹے دھبوں کی صورت میں بدل جاتی ہیں۔ اگر کبھی جانے والی شاعوں کا رخ صرف ایک ہی طرف ہو تو محصل آگے کے منظر کا زیادہ حصہ پیش کرنے سے معذور ہوگا۔ مثال کے طور پر ہوائی جہاز کے راڈر میں آلہ نشر کا ہوائی تیزی سے گھومتا رہتا ہے اور اس طرح وہ نیچے کے علاقے کا عکس بار بار قبول کرتا رہتا ہے۔ عکس قبول کرنے کا عمل دور نمائی کے آلہ نشر کے کمرے کی نی میں مسلسل ہوتا رہتا ہے۔

اگر ہوائی جہاز کے نیچے کی زمین ہوا ہو تو لاسکی موجوں کی ہر باڑہ برابر مقدار میں منعکس ہوگی اور محصل میں منی شعاعی نی پر جگہ جگہاں دوض ہوگی۔ لیکن اگر

آج سائنس کی دنیا میں راڈر کو بڑی اہمیت حاصل ہو چکی ہے اس کے ذریعے کسی ددر کی شے کا بیرونی خاکہ محصل کے پردے پر بنتا ہے۔ راڈر اندھیرے میں یا گہرے بادل کے باوجود چیزوں کو یا فضائی راہ کی رکاوٹوں کو ”دیکھنے“ کی صلاحیت رکھتا ہے۔ چنانچہ ایسا ہوائی جہاز جس میں راڈر لگا ہوا ہو اور جو رات کو اڑ رہا ہو، اس کا ہوا باز ددر کی ادبجی عمارتیں اور خطرناک پہاڑ کی چوٹیاں سیلوں پہلے سے راڈر کے محصل کے (دیکھنے والے) پردے پر دیکھ سکتا ہے۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ راڈر اندھیری رات میں طیاروں کی وہ نمائی کر کے ان کو منزل تک پہنچانے کے کام آسکتا ہے۔ جنگ کے زمانے میں راڈر ہم بارہا جہازوں کو رات میں اور گہرے بادلوں میں اپنے ہون کو ڈھونڈنے میں مدد دیتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ زمین پر لگا ہوا راڈر غنیم کے ہوائی جہازوں کو بہت فاصلے سے اندھیرے میں دیکھ سکتا ہے۔

راڈر گوج کے اصولوں پر کام کرتا ہے۔ اگر آپ کسی پہاڑی سے آدم میل کی دوری پر کھڑے ہوں اور زوری آواز لگائیں اور اس کے بعد کھینک ٹھیک کتنی دیر بعد آواز گونجتی ہے تو آپ یہ پتا چلا سکتے ہیں کہ پہاڑی کتنی دوری پر تھی۔ کچھ اسی طرح راڈر لاسکی موجیں بھینتا ہے اور پھر اسی موج کے واپس آنے کے وقت کو بتاتا ہے۔

راڈر میں آلہ نشر اور محصل دونوں ہوتے ہیں۔ اول الذکر کو ریڈیو کی نشر گاہ کی طرح کام کرتا ہے لیکن محصل ددر کی چیزوں کو بتانے کا کام دینا ہے۔ یہ لاسکی موجوں کی گوج کو ایک تصویر کی شکل میں پیش کرتا ہے اور مقررہ

پیغامات کا پتہ لگا سکتا ہے لیکن ان پیغامات کو معلوم کر لینے کی تفصیلات کسی پر روشنی نہیں ہوتیں۔ بہر حال اس ضمن میں کتے کی شکل سے ملے جلتے جہاز کا ذکر دل چسپی سے خالی نہیں۔ یہ جہاز نفاذ میں پھیل ہوئی ہر ملکی سے ملکی آواز کو جذب کر کے اسے ٹیپ ریکارڈ کر لیتا ہے۔ پھر اسے امپورٹ کے پاس بھیج دیا جاتا ہے تاکہ وہ اس کے کوڈ (رموزی تحریر) کو حل کر سکیں۔

کتے ناہمازیں یہ خولی ہے کہ یہ خفیہ پیغام کو تو معلوم کر سکتا ہے لیکن خود اس کی اپنی حرکت اور مقام کا مخالف کوئی اندازہ نہیں کر سکتا۔ عام طور پر راڈر اسٹیشن نفاذ میں لہر چھوڑتا ہے اور پھر خود اپنے آگے کے ذریعے نفاذ میں منتشر آواز کو جذب کر لیتا ہے۔ کوئی ناہمازیں نفاذ میں لہروں سے آواز کو راڈر کے مقبلے میں کہیں جلد اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔

یہ یاد رہے کہ راڈر کو ہر وقت چالو حالت میں نہیں رکھتے بلکہ اپنی ضرورت کے مطابق جاسوسی کرنے یا پیغام بھیجنے کے لیے کچھ گھنٹے مقرر کر لیتے ہیں اور راڈر اپنا کام انہی سبب گھنٹوں میں انجام دیتے ہیں۔ ہر وقت راڈر کو چالو رکھنے کی صورت میں فائبر کے بجائے نفاذ کا احتمال ہوتا ہے۔ چونکہ گھنٹے راڈر چلتا رہے تو دشمن گمراہ کن اشاروں، آوازوں اور نفاذی لہروں سے الجھن میں ڈال سکتا ہے۔ دوسری جنگ عظیم میں ایسے کئی دلچسپ واقعے دیکھنے میں آئے۔ ایک بار جرمنی نے راڈر سے پس کچھ جہازوں میں اپنے کچھ آدمی اڈائے تاکہ وہ لندن کے اوپر پرواز کرتے ہوئے اپنے ہوائی جہازوں سے رابطہ پیدا کر سکیں۔ ادھر لندن کے جہاز راڈر نے اس کا فوراً کرنے کے لیے ایسے گمراہ کن پیغامات بھیجے کہ جرمنی کے جہاز دھوکا کھا کر لندن کے ہوائی اڈوں پر اتر آئے۔

نفاذ میں ایک قوی لہر پیدا کر کے راڈر کے عمل کو سمجھ کر سکتے ہیں۔ مزید یہ کہ اس سے راڈر چلانے والے کی کچھ سمجھ میں نہیں آسکتا کہ کس طرح سے راڈر کے عمل کو سمجھ کیا جا رہا ہے۔ ہاں کچھ ایسے راڈر بھی ہیں جن میں اس طرح کی مداخلت ممکن نہیں۔ راڈر کے پیغام کو سمجھ کرنے کے بجائے اس میں گمراہی کا ساز و سامان ہیا کر دینا زیادہ دل چسپ ہوتا ہے تاکہ دشمن اپنے راستے سے ہٹک جائے۔ ایک عجیب و غریب طریقہ جسے گمراہی کے لیے ہتھیار کیا جاتا ہے اس کو spoofing کہتے ہیں۔ ہوتا ہے کہ اپنا جہاز دشمن

ہوائی جہاز ایک اونچی عمارت کے اوپر پرواز کر رہا ہو تو لاسکی شعاعی موجوں کو جو اس عمارت پر پڑیں گی، ہوائی جہاز تک واپس آنے میں کم فاصلے طے کرنا پڑے گا۔ چونکہ ہر شعاعی موجیں عمارت سے منعکس ہوں گی، اس لیے ان شعاعوں سے پہلے واپس آئیں گی جو اس کے (عمارت کے) اطراف کی زمین سے آرہی ہیں۔ اس طرح عمارت سے منعکس ہونے والی روشنی کے دھبے سے شعاعی نئی کے پردے پر ایک تصویر بنتی ہے جو اس عمارت کا بھڑا سا نقشہ ہوتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ پردے کے پچھلے بیج ایک وجہ نظر آتا ہے جو ہوائی جہاز کی جگہ کو ظاہر کرتا ہے۔ اس سے ہوا باز کو عمارت کی صحیح جگہ اور اس سے ہوائی جہاز کا فاصلہ معلوم ہو جاتا ہے اور وہ عمارت سے ہوائی جہاز کی فکر کو بچانے کے لیے عمارت کے اوپر سے اڑ سکتا ہے یا اس سے کٹر اکثر نقل سکتا ہے اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ یہ آواز ہوائی جہازوں کی پرواز میں کتنا کارآمد ہے۔ یہی نہیں بلکہ پانی کے جہاز کے کپتان کے لیے بھی راڈر رات کے وقت برن کے قودوں کے درمیان سے گزرنے میں معاون ہوتا ہے۔

راڈر کو گم شدہ ہوائی جہازوں کو ڈھونڈنے میں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے جیسا کہ اوپر بتایا گیا ہوائی جہاز راڈر کے پردے پر روشنی کا ایک وجہ نظر آتا ہے اس لیے تلاش کے دوران راڈر کے پردے پر جب اس طرح کا وجہ دکھائی دیتا ہے تو پتہ چل جاتا ہے کہ ہوائی جہاز فلاں جگہ پہنچ رہی ہے اس طرح راڈر کو کھترے موسم میں ہوائی جہازوں کے اتارنے کے کام میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اس کی صورت یہ ہے کہ ہوائی اڈے کا متعلقہ زمینی عملہ راڈر کے ذریعے ہوائی جہاز کو کمرے کے باوجود دیکھ سکتا ہے اور ہوا باز کو ریڈیو کے ذریعے ہدایت دے کر ہوائی جہاز نیچے اتار سکتا ہے۔

آج کل دنیا کی بڑی طاقتیں ایک دوسرے کے پیغامات اسی آگے کے ذریعے میں لیتی ہیں۔ ویسے یہ کوشش کی جاتی ہے کہ ان پیغامات کو ELECTRONIC کے ذریعے کنٹرول کیا جائے تاکہ حریت درمیان سے ان پیغامات کو نہ لے اڈے۔ مگر مزید یہ ہے کہ یہ ٹکا۔ ایک دوسرے کے پیغام کا پتہ راڈر کے ذریعے چلا ہی لیتے ہیں۔ ان دونوں کچھ ایسے نولہ نامہ جہاز ہیں گئے ہیں جو اپنے مخالف کی سرحدوں پر منڈلاتے رہتے ہیں اور اس ملک کے ہوائی جہازوں کے ٹھکانوں ان کی رفتار اور راڈر ان وغیرہ کی جاسوسی کرتے رہتے ہیں۔ ان جہازوں میں اس طرح کا ساز و سامان ہوتا ہے جو مخالف کے

شکستِ توحیدِ بہار

مقبول حسین

آئندہ زندگی میں نیک چلنی کا میں اب بھی مشورہ دل کا۔ بجائے خرچہ اپنی لیس انانہ کی ہوئی اجرت حاصل کر لیجیے اور ہاں اسٹور سے اپنے جمع شدہ کپڑے بھی۔ میں نے آپ کے کاغذات روانہ کر دیے ہیں۔ دوسرے دن ساڑھے سات بجے صبح اپنے سرخ کے سوٹ میں ملبوس اکاؤن روپے پچتر پیسے کی رقم کا لحاف ہاتھ میں لیے پرکاش سبانی قیدی نمبر ۶۶۷ جیل کے بڑے بھانگ کے سامنے آزاد فضا میں انس لے رہا تھا۔ ہوا سے لہراتی ہوئی سنبر ڈالیوں اور پرندوں کی خوش الحانی سے بے نیاز اس نے آنے والی بس کا ہنڈل پکڑ لیا اور شہر پہنچ کر ایک کھلے ہوئے رستہ پر ان میں بیٹھ کر پہلے اس نے ڈٹ کر اچھے قسم کا ناشتہ کیا۔ سگریٹ جلائی۔ چار ماہ کی شدید گھٹن کے بعد آزاد زندگی کی یہ صبح اس کو بہت پیاری اور شہانی معلوم ہوئی اور وہ یاد رفتہ کی رُوس میں گم ہو گیا۔

چند ساعت آرام کرنے کے بعد پرکاش نے ایک دوسری بس پکڑ لی اور ایک گھنٹہ کی مسافرت کے بعد وہ حلیم بلاڈنگ کے سامنے اتر گیا۔ دوسری منزل کے آخری کمرے کے گوردانود تالے میں اس نے چابی لگاٹی۔ کمرے کی ہر چیز اسی حالت میں تھی جس حالت میں وہ چھوڑ گیا تھا۔ فرش پر اس کو قمیص کا وہ بٹن بھی ملا جو اس کی گرفتاری کی پکڑ دھکڑ میں لوٹ کر گر گیا تھا۔ فولڈنگ مسہری ہٹا کر اس نے دیوار کی خفیہ دروازے سے ایک سیاہ رنگ کا سوٹ کس نکالا اور کھول کر اس میں سبائے ہوئے سائیکل چوری کرنے والے بدیسی ساخت کے ادھاروں کو پیار بھری

جیل کے سنتری نے جوتے بنانے والے وارڈ کا دروازہ کھولا تھا۔ پرکاش بہت اہٹاک سے فرسے پر چڑھے ہوئے جوتے کے آپر اور سول کی سلائی میں مصروف تھا۔

وہ پرکاش کو وارڈن کے کمرے میں لے گیا۔ وارڈن صاحب نے پرکاش کو گورنر صاحب کا معافی نامہ پھرتے ہوئے کہا کہ وہ کل صبح آزاد کر دیا جائے گا۔

پرکاش نے چار سال کی قید میں ابھی چار ماہ گزارے تھے۔ مردہ سے معافی نامہ اس نے آنکھوں میں دبایا اور بڑبڑایا۔ اتنے دنوں بعد معافی نامہ ملا۔ ہتہ! اسے تو بہت پہلے ملنا چاہیے تھا۔

”آپ ایک اچھے اور ہونہار جوان ہیں۔ مجھے امید ہے کہ آئندہ آپ الماریاں اور تجویریاں توڑنے کے بجائے ایک باعزت زندگی بسر کرنے کی کوشش کریں گے۔“ وارڈن نے پرکاش کو نصیحت کی۔

”مگر میں نے آج تک کوئی الماری یا تجوری نہیں توڑی۔“ پرکاش نے احتجاج کیا۔

”ہو سکتا ہے۔ یہ ہو سکتا ہے۔ ممکن ہے کہ جس اچھے خاندان سے آپ کا تعلق ہے اس میں کسی فرد کے نام کو کوئی بڑے لگنے سے بچانے کے لیے آپ نے بیڑے داری اپنے سر اڑھلی ہو یا یہ کہ آپ ٹھیک طریقے سے اپنی صفائی نہ پیش کر سکے ہوں۔ قانون تو اپنا کام کرے ہی گا۔ جیل کی اس طویل ملازمت میں کتنی ہی مثالیں اسی دیکھنے میں آئیں گی لوگوں نے دہرے کے جرم اپنے سر اڑھ کر قانون کا ہاتھ صبح جرم تک نہ پہنچے دیا۔ پھر بھی

مضافاتی علاقے میں چل قدمی کر رہا تھا کہ یونین بینک کے سامنے اس نے ایک نہایت جامد زیب لڑکی کو دیکھا جو اتفاق سے سڑک پار کر کے بینک کی طرف جا رہی تھی خوش بختی کے اس موقع پر پرکاش یہ بھول گیا کہ بیٹے کے لحاظ سے وہ سماج کا ایک مفلوج عضو ہے۔ لڑکی نے غیر ارادی طور پر اس کا طائرانہ جائزہ لیا اور جلدی سے چہرہ گھمایا۔ سوانی جیباں کی ایک ہنسی مسخری آئی اور گئی۔ شاید یہ وجہ ہو کہ پرکاش جیسے میڈی ڈاٹے اس علاقے میں کم نظر آتے تھے۔ لڑکی نے تیز رفتاری سے سڑک پار کی اور بینک کے اندر چلی گئی۔ موقع شناس پرکاش نے فوراً ہی پاس کے فٹ پاتھ پر مہرگشتی کرتے ہوئے ایک گدائی لڑکے کے ہاتھ پچھتا ہوا اچھٹاٹا مسکہ رکھ کر دریافت کیا۔

”وہ کون تھی؟“

”دہ! دہ! وہ لڑکی جو ابھی بینک میں گئی ہے وہ تو سدھاراانی ہے۔ بینک کے منیجر کی لڑکی۔ اور کون!“

لڑکے نے سوال کی نوعیت سے دلیر ہو کر پرکاش کے فارغ البال چہرہ پر جامد آنکھوں سے دوڑائیں قیمتی سوٹ پر اپنا لاغرا تھکھک کر بولا:

”مجھے ایک ڈبل روٹی خریدنا ہے صاب پلینز کیا آپ کی گھسٹری کی جین اصلی سونے کی ہے۔ خوب چنگی لگتی ہے آپ کی چوڑی کلانی پر۔“

کچھ دوبا۔ بچے کو پسہ کو کاٹ رہا تھا۔ سا بھر نمک لا پور می نمک کو کھا رہا تھا۔

پرکاش نے مسکرا کر ایک جاہر محل دالانیا مسکہ لڑکے کی سیٹی کھپی ہتھیلی پر رکھ دیا۔ اس کا شانہ تھپ تھپا کر تیز قدم رکھتا ہوا بینک میں داخل ہو گیا۔

”کیا میں آپ کا کچھ قیمتی وقت لے سکتا ہوں؟ بینک منیجر سے اس نے کہا۔“

”مجھے خوشی ہوگی۔ تشریف رکھیے۔“ خوش پوش چمکتی چندیا دالے بینک منیجر نے کوسمی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے جواب دیا۔ پھر پرکاش سے آنے کی عرض سن کر منیجر نے کہا: ”جی ہاں! اس جگہ کوئی اچھا شواہ نہیں ہے۔ دس پانچ میل دور تک کوئی نہیں ہے اور یوں بھی طرح کے کاروبار کے لیے یہاں بہتر مواقع ہیں۔ یوساٹھی اور آب دہوا ابھی

نظروں سے دیکھا۔ اس نے ایک ایک ادنا رہا تھ میں لے کر جانچا۔ بیگزنی تہذیب کا پتہ تھا جس کو ہزاروں روپیہ صرف کر کے یورپ سے لگھلگھایا گیا تھا۔ ان میں بہترین پانی کی ٹمبر ڈسٹین کی اصلی ہیرہ لگی ہوئی رہتی بھی شامل تھی۔ اس رہتی کو اس نے چوما اور رومال سے صاف کر کے پتیلے خانہ میں رکھ کر سوٹ کھس بند کر کے رکھ دیا۔ ایک دوسری خفیہ دروازہ کھولی اور ایک بندل نوٹوں کا نکال کر جیب میں ڈال لیا۔ باہری دروازہ بند کرتے وقت اس کی ملاقات ہمیشہ جید سے ہو گئی۔

”دکھو! پرکاش۔ بڑے گھر سے کب آئے؟ مجھ کو اپنے آنے کی خبر تک نہ دی۔“

”خیر دینے کا وقت کہاں ملا۔ ابھی ابھی تو چلا آ رہا ہوں۔ ہاں۔ او۔ سب ٹھیک ٹھاک ہے؟“

”کوئی دھندل کرنے کا ارادہ ہے کیا۔ جو ایچی لے کر جا رہے ہو۔“

حمید نے کھسین نکال کر دریافت کیا۔

”نابا بانا۔ دھندلے کا خیال تو میں جیل ہی میں دفن کر آیا ہوں۔ سوچتا ہوں کہ جیل میں حاصل کیے ہوئے ہنر سے فائدہ اٹھاؤں اور کچی کچی رقم لگا کر ایک جوتے کا کارخانہ کھولوں۔ کیا خیال ہے تمہارا؟“

”خیال تو ٹھیک ہے مگر مجھے امید کم ہے کہ یہ دھیل دھاپ کا غیر شاعرانہ مشغلہ تمہاری نیچلی اقتصادیات کو اس آسکے گا۔ پن کر دیکھو۔“

ٹھیک ہی تو ہے۔ کوشش کرنے میں کوئی داندہ نہیں۔“

”تمہارے نیک مشورہ کا بہت بہت شکریہ“ پرکاش نے تشکر آمیز لہجہ میں جواب دیا اور ایچی اٹھا کر زمین سے نیچے اتر گیا۔

ایک گھنٹہ کے اندر نئے سوٹ اور پالش کی ہوئی ایچی کے ساتھ پرکاش کی کایا کلب ہو گئی تھی جس کو پرانے پرکاش سے کوئی مناسبت نہ تھی۔ اس نے آئینہ جاکر انکسٹرکٹ ٹرین کا ایک ٹکٹ خریدا اور ایک گھنٹہ کے سفر کے بعد شہر سے دور مضافات میں اتر کر پلانٹر ہوٹل میں پنٹو پرکاش کے نام سے ایک کمرہ ریزہ روک دیا۔ ہوٹل کے ملازم کو کپڑا کر اپنی ذرا نیچی اس نے خود اٹھال۔

ایک بیٹھے کی چھان بین کے باوجود وہ مجوزہ جوتے کے کارخانے کے لیے کوئی مناسب جگہ نہ ملے کر پایا۔ اس کوشش میں ایک سہ پہر کو وہ اس

حد تک کامیاب شکاری۔ اسودہ لیٹر۔ خیر ادیکھا جائے گا! اس واقعے کے ایک ہفتے کے بعد یونین بینک کی عمارت کے سامنے ایک گاکر کی۔ اس پر یونین بینک کے لیے چور پروٹسٹ آٹومینٹک لاکر، مدد گئی بڑے خانوں کے مکمل لدا ہوا تھا۔ بینک منجر ٹھگے صاحب نے بہت سے خردوروں اور کرین کی مدد سے اسے اتر دیا۔

بدیشی لاکر لانے والا تیس تیس سال کا ایک ولایتی نمائندہ معلوم ہوتا تھا جس کی آنکھوں پر گہرے بونگ کا چشمہ چڑھا ہوا تھا۔ اس نے لاکر کو اترنے اور بینک کے اندر حفاظت تمام فرٹ کرانے کا نیاں پارٹ ادا کیا۔ اس مختصر وقت پر ڈگے صاحب نے گھر کے کل خزانے پر کاش کے وہاں موجود تھے۔ لاکر کی بے مثال بناوٹ، کریم کی جگہ گائی ہوئی پالش اور اس کے لاجواب کھلنے اور بند ہونے کا میکانیکی طریقہ دیکھ کر کسی کے چہرہ پر حیرت اور خوشی کے طے جلے جذبات نمایاں تھے۔

ڈگے صاحب اور ان کی سیدھی سادھی اہلیہ اس شان دار موقع پر ایک اجہ رانی کا پارٹ داگتھے تھے معلوم ہو رہے تھے۔

لاکر کے نمائندے نے اس کے کھلنے اور بند ہونے کے خفیہ نمبر کئی بار ڈگے صاحب کو سمجھائے جس کا تجربہ (دیکھیں) وہ بچوں نے کرنا شروع کر دیا۔ کچھ ہی وقفے کے بعد ایک سنسنائی دی اور ایک ساتھ بچوں کے کہرام کی آوازیں بلند ہوئیں۔ پتہ چلا کہ جس قسم دارانی لاکر کے اندر دینی بناوٹ کا مشاہدہ کر رہی تھی، کسی نا سمجھ بچی نے لاکر کا دروازہ آٹومینٹک میسر مسٹ کیے خیر بند کر دیا۔ اب وہ دروازہ کھل نہیں رہا ہے۔

بدیشی نمائندے کا کہنا تھا کہ چون کہ دروازہ بند نہیں ہوئے بند کر دیا گیا ہے اس لیے اب وہ بلا توڑے ہوئے نہیں کھل سکتا۔

سدھاکر ماں کے دل دوزخ میں، "میری پالی پولی ولی کی ننھی سی جان! ہاے بھگوان! اب کیا ہوگا؟" ڈگے صاحب کا بار بار رومال آنکھیں پونچھنا اور نکتے صاف کرنا، دوسرے بچوں کی دل خواہ جینیں، غلطی کرنے والی چھوٹی بہن کی سہمی سہمی صورت، ڈبڈبائی ہوئی آنکھیں مسلمہ کا اندر سے لاکر بیٹنا۔ ایک عجیب خلفشار اور ہنگامہ برپا تھا۔ کوئی کہتا تھا لوہار کو بلاؤ۔ کوئی زیادہ عقل مند ڈائمنڈ سے اڑانے کی صلاح دیتا۔ غرض جتنے سمجھ اتنی باتیں۔

اچھی ہے۔ مناسب جگہ کے لیے بھی ہم ضرور کوشش کریں گے۔" متذنب پر کاش کو بینک میں باقی ہوئی محبت کی اس چنگاری نے جواب اس کے دل میں شعلہ جوالہ بن گئی تھی حتیٰ فیصلہ کرنے پر مجبور کر دیا۔ بینک منجر کی مدد سے اس نے بڑے پیمانے پر ایک کا رخا نہ کھول دیا جو تھوڑے ہی عرصہ میں دن دوئی رات چوگنی ترقی کرنے لگا۔ منجر کا ریلنے کی آمدنی بینک منجر مسٹر ڈگے کے خاندانی افراد سے پرکاش کے بڑے ہفتے ہوئے تعلقات سدھاکر محبت اور خوش آئند مستقبل کے تصورات اور اسی کے باعث پارہ کی سی سرعت کے ساتھ بڑھتے ہوئے اخراجات کی تحمل نہ ہو سکی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے سینے میں سوئے ہوئے شیطان نے انگریزی اور شکست تو یہ کا خیال بھوت کی طرح اس پر مسلط ہو گیا۔

ایک بار۔ صرف ایک بار! اور پھر ہمیشہ کی تو یہ..... ہاں۔ ہاں۔ ہمیشہ ہمیشہ کی تو یہ:

صرف ایک بار! ایک بار۔ سدھاکر کے لیے ہیرے کا بڑا ڈنگلس۔ ضمیر کی آواز۔ اور ہوس کی جنگ نے اس کے کان ہیرے کر دیے۔ آخر ہوس کی فتح ہوئی۔

اس شیطانی فیصلے کے بعد پرکاش نے وہ خط جو اس نے اپنے دیرینہ دوست حمید کو ان نادور اداروں کو تحفہ دینے کے لیے لکھا تھا نذر آتش کر دیا۔ ایک ہفتے کے اندر بھانسل گوار میٹل جوہری کی دکان میں ایسی زبردست چوری ہوئی جس کی مثال نہ ملتی تھی۔ اہم تجارتی اشیاء اس صفائی سے کاٹی گئی تھیں گویا پتھر کے ٹکڑے کاٹے گئے ہوں۔ جو اسرات کے علاوہ ڈیڑھ لاکھ کی نقدی اور کرنسی تلف ہوئی تھی۔ دستاویزوں، ہتھیاروں اور مختلف کمپنیوں کے حصص کو ہاتھ نہیں لگایا گیا تھا۔

گھنٹی کی آواز پر آنے والے ملازم سے بلا سر اٹھائے ہوئے ڈاکٹر ناگڑی نے صرف دو الفاظ کہے: "کافی۔ سگٹ۔" — مسٹر ایسٹس ٹرے کو بھرا ہوا اور سگٹ کیس کو خالی یا کو ڈاکٹر ناگڑی کی کھجلا میں مزید اضافہ ہو گیا تھا کسی چھوڑ کر اس نے کمرہ میں ٹھٹھا شروع کر دیا۔ وہ بے ربط جملے بڑبڑاتا اور ٹھٹھا رہا۔ "اونچی حسبت۔ لمبی دوڑ۔ ہند کی پھرتی۔ پارہ کی لچک۔ دستاویز کا استعمال۔ سائنٹفک ادارہ۔ کسی

ہم سے اپنا ہاتھ مصلحت کے لیے بڑھایا۔ اسی لمحے لاکر کے کڑے کی کردیم
پالش کی طرح چمکا ہوا ایک مقید کڑا کھٹکے کے شش اس کی کلائی میں بھنس گیا۔
پھر اس کی سیٹی پر نصف درجن راتقل بردار ہا ہیوں نے کڑے کو گھیر کر
پرکاش کو حلقے میں لے لیا جو بدیشی نمائندے کہ پستوں کی زد میں اپنا
ہتھکڑی لگا ہوا نیز دوسرا آزاد ہاتھ اٹھائے ہم سے بھونچکا ہو کر بھسوں
کو گھور گھور کر دیکھ رہا تھا۔

”اپنی بیٹی کی جان جو کھم میں ڈال کر جس طرح آپ نے ہماری مدد کی
ہے اُس کا میں بے حد شکر گزار ہوں۔“ ڈاکٹر ناٹھووی نے رنگین عینک
آنکھوں سے اتارتے ہوئے بینک منیجر سے کہا: ”اور ہاں! کچھ وقت
ضرور لے گا مگر بینک کو نیا لاکر پہلائی کرنا گورنمنٹ کی فیس داری ہوگی۔
میں سرکاری دایت کی بنا پر یہ اطلاع آپ کو دے رہا ہوں۔“
”شکریہ تو مجھے ادا کرنا چاہیے کہ آپ نے میری سدم کو ایک جو ائم پریشہ
چٹس سے چھڑا کر میرے ادراہان عظیم کیا۔“ ڈگھے صاحب خوشی کے آنسو
بہاتے ہوئے بولے۔

پرکاش کی یہ خود فریبی کہ ہوں زندگی ایک لبا جاسمے جس کو جب اور
جس طرح جی چاہے الٹ پٹ کر پہنا جاسکتا ہے، ضابطہ حیات انسانی کے ساتھ
ایک لبا مذاق تھا جس کا غمازہ دیر یا سوریسے جھگڑتا ہی چاہیے تھا!

ایکٹ پر پی کے پی اس سے زیادہ آزمائش کا اور کون سا وقت ہو سکتا
تھا۔ پرکاش ایسے محتاط اور دور اندیش انسان سے بھی اپنی محبوبہ کی بے بسی کی
سمت دیکھی نہ گئی۔ وہ سب کو ڈھائی لاکھ ڈالہا بینک سے باہر نکل گیا چند
منٹ کے اندر وہ ہانپتا ہوا واپس آیا تو اس کے ہاتھ میں ایک سیاہ رنگ کا
اچھی تھا۔ پرکاش نے بجلی کی سی تیزی کے ساتھ اُسے کھولا اور سب اوزار
میز پر جلدی سے ڈھیر کر دیے۔ وقت بچانے کے لیے اُس نے بجلی سے کام کرنے
والا ہارے کر لاکر کے تالے میں سول فرم کرنا شروع کر دیا۔ چھید ہوتے ہی اُس
نے ایک بہت چمکیلی سٹی نکالی، پہلے اُس کو چوما بعد ازاں سورخ سے ابتدا
کر کے منٹوں میں لاکر کے تالے کو ہینڈل سمیت کٹ کر علیحدہ کر دیا اور جھپٹ
کر لاکر کا پت کھولا اور غشی کی حالت میں پسینے سے شرابور سدھارانی کو ہاتھوں
پر اٹھا کر میز پر ٹکے کے نیچے لٹا دیا۔ اس دوران سدھار کے کندھے سے اٹکنے
ہوئے ہنرپ میں ایک جو کھلا سا کمریز کے نیچے گر کر لڑھک گیا جس کا خیال
کسی نے نہ کیا۔

لاکے کھولنے میں اُس نے جس سرعت اور بھرتی سے کام لیا تھا
اُس سے اُس نے دنیا کے تمام دیکار ڈوں کو جس میں خود اُس کا بھی پھملا
دیکار ڈ شامل تھا برمجم کی لگن میں مات کر دیا تھا۔
رنگین عینک لٹا دیتے ”بدیشی نمائندے“ نے اُس کو مبارکباد دیتے



سلاٹس

(سلاٹس)

مختصر یہ کہ راڈرنے اپنے کشتوں سے دنیا کو حیرت میں ڈال دیا بھلا ہر
کا خیال ہے کہ آٹے والے زمانے میں نرولہ ناہار راڈر کی بدولت دنیا کے ہر
کنے سے خبر لانے میں کامیاب ہو سکیں گے۔ بظن یہ ہے کہ یہ ہوائی جہاز کو
بارود سے بھی اتنی جلد نہیں اڑائے جاسکتے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ سطح زمین
کے قریب اس جہاز کی اڑان کے دوران اس کے راڈر کے عمل کو کسی حد
سمجھ کیا جاسکتا ہے ادا اس طرح ہو سکتا ہے کہ جب یہ جہاز واپس لوٹے تو
اس کی جھولی میں گمراہ کن پیغامات یا بھگدڑوں کے سوا کچھ نہ ہو۔

کے جہاز کے متوازی اڑاتے ہیں۔ اور دشمن کے راڈر کی چھوڑی ہوئی پیغاماتی لہروں
کو جذب کر کے اور پھر انہیں فضیل کے ساتھ پھملا کر اپنے راڈر اسٹیشن کو بھیج دیتے ہیں۔ لیکن
اس میں یہ احتمال ہوتا ہے کہ اس کا بھیجا ہوا پیغام دشمن بھی اپنے راڈر کے ذریعے معلوم کر لے اس
پے SPOOFER وقت کی خاص رفتار کے ساتھ ساتھ غلط اور صحیح دونوں
پیغامات بھیجتا رہتا ہے۔ چونکہ اس کے کوڈ سے اپنے آدمی بہ خوبی واقف ہوتے
ہیں لہذا وہ تو غلط اور صحیح پیغامات کو تنہا دیتے ہیں۔ البتہ ایسا پیغام دشمن
کے لیے ضرور مہم بن جاتا ہے۔

غزل

اجرا حسنی گنوری

غزل

فضیحہ اکمل قادری

جانتا ہے اُن کے در کو اپنا کاشانہ ابھی
ہوش کی حد سے نہیں گزرا ہے دیوانہ ابھی
ختم کر دو راز کے شکوہ کا افسانہ ابھی
تک دم کو ہوا جاتا ہوں دیوانہ ابھی
میں نے اُس کا عہد سمجھا، اُس نے جانا میرا
باتوں ہی باتوں میں اک ٹوٹا ہے پیمانہ ابھی
ہے جنوں نا پختہ جاتا ہے جو صحر کی طرف
دشت و در میں فرق کر سکتا ہے دیوانہ ابھی
عظمتِ دیوانگی سمجھا تو ہوش آجائے گا
اپنی دھن میں رہے ہر ایک فرزانہ ابھی
خجل کے اوردوں کو جلا دینا بہت بڑی ہمت
شمع کی حکمت کہاں سمجھا ہے پروانہ ابھی
ہو گیا دل کا تصادم کیا نگاہِ ناز سے
ابو اک تپ سے نکرایا ہے پیمانہ ابھی

مرے تصورات بھی نقط خیال و خواب تھے
جہاں جہاں نظر پڑی وہاں وہاں سراب تھے
تھاری چشمِ شوق میں جو اجنبی سے خواب تھے
ہماری آرزو نہ تھی تو ہم سے کیوں جواب تھے
خوشادہ دن کہ زندگی نہ تھی اسیر عہدِ عشق
وہ ہم سے بے جواب تھے ہم اُن سے بے جواب تھے
کبھی جو یاد آگئی پرانے واقعات کی
تویوں لگا وہ حادثے بھی جیسے کوئی خواب تھے
ہمارے شکوہ جفا ہوے صداے باز گشت
خود آپ ہی سوال تھے خود آپ ہی جواب تھے
ہمارے دستِ شوق سے چمک رہی ہو کائنات
جہاں جہاں تھی روشنی وہاں وہاں نقاب تھے
غمِ حیاتِ دل شکن، شکستِ عہدِ آرزو
شعبِ فراقِ صبا مگر جس لرغِ عکس آب تھے

کیا چاند پر زندگی ممکن ہے؟

کے۔ پی۔ سکسینہ

چاند پر زندگی ممکن ہے یا نہیں۔ اس پر براہ بحث ہوتی چلی آرہی ہے۔ سب سے اہم سوال اس سلسلے میں کیا جاتا ہے کہ کیا چاند پر ہوا اور پانی موجود ہے کیونکہ ہوا اور پانی کے بغیر زندگی ممکن نہیں۔ اب اگر چاند پر ہوا اور پانی کا وجود نہیں ہے تو وہاں زندگی تو کیا زندگی کی علاماتیں بھی نہ ملیں گی یعنی وہاں ہر شے ساکت و جامد ہوگی اور گھاس کے ننکے تنک کا نام و نشان نہیں ہوگا۔

جب ہم چاند پر ہوا کی غیر موجودگی کی بات کرتے ہیں تو ہمارے مطلب اصل یہ ہوتا ہے کہ وہاں ایسی ہوا نہیں ہے جیسی زمین پر ہے۔ یعنی وہ ہوا جس میں سانس لی جاسکے اور حرکت ممکن ہو۔ لیکن چاند پر مکمل طور پر خلا ہی ہوا یہ بھی نہیں ہے۔ اپنی تجربہ گاہوں میں عام طور پر ہم جس حد تک خلا پیدا کر سکتے ہیں یا بجلی کے بلب کے اندر جتنی خلا ہوتی ہے اس سے کچھ زیادہ خلا چاند کے ماحول میں پائی جاتی ہے۔

سائنس دان کہتے ہیں کہ آسمان میں جوتارے ٹوٹے ہیں وہ جس طرح زمین کے ماحول میں داخل ہونے کے قبل ہی کافی اونچائی پر گر کر کھاکر جل اٹھتے ہیں، ٹھیک اسی طرح آسمان میں ٹوٹ کر چاند کے ماحول میں داخل ہونے والے ستارے بھی کافی بلندی پر ہی جل کر خاک ہو جاتے ہیں اور چاند کے ماحول تک نہیں پہنچ پاتے۔ چونکہ کسی شے کے جلنے کے لئے آکسیجن اور ضروری ہے اس لئے یہ ثابت ہوتا ہے کہ چاند پر کم از کم اتنی مقدار میں تو آکسیجن ضرور ہی موجود ہے جتنی زمین پر پچاس ساٹھ میل کی بلندی پر مل سکتی ہے۔ پچاس ساٹھ میل اس لئے کہا گیا کہ زمین کی جانب ٹوٹ کر گرنے والے

ستارے تقریباً اتنی ہی بلندی پر جل کر راکھ ہو جاتے ہیں اور فقط پچھیلی خاک ہی ہمیں زمین پر گرتی محسوس ہوتی ہے جسے ہم جلتا ہوا ستارہ سمجھ بیٹھتے ہیں۔ بہر حال اس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ چاند پر سانس لینے کے لائق ہوا تو نہیں ہے مگر اتنی ضرور ہے جوتاروں کو بھسم کرنے کے لئے کافی ہو۔ چاند کی سطح پر کچھ گڑھے، سوراخ یا گول میدان نظر آتے ہیں (جنہیں ”آتش فشاں“ کا نام دے دیا گیا ہے)۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ کیسے وجود میں آئے ہونگے؟ چاند پر زندگی کے امکانات سے اس سوال کا گہرا تعلق ہے۔

حال میں امریکی مارکٹ سیرینر (MARINER) کے ذریعے چاند کی تصویریں لی گئی ہیں ان سے یہ بڑی حد تک ثابت ہو گیا ہے کہ چاند کی سطح پر واقع پہاڑ، گھاٹیاں، درے اور دیگر جزائریاتی واقعات، زمین پر واقع ایسی ہی گھاٹیوں اور پہاڑیوں سے مشابہ ہیں۔ دونوں (چاند اور زمین) کے جزائریاتی حالات میں فقط ایک ہم فرق نمایاں طور پر واضح ہوا ہے — یعنی چاند کی سطح پر ایک خاص قسم کی گول پہاڑیاں پائی جاتی ہیں۔

ان پہاڑیوں کے سلسلے میں پچھلی دو صدیوں میں سائنس دانوں نے بڑے دل چسپ نظریات پیش کئے ہیں۔ ان نظریات کو نوٹ ٹورنرین ہٹوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک ’تعلق برف‘ سے ہے دوسرے ’کاندھیلو‘ سے اور تیسرے ’ایٹمی ہٹوں‘ سے۔ برف کے نظریے کے بموجب تسلیم کر لیا گیا ہے کہ چاند کی سطح پر واقع گہری گھاٹیاں دراصل برف کی منجمد جھیلیں ہیں۔ ان جھیلوں کے کنارے واقع

سائنس دانوں نے تو یہاں تک دعویٰ کیا کہ اُس نے چاند کی خلج کے وسط میں ایک ایسا شہر ڈھونڈ نکالا ہے جہاں گھنی آبادی ہے شہر کے مکانات چتر کے بنے ہیں اور شہر کے بچوں بیچ ایک لمبی دیوار بنی ہے۔ اس دیوار میں بے شمار بھونٹ چھوٹی دیواریں اگر مل گئی ہیں اور پورا شہر بھلی کی ریڑھ کے کانٹے جیسا نظر آتا ہے۔ جرمن سائنس دان کے اس دعوے نے پورے سائنسی عالم میں ہلچل برپا کر دی۔ لیکن سات سال بعد عمدہ دوربینوں کے ایجاد ہوتے ہی ثابت ہو گیا کہ بھلی کی ریڑھ کے کانٹے جیسا چاند شہر محض ایک تخیل تھا۔ دراصل دماغی میٹرھی میٹرھی پہاڑیوں اور دراروں کا ایک سلسلہ تھا جسے جرمن سائنس دان ایک شہر سمجھ بیٹھا۔

مشہور ماہر فلکیات جان ہرشل نے ۱۸۴۰ء میں ایک نئے قسم کی دوربین سے چاند کی سطح کا مختلف زاویوں سے معائنہ کیا اُس کی تحریروں کے مطابق چاند کی دنیا رنگ بنگے ہیروں کی چٹانوں اور جواہرات کا مخزن ہے۔ چاند کی دادیوں میں انواع و اقسام کے جانوروں، پرندوں اور چمکا دڑھیسے پیروں والے لفظ انسانی جانوروں کی سببی ہے۔ یہاں کے سمندری سالموں پہچلیاں تیز رفتاری سے لڑھکتی پھرتی ہیں۔ جس امریکی اخبار نے ہرشل کی یہ رپورٹ شائع کی اُس کی اشاعت راتوں رات چوگنی ہو گئی۔ بین الاقوامی سائنس دانوں میں اس انوکھی رپورٹ نے ہلچل برپا کر دی مگر جلد ہی یہ ثابت ہو گیا کہ یہ سب تخیل کی کارفرمایاں تھیں۔

سائنسی تحقیقات سے اتنا معلوم ہی ہو گیا ہے کہ چاند کی سطح پر نقطہ ایسے ہی جڑیو دے پنپ سکتے ہیں جو ہوا کی کئی درجہ حرارت کی شدت اور نمی کی غیر موجودگی برداشت کر سکیں۔ اپنی دنیا میں ہم ایسے کسی بیڑیو دے سے متعارف نہیں ہیں جو ان شرائط کو پورا کر سکے۔ گھر یہ بھی بخوبی جانتے ہیں بیڑیو دے غیر معمولی حالات میں بھی زندہ رہ سکتے ہیں۔ اس لیے کوئی تعجب نہیں کہ ہماری دنیا کے بیڑیو دے سے ملتی جلتی نباتات نے خود کو چاند کے احوال کے مطابق بنالیا ہو اور دماغی سرسبز ہو رہی ہو۔

بہر حال قصے کہانیوں اور خیالی پلاؤ کے ہمارے سے نکل کر آج کا سائنس بہت آگے بڑھ چکا ہے۔ اپنی غیر معمولی ترقی کا ثبوت اس نے ان راکٹوں اور

پہاڑیوں بھی برف کی ہی بنی ہوئی ہیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ چاند کی سطح پر تقریباً سو میل کی گہرائی تک برف کا ایک دینر خول چڑھا ہے۔ گویا سارا چاند برف ہی برف ہے۔ یہ نظریہ پہلے چاہے تسلیم کر لیا گیا ہو مگر اب اسے صحیح نہیں قرار دیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اب یہ معلوم ہو چکا ہے کہ دن کے وقت چاند کی سطح پر درجہ حرارت اُبلتے پانی جیسا ہو جاتا ہے اور ایسی حالت میں چاند کی سطح پر برف کا وجود بے معنی ہو جاتا ہے۔

جہاں تک دوسرے نظریے کا تعلق ہے آسٹریا کے ایک سائنس دان نے تو یہ کہہ کر سارا جھگڑا ہی ختم کر دیا کہ چاند کی سطح پر گھاٹیاں پہاڑیاں وغیرہ کچھ ہیں ہی نہیں۔ مکمل سطح ایک ہموار میدان ہے اور دو بین سے دیکھنے پر جو جتنے پہاڑیوں اور گھاٹیوں کی شکل میں ابھرتے ہیں وہ دراصل ’آندھیاں‘ ہیں جو چاند کے ماحول میں نہایت ہیبت ناک شکل اختیار کر لیتی ہیں۔ لیکن یہ نظریہ بھی آج غلط ثابت ہو گیا ہے۔

اس میں کے ایک انجینیر نے دنیا کے سلسلے ایک نئی تصویر دکھائی۔ وہ بیکہ چاند کی سطح پر کسی دور میں گھنی آبادی تھی۔ چاند کے باشندوں نے اُسی دور میں اس درجہ سائنسی مہارت حاصل کر لی تھی کہ ایٹمی بموں کو ایجاد کر کے وہ آپس میں جنگ کرنے لگے۔ اس ایٹمی جنگ کے باعث اُن کی تہذیب اُن کا تمدن اُن کا فن اور وہ خود خاک میں مل گئے۔ چنانچہ آج چاند کی سطح پر جو بے شمار سوراخ نظر آتے ہیں وہ دراصل کسی ایٹمی جنگ کے نشانات ہیں۔ اُس جنگ عظیم میں چاند کی سطح پر ہی نہیں سمندروں میں بھی آگ لگ گئی اور اُن کا سارا پانی بھاپ بن کر اُڑ گیا۔ اس بھاپ کے کچھ تاثرات زمین تک آچینچے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ زمین پر ایک ایسا تباہ کن سیلاب آیا کہ کئی صدیوں تک زمین غرقاب ہی۔

ظاہر ہے کہ انجینیر مذکور کا یہ منہکہ خیر نظریہ آج کے ایٹمی دور میں کسی طنز میٹھون کا ایک حصہ ہی سمجھا جائے گا۔ لیکن یہ تو اتنا ہی پرچکا کہ ایک زلزلے تک یہ خیال عام رہا کہ چاند بھی زمین کی طرح آباد ہے۔ تین سو برس قبل، دور بین کی ایجاد نے بھی اس عقیدے کو کافی تقویت بخشی۔ سائنس دانوں نے دور بین کے ذریعے چاند دیکھا تو وہاں کی گھاٹیاں وغیرہ دیکھ کر انھیں یقین ہو گیا کہ چاند پر ہماری ہی دنیا جیسی ایک اور دنیا آباد ہے۔ پچھلی صدی کے آئینہ میں ایک جرمن

نیا دور

نہ پاک (۷ مارچ) میں انا ہی ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ چاند پر حیوانات ہیں یا نہیں، اس کے بارے میں ابھی ہلکی سی معلومات ناکافی ہیں۔ تاہم نباتات کے بارے میں انا کہا جا سکتا ہے کہ لاکچنس (MICHELS) قسم کے پودے وہاں پنپ سکتے ہیں۔ لاکچنس میں یہ خاص وصف ہے کہ یہ ٹنڈرا کی بجائے وادیوں میں بھی اگ سکتے ہیں اور سہارا کی شدید گرمی میں بھی۔

اب سوال پانی کا آتا ہے۔ امریکہ کے میکس میکیاوی کا خیال ہے کہ ایک انجینئر ڈاکٹر رائے میک کیپن نے سائنسی جہاز میں دعویٰ کیا ہے کہ ایٹم بم کے استعمال سے چاند کی چٹانوں میں پانی کا عظیم ذخیرہ برپا ہو سکے گا۔ چٹانوں میں مقید پانی کا یہ ذخیرہ برسوں تک انسانی استعمال کے لیے کافی ہو گا۔ پانی کے ساتھ ساتھ ایٹمی استعمال کی بدولت چاند کی چٹانوں سے کافی مقدار میں گندھاک بھی فراہم ہو سکے گی۔ گندھاک کا یہ عجیب و غریب خزانہ دیگر کیمیائی مرکبات بنانے میں مدد دے گا۔ ڈاکٹر میک کیپن کی معلومات کے مطابق چاند پر انسان کا مستقبل نہایت پرسکون و دلچسپ ہو گا۔ اس کا خیال ہے کہ ۱۹۷۰ء کے اختتام تک چاند پر انسانی رہائش گاہیں قائم ہو سکیں گی اور ایٹمی سلائی کا ایشین بھی قائم ہو جائے گا۔ اسی اثنا میں وہاں چند کارخانے اور بجلی گھر بھی تعمیر ہو جائیں گے۔ اس کا یہ قیاس بھی ہے کہ ۱۹۸۰ء کے ابتدائی دور میں چاند پر کافی مقدار میں آکسیجن ایلانی پلائی کرنے کا انتظام ممکن ہو جائے گا۔ اس وقت تک لوگ شاید یہ بھی بھول چکے ہوں گے کہ وہ ایسی جگہ مقیم ہیں جہاں کبھی پانی کا نام و نشان تک نہ تھا۔

چاند تک پہنچنے اور وہاں رہنے کے سلسلے میں عوام بالخصوص سائنس دانوں کی دلچسپی بڑھتی جا رہی ہے۔ ابھی چند ماہ قبل امریکہ کے اسپیس ایڈمنسٹریشن گروپ (SPACE ADMINISTRATION GROUP) نے چاند کے سفر کیلئے چھ سائنس دانوں کو مقرر کیا تھا جن کا خیال ہے کہ وہ ۱۹۷۰ء تک چاند پر پہنچ جائیں گے۔ اسٹیو ہارڈن ڈاکٹر پروفیسر ایکسٹراڈورڈ ایکٹائیٹا ہارٹشال ہے۔ ان چھ خوش فہم سائنس دانوں کا چنانچہ ہزاروں درخواستوں پر غور کرنے کے بعد ہوا ہے۔ فی الحال چاند کے یہ چھ سائنس دان ایروناٹکس سینٹر (NATIONAL AERONAUTICS CENTRE) کی لیبارٹریوں میں چھان بین میں مصروف ہیں۔ اگر یہ سائنس دان اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئے تو ان کے لائیو شیعار پھول کیلئے "چند اماندہ رکھے..." کی لوری کی جگہ کوئی دوسری لوری بنانا پڑیگی۔

ایٹمی دوربینوں کی شکل میں پیش کیا ہے جس سے چاند کی تصاویر فراہم کی گئی ہیں۔ کیمبرج ریسرچ سینٹر کے ایروڈسٹریکٹس نے لونا ایکسپلوریشن پروگرام (LUNAR EXPLORATION PROGRAMME) کے زیرِ تحت چاند کی پانچ ہزار تصاویر فراہم کی ہیں۔ ان تصاویر کو مختلف زاویوں سے کھینچا گیا ہے اور ٹائم ریکارڈنگ آلات کی بھی مدد لی گئی ہے۔ ان تصاویر کو بارش کی سے پرکھنے پر پتہ چلتا ہے کہ چاند کی سطح اتنی کھردری اور غیر ہموار نہیں ہے جتنا اسے پہلے تصور کیا جاتا تھا۔ شے کے ڈائریکٹر چارلس۔ ایف کمپن کے بیانات کے مطابق ان تصاویر سے پتہ چلتا ہے کہ نہ تو چاند کی سطح پر ڈھالو چٹانوں کا وجود ہے نہ ٹیلی برن پوش پہاڑوں کا ڈاکٹر کمپن کا کہنا ہے کہ چاند کی سطح پر کسی گوشے سے بھی ہماری دنیا کا وجود دیکھا جا سکتا ہے اور اس نظارے میں کوئی شے حائل نہیں ہو سکتی۔ قدیم ماہرین فلکیات کا خیال اب غلط ثابت ہو چکا ہے کہ ٹیلی برن پوش پہاڑوں کا وجود زمین کے نظارے میں حائل ہو جاتا ہے۔ اب یہ بھی ثابت ہو چکا ہے کہ چاند کی سطح بعض اتنی غیر ہموار ہے جتنی زمین کی۔ لندن کالج آف اسٹریٹو می اندر اس کی ٹاؤڈاؤڈ رپورٹ نے بھی ڈاکٹر کمپن کے بیانات کی تائید کی ہے۔

ایک روسی سائنس دان ڈاکٹر ایچا روکی نے اپنے حالیہ تجربات کی بنا پر چاند کی تفصیلوں میں پیش کی ہے: "چاند کی بالائی سطح پرانی روٹی جیسی معلوم ہوتی ہے۔ اس کی ساخت بے ترتیب ریشوں سے ہوئی ہے۔ روسی شمسی مطالعہ کے زیرِ تحت بھی کیا شمسی صندوق اس سلسلے میں کافی معلومات فراہم کر سکا ہے۔ پورا چاند آسمان پر ایک پیلے سورج کی طرح نظر آتا ہے۔ مگر یہ بالکل سورج کی طرح نہیں ہے۔ یہ کیوں کا چمکتا دکھاتا ہے نہیں ہے۔ اس کی چمک تو صرف سورج کی چمک کی مرہون منت ہے۔ چاند جہات میں سورج جتنا بڑا نظر آتا ہے گراہ میں یہ بہت زیادہ چھوٹا ہے۔ اتنا بڑا اس لیے نظر آتا ہے کہ یہ سورج کی نسبت ہم سے بہت قریب ہے اور صرف دو لاکھ مائیل ہزار مائیل دور ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ چاند زمین سے بھی بہت چھوٹا ہے۔ ہماری زمین میں ایسے تقریباً چار چاند سما سکتے ہیں۔ چاند کی ساری سطح چمکدار نہیں۔ وہ ساہ درخ جو ہم اس کی سطح پر دیکھتے ہیں درحقیقت وسیع و عریض میدان میں غار نادر ہونے پھیلے ہوئے ہیں۔ وہاں ہوا تقریباً نہیں کے برابر ہے۔ پانی بھی نہیں ہے۔ سورج کی تپش سے یہ جتنا گرم ہو جاتا ہے (سورج کی تپش

عوام قیمتوں کے بڑھنے سے روکنے میں کس طرح مدد دے سکتے ہیں

وسیلہ ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہم کو جن چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے اس کا ہم روپے سے تبادلہ کر لیتے ہیں۔ روپے کی اندرونی قیمت پر چونکہ حکومت کی فیصلہ کا کوئی اثر نہیں ہوا ہے اس لئے ملک کے اندر ہم روپے کے بدلے میں پہلے جتنی شیا خرید سکتے تھے ان میں روپے کی قیمت گھٹانے کے فیصلے سے کوئی فرق نہیں پیدا ہوگا لیکن اس کا انحصار محض روپے کی مالیت پر نہیں بلکہ چیزوں کی قیمتوں کی سطح پر بھی جتنی چیزوں وغیرہ کی قیمتیں اگر بڑھتی ہیں تو قدرتی طور پر روپے سے چاہے اس کی جو بھی قیمت ہو پہلے کے مقابلے میں کم چیزیں ملیں گی۔ لہذا ملک کے اندر روپے کی مالیت کے تحفظ کے لئے قیمتیں نمایاں اہمیت رکھتی ہیں جب تک قیمتوں میں اضافہ نہیں ہوتا ملک کے اندر ہمارے روپے کی قیمت پہلی جیسی رہے گی۔ اس لئے ملک کے اندر روپے کی مالیت کے تحفظ کے لئے قیمتوں میں اضافے کی روک تھام کرنا اشد ضروری ہے۔

ضروری اشیاء کے لئے امداد۔ یہ بات واضح کی جا چکی ہے کہ روپے کی قیمت گھٹانے کے نتیجے میں ان اشیاء کی قیمتوں میں اضافہ نہیں ہو سکتا جو کم آمدنی طبقہ عام طور پر استعمال کرتا ہے۔

اس طبقے کے استعمال میں آنے والی بیشتر اشیاء ملک کے اندر ہی تیار ہوتی ہیں اس لئے ان کی قیمتوں میں اضافہ نہیں ہونا چاہئے۔ ہم بعض اشیاء کے صارفین جیسے درآمد شدہ غذا، کیمیائی کھاد اور طبی کے تیل کے سلسلے میں اپنی ضرورتیں پوری کرنے کے لئے انھیں کچھ معذور ہیں باہر سے منگاتے ہیں۔ اب ہمیں ان چیزوں کو باہر سے منگائے پہلے کے مقابلے میں زیادہ روپیہ دینا پڑا

حکومت نے ہندوستانی روپے کے تبادلہ کی شرح میں کمی کرنے کا جو فیصلہ کیا ہے اس کے بعد لوگوں میں عام طور پر یہ غلط فہمی پیدا ہو گئی ہے کہ اب ایک روپیہ کی قیمت محض ۶۲ پیسے ہوگی

یہ غلط فہمی ہندوستان کے ناخواندہ افراد تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ تعلیمی طبقے میں بھی کچھ لوگوں کے دلوں میں یہ شبہ پیدا ہو گیا ہے کہ پراڈیٹ فنڈ بینک اور میرا کاؤنٹ وغیرہ میں ان کا بورو پیسہ جمع ہے اس کی مالیت حکومت کے فیصلے کے بعد کہیں کم تو نہیں ہو گئی ہے۔

ان شبہات کے پیش نظر یہ ضروری ہو گیا ہے کہ حکومت کے اقدام اور اس کی اہمیت کو اچھی طرح سمجھ لیا جائے۔ حکومت نے ۶ روپوں کو جس فیصلے کا اعلان کیا ہے اس کا مقصد محض غیر ملکی کرنسی کے سلسلے میں ہندوستانی روپے کی شرح تبادلہ کو تبدیل کرنا ہے۔

دوسرے لفظوں میں اس کا مطلب ہوا کہ اب ایک ڈالر یا ایک پونڈ حاصل کرنے کے لئے پہلے کے مقابلے میں زیادہ روپیہ کی ضرورت ہوگی۔ اس طرح حکومت کے فیصلے کے نتیجے میں بیرونی ممالک کی کرنسی یا غیر ملکی تبادلہ کے حصول کی طلب پہلے کی نسبت زیادہ روپیہ ادا کرنا ہوگا۔ لیکن اس فیصلے کا ملک کے اندر روپے کی قیمت پر کسی قسم کا کوئی اثر نہیں پڑے گا اور اس کی پرانی قیمت برقرار رہے گی۔ مثال کے طور پر ۶ روپوں سے پہلے سو روپوں کی بچت اب بھی ۱۰۰ روپے ہی کے برابر رہے گی۔

ملک کے اندر روپے کی مالیت پر کوئی اثر نہیں ہوگا۔ روپیہ صرف تبادلہ کا ایک

نیا دور

بیوپاری اس سلسلے میں گڑبڑ کر سکتے ہیں جبکہ کارخانہ دار غالباً ایسا کرنا پسند کریں۔

اس مسئلے کو دو طرح سے حل کیا جاسکتا ہے۔ اول یہ کہ بڑی تعداد میں صارفین کے امداد باہمی اسٹور اور مناسب دام کی دکانیں کھولی جائیں جہاں سے عوام غذا، بنا سیتی اور مٹی کا تیل جیسی روزمرہ کی ضروری چیزیں مقررہ دام پر حاصل کر سکیں۔ جہاں کہیں امداد باہمی اسٹور فوری طور پر نہ کھولے جاسکتے ہوں دوسری ایجنسیاں اور خود حکومت ایسی دکانیں کھولے گی اور ان کو چلائے گی۔

بہر حال ان کوششوں میں پوری کامیابی کے سے صارفین کو بھی ہاتھ بٹانا ہوگا اور صارفین کو محض بیوپاریوں کے استحصال کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا ہوگا۔ دوسرے نقطوں میں اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بیوپاری کے ہتھکنڈوں کے آسانی سے شکا رہیں نہیں گئے۔

”بعد میں خریدے اور زیادہ خریدے“

”وہی خریدے جس کی آپ کو ضرورت ہو“

”وہی خریدے جس کا خریدنا لازمی ہو“

ناجائز منافع خوری اور بیوپاریوں کے ہاتھوں صارفین کے استحصال کو روکنے کے لئے ان نعروں کی بنیاد پر ایک ہمہ گیر اور مضبوط تحریک چلانا اشد ضروری ہے۔

وزیراعظم نے ۱۲ رجوں کو اپنی نشری تقریر میں پورے ملک میں لازمی اشیا کی قیمتوں کی رپورٹیں جمع کرنے کے لئے ایک کنٹرول روم کی تنظیم سے متعلق حکومت کے فیصلے کا بوجھ اعلان کیا تھا وہ اسی جانب ایک دوسرا اہم قدم ہے۔ اس سے حکومت کو یہ معلوم ہو سکے گا کہ کہاں گڑبڑ پیدا ہونے کا امکان ہے جس سے وہ ناجائز منافع خوری اور کسی شے کی مقامی قلت کے سدباب کے لئے فوری طور پر اقدام کر سکے گی۔

ہوگا۔ اس لئے ان کی قیمتیں پہلے کے بہ نسبت ضرور زیادہ ہونگی۔ لیکن ان اشیا کو عوام کو مناسب دام پر ہی پہنچانے کی اہمیت کے پیش نظر حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ یہ چیزیں عوام کو انھیں قیمتوں پر فروخت کی جائیں گی جو روپے کی قیمت کے گھٹائے جانے سے پہلے رائج تھیں۔ حکومت ان قیمتوں کے فرق کو مالی امداد سے کپور کرے گی۔

ان باتوں کے باوجود کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو ان اشیا کی قیمتیں پہلے کے مقابلے میں زیادہ وصول کرنے سے باز نہیں رہیں گے جو ملک کے اندر تیار ہوتی ہیں۔ پروڈیوسر اور بااوقات تقسیم کنندگان ملک کے اندر تیار ہونے والی اشیا کی زیادہ قیمتیں وصول کر سکتے ہیں۔

قیمتوں میں ایسے غیر فطری اضافے پہلے بھی ہو چکے ہیں اور اس بار کے پیش نظر لایا جا سکتا ہے، لوگ روپے کی قیمت گھٹانے کے فیصلے کی دانشمندی کے بارے میں شک و شبہ کرتے ہیں۔ لیکن اس مرتبہ صورت حال کچھ مختلف ہے۔ جیسا کہ وزیراعظم نے ۱۲ رجوں کو عوام کے نام اپنی نشری تقریر میں کہا ہے: ”سامان دشمن حرکتوں سے لازمی اشیا سے متعلق قانون کے تحت سختی سے پنجا جائے گا۔ حکومت ضرورت پڑنے پر قانون بنانے کے مزید اختیارات حاصل کرنے میں کوئی پیش و پیش نہیں کرے گی۔ میں تمام شہریوں صارفوں اور پروڈیوسروں سے اپیل کرتی ہوں کہ وہ قیمتوں میں کوئی نامناسب اضافہ نہ دیں۔“

کارخانے داروں کی یقین دہانی۔ اس مرتبہ ایک اچھی بات یہ ہے کہ بہت سے ذمے دار کارخانے داروں نے حکومت کو یقین دلایا ہے کہ وہ اپنی مصنوعات کی قیمت نہیں بڑھائیں گے۔ ان یقین دہانیوں سے اگر وہ پوری کی گئیں، عام اشیا کے صارفین کی قیمتوں میں اضافے کی روک تھام میں بہت مدد ملے گی۔

دوسری بات جس پر گڑبڑ نظر رکھنا چاہئے وہ اشیا کی تقسیم ہے۔



موتیابند اور اس کا علاج

اے۔ دمیتروا

آنکھ کی پتلی میں اور سر میں شدید درد ہونے لگتا ہے۔ یہ درد عام طور پر رات میں بائیں ہاتھ کی پتلی میں ہوتا ہے۔ درد سر کے ساتھ ساتھ منہ کی پتلی میں درد کی گہرائی اور پس پھر میں اضافہ بھی ہو جاتا ہے۔ آنکھ کے پتلیوں میں سوجن پیدا ہو جاتی ہے، آنکھ سے آنسو بہنے لگتے ہیں، آنکھ کے اندر کے سفید حصے میں سرخی پیدا ہو جاتی ہے اور اس میں بھی سوجن آ جاتی ہے۔ چلیاں کزور ہو جاتی ہیں اور بینائی بہت زیادہ متاثر ہو جاتی ہے۔

علاج۔ علاج کے کامیاب ہونے کا دار و مدار اس بات پر ہوتا ہے کہ مریض کتنی جلدی ڈاکٹر سے مشورہ کرتا ہے۔ جس قدر جلد علاج شروع ہو جائے اس کے اتنے ہی اچھے نتائج برآمد ہو سکتے ہیں۔ اس لیے جیسے ہی مریض سوجن کوئی خواہی پیدا ہوئی ہے فوراً ڈاکٹر سے علاج لینی چاہیے۔

ہمیں اس بات کو بھی نہیں بھولنا چاہیے کہ موتیابند کی بیماری غیر محسوس طریقے پر بڑھتی جاتی ہے۔ اس لیے ۳۵ سال کی عمر کے لوگوں کو عام طور پر وقتاً فوقتاً ڈاکٹر سے رجوع کرتے رہنا چاہیے۔ آنکھ کی پتلیوں پر دباؤ کو کم کرنے کے لیے مریض کو ڈاکٹر کے مشورے کے مطابق جو بھی عرق دلوں اسے وہ ہر روز اپنی آنکھوں میں ڈالنے رہنا چاہیے۔ یہ عرق آنکھ کی بیماریوں کے علاج کے لیے کام آتا ہوتا ہے۔

موتیابند صرف آنکھوں سے تعلق رکھنے والی بیماری نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق قلبی شریانوں اور اعصابی نظام کے مختلف حصوں سے ہوتا ہے۔ اس لیے آنکھ کے علاج کے ساتھ ساتھ قلبی شریانوں اور اعصابی نظام کی بیماریوں کے علاج کی جانب بھی توجہ رکھنا چاہیے۔ عام اثر ڈالنے والی دواؤں میں دنا س ل۔ بی ایک بی دوا بی ۶ سی اور دوسرے دوائیں اور بروڈائن کے مرکبات خاص طور پر بہت مفید ہوتے ہیں۔

”موتیابند“ آنکھوں کی ایک خطرناک بیماری ہے جس کا شکار زیادہ تر عمر رسیدہ لوگ ہوا کرتے ہیں۔ اس بیماری کو لوگ ”زرد پانی“ اور ”سبز پانی“ کی بیماری بھی کہتے ہیں۔

علامت۔ اس بیماری کی سب سے اہم علامت یہ ہے کہ آنکھ کی پتلیوں پر دباؤ بڑھ جاتا ہے۔ اس بیماری کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور نہ بینائی متاثر ہونے لگتی ہے اور آدمی اندھا بھی ہو جاتا ہے۔

اکثر لوگ اس بیماری کے اس طرح بھی شکار ہوتے ہیں کہ مرض ایک ہی سطح پر ٹھہرا رہتا ہے۔ ایسی صورت میں بینائی وقتاً فوقتاً گہر ہو جاتی ہے۔ مریض محسوس کرتا ہے کہ اس کی آنکھیں بھاری ہو گئی ہیں، دور سے وہ مختلف چیزوں میں ابھی طرح متباز نہیں کر سکتا اور رات میں اسے چراغ کے گرد نگین حلقے نظر آنے لگتے ہیں۔ اس مرض کی ابتدا میں عام طور پر کسی ناخوشگوار تجربے کے بعد یہ ساری علامات ظاہر ہوتی ہیں یا دماغی اور جسمانی ٹھکن کے بعد اس طرح کا احساس ہوتا ہے۔ لیکن یہ کیفیت جلد ہی ختم ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد یہ حملے زیادہ تیزی سے ہونے لگتے ہیں۔

اس بیماری کی ایک اور قسم ہوتی ہے جو عام طور پر بہت کم پائی جاتی ہے۔ اس صورت میں یہ بیماری کوئی بھاری تبدیلی یا سخی پیدا نہیں کرتی، بلکہ غیر عیسوی طریقے پر مریض کو متاثر کرتی ہے۔ مریض کو اندازہ تک نہیں ہوتا کہ اس کی ایک آنکھ اس بیماری سے متاثر ہو چکی ہے۔ لیکن جب وہ اپنی ایک آنکھ اور وہ بھی صحت مند آنکھ کو کسی وجہ سے بند کر تے تو اسے غیر متوقع طور پر معلوم ہوتا ہے کہ اس کی دوسری آنکھ اس بیماری کا شکار ہو گئی ہے۔

بعض اوقات موتیابند کا اچانک حملہ ہو جاتا ہے۔ مریض کی آنکھوں میں

آئینہ مشروبات (شہولی پیر) اور نیا کو نوشی قطعاً ممنوع ہے۔
موتیا بند کے مریض کو روزانہ کم از کم گھنٹے مونا چاہیے اور ایسے میٹھوں پہونا
چاہیے جو بہت اچھے ہوں۔ اگر مریض کو بے خوابی کی شکایت ہو تو ڈاکٹر کے مشورے
سے کوئی خواب آور دوا استعمال کرنا چاہیے۔

ایسے مریضوں کے لیے گرم غسل خانوں میں غسل کرنا خاص طور پر بھاپ لینا
بہت نقصان دہ ہے۔ نیز انھیں زیادہ عرصے تک تاریکی میں بھی نہیں رہنا چاہیے۔
مریض کو ہر ڈیڑھ دو دینے کے وقفے سے باقاعدگی کے ساتھ ڈاکٹر سے ملے اور
اور موائے گردانے رہنا چاہیے۔ اگر آنکھ کی حالت خواب ہو جائے تو ڈاکٹر کو
طلب کر لینا چاہیے۔ اگر ایسا کرنا ممکن نہ ہو تو آنکھوں کے لیے ڈاکٹر نے جو دوا دی ہے
اس کا زیادہ استعمال کرنا چاہیے۔ کوئی ملین چیز استعمال کرنا چاہیے، پیرول کو گرم
پانی سے دھونا چاہیے اور سر کے کچھ حصے میں رانی کا پلاسٹر لگانا چاہیے۔
اگر علاج بروقت شروع کر دیا جائے تو مریض کی بنیانی بھی باقی نہ سکتی ہے
اور کام کرنے کی قوت بھی۔

مریض کے لیے ہدایات۔ مریض کے لیے یہ بہت ضروری ہے کہ وہ ایک قہرہ چکر لگا
پر سختی سے عمل کرے۔ انھیں پریشان ہونے اور دماغی اور جسمانی طور پر ٹھکنے سے بھی بچنا
چاہیے۔ مریض کو نہ تو بھاری وزن اٹھانا چاہیے نہ کوئی محنت طلب کام کرنا چاہیے
اس کے علاوہ کوئی ایسا کام جس سے جسم میں خم پیدا ہوتا ہو جیسے کپڑے دھونا، فرش
صاف کرنا، زمین کھودنا یا بالڈوں کی صفائی وغیرہ سے بھی گریز کرنا چاہیے۔

دوسری طرف ہلکا جسمانی کام وقفے وقفے سے آرام کرتے ہوئے کیا جائے
کھلی ہوا میں رہنا بہت ضروری اور مفید ہے۔ اگر روشنی اچھی ہے تو مطالعہ، کچھ
یا ایئر انڈری کا کام بھی مریض کے لیے نقصان دہ نہیں۔

موتیا بند کے شکا مریض کو خاص قسم کی خوراک استعمال کرنا چاہیے اسے
دن بھر میں ۶۰ گلاس سے زیادہ مہلول یا مشروب استعمال نہیں کرنا چاہیے اور زیادہ
تردد دہی کی چیزیں اور ترکاریوں کا استعمال کرنا چاہیے۔ گوشت اور مہلی بھی
کچھ کھائی جاسکتی ہے مگر صرف ابال کر ٹکیاں اشیا اور بھنا ہوا گوشت وغیرہ خوراک
میں شامل نہیں کرنا چاہیے اور نہ تلخ کافی یا چائے کا استعمال کرنا چاہیے۔ لکھن



اشعار میں اذکار و وقائع بھی ہوں
تنبیہ و صنائع و بدائع بھی ہوں
شاعر ہے وہی جس کی نظر میں اے جام!
تیکھل سخن کے یہ ذرائع بھی ہوں

مجموعہ

ملک
رباعیا

اک شے تھی عقیدت وہ عقیدت بھی گئی
اک شے تھی محبت وہ محبت بھی گئی
ہے پیش نظر عالم مرگت احساس
صد حیف کہ احساس کی دولت بھی گئی

ماحول بدلنے کا نظارہ دیکھو
حالات بدلنے کا تماشا دیکھو
یہ کش مکش حال کہ رنگت ماحول
آئینہ مستقبل دنیا دیکھو

نقد و تبصرہ

(تبصرے کے لیے ہر کتاب کے دو صفحے آنا لازمی ہیں)

نادم سبتا پوری

صباح الدین عیسیٰ

میں ناہمواری ہے۔ صرف و نحو کی غلطیاں ہیں واسطے غلط اور افعال کا استعمال غلط کیا ہے۔ ترکیبیں غلط ہیں۔ بہت سے اشعار مغل ہیں یا بیکار۔ بستی اور ابتذال بھی پایا جاتا ہے۔ غیر شاعرانہ انداز بیان ہے۔ متر و کات کا استعمال کیا ہے۔ بعض الفاظ یا کلمے اس کثرت سے آئے ہیں گویا ان کا کج کلام ہوں ان کے اشعار میں عروسی غلطیاں پائی جاتی ہیں اور متعدد اشعار باتو ناموزوں ہیں یا مختلف البجہ وغیرہ۔

جہاں تک فنی غلطیوں کا تعلق ہے، اس میں کوئی شک نہیں کہ مجھ کے کلام کو ان سے بیکار یا کم تر نہیں دیا جاسکتا۔ اشفاق صاحب کے بعض دوسرے اعتراضات میں بھی وزن ہے اور انھیں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن انھوں نے اعتراضات کی جو طویل فہرست پیش کی ہے مجھ کو ان کے مندرجہ ذیل نہیں ہیں۔ اشفاق صاحب نے فارسی اردو اور انگریزی ادب کے بڑے ماہر علم عربی کے زبردست ائمہ کا ذکر کیا ہے لیکن ان کی یہ کتاب ان کے تجریدی علم کا ثبوت ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا وہ کردار جو کس کا تھا ان کے اس کردار پر جو ادب اور نقد و محاکار کا تھا، غالب آگیا ہے اور جس طرح کوئی "پراسیکیوٹنگ انسپکٹر" کسی ملزم کو مجرم اور گردن دہنی ثابت کرنے کے لیے اس کی ہر چھوٹی سے چھوٹی بات اور معمولی سے معمولی پہلو بھی انتہائی بھیا تک رد میں پیش کرتا ہے اسی طرح اشفاق صاحب نے مجھ کے کلام میں ہر عیب تلاش کر لیا ہے جیسے وہ سب سے عیب ہی نہ ہو یا ہر بھی تو نظر انداز کرنے کے قابل۔ مثلاً وہ مجھ پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ انھیں "مشاہیر کی ہم سری کا شوق ہے" اور اپنے ثبوت میں یہ کہتے ہیں کہ "اس شوق کو پورا کرنے کے لیے انھوں نے ان کی طرحی غزلوں پر غزلیں کہیں"۔

از: اشفاق علی خاں۔ ناشر: مجلس۔
جنگ کی غزلیہ شاعری ثقافت علی گڑھ۔ ملنے کا پتہ :
اشفاق مترن۔ ماہر خیال۔ شاہ جہان پور۔
قیمت : تین روپے پچاس پیسے۔

جنگ مراد آبادی کے مرنے کے بعد ان پر متعدد کتابیں لکھی گئیں اور اردو کے تقریباً ہر رسالے میں ان پر مضامین شائع ہوئے۔ ان تمام کتابوں اور مضامین میں مجھ کو جو خراج تحسین پیش کیا گیا تھا۔ رسالہ نگار (دکن) کے ایک پورے شمارے میں البتہ ان کے کلام پر سخت نکتہ چینی کی گئی تھی۔ اس کے جوابات بھی دوسرے رسائل اور اخبارات میں شائع ہوتے رہے۔ جنگ کی غزلیہ شاعری پہلی کتاب ہے جس میں نگار سے کہیں زیادہ شد و مد کے ساتھ مجھ کے کلام پر مختلف زاویوں اور پہلوؤں سے شدید ترین اعتراضات دار کیے گئے ہیں اور فنی شاعری کا کوئی عیب ایسا نہیں رہ گیا ہے جس سے مجھ کا کلام داغ دار نہ دکھایا گیا ہو۔

اشفاق علی خاں صاحب خود بھی لکھتے ہیں: "علمائے فن نے اخلاط و عیوب کی معنی تسمیں بیان کی ہیں اور جتنی ان سے رہ گئی ہیں ان دونوں کی اکثریت آپ کو مجھ کے کلام میں مل جائے گی۔ ان کے پیش کردہ عیوب کی ایک مختصر فہرست درج ذیل ہے:

جنگ کو "مشاہیر کی ہم سری کا شوق ہے۔ اس شوق کو پورا کرنے کے لیے انھوں نے ان کی طرحی غزلوں پر غزلیں کہیں"۔ جنگ کے فنون پر داغ، حسرت ان مقرر کا مستقل اثر ہے۔ تخیل اور زبان دونوں کم زور ہیں۔ الفاظ و اسالیب کے انتخاب کا سلیقہ نہیں۔ لفظ "پیارے" کا استعمال بہت کیا ہے۔ کلام

سہو کاتب کی طوط اشارہ کرتے ہوئے یہ بھی لکھا ہے کہ آتش محل دکرچی ایدیشی اور آتش محل (کھنڈ، ایدیشی)، دونوں میں ہی غلطیاں موجود ہیں۔ اگر پہلا ایدیشی میں کتابت کی غلطیاں نہیں تو دوسرے میں کیوں ٹھیک نہیں کی گئیں! اتفاق صاحب نے یہ بھی لکھا ہے کہ بعض اشعار میں صرف ایک لفظ کی کمی بیشی نہیں بلکہ دو دو لفظوں کی جو تو اسے سہو کاتب بھی نہیں کہا جاسکتا۔ بظاہر یہ اعتراض باطل صیح ہے۔ لیکن تبصرہ نگار کو اس کا ذاتی علم ہے کہ دکرچی ایدیشی کا پرود بھی جھگڑنے نہیں دیکھا اور کھنڈ ایدیشی کا پرود دیکھنے کی کجی تمام دیکال ذمہ داری پریس نے اپنے سر لے لی تھی، معلوم نہیں وہ کون پرود ریڈر تھے جنہیں ان اشعار کے ناموزوں ہونے کا احساس ہی نہ ہوا ورنہ ان میں تو ایسی کملی ہوئی ناموزونی تھی کہ ذرا بڑا بچہ اس کی تضحیک کرے گا۔ مگر اس کے سلسلے میں یہ سمجھنا کہ ان میں موزوں شعر کہنے کی بھی صلاحیت نہ تھی اور ناموزونی بھی اس حد تک جو پیش کردہ اشعار میں پائی جاتی ہے، ان کے ساتھ سخت بے انصافی بلکہ زیادتی ہوگی۔ اتفاق صاحب نے جھگڑے کا مایاب ہونے کا راز یہ بتایا ہے کہ ان کا ترنم بہت اچھا تھا۔ آج کل تو ہر شے نوجوان اور کم عمر شعرا ہانپتی ہی اچھے ترنم سے شعر نہاتے ہیں۔ کیا ان میں کا ہر فرد جھگڑن سکتا ہے یا بن جاتے گا؟

ص-ح

ہندوستانی قصوں سے : انا : ڈاکٹر گوپی چند نارنگ۔
ماخوذ اردو مشنویاں : ملنے کا پتہ : مکتبہ جامعہ
جامعہ محمدیہ - دہلی - قیمت : پچھروپے
اس کتاب کو شایع ہونے اگرچہ چار سال ہو چکے ہیں اور اس پر تبصرے بھی کثرت سے نکل چکے ہیں لیکن کتاب کی افادیت نیز اس کی تیاری میں جس تحقیق و تفتیش سے کام لیا گیا ہے اس کے پیش نظر بیادرد کے ان پڑھنے والوں کے لیے جنہیں اس کی اشاعت کا ابھی تک علم نہیں ہے، اتنی مدت کے بعد بھی کتاب کا ایک مختصر سا تعارف بے جا نہیں معلوم ہوتا ہے۔

مثنوی اردو شاعری کی ایک بڑی اہم صنف ہے اور اردو کے ابتدائی دور سے اب تک غزل کی طرح وہ اردو شعرا کی محبوب جولاں گاہ رہی ہے۔ اردو مثنوی کی ایک نمایاں خصوصیت یہ بھی رہی ہے کہ زیادہ تر مثنویاں ہندوستان کی مشترکہ ہندو و معاشرت کی عکاسی کرتی ہیں اور ان کے پڑھنے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کہاں کے ہندوؤں اور مسلمانوں نے ایک دوسرے کے رہن سہن

اب اسے کیا کیے گا کہ طوطی شاعروں میں جو ”طوط“ دی جاتی ہے وہ کسی نہ کسی مشہور شاعر کا ایک مصرع ہوتا ہے۔ اگر مگر کو اس شاعرے میں شریک ہوتا تھا تو وہ اس کے بھی پابند تھے کہ اس ”طوط“ پر غزل کہیں۔ بغیر کسی طوطی شاعرے کے یوں بھی شاعر اساتذہ کی طرح پر غزل کہتے چلے آئے ہیں۔ ایسی صورت میں جھگڑ پر یہ اعتراض کیوں کیا جائے کہ انہیں ”مشاہیر کی ہم سری کا شوق ہے“۔ اتفاق صاحب کا اعتراض ہے کہ مگر پر داغ، حسرت اور صغر کا مستقل اثر ہے۔ یہ اعتراض کی کون بات ہوئی۔ خود جھگڑ کی زندگی میں ان کی شاعری پر تبصرہ کرتے ہوئے یہ لکھا گیا اور جھگڑنے اس سے انکار نہیں کیا۔

اشفاق صاحب نے ایک جھگڑ کے متعدد اشعار کو ”نامتام اشعار“ قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ ان میں کچھ ایسے ضروری الفاظ یا قرائن چھوٹ گئے ہیں کہ ان کے بغیر شعر نامکمل معلوم ہوتا ہے۔ چند ایسے اشعار پیش ہیں :

میں وہ صاف ہی نہ کہہ دوں جو ہے فراق میں تجھ میں

ترا درد، درد تنہا، مرا غم، غم زمانہ

ہے فیصلہ عشق ہی منظور تو اٹھے اختیار بھی موجود ہیں حاضر ہے جھگڑ بھی ساقی کی ہر نگاہ پہ نل کھلے لی گیا لہروں سے کھلتا ہوا لہر کے پی مہیا پہلے شعر پر اعتراض ہے ”معلوم نہیں“ ”تو کس کے لیے ہے“ ”دوسرے پر اعتراض ہے ”کون اٹھے“ ”تیسرے پر اعتراض ہے ”کون لی گیا؟“ ”ظاہر ہے کہ پہلے شعر میں ”تو“ سے مراد عام مخاطب ہے ”دوسرے میں کون اٹھے“ کا جواب محبوب ہے اور تیسرے میں پینے والا ”میں“ خود شاعر ہے۔ اس طرح اعتراض کیا جائے تو شاید کوئی بڑے سے بڑا شاعر بھی محفوظ نہ رہ سکے۔ غالب ہی کے دو شعرے یہ عجیب

(۱) موت کا ایک دن معین ہے : بند کیوں رات بھر نہیں آتی

(۲) آگے آتی تھی حال دل پہ ہنسی : اب کسی بات پر نہیں آتی

پہلے شعر پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ ”بند کس کو نہیں آتی“ غالب کو ان کے محبوب کو یا ان کے گھر میں یا بڑوں میں کسی مریض کو؟ ”دوسرے شعر کے متعلق سوال کیا جاسکتا ہے کہ ”کس کو ہنسی آتی تھی“ غالب کو، ان کے محبوب کو یا ان کے دوستوں کو؟

آخر میں اشفاق صاحب نے ایک بڑی فاضلانہ عرضی بحث کے جھگڑ کے تین مثنوی اشعار درج کیے ہیں اور لکھا ہے کہ یہ اشعار کے سب ناموزوں ہیں۔

سازیمین خودی
انہ: عمر انصاری: ناشر: مکتبہ فروغ ادب
(۲۰-۱) میں آباد پاک: کھنڈ: محنت: چھوڑے۔
یہ مجموعہ ہے جناب قمر انصاری کی نظمیں اور رباعیات کا۔ قمر انصاری
اردو کے جانے پہچانے اور کھنڈ کے ان شہور شعرا میں ہیں جن کے اشعار میں
ایک طرز کھنڈ کی زبان و بیان کی لطافتیں ملتی ہیں اور دوسری طرف ان
کی شاعری حمد و ثناء کے سیاسی اور معاشرتی تنبیہات اور بدلتی ہوئی قدروں سے
بھی متاثر نظر آتی ہے۔ چنانچہ اس مجموعے میں توہی نظمیں بھی پائی جاتی ہیں اور
رومانی نظمیں بھی۔ سیاسی رہ ناول کی وفات پر مرثیہ بھی نظر آئے ہیں اور انہی میں
بھی جن میں موجودہ سماج پر تنقید کی گئی ہے۔

نظم "ورعہ مالی" کا جو گانہ بھی ہے کی یاد میں بھی گئی ہے ایک بند ملا نظم ہے۔
جب محرم ہوا میں چلتی تھیں اسیدہ نے بھی ہریالی کی
تھی سوئی ہوئی اندھیلے میں ہر ایک کرن اجمالی کی
یہ بھول: یہ کلیاں: یہ پوسے: تصویر تھے جب ہمالی کی
ہمت تھی اسی رکھوالے کی اس وقت بھی جو رکھوالی کی
ہر بات ہے اب تک یاد ہیں اس بارے کے بڑے مالی کی
"جنت کشمیر کا ایک بند ہے۔"

دزدہ دزدہ جلوہ صد رنگ کا آئینہ دار
نغمہ زن ہر مویج دریا، زغمہ زن ہر کبشار
غفر و محل صد ادائے ناز و عشوہ در کنار
یہ نگار جلوہ اڑاں، وہ عروس فہار

موسوں کے ٹھاٹھ جیسے بھیر دس، دیک، طار
اس مجموعے کی رباعیاں بھی بڑی دلکش اور ایک خاص رنگ کی حامل ہیں
جس کے پیش رو (خود قمر انصاری کے بہ قول) حضرت فراق گورکھپوری ہیں۔
ایک رباعی "یاد ماضی" پس ہے

آئے ہوئے حادثات مل جاتے ہیں
نغم زلف حیات کے نکل جاتے ہیں
انٹھی ہے جدھر جدھر بھگا و سانی
صدیوں کے بچے چسراغ جل جاتے ہیں

مجموعے میں دو ایک نظمیں البتہ ایسی ہیں جن کی شانِ نزول سمجھ میں نہیں آتی

فکر، نظر، تاریخ و ادب، سن کر ایک دوسرے کے مدہمے کھنڈ اثر قبول لیا اور
مقامی ماحول اور دشاوری پر کس حد تک اثر انداز ہوتا رہا۔ ان مثنویوں کی کئی
قسمیں کی جاسکتی ہیں۔ مثلاً: ۱۔ وہ مثنویاں جن کا موضوع مذہبی ہے: ۲۔ وہ مثنویاں
جن میں ہندوستان کی کسی تاریخی شخصیت یا تاریخی واقعے کو موضوع بنایا گیا
ہے۔ ۳۔ وہ مثنویاں جن میں ہندوستان کی معاشرت کے کسی پہلو پر بحث آگئی ہے
گئی ہے۔ ۴۔ وہ مثنویاں جن میں ہندوستان کے مظاہر فطرت یا کسی موسم پر گفتگو
کی گئی ہے۔ ۵۔ وہ مثنویاں جن میں ہندوستان کے کسی شہر کی تعریف کی گئی ہے یا
اپنے وطن سے محبت کا اظہار کیا گیا ہے۔ ۶۔ وہ مثنویاں جو کسی ہندوستانی
قصبے یا ہندوستان کی کسی قدیم روایت یا لوک (عوامی) کہانی کو بنیاد بنا کر لکھی
گئی ہیں۔ ڈاکٹر گوپی چند رائے (ڈیڑر، شعبدہ دار و دہلی بونی درنگ) نے جو اردو
کے ایک متاثرین ہیں، اس طرح کے مثنویوں کو اپنی کتاب کا موضوع بنایا ہے۔
فاضل محسن نے اپنی کتاب میں ان مثنویوں کو بھی ان احوال میں تقسیم کر دیا ہے:-
(۱) پورا ایک قصہ۔ ایسی مثنویاں جن کا تعلق رمان، مہا بھارت اور پوراوٹ
کے قصوں سے ہے۔ (۲) لوک کہانیاں۔ ایسی مثنویاں جن کا اخذ پنج بنبر،
سک سبتی، گنتا سرت ساگر، جاہک کہانیاں اور دوسری قدیم عوامی افسانے
اور روایات ہیں۔ (۳) نیم تاریخی قصے۔ ایسی مثنویاں جن کی بنیاد وہ قصے ہیں
جن کا کسی تاریخی واقعے سے کچھ تعلق ضرور ہے مگر جن میں عوامی روایات بھی شامل
ہیں۔ (۴) ہند۔ ایرانی قصے۔ ایسی مثنویاں جن کے کردار یا مقامات غیر
ہندی ہیں مگر قصوں کا مقامی رنگ ہندوستان ہی کا ہے۔ کتاب میں ہر باب
کے تحت ہر مثنوی پر تاریخی ترتیب سے بحث کی گئی ہے۔ اگر ایک ہی موضوع پر کئی
مثنویاں ہیں تو سب کے اختلافات دکھائے گئے ہیں۔ ماخذوں کا حوالہ دیا گیا
ہے۔ پوری تحقیق کے بعد سن تصنیف و تاریخ بتائے گئے ہیں۔ مصنف کے حالات
دیکھے گئے ہیں وغیرہ۔ ان تمام مثنویوں کو جن میں سے بہتوں کا صرف ایک ہی
قلبی نسخہ پایا جاتا ہے، تمام لائبریریوں کی خاک چھان کر ڈھونڈ نکال ان کے
ساتھ پہلوؤں پر روشنی ڈالنا، ان کے ماخذ معلوم کرنا، وغیرہ بے انتہا مشاغل و
جستجو اور محنت و عرق ریزی کے طلب گار تھے۔ پھر ان تمام مثنویوں کو ایک ترتیب
سے پیش کرنے کے لیے بڑے سلیقے کی بھی ضرورت تھی۔ لیکن ڈاکٹر گوپی چند رائے
ان تمام مشکل مراحل سے عمدہ برآمد ہوئے اور تحقیق و تفتیش پر ترتیب اور سلیقے کا جو نمونہ
انہوں نے پیش کیا ہے وہ ہر تحقیقی کام کرنے والے کے لیے مشکل راہ ثابت ہوگا

ص: ح

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

صنعتی کارخانوں میں مزدوروں کی حفاظت کا مسئلہ — تیسرے منصوبے میں تکنیکی تعلیم
لیے منظور شدہ قرضے کی کل رقم تقسیم ہو چکی — دیہی علاقوں کے لائق طلباء کو وظیفے —
محکمہ غذا و اسد کے طریقہ کار کی خامیوں کو دور کرنے کے اقدامات — کھانا پکانے کے جدید
سائنسی طریقوں کی ٹریننگ — اتر پردیش میں چونے کے پتھر کے ذخیرے — متفرقات

لیکن کارخانوں کے منتظمین حادثات سے ہونے والے براہ راست نقصانات ہی کو دیکھتے ہیں اور ان کے دور میں مصمرات کو محسوس نہیں کرتے۔ یہ قطعی طور پر ثابت کیا جا چکا ہے کہ حادثات سے براہ راست نقصانات کے مقابلے میں کہیں زیادہ بالواسطہ نقصانات ہوتے ہیں۔ مزید برآں یہ مزدوروں کے حوصلے اور انگ پر بھی اثر انداز ہوتے ہیں جو ان کی بہتر کارکردگی کے لیے بہت ضروری ہیں۔

صنعتی کارخانوں میں کام کرنے والوں کے تحفظ کے اقدامات کے ذمہ داروں کو اتر پردیش کے وزیر محنت شری بنارسی داس کی اس بات کو اچھی طرح ملحوظ رکھنا چاہیے جو انھوں نے ۳ نومبر ۱۹۶۵ء کو کھنڈ میں منعقدہ آجروں اور مزدوروں کے ایک جلسہ میں کہی تھی۔

انھوں نے اس وقت پر کہا تھا کہ کارخانوں میں بہت زیادہ حادثات ہو رہے ہیں۔ ملک کے کارخانوں میں ۱۹۶۱ء میں سب سے زیادہ تعداد یعنی ۴۴۴ مزدور ہلاک اور ۴۵۹۷ زخمی ہوئے۔ پچھلے سات برسوں میں یہ تعداد سب سے زیادہ تھی۔ صرف اتر پردیش کے پانچ ہزار کارخانوں میں ایک سال میں کل ۱۲۰۰۰ حادثات ہوئے جن میں ۵۰ سے ۶۰ ہلاک تھے۔ حادثات کی تعداد ۱۹۶۵ء میں ۱۱۹۵۲ تھی جن میں ۵۱ حادثات ہلاک تھے اور ۱۹۶۳ء میں یہ تعداد ۶۴۵۷ تھی جن میں ۶۷ ہلاک تھے۔

”حادثات کی یہ تعداد بہت زیادہ تشویش ناک ہے۔ حفاظت

جدید دور کی روز افزوں تکنیکی ترقی نے ان مزدوروں کے لیے نئے خطرات پیدا کر دیے ہیں جن کو آٹھ دن انتہائی پیچیدہ مشینوں پر کام کرنا پڑتا ہے۔ کارخانوں میں حفاظت کا مسئلہ آج اور زیادہ اہم ہو گیا ہے کیونکہ اس کا براہ راست تعلق ملک کی رفتار ترقی سے ہے۔ اس لیے مزدوروں میں مشینوں پر کام کرنے وقت اپنی حفاظت کا احساس پیدا کرانا، پیداوار میں اضافے کے لیے بہت ضروری ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ فیکٹریوں کے قانون کے تحت کارخانوں میں حفاظتی اقدامات کرنا ضروری ہوتا ہے لیکن جب تک آجروں اور مزدوروں ایک دوسرے سے قواعد نہ کریں اس وقت تک تنہا قانون کے نفاذ سے کچھ زیادہ فائدہ نہیں ہو سکتا۔

حادثوں کے معاشی سماجی اور نفسیاتی اثرات ہوتے ہیں جو پیداوار کے مختلف پہلوؤں پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ جانی اور مالی نقصان کے علاوہ ان حادثوں سے مزدوروں کو روزگار کی فراہمی اور مال کی تیاری پر بھی جس پر کسی قوم کی فلاح اور ترقی منحصر ہوتی ہے اثر پڑتا ہے۔

حادثات سے نہ صرف آجروں کو بلکہ زخمی مزدوروں، ان کے کنبوں اور سماج کو بھی نقصان پہنچتا ہے۔ لیکن سب سے زیادہ نقصان زخمی مزدور ہی کا ہوتا ہے کیونکہ انھیں زخموں کی تکلیف اور پریشانیوں بھی سہنا پڑتی ہیں۔

ہر حادثے سے براہ راست یا بالواسطہ مالی نقصان ہوتا ہے

اس مہم کے تحت ان کمیٹیوں کے ممبروں سے وقتاً فوقتاً رابطہ قائم رکھنے
انھیں ضروری ہدایات دی جاتی ہیں۔

اتر پردیش میں طلبہ کو تکنیکی تعلیم کے لیے تیسرے منصوبے کی پوری مدد
میں مجموعی طور پر ۱۹۱۵ لاکھ روپے کے قرضے تقسیم کیے گئے۔ اس طرح
تیسرے منصوبے میں اس مقصد کے لیے مقررہ کل رقم بردے کا رٹائی گئی۔
ریاست میں کل ۲۶۴۱ طلبہ کو ہندستان اور بیرونی ممالک میں
اعلیٰ تکنیکی تعلیم کے لیے قرضے دیے گئے۔ ان میں سے ۲۹۶ طلبہ کو بیرونی
ممالک میں حصول تعلیم کے لیے قرضے منظور کیے گئے۔

اس اسکیم کے تحت جو ۱۹۵۰ء میں شروع کی گئی تھی اب تک
مجموعی طور پر ۱۱۶۱۶ لاکھ روپیہ بطور قرضہ تقسیم کیا جا چکا ہے۔ ان قرضوں
کی برہمتی ہوئی مانگ کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ
۱۹۵۰-۵۱ء میں اس مقصد کے لیے محض ایک لاکھ روپے کی رقوم
مقرر کی گئی تھی اور مالیاتی سال رواں میں ان قرضوں کے لیے ۳۱ لاکھ
روپیہ مقرر کیا گیا ہے۔

ان قرضوں کی وصولی بھی تسلی بخش ہے۔ اس اسکیم کے آغاز میں
۱۹۵۰-۵۱ء سے اس سال ۲۱ مارچ تک ۱۹ لاکھ روپے کی
رقم واجب الادا ہوئی جس میں سے صرف ۳ لاکھ روپیہ باقی ہے۔

حکومت اتر پردیش نے دیہی علاقوں کے تعلیمی اداروں میں زیر
تعلیم اہل اور لائق طلبہ کو وظیفہ دینے کی ایک نئی اسکیم شروع کی ہے۔
اس مقصد کے لیے مالیاتی حال رواں میں پانچ لاکھ روپے کی رقم مقرر کی گئی ہے۔

یہ اسکیم اس وجہ سے شروع کی جا رہی ہے کہ موجودہ وظیفوں سے
دیہی علاقوں کے کتبے میں شہری علاقوں کے طلبہ زیادہ تعداد میں مستفید
ہو رہے ہیں اور دیہی علاقوں کے طلبہ ان سے پورا فائدہ نہیں اٹھا پا رہے۔
اس اسکیم کے تحت ڈیڑھ لاکھوں میں دو سال کے لیے ۲۰ روپے ماہانہ
کے ۴۵ ماہی اسکول کے درجوں میں دو سال کے لیے ۱۰ روپے ماہانہ
۲۰۰ انٹر کلاسیوں میں ۶ روپے ماہانہ کے ۱۱۰۰ اور جونیئر ہائی اسکول
کے درجوں میں تین سال کے لیے پانچ روپے ماہانہ کے ۴۸۰۰ وظیفے دیے

کے مسئلہ پر مناسب توجہ دے کر ہی ان عادات کا سد باب کیا جاسکتا
ہے۔ مگر اس مسئلے کو اس وقت تک مؤثر طور پر حل نہیں کیا جاسکے گا
جب تک آجوں، خرمسدا اور عوام پوری سنجیدگی سے اسے حل کرنے کی
کوشش نہیں کریں گے۔

آج کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے کارخانے میں نہ صرف کام
کرنے کے لیے حفاظتی حالات پیدا کرے بلکہ یہ بھی دیکھے کہ وہاں کام کرنے
کے محفوظ طریقے اپنائے گئے ہیں۔ اگرچہ فیکٹریوں سے متعلق قانون
میں مشینوں کے خطرناک پرزدوں کی دیکھ بھال صفائی اور روشنی وغیرہ
کے بارے میں ضروری ہدایات دی گئی ہیں لیکن انسان سے ہونے والی
بھول چوک اور غلطیوں کے بارے میں جی کے باعث اکثر حادثات ہوتے
ہیں ایکٹ میں کوئی ہدایت نہیں دی جاسکتی۔ اس لیے اس ضمن میں
مزدوروں کی تربیت اور تعلیم بہت اہم ہو جاتی ہے۔

لہذا اس سلسلے میں نگران عمل پر عظیم ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں
اور جب تک متعلقین حادثوں سے متعلق حفاظتی اقدامات کو عملی جامہ
پہنانے میں پورا پورا تعاون نہ کریں اس وقت تک زیادہ کامیابی کی امید
نہیں کی جاسکتی۔

ظاہر ہے کہ یہ وقت طلب کام ہے لیکن مستقل مزاجی اور لگن سے
بڑی حد تک کامیابی کی امید کی جاسکتی ہے۔ حادثوں کا مقابلہ کرنے
اور حفاظت کا احساس پیدا کرنے کے پیش نظر مرکزی اور ریاستی حکومتوں
نے حفاظت کے عملی طریقوں کی ایک اسکیم شروع کی ہے۔ اتر پردیش
میں حفاظتی کونسل بنائی گئی ہیں جو دیگر امور کے علاوہ حفاظتی تدابیر کو فروغ
دینے کے لیے مہمیں چلاتی ہیں۔

اس کے علاوہ کارخانوں کو ایسی حفاظتی کمیٹیوں کی تشکیل کے لیے
امادہ کیا جاتا ہے جی میں مزدوروں اور آجروں کے نمائندے برابر تعداد
میں ہوں۔ یہ کمیٹیاں حفاظتی تدابیر سے متعلق روزمرہ کے مسائل پر غور و خوض کرتی
ہیں۔ ریاست میں اب تک مختلف کارخانوں میں ایسی ۱۷۲۵ کمیٹیاں بنا
جا چکی ہیں۔

ان کمیٹیوں کی بہتر کارکردگی اور ان کے ممبروں کی رہنمائی کے لیے
سال ہی میں فیکٹریوں کے چیف انجینئر کی تنظیم نے ایک مہم شروع کی ہے۔

دی جاتی ہے کہ وہ اپنے گھروالوں کو اپنی غذائی عادتیں بدلنے پر کس طرح آمادہ کر سکتے ہیں۔

پہلے گروپ میں سماج کے مختلف طبقوں کے افراد تھے۔ ان میں ایک پیرسٹر، محکمہ ڈاک کا ایک سبکدوش افسر، ایک ہوم سائنس ٹیچر، طالبات اور یونیورسٹی کے پروفیسر کی شریک حیات شامل تھیں۔ انھیں کھانا پکانے کی نظریاتی اور عملی دونوں ٹریننگ دی گئی اور محکمہ صحت کے ماہرین نے اس کے عملی مظاہرے بھی کیے۔ تربیت پانے والوں کو یہ بات خاص طور پر بتائی گئی کہ کھانا پکانے کے صحیح طریقوں کو نہ جاننے کی وجہ سے لوگ غذائی اشیاء کو بہت زیادہ دھوٹے ہیں یا بہت دیر تک پکاتے ہیں جس سے ان کی بیشتر غذائیت ضائع ہو جاتی ہے۔ غذائی اہمیت مختلف عمر کے افراد کے لیے غذائی ضروریات متوازن غذا کو محفوظ رکھنے کے طریقوں اور مختلف پھلوں اور ترکاریوں کی غذائیت وغیرہ موضوعات پر لکچر دیے گئے۔ اس کے علاوہ ایسی غذائی اشیاء کی جگہ جو کیا ب ہیں اور عام آدمی کی دسترس سے باہر ہیں، اتنی ہی غذائیت کے دوسرے کھانوں کے بارے میں مفید معلومات بہم پہنچائی گئیں۔

ریاستی تغذیہ افسر نے ایک انٹرویو میں گھروالوں کو غذائی سائنس کی بنیادی باتوں اور کھانا پکانے کے جدید طریقوں سے واقف کرنے کی اہمیت پر زور دیتے ہوئے یہ سوال کیا کہ غذائی قلت اور بڑھتی ہوئی قیمتوں کے موجودہ دور میں لوگ آخر تک کھانا پکانے کے روایتی طریقوں پر کاربند رہیں گے جن سے کھانے کے تغذیہ بخش عناصر کا بڑا حصہ ضائع ہو جاتا ہے۔ انھوں نے بتایا کہ ہم اس سے کتنے لوگ یہ جانتے ہیں کہ پکانے سے پہلے چاول کو بہت زیادہ دھو دھو دھو دھو اور آدھے پکے ہوئے چاول سے پیسج نکالنے سے اس کی ساری غذائی ضائع ہو جاتی ہے۔ انھوں نے مزید کہا کہ اس طرح بہت کم گھروال یہ جانتی ہیں کہ پتے دار ترکاریوں کو کاٹنے کے بعد دھونے سے اس کا غذائیت بخش رس ناواقفیت کی بنا پر نالیوں میں باقی رہ جاتا ہے۔

انھوں نے مزید کہا کہ صحت اور قوت کے لیے مناسب اور متوازن غذا اشد ضروری ہے۔ لہذا ہر ممکنہ خانہ کو کھانا پکانے کے ایسے طریقوں کو

ریاست کے نگران کمیشن نے عوام سے درخواست کی ہے کہ وہ اپنی ان دقتوں سے کمیشن کو آگاہ کریں جو انھیں محکمہ غذا اور بہت سے کام لینے میں پیش آتی ہیں اور ایسے طریقے بتائیں جو ان کی رائے میں بدعنوانی کے مواقع ختم کر دیں گے اور ان کی دشواریاں دور کر دیں گے۔

مذکورہ محکمہ کے طریقہ کار کی خامیوں کو دور کرنے کے پیش نظر کمیشن کے قواعد اور طریقہ کار کا مطالعہ کرنے کی تجویز بھی رکھتا ہے۔ اس سلسلے میں کمیشن نے ایک پریس فوٹ جاری کیا ہے جس میں لکھا ہے کہ ”آج کل غذائی قلت اور عمارتوں میں عمارتی سامان کی کمی ایک سنگین مسئلہ پیدا کر رہا ہے۔ اس کمی کے علاوہ محکمہ غذا کے قواعد اور طریقہ کار میں خامیاں ہو سکتی ہیں جن کے نتیجے میں ملے میں بدعنوانیاں پیدا ہو گئی ہیں اور غلط طریقہ سارے ہو گئے ہیں۔ ان خامیوں کو دور کرنے کے پیش نظر کمیشن اس محکمہ کے قواعد اور طریقہ کار کا مطالعہ کرنے کی تجویز رکھتا ہے۔ عوام جنھیں اس محکمہ کے دفاتر اور ملازمین سے براہ راست سابقہ ہوتا ہے کمیشن کو اپنی واقفیت سے مطلع کر سکتے ہیں اور ان کو دور کرنے کے طریقے تجویز کر سکتے ہیں۔“

میں کی جاتی ہے کہ اس عظیم مہم میں عوام کمیشن سے تعاون کریں ان سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ مذکورہ محکمہ سے کام لینے کے سلسلے میں پیش آنے والی اپنی مشکلات سے کمیشن کو آگاہ کریں۔ عوام ایسے طریقے بھی بتا سکتے ہیں جو ان کے خیال میں بدعنوانی اور بددیانتی کے مواقع ختم کر دیں گے اور اس طرح انھیں ان کی مشکلات سے نجات دلائیں گے۔“

ریاستی محکمہ صحت کے تغذیہ بخش غذا کے پروگرام کے تحت ۲۶ افراد کے پہلے گروپ نے کھانا پکانے کے جدید طریقوں کی ٹریننگ بھی حاصل ہی میں پوری کی ہے۔ یہ ٹریننگ کھانے کے پائسل ہائی صحتی نشیو میں ایک رہبر منصوبے کے طور پر شروع کی گئی ہے۔ ٹریننگ کا کورس ایک ہفتے کا ہوتا ہے جس میں تربیت پانے والوں کو مختلف کھانوں کے غذائیت بخش عناصر کو محفوظ رکھنے کی تربیت کے ساتھ ہی تربیت بھی

کے پبلک ڈیٹ آفس نے لکھنؤ سے یو۔ پی شہری علاقہ خاتمہ زمینداری باندوں کا اجرا گزشتہ مارچ سے شروع کیا تھا۔ لیکن یہ آفس کا پندرہ منٹ ہونیکا ہے اس لیے اب یہ باند کا پور سے جاری کیے جائیں گے۔

یہ باند جو ۵۰ روپیہ سے ۱۰۰ روپیہ تک کی مالیت کے ہیں پرائیمری فورٹ کی شکل میں ہوں گے جنہیں دوسرے کے نام منتقل کیا جاسکتا ہے۔ ان باندوں پر ڈھائی فی صدی سالانہ کی شرح سے سود دیا جائے گا۔

ان باندوں اور اصل رقم پر داسحب الادا سودا ہوا کی تاریخ سے دس سال کے اندر سالانہ مساوی قسطوں میں دیا جائے گا لیکن یہ پابندی آخری قسط پر عائد نہیں ہوگی۔ یہ قسطیں اتر پردیش میں ایسے تین علاقوں اور دہلی خزانوں سے ادا کی جائیں گی جن کے نام باندوں پر درج ہوں گے۔

گنا مقابلے کے انعامات۔ اتر پردیش میں ۱۹۶۵-۶۶ء کے اٹھارہ سو گنا مقابلے میں چہری گنا فارم، آئندہ گورکھ پور کی فی ایکڑ پیداوار سب سے زیادہ یعنی ۸۳۶۸ کوٹنل تھی۔ اس کے علاوہ ضلع رامپور میں بلاس پور علاقے کے ایک ترقی یافتہ کسان شہری گورکھ پوریت سنگھ نے پہلے تیار ہونے والا گنا ۵۷۶ کوٹنل فی ایکڑ پیدا کیا اور ضلع دہرہ دون میں رانے والا کے شہری گنیشام گوری نے ۵۹۱ کوٹنل فی ایکڑ گنا پیدا کیا۔

گنا مقابلہ ۱۹۶۸-۶۹ء سے ہر سال منعقد ہو رہا ہے اور اس کا مقصد ریاست کے گنا کاشتکاروں میں فی ایکڑ پیداوار بڑھانے کے لیے مقابلہ کا صحت مند جذبہ پیدا کرنا ہے۔

ترک کرنے پر خاص توجہ دینا چاہیے جن کے کھانے کی غنائیت نئے یا کم ہو جاتی ہے۔ پہلے گورکھ پور نے ٹرننگ میں جو گہری دل چسپی لی اس سے ریاستی تہذیب افسر نے مدد متاثر ہوئے۔ انھوں نے کہا کہ لکھنؤ جیسے شہر میں اگر ایسے ۵۰ گروپوں کو ٹرننگ دے دی جائے تو کھانا پکانے کے طریقوں اور لوگوں کی غذائی عادتوں میں انقلابی تبدیلی آسکتی ہے جس سے نہ صرف صحت بہتر ہوگی بلکہ کام کرنے کی صلاحیت میں بھی نمایاں اضافہ ہوگا۔

اتر پردیش کے دو اضلاع مرزا پور اور دہرہ دون میں چونے کے پتھر کے ذخیروں کا تہلگ چکا ہے ان تھیناں ہم کو درپیش ہے کہ پتھر حاصل کیا جاسکے گا۔ ان ذخیروں کی بنیاد پر ریاست میں سالانہ تھینا ۲۵ لاکھ ٹن سینٹ تیار کرنے کا پلان بنایا جاسکے گا۔

مرزا پور کے علاقے میں چونے کے پتھر کے ذخیروں سے سالانہ ۵۰ لاکھ ٹن سینٹ تیار کیا جاسکے گی۔ اس کے علاوہ دہرہ دون کے علاقے میں ذخیروں سے استفادہ کیے بغیر سالانہ چار لاکھ ٹن اور ان کو کام میں لانے کے بعد اتنی ہی مقدار میں فریڈرینٹ برآسانی تیار کی جاسکے گی۔ تھینہ گھایا گیا ہے کہ اتر پردیش میں چونے کے منصوبے کے آخر تک مجموعی طور پر سالانہ ۴۰ لاکھ ٹن سینٹ کی ضرورت ہوگی۔

متفرقات

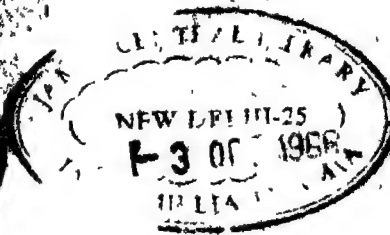
خاتمہ زمینداری کے معاوضہ باندوں کا اجرا۔ رزرو بینک آف انڈیا



Regd. No. L. 319. . . .

جولائی تا دسمبر ۱۹۶۶ء جولائی داکٹر سید غائب ہے

شمارہ ۱۱۱
۱۹۶۶ء



۵۲۲

شعبہ ادب



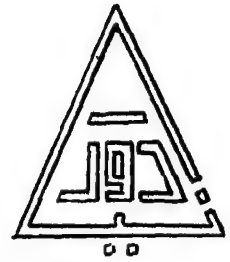
CENTRAL
FBI
JAN 11 1963





عنوان

- ۲ فضا بن فضلی
۳ خیر بھودی
۵ شکیں قریشی
۱۵ سعادت نظیر
۱۵ منظر سلیم
۱۶ ڈاکٹر اختر اردوی
۲۰ حفیظ بنادی
۲۲ عمدا سحاق صدیقی
۲۳ فنا نظامی
۳۰ سیفی الاعظمی
۳۰ آندا ابوجس
۳۱ رادارہ
۳۵ کیف احمد صدیقی
۴۳ ہدی پرتاپ گروسی
۴۴ حسین عباس عابدی
۴۵ مفتوی کوٹوی
۴۹ زبیدہ بیگم شیع
۴۹ بنارس داس (وزیر امداد باہمی)
۵۰
۵۲
- یسا بہار لہو (نظم)
چند نوادر
غزل
ایکا (نظم)
جنگ آزادی کا ایک ہٹاؤ تفضل حسین خان نیکس والی فرخ آباد
عید کارڈ (افانہ)
نغمہ بیداری (نظم)
ٹینک
غزل
تراؤ شاعر (نظم)
اگٹ (افانہ)
ہماری آزادی کے رہ نما
پرچم ہندوستان (نظم)
جمال تیشہ (نظم)
بہم حضرت محل
۱۵ اگٹ — یوم آزادی (نظم)
روشنی تیز کرو (نظم)
اُتر پردیش میں گوداموں کی اسکیم
اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
- 3 OCT 1966



جلد ۲۲ نمبر

نمبر ۱۸۸۸ اشک
اگست ۱۹۶۶ عیسوی

چند سالانہ پانچ روپے
فی پیرچہ : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

آر. سی. پنٹ

ڈاکٹر حکماء اطلاعات - اتر پردیش

پرومٹو

جے. ڈبلو. ہانج

پرنٹنگ پرنٹنگ ٹیشنری - یوپی

مطبوعات

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شایع کردہ

حکماء اطلاعات - اتر پردیش

میں دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، غرضی نہیں کہ حکومت اتر پردیش ان سے بہر حال متفق ہو۔



نادور

ہندستان کی تاریخ میں ۱۵ اگست کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ اسی دن ۱۹۴۷ء میں ایک بے عرصے کی غیر ملکی غلامی کا جوا اتار دیا گیا۔ یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ آزادی کی نعمت جس سے آج بھارت کا ہر شہری بلا تفریق مذہب و ملت بہرہ مند ہے وہ مفت میں یا بغیر کسی محنت و شفقت اور باغشائی کے حاصل نہیں ہوئی ہے۔ اس کے لیے طولانی جدوجہد کرنا پڑی ہے اور زبردست قربانیاں دینا پڑی ہیں۔ اپنی قومی آن بان اور عزت و وقار کو واپس لانے کے لیے جوان تھک کوششیں اور مسلسل کاوشیں کی گئی ہیں ان کی دولہ انجیر داس کی ہر زمانے میں ہمارے لیے امنگ اور دولے کا مصرت سرخسہ ہوگی بلکہ مادر وطن کی آزادی کی خاطر دی جانے والی عظیم قربانیوں کی یاد تازہ کرنے کے ساتھ ساتھ ہمیں وہ عزم و حوصلہ اور طاقت پیدا کرنی ہے جس سے ہم اپنے مقاصد کی تکمیل میں کامیاب بھی ہو سکیں گے اور اگر ہرادی طرقت کوئی نگاہ بدست دیکھے گا تو ہم اس کا منہ ڈوز جواب بھی دے سکیں گے۔ یہ صمیم ہے کہ ابھی ترقی اور خود کفالتی کی منزل مقصود تک پہنچنے میں ہمیں دقت لگے گا کیونکہ یہ ایک عظیم کام ہے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ آج اس ملک کا ہر شہری امید اور یقین کے ساتھ اپنے روشن اور تابناک مستقبل کی جانب گامزن ہے۔ اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ آزادی کے ۱۹ برسوں میں ہندستان نے اپنی قومی معیشت کے استحکام کے سلسلے میں سائنس، کلچر، صحت اور تعلیم کی ترقی کے میدان میں عظیم اور ناقابل انکار کامیابیاں حاصل کی ہیں۔ یہ آزادی ہی کا فیض ہے کہ ملک کی حقیقی ترقی کے لیے بنیادی چیز — صنعت کی توسیع و ترقی کے ضمن میں ہم نے نمایاں کام انجام دیے ہیں اور بھاری صنعت کی بنیاد ڈالی جا چکی ہے۔ دھات سازی، بھاری مشین سازی اور آلات سازی جیسی اہم صنعتی شاخوں کو جنم دینے کے ساتھ ساتھ ملک نے خود اپنا برقی مرکز تیار کر لیا ہے۔

بھاری صنعتوں کے سلسلے میں ۳۰ سے زائد بریکٹ جن میں بھلائی کا لوہے اور فولاد کا رخا بھی شامل ہے، تکمیل کو پہنچ چکے ہیں۔ اس کے علاوہ راجی میں مشین سازی کا رخا، کوئلے کی کان کنی کے لیے دگا پور میں مشین سازی کا رخا، نیر کوئلے وغیرہ کی کانیں متعدد بجلی گھر، باندھ اور ذخیرہ گاہیں اب بن کر تیار ہو چکی ہیں اور کچھ بن رہے ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آزادی کے بعد ہندستان میں بیداری کی زبردست لہر پیدا ہوئی ہے اور وہ پوری گھن کے ساتھ نئے ہندستان کی تعمیر میں نہما ہے۔ ملک کی اس بیداری کی جانب آج سے ۱۹ سال پہلے ۱۴ اگست ۱۹۴۷ء کی رات کو پہلی بار لال قلعے پر ہندستان کا قومی پرچم اہرتے ہوئے چنڈت ہوا ہر لال ہرونے اشارہ کیا تھا اور کہا تھا کہ ہندستان زندگی اور آزادی کے ساتھ میدان پر ہوا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ آزادی کے ان ۱۹ برسوں میں ہمیں بہت سے اندرونی اور بیرونی مسائل کا سامنا بھی کرنا پڑا جس کی وجہ سے ہمارے ترقیاتی منصوبوں کے خطرے میں پڑ جانے کا اندیشہ تھا مگر ہم نے تمام مشکلات اور دشواریوں کے باوجود محکم اداروں کے ساتھ مصرت اپنی رفتار ترقی کو مدھم نہ ہونے دیا بلکہ جدید ہندستان کی تعمیر و استحکام کے لیے پانچ سالہ منصوبے بھی شروع کیے۔ یہ بتانے کی چنداں ضرورت نہیں کہ اس وقت تک ہم تین پانچ سالہ منصوبوں پر کامیابی کے ساتھ کام کر چکے ہیں اور اب ہم نے جو نئے منصوبے میں قدم رکھا ہے۔ جیسا کہ طور بالا میں ذکر کیا گیا آزادی کی اس مختصر مدت میں ہمیں بہت سے اندرونی اور بیرونی مسائل کا سامنا کرنا پڑا بیڑنی مسائل میں ملک کی حفاظت اور سالمیت اور بیرونی تعلے سے مدافعت کا سب سے بڑا مسئلہ تھا۔ اس مسئلے نے اکتوبر ۱۹۴۷ء میں اس وقت انتہائی سنگین صورت اختیار کر لی جب ایک طاقت ور دار بے شرم دشمن — چین نے جسے اسن اور پارس طریقوں کا کوئی پاس نہ تھا نہیں ہے چانگ کیلکری استعمال کے انتہائی دغا بازی سے ہمارے ملک پر شرم ناک حملہ کر دیا؛ دباہ یہی سنگین صورت حال اس وقت رونما ہوئی جب ہمارے دوسرے بڑی ملک چین سے ساز باز کر کے پہلے تو ہندستان کے دن کچھ علاقے میں چارھا اقدام کیا اور اس کے ٹوٹے ہی دونوں بعد پل ستمبر ۱۹۴۷ء کو پوری ایک بریگیڈ سے ہوں کے چھب علاقے میں ہم پر زبردست حملہ کر دیا۔ لیکن ہر موقع پر ہمارے جوانوں نے جس بہت جرات، شجاعت و مردانگی، بے جگر دی و پاہری سے اور ہمارے عوام نے جس اتحاد و اتفاق، عزم و استقلال اور مضبوط دل کے ساتھ ان چیلنوں کا مقابلہ کیا اس نے دشمنوں کے سامنے خوبصورت خاک میں ملا دیا اور ہمیں سرخروئی نصیب ہوئی۔ اور جب بھارت جیسی قوم اپنی آزادی اور علاقائی سالمیت کی حفاظت کے لیے لڑ کھڑی ہوئی تھی تو اس کے سوا اور کوئی نتیجہ ہی نہیں سکتا تھا۔ لیکن ہمیں کسی طرح کی سہل پسندی سے کام نہیں لینا چاہیے۔ خطہ مل ضرور دیکھا ہے لیکن ختم نہیں ہوا ہے۔ دشمن اب بھی سر پر موجود ہے اور اس کی سرگرمیاں جاری ہیں۔ پھر خدا وغیرہ جیسے اندرونی مسائل بھی ہیں۔ ہمیں فولادی ارادوں کے ساتھ ایک دوسرے کا رفیق بن کر اور کدھ سے کن رکھا لاکر کام کرنے کی ضرورت ہے۔ یہی وہ طریقہ ہے جس سے ہم ان مشکلات اور دشواریوں پر قابو پا سکتے ہیں جو ملک کے سامنے ہیں نیز دشمن، خواہ وہ کوئی اور کیسا ہی طاقتور کیوں نہ ہو، اس کے مقابلے کے لیے اپنے میں قوت پیدا کر سکتے ہیں۔ ۱۵ اگست کا دن ہمیں ملک کو کٹے بڑھانے کے لیے جدوجہد اور ہر قیمت پر ملک کی آزادی اور اس کی سالمیت کی حفاظت کا عہدہ ہرانے کا موقع فراہم کرتا ہے۔ کیے اس عہد کو دہرائیں اور اسے پورا کرنے کے لیے دل سے کوشش کریں۔

یہا سنگ کا بھلا لہو

فضا ابن فیضی

یہ مضطرب لہو، شوخ اور بے قرار لہو
یہ نیم سو لہو، گرم و تاب دار لہو
یہ بادشاہ، یہ خود دار و وضع دار لہو
یہ گل فروش، یہ پیغمبر بہار لہو

اسی لہو سے بنی زینت حیات بشر
اسی لہو کا جسم جسے زندگی کی سحر
یہی علامت منزل، نگاہِ راہ گزر
اسی لہو کی تراش ہے چشمہ حیاں
یہی فسانہ، یہی خود فسانے کا عنوان
یہی لہو ہے زلیخا، یہی مہ کنعناں

یہی لہو ہے جہالت، یہی لہو ہے تماز
یہی صبا کا تنفس ہے، پھول کی پرواز
اسی لہو سے ہے شاداب "شعلہ آواز"
اسی لہو سے ہے بالیدہ زندگی کا شہ
اسی سے ذہن تر و تازہ ہے "نظر غور"
یہی لہو ہے جسے رخِ حرم کیف و سرور

اسی لہو سے زراعتاں ہے صبحِ ذوقِ عمل
سنگ ہے ہیں جہن میں اسی لہو کے کنول
اسی لہو سے ہے دیبا فروش تاجِ محل
اسی لہو کی تہمتی، بہار ہو جیسے
یہی شراب ہو جیسے، خمار ہو جیسے
یہی لہو "شجر سایہ دار" ہو جیسے

دلِ فردر و رواں بخش و سینہ تاب لہو
عزل کی شمع لہو، شکر کا گلاب لہو
زناکت و نشہ و نفلی و خواب لہو
مری نظریں ہے جذبات کا شباب لہو

یہی لہو ہے شبِ برمشگال کا آغاز
یہی حدیقہ گل ہے، یہی سفینہ ناز
یہی ہے شکر کی شوخی، خیال کی پرواز
اسی لہو سے جسے زلفاں ہے محلِ دہش
اسی لہو سے ہے نوح و قلم کی آراش
اسی کی دین ہے شکر نگاہ کی تابش

اسی لہو سے ہسکتے ہیں حلقے میں کنول
اسی کا کیف ہے پیمانہ شعور میں صل
یہی لہو ہے قصیدہ، یہی لہو ہے غزل
یہی ہے عشق کا وجدان، حُسن کا عرفان
یہی حرارتِ جذبِ دروں کی ہے پہچان
اسی سے ہے مرا پندارِ شاعرانہ جوان

یہی لہو ہے تحکم، یہی لبِ گفتار
اسی لہو کا کرشمہ ہے شوخیِ انکار
اسی لہو کے مشن اور ہیں آج کے فن کار
اسی لہو کی ہر وہ موج جس سے ہے شاداب
مری نظر کا تہتم، مرے نفس کا شباب
مرے سخن کا گلستاں، مرے قلم کا گلاب

شرانہ ۱۹۶۶ء

اگست ۱۹۶۶ء

یہ رہیں لہو، یہ سپیکر جمال لہو
 مسرتی لب و تنویر خط و خال لہو
 لہو عبیر، لہو زعفران، گللال لہو
 فروغ چہرہ گیتی ہے لال لال لہو

اسی لہو کی ہے لرزش صبا کی آہٹ میں
 اسی کا نور ہے تاروں کی جگمگاہٹ میں
 اسی کا حسن ہے بچوں کی مسکراہٹ میں
 اسی ہے مانگ کی انشاں سہاگ کی لالی
 اسی لہو سے ہے کشت طیر کی ہریالی
 اسی مند یروں کی رون ہے گھر کی اچھالی

اسی لہو سے ہے آئین کی ادھ میں مکان
 اسی لہو سے ہے چٹیل جوانیوں کی آٹھان
 اسی کے دم سے نئی ہے یہ ابروؤں کی کمان
 اسی کے دم سے چھلکتے ہیں راحتوں کے ایوان
 اسی لہو سے ملا مجھ کو زندگی کا سراغ
 یہ آنکھیں کا کھول ہو، یہ ڈیڑھ سو کا چراغ

اسی لہو سے ہیں آباد گاؤں کے چوہاں
 اسی سے شہر میں گل چہرہ و پری تشاں
 اسی سے سینے سہانے، جوان ہیں ماہ و سال
 اسی لہو سے فردزاں ہے ماسا کی کرن
 یہی ہے بہنوں کے انمول پیار کا دربن
 یہی ہے ماسے کا جھومر، گلانی کا کنگن

یہ کام راں لہو، جاں باز و سرسبز لہو
 یہ شمع و رکعت و طناز و شیشہ باز لہو
 یہ ہوش مند، یہ چالاک و دیکھ تاز لہو
 ستیزہ کار لہو، ہاں! یہ عہد ساز لہو

یہ عہد ساز لہو، زندگی کی عظمت ہے
 یہ شوق و شگ لہو، قوم کی امانت ہے
 یہ سرفروش لہو، وقت کی ضرورت ہے
 اسی لہو سے ہیں تاریخ کے ورق گلزار
 اسی لہو سے ہے ادب کی عزم کی دیوار
 یہی لہو ہے مری عظمتوں کا نقش نگار

یہ شورشوں کا مصاحب، یہ بلیوں کا نیم
 نگاہ مرد جری میں یہی لہو ہے عظیم
 یہی لہو ہے زمانے میں "فانچ اقلیم"
 یہی لہو کبھی زخموں میں مسکراتا ہے
 کبھی پیاہی کے ماتھے پہ جگمگاتا ہے
 کبھی چہرہ رخ کی نو بن کے تھر تھراتا ہے

اسی لہو سے ہے قوموں کی روح تابندہ
 اسی لہو سے ہے ملت کی آبر و زندہ
 اسی لہو سے بنائے وطن ہے پائندہ
 یہی لہو، مری تہذیب کی نشانی ہے
 یہی لہو، مری جذبات کی ترجمانی ہے
 اسی لہو سے مرتب مری کہانی ہے

چند نوادر

خبریں بھوری

قیمتی پتھر ہوں یا قدم سگے، پرانی کتابیں ہوں یا قصوریں ان کی تلا
ان تک رسائی اور ان پر دسترس آسان کہہ دیجیے لیکن ان کی حفاظت اور
نظر بد سے بچانے کے لیے سیکڑوں جتن کرنے پڑتے ہیں۔
مجھے قلمی کتابوں اور صوتی تصویروں کے جمع کرنے کا بے حد شوق ہے۔



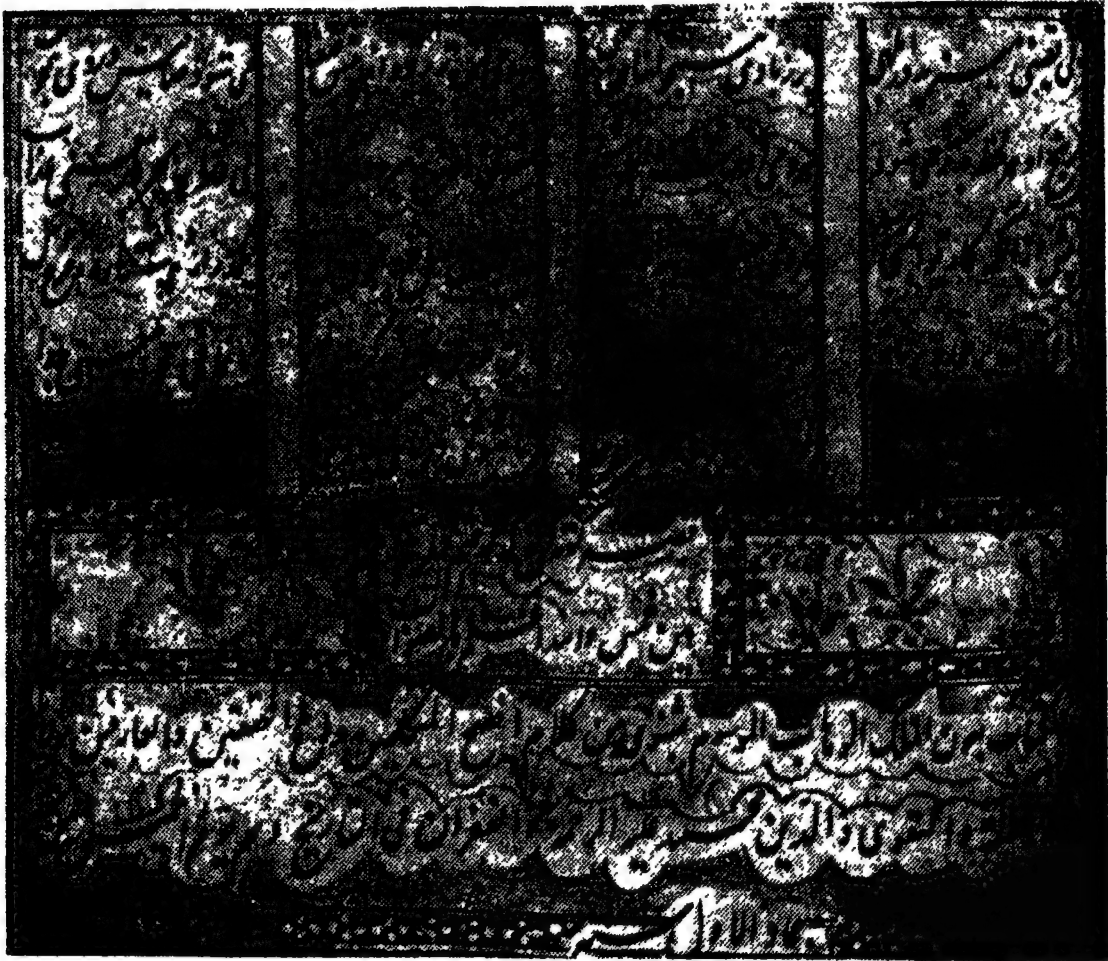
نگہداشت آسان نہیں ہے۔ برسات کی نم ہوائیں نہ گئے پائیں دھوپ کا
اثر نہ ہو، اگر می نہ پہنچے سال میں ایک دو بار جھاڑ لو کچھ کی جائے۔ اور پھر
ایک زمانے میں تو یہ شوق اپنی انتہا کو پہنچ گیا تھا۔ آج اسی زمانے کی یادگار
چند نوادر کا تعاون مقصود ہے جو اس وقت میرے سامنے بکھرے پڑے

نیا دور

میرے اس ذخیرہ نوادر کو نظر سے بچائے۔ ایک بار ایک بزرگ کی فافا لگ چکی ہے۔
خاق بادی اور کلیات میر کے علاوہ دوسرے نوار، یہاں سے بعض
کا مختصر ذکر آئندہ طور پر کیا جاتا ہے۔

منشی مولانا روم
عارف رومی کی منشی کا یہ نسخہ تین سو پچاسی برس پرانا ہے۔ اس

میں۔ میرے پاس قلمی کتابوں کے علاوہ بعض ایسی مطبوعہ کتابیں بھی ہیں جو
کم یاب ہیں اور ان کے دوبارہ چھپنے کی نوبت اب شاید ہی آئے گی۔ انہیں
کتابوں میں خسرو کی خاق بادی کا ایک نسخہ بھی ہے جو ہندی رسم خط میں
لیتھو سے چھپا ہوا ہے اور تقریباً ڈھائی سو برس پرانا ہے۔ ایک ناقص
نسخہ کلیات میر کا بھی ہے جو تیر صاحب کی وفات کے سال بھیر بعد ۱۱۸۶ھ



کی کتابت اجادی الاول سن ۱۱۸۶ھ بمطابق ۱۷۷۲ء ہوئی ہے۔ کاتب نے اپنا نام
نہیں لکھا ہے۔ منشی کا ہر دفتر ہاں سے شروع ہوا ہے مطلقاً اور فن
مہوری کا شاہ کا ہے۔ پوری منشی کے ادراک کا حاشیہ مہری اور سیل

میں ہندوستانی پریس کلکتہ سے شائع کیا گیا تھا۔ یہ نسخہ برونیس کیپٹن
جے ڈبلیو۔ ٹیلر نے ہندوستانی طلباء کے لیے مرتب کرایا تھا۔ اس کے مرتبین
میں منشی تاریخی ستر، مرزا کاظم علی جوان اور غلام اکبر شال تھے۔ خدا

اس سے آگے کی عمارت کرم خورد ہے۔ لاتب کا نام اور سنہ کتابت درج نہیں ہے۔ ایک جگہ ذاب مختشم الدولہ محمد غوث خاں حسرت جنگ بھی لکھا ہوا ہے۔

دلو اسے خود نہ دے مچو کشاد کا بخورا بہ بنوں حوالہ کر دم ہمہ کار دبار خود را

تبسمے : مطلقے : تنکلیے : حوٹے : چہ ساں کنہم ستنی دل بے قرار خود را
 ذلت از رنگ باشد شود که خون نہ گر» صنما اگر بگویم بہ تو حال زار خود را

اگست ۱۹۶۶ء

نیا دور

ہاتھ پہ ہاتھ پھیر کے بولے شبہ الم کیوں چلتے چلتے دک گیا ہے اسپتیم
دوسرے مصرعے کی اصلاح ”رک“ کی جگہ ”مقم“
کیوں چلتے چلتے تم گیا ہے اسپتیم دم

جن دہش رکھتے ہیں مجھ کو ہری نژاد حیدر نے میری پشت پر کیے بار بار ہباد
دوسرے مصرعے کی اصلاح ”کیے بار بار ہباد کی جگہ ”اکثر ہباد“
حیدر نے میری پشت پر اکثر کیے ہباد

کھائیں گے برھیاں علی اکبر اسی جگہ تہوں گے خون میں ناسم ہے پر اسی جگہ
پورے شعر کی اصلاح :

رو ابا کریں گی کھلے سر اسی جگہ تہوں گے دل کو قہام کے شہر اسی جگہ

میر نوٹس کا ایک مرثیہ

”جب شاہ کے سفر کا زمانہ گزر گیا“۔ اس مرثیے کا مسودہ
میر نوٹس مرحوم کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے جس پر میر انیس مرحوم کی اصلاح
ہے۔ آج سے ایک سو گیارہ برس پہلے ۱۲۵۵ھ میں میر نوٹس نے یہ مسودہ
نواب سید ولایت علی خاں رئیس پٹنہ کو تحفا مرحمت فرمایا تھا۔ یہی
مسودہ ۸ ربیع الثانی ۱۳۴۳ھ کو نصیر حسین خیال نے ہمارا اجر سرکشن
پر شاؤنٹاؤن ڈزیرٹم حیدر آباد دکن کی خدمت میں ہدیہ کیا تھا۔ یہ نادر
مسودہ کھنڈ سے پٹنہ سے حیدر آباد حیدر آباد سے دہلی ہوتا ہوا پھر
کھنڈ پہنچا ہے۔ یہاں سے کہاں جائے گا کوئی نہیں بتا سکتا۔ ایسے نادر
کو پر لگ جاتے ہیں اور وہ مختلف مقامات کی سیر کرتے رہتے ہیں۔
کہیں کوئی قدر شناس مل جاتا ہے تو اس کے پاس ٹھہر بھی جاتے ہیں جس



تینوں نے کھلے ہوں گے برادر اسی جگہ روئیں گے ہم کو آکے ہمیر اسی جگہ
پہلے مصرعے کی اصلاح :
اتم میں خاک اڑائیں گے حیدر اسی جگہ

کی میعاد متعین نہیں ہوتی۔ ذاتی اور عوامی کتب خانوں کے نادر کے پیچھے
اسی قسم کی تاریخ چھپی ہوئی ملتی ہے۔ میر نوٹس کے زیر نظر مرثیے پر میر
انیس نے جو اصلاحیں کی ہیں ان کے نمونے کہیں کہیں سے درج کیے جاتے ہیں۔

نہی کی ہاں مکینہ پدر کی جسدائی سے زینب اسی زمین پہ پھڑکے گی بھائی سے
پہلے مصرعے کی اصلاح:

نورے گاہ دشت حرم کی دہائی سے

تازہ کنول پہ پانی سے ہر ذی جیات کا اے فرخضر قرب ہے ہترزرات کا
دوسرے مصرعے کی اصلاح: "اے فرخضر کی جگہ گرمی کے دن ہیں"
گرمی کے دن ہیں قرب ہے ہترزرات کا

ناگاہ سامنے سے اٹھی گرد ایک بار اس گردے نمود ہوئے دہشتر سوار
پہلے مصرعے کی اصلاح: "ناگاہ کی جگہ میدان میں"

میدان میں سامنے سے اٹھی گرد ایک بار

بھاپکے ہیں کو جو حضرت بہ چشم تر بولے یہ دیکھ کر سوئے جاس نامور
پہلے مصرعے کی اصلاح:

زیر سے اتر پڑے شہر دالابہ چشم تر

"کچھ در نہیں سپاہ مدد کی پڑھائی سے ضعیف ہٹے ہیں اور نہ نہیں گے ترائی سے
پہلے مصرعے کی اصلاح: "کچھ در نہیں کی جگہ" ہوتا ہے کیا"
ہوتا ہے کیا سپاہ مدد کی پڑھائی سے

نہاں بھی جلال میں ہیں برجیں بڑے گویا ستم گردن پہ ملی خشکیں بڑے
دوسرے مصرعے کی اصلاح:

گویا مل پڑھائے ہوئے آستین بڑے

ناؤں سے کانپنے ہوئے اتنے حسرت تمام روایکے حسین کی غربت پہ تا بہ شام
پہلے مصرعے کی اصلاح:

صحن اس کا سب صفا ہوا اتنے حرم تمام آئینہ بنی وہ زمین خاک مقام

اتم سرا کا طور جو ہمیش نگاہ تھا زنگاری غیر سب کی نظریں سپاہ تھا

پورے شعر کی اصلاح:

لکڑوں سرس کے در پہ یہ کیوں ان کا شوق تھا کہ سنی سے اس مکان مقلی کہ فوق تھا

اس دن کے بعد اور بڑھا فوج کا جہوم آئے بہ مدد شہر ہمد و شہر ٹھوم
پہلے مصرعے کی اصلاح:

"مقتل میں پانچویں سے ہوا" فوج کا جہوم

پشے پریں امام سے آنکھیں پھرتے ہیں دیکھو تو کیسے خون کے دریا بہاتے ہیں
پہلے مصرعے کی اصلاح:

جس کو گھنڈہ وہ لڑے آکے گھاٹ پہ پل باندر دوں گالاٹوں کا دریا کے گھاٹ پہ

گرمی میں آب سرد ختم تک رہا جو بند تڑپا کیے حسین کے سر زند ارجمند
پہلے مصرعے کی اصلاح: "گرمی میں کی جگہ" ہفتہ سے

ہفتہ سے آب سرد ختم تک رہا جو بند

پیدل جلیں جن دہکے تھے زہے خدم و اربن شاد کرتی تھیں گوہر خوشام
پہلے مصرعے کی اصلاح: "پیدل جلیں کی جگہ" گھوٹے کے گرد

گھوٹے کے گرد جن دہکے تھے زہے خدم

لے لے کے پھر تو حکم شہر نامدار سے اک اک جری نے جنگ و جدل کی ہزار سے
پہلے مصرعے کی اصلاح: "پھر تو حکم کی جگہ" حکم جنگ

لے لے کے حکم جنگ شہر نامدار سے

فاسک تھے بڑے بھائی جو صفت شکن تیغوں سے ٹکڑے ٹکڑے ہوئے بھی قتل بن
دوسرے مصرعے کی اصلاح: "تیغوں سے ٹکڑے ٹکڑے ہوئے" کی جگہ مڑے
ریاض خلد گئے

ہوئے ریاض خلد گئے وہ بھی گل بن

ان پر بھی نظر بھی ان پر نگاہ تھی جاری تھا خون آنکھوں اور لب پہ آہ تھی

شراون ۱۴۰۸ھ انجک

اگست ۱۹۸۹ء

دوسرے مصرعے کی اصلاح :

”آنکھوں سے خون پکنا تھا اور لب پہ آہ مٹی

کس شغل میں ہیں آپ کہ بھولے ہمارا دھیان
دوسرے مصرعے کی اصلاح : ”روح پر کی جگہ پیاس کا“
مدمر جو پیاس کا تپے اسے کیا کروں بیا

اٹھنا ہیں سر د جان بے پٹی کی آپ میں اتنا ہے دم کہ جان ہو جیسے جناب میں
دوسرے مصرعے کی اصلاح : ”جان ہو جیسے کی جگہ جیسے ہوا ہو“
اتنا ہے دم کہ جیسے ہوا : جناب میں

کثرت پہ اپنی ہے بحث اس فوج کو غزو پھر چھین لوں گا نہ کر کے پیاس کا دُور
پورے شعر کی اصلاح :

بھراؤں مشک آب سے ہے پیاس کا دُور
شکر کے سرکشوں کا مشادوں بھی غور

بھروں گا خالی کر کے نصفیں مشک آب کو گزرق ہو تو سفر نہ دکھاؤں جناب کو
پورے شعر کی اصلاح :

دریا کا گھاٹ کھینچ کے تلوار چھین لوں سوار نہر چھوڑ دوں سوار چھین لوں

سسکے سکیں پیاس کے صدمے سے بابا خاک ایسی زندگی پہ کہ سفر دیکھے خاک
پہلے مصرعے کی اصلاح : ”سسکے کی جگہ ترپے“

ترپے سکیں پیاس کے صدمے سے بار بار
مریٹے کا سودہ میلے کاغذ پر ہے اور کاغذ اتنا خشک ہو گیا ہے کہ جہاں
سے مڑتا ہے ٹوٹ جاتا ہے۔ رسم خط دہی ہے جو آج سے نو زب پیلہ رنج
تھا۔ سودے کے کئی ورق پر زاب صاحب کی لگی ہوئی تھیں۔ کئی بند
قلم زد کر دیے گئے ہیں اور کئی بند مریٹے کے بھی خالی ہیں۔ صفحات کی
قداد ۲۲ ہے۔ پہلے اور آخر کے صفحے پر لکھا ہوا ہے۔

”باک ایس مرثیہ سید محمد اسماعیل خاں دہلوی سیرۂ زادہ جناب
زاد ہمارا قبلہ و کعبہ“

اس عبارت کے نیچے نصیر حسین خیال کی یہ تحریر ہے۔

بلدیہ

۱۲۷ھ میں جناب سیرنوس مرحوم نے اپنے اس مرثیہ محبوب شاہ کے
سفر کا زمانہ گزر گیا۔ کا سودہ جو ان مرحوم کا تحریر کردہ ہے اور جس پر
سیرنوس کی اصلاح ہے، جناب مرحوم زاب ہمارا سید ولایت علی
خاں سی آئی۔ اسی رئیس عظیم آباد (پٹنہ) کو مختصاً مرحمت فرمایا تھا اور
جب سے وہ فقیر کے خاندان میں محفوظ رہا۔ یہ ناچیز بعد ادب حضرت اجل
اکرم عالی جناب ہمارا جسر بنی السطنت ہمارا جی۔ سی آئی۔ اسی کی
خدمت مبارک میں اب اس یادگار کے پیش کرنے کی عزت حاصل کرتا ہوں
مگر قبول افتد نہ ہے عز و شرف

نیازمند قدیم خیال

(سید نصیر حسین خاں)

سید رادکھن۔ ۹ ربیع الثانی ۱۲۳۳ھ

”مریٹے کے ساتھ“ غزل کا ذکر ہے جو رسمی لیکن کیا ہر جہے
اگر آپ کی معلومات میں اتنا اور اضافہ ہو جائے کہ میرنوس صرف مریٹے
ہی نہیں غزل بھی کہتے تھے اور خاص گھنوی رنگ کی غزل جس کو میں مریٹے
ہی کی ایک قسم سمجھتا ہوں۔ نیچے دو چار سنیں۔

یہ سب مکاں اسی کے ہیں جہاں مکاں نہیں دیکھو کہیں نہیں ہے وہ اور جہاں نہیں
وہ سوختہ نصیب ہوں میں گل واکلرت بجل کے بھی بند سرا آسٹیاں نہیں
غور کے سامنے مجھے تم کا لیا نہ دو میں بھی کہوں گا کیا مرے سفر میں نہیں
کیوں تارے کہ رہا ہے جس ٹھنڈی مریٹوں کوئی ٹھکا ہوا تو پس کا رواں نہیں
لالا کے گل پٹے ہیں خیاباں سے اس قدر گل دستہ بن گیا ہے مرا آشیان نہیں
نوش بھرا ہوا ہے ہر اک شر ترین گنگ

گو بابے برگ گل ترے منہ میں باں نہیں
خدا جانے گندے میں ان کے گیسو پریشان کئی را توں سے ہم اس نگر غلط و بجا
مزا ہے نیچے میں طرہ اس گل لہر کے کہ جتنے زخم ہیں تن پر مڑا ہوا بکد میں
خدا ہی بولنے کیا بوسے میں سبت کے مزا ہو کہ جس شہر سخن کی گلاباں صریح کی دنیاں
خزاں جب تھی تو آزادوں میں تھے ہم دہلی گشت
چمن میں جب ہمارا آئی تو اب مجھ کو بکد میں

شکوہ جو رجائے آسمان کرتا نہیں میں زمین پر نقش حیرت ہوں غافل کہ نہیں
پوچھے اہل علم سے اس خموشی کا مزا کچھ تو ہے گویا جو میں اپنی زبان کرتا نہیں
ہرگز نہیں اختر مضمون نہیں جلوہ گر کب زمین شر کو میں آسمان کرتا نہیں
دس کا تو کبسا داں ہوا انکار کے یہ نہیں کہ اس کو عادت ہے کہ ان کرتا نہیں
ہو گیا ہے ضعف کی تصویر تو جس عشق میں
اب کسی سے بات بھی نہ آتا ان کرتا نہیں

یہ اشعار جن غزلوں سے منتخب ہوئے ہیں وہ اخبار کا نامہ، چھپ
چکی ہیں۔ اخبار کا نامہ ۱۹۶۵ء میں پبلشنگ ایلمون فرنیچر علی گڑھ
سے اور اس کے بعد طبع کا زمانہ گولانچنگ لکھنؤ سے شائع ہوتا تھا۔

دیوان راجا

یہ دیوان بنا دس کے راجہ جیت سنگھ کے بیٹے بلوان سنگھ کا ہے جن کا
تخلص راجا تھا۔ جیت سنگھ جب دارن سنگھ کے مالی مطالبوں سے تنگ آگئے
تو بنا دس چھوڑ کر گویا رچلے گئے۔ بلوان سنگھ وہیں ۱۹۵۹ء میں پیدا ہوئے۔
غالب نے انھیں بلوان سنگھ کے بارے میں اپنے شاگرد دیشی ٹیڈو زارین کو کھا جو کہ
”اگر میں راجہ بلوان سنگھ سے تنگ نہ آ کرتے تھے“ بلوان سنگھ مرزا غالب سے
دو سال چھوٹے تھے اور اپنی والدہ کے ساتھ آگے میں رہتے تھے۔ مرزا
راقم علی بیگ دہلوی کے شاگرد تھے۔ دیوان راجا ابلی ہے۔ غالب شائع نہیں
ہوا۔ اس لیے کہ کوئی مطبوعہ نسخہ اب تک دستیاب نہیں ہوا ہے۔ کاتب کا نام
ادین کاتب درج نہیں ہے۔

نمونہ کلام

یہ بہت طامی نے لایا ہے خاک میں سر سے کہیں بلند میرا نقش پا ہوا
عقل و دواس و دکر کہ وہیں لے کریم کیا کیا نہ تیری ذات سے مجھ کو عطا ہوا

لب و دندان کے تصور میں جو نالا نکلا آگ پیسے میں گئی چشم سے دریا نکلا
پتھر سے دارغ جنوں سرمہ تو نالہ ہے نقیب دشت وشت میں جب دھوم سے راجا نکلا

قبضے میں تو رہے گی نقاد ہی گز زمین کیا فائدہ جہان اگر نب کا سب ملا

ماہل ہوا یہ زلف پریشاں کے عشق میں راجا خطاب تمام راہی لقب ہوا

لٹا دیتی ہے صفت کی صفت نظر نہ تے ہی محض میں نفسی آنکھ تیرن کام کرتی ہے پیالی کا
تاسہ مجھ کو گل دستہ تریا لکشاں گجرا لک بھی اک نو نہ ہے تے مجھوں کی ڈالی کا

شیخ صاحب کو کیا طون حرم سے وصل دل میں گھر کیجیے اے قباہ و کعبہ پیدا
ہو زیں شعری بھی تحت حکومت جس کے نہ ہوا جز میرے ایا کوئی راجا پیدا

قطرہ شبنم کے ٹپکتے نہیں برگ گل سے پھیرتا ہے یہ ترے نام کی سحر پیتا
گلشن عالم ایجاد میں ہوں غل چنار بھول ہیں داغ، رگیں نس ہیں مران پیتا

کہے نہ گئے دیر سے تکفیر کے باعث اللہ کو بھولے بت بے پیر کے باعث

میں نہیں زمزمہ مرغ چن کا محتاج ایک عالم ہے مرے طرز سخن کا محتاج

سیہ می ہوئی نہ زلف مسلسل کسی طرح اس رو سیاہ کا نہ کیا بل کسی طرح

عاشق کا رنگ زرد ہے پوشاکیا زرد پھولا بہشت باغ میں آئی بہار زرد

کیا کوہم گل آگیا سبب دچمن میں آپ سے ہر اک مرغ گزتا ہے باہر

وہ سید بخت ہوں روشن ہو اگر شمع مزار جمع پردانہ ہوں گل کر میں لے لے کے پور
شش جہت میں ہے ہی ظلم عادل کے صوبہ دے کے پابانہ گئے اکثر سے گئے چار کے پور

شیخ ناراض ہو ہم سے کہ برہمن روٹے ہوں گے پابند نہ ہم سکھ ذات کے پور

تیر و تودا و تریں ناسخ و آفش تہوتے دو بردان کے تھا راجا تے اشعار کا

شاید ہے ہمارا کہ مرغان گرفتار متعارف اڑنے کے کرتے ہیں پر صفا

کشہ ابرو کو کیجیے دفن بیت اللہ میں قیدی گیسو کو صاحب کالے پانی بھیجیے

گلزار فراست معدود بہ مجربات ہمدومی

یہ کتاب گھوڑوں کی شناخت ان کی بیماریوں طریق اے علاج اور
نحوں سے تعلق رکھتی ہے۔ اس کے مولف نے لکھا ہے کہ

"شیخ ہمدانی دلدیشی نذرا بخش سوار ابن تراب علی بابک سوار ساکن ہند
کبھی ہرگز نہ کشادہ ضلع خاص بناس مظہر حال ہے کہ شیخ تراب علی مرحوم
درفن اسپاں استاد کامل تھے۔ کچھ بخش خداوند کریم کی بھئی کراچ

تک جو کوئی بیمار ٹھوٹے توان کی قبر کے پاس ہے عبادے اور تھوڑی سی
خاک اٹھا کر کسی چیز میں ملا کر گھوڑے کو کھلا دے تو بہ بخش خداوند کریم

اس گھوڑے کو فوراً آرام ہو جائے۔ — بندہ ہر چند نالایق کم استعداد
ہے اپنا حال کیا بیان کرے۔ — طبیعت میں یہ سالی کہ جو رسالہ نسخہ

جات بزرگوں اور قدیم استادوں کے ہیں۔ — ان کو چن کر ایک جگہ
تکڑے اور جو تہ پیریں و ترکیبیں اپنی آزمودہ ہیں اور بزرگوں سے حاصل

ہوئی ہیں ان کو لکھ کر اس کا نام لکھن اس فراست معدود بہ مجربا
بھلا سہی لکھ کر اوپر مندرجہ جات اور دس فصلوں کے نام کیا۔

کتاب پرانی اور خط معمولی ہے۔ شاید مولف ہی کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ہے۔
صفحات کی تعداد ۴۷ ہے۔ کئی جگہ بچکانہ خط میں برج بھوک داس لکھا

ہوا ہے۔ ایک جگہ لکھا ہے کہ — شیخ سنگھ صاحب نے ہم کو عنایت کیا
حاشیہ پر حمد و ثناء صفت چار یا ز مناجات بہ جناب تاجی الحاجات

سبب تالیف کتاب اور علامات وغیرہ نظم میں بھی مرقوم ہیں۔ نظم کے اشعار
کچھ اس طرح کے ہیں:

پر اس جانبک مراب و حیان پنچا یکایک کھنویں آن پہنچا
میاں چھو بیاد اک مہرباں ہیں تو اپنے سب طرح سے مہرباں ہیں

محمد بخش نام ان کا ہے مشہور میان چھو ہے عت ان کا بدستور

میاں قادر ہیں ان کے چھوٹے بھائی انھوں میں خوبی ہے ان سے سوائی
تھارا ایک دن وہ میسرادیوں لگے پڑھنے اٹھا کر وہ سخت دای

فرس نامہ نکل پہلے ہی آیا ہنایت طور اس کا ان کو بھایا
زبس گھوڑے سے عت ان کو بہت دق سواری کا وہ رکھتے تھے بہت شوق

لگے وہ مجھ سے کہنے ہنس کے یوں جی کہ نشر اس کو کیا ہے تم نے یوں جی
ہا۔ ہی خاطر اس کو کیجیے نظم ہر صورت اسے کر دیجیے نظم

ہما بھارت

دنیا کی بھی جانے والی زبانوں میں شاید ہی کوئی زبان ایسی ہوگی جس
میں ہما بھارت کا کوئی مطبوعہ یا غیر مطبوعہ نسخہ موجود نہ ہو۔ اس کے علاوہ

ان بولیوں میں بھی ہما بھارت محفوظ ہے، جن کے بولنے والوں کی تعداد محدود
ہے اور جو کسی خاص قوم، برادری یا طبقے سے تعلق رکھتی ہیں۔ ہما بھارت کا

زیر نظر قلمی نسخہ میواتی زبان میں ہے جس میں برج بھاشا اور اردو ملی ہوئی
ہے۔ کرم خوردہ ہونے کی وجہ سے نسخہ ناقص ہو گیا ہے۔ اس کے مصنف کا نام

سعد اللہ ہے جو موضع ایکڑ تحصیل نرح ضلع گورکھ پور کے رہنے والے تھے۔
دسم خط فارسی ہے۔ نیز کہیں کہیں سے درج کیا جاتا ہے۔

اور جن کی زبان سے دو

اب بھٹ چلے نہ بن گڑ گڑ چلے زبان جو بھی بھگوان نے دی پڑے پر دان
اب نہ تو کر دیاست کام کر سکتی ہے نہ طاقت نہ گز نہ تیر کمان۔ اب

تو جو خدا نے لکھا ہے وہی پورا ہو گا۔
پانچو پانڈو درپردی کے ساتھ اپنے گرد و درون آچاریہ کی خدمت میں

حاضر ہوئے ہیں جن کا قیام اس وقت گرد گرام (گورکھ پور) میں تھا اور
اپنی داستان بیان کرتے ہیں۔ گرد افوس کا اظہار کرتے ہیں اور ان کو

نصیحت فرماتے ہیں۔

دو ہرا بہ طرز چچتے چوپائی

تم ستادی رائے گرد میں لکھو تھار کھوں بات بھائے من میں ہرچ ہمار

بلہ عکاد و حکمت علی گڑ دہتیار لکھ تیر لکھ پورا ہونا۔

لکھ حق پرست۔ لکھ استاد (دون آچاریہ کا ایک لقب)

ہو رہے آدھیں دھنی کا نام جو نیچے بستر پہنٹیں کائی سو جو نیچے کیجے
تم حق پرست راجہ ہوا در میں تھا راگر دہوں تم کو ایک بات سمجھاتا ہوں۔
اس پر غور کرو۔ جب خدائے غنی کا نام لو تو انتہائی طاعت گزار سی اور
عاجزی کے ساتھ معمولی قسم کے کپڑے پہن جو جس سے خاک ساری نکلا
ہو اور کسی سے جھگڑا نہ کر دو۔

دو

مکمل مکان کو پر ہر بجے رکے اپوز تن مار کے دن بیابا کی جائے
اسے راجہ غصہ گناہ اور کبیر کو چھوڑ دو اور اپنی خواہشات جسمانی و نفسانی
کو ختم کر دو اس سے فوسم کی مصیبتیں جو آدمی کو پیش آتی ہیں ان سے
بچ جاؤ گے۔

دو

سعد الشہد حقیمیر ایک کمال دارین چور چار مارے بھلے جاسوئے جنگ ہیں
اسے سعد الشہدیم لایق مبارک باد ہے جس نے رات کے وقت کچک کو مارا۔
چو روں اور زنا کاروں کو مارا انا ہی اچھا ہے تاکہ دنیا پر امن ہو جائے۔

بیاض غزلیات برہم

برہم قلم نام عبدالکریم ذات کے پٹھان وطن پنج پوز امیر منائی
کے ارشد تلامذہ ریاض، سرشار، شرر، جلیل، ممتاز علی آہ کے ہم عصر تھے
میں کسی بڑے عہدے پر ماور تھے کسی بات پر بگڑ کر سنہ ۱۹۰۲ء میں گوکھوڑ
چلے آئے۔ اس وقت گورکھ پور میں ریاض کا طوطی بول رہا تھا اور ریاض
الاحباس کے ساتھ ساتھ دو ننھے ننھے پرچے فتنہ اور عط فتنہ مایا
کے قلم کے سائے میں نکلے تھے۔ برہم طلبہ بھی تھے۔ گورکھ پور میں عروج
ڈپنٹری انھیں نے قائم کی تھی جہاں سے مریضوں کو دو ایٹن مفت ملتی
تھیں۔ لیکن ان کی شہرت زیادہ تر احباس مشہور کی وجہ سے ہوئی جو

ان کی ادارت میں ہفتہ وار شایع ہوتا تھا۔ برہم کا شمار قلم کے بڑے دینی
لوگوں میں کیا جاتا تھا۔ ان کے قلم نے مسرکہ جلیست و سرگز میں بھی حصہ
لیا تھا۔ برہم کا انتقال گورکھ پور میں ۲۳ جنوری ۱۹۷۲ء کو چھانسنہ کی
رات میں ہوا۔ دفن اسی احاطے کا کایا جس میں کے جہاں ان کا مشرق
پرس تھا۔ "بیاض" میں غزلوں کے علاوہ ایک غم، تین قطعہ تاریخ، دوسرے
کچھ متفرق اشعار اور کئی نامک غزلیں ہیں۔ کاتب بیاض کا نام درج نہیں
ہے۔ چند غزلیں اور کچھ اشعار حکیم صاحب کے قلم کے لئے لکھے ہوئے ہیں۔ بقیہ
غزلیں کسی خوش نویس کی لکھی ہوئی ہیں۔ اشعار کی تعداد تقریباً ۶۳۱ ہے۔

نمودہ کلام —

خدا ایک یہ بت بھی ہیں پہنچے ہوئے کر جو کچھ زباں ہے کہا ہو گیا
خوشی سسی، بے نیازی سسی تو کیا اس سے کچھ بت خدا ہو گیا
وہ برہم کی پہلی سی حالت نہیں سنا ہے بڑا پارسا ہو گیا

جلوہ سا گیا ہے کسی جلوہ گاہ کا کیا پوچھا ہے آج ہماری نگاہ کا
دل ہو گیا ہے واقف اسرار حق دیر دھرم میں گھر ہے ہماری نگاہ کا

اشرے قدر مرے گناہوں کی ازخیر رحمت بھی دھونڈتی ہے گناہ کا کیا ہوا
اس غزل کا مقطع نہیں ہے۔

میں کچھ کہتا ہوں وہ سننے ہی ہیں کچھ مجھے اپنی پڑی ہے

بتاؤں کیا تھیں اپنی حقیقت مجھے خود ہی نہیں معلوم کیا ہوں

نقاب اٹھائے تھے اتنی سے کہ نہ گلشن گیا گئی ہے آگ برقی من سے بھولوں کے زخموں میں

لے طبع لے کپڑا لے ایسا بکس جس سے عاجزی اور خاک ساری ظاہر ہو لے لڑائی لے گناہ کے کام لے غصہ لے کبیر سے ترک کرنا لے فوسم کی مصیبتیں
لے لایق مبارکباد لے بھیم پانڈ پانچ بھائی تھے۔ دوسرے بھائی کا نام بھیم تھا لے ایک شور پھولان جو اس راجہ کا سالا تھا جہاں پانڈو بھیس بدل کر پناہ گزین تھے۔
کچک نہایت ہی بدکار بد چلنی اور فساد ہی تھا۔ لے زنا کار لے ریاض بھٹو چلے آئے تو وہ دونوں پرچے عرصے تک برہم کی ادارت میں نکلے تھے۔ فتنہ کی پیشانی
پر ریاض کا شعر تھا ہوتا تھا سو ننھے کو پوچھتا ہے کوئی کس ادا کے ساتھ ۱۰ چوٹا سا دہو یا ریاض اخبار کیا ہوا عط فتنہ کی پیشانی کا طغرایہ شہر ہوتا تھا۔ ۱۰
چھانٹا وہ دل کہ جس کی ملازل میں نمود ملتی ۱۰ پہلی پھرک اپنی نظر انتخاب کی

نکاح تقدیر کا دیکھو سوال وصل تھا جس میں وہی خطا ہونے لگا آج برہم دست نہیں میں
نیو کچھ نہیں میں بھی لے قاصد سمجھتا ہوں مگر اک بات پر اٹکو بھٹل میں ہوتی ہے

در سے سر سودا زود اٹھتا ہی نہیں آ در باں بھی پریشان ہے اس آشفۃ سری سے
دو چھپکے کہتے ہیں کہاں ہے برہم آتے ہوئے ملتے ہیں جو دشمن کی گل سے

ے خانے میں آج آتے ہیں حضرت برہم کل تک تو بہت جھوٹے تھے یاد خدا میں
اپنے دل ہی میں ملا وہ بے نشان جا بجا برہم ہے ڈھونڈھایکے

ہیاں کو نہیں تھمتے وہاں نظریں نہیں ملتی ہمارے ان کی روحانی بھری محفل میں ہوتی ہے
قبر میں جی بھر کے برہم سویلے تھے بہت ترسے ہوئے آرام کے

(۱۳۰)

مفق ہیں ابد الجہنم نہ تھے تباہیاں
خل حق ہمارے بھی وہ ہیں تباہ
اس بڑے برہم زور لے مارا
و نہاں لگے ترے ہیں جی ہونے
ایک بھی جسکے پاس ملنے کی کچھ
اگستے صورت تو کتنی جلتا ہوا
روم سے اپنی اس کی جڑ تک نہیں
بوسہ لینے کا کیا عہدہ والی
وہ کہانی کو انکی سہ کی تھی
منطرب ہو کر کاسب جڑ تک
ہل میں جی رہی تھی روش
حق سے جی رہی تھی روش
دیکھیں تو میری نگاہ کے آگے
نیک سن کر سو دس کی ہوشی نہیں
ہر جہے ہیں خوں گر نہ ظالم بندوں نے میری
آکھنہ ہر کے دور سے جی رہی تھی
کہہ جی برہم و سب لڑائی ہی نہ آہ
بائندے جی رہے وہ ہیں تباہیاں

کلیات تیر کا ایک صفو (دیکھیے صفو ۶)



غزل

تسکین قریشی

ہر خند تمنا و طلب کچھ بھی نہیں ہے
 بے چین ہر دل اور سب کچھ بھی نہیں ہے
 اُس انجمن ناز میں سب کچھ سہی، لیکن
 جب ہونہ کوئی آہ بلب کچھ بھی نہیں ہے
 بے نور اگر دل ہو تو کیسی رہ و منزل
 یہ شوق سفر و ذوق طلب کچھ بھی نہیں ہے
 سب ٹوٹ گئے زندگی دل کے سہارے
 محسوس یہ ہوتا ہے کہ اب کچھ بھی نہیں ہے
 محفل سے الگ شاہر محفل کی طرف دیکھ
 جو کچھ نظر آتا ہے یہ سب کچھ بھی نہیں ہے
 پایا ن طلب یہ ہے کہ تسکین طلب اپنی
 جز حسرت و توفیق اب کچھ بھی نہیں ہے

ایک

سعادت نظیرو

اپنے وطن میں بسنے والے
 سب ہیں بہادر سب ہیں جیالے
 سب ہیں سخت پہاڑوں جیسے
 دقت پہ تیز کلہاڑوں جیسے
 پھول یہ سب ہیں ایک چمن کے
 اور ستارے ایک گلن کے
 ان کا دل ہے جیسے درپن
 ان میں نہیں کچھ ذات کا بندھن
 بلکہ اپنے، عیسائی اپنے
 ہندو، مسلم، بھائی اپنے
 کھانے دیں گے، پینے دیں گے
 خود جی کر یہ جیسے دیں گے
 ایک کا دکھ کیا، سب کا دکھ ہے
 ایک کا شکھ بھی، سب کا شکھ ہے
 عید دہی، ہولی بھی دہی ہے
 جو بھی خوشی ہو، سب کی خوشی ہے
 ایک یہ سب ہیں، ایک ہیں گے
 پریم کے ساگر ان سے نہیں گے

نواب فضل حسین خان ننگش والی فرخ آباد

منظر سلیم

والی فرخ آباد نواب فضل حسین خان ننگش بھی ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے سوراؤں میں نمایاں اہمیت رکھتے ہیں جنہوں نے نہ صرف یہ کہ فرخ آباد اور فرخ آباد کے علاقوں میں انگریزی اقتدار کی اینٹ سے اینٹ بچا دی بلکہ سات ماہ تک حسن و خوبی کے ساتھ اپنے علاقے کا نظم و نسق چلایا۔ وہ ننگش پٹھانوں کے جس خاندان سے تعلق رکھتے تھے اس کے بزرگ محمد خاں ننگش کو ہاٹ سے آکر فرخ آباد میں آباد ہو گئے تھے۔ محمد خاں ننگش کچھ عرصے تک عہدہ اڈنگ زب میں گھوڑ سوار دستے کے انسر کی حیثیت سے خدمات انجام دیتے رہے اور ننگش کے انتقال کے بعد فرخ سیر کے عہد میں انہوں نے فوجی خدمات انجام دیں جنہوں نے انھیں منصب چار ہزاری عطا کیا اور کاپی اور کوچ میں جاگیریں بھی دیں۔ بعد میں دہلی حکومت کی مزید خدمات کے صلے میں انھیں غضنفر جنگ کا خطاب دوسرے اعزاز اور فرخ آباد ضلع میں کچھ اور جاگیر عطا کی گئی۔ نواب غضنفر جنگ ننگش کا انتقال ۱۰۰ برس کی عمر میں ۱۹۴۳ء میں ہوا۔

ادھر کے نواب وزیر کو ۱۸ نومبر ۱۸۵۷ء کے معاہدے کے تحت ادھر کے کچھ علاقوں فرخ آباد میں اپنے پرگنوں اور ساڑھے چار لاکھ روپے سالانہ کی اس رقم سے ایسٹ انڈیا کمپنی کے حق میں دست بردار ہونا پڑا جو الیان ریج سے ادھر کے خزانے کو ملا کرتی تھی۔ اس کے بعد فرخ آباد کے نواب ناصر جنگ ۱۸۵۷ء میں اپنا سارا علاقہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے حوالے کرنے پر مجبور ہو گئے اس کے صلے میں کمپنی نے انھیں اور ان کے متعلقین کو ایک لاکھ ۸۰ ہزار روپے سالانہ بطور گزارہ دینا منظور کیا۔ اب نواب فرخ آباد کے پاس صرف تھوڑی سی

ترپردیش کو پہلی جنگ آزادی ۱۸۵۷ء کے دوران نہایت ہی نمایاں کارنامے انجام دیے کا فخر حاصل ہے۔ یہاں نہ صرف یہ کہ انہی ۱۸۵۷ء کو میرٹھ کے انقلابی سپاہیوں نے بیرونی اقتدار کے خلاف اجتماعی طور پر سب سے پہلے پرچم بغاوت بلند کیا، بلکہ تو می پیمانے پر اس جنگ آزادی کے زیادہ تر چوٹی کے رہنما مثلاً نانا صاحب رانی، کشمی بانی، تاتیا ٹوپے، بیگم حضرت محل، مولوی احمد اللہ شاہ رانا، مینی مادھو سنگھ نواب باندہ راجا جیالال وغیرہ اسی ریاست کے فراہم کیے۔ پھر بھی ایک حقیقت ہے کہ اس تحریک آزادی کے سلسلے میں سب سے سنگین اور زیادہ دونوں تک جاری رہنے والے فوجی سوجھے بھی اسی ریاست میں ہوئے، تقریباً تمام بڑے شہروں میں انگریزی اقتدار کے خلاف منظم اور مسلح جدوجہد ہوئی، عوام اور خواص نے یکساں طور پر جان و مال کی زبردست قربانیاں پیش کیں اور جتنا کہ جتن میں ہندو مسلمان برابر کے شریک تھے، پہلو بہ پہلو راجپوتوں، جاگیرداروں اور زمین داروں نے بھی اپنے خون سے تاریخ کے کھصفی پر جاں بازی اور سرفروشی کی ولولہ انگیز داستانیں رقم کیں۔ اس میں شک نہیں کہ آخر الذکر طبقے کی متنازع شخصیتوں کو علاقوں، جاگیروں، جائیشیں یا بعض دوسرے معاملات کے سلسلے میں انگریزوں سے کج شکایات بھی تھیں اور ان کے انقلابی رویے کی تشکیل میں ان کی شکایات اور کھوئے ہوئے اثر و اقتدار کی بجالی کو فوجیات کا بھی ہاتھ تھا مگر متعصب موجدین مکس نے اس حقیقت کو تسلیم کیلئے کہ یہ لوگ ملک کے دوسرے شمار لوگوں کی طرح وطنی کے جذبات سے سرشار تھے اور دل سے چاہتے تھے انگریزوں کا تسلط باقی نہ رہے۔

جاگیر لہ گئی، باقی سارا علاقہ نکل گیا۔ وہ صرف نام کو نواب رہ گئے اور انھیں اپنے تمام علاقوں پر کسی قسم کا حق و اختیار باقی نہ رہا۔ ناصر جنگ نے ۱۸۵۱ء میں خودکشی کر لی۔ ان کے نائبانے بیٹے خادم حسین خاں گلش جانشین ہوئے۔ لیکن جوانی ہی میں ان کا دہلی میں چھپک کے مرض میں انتقال ہو گیا۔ اب ان کے بیٹے نواب محل حسین خاں جانشین ہوئے۔ محل حسین خاں بڑے علم دوست نواب تھے۔ علما، فضلا اور اہل کمال ان کے دربار سے فیضیاب ہوتے تھے۔ مرزا غالب بھی ان کی دعوت پر فرخ آباد آئے تھے۔ انھوں نے غالب کی ذرا کی اور غالب کا یہ شہر شعر سے

دیابے خلق کو بھی نام سے نظر نہ لگے

بنابے عیش محل حسین خاں کیلے

انھیں کے متعلق ہے۔ نواب محل حسین خاں کا انتقال ۱۸۵۳ء میں ہوا۔ ان کوئی اولاد نیز نہ تھی اس لیے ان کے چچا زاد بھائی، تفضل حسین خاں ۳ دسمبر ۱۸۵۳ء کو ان کے جانشین ہوئے۔ ان کا سلسلہ نسب یہ ہے:-

”نواب تفضل حسین خاں ابن نواب عنایت حسین ابن نواب خادم حسین ابن نواب حسین خاں ابن دلیر بہت خاں ابن احمد خاں ابن امام خاں ابن قائم خاں ابن نواب حفصہ خاں گلش۔“
نواب تفضل حسین خاں ۵ ربیع الثانی ۱۲۴۳ھ (۳۱ اکتوبر ۱۸۲۷ء) کو پیدا ہوئے تھے۔

انھوں نے دن کی جنگ آزادی کے آغاز کے وقت فرخ آباد سے چند میل کے صفا پر فتح گڑھ میں دوسری رجمنٹ (TENTH NATIVE INFANTRY) مامور تھی جس کے کمانڈر کرنل اسمتھ تھے۔ انھوں نے بغاوت کے اسکانات کی اوڈا کی بنا پر احتیاطی اقدام کے طور پر جون ۱۸۵۷ء کے ابتدائی ایام میں انگریز عورتوں، بچوں اور لڑائی میں حصہ نہ لے سکنے والے افراد کو جن کی مجموعی تعداد ۱۱۵ تھی، کان پور روانہ کر دیا تھا۔ راستے میں ان میں سے کچھ افراد نے ایک زمین دار کے یہاں پناہ لی جو انگریزوں کا دوست تھا اور بعد میں فتح گڑھ واپس آ گئے۔ باقی افراد جن کی تعداد ۹۵ تھی کان پور کے مضافاتی علاقہ نواب گنج مکہ پہنچ گئے۔ یہاں مجاہدین آزادی نے انھیں پکڑ لیا، کان پور لے گئے اور

وہاں انھیں موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔
قلعہ فتح گڑھ پر حملہ

ہندوستانی سپاہیوں نے ۱۸ جون ۱۸۵۷ء کو انگریزی حکومت کے خلاف اعلان جنگ کر کے فرخ آباد کے نواب تفضل حسین خاں کو اپنا حاکم بنالیا۔ جو ان کے جذبات بے حد متعل تھے۔ چنانچہ ہونے والا کیا ہے کہ صوبے کے سربراہ مغرب کے کسی علاقے میں تھے جو تھے اور امن دشمن لوگ موجود نہ تھے جتنے کہ فرخ آباد میں تھے۔

اکتائیسویں رجمنٹ کے کمانڈر آغا حسین ۱۹ جون کو سپاہیوں کے ساتھ کشتیوں کے ذریعے دریا سے اتر آئے۔ نواب تفضل حسین خاں نے ان کی مدد کی۔ کچھ سپاہی اسلحہ اور دو پیہرہ انھیں دیا۔ فتح گڑھ کی دوسری رجمنٹ کے سپاہی بھی اکتائیسویں رجمنٹ کے سپاہیوں سے مل گئے اور جیل توڑ کر قیدیوں کو رہا کیا گیا۔ نواب تفضل حسین خاں کو ۲۱ توپوں کی سلامی دی گئی۔ کرنل اسمتھ اور دوسرے انگریزوں نے قلعہ فتح گڑھ میں پناہ لی۔ اس قلعہ پر حملہ کرنے کے سلسلے میں ۱۹ جون سے ۲۵ جون تک انقلابی سربراہوں میں مٹوے ہوئے تھے۔ آخر ۲۵ جون کو قلعہ پر حملہ کر دیا گیا۔ حملے کا سلسلہ ۱۴ روز تک مسلسل جاری رہا۔ انقلابی سپاہی برابر کے مکانات کی چھتوں پر سے قلعہ پر مسلسل گولہ باری کرتے رہے۔ یہاں تک کہ قلعہ کے بندرہ روزہ محاصرے میں ایک طرف تو قلعہ کی دیواروں میں دراڑیں پڑنے لگیں اور دوسری طرف روزمرہ روزاہل قلعہ کی تعداد اور سامان رسد گھٹنے لگا۔ آخر کار کرنل اسمتھ نے فیصلہ کیا کہ اب قلعہ کے دفاع کی کوئی صورت باقی نہیں رہی بلکہ یہاں سے بھاگ کھڑے ہونا چاہیے۔ قلعہ کے نیچے دریا میں تین کشتیاں کھڑی تھیں ۳، ۴ اور ۴، ۴ جولائی کی رات میں ۲ بجے انگریزوں نے ان کشتیوں پر سوار ہونا شروع کیا۔ امداد صابری صاحب نے تاسا بیخ عروج سلطنت انگلستان کے حوالے سے اس فراڈ کی تفصیل یوں بیان کی ہے:

”تین کرنل تھے۔ تینوں نے ایک ایک کشتی میں سواریوں کو بٹھایا، کرنل گولی ڈالی، کشتی موضع سنگھ رام میں بر خیریت پہنچی لیکن بھڑوڑس کی کشتی بیت میں آ گئی۔ آدھے گھنٹے کے بعد دیکھتے کہ کشتیاں سب سپاہیوں کی

جون کاتوں برقرار رہے دیا۔ کراہ اور مال گزاری سے متعلق مقدمات کا فیصلہ بھی انگریزی دور کی طرح تفصیل واروں ہی کے ہاتھ میں رہا۔

ذواب تفصل حسین خاں کے دور حکومت میں انگریزی دور کی طرح آمدنی کا خاص ذریعہ مال گزاری ہی تھا۔ اس کے علاوہ چنگیوں اور کشتیوں وغیرہ پر محصول لینے کا طریقہ بھی رائج کیا گیا تاکہ آمدنی میں اضافہ ہو سکے۔

فرخ آباد کی قومی فوج شروع شروع میں زیادہ تر سینا پور کی اکتا بیسویں رجمنٹ (41ST. NATIVE INFANTRY) ہی پر مشتمل تھی۔

سینا پور میں اس وقت کچھ اور سپاہی بھی آکر اس میں شامل ہو گئے تھے۔ ان کے علاوہ مقامی طور پر ایک گھوڑسوار دستہ منظم کیا گیا۔ ان سب کی مجموعی تعداد تقریباً ۲۲۰۰ تھی۔ بعد میں ذواب تفصل حسین خاں نے پیدل اور گھوڑسوار فوج کی مزید ۱۱ رجمنٹیں تیار کیں اور ۲۴ توپوں اور ۲۰۰ افراد پر مشتمل ایک توپخانہ قائم کیا۔ آغا حسین کا نڈرا نجیف تھے۔

ذواب تفصل حسین خاں کی صلاحیتوں کا اندازہ اس امر سے ہوتا ہے کہ انگریزوں نے بھی تسلیم کیا ہے کہ ان کے علاقے کا نظم و نسق دوسرے پڑوسی اضلاع کے مقامی حکمرانوں کے نظم و نسق سے بہتر تھا۔

انگریزوں کی چڑھائی

اس اثنا میں مختلف اسباب کی بنا پر ملک کی آزادی کی اس پہلی لڑائی میں ناکامی کے آثار پیدا ہو چکے تھے اور چاروں طرف دوبارہ انگریزوں کا تسلط ہونا شروع ہو گیا تھا۔ ستمبر ۱۸۵۷ء میں انگریزوں نے دہلی پر قابض ہو گئے اور نومبر کے آخری دنوں میں لکھنؤ میں انگریزی اقتدار بحالی ہو گیا۔ لکھنؤ سے انگریز کا نڈرا نجیف کان چور آیا اور یہاں تا تیا پورے کوشش کا سامنا کرنا پڑا۔ دہلی، لکھنؤ اور کان پور کے بعد فرخ گڑھ پر فرانچسکو کا منصوبہ تیار کیا گیا۔ دہلی سے فرخ گڑھ کیلئے انگریز فوج روانہ ہو گئی اور کمانڈر انچیف سر کولن کمپبل (SIR COLIN CAMP BELL) کان پور سے گریڈ ٹرنک روڈ کے راستے فرخ گڑھ کی طرف بڑھے۔ ذواب تفصل حسین خاں نے اپنی ساری فوج انگریزوں کے مقابلے کے لیے روانہ کی مگر ۲ جنوری ۱۸۵۷ء کو خدا گنج نامی مقام کے قریب اس فوج کو ہار ہونا پڑا۔ ذواب کے ایک فوجی کا نڈرا حکاکر پانڈے میدان جنگ میں

مقتل ثنائی کرنے لگے مسٹر۔ برٹن زخمی ہوئے۔ انھوں نے سبوں کو کہا کہ وہ کشتی سے کود جائیں۔ بعض خود اور بعض اور آدمیوں کی مدد سے تیریں۔ آخر کار ان میں سے کچھ ڈوب گئے کچھ ماری گئے اور کچھ گرتا رہ گئے۔ یہی شہر کرنل اسمتھ کی کشتی کا ہوا۔“

مسٹر آئند مرد پسرانے اپنی انگریزی تصنیف ناما صاحب پیشوا میں اس واقعے کے متعلق لکھا ہے کہ کرنل اسمتھ رات کو اپنے ساتھیوں کو لے کر کشتیوں کے ذریعے کان پور کی طرف روانہ ہوئے۔ راستے میں انقلابی سپاہیوں نے ان کشتیوں پر گولی باری کی اور بہت سے افراد مارے گئے۔ جو بچ گئے ان میں کچھ کو بھور میں گرفتار کر کے موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔

اس سے قبل فرخ گڑھ میں انقلابی سپاہیوں نے کچھ انگریزوں کو کپڑا لیا تھا۔ ان میں سے آٹھ نو عورتیں اور بچے ذواب تفصل حسین خاں کے محل کے اس باہری حصے میں قید تھے جو خادموں کی رہائش گاہ کا کام دیتا تھا۔ ان عورتوں اور بچوں کو کچھ دوسرے یورپی باشندوں کے ساتھ جو فرخ آباد میں ان جگہوں سے بچائے گئے تھے جہاں وہ رہوشت تھے ۲۳ جولائی کو ذواب تفصل حسین خاں کی مرضی کے خلاف قتل کر دیا گیا۔ کہا جاتا ہے کہ عورتوں اور بچوں کا قتل دوسری جگہوں کی طرح فرخ آباد میں بھی اس احمقانہ خیال کے تحت ہوا کہ ہندستان میں مقیم انگریزوں کی مار ڈالنے کا مطلب پوری انگریز قوم کو نیست و نابود کرنا ہے۔ سات ماہ تک حکومت

ذواب تفصل حسین خاں نے سات ماہ تک ضلع پر حکومت کی۔ انھوں نے ۱۸ جون کو قومی حکومت قائم کی تھی۔ فرخ آباد ضلع کے علاوہ ایہ ضلع کے کچھ علاقے بھی ان کے قبضے میں تھے۔ انھوں نے اس علاقے کو شرقی اور مغربی مطلقوں میں بانٹ رکھا تھا اور انھیں ناظروں یا کلکٹروں کی نگرانی میں دے دیا تھا۔ انھوں نے عدالتیں بھی قائم کیں۔ عدالت عالیہ اپیلوں کی سماعت کے لیے قائم کی گئی۔ عدالت عالیہ کے ماتحت تین مفتیوں پر مشتمل ایک عدالت تھی جو سول مقدمات کے فیصلے کرتی تھی۔ چھوٹے مقدمات کے فیصلے تفصیل واروں کے سپرد تھے۔ ذواب تفصل حسین خاں نے انگریزی حکومت کے تفصیل واروں سے متعلق نظام کو

شہید ہوئے۔ ٹھاٹھ پانڈے کے ارے جانے کے بعد فوج کے چوہا ہی بج گئے تھے فرخ آباد واپس آگئے۔ ادھر انگریزی فوج کی فرخ آباد کی طرف پیش قدمی جاری رہی۔ مگر اس فوج کے فرخ آباد پہنچنے سے قبل ہی نواب قنصل حسین خاں شہزادہ فیروز شاہ اور کچھ دوسرے لوگ گنگا پارک کے عارضی طور پر بریلی میں خان بہادر خاں کے دربار میں پناہ گزیں ہو گئے۔

انگریز کمانڈر انچیف ۳۱ جنوری ۱۸۵۷ء کو قلعہ فوج گڑھ میں داخل ہوا اور یہاں اسے دس لاکھ روپے کی مالیت کا سامان، مختلف قسم کی توپیں، ٹپڑے، نیچے اور دوسرے فوجی سامان ملا۔ نواب قنصل حسین خاں نے قلعے میں توپیں، گولے اور بارود وغیرہ تیار کرنے کا بھی ایک کارخانہ قائم کیا تھا۔ مگر قلعے کو خالی کرتے وقت کسی کو اسے اڑا دینے کا خیال نہ آیا اور نہ انگریزوں کو یہ قیامتی اشیاء ملیں۔

بربریت کے مظاہرے

فوج گڑھ اور فرخ آباد پر قابض ہونے کے بعد انگریزوں نے ہندوستانیوں پر بے پناہ ظلم و ستم ڈھائے۔ قریبی علاقوں کو ایک فوجی دستہ روانہ کیا گیا جس کا مقصد لوگوں کو پکڑنا اور پھانسی دینا تھا۔ جہاں جہاں یہ دستہ رکتا تھا لوگ بڑا کر لائے جاتے۔ ان پر چون شہر میں فوج گڑھ میں انگریزوں پر مظالم کرنے کے فرضی الزامات لگائے جاتے اور گشتی "عدالت" انھیں موت کی سزا کا حکم سناتی۔ ان قیدیوں کو درختوں پر لٹکا کر پھانسی دی جاتی تھی۔ بڑے پیمانے پر اس طرح پھانسی دیے جانے کے ایک ہیایت در دناک منظر کی تصویر کشی فورس پول نے اپنی تعینات (REMINISCENCES) میں کی ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ بالائیس جہاں انقلابیوں کا بہت زور تھا کاشنر نے اپنی عدالت فوجی ٹکڑائی میں تھلنے میں لگائی۔ یہاں گرفتار کیے جانے والوں کو جھوٹوں میں اس کے سامنے پیش کیا جاتا اور ذرا ہی دیر بعد انھیں برگدی قسم کے ایک درخت (چپل) کے پاس بے جایا جاتا جو تھانے کے صحن میں واقع تھا۔ یہاں ان لوگوں کو اسی درخت پر لٹکا کر پھانسی دے دی جاتی۔ یہ سلسلہ ۳ بجے شام سے لگے روز صبح تک جاری رہا جب کہ اسے اطلاع دی گئی کہ اب درخت پر جگہ باقی نہیں رہی۔ اس وقت تک درخت کی شاخوں میں ۱۳۰ افراد لٹکے جا چکے تھے۔ یہ واقعی بڑا دردناک منظر تھا۔

نواب قنصل حسین خاں کے محل کو منہدم کر دیا گیا۔ اب اس محل کی جگہ تحصیل اور نادون ہل کی عمارتیں ہیں۔ نواب کی اہلیہ نقیس زامانہ بیگم کے پاس جو کچھ تھا پھینک لیا گیا اور انھیں اپنی زندگی کے آخری ایام اس جگہ کے قریب ہی کاٹنے پڑے جہاں کبھی محل تھا۔ نواب کے خاندان کے متعدد مردوں کو اپنی جاؤں کی قربانی دینی پڑی۔ ان میں نواب محل حسین خاں کے حقیقی بھائی نواب غضنفر حسین خاں بھی تھے جو شاعر تھے اور سیدہ قنصل تھا، دو فارسی کے علاوہ سنسکرت میں بھی وہ کافی دخل رکھتے تھے۔ ان پر مندرجہ بالا اور فرخ آباد کے پھل کے درخت میں پھانسی دی گئی۔ ناصر خاں ناصر فرخ آباد جو نواب قائم علی کے داماد تھے اور ناصر خاں کے تھے۔ وہ انگریز فوج کے فرخ آباد میں داخل ہونے کے بعد گرفتار ہوئے اور ان کو بھی پھانسی دی گئی۔ ناصر خاں انتہائی جوری تھے ان کا دم نہیں نکلتا تھا جب ٹھنے کی سنس کالی گئی تو دم نکلا۔ ان کے علاوہ نواب اقبال سندھ خاں کو بھی پھانسی دی گئی۔

گرفتاری کے لیے انعام

نواب قنصل حسین خاں کی گرفتاری کے لیے گورنر جنرل نے دس ہزار روپے کے انعام کا اعلان کیا۔ اس سلسلے میں ۴ مئی ۱۸۵۷ء کے گزٹ میں ایک اعلان بھی شائع کیا گیا۔ ان دنوں نواب قنصل حسین خاں اور جنگ آزادی کے دوسرے لیڈر جن کو شکست کی بنا پر اپنے علاقوں کو چھوڑ دینا پڑا تھا، نیپال کی سرحد پر ترائی کی ایک تنگ بٹی میں اکٹھے تھے۔ سرکولین کیمپ بل (SIR COLIN CAMPBELL) ان لیڈروں کے تعاقب میں تھے اور ان کا منصوبہ یہ تھا کہ انھیں آگے دھکیل کر نیپال میں پہنچا دیا جائے اور رانا جنگ بہادر کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا جائے جن کو ان لیڈروں سے کوئی ہمدردی نہ تھی۔ سرکولین اپنے مقصد کی تکمیل کے بعد کھنڈ واپس آگئے مگر اس اثنا میں متعدد قوم پرست لیڈروں نے خود کو انگریزوں کے حوالے کر دینے کا فیصلہ کیا۔ نواب فرخ آباد قنصل حسین خاں سنگھ ان میں سے ایک تھے۔ انھوں نے خود کو میجر بارو (MAJOR BARROW) کے حوالے اس شرط پر کیا کہ ان کی جان نہ لی جائے گی۔

(بقیہ صفحہ ۲۰ پر)

عید کا رڈ

اختیار دینیوی

”بے بی! بیٹا! آؤ عید کا رڈ لو! دیکھ کیسے اچھے اچھے کارڈ ہیں!“
 ”آئی آئی! مٹے کو سوٹیاں کھلا رہی ہوں۔ ہائے اللہ مٹے
 ری کھاتا بھی نہیں۔ میرے عید کا رڈ! میرے عید کا رڈ!“
 ”یہ سارے عید کا رڈ میری بیٹا کے ہیں۔“

اپنی کوٹھڑی سے نکل کر دالان میں آگیا اور بے بی کو ٹیری محبت کی
 رسے دیکھتے ہوئے آگے بڑھا۔ بے بی جلد جلد آخری چیمیاں مٹے
 منہ میں ڈال رہی تھی۔ بوٹیوں کے نیچے مٹے کے بوں سے اٹھتے تھے
 لہ۔ دو دو دو کی اُجلی اُجلی بوندیں ٹپکی ٹپکی تھیں۔ گالوں پر بھی اُجیلے
 جیسے دھبے تھے۔ بے بی کی نظریں رنگ برنگے عید کارڈوں کی طرف تھیں
 ”بے بی مٹے کو کھلا کر ذرا اگلو باؤ کو دس اٹھا لو۔ پڑا درد رہا ہے۔
 باورچی خانے میں کام کر رہی ہوں۔“ آئی بھاریں۔

بے بی کا جی رُند ہو گیا۔ وہ تو عید کارڈوں کی تصویروں سے کھینا
 رہی تھی۔ زندگی چاروں طرف بہت بھپکی، بہت بوٹھن تھی۔ وہ اپنے
 عید کارڈوں کی جنت میں گم ہو جانا چاہتی تھی۔ مٹے کو آخری چیمیاں کھلا کر
 یا بانہ اپنی جنت کی طرف دوڑ پڑی۔
 ”بے بی! اگلو بہت دور رہا ہے۔“

بی خانے سے دو ٹوئیں سیلٹی ہوئی آواز آئی۔ بے بی بے بسی سے اپنے
 دو دیکھنے لگی اور دو عید کارڈ اُس کے تھکھراتے ہوئے ہاتھوں سے
 بے۔ آئی نے کارڈ اٹھا کر بے بی کو دئے اُسے بہت پیار کیا اور خود

جا کر کھنکھو باؤ کو گود میں اٹھالیا۔ وہ اپنی بے بی سے باتیں کرتا اور بچے کی
 ٹھٹھا تار رہا۔ بے بی اپنے رنگ محل میں خوش فحلیاں کرتی رہی۔ سب بچہ
 سفید منیڈا، شمع بڑیاں، شاندار مہراب، شہرے کلس، نیلا آسمان
 رو پہلا ہلال، ہرے ہرے سرو و شمشاد، لہراتی ہوئی بلیں، رنگ برنگ
 کے بھول، مصافحہ کرتے ہوئے خوبصورت ہاتھ، مصری کی ڈلی کی طرح اٹھیاں اور
 جالے کتنی خوابناک چیزیں جو نظروں اچھیں تھیں بے بی کو اپنی طرف بلاتے تھیں۔

وہ ایک قصباتی اسکول ماسٹر تھا۔ بیٹا سال کی عمر میں اُس نے
 اعزاز کے ساتھ بی۔ اے پاس کیا مگر آگے تعلیم جاری نہ کر سکے سکا۔ زوال
 رسیدہ زندگار گھرانے کا وہ چشمہ و چراغ تھا۔ ماں باپ بوڑھے ہو چکے
 تھے۔ بڑا بھائی شہر جا رہا تھا۔ وہ عدالت میں منشی ہو گیا تھا اور شکلوں
 سے اپنے بال بچوں کو پال رہا تھا۔ منجھلا بھائی پاکستان کو سدھارا۔ چوتھی
 بیوی اللہ کو پیاری ہو گئی اور بڑی کوششوں سے اس مجرم میں طلاق دے دی
 کہ وہ میکے سے اس کے شایان شان ہمیر نہیں لائی مختصر یہ کہ چار افراد کے خاندان کا
 اس کے اپنے سر پر بڑا تھا! اُس نے قبیلے کے اسکول میں ملازمت اختیار کر لی اور سب کے سامنے لگا۔

پندرہ سال قبل پاس روپوں کی نوکری ایسی بُری نہ تھی۔ دن بھر
 بُرے گزارتے رہے۔ ماں کے کہنے سے اُس نے پانچ سال بعد شادی
 کر لی۔ مشاہرہ تو دو روپے سالانہ کے حساب سے بڑھتا تھا۔ لیکن خرچ
 میں تیزی سے اضافہ ہونے لگا۔ شادی کے ایک سال بعد بے بی پیدا
 ہوئی۔ اس کے پانچ سال بعد مٹے اور مٹے سے گھٹو دو سال چھوٹا تھا۔
 گھر میں کوئی ملازم نہ تھی۔ ایک پن بھرن تھی جو دودھ پانی بھرجاتی تھی۔
 سودا سلف تو خود کر لیتا تھا۔ اِس زمانے میں انٹی رُپٹی کی بسا اُسی کیا خانداری کا
 خرچ مشکلوں سے چلتا تھا۔ موٹا چھوٹا کھانا پھنٹا۔ کڑی گزران تھی۔

وہ اپنے بچوں کو بہت چاہتا تھا۔ خصوصاً بے بی پر توجہ اس
 پھرتی تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ اپنی بیٹا کو شہزادیوں کی طرح رکھے، ٹوٹی ہوئی
 حویلی میں محل سرا کے خواب تو دیکھے جاسکتے ہیں، مگر خواہوں کہ حقیقت میں
 کہا جاسکتی۔ بے بی گھر کے کام کاج میں اتنی کدہ دگرتی تھی، اُسے اسکول
 بھیجنا بھی نامکن تھا، وہ خود صبح شام اپنی کچی کوٹھڑیاں لکھتا تھا، اُسے
 کمانیاں سنسنا، دنیا بھر کی باتیں کرنا، اُسی کے ساتھ بیٹھ کر کتوں کا
 مطالعہ کرنا اور اپنے پاس کے پلنگ پر اُسے سلاتا۔ باپ بیٹی دونوں میں

بڑی گہری دوستی بھی ہو گئی تھی۔

بے بی نہایت ہی سادہ مزاج، نیک فطرت اور کامی لڑکی تھی۔ اُس نے ماں باپ سے کبھی کوئی فرمائش نہ کی۔ اُس کے آبی کے بہت سے ارمان تھے۔ لیکن وہ کب پورے ہو سکتے تھے۔ وہ اکثر عیدوں میں بھی اپنی بیوی اور بچوں کے لیے نئے کپڑے خرید کر نہیں لاسکتا تھا۔ اُس کا دل خون ہو کر رہ جاتا۔ جب وہ بے بی کو عید کے دن مولیٰ کپڑوں میں دیکھتا تو اُس کا پرانا دھنڑا آنسوؤں سے بھیگ جاتا اور اُس کی عیدیں تجدیدیم کا عنوان بن جاتیں۔ پینتیس سال کا اسکول ماسٹر دیکھوں کے ہوجھ سے بہت ہی قبل از وقت بڑھا سادہ کھائی دینے لگا تھا۔ اُس نے پندرہ سال مسلسل فقیر کے لڑکوں کو علم سکھایا تھا۔ یہ کم قدر دانی تھی کہ اُس کے شہروں میں ملازمت کرنے والے شاگردوں میں سے چند اُسے اتوار دن میں رنگین اور غنی عید کا روٹ بھیج دیا کرتے تھے۔ یہ سارے عید کا روٹ وہ ہنجال کر رکھتا اور عید کی شام کو بڑے چاؤ سے بے بی کو دے دیتا۔ کئی برسوں سے وہ اسی طرح اپنی عزت کا کفارہ ادا کر رہا تھا۔ جب وہ بے بی کو آئے ہوئے عید کا روٹ کا تحفہ دیتا تو اُسے بڑی تسکین ہوتی۔ شاید یہ رنگ برنگے کا روٹ بے بی رنگین کپڑوں کا بدل بن جاتے۔

بے بی عید کا روٹوں کی رنگین تیلیوں سے کھیل رہی تھی اور وہ فریب مسرت کھا رہا تھا۔ رنگ و نور کے غبارے اڑ رہے تھے۔ نقش و رنگ سے مزین کا روٹ صد رنگ پتنگ بن کر نیلے آسمان میں بلند ہونے لگتے اور بہت اونچے کھل جاتے۔ بے بی اپنے خیالی فردوس میں مگن تھی۔ اُس کے آبی کے پتنگ کبھی کٹ کٹ کر زمین پر گر جاتے اور پھر ادا پڑنے لگتے۔ اُس کی بے بی خوش تو تھی، اُس کی پیاری پیاری آنکھوں میں مسرت کی جھلک تھی، محبت کا سرور تھا۔ بے بی سالوں سال سے ان عید کا روٹوں کو ہنسا سنبھال کر اپنی پیاری میں رکھتے ہوئے تھی۔ اُس کے رنگ محل کی دیوار

اونچی ٹھنکی جا رہی تھیں۔ اُس کی جادو کی ٹیاری کا خزانہ بھر پور ہوتا جا رہا تھا۔ چند سال اور اسی طرح گزر گئے، عیدیں آتی رہیں، گزرتے ہوئے وقت کے ساتھ حقیقتیں تلخ تر ہوتی رہیں، فریب مسرت کی اہمیت میں اضافہ ہوتا رہا، مگر فریب نشاط کھانا بھی روز بروز مشکل ہوتا جا رہا تھا۔ مصیبتوں کے سوا ہر شے ہنسی تھی۔

”میری بیٹیا! بے بی! بے بی! بھگ کر ادا دیکھو اگر کیسے نرالے انوکھے عید کا روٹ آئے ہیں..... کہاں ہو بیٹیا؟ بولتیں کیوں نہیں؟ بے بی!..... بے بی!“

بے بی کو ٹھہری سے باہر آئی۔ بولی۔ ”اگئی آئی“ مگر اس کی آواز میں بے دلی سی تھی۔ باپ نے اس کیفیت کو محسوس کیا۔

”بے بی! کیا بات ہے بیٹیا؟ بڑی اُداس معلوم ہو رہی ہو۔ یہ لو کیسے اچھے عید کا روٹ ہیں۔ لغانہ بھی رنگین اور دوسرے عید کا روٹ بھی خوش رنگ اور یہ دیکھو! اس کے اندر سے سچ کچھ کا گلہ مستہ نکلا۔ اور یہ تاج محل اور یہ قطب غیار اور مسجد۔ واہ واہ! کیا تماشا ہے! سب سمجھتے بھی ہیں اور پھیلے بھی ہیں۔ لو میری بے بی! یہ سب تمہارے ہیں۔ گلہ مستہ اور تاج محل اور قطب غیار! وہ عید کا روٹ دیتے ہوئے بولا۔

”آبی! آپ نے کبھی نئے عید کا روٹ مجھے نہیں دیے۔ یہ سب تو آپ کے نام آئے ہوئے ہیں۔ سب پر بھیجنے والوں نے کچھ لکھ رکھا ہے۔ میں بھی کبھی نئے عید کا روٹ کسی کو بھیجتی۔“ بے بی نے عید کا روٹ لیتے ہوئے اذیت سے کہا۔ اُس کا دل ٹھجھ گیا۔ وہ بے بی کو بڑی درد مندی اور غناک محبت کی نظروں سے دیکھتا رہا۔ بے بی ماشاء اللہ تیرہ سال کی ہو گئی تھی۔ اب طفل تسلیاں ممکن نہ تھیں۔ وہ بے بی کے پرائے کپڑوں، پییدہ رنگ عید کا روٹ اور اُس کی شادی کے ناقابل حصول رنگین دھنڑوں کے بارے میں سوچتا رہا۔ سوچتا رہا۔ سوچتا رہا۔



نغمہ پیکاری

زندگی اور زندگی کے بانہیں کے گیت گا سانہل پر وادی گنگا دھن کے گیت گا
خلد سے بھی جو حیں ہے اُس جن کے گیت گا جگمگاتی جاگتی بزم وطن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
کرشن نے پیغام گیتا کا سنا یا جس جگہ ناناک دیشی نے حق کا گیت گا یا جس جگہ
نغمہ میگور نے جادو جگا یا جس جگہ اُس منور اُس مقدس انجن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
جادو منزل کی ، لطف جستجو کی بات کر گلشن ہندوستان کے رنگت دو کی بات کر
صبح کاشی ، حسن شام کھنڈ کی بات کر دہلی پنجاب و تجارت و دکن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
سوز دل کی ، دیدہ پُر خم کی باتیں چھوڑے عارضوں کی ، کابل پُر خم کی باتیں چھوڑے
چھوڑ دے یہ پریت اور پریم کی باتیں چھوڑے مت بلہ کے گیت گا ، اب مت سخن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
ساقی لیام سے زندہ دلی کا جسام لے وقت جد و جد ہے آرام کا مت نام لے
مرد ہے تو اُن کے اپنے بازوؤں سے کام لے نیشہ داساغر نہیں دارد ریسن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
رام کی دھرتی پر اب بھی رادوں کے ہیں تدم دیش ماما کے بن ہیں آج بھی اشکوں سے نم
جنگ کی ٹھانے ہیں اپنے جی میں یہ اہل ستم دھرتی اپنی خط سے میں ہوت گن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
جھوم اٹھے ہر دیش داسی ، جاگ اٹھے ہندوستان جو شادے ظلم و استبداد کے نام دشاں
جوش میں آجائے سُن کر جن کو ہر پیر و جاں ایسے قومی شاعران شعلہ زن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
شیخ آزادی ہے روشن جن سے اس طوفان میں جو اضافہ کرتے جاتے ہیں وطن کی شان میں
سر تھیلی پر لیے آئے تھے جو میدان میں اُن بہادر جاں نثاران وطن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا
جن کا انداز شجاعت دہر میں مشہور ہے یہ جبین وقت جن کے نور سے بُر نور ہے
لڑو برا نام جن سے دشمن جمہور ہے ان دلیران جو ان وصف شکن کے گیت گا
گیت گانا ہے تو گائیکت جاگرن کے گیت گا

لے چینی حکمران اپنی جارحانہ سازشوں سے باز نہیں آتے اور صرف یہی نہیں کہ انہوں نے ہندستان کا کئی ہزار مربع میل علاقہ ایک دباؤ دکھا ہے بلکہ بعض ملکوں سے اس کی سائباز
کا سلسلہ بار بار جاری ہے ہیں ہند میں اسی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

ٹینک

محمد اسحاق صدیقی

ٹینک کے وزن پر بھی منحصر ہے۔ ٹینک جتنا بھاری ہوتا ہے، اس کی رفتار اتنی ہی سست ہوتی ہے۔ (ٹینک کی رفتار اور دوسرے ضروری اعداد و شمار کے لیے مضمون کے آخر میں نیا ہر نقشہ دیکھئے۔)

وزن کے لحاظ سے ٹینک تین طرح کے ہوتے ہیں: ہلکے (LIGHT) دھبانی وزن والے (MEDIUM) اور بھاری (HEAVY)۔

دشمن کو زیادہ سے زیادہ نقصان پہنچانے کے لیے ٹینک میں بھاری توپیں لگائی جاتی ہیں جن کے گولے کافی بڑے ہوتے ہیں۔ بھاری توپوں اور بھاری گولوں کی وجہ سے ٹینک کا وزن بہت بڑھ جاتا ہے۔ ٹینک میں ایک یا دو توپیں اور ایک سے لے کر تین تک مشین گنیں ہوتی ہیں۔ توپیں ایک چاروں طرف گھوم سکتے والی برجی (TURRET) پر لگی ہوتی ہیں تاکہ توپ ہر بہت فائر کر سکے۔ اس خیال سے کہ دشمن کی توپوں سے ٹینک کو کم سے کم نقصان پہنچے، اسے فولاد کی موٹی چادر سے ڈھک دیا جاتا ہے۔ اس چادر کو اردو میں بکتر اور انگریزی میں آرمور (ARMOUR) کہتے ہیں۔

ٹینک وہی اچھا سمجھا جاتا ہے جو ہلکا ہو، تیز رفتار ہو اور اس پر بے گولہ کاری کو نا آسان ہو۔ اسی لیے بھاری ٹینکوں پر ہلکے ٹینکوں کو ترجیح دی جاتی ہے۔ بھاری ٹینکوں میں کئی نقص ہوتے ہیں۔ ان کے زمین میں دھنسنے اور دلدل میں پھنسنے کا اندرہا ہے۔ ان کی رفتار سست ہوتی ہے۔ وہ آسانی سے دھکیلی نہیں سکتے جب کہ دشمن پر بار کرنے یا دشمن کے دارے سے بچنے کے لیے ٹینک کا تیزی سے مڑنا نہایت ضروری ہے۔

ٹینک ایک ایسا چلتا پھرتا فولادی قلعہ ہے جو اونچی نیچی قطعاً ناہموار، غرض کہ ہر طرح کی زمین پر چل سکتا ہے اور دشمن توں کو کبھی آسانی سے پار کر سکتا ہے۔ ٹینک کی توپیں دشمن پر گولہ باری کر کے اسے تو بھاری نقصان پہنچا سکتی ہیں مگر خود ٹینک پر معمولی گولہ باری کا اثر نہیں ہوتا۔

ظاہر ہے کہ ایک ایسی گاڑی کے لیے جو ہر طرح کی زمین پر چل سکے خاص طرح کے پیوں کی ضرورت ہے۔ چنانچہ اور گاڑیوں کے برخلاف ٹینک کے لیے خاص طرح کے پیے بنائے جاتے ہیں اور ان پیوں کی مدد سے ٹینک خود اپنا راستہ بچھاتا ہوا چلتا ہے۔ ٹینک کے پیوں پر فولاد کی موٹی قمیتوں کا ایک زنجیر (CHAIN) چڑھا ہوتا ہے پیوں کے گھومنے سے زمین گھومنے لگتی ہے اور ٹینک گے بڑھتا ہے۔ یہی زمین ٹینک کا بچھایا ہوا راستہ بن جاتا ہے۔ اسے مکینک ٹریک (CATERPILLAR TRACK) کہتے ہیں۔ اگر زمین ناہموار ہو اور اس پر مضبوط نغے بچھا دیے جائیں تو آب اس پر کوئی بھی گاڑی چلا سکتے ہیں۔ ٹینک کی پیوں بھی ناہموار زمین کو ڈھکنے کے لیے نغوں کا کام کرتی ہے۔ ٹینک وہاں بھی چل سکتا ہے جہاں مضبوط سے مضبوط ٹائر والا ٹرک نہیں چل سکتا۔ اس لیے کہ ٹائر میں لوہے کے ٹکڑے تاروں اور شیٹس کے ٹکڑوں سے برسٹ ہو سکتا ہے۔ لیکن ٹینک ان معمولی رکاوٹوں کو خاطر میں نہیں لاتا۔ وہ انھیں چلتا ہوا دیو کی طرح گزر جاتا ہے۔ ٹینک پشول یا ڈیزل انجن کی مدد سے چلتا ہے۔ یہ انجن جتنا طاقت ور ہوتا ہے اسی قدر تیز ٹینک کی رفتار ہوتی ہے اس طاقت کا مقابلہ اس پاؤر یعنی گھوڑے کی طاقت سے کیا جاتا ہے، لیکن ٹینک کی رفتار غرض انجن کی طاقت پر نہیں بلکہ

نیادور

کائناتیک تھا جس کی لمبائی ۲۶ فٹ، چوڑائی ۱۱ فٹ، اونچائی ۸ فٹ اور وزن ۸۰۰ ٹن تھا اس کی چاروں طرف سے لے کر ۲۴ اینچ تک بوٹی تھی۔ اس میں ۶ پونڈ وزنی گولے پھینکنے والی دو توپیں اور دو شین گنیں تھیں۔ اس میں دس آدمی بیٹھ سکتے تھے۔ یہ ۶۰ فٹ چوڑی خندق اور ۱۳ فٹ اونچی رکاوٹ پار کر سکتا تھا۔ اس کی رفتار پونے چار گیس فی گھنٹہ انگلستان میں سال ۱۹۱۶ء سے سال ۱۹۱۸ء تک تقریباً ۲۰۰ ٹنک بناے گئے۔ یہ ٹینک مختلف نمونوں کے تھے۔ ہر نمونہ ایک کوڈ نمبر سے موسوم تھا جیسے مارک ا مارک ۲ وغیرہ۔ یہ ایک کپد بات سے مکانات میں سے بعض ٹینک "ز" سمجھے جاتے تھے بعض مادہ اور جنس دونوں۔ اگر ٹینک میں دو توپیں اور چار شین گنیں ہوتیں اسے "ز" (FEMALE) کہتے۔ اگر صرف چار شین گنیں (توپ کوئی نہیں) ہوتیں تو مادہ (FEMALE) اور اگر ایک توپ اور پانچ شین گنیں ہوتیں تو ز مادہ دونوں (HERAPHRODITE)۔

پہلی جنگ عظیم میں جرمنی نے ٹینک بنانے کی طرف توجہ نہ کی۔ زیادہ تر انگریزوں کے بنائے ہوئے ٹینک ہتھیارے بعد میں ان کی شینسری کو سمجھا اور خود بھی ٹینک بنانے لگے۔ جرمنی کے بعد بلوئم روس اور امریکانے ٹینک بنانا شروع کیے۔ فرانس نے جرمنی سے پہلے ٹینک سازی کی طرف توجہ کی تھی۔ چنانچہ ۱۸ جولائی ۱۹۱۸ء کو ۴،۵۵ فرانسیسی ٹینکوں نے لڑائی میں حصہ لیا۔ جن میں سے ۱۵۵ رینالٹ (RE-NUIT) نامی تھے اس ٹینک کے بارے میں ضروری معلومات مضمون کے آخر میں دیے ہوئے نقشے میں دیکھئے۔ اس نقشے کے دیکھنے سے یہ بھی اندازہ ہوگا کہ پہلی اور دوسری جنگ عظیم میں کون کون سے ٹینکوں نے حصہ لیا اور ان کی کیا خصوصیات تھیں۔

دوسری جنگ عظیم میں۔

اندازہ کیا جاتا ہے کہ دوسری جنگ عظیم میں برطانیہ نے تقریباً ۲۳۰۰ ٹینک خود بنائے، ۲۵۶۰ ٹینک امریکائے اور ۳۶۰۰ ٹینک کناڈا سے حاصل کیے، جبکہ جرمنی نے تنہا ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۵ء کے درمیان ۴۳۰۰ ٹینک بنائے۔ روس کے پاس سال ۱۹۳۹ء میں ۲۱ ٹینک تھے، فرانس کے پاس ۲۵۰۰ اور جرمنی کے پاس ۲۸۔ جرمنی نے سال ۱۹۳۹ء میں روس پر ۲۰۰ ٹینکوں سے حملہ کیا اور اپنی جنگی چالوں سے روس کو بھاری نقصان پہنچایا۔ پہلے تین مہینوں میں دس کے تقریباً ۱۰ ٹینک برباد ہوئے جب کہ جرمنی کے صرف ۵۰۰ ضائع ہوئے۔

لے۔ نیشنل ڈی کانٹر ہتھیار۔

چھوٹے ٹینک میں دو اور بڑے ٹینک میں دس بارہ آدمی رہ سکتے ہیں۔ عموماً ایک کمانڈر، ایک ڈرائیور، ایک توپچی (GUNNER) اور ایک پیرسکوپ ہوتا ہے۔ اگر دو آدمی ہوتے ہیں تو وہ آپس میں کام بانٹ لیتے ہیں۔ دوسرے ٹینکوں کے حملے اور ہٹکے کو اثر سے بات کرنے کے لیے ہر ٹینک میں ایک ٹرلس سیٹ ہوتا ہے۔ چونکہ ٹینک ہر طرف سے بند ہوتا ہے اس لیے باہر کی چیزیں دیکھنے کے لیے ایک خاص آلہ ہوتا ہے جسے پیری اسکوپ (PERISCOPE) کہتے ہیں۔ اس آلے کی مدد سے اندر بیٹھے بیٹھے باہر کی چیزیں صاف طور پر دیکھ سکتے ہیں۔ کل پرزوں کے چھپنے سے پیدا ہونے والی گرمی کو دور کرنے اور اندر تازہ ہوا جانے کے لیے بھی سائنسی آلات کی مدد سے مقبول انتظام ہوتا ہے۔ اگر یہ نہ ہو تو ٹینک کے ٹینک کے علے کا زندہ رہنا مشکل ہو جاتا ہے۔ ٹینک میں داخل ہونے کا راستہ اوپر سے ہوتا ہے۔ اندر جانے کے بعد اسے بند کر لیا جاتا ہے۔

ٹینک کی ایجاد۔

ٹینک کی ایجاد انگلستان میں پہلی بریک عظیم کے زمانے میں ہوئی تھی جب ٹینک بنانا شروع ہوئے تو اس خیال سے کہ میں دشمن کو پتہ نہ چل سکا۔ یہ مشہور کر دیا گیا کہ زخمی فوجیوں کو پانی پہنچانے کے لیے خاص طرح کی گاڑیاں بنائی جارہی ہیں پہلے انھیں سیسٹرن (CISTERN) یعنی "پانی کے خزانے" کا نام دیا گیا۔ بعد میں یہ نام بدل کر ٹینک (TANK) یعنی "تالاب" کر دیا گیا۔ یہ نام جلد ہی مقبول ہو گیا۔ اسے پہلے ستمبر ۱۹۱۵ء میں جنرل سوانسن (GENE-RAL SWINTON) نے استعمال کیا تھا۔

ٹینک کے پہلے ماڈل کا نام لٹل ولی (LITTLE WILLIE) تھا جس میں ۶ پونڈ وزنی گولے پھینکنے والی دو توپیں اور چار شین گنیں تھیں۔ اس کا وزن ۲۸ ٹن تھا اور یہ ۱۰.۵ گز یا دس کے انچ کی مدد سے دوپل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلتا تھا۔ مگر یہ ٹینک میدان جنگ میں زیادہ کامیاب ثابت نہ ہوا۔ ایسے ۹ ٹینکوں نے ۵ اکتوبر ۱۹۱۶ء کو فرانس میں دریاے سوم کی لڑائی میں حصہ لیا۔ ان میں سے ہر ایک ٹینک لڑل میں پھنس گئے اور باقی خراب ہو گئے۔ صرف پانچ ٹینک لڑائی میں کام دے سکے۔ پھر بھی ان آگ اگلنے والے فولادی دیوڑوں کو دیکھ کر جرمن فوج میں ہرقت پھیل گئی۔

لٹل ولی کی خامیوں کو دور کرنے کے لیے ستمبر ۱۹۱۶ء سے ایک دوسرے ٹینک پر کام شروع ہوا، جس کا نام بگ لی (BIG WILLIE) رکھا گیا ایک اعلیٰ درجے

(۱) شمرن ٹینک

یہ امریکا کا اوسط وزن والا ٹینک ہے جو امریکا کے ایک جنرل جنرل شمرن (GENERAL SHERMAN) کے نام سے موسوم ہے۔ اس کا وزن ۳۰ ٹن ہوتا ہے۔ بکتر کی موٹائی ۶، ملی میٹر (تقریباً ۳ اینچ) ہوتی ہے۔ اس کی توپ کا دباؤ ۵، ملی میٹر کا ہوتا ہے۔ اس میں دو مشین گنیں ہوتی ہیں۔ ٹینک جس پانچ آدمی رہتے ہیں اور ۳۰ ہارس پاور کے انجن کی مدد سے یہ ۲۴ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلتا ہے۔ دوسری جنگ عظیم میں جرمنی کے خلاف سب سے زیادہ بھی ٹینک نکالی گئے تھے۔ پاکستان اور ہندوستان کی حالیہ جنگ میں دونوں کے پاس ٹینک کافی تعداد میں موجود تھے۔

(۲) پیٹن ٹینک

یہ امریکا کا بھاری ٹینک ہے جو جنرل پیٹن (GENERAL PATTON) کے نام سے موسوم ہے۔ اس کا وزن ۳۹ ٹن ہوتا ہے۔ اس میں ۹۰ ملی میٹر کے ٹینک کی ایک توپ اور تین مشین گنیں ہوتی ہیں۔ ان کے علاوہ اس ٹینک پر پورے فیرو ملی میٹر دبانے والی ایک طیارہ شکن توپ بھی بڑھائی جاسکتی ہے۔ چار آدمیوں کا طرہ ہوتا ہے۔ ۸۰ ہارس پاور کے انجن کی مدد سے یہ ۲۰ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلتا ہے۔ پاکستان نے یہ ٹینک کافی تعداد میں امریکا سے حاصل کر لیے تھے پہلے پاس یہ ٹینک کوریا کی لڑائی (۱۹۵۰ء تا ۱۹۵۳ء) میں بڑا کامیاب ثابت ہوا تھا اسی لیے امریکا کو اپنے اس ٹینک پر بڑا ناز تھا۔ اسے وہ ناقابل تسخیر چلتا ہوا تانہ کہتے تھے۔ لیکن ہمارے جوانوں نے کافی پیٹن ٹینک برباد کر دیے اور جنرل پر قبضہ کر لیا۔ ماہرین جنگ کا کہنا ہے کہ پاکستان کی شکست کا خاص سبب یہ تھا کہ ان کے جوان امریکا کے اس پے چیدہ ٹینک کو چلانے کی پوری مہارت نہ رکھتے تھے جبکہ ہمارے جوانوں کی تربیت اعلیٰ درجے کی تھی۔

(۳) سنٹورین ٹینک (CENTURION TANK)

یہ برٹش ٹینک ۱۹۴۹ء کا ماڈل ہے۔ اس کا وزن ۵۰ ٹن ہوتا ہے۔ اس میں ۸۳ ملی میٹر کے دبانے کی ایک توپ اور دو مشین گنیں ہوتی ہیں۔ ۶۰ ہارس پاور کا انجن ہوتا ہے۔ ہوا زرمیں پر اس کی رفتار ۲۲ میل فی گھنٹہ ہوتی

اپنے نقصان کی تلافی کرنے کے لیے روس نے کافی ٹینک بنا ڈالے۔ دوسری جنگ عظیم میں روس کے بنائے ہوئے کل ٹینکوں کی تعداد تقریباً ۴۰۰۰۰ تک پہنچ گئی تھی۔ ان اعداد و شمار سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ طویل اور بڑے پیمانے کی جنگ میں کتنے زیادہ ٹینکوں کی ضرورت ہوتی ہے۔

دوسری جنگ عظیم میں جرمنی نے کافی بھاری ٹینک استعمال کیے۔ دوسری جنگ عظیم کے دوران تیار ہونے والا سب سے بھاری ٹینک جرمنی کا ماس (MAUS) ٹینک تھا جس کا وزن ۱۸۰ ٹن تھا۔ لیکن قبل اس کے کہ اسے میدان جنگ میں اتارا جاتا جرمنی کو شکست ہو گئی۔

جرمنی کا سب سے بھاری ٹینک جسے لڑائی میں استعمال کیا گیا مانگر ماڈل بی (TIGER MODEL B) یا رائل مانگر (ROYAL TIGER) تھا اس کا وزن ۶۷ ٹن اور اس کی توپ کا دباؤ ۸۸ ملی میٹر تھا۔ وہ ۷۰ ہارس پاور کے انجن سے چلتا تھا۔ فرانس کا چارٹھی سی (CHARC) ٹینک اس سے بھی بھاری تھا۔ اسے ۱۹۴۶ء میں استعمال کیا گیا۔ اس کا وزن ۷۰ ٹن تھا۔ اس میں ۱۳ آدمی بیٹھتے تھے۔ اس کے توپ کے دبانے کی ناپ ۱۵۵ ملی میٹر تھی۔ اس میں ۲۵ ہارس پاور کے دو انجن تھے جن کی مدد سے یہ ۸ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلتا تھا۔ سب سے بھاری برٹش ٹینک جسے اب تک بنایا گیا ہے مارنارکس (TORTOISE) ٹینک ہے جس کا وزن ۷۶ ٹن ہوتا ہے۔ اس میں سات آدمی رہتے ہیں اور یہ ۲۰ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلتا ہے۔

ہندوستان - پاکستان جنگ

ہندوستان اور پاکستان کی حالیہ جنگ (ستمبر ۱۹۶۵ء) میں پھیلنے والے ساحلوں کے منطوقوں میں ہمارے جوانوں نے پاکستان کے سیکڑوں ٹینک یا تو تباہ کر دیے یا ناکارہ بنا دیے یا ان پر قبضہ کر لیا۔ ہمارے تقریباً ایک سو ٹینک ضائع ہوئے جبکہ پاکستان کو تقریباً ۵۰۰ ٹینکوں سے ہاتھ دھونا پڑا۔ ان میں سے زیادہ تر ٹینک انگلستان اور امریکا کے بنے ہوئے تھے۔ ذیل کی سطروں میں ان مشہور ٹینکوں کا مختصر ذکر کیا جاتا ہے۔ جنہوں نے اس جنگ میں حصہ لیا۔

۱۰ نومبر ۱۹۶۵ء کو ماسکو کی سالانہ فوجی پریڈ میں ایک ٹینک کا مظاہرہ کیا گیا تھا جو غالباً رائل مانگر سے بھاری تھا۔ وہ روس کے بھاری ٹینک اسٹیلن سوم (STALIN III) سے تو فیٹا تھا۔ یہی تھا جس کا وزن ۵۶ ٹن ہوتا ہے اور جس میں ۱۲۲ ملی میٹر کے دبانے والی توپ لگی ہوتی ہے۔

بعض ٹینک اپنے ساتھ کھولے کے لٹھے جلتے ہیں۔ ان سے دھڑی خندقوں کو پاٹ دیتے ہیں۔ پھر ان لٹھوں پر بکتر بند بن ڈوزر مٹی کھینچتے ہیں۔ اس طرح دوسرے وزنی اور بڑے ٹینکوں کے لیے راستہ بن جاتا ہے۔ بعض ٹینک اپنے ساتھ ناریل کی مضبوط جٹا میاں لے جاتے ہیں جن میں تار چھپے ہوتے ہیں۔ یہ ٹینک دلدلی زمین پر چٹائی بچھاتے جاتے ہیں۔ اس چٹائی پر سے ہو کر بڑے اور وزنی ٹینک اور دوسری گاڑیاں گزر جاتی ہیں بعض ٹینک اپنے ساتھ ٹوٹ کے پل لے جاتے ہیں جن کی مدد سے چھوٹے دریا پار کیے جاسکتے ہیں۔

ٹینک شلن ہتھیار

ٹینک کی مولیٰ فوادی چادر پر معمولی گولوں اور توپوں کی مار کا رگر نہیں ہو سکتی اور جب تک یہ چادر پھٹ جائے ٹینک اپنی تباہ کاریاں پھیلاتا رہے گا۔ اس کے لیے ایسے طاقت ور گولوں اور بموں کی ضرورت ہوتی ہے جو ٹینک کی فوادی چادر کو بھاڑ کر اس کی اندرونی مشینری کو نقصان پہنچائیں۔ توپیں بھی ایسی ہوں جن کی مار بڑی موثر ہو اور جو کافی دور سے گولہ باری کر سکیں۔ چنانچہ اس امر کو پیش نظر رکھتے ہوئے خاص طرح کے گولے بم توپیں اور دوسرے ہتھیار تیار کئے گئے ان ہتھیاروں کو ٹینک شکن ہتھیار (ANTI TANK WEAPONS) کہتے ہیں۔

ٹینک شکن توپوں کے سلسلے میں سب سے پہلے "بے دھچکے کی توپ" (RECOILLESS GUN) کا ذکر ضروری ہے۔ یہ توپ ۶۰۰ گز کی دوری سے ٹینک بڑا کر سکتی ہے۔ ایسی ہی ایک توپ سے فرزندتان تولد احمد احمید نے تصور کے علاقے میں دو پاکستانی ٹینک تباہ کر دیے تھے، تیسرے کو نقصان پہنچایا تھا جو تھے کونشانہ بنانے والے تھے کہ خود اس کے گولے کا نشانہ بن گئے۔ (یہ ستمبر ۱۹۶۵ء کا واقعہ ہے) اس غیر معمولی بہادری نے انھیں امر بنا دیا اور اس کا اعتراف کرنے کے لیے انھیں فوج کا سب سے بڑا اعزاز یعنی پرم ویر بکھرا دیا گیا۔

ٹینکوں کو توڑنے کے لیے امریکانے ایک خاص توپ ایجاد کی جسے بازو کا (BAROOKA) کہتے ہیں۔ اسے دوسری جنگ عظیم میں جرمن ٹینکوں کے خلاف بعد ازاں کوریا کی جنگ میں استعمال کیا گیا۔ اس توپ کا گولہ راکٹ کے اصول پر چلتا ہے۔ اس کا ٹیوب جو دھات کا بنا ہوتا ہے تقریباً دو گز لمبا ہوتا ہے جسے کھدے ہو کر کھرجلانے کے لیے کھسکا دیا جاتا ہے۔ اسے دو آدمی مل کر چلاتے

ہے۔ اس کا حملہ چار آدمیوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ یہ ٹینک بھی کوریا کی لڑائی میں بڑا کامیاب ثابت ہوا تھا۔ جب پاکستان سے جنگ ہوئی تو یہ ٹینک ہمارے پاس کافی تعداد میں موجود تھے۔ لڑائی کے میدان میں یہ ٹینک امریکا کے سین ٹینک سے بہتر ثابت ہوئے۔

چند نئے ٹینک

چند نئے ٹینک جن کا ہندوستان کی جنگ سے کوئی تعلق نہیں یہ ہیں:

برطانیہ کا چیفٹین (CHIEFTAIN) ٹینک۔ اس کا وزن ۵۱ ٹن ہوتا ہے۔ اس میں ۱۲ ملی میٹر کے دہانے کی توپ ہوتی ہے۔ یہ ڈیزل انجن سے چلتا ہے۔ اکتوبر ۱۹۶۷ء سے فوج کے استعمال میں ہے۔

روس کا ٹی ۵۴ (T-54) ٹینک جس کا وزن ۵۳ ٹن ہوتا ہے۔ اس میں ۱۰۰ ملی میٹر کے دہانے کی توپ ہوتی ہے۔ یہ بھی ڈیزل انجن سے چلتا ہے۔ ہندوستان میں فنی گھنے کی رفتار سے ایک بار ۵۰ میل تک جا سکتا ہے۔ امریکی ماہرین کا کہنا ہے کہ یہ ٹینک ان کے سین ٹینک سے بہتر ہے۔ چونکہ یہ ٹینک کافی بھاری ہوتا ہے لہذا خود روس ایک تیز رفتار ہلکا (۳۰ ٹن وزنی) ٹینک بنانے کی فکر میں ہے۔ روس کا جدید ٹینک ٹی ۶۲ (T-62) ہے جس کی توپ کا دائرہ ۱۱۵ ملی میٹر ہوتا ہے۔ چین نے اپنے ایک ٹینک کا نام ٹی ۵۹ (T-59) رکھا ہے۔

امریکا کا جدید ٹینک ایم ۶۰ (M-60) اور مغربی جرمنی کا لیوپارڈ (LEOPARD) ہے۔ ان دونوں میں ۱۰۵ ملی میٹر کے دہانے کی توپیں ہوتی ہیں۔ فرانس کا ایک ہلکا چھلکا ٹینک اے ایم ایکس ۳۰ (AMX 30) ہے جس کا وزن صرف ۳۲ ٹن ہوتا ہے جو وہ ٹینکوں میں یہ سب سے ہلکا ہے۔

ہندوستان میں بننے والا ہلکا ٹینک اداوی (مداس) کے کارخانے سے ۲۹ دسمبر ۱۹۶۵ء کو برآمد ہوا۔ عام طور پر تباری کا خاکہ بننے اور ٹینک کی مکمل تیاری میں پانچ سے لے کر سات سال تک کا عرصہ لگتا ہے لیکن ہمارے انجنیروں نے یہ کارنامہ پڑھ سال میں انجام دیا۔

ٹینک بعض ضروریات کو پیش نظر رکھ کر بھی بنائے جاتے ہیں۔ بعض نئے ہلکے ہوتے ہیں کہ ہوائی ہمازوں کے ذریعے ڈھوئے جاسکتے ہیں۔ کچھ میں تھلے (AMPHIBIOUS) ہوتے ہیں یعنی خشکی پر اور پانی میں دونوں جگہ چل سکتے ہیں ان میں توپے لگے ہوتے ہیں جن کی مدد سے وہ دریا تیر کر پار کر سکتے ہیں خشکی پر چلانے کے لیے اس کے توپے ہٹا دیے جاتے ہیں۔

کی ہم سے چھوٹنے کے بعد ایک تار بن کھاتا ہوا بھٹکتا ہے، جس پر برقی اشارے بھیج کر مزانل کا راستہ درست کیا جاتا ہے۔ مزانلوں کے ذریعے ٹینک ہی نہیں بلکہ ریل گاڑیاں، بکتر بند گاڑیاں، قلعے اور دشمن کے قوت خانے کو بھی تباہ کیا جاسکتا ہے۔ انھیں ٹینک میں بیٹھ کر یا جب برسرِ توپکر ہاتھ سے پھینکا جاسکتا ہے۔ پہلی کا پٹر اور ہوائی جہاز سے بھی مزانل گرا سکتے ہیں۔

فرانس کی ایجاد کردہ مزانل نارڈ ایس (NORD SS) ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲ گزینک مار کرتی ہے اور نارڈ ایس (NORD SS) ۱۱۔ ۱۲ گزینک۔ یہ دونوں مزانلیں موجودہ ٹینکوں میں سے ہر ایک کو بے کار کرنے کے قابل ہیں۔ مغربی جرمنی کی ایجاد کردہ ٹینک شکن مزانل کوبرا (COBRA) ۱۸۰۰ گزینک مار کرتی ہے۔ اس کی لمبائی ۱۲ اینچ، قطر ۱۳ اینچ اور وزن ۲۳ پونڈ ہوتا ہے۔ امریکی مزانل ڈارٹ (DART) ۲۰۰۰ گز سے کچھ زیادہ دور تک مار کرتی ہے۔ اس کے علاوہ امریکانے سال گزشتہ ایک خود کار ٹینک شکن مزانل بھی ایجاد کی ہے جو ایک سیل فاصلے سے ٹینک کے برابر کسی بھی چیز کو خود ہی نشانہ لے کر مار سکتی ہے۔ توپچی کو صرف اتنا کرنا ہوتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ لگی ہوئی دور میں پر نشانے کو دیکھے اور نشانے کو دور میں میں گئے ہوئے تاروں پر رکھے اس کو نہ فاصلے کا اندازہ کرنا ہے نہ زادیہ کا، نہ مزانل کی رفتار کا اس مزانل کو سپاہی لے کر چل سکتے ہیں اور اس کو ایک تپائی پر رکھ کر داغ سکتے ہیں۔ اسے بکتر بند گاڑیوں یا دوسری گاڑیوں پر بھی لگایا جاسکتا ہے۔

ہمارے ملک میں بھی ٹینک شکن مزانلوں کا کامیاب تجربہ کیا جاسکتا ہے اور جلد ہی انھیں زیادہ تعداد میں بنایا جانے لگے گا۔ مزانلوں کی ایجاد نے ٹینک کے مستقبل کو تاریک بنا دیا ہے۔ نہیں کہا جاسکتا کہ آئندہ جنگوں میں ان کا استعمال جاری رہے گا یا نہیں۔ ہو سکتا ہے ان میں مزانل سے بچنے کے لیے تبدیلیاں کی جائیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ مستقبل میں ایسے ٹینک بنائے جائیں جو اپنی قوت سے چلیں، انھیں ریڈیو کے ذریعے کنٹرول کیا جائے یعنی انھیں انسان نہ چلائیں بلکہ ریڈیائی اشاروں پر چلیں، ان میں برقی دماغ لگائے جائیں جو خود ہی میدان جنگ کے بارے میں معلومات فراہم کریں، فیصلہ کریں اور موقع محل کا لحاظ کرتے ہوئے دشمن سے جنگ کریں۔

ہیں۔ ایک آدمی اسے بھرتا ہے اور نشانہ لگاتا ہے اور دوسرا اسے گنہے پر رکھتا ہے اور چلانے کے لیے کھینکا جاتا ہے۔ اس کے گولے کا قطر ۱۱ اینچ اور لمبائی دو فٹ ہوتی ہے۔ یہ گولہ ٹینک سے ۲۵۰۰ فٹ فی سکونڈ کی رفتار سے جا کر ٹکراتا ہے اور اس میں پھینک کر دیتا ہے۔

عام طور پر ٹینکوں کو ہوائی جہازوں کی مدد سے تباہ کیا جاتا ہے۔ اسی لیے ٹینکوں میں ہوائی جہازوں کو گرانے کے لیے طیارہ شکن توپیں (ANTI AIRCRAFT GUNS) لگادی جاتی ہیں۔ ٹینکوں کو ہری بھری شاخوں سے ڈھانک لیتے ہیں تاکہ وہ آسانی سے نظر نہ آسکیں۔ ان کی حفاظت کے لیے اکثر جنگی ہوائی جہازوں کا ایک دستہ بھی ساتھ رہتا ہے جن کے سامنے میں ٹینک آگے بڑھتے ہیں۔ یہ ہوائی جہاز دشمن کے جہازوں کو ٹینک کے پاس نہیں آنے دیتے۔ اگر وہ قریب آتے ہیں تو انھیں مار بھگانے کی کوشش کرتے ہیں۔

دوسری جنگ عظیم میں جرمن ٹینکوں کو توڑنے کے لیے روسیوں نے خاص طرح کے بم استعمال کیے تھے۔ جنھیں وہ اٹلے بم (UPSIDE DOWN BOMBS) کہتے تھے۔ دیکھنے میں یہ معمولی بموں جیسے تھے۔ زن صرف اتنا تھا کہ ان کے پھیلنے کے لیے بناوٹ راکٹ جیسی تھی۔ یہ بم ہوائی جہاز اپنے بازوؤں کے نیچے لے جاتے تھے۔ جہاز ٹینک پر ۵۰۰ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے غوطہ مارتا اس رفتار اور زمین کی کشش کی وجہ سے بم کی طاقت گہنی ہو جاتی۔ وہ ٹینک کی پھٹ کو پھیل کر اندر گھس جاتا اور اندر جا کر پھٹ جاتا۔

ٹینک کو برباد کرنے کے لیے سرنگیں بھی بھاتی جاتی ہیں۔ جب ٹینک کسی سرنگ پر سے گزرتا ہے تو وہ اڑ جاتی ہے جس سے ٹینک کو بھاری نقصان پہنچتا ہے۔ ان سرنگوں سے بچنے کے لیے بعض ٹینکوں کے سامنے ذخیرہ دالا اور لٹکا یا جاتا ہے، جسے فیل (FAIR) کہتے ہیں۔ یہ رد ٹینک کے سامنے کی زمین کو پٹیاں بڑھاتا ہے تاکہ اگر کوئی سرنگ بھی ہو تو پھٹ جائے اور ٹینک بلا کھٹکے آگے بڑھ سکیں۔

ٹینک کے خلاف ایک نیا ہتھیار ٹینک شکن مزانل (ANTI - TANK MISSILES) ہیں۔ مزانل اس ہتھیار کو کہتے ہیں جسے پھینک کر مارا جائے۔ ٹینک توڑ مزانلوں کی قسمیں ہوتی ہیں: (پہلی ۲۵ پونڈ تک وزنی) اور ملٹری ڈالی (۵۰ پونڈ تک وزنی) اور بحری (۵۰ پونڈ سے زیادہ وزنی) یہ سب ٹھوس ایندھن سے چلنے والے راکٹ ہوتے ہیں جن کے اگلے حصہ ۳۰ ایم۔ ۳۰ ہوتا ہے۔ جو مان

بینک ۱۹۱۶ء سے ۱۹۵۶ء تک

(اس نقشے میں ان تمام بینکوں کے نام اور دوسری تفصیلات دی گئی ہیں جو ۱۹۱۶ء سے لے کر اب تک تیار کیے گئے ہیں۔)

بینک کا نام	زمانہ تعمیر	قومیت	وزن	نمونہ	توڑوں کی تعداد	ادھانے کی ناپ	گولڈ کی مقدار	سین گولڈ کی مقدار	بکری موٹائی	بکری کی قوت	رقار
						لی میٹر	فنی سکڈ	کی تعداد	لی میٹر	ڈز پاور	نیل کی گھنٹہ

بینک جو ۱۹۱۶ء سے ۱۹۵۶ء تک کی جنگ عظیم میں استعمال ہوئے

مارک ۴	۱۹۱۶ء	برٹش	۲۸	۸	۲	۵۴	۱۳۵۰	۴	۱۲	۱۲۵	۴
ریٹائٹ	۱۹۱۶ء	فرینچ	۶۳	۲	۱	۳۴	۱۳۲۰	..	۱۶	۳۹	۵
مارک ۵	۱۹۱۶ء	برٹش	۲۹	۸	۲	۵۰	۱۳۵۰	۴	۱۴	۱۵۰	۴
میڈیم اے	۱۹۱۶ء	برٹش	۱۳	۳	..	..	..	۴	۱۴	۹۰	۸

۱۹۱۶ء سے ۱۹۳۵ء تک بینک جو لڑائی میں استعمال نہ کیے گئے

دکوس میڈیم	۱۹۲۲ء	برٹش	۱۲	۵	۱	۴۴	۱۴۵۰	۴	۱۲	۹۰	۲۰
انڈیپنڈنٹ	۱۹۲۶ء	برٹش	۳۲	۹	۱	۴۴	۱۸۵۰	۴	۱۴	۳۵	۱۴
دکوس	۱۹۲۹ء	برٹش	۱۸	۴	۱	۴۴	۱۸۵۰	۴	۲۰	۱۸۰	۳۰
کرسٹی ایم	۱۹۳۱ء	امریکی	۱۰ ۱/۲	۲	۱	۴۴	۱۵۲۵	۱	۶۰	۳۰۰	۴۰

بینک جو ۱۹۳۵ء سے ۱۹۴۵ء تک کی جنگ عظیم میں استعمال ہوئے

دکوس لائٹ	۱۹۳۵ء	برٹش	۵ ۱/۲	۳	..	..	..	۲	۱۲	۶۸	۲۵
چارلی	۱۹۳۵ء	فرینچ	۳۱	۴	۱	۴۵	۱۲۰۰	۲	۶۰	۲۴۰	۱۴
پینڈر کیفٹ واگین ۳	۱۹۳۵ء	جرمن	۲۲	۵	۱	۵۰	۲۰۰۰	۲	۶۰	۳۰۰	۲۰
پینڈر کیفٹ واگین ۴	۱۹۳۵ء	جرمن	۲۳	۵	۱	۴۵	۱۲۶۰	۲	۶۵	۳۰۰	۲۵
۷ ملڈ ۱-۱	۱۹۳۵ء	برٹش	۱۱	۲	..	..	..	۱	۳۵	۴۰	۴
کوڈر مارک ۱	۱۹۳۵ء	برٹش	۱۲ ۳/۴	۶	۱	۴۰	۲۶۵۰	۳	۱۴	۱۵۰	۱۸
ٹی ۳۲	۱۹۳۹ء	روسی	۲۴ ۳/۴	۴	۱	۴۶ ۱/۲	۲۳۰۰	۲	۶۵	۵۰۰	۳۲
۷ ملڈ ۱-۲	۱۹۳۹ء	برٹش	۲۵	۴	۱	۴۰	۲۶۵۰	۱	۴۵	۱۹۰	۱۵
کوڈر مارک ۳	۱۹۳۹ء	برٹش	۱۴	۴	۱	۴۰	۲۶۵۰	۱	۱۴	۲۳۰	۴۰
ایڈنٹائن ۱	۱۹۳۹ء	برٹش	۱۶	۳	۱	۴۰	۲۶۵۰	۱	۶۵	۱۵۰	۱۶
جنرل لی	۱۹۴۰ء	امریکی	۲۶ ۳/۴	۴	۱	۴۵	۱۹۳۰	۴	۵۴	۴۳۵	۲۰
جنرل اسٹورٹ	۱۹۴۱ء	امریکی	۱۲ ۳/۴	۴	۱	۴۶	۲۹۰۰	۲	۴۸	۲۵۰	۳۱
چرچس ۱۰	۱۹۴۱ء	برٹش	۴۰	۵	۱	۴۶ ۱/۲	۲۹۵۰	۱	۱۰-۲	۳۴۰	۱۸
کوڈر سیدر ۳	۱۹۴۱ء	برٹش	۱۸	۵	۱	۵۴	۲۴۲۵	۱	۵۱	۳۴۰	۲۴

ٹینک کا نام	زمانہ تعمیر	قیمت	دزن	علا	توپوں کی تعداد	دھانے کی ٹاپ	آؤٹ لکھنے کی تار	مشین گنوں کی تعداد	ایئر کی برٹائی	ایئر کی قوت	رفار
ٹائیگر ماڈل ای	۱۹۳۱ء	جرمن	۵۶	۵	۱	۸۸	۲۶۰۰	۲	۱۱۰	۶۰۰	۲۵
جزل شرین	۱۹۳۲ء	امریکی	۳۰	۵	۱	۷۵	۲۰۳۰	۲	۷۶	۲۰۰	۲۳
کراہول	۱۹۳۲ء	برٹش	۲۸	۵	۱	۷۵	۲۰۳۰	۲	۱۰۲	۶۰۰	۳۲
پیننفر	۱۹۳۲ء	جرمن	۲۳ ۱/۴	۵	۱	۷۵	۲۰۷۰	۱	۱۸۵	۷۰۰	۳۰
چیلینجر	۱۹۳۲ء	برٹش	۳۲ ۱/۴	۵	۱	۷۶ ۱/۲	۲۹۰۰	۱	۸۹	۶۰۰	۳۲
ٹائیگر ماڈل بی	۱۹۳۲ء	جرمن	۶۷	۵	۱	۸۸	۲۲۳۰	۲	۲۰۰	۷۰۰	۲۵
کاسٹ	۱۹۳۲ء	برٹش	۳۲ ۱/۴	۵	۱	۷۶ ۱/۲	۲۵۷۵	۲	۱۰۲	۶۰۰	۳۲

دوسری جنگ عظیم کے بعد کے ٹینک

سچوین	۱۹۴۹ء	برٹش	۴۹	۴	۱	۸۳	..	۲	..	۶۰۰	۲۲
مارک ۳۶	۱۹۴۹ء	امریکی	۳۳	۵	۱	۹۰	..	۳	..	۸۱۰	۳۰
مارک ۴۰	۱۹۵۰ء	امریکی	۴۳	۵	۱	۹۰	..	۳	..	۸۱۰	۲۷
مارک ۴۸	۱۹۵۰ء	امریکی	۴۸	۴	۱	۹۰	..	۳	..	۸۱۰	۳۰

لے مارک ۳۸-۳۶ پیٹن ٹینک کے نام سے زیادہ مشہور ہیں۔

نواب فضل حسین خان بنگش و الی فرخ آباد

(بہلولہ صفحہ ۱۹)

نواب فضل حسین خاں پر ایک اپیل کشر کے سامنے مختلف الزامات میں مقدمہ چلا۔ خاص الزام یہ تھا کہ انھوں نے بغاوت اور انگریزی حکومت کے خلاف جنگ کی لوگوں کو اشتعال دلایا اور ان کی قیادت کی۔ انھیں سزائے موت اور ان کی تمام املاک و جائیداد کی ضبطی کی سزا دی گئی۔ مگر مقدمہ کے دوران بہ چالاکہ بھر بھرنے جو کمانڈر ایجنٹ کے کیمپ میں اپیل کشر تھے، نواب فضل حسین خاں کو ایک خط کے ذریعے خود کو انگریزوں کے سپرد کرنے کی دعوت دی تھی اس خط میں نواب کو بھر بھرنے مطلع کیا تھا کہ جن لوگوں نے ذاتی طور پر انگریزوں کے قتل میں حصہ نہیں لیا انھیں معافی دی جا رہی ہے۔ انھوں نے سمجھا تھا کہ اگر نواب صاحب نے ذاتی طور پر کسی انگریز کو قتل نہیں کیا تو وہ کسی اندیشے کے

بغیر خود کو حکومت کے ذمے داروں کے حوالے کر سکتے ہیں۔ حکومت نے بھر بھرنے کے اس اقدام کو ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا اور اس کی مذمت کی مگر اسی خط کی بنا پر نواب فضل حسین خاں کو پھانسی نہیں دی گئی۔ البتہ یہ شرط لگائی گئی کہ نواب صاحب فوری طور پر انگریزی حاکمیت سے ہتھ کے لیے چلے جائیں چنانچہ انھیں عدالت نے جایا گیا جہاں سے سرحد پار کر کے مکہ معظمہ پہنچا دیا گیا۔

بھوپال کے نواب صدیق حسن خاں کے دورانیہ کے دوران مکہ معظمہ میں ان سے ملے تھے اور ان کے بقول یہ فقیری لباس میں مسرت تھے۔ آخر اسی مقدس سفر میں ۱۹ فروری ۱۹۵۸ء کو ان کا انتقال ہوا۔ اس طرح آزادی وطن کا یہ شہیدانی وطن سے دور عالم غربت میں ابدی نیند سو گیا۔

غزل

فنا نظمی

وہ خانناں خواب نہ کیوں در بر پھیرے
جس سے تری نگاہ لے یا نظر پھیرے
رنتا ریا کا اگر انداز بھول جائے
گلشن میں خاک اڑاتی نسیم سحر پھیرے
ترک وطن کے بعد ہی تقدیر وطن ہوئی
برسوں مری نگاہ میں دیوار و در پھیرے
وہ جانے چند روز جو بیمار غم کے پاس
خود اپنا دل دبائے ہوئے چادر گر پھیرے
مناقی کو بھی سکھاتے ہیں آداب نے کئی
سلطے ہیں سے کدے میں کچھ لیے بھی سحر پھیرے
چاہے فریب ہو مگر ایسا جواب نہ
مجھ کو تکلش کرتا ہوا نامہ بر پھیرے
کوئی ملا ہمیں نہ خریدار اشک غم
ہم اپنے ساتھ لے کے دکان گھر پھیرے
یوں ہے رواں دواں مری دیوانگی کی بات
اڑتی ہوئی بہار کی جیسے خبر پھیرے
میں اپنا رقص جام تجھے بھی دکھاؤں گا
اے گردش زمانہ! مرے دن اگر پھیرے
میری نگاہ میں تو غول ہے وہی غول
جس کی رگوں میں دوڑتا خون جگر پھیرے
قید غم حیات بھی کیا چیز ہے فنا
راہ فساد دل نہ سکی عسر بھر پھیرے

تحریر علی

سیفی (اعظمی)

فردوسِ یاشیا ہو ہندوستان ہمارا
ہر گوشہ وطن پر جنت نشاں ہمارا
ہم حامی اہنسا، ہیں شتی کے بانی
ہر عدل کی نشانی قومی نشاں ہمارا
ہم امن کے نگہبان، انسانیت کے شیدا
یہ جذبہ شرافت ہو پاسباں ہمارا
ہم ہیں ملک کے شاعر، سیفِ ظلم کے مار
ہر فریب مجاہد اور محنت داں ہمارا
لگاٹ جن ہوائے کوہِ دامن ہمارے
یہ سرزمین ہماری، یہ آسمان ہمارا
ہم شوکتِ مسابہ، ہم عظمتِ مساجد
نفوسِ نیشاںِ کمال، انسانِ خواں ہمارا
دھرتی کا ذرہ ذرہ زیرِ نگیں ہمارے
بھارتِ وطن پر لیکن سارا جہاں ہمارا
ہم تھیم کے بہوت اور ارجن کے نام لیا
صد شاکِ غم، زوی ہو غم جو اں ہمارا
فاروقی کے حال، کراویت میں کامل
کیسے نہ ہو زمانہ پھر قدر داں ہمارا
اس آستانِ جھمک، ملتی ہو سر ملدی
میزانِ حق و باطل پر آستان ہمارا
قیوم کی شان میں ہم بابر کی آن ہیں ہم
ہو جذبہ شجاعت رام جاں ہمارا
سو پیا سے بھرا دل، پہلوں پر ہمارے
راہِ وفا کا رہ رز، ہو کار داں ہمارا
خود داریاں ہماری، فطرت کا بچہ ہیں
نازک سا وصلہ بھی کوہِ گراں ہمارا
ہم نازِ آتشِ دہم، ہم دشمنِ لادِ گل
ہر رکش بہاراں، قلبِ تیاں ہمارا
ہم تو گر تھل، جیسے سکوتِ ساحل
بجرا تو پھر ہو طوفانِ غضبِ تیاں ہمارا
تاریخ کی روانی، گفتی گئی کہانی
بتا رہا فسانہ یوں جاد داں ہمارا

فکر و عمل کا دریا، اب معراجِ زن ہو سیفی

روکے نہ رک سکے گا سیلِ رواں ہمارا

لے استاد حضرت جگر مراد آبادی

ٹارگٹ

امینہ ابوالحسن

میں ایک ٹارگٹ ہوں۔ ابد کی دیوار پر ازل سے لٹکا ہوا۔ میں نے ہمیشہ چوٹ برداشت کی ہے۔ گھٹا اپنے سینے میں چھپا ہے ہیں او ہمیشہ مسکراتا رہا ہوں۔ کیونکہ مسکراہٹ میں طاقت ہوتی ہے کشش اور حوصلہ۔

پہلے میں ایک بچی تھی۔

جب میں بچی تھی تو بڑی شرمیلی تھی۔ میرا سارا دن مٹی سے کھیلنے اور نلکے نیچے پانی میں بھینکے گزرتا تھا۔ ان دو باتوں کی وجہ سے میں ہمیشہ اپنے بزرگوں سے مار کھاتی رہی۔ مگر اپنی عادتوں سے باز نہ آئی کیونکہ انھیں چھوڑ دینے کا اس وقت میرے پاس کوئی حوالہ نہ تھا۔

پھر میں لڑکی بنی۔

اُس وقت تک میں میری اچھی ساتھی تھیں۔ مجھے پڑھنے سے دل چسپی نہیں تھی لیکن تصویریں دیکھنے اور ان میں رنگ بھرنے کے شوق نے مجھے اُن سے بے حد قریب کر دیا۔ کتابوں سے یہ قربت پھر میری عادت بن گئی۔ جب تک مجھے تحریروں سے دل چسپی نہیں تھی اس وقت تک میں اسکول میں خوب پڑھتی رہی۔ لیکن جب تحریروں پر خود بخود میری نگاہیں پڑیں تو اپنے استادوں سے میری نفرت بھی ایک لحنت ختم ہو گئی۔ اُو میں ان کی بڑی اچھی شاگرد بن گئی۔ میں نے خوب جی لگا کے پڑھا اور سب کو خوش کر دیا۔ مگر سب کی خوشی نے میری ذات کو کوئی فائدہ نہیں پہنچایا۔ میں ہنوز تشنہ تھی۔ میرے اندر کا خلا کوئی ایسی چیز مانگتا تھا جس سے میری

شخصیت بالاب کبھ جائے اور مجھے اپنے دنیا میں آنے کا مقصد پورا مرنے کا نظر آئے۔ لیکن مشکل یہ بھی تھی کہ میں خود نہیں جانتی تھی وہ کیا چیز ہے۔ کیسی طلب۔ ۹۹

پھر پڑھنے کو جس دن میں ملازم ہوئی اور دنیا والوں کے مطابق جب میں نے نہایت کم عمری میں اپنے سارے گھر کو ایک بڑے سارے کالج سنبھال لیا تو عزت و توقیر کی ایک بلند دیوار خود بخود میرے اطراف کھڑی ہو گئی۔ ہر آدمی مجھے وقعت کی نگاہ سے دیکھتا میرا احترام کرتا۔ میرا ہر طرح خیال کرتا۔ مجھے بڑا سمجھتا لیکن مجھے ان سب آدمیوں سے شدید نفرت تھی۔ مجھے ان کی زبان سے اپنی تعریفیں بھلی معلوم نہ ہوتی تھیں بلکہ جب جب تعریفوں کے پھول میرے اطراف کھڑے جاتے، مجھے اپنا کام ایک نول میں بند ہوتا ہوا محسوس ہوتا جیسے جو میں بننا چاہتی ہوں اس میں یہ بھونخواہ خواہ رگڑاؤں بن رہے ہیں۔ خواہ خواہ مجھے لٹھا کر اپنی طرف متوجہ کر کے میرے راستے سے بھٹکانا چاہتے ہیں۔

تب میں ایک لحنت تنہائی پسند بن گئی۔

جب میں اکیلی رہتی تو بے حد خوش رہتی۔ مجھے اپنی ذات بڑی قیمتی محسوس ہوتی تھی اس کی حفاظت کے ہر وہ طریقے سوچ ڈالتی جو اسے ایک خزانے کی طرح باقی رکھے لیکن مشکل یہی تھی کہ میں بہت دیر اکیلی بھی نہ رہ سکتی تھی۔ کوئی نہ کوئی میری تنہائی کے احساس سے بوکھلا کر میری تنہائی ختم کرنے آجاتا اور میں پھر اپنے آپ کو کھو بیٹھتی۔ میں روروں کو

بالکل ہی پامال کرنے کو میرے اس پاس جمع کر دیا گیا ہو۔ میں نفرت اور غصے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ میرے اس رویے پر جھنجھلائے کی بجائے لوگوں نے اپنی اپنی دستانیاں اٹھا لیں اور میرے پیچھے پیچھے ہو لیے۔ دیر تک وہ میرے ساتھ آئے۔ دور تک وہ میرے ساتھ آئے لیکن میں نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ میں خاموش چلتی رہی حتیٰ کہ سب سے بچ کر ایک ایسی جگہ پہنچ گئی جہاں کوئی نہ تھا۔ ایک اڑے ہوئے باغ میں۔ ہوسے کے ایک بڑے پٹر کے نیچے ایک شکستہ خیمہ میری طرح اپنی شخصیت میں گم خاموش کھڑی ہوئی تھی۔ میں بچ پر بیٹھ گئی۔ مجھے اس کی سختی اچھی محسوس ہوئی۔ شاید اس لیے کہ ملائمتوں اور لطافتوں کی کثرت نے مجھے ان کی نزاکتوں سے جسے کر دیا تھا یا شاید اس کی سختی سے ٹکا کر ہی کوئی خول ٹوٹ سکتا ہے ٹیکنگ ہی سے اس کے اندر جو کچھ ہے باہر آ سکتا ہے، یا شاید اس لیے کہ اس بچ کے اطراف بھیر نہ تھی، ہجوم نہ تھا۔ گھلا بڑھ تھی۔

”تو بڑی خوش قسمت ہے بچ۔“ میں نے بچ سے کہا۔

اس نے اپنی ننھی ٹانگ ہلائی اور حیرت سے بولی۔ ”پاگل۔ کہیں تم پاگل تو نہیں۔ اکیلے اپن تو ایک زخم ہے جو ہمیشہ رستا رہتا ہے۔ ایک ناگ جو ہمیشہ دستا رہتا ہے۔“

میں ڈر گئی۔ ”کیا میں کہیں اور جا کر بیٹھوں۔؟“ میں نے بچ سے پوچھا۔

بچ کو شاید مجھ پر ترس آ گیا۔ اُس نے ناصحانہ کہا ”چھوٹی لڑکی یہیں بیٹھ جاؤ۔ تم کافی معصوم لگتی ہو۔“

ہمت کر کے میں نے اپنا وجود بچ پر کسی قدر پھیلا دیا۔

”کیا تم اکیلے ہو۔ تمہارے ساتھ کوئی نہیں۔؟“ بچ نے مجھ سے پوچھا۔

”مجھے لوگوں کے ساتھ سے نفرت ہے۔ میں اکیلے ہی رہ سکتا ہوں۔“

بچ نے ہنس کر ہنس پڑی۔ ”دیر کی گڈ۔ تم بے حد غیر متوقع ہو۔ مجھے یقین نہیں آتا کہ اتنے مختصر وجود میں اتنی امید اتنا حوصلہ ہو سکتا ہے۔“

ڈانٹ کر بھگا دینا چاہتی، انھیں جھڑک دینا، ان سے برا سلوک کرنا چاہتی لیکن نہ کر سکتی اور یہی سوچتی رہ جاتی کہ جانے کیسے لوگ ہوں گے جو ڈانٹ سکتے ہیں، جھڑک سکتے ہیں۔ ایک دوسرے سے جانفروں کی طرح پیش آ سکتے ہیں۔ پھر لوگوں کی موجودگی میں دنیا کی وہ ساری باتیں چھڑ جاتیں جو کسی طرح میری باتیں نہ تھیں۔

اپنے آپ سے اس دوری نے اور اپنے مزاج کے اس مرتجاع مرتج روئے نے میری ذات کو ایک مستقل الم سے دوچار کر دیا جب میں آئینہ دیکھتی تو مجھے صاف نظر آتا کہ میرا اصلی چہرہ کہیں دب گیا ہے اور ایک خوبصورت بوجھ سوگاری کا نقاب پہن کر میرے چہرے پر چا دی ہو گیا ہے۔ میں جو اندر سے ایک مقصد پلٹتے ہوئے چھڑکی کی طرح چل جانے کو بے قرار۔ میں جو طوفانی ہوا کا ایک جھڑکا ہونہ زناٹے سے گزر رہی تھا۔

کاہن۔ میں جو ایک گھولہ بولہب میں اپنی زندگی ہر چیز سمیٹ لے جانے والا۔ محض خاشاک بن کر رہ گئی ہوں۔ جیسے لوگ فرشتے سے دھول چھینے ہیں، جیسے گھر میں صفائی کے لیے جھاڑو لگائی جاتی ہے، جیسے گندگی دور کرنے کے لیے فرش دھوا جاتا ہے، بالکل اسی طرح میں بھی اپنی ذات سے دھیرے دھیرے دس نکالا جا رہی ہوں۔ کوڑے پتھر کے کی طرح۔ مگر میرے اُس وجود کو جو پتھر نہیں بلکہ میرا اصلی وجود ہے مٹنے سے کون بچائے۔

کون جو میرے اندر اس کی حفاظت کرے۔؟

کیا میرا دل۔ میرا دماغ۔ میری فہم۔؟؟

تب میں نے سوچا دل بن کے دیکھوں اور میں دل بن گئی۔

لوگوں کا دائرہ میرے اطراف زیادہ وسیع ہو گیا۔ پہلے سے بہت زیادہ پھیل گیا۔ میں اپنی نادانی اور بھول پر کھینچنے لگی۔ یہ میں نے کیا کیا کہیں خود کو بچانے کے پھیر میں میں نے خود کو بالکل گمنا تو نہیں دیا۔؟

میں ایک کمرے میں چھپ کر خوب روتی۔ جب لوگوں کو میرے آنسوؤں کے بارے میں معلوم ہوا تو تقریباً سب اپنی اپنی دستانیاں لے کر دوڑ پڑے۔ میرے آگے پھیلے ہوئے ہاتھوں اور دستانوں کا ایک ڈھیر لگ گیا۔ مگر میں نے ان میں سے ایک دستی بھی نہیں چھوئی کیونکہ دستیوں کا وہ ڈھیر مجھے خوشامد کے اس پہاڑ کی طرح لگا جو میری شخصیت کو

جانے کیسے میرے منہ سے نکل گیا۔ ”پھر تو اسے پنج تم خود بھی بے وقوف ہو۔“

پنج نے اپنے وجود کو ہلکے نیچے گرا دیا چاہا۔
میں سنبھل گئی۔

مجھے گزنا پسند نہیں۔

میں فوراً پنج سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ میں نا پسندیدہ وجود بھی نہیں بننا چاہتی تھی۔ لیکن پنج کے ایک شکستہ کونے نے میرا آنکھل پکڑ لیا۔ میں نے رک کر اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالیں۔ پنج کی ساری ہستی سے غافل وہ کونا چپکے چپکے مسکرا رہا تھا۔ مجھے اس پر پیار آ گیا۔ مجھے اس میں اپنے اس ہرے کی جھلک نظر آئی جو نظر بھر چھپا ہوا رہتا ہے۔ لہذا میں بے ساختہ دوبارہ پنج پر ہلک گئی۔ میں نے پنج کی بقیہ ہستی سے چھپا کر دھیرے دھیرے اس شکستہ کونے پر ہاتھ پھرا اور اس لمس نے میری ہتھیلی، میری انگلیوں کو کچھ دھبی احساس بخشا جو کہیں نے ماں کے سینے، ماں کی لوری کا بخشا تھا۔ شرارتوں پر پٹنے کے بعد ماں کے سینے میں۔ منہ پھیلانے کا مزہ دفعۃً مجھے یاد آ گیا اور سکون سے میری آنکھیں آپ ہی آپ بند ہو گئیں۔ کوئی بھولا دبیرا گیت میری ٹوٹی پھوٹی شخصیت کے نہان خانے سے ابل کر یک لحظ باہر آ گیا اور میرے ہونٹ اس کی تکرار کرنے لگے۔

دفعۃً دور دور تک پھیلے ہوئے اندھیرے میں ایک روشنی چمکی اور ایک دبنگ آواز نے قریب آ کر مجھے چونکا دیا۔ ”کون ہو کیا تم گارہی ہو۔؟“
میں چونک کر آنکھیں ملنے لگی۔

”میں ایک لڑکی ہوں اور میں ہی گارہی ہوں۔“

”کیا تم اکیلی ہو۔؟“ آواز نے حکمانہ پوچھا۔

”ہاں میں اکیلی ہوں۔“

آواز یک لحظ نرم پڑ گئی۔ ”تم کون ہو اور اس دیران جگہ میں اکیلی کیوں بیٹھی ہو۔ کیا تمہیں شام سے اندھیرے سے تنہائی سے ڈر نہیں لگتا۔؟؟“

”مجھے کسی سے ڈر نہیں لگتا سوائے اس دنیا کے جو میرے

وجود کو ناحق باہل کرنا چاہتی ہے۔“

دفعۃً ایک قہقہہ دھماکے کی طرح گونج گیا۔

”تم شاعر ہو یا کہانیاں لکھنے والی۔؟“

”کچھ بھی نہیں۔“

”مگر تم بہت اچھی ہو۔ جلو میں تمہیں اپنے گھر والوں سے ملاؤں

میرا گھر نہیں ہے۔ اسی دیران باغ کے اگلے کونے پر۔ جب یہ باغ ہرا بھرا تھا میں اس کا مالی تھا۔ اسے بسانے والوں کا ملازم۔ اس باغ کے بسانے والے اڑ پکے ہیں۔ لیکن میری چوٹی مٹی چار دیواری اب تک اس کونے میں کھڑی ہوئی ہے۔ آؤ چلیں۔“ مضبوط بھاری کھرم وجود نے پھر دشنی جلائی اور میں خواہش نہ ہونے پر بھی اس کے پیچھے پیچھے چل پڑی۔ مجھے اس کی باتوں میں سچائی کی جھلک نظر آئی تھی لیکن پھر اس عجیب غریب وجود نے اس سچائی کو آپ ہی جھٹلادیا۔ میں ڈڈر کے چلتی رہی۔

کہیں یہ سانپ نہ ہو۔

بچھو نہ ہو۔

کوئی ایسا زہر بلا کھیرا نہ ہو جو میرے خون میں زہر گھول دے۔

پہلی بار مجھے اپنی بے وقوفی پر غصہ اور پنج کی دانش مندی پر اچھا آیا۔ پنج کی آواز میرے کانوں میں گونجنے لگی۔ کیا تم اکیلی ہو۔ کیا تم اکیلی ہو۔

اور میں نے محسوس کیا، مجھے اکیلا نہیں ہونا چاہیے۔ اپنی ذات کی تمام جلو توں، تمام ہنگامہ آرائیوں کے باوجود مجھے ایک ساتھی کی ضرورت ہے جو میرا محافظ میرا نگہبان رہے۔ شاید اس طرح میں اپنی ذات کے اس حلقے کو بھی تلف ہونے سے بچا سکوں جس پر ایک عرصے سے دنیا قابض ہے۔

یہ خیال مسرت کی ایک لہر بن کر میرے سارے وجود میں پھیل گیا۔

ٹھیک اسی وقت ہم ایک دروازے کے آگے رک گئے۔ بھاری بھر کم وجود نے دھکیں کر دروازہ کھولا اور بولا۔ ”آؤ۔“

اندھ پڑے ہوئے گھرے سناتے کو محسوس کر کے میں نے ایک بار ہی لمبی قلاب پنج بھری اور دیکھتے ہی دیکھتے یہ جاوہ جا، دور نکل گئی دبنگ آواز کی غصہ بھری چیخیں دیر تک میرے کانوں سے طعنائی رہیں۔ لیکن

ہونے والی چیز تو بے سول کنکر چھوڑی ہوا کرتی ہے۔

تو زندگی کا مول کس طرح ملے؟

محض اپنی ذات کی فتح میں سکون نہیں آگے بڑھنا چاہیے۔ کچھ اور بننا چاہیے جو خود کو مکمل کرے۔ دنیا کو تسخیر کرے۔

تب میں عقل بنی۔

عقل بننے کے بعد سارے گڈ گڈ فاصلے سمٹ کر ایک ہوا سطح پر آ گئے۔ اجنبیتیں۔ اقدار۔ لحاظ جنہوں نے مرد عورت اور آدمی آدمی کے درمیان حدیں کھینچ رکھی تھیں سب ٹوٹ گئیں۔ پڑھلا یہاں پہنچ کر انسان صرف انسان رہ جاتا ہے۔ مٹ مٹ کر بننے والا ایک خالص وجود۔ زمانے کے ہاں کا ایک قیمتی جوہر۔ وقت کا ایک نئی حصہ۔ تب میں نے خود سے پوچھا۔ بن سکو گی انسان؟ جہاں تک پہنچتے پہنچتے جانے کتنے وجود در پزیرہ پزیرہ ہو گئے۔ ریزہ جو دنیا کا اقل ترین وزن ٹھہرا۔ اور مجھ میں بھی ہوئی جستجو اور تمنا نے ہنس کر کہا۔ ”روشنی بننے کے لیے جلدنا ضروری ہے۔“

دلی مسکرایا۔

اخلاق نے سجدگی سے مجھے دیکھا۔

جاہ و شہمت کے تھپ تھپ اڑدے نے پھکار بھری۔ ”بے وقوف لوٹ آ۔ میری غذا نہ بن۔“ لیکن میں نے اپنی تمنا۔ اپنی جستجو سے کہا۔ ”شکریہ“ اور آگے بڑھ گئی۔

میں یقیناً وہ شکستہ بیج نہیں جو محض دیرانے کا حصہ ہو بلکہ ایک جہز نا جو پتھر کے سینے سے رے اور گاتا رہے۔ کوئی اس کا گیت سننے نہ سکے۔

لوگ میری سادہ لوحی پر ہنس پڑے۔

اب سب کہتے ہیں میں ایک ٹارگٹ ہوں اور دنیا بڑی اچھی نشانہ باز۔ کون جانے؟

میں نے تو وقت کا ہنسنا مسکرا نا اپنے سینے میں چھپا رکھا ہے۔

ایک آنسو۔ ایک موتی کی طرح!!

میں نے رکے کا نام نہ لیا۔

اب مجھے سائنسی کی فکر تھی لیکن میں اسے کہاں ڈھونڈوں؟ اس وقت پہلی بار میں نے دنیا میں دل چسپی لی۔ ریت میں کہیں نہ کہیں وہ ذرہ ضرور ملا ہو گا جو اپنی انفرادی چمک کے باعث دیر تک چھپا نہ رہ سکے گا۔

اور لوگ میرے اس بدلے ہوئے رجحان پر خوش ہو ہو گئے۔

دعوتیں۔ تقریریں۔ اہتمام۔!!!

تقبھے۔ مسکراہٹیں۔ ہرے۔؟؟؟

میں ان سب میں ایک تنکے کی طرح ڈوبتی رہی مجھے ان سب کو دیکھنا تھا کہ انہیں دیکھے بغیر ان کے قریب گئے بغیر میں انہیں کھو نہیں سکتی تھی۔

بہت سے دن جلد جلد گزر گئے۔

پھر ایک دن دفعۃً میں اخلاق سے ٹکرا گئی۔

اخلاق کے پہرے پر سراسیمگی نہیں تھی۔ برہمی نہیں تھی۔ وہ بڑا اٹل اور طاقتور پہرہ تھا۔ گھبر سا۔ میرے بڑھتے ہوئے قدم رک گئے۔ میری گھبر تار بھی جاگ گئی۔ میں نے ایک بار اپنی شخصیت کی پوری قوت پوری ملائیمت پوری پام سے اخلاق کو ٹھکرا۔ پھر دور دور تک چراغ سے جلتے چلتے گئے اور سارا اندھیرا ایک تیز روشنی میں تبدیل ہو گیا۔ ہم دونوں نے ایک دوسرے سے ہاتھ ملائے اور ایک ہی تمقہ ہم دونوں کے سینوں سے نکل کر ساری فضا پر دور دور تک پھیل گئی۔

اس دن آئینہ میں مجھے اپنا پہرہ بڑا جھلا لگا۔ مسرور اور معصوم۔ اس پر تھی ہوئی ردا گھسک کر کہیں گھر چکی تھی۔ میں اسے ڈھونڈھنا بھی نہ چاہتی تھی کیونکہ راستے تو آگے لے جاتے ہیں اور پوچھ آگے بڑھنے سے روکتا ہے۔

پھر دھیرے دھیرے میں محسوس کرنے لگی کہ دل کا روپ کوئی مٹا روپ نہیں اس میں اگرچہ ہر جگہ حیات نفیب ہوتی ہے لیکن اس حیات میں محنت مقابلے کا مزہ نہیں گھسان کارن نہیں اور آسانی سے حاصل



ہماری آزادی کے رہنما

میں روز بروز اماندہ ہوتا گیا اس نے سبھی کی آنکھیں کھول دیں اور مجھ کو
 کیا جانے لگا کہ جب تک ملک سے بریٹی حکومت کا خاتمہ نہیں ہوتا اس وقت
 تک نہ چین نصیب ہو سکتا ہے اور نہ عوام اطمینان کا سانس لے سکتے ہیں۔
 مسلح انقلاب ناکام ہو چکا تھا اس لئے ملک کی آزادی کے حصول کے لئے
 دوسری تدبیروں سے کام لینے کی بات سوچی جانے لگی۔ چنانچہ اُس وقت
 ملک میں ہیرا نکار کے دودھالے ساتھ ساتھ بہتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ ایک طبقہ تو
 سیاست کے ذریعے ملک کو آزاد کرانا چاہتا تھا اور دوسرا گروہ سماجی اصلاح
 کے ذریعے عوام میں خودداری اور خود اعتمادی کے جذبے کو پیدا کرنے اور
 انہیں محکم اتحاد کے رشتے میں پردے کے لئے کوشاں تھا۔ انقلاب ۱۹۴۷ء
 اور انڈین نیشنل کانگریس کے قیام ۱۹۴۷ء کے دوران ملک میں جو تحریکیں
 چلیں وہ کم اہمیت نہیں رکھتیں۔ بنگال میں راجہ رام موہن راسے اور
 کیشو چندر سین اُبھرے۔ اُنھوں نے اپنی سرگرمیوں کو سماجی اور مذہبی
 اصلاح تک محدود رکھا لیکن ان کی ولولہ انگیز تقریروں اور تحریروں نے
 ملک میں بیداری کی لہر پیدا کر دی۔ سوامی دیانند نے ۱۹۲۷ء میں بٹی
 آریہ سماج کی بنیاد ڈالی۔ ان کے افکار و خیالات نے لوگوں میں نئے جہاں
 و جذبات پیدا کئے۔ رام کشن پریم ہنس اور ان کے چیلے سوامی دیوکیانند نے
 ہندوستانی عوام کے جذبہ خودداری و خود اعتمادی کو جسے سامراجی بربریت نے
 کچل کر رکھ دیا تھا، از سر نو بھارنے میں اہم رول ادا کیا۔ ان مصلحین نے
 ہندوستانی عوام میں گویائی روح بھونک دی۔

ہندستان پر انگریزوں نے جس طرح
 تسلط قائم کیا وہ خفاج تعارف نہیں۔ اس
 کا رد عمل ہندوستانی عوام پر ہونا بالکل
 قدرتی تھا۔ انگریزی تسلط کے خلاف لوگوں
 میں آہستہ آہستہ بدلی اور بے اطمینانی پیدا
 ہوئی اور لوگ غلامی کی لعنت سے چھڑکارا



پانے کی تدبیریں سوچنے لگے۔ یوں تو آزادی کے اس خواب کی تکمیل کے لئے
 اُنکا وہاں بہت سی کوششیں کی گئیں لیکن بریٹی تسلط کے خلاف ہندوستانی عوام
 کا پہلا بڑا اندولن ۱۹۴۷ء میں ہوا۔ اس انقلاب کا خاص مرکز دیے تو
 اتر پردیش، بہار اور دلی کے گرد پیش کا علاقہ تھا لیکن درحقیقت اس نے
 سارے بھارت کے عوام میں ایک نئی گرمی اور ایک نئی حرارت پیدا کر دی۔
 اس تحریک میں فوج کے دوش بدوش ملے راجے اور عوام بھی انگریزی حکومت
 کے خلاف اُٹھ کھڑے ہوئے۔ اس آمدولن کی قیادت نانا دھندھونیت بھاسی
 کی رانی کھنسی بانی، تاتیا توپے، رانا بینی مادھو، مولوی احمد اللہ شاہ، بیگم
 حضرت محل، بابو کنور سنگھ اور ذاب خان بہادر خاں نے کی اور انگریزوں سے
 ڈٹ کر لڑے۔

اس میں شک نہیں کہ آخری نتائج کے اعتبار سے ہندوستانی ۱۹۴۷ء
 کی پہلی جنگ آزادی ہار گئے لیکن اس شکست کے بعد انگریزی حکومت نے
 قلم و قلم اور جو رشتہ کا جوہار اگر کم کیا اور جس طرح لوگوں کی بغوت و افلاس

نہایت اہم حصہ لیا تھا۔ آپ انگلیز بھی گئے تھے جہاں آپ نے انگریز عوام کو بتایا کہ ہندستان میں غربت اور افلاس کا باعث برطانوی حکومت ہی ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے مختلف طریقوں سے ہندستان کے معاملے کی وکالت کی اور یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ وہ برطانیہ میں ہندستان کے سب سے کامیاب سفیر ثابت ہوئے۔ انڈین نیشنل کانگریس کے ایک بانی دادا بھائی نوروجی بھی تھے۔ دوسرے باغیوں میں مسٹر ہیمو، ریش چندر مرہی اور بدرالدین طیب جی تھے۔ آپ ۱۸۸۷ء کے کلکتہ کانگریس سیشن اور ۱۸۹۲ء کے لاہور کانگریس سیشن کے صدر منتخب ہوئے۔ دادا بھائی صرف یہی نہیں کہتے تھے کہ ہندستان میں انگریزی حکومت نا انصافی پر مبنی ہے بلکہ آپ کا یہ بھی خیال تھا کہ اس حکومت کی خرابیاں اسی وقت دور ہو سکتی ہیں جب انڈونی معاملوں میں ہندستانیوں کو اختیارات حاصل ہو جائیں۔ ہندستان میں قومی احساس پیدا کرنے اور سوراخ کی بنیاد رکھنے والی اس عظیم مہم کی انتقال ۱۹۱۷ء میں ہوا۔

فیروز شاہ مہتا

فیروز شاہ مہتا کا شمار ان ممتاز رہنماؤں میں تھا جن کی عوامی نہیں بلکہ انگریزی حکومت بھی عزت و توقیر کرتی تھی۔ ان کی قابلیت، سوجھ بوجھ اور دوراندیشی کا سکہ ہر دل پر چھایا ہوا تھا۔ آپ ۲۴ اگست ۱۸۴۵ء کو پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے بعد جب بیرسٹری کا امتحان پاس کرنے کے لئے انگلینڈ گئے تو وہیں دادا بھائی نوروجی اور ریش چندر مرہی سے ملاقات ہوئی۔ فیروز شاہ بھی ۱۸۸۷ء کے بعد جب بمبئی پریسی ڈیسی ایسوسی ایشن اور آل انڈیا کانگریس کمیٹی کا قیام عمل میں آیا، ہندستانی سیاست میں داخل ہوئے۔ اس کے بعد سے آپ سیاسی جنگ میں دوسرے رہنماؤں کے ساتھ برابر کے شریک رہے۔ بہت سے معاملوں میں انھوں نے حکومت سے سختی۔ ہندستانی عوام کی نیابت اور حکومت پر نکتہ چینی کرنے میں آپ نے ہمیشہ بے باکی سے کام لیا۔

سریندر ناتھ بنرجی

دادا بھائی نوروجی کے ہم عصر شری سریندر ناتھ بنرجی ان گئے

آئینی طریقوں سے ہندستان کو آزادی دلانے کے حق میں جو بھاب تھے ان میں دادا بھائی نوروجی، طیب جی، سریندر ناتھ بنرجی اور تیلنگ کے نام خاص طور سے



قابل ذکر ہیں۔ ان رہنماؤں نے انڈین نیشنل کانگریس کے نام سے ایک ہندستان گیر تنظیم کی بنیاد رکھی۔ اس میں سٹراے سی۔ ہیمو ایے انگریزوں نے بھی مدد کی۔ اس کے بعد سے ہندستان کی آزادی کی تاریخ ہی نہیں بلکہ ملک کی تاریخ بھی کانگریس کی تاریخ بن گئی۔ کانگریس جو ابتدا میں چند دانشور قوم پرستوں کی ایک جماعت تھی، رفتہ رفتہ عوامی تنظیم بن گئی۔ دیش کے تقریباً سبھی لیڈر اس میں شامل ہو گئے۔ تحریک آزادی نے فوجی انقلاب کا روپ ترک کر کے پراسن اور اہنس پر مبنی سٹیگرہ کا روپ اختیار کر لیا۔ اور ایک دن وہ بھی آیا جب حق کے سامنے ناحق کو اور عدم تشدد کا لگے تشدد کو جھکا پڑا اور مختصر سی جماعت نے جو ۱۸۸۵ء میں تشکیل پائی تھی، ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو ننگ کے اس قول کو ”سوراج ہمارا پیدائشی حق ہے“ ہم اسے حاصل کر کے رہیں گے“ سے ثابت کر دیا۔ ذیل میں ان عظیم رہنماؤں کا سماخی خاکہ دیا جا رہا ہے جن کے تہاگ اور قربانی کی بدولت ہمیں یہ روز سعید نصیب ہوا اور جن کی جانکامیاں اور جانفشانیاں اٹل ارادے اور مستحکم عزائم آنے والی نسلوں کے دلوں میں جوش اور گرمی، خودداری و خود اعتمادی، مقصد پر نچھتہ یقین اور ایثار و قربانی کے جذبات پیدا کرتے رہیں گے۔

دادا بھائی نوروجی

دادا بھائی ایک سرخسٹان دان کی طرح ہندستانی قوم کی دیکھ بھال کرتے رہے۔ آپ ۲۴ اگست ۱۸۴۵ء کو بمبئی میں ایک پارسی خاندان میں جسے مذہبی نیابت بھی حاصل تھی، پیدا ہوئے۔ بمبئی کی پہلی سیاسی جماعت کے قیام میں آپ نے



مشاورانہ ۱۸۸۸ء

کی تعمیر کے کاموں میں ماناٹے عیاسی اور سماجی اصلاح دونوں ہی کو مساوی درجہ دینے کے حق میں تھے اور دونوں ہی میدانوں میں انھوں نے ٹھوس کام کئے۔ ماناٹے کا انتقال ۱۶ جنوری ۱۹۱۵ء میں ہوا۔

گوپال کرشن گوکھلے

گوکھلے اصل رتناگیری کے کاٹ لاک

نامی گاؤں کے ایک غریب برہمن گھرانے

میں ۹ مئی ۱۸۶۵ء کو پیدا ہوئے۔ ابھی

دہ کل تیرہ برس کے تھے کہ ان کے والد

شری کرشن راؤ کا انتقال ہو گیا۔ باپ

کے انتقال اور خاندان کی مالی حالت

خراب ہونے کے باعث گوکھلے کا تعلیمی ذہن بڑی پریشانیوں میں گزر گیا لیکن

انھوں نے اپنی محنت، ذہانت، حصول علم سے فطری لگاؤ اور اپنے بڑے بھائی

کی محبت و ہمدردی اور توجہ سے ۸ سال کی عمر میں بی۔ اے پاس کر لیا اور

نیو انگلش اسکول، یونانیں ماسٹر ہو گئے۔



ملک کا تاریخ میں یہ غیر معمولی بیماری کا زمانہ تھا۔ تعلیم اور اصلاحات

کی ایک زبردست تحریک چل پڑی تھی۔ نوجوان گوکھلے اس دلدل انگیزہ

سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ ماناٹے سے انھیں دونوں ان کا تعارف

ہوا اور دونوں کے درمیان گرو اور چیلے کا رشتہ قائم ہو گیا۔ رفتہ رفتہ

وہ ہندوستان کی سیاست کی طرف کھینچے گئے اور ۱۹۰۸ء میں ممبر پارلیمنٹ

میں پہلی بار بحیثیت کے سلسلے میں ان کی جو تقریر ہوئی اسے انھیں چوٹی کے قومی

رہنماؤں کی صف میں لاکھڑا کیا۔ وہ سیاست میں اخلاق کی بلند

اور مقصد کے نیک ہونے کو ضروری سمجھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ گاندھی جی

نے انھیں اپنا سیاسی گرو تسلیم کیا تھا۔ بہر حال گوکھلے کے ذہن میں مستقبل

کے ہندوستان کا بہت واضح خاکہ تھا۔ وہ ہندوستان کو آزاد قوموں کی

برادری میں ایک باغرت جگہ دلانا اور ہندوستان کے عوام کو خوش حال

اور سکھی دیکھنا چاہتے تھے۔ ملک کی خدمت کے سلسلے میں سخت محنت

کے باعث کل ۴۹ برس کی عمر میں ۱۹ جنوری ۱۹۱۵ء کو ان کا انتقال ہو گیا۔

بال گنگہ دھرتی

دیش میں انقلاب کا صورت پھونکنے والی ہستی اور کانگرنیس میں گوم

پنے لوگوں میں تھے جنھوں نے انڈین نیشنل کانگریس کے قیام سے پہلے ہی یہ محسوس کر لیا تھا کہ مارے ہندوستانیوں کو اتحاد کے رشتے ہیں پرونا ضروری ہے تاکہ وہ اپنے آپ کو ہندوستانی کہنے اور سمجھنے میں فخر محسوس کریں۔ اتحاد کے اس مقصد کی تکمیل کے لئے سریندر ناتھ بزمجی نے اپنی پوری زندگی وقف کر دی تھی۔

شری بزمجی ۱۸۴۲ء میں پیدا ہوئے۔ آئی۔ سی۔ ایس کا امتحان

پاس کرنے کے بعد وہ تھوڑے ہی دنوں ملازمت کر پائے تھے کہ انگریزوں کی

رنگ و نسل کی پالیسی کے باعث ملازمت سے علیحدہ کر دیئے گئے۔ رنگ و نسل

کی انگریزوں کی پالیسی کا ایک تجربہ انھیں اور بھی ہوا جب ان کو برسرِ شری

کی ڈگری نہیں دی گئی۔ اس طرح انھوں نے سمجھ لیا تھا کہ انگریزی حکومت

میں ہندوستانیوں کے لئے ترقی کے تمام دروازے بند ہو چکے ہیں۔ چنانچہ

انھوں نے طے کر لیا کہ وہ اپنی تمام قوتیں اور صلاحیتیں ہندوستانیوں کو بیدار

کرنے میں صرف کریں گے تاکہ رائے عامہ اتنی مضبوط اور طاقتور ہو جائے

کہ بریٹش حکومت کو اس کے سامنے جھکنا ہی پڑے۔

کانگریس سے انھیں شروع ہی سے دل چسپی رہی۔ ان کا تعلق

کانگریس کے نرم دل سے تھا۔ ہندوستانیوں کے مفاد کی وکالت کے لئے

انھوں نے ”جنگالی نام کا ایک اخبار بھی نکالا تھا۔ انگریزوں نے انھیں

دوبارہ قید کی سزا بھی دی لیکن وہ اپنے فہم و بصیرت پر اٹل رہے۔ قید گاہ

کے خلاف ۱۹۰۵ء کی تحریک میں انھوں نے بیروز و رخصت کیا۔ ان کا خیال تھا

کہ ہندوستان میں عوامی تحریک کو آئینی ہونا چاہئے اور سوراج کی طرف ملک

کو تعمیری دھنگ سے آہستہ آہستہ بڑھنا چاہئے۔ ہندوستان کے قومی

معارفوں میں سریندر ناتھ بزمجی کا نام ہمیشہ زندہ رہے گا۔

مہا دیو گووند راناٹے

راناٹے نے تقریباً ۲۵ سال تک اس زمانے میں ملک کی خدمت

کی جب بیداری کی بنیاد پڑ رہی تھی۔ کل ہند کانگریس کے قیام میں ان کا

بھی قابل قدر حصہ ہے۔

مہا دیو گووند راناٹے کا جنم ۱۸ فروری ۱۸۷۵ء میں پونا کے ایک

توسط گھرانے میں ہوا۔ ملک میں چلنے والی سماج مندھار تحریکوں مثلاً

آریا سماج، برہمو سماج وغیرہ سے آپ بہت متاثر ہوئے۔ نئے ہندوستان

ایک اسکول ٹیچر تھے انھیں اچھی سے اچھی تعلیم دلوائی۔
لالہ جی طالب علمی کے زمانے ہی سے سماج سیواسکے کاموں
میں حصہ لینے لگے تھے کیوں کہ ان کے والد کی یہی خواہش اور ان کی تعلیم
کا ہی مقصد تھا۔ وکالت کے زمانے میں وہ ساری آمدنی سماج سیواسکے
کاموں پر صرف کر دیتے تھے۔ حصار میں آریہ سماج کی شاخ قائم کرنے
کے علاوہ انھوں نے اچھوتوں کی بہبود کا کام بھی زور و شور سے شروع
کیا۔ لالہ جی بڑے انقلابی خیالات رکھتے تھے۔ چنانچہ ان کی سیاسی
سرگرمیوں کی بنا پر انگریزوں نے انھیں بھی گرفتار کر کے ماٹلے (ربما)
بھیج دیا۔ وہ ابتدا ہی سے کانگریس میں شریک رہے اور کلکتہ
سیشن کے صدر منتخب ہوئے۔ لالہ جی ہی نے سر ویسٹمن آف انڈیا سوسائٹی
قائم کی تھی۔ وہ ۱۹۲۸ء میں لاہور میں سائنس کمیشن کے خلاف ایک
جلوس کی قیادت کرتے ہوئے پولیس کی لاکھڑیوں سے سخت زد و کوب ہوئے
جس سے وہ کچھ بھی سنہل نہ سکے اور ۴ نومبر ۱۹۲۸ء کو وکالت چھوڑ دی۔

مدن موہن مالویہ

ملک کی آزادی اور نوجوانوں کے ذہنی
اور اخلاقی تسمیر کے لیے مالوی جی کے خدمات
تاریخ کی صفحات میں ہمیشہ باقی رہیں گے۔
دوسروں کے لیے جینا اور دوسروں کے
لئے مرجانا ان کی زندگی کا وہ نصب العین
تھا جو نہ صرف اس عہد کی بلکہ نسلوں کے



لیے بھی ایک میت بہا سبق ہے۔ مالوی جی ۲۵ دسمبر ۱۸۶۱ء کو برک
میں ایک بوہمن گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کی طالب علمی کا زمانہ بڑے
افلاس میں گزرا۔ لیکن تمام مشکلات کے باوجود انھوں نے اپنی پڑھائی
جاری رکھی اور بی۔ اے پاس کر لیا۔

سماج سیواسکے جذبے اور سیاسیات سے دل چسپی کے باعث
وہ ۱۸۸۵ء میں کانگریس میں شامل ہو گئے۔ ان کا سب سے بڑا کام
بنارس ہندو یونیورسٹی کا قیام ہے۔ انھیں غریب طلباء کے مسائل کا پوری
طرح احساس تھا اور چاہتے تھے کہ ملک میں ایک ایسی یونیورسٹی بننا چاہیے
جس میں غریب سے غریب طالب علم پڑھ سکے اور جو مغربی تہذیب کے

دل کے خاص ستون، بال گنگا دھر تلک کی پیدائش ۲۳ جولائی ۱۸۵۶ء
کو رتناگری، ہمارا اشتر میں ہوئی۔ شروع ہی سے انھیں ملکی مسائل سے
دل چسپی اور عوام کی حالت سدھارنے کی فکر رہی۔ چنانچہ انھوں نے
اپنے افکار و خیالات کو عوام تک پہنچانے اور ہندستان کے مفاد کی وکالت
کرنے کے لیے ”کیسری“ اور ”مر اٹھا“ نامی اخبار نکالے اور اس طرح ان
کی پبلک زندگی کا آغاز ہوا۔

تلک تحریر و تقریر دونوں ہی کے مہن ہیں۔ ملک میں بیداری پیدا
کرنے کی انھیں دھن سی رہا کرتی تھی۔ اتفاق سے انھیں دونوں ہمارا اشتر
میں قحط پڑا اور توبہ دست پلنگ پھیلا۔ انھیں موقع مل گیا اور ان کا قلم
اگ اگلنے لگا۔ انگریزی حکومت نے انھیں بناوٹ پھیلائے کے جرم
میں ۱۹۰۸ء میں گرفتار کر لیا اور ان پر مقدمہ چلا کر ۱۹۰۸ء میں پچھ
سال کالے پانی کی سزا دے دی اور ماٹلے جیل (ربما) بھیج دیا۔
ان کا قول تھا کہ ”بھیک مانگنے سے کچھ نہیں ملے گا۔ انگریزوں کو
اگر کوئی طاقت جھکا سکتی ہے تو وہ ہے عوام کی طاقت انگریزی حکومت
کی مشین میں روڑے اٹھانا چاہیے۔“

پہلی جنگ عظیم کے دوران تلک نے اپنا وہ انمول فخر دیا جس نے
ہر ہندستانی کے دل کو گرمادیا اور جو آج بھی ہندستان کی فضا میں گونجا
ہوا ہے۔ ”فخر تھا“ ”سوراج ہمارا پیدائشی حق ہے۔ اسے ہم نے کو
ہی رہیں گے۔“ اس اعلان کے جرم میں ان پر مقدمہ چلایا گیا مگر وہ
مقدمہ جیت گئے اور عدالت نے سوراج کی مانگ کو قانونی قرار
دیا۔ اس کے بعد کانگریس کے نصب العین میں سوراج شامل ہو گیا اور
اسے عوامی تحریک کا روپ ملا۔

اس عظیم رہنما کا جس نے ہندستان میں قومی احساس پیدا کر دیا
تھا پہلی اگست ۱۹۴۷ء کو بمبئی میں انتقال ہوا۔ یہ گاندھی جی سے پہلے
دیش کے سب سے بڑے رہنما مانے جاتے تھے۔

لالہ لاجپت رائے

لالہ لاجپت رائے پنجاب کے
ڈھڈی گاؤں میں ۲۸ جنوری ۱۸۶۵ء
کو پیدا ہوئے۔ ان کے والد نے جو



شراؤنٹ ۱۸۸۸ء تک

ایک ٹڈیپا ہی تھے اور جب کوئی مصیبت آتی تھی تو ان کا یہ روپلہ درجی بھگوان
سانے آجاتا تھا۔ ملک کی آزادی اور ترقی کی خاطر اپنے آرام و آسائش اور
امیرانہ زندگی کو قربان کر دینے والے اس رہنما کا انتقال ۱۹۳۱ء کو ہوا۔
چتر بن داس

سیاست میں چتر بن داس پنڈت



موتی لال نہرو اور پنڈت دن موہن مالویہ
کے مل جل کر کام کر رہے تھے۔ وہ ۵ نومبر ۱۹۳۱ء
کو کلکتہ میں پیدا ہوئے۔ جب وہ بی۔ اے پاس
کرنے کے بعد آئی۔ سی۔ ایس کا امتحان پاس
کرنے کے لیے انگلینڈ گئے تو وہاں دادا بھائی
نورجی سے ان کی ملاقات ہوئی اور وہ سیاسیات کی طرف مائل ہو گئے۔ دہلی میں
نے انگریزوں کے ہندستان دشمن پروپیگنڈے کا سنہ توڑ جواب دینا شروع کیا۔
نتیجہ یہ ہوا کہ وہ آئی۔ سی۔ ایس میں پاس نہیں کیے گئے۔ مجبوراً بیرسٹری کی
ڈگری لے کر ہندستان واپس آئے۔

بنگال صوبہ پولیٹیکل کانفرنس کے ۱۹۱۷ء میں صدر بننے والے کے
بعد سے وہ سیاست میں زور دینے لگے۔ ساتھ ساتھ حصہ لینے لگے اور کانگریس کے
ممتاز کارکن بن گئے۔ انھوں نے ۱۹۲۲ء میں کانگریس کی تان کو آپریشن
تحریک میں حصہ لینے کے لیے دھوکا دیا۔ یہ چتر بن داس ہی تھے
جنھوں نے، رولٹ ایکٹ کے خلاف سب سے پہلے امرت سرکار کانگریس میں تان
کو آپریشن تجویز کی تائید کی۔ ان کی قربانیوں کے پیش نظر ملک والوں نے
انھیں دیش بندھو کا خطاب دیا۔ وہ ۱۹۲۱ء میں تان کو آپریشن اور خلافت
مومنٹ کے صوبہ بنگال کے صدر بنے۔ موتی لال نہرو کے اشتراک میں ۱۹۲۳ء
میں انھوں نے سوراہ پارٹی قائم کی جس نے ۱۹۲۳ء کے انتخابات میں کامیابی
حاصل کی۔ اس کے بعد سے وہ سیاسیات پر پوری ملاحظہ بھائی بن گئے۔ ان کی
وفات کلچرل سال کی عمر میں ۱۹۲۵ء میں دارجلنگ میں ہوئی۔

مہاتما گاندھی



ملک کے بعد سے حصول آزادی تک
ہندستان کی جنگ آزادی کے سب سے بڑے رہنما
گاندھی جی ہی تھے۔ قوم کے باپو مہن آ

شرانہ ۱۹۰۰ء

اثرات سے پاک ہو۔ اسی مقصد کے پیش نظر انھوں نے بنارس یونیورسٹی
قائم کی۔

سیاسیات میں بھی مالویہ جی کو ایک ممتاز جگہ حاصل تھی۔ وہ ۱۹۰۹ء
میں لاہور کانگریس اور ۱۹۱۸ء میں دلی کانگریس کے پردھان چنے گئے۔ تان
کو آپریشن تحریک میں متعدد بار وہ جیل بھی گئے۔ گول میز کانفرنس میں ہندستان
کے نمائندے کی حیثیت سے انگلینڈ بھی گئے تھے۔ مالویہ جی کانگریس کے
گروم اور نرم دل کے درمیان ایک پلی کا کام کرتے تھے۔ انہیں کانگریس سے
اختلاف ہو جانے کی بنا پر ۱۹۳۲ء میں وہ اس سے علاحدہ ہو گئے۔ بالوں
جی جس بات کو صحیح سمجھتے تھے اس پر آخر وقت تک قائم رہتے تھے اور
اس کی پر دہانی کرتے تھے کہ کوئی ان کے ساتھ ہے یا نہیں۔ اس عظیم ہستی
کا انتقال ۱۹۴۶ء میں ہوا۔

موتی لال نہرو

ہندستان کی جنگ آزادی

جن رہنماؤں کی قیادت میں منزل بہ
منزل آگے بڑھی اور بالآخر ۱۹۴۷ء
میں فتح ہوئی، ان میں موتی لال نہرو
کو ممتاز درجہ حاصل ہے۔ موتی لال
۱۸۶۱ء کو آگرہ میں پیدا ہوئے
اور دھوکا پاس کر کے الہ آباد ہائی کورٹ میں پریکٹس شروع کی۔ جلد ہی اس کا
شمار چوٹی کے وکیلوں میں ہونے لگا۔



موتی لال جی جب ۱۸۸۸ء میں کانگریس میں شامل ہوئے تو اس
وقت اس میں نرم دل کا زور تھا۔ یہ بھی نرم خیالات رکھتے تھے لیکن گاندھی
سے رابطہ پیدا ہونے کے بعد ان کے حامی بن گئے۔ انھوں نے نہ صرف
صیغہ گرو تحریک میں تعاون کیا بلکہ اس وقت سے مرتے دم تک برطانوی حکومت
سے ٹیچر لیتے رہے۔ انھوں نے سائمن کمیشن کے بائیکاٹ کی بھی کھیل کر
ہمت افزائی کی۔ انھوں نے ایک آل پارٹی کانفرنس بلائی جس نے نہرو رپورٹ
تیار کی۔

پنڈت موتی لال نہرو کانگریس کے دوبارہ صدر منتخب ہوئے۔ انھیں
کئی بار جیل کی بھی سزا ہوئی۔ موتی لال جی صحیح معنوں میں جنگ آزادی کے

جب ۱۹۳۹ء میں دوسری جنگ عظیم چھڑی اور انگریزوں نے ہندوستانوں کی مرضی کے خلاف ہندستان کو اس جنگ میں شامل کر دیا تو کانگریس نے اس کی شدتوں کے ساتھ مخالفت کی۔ کانگریس کی مشہور معروف بھارت چھوڑو قرار دیا گیا جس کے سہماؤ پر یاس ہوئی۔ خود گاندھی جی اور دیگر لیڈر ۹ اگست ۱۹۴۲ء کو گرفتار کر لیے گئے لیکن ان لیڈروں کی عدم موجودگی میں بھی اندرون چلتا رہا۔ بالآخر ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو گاندھی جی کی قیادت اور رہنمائی میں ہندستان کو آزادی نصیب ہوئی اور ان کا خواب پورا ہوا۔ ملک کی بستی سے ایک سر بھرے کی گولی نے ۳۰ جنوری ۱۹۵۰ء کو اس عظیم الشان مسیڈر اور ہندستان کے عمن کی شمع حیات گل کر دی۔

جواہر لال نہرو

گاندھی جی کی قیادت اور ہدایت میں کاروان آزادی کو منزل بہ منزل آگے بڑھانے اور آزادی کے خواب کو پورا کرنے والوں میں گاندھی جی کے محبوب فرزند جواہر لال نہرو کا نام سرفہرست ہے۔ جنہو نے ۱۳ دسمبر ۱۹۱۵ء میں الہ آباد میں پیدا ہوئے۔ لائق اور امیر بابا کے اس اکلوتے لائق فرزند کی تعلیم انجینئرنگ کے ہیرد پور یونیورسٹی اور ٹرنٹی کالج کیمبرج میں ہوئی۔ کیمبرج ہی سے بیسٹری کی ڈگری لے کر وہ ۱۹۱۷ء میں ہندستان واپس آئے اور الہ آباد میں کالٹ شروع کی۔



گاندھی جی سے ان کی ملاقات ۱۹۱۶ء میں ہوئی۔ وہ گاندھی جی سے اس قدر متاثر ہوئے کہ انھیں یقین ہو گیا کہ ہندستان کو آزادی گاندھی جی ہی کی قیادت اور ہدایت میں حاصل ہوگی۔ جواہر لال کانگریس کی نرم پالیسی سے مطمئن نہیں تھے اسی لیے جب گاندھی جی نے رولٹ ایکٹ کے خلاف تحریک شروع کی تو وہ بہت خوش ہوئے۔ اس کے بعد سے وہ گاندھی جی سے قریب تر ہوتے گئے۔ امرتسر میں اجلاس ۱۹۱۷ء سے تک وغیرہ پرانے لیڈروں کا اثر کم ہو گیا اور کانگریس کی قیادت گاندھی جی کے ہاتھ میں آ گئی۔ اس کے بعد سے جواہر لال جی کانگریس کی ہر تحریک میں پورے جوش و خروش کے ساتھ شریک رہے۔

کرم چند گاندھی کا جنم ۲ اکتوبر ۱۸۶۹ء کو پور بندر کاٹھیاواڑ میں ہوا۔ ابتدائی تعلیم کے بعد وہ انجینئر بن گئے اور ۱۸۹۱ء میں بیسٹری کی ڈگری لے کر ہندستان واپس ہوئے۔ ایک مقدمے کے سلسلے میں جب وہ ۱۹۰۲ء میں جنوبی افریقہ گئے تو وہاں انھیں ہندوؤں کی حالت اور ان کے ساتھ جو دولت آمیز سلوک ہوتا تھا اسے دیکھنے کا موقع ملا۔ جنوبی افریقہ میں کئی واقعات اور پیش آئے جنہوں نے گاندھی جی کو انگریزی حکومت کا مخالف بنا دیا۔ اس طرح ان کی سیاسی زندگی کا آغاز ہوا۔ جنوبی افریقہ میں انھوں نے ہندوؤں کے حقوق کے لیے جنوبی افریقہ کی حکومت سے جنگ کرنے کا جو طریقہ وضع کیا اس میں انھیں بڑی حد تک کامیابی ہوئی۔ وہاں کے دوران قیام میں وہ ہندستان بھی آتے رہے اور ملک کو کھلے وغیرہ لیڈروں سے ان کا رابطہ مضبوط بڑھ گیا۔

گاندھی جی جب ۱۹۱۵ء میں متعلق طور سے ہندستان واپس آئے تو یہاں آزادی کی تحریک زور پکڑ چکی تھی۔ چنانچہ وہ بھی اس میں پھانسا پڑے۔ ان کے میدان میں آتے ہی ہندوستانی سیاسیات کا رخ بدل گیا۔ جنوبی افریقہ سے واپسی کے تھوڑے دنوں بعد رولٹ بل پیش ہوا اور جلیان والا باغ کا خونیں حادثہ پیش آیا۔ اس سے قبل گاندھی جی جہان کے کانون کی ستیگرہ وغیرہ میں حصہ لے چکے تھے لیکن ہندستان گیر سلج پر انھوں نے حکومت کے خلاف ابھی تک کوئی تحریک نہیں شروع کی تھی۔ لیکن برطانیہ کی وعدہ خلافیوں اور ہندستان میں اس کے رویے نے گاندھی جی کو حکومت ہند کی مخالفت پر کمر بستہ کر دیا اور ان کی قیادت اور ہدایت میں سامے ملک میں عدم تعاون کی تحریک شروع ہو گئی۔ گاندھی جی کی ساری تحریک عدم تعاون پر مبنی تھی۔ اسی لیے جب پوری پور میں تشدد کا ایک واقعہ پیش آیا تو گاندھی جی نے تحریک واپس لے لی لیکن ارا مارچ ۱۹۱۷ء کو انگریزی حکومت نے انھیں گرفتار کر لیا۔

لاہور کانگریس میں محکم آزادی کی تجویز پاس ہونے پر آندولن کی باگ ڈور گاندھی جی کو سونپ دی گئی۔ انھوں نے کانگریس کے نمائندے کی حیثیت سے انجینئر میں ہونے والی گولی مینز کانفرنس میں شرکت کی۔ وہاں سے واپس آتے ہی ۱۹۱۸ء میں انھوں نے ستیگرہ کا نعرہ بلند کیا۔ اس پر حکومت نے کانگریس کو غیر قانونی قرار دے کر پینڈوں کو گرفتار کر لیا۔

دسمبر ۱۹۲۹ء کے لاہور کانگریس سیشن کے صدر منتخب ہوئے۔ اسکا انتخابی بلاس میں آزادی کامل کی تجویز پاس ہوئی۔ لاہور سیشن کے بعد سے جواہر لال، اسان شہرت برسرِ مرج بن کر نکلنے لگے۔ گاندھی جی کی ڈائمنڈ جی اتراسٹ ۱۹۲۹ء، بعد ازاں ۱۹۳۰ء میں وہ گرفتار کر لیے گئے۔ کانگریس نے سٹاکھولم میں بھارت بوڑو کانفرنس منعقد کیا تو دوسرے لیڈروں کے ساتھ یہ بھی گرفتار کر لیے گئے۔ کل کردہ نو بار جیل گئے۔

جب ۱۹۳۷ء میں عارضی حکومت قائم ہوئی تو جواہر لال جی سے سخت میل کسے کو کہا گیا۔ اور انھوں نے ۲۰ ستمبر کو اس حکومت کے نائب صدر کی حیثیت سے حلف و قادی اٹھایا جس میں آزادی کے بعد ۱۹۳۷ء میں وہ ریبر اعظم ہوتے اور آخر دم تک اس عہدے پر کام کرتے رہے۔ ان کی وفات ۲۰ مئی ۱۹۶۷ء کو ہوئی۔ جنگ آزادی کے اس سورمانے زندگی بھر سخت شہرہ پورے ملکوں کا سامنا کیا۔ بڑے بڑے پیچیدہ مسائل اس کے سامنے آئے لیکن اس کے چہرے پر کبھی شکس آئی اور نہ اس کے پائے استقلال میں کوئی شیش۔ انھوں نے انسانیت کو امن و آشتی اور بھائی چارے کا سندش سنایا۔ ان کی قیادت میں ملک اقتصادی ترقی اور سٹاکھولم سماج کے قیام کی طرٹ مسلسل آگے بڑھتا رہا۔ نافرزداریت، جمہوریت اور سٹاکھولم طرز کا سماج ان مازندگی کا نصب العین تھے۔ محبت ان کی فطرت تھی۔ یہی وجہ کہ انھیں ہندوستان در ہندستان کے عوام ہی سے پیار نہیں تھا بلکہ نئی نوع انسان سے ان کو محبت تھی اور اسی محبت نے انھیں صرف ہندستان ہی کا محبوب رہنا نہیں بنادیا تھا بلکہ ساری دنیا میں انھوں نے شہرت اور عزت حاصل کر لی تھی۔

سردار پٹیل

ہندستان کے اس مرد آہن کا جسے بھارت کا ہمارا کہنا جاتا ہے، جنم ۲۰ اکتوبر ۱۸۷۴ء کو ہوا تھا۔ سردار دلبھ بھائی پٹیل دھرت ایک کام یاب سیاست دان بلکہ آزادی کے ایک بے نظیر چاہ تھے۔ ان کی پبلک لائف



کا آغاز ۱۹۰۷ء سے ہوا۔

کانگریس میں شامی ہونے کے بعد وہ کئی بار جیل گئے۔ بارہوی سیرگرو میں ان کا زہنت ہاتھ تھا۔ کانگریس کے سٹاکھولم کے کراچی سیشن کے وہ پڑچان

چنے گئے۔ ۱۹۳۲ء میں ہندستان کی عارضی حکومت میں وہ وزیر داخلہ ہوئے اور آزادی کے بعد نائب وزیر اعظم مقرر کیے گئے۔ ان کی وفات ۱۶ جنوری ۱۹۵۰ء کو ہوئی۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ دہلی ریاستوں کا ہندستان سے انضمام ہے۔

نیتاجی سبھاش چندر بوس

سبھاش چندر بوس، نہرو، پٹیل اور راجیندر پرشاد کے ساتھ آسمان سیاست پر طلوع ہوئے۔ وہ بنگال کے جو ہیں پگنے کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں ۲۲ جنوری ۱۸۷۷ء کو پیدا ہوئے۔ شروع ہی سے ان کے دل میں انگریزوں کے خلاف زبردست بے لطیفانی پائی جاتی تھی۔ اس لیے آئی، اسی، ایں، ہونے کے باوجود انھوں نے ملازمت نہیں کی اور ملک کی خدمت اور اس کی آزادی کے لیے نین من سے اپنے آپ کو وقف کر دیا اور آزادی کی جدوجہد میں کئی بار جیل گئے۔ ہری پور کانگریس منعقدہ ۱۹۳۰ء کے وہ صدر چنے گئے۔ دوسرے سال پھر تری پور کانگریس کے صدر منتخب ہوئے لیکن جب گاندھی جی نے اس کی مخالفت کی تو انھوں نے استعفی دے دیا اور کانگریس سے علیحدہ ہو کر فارورڈ بلاک کے نام اپنی پارٹی الگ بنائی۔ جنگ عظیم شروع ہونے پر حکومت نے انھیں خانہ قید کر دیا لیکن اس کی آنکھ میں دھول جھونک کر وہ ہندستان سے نکل جانے میں کام یاب ہو گئے، مشقتیں اور صعوبتیں برداشت کرتے ہوئے وہ جرمنی پہنچے۔ وہاں سے جاپان گئے۔ جاپان میں انھوں نے اس بہادی بوس کے اشتراک سے آزاد ہند فوج کی تشکیل کی اور رنگون میں آزاد ہند حکومت قائم کی۔ جرمنی کی شکست کے بعد آزاد ہند فوج کے لوگ بھی قید کر لیے گئے۔ اس سے کچھ دن پہلے سبھاش چندر بوس ایک ہوائی اہلاد میں جاپان کے لیے روانہ ہوئے تھے لیکن اس میں آگ لگ گئی اور دوسرے مسافروں کے ساتھ کہا جاتا ہے کہ وہ بھی جل کر ختم ہو گئے۔ اس طرح آزادی کا دیوانہ آخری دم تک نہ صرف آزادی کے لیے جنگ کرتا رہا بلکہ مادر وطن پر اپنی جان بھی قربان کر دی۔

ڈاکٹر راجیندر پرشاد

بھارت تن ڈاکٹر راجیندر پرشاد ۱۸۸۹ء کو ضلع ساران (شمال بہار) میں پیدا ہوئے۔ سیاست میں انھوں نے قدم چپارن ستیہ گروہ کے اگلا مدد کے ایکٹے خلاف کر کے لڑنے میں انھوں نے وکالت ترک کر دی اور گاندھی جی کے ساتھ



نیا دور

اس سے وابستہ رہے۔ کانگریس کے صدر بھی منتخب ہوئے۔ کئی بار جیل گئے۔ آخری مرتبہ ہندستان چھوڑ داندولن کے سلسلے میں ۱۹۴۲ء میں قید کی سزا ہوئی۔ ملک کے آزاد ہونے پر وہ ہندستان کے وزیر تعلیم مقرر ہوئے اور آخر آخر تک دھارت تعلیم کا قلمدان ان کے پاس رہا۔ اس مرد مجاہد اور سچے قوم پرست اور محب وطن کی رحلت ۲۲ فروری ۱۹۵۸ء کو ہوئی۔

گوند بلجھنیت

کانگریس کے ایک اہم ستون پنڈت گوند بلجھنیت کا جنم ۱۸۸۶ء کو اٹھوڑا میں ہوا۔ تعلیم ختم کرنے کے بعد پنٹ جی نے منی تال میں وکالت شروع کی اور ساتھ ہی سیاسیات میں بھی دل چسپی لینے لگے۔ کانگریس میں شامل



ہونے کے بعد وہ اس کی تحریکوں میں پیش پیش رہنے لگے۔ پنٹ جی نے سائمن کمیشن کی پرزور مخالفت کی۔ جب صوبوں میں پہلی کانگریس وزارت بنی تو پنٹ جی ۱۹۳۷ء سے ۱۹۳۹ء تک اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ رہے۔ پھر جنگ کے سوال پر آپ نے بھی استعفیٰ دے دیا۔ ستیہ گروہ کی۔ ملک کے دوسرے لیڈروں کی طرح ۱۹۴۲ء سے ۱۹۴۵ء تک پنٹ جی بھی قید رہے۔ ۱۹۴۶ء میں آپ دوبارہ اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ ہوئے اور مرکزی حکومت میں وزیر داخلہ ہو کر جانے تک اپنے اس عہدے پر کام کیا۔ پنٹ جی کا انتقال دلی میں ۷ مارچ ۱۹۶۱ء کو ہوا۔ اتر پردیش میں خاتمہ زمینداری، نظم و نسق میں اصلاح اور محکومہ تعلیم میں ہندی کو مناسب مقام دلانے کا سہرا پنٹ جی کے سر ہے۔

لال بہادر شاستری

میدان جنگ اور عرصہ امنی دور

میں شجاعت، فراست اور قیادت کا ثبوت دینے والے اور ہندستان کے دوسرے وزیر اعظم لال بہادر شاستری کی ولادت ۲ اکتوبر ۱۸۹۴ء کو بنارس میں ہوئی۔ ان کی ساری زندگی سادگی



سیاست میں پورے جوش و خروش سے حصہ لینے لگے۔ آزادی کی لڑائی میں وہ کئی مرتبہ جیل گئے۔ ۱۹۳۲ء کے بمبئی کانگریس اجلاس اور اس کے بعد تریپورا کانگریس کے صدر ہوئے۔ ہندستان چھوڑ دو، تجویز پاس ہونے پر ۱۹۴۲ء میں وہ بھی گرفتار کر لیے گئے اور ۱۹۴۷ء تک جیل میں رہے۔ ۱۹۴۷ء میں وہ دستور ساز اسمبلی کے صدر اور حکومت ہند میں وزیر خزانہ رہے۔ دستور کے نافذ ہونے کے بعد وہ اتفاق رائے سے چھوڑ دیے گئے۔ ان کی وفات صداقت آشرم بہار میں ۲۸ فروری ۱۹۶۶ء کو ہوئی۔ ان کی سادگی، انصاری اور حق و صداقت اور اہنسا پر ان کا یقین کامل آئندہ نسلوں کے لیے شیعہ ہدایت کا کام دیتا رہے گا۔

مولانا آزاد

شاید یہ کہنا بے جا نہ ہو گا کہ مولانا ابوالکلام آزاد ہندستان کی آزادی کے سب سے فصیح بیان دہکن تھے۔ یہ مولانا کی عالی ظرفی، وسیع قلبی اور بالغ نظری تھی جس نے سخت سے سخت مخالفت کے لیے بھی ان کے دل



میں نفرت و حقارت کا جذبہ نہ پیدا ہونے دیا بلکہ ہندستانی قومیت کی ترقی میں رکاوٹیں ڈالنے والوں کے لیے بھی مولانا کے دل میں صبر و شکر کے سوا کچھ نہ تھا۔ بقول جواہر لال جی مولانا آزاد ان لوگوں میں سے تھے جن کی شخصیت کی نشو و نما قومی تحریک کے ساتھ ساتھ نصف صدی سے زیادہ مدت میں ہوئی۔ انھوں نے قومی تحریک کے مختلف دور دیکھے اور انہیں حصہ لیا۔ وہ اس کی جدوجہد، اس کی کامیابیوں اور ناکامیوں اور اہم کے منتہائے مقصد کی تکمیل میں شریک رہے۔ وہ اس تحریک کا ایک جوشیلے اور انھوں نے بڑی حد تک اس کی تشکیل کی۔ اس طویل مدت میں انھوں نے قومی تحریک کی جو رہنمائی کی صرف اسی کی وجہ سے انھیں ہماری قومی تاریخ میں ایک بلند اور پابندہ مقام حاصل رہے گا۔ مولانا ایک جید عالم اور صحافی تھے۔ مولانا کی ولادت دسمبر ۱۸۸۸ء میں مکہ میں ہوئی۔ ایک سال بعد وہ اپنے والدین کے ساتھ ہندستان آ گئے۔ سیاست میں قدم رکھنے کے بعد وہ کانگریس میں شامل ہو گئے اور آخر وقت تک

شاستری جی فولادی عزم کے مالک تھے جس کا ثبوت انھوں نے ہندستان۔ پاکستان کے مسلح تصادم کے دوران دیا۔ انھوں نے اپنی ولہ انگیز قیادت سے سارے ملک میں مقابلے، مدافعت، ادائیگی کی لہر دوڑادی اور ہر طبقے اور فرقے کے لوگوں کو حریف کے مقابلے پر ایک مستحکم دیوار بنا کر کھڑا کر دیا۔ لیکن شاستری جی فطرتاً امن پسند واقع ہوئے تھے۔ اسی لیے پاکستان سے ایک باعزت سمجھوتہ کرنے میں بھی وہ ہچکچائے نہیں۔ یہ ان کی زندگی کا یقیناً درخشندہ کارنامہ تھا اور اسی وجہ سے ساری دنیا نے ان کی اس امن پسندی پر انھیں خراج عقیدت پیش کیا۔

کا ذکر کرتے وقت اور بھی بہت سے چہرے لگا ہوں گے سامنے آجاتے ہیں۔ مولانا محمد علی، مولانا شوکت علی، شری مٹی سرو جی ناٹھو، مشری مٹی۔



انہی میں ڈنٹ، سی۔ ایف۔ اینڈریوز، رفیع احمد قدوائی، گوردیو رویندر ناتھ ٹھاکر، بھیم چند پٹری، پرشورتم داس ٹنڈن، آچاریہ ترنیدر دیو وغیرہ کی یاد نہ ہمیشہ باقی رہے گی اور ان کی قربانیاں آئندہ نسلوں میں نہ صرف وطن کی حفاظت کے لیے جان تک کی قربانیاں پیش کرنے کا دلولہ اور امنگ پیدا کرتی رہیں گی بلکہ ان سے

اور خاکساری میں گوری۔ گاندھی جی سے ان کی ملاقات ۱۹۱۵ء میں ہوئی اور وہ ان سے اس قدر متاثر ہوئے کہ ۱۹۲۱ء میں انٹرنس کالج چھوڑ کر تحریک آزادی میں شریک ہو گئے اور اپنے کو گرفتاری کے لیے پیش کر دیا۔ وہ سات مرتبہ تحریک آزادی میں شریک ہوئے اور کل ملا کر ۹ سال قید کاٹی۔ جواہر لال جی سے رابطہ قائم ہونے کے بعد وہ کانگریس کا کام کرنے لگے۔ پہلی مرتبہ ۱۹۳۴ء میں اور دوسری مرتبہ ۱۹۴۶ء میں اتر پردیش اسمبلی کے ممبر منتخب ہوئے۔ دوسری مرتبہ ممبر منتخب ہونے کے بعد نیت جی انھیں پارلیمینٹری سکرٹری بنایا اور ایک سال کے بعد وزیر پولیس اور نقل و حمل بنا دیے گئے۔ آپ مرکزی حکومت میں بھی وزیر پولیس اور وزیر نقل و حمل و مواصلات رہے۔ شاستری جی کی ذہانت، اصابت سائے اور تنظیمی صلاحیت کے پیش نظر ۱۹۵۲ء اور ۱۹۵۴ء کے انتخابات میں کانگریسی امیدواروں کے انکیشن کو کرنا بنانے کا کام اور ذمے داری انھیں سونپ دی گئی۔ شاستری جی نے اپنے فرائض اس حسن و خوبی کے ساتھ انجام دیے کہ سارے ملک میں ان کی اہمیت تسلیم کی جانے لگی۔ مارچ ۱۹۵۸ء میں وہ وزیر تجارت و صنعت بنائے گئے اور نپٹ نیت کے انتقال پر ۱۱ اپریل ۱۹۶۱ء کو وزیر داخلہ کا عہدہ ان کے سپرد کیا گیا۔ نپٹ جواہر لال نہرو کی وفات کے بعد ۹ جون ۱۹۶۲ء کو وہ ہندستان کے وزیر اعظم منتخب



حصول پاکر ہم اقتصادی آزادی اور سوشلسٹ طرز کے سماج کے قیام مقصد میں بھی یقیناً کامیاب ہوں گے۔



کر لیے گئے۔ انہیں مینے وزیر اعظم نہ کر ۱۱ جنوری ۱۹۶۶ء کو تاشقند میں پاکستان سے سمجھوتہ کرنے کے چند گھنٹے بعد وفات پا گئے۔



چیمہ ستان پتہ ہندو

کیف احمد صدیقی

لے ترنگے، لے حقیقی پر جسم ہندوستان
تیرے ہر اک رنگ کے ہے رنگ یک جہتی عیاں
تو شہیدوں کی امانت ہے وطن کی آبرو
تیری نظروں میں نہیں کچھ امتیاز رنگ و بو
کر رہا ہے تو وطن کی پاس بانی آج بھی
عزم سے تیرے بستی ہے جوانی آج بھی
ہند کی ساکن فضاؤں میں تری پرداز ہے
تیری ہر جنبش سے پیدا وقت کی آواز ہے
ہند کا ایوان آزادی تری تعبیر ہے
تو شہیدان وطن کے خواب کی تعبیر ہے
تیرا استقبال کرتے ہیں سارے عرش پر
قومِ بادر آئیں بچھا دیتی ہر اپنی فرش پر
آج ہر اہل وطن کے دل میں عزت ہر تری
جس پر ساری عظمتیں قرباں وہ عظمت ہر تری
جو دلوں پر کر رہا ہے اُس حکومت کی قسم!
ہر بلندی میں ہے پستی تیری نعمت کی قسم!
تو ہی جب بیدار کر دیتا ہے فکر آب و گل
ایک ٹھوکر میں ہلا دیتا ہے کیا روں گل
مردہ قوموں میں تجھی سے زندگی پیدا ہوئی
جہل کی تاریکیوں میں روشنی پیدا ہوئی
دقت ہے ہر ہر نفس تیری سلامی کے لیے
سب دعا گو ہیں تری عمرِ دوامی کے لیے
اپنی آزادی امانت اور تو اُس کا امین
جان بھی دے کر نہ جھکنے دیں ہم تیری جس

نیشہ جمال

محنت سے زندگی کے چین میں بہا رہے
گل پیریں زمیں ہے فلک زرخیز ہے
آباد اس کے دم ہی سے ہر اک دیار ہے
ہر ذرہ اس کے فیض سے ہی سیر بار ہے
محنت نے زندگی کو اُبھارنا سکھا دیا
محنت نے پتھروں کو اجنتا بنا دیا
محنت وہی ہے تیشہ و سر ہار کا جمال
محنت نے روپ تاج کو بنتا جو لادال
محنت ہے لال قلعے کی دیوار کا جلال
محنت کے دست شوق کا دیکھو ذرا کمال
دھڑکتی ہے اس نے ماتھے سے پھر کا جہاں حق
پھوٹی ہے گنت زار عمل سے نئی خلق
محنت ہی نے حیات کو بنتا ہے نگار نور
محنت ہی نے دیا ہے ہمیں ذمیت کا شعور
ہر مرحلے کو اس کے ہی بل پر کیا عبور
پایا ہے ہم نے اس سے محبت کا بھی سرور
محنت نے دشت و در کو خیاں بنا دیا
کانٹوں کو بھی بہار بہ داماں بنا دیا
اس کے ہی دم سے پنجن آزاد ہو زندگی
اس کے طفیل بزمِ جہاں میں ہو روشنی
اس کے سبب ہے عالم امکان میں لکشی
اس نے ہی کی ازل سے زمانے کی کہ بری
جو تھک چکے تھے ان کو نیا حوصلہ دیا
منزل نئی دکھائی، نیا راستہ دیا
محنت، کلید بابِ ترقی ہے دوستو!
محنت کے دم سے گلشنِ ہستی ہے دوستو!
محنت ہی سے حیاتِ دلہن کی ہے دوستو!
محنت سے مردِ مہر نے جھک لی ہے دوستو!
محنت بنا ہے دانش و علم و کمال ہے
محنت سے فکر و فن کی جہیں پر جمال ہے

محمد یونس تابکر

سید محمد حسین عابدی

حسین عباس عابدی

تاریخ میں ایسی مثالیں ملتی ہیں جن میں معمولی طبقے کے جوہر قابل نے اکثر ناساعد حالات میں بھی دقت کی پشت پر اپنے نقش قدم ثبت کیے ہیں اور تاریخ کے دھارے کو نیا موڑ دیا ہے۔ انسانی عزائم کی صلاحیت کے ان زندہ جاوید مظاہر کی فہرست میں سید محمد حسین عابدی کا نام جلی حروف میں نظر آتا ہے۔ انھوں نے غربت سے لے کر امارت تک، کھیرلوں سے لے کر محل شاہی کی وسعت تک، بزم سے لے کر میدان رزم میں شمشیر بکف سپہ سالار تک زندگی کے ہر موڑ پر اپنے عزم کی بلندی، ارادے کی پختگی اور نظری اور عملی کی بہ دولت نہ صرف نمایاں کامیابی حاصل کی بلکہ تاریخ کے ممتاز ترین افراد کے درمیان ایک اہم جگہ کی مالک بن گئیں۔ سید محمد حسین عابدی کے ایک معمولی گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کا گھریلو نام امر کو تھا۔ واجد علی شاہ کے حرم میں داخل ہو کر انھوں نے نہ صرف عزت و توقیر حاصل کی بلکہ کچھ عرصے بعد جب ان کے لطف سے واجد علی شاہ کا چوتھا شاہزادہ پیدا ہوا تو وہ بادشاہ کی بیگمات میں سب سے زیادہ منظور نظر ہو گئیں۔ واجد علی شاہ نے امر کو کو حضرت محل کا خطاب عطا کیا اور دو ہزار روپیہ ماہانہ مشاہرہ ذاتی مہارفتہ کے لیے مقرر کیا۔ حضرت محل کی زندگی کا یہ دور جو ایک محبوب اور وفاتاً بیوی اور ایک شفیق ماں کی حیثیت سے گزرا عوامی نقطہ نظر سے کوئی زیادہ اہم نہیں بلکہ جس دور میں ان کی وہ خدا داد صلاحیتیں برائے کار آئیں جنھوں نے انھیں حیات دوام بخشی، وہ انستراح سلطنت اور دھوکے بے شرم شروع ہوا ہے۔ واجد علی شاہ جب ۱۸۵۸ء میں معزول کر کے ملیا برج بھیجے گئے تو حضرت محل

ان کے ساتھ کچھ نہ گئیں اور کھنڈہ ہی میں مقیم رہیں۔ نچوہ دو ہزار سے گھٹا کر پانچ سو روپیہ ماہوار کر دی گئی۔ آمدنی میں تنصیف کی وجہ سے اگرچہ زمانہ شاہی کا تنگ و احتیاج ختم ہو گیا تھا مگر محفوظ زرد جو اہر کی وجہ سے بسراوقات میں کوئی دقت نہ تھی۔ مومن خان حضرت محل کے داروغہ اور گھارے پر شاہ دلیان تھے۔ یہ لوگ نہک خوار قدیم اور بیگم کے جہاں نثاروں میں تھے۔ انھیں کی معرفت محل کا انتظام حسن و خوبی کے ساتھ ہوتا تھا۔ اسی اثنا میں ۹ مئی ۱۸۵۸ء کو میرٹھ میں ہندو سباجیوں نے ملے آزادی بلند کیا اور کھنڈہ کی طرف روانہ ہوئی۔ جب ۲۳ جون ۱۸۵۸ء کو ہندوستانی فوج کھنڈہ کے نواح میں داخل ہوئی تو کھنڈہ کے کثیر زخم خود باغیوں کی سرکوبی کے لیے روانہ ہوئے مگر مقابلے کی تاب نہ لا کر ریڈیٹنسی رہی گا درہ میں واپس آئے۔ فوج نے تعاقب کیا اور پہلی گارڈ اور تیسری بھون کا محاصرہ کر لیا۔ شہر کا نظم و نسق درہم و برہم ہو گیا۔ یہ صورت حال دوسری جولائی تک قائم رہی۔ لیکن ۲ جولائی کو فوجی انسر نے باہم صلاح پیشورہ کر کے شہزادہ برہمیں قدر کو تخت حکومت پر بٹھانے کا فیصلہ کر لیا۔ چنانچہ ۳ جولائی کو راجے لال سنگھ پسر راجہ برہم سنگھ ملازم شاہی کے توسط سے حضرت محل سے مدعا بیان کیا گیا۔ انھوں نے کچھ پس و پیش کے بعد درخواست منظور کر لی اور ۵ جولائی ۱۸۵۸ء کو تخت کی تحریک اور مومن خان کی تائید سے شہزادہ و مضاف علی رہبر میں قدر شہنشاہ دلی بہادر شاہ کے وزیر کی حیثیت سے تخت واجد علی پر بٹھکے ہوئے۔ سید بہکات احمد رسالہ دار و شہاب الدین نے رسم تاج پوشی ادا کی۔ مشنری حضرت اختار مصنف واجد علی شاہ کے بموجب اس وقت برہمیں قادیان کی عمر ۴۳ سال اور مولوی محمد الغنی مصنف قادیان ۱۸۵۸ء کے بقول ۱۱ سال تھی۔ بہر حال تخت نشینی کے وقت چوتھے شاہزادہ ناباغ تھا اس لیے حضرت محل شہر قرار پائیں۔ جملہ انسر نے تلواریں نذر دیں۔ اکیس توپوں کی سلامی دی گئی اور شہر میں منادی ہوئی کہ خلیفہ خدا کی ملک شاہ دلی کا حکم برہمیں قادیان آگئے روز عہد دربار ہوا جس میں تمام قیدیوار حاضر ہوئے۔ سب کی تذریر قبول ہوئی اور سابق عہدوں پر بحال ہوئے علی مومن خان کو ناصردولہ کا خطاب ملا اور نائب ریاست بنائے گئے جس پر نقد اور اسباب جنگ کی فراہمی کی خدمت ان کے سپرد ہوئی۔ ہما ماحر بال کرشن کو خلعت دیوانی ملا اور نواب شہرت الدولہ نائب دیوان بنائے گئے۔

اور ہونگم ہزار سپاہی ۵۰ ضرب توپ (۷) شہت علی جوہری تعلقہ ارندلیہ
۴ ہزار سپاہی (۸) میر نصیب علی تعلقہ ارندلیہ آباد ہزار سپاہی (۹)
رگھوناتھ سنگھ تعلقہ ارندلیہ رگاؤں ۲ ہزار سپاہی ۴ ضرب توپ اور (۱۰)
کلو خاں کارند دانا پادہ ۱۰ ہزار سپاہی ۔

حضرت محل کو بننے والی سندرجہ بالا ملک انگریزوں کے دسالی اور
دایان ریاست سے ملنے والی امداد کے مقابلے میں بہت تھوڑی تھی۔ مگر
حضرت محل نے بہت نہ باری اور تمام دشواریوں کے باوجود انگریزوں سے
جنگ شروع کر دی۔ چنانچہ مولوی احمد اللہ شاہ شاہجہانپوری کی قیادت
میں ۳۱ جولائی کو میل گاؤں پر پہلا حملہ ہوا مگر ریز پڈنسی پر قبضہ نہ ہو سکا۔ بیگم
فوجوں کی کمان خود کرتی تھیں۔ وہ خود میدان جنگ میں بے مثال بہادری کا
مظاہرہ کرتی تھیں جس سے سپاہیوں کا حوصلہ بڑھتا تھا اور ان کے ہمتی
جرات سے فوجیوں کے جوش و دلولے میں اضافہ ہوتا تھا۔ بے جگر دے لڑنے
والوں اور کارناموں انجام دینے والوں کی وہ انعام و اکرام سے بہت افزائی
کرتی تھیں۔ عالم باغ کے محل کے میں راجہ مان سنگھ کو ان کی خدمات کے صلے
میں "فرزند خاص" کے خطاب سے آزار، دو مال و دو شالے کی خلعت کے
علاوہ ملبوس خاص سے اپنا دو پہرہ عنایت فرمایا اور بعد فتح زر کثیر اور جاگیر
دائریہ کا وعدہ کیا۔

جنگ کے دوران بیگم کا قیام چوکھی میں تھا۔ وہیں دربار ہوتا تھا اور
ملک انجام پاتے تھے۔ وسط اگست میں کانپور میں فرنگی اقتدار کی بحالی کے
بعد دہلی کی شکست خوردہ فوج ذرا حسین رسالہ دار کی سرکردگی میں سح توپخانہ
لکھنؤ آئی۔ اس ملک کے آجانے سے لڑائی کا زور بہت بڑھ گیا۔ جنرل سید
برکات احمد اور کپتان صوبہ سنگھ نے جلی گاؤں پر حملہ کیا۔ تباہ حال انگریزوں نے
مبورجوں میں پناہ لی۔ گھمان لڑائی کے بعد دست بہست تلوار چلنے کی نوبت
آئی۔ اس سمر کے میں انگریزوں کا زبردست نقصان ہوا اور لکھنؤ سے ان کا قطع
بالکل لاکھ گیا۔ حضرت محل نے جنگ کا نقشہ کچھ اس خوبی سے ترتیب دیا تھا کہ
"صرف گیارہ روز میں اودھ کے کسی ضلع میں برٹش گورنمنٹ کی طرف سے کوئی
حاکم نہ تھا اور انگریزوں کی عملداری خواب معلوم ہوتی تھی۔"

مگر یہ سب کب تک چلتا۔ وسائل کی کمی، آپس کے اختلاف اور غلبہ
کی ریشہ دانیوں کی وجہ سے انگریزوں نے پھر لکھنؤ کا محاصرہ کر لیا اور برٹش
فوجیں کئی طرف سے لکھنؤ میں داخل ہوئیں۔ انگریزوں اور نیپالیوں کا پہلا
متحدہ حملہ عالم باغ پر ہوا۔ اس کو فتح کرنے کے بعد بیگم کو علی پر حملہ ہوا۔ بہت
سخت لڑائی ہوئی۔ آٹھ نو گھنٹے تک ساس گولہ باری ہونے پر دیوار میں ایک
دراز پیدا ہو گئی جس پر پوروش کر کے نے پیر (NAPIER) نے قبضہ کر لیا۔
مگر چونکہ بیگم جانتی تھیں کہ حملہ کا سب زیادہ زخمی پر پے تاہم وہ اپنے
چھوڑنے کا نام نہ لیتی تھیں اور میدان جنگ میں لڑنے ہوتے شدید ہونا چاہتی تھیں۔
عن قریب تھا کہ انگریز فوجیاب ہو جائے کہ خان علی خان نے ایک ہزار فوج
آگے "انگوں نے بیگم کو چوکھی چھوڑنے پر راضی کر لیا۔ حضرت محل دیگر بیگمات اور
ملازمین کے ہمراہ برص ہند کو لے کر نکلیں اور ٹیلہ پیر شاہ جیل سے گزر کر مولوی گنج
کے پل پہنچیں۔ رات غلام رضا کے گھر پر گزریا پھر دہلی سے شرف الدولہ کے
گھر گئیں اور دہلی سے جلسہ حسین آباد گئیں۔ اس دربان میں انگریزوں نے
چوکھی پر قبضہ کر لیا۔ اس سمر کے میں ۵ سو ہندوستانی مجاہدین کام آئے۔ انگریز
۱۰ ہفتوں اور ۱۱۳ مجروح ہوئے۔ جنرل اور ہرنے ۱۳ مارچ کو کیمین ہاؤس
چھتر منزل، تارا کوٹھی اور قیصر باغ پر قبضہ کر لیا۔ مولوی ذکا اللہ جیسے انگریز دوست
مورخ نے لکھا ہے کہ ہندوستانیوں میں جوش و بہادری کی کمی نہ تھی۔ انگریزوں
کی فتح کا سب توپ خانہ کی برتری اور سامان جنگ کی فراوانی تھی جس کی بنا پر
میں بیگم کے گرد پیش جملہ اہلکار و خدمت پیشہ لوگ نیز کچھ فوج اکٹھا ہوئی۔
ارادہ ہوا کہ شمال کے پہاڑوں میں جائے پناہ حاصل کر کے اپنی قوت کو از سر نو
جمع اور نظم کرنے کے بعد دوبارہ جنگ شروع کی جائے۔ جب اس ارادے
کی خبر جنرل اورٹرم کو ہوئی تو اس نے حضرت محل کو بیٹام بھیجا کہ جنگ کے دست بردار
ہو جائے۔ فوج مغلوبہ کے ساتھ جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم اہل بیٹا
کا ملک بہتور آپ کے حوالہ کر دیں گے۔ مگر حضرت محل رضامند نہ ہوئیں
اور اسے صرف دھوکہ اور فریب تصور کیا۔ وہ ترک وطن کے ارادے پر مستقل
رہیں۔ پھر ایک لاکھ ساتھیوں کے ہمراہ لکھنؤ کو خیر باد کہہ کر نیپال کی سرحد
پر بھاگے، اور کوہ بٹول پر واقع نواب آصف الدولہ کی بارہ درمی میں فرشتی

قومی فوج کے حوصلے بے حد بلند ہو گئے اور اس طرح اس سرفرش ہندوستانی
خاتون نے اپنی جان بازی اور جرات و ہمت کی قابلِ تحسین مثال تاریخ کے حوالے
میں محفوظ کر دی۔

کھنڈو فوج کرنے کے بعد انگریزوں نے جس وحشت و بربریت کا ثبوت
دیا اس کی مثال تاریخ میں مشکل سے ملے گی۔ کاجور اور دہلی میں ہونے والے
مظالم کا یہاں بھی اعادہ کیا گیا۔ بے شمار ماکرہ گناہ قتل کئے گئے۔ سرکوں
پر دروہ سولیاں لگا کر کہے گئے، شہریوں کو ذرا دھما سے شے پر بھانسی دی گئی۔
عوام کو بری طرح بندرہ، دزدنک سلسلہ لوٹا گیا۔ تمام املاک شاہی مع اوقاف
وغیرہ کے ضبط کر لی گئی۔ مد گاہ کا اسباب لوٹ لیا گیا۔ ستورات کی کھلے عام
بے پردہائی کی گئی۔ سیکڑوں عورتوں نے گوروں کے ڈر سے کنوڑیوں میں کود کر خودکشی
کر لی۔ متعدد شاہی عمارتیں کھدوا کر زمین کے برابر کر دی گئیں۔ شاہی سامان
کوڑیوں کے مول انگریزوں نے فروخت کیا اور ہمارے لوٹ کا سامنا
ایک مذہبی قوم کے حساب سے بجا لگے

ان انسانیت سوز مظالم سے عوام مجبور ہوئے پس بنا دیے گئے اور یہ ظالم
آزادی وطن کی تحریک کہے بھی سے کچل دیا گیا اور ”غدر“ فرو ہو گیا مگر جذبہ آزادی
کو دیکھلا جاسکا۔ یہ جذبہ عوام کے دلوں میں نہ صرف کا رہا بلکہ جنگاری سستے
شہر دار بن کر غیر ملکی تسلط کے ترس پر گرنے کے لیے بے چین رہا۔ یہی جذبہ تھا جو
بالآخر انڈین نیشنل کانگریس کی شکل میں ظاہر ہوا اور طویل کشمکش کے بعد
جس میں برٹش رول کو کچل کر ہٹا دیا گیا، وہ دن آیا جب ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء
نے شہیدوں کے لمبے پنجابز اسرت و آزادی کا یہ یوم آیا۔ گھنا اور سیاہ دور
درخت بن گیا اور در آستانہ ۱۹۴۷ء کو ہم بیرونی اقتدار سے آزاد ہو گئے۔

ہوئیں۔ گرو کش تقدیر کی بدولت وہاں بھی چین سے بیٹھا نصیب نہ ہوا۔ نیپال
کے رانا جنگ بہادر نے نرہن نامی کی معرفت کھلایا کہ انگریزوں سے صلح
کیجئے یا اقامت اختیار کیجئے۔ ہم سے امداد اعانت کی توقع نہ کیجئے اور
ہندستان میں جنگ آزادی کی تحریک فوراً پکلی جا چکی تھی۔ سرکردہ افراد دیا
تورہ پوش ہو گئے تھے یا پھانسی پا چکے تھے۔ ان حالات کو دیکھتے ہی ہمت مجبوراً
محضرت محل نے جنگ سے دستبردار ہونے کا فیصلہ کیا اور اس طرح دس
چیلے تک کامیابی سے جاری رہنے والی جنگ کا نتیجہ شکست کی شکل میں ظاہر
ہوا۔ محضرت محل کو تو نیپال میں پناہ مل گئی لیکن ان کے ہمراہیوں کو نیپال میں
داخلہ کی اجازت نہ ملی اور وہ سب ادھر ادھر متفرق ہو گئے۔ بلکہ کو تمام
جواہرات اور قیمتی اسباب دربار میں نذر کرنا پڑے اور وہاں سے کچھ روپیہ
مگر اسے کے لیے مقرر ہو گیا۔ چمن کھنڈو کا پھول جس کی خوشبو نے ایک عالم کو
مسخر کر لیا تھا اور جس کی شہرت دور دور تک تھی، بالآخر کھنڈو کے ویرانے میں
اوپر لی صفحہ ۱۷ میں مر جھا گیا۔

اس باہمت خاتون کی ہمت و دلیری کا اندازہ جنگ کے دوران کے
بے شمار واقعات سے لگایا جاسکتا ہے۔ یہاں تفصیل کی گنجائش نہیں بھر
بھی یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ مجاہدین آزادی کی ہمت و حوصلہ بڑھانے
کی غرض سے محضرت محل اپنی جان کو خطرے میں ڈال کر میدان جنگ میں بہ
فخ فنیس پہنچ جاتیں تھیں۔ ایسا ہی ایک واقعہ عالم باغ کے مورچے میں پیش
آیا۔ عالم باغ پر کل لاکھ چھ انگریزوں کے پڑے۔ ان میں سے ایک
حملے کے دوران ۲۵ فرد ہی شہید ہو گئے۔ دفاعی انتظامات اور لڑائی کے
بندوبست کے لیے ہاتھی پر سوار ملکہ خود میدان جنگ میں پہنچ گئیں جس سے



۱۵ اگست — یومِ آزادی

مفتوں کو نوی

مست ہے باغ میں ہر سرد سن آج کے دن
رنگ کیا لایا ہے گلزارِ وطن آج کے دن
اس کے سرِ درے سے خوش بوے دفا آتی ہے
ہے ہمیں خاکِ وطن، مشکِ سن آج کے دن
تھا غلامی کا اندھیرا ہی اندھیرا ہر سو،
دل میں بھڑکتی تھی امیدوں کی کرن آج کے دن
ہم بھلائیں نہ دایاں وطن کی یادیں
رہیں نظروں میں وہی دار و درن آج کے دن
جاں نثاروں ہی کے صدے میں ملی آزادی
اُن کے صدے ہی میں ہیں ملتے گن آج کے دن
ہمد قسمیرِ وطن، ودھ تڑپیں وطن
ہر جگہ ہو یہی موضوعِ سخن آج کے دن
دیکھیں اور دیکھ کے سب شیرِ دگر ہو جائیں
اختلاطِ بہم گنگ و جمن آج کے دن
قحط ہو یا ہو گرانی، کہ ہو جنگی ماحول،
لاؤ ہمت — جو ہو طوفانِ شکن آج کے دن
جس اخوت سے ہوئی کوششِ آزادی ملک
اُس اخوت کا ہو پھر تازہ چلن آج کے دن
جس لگن نے ہمیں بخشا ہے یہ انعام بہار
پھر وہی زندہ کس ل میں لگن آج کے دن
کارخانوں کی یہ بہتات، کلوں کی کثرت
فخر کر سکتے ہیں از بابِ وطن آج کے دن
اور بھی ہم کو ترقی کی طرف لے جائے!
ارتقاءِ جمن و دشت و دکن آج کے دن
ادب و شعر ہو مفتوں کا فن اور مہرِ مہر
ہو ہر اک بات بہ عزائِ وطن آج کے دن

شہنشاہِ کج

نہیدہ بیگم شمع

لو عزائم کے چراغوں کی کچھ اور تیز کر دو
پھر عہدِ شفقت کو عرقِ ریز کر دو
چتے چتے پے نئے دور کے روشن ہوں ایغ
وہ تجھ اداں کو ابھی اور بھی گلِ بیز کر دو
دیدہ ارضِ خرابات کو دردِ خواب نئے
ذوقِ تمسیر کے رہوار کو ہمیز کر دو
بٹھ رہے ہیں وہ ہستی کی طرف سائے کٹی
گردشِ جامِ سرد مہر کچھ اور تیز کر دو
منتظرِ دادی گل ہے لے میناے خوشی
جادو شوق کے صدماں کو انگیز کر دو
منٹ کے بن جاؤ ضیلے بوجِ فرداے جمن
ہر نفسِ موبج تمنا کو جنوں خیز کر دو
ٹھہر رہی ہے دل ماحول کی بے رنگی اور
شرخِ بادو اخلاص و دفا تیز کر دو
کھول دو نقرئی تہذیب کا تابندہ درن
یشہ دل سے اخلاق سے لب ریز کر دو
گردشِ وقت ہی لائی تھی بھلائی کی کر
ساتھیو! اس کی کڑی دھوت بھی انگیز کر دو
بن کے خوش بوے گل تو رہو گلشن میں سدا
فتنہ و شمر کے ہر اک کام سے پرہیز کر دو
تشنگیِ عشق کی دراصل ہو اک سیلوی
شعلہٴ ہفت و جنوں دے کے ہوا تیز کر دو
شمعِ ہر موبج تمنا کو بنانا ہو دہن
داہن دل کے ہر اک تار کو نون ریز کر دو

ہوئے مال کی مالیت پر جو سود وصول کرتے ہیں وہ ان کی واقعی شرح سود سے ایک سے ڈیڑھ فی صدی تک کم ہوتی ہے۔

درجہ بندی اور تجربہ

خرید و فروخت کے لیے ذرا عتی پیداوار کی درجہ بندی بہت اہم ہے اس سلسلے میں مناسب تجربہ کے لیے ایک ضروری ساز و سامان سے آراستہ تجربہ گاہ بہت ضروری ہے تاکہ معیار کے مطابق اسٹاک کی درجہ بندی کی جاسکے۔ گودام کارپوریشن نے تجربہ اور درجہ بندی کے لیے تمام گوداموں میں ضروری ساز و سامان اور تربیت یافتہ عملہ فراہم کیا ہے۔

گوداموں میں رکھے ہوئے اسٹاک کی پوری مالیت کا یہ کیا جاتا ہے۔ آگ، چوری اور نقب زنی کے خطرات کے پیش نظر اسٹاک کا جو بیمہ کیا جاتا ہے اس کے لیے مال جمع کرانے والے سے کوئی رقم نہیں لی جاتی۔ اس کو صرف مال کو گودام میں ذخیرہ کرنے کے لیے رقم ادا کرنا پڑتی ہے۔ اگر مال جمع کرانے والے سیلاب اور شہر میں پیش آنے والی گڑبڑی وغیرہ کے خطرات کے پیش نظر اپنی پیداوار کا بیمہ کرنا چاہتے ہیں تو اس کے لیے بھی انتظامات موجود ہیں مگر اس کی بیمہ قسط ان کو خود ادا کرنا پڑتی ہے۔

ٹریننگ پروگرام

اجناس کی مناسب درجہ بندی ان کو ذخیرہ کرنے اور کافی عرصہ تک ان کو محفوظ رکھنے اور اسی مقدار اور معیار کے ساتھ ان کو مالک کو واپس کرنے کی ذمہ داری گوداموں کے فیلڈ کے عملے پر عائد ہوتی ہے اس طرح اس عملے کے لیے بھرپور عملی تربیت اشد ضروری ہے۔ گودام اسکیم کی توسیع کے سلسلے میں پیش آنے والی ٹری مشکلات میں سے ایک مشکل مناسب طور پر تربیت یافتہ عملے کی کمی ہے۔ مرکزی اور ریاستی گودام کارپوریشن کے ذریعے ہر سال یا سال میں ایک یا زیادہ مرتبہ مقررہ وقفے سے تربیتی کورسوں کی تعلیم کا بندوبست کیا جاتا ہے۔

گودام اور انڈی گودام کام کر رہے ہیں۔ کارپوریشن کے کام میں برابر ترقی ہو رہی ہے۔ کارپوریشن کو ۱۹۶۵-۶۶ء کے دوران ایک لاکھ روپیہ کا منافع ہونے کی امید ہے۔

اگر پوریشن میں گزشتہ برسوں کے مقابلے میں ۱۹۶۵-۶۶ء کے دوران گوداموں میں مال جمع کرانے والے کسانوں اور امداد باہمی انجمنوں کی تعداد میں ۵۰ فی صدی کا اضافہ ہوا۔ دیر ہاؤسنگ ایک تین مرحلوں کی اسکیم ہے جس میں امداد باہمی انجمنوں کو تحصیل اور تعلقہ کی سطح پر ریاستی دیر ہاؤسنگ کارپوریشن کو ریاستی اہمیت کی منڈیوں کی سطح پر اور مرکزی دیر ہاؤسنگ کارپوریشن کو قومی اہمیت کی منڈیوں کی سطح پر گودام قائم کرنا پڑتے ہیں۔

مال کیسے جمع کیا جاتا ہے

مال جمع کرنے والے کو اپنی پیداوار گودام میں لانا پڑتی ہے۔ گوداموں میں مال تو لا جاتا ہے۔ مال جمع کرنے والے کو ایک مہر بند نمونہ دے دیا جاتا ہے اور اس طرح کے دو نمونے گودام میں رکھے جاتے ہیں تاکہ ان کا کبھی وقت بھی جمع شدہ اسٹاک سے مقابلہ کیا جاسکے۔ مال کو سائنسی طریقے سے گودام میں محفوظ رکھا جاتا ہے۔

گودام کی رسیدیں

گودام میں جمع مال وصول ہو جانے کے بعد مال جمع کرنے والے کو ایک رسید دی جاتی ہے جس میں مال کی مقدار اور کوالٹی کے متعلق تفصیلات درج ہوتی ہیں۔ رسید کے ساتھ مال کو آگ، چوری اور نقب زنی کے خطرات کے خلاف بیمہ کرانے کا ایک سرٹیفکیٹ بھی دیا جاتا ہے۔

اسٹیلٹ بینک آف انڈیا اور دوسرے مندرجہ ذیل بینک گودام کی رسید قبول کرتے ہیں۔ اگرچہ مال گودام میں جمع ہوتا ہے۔ تاہم رسید پیش کرنے پر بینک اس مال کو گروی رکھ سکتا ہے۔ بینک گودام میں رکھے



مشکلات کے باوجود آگے بڑھنے کا عزم

قد رتی افتون کی پورے اعتماد کے ساتھ مقابلاً

آزادی کا انیسواں سال زرعی پیداوار میں اضافے کی کوششوں کا سال رہا

بڑھ کر تقریباً ۱۴ لاکھ ٹن ہو گئی اور آٹے کے زیر کاشت رقبہ بھی ۵۰ ہزار ایکڑ سے بڑھ کر ۵۲ ہزار ۳ لاکھ ایکڑ ہو گیا۔

ترکاریوں کے زیر کاشت رقبے میں بھی ۹۳۰۰ ایکڑ کا اضافہ ہوا۔ زیر نظر مدت میں ۵۰ لاکھ پونڈ سے زیادہ ترکاری کے بیج اور تقریباً ۴۰ لاکھ پونڈ تقسیم کیے گئے۔

اناج میں خود کفالت کے حصول کے لیے ۱۹۶۶-۶۷ میں ۱۶۲۰ لاکھ ٹن اناج پیدا کرنے کا جوشائہ مقرر کیا گیا ہے۔ اچوتھے منصوبے کے آخر تک بڑھ کر ۱۹۰۰ لاکھ ٹن کر دیا جائے گا۔ اس کے علاوہ ۵۵ لاکھ ٹن گنا ۱۵۰ لاکھ ٹن تھن اور ۶۰ ہزار گائیں کپاس بھی پیدا کرنے کی تجویز ہے۔ زرعی ترقی کے پروگراموں پر ۱۹۶۶-۶۷ میں تقریباً ۳۶ کروڑ روپیہ اجتماعی ترقی اور امداد باہمی پر ۷۰ کروڑ روپیہ اور بجلی اور آب پاشی پر ۶۷ کروڑ روپیہ خرچ کیا جائے گا۔

توسیعی تنظیم کو مستحکم کرنے، زراعت سے متعلق تجربات اور ریسرچ کھیتی کے جدید طریقوں اور بہترین جوں اور کیمیائی کھاد کے استعمال ہی کی بدولت زیر نظر سال میں یہ کامیابی حاصل کی جا سکی ہے۔

آئندہ ذرا کے سیزن کے دوران ۵۰ لاکھ ایکڑ کے رقبے میں زیادہ پیداوار والے گیہوں کی کاشت کی جائے گی۔ زرعی یونیورسٹی، پٹنٹ، نئی تال نے نئی کاشت کاروں کے تعاون سے مکا اور میلو کو کے گیہوں کے اقسام کی کاشت سے متعلق قابل تعریف کام کیا ہے۔

آزادی کا انیسواں سال قومی اہمیت کے بیشتر واقعات کے لیے یادگار رہا۔ زراعتی پیداوار کے متن میں بھی اس کی اہمیت کسی طرح کم نہیں ہے جبکہ مروجہ ذریعہ غم شری لال ہمارا شری نے پاکستانی نسل کے ہیں منظر میں قوم کو بچے جو ان بچے کان کا نعرہ دیا تھا۔ اس نعرے کا عوام اور بالخصوص کلاں پر گہرا اثر ہوا اور وہ غذائی پیداوار بڑھانے میں تن میں سے لگ گئے۔

زراعتی پیداوار بڑھانے کے لیے بھرپور ہمیں شروع کی گئیں۔ اقتصادی طور پر پسماندہ مشرقی، پہاڑی اور بنڈل کھنڈ منطقوں کی کھیتی باڑی کی ضروریات پوری کرنے کی جانب خاص توجہ دی گئی۔ زیر نظر مدت میں زیادہ پیداوار لینے والی فصلوں کی کاشت کا حوصلہ مندانہ پروگرام شروع کیا گیا۔ علاوہ ازیں کسٹون سے یہ کہا گیا کہ وہ آب پاشی کے ذرائع سے پورا پورا فائدہ اٹھائیں۔ ریاست بھر میں آلو اور ترکاری کی کاشت پر بہت زور دیا گیا جس سے تسلی بخش نتائج برآمد ہوئے اور ہزاروں ایکڑ کے سبزہ زاروں اور عمارتوں سے مٹی زمینوں میں آلو اور ترکاری کی کاشت ہونے لگی۔

اتر پردیش میں زیر نظر سال کے دوران گیہوں، تھن، آلو اور ترکاریوں کی پیداوار میں اضافہ ہوا۔ اناج کی پیداوار میں جو ۱۹۶۳-۶۴ میں ۱۵۰ لاکھ ٹن تھی، وہاں کے سیزن میں ریاست بھر میں خشک سالی کی بنا پر معمول کی ہو گئی۔ اکتوبر میں برداشت بارش سے گیہوں کی پیداوار ایک مناسب سطح پر برقرار رکھی جا سکی۔

آٹے کی پیداوار جو ۱۹۶۳-۶۴ میں ۵۰ لاکھ ٹن تھی۔ ۱۹۶۵-۶۶ میں

گرد و پیش کے کانوں کے لیے مثال بن سکیں۔ ریاست کے ۲۰۳ سو روپے ریاستی زراعتی فارموں نے جن کو ۱۹۶۳ء میں ۳۰۲ لاکھ روپے کا خسارہ ہوا تھا۔ ۱۹۶۳-۶۴ میں ۳ لاکھ روپے کا منافع ہوا۔ کانوں کو کھیتی کے جدید طریقوں، بہتر بیجوں اور کیمیائی کھاد کے استعمال اور پودوں کے تحفظ کی تدبیروں سے آگاہ کرنے کے لیے سمینار اور کمیٹی منعقد کیے گئے۔

آب پاشی

اتر پردیش میں گزشتہ مارچ کے آخر تک آب پاشی کی متعدد ٹری اور درمیانی سبکیاں پھلنے لگی ہیں۔ تقریباً ۸۳ لاکھ ایکڑ کے لیے آب پاشی کے مزید ذرائع مہیا کئے گئے۔ اس کے علاوہ زیر نظر مدت میں مزید ۸۷ لاکھ ایکڑ کے لیے آب پاشی کی سہولتیں فراہم کی گئیں۔

اس سال جو چوتھے منصوبے کا پہلا سال ہے کوئی نئی اسکیم شروع نہیں کی گئی ہے لیکن پہلے کی نامکمل اسکیموں پر کام جاری ہے۔ ان اسکیموں میں رام گنگا ندی منصوبہ، گنڈک نہر منصوبہ، میجا خزانہ آب، نرودا پلے کی تعمیر، تریا تاسیسی اسکیم اور جنوبی اتر پردیش میں بندھیوں کی تعمیر شامل ہیں۔

سرکاری ٹیوب ویلوں نے گزشتہ مالیاتی سال میں بہت وسیع رقبے کو آب پاشی کی سہولتیں فراہم کیں۔ ان ٹیوب ویلوں نے سنہ ۱۹۵۹ء میں ۲۰۳۹۱ ایکڑ کی آب پاشی کی تھی جبکہ گزشتہ سال ان کے ذریعے ۶۱۵۰-۲۹۱ ایکڑ کی آب پاشی کی گئی۔

تیسرے منصوبے کی مدت میں انسداد سیلاب کے اقدامات پر ۶۵ کروڑ روپیہ خرچ کیا گیا اور اس طرح تقریباً ۴۳ لاکھ ایکڑ اراضی محفوظ کر لی گئی۔ ریاست کے چار مشرقی اضلاع جو بنور، غازی پور، اعظم گڑھ اور دیوبند میں تقریباً ۱۲۰ ایکڑ کے رقبے کو سیلاب سے محفوظ رکھنے کے لیے تیسرے منصوبے کے آخری دو برسوں میں تقریباً ۴۵ لاکھ روپیہ خرچ کیا گیا۔

چوتھے منصوبے کے پہلے سال میں انسداد سیلاب کے اقدامات پر ایک کروڑ روپیہ خرچ کرنے کی تجویز ہے۔ اس کے علاوہ پانی کی کاسی کو بہتر بنانے کے لیے مالیاتی سال میں ۳۵ لاکھ روپیہ مخصوص کیا گیا۔

امداد باہمی

امداد باہمی میں سرکاری حکام کے دھل کو گم کرنے کی کوششیں جاری رہیں۔ زیر نظر مدت میں نیا امداد باہمی انجمن بل منظور کیا گیا۔ اتر پردیش کا یہ

اتر پردیش میں دوسری فصلوں کا زیر کاشت رقبہ ۱۹۶۳ء میں ۵۲ لاکھ ایکڑ تھا۔ ۱۹۶۵ء میں بڑھ کر ۷۰ لاکھ ایکڑ تک پہنچ گیا۔ اسی طرح بہتر بیجوں کا زیر کاشت رقبہ بھی ۲۱ لاکھ ۲۳ سو روپے بڑھ کر ۲۵۵ لاکھ ایکڑ ہو گیا۔ زیر نظر سال میں ۲۱ لاکھ ایکڑ کے رقبے کو آب پاشی کی سہولتیں فراہم کی گئیں اور تقریباً ۶۰ لاکھ ایکڑ کیمیائی کھاد تقسیم کی گئی اس کے علاوہ مزید ۲۰ لاکھ ایکڑ میں ہری کھاد بونی گئی اور پانچ کروڑ ٹن کمپوسٹ کھاد تیار کی گئی۔ زیر نظر مدت میں ۶۱ لاکھ ایکڑ کے رقبے میں پودوں اور ۵۳ لاکھ ایکڑ میں مٹی کے تحفظ کے اقدامات کیے گئے۔ کاشت کاروں کو ۵۰ لاکھ جدید زرعی آلات تقسیم کیے گئے۔

ہر دو نئی آبادیوں، مراد آباد، فرخ آباد اور سینٹ پال کے اضلاع میں کاشت کی کاشت کے پیچھے ہر گرام شروع کیے گئے۔ ترکاریوں کی کاشت کے لیے زرعت پر دو گرام کھنڈ، کان پور، الہ آباد، دارا سنی اور اگرہ کے گرد و پیش کے تھپوں میں شروع کیے گئے۔ آؤ کو محفوظ رکھنے کے لیے کوئلہ اسٹوریج کی تعداد بڑھا کر ۱۹ کر دی گئی۔

کسانوں کو خود اپنے اسٹوریج قائم کرنے کے لیے قرضے کی سہولتیں دی گئیں۔ قنادی کی درخواستوں پر بلاتاخیر فیصلہ کرنے کے لیے متعلقہ قوانین ترمیم کی گئی۔

مٹی کے تحفظ کے کام کے لیے تربیت یافتہ عملے کی فراہمی کے لیے ۱۹۶۳-۶۴ میں دھان کھیت، صنعت کھنڈ، اڈر سیر، کٹرنگ کورس شروع کیا گیا۔ سن ۱۹۶۵ء میں ۳۵ افراد کے پہلے گروپ نے ٹریننگ مکمل کی۔ مٹی کے تحفظ کے پروگرام کی ۱۹۶۶-۶۷ کے دوران ۲۱ لاکھ ایکڑ کے رقبے میں توسیع کی جائے گی اور ۶۰ لاکھ ایکڑ کھانڈوں کی زمیں اور ۱۰ ہزار ایکڑ ادرس زمین قابل کاشت بنائی جائے گی۔

بستی اور سہارنپور میں ہجور کی کاشت کے تجربے کیے گئے۔ انکوری کاشت کا ایک نیا مرکز اس سال کھنڈ میں کھولا گیا۔ زیر نظر سال میں ۳۱۰۹۰ ایکڑ کے رقبے میں نئے باغات لگائے گئے اور ۳۶۱۲ ایکڑ کے رقبے کے پرانے باغات کی درستی کی گئی۔ علاوہ ازیں ۲۰ لاکھ پیتے کے پودے اور ۲ لاکھ کیلے کے پودے تقسیم کیے گئے۔

ریاستی فارموں کو بہتر بنانے کے لیے خصوصی اقدامات کیے گئے تاکہ وہ

پہلا جامع امداد باہمی قانون ہے جو قریب کو صحیح منج پر چلانے میں ایک تاریخی رول ادا کرے گا۔

امداد باہمی انجمنوں کے ممبروں۔ سرمایہ حصص اور امانت کی رقم میں مستعد یہ اضافہ ہوا۔ اس بات کا خاص دھیان رکھا گیا کہ تمام قسم کے امداد باہمی قرضے صرف ممبروں کو پیداواری اغراض کے لئے دئے جائیں۔

اتر پردیش امداد باہمی بینک نے ۲۱ کروڑ روپیہ بطور زراعت جمع کیا تاکہ وہ کسانوں کی ضروریات کو پوری کر سکے۔ ریاستی امداد باہمی کارائی ترقیاتی بینک نے اب تک ۵۰ کروڑ روپے کے قرضے کے لئے درخواستیں منظور کی ہیں اور ۱۰ کروڑ روپے سے زیادہ کے قرضے تقسیم کئے ہیں۔ اشیائے صارفین کو تھوکا دیو پراکری اسٹوروں کو مناسب منج پر فروخت کرنے کے حصول کے لئے ریاست کی سطح پر ایک امداد باہمی صارفین فیڈریشن قائم کیا گیا۔

تمام امداد باہمی انجمنوں اور ان کے ممبروں نے قومی ہنگامی حالات میں پوری مستعدی سے کام کیا۔ زراعتی انجمنوں۔ دودھ دہنیوں اور خدمتی امداد باہمی انجمنوں نے اناج اور دودھ کی پیداوار بڑھانے کے لئے اپنی سرگرمیاں تیز کر دیں۔ امداد باہمی خرید و فروخت انجمنوں اور پروڈسنگ واحدوں نے قیمتوں کی روک تھام میں اہم رول ادا کیا۔ ریاست کے امداد باہمی اداروں نے قومی دفاع فنڈ میں بھی نمایاں حصہ لیا۔ زیر نظر مدت میں تحریک امداد باہمی کا دوسرا اہم کارنامہ ضلع مراد آباد میں امداد باہمی بے بی فوڈ فیکٹری اور ضلع بلند شہر میں ٹکٹل مل کے ضمن میں مزید اقدام تھے۔ اس مل سے آگرہ اور میرٹھ ڈویژنوں میں کپاس کے تقریباً ۸۰۰۰ کاشتکار مستفید ہوں گے۔

غذا و رسد

ریاست پرستور شکل غذائی صورت حال سے دوچار ہوئی۔ بازار میں اناج کی آمد اگرچہ تسلی بخش رہی تاہم اناج کی قیمتوں میں جو گذشتہ برس کی فصل کے بعد کم ہو گئی تھیں بعد میں اٹھانے کا رجحان پیدا ہوا۔ بڑے شہروں میں کھیت کو منابطے کے تحت لانے کی قومی پالیسی کے مطابق نیز دوسرے علاقوں کو آسانیاں ہم پہنچانے کے لئے کانپور میں گذشتہ ۱۶ فروری سے قانونی راشننگ نافذ کی گئی۔

اتر پردیش کے پہاڑی علاقوں، فیض آباد، دارنسی اور گوگھوڑ دیو کے شہری علاقوں نیز ۵۰ ہزار سے زیادہ آبادی والے دوسرے شہری علاقوں میں جزوی راشننگ نافذ رہی۔ اتر پردیش میں مالیاتی سال رواں میں گذشتہ جون تک سسٹے اناج کی دکانوں کی مجموعی تعداد ۵۰۰ تھی جس کے ذریعے ۸۰۰۰ ٹن اناج تقسیم کیا گیا۔ کم آمدنی والوں کو آسانیاں ہم پہنچانے کے لئے ۳۰ ہزار سے ۵۰ ہزار تک کی آبادی والے شہری علاقوں میں آٹا کی تقسیم کی اسکیم شروع کی گئی۔ اتر پردیش کا درآمدی گہوں کا کوٹہ گذشتہ سال کے ۵۰ ہزار ٹن سے گھٹا کر ۴۰ ہزار ٹن کر دیا گیا۔

اناج کو ضائع ہونے سے بچانے کے لئے حکومت نے شادی، غمی اور سماجی تقریبات کے موقعوں پر ۲۵ سے زیادہ افراد کو جن میں میزبان اور اس کے خاندان کے افراد بھی شامل ہیں گہیوں، چاول اور اُن سے بنی ہوئی اشیائیں کرنے کی ممانعت کر دی۔ اسی طرح ہسٹوں پر بھی یہ پابندی لگا دی گئی کہ وہ اپنے گاہکوں کو جمعرات کے دن چاول اور دو شنبہ کے دن تین بجے سے پہلے کے بعد گہیوں اور چاول اور ان سے بنی ہوئی چیزیں پیش نہ کریں اور نہ کسی کو تین سے زیادہ قسم کے کھانے پیش کریں۔

حکومت نے قیمتوں میں اٹھانے کی روک تھام اور چور بازاری اور ذخیرہ اندوزی کو نیا لوں کو مزادینے کیلئے ضروری اشیائے معلق قانون کے تحت اسکا حکام جاری کر دے ہیں۔ مزید براں حکومت مناسب منج پر ضروری اشیاء ہم پہنچانے کے لئے صارفین کے اسٹور قائم کرنے کی تجویز رکھتی ہے۔ ریاستی حکومت نے گذشتہ یکم جنوری سے سینٹ کی قیمت اور قسم کسٹرول ہٹا لیا۔

فصل حکام کو ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ وہ زراعتی اغراض کے لئے مٹی کے تیل کی ضروریات کو اولیت دیں۔ صنعتوں کے لئے مٹی کے تیل کی ضروریات پوری کرنے کے لئے بھی ضروری انتخابات کئے گئے ہیں۔

ریاست میں زیر نظر مدت کے دوران لوہا (ٹین کی چادروں کو چھوڑ کر) شکر، کھانڈ ساری، کپڑے اور کوٹے کی صورت، حال تسلی بخش رہی۔ گذشتہ ۲۲ مئی تک ۲۳۰۰ ٹن کھانڈ ساری کی برآمد کے لئے پرمٹ جاری کئے گئے۔ شکر کا کوٹہ جو مئی سنہ ۱۹۶۵ء میں ۲۰ ہزار ٹن تھا گذشتہ اپریل میں بڑھا کر ۲۸۰۰ ٹن کر دیا گیا۔

صنعتی ترقی

غیر ملکی تبادلہ زر کی شکل صورت حال اور ہند اور پاکستان کی جنگ کے بعد درآمد شدہ خام مال کی زبردستی کے باوجود سنہ ۶۷-۱۹۶۶ء میں صنعتی ترقی کے مقصد نشاؤں کی تکمیل کے لئے انشک کو شش کی گئی مرکزی پبلک سیکٹر میں جوئی بھاری صنعتیں اتر پردیش کو الاٹ کی گئیں ان میں ۵۵ کروڑ روپے کی لاگت کی نئی انڈسٹریل کیس، ہر دوار کے سرب ۳۸ کروڑ روپے کی فاؤنڈری فورج پلانٹ، دارالنسی میں ۲۰ کروڑ روپے کی لاگت کا ٹریکٹر کے پڑے جوڑنے کا کارخانہ، ۱۲ کروڑ روپے کی لاگت کی کیلس فیکٹری، کانپور میں ۳۰ کروڑ روپے کی لاگت کا کیمیاوی کھاد کا کارخانہ، ۲۷ کروڑ روپے کی لاگت کا اخباری کاغذ کا کارخانہ، ۵۰ کروڑ روپے کی لاگت کا ڈیزل انجن کا توسیعی پروجیکٹ، آگرہ میں تین کروڑ روپے کی لاگت کا خشک گوشت کا کارخانہ اور دو کروڑ روپے کی لاگت کی سیکنل ریدر شو فیکٹری شامل ہے۔ صنعتیں جو تھے منصوبے میں اتر پردیش کی سرچ صنعتی ترقی کی مٹا من ہیں۔

مرکزی حکومت نے سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء کے دوران نئے واحدے قائم کرنے یا موجودہ واحدوں کی توسیع کے لئے ۴ لاکھس جاری کے جن سے تیسرے منصوبے میں جاری کئے گئے لاکھسوں کی مجموعی تعداد ۲۰۷ تک پہنچ گئی۔ اس کے علاوہ ۳۸ درخواستوں میں سے ۲۷ پارٹیوں کو غیر ملکی شراکت کی اجازت دیدی گئی۔

وزیر اعلیٰ نے دوسری ریاستوں کو اتر پردیش میں صنعتی واحدے قائم کرنے کے لئے ہر قسم کی سہولتیں دینے کی پیشکش کی۔

نظامت صنعت کے یہاں سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء میں ۱۹۶۴ء واحدے درج رجسٹر کئے گئے جن سے سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء کے آخر میں ان کی مجموعی تعداد بڑھ کر ۱۱۷۳۲ ہو گئی۔ اتر پردیش میں چھوٹے پیمانے کے تقریباً ۳۰ واحدے دفاعی سامان تیار اور سپلائی کر رہے ہیں۔

مرکزی پبلک سیکٹر کے موجودہ کارخانوں میں سے گورکھپور کے کیمیاوی کھاد کے کارخانہ کو چھوڑ کر تمام کارخانوں میں مال تیار ہونے لگا ہے۔ سرکاری سینٹ فیکٹری چرک نے زیر نظر سال میں ۲۵ لاکھ ٹن بین اور گورنمنٹ پری میزن انٹرمنٹس فیکٹری نے ۴۹۶۴ و ۱۷۸۱ ٹن پیدا

اور ۲۱۲۵ ڈباؤ ناپنے کے آلات تیار کئے۔

صنعتی مرکز اور میں ڈالیں ایک نئی سرکاری سینٹ فیکٹری، بجلی سے چلنے والے کولہو کے کارخانے اور دارالنسی میں پانچویں امداد باجی شکر مل کے قیام کے ابتدائی کام شروع کئے گئے۔ زیر نظر سال میں ۱۲ صنعتی واحدے خورجہ، مظفر نگر، فیروز آباد، لکھیم پور کھیری، شاہجہانپور، مہوہ، فیض آباد اور رام پور میں پائیکل کو پیچے۔ اس طرح اب تک جو واحدے مکمل ہو چکے ہیں ان کی تعداد بڑھ کر ۶۳ ہو گئی۔

ریاستی حکومت نے دیسی علاقوں میں چھوٹے پیمانے کی صنعتوں کی ترقی پر خصوصی توجہ دی اور دس مقامات پر پانچایت ادیوگ پروجیکٹ شروع کئے گئے۔ اس کے علاوہ دیسی صنعت کاری کے علاقائی مہموں کے دوران لکھ آباد رجھانسی ڈویژنوں میں ۱۰۱۶ نئے واحدے قائم کئے گئے۔

اتر پردیش کے چار اضلاع میں سرچ ترقیاتی پروگرام کے تحت زیر نظر سال میں ۲۸۳ نئے صنعتی واحدے قائم کئے گئے۔ ریاست میں پانچ دیسی صنعتی پروجیکٹ کے علاقوں میں مزید ۱۱ چھوٹے صنعتی واحدے اور ۲۲۵ گھریلو صنعت کے واحدے قائم کئے گئے۔

بجلی

اتر پردیش میں تیسرے منصوبے کے آخر تک کی امکانی پیداواری صلاحیت ۹۱۰۰ ایم۔ ڈی بلو ہو گئی۔ ریاست کے سب سے بڑے ہائیڈل پاور اسٹیشن میں جو مکمل فردی سنہ ۱۹۶۲ء کو چالو کیا گیا تھا اس سال ۵۰ ایم۔ ڈی بلو۔ کے ایک سیٹ کا اضافہ کیا گیا۔ ریاستی بجلی بورڈ کی پانچ پن بجلی اسکیموں یعنی ماتا ٹیلہ، جہنا مرحلہ اول، جہنا مرحلہ دوم، رام گنگا اور اور پراپرکلی بخش طور پر کام جاری رہا۔ گذشتہ ستمبر میں ماتا ٹیلہ بجلی گھر پورے طور پر چالو کیا گیا۔ یہ بجلی گھر تہ سے معاہدہ کے تحت ۳۳ فیصد بجلی مدھیہ پردیش کو سپلائی کر رہا ہے۔ اس بجلی گھر سے اتر پردیش میں جھانسی، جالون، میر پور اور باندہ کو بجلی سپلائی کی جاتی ہے۔ حال میں ۱۳۲ کے۔ ڈی۔ کی اکھری لائن کے ذریعے کانور کو جھانسی سے ملا دیا گیا ہے۔ ڈھکرائی بجلی گھر میں تین جنرل ٹنگ سیٹوں میں سے دو چالو ہو گئے ہیں۔ ڈھکرائی پور بجلی گھر میں بھی تین میں سے دو جنرل ٹنگ سیٹ

پرائمری اسکولوں میں تربیت یافتہ ٹیچروں کی کمی دور کرنے کے لیے آٹھ سرکاری ناول اسکول اور تربیتی مرکز کھولے گئے۔ اسکولی بچوں کو دودھ کی فراہمی کا پروگرام گزشتہ اکتوبر میں شروع کیا گیا جس سے تین لاکھ بچے مستفید ہوئے۔

ثانوی تعلیم کے شعبہ میں ۳۲ سرکاری سینئر ہیکل اسکول کھولے گئے اور لڑکیوں کے مزید ۱۳۵ اسکولوں کو امداد پانے والے اداروں کی فہرست میں شامل کیا گیا۔ پانچ ہزار روکوں کو کتابوں کی خریداری کے لیے مالی امداد دی گئی۔ علاوہ ازیں چار گورنمنٹ جونیئر ٹیکنک کالج بھی کھولے گئے۔ زیر نظر مدت میں ۲۲۷ ہائر سیکنڈری اسکولوں کو سائنس کے ساز و سامان کی خریداری کے لیے مالی امداد دی گئی۔ علاوہ ازیں ۱۵ ٹیچر سرکاری اسکولوں کو سائنس لیبارٹریوں کو ٹھیک حالت میں رکھنے کے لیے مالی امداد دی گئی۔

زراعتی تعلیم کو بہتر بنانے کے لیے کثیر مقصدی ہائر سیکنڈری اسکولوں میں ایک نئی اسکیم شروع کی گئی اور ۱۰۵ اسکولوں کو اس اسکیم کے تحت مالی امداد منظور کی گئی۔

ہیچروں کی فلاح۔

ریاستی حکومت نے ٹیچروں کی تنخواہ اور منگائی بھتے میں اضافے کے اقدامات کیے۔ پرائمری سے ڈگری کے مرحلے تک کے ٹیچروں کی حالت بہتر بنانے کے لیے تیسرے منصوبے کی مدت میں تقریباً ۱۷ کروڑ روپے صرف کیا گیا۔

آٹھ ٹیچروں کو نمایاں کارگزاری پر گزشتہ مالیاتی سال میں ریاستی انعامات دیے گئے۔

قومی ہنگامی حالات کے زمانے میں تعلیمی اداروں کے لیے وفاق کی اہمیت کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک پانچ نکاتی پروگرام شروع کیا گیا اور فوجی اور جسمانی تعلیم کے پروگراموں کی توسیع کی گئی۔ پانچ نکاتی پروگرام کا مقصد طلباء میں جلال وطنی اور دل کے دفاع کا جذبہ بیدار کرنا ہے۔



چالو ہنگو رہبانہ پروجیکٹ میں ۵۰ ایم۔ ڈبلو۔ کی چھٹی مشین بھی چالو کر دی گئی۔ میٹرواد کو کھوپور میں واقع دونوں تھریل بجلی گھروں کو رہبانہ سسٹم سے ملانے کا کام مکمل ہو گیا ہے۔ گزشتہ ۲۰ مئی کو ۱۳۲ کے۔ وی۔ لائن کے ذریعے کانپور کو رہبانہ پاد گرڈ سے مربوط کر دیا گیا ہے۔

ضلع پوٹھی گڑھ وال میں ۲۰۰ کے۔ ڈبلو بجلی گھر مکمل ہو گیا۔ زیر نظر سال میں ضلع الموڑا میں ۲۰۰ کے۔ ڈبلو کا چپاوت ہائیڈل پروجیکٹ مکمل ہو گیا اور اس بجلی گھر کو چالو کر دیا گیا۔

دیہی علاقوں کو بجلی فراہم کرنے کی اسکیم کے تحت تیسرے منصوبے کے آخر تک ۴۹۲ دیہی سٹیوں، ۸۲۸ نئی ٹیوب ویلوں اور ۹۹۹ پمپنگ سٹیوں کو بجلی فراہم کی گئی۔ دیوڑیا، اعظم گڑھ، غازی پور اور جوپور اضلاع میں بجلی کی فراہمی کے پروگرام کے تحت گزشتہ جون تک ۵۷ سٹیوں اور ۳۸۲ نئی ٹیوب ویلوں اور پمپنگ سٹیوں کو بجلی دی گئی۔ محکمہ منصوبہ بندی نے ۳۸۰۰ نئی ٹیوب ویلوں اور پمپنگ سٹیوں کو بجلی فراہم کرنے کا نشانہ مقرر کیا تھا لیکن تنہا سنہ ۶۶-۶۷ میں ہی ۶۱۹۶۵ میں ہی ۴۰۰۲ نئی ٹیوب ویلوں اور ۲۷ پمپنگ سٹیوں کو چالو کیا گیا۔

تعلیم

اتر پردیش میں زیر نظر مدت کے دوران پرائمری سے یونیورسٹی تک کی تعلیم میں نمایاں توسیع ہوئی۔ ریاست میں دو اور یونیورسٹیاں میرٹھ اور کانپور میں کھل گئیں۔ اس سے ریاست میں یونیورسٹیوں کی کل تعداد ۱۱ ہو گئی۔ سائنس کی تعلیم پر خصوصی توجہ دی گئی اور ٹیچروں کی اقتصادی حالت بہتر بنانے کے لیے اقدامات کیے گئے۔

پرائمری اسکولوں میں داخلہ کرانے کے لیے ہمیں چلائی گئیں جی کے نتیجے میں چھ سے ۱۱ سال کی عمر کے گروپ کے مزید ۹۱۵۵۹ لاکھ بچوں نے اسکولوں میں داخلہ لیا۔ جبکہ تیسرے منصوبے میں مقررہ نشانہ ۶۷ لاکھ تھا۔ بچوں کی اس بڑھی ہوئی تعداد کے لیے مزید ۱۰۳۲۵ ٹیچر مقرر کیے گئے۔ ۱۳۷۸۷ نئے پرائمری اسکول کھولے گئے اور ۶۷ اسکول مائیں مقرر کی گئیں۔



اودرپور (پٹنہ تال) میں گرام سیویکائیڈز کا تربیتی مرکز

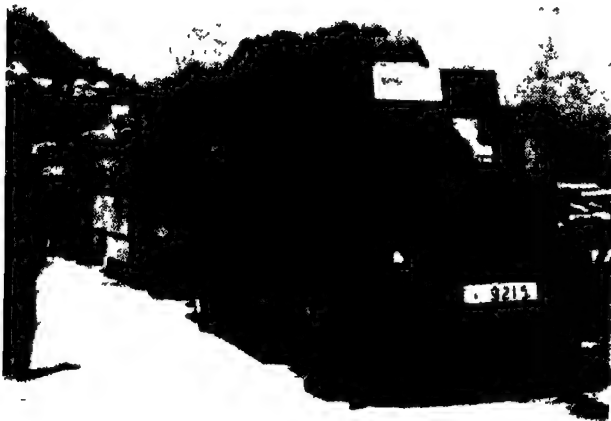


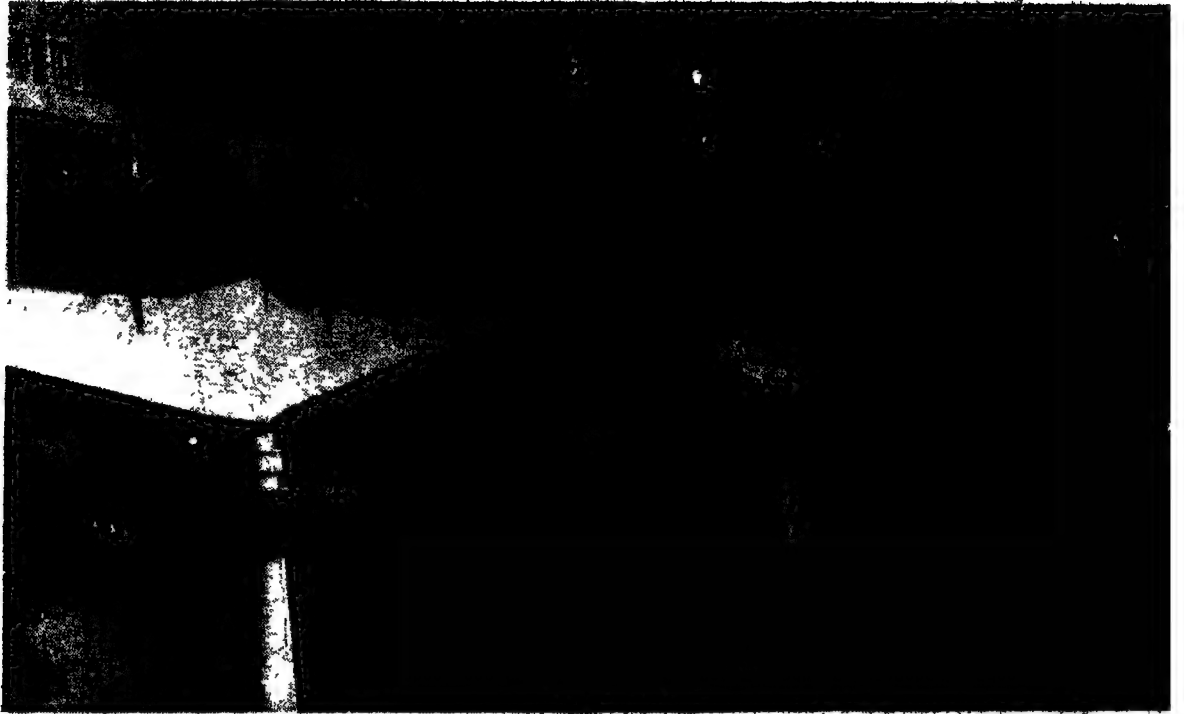
آگرہ کے ایک گاؤں میں رہٹ کے ذریعے آب پاشی

سرطان کی منتفی بستی میں کاروں کے ایکسٹرا پولیہ ہیں



رشی کش سے شری بدری نامہ کی باترا پر جانے والوں کے نئے نمائندے





ایودھیا میں دریا کے سر پر لاٹھیرو ۳۲۰ فٹ لمبے پل کا منظر

ایودھیا کا نیا پل

پل پر سواروں کی آمد و رفت کے لیے ۲۳ فٹ چوڑی سڑک اور دونوں جانب ۵ فٹ چوڑی پٹری



6

7

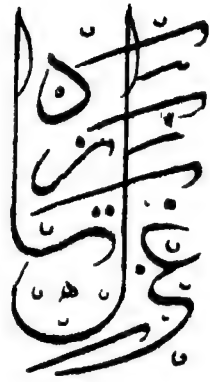
8

اپنی سچائی

وزیر عظمیٰ شری ستی اندرا گاندھی نے ہار اگست کو دہلی کے تاریخی لال تلے کی ٹھیل سے پہلی بار اس زبردست اجتماع کو جو سخت بارش کے باوجود آزادی کی انیسویں سال گرہ کی تقریبات میں حصہ لینے اور وزیر عظمیٰ کی تقریر سننے کے لیے اکٹھا ہوا تھا خطاب کرتے ہوئے ملک کے اندرونی مسائل مثلاً جمہوریت پر مبنی سوشلزم کے حصول کے لیے ہمارے عزم و ارادے، موجودہ مشکلات اور کالوں، فیکٹری مزدوروں تجارت پیشہ لوگوں اور دانشوروں کی ضروریات کا ذکر کیا اور کہا کہ ملک کے سامنے بڑے بڑے مسائل اور دشواریاں ہیں لیکن ان سے برداشتہ خاطر ہونا چاہیے اس لیے کہ بہر حال حاضری ہیں اور انھیں یقیناً عبور کر لیا جائے گا۔ اندرا جی نے قدرے تفصیل سے بعض عوامی طریقے بطور پھیلانے اور ملک کے بعض حصوں میں ترقی کا ماحول پیدا کرنے کی کوششوں کا ذکر کیا اور کہا کہ یہ سرگرمیاں جاتا جاتا گاندھی جو اہر لال ہندو اور دوسرے قومی رہنماؤں کی جنھوں نے جنگ آزادی کی نفاذ رہنمائی کی تعلیمات کی روح کے منافی ہیں۔ انھوں نے بالکل درست اور برہم آگاہی دی کہ اگر چند ہندو اور تحریک کا دور کو چھوٹی تو ملک کا خدایا ہی غلط ہے۔ وزیر عظمیٰ نے دوران تقریر میں اس واقعے کو یاد دلایا جب جو اہر لال جی نے گاندھی جی کو ایک جادوگر کہا تھا اور فرمایا کہ مجھے ہندو جی کی یہ بات اکثر یاد آتی ہے۔ یوں تو ہندو جی سامنے اور عصر جدید کے قائل تھے لیکن وہ محسوس کرتے تھے کہ جاتا جاتا گاندھی کا دکھایا ہوا راستہ ہی صحیح راستہ ہے۔ وزیر عظمیٰ نے کہا کہ عدم تشدد صدائے اور سودیشی گاندھی جی کا اصل پیغام تھا اور میرا یہ عقیدہ ہے کہ یہ پیغام آج بھی تمام مشکلات اور دشواریوں، الجھنوں اور کشمکشوں کا مداویں ہو سکتا ہے۔ عدم تشدد کا مطلب یہ ہے کہ ہم امن و آشتی کے ساتھ زندگی بسر کریں اور ایک دوسرے کے خیالات کا احترام کریں۔ اس کا یہ بھی مطلب ہے کہ ہم ان قوموں کا بھی احترام کریں جو مختلف نظریات رکھتی ہیں۔ یہی ہماری طرز فکر کی میزان اور کسوٹی ہے۔ شری ستی اندرا گاندھی نے اپنی تقریر میں دوسرے ملکوں سے دوستانہ تعلقات کیلئے ہندوستان کی خواہش کا ذکر مختصر طور سے کیا اور کہا کہ ہم سبھی ملکوں سے دوستانہ تعلقات کے خواہش مند اور سامراج اور نوآبادیاتی نظام کے خلاف جنگ کرنے والے ملکوں کی حمایت کرنے کو تیار ہیں۔ وزیر عظمیٰ نے دوسرے ملکوں سے دوستانہ تعلقات کا ذکر جو مختصر طور سے کیا اس کے معنی نہیں ہیں کہ ہندوستان اپنے موقف سے ہٹ رہا ہے یا اس کی یہ خواہش مدغم ہو گئی ہے، بلکہ اس کا سبب صرف ان مشکلات، بحرانی حالات اور بیرونی خطرات کی اہمیت ہے جن سے ملک اس وقت دوچار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وزیر عظمیٰ نے نیشا کام اہم مسائل کا ذکر تو سرسری طور سے کیا لیکن اندرونی مسائل کا جائزہ تفصیل کے ساتھ لیا اور کہا کہ ان مشکلات اور خطرات کا مقابلہ کرنے اور نئے ہندوستان کی تعمیر کے عظیم کاموں کو تکمیل تک پہنچانے کے لیے اسی عزم، دولہے، جوش، خلوص، نیاگ اور لگن کی ضرورت ہے جس کا مظاہرہ ہمارے مجاہدین آزادی اور رہنما بانیان قوم نے کیا تھا۔ یہ صحیح ہے کہ جنگ آزادی کے ان قائدین میں سے اکثر ہمارے درمیان سے اٹھے گئے ہیں لیکن ان کا دکھایا ہوا راستہ ہمارے سامنے ہے جس پر چل کر ہم منزل مقصود تک پہنچ سکتے ہیں۔ شری ستی گاندھی نے یاد دلایا کہ جہاں تک ملک کی سرحدوں کا تعلق ہے ہمارے جیلے اور ہمارے جوانوں نے جان کی بازی لگا کر ان کی حفاظت کی ہے اور اب بھی ہر قیمت پر ان کی حفاظت کرنے کے لیے تیار ہیں لیکن آزادی کی حفاظت اور وطن کی سالمیت کا مسئلہ صرف سرحدوں تک محدود نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق ہر گاد، ہر قریبے، ہر شہر اور ہر فیکٹری سے ہے۔ قوم اسی وقت طاقتور، خطرات کے مقابلے کے لیے تیار اور وطن کی حفاظت کرنے کے لائق ہو سکتی ہے جب ہم میں سے ہر فرد زندگی کے ہر شعبے میں ان فرائض کو جو اس کے ذمے ہیں، دیانت داری، خلوص اور انہماک کے ساتھ انجام دے۔

● اگست کا نیا دودنا ظہین اور شائقین نیا دودنک پہنچ چکا ہے۔ اس شمارے کی اہمیت اس لیے بھی ہوتی ہے کہ چین آزادی (ہار اگست) کے موقع پر شائع ہوتا ہے۔ چنانچہ ہم کوشش کرتے ہیں کہ یہ جدید ہندو آزادی کے سلسلے میں ہمارے احساسات و جذبات، جنگ آزادی کے سوراؤں کی جاں نشانیوں اور قربانیوں کی تئیں ہماری عقیدت اور ہمارے جذبہ شکر گزاری، نئے ہندوستان کی تعمیر کے سلسلے میں ہماری کوششوں اور کامیابیوں کا زیادہ سے زیادہ آئینہ دار ہو۔ اس ضمن میں جتنا کچھ بھی کامیاب ہوتے ہیں اس میں ہمارے قلمی معاونین کا بہت کچھ ہاتھ ہوتا ہے۔ اس مرتبہ بھی ہمیں نئی سالین ملک کے ادیبوں اور شاعروں کا تعاون حاصل ہوا جس کے لیے ہم ان کے شکر گزار ہیں۔ اگست کا شمارہ عام اشاعتوں کے مقابلے میں ضخیم ہونا تھا لیکن ہمیں انوس ہے کہ عین وقت پر بعض ناگزیر اسباب کے پیدا ہونے کی وجہ سے صفحات کم کر دینا پڑے اور اس طرح بہت سے معنائیں اور نظائیں اس میں شامل نہ کی جاسکیں۔ اس کے لیے ہم ان ادیبوں اور فن کاروں سے معذرت خواہ ہیں۔ بہر حال ان میں سے کچھ تخلیقات زیر نظر شمارے میں شاید کی جا رہی ہیں۔

ایڈیٹر



روشن صدیقی

یہ ترا مرثدہٗ اعجاز، سیجا! کیا ہے
بواہوس! تو نے مرے درد کو سمجھا کیا ہے
کون اٹھائے گا، بُخ شاہرِ وحدت کا نقاب
قطرہ، گر اہل میں دریا ہے تو دریا کیا ہے
ہم نشیں! خواب نہ ہو جائے تری نیند کہیں
کیا کہوں، دیدہ بے خواب نے دیکھا کیا ہے
منزلِ ترکِ تمنا سے گزر کر، اے دوست!
اب یہ سمجھا ہوں کہ آغازِ تمنا کیا ہے
میں سمجھتا ہوں کہ دنیا نہیں کچھ مجھ سے الگ
نجم کو لاحق ہے یہ تشویش کہ دنیا کیا ہے
خلدِ اک وعدہٗ فردا ہے مگر اے داعظ!
جو نہ امروزِ نین شامل ہو، وہ فردا کیا ہے
میرا دامن تو ازل ہی سے ہے صد چاک، روش!
جانتا ہوں کہ تقاضاے زلیخا کیا ہے

میری کی رومانی تخیل

شہید گانگی پوری

”ہمارے کوئی چوٹی، کوئی چشہ، کوئی بلند چٹان ایسی نہیں ہے جس میں
مذہب اور شاعری کے تخیل کی جلوہ گری نہ ہو۔“

عاشق کی بھی قوت تخیل نہایت قوی ہوتی ہے۔ اس کا تصور
خلوت میں جلوت اور جدائی میں وصل کا عالم دکھا دیتا ہے۔ جب وہ
پھول سوگھتا ہے تو اسے محبوب کی خوشبو محسوس ہوتی ہے، جب وہ چاند
دیکھتا ہے تو اسے اس میں محبوب کا چہرہ نظر آتا ہے، یہی حال مجنون کا،
اُس کا جنون اسے عالم حقیقی سے مادرا ایک خیالی دنیا میں لے جاتا ہے،
اس لئے جب اُسے ہنسنا چاہیے تب وہ روتا ہے، حیرت رونانا چاہیے
تب ہنسنا ہے، جب خون کا مقام ہوتا ہے تو وہ پرسکون رہتا ہے، جب
خون کی کوئی بات نہیں ہوتی تو وہ خون زدہ نظر آتا ہے۔

مگر شاعر، عاشق اور مجنون میں اس یکسانیت کے باوجود فرق ہوتا
ہے۔ مجنون کی تخیل میں پراگندگی اور بے ربطی ہوتی ہے۔ عاشق کی تخیل
صرف محبوب کے محور کے گرد گھومتی ہے اور اُس میں بھی انتشار کی ایک کیفیت
پائی جاتی ہے کہ عشق کو بھی جنون ہی کی ایک قسم سمجھا جانے لگا اور دنیا
کے مشہور عشاق اکثر جنون کا شکار ہو گئے۔ عاشق اور مجنون کے عکس
شاعر کی تخیل تیسری اور تخلیقی ہوتی ہے اور اس میں بے ربطی کی جگہ
ارتباط اور انتشار کے بجائے نظم پایا جاتا ہے۔ بلکہ شاعرانہ تخیل میں
ربط و نظم اس درجے کا ہوتا ہے کہ وہ اشیاء اور حقائق کے مختلف
اور متضاد پہلوؤں میں بھی یکسانیت اور یکجہتی کو تلاش کر لیتی ہے۔

سید سید اسن صاحب دہلوی چچا لکھنؤ یونیورسٹی نے اپنے
ایک مقالے ”میر کے ہنا خانے“ میں تیسری شاعری سے اُن کے عشق اور
جنون کے ارتباط کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

”شیکسپیر نے اپنے ذہن کی تالیفی خصوصیت کی بناء پر شاعر،
عاشق اور مجنون کے درمیان میں ایک مشترک قدر دریافت کر لی تھی
اس قدر سے چاہے ہمیں مکمل طرح اتفاق نہ ہو لیکن اس مثلث کے
درمیان میں کوئی ایسا مشترک علاقہ ضرور موجود ہے جو انھیں اُس
میں مربوط رکھتا ہے۔“

شیکسپیر کو شاعر، عاشق اور مجنون میں ایک بات یکساں
نظر آئی تھی اور وہ یہ کہ ان میں سے ہر ایک کی قوت تخیل نہایت قوی
ہوتی ہے۔ شاعر اپنی قوت تخیل کی مدد سے نئی نئی دنیاؤں کی تخلیق
کرتا ہے۔ اُسے عشق کے نئے نئے پہلو اور عشق کے نئے نئے نادیدے
نظر آتے ہیں۔ جو چیز عام انسان کو حسن و شہرت سے بالکل مبرا نظر
آتی ہے، شاعر اُس میں حسن کے بے شمار جلوے دیکھ لیتا ہے۔ مگر
(GRAY) نے اپنی ماں کو فرانس اور اٹلی کے سفر کے
دوران لکھا تھا:

“NOT A PRECIPICE, NOT A TOR-
RENT NOT A CLIFF, BUT IS PREG-
NANT WITH RELIGION AND POETRY.”

محبت نے شاید کہ دی دل میں آگ دھواں سا ہے کچھ اس بحر کی طرف

دیکھ تو دل کہ جاں سے اٹھتا ہے یہ دھواں سا کہاں سے اٹھتا ہے
یہ بات بالکل واضح ہے کہ یہ اور اس طرح کے دوسرے اشعار
معنون آفرینی اور نہ رب خیال کا نمونہ نہیں ہیں بلکہ شاعر کے جذبہ صافی
کی فطری بے ساختہ اور براہ راست ترجمانی کرتے ہیں۔ ایسا محسوس
ہوتا ہے کہ اُن کی نمود اُسی طرح فطری طور پر ہوتی ہے جیسے شدت غم میں
آہ سرد کا بے اختیار منہ سے نکل جانا، یا آگ لگنے پر کسی شخص سے دھوئیں کا
بلند ہونا۔ اور ہم یہ بھی نتیجہ نکال سکتے تھے کہ ان کا عشق بلندی کی اُس منزل
پہنچ گیا تھا جہاں جنون کی حدیں شروع ہو جاتی ہیں۔ اس لیے کہ عشق
اُن کی شاعری کو تیز و تند شراب تو بنا سکتا تھا لیکن بغیر جنون کے وہ
شراب دوا آتش نہیں بن سکتی تھی۔ تیر کے عشق میں میں جنون کی ایک
جھلک نظر آتی ہے اور اُن کے عشق کے بہہ اکروہ سوز و گداز میں وحشت
آوارگی اور آشفٹہ سری کی آمیزش بار بار نظر آتی ہے :

ایسے وحشی کہاں ہیں اے خوباں تیر کو تم عبث اُداس کر کیا

کنتا تھا کسو سے کچھ بھٹکا تھا کسو کا منہ کل تیر کھڑا تھا یاں سج ہے کہ دانا تھا

اٹھ گیا ہر نصیحت گر کہ لگ پڑنے سے تیر پھاٹہ الایں گویاں رات کو دانا سمیت
تیر کے عشق کی گھرائی اور گہرائی اور اُن کے جذبہ کی شدت ،
ہمہ گیری اور وسعت نے جہاں ایک طرف اُن کی شاعرانہ تخیل کو
نہایت اثر انگیز مواد فراہم کیا وہاں اُن کی شاعرانہ صلاحیتوں کو بھی
محل آزمائش میں ڈال دیا۔ جذبہ جتنا وسیع اور شدید ہوگا اتنا پہلی س کا
اظہار مشکل ہوگا، اس لیے کہ جذبات کے طوفانوں کو فن کی ہندشوں میں
مقید کرنا آسان کام نہیں ہے۔ افسانہ فطرت ہے کہ زیادہ شدید
جذباتی ہوجان کے وقت زبان گنگ ہو جاتی ہے۔ شاید ہی وہ جیسے
حقیقی عشق بے زبان ہوتا ہے مگر تیر اپنے جذبہ کی شدت کو پوری
طرح نمایاں کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ میر کو اپنے محبوب سے
جتنا گہرا عشق تھا اُس کا لازمی تقاضا یہ تھا کہ محبوب سے ملنے کے وقت

یہ صحیح ہے کہ عشق شاعری کی تخلیق کے لیے عشق کا ہونا لازمی
ہے، اس لیے کہ شاعری کا سوتا زندگی ہی سے پھوٹتا ہے لیکن عشق
کی تیز و تند شراب کو اشعار کے حسین برانوں میں ڈھالنے کے لئے شاعر اپنی
تخیل کا محتاج ہوتا ہے۔ بغیر شاعرانہ تخیل کے دل جذبات کی ترجمانی میں
حسن کاری ممکن نہیں اور نہ کلام میں شعریت، اثر انگیزی اور آفاقیت
پیدا ہو سکتی ہے جو اعلیٰ درجے کی شاعری کے لوازم ہیں۔

مکن ہے کہ شاعر عشق کی اُس منزل میں پہنچ جائے جسے جنون کہا
جاتا ہے، لیکن شاعر کا جنون اُس کی شخصیت میں جذب ہو کر کمرس کے
بنیادی اُچی جنون (DIVINE MADNESS) کا ایک جز بن جاتا ہے
اس سے اس کی شاعری میں لپٹی نہیں بلندی پیدا ہوتی ہے اور ایسی بلندی
پیدا ہوتی ہے کہ اُس کی شاعری میں عالمِ فطرت سے بالاتر نظر آنے لگتی ہے
اور بجائے اس کے ہم اسے عالم اسباب کا نتیجہ سمجھیں، الہامی سمجھنے پر مجبور ہو جائے۔
تیر کے حالات زندگی پر ماضی کے دیزر پڑے پڑے ہوئے ہیں۔ اُن کی
زندگی کے جو حالات ہمیں معلوم ہیں اُن میں اُن کے عشق و جنون کا تذکرہ ملتا ہے
لیکن ہم تفصیلات سے واقف نہیں ہیں۔ حقیقت کچھ بھی ہو، میں ان کے
عشق و جنون سے کوئی دل چسپی نہ ہوتی اگر وہ شاعر نہ ہوتے۔ اگر ان کی سوانح
حیات موجود نہیں ہے تو اس وقت کا کوئی محل نہیں ہے، اُن کا دیوان تو موجود ہے
ہمیں اُن کی سوانح عمری میں صرف خارجی واقعات و حالات کا ذکر ملتا لیکن
ان کی روح کی گہرائیوں میں برپا ہونے والے طوفانوں اور اُن کے ذہن میں
پیدا ہونے والی کشمکش کا صحیح نقشہ نہ ملتا۔ اُن کے دیوان کے اوراق میں
ہم اُن کی کتاب زندگی کا ایک ایک ورق دیکھ سکتے ہیں۔ بزرگ شاعر کی طرح
جس کا کلام براہ راست زندگی سے جنم لیتا ہے، ہم تیر کے دیوان میں اُن کی
روح کی سرگزشت اور اُن کے جذبات کی داستان ٹپھ سکتے ہیں۔ اگر
ہمیں تاریخ میں اُن کے حالات زندگی کا مطلق سراغ نہ ملتا تب بھی اُن کے
کلام کی تاثیر اور اُن کے جذبہ کی صداقت سے ہم یہ نتیجہ نکال سکتے تھے
مستحکم و صریح عشق تھا اور نہ اُن کے کلام میں گداز و پریشانی کی یہ کیفیت
ہوتی۔ اُن کے اشعار کیسے ہی کہیں نہ ہوتے مگر وہ اس طرح کے اشعار
کبھی نہ کہہ سکتے :

مصائب اور تیرے بدل کا جانا عجیب کہ ساخو سا ہو گیا ہے

کے فرق کو ڈالتی ہے یا بہت کم کر دیتی ہے۔ دوسری طرف وہ ان کی تصویر کشی میں لفظوں سے بیک وقت وہ کام لیتی ہے جو مصور رنگوں سے اور سقراط آواز کے آہنگ سے لیتا ہے۔ اس طرح تخلیقی تخیل شعر میں جمالیاتی نفاذ پیدا کر دیتی ہے۔ اس جمالیاتی نشاط کا انگریز تجربہ کیا جائے تو معلوم ہوگا اُس کا مواد اور ہیئت سے یکساں تعلق ہوتا ہے۔ جو شاعر خود شناسی کی منزل طے کر لیتا ہے اُس کے کلام کے آئینے میں ہم اپنا عکس دیکھ سکتے ہیں اور اُس کا کلام ہمارے لیے بھی خود شناسی کا ذریعہ بن جاتا ہے۔

اس طرح شاعر کے روحانی تجربات اور اُس کے جذبات میں بھی ہم شریک ہو جاتے ہیں۔ اور حبیب ہم دیکھتے ہیں کہ اس کے کلام میں ہمارے دل کو زبان مل گئی ہے تو ہم ایک ایسا نشاط محسوس کرتے ہیں جو شاعری ہی سے مخصوص ہے۔ اس جمالیاتی نشاط میں الفاظ کی تصویر نگاری اور اُن کے ترنم کی مفہوم کے ساتھ ہم آہنگی سے اور اضافہ ہو جاتا ہے اور ہم وجد و سرستی کی ایک ایسی کیفیت محسوس کرتے ہیں جو ہمیں عالم حقیقی سے بلند کر کے حسن و جمال کی ایک نئی دنیا میں پہنچا دیتی ہے۔

تیر ایک روحانی شاعر تھے۔ اُن کا عشق اُن کی شاعری کی روح رواں ہے۔ اُن کا دواں اُن کے تجربات زندگی کا انچوڑ ہے۔

مجھ کو شاعر نہ کہو میر کہ صاحب میں نے در دوغم کتنے کیے جمع تو دیوان کیا یہ داخلیت رومانی شاعری کی بنیادی خصوصیت ہے۔ رومانی شاعر اپنی تخیل کی پیدا کردہ دنیا میں ایسا گم ہو جاتا ہے کہ اس کا عالم خارجی سے قطعاً ختم ہو جاتا ہے۔ یہی سبب ہے کہ تصوریت (IDEALISM) اور روحانیت میں بہت زیادہ مشابہت پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ اس دنیا میں اپنے آپ کو اجنبی پاتا ہے۔ وہ ایسا محسوس کرتا ہے کہ جیسے یہ دنیا اس کے قابل نہ تھی۔ ۵

جائے بودی تو نہ تھی دنیا عسے دوں اتفاقاً اپنا آنا ہو گیا
تیر کی بددماغی کا سبب غالباً اتنی ان کی پریشاں حالی نہ تھی جتنی
ان کی روحانی آفتاب طبع۔ مردمانی شاعر اپنے مفرد و حجانات کی بناء پر عام
لوگوں کے درمیان اہمیت محسوس کرتا ہے اور اس کا نتیجہ گوشہ نشینی
اور ایک طرح کی بددماغی کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ ۵
صحبت کسی سے رکھنے کا اس کو نہ تھا دماغ تھا تیرے دماغ کو بھی کیا ملا دماغ

صحبت کسی سے رکھنے کا اس کو نہ تھا دانا تھا تیرے دماغ کو بھی کیا ملا دماغ

اُن کے دل و دماغ میں طوفان برپا ہو جائے اور اس کا نتیجہ یہ ہو کہ اُن کی زبان پر فرط جذبات سے خاموشی کی مر لگ جائے۔
جی میں تھا اُس سے ملے کوئی کیا کہنے میرے
نہ جب ملے تو رہ گئے ناچار دیکھ کر
ایک عاشق کی حیثیت سے ممکن ہے کہ میرا اپنے محبوب سے
اپنے دل کا حال نہ کہہ سکے ہوں لیکن ایک شاعر کی حیثیت سے انھوں
نے اپنی بے زبانی کی حقیقی ترجمانی کر کے بالواسطہ اپنے شدید جذبے
کا اظہار کر دیا۔

تیر کی عظمت اُن کے عشق کی وجہ سے نہیں ہے نہ اُن کے جنون کی بناء پر ہے بلکہ اُن کی شاعرانہ تخیل کی مرہونِ محبت ہے جس نے اُن کے جنون کو عشق کی اردو میں مقید رکھا اور اُن کے عشق کو شعوریت کے سانچے میں ڈھال دیا۔ ممکن ہے کہ اُن کی شاعرانہ تخیل کو وسیع کرنے میں اُن کے جنون کا بھی حصہ ہو لیکن قابلِ تفرع بات یہ ہے کہ اُن کی تخیل جنون کی دوستانہ گم جوہر جانے کے بجائے اُس پر محیط ہو گئی اور اُس نے جنون میں خود کے ایسے پہلو تلاش کر لیے کہ ہمیں اُس پر خود کا دھوکا کھانے لگا اور یہ خیال پیدا ہو گیا کہ ان کا جنون محض حسن کی کوشمہ سازی کا نتیجہ اور اُن کے عشق کا محض ایک پہلو ہے۔ بقول حسرت موہانی۔ ۷۷

خود کا نام جنوں پر لگایا جنوں کا خسرو جو چاہے آپ کا حسن کو شمع ساز کرے
تیر کی شاعرانہ تخیل اگر اُن کے جنوں پر محیط نہ ہو گئی ہوتی تو وہ ایسے
شعر کہیں نہ کہہ پاتے:

وحشت ہے خرد مندوں کی صحبت مجھے میرے اب جارہوں گا وہ ان کوئی دیوانہ جہاں ہو

[illegible]

اک سوچ ہوا پیچاں اے تیر نظم آئی شاید کہ بہا آئی نہ خیر نظم آئی

عالم عالم عشق جنوں ہے دنیا دینا کہتے دریا دریا روتا ہوں میں مگر اصرارِ حشمت ہے
شاعرانہ تجسس کا دامن نہایت ذبیح ہوتا ہے۔ وہ مواد اور ہیئت
وہ نزل پر حاوی ہوتی ہے۔ وہ خود شناسی کا ذریعہ بھی ہے اور خود شناسی
کا ذریعہ اظہار بھی۔ ایک طرف وہ جذبات کی گہرائیوں میں غوطہ زن ہو کر انسانی
فطرت کے ایسے اسرار کو مشکشف کرتی ہے جو شاعر کی انفرادی زندگی سے محض
ہونے کے باوجود ہر گہرِ حشیت رکھتے ہیں۔ اس طرح وہ داخلیت اور خارجیت

نتیجہ یہ ہے کہ وہ اپنے غم کی آگ میں تنہا جلتا رہتا ہے اور اُس کے سوز و الم میں احساس تنہائی کا درد بھی شامل ہو جاتا ہے۔
محسوس کی آتش میں جل بجھتا میں جوں چراغ گور ایک کلا جلا گیا

یکہ بیاں ہے مری بیکسی و تنہائی شکر آواز حبیب میں رہے جدا جانا ہوں
وہ محسوس کرتا ہے کہ اس کے رجحانات و احساسات کو سمجھنے والا کوئی نہیں ہے
نہ اس دیر میں کچھ کوئی زبان میری

رومانی شاعر کے درد و الم کا سبب یہ ہوتا ہے کہ وہ دنیا سے اتنی
مسرتوں کا خواہش مند ہوتا ہے جتنی وہ اُسے نہیں دے سکتی۔ اُس کو ان
چیزوں کی جستجو رہتی ہے جو دنیا میں موجود ہی نہیں ہیں۔ اس کی فکرت کیا
تخلیل، اُس کی باریک بین اور دور بین نگاہیں، اس کا جمالیاتی احساس
اس کے گہرے اور قوی جذبات اور اُس کے لطیف ذائقہ احساسات
اس کی رہنمائی کر کے اُسے حقیقت شناس بنا دیتے ہیں۔ وہ زندگی کے
امرا کے پردے کو چاک کر دیتا ہے اور اُس کے روشن اور تاریک دونوں
پہلوؤں کو اچھی طرح دیکھ لیتا ہے۔ جس کا کوئی جلوہ ایسا نہیں ہوتا جو
اس کی نگاہوں کے سامنے بے نقاب نہ ہو جائے اور مسرت و سکون کا کوئی
پہلو ایسا نہیں ہوتا جس کی لذت سے وہ نا آشنا رہے۔ لیکن دنیا کا سن
اور دنیا کی مسرتیں اس کے یہاں ان لذتیں کی مستقل کیفیت پیدا کرنے
کے بجائے غم و اندوہ اور آشفتنگی و سرگشتگی پیدا کر دیتی ہیں۔ اس کی وجہ
یہ ہے کہ اپنی جذباتی افتاد و طبع اور بلند تخلیق کی بنا پر وہ دنیا کی ہر حسرت اور
پرکشش شے کو کمال کی بلندی پر فائز دیکھنا چاہتا ہے۔ لیکن دنیا کا سن
کمال کا تصور تو عطا کر سکتا ہے مگر خود نقص سے بری نہیں ہو سکتا۔ وہ
شوق و جستجو پیدا کر سکتا ہے لیکن ان کی تسکین نہیں کر سکتا۔ یہاں کی
بے پرواہی و غفلت اور مسرت پر غم سایہ فگن رہتا ہے۔ بے ثباتی،
تغیر اور فنا کے قانون سے دنیا کی کوئی شے بالاتر نہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا
ہے کہ رومانی شاعر کے حساس دل پر زندگی کے تاریک پہلو کا زیادہ گہرا
نقش ثبت ہو جاتا ہے۔ وہ مسرت کا جوا ہوتا ہے اور اس کو نہایت
شدت سے محسوس کرتا ہے اسی لیے اس کے بھون جانے پر اُس کو غم بھی زیادہ
ہوتا ہے۔ وہ حسن کی دل فریبیوں سے پوری طرح لذت اندوز ہوتا ہے

اسی لیے وہ حسن کی بے ثباتی کے غم کو شد و مد کے ساتھ محسوس کرتا ہے
مسرت اور کیفیت و سرستی کے لمحات زندگی میں بہت کم آتے ہیں اور ان کا
احساس شدید نہیں ہوتا۔ اس کے برعکس غم و آلام کے طوفان انسان کے
دل و دماغ کو جھنجھوڑ دیتے ہیں اور ان کا اثر بھی دیر پا ہوتا ہے جس طرح
زخم کے زہر ہو جانے کے بعد اس کا نشان باقی رہ جاتا ہے اسی طرح
غم کے لمحات گزر جانے کے بعد بھی دل پر اپنے گہرے نقش چھوڑ جاتے
ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اس کے یہاں تشنگی، ناکامی، محرومی اور
نا اُسودگی کا ایک مستقل احساس پیدا ہو جاتا ہے۔ میر کی شاعری میں
نشاط ہے، جوش ہے، سرستی ہے، حسن سے لذت اندوزی ہے لیکن
اس کے نشاط پر اس کے کلام کا الم انگیز خضر رُسی طرح غالب آ گیا ہے
جس طرح خود میر کی زندگی میں غم مسرت پر جادو ہو گیا تھا اور وہ اُن کے
درد و غم، سوز و گداز، خستگی و پریشانی، حیران دیاں، آشفتنگی و سرگشتگی
اور درجست دیر آگندگی طبع کے نیچے ایسا دب گیا ہے کہ ہماری نظر دل سے
بالکل اوجھل ہو گیا ہے۔

میر اپنے محبوب کی نیم باز اور نیم خوابیدہ آنکھوں کی سرستی سے اسی
طرح سرشار ہو سکتے تھے جس طرح ایک شرابی جام شراب سے ہوتا ہے
میر ان نیم باز آنکھوں میں ساری سستی شراب کی سیاہی

کھٹا کم کم کھلنے لگی سیٹھا ہے اُس کی آنکھوں کی نیم خوابی سے
اگر وہ اُس کی آنکھوں کی اس کیفیت کی نشاۃ انگیزی کی لذت سے واقف
نہ ہوتے تو وہ ابیال الم انگیز شعر نہ کہہ سکتے۔

سحر گو عید میں دور سبوتا تھا پر اپنے جام میں تجھ بن ہو تھا
وہ حسن کے پرستار تھے اور وہ اُن کے لیے ایک مستقل سرمایہ نشاۃ تھا۔
دل سے شوقِ مریخ بچو نہ گیا جھانکی تاکنا کبھی نہ گیا
لیکن یہی نشاۃ جوئی ان کے لیے حیران و حسرت کا سبب بن گئی۔

کوئی نا امید نہ کرتے نگاہ سو تم ہم سے منہ ہی چھپا کر چلے
وہ جب اپنے شہر دل کے اجڑنے کا حال بیان کرتے ہیں تو اُس کا
تاثر اس لیے بڑھ جاتا ہے کہ کبھی وہ بہت پُر رونق اور آباد تھا۔
شہر آباد جب جائے تھی پر اس کے گئے ایسا اوج کہ کس طرح بسایا نہ گیا

YOUR PHILOSOPHY." (HAMLET)

اس لیے شیکسپیر نے کہا تھا:

"THERE IS A SOUL OF GOODNESS IN
THINGS EIL"

اور ولیم بلیک (WILLIAM BLAKE) نے کہا تھا:

"JOY AND WOE ARE WOMEN FINE,
A CLOTHING FOR THE SOUL DIVINE,
UNDER EVERY GRIEF AND PAIN
RUNS A JOY WITH SILKEN TWINE."

اور شیلی (SHELLEY) نے کہا تھا:

"WE LOOK BEFORE AND AFTER
AND PINE FOR WHAT IS NOT,
OUR SINCEREST LAUGHTER,
WITH SOME PAIN IS FRAUGHT,
OUR SWEETEST SONGS ARE THOSE THAT
TELL OF SADDEST THOUGHT

تیر نے بھی خیر میں شر اور شر میں خیر کے پہلوؤں کو دیکھ لیا تھا۔ انہوں نے بھی غم کی نشاط انگیزی اور نشاط کی الم انگیزی کو محسوس کو لیا تھا اور یہی ان کی عظمت کا ثبوت ہے۔ شیلی (SHELLEY) نے ٹھیک کہا تھا کہ سب سے سیٹھ گیت وہ ہوتے ہیں جو سب سے زیادہ الم ناک پہنچا سوز گدگدائے شاعری کا سب سے نمایاں وصف ہے اور اس میں ان کو اردو کے تمام غزل گو شعرا پر فوقیت حاصل ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کی شاعری بھی اپنی اثر انگیزی میں تمام شعرا کی شاعری سے متاثر نظر آتی ہے لیکن ان کے سوز گدگدائے درد و غم کا تجزیہ کیا جائے تو اس کے اجزاء نے بھی اپنی ہمیں نشاط و غم کا ایسا امتزاج نظر آئے گا کہ دونوں میں امتیاز کرنا بھی دشوار ہو جائے گا۔ تیر کا سوز گدگدائے ان کے عشق ہی کی پیداوار ہے اس لیے اگر ہم ان کے اشعار کی روشنی میں ان کے عشق کے تصور کا جائزہ لیں تو ان کے سوز گدگدائے نوعیت کا بھی اندازہ ہو جائے گا۔

تیر ایک رومانی شاعر تھے اس لیے ان کا عشق تمام افسانوں کے

پر بات قابل غور ہے کہ "ایسا" اچھا کہہ کر اچھے سے یہ جتنا زور دیا گیا ہے اتنا ہی زور "عجب" جائے کہہ کر اس کی رونق اور آبادی پر بھی دیا گیا ہے۔

تیر کے رونے کا سبب یا اس میں آرزوئے نشاط تھی۔ ۵
دل سے رخصت ہوئی کوئی خواہش مگر یہ کچھ بے سبب نہیں آتا اپنے گل و ادرنگ اندام محبوب کے گلشن بہال کے اگر وہ خوش نہیں نہ ہوتے تو ان کی زندگی ایک مسلسل غلش بن کر نہ رہ جاتی۔ ۵
مر رہے جو گل بن تو سارا یہ گل جاتا نکلا ہی نہ جی نہ کاٹا سا گل جاتا اگر چہن کا اُس کی دل فریبیوں، بہاروں اور نشاط انگیزیوں سمیت ان کے ذہن میں کوئی نہایت کامل تصویر موجود نہ ہوتا تو دنیا انھیں نفس نظر نہ آتی۔ کہتے ہیں۔ ۵

چہن کا نام سنا تھا دل نہ دیکھا بائے جہاں میں ہم نے نفس ہی میں زندگی کی لیکن نفس میں گرفتار ہونے اور بے بال و پری کے باوجود ان کے سر سے ہوا سے چہن نہ گئی۔ ۵

بے بال و پرا سیر ہوں کچھ نفس میں تیر جاتی نہیں ہے سر سے چہن کی ہوا ہونو

اب کبھی سیر باغ کی جی میں ہوس رہی اپنی جگہ بار میں کچھ نفس رہی یہ سیر گزار کی آرزو ہی تھی جس نے انھیں گرفتار کیا۔ ۵

سیر گزار مبارک ہو ہوا کو سہم تو ایک پرواز نہ کی تھی کہ گرفتار ہوئے تیر کے شوق کی انتہا یہ ہے کہ وہ عالم تصور میں بعد فنا بھی یا س کا شکار نہیں ہونا چاہتے۔ ۵

مات سے ہیں اک مشت پر آوارہ چہن میں نکلی ہے یہ کس کی ہوس بال نشاطی زندگی کے تضاد کو سمجھ لینا اور محسوس کر لینا اور اپنے جذبات کا تجزیہ کر کے ان کے متضاد پہلوؤں سے واقف ہو جانا ہر شاعر کے لب کی بات نہیں۔ یہ ایسی دشوار گزار منزل ہے جہاں صرف دنیا کے عظیم شعرا ہی کا گزر ہو سکا ہے جب کہ بہت بڑے بڑے فلسفی مجرد فکر کی پڑتار راہوں میں ٹھکے ہی رہ گئے اور وہاں تک ان کی رسائی نہ ہو سکی بقول شیلی

"THERE ARE MORE THINGS IN HEAVEN AND
EARTH HORATIO THAN ARE DREAMT OF IN

عشق سے مختلف تھا۔ عورت کے ساتھ جنسی عشق کا مقصد جسمانی وصل ہوتا ہے۔ رومانی عشق کا فنیاتی پس منظر کچھ ہی کیوں نہ ہو مگر اس کا مرکز عشق محض محسن ہی ہوتا ہے۔ جس اگرچہ محبوب کے مادی وجود سے الگ نہیں کیا جاسکتا لیکن ایسا محسوس ہوتا ہے کہ رومانی شاعر اپنے محبوب کے حسن میں اتنا غم ہوتا ہے کہ اس کی نظر میں اس کا مادی وجود بھی اس کے حسن کے مجرد تصور ہی کی طرح غیر حقیقی اور غیر مادی بن جاتا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ رومانی عشق کا کوئی قابل حصول مقصد باقی نہیں رہتا۔ یہاں کہ مشوق کے وصل سے بھی اس کی تسکین نہیں ہوتی۔ اس نا اُسودگی کی وجہ بالکل ظاہر ہے۔ اگر جسمانی اتصال عشق کا مقصد ہو تو وصل کے بعد سکون مل جائے گا لیکن جب شاعر کی پوری قہر محبوب کے حسن پر مرکوز ہو تو وصل سے کبھی اس کی بے چینی میں کمی نہ ہوگی۔ جس رومانی اتصال کے لیے اُس کی روح بے چین رہتی ہے اس کا کوئی امکان نہیں ہوتا اس لیے وصل سے سکون کے بجائے زیادہ امکان اسی بات کا ہے کہ بیانیہ میں اضافہ ہو جائے جو حسرت رومانی نے مندرجہ ذیل شعر میں اسی خیال کو نظم کیا ہے۔

بڑھ گئیں تم سے توں کو اد بھی بتیا بیاں ہم تو کچھ تھے کوئل کو شکریا کر دیا تیرے عشق کا مقصد بھی وصل نہ تھا۔ اگر ان کے حالات زندگی میں ان کے عشق کی تفصیلات نہیں ملتیں تو نہ مہی۔ ان کا اپنے مشوق سے وصل ہوا یا نہیں اس کی بھی کوئی اہمیت نہیں۔ یہ بات طے شدہ ہے کہ اس سے اُن کی شاعری پر کوئی اثر نہیں پڑا اس لیے کہ ان کا عشق وصل و ہجر کی کیفیتوں سے واقف ہوتے ہوئے بھی اُن سے بالا تر تھا۔ تیرے عشق کو اُن کے والد کے تصوف سے بھی کوئی ربط نہ تھا۔ اگر ان کے والد صوفی نہ ہوتے تب بھی تیر کی رومانیت ان کو تیرے نادنے کے لیے کافی تھی۔ اور اگر وہ رومانی شاعر نہ ہوتے اور انھیں شاعرانہ تحسین نظر نہ عطا نہ کی ہوتی تو اپنے والد کے صوفی ہونے کے باوجود وہ شاعر نہ بن سکتے۔ اصل بات یہ ہے کہ جس طرح تصوف ایک مسلک ہے اسی طرح عشق بھی ایک مذہب ہے۔ شاعر خواہ کسی بھی مذہب کے پیرو کے یہاں پیدا ہوا ہو وہ اپنے ہی مذہب کا سالک رہتا ہے اور اپنے ہی نسل کی پیروی کرتا ہے۔ تیر بھی اس طبقے سے مستثنیٰ نہ تھے۔ وہ نہ مسلمان تھے نہ صوفی۔ وہ شاعر تھے۔ حسن پرستی ان کا شیوہ تھا اور عشق اُن کا مذہب۔ تیر نے یہ ضرور کہا تھا کہ۔

سخت کا فر تھا جس نے پہلے میر مذہب عشق اختیار کیا لیکن ہی کفران کا مذہب تھا اور حیل انھوں نے کہا کہ تیر کے دین مذہب اب پوچھنے کی بات نہ تھی۔ قشتہ کھینچا، دیریں بیٹھا، کجا کرک اسلام کیا تو حقیقتاً انھوں نے مذہب عشق اختیار کر لینے ہی کی طرف اشارہ کیا تھا۔ وہ حسن کے پکاری تھے اور حسن کی دیوی کا مندر ہی ان کا بت کدہ تھا۔ اب جاتے ہیں بت کدے سے میر پور میں گئے اگر خدا لا یا مندر پر ذیل شعر میں انھوں نے کھل کو اپنے مذہب کا اعلان کر دیا ہے۔

طریق عشق میں بے رہنما دل پیر مل ہے، قبلہ، خدا دل آگودہ حسن کی پرستش نہ کرتے ہوتے تو وہ یہ شاعر کبھی نہ کہہ سکتے۔

دور بیٹھا غبار میر اس سے عشق میں یہ ادب نہیں آتا

ہے پرشیاں دشت میں کمر کا غبار ناول گو کچھ گراخ آتی ہے چل چل کے پاس ادب اور گستاخی کا یہ تصور پرستش حسن ہی کا نتیجہ ہے۔

عشق ان کا مذہب ہی نہیں تھا، عشق اُن کی زندگی تھا۔ اسی لیے ہمیں اُن کے عشق میں زندگی کے سارے خصوصیات نظر آتے ہیں۔ وہی ترقی وہی حرکت، وہی کشمکش، وہی جستجو اور وہی ناقابل حصول کے حصول کی خواہش! اور اگر زندگی کے ساتھ دائمی بقا کا تصور کیا جاسکتا ہے تو یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ان کا عشق لافانی تھا۔

ان کا عشق وہ تھا جس کی کھشک زندگی بھر باقی رہی۔ موت کے بغیر وہ دور نہیں ہو سکتی تھی۔

میرتے جو کھن یوں تو سارا یہ خصل جاتا غلا ہی نہ جی ورنہ کاش سا مکمل جاتا ہوش و صبر و تاب و قواں سب نے ان کا ساتھ چھوڑ دیا لیکن عشق ان کے جدا نہ ہو سکا۔

سب گئے ہوش و صبر و تاب و قواں لیکن اے اغا دل سے تو نہ گیا وہ حبیب تک زندہ رہے کو چہ دلدار ہی میں رہے۔

جیتے جی کو چہ دلدار سے جیا نہ گیا اس کی دیوار کا سر سے مجھے سایا نہ گیا ”جیتے جی“ کی معنویت قابل قہر ہے۔

محبوب کے کوچے سے جانا تیر کے لیے ویسا ہی تھا۔ جیسے اس عالم فانی سے برخصت ہو جانا۔ کہتے ہیں۔

کیا بچتے پرشوق لہان تک ہے ہم کو تیر مرزا ہی اہل درد کا ہے انتہائے شوق
اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی نظریں وصل و جدائی میں کوئی فرق نہ تھا اور
نہ ان کے عشق کا کوئی مقصد تھا۔ اس کے کہ وہ حبیب تک زندہ رہیں
عشق ہی کرتے رہیں۔ ۵

اور تیر کو نہیں ہے وصل عشق کے درد کی دوا ہے عشق
کون مقصد کو عشق ہی پہنچا لہذا وہ عشق مدعا ہے عشق
ان کی زندگی عشق ہی اور ان کا عشق ایک مسلسل اضطراب۔ ۵
مدت ہوئی کہ دل سے قرار و سکون گئے رہتا ہے اب تو آٹھ پیر اضطراب سا

ہمیشہ چشم ہے نفاک ہاتھ ہے دل پر خدا کسو کہ نہ ہم سا بھی درد مند کسے

کس کو ہر دم ہے لہرو نے کا ہجران بی باغ دل کو اک ربط سا ہے دیدہ و نثار کے ساتھ
کیا کروں ناچار مرنے کو بوجہ تیر میں دل کی روز و شب کی بتابی سے جی گھبرا گیا
تیر نے کہنے کو تو کہہ دیا کہ ”دل کی روز و شب کی بے تابی سے ہی
گھبرا گیا“ لیکن وہ کبھی اس بے تابی سے نہیں گھبرائے اور گھبراتے
سکھوں۔ عشق ان کے لیے اگر تکلیف کا باعث تھا تو وہی ان کے سکون کا
سبب بھی تھا۔ ۵

لے عشق تو ہے سایہ کے تلے تکلیف میں راحت بھی تھی جہنم سے مری تکلیف تھی اس دن مرا نام لگا
اگر یہ عشق نے ان کے دل کو خون کر دیا تھا لیکن وہی ان کے لیے کیف و نشاط
اور سرور مستی کا ذریعہ بھی تھا۔ ۵

دل پر خون کی اک گلابی سے عمر بھر ہم رہے شرابی سے
وہ عشق کے درد کی لذت سے واقف تھے۔ ۵

نہیں عشق کا درد لذت سے خالی جیسے ذوق ہو وہ مرزا جانتا ہے
تیر خود بھی نہیں جانتے تھے کہ ان کے عشق کی کیا حقیقت ہے۔ ۵
عشق و محبت کیا جانوں میں لگی اتنا جالو ہوا اندھ پاندہ سینے میں سیڑیوں کو کوئی کھاتا ہے
انہوں نے اپنے درد کی دواد کو تو تلاش کی لیکن انہیں مایوسی ہوئی۔ ۵
مایوس ہوا رہے ہیں بیمار محبت کے اس درد کی مدت تک ہم نے بھی دوا کی
لیکن ان کی مایوسی حقیقتاً مایوسی نہیں ہے، اس لیے کہ انہوں نے مایوسی

یوں اٹھے آہ اُس محلی سے، سہم جیسے کوئی جہاں سے اٹھتا ہے
عشق کا تیر اتنا گہرا ان کے دل میں بیٹھ گیا تھا کہ وہ جان ہی کے ساتھ
نکل سکتا تھا۔ ۵

سب بے ناد مئے تیر ہو جاناں سمیت تیر تو کھارے سینے سے لیکن جان سمیت
تیر کا کا مدان شوق اتنا تیر در تیر تھا کہ وہ کا مدان حیات کو بھی پیچھے
چھوڑ دینا چاہتا تھا۔ ۵

جفا اٹھتی دفا جو عمر کرتی سوئی اُس رفتی نے بے دفا
لیکن عمر کی بے دفا کے بعد بھی عشق کی شوریدہ سری نہ گئی۔ ۵
خاک محزون جہاں ہے محسوس میں وہاں سے اٹھتا ہے اک غبار ہنوز

اب تک بھی مزار مجنوں سے ناکواں اک غبار اٹھتا ہے
موت ان کی شوق کی ماہ میں حامل نہیں ہو سکتی۔ ۵
تیر نفس میں مرزا کی شوق کا پہلے نے پہنچیں گے مشیت پر بھی اثر کرے گیستان تک
جب عشق کی شدت کا یہ عالم ہو تو ظاہر ہے کہ محبوب کی جدائی کا شاعر پر
کیا اثر پڑے گا۔ ۵

فراق بار کو آساں نہ سمجھو کہ جان و تن کی مشکل ہے جدائی
جدائی کی تریب کی نہایت موثر تصویر کشی تیر نے ان اشعار میں کی ہے:
جب کہ پہلو سے بار اٹھتا ہے درد بے اختیار اٹھتا ہے

جی ڈھجائے ہے سحر سے آہ رات گزرے گی کس خرابی سے

فانک یہ دل خستہ شب بھر میں مرجائے یہ رات نہیں وہ جو کہانی میں گور جائے
لیکن تیر وصل کی خواہش اور ہجر کے غم کا ذکر محض اپنے عشق کے
جذبات کے مختلف پیرائے میں اظہار کے لیے کرتے ہیں، ورنہ ان کا وصل
اور ہجر کا تصور عام تصورات سے بہت مختلف تھا اور ان کے خوشی
اور غم کو ناپنے کے پیمانے دوسرے تھے۔ وہ وصل و جدائی کے بارے
میں کہتے ہیں۔ ۵

عشق میں وصل و جدائی سے نہیں کچھ گنگو قربت بعد اس جا رہا ہے محبت چاہیے
وصل جدائی سے بڑا وہ کام جاں سلوک کچھ ہوا نہ ہمیں یاں سوائے شوق

گھر ہونے تک

دانش فرائی

اک اندھیرا، ایک سناٹے کا بحر بیکراں —

نغمہ پابند غموشی، جلوہ محسوس نمود
اک ہیولا رفعت ذوقِ نغمہ، ہشتاس
جلوہ زارِ ماہِ دلخیز، کہکشاں کی سوزیں
ہر طرف سستی ہوئی پنہائی دشت و دس
بحر محتاجِ تموج، سارے صوت و سُرود
فطرت بے چین نا آشنائے اضطراب
چاند کے سینے میں داغِ جلوہ پیرائی نہ تھا
زیر لب گم تھا اپنا لو کے تبسم کا فس
بے اثر سارے اساطیر کہن کی دلبری
زندگی کا ہر تصور نا تراشیدہ صنم
عرصہ سستی سراپا ایک نا کردہ گناہ
سورما تھا ایک گہری نیند صدیوں کا شور

خول سے اپنے مگر نکلا جس سال کائنات
سینہ نے سے بھی ٹپکا دلِ نشی گیت کی رس
خلوتِ غنچہ سے گھبرانے لگی بوئے چین
پاؤں ذوق آگهی آہستہ پھیلانے لگا
معبود آفاق میں روشن ہوئے لاکھوں چراغ
بچ اٹھا دھیمے سروں میں دفعتاً سیاحیات
چھڑ گیا ہر گام پر افسانہ دھام و دھنس
برہمی سے اپنی شرمندہ تھا گیسوئے چین
خیمہ گل تک سیفر رنگ و بو آنے لگا
ادب پھٹکے ہر طرف حکم ارادوں کے ایوان

سوزش پنہاں سے خود گلتی گئی زنجیریت
ہو گئی دل کش، لہو کے رنگ سے تصویریت

خوں خوار پودے

رفیعہ منظور الامین

کہیں کہیں ہندوستان میں بھی پائے جاتے ہیں لیکن بہت کم۔ اپنی رہائش کے لئے انھوں نے آسٹریلیا، امریکہ، برطانیہ اور افریقہ کو زیادہ پسند کیا ہے

اس طرح کے پودوں کو ”کرم خور“ (INSECTIVOR- پودے) یا پھر ”خونخوار“ (CARNIVOROUS PLANTS) پودے بھی کہا جاتا ہے۔ ان میں سے اکثر میں پودوں کا سبز مادہ یعنی کلوروفیل (CHLOROPHYLL) موجود ہوتا ہے جس کی مدد سے یہ عام پودوں کی طرح سورج کی روشنی میں اپنی غذا تیار کرنے کے قابل ہوتے ہیں۔ لیکن جن جگہوں پر یہ اگتے ہیں وہاں ان کی بعض اہم غذائی ضروریات مثلاً نائٹروجن اور پروٹین میسر نہیں آتیں۔ لہذا اپنے نامداد کاربنائی ماحول کا مقابلہ کرنے کے لئے ان پودوں میں خود بخود ایسے ”ہتھیار“ نشوونما پاتے ہیں جن کے بل بوتے پر وہ ”خوں خوار“ بن جاتے ہیں۔

نم علاقوں میں کرم خور پودوں کی چند خاص سلیس قسمیں ہیں جو زمین سے حاصل ہونے والی غذا مثلاً معدنی نمکیات، پانی وغیرہ کے علاوہ بعض دیگر ذرائع سے بھی اپنے پیٹ کی آگ بجھاتی ہیں۔ ہاضمے کے لئے ایسے کچھ پودوں کے پتوں میں بیکٹیریا (BACTERIA) موجود ہوتے ہیں جن سے خاص ہضمی مائع یعنی خامرے (ENZYMES) رستے ہیں اور بعض صورتوں میں پتوں کی اندرونی دیواروں کے خلیے (CELLS) خود اپنے لئے خامرے تیار کرتے ہیں۔ دل چسپ بات یہ ہے کہ ایسی غذا جس میں پروٹین

نباتاتی دنیا ہم انسانوں کی نیا سکر کہیں زیادہ وسیع تر ہے۔ اس کے خاموش اور گم گم باسی نہ منہ سے بولتے ہیں نہ سر سے کھیلے ہیں پھر بھی ان کی بھائی چارگی اور آپس کا میل جول ہزاروں بلکہ لاکھوں سال سے چلا آ رہا ہے۔ پاؤں کے نیچے روندی جانے والی گھاس اور کان کے برابر بر دیودار اور اشوک کے سر بلند قد اور درخت بھی نظر آتے ہیں۔ مگر ان کی دنیا میں آج تک نہ خانہ جنگی ہوئی نہ کسی بغاوت نے سر اٹھایا اور نہ انھوں نے کبھی ملک کی کے لئے کوئی قدم اٹھایا۔ لیکن اس پر امن زندگی گزارنے اور بقائے نام کے اصول پر عمل کرنے کے باوجود ایک زمانہ ان کا دشمن ہے جس میں پیش پیش ہم ہی انسان ہیں۔ مجموعہ امداد، سدا کے فتنے پر در اور قتل و غارت کے شیدائی! اگر ہم نے سبزہ آگایا اور درخت لگائے تو ہمارے گھوڑوں نے سبزہ کو روندنا بھی اور جنگل کے جنگل بھی ہم نے صاف کر دیے۔

شاید انسان کے اسی ظلم و ستم کے خلاف نباتاتی دنیا کے ایک خاص طبقہ نے (جیسے انسان نے) ”خونخوار پودے“ کا لقب دیا ہے (آواز اٹھائی۔ چناں چہ پودوں کی چند سلیس ایسی بھی ہیں جو دوسرے جانداروں کو کھا کر اپنی زندگی گزارتی ہیں۔ لیکن ان پودوں کی ”خونخواری“ ”آدم خوری“ تک نہیں پہنچ پائی ہے۔ چھوٹے چھوٹے کیڑے مکوڑے کھیاں، تکیاں اور بعض مرتبہ چڑیاں اور چوہے تک ان کا لالہ بن جاتے ہیں مگر انسان ان کا شکار نہیں ہونے پاتے۔ ایسے غیر معمولی پودے

موجود نہ ہو وہ ان پودوں کے لیے قابل قبول ہی نہیں ہوتی
آئیے چند ایسے خاص پودوں کا مشاہدہ کریں۔

۱۔ سن ڈیلو (SUN DEW)

اس چھوٹے سے معصوم اور خوبصورت پودے کے ارادے
بڑے خطرناک ہوتے ہیں۔ اس کے گلابی پتے چھوٹے چھوٹے گدڑ کی شکل کی
حساس ساختوں سے چھپے ہوتے ہیں جنہیں TENTACLES (چنگل) کہا
جاتا ہے۔ یہ (چنگل) TENTACLES درمیان میں چھوٹے اور کناٹیں

میں TENTACLES کا عمل شروع ہو جاتا ہے۔ وہ کیڑے کی زندگی
تنگ سے تنگ تر کرنے لگتے ہیں۔ حتیٰ کہ کیڑے کو درجہ TENTACLES
(چنگل) ہوتے ہیں وہ بھی مڑنے لگتے ہیں۔ جب کیڑا اس شکنجے میں بڑی
طرح پھنس جاتا ہے تو TENTACLES سے ایک خاص قسم کا مارغ
خارج ہوتا ہے جس میں خامرے (ENZYMES) ہوتے ہیں۔ اس
مارغ میں کیڑا ڈوب جاتا ہے اور اس کی فراہم کی راہیں بالکل مسدود
ہو جاتی ہیں۔ وہ دہ دہ دم توڑ دیتا ہے۔ چند دنوں بعد TENTACLES



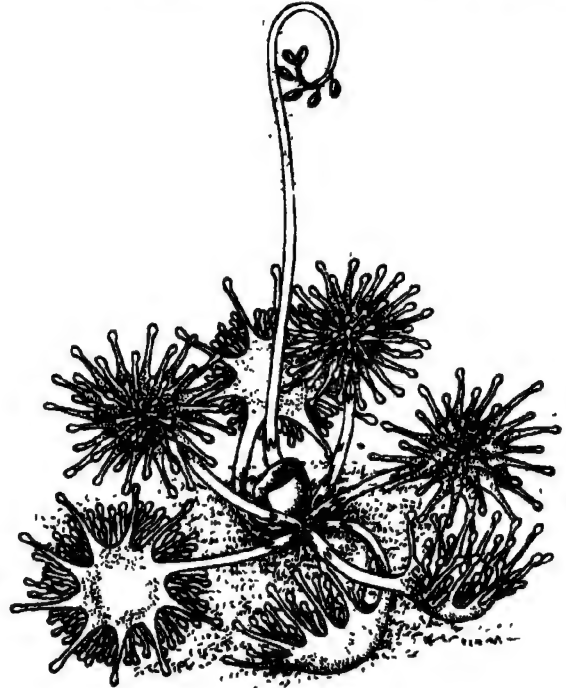
بٹرورٹس (BUTTER WORTS)

دھیرے دھیرے مکمل جاتے ہیں اور کیڑے کا سوکھا پنجرہ ہر طرح کیل دیا
جاتا ہے۔ اور سن ڈیلو کا "غیش محل" نے تنکار کی تلاش میں پھر لگانے
لگتا ہے۔

۲۔ بٹرورٹس (BUTTER WORTS)

یہ پودا "سن ڈیلو" سے جسامت میں کچھ ہی بڑا ہوتا ہے اور مکہ جالیے
کی بلندیوں پر پایا جاتا ہے۔

اس میں TENTACLES (چنگل) نہیں ہوتے بلکہ قرینہ شکنی



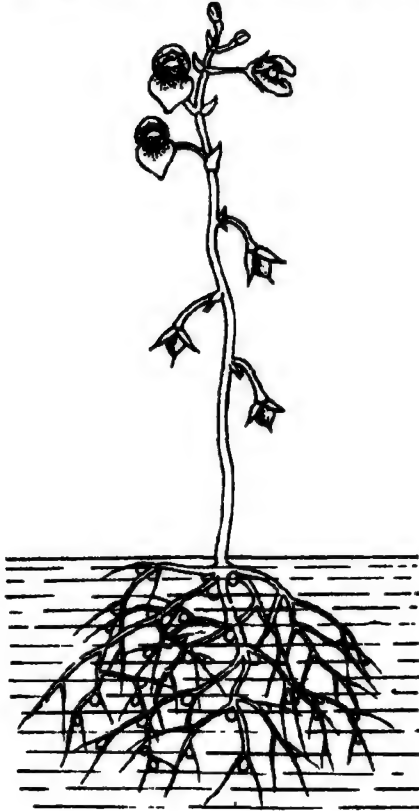
سن ڈیلو (SUN DEW)

پر بڑے ہوتے ہیں۔ ان کے بیرونی سروں پر شہ ناز گوندیلا مادہ ہوتا
ہے جو روشنی میں بڑی آبداری سے چمکتا ہے۔ اسی وجہ سے اس پودے
کا نام SUN DEW (سورج کی شبنم) رکھا گیا ہے۔ یہی نکھرا چمکین
مادہ بھولے بھلے کیڑوں، بنگلوں کی موت کا باعث ہوتا ہے۔ جو نہی
کوئی کیڑا اپنی پیاس بجھانے کے لئے اس پر آ بیٹھتا ہے شہ ناز مانے
میں پھنس جاتا ہے۔ جیسے جیسے وہ خود کو اس ناگہانی قید سے چھڑانے
کی کوشش کرتا ہے اور بھی زیادہ اس میں پھنسا جاتا ہے۔ اس دور

ہیں۔ ان کے پیچھے دروازہ بند ہو جاتا ہے اور یہ بیہ بچارے وہاں موجود غائبے میں تیرتے تیرتے مر جاتے ہیں۔ اس کے بعد کیٹریا کے انہیں سبج بیہ شکل جاتے ہیں تو انہیں بلاڈر کی خلیوں دیوازیں جذب کر لیتی ہیں

۴۔ پیچر پلانٹ (PITCHER PLANT)

شکر خور پودوں کی یہ قسم ہندوستان اور ملایا میں پائی جاتی ہے اور امریکہ میں بھی۔ ہندوستان میں بائے جانے والے پودے کو بنیفینیز



(BLADDER WORT) بلیڈورٹ

(NEPENTHES) کہتے ہیں۔ یہ جھاڑیوں میں بیل کی طرح سہارا لیکر اوپر چڑھتے ہیں اور چابک نامضبوط دھاگوں سے جنھیں ٹنڈریل (TENDRIL) کہا جاتا ہے بڑے اور چبڑے ٹپتے ٹپتے رکھتے رہتے ہیں۔ اس دھاگے ناما ساخت کو جب سہارا ملتا ہے تو پھول کر لمبوترے کوڈر (PITCHER) کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ اور یہی ساخت اس کی وجہ قسمیہ ہے۔ یہ کوڈر بھی اتنا بڑا ہوتا ہے کہ اس میں دو پہالے پانی آجائے

پتے چمکتے ہیں جنکی ترتیب گلاب کی پیکٹریوں کی طرح ہوتی ہے۔ بیرونی پتے زمین کو چھوتے ہیں اور اندرونی پتے ٹوٹنے سے سدا پر کوٹھے ہوئے ہوتے ہیں۔ یہ عموماً اتنے چھوٹے ہوتے ہیں کہ جھلکتی ہوئی نظر ان پر سے یوں ہی گزر جاتی ہے۔ لیکن ان پتوں کو اکھیر کر اگر خود بینی مشاہدہ کیا جائے تو نظروں میں یکایک ایک چھوٹی سی دنیا ابھر آتی ہے۔ ہر پتے پر ہزاروں باریک باریک بالی بختے ہیں جکے سروں پر لیس دار مادہ خارج کرنے والے غدود ہوتے ہیں اور کبھی ان میں ننھے ننھے کیڑے بھی پھنسے ہوتے ہیں۔ جو یہی پتے تانڈر کوٹھے ہیں غدودوں سے لیس دار مادہ نکل آتا ہے۔ کیڑے اس مادے سے چپک کر رہ جاتے ہیں اور پتے اندر مڑنے لگتے ہیں۔ دوسرے الفاظ میں یہ عمل بد فیض کیڑے کے لئے موت کا پروانہ ہوتا ہے۔

BUTTER WORTS میں ہاضمے کی رفتار کافی سست ہوتی ہے لیکن بہر حال کیڑے کے نرم حصے ہضم کر لئے جاتے ہیں اور بھوسہ قلعج کر دی جاتی ہے۔

کہا جاتا ہے کہ لپ لینڈ کے لوگ بٹروورٹس کے پتوں کے رس کو دودھ میں ملاتے ہیں اور جب دودھ پھٹ جاتا ہے تو اس کے پانی سے ایک خاص قسم کی شراب بناتے ہیں۔ بعض جگہوں پر اس پودے کے پتوں کو کیڑے مار کاغذ کی جگہ استعمال کیا جاتا ہے۔

۳۔ بلیڈورٹ (BLADDER WORT)

اس کا پودا سن ڈیو اور بٹروورٹس سے کافی مختلف ہوتا ہے۔ ان دونوں کی طرح یہ زمین پر نہیں بلکہ تالابوں اور گڑھوں میں پیدا ہوتا ہے۔ بعض دوسرے پانی والے پودوں کی طرح اس کے پتے بھی دھاسے نہایت ہوتے ہیں۔ کچھ پتے فٹ بال کے اندر کی ربر کی تعلیل کی طرح چھوٹے چھوٹے لمبیڈر (BLADDER) ہوتے ہیں۔ ان کی لمبائی تقریباً ۱ اینچ ہوتی ہے۔ یہ تعلیلیں ایک قاتل مائع سے بھری رہتی ہیں اور خاص بات یہ ہوتی ہے کہ ان کا راستہ صرف اندر ہی کو کھلتا ہے جیسے پڑنے فیشن کے چپے دان کا دروازہ۔ پانی میں تیرتے ہوئے ننھے سے کیڑے جب اس پودے کی گھنی بالوں والی ساخت میں آپھنسے ہیں تو تعلیل کے منہ پر پلے جانے والے بال انہیں مسلسل اندر ہی اندر کوڈر چکھنے لگتے ہیں حتیٰ کہ یہ اندر زبردستی پہنچانے جاتے

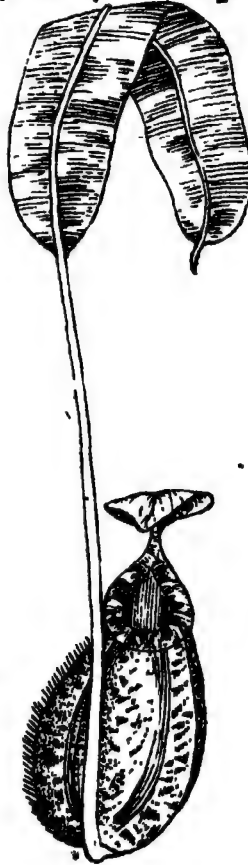
دافع زہریلی ہوتا ہے اور غاروں کی موجودگی کی وجہ سے ہنسی ہے۔
لہذا غذا کافی عرصے تک تازہ رہتی ہے اور پودا دھیرے دھیرے
کیڑے کو کھاتا رہتا ہے۔

یہ پودا کیڑوں، چنگوں کے علاوہ بعض اوقات نسبتاً بڑے
جانداروں کا بھی شکار کرتا ہے۔ چنانچہ بعض مرتبہ بچہ پلاٹ میں
چڑیاں اور چوہے تک پائے گئے ہیں۔

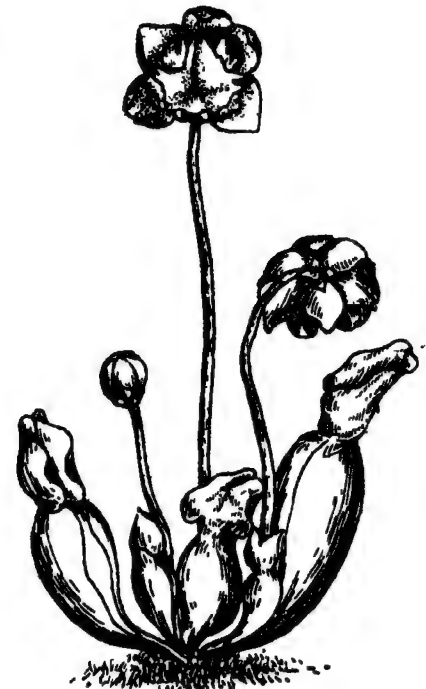
اور کبھی انہیں شکار کرنے میں جوتا۔ اس کے دہانے پر ایک ڈھکن
بھی ہوتا ہے جو بارش کو کوزے میں جانے سے حتی الامکان
روکتا ہے۔ کوزے کی اندر دنی دیواریں بھی سیدی سادی نہیں ہوتیں۔
بلکہ ساری دیواریں غدد دی غلیوں سے بنی ہوتی ہیں جن سے خارج
ہوتے رہتے ہیں اور کوزہ ہمیشہ تقریباً آدھا بھرا رہتا ہے۔ قدرے
تنگ دہانے کے پاس نیکٹر (NECTOR) غدد ہوتے ہیں جن کی



دنیس فلائی ٹریپ (VENUS FLY TRAP)



انڈین بچہ پلاٹ



امریکن بچہ پلاٹ

۵۔ دنیس فلائی ٹریپ (VENUS FLY TRAP)

کرم خوردوں میں سب سے اونکا پودا یہی ہے۔ محل کے
اعتبار سے اسے سن ڈیو کارپسے دار مانا جاتا ہے۔ یہ ہمن امریکی میں
ہے۔ اس کے پتے جسامت میں ایک انچ سے کچھ زیادہ بڑے ہوتے ہیں۔
دونوں بچوں کی مانند ایک ڈھکن پر لگے ہوتے ہیں۔ ان میں غار

خوشبوے شکار خود بخود کھینچا آتا ہے۔ چوہی وہ منہ پر ہنسی ہے
پھسل کر اندر گر پڑتا ہے اور نیچے ہی نیچے پھسلتا جاتا ہے کیونکہ
اندر کی سطح اتنی بالوں دار اور ڈھالو ہوتی ہے کہ کیڑے کے قدم جہ
نہیں پاتے اور وہ مائع میں تیرنے لگتا ہے۔ لیکن بچہ پلاٹ کی خصوصیت
یہ ہے کہ مائع میں موجود بیکٹیریا شکار کو مڑاتے نہیں کیونکہ یہ مائع

نیادور

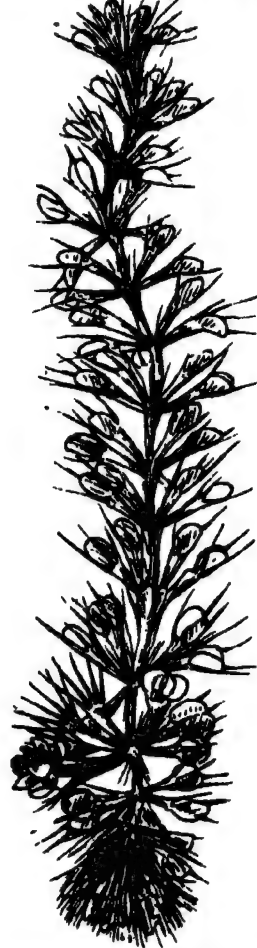
مقدار میں ہوتے ہیں کہ دندانے دار ساخت سے باہر پکے گئے ہیں۔ اب ہاضمے اور غذا کو جذب کرنے کا عمل شروع ہو جاتا ہے۔ کچھ دیر بعد دونوں پتے اپنے آپ کھل جاتے ہیں اور زمانہ اپنی رفتار چلتا رہتا ہے۔

کھلنے کے آس پاس بھی اس انوکھے پودے کی ایک قسم ملتی ہے جسے ملکا جھانجی (الڈروڈنڈا) *MALACCA JHANJI (ALDROVANDA)* کہتے ہیں۔ لیکن دنیس فلانی ٹریپ *VENUS' FLY TRAP* اور اس میں فرق یہ ہے کہ درمیانی کانٹے دار ساخت اس میں چھ کی بجائے لاتعداد ہوتی ہے اور یہ پودا پانی میں تیز نہ رہتا ہے۔ اس میں پتے بجلی سطح پر نہیں ہوتے بلکہ گھیر دار شکل میں پورے پودے پر پائے جاتے ہیں۔

ہولناک اور رنگے ٹکڑی کرنے والی داستانیں اکثر افریقے میںسوب کردی جاتی ہیں۔ چنانچہ افریقہ کے آدم خور درختوں کے دل ہلاک والے قے کافی مشہور ہیں کہ کس طرح وہاں کے بعض درخت بے خبر مسافر کو اپنی بانہوں میں جکڑ لیتے ہیں اور ان کا خون پی جاتے ہیں۔ یہ حکایتیں بے بنیاد تو ہیں لیکن وسطی افریقہ میں ایک ایسا کرم خور پودا *ARAUGIA ALBENS* منور پایا جاتا ہے جس کی دلپسند غذا آسکیاں ہیں۔ اس کے پھول سفید کافی بڑے اور شہد آگیں خوشبودار ہوتے ہیں جو تیلوں کو کھینچ لیتے ہیں۔ لیکن یہ رنگ اور یہ خوشبو دنیائے چھوٹے چھوٹے قریب ہیں چنانچہ جوہی تلی پتیوں کے درمیان ٹھکتی ہے، کھٹ سے اسے دوسخت اور سیاہ دندان نچا چٹوں کے درمیان دبلیا جاتا ہے۔ یہ نگاہ راہنی دانت اتنے سخت اور تیز ہوتے ہیں کہ انسانی انگلی کو بھی زخمی کر سکتے ہیں۔

اس دنیا میں جہاں نرم و نازک پھول تک ہتھیار بند ہوتے ہیں تو تعجب کی کیا بات ہے جو ”پھول کی پتی سے کٹ سکتا ہے میرے کا جگر و معرے کیسا ہی ہو مگر کچا کھائے کسی نے صبح بھولی بھالی شکل دلتے ہوئے ہیں جلا بھی!

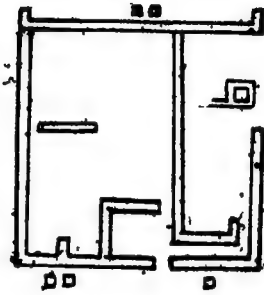
پیدا کرنے والے غدد ہوتے ہیں۔ ہر پتے کی سرخ اوپری سطح پر تیز چمک نکلیاں کانٹے اور کناروں کی ساخت بھی کانٹوں نما ہوتی ہے۔ اگر کوئی بد نصیب کیڑا ان کانٹوں سے ذرا سا بھی چھو جائے تو سیدہ دونوں پتے آگے سیکڑ کے اندر تالی سی بجاتے ہیں کناروں کی کانٹوں دار بناوٹ کے



ملکا جھانجی (الڈروڈنڈا) *(MALACCA JHANJI - ALDROVANDA)*

دونوں سرے چوہے دان کی طرح ایک دوسرے سے مل جاتے ہیں اور قنکار گرفتار ہو جاتا ہے۔ دونوں پتے جب ملتے ہیں تو بالکل ہمارے رگ اور پٹھوں کا عمل دہرایا جاتا ہے۔ جیسے ہی شکار پھنس جائے پتوں میں موجود غدد دوسرے سے خامرے پوٹے جاتے ہیں جو اتنی زیادہ





صدیقی بندر سی

ساون کی چھڑی اور برسات کی آ
یاد آتی ہے اک بھولی ملاقات کی رات
رنگ کو پچھے کوئی نہ الوں گا
جو آگ لگا جاتی ہے برسات کی رات
موسم نے کئی رُوح سے مجھے دی ہوگی
بادل کبھی گر جا کبھی علی گلی
کل رات بہت رات کی رانی ہوگی
خوش ہو کسی جوڑے سے اڑا لائی ہوگی

پہنکے محبت کے بٹھا جاتا ہے
ارمانوں کو بھولا سا بھٹلا جاتا ہے
چلتا ہے جو برسات کا چہل چھوٹکا
انگل کی طرح ہوش اڑا جاتا ہے
دن بھر کے تھکے منہ پر ہستاؤنا
کیا حرج ٹھہرے میں ہے بتلاؤنا
یہ کوئی تکیا بھلے پرستے بادل
سبکھٹے ہیں لڑکے جانے کو رُک جاؤنا

اتنا ہولنا ہوا خوش ہو جیسے
گردے کوئی کھوے مجھے گسیو جیسے
اس طرح سے چلتا ہے ہوا کا جھونکا
بنگال کا چلتا ہوا جادو جیسے
دہ رات گھاٹوں کا برسنا جسے
چلتی ہوئی وہ شہنشاہ ہوا تھم تھم کے
آتی ہوئی وہ رات کے وہ سو نہی تو بھولا
جیسے کہیں بھر پور جوانی گھسے

دیکھو تو کہ صراجاں یہاں لدا ہے
لاؤ کہاں گھٹلا ہوا انگارا ہے
بادل کے گر جے کی نہیں یہ آواز
ہم زندوں کو برسات لٹکا ہے
پریت نے جو برسات کا دُکا پانی
پتھر کا بھر کاٹ کے نکلا پانی
انگوٹیاں لینے لگے نڈی تالے
جنی کھول کے پینے لگا دیا پانی

ہوا کے پکڑنے جے ارا ہے
وہ گنبد گردوں کا جگر پارا ہے
صبا کے شفق رنگ میں کیوں نہ بچا
سُوج بھی تو دن بھر کا تھکا ہارا ہے
حالت کبھی بگڑے تو سنو نہ کیلے
چھتائیں بھی ڈوبو تو ابھرنے کیلے
دل چاہیے طوفان سے گزرنے کیلے
بے کار ہر اک ناؤ ہے محبت کے بغیر

خیون کسی بھاگے کھلو اڑ نہ کر
تیاگی ہوں میرے تیاگے کھلو اڑ نہ کر
جو کہنا ہو کہ نہ مجھ سے مرا جام نہ چھو
تو مجھ سے اٹھ آگے کھلو اڑ نہ کر

بیراڑی راجہ

حامد اللہ افندہ

بیراڑی ایک روز شکار کھیلنے کے لیے پہاڑوں میں دور تک چل گیا مگر جن شکار گاہوں میں وہ شکار کھیلنا چاہتا تھا ان سے بھٹک گیا۔ ادھر ادھر پھرتے پھرتے شام ہو گئی، سمجھ میں نہ آتا تھا کہ کیا کرے۔ یہ ظاہر ہو یہی معلوم ہوتا تھا کہ رات بھر اسی طرح مارا مارا پھرنا پڑے گا۔ آخر اسے بہت فاصلے پر ایک جھمی سی کوٹنی دکھائی پڑی۔ بیراڑی اسی طرف کو ہل گیا۔ وہ کوٹنی پہاڑ کی ایک گھوہ سے آ رہی تھی۔ بیراڑی وہاں پہنچا تو دیکھا کہ دو آدمی آگ روشن کیے بیٹھے ہیں۔ بیراڑی نے انھیں مخاطب کیا اور پوچھا: ”یہاں آس پاس کوئی گاؤں ہو تو بتاؤ، میں شکار کھیلنے آیا تھا، راستہ بھول گیا ہوں۔“

بیراڑی نے راجستانی زبان اچھی طرح سمجھ لی تھی، لیکن ان دونوں کی بولی سمجھنے میں اسے دقت پڑی۔ پھر بھی مطلب سمجھ گیا۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا تھا: ”ہیں کھوہ میں لیٹ کر سو جاؤ، صبح چلے جانا، یہاں اور کہیں ٹھکانا ملنا مشکل ہے۔“

بیراڑی نے بھی مناسب سمجھا۔ کھوٹے کو کھوہ کے قریب ہی بانٹھ دیا اور کھوہ میں لیٹ گیا۔ دن بھر کا تھکا ہوا تھا۔ لیٹے ہی غافل پڑ کر سو گیا۔ لیکن صبح کو آنکھ کھلی تو دیکھا کہ رسیوں سے لٹھیاؤں بندھے ہوئے ہیں اور وہ دونوں آدمی غائب ہیں۔ اس نے رسیوں کو کھولنے کی بہتری کو کشش کی لگ بھگ بس نہ چلا۔ تھوڑی دیر بعد ایک نیم وحشی ان گھر قسم کا آدمی آیا اور سلام کر کے بولا: ”مالک کا حکم ہے کہ آپ کو پیش کیا جائے۔“ بیراڑی کو بڑا غصہ آیا، اس نے پلے درپلے بہت سے سوال کر ڈالے:

”یہ مجھے کس نے رسیوں سے باندھ لیا ہے؟“ ”وہ آدمی جو رات یہاں بیٹھے ہوئے تھے کہاں ہیں؟“ ”تم کون ہو؟“ ”مالک کون ہے؟“ مگر اس نے کسی سوال کا جواب نہیں دیا۔ وہ صبر نہ کرتا رہا، انھیں کچھ نہیں جانتا۔ مالک کا حکم ہے کہ آپ کو پیش کیا جائے۔“ بیراڑی نے کہا: ”میں ادھر سے پورا جانا چاہتا ہوں۔ میں اور کہیں نہیں جاؤں گا۔“

اس آدمی نے جواب دیا: ”مالک کے حکم کے خلاف کچھ نہیں ہو سکتا۔ جب حکم ملتا ہے تو اس کو بجالانا پڑتا ہے۔“ بیراڑی نے پوچھا: ”تھارا مالک کون ہے؟“

انیسویں صدی کے راج اول کا زمانہ تھا۔ راجپوتانہ کی قریب قریب سبھی ریاستوں کی حالت ابتر تھی۔ مرہٹوں اور پٹھانوں کی پریشان کن دخل اندازیوں کے علاوہ آپس کے اختلافات نے ان کی جڑیں کھوکھلی کر دی تھیں۔ ادھر ایسٹ انڈیا کمپنی اپنا اثر اور رسوخ بڑھا رہی تھی۔ ریاست ادھر سے پوربھی اور ریاستوں کی طرح بہت کم زور پڑ گئی تھی اور اس کا بہت سا علاقہ آس پاس کے حکمرانوں اور جاگیرداروں نے دبا لیا تھا۔ لاؤڈیٹنگ نے اس صورت حال سے فائدہ اٹھا کر ایک ملٹری انسر کوئی بردس کو ہمارانا کی خدمت میں بھیج دیا تھا اور اس انسر کے شوالہ اور امداد سے ہمارانا کو اپنا بہت سا علاقہ واپس مل گیا تھا۔

اس ملٹری انسر کا ایک انگریز دوست جارج ہیرٹ بیراڑی ایک سال جاڑے میں اس کے پاس ادھر سے پورا کر مقیم ہوا۔ بیراڑی کو بہت سی ریاست اتنی پسند آئی کہ وہ اکثر ریاست کے مصافحات میں دور دورہ کرنا لگا۔

ادھر سے پوربھی میں راج پٹیلی کے جنگل میں ایک پہاڑی پر بسا ہوا ہے۔ یہ پہاڑی کر دی پہاڑوں کے سلسلے میں ہے۔ یہ سلسلہ جنوب مغرب کی سمت بدل کر گھٹ سے بندی کے علاقے میں ہوتا ہوا اندر گھر تک چلا گیا ہے جو کوٹ میں ہے۔ یہ پہاڑیاں سات آٹھ سو فٹ سے زیادہ اونچی نہیں ہیں لیکن پھیلاؤ اچھا خاصا ہے۔ ان کے اندر بڑے بے بے در سے اور گھاٹیاں اور دور تک پھیلی ہوئی کھوہیں اور درادیاں ہیں اور چاروں طرف خوف انگ جنگل ہیں جو اشتراقات ڈاکوؤں کو پناہ دینے کا کام دیتے ہیں۔

آدنی نے جواب دیا: ”پہاڑوں میں مالک کا نام کوئی نہیں جانتا۔“
اسی دوران میں دو اور آدمی اسی دھنگ کے مگر ان سے بھی زیادہ درشت اور ان سے بھی زیادہ ان گھڑ کھوہ میں داخل ہوئے۔ ان میں سے ایک نے بغیر کچھ کہے سے میراڑ کے سمٹھ میں کپڑا ٹھونس دیا اور باقی دو نے اسے اٹھایا اور بارہرے جا کہ یہی کے گھوڑے کی پیٹھ پر لٹا کر سیوں سے باندھ دیا۔ اس کے بعد یہ مختصر قافلہ روانہ ہوا۔ راستے میں دو اور آدمی مل گئے۔ آپس میں کچھ اشارے ہوئے اور وہ بھی ساتھ ہوئے۔ گوہر لڑکھ بول نہ سکتا تھا لیکن اس کے حواس بجا تھے۔ سارا دن وہ ایک نامہوار اور پیچ در پیچ راستے پر چلتے رہے اور تاریک راتوں اور خوفناک گھاٹیوں سے گزرتے رہے۔

(۲)

”ڈاکو“ بسرام راجو نے سارے پہاڑ میں تھک مچا رکھا تھا۔ اس کا نام کانوں میں بڑے ہی مختلف طبقوں کے لوگوں کے دلوں میں مختلف قسم کے اثرات مترتب ہوتے تھے۔ امرا اور جاگیردار بڑے بڑے آدمی تھے اور سوداگر اس کا نام سنتے ہی خوف سے کانپنے لگتے تھے۔ لیکن اسی کے ساتھ غریبوں اور ناداروں کے دلوں میں یہ نام بڑی خوش گو آرا میدیں پیدا کرتا تھا۔ شہر دوسے دور کی بتوں میں سارے میواڑ میں مشکل کوئی آدمی ایسا ملے گا جس نے بسرام راجو کی فیاضیوں سے فیض نہ اٹھایا ہو۔ وہ ایک ہاتھ سے لیتا تھا اور دوسرے ہاتھ سے لٹا دیتا تھا۔ جن کے پاس ضرورت سے زیادہ مال و متاع تھا ان سے لے کر ایسے غریبوں تک پہنچا دیتا تھا جن کو اپنی روزمرہ کی ضرورتیں پوری کرنے کے لیے بھی کچھ میسر نہ تھا۔
میراڑ اسی بسرام راجو کے سامنے پیش کیا گیا۔ بسرام نے میراڑ کو دیکھتے ہی کہا: ”میں بڑا خوش نصیب ہوں کہ آج آپ نے مجھے اپنی میربانی کا فخر بخشا۔“

میراڑ: ”لیکن اس فخر کے لیے تمہیں بہت پھٹانا پڑے گا، تم شاید جانتے نہیں ہو کہ جن کون ہوں۔“
بسرام: ”بے شک میں ابھی تک نہیں جانتا کہ میرا عز و ہمان کون ہے۔ کیا آپ اس سوال پر روشنی ڈالیں گے؟“
میراڑ: ”میں ایک انگریز تاجر ہوں اور کہنی بہادر کا ایک حصہ دار

ہوں۔ میرا نام جارج ہربرٹ میراڑ ہے۔“
بسرام: ”مجھے بڑی خوشی ہے کہ میرا ہمان اتنا بڑا آدمی ہے۔ مجھے کھلی ٹکڑی سے ملنے کی بڑی تمنا تھی۔ خدا کا شکر ہے کہ وہ تمنا آج پوری ہو گئی۔“
میراڑ: ”لیکن میں پھر بتائے دیتا ہوں کہ تمہیں اس تمنا کے نتیجے سے ڈرنا چاہیے۔ یہ تمہیں بڑی سنگی پڑے گی۔“
بسرام: ”بجا فرمایا صاحب بہادر! لیکن میں کیا کروں۔ ڈرنا مجھے بالکل نہیں آتا۔ مجھے اپنے بزرگوں سے صرف ایک چیز ورثے میں ملی ہے۔ نڈر اور بے خوف روح۔ نتیجے کے متعلق آپ کچھ فکر نہ کیجئے۔ ہاں اب مسئلہ کی باتیں ہو جانا چاہئیں۔ جس طرح آپ کا کاروبار ہے اسی طرح میرا بھی کاروبار ہے۔“

یہ کہہ کر بسرام نے ایک موٹی سی کتاب کھلی اور قلم اٹھا کر بولا: ”ذرا ایک بار اپنا نام پھر بتائیے گا۔ کچھ عجیب سا نام ہے آپ کا۔“
میراڑ: ”جارج ہربرٹ میراڑ۔“
بسرام: ”دیکھتے ہوئے“ ٹھیک ہے۔ آپ کلیئر ہیں؟“
میراڑ: ”میں نے تمہیں بتایا تو کہ میں ایک کاروباری آدمی اور کہنی بہادر کا حصہ دار ہوں۔“

بسرام: ”دیکھتے ہوئے“ ٹھیک ہے۔ آپ کی آمدنی کتنی ہے؟“
میراڑ کو اس سوال پر غصہ آگیا لیکن وہ ضبط کر کے بولا: ”اس سے تمہیں کیا واسطہ؟“

بسرام: ”صاحب بہادر! اسی سے تو مجھے واسطہ ہے۔ میں اصل میں افسانہ کو کبھی ہاتھ سے دینا نہیں چاہتا۔ جب تک مجھے یہ معلوم نہ ہو کہ آپ کی آمدنی کہا ہے اس وقت تک میں صحیح طور پر ڈنڈا کا تعین نہیں کر سکتا۔“
میراڑ: ”ڈنڈا اگر تم یہ بھی جانتے ہو کہ جیسے ہی یہ معلوم ہوا کہ تم نے مجھے گرفتار کر لیا ہے تو تک بھریں غل جاکے گا۔ اور پھر تمہاری خیر نہیں ہے۔ بہتر یہی ہے کہ تم مجھے جانے دو، تم اس صورت میں بھی گرفتار تو کیے ہی جاؤ گے، ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ اگر تم مجھے فوراً چھوڑ دو تو میں تمہاری سفارش کر دوں اور تمہاری سزا کچھ کم ہو جائے۔“

اب تک بسرام بڑی بردباری سے کام لے رہا تھا لیکن میراڑ کے ان جملوں سے اسے کچھ غصہ آگیا اور اس کے ماتھے پر ہل پڑ گئے۔ پھر بھی اپنی

جاسکیں گے۔

”اچھا۔ اب ناخوش گوار باتیں تو ختم ہو گئیں۔ آپ میرے ہمان ہیں۔ میں آپ کو کسی قسم کی تکلیف نہ ہونے دوں گا۔ دو آدمی ہر وقت آپ کی خدمت کے لیے موجود رہیں گے کھانے کے متعلق جو باتیں آپ کرنا چاہیں کر دیجیے۔ ایک خان ساماں جو انگریزی کھانے اچھے تیار کرتا ہے آپ کے لیے موجود ہے۔ جو کھوڑی بہت تکلیف آپ کو ہوتی ہے بھول جائیے اور آرام سے زندگی بسر کیجیے۔ یہاں کی آب و ہوا بہت خوشگوار ہے۔“

(۳)

شرع شریع میں تو ہیراڈ کا مزاج کچھ برا زردستہ سا رہا لیکن پھر وہ دلوں کے ماحول سے مانوس ہو گیا۔ اب اس نے اندازہ کیا کہ بسرام سے زیادہ خلیق، لمسار اور خوش طبع آدمی ملنا مشکل ہے۔ ہیراڈ کو اب سسپلے اس قدر شائستہ اور ذہین آدمی سے ملنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ ہیراڈ پر ہاں کوئی بندش نہیں تھی۔ وہ اس پاس کے پہاڑوں میں آزادی کے ساتھ گھوم سکتا تھا اور جہاں تک اس کا اندازہ تھا، بظاہر اس کی دیکھ بھال بھی نہیں کی جاتی تھی۔ یہ بات وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ یہاں سے چھپ کر بھاگ جانا کسی طرح ممکن نہیں اس لیے اب وہ جس حال میں تھا اسی میں مطمئن ہو کر انتظار کرنے لگا کہ واقعات کیا صورت اختیار کرتے ہیں۔

اس اثنا میں ہیراڈ کی اس گرفتاری کی خبر سارے ہندوستان میں پھیل گئی تھی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے ہمارا نادوے پور کو ہیراڈ کے اس طرح گرفتار ہونے پر ایک نہایت سخت نوٹ بھیجا تھا اور کلکتہ اور مدراس کے بعض انگریزی اخباروں نے ریاست کے انتظام کے خلاف مضامین شائع کیے تھے۔ اس کا نتیجہ ہوا کہ بسرام کی گرفتاری اور ہیراڈ کو روک کر لے کیے انگریزی اور ہندوستانی سپاہی اور زیادہ تنگ و دو کر رہے تھے۔

بسرام کا خبر رسائی کا انتظام نہایت نکل تھا۔ اسے اطلاع ملنی شروع ہوئی کہ راج پٹیلی کے جنگل میں فوجیں گشت کر رہی ہیں۔ ان فوجوں کی ہرجش کی خبریں بسرام کو مل رہی تھیں مگر وہ بالکل بے فکر تھا۔ پہلے بھی بار بار تماشا ہو چکا تھا۔ بات یہ تھی کہ پہاڑوں کے پہنچ در پہنچ دروں

زبان کو اس نے بے لگام نہیں ہونے دیا کہنے لگا: جسے تھے انگریز پریس عقل مند ہوتے ہیں، مگر عجیب کہ اتنی موٹی سی بات آپ نہیں سمجھتے کہ ان پہاڑوں میں بسرام کی حکومت ہے۔ یہاں کسی کاگز، ٹکٹن نہیں۔ جہاں اس وقت آپ تشریف رکھتے ہیں وہاں تک پہنچنا تو بہت بڑی بات ہے راج پٹیلی کے کھانے پر قدم رکھتے ہوئے بڑی سے بڑی فوجوں کے جو اس جلتے آتے ہیں۔ شاید یہ بہتر ہو گا کہ اس میں ہما کتاب کے اندراجات میں سے دو تین تارہ اندراجات میں آپ کو سنا دوں۔“

”راج پٹیلی سنگرام سیدو، کماندار افواج گوالیار قوم راجپوت۔ گونڈا کردہ دستہ نمبر ۲ (ب)۔ گونڈا دن ہزار روپیہ جس کی خوش تارہ گن ۱۹ اپریل تھی، ۸ اپریل کو گونڈا وصول ہو گیا۔ کماندار بہت خوش اخلاق آدمی تھا۔ میں چاہتا تھا کہ وہ کچھ دن اور قیام کرے۔“

”۲۰ اگست ۱۸۵۷ء۔ گوالیار سے۔ قوم فرانسیسی۔ گرفتار کردہ دستہ نمبر ۶۔ گونڈا کردہ ہزار روپیہ جو ۲۲ ستمبر تک واپس جانا چاہتا تھا۔ گونڈا بروقت وصول ہو گیا۔ بڑا اچھا شکاری تھا۔ مجھے اس نے ایک فرانسیسی رائفل تحفہ میں دی تھی۔ اس کے چیلے جانے سے ایک دوست مجھ سے چھوٹ گیا۔“

بسرام: ”آپ نے دیکھا صاحب! میں گونڈا وصول ہوئے بغیر کسی کو نہیں چھوڑتا۔“

ہیراڈ: ”لیکن گونڈا دیا جائے؟“

بسرام: ”اپنی جان سب کو پیاری ہوتی ہے۔ سب خوشی سے گونڈا دیتے ہیں۔ پھر میں گونڈا کی رقم کبھی حیثیت سے زیادہ مقرر نہیں کرتا۔ ہر طور گفتگو کی اس ظاہری خوشی کے لیے مجھے ہمان فرمائے اور مجھے بتائے کہ آپ کی آمدنی کتنی ہے؟“

ہیراڈ نے کہا: ”میری آمدنی یہاں کے سکے کے حساب سے ایک لاکھ روپیہ سالانہ سے کچھ زیادہ ہے۔“

بسرام: ”تو آپ کے لیے میرے نزدیک اتنا ہی گونڈا مناسب رہے گا۔ یہ روپیہ ایک چھینے کے اندر آ جانا چاہیے یہ ہے قلم دان اور کاغذ۔ جس قدر جلد آپ کا خط پہاڑوں سے گزر کر چلا جائے اتنی ہی جلد روٹے آجائے گا اور آپ خوشی سے ادھے پوریا جہاں آپ کا جی چاہے۔“

ہیرا ڈبے وقت نہیں تھا۔ اس نے بسرام کے ساتھ تین بیٹے گرا رہے تھے۔ وہ ابھی طرح جانتا تھا کہ اگر ڈنڈا کا روپیہ بر وقت موصول نہ ہوا تو اس کی جان کی خیر نہیں ہے۔ اس نے کرنل برکس کے نام ایک خط لکھا کہ ”خدا کیلئے بسرام کی تمام ہدایتوں پر فوراً عمل کرو اور جس طرح ہو سکے ڈنڈا کو بر وقت سے پہلے پہنچا دو“ یہ خط اس نے بسرام کو دکھایا تو وہ بولا: ”بہت خوب! آپ نے سارا مطلب بہت مختصر لفظوں میں ادا کر دیا“

(۴)

ادوسے پور میں ہیرا ڈکے واقعے نے اچھا خاصا کیرام بچا دیا تھا۔ ہمارا نا بھیم سنگھ بہ ذات خود اس معاملے میں بڑی کمری دل چسپی لے رہے تھے۔ کلکتہ سے لارڈ ہیسٹنگز نے ایک بڑے انسر کو ادوسے پور بھیجا تھا کہ وہ ہیرا ڈکے ڈاکوؤں کے قبضے سے چھڑانے کے انتظامات کرے۔ یہ انسر بھی راستے ہی میں تھا کہ ڈنڈے کے ادا کرنے کی آخری تاریخ آگئی۔

کرنل برکس اپنے دفتر میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ہیرا ڈکے کا خط پہنچ چکا تھا اور اس وقت ان کے سامنے میز پر رکھا ہوا تھا۔ عین اسی وقت بلیرنگھ راد کرنا سے ملنے کے لیے آئے اور ہیرا ڈکے کی فوج کا ایک بڑا انسر تھا اور ہیرا ڈکے کی رٹائی کا کام خاص طور پر اس کے سپرد کیا گیا تھا اس نے آتے ہی کہا: ”کرنل صاحب کوئی تازہ خبر؟“

کرنل: ”ہاں یہ خط موصول ہوا ہے“ بیٹے! (پڑھ کر سنا لے)

رادت: ”اس کا جواب آپ نے بھیج دیا؟“

کرنل: ”ہاں بھیج دیا۔ وہ شاید پہنچ بھی گیا ہو“

رادت: ”کیا جواب دیا آپ نے؟“

کرنل: ”میں نے لکھ دیا ہے کہ ڈنڈا وقت پر پہنچ جائے گا“ اس کے سوا اور کوئی جواب دینا خطرناک ہوتا۔ اگر ہیرا ڈکے کا بال بیکا ہو گیا تو پھر آپ کی اور میری دونوں کی خیر نہیں ہے۔ ریاست پر جو کچھ بیٹے وہ تو بیٹے ہی کی رادت: ”اس مقصد کے لیے جس قدر سونے کی ضرورت ہے آپ اپنے اس کا انتظام کر لیں؟“

کرنل: ”ہاں سب انتظام ہو گیا ہے“

رادت: ”خیر جو آپ کی مرضی۔ مگر یہ تو بتائیے پھر کے ساتھ کس کو بھیجیے گا؟“

اور طویل طویل گھاٹیوں میں فوجوں کا پہنچنا قریب قریب ناممکن تھا۔ بسرام نے اس کا ذکر ہیرا ڈکے سے بھی کیا۔ اس نے کہا: ”صاحب معلوم ہوتا ہے کہ مجھے آپ کی میزبانی کی عزت سے محروم کرنے کے لیے بڑی زبردست کوششیں ہو رہی ہیں۔ مجھے اس کا برا انوس پہلے تو خیر کوئی حرج نہیں ہے، ہاں اس ناسخ حرکت کا آپ پر برا اثر پڑے گا۔“

ہیرا ڈکے: ”اس حرکت کا برا اثر مجھ پر کیوں پڑے گا، میرا اس میں کیا تصور ہے؟“

بسرام: ”بات یہ ہے کہ ان لوگوں کو ڈنڈے کی رقم کا جلد سے جلد انتظام کر دینا چاہیے تھا۔ اس کے بجائے وہ راج پٹیلی میں بہت سے گدے بچا رہے ہیں۔ ان گدوں کو وہ فوجی سپاہی کہتے ہیں۔ یہ سب کیا تاشا ہے؟ ٹھیک ہے آپ کا اس میں کوئی تصور نہیں ہے۔ لیکن اگر آپ چاہیں تو اس بیکار فوجی اچھل کود کو روک ضرور سکتے ہیں۔ یہ چیز خود ان لوگوں کے لیے خطرے سے خالی نہیں ہے۔ میرے ایک اشارے پر ہندیا سانی کے ساتھ سب کا صفایا کیا جاسکتا ہے۔ آپ کو چاہیے کہ آپ کرنل برکس کو ایک خط لکھیں کہ ان گیدڑ بھیکوں سے بنانا یا کام بگڑ جائے گا۔ ان کو لکھیے کہ ڈنڈا کو سونا جس قدر جلد ممکن ہو بھیج دیں تاکہ آپ کو رٹائی نصیب ہو۔ ڈنڈا ادا کرنے کی آخری تاریخ بہت قریب ہے۔ جمعہ کے دن رات کے بارہ بجے تک لازمی طور پر ڈنڈا موصول ہو جانا چاہیے۔ سارا ڈنڈا سونے کی شکل میں بھیجے گا۔ ایک چمچ پر اسے لاداجائے گا۔ وہ چمچ پورب والی کالی پہاڑی کی پہلی کھو تک لایا جائے گا۔ صرت ایک آدمی چمچ کے ساتھ ہوگا کھو کے سامنے جو پتھر پڑھے یہ چمچ اس سے باندھ دیا جائے گا اور جو آدمی ساتھ آئیے وہ فوراً واپس چلا جائے گا۔“

ہیرا ڈکے اس امر سے ابھی طرح واقف ہو گیا تھا کہ بسرام بہت باخبر رہتا ہے اور اسے منٹ منٹ کی خبریں پہنچی رہتی ہیں۔ پھر بھی اسے یہ معلوم کر کے تعجب ہوا کہ بسرام کرنل برکس کا نام جانتا ہے۔ اس نے جواب دیا: ”خیر کہہ گئی ہمارا اور ہمارا نامیرے خط کا کچھ خیال نہ کریں؟“

بسرام: ”صاحب وہ خیال کریں یا نہ کریں۔ جمعہ کی رات کو بارہ بجے تک ڈنڈا موصول ہو جانا بالکل ضروری ہے ورنہ پھر ڈنڈا منسوخ کر دیا جائے گا اور دوسری کارروائی کی جائے گی۔“

غروب ہونے کے قریب وہ منزل مقصود پہنچ جائیں گے۔ لیکن راستے کی ناہمواری اور چڑھائی کی دشواری انداز سے زیادہ سخت لگی۔ ابھی کافی فاصلے کرنا تھا کہ سورج غروب ہو گیا۔ پھر بھی دقت کافی تھا کہ انہیں رات کے بارہ بجے سے پہلے پہنچنا تھا۔ اگلے دو تین میل کی چڑھائی اور زیادہ سخت تھی۔ اس میں زیادہ دقت لگ گیا۔ اس چڑھائی کو طے کرنے کے بعد بھی ایک بور تھا۔ جیسے ہی کرنل اور ان کا ملازم اس موڑ سے اگے بڑھے انہیں اپنے دونوں طرف سلیے میں کچھ لوگ حرکت کرتے ہوئے معلوم ہوئے اور اس کے فوراً ہی بعد دس بارہ آدمیوں نے انہیں گھیر لیا۔ یہ سب لوگ مختلف قسم کے ہتھیاروں سے مسلح تھے۔ کرنل نے ان لوگوں کو مخاطب کر کے کہا ”تم کون ہو؟“ اس پر ایک شخص چوہا دریوں کا سیاہ جپٹ پہنے ہوئے تھا منہ پر سے نقاب اٹھا کر اگے بڑھا، کرنل بروڈس کے منہ سے نکلا ”کون بسلام!“

بسلام کے چہرے میں بعض ایسی نمایاں خصوصیات تھیں جن سے اودے بور کا بچہ بچہ واقف تھا۔ اس کے علاوہ کرنل بروڈس نے اس سے پہلے اسے دیکھا بھی تھا اور ایسے موقع پر دیکھا تھا کہ وہ بھول نہیں سکتا تھا کہ کرنل نے بسلام کو بچان کر اپنے حواس کو برقرار رکھنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا: ”گریہ تو وہ جگہ نہیں ہے“

بسلام: ”آج وہاں ڈنڈ نہیں وصول کیا جائے گا“

یہ کہہ کر اس نے اپنے دو آدمیوں کو اشارہ کیا اور کہا: ”کرنل بروڈس کو گرفتار کرو“

کرنل: ”لیکن میں تو ایک ایچی ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ تم ہمیشہ ان کی حفاظت کرتے ہو اور انہیں اپنا کام انجام دے کر واپس جانے کا موقع دیتے ہو۔ کیا تم اپنے اس قاعدے کو توڑنا چاہتے ہو؟“

بسلام: ”اس قاعدے کو تم نے خود توڑ دیا“

کرنل: ”میں نے ایس نے ہرگز کوئی بات ایسی نہیں کی جس سے تم اپنے کسی اصول اور قاعدے کو توڑنے کی ضرورت پڑتی“

بسلام: ”تم نے ایک شریعت اور معزز زور دے دار انسان کی طرح برتاؤ نہیں کیا۔ جس مقام پر ڈنڈ وصول کیا جانا چاہیے تھا وہاں تم نے اپنے پیچھے سے پہلے کافی تعداد میں فوج کے سپاہی بھیج دیے ہیں۔ اس کے کیا معنی ہیں؟ کیا تمہیں اس دھوکے بازی کی سزا نہیں ملنی چاہیے؟“

کرنل: ”میں خود بچنے کے ساتھ جا رہا ہوں۔ یہ معاملہ بہت ہی ناگزیر ہے اس میں اسے کسی اور کے سپرد کرنا نہیں چاہتا۔“

رادت: ”اگر بسلام کو کسی طرح معلوم ہو گیا کہ آپ کون ہیں تو مجھے اس میں ذرا بھی شبہ نہیں کہ وہ آپ کو گرفتار کرے گا۔ اور پھر آپ کے ڈنڈ کے لیے اس سے بھی بڑی رقم کا مطالبہ ہو گا۔“

کرنل: ”میں اودے بور میں کئی سال سے ہوں۔ اس دوران میں ایک واقعہ بھی ایسا نہیں ہوا کہ بسلام نے کسی ایچی کو ستایا ہو۔ یہ عجیب سی بات ضرور ہے مگر یہ ماننا پڑے گا کہ وہ بھی اپنے مخصوص اصول رکھتا ہے اور ہمیشہ پچھلی کے ساتھ ان پر عمل کرتا ہے۔“

رادت: ”معلوم ہوتا ہے آپ بچنے کے ساتھ خود جانے کا بہکا ارادہ کر چکے ہیں۔“

کرنل: ”بے شک۔“

رادت: ”آپ کی مرضی، لیکن میں یہ بات صاف صاف کہہ دینا چاہتا ہوں کہ میں آپ کی رائے سے بالکل متفق نہیں ہوں اور آپ جو کچھ کر رہے ہیں اپنی ذمہ داری پر کھبے ہیں میں اس معاملے سے بالکل الگ ہوں۔“

کرنل: ”بالکل ٹھیک ہے، یہی مناسب بھی ہے۔“

رادت بہت خوب کہہ کر چلا گیا۔ اس کے بعد اس نے اپنے ماتحت افسروں کو طلب کر کے کہا: ”کرنل بروڈس نے ڈنڈ دینے کا ارادہ کر لیا ہے اور ڈنڈ کا سونامے کر وہ خود جا رہے ہیں۔ یہ ڈنڈ جس جگہ دیا جائے گا وہ لاندروں کا دس سے تین میل اوپر ہے۔“ پھر اس نے پکتان سیرنگھ کو خاص طور پر مخاطب کر کے کہا: ”تم اپنے دو سوتیلے دوست اور بہادر سپاہیوں کو ساتھ لے کر پہلے ہی سے اس مقام کو گھیر لو۔ مجھے یقین ہے کہ بسلام خود یہ ڈنڈ لینے آئے گا اور اگر تم نے احتیاط اور ہمت سے کام لیا تو پھر نام آوری اور ترقی میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔“

پکتان نے فوجی سلام کیا اور رخصت ہو گیا۔

جمعہ کی رات جی سنے چاند کی ہلکی ہلکی چاندنی پھلکی ہوئی تھی۔ دو پتھر سوار پہاڑوں پر سے گزر رہے تھے۔ اگلے پتھر پر کرنل بروڈس تھے۔ اس کے پیچھے دس پتھر پران کا معتمد راج پوت لازم تھا۔ کرنل بروڈس کو قطعاً معلوم نہیں تھا کہ رادت نے کیا انتظامات کیے ہیں۔ وہ یہ سوچ کر چلے تھے کہ سورج

کرل: ”کیسے فوج کے سپاہی! میں نے ایک سپاہی بھی کہیں نہیں بھیجا ہے، مجھے کچھ معلوم نہیں یہ سب کیا تماشے؟“
بسلم: ”پھر خاص اس وقت جب کہ ڈنڈا دینا تھا فوج وہاں کو نہ بھیج گئی؟“

کرل: ”میں نے تعین بتایا تو کہ مجھے اس کا قطعاً علم نہیں۔ مجھے تو خود حیرت ہے کہ کیا بات ہوئی، فوج وہاں کس نے بھیج دی؟“
بسلم: ”کیا تم نے اس بات کا کسی سے ذکر کیا تھا کہ تم مجھے اس طرح آج ڈنڈا دو گے؟“

کرل: ”ہاں میں نے ذکر کیا تھا۔“
بسلم: ”کس سے؟“
کرل: ”یہ میں نہیں بتاؤں گا۔“

بسلم: ”اچھا خیر میں چاہتا بھی نہیں کہ تم مجھے بتاؤ۔ میں اگر واقعی تعین فوج کے آنے کا علم نہیں ہے تو تم میرا صاحب کا ڈنڈا لائے ہو گے؟“

کرل: ”ہاں میں ڈنڈا لایا ہوں۔ اگر ڈنڈا لاتا تو میں کیوں؟ میں نے میرا ڈکے خط کے جواب میں لکھ دیا تھا کہ ڈنڈا وقت پر پہنچا دوں گا۔“
بسلم: ”اچھا آؤ، ان اشارہ کر کے پتھروں پر بیٹھ کر معاملہ طے کریں۔“

جب بسلم کو معلوم ہو گیا کہ وہ واقعی ڈنڈے کر آیا ہے اور اس کی ہدایتوں پر عمل کیا ہے تو اس نے کرل سے کہا: ”کرل! میں آپ سے ہٹاؤپ کے ساتھ عافیت کا خواستگار ہوں میں نے جو کچھ آپ سے کہا اس کا مجھے ہٹاؤپ ہے۔ مجھے اب یقین ہے کہ جو لوگ وہاں موجود ہیں جہاں یہ ڈنڈا دیا جانے والا تھا انھیں آپ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ مجھے امید ہے کہ آپ میری بگلی کیلئے مجھے معاف فرمائیں گے۔“

کرل: ”بسلم! میں سب کچھ کرنے کیلئے تیار ہوں بشرطیکہ جارج ہرورٹ ہیراڈ کو میرے سپرد کر دیا جائے۔“
بسلم: ”یہ نیچے ہیراڈ صاحب موجود ہیں۔ مجھے انوس ہے کہ میں ایک نہایت مشریت اور خلیق انسان کی رفاقت سے محروم

ہو جاؤں گا۔“
ہیراڈ آگے بڑھ کر کرل برکس سے ہنسنے لگا اور بولے ”میں نے آپ لوگوں کو بہت پریشان کیا۔“
کرل: ”اس میں تو شک نہیں لیکن آپ کے دل جلنے سے وہ ساری پریشانیوں مسرتوں میں تبدیل ہو گئیں۔“

بسلم یہ کہہ کر رخصت ہوا کہ ”اب آپ لوگ مجھے اجازت دیجیے۔ وہاں فوج میرا انتظار کر رہی ہے، اس کی خاطر کہ نا بھی میرا فرض ہے۔“
لانڈرہ گاؤں سے تین میل اوپر والی کھوپڑی پر ایک آدمی پتھر کو لے کر چڑھا ہوا نظر آیا۔ کھوپڑی پر پتھر کو اس نے پتھر کو ایک بڑے پتھر سے باندھا اور دھکا ہو گیا۔ اس آدمی کو پہاڑ پر چڑھتے ہوئے اور پتھر کو باندھتے ہوئے دیکھ کر ڈھائی سو آنکھوں نے چاروں طرف مچھلی ہوئی تھھاڑوں میں سے دیکھا۔

کپتان سمیرنگھ اور ان کے ساتھی انتظار کرتے رہے کہ بسلم اس پتھر کو بوجھ لہا کرنے آتا ہو گا۔ ان کے نزدیک وہ پتھر اس بکری کی طرح تھا جس کی شکاری اس لیے باندھ دیتے ہیں کہ شیر اس پر حملہ کرے اور انھیں خود شیر کے شکار کا موقع ملے۔ لیکن ساری رات گز گئی اور بسلم یا اس کا کوئی آہنی پتھر برے ڈنڈا کا سونا اتارنے نہیں آیا۔

جب صبح نمودار ہوئی تو کپتان سمیرنگھ پہاڑ پر چڑھے اور پتھر کے پل پہنچے اور اس پر سے بوریاں اترا کر کھولیں یہ بوریاں میں پتھر بھرے ہوئے تھے۔ ایک بوریا میں پتھروں کے نیچے سے ایک خط نکلا۔ کپتان کو یہ دیکھ کر برا تعجب ہوا کہ وہ خط خود اسی کے نام تھا۔

شری مان کپتان سمیرنگھ قی! امید ہے کہ آپ نے رات بہت آرام سے گزاری ہوگی گو رات ہوا میں ذرا خشکی زیادہ تھی، ہر طور میں آپ جیسے بہادر کپتان اور آپ کے دیرساقیوں کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے میرے اجاڑ علاقے میں قدم نہ فرما کر مجھ پر احسان کیا گو مجھے اس کا بڑا انوس ہے کہ میں آپ کی کوئی خاطر نہ کر سکا۔

بسموہ راجو



میرا وطن

اسمان اکبر آبادی

”مرا پیارا وطن ہندوستان ہے“

نرالی ہر یہاں کی شانِ شوکت ہو تا بندہ یہاں رہے سیاست
سکوں پر فرائیں ہیں یہاں کی طرب افزا ہوائیں ہیں یہاں کی
ہمالہ اس کے ماتھے کا ہے ٹیکا ہیراں کی گود میں تاجِ دہشتا
پگھلتی ہو یہاں جھیلوں میں چاندِ روانہ ہوں میں سٹونے کا پانی
ہر اک نظارہ عکاسِ جہاں ہے

”مرا پیارا وطن ہندوستان ہے“

یہاں پر تازگی ہی تازگی ہے یہاں کی دھوپ جیسے چاندنی ہو
دشاں میں یہاں رنگیں اُجالے جس پر اُس کی روشن میں تار
تہذیب نے یہاں پر آنکھ کھولی اسی کی گود میں تہذیب جاگی
یہ گہوارہ رہا ہے علم و فن کا یہاں انسانیت کا روپ نکھرا
حیات نو کا یہ رُوح رواں ہے

”مرا پیارا وطن ہندوستان ہے“

یہاں پر سگ برساتے ہیں امرت دھنک تہی ہو اُس کی رینگت
خس و خاشاک میں بھی بانچن ہے یہاں صحرا بھی صد شکرِ حرم ہے
کھنکے ہیں یہاں جامِ انخت فضاؤں میں ہی ہر بے الفت
یہاں آئینہ گنگا و جمن ہے ہر اک سوا یکتا جلوہ فلک ہے
محبت کا یہاں دریا رواں ہے

”مرا پیارا وطن ہندوستان ہے“

سجا کر مانگ میں کروں کے گوہر سحر آتی ہو سج و سج کر یہاں پر
شرابِ پھلکتی ہے گلوں سے ترنم پھوٹتا ہے زم زموں سے
حیات افزا ہیراں کے کارخانے مینیں گنگاتی ہیں ترانے
ترتی اس کے آگن میں ہر قصا ہلکتے ہیں سرت کے گلستاں
یہاں پر زندگانی شادماں ہے

”مرا پیارا وطن ہندوستان ہے“

”مرا پیارا وطن ہندوستان ہے“

بنواری لال شعلہ علی گڑھی

ویرمید در پوشاد سکینہ

۲۵ جولائی ۱۸۵۷ء تحریر کی ہے اور یہی صحیح تاریخ ولادت ہے۔ شعلہ کا بچپن جوانی اور پیری کا زمانہ علی گڑھ میں گزرا۔ اسی نسبت سے وہ شعلہ علی گڑھی کہلاتے ہیں۔

ادراہل عمری میں شعلہ کے والد کا انتقال ہو گیا تھا اس لیے ان کی تعلیم محنت سے آگے نہ بڑھ سکی۔ انتظام خانہ داری اور معیشت کی انکس دامنگیر ہو گئیں۔ آخر ۱۸۵۷ء میں دفتر بندوبست علی گڑھ میں ملازم ہو گئے۔ لیکن ملازمت کی پابندیوں کو طبیعت سے مناسبت نہ تھی اس لیے اس کو خیر باد کہہ دیا اور وکالت کا امتحان پاس کر کے علی گڑھ ہی میں وکالت کرنا شروع کر دی۔ ابتدا میں کوئی کامیابی نہیں ہوئی لیکن آخر زمانے میں ان کا شمار علی گڑھ کے ممتاز وکیلوں میں ہونے لگا تھا۔ جب فارغ البالی ہوئی تو محلہ بے گنج علی گڑھ میں ایک مکان بنوا لیا اور اس مکان کے سامنے ہی ۱۸۵۷ء میں ایک سرد بنوا دیا۔ شعلہ کرشن بھگت تھے لیکن انھوں نے اس مندر میں شری گھنچور ناتھ ہماراجی کی مورتی کی استھاپنا کرائی تھی۔ عین رام نومی کے دن ۱۸۵۷ء میں دس بجے دن کو درند فرس میں انتقال فرمایا۔ اولاد میں کوئی لڑکا نہ تھا۔ ایک لڑکی تھی جو جناب کرشن گوبال درما مروج پی۔ اے رئیس علی گڑھ کو منسوب تھی۔ اس کا انتقال بھی شعلہ مروج کی وفات کے تین سال بعد ہو گیا۔ شعلہ مروج کے شاگردوں کا حلقہ کافی وسیع تھا اور ان شاگردوں میں منشی کنک لال شرر، سہلہ پوری کا شمار آتا

ہندوؤں نے اردو ادب کی جو گرانقدر خدمات انجام دی ہیں اس کا سلسلہ اردو کے جنم دن سے آج تک چلا آ رہا ہے۔ کائناتوں کی اس باب میں خاص امتیاز حاصل رہا ہے اور منشی جوالا پرشاد برحق، نوبت رائے، نظرم، ددار، کارشاد آفری، ہر گوبال تفتہ اور بالکنڈے صبر کی نسل معنوی گنج تک پہنچ کر گرم کار ہے۔ اس مقالے میں ایسے ہی گھرانے کے ایک ایسے روشن شاعر بنواری لال شعلہ کا ذکر کیا جا رہا ہے جنھوں نے کرشن بھگت اور رام بھگت پر اردو میں ایسی بلند پایہ نظمیں لکھی ہیں جن کا جواب ہندستان کی دوسری حلقہ قافی زبانوں میں مشکل سے ہی مل سکے گا۔

بنواری لال شعلہ کے بزرگوں کا وطن حصار صوبہ پنجاب تھا اور ان کے یہاں قانون گوئی کا عمدہ دراثہ چلا آتا تھا۔ ان کا تادم خاندان علم دوست تھا۔ ان میں سے بعض اہل نصیحت بھی گزرے ہیں۔ بنواری لال شعلہ کی ولادت ۲۵ جولائی ۱۸۵۷ء کو بھقام سسہارن پور ہوئی۔ وہ ان کے والد منشی موتی لال عکبر گلکٹری میں صدر ناظر کے عہدے پر فائز تھے۔ عشرت مضمونی مرحوم مذکورہ ہندو شعرا میں صفحہ ۱۳ پر رقمطراز ہیں کہ بنواری لال شعلہ بریلی کے رہنے والے تھے جو صبح نہیں ہے۔ برقی بیٹا پوری نے مذکورہ بہادری میں ان کا سال ولادت ۱۸۵۷ء تحریر کیا ہے۔ یہ بھی صحیح نہیں ہے۔ شعلہ صاحب کے حقیقی چچے کا ایک مقالہ بنواری لال شعلہ کے سلسلے میں کاہنہ سماجیا جزوی ۱۹۱۷ء میں شایع ہوا ہے اس میں انھوں نے شعلہ صاحب کی تاریخ ولادت

مروج کا ہر صنف کا کلام موجود ہے اور سارا کلام شاعرانہ محاسن سے آراستہ ہے۔ اس مجموعے کی ضخامت دو سو صفحات سے زیادہ ہے۔ اس ادیشن میں ایک کی بری طرح کھٹکتی ہے اور وہ یہ کہ اس میں حضرت شعلہ کے سوانحی حالات بھی تہید کے طور پر نہیں ملتے۔ اس مجموعے کی قیمت ڈیڑھ روپیہ تھی اور اس کے پبلشر بھی منشی کرشن گوپال درماہی تھے۔

(۲) کلیات شعلہ، (طبع دوم)، اس دوسرے ادیشن کے مرتب بھی منشی کرشن گوپال درماہی ہیں۔ پہلے ادیشن میں کتاب دو حصوں میں تقسیم تھی لیکن طبع دوم میں بجائے دس کے تین حصوں میں منقسم کی گئی ہے۔ پہلے حصے میں مذہبی نظمیں ہیں اور دوسرے حصے میں غزلیات اور تفریق نظمیں ہیں۔ تیسرے حصے میں قومی نظمیں ہیں۔ اس ادیشن میں شعلہ مروج کی سوانح عری بھی منشی کرشن گوپال درماہی نے لکھ کر شامل کر دی ہے اور شعلہ صاحب کا فوٹو بھی کتاب میں شامل ہے۔ دوسرا ادیشن ۱۹۷۲ء میں انصاری پریس علی گڑھ سے بہ اہتمام محمد ذوالفقار الدین انصاری شایع ہوا تھا۔

(۳) بزمہ بند داہن۔ اس کتاب میں شعلہ کے وہ شاعرانہ نغمے ہیں جو انھوں نے مرلی داس کی بھگتی میں میرا تائی اور سور داس کے جنگ میں لکھے ہیں۔ اس میں گوپیوں کے بھرد غم، داس بنڈل کی دل فریبیوں اور منی کی شیریں لڑائیوں کے تذکرے ہیں جن کو پڑھ کر وجد کا عالم طاری ہو جاتا ہے۔ بزمہ بند داہن میں مثنوی کا انداز اختیار کیا گیا ہے۔ لاکھوں کی تعداد میں کرشن بھگت اس مثنوی کا پاٹھ صبح اور شام مندر لگا اور گھروں میں کرتے ہیں۔ بزمہ بند داہن کے اردو اور ہندی میں پندرہ ادیشن میری نظر سے گزر چکے ہیں۔ اس کتاب کے سلسلے میں طالب پوری منظوم شعلہ پر مقالہ لکھتے ہوئے رسالہ آج کل ۱۵ ستمبر ۱۹۷۲ء کے شمارے میں رقمطراز ہیں:

”بزمہ بند داہن نے قوشلہ کو زندہ جاوید کر دیا ہے۔ اردو داں سنانی دھرمی ہندو تو داہن اور گیتا کی طرح اسے متبرک سمجھ کر اس کا روزانہ پاٹھ کرتے ہیں۔ بعض کا یہاں تک عقیدہ ہے کہ بلوچی کے منگھامان چتر کی طرح شعلہ کی بزمہ بند داہن بھی انسان کو ہنسی اور دینی اسباب راحت فراہم کرنے میں بہت عمدہ معاون ہوتی ہے۔“

(۴) شعی کشن استی۔ اس میں شعلہ مروج کی وہ شاہکار نظمیں

سخن میں ہوتا ہے۔ شہر سہارنپوری نے اپنے استاد کے مرنے کے بعد ان کی یاد میں انھیں کے نام پر ایک رسالہ شعلہ بھی جنوری ۱۹۷۱ء میں میل گڑھ ریاست گوالیار سے نکالا تھا۔ اس رسالے کے تین تبدیلی شمس سیری لائبریری میں محفوظ ہیں۔

شہر شاعری کا ذوق بچپن سے ہی رگ رگ میں سرایت کر گیا تھا کیونکہ ان کے آباد اجڑا شہر سخن کے ستارے تھے۔ باقاعدہ شاعری شروع کرنے کے بعد ابتدا میں منشی بالکنند بے قہر شاگرد غالب کو اپنا کلام دکھایا۔ کبھی کبھی مرزا غالب کے مایہ ناز شاگرد حضرت فقیر سے بھی مشورہ سخن کیا کرتے تھے ضیف حیدر آبادی، دیا زائن نگم، طالب پوری اور مولانا حسرت موہانی نے شعلہ کو غالب کے شاگردوں میں دھوکے سے شمار کر لیا ہے جو صحیح نہیں ہے۔ شعلہ مرزا غالب نہیں بلکہ ان کے شاگرد فتنہ اور بے قہر کے شاگرد تھے۔

شعلہ کی شاعرانہ عظمت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ایک مرتبہ منشی امیر اللہ تسلیم ۱۹۱۷ء میں علی گڑھ تشریف لائے۔ ان کی آمد پر علی گڑھ یونیورسٹی میں ایک مشاعرہ ہوا تھا۔ اس مشاعرے کی اطلاع شعلہ مروج کو مشاعرہ شروع ہونے سے کچھ دیر پہلے دی گئی تھی۔ شعلہ صاحب شاعرے میں گئے لیکن انھوں نے غزل نہیں پڑھی۔ بلذینا (بلذینا) مشاعرہ حضرت تسلیم سے ملاقات کی اور فرمایا کہ آپ ایسے صاحب کمال علی گڑھ تشریف لائیں اور شہر کے اہل ذوق داب اس سے محروم رہیں۔ اس لیے شہر میں کل بزم مشاعرہ منعقد کر دی گئی ہے۔ دوسرے دن حضرت تسلیم نے مشاعرے میں جس وقت شعلہ صاحب کی غزل سنی تو بے اختیار ہو کر فرمایا: ”آپ ایسے بالکمال اور ایسے پوشیدہ اژدہ اور ہندی کے بعض نقادوں اور ادیبوں کا یہ خیال غلط ہے کہ شعلہ کا دیوان اب بالکل نایاب ہو چکا ہے اور صرف کچھ غزلیں اور کچھ اشعار محفوظ رہ گئے ہیں۔ شعلہ صاحب کا دیوان اور ان کی حبثیل دوسری تصنیفیں میرے کتب خانے میں موجود ہیں:

(۱) کلیات شعلہ، (طبع اول)۔ یہ منشی بنواری لال شعلہ کے کلام

کا مجموعہ ہے جسے منشی کرشن گوپال درماہی نے، رئیس علی گڑھ نے مرتب کر کے اس کا پہلا ادیشن ۱۹۷۲ء میں شایع کر لیا تھا۔ اس مجموعے میں شعلہ

کرشن بھگتی کے سلسلے میں شامل ہیں جن کا پاٹھ صبح کے وقت اب بھی عقیدت سے سیکڑوں کرشن بھگت کرتے ہیں۔ کرشن استی کے پچاس سے زیادہ اڈیشن اردو اور ہندی میں اب تک شایع ہو چکے ہیں۔ کئی سال ہوئے اس کا ایک ہندی اڈیشن علی گڑھ کے ایک کرشن بھگت نے رانگھوب پرنٹنگ پریس علی گڑھ سے شایع کرایا تھا اس میں ”دھند“ کے عنوان سے یہ لکھا ہوا ہے:

”ان کی کرشن استی آج بھارت کے ہزاروں آدمیوں کو کھنڈ (دہانی یاد) ہے اور پر بھات کی پوڑی (پڑا) بیلا میں سیکڑوں ان کی دھیان سے گونج اٹھے ہیں“

(۵) جنک مندانی۔ یہ شعلہ مرحوم کا وہ قابل ذکر مسدس ہے جس میں انھوں نے مریدا پر شوق بھگوان رام چندر جی کو لکھائے عقیدت پیش کیے ہیں۔ یہ مسدس کئی بار اردو اور ہندی میں شایع ہو چکا ہے۔ اس کے دو اردو اڈیشن سیری لائبریری میں محفوظ ہیں۔ میرے خیال میں چھبست کا ”رامائن“ کا ایک سین ”اس مسدس کے مقابلے میں کوئی ادبی حیثیت نہیں رکھتا۔ اردو کے بعض ادیبوں کا یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ اردو میں رامائن اور مہا بھارت کی داستانیں تبرک کے طور پر ملتی ہیں۔ اگر اردو کے منظوم لٹریچر کا اچھی طرح مطالعہ کیا جائے تو صرف رامائن اور مہا بھارت کی داستانوں پر شتمل پانچ پانچ ہزار کے دو انتہا بات شایع کیے جاسکتے ہیں۔ اس انتخاب میں شعلہ علی گڑھی کی منظومات کو بڑا ممتاز مقام حاصل ہے گا۔ کرشن بھگتی اور رام بھگتی کے سلسلے میں نفیس کہنے والوں میں گور سہائے ملتی، نظیر اکبر آبادی، فرحت بھگنوی، خوشتر بھگنوی، برتق دہلوی، سرور جہان آبادی کا خاص مرتبہ ہے لیکن جو مقبولیت شعلہ کو حاصل ہوئی وہ اور کسی کو نہیں ہوئی کیونکہ شعلہ کے یہاں جو دالہا نہ عقیدت اور شدت جذبات ملتی ہے وہ دوسروں کے یہاں نہیں پائی جاتی۔ حضرت جگر بریلوی یاد دہنگ میں شعلہ کی کرشن بھگتی کی نظموں کے سلسلے میں رقمطراز ہیں:

”ہندوؤں میں آپ کے کلام کو خاص مقبولیت حاصل ہے۔ اس کا راز آپ کے وہ شاعرانہ نغمے ہیں جو اپنے اقلیم حسن کے تاجدار مرلی والے کی شان میں گائے ہیں۔ ایک دیوان غزلوں کا بھی ہے جس میں

کم دیش دو ہزار اشعار ہیں۔ مگر جس چیز نے اب تک آپ کا نام زندہ رکھا ہے وہ کرشن کنھیا کی جان بچی شریں کاروں اور سرور ایچز کا فرما جواہروں کے راگ ہیں۔“

کرشن بھگتی کے سلسلے میں آپ کی شاہکار مثنوی بزم بند دامن اردو ادب میں یقیناً ایک یادگار کا نامہ ہے۔ بزم بند دامن اردو مثنوی نگاری میں بھگتی اسکول کا آغاز کرتی ہے جس کے نامندے برتق دہلوی، رتن دہلوی، ہتر دہلوی، شیدا دہلوی، جگر بریلوی، منور بھگنوی وغیرہ ہیں شعلہ کی مثنوی کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ انھیں بابائے شاعری مرلی تادی کا دور بہ حاصل تھا۔ پوری مثنوی میں بڑی بھگتی شگفتگی اور روانی ہے جس پر جگر بریلوی یاد دہنگ میں اس مثنوی کے سلسلے میں رقم طراز ہیں:

”شری کرشن جی کی بھگتی میں باطل رنگ گئے۔ ڈوب ڈوب کے قلبی کیفیتوں اور حسن عالم افزہ کی کرشن سازوں کے ترانے سنائے گئے۔ وہ ترانے جن پر روح دھڑکتی ہے۔ اس رنگ کی آپ کی ایک مستقل تصنیف بزم بند دامن ہے جسے پریم کے پجاری حوز جاں بٹائے رکھتے ہیں اور اس کے بعض حصوں کا بڑی عقیدت سے روزانہ پاٹھ کرتے ہیں۔ شاعری کے تمام جوہر صلی آب و تاب کے ساتھ اس تصنیف میں نمایاں ہیں۔ جوش، رنگینی، مصوری، جھنگلی شدت و لطافت جذبات بھی کچھ ہے۔ البتہ زبان میں ہندی کی آمیزش زیادہ ہے۔ بزم بند دامن کی ابتدا اس جوش سے ہوتی ہے جیسے پہاڑ سے آہناں ابلتا ہے“

اب اس مثنوی کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

شری بگدیش برندابن ہساری	شری رادھا بن مادھو مراری
شری گوہند رادھا کرشن خوپال	دن موہن شری گھنٹام نند لال
شری مرلی منور شام سند	شری بھگوان گوپی ناتھ گر دھر
شری جیت شری بانکے ہساری	چترنگ شام مورت چکودھاری
مکھ دھاری دن گوپال موہن	ڈول سندھ چھیلے لال موہن
توہی ہے حسن رخسار حقیقت	توہی ہے پردہ بردار حقیقت
توہی ہے جلوہ فرمائے دو عالم	توہی ہے خود تماشائے دو عالم
توہی پر دانہ توہی شمع مفل	توہی گلبن توہی شورِ حسنا دل

نظم ”بھانگی“ میں شعلہ نے مرلی والے سے درشن دینے کی تشا
اس صورت سے ظاہر کی ہے۔

کدم کی چھاؤ ہو جتنا کٹٹ ہو ادھر مرلی ہوتا ہے پر محٹ ہو
کھڑے ہوں آپ اک بانگی واسے محٹ جھونکوں میں ہو موج ہواسے
کسی نازک کر ہو کاچھن سے بندھی بنی ہو جامے کی تنی سے
بھری جگروں سے ہونا نازک کلائی بنے ہوں برگ گل دست سنائی
برابر ہوں شری رادھا کشوری مدھر سربانس کی بجتی ہو پوری
تسم ہو دم نظارہ باہم عیاں اک چھب میں ہو سچا دعوالم
جدا ہوں گو براے نام دونوں بنے ہوں ایک رادھا ششیام دونوں
ہم دیگر ہو عکس حسین زیبا

کنھیا رادھا ہوں رادھا کنھیا

شعلہ نے مرلیا دہر شتم بھگوان راجندر جی کے حالات کو اپنے
ایک سہس ”جک نندی“ میں اس خوبصورتی کے ساتھ نظم کی ہے کہ
ان کا یہ سہس اردو ادب میں ایک شعری شاہکار ہے۔ سیتاجی امجد جی
کے ساتھ بن جانے کے لیے اصرار کرتی ہیں۔ شعلہ نے کیا خوب فرمایا ہے۔

ہر دم رہے گا نقش کف بانگھا میں

آنکھیں بھجانی جاؤں گی صحرائی راہ میں

رام چندر جی بخش جی اور سیتاجی بن جانے کے لیے اوجڑ دھیا سے رخصت
ہو رہے ہیں تو ان کی ماماؤں کے دل پر کیا گزرتی ہے :

سنجھلے بدن نہ ضعف سے گر کر کے رہ گئیں

نکلی نہ جان پتیاں بھر پھر کے رہ گئیں

دستر تھ کی تلبی کیفیات کی آئینہ داری دیکھئے :

پتروں کو دیکھ آتما آئند ہو گئی

آشیر باد دے کے زباں بند ہو گئی

بن باس کے زمانے کے رام چندر جی، سیتاجی اور بخش جی کی خوبصورتی پر پکی
ہے اسے ملاحظہ کیجئے :

رام اور کنھ کے ساتھ میں سیتاجیوں ردا جس طرح برہم دیو کے مایا ہو درمیاں

بت بلجبت ہو رما کنھ کے لیرے حیات و موت دونوں کھیل تیرے
نود آفرینش ہے تجھی سے دود آفرینش ہے تجھی سے
الگ کب تجھ سے تیری گفتگو ہے عرض اک تو ہی تو ہے تو ہی تو ہے
”عوضداشت“ کے عنوان سے نبی والے کے چروں میں نویدن
کرتے ہیں :

عجب ہے کچھ مری حالت کا اظہار سراسر ہوں ادھم پانی گھنگار
نہ لایق التماس دعا کے نہ قابل اپنی عسمرض مدد کے
ندامت نامہ اعمال سے ہے نجات آپ اپنے حال سے ہے
نکما ہوں نکمی زندگی ہے مری ہستی کو خود شرمندگی ہے
دہ آوارہ وطن جس نے نہ دیکھا وہ بلبل ہوں جہن جس نے نہ دیکھا
الگ ہوں دوزہوں سے جدا ہوں عجب بیکس ہوں بے برگ نوار ہوں
نہ کوئی چھوڑ جانے کی نشانی نہ کوئی یادگار زندگانی
نہیں جھونکے قابل جسم ناپاک لے گی کس طرح سے خاک میں خاک
عرض جو کچھ ہوں سب تجھ کو خبر ہے مرا انجام کیا مد نظر ہے ؟
ہمیشہ ہے گھنگاروں پر رحمت ہمیشہ ہے تری بخشش کی عادت
براہے وقت وہ جس کا کہ ڈر ہے سماں یہ ہے کہ جو پیش نظر ہے
دم آخر دواں آنکھوں میں ہوگا کئی دن یہ سماں آنکھوں میں ہوگا
بدلتی ہوں محبت کی نگاہیں ہر اک جانب ہوں حسرت کی نگاہیں
ہجوم اہل نام ہوں سر ہانے عزیز اقربا، خویش اور یگانے
مرے ہر کام باہم بٹ رہے ہوں اٹھانے والے بھائی چھٹ پے ہوں
عرض سامان رخصت جب ہوتا ہے بڑے جان اور اہل میل کے کوار
اسے نبھیل ہو حکم قضا کی اسے ہو ڈھیل عرض مدعا کی
دہ بھری ہو کہ آگے دھوکے نکلوں یہ چلی ہو کہ درشن کر کے نکلوں
پڑا جھکڑا ہو کچھ آپس میں بھاری وہ کیا بس اک تمھاری انتھاری
نظر آجائے چھب بانگی ادا کی مند میں آنکھیں تو ہو بھانگی ادا کی
تصور رشتہ جاں میں جکڑوں ٹھٹھے تب نبض جب دامن پکڑوں
جب آئے آنکھیں دم پران پائے لگا ہو دھیان چروں میں تمھارے

لے اس ترکیب پر بعض حضرات سکرائیں گے لیکن اس شعر کی لذت کرشن بھگتوں سے پرچھے۔

یوں پر یہ جانکی تھیں مدعو کے بیچ میں جیسے ہو پریم، بھگت اور ایثار کے بیچ میں شری رام چندر جی، لکشمں جی اور سیتا جی کو سرو مذی کو پار کرنا ہے اور کشتی کا انتظام ہے۔ شعلہ صاحب نے اس منظر کو یوں بیان کیا ہے:

بے ناؤ کو رہے میں جو رہا ہڈ بھر کو پار اپنے لیے ہے آج انھیں کشتی کا انتظار
پل مارتے ہیں ناؤ کمارے پہ آگلی
ابو کی طرح کشتی اشارے پہ آگلی

بن باس میں سیتا جی سے بن کی باہی عورتیں ان کا محل دریافت کرتی ہیں اور پوچھتی ہیں کہ یہ دو جوان مرد جو ان کے ہمراہ ہیں کون ہیں۔ سیتا جی فرماتی ہیں کہ یہ دو لکھن کو رشتے میں تھلا کے رہ گئیں۔ رگبھر کا ناتا پوچھا تو مڑکا رہ گئیں جنگل کے رہنے والوں نے شری رام چندر جی، سیتا جی اور لکشمں جی کا استقبال بڑے دودر شور کے ساتھ کیا تھا:

تلی بھر جگر پانی کہیں گرو راہ نے پڑوں کو ڈھک لیا تھا ہجوم نگاہ نے
ہمارا جہ پٹیا لہ اور ہمارا جہ پور تھلہ نے بزم بند داہن کی بڑی قدر کی بہتر،
بند راہن بنادس ذخیرہ دھار مکے سماؤں پر بھارت دھرم ہما مڈل کے
جلوس میں شعلہ بھی اکثر شریک ہوا کرتے تھے۔ وہاں وہ لاکھوں کرشن بھگتوں اور
رام بھگتوں کے سامنے اپنی بزم بند ساہن اور ”جنگ نندی“ سلاتے اور
ان سے خراج عقیدت وصول کرتے۔ بھارت دھرم ہما مڈل نے ”جنگ نندی“
اور بزم بند ساہن ہندی اور اردو رسم الخط میں شائع کرا کے سارے ہندوستان
میں ان دونوں کتابوں کو مفت تقسیم کرایا تھا۔

شعلہ اردو کے غالب پہلے شاعر ہیں جنہوں نے کرشن بھومی ستھر کی شان
”نیرج“ کے عنوان سے پورا ایک ممدس لکھا ہے۔ اس ممدس کے دو بند ملاحظہ فرماؤ
یہ وہ ہے زمین جس کو زمیں کہہ نہیں سکتے اونچا سہی پر عرش بریں کہہ نہیں سکتے
تاباں سہی پر مہ کی جیں کہہ نہیں سکتے چپ ہیں کہ چناں اونچیں کہہ نہیں سکتے
روح ہے کہ سجدہ گہ اہلی بقیں ہے

جو ذرہ ہے یاں خاتم قدرت لکھیں ہے

غلبہ میں آگے نقاب رخ تو سید ہر وقت نظر آتا ہے یاں جلوہ جاوید
چھپتا نہیں ہے شام کو بھی برج کا نور شید ایک ماہ میں یاں نیں نکلتے ہیں مدعید
آتی ہے نہیں زردوں کو تاروں کی جھلک پر
یہ وہ ہے زمین پاؤں نہ رکے جو فلک پر

شعلہ نے پہلی بیوی کی وفات کے بعد دوسری شادی کی لیکن دوسری بیوی بھی چند ہی سال کے بعد اس دنیا سے رخصت ہو گئیں۔ یہ دونوں صدے آپ کو بہت شاق گزرے۔ دونوں کی یاد میں آپ نے فوسے لکھے ہیں جو بڑے دردناک ہیں اور جذبات کا ایک دفتر لیے ہوئے ہیں۔ ایک بند ملاحظہ ہو:

تاثير دایں نہ عاؤں میں اثر ہے سر کا ہوا زانو سے کس لیے سر ہے
کیا ہے کہ مرنے کی تمھیں اپنے خرب کیوں میری طافت دیکھ کے حسرت کی نظر
کیا جی پہنی آنکھ جو دم توڑ رہے ہو
کیا میں نے کہا مقرر کیوں جوڑ رہے ہو

شعلہ اپنے وقت کے ایک بڑے اچھے غزل گو بھی تھے۔ ان کی غزلوں میں وہ تمام ادبی محاسن اور روایات ملتی ہیں جو ان کے دور کے دہلی اسکول کے شاعروں کے کلام میں پائی جاتی ہیں۔ تناسل، سنجیدگی، تسلسل اور ترنم کے ساتھ ساتھ ان کی غزلوں میں بلند پروازی، نازک خیالی اور اندازِ بیا کی ندرت کے اچھے نمونے نظر آتے ہیں۔ حضرت جگر بریلوی ”یاد و فکات“ میں رقم طراز ہیں:

”آپ کی غزلوں میں بلند پروازی، معنی آفرینی، نازک خیالی، دلدادگی، غمیزی اور جوش کے بہت نمونے ملتے ہیں۔ طرزِ ادا میں شوکت، دہلی، برجنگی و دل کشتی ہے۔ تشبیہات و استعارات بھی پختہ ہیں۔ بعض اوقات خوب صورت بندشوں اور رنگین ترکیبوں کے شعریں عالم تصویر پیدا کر دیتے ہیں اور جب صاف کہتے ہیں تو بڑے سزے دار اور پُر اثر شعر کہتے ہیں۔“

شعلہ کے چند اشعار یہاں پیش کیے جا رہے ہیں۔ ان میں کوئی شاعرانہ بلند پروازی کی مثال ہے کسی میں تناسب لفظی، مطلب، کسی میں معنی آفرینی اور نازک خیالی ہے، کہیں رنگینی اور معنویت ہے اور کہیں بے ساختگی اور دلدادگی میں جبرِ ماہوں اس درِ عالی مقام کا گمبہ جہاں جواب نہ پاسے سلام کا سکے رواں ہے کس بتِ محشر خرام کا نقش قدم نیگیں ہے قیامت کے نام کا

آملی صبح ازل چاک گریباؤں میں در نہ پہلے تو تھیں تھے تیزے دلوں میں

نا تو املی میں سخت جاتی ہے ضنعت بھی طاقت آزما نکلا

خاک عاشق ہے کہ خواہ کے قدم ہستی ہے اور وہ جانا چھا اٹھے ہے دلا بکینا

خوشید آساں پہ گیا تو زمیں پہ ہے مینران حسن میں تیرا پد گراں رہا

کیا زیت دور وہ کے لیے آئے عدم سے اس جینے میں مرنے کا بھی ساماں نہیں ہوتا

مشر بھی کوئی درد ہے جو اٹھ کے رہ گیا شکوہ بھی کوئی غم ہے جو دل میں نہاں ہوا
جینے میں کیا مزا جو نہیں موت کا بقیں مرے میں طفت کیلے جو وہ ہر گمان ہوا

زکفن بنے نہ عجبے جنازہ نہ مزار شمع کیا اتم پر دانہ کا ساماں ہوگا

خجرہ نظر ہے کبھی اس پر نظر ہے کون آتا ہے محشر میں وہ گھبرائے ہیں

یہ بتائی نہیں تھوڑی یہ بچینی نہیں تھوڑی کہے گا درد جانے اور کیا اس سوا ہو کر
شعلہ کو کاہستہ کان فرسوں کے موتوں پر بھی مدھوکیا جاتا تھا شعلہ کے
دل میں اپنے فرقے کا بڑا درد تھا اس لیے وہ ان کان فرسوں میں کاہستہ
سلسلے میں اکثر اپنے ذوق صیف سدس سنایا کرتے تھے یہ سدس ان کے
کلمات میں بھی ملتے ہیں۔

چھاپا ہوا سبے طرز حجاب پر خمی میں کھلی بھلی ہوئی شوخی ترے حجاب میں ہے

وہ چھپتے پھرتے ہیں گھبرائے کیا تیا سب یہ کون عرصہ محشر میں بیقرار آیا



میر کی رومانی تخیل

(بساط صفحہ ۱۰)

عشق نے بارگراں کو اٹھالیا۔
سب پہ جس بار بنے گرافتی کی اس کو یہ ناقراں اٹھالایا
پن پچھ میر کی شاعری میں یا بس دھواں کے بار بار نہ کرے کے
موجود ناتی کی قنوطیت نہیں ہے اور انتہائی سوز و گداز کے باوصف
وہ نشاط انگیزی اور کھیت و سرستی ہے جو صرت درد و غم اور سوز و گداز
ہی میں پایا جاتا ہے اور جس کی وجہ سے میر کا کلام تاثیر کی معراج پر پہنچ گیا
اور اس پر دوام اور آفاقیت کی ٹہر لگ گئی۔ میر کی خود شناسی لائق داد
ہے کہ وہ اپنے کلام کی اس بندی سے پوری طرح واقف تھے۔
جانے کا نہیں شور سخن کا مرے ہرگز
تا حشر جہاں میں مراد یوں رہے گا

میں بھی امید اور اپنے "تئیں" بھانے میں بھی لذت کا ایک پہلو تلاش
کر لیا تھا جسے ہوا موس کی ہکا ہیں کبھی نہیں دیکھ سکتیں
اپنے تئیں بھی کھانا تھا ہی نہیں لذت سے کیا جانے ہوس پینہ چکھے تو مزا جانے
یہی وجہ تھی کہ ان کی شکستہ پائی نے ان کو سر کے بل گمانے کے بجائے
سبحال لیا۔
وہ طلب میں گرے ہوئے سر کے بل ہم بھی شکستہ پائے نے اپنی ہمیں سنبھال لیا
اور یہی سبب ہے کہ انھوں نے ناکامیوں سے کام لے کر محبت کو نبھادیا۔
میرے سلیقے سے میری بھی محبت میں تمام غمیں ناکامیوں سے کام لیا
تیرا بس، امید، ناکامی و کامرانی، تکلیف و آرام اور غم و مسرت کا
درن شادینے میں کامیاب ہو گئے اسی لیے انھوں نے اپنی ناقراں کے باوجود



اندری کلین کی لکھی

روشن پیشالوی

ہیں شادمانی کی دولت سے آج کالا مال
ہوئے تھے جو کہ غلامی کی دہر سے بے حال
نئے ارادے اُنہر آئے اُن کے سینوں میں
جو ہو رہے تھے مصائب کے بی طرح پامال
چمک رہا ہے ضیاء شاط سے یک سر
نہیں ہے شیشہ ہستی پہ گرہ رنج و ملال
دلوں میں روشنی اُمید کی ہوئی پیدا
ہوا ہے دور الم، حسرتیں ہوئیں پامال
ادائے زندگی دتی ہے لطف کا پیغام
نہیں ہے بار طبیعت پر زلیلت کا جمال
خوشی کی روشنی بھیلی، مٹی ہے ظلمت غم
رُخ حیات کا نکھرا ہے اور رنگ جمال
حیات تو کے ہیں آثار خشک نہروں پر
دکھائی دیتا ہے آزادی وطن کا کمال
عروج ماضی کا جذبہ پھر عود کر آیا
دلوں سے ہو گئی ہے محو داستانِ زوال
کئی مسائل پیچیدہ حل طلب ہیں ابھی
ہے اپنے سامنے تعمیر نو کا ٹیڑھا سوال
حیات جاوداں بخشے گا وقت کا ہر ساز
پیامِ لطف و مسرت کا لائے گا ہر سال
خلوص دل سے سعی کرنے کا ہے یہ انجام
ہر ایک فرد نظر کر رہا ہے اب خوش حال
چمک خوشی کی ہے آزادی وطن کے طفیل
اور اُس کے دم سے یہ روشن ہوئی ہر خیال

پیشالوی

ماتنا پر شاد زمرین دیوی

انقلابات کا آغاز سمجھنا ہے ابھی
حسن انجام کا اعجاز سمجھنا ہے ابھی
محفلِ قوم کا انداز سمجھنا ہے ابھی
وقت اور وقت کی آواز سمجھنا ہے ابھی
ہوگی تعمیرِ وطن، قومِ وطن کے غم سے
زندگی لائے گی مشربینِ مائے مے
چھٹ چکی جانِ بشر کی سیاہی ہوگی!
منزلِ عشق سے مے راہی جاوگی!
نظمِ جمہور ہے اب مٹ چکی شاہی جاوگی!
مادرِ ہند کی عظمت کے سپاہی جاوگی!
جشنِ آزادی قوم کے منانے کے لیے
نغمہِ محبتِ وطن سازِ بگائے کے لیے
شمعِ تعمیرِ تعاون سے درخشاں ہوگی
محفلِ قوم تعاون سے فروزاں ہوگی
اقبلیتِ ہند کی دُنیاں نمایاں ہوگی
زندگی ملکِ میلِ نوادرِ داناں ہوگی
انقلابِ آب و گاہِ دنیا میں مائے مے سے
انجمنِ نمائندگی کی مہلتِ غم سے
سامنے قوم کی تعمیر کا زینہ ہوگا
اُس پر چلنے کے لیے ساتھیوں جینا ہوگا
ساغرِ بادۂ ایشا بھی پینا ہوگا
چاکِ امان خیالات بھی سینا ہوگا
اس لیے ہم نے کناروں کو سکون لگایا
انقلابات کے دھاروں کو سکون لگایا
شعاعِ امید پر امان بھل جانے گی
مشعلِ ہوشِ خیالاتِ حل جانے گی
آرزوِ جذبہ احساس میں دھل جانے گی
زندگی صورتِ حالات بدل جانے گی
حسنِ تعمیرِ مٹ جانے کا رنگِ زیب
منظرِ عام بدلنے کی ہماری تہذیب

نے مجھے گھر کر دیکھا تھا۔ آپ نے مجھے گود سے اُچھال کر نیچے پٹخ دیا۔ مجھے گلی میں کوئی کوڑا کرکٹ پھینک دیتا ہے۔ وہ نگاہ مجھ سے کہہ رہی تھی۔
”تم ہی مادی کی قائل ہو، تم ہی، تم ہی.....“

آج میں سوچتی ہوں، کاش! میں وہ دو لفظ نہ سیکھتی، عمر بھر گونج رہی۔
دو لفظ سیکھنے کی حسرت کتنی بھیا نک ثابت ہوئی۔ کہ مادی ہی جیسی۔ حالانکہ اسی مادی نے ہی مجھے وہ دو لفظ پونہ سکھائے تھے۔ بڑے جاڈ سے، بڑے پیار سے۔
میرا پاپا اُس پر بھت بن کر گر پڑا۔ میری خوشی آپ پر غم بن کر ٹوٹی۔ اور آپ اور سارا کنبہ ہر ایک سے ہی کہتے پھرے ”یہ لڑکی تو ہم دوت بن کر بہا رہے گھر گھس آئی ہے۔“

اور ڈیڈی! میں آپ پر یہ الزام نہیں لگاتی کہ آپ نے میرے متعلق ایک دہم پال رکھا تھا کہ میں منحوس ہوں۔ موت تو اُس ہے، سب پر آتی ہے، نارائن بھیا پر بھی آگئی، جیسے دنیا کے دوسرے نارائنوں پر آتی ہے۔ مادی انتقال کر گئی، کیا دوسرے خاندانوں میں دادیاں نہیں مرتیں؟ سچ یہ ہے ڈیڈی! کہ آپ جو حقیقت میرے لنگڑے پن سے نفرت کرتے تھے، لیکن منہ سے کہتے نہیں تھے۔ نفرت کے اس جذبے کو آپ لوگوں نے دہم کا روپ دے رکھا تھا، سچ بتائیے اگر میں لنگڑی نہ ہوتی تو کیا پھر بھی نارائن اور مادی کی موت پر آپ کی انگلی مجھ پر ہی اٹھتی؟ نہیں ڈیڈی! میری نخست صرف میرا لنگڑا تھا۔ اور اس لنگڑے پن کے ساتھ لپٹ کر آپ کا دہم بھی لنگڑا ہو گیا تھا۔
اور ایک دن آپ کا دہم کلا ٹمکس پر جا پہنچا۔

حب میں نے پانچویں جماعت پاس کی تو فرسٹ آنے پر مجھے اسکول سے چاندی کا کپ انعام میں ملا۔ میں اچھلتی کودتی گھر آئی۔ تو میرا دل دھک سے روک گیا، جب میں نے سنا کہ آج می پر اچانک گردے کے درد کا شدید حملہ ہوا ہے اور اُسے اسپتال میں آپریشن کے لیے بھیج دیا گیا ہے۔ جی میں آیا، بھاگ کر اسپتال جاؤں اور می کو جا کر اپنا انعامی کپ کھاؤں اس سے اشر وادلوں۔ لیکن بڑی بھابی نے مجھے روک دیا اور گائیوں اور تھپڑوں کی زبان میں کہا: ”منحوس! اکل موہی! ماں کو جا کر اپنی مشکل منٹ کھا، نہیں تو تیری دوسری ٹانگ بھی تو زردوں گی۔ پہلے بھیا اور مادی کو کھا گئی ہے اب اب ماں پر موت کی پرچھاٹیں ڈال رہی ہے۔ ان کی بجائے تو مر جاتی

ایسی نخست بھری نشانی پیدا ہو جاتی ہے جس کی دہر سے راج منگتی کن آٹ جاتے ہیں۔ کچور خاندان کا سنگھاسن بھی میری خوبصورتی اور لنگڑے پاؤں کے سبب خطرے میں تھا۔

ہاں، میں لنگڑی تھی۔ ہمارے گھر میں کوئی بھی لنگڑا نہیں تھا۔ اس لیے سارا گھر مجھ سے نفرت کرنا تھا۔ کہنے کے کچھ افراد مجھ پر ترس کھاتے اور اپنی نفرت کو ترس کے انسان دوست پر دے میں پھپھالیتے تھے۔ میں خوبصورت بھی تھی ہمارے گھر میں اگر میری طرح کوئی لنگڑا نہیں تھا تو میری طرح کوئی خوبصورت بھی نہیں تھا۔ اس لیے سارا کنبہ مجھ سے حسد کرتا تھا۔ کہنے کے کچھ افراد میرے حسن پر ٹھنڈی آہیں بھرتے اور کہتے — ”نہ جانے نیپاری کوئی سے جنم کے کرموں کا پھل بھوگنی پڑ رہا ہے کہ بھگوان نے حسن کی امان بیل پر لنگڑے پن کا سانپ لپیٹ دیا۔“ اور اس طرح وہ کرموں کی آڑ میں اپنی نفرت اور اپنے حسد کو پھپھالنے کی ٹکاری کیا کرتے۔

اور پھر ڈیڈی! نفرت نے مجھ پر ایک اندسہ بھی تو ڈھایا تھا۔ کہ مجھے بے حد ذہین بنا دیا تھا۔ ایمان سے بتائیے کہ کیا کچور خاندان کا کوئی لڑکا یا لڑکی کبھی بھی کسی نسل میں بھی، میری طرح اسکول میں فرسٹ آیا کرتے تھے؟ میں جانتی ہوں کہ میری ذہانت طبع پر آپ خوش ہوا کرتے تھے مگر صرف رات کے ٹھنڈے، رخ، اُداس اندھیرے میں ہی پھپھپ پھپ کر ہی خوش ہوا کرتے تھے۔ سورج کی گھٹی روشنی میں آپ میری ذہانت کو تسلیم کرنے سے گھبراتے تھے۔ شاید اس لیے کہ اُداس اور رخ اندھیرے میں آپ کو یہ موقع مل جاتا تھا کہ میری ذہانت پر خوش ہونے کے ساتھ ساتھ میرے لنگڑے مستقبل پر چوری چوری آنسو بھی بہا سکیں۔ آپ اپنے آنسوؤں اور میری مسرتوں دونوں سے خوف زدہ تھے۔ اور خوف کو صرف اندھیرا ہی پناہ دے سکتا ہے۔

آپ کو یاد ہوگا، حب میں ڈھائی برس کی تھی تو میں نے پہلی بار منہ سے دو لفظ کہنا سیکھے — می اور ڈیڈی۔ لیکن عین اسی مبارک دن پر مکان کی تیسری منزل گھر پر ہی جس میں میری مادی دب کر مر گئی۔ اس وقت میں آپ کی گود میں بیٹھی تھی اور آپ میرے منہ سے ”می، ڈیڈی“ کے الفاظ سن کر مست ہو رہے تھے کہ اچانک می نے آگزیہ اطلاع دی۔ اور ڈیڈی! ہائے، آپ کی وہ حفاظت انگیز نگاہ مجھے آج تک یاد ہے جس سے آپ

تو کیا بڑا تھا۔“

ہائے ڈیڈی! میرے چاندی کے کپ کی طرف کسی نے بھی تو نظر اٹھا کر نہیں دیکھا۔ جب آپ اسپتال سے واپس آئے تو آپ نے بھی نہیں دیکھا میں بھی ڈر کے مارے آپ کو نہ دکھا سکی۔ کس منہ سے دکھائی؟ میں نے کیوں سے، ڈیکے پر سے الفاظ میں اتنا آپ سے ضرور پوچھا تھا۔ ”میں اب کیسی ہوں؟“

لیکن آپ کچھ نہ بولے، ایک زہرا کو دنگل ڈال کر آپ نے منہ پھیر لیا۔ شاید آپ کو کسی نے بتا دیا تھا کہ مجھے آج انعامی کپ ملا ہے اور آج میں خوش ہوں۔ آپ میری خوشی سے ہمیشہ ڈرتے تھے اس لیے آپ کا دہم اس دن کا ٹمکس پر پہنچ گیا کہ ہمیشہ میری خوشی ہی خاندان کے غم کا باعث بنتی ہے۔ اس لیے خاندان کی خوشی اسی میں ہے کہ مجھے انعام ملے، میں الفاظ نہ سیکھوں، میں حسین نہ رہوں، مجھے چمک چمک جاوے مجھے نااہل قرار دے کر اسکول سے نکال دیا جائے، میری بہن ایسی نکھوں میں انکار سے جھونک دیے جائیں اور ڈیڈی! میں یہ سب کچھ دیکھتی تھی اور من ہی من کو اہنتی تھی مگر بے بس تھی۔ میں کیا کر سکتی تھی، میں نے تو صرف یہ کیا کہ اس انعامی کپ کو جو کرنے میں پڑے پڑے دھول مٹی سے اٹ گیا تھا، ایک دن سب کا آنکھ بچا کر قریبی گندے نالے میں پھینک آئی اور آپ میں سے کوئی بھی نہ جان سکا کہ خاندان کی خوشی کی خاطر میں اپنی خوشی کو کس طرح مایا میٹ کر آئی ہوں۔

اس کے بعد ڈیڈی! آپ اس دن کا انتظار کرنے لگے جب میں اس گھر سے دفع ہو جاؤں اور اس گھر کا سورج خوست کے گرہن کی گرفت سے چھوٹ جائے۔ اس کے دو طریقے تھے۔ یا تو میں خود گھر سے بھاگ جاتی اور کچر خاندان کے ہرے پر ایک امٹ کلنک لگا جاتی۔ لیکن بد قسمتی سے میرے اندر خاندان کی عزت کا جذبہ آپ سب سے زیادہ تھا۔ اس لیے میں ظلم سہتی رہی اور گھر میں پڑی رہی ابھاگ نہ سکی۔

اور دوسرا طریقہ یہ تھا کہ آپ مجھے کسی کے گلے ٹھہر دیتے۔

لیکن — میں لنگڑی تھی، پورے پاؤں والا سماج مجھے اپنے گلے کیسے ٹھہرتا۔ صرف میرا حسن اور ذہانت سماج کی ناک رکھنے کے لیے کافی نہیں تھی۔ اس لیے میں باہر دیکھ رہی تھی کہ آپ مجھ جیگر میر ہاتھ میں ہندی بچانے کے لیے

بھاگتے پھرتے تھے۔ اخباروں میں آپ نے اشتہار دیے۔ کئی گھرانوں میں فوٹو بھیجے۔ کئی لوگوں کو بھاری ہتیر کے لالچ دیے۔ کہیں کہیں میرے حسن اور عقل کا ہتھیار بھی پھینکا ایک بار تو آپ مجھے ایک مہذب مغرب کے حوالے کرنے پر بھی تیار ہو گئے تھے لیکن آپ کی نصیبی وہ غنڈا ایک طوائف کے کوٹھے پر پستول کا نشانہ بن گیا، ورنہ ڈیڈی! میں تو فوٹو کی رفیقہ حیات بننے پر بھی آمادہ تھی۔ کچر خاندان کی رگوں میں میری خوشی کا جو ہر پھیلا ہوا تھا اگر اسے ایک حد تک چوس لینے پر تیار تھا تو میرے لیے تو دلا دیتا سے کم نہیں تھا۔

لیکن آہ! آپ ہر جگہ ناکام رہے اور آپ حبیب بھی ناکام ہو کر گھر لوٹے تو سارا گھر ٹھنڈی آہوں سے بھر جاتا اور اس طرح میرے خلاف سارے کہنے میں نفرت اور حسد بڑھتا گیا۔ کوئی مجھ سے کھل کر نہ بولتا۔ میرے جوان لمبوں صبح شام پھڑکیاں، کوسنے اور طعنے انجکٹ (۱۷۷۷۷۷) کیے جانے لگے۔ ماں کا پیار، باپ کا سایہ، بھائی بہنوں کی محبت، ماموں، بابا اور بہنوئی سبھی رشتہ دار — ہر وہ چیز مجھ سے پھین لی گئی جس کے سہارے انسان سانس لیتا ہے۔ میں نے ایک دن حوصلہ پا کر آپ سے کہا: ”ڈیڈی! میں بیاہ نہیں کروں گی، مجھے ٹریننگ دلا دیجیے، ٹیچر بن کر زندگی بھر بچے پڑھایا کروں گی۔“

آپ برسوں کے بعد پہلی بار میری بات سن کر آبدیدہ ہو گئے اپنے سب کی نظر بچا کر میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور کہا: ”نہیں بیٹی! میں تیرا بیاہ کروں گا اور ٹھاٹھ باٹھ سے کروں گا۔“ میں نے کہا: ”نہیں ڈیڈی! لنگڑی بوی لے کر کوئی اپنی زندگی تباہ نہیں کرے گا اور نہ کسی کو تباہ کرنی چاہیے۔“

آپ نے جذبات انگیز لہجے میں کہا: ”تمہارے لنگڑے پاؤں کا پریش کر ائیں گے۔“ میں نہیں جانتی آپ پریش کا خیال اس پیار کے کارن سپدا ہوا تھا۔ جو ایک باپ کا اپنی بیٹی سے ہوتا ہے۔ یا آپ نے سوچا کہ یہ بڑی لڑکی خود کشی تو کر نہیں سکتی (ورنہ ٹٹا ہی ختم ہو جاتا) اس لیے اس شین کے پڑنے کی مرمت کو اس کے ہی اسے اونے پونے بیچ دیا جائے۔ ڈیڈی! میں آپ پریش کے حق میں نہیں تھی کیونکہ مجھے غصہ تھا۔ میں اس سماج کے کسی

مشروط شادی — شاید ہندوستانی تہذیب میں اس قسم کی شادی پہلا حادثہ تھا جس میں دل ہی دل میں خوب سنہمی۔ اس سنہمی میں جو نہر تھا اس سے میرے ہونٹ بھی کالے ہو گئے۔

چنانچہ شرط اور خوف کی اس کیفیت میں آپ مجھے اسپتال لے گئے۔ آپ نے ایک نہایت قابل ڈاکٹر کو میرے حسین مستقبل کی عمارت کا سنگ بنیاد رکھنے کے لیے چنا۔ آپریشن والے دن سارا خاندان اسپتال میں آیا اور شام وہ لوکا بھی۔ میرے حسن پر لڑہونے اور میرے لنگڑے پاؤں کو آخری مرتبہ دیکھنے کے لیے۔ میں اُسے دیکھ کر جھینپ گئی تھی۔ میں کیوں جھینپی تھی؟ کیا اس لیے کہ میں نے من ہی من میں اسے اپنا شوہر بنالیا تھا؟ کیا اس لیے کہ اس کے من فتن بھونڈے تھے؟ کیا اس لیے کہ مجھے مرث آپ کی خوشی منظور تھی۔ میں جو بائیس برس تک آپ کو غم دیتی رہی، اپنی قربانی دے کر اپنے سارے کچھلے گناہ دھو دینا چاہتی تھی پہلی بار میں ایک غم خرید رہی تھی، سارے خاندان میں خوشی بانٹنے کے لیے۔ اور پھر مجھے آپریشن کی منیر پٹا دیا گیا۔ آپریشن کی منیر میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ آنکھیں بند کرتے ہی میں نے تحنیل کی نگاہوں سے دیکھا کہ وہ بھونڈا لڑکا دانت نکال کر سنس رہا ہے۔ میں کانپ اٹھی۔

اس کے بعد ڈاکٹر آیا اس نے مجھے کلوروفارم سنگھایا۔ اس کے بعد ڈیڈی اکیا ہوا؟ مجھے کچھ علم نہیں کیونکہ میں نے آپ کی وہ چیخ نہیں سنی جو ایک باپ کے منہ سے بے اختیار نکل جاتی ہے، جب اس کی بیٹی پران تیاگ دے۔

اور میں لنگڑے پاؤں کے ساتھ پھر وہاں پہنچ گئی جہاں سے میں کپور خاندان کی خوشیوں میں غم کا نہر گھولنے کے لیے بھیجی گئی تھی۔ اور یہ خط میں وہیں سے لکھ رہی ہوں۔ اوسا کس امید کے ساتھ لکھ رہی ہوں کہ شاید میرا یہ خط آپ کو وہ راکھ ٹوٹنے پر مجبور کر دے جس کے تلے میری زندگی کی چٹکاری بائیس برس تک سلگتی رہی۔ اور اس امید کے ساتھ کہ میرے لنگڑے پاؤں سے نجات پا کر آپ کا خاندان اور اس کے ارد گرد پھیلے ہوا سماج اب دونوں پاؤں سے چل رہا ہوگا۔



بھی شخص سے بیاہ نہیں کرنا چاہتی تھی جو میرے پاؤں کو شادی کی بنیاد بنا تھا، جہاں پاؤں کو ہی دامن مانا جاتا تھا۔ میں نے عہد کر لیا تھا کہ اسی لنگڑے پاؤں کے ساتھ سماج میں جی کر دکھاؤں گی۔ اسی لنگڑے پاؤں پر تکیا تھا کہ میری ہوجاؤں گی اور اپنی صلاحیتوں سے عزت اور وقار حاصل کر دوں گی۔ عزت اور وقار کے لیے شادی کرنا لازمی تو نہیں ہوتا۔ جب ڈھور ڈھونڈ کر تک شادی کے بغیر جی سکتے ہیں اور سماج میں اپنا مقام حاصل کر لیتے، میں تو میں کیوں نہیں کر سکتی؟

لیکن ڈیڈی! میں اپنا عقد آپ کے سامنے چھپا گئی۔ آپ کی ناقرا کرنے سے مجھے ذہنی اذیت ہوتی تھی۔ اس لیے میں نے اپنے عہد کو آپ کی خوشی کے قبرستان میں دفن کر دیا۔ اور آپریشن کرانے پر رضا مند ہو گئی لیکن ساتھ ہی ساتھ میں یہ بھی سوچ رہی تھی کہ پاؤں ٹھیک ہونے پر بھی میں بیاہ نہیں کر دوں گی۔ سماج سے بدلہ لینے کا جذبہ میرے اندر مکمل طور پر ابھرنے لگا۔ آپریشن کے تصور سے گھر بھر کا موڈ ایک دم بدل گیا۔ سارا گھر بے ہم کے درد و اندے پر اکٹھا ہوا۔ نفرت اور حسد کی نہریلی ہچاڑوں میں سے پیار کے سمے سمے بھونکنے میری طرف آنے لگے، یوں لگتا تھا، خاندان کا نصیب بدلنے والا ہے۔ نورست کا انجام قریب ہے۔ مجھ سے کبھی کبھی ایک آدھ دیکھا بول بولنے میں جراتی نہیں سمجھی جانے لگی تھی۔ ان کے تحنیل کے تاریک ترین آسمان پر ہلکے ہلکے تارے ٹمٹماتے ہوئے مجھے صاف دکھائی دینے لگے۔ اب میرا حسیں، ذہانت اور گھڑا پاؤں کی آنکھوں کا کاجل بننے لگا۔ اور لنگڑا پاؤں آنکھوں سے اوجھل ہونے لگا۔

یہ ایک نئی صورت حالات تھی جس میں بوجھلا گئی، حیران ہوئی، بلکہ کسی حد تک خوش بھی۔ بائیس برس میں پہلی بار مجھے گھر کی دیواروں سے صیغہ آنا بند ہوا۔ اور دل میں کلی کی طرح یہ خیال کھیلنے لگا۔ ”قتی! پاؤں ٹھیک ہو جائے تو بیاہ کر لینا۔ تمہارے دن پھر نے دا لے ہیں۔ اور دونوں کے اس پھر کو اپنی ہٹ اور بدلے کے جذبات سے روک نہیں سکو گی۔“ اور پھر مجھے اڑتی اڑتی خبر ملی کہ آپ اور مجی نے میرے لیے ایک لڑکا بھی ڈھونڈ لیا ہے۔ بڑے کے ماں باپ نے یہ شرط لگا دی ہے کہ آپریشن کے بعد روک نہیں قبول ہوگی۔

غزل

نظایر جنوی رتلائی

تھا اجل کا خوف جہاں جہاں میں رہاں ہاں سے گزر گیا
میں تری تلاش میں بارہا، حد لامکاں سے گزر گیا
چلیں گندھیاں، گریں بلبلیاں، مگر اُس نے چھوڑا نہ گلستاں
جو دنیا شعارِ چمن تھا وہ ہر اک امتحاں سے گزر گیا
نہ بہار کا رہا سختی، نہ رہا چمن پہ پھر اُس کی حق
جو خزاں کے دور میں باغباں ترے گلستاں سے گزر گیا
کوئی لاکھ اُس پہ ستم کرے، کوئی لاکھ اس پہ جفا کرے
کسی غم کی فکر نہیں اُسے، جو غم جہاں سے گزر گیا
میں رہ دنیا میں جو مٹ گیا، مجھے تجھ سے اس کا نہیں گلا
یہ دُور جذبہ عشق تھا کہ میں اپنی جاں سے گزر گیا
وہ اسیرِ پنجہ گم رہی، نہ شکوں کے ساتھ رہا کبھی
ترے آستاں کو جو چھوڑ کر، ترے آستاں سے گزر گیا
مری بے خودی نے پتہ نہ دیا، وہ نظموں کو چہ یار تھا
بخدا مجھے تو نہیں خبر کہ یہ میں کہاں سے گزر گیا

غزل

میر فراست علی خاں فزلیں

دل کی راہوں میں کئی اور بھی دل دار ملے
غم کے طوفان ملے، دلت کے آزار ملے
ہر جگہ دھوپ ہے، ہر سمت صبح کے صحرے
کاش ایسے میں ترا سایہ دیوار ملے
گرد آلود در و بامِ نظر آئے ہیں
یا اُمیدوں کے سُلگتے ہوئے بازار ملے
دل کی بھتی ہوئی قندیل جلاؤں پہرے
سیری راتوں کو اگر شعلہ رفتار ملے
ہر سہم بھپے ہوئے کچھ خواب ہیں، اتوں کے
صبح کے وقت ملے ہیں تو سرِ دار ملے
اپنا غم وہ ہے کہ اظہار بھی نامکن ہو
درد ملنے کو یہاں سیکڑوں غم خوار ملے
جن سے ملنے کی تمنا تھی وہی مل نہ سکے
یوں تو ہر موڑ پہ کتنے ہی طح دار ملے
میسے نغموں کی زباں تو وہی سمجھے گا فزلیں
جس کو اس دُور ہوس میں مرا معیار ملے

میں بازار

طاہر عظیم

میں بازار کا نام آتے ہی ذہن ایک طسائی بازار کی طرف منتقل ہو جاتا ہے جس میں ہر سمت شان و شوکت ہے، رنگ و نور ہے، نفاست و لطافت ہے، زیب و زینت ہے، سرت و انبساط کی فضا ہے، ضیاء و روشن بینی، لمبوسات اور نگاروں کے صدف رنگ ہیں۔ گویا ایسا عکس ہو رہا ہے کہ اس حد تک تمام تر رنگینیاں مٹ کر سینا بازار کے احاطے میں آ جاتی ہیں۔ حقیقت میں بازار شاہان مغلیہ کے جالیاتی ذوق اور ثقافتی سرگرمیوں سے ان کی دلچسپی کا ایک واضح تاریخی ثبوت ہے۔

یوں تو سلطنت مغلیہ کے بانی ظہیر الدین محمد بابر کی ہندوستان میں آمد ہندوستان اور وسط ایشیا کے ثقافتی اور معاشرتی تعلقات کی ایک ہم کڑی ثابت ہوئی، لیکن اس کا زیادہ تر وقت سیاسی استحکام میں صرف ہوا اور اپنے مختصر دور حکومت (۱۵۲۶ء تا ۱۵۳۰ء) میں بابر کو انادنت زل سکاکہ وہ ثقافتی تحریکوں اور سرگرمیوں میں کوئی خاص حصہ لے۔ البتہ ہالیوں کی تخت نشینی (۱۵۳۰ء) کے وقت مغلیہ حکومت کو وہ تھوڑا بہت استحکام حاصل ہو چکا تھا جو ثقافتی اور معاشرتی تحریکوں کے لیے ضروری ہے۔

ہندوستان میں میں بازار کا آغاز ہالیوں کے حملے سے ہوتا ہے میں بازار کے متعلق دربار اکبری کے مصنف محمد حسین آزاد نہایت دلچسپ پیرایے میں رقم طراز ہیں:

”ترکستان میں دستور ہے کہ ہفتے میں دو دفعہ یا ایک دفعہ ہر شہر میں اور اکثر دیہات میں بازار لگتے ہیں۔ اس آبادی کے اور اکثر پانچ پانچ چھ چھ کو کس مے اس باس کے گوشت پھلی رات سے گھر دس سے نکلنے ہیں دن نکلے مقررہ مقام پر آکر جمع ہوتے ہیں۔ عورتیں برقع سروں پر، نقابیں منہ پر، ابریشم، سوت، ٹوپیاں، دو مال پھلکاری اپنی دستکاری یا ہنر پر یا کی ماری جو کچھ ہو سچے کو لاتے ہیں۔ مرد ہر قسم کے پیشہ دراپنی جنس سے بازار کو گرم کرتے ہیں۔ مرغی اور اٹھ سے لے کر گراں بہا گھوڑوں تک اور گھڑی گاڑ سے لیکر قیمتی قالین تک۔ بیوہ جات سے لیکر اقسام غلہ جس اور محاسن تک، تیل، گھی، ستری، بخاری لہاری کے کام بہا تک کہ مٹی کے باسن تک سب موجود ہوتے اور دوپہر میں سب بک جاتے ہیں۔ اکثر لین دین مبادلے میں ہوتے ہیں“۔

آزاد کے بیان کردہ ترکستانی طرز کے یہ بازار ہندوستان کے دیہی علاقوں کے ہاؤں اور بازاروں سے مشابہت رکھتے ہیں۔ منوں نے اس ترکستانی بازار میں اپنے جالیاتی ذوق کو سمو کر اسے میں بازار بنا دیا۔ یہاں یہ ذکر بھی دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ اگرچہ مغلوں سے قبل سلاطین دہلی ترک تھے اور وسط ایشیا سے ان کے تعلقات بھی قائم تھے لیکن ان کے دور میں اس قسم کے بازاروں کو فروغ حاصل نہیں ہو سکا۔ مثل اپنے ہمراہ نئی تہذیب اور معاشرتی تہذیب ہندوستان

طہ محمد حسین آزاد۔ دربار اکبری صفحہ ۱۵۳

مورخ ابو الفضل بتانا ہے کہ عام طور سے عورتیں نیک و بندگی زندگی بسر کرنے پر مجبور تھیں۔ ان کی اس تنہائی کو کم کرنے کے لیے ہر ماہ مینا بازار منعقد کرنے کا فیصلہ کیا گیا تاکہ (ان بازاروں میں) وہ تجارت اور صنعت و حرفت کی نمائش دیکھ سکیں۔ اس کے برعکس مینا بازار کے مقاصد سے بعض غلط روایات منسوب کی گئی ہیں۔ چنانچہ کچھ یورپی سیاحوں نے اپنے سفر ناموں میں لکھا ہے کہ مینا بازار منغل شہنشاہوں کے اخلاق سوز عیاشی اور وحشیانہ شہوت پرستی کے جذبات کی تسکین کا سامان فراہم کرنے کے لیے ہوتے تھے۔ اگرچہ منغل تاجدار حامل یک زندگی نہیں تھے اور نہ ہی وہ اخلاقی عیوب سے بیکسرا کتھے لیکن وہ انہی اخلاق کے لیے ناقص اور بہت فونے بھی ہرگز نہیں تھے جیسا کہ ان ہمعصر یورپی سیاحوں کے روزناموں میں انہیں پیش کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں یا میر بھی قابلِ ملاحظہ ہے کہ نہ صرف مینا بازار ان سیاحوں کے ذاتی مشاہدہ سے دور تھے بلکہ ان کے ان اہانت آمیز بیانات اور غیر منصفانہ خیال آرائیوں کے لیے کسی مصدقہ تاریخی ثبوت کا فراہم ہونا مشکل ہے

مینا بازار کے منعقد کرنے کے لیے غالباً کوئی مینا بازار دفعہ مقرر نہیں تھا، ابو الفضل کے حوالوں سے پتہ چلتا ہے کہ یہ بازار ہر ماہ لگتا تھا شاہ جہاں کے عہد میں ہوتا اور شہنشاہ کے موقع پر مینا بازار کا انتظام ہوتا تھا۔ عام طور پر جشن فوروز کے بعد ہی مینا بازار سجا یا جاتا تھا۔ اکبر کا دور مغل عہد میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس کے دل میں رنگ و نسل کے امتیاز اور مذہب و ملت کی تفریق کے لیے کوئی جھگڑ نہیں تھی۔ وہ جس نے ہندوستان اور ہندوستانی قومیت کی تشکیل کرنا چاہتا تھا اس کے لیے ہر شے زندگی میں اس کی بھی کوشش تھی کہ ایسے مواقع فراہم کیے جائیں جن سے ہندوستان کا ہر فرد رنگ و نسل کے فرق کو بھول کر ہم آہنگ ہو جائے۔ اس مقصد کے ماتحت اس نے مینا بازار کو بھی کافی فروغ دیا اور اسے جشن سال نو کے بجائے جشن بہاراں کا ایک جز بنا دیا۔ موسم بہار کا میللا اس نے پہلی بار ۱۵۷۵ء میں لگایا جو انیس دن تک جاری رہا۔ شالوہ پر تلختھنیا انیس پورا خاں اور رقص و موسیقی کی مجلسیں اس بزم میں شرب و طرب کے خاص پہلو ہوتے۔ اس جشن کے تیسرے روز ایک زنانہ مینا بازار لگتا تھا جس میں صرف شادی شدہ عورتیں کوآنے کی اجازت تھی۔ مردوں میں صرف بادشاہ موجود ہوتا تھا۔ اس رنگین

میں لائے اور ایک ایسے دور کا آغاز ہوا جس میں تنگ و احتشام اور جاہ و جلالت کے ساتھ پیش پرستانہ زندگی بھی تھی۔ شہنشاہ جہاں کی سیاسی زندگی بھی پرسکون نہ تھی۔ ہر سمت نظرات کے بادل منڈلا رہے تھے۔ ایک طرف اگر انانوں کا غلبہ تھا تو دوسری طرف اس کے اپنے بھائی بھی کچھ کم نصیب نہ تھے۔ لیکن ان حالات کے باوجود جہاں نے محل کی معاشرتی زندگی میں علی دل چسپی لی۔ وہ خود ذوق سلیم کا مالک اور ادب کا شیدا بھی تھا۔ حایوں نامہ کی مصنفہ اور بادشاہ کی بہن شہزادی گلبدن بیگم لکھتی ہے کہ ہر شخص جہاں کی اختراع پرستی اور جدت طبع پر جو محبت تھا۔ وہ بتاتی ہے کہ جہاں نے ایک سرسبز لکھنؤ بنایا۔ تعمیر کر دیا اور لوہے و لکڑی کا ایک متحرک پل بنوایا۔ اس کے علاوہ بادشاہ نے کشتیوں پر ایک چمن لگوایا اور دریاے یمن میں کشتیوں پر ہر طرح کی شکل کی چائے حمار تیں تعمیر کر وائیں۔ قاذون حایوں کی مصنفہ خزانہ مسر کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ نہایت خوشنمائی اور فاسک آراستہ سپرستہ کشتیوں پر ایک زنانہ بازار (جو بعد کے مینا بازار سے ملتا جلتا تھا) سجا یا جاتا تھا۔ یہ بازار عمارتِ عظیم میں ہونے والی دو شان دار مضامینوں کے بعد جن میں حسین و شہزادیں اور دوسری بہت سی اعلیٰ طبقے کی خواتین شامل ہوتی تھیں منعقد ہوتا تھا یہ جہاں کو اپنی بیگمات اور شاہی محل کی دیگر خواتین کی زندگی سے دل چسپی تھی۔ چنانچہ اس نے دیباچے میں ان کے کنارے بھسکے والاں تعمیر کر دئے جہاں شام کو منعقد ہونے والی رقص و سرود اور دیگر تفریحی محافل میں وہ بیگمات اور شاہی محل سے متعلق خواتین کو شامل ہونے کی دعوت دیتا۔

ایک ایسے دور میں جبکہ محلات شاہی کی بھینٹوں اور دیگر خواتین کی مجلسی زندگی کا دائرہ وسیع نہ تھا، زنانہ بازار یا مینا بازار کا انعقاد منغل بیگمات شہزادوں اور امراء اور منصب داروں کی بیویوں کے لیے مزید جانفزا ثابت ہوا ہوگا۔ مینا بازار نے ان کو یقیناً ایسے مواقع فراہم کیے کہ وہ آزادی کے ساتھ ایک دوسرے سے مل سکیں اور اپنے تجربات اور معلومات میں اضافہ کر سکیں۔ یہاں ایک سال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مینا بازار کے انعقاد کا اہل مقصد کیا تھا۔ اس ضمن میں چند دل چسپ بیانات ملتے ہیں۔ ان میں سے کچھ حقائق پر مبنی ہیں جبکہ دوسرے محض فرضی داستانیں ہیں جن کا سنجیدہ تاریخ سے کوئی واسطہ نہیں۔ اکبر کا درباری

خرید و فروخت کا ہنگامہ گرم ہوتا تھا۔ بادشاہ جو چیزیں خریدنا چاہتے تھے ان کا انتخاب کرتے اور قیمتیں معین کرتے تھے۔ ان موقعوں پر خوش ملی کے ذریعے ہوتے تھے لوگ اپنی شکایتیں بھی دھما بڑا ہوں کے توسط سے بغیر، خود بادشاہ کے حضور پیش کرتے تھے اور اپنا حال سنا سکتے تھے۔ جو نیک اور سخی ہوتے ان کی مرادیں برآتیں اور نادانوں کی باز پرس ہوتی۔ زنانہ بازار کے بعد مردوں کے لیے بھی ایک بازار لگتا تھا جن میں سودا گروں کو خاص نفع ہوتا تھا۔

محمد حسین آزاد احمد اکبری کے ان زمانہ مینا بازاروں کی تصویر کشی کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ان اوقات میں جو حقیقت ایجاد اور عقل و شعور کے بازار تھے زنانہ بھجیاں وہاں محل کی بیگمات آتی تھیں کہ زراں کی آنکھیں کھلیں اور سلیقہ کی آنکھوں پر گھڑیلے کا سر لگائیں۔ امرا و شرفا کی بیویوں کو بھی اجازت تھی جو چاہے آئے اور تماشہ دیکھے۔ دکانوں پر تمام عورتیں بیٹھ جاتی تھیں۔ سودا گری اور سودا زیادہ تر زنانہ رکھا جاتا تھا۔ خواجہ سرا، قلمانیان، ارادہ بیگمیاں اسلحہ جنگ سب کے انتظام کے گھوڑے دوڑاتی بیٹھتی تھیں۔ عورتیں ہی سپردوں پر بیٹھتی تھیں۔ مایوں کی جھجک مائیں چن آرائی کرتی تھیں۔ اس کا ناخن لٹو تھا۔ نیک نیت بادشاہ آپ بھی آتا تھا اور اپنی رعیت کی ہوسیلوں کو دیکھ کر ایسا خوش ہوتا تھا کہ ماں باپ بھی اتنا ہی خوش ہوتے ہوں گے۔ جہاں مناسب جگہ دیکھتے بیٹھ جاتے تھے۔ بادشاہ بگم، ہنسیں بیٹیاں پاس بیٹھتی تھیں۔ امرا کی بیٹیاں آکر سلام کرتی تھیں۔ بندریں دبی تھیں۔ بچوں کو سامنے کرتیں ان کی نسبتیں صورتیں قرار پاتی تھیں۔“

ملاحظہ القادر بایو نے مینا بازاروں کی رونق کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”... ایک منظم حکم دیا کہ مینا بازاروں (جو کہ روز کے زمانے میں ہوتے ہیں) کی دکانیں ایک عینہ مدت کے لیے بیگمات و حرم کی دیگر عورتوں اور دوسری شادی شدہ خواتین کی سرقریب کے لیے دے دی جائیں۔ ایسے موقعوں پر ایک منظم و کثیر صرت کرتے اور حرم کے کمیزوں کے اہم مسائل شادی کے

میلے کو اور بھی زیادہ پرکھتے بنانے کی ہر امکانی کوشش کی جاتی تھی۔ ان موقعوں پر شاہی خاندان کی خواتین نہ صرف میلے کی رنگین اور پرہیزگار فضا سے لطف اندوز ہوتیں بلکہ اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے وہ بادشاہ تک اپنی شکایات اور عرضداشت بھی پہنچاتیں۔ خواتین کے مینا بازار کے بعد راکھین دربار کے لیے ایک مردانہ بازار لگتا تھا۔ اس قسم کے مینا بازاروں میں ہی بادشاہ کی توجہ خرید و فروخت سے متعلق مختلف بدعنوانیوں کی طرف مبذول ہوتی۔ چنانچہ جولائی ۱۵۷۷ء میں اس نے بازار کی نگرانی کے لیے چند ضوابط وضع کیے اور کچھ پابندیاں عائد کیں۔ اس سلسلے میں ایک سرکاری کمیٹی کی بھی تشکیل کی گئی۔ مینا بازار کے متعلق ابو الفضل آئین اکبری میں آئین خوش روز کے عنوان کے تحت لکھا ہے:

”یقینی خداوند پر خدشہ آگئی و شاہ آ آمدن شکر نکادی روزگار سو میں روز بختی ہر ماہ والا بخشی آریہ۔ سوداگر زمانہ بفراد گورم بازار نشیند و کالای ہر کشور دکان پیدائی آریہ۔ پرستاران مشکوی اقبال فراہم آئندہ بردگیتا گوناگوں مردم راہ یابند۔ خرید و فروخت را ہنگامہ شود۔ گرد ہاگر وہ کامیاب خواہش گردند۔ شہر یار دور میں نیز بجزیدن کالا بر نہادن نرخ تازہ نقابے بر سازد و بدیں روش شناسائی آندوزد۔ ہفتگی ملک و بچہ بچہ مردم زاد بد نیک ہر کار خانہ دریابد۔ دین روز را بدیں نام خواند و فیہ خوش دلی بخشند۔ نہ پس بازار مردان انتظام یابد۔ بازارگان ہر روم را کام دل بر آید۔ خدیو عالم داد دستہ را عیار بر گیرد و بار یافتگان عشرت خریدار نہاند و ہر گروہ سبے دور بخش چادشان در دول بر خواند و شایع آرائی را دستا پگزارش حال گرداند۔ نیکان را روز مرداد برودہاں را باوا فراہ سامان یابد۔ و از فروغ دیدہ درمی بدیں کار گنجورے چترے جدا گاہا ہاں زمانہ بے دلخ انتہا در یا بند فراواں سود برداند۔“

(خلاصہ مطلب یہ ہے کہ ہر ماہ ایک جشن منعقد ہوتا تھا۔ جشن کے تیسرے دن بادشاہ ایک (بچن) مینا بازار) سجالے تھے تاکہ انھیں اور بیگمات شاہی کو عجمائیات روزگار سے واقفیت حاصل ہو۔ اس میں دوڑوں سے سوداگر سامان لا کر سجالے تھے۔ بادشاہ کے محل کے کمیزیں اس میں آتے تھے اور (امرا و جاگیرداروں وغیرہ) کی عورتیں بھی مدعو کی جاتی تھیں۔

لے آئین اکبری (جلد اول)۔ صفحات ۱۳۲، ۱۳۳ لے محمد حسین آزاد، جدید اکبری

میں جہاں میر نے ہر لٹاؤ کو دیکھ کر اس پر نفرت ہو اور چند ماہ بعد دہلی) اس نے ہر لٹاؤ سے شادی کر لی تھی

احبال نامہ جہاں گدی کے مصنف نے بھی جہاںگیر اور نور جہاں کی شادی کا ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ جشن نور دہلی میں جہاںگیر نے نور جہاں کو دیکھ کر اسے پسند کیا اور اس سے شادی کر لی۔ اس کے بیان سے کہیں یہ پتہ نہیں چلتا کہ بادشاہ مینا بازاروں میں شہر کی حسناؤں کا نظارہ کرتا تھا یا ان کے ساتھ دنگ دلوں میں مصروف ہوتا تھا۔ یہ بات دوسری ہے کہ اس جشن کے موقع پر بادشاہ کو نور جہاں پسند آئی اور وہ اس کو باقاعدہ اپنے عقد میں لایا۔ چنانچہ پہلے اس نے ہر لٹاؤ کا نام نور محل اور بعد میں نور جہاں رکھا۔ وہ لکھتا ہے:

” روزی دو جشن نور جہاں افروز بنظر دور بین آنحضرت مقبول آمدہ دو ملک برتاران حرم سرای خلافت انتظام یافت واثنا ثناء پایہ عزت و قبول ارتقا و استقلال پذیرفت تخت نور محل نام کو دند پس از دوز چہ خطاب نور جہاں بیسگم عنایت شد“

خواہ جہاں کا حمد منسل اقتدار کا سنہرا دور تھا۔ شہنشاہ فنون لطیفہ کا دلدادہ تھا۔ منعلیہ دربار کا جاہ و جلال اور شان و شوکت عروج پر تھی۔ ہر تہوار اور جشن کے موقع پر مینا بازار لگتا تھا۔ نور دہ کے جشن کے بعد عام طور پر مینا بازار منعقد ہوتا تھا رنیر (BERNIER) لکھتا ہے:

” بعض اوقات ان جشنوں کے دوران محل شاہی یا حرم سرا میں ایک لوگھا میل لگتی تھیں جس کا اہتمام امرا اور خاص منصب داروں کی خواہش اور خوشیوں کی بیاں کرتی ہیں۔ جن اشیاء کی نمائش ہوتی ہے وہ ہیں خوبصورت دریافت جدید ترین وضع کی اعلیٰ زردوزی، کتھاپ پر نفاس کے بنائے ہوئے حمام، اعلیٰ طبقے کی خواتین کے زیب تن کرنے والی مین مل اور دیگر قیمتی اشیاء یہ دلربا خواتین تاجروں کے فرانس انجام دیتی ہیں جبکہ خریدار بادشاہ، بیگم یا شہزادیاں اور ہرم سرا کی دیگر خواتین ہوتی ہیں۔ اتفاق سے اگر کسی امیر کی بڑی

سلسلہ اور لڑکے لڑکیوں کی نسبتیں ایسی انجنوں میں ملے کی جاتی تھیں“ اکبر کا نصب العین جھنن سیاسی حکمتی کا حصول ہی نہیں تھا، بلکہ دھنن تہذیبی قدروں کی داغ بیل ڈالنا اور مختلف فرقوں اور طبقوں کے درمیان جذباتی اتحاد بھی پیدا کرنا چاہتا تھا۔ حقیقت بند اکبر ہندو مسلم اتحاد کو صرف اصولی حیثیت سے نہیں ماننا تھا بلکہ اس کا خیال تھا کہ اسے ایک عمل پریم ہونا چاہیے۔ چنانچہ مختلف حوالوں سے بیگمات شاہی اور محل کی دوسری خواتین کے ساتھ راجپوت امرا، اعیان سلطنت اور منصب داروں کی بیویوں کی بھی موجودگی کا پتہ ملتا ہے لیکن بعض غیر ملکی سیاحوں نے مینا بازاروں میں راجپوت سرداروں کی بیویوں کی ہر موجودگی کو اکبر کی پیش پرستی سے منسوب کیا ہے۔ چنانچہ لفٹنٹ کرنل جیمس ٹاؤن نے اپنی کتاب ANNALS AND ANTIQUITIES OF RAJASTHAN میں غیر ملکی تحقیق کے سوا لڑکے ایک راجپوت پرتھوی راج کی ایک نظم بھی نقل کی ہے۔ ٹاؤن کے بیان سے یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ ان مینا بازاروں اور جشن نور دہ پر اکبر راجپوت سرداروں کی عزت کا سودا کرتا تھا۔ مگر ٹاؤن اپنے بیان کے ثبوت میں کوئی جامع تاریخی حوالہ دینے سے قاصر رہا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ ٹاؤن کا یہ بیان محض قیاس پر مبنی اور اکبر پر ایک بے بنیاد الزام ہے۔ یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ بدایونی جو اکبر کا سخت مخالف تھا وہ بھی اپنے بیانات میں اس قسم کا کوئی اشارہ نہیں کرتا۔ دیکھئے:

JOURNAL OF INDIAN HISTORY, AUG. 1964.

جہاںگیر کے عہد (۱۶۲۷ء - ۱۶۵۷ء) میں بھی مینا بازاروں کو نہایت فروغ اور مقبولیت حاصل ہوئی۔ چند پور دی سیاحوں کے مطابق یہ زمانہ مینا بازار شہنشاہ کے پیش و عشرت کے ذریعے تھے۔ ایک فرانسیسی سیاح (THOMAS CURET) ۱۶۱۷ء میں ہندوستان آیا لکھتا ہے کہ سالہاں ایک دن بادشاہ کی بیگمات و دیگر خواتین کی بھوئی کی خاطر تاجروں کی بیویاں محل کے میلے میں اپنا مال تجارت فروخت کرنے کی غرض سے جمع ہوتی ہیں۔ وہ لکھتا ہے کہ ان بیویوں میں بادشاہ شہر کی حسناؤں کا نظارہ کرتا۔ مینا بازار کے اس بیان میں نور جہاں کا ذکر غالی اور غلطی نہ ہوگا۔ ایسے ہی ایک میلے میں مارچ ۱۶۱۷ء

جس میں وجہ مل بیٹھتی تو وہ اپنی ماں کے ہمراہ آنا بھی نہیں بھولتی تاکہ بادشاہ اس کو کیچھے اور جیگات اس سے واقف ہو جائیں۔ جس معصکہ خیر انداز میں ایک ایک پیسے کی قیمت کے لیے تجت کرتے ہوئے بادشاہ سواطے کرتا، وہ نیلے کی ایک کھنٹی ہے۔

ایک دوسرا سیاح سنوچی لکھتا ہے کہ بادشاہ کو صرف ایک بات کی فکر رہتی اور وہ تھی اپنی عیاشی کے لیے عورتوں کی تلاش۔ اس غرض سے اس نے اپنے دربار میں ایک سیلے کو رواج دیا جو ہر سال آٹھ یوم تک جاری رہتا۔ علاوہ عورتوں کے کسی کو داخلہ کی اجازت نہیں تھی۔ یہ عورتیں ہر طبقے سے تعلق رکھتی تھیں۔ اعلیٰ اور نیچے منمول و نادار۔ لیکن سب حسین و جمیل ہوتیں۔ بادشاہ ایک چھوٹے سے تخت پر بیٹھ کر جس کو چاہتا اور عورتیں اٹھائے ہوتیں دن میں دو مرتبہ ان دکاؤں پر جانا بکھتا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ غیر ملکی سیاح مینا بازار کے بانی اور ان کو فروغ دینے والے مثل بادشاہوں کو بزم نام کرنے پر تلے ہوئے تھے۔ اسی لیے انہوں نے اپنے بیٹا میں ایسی باتیں لکھی ہیں جن کا کوئی تاریخی ثبوت نہیں ملتا۔ بعض مورخین نے بھی غالباً ان سیاحوں کے بیانات ہی پر انکشاف کر لیا۔ بہر حال یورپی سیاحوں کے یہ بیانات

قیاسی اور فرضی ہی ہو سکتے ہیں کیونکہ یہ ایک حقیقت ہے کہ مینا بازاروں تک ان سیاحوں کی رسائی نہیں تھی۔ چنانچہ اس سلسلے میں ان سب سے شہزادوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا جن میں صاف الفاظ میں کہا گیا ہے کہ ان مینا بازاروں میں بجز بادشاہ کے کسی دوسرے مرد جتنی کہ شاہی خاندان کے مردوں کو بھی جانے کی اجازت نہ تھی۔ مینا بازاروں کے مقصد پر روشنی ڈالتے ہوئے ابوالفضل بتاتا ہے کہ عام طور سے شاہی محل کی عورتیں قید و بند کی زندگی بسر کرنے پر مجبور تھیں۔ ان کی اس تنہائی کو کم کرنے کے لیے ہر ماہ مینا بازار مسعود کرنے کا فیصلہ کیا گیا تاکہ وہ تجارت اور صنعت و حرفت کی تائید دیکھ سکیں۔ ایسی صورت میں مینا بازاروں کو مغل شہنشاہوں کی پیش پرستیوں اور رنگ رلیوں کے ذریعے قرار دینا تو حق القاف نہیں ہے۔

قلعہ آگرہ میں بھیجہ مسجد کے صحن کا ایک دروازہ جس چھوٹے سے کمرے میں کھلتا ہے اس کا ایک دروازہ ایک سبکی والاں میں کھلتا ہے۔ اس والاں کے نیچے سامنے ہی مینا بازار لگتا تھا۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ زناد بازار بھی بھون کی عمارت میں لگتا تھا۔ بہر حال یہ عمارت بھی اپنے عراب دار والاؤں اور خاص محل سے ملحق ہونے کے سبب مینا بازار کے بے نمونہ رہی ہوگی۔



۱۵ BERNIER, FRANCOIS, TRAVELS IN THE MOGUL EMPIRE A.D. 1615-1668 P 272 - ARCHIBALD CONSTABLE & COMPANY, 74 PARLIAMENT STREET S.W. MDCCXCI

۱۶ MANUCCI, NICCOLAO, STORIA DO MOGOR (TRANSLATED BY WILLIAM IRVINE, 1906)

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

چھوٹے پیمانے کی منظم صنعتوں میں ایک ہزار نئے واحدوں کا قیام — سائنس ٹیچروں کے لیے مختصر کورس —
چھوٹی بچت ہم کی رفتار بڑھانے کے لیے اپیل — سہارن پور میں ہندوستان کا پہلا کٹاؤ جیکل انٹی ٹیوٹ
— آب پاشی کے چھوٹے وسائل کی تعمیر میں اضافہ — اتر پردیش میں ۱۹۵۰-۵۱ء میں شکر کی ریکارڈ
پیداوار — آب پاشی کی بجلی کے کنکشنوں کی سہولت — مصفرقا

واسطے مالیاتی سال رواں میں ۵۷ء ٹیچروں کو ایک سال کے مختصر کورس کی
تعلیم دی جا رہی ہے۔ گزشتہ یکم جنوری تک ۳۶۷ ٹیچراس کورس کی تعلیم
پوری کر چکے تھے۔

حکومت نے ان کو ۱۷۱ اکی تعلیم پر سنہ ۶۶ - ۱۹۶۵ء میں
۲۶۷۷۵۳ روپے سنہ ۶۵ - ۱۹۶۴ء میں ۲۸۵۶۳۲ روپے اور سنہ
۶۴ - ۱۹۶۳ء میں ۱۰۰۶ روپے خرچ کیا۔ ان ٹیچروں کیلئے ۱۷۵۰-۳۵۰ روپے
کا گریڈ منظور کیا گیا۔ مختصر کورس کی تعلیم پر کرنے والے ۲۷۹ ٹیچروں
میں سے ۵۷ لکھنؤ، بونہ، ٹی، الہ آباد، بونہ، ٹی، ۳۱ گوڑکھپور، لونی، رشی،
۴۳ میرٹھ، کانج، ۵۵ آگرہ، کانج اور ۲۴ ڈی۔ ایس۔ بی کانج، بنی مال
میں زیر تعلیم ہیں۔

ریاستی حکومت نے صنعتی کارخانوں اور تجارتی اداروں سے
چھوٹی بچت کو آگے بڑھانے میں رضا کارانہ طور پر مدد دینے کے لئے
اپیل کی ہے۔

مزید برآں نجی کارخانوں سے اپیل کی گئی ہے کہ وہ اپنے اشتہاروں
میں چھوٹی بچت کی اہمیت سے متعلق دو ایک جملوں کا اضافہ کر دیں۔
اس سے حکومت کے خرچ میں کمی ہوگی اور ماسیکم کے لئے رقم حاصل
ہو سکے گی۔

حکومت نے ان تنظیموں سے بھی اپیل کی ہے کہ وہ اپنے یہاں

اتر پردیش میں تیسرے پنجاب منصوبے کی مدت کے دوران چھوٹے پیمانے کی
صنعتوں کے منظم سیکٹر میں ایک ہزار سے زیادہ نئے واحدے قائم کئے گئے ہیں
جن سے ۷۰ کروڑ روپے کی مالیت کا مزید سامان تیار ہو رہا ہے اور ۶۰ ہزار
افراد کو روزگار ملا ہے۔ یہ تجنیہ چھوٹے پیمانے کے ان واحدوں کے اعداد
شمار کی بنیاد پر لگایا گیا ہے جو اتر پردیش میں کارخانوں سے متعلق ایکٹ کے تحت
رجسٹرڈ ہوئے ہیں۔

تیسرے منصوبے کی مدت میں اس طرح چھوٹے پیمانے کی صنعتوں کے
سیکٹر میں پیداوار اور روزگار میں بالترتیب ۱۸۰ اور ۸۷ فیصد
اضافہ ہوا ہے۔

تیسرے منصوبے کے آخر میں ۲۷۵۳ چھوٹے پیمانے کے واحدے سالانہ
تقریباً ۶۷۹ کروڑ روپے کی مالیت کا سامان تیار کر رہے تھے جب کہ
منصوبے کے شروع میں ۱۷۱۳ واحدوں کی مجموعی پیداوار کی مالیت ۳۹۱۹
کروڑ روپے تھی۔ اس مدت میں برسر روزگار افراد کی تعداد بھی ۵۰۵۹۵
بڑھ کر ۱۱۱۰۶۷ ہو گئی۔

اس منظم صنعت میں لگے ہوئے کل افراد میں سے ۲۳ فیصدی خنیاں
اس وقت چھوٹے پیمانے کی صنعتوں میں کام پر لگے ہوتے ہیں جب کہ سنہ
۱۹۶۰ء کے آخر میں پیداوار اور روزگار کی فراہمی میں ان واحدوں کا
حصہ بالترتیب ۱۳ اور ۲۱ فیصدی تھا۔

انٹرمیڈیٹ کلاسوں کے لئے سائنس ٹیچروں کی کمی دور کرنے کے

مازمین میں تنخواہ سے مجموعی بچت میں روپیہ جمع کرنے کی اسکیم زیرِ اجتماعی
میعاد ڈیپازٹ اسکیم شروع کریں۔

سہارنپور کا اسکول آف پیئر ٹیکنالوجی ہندستان کا پہلا ادارہ ہے جہاں
ہمدی اور کاغذ سازی کی تکنیک نیز متعلقہ طریقوں کی ٹریننگ کی سہولتیں فراہم
کی گئی ہیں۔ اسکول کے چند بلاکوں کی تکمیل کے بعد ہی اس اسکول میں پورے
طور پر کام شروع ہو سکے گا تاہم اسکول میں محدود پیمانے پر ٹریننگ دی
جائے گی ہے۔

اس اسکول کے قیام کی تجویز سنہ ۱۹۶۲ء سے ریاستی حکومت کے
ذیر غور تھی اور بالآخر حکومت اس کے لئے سویڈن اور مرکزی حکومت کی
فیاضانہ ٹیکنیکی اور مالی امداد حاصل کرنے میں کامیاب ہوئی۔ یہ ادارہ جو ٹیکنیکل
جینرلیم سویڈن اور اسکودان میلوی پالی ٹیکنیکل جمہنی کے بیچ پر قائم کیا گیا
ہے۔ کل ہند نوعیت کا جوگا اور ملک کی ہمدی اور کاغذ کی صنعت کے قریبی
اشراک سے کام کرے گا۔

حکومت سویڈن نے اس ادارہ کے لئے اب تک ۲۵ لاکھ روپیے
کی مالیت کا ساز و سامان بطور تحفہ دیا ہے نیز ایک مشیر خائن پانچ انٹرکٹروپا
پرنٹل ماہرین کی ایک جماعت پانچ سال کیلئے بھیجی ہے۔ یہ جماعت
ٹریننگ دینے نیز مختلف لیباریٹریوں کے قیام میں مدد دے گی۔ ٹریننگ
سے متعلق عملہ نے سویڈن میں تعلیم حاصل کی ہے۔ سویڈن سے اس سال
۱۰ لاکھ روپیے کی مالیت کے ساز و سامان کے موصول ہونے کی توقع ہے۔
اس اسکول کے دوسرے متواتر اور غیر متواتر اخراجات مرکزی اور ریاستی
حکومت برابر برداشت کرے گی۔

ہمارے ملک میں کاغذ کی صنعت کی ترقی کے روشن ترین امکانات
ہیں۔ اس امر کے پیش نظر کہ کاغذ زندگی کے تمام شعبوں میں جدید ترقی کے
بنیادی وسیلوں میں سے ایک ہے اس کی کھپت میں روز افزوں اضافہ
ہوگا۔ دوسرے ترقی پذیر ملکوں کے مقابلے میں ہمارے یہاں کاغذ کی کھپت
کتنی کم ہے اس کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ ہندستان میں کاغذ کی
فی کس کھپت محض ۲۲ کلوگرام ہے جبکہ امریکہ میں اس کی فی کس کھپت
۲۶۶ کلوگرام سویڈن میں ۴۱ کلوگرام، بھارت میں ۱۱۶ کلوگرام اور جاپان

میں ۶۳ کلوگرام ہے۔ ہندستان میں ۱۵ برسوں کے اندر کاغذ کی فی کس کھپت
بڑھا کر ۱۵ کلوگرام کرنے کے لئے کاغذ کی صنعت میں اتنی توسیع کرنا ہوگی کہ سالانہ
۵۰ لاکھ ٹن کاغذ تیار کیا جاسکے۔ ملک کے اندر سنہ ۱۹۶۶ء میں مجموعی طور پر
۱۰ لاکھ ٹن کاغذ تیار ہونے کی توقع ہے۔ سالانہ پانچ لاکھ ٹن کاغذ تیار کرنے
کے لئے کاغذ کی صنعت کو کم سے کم مزید پانچ ہزار ٹیکنیکل ماہرین آپریٹرز
اور میکانیک کی ضرورت ہوگی۔ اصل مسئلہ یہ ہے کہ اس قسم کے عمل کو زیادہ
سے زیادہ تعداد میں ٹریننگ دی جائے۔

ہند کاغذ کی صنعت کی آئندہ توسیع کے لئے عملہ کی فراہمی کے واسطے
اس اسکول میں اس قسم کے عملہ کو زیادہ سے زیادہ تعداد میں ٹریننگ دی جائیگی۔
اس وقت اسکول میں پیئر ٹیکنالوجی میں ماسٹرز گریجویٹوں کیلئے دو سال
کے ڈپلوما کورس اور میٹرک پاس افراد کے لئے تین سال کے سٹیفٹ کورس کی تعلیم
دی جاتی ہے جن میں سالانہ بالترتیب ۲۰ اور ۳۰ امیدواروں کا داخلہ کیا
جاتا ہے۔ ٹریننگ کے دوران امیدواروں کو کاغذ کے کارخانے میں عملی ٹریننگ
بھی دی جاتی ہے۔

کاغذ کی صنعت میں لگے ہوئے افراد کے لئے ۶ سے ۱۸ مہینے کے مختصر
مدت کے ڈپلوما اور سٹیفٹ کورسوں کی ٹریننگ کا بندوبست کیا گیا ہے۔ مزید براں پیشہ واد
تربیت یافتہ افراد کے لئے ۱۸ مہینے کا اسپنٹلٹ میکنک کورس بھی شروع کیا
جائے گا۔

فی الحال پورے وقت کے کورسوں میں سالانہ تقریباً ۱۰۰ داخلے کئے
جائیں گے بعد ازاں صنعت کی ضرورتوں کے مطابق یہ تعداد بڑھا کر ۱۵۰
زیادہ کر دی جائے گی۔

یہ ادارہ جو ۲۵ ایکڑ کے رقبے میں پھیلا ہوا ہے میں علیحدہ حصے اسکول
کی عمارتوں طلباء کے ہوٹل اور رہائشی اقامت گاہوں نیز ایک آڈیٹوریم اور
ایک ڈائٹنگ ہال پر مشتمل ہے۔ ان میں سے ہوٹلوں کے پانچ بلاک ٹیکنیکل
بلاک اقامت گاہوں اور ڈائٹنگ ہال کی تعمیر مکمل ہو چکی ہے اور تعمیر ترقی
تکمیل ہے۔ اس ادارہ کا طرز تعمیر بے نظیر اور محدود جد نشیں ہے۔

ریاستی حکومت اور حکومت سویڈن کے حکام کے درمیان حالیہ میں
سویڈن میں اس مشترکہ اقدام کے لئے مزید مالی امداد کے موصول کے واسطے
بات چیت ہوئی تھی۔ ہمدی اور کاغذ سازی کا ایک ماہر پلانٹ لگانے

ان اقدامات کے نتیجے میں تیسرے منصوبے میں ۲۳ لاکھ ایکڑ کی آبپاشی کے لئے سہولتیں ہم پہنچانی گئیں جب کہ پہلے اور دوسرے منصوبے میں بالترتیب ۸۹ لاکھ اور ۵۸ لاکھ ایکڑ کے پتے کے لئے آبپاشی کی سہولتیں فراہم کی گئی تھیں۔

اتر پردیش میں سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء کے دوران ۶۱-۱۹۶۰ء کو چھوڑ کر خشک کر سب سے زیادہ پیداوار یعنی ۱۳ لاکھ ٹن پیداوار ہوئی سنہ ۶۱-۱۹۶۰ء میں ریاست میں ۱۲۵ لاکھ ٹن خشک پیدا ہوئی تھی۔
شکر کے سنہ ۶۵-۱۹۶۴ء کے سیزن کے مقابلے میں سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء میں پیداوار گنے کی پیرانی اور شکر کے حصول کے تناسب میں نمایاں اضافہ ہوا۔ یہ اعداد و شمار سنہ ۶۵-۱۹۶۴ء کے ۵۱ لاکھ ۱۲ لاکھ ۳۵ لاکھ ٹن اور ۲۳ لاکھ ۵۲ فیصدی کے مقابلے میں سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء میں بالترتیب ۱۲ لاکھ ۸۹ لاکھ ٹن اور ۹۵ فیصدی تھے۔

اس امر کے پیش نظر کہ شکر ٹوں میں تاخیر سے کام شروع ہوا۔ نئی اور جون کے مہینوں میں شکر کے حصول کے فیصد میں کمی کا رجحان پایا جو سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء میں جو کامیابی حاصل ہوئی وہ قابل تریف ہے۔ تین ٹوں میں جولائی تک کام ہوا۔ ٹوں میں دیر تک کام ہونے سے تمام دستیاب گنے کی کھپت ہوگئی جس سے گنا کا شکاروں کی پریشانی بڑی حد تک دور ہوگئی۔ ایسی ٹوں کو خریداری علیحدگی سے ان کو جو نقصان ہوا اس کی تلافی کی جاسکے۔

زیر نظر سال میں مجموعی طور پر اٹھارہ ٹوں میں کام ہوا جن میں چھ لاکھ ٹوں پہلی بحیثیت کی نئی امداد یا ہی شکر مل بھی شامل ہے جو نومبر سنہ ۶۵-۱۹۶۵ء میں چالو کی گئی۔ بیشتر شکر ٹوں میں نومبر کے دوسرے ہندو سوارہ اور تین ٹوں میں ۳۰ نومبر کے بعد پیرانی شروع کی گئی۔ محض ۲۳ ٹوں میں ۳۰ اپریل تک کام بند ہو گیا جبکہ ۴۸ ٹوں میں مئی آٹھ میں جون اور تین میں جولائی تک کام ہوتا رہا۔

ناسازگار موسمی حالات کی وجہ سے شکر ٹوں کو گنے کی سیلابی کی صورت میں سیزن کے شروع میں اچھی نہیں تھی لیکن اکتوبر میں بارش ہو جانے سے پوزیشن بہتر ہوگئی۔ گڑ اور کھنڈ ساری کی قیمتوں میں کمی ہو جانے سے

ایک کم زرخیز رہے جو اس اسکول کی ملحقہ یونٹ ہوگی۔

اتر پردیش میں آبپاشی کے چھوٹے وسائل کی تعمیر کے گرانے کے نتیجے میں معلوم ہوتا ہے کہ ریاست کے کان اپنے کھیتوں کو برابر پانی کی سیلابی کے لئے آبپاشی کے ذرائع ہم پہنچانے کے واسطے جوش و خروش سے سرگرم عمل ہے۔
جیسا کہ گرانے سے ظاہر ہے تیسرے منصوبے کی مدت میں آبپاشی کے چھوٹے ذرائع کی تعمیر کی رفتار تیز تر ہوگئی جس سے آبپاشی کے وسائل نیز ان کی صلاحیت میں معتد بہ اضافہ ہوا۔ پہلے اور دوسرے منصوبے میں اس سلسلے میں مجموعی طور پر چھٹا کام ہوا اس کے دو گنے سے آٹھ گنا تک کام تیسرے منصوبے میں ہوا۔ نجی ٹوب دیلوں، پیپنگ سیٹوں، رہٹوں اور پینگ سیٹوں کے کنوؤں کے معاملے میں بالترتیب آٹھ سات پانچ اور تین گنا سے زیادہ کامیابی حاصل ہوئی۔ اسی طرح آبپاشی کے وسائل اور کانوں کو دئے گئے تر فنوں کی رقم میں بھی پہلے اور دوسرے منصوبے کے مقابلے میں تیسرے منصوبے میں چار گنا اضافہ ہوا۔

آبپاشی کے لئے کانوں کے تعمیر کردہ پیکے کنوؤں کی تعداد تیسرے منصوبے کے دوران بڑھ کر ۲۲۰۴۹۲ تک پہنچ گئی جبکہ پہلے اور دوسرے منصوبے میں یہ تعداد بالترتیب ۲۵۹۰۲ اور ۲۶۸۵۳ تھی۔ کانوں نے تیسرے منصوبے میں ۱۳۹۲۸۰ رہٹیں بھی لگائیں جبکہ پہلے اور دوسرے منصوبے میں انھوں نے بالترتیب ۶۶۶۴ اور ۲۱۷۴۲ رہٹیں لگائی تھیں۔ اس طرح ایسے کنوؤں کی تعداد جن میں بورنگ کی گئی تیسرے منصوبے میں بڑھ کر ۱۰۵۸۲۵ ہوگئی جبکہ پہلے اور دوسرے منصوبے میں یہ تعداد بالترتیب ۱۷۳۲۶ اور ۲۳۵۹۴ تھی۔ نجی ٹوب دیلوں کی تعداد بھی جو پہلے اور دوسرے منصوبے میں بالترتیب ۸۵۸ اور ۱۸۳۷ تھی تیسرے منصوبے میں بڑھ کر ۲۱۷۵۹ تک پہنچ گئی۔ کانوں نے تیسرے منصوبے میں ۱۹۶۹۰ پیپنگ سیٹ لگائے جبکہ انھوں نے پہلے اور دوسرے منصوبے میں بالترتیب ۱۳۵ اور ۲۶۲۸ پیپنگ سیٹ لگائے تھے۔

ان کاموں کی تکمیل کے لئے کانوں کو تیسرے منصوبے میں ۱۱ کروڑ روپے کے قرضے دئے گئے جبکہ پہلے اور دوسرے منصوبے میں بالترتیب ۲۶ کروڑ روپے اور ۷۲ کروڑ روپے کے قرضے دئے گئے تھے۔

کچھ ملوں کے علاقوں میں بہت زیادہ گن فاصل ہو گیا۔ لہذا کئی لاکھ کوٹشل گن دوسری شکر ملوں کو بھیجا پڑا۔

متفرقات

پوسٹ آفس ایکٹ میں ترمیم۔ قانون کمیشن انڈین پوسٹ آفس ایکٹ سنہ ۱۸۹۸ء پر غور کرنے کے بعد اس میں ضروری ترمیمات کرنے سے متعلق اپنی سفارشات پیش کرے گا۔

کمیشن نے اس موضوع میں دیکھی رکھنے والے افراد اور اداروں سے درخواست کی ہے کہ وہ اپنے مشورے قانون کمیشن، حکومت ہند نمبر ۵ جو رباغ، نئی دہلی - ۳۔ کے پتے پر بھیج دیں۔

اٹھاون سالے کے بعد ملازمت میں توسیع۔ گزشتہ دو برسوں کے دوران ریاستی حکومت کے ۳۳ سرکاری ملازمین کو ۵ سال کی عمر کے بعد ملازمت میں توسیع منظور کی گئی۔ مذکورہ مدت کے دوران درجہ اول کے چھافروں، درجہ دوم کے ۲۰ افسروں اور درجہ سوم کے ۲۳ ملازمین کو ۵ سال کی عمر کے بعد ان کی ملازمتوں سے سبکدوش کیا گیا۔

مذکورہ معاملوں میں ملازمت میں تین سے لیکر سائیس تین سال تک کی توسیع کی گئی ہے۔

گاؤں بھٹاؤں کے چناؤ اگلے سال۔ حکومت اتر پردیش نے گاؤں بھٹاؤں کے آئندہ چناؤ ستمبر-دسمبر سنہ ۱۹۶۶ء میں کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ چناؤ عام چناؤ کے لئے تیار کی گئی رائے دہندگان کی فہرستوں کی بنیاد پر کئے جائیں گے۔ اس مقصد کے لئے اتر پردیش پنجایت راج ایکٹ میں ضروری ترمیم کی جا رہی ہے۔ حکومت گاؤں بھٹاؤں کی تعداد میں کوئی تبدیلی کرنے کی تجویز نہیں رکھتی۔

تفریحی ٹیکس سے چھوٹ۔ تفریحی ٹیکس سے صرف تعلیمی اور سماجی اہمیت کی فلموں کو مستثنیٰ کیا جاتا ہے اور وہ بھی مختصر مدت کے لئے۔ اس طرح کی فلموں کو محض خوبی کی بنیاد پر تفریحی ٹیکس سے مستثنیٰ کرنے پر غور کیا جاتا ہے اور چند ہی فلموں کو تفریحی ٹیکس سے چھوٹ دی جاتی ہے۔ اب تک کابلی والا، ہمارا گھر، ہمارا سنسار، شہید، آسمان محل اور نئی عمر کی نئی فصل فلموں کو تفریحی ٹیکس سے مستثنیٰ کیا گیا ہے۔

حکومت اتر پردیش نے سرکاری نہروں اور ٹیوب ویلوں کے قریب وجار کے نجی ٹیوب ویلوں اور پمپنگ سیٹوں کے لئے بجلی کنکشن کی منظوری میں مزید آسانیاں فراہم کی ہیں۔ حکومت کے اس اقدام کا مقصد ریاست میں زراعتی قوت کی رفتار تیز کرنا ہے۔

اب ایسے نجی ٹیوب ویلوں اور پمپنگ سیٹوں کو بجلی کے کنکشن دئے جائیں گے جو سرکاری نہروں سے ۲۰۰ میٹر سے زیادہ فاصلے پر ہوں گے اور جن کے اوپری حصے کی چوڑائی ۲۵ میٹر یا اس سے زیادہ ہوگی مزید پراپ ایسے ٹیوب ویلوں اور پمپنگ سیٹوں کے لئے بھی بجلی کنکشن دئے جائیں گے جو سرکاری نہروں سے ۱۰۰ میٹر یا اس سے زیادہ دوری پر ہوں گے اور جن کے اوپری حصے کی چوڑائی ۲۵ میٹر سے کم ہوگی۔

نجی ٹیوب ویلوں اور پمپنگ سیٹوں کو بجلی دی جائے اس کا تعین متعلقہ کاشتکار کے زیر کاشت پتے کی بنیاد پر کیا جائے گا۔ تین ایکڑ سے زیادہ ۱۲ ایکڑ تک آرائی کے کاشتکاروں کو دو ہارس پاور ۱۲ سے ۲۵ ایکڑ تک آرائی کے کاشتکاروں کو تین ہارس پاور اور ۲۵ ایکڑ سے زیادہ آرائی کے کاشتکاروں کو پانچ ہارس پاور بجلی دی جائے گی۔ ایسے کاشتکاروں کو جسے پاس تین ایکڑ سے کم آرائی ہوگی کوئی بجلی کنکشن نہیں دیا جائے گا۔

کسی نجی ٹیوب ویل کو سرکاری ٹیوب ویل سے ۶۰۰ میٹر کے اندر کوئی بجلی کنکشن نہیں دیا جائے گا لیکن اگر یہ ٹیوب ویل ۶۰۰ میٹر سے زیادہ دوری پر ہوگا تو اسے سیلاب کے جانے والے مجوزہ رقبہ کے مطابق بجلی دی جائے گی۔

آبیاشی کے سرکاری ذرائع کے علاقے کے اندر نجی ٹیوب ویلوں یا پمپنگ سیٹوں سے پانی کی فروخت ممنوع قرار دیدی گئی ہے۔

کسی ایسے نجی ٹیوب ویل کو کوئی تقاضا نہیں دی جائے گی جو آبپاشی کے سرکاری ذرائع کے علاقے میں ہوگا اور بجلی سے چلایا جاتا ہوگا۔



تصحیح۔ نیادور بابت جون ۱۹۶۶ء میں بنجاوے کے عنوان سے ایک نظم شایع ہوئی جو تین میں شاعر کا نام وحسی بیٹا پوری شایع ہو گیا جو نظم درجہ اول احمد وحسی صاحب کی ہے۔

تبصرہ

(تبصرے کے لیے ہر کتاب کے دو نسخے آنا لازمی ہیں)

علی جواد ریڈی

گوچ رہی تھی۔ انھیں جب معلوم ہوا کہ مفتی محمد الدین احمد کو شوق تحقیق یورپ لے جا رہے تو انھوں نے ان سے یہ فرمائش کی کہ وہ اس کتاب کا سراغ لگائیں مفتی محمد الدین احمد رز دہلی دھن کے لیے لوگوں میں ہیں۔ انھوں نے یورپ کے کتب خانے چھان مارے اور بالآخر کن یونیورسٹی کے دوران وہ کتب خانے سے اسے ڈھونڈ نکالا اور اس کا عکس اترا لایا۔

اب اسی عکس کی براء پر یہ نسخہ ایک تفصیلی اور عالمانہ مقدمے، مفصل حواشی، فرہنگ، فہرستوں اور اسناد رکات کے ساتھ نہایت ہی آب و تاب اور خوش سلیقگی سے طبع پذیر ہوا ہے انھوں میں آیا ہے۔ اسی نسخہ کی ایک عکس دلی یونیورسٹی نے بھی حاصل کی تھی اور اسے شایع کرنے کا اعلان بھی کیا تھا۔ غالباً اس کے کچھ اجزاء چھپ بھی گئے تھے، لیکن مکمل کتاب ابھی تک دیکھنے میں نہیں آئی۔ مالک رام اور مفتی محمد الدین احمد ہمارے شکریہ کے مستحق ہیں کہ انھوں نے یہ نادر کتاب مناسب ہی نہیں ان سب طریقے سے ہم تک پہنچا دی ہے۔

جو لوگ مالک رام اور مفتی محمد الدین احمد کے تحقیقی مزاج سے واقف ہیں وہ میرے لیے بغیر کچھ یقین کر لیں گے کہ ان حضرات نے تحقیق کا کوئی گوشہ فرشتہ نہیں چھوڑا ہے۔ اس کتاب کا صرف ایک ہی نسخہ موجود تھا اس لیے طباق کا قیام ہی نہیں پیدا ہوتا۔ لیکن انھوں نے متن کو بغور دیکھا، اخلاط درست کیے، فارسی اصل سے مقابل کیا، مفصل حواشی دیے عربی عبارت کی الگ سے فرہنگ دی۔ حواشی کے ماتخذ و متن میں مذکور کتابوں، اقوال و حکم، احادیث، آیات قرآنی، بلا و ماکن، اہم و قابل اور اعلام کی فہرستیں دیں اور مفید نوٹ

مصفیٰ فضل علی فضلی۔ مرتبہ: مالک ام و مفتی محمد الدین احمد۔
کرنل کتھا: صفحات: ۲۴۸ صفحات۔ قیمت: ساڑھے سات روپے
قسم اولی: بارہ روپے ناشر: ادارہ تحقیقات اردو، پٹنہ
اردو ادبیات کی دنیا میں کرنل کتھا کی بازیافت موجودہ صدی کے نصف آخر کا اہم کارنامہ ہے۔ اس کی اہمیت کا اندازہ اس سے لگائیے کہ دہلی نشر کا اس سے قدیم کوئی نمونہ یا موجودہ ہی میں نہیں آیا یا کم از کم محققین اس کے وجود سے اب تک بے خبر ہیں۔ اگرچہ مرتبین نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اس کا ایک ہی نسخہ موجود تھا جو کریم الدین کی وساطت سے اشتر نگر کے پاس پہنچا اور پھر مؤرخ الذکر کے ہمراہ یورپ چلا گیا لیکن کریم الدین کے نسخے اور اشتر نگر والے نسخے کے ایک انتہاس کا تقابلی مطالعہ یہ بتاتا ہے کہ کریم الدین اور اشتر نگر کے نسخے الگ الگ بھی ہو سکتے ہیں۔ بہر حال کریم الدین کا نسخہ اگرچہ بھی تو مفقود خبر ہے۔ یورپ نے اشتر نگر والے نسخے کو قیمتی امانت کی طرح سنبھال کر رکھا اور ۱۹۳۲ء کی اس تصنیف کی ۱۹۵۵ء تک حفاظت کی اور زلزلے کی دستبرد اور حوادث کی دست رس سے دور رکھا۔ لیکن یورپ میں بھی اس اہم کتاب کو گوشہ نگہ نامی ہی نصیب ہوا۔ اگر کریم الدین اور محمد حسین آزاد نے اس کا ذکر نہ کیا ہوتا تو شاید ہمارے صاحبان نظر کو بھی اس کے وجود کا علم نہ ہوتا۔ حد یہ ہے کہ فہرست فخبورہ اشتر نگر کے مرتب نے بھی اسے دیکھنے کی ضرورت نہ سمجھی اور تذکرہ طبقات الشعراء ہی کے مواد کی تکرار پر اکتفا کر لی۔
قاضی عبدالودود کے ذہن میں یہ کتاب اپنی تاریخی اہمیت کی وجہ سے

اور تصیحات کا اضافہ کیا۔ حق یہ ہے کہ مثنوی دیدہ ریزی ان مرتبین نے کی ہے وہ شاید ہی کوئی اور کرتا اور کرتا بھی تو اس کی محنت ایسی جامع و مانع نہیں ہوتی تھی۔ کیونکہ یہ کام صرف عرق ریزی سے نہیں بلکہ صنعت مطالعہ، تحقیقی تجویز اور ذوقِ سلیم کے بغیر انجام ہی نہیں پاسکتا تھا۔ ان حضرات نے تحقیقِ ادب کے لیے ایک منبع روشن کر دی ہے جس کے فوے کٹے والے آگے کی راہیں اور ان راہوں کے نشیب و فراز دیکھ سکتے ہیں۔

کربل لکھا۔ (جسے بعض حضرات غلطی سے درج مجلس بھی سمجھتے آئے ہیں) ملا حسین واعظ کا مثنوی کی فارسی کتاب دوضتہ المتہداع کے کسی لاسمعلوم خلاصے پر مبنی ہے۔ فضل علی فضلی، مولف و مترجم نے لکھا ہے کہ انھوں نے خلاصہ دوضتہ المتہداع کا ترجمہ کیا ہے، لیکن اس بات کی تحقیق نہیں ہو پائی ہے کہ کس مخصوص خلاصے کا ترجمہ ہے۔ اس کا علم نہ ہونے سے یہ یہ نہیں چلتا کہ کربل لکھا او دوضتہ المتہداع کے مابین جو اختلافات اور کیا اور زیادتی ملتی ہیں، ان کی ذمہ داری خلاصہ کرنے والے پر ہے یا فضلی پر۔ مرتبین نے ان تبدیلیوں کو مترجم سے منسوب کرتے ہوئے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ”بہ حیثیت مجموعی کربل لکھا کی عبارت دوضتہ المتہداع سے اتنی مختلف ہے کہ اسے بحال طور پر فضلی کی مستقل تصنیف قرار دیا جاسکتا ہے۔“ امکان تو یہی ہے کہ مرتبین کا قیاس صحیح ہو، لیکن بہت زیادہ قطعیت سے کچھ کہنا بہت مشکل ہے۔ خود فضلی نے صرف مترجم ہونے کا دعویٰ کیا ہے۔ نفس مضمون اور محرر شاہی دور میں اردو زبان کی ارتقائی کیفیت کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ ترجمہ حیرت انگیز حد تک رواں اور سلیس ہے۔ اس کی اہمیت اس لیے بھی بہت زیادہ ہے کہ بقول فضلی محمد شاہی دور تک فارسی سے تجارت ہندی میں ترجمہ کرنا نہیں کیا تھا۔

مرتبین نے اس بات پر حیرت کا اظہار کیا ہے کہ قدیم تذکرہ نگاروں میں سے کسی نے، یہاں تک کہ میر حسن دہلوی نے بھی کربل لکھا کا ذکر نہیں کیا۔ فضلی کے اس بیان کے پیش نظر کہ یہ ترجمہ حیرت انگیز حد تک رواں اور سلیس ہے، اس کے عمل کے اندر پوشیدہ طور سے متعجب کی جاتی تھیں، یہ بات بہت زیادہ حیرت کی نہیں رہ جاتی۔ غالباً اس کتاب کا علم ایک مخصوص حلقے کے باہر نہیں ہوا اور پھر اس کے گرد گمانی کا ایک بالہ بڑ گیا۔ یہ ظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مجالس کا پوشیدہ انقطاع صاحب مجلس کے ذاتی مصراع پر مبنی تھا۔ بہر حال جو بھی سبب رہا ہو اس میں شک نہیں ہے کہ کتاب کے وجود کا علم بہت کم

لوگوں کو تھا اور اسی وجہ سے اکثر تذکرہ نویس بھی اس سے لاعلم رہے ہوں گے۔ اگر کریم الدین کو نسخہ ہاتھ نہ آگیا ہوتا تو آج اس کے وجود کا بھی کسی کو پتہ نہ ہوتا۔ مرتبین نے مقدمے میں کربل لکھا کی لسانی اہمیت پر بڑے فاضلہ انداز میں بحث کی ہے اور زور دیا ہے کہ ثبوت دیا ہے۔ بعض الفاظ کے بارے میں ان حضرات نے خالص پنجابی ہونے کا فیصلہ کیا ہے۔ مثلاً ”کھلیان“ کلمہ ”کل“ (زادوش) کا ڈھنڈا (یعنی ٹکانا) بھونیس (بھونجی، زمین)، ”بھویا“ ”بھوٹھ“ (بھوٹ، چڑنا، یعنی ٹپکانا)۔ یہ لہجے اور الفاظ خالص پنجابی نہیں ہیں بلکہ پوربی اثر پرورش میں بھی رائج ہیں اور ان الفاظ کا علم پنجابی دانہ پر دلالت نہیں کرتا۔ ”گیا رنہ“ ”گیا رنہ“ بھی خالص پنجابی نہیں ہے۔ لکھنؤی بھی عام گفتگو میں گیا رنہ ”باراں“ بول جاتے ہیں۔ اردو سے دلی مخلوط زبان تھی۔ اس میں بھی بولیاں اور زبانیں اپنے الفاظ عاریتہ دیتی رہتی تھیں۔ ”سٹ“ ”اورنال“ ”اساتم“ ”البتہ ایسے الفاظ ہیں جن کا رواج پنجابی تک محدود ہے لیکن دلی میں بھی یہ الفاظ کلیتہً اپنی نہیں تھے۔ ”سار“ (یعنی کیفیت) ہندی میں بھرتہ سے مستعمل ہے اور اس کو خالص پنجابی کہنا غالباً درست نہ ہوگا۔ اسی طرح بعض الفاظ میں فون غلطی کا اضافہ بھی دکنی تک محدود نہیں ہے بلکہ پوربی اثر پرورش تک اردو سار ہے۔ ”ڈ“ کی جگہ ”ڈ“ کا استعمال اہل دکن عام تھا اور اس کا تلفظ سے براہ راست علاقہ نہیں تھا۔ مثلاً علی گڑھ، اعظم گڑھ کا الاء اکثر علی گڑھ، اعظم گڑھ کرتے تھے۔ بعض اوقات معمولی پڑھے لکھے لوگ تلفظ بھی ڈال ہی کا کرتے تھے۔ یہ صورت حال بھی پوربی تہذیب و ادب پرورش میں پائی جاتی تھی۔ یہ لوگ ”ڈھ“ کے تلفظ کو قلیل ہی نہیں، غیر نقد سمجھتے تھے اور جب کوئی پڑھا لکھا ”ڈھ“ کا صحیح تلفظ کرتا تو یہ کان کھڑے کرتے تھے۔

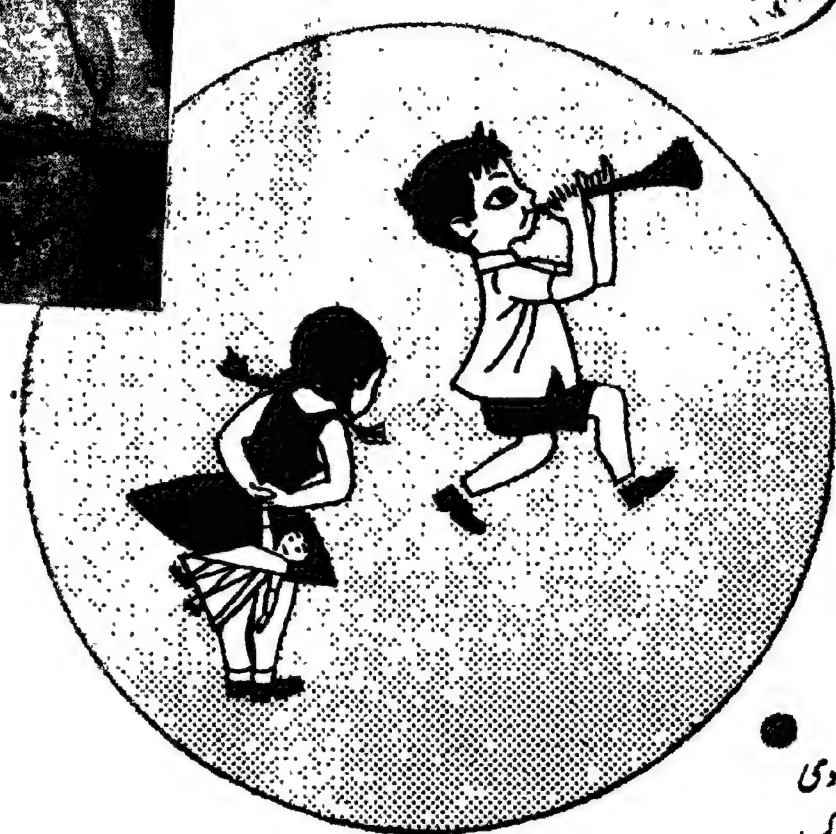
بعض تصیحات کی صحت میں شبہ معلوم ہوتا ہے مثلاً اس شعر میں۔
بس برتاں (ہند) سرے راجسیر
شویدہ خبار گیسس آداب سلسیل
”ہند“ کا اضافہ بظاہر مصرعہ اولیٰ کو موزوں کرنے کے لیے کیا گیا ہے، لیکن اس اضافے کے بعد بھی مصرعہ غیر موزوں رہ گیا۔ اگر صرف موزوں ہی کرنا ہو تو تجربہ کیل کے پہلے ڈاڈھکا اضافہ اور کرنا پڑے گا۔ یہ اور بات ہے کہ ان اضافوں کے بعد بھی مصرعہ سست رہ جاتا ہے۔ ایک اور مصرعہ ”اوتد راکات“ میں ناموزوں کہا گیا ہے۔ مصرعہ یوں ہے صلا انالہ میں تھوے پڑھوں تھوے لے



کچھ عرصے قبل راجستھان کے دو بکے موقع پر (وزیراعظم) شریستی اندرا گاندھی ایک جھٹائی پہیلا کے ساتھ



6 NOV 1959

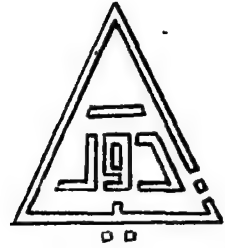


۱۹۶
شک

عنقود

۲	اپنی بات
۳	تاثرات (نظم)
۵	ہوئی مدت کہ غالب مرگیا
۱۳	لالہ زار (ادی لطافت)
۱۶	غزل
۱۶	غزل
۱۶	مخدوم اور ان کی برجستہ گوئی
۱۶	افق و نظم
۲۰	میرا وطن (نظم)
۲۰	شام اودھ (افسانہ)
۲۱	دھند کا (نظم)
۲۴	آؤ ہم عہد کریں (نظم)
۲۴	تالستانی اور ہندستان
۲۸	غزل
۳۱	غزل
۳۱	ادب اور ماحول
۳۲	غزل
۳۴	غزل
۳۴	ہندستان کی صنعتی کم سازی اور بچوں کی فلیں
۳۴	بند بیکھند میں آب پاشی
۳۴	اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

بنیاد دوسرے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اُتر پردیش کے پرنسپل متفق ہو۔



جلد ۲۲ نمبر

کار تک ۸۸۸ اشک
نمبر ۹۶ عیسوی

جندہ سالانہ پانچ روپے
فی پتہ چسپاں : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

ششی کانت بھٹناگر

ڈائریکٹر محکمہ اطلاعات اُتر پردیش

پرنٹنگ

جے ڈبلیو ہال

پرنٹنگ پریس ہائوس، پٹی

مطبوعہ

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شاید کردہ

محکمہ اطلاعات اُتر پردیش

اپنی جیت

ہندستان میں جن ہیمنوں نے خصوصیت حاصل کر لی ہے ان میں اکتوبر اور نومبر کے مہینے خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ اکتوبر ہم گاندھی جی جیتی مناتے ہیں اور نومبر میں جواہر جیتی۔ پنڈت جواہر لال نہرو کی پیدائش الہ آباد میں ۱۴ نومبر ۱۸۸۹ء کو ہوئی تھی۔ ملکی سیاسیات میں قدم رکھنے کے بعد سے انھوں نے ہندستان کی جدوجہد آزادی میں جس طرح حصہ لیا اس سلسلے

میں انھوں نے جو قربانیاں دیں، اپنی سوچ بوجھ، فہم و فراست، آہنی عزم اور مستحکم ارادے سے کام لے کر منزل آزادی کی جانب جس طرح قوم کی رہنمائی کی، پھر حصول آزادی کے بعد مگر کے آخری لمحے تک آزادی کی بقائے ہندستان کی تعمیر اور بھروسہ کے فروغ کی جو جدوجہد کی، تنگ نظری اور فقر و دارمت، رنگ و نسل اور مذہب و ملت کی بنیاد پر امتیازات کے خلاف جو جہاد کیا اور اس عالم، بین الاقوامی مفاہمت، اور ایک ایسی دنیا کے خواب کی تکمیل کے لیے جو خون اور نفرت و حقارت سے پاک ہو، جس طرح کوشاں رہے اس نے انھیں نہ صرف ہندستان کا محبوب ترین لیڈر اور رہنما بنادیا تھا بلکہ دنیا کے لیے وہ ایک محبوب شخصیت بن گئے تھے۔ یہ قول پرل بک "اس کوہِ ارض پر نسل انسانی کی تاریخ کے ہر صد سالہ دور میں ایسی ہستیاں پیدا ہوتی رہی ہیں جو ہم سب کی زندگیوں کو متاثر کرتی رہی ہیں۔ جواہر لال نہرو ایک ایسی ہی ہستی تھے جنھوں نے گزشتہ برسوں میں مشرق و مغرب کے ملکوں کے کبھی باشندوں کو جس قدر متاثر کیا ہے اور جس طرح ہمیشہ ہماری بھلائی کے لیے ہم پر اثر انداز ہوتے رہے ہیں اس کی کوئی دوسری مثال نہیں دی جاسکتی۔۔۔۔ ان کی آزادی، امانت داری اور منفرد شخصیت کی یہ دولت آج دنیا بھر میں ان کی قدر و منزلت کی جاتی ہے۔ پنڈت نہرو کو اپنی رائے اور فیصلے پر جو یقین اور بھرپور تھا اور دوسروں کے لیے عزت و احترام کے باوجود وہ اس پر جس طرح قائم رہتے تھے اس پر حیرت کا اظہار کرتے ہوئے پرل بک لکھتی ہیں کہ "جواہر لال نہرو نے اس زمانے میں بھی جب وہ گاندھی جی کے ایک فوجوان بیروکار تھے، مانتا گاندھی کے لیے ہر طرح کا عزت و احترام، گہرا لگاؤ اور خلوص و محبت رکھنے کے ساتھ ساتھ اپنی ذہنی اور ادارتی انفرادیت کو کیسے برقرار رکھا، چنانچہ وہ لکھتی ہیں کہ "کسی کا احترام کرنا اور پاس و محاذ رکھنا اور پھر اپنی بات پر بھی قائم رہنا ایک ایسی قابل ستائش جوتلنے کے ساتھ ساتھ نہایت واضح طور پر ان کی عظمت کی نظر ہے۔" جواہر لال نہرو اس میں شک نہیں کہ فطرت کی طرف سے ایک بڑے قائد و مہر کی صلاحیتیں لے کر آئے تھے اور جب ان صلاحیتوں کے بروئے کار لانے کا موقع ملا تو نہرو کی شخصیت کے وہ تمام گوشے جو اس وقت تک تاریکی میں تھے روشن ہو گئے۔ یوں تو آزادی ملنے سے پہلے ہی جواہر لال کی شخصیت کافی ابھرائی تھی اور ایک تنفس بھی ابا نہیں تھا جو ان کی قابلیت و ذہانت، فہم و فراست اور ان کے قومی اور وطنی خدمت کے جذبے کا مستند نہ رہا ہو لیکن جن حالات میں ہندستان کو آزادی ملی اور آزادی ملنے کے بعد ہی ملک کو جن دشواریوں سے گزرنا پڑا اور جواہم اور پیچیدہ مسائل اس کے سامنے آئے ان کا مقابلہ جواہر لال نہرو نے جس ان بان، جس عزم و استقلال اور جس سوچ بوجھ سے کیا اور ملک کو سوشلزم کے رستے پر لے جانے اور ممتاز برطانوی فلسفی لاڈ برٹ رنڈرسل کے یہ قول "ہندستان میں جمہوریت کو محفوظ کرنے اور اس طرح اپنا اور افریقہ کے دوسرے حصوں میں اسے ایک حقیقی امکان بنانا" میں وہ جس طرح کامیاب ہوئے اس سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے اندر کتنی عظیم الشان شخصیت چھپی ہوئی تھی۔

یہ سچ ہے کہ اپنی ظاہری شکل و صورت کے لحاظ سے بھی جواہر لال کافی کشش رکھتے تھے لیکن اگر غور کیا جائے تو ان کی کامیابی کا اصل راز ان کی فطری اور طبعی مقناطیست میں چھپا ہوا ہے۔ انسان کی بڑائی اس میں نہیں ہے کہ وہ کسی ملک کا سربراہ بن جائے، کسی بہت بڑے عہدے پر فائز ہو جائے یا اس کے پاس دولت کی فراوانی ہو۔ دراصل بڑا انسان وہ ہوتا ہے جس کا ظاہر و باطن ایک ہو، جس کے قول و فعل ایک ہوں اور جس کے قلب و زبان میں ہم آہنگی ہو۔ ایسے لوگ جن کے کردار و گفتار و جدائی ہوں کم پائے جاتے ہیں۔ جواہر لال نہرو اس سلسلے میں بڑی زبردست انفرادیت رکھتے تھے۔ روزمرہ کی زندگی کا تو ذکر ہی کیا خود سیاست میں بھی جسے "وقت و ضرورت کے زیر اثر قول و فعل کی نا آہنگی کا دوسرا نام" دیا جاتا ہے، وہ ڈپلومیسی یا حکمت عملی کے قائل نہ تھے جواہر لال جی صداقت و خلوص، دیانتداری اور سچائی کے بجا رہتے تھے۔ یہ جذبہ انھوں نے گاندھی جی سے سیکھا اور اس پر جس سچائی اور مضبوطی کے ساتھ عمل کیا اس کی مثال مشکل ہی سے مل سکتی ہے۔ چنانچہ خود جواہر لال جی نے ایک بار پارلیمنٹ میں تقریر کرتے ہوئے کہا تھا کہ "اگر میں نے اپنی گزشتہ تیس چالیس برس کی پبلک زندگی میں کوئی تجربہ حاصل کیا ہے یا ہے اس وہ ماسے جس نے ہمیں بہت سی باتیں سکھائی ہیں کوئی بات یہی ہے تو وہ یہ ہے کہ ٹیڑھے میٹرے طریق عمل یا کسی سے انجام کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ اگر کوئی فائدہ ہوتا بھی ہے تو وہ محض عارضی ہوتا ہے۔" جواہر لال جی بڑے جذباتی بھی تھے لیکن اسی کے ساتھ ان میں ایک بہت بڑی صفت یہ بھی تھی کہ جذبات کی رد میں نہ وہ بہہ جاتے تھے اور نہ ان کے قدم کبھی دنگ لگاتے تھے۔ ان کی فطری استقلال پسندی اور متانت و سنجیدگی انھیں جذباتی مواقع پر بھی صبر و ضبط اور تحمل سے کام لینے پر آمادہ کر دیتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ڈپلن پر بے انتہا زور دیتے تھے اور کسی ایسی

بات کو ضبط و نظم اور دسپلن کے خلاف ہو ہرگز پسند نہ کرتے تھے۔ ضبط و نظم اور دسپلن کی خلاف ورزی اکثر تشدد کا راستہ اختیار کرتی ہے۔ اسی لیے وہ چاہتے تھے کہ ملک کا ہر فرد خصوصاً نوجوان اور طلباء ہر قیمت پر ضبط و نظم اور دسپلن کو برقرار رکھیں تاکہ محنتوں اور قربانیوں سے حاصل کی ہوئی ہماری آزادی محفوظ رہ سکے۔ الہ آباد میں سنگم پر ۱۲ فروری ۱۹۴۷ء کو ہاتھ مارا گانگھی کے پھول سیرانے کے موقع پر تقریر کرتے ہوئے انھوں نے کہا تھا کہ "تشدد کی راہ خطرناک ہے اور جہاں تشدد ہوتا ہے وہاں آزادی زیادہ عرصے تک برقرار نہیں رہتی"۔ ہمارے طلباء ملک کے مستقبل کے ہمارا اور آزادی کے محافظ ہیں اس لیے ان پر خاص طور سے ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں۔ پنڈت نہرو اپنی دلکش شخصیت، خدمت، وطن، فرض شناسی، وسیع النظری، حسن تدبیر، حق گوئی، اس پسندی، انسان دوستی، خلوص و محبت اور دردمندی کے باعث نہ صرف کہ دہریہ ہندوستانیوں کے دلوں کی دھڑکن بن گئے تھے بلکہ انھیں بین الاقوامی شہرت و مقبولیت بھی حاصل ہو گئی تھی۔ طلباء بھی انھیں اپنا میر و قصور مانتے تھے اور ان پر جان چھڑکتے تھے۔ اس لیے طلباء اسے یہ توقع رکھنا ہے کہ وہ اپنے اس میر و محبوب راہ نامہ کے بتائے ہوئے راستے پر چلیں اور ایسا کوئی کام نہ کریں جس سے آزادی کے استحکام اور ملک و قوم کی ترقی کے لیے کوئی خطرہ پیدا ہو جائے یا بالکل قدردانی بات ہے۔ لیکن بدقسمتی سے ادھر کچھ دنوں سے طلباء کی تحریک نے ایک سنگین صورت حال پیدا کر دی ہے۔ سوال مقصد کا نہیں حصول مقصد کے ذریعے کا ہے۔ اس لیے کہ مقصد کتنا ہی نیک اور درست کیوں نہ ہو اگر اس کے حصول کا ذریعہ ٹھیک اور صحت مندانہ نہیں ہے تو مقصد کو فائدہ پہنچنے کے بجائے نقصان پہنچ جاتا ہے۔ اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ وطن کی آزادی کا مقصد نیک اور صالح نہیں تھا۔ پھر اگر اس مقصد کے حصول کے لیے اس اصول پر کہ جب مقصد نیک ہے تو ہر طریقہ کار اپنایا جاسکتا ہے، تشدد، بغلی اور لاقانونیت کا سہارا لیا جاتا تو بے جا اور غلط نہ ہوتا۔ لیکن ہمارے عظیم راہ نامہ اور شاہی و مجتہد کا رہنما بنام ہاتھ مارا گانگھی نے ہمیں یہی سکھایا کہ ہر طریقہ کار میں عمل یا پالیسی سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا بلکہ مقصد کو خواہ وہ کتنا ہی صالح کیوں نہ ہو نقصان پہنچ جاتا ہے۔ روئے ہندوستان میں ایک سہ سے دوسرے سہ تک سطح فوجی اس پر بھروسہ تھا اور جذبہ آزادی میں جو حرارت اور گرمی پیدا ہو چکی تھی اس میں عوام کو تشدد اور لاقانونیت پر آمادہ کر دینا کوئی مشکل بات نہ تھی۔ لیکن نہیں گانگھی جی نے اس راستے کو سہ سے غلط قرار دیا اور آزادی کی عظیم لڑائی انھوں نے عدم تشدد کے سولے سے لڑی اور بالآخر کامیاب ہوئے اور ثابت کر دیا کہ یہی ذریعہ یا یہی راستہ ٹھیک اور درست تھا۔ طلباء کو بھی یہ سوجنا پڑے گا کہ انھوں نے اپنے مطالبات بنوانے کے لیے جو راستہ اختیار کیا ہے کیا وہ ٹھیک ہے اور کیا یہ ہاتھ مارا گانگھی اور جواہر لال نہرو کا بتایا ہوا راستہ ہے؟ ہر تحریک اور ہر احتجاج جس میں غیر ایمنی اور غیر جمہوری طریقے اپنائے جاتے ہیں اور تشدد سے کام لیا جاتا ہے اس کے بہت جلد تحریک چلانے والوں کے ہاتھوں سے نکل کر سماج دشمن عناصر کے ہاتھوں میں پہنچ جانے کا امکان ہوتا ہے۔ طلباء کی موجودہ تحریک کے سلسلے میں بھی یہی دیکھنے میں آ رہا ہے کہ اکثر صورتوں میں سماج دشمن عناصر رنگے آگئے ہیں اور انھوں نے تحریک کو تشدد اور لاقانونیت کی ڈگر پر ڈال دیا ہے۔ طلباء کے لیے یہ ایک لمحہ فکرم ہے۔ ہر ایک دوسری اور کالج کے طلباء یقیناً مل کے رہے ہوں گے۔ ایک جمہوری نظام میں وہ غیر جمہوری طور پر کچھ بوجھ ہیں کل دہی کاٹیں گے۔ یاد رکھنا چاہیے کہ کتنی اور جمہوری طریقوں کے مطابق اور منطقی اور ضبط و نظم کے ساتھ چلنے والی تحریکیں اور احتجاج موثر اور انجام کار کامیاب بھی ہوئے ہیں۔ اس لیے اس سے پہلے کہ پانی سرسے اونچا ہو جائے انھیں اپنی تحریک اس کے طریقہ کار اور اثرات و بعد کے بارے میں سنجیدگی سے غور کرنا ہوگا ورنہ شاید آئندہ نسلیں انھیں معاف نہ کریں گی کیونکہ ملک اس وقت جہنم کی شکل سے گزر رہا ہے اور اسے جو خطرات درپیش ہیں ان کا تقاضا یہ نہیں ہے کہ کوئی تحریک ایسی لائیوں پر چلائی جائے جن سے ملک کی مشکلات اور ٹھہرائیں اس کا بخار کو نقصان پہنچے اور زمین اس صورت حال سے فائدہ اٹھائے اندر ذہنی سطحوں میں اس وقت سب سے اہم غذائی مسئلہ ہے۔ بارش کے نہ ہونے کی وجہ سے اس نے غیر معمولی تلخی اختیار کر لی ہے۔ پھر ٹرمی ہوئی قیمتوں کا مسئلہ ہے۔ بیڑی سائل میں سین کا خطرہ ٹلا نہیں ہے۔ ایٹیا میں اور خصوصاً بڑی ملکوں کے خلاف چین کے جارحانہ رویے اور پاکستان سے اس کے کٹھ جوڑنے صورت حال کو اور زیادہ پیچیدہ بنا رکھا ہے۔ ہندوستان کی مسلسل کوشش یہ رہی ہے کہ ان دونوں بڑی ملکوں کو عقل سے کام لینے پر آمادہ کرے لیکن اپنی اس کوشش میں وہ کامیاب نہیں ہو سکا ہے۔ اس لیے وقت کا سب سے اہم تقاضا یہ ہے کہ ان خطرات کا مقابلہ کر لے اور ملک کی مشکلات کو کم کرنے کے لیے جو کوششیں کی جا رہی ہیں ان میں ہم اشتراک و تعاون کریں اور اپنی جانب سے کوئی ایسی بات نہ بولے جس سے خطرات اور مشکلات کو بڑھا دیں۔

بہران درہنایان قوم کی سالگرہ کی تقریبات کے سلسلے میں موثر تقریریں کر لینا یا اس لینا اس کے اوصاف اور خوبیاں بیان کر دینا یا اپنی شوگر رازی و احسان مندی کا اظہار کر دینا یا کافی نہیں ہے۔ اگر ہمارے سچے دل والے ہیں تو ہمیں سالگرہ منانے وقت یہ سمجھنا چاہیے کہ ان کی جلائی ہوئی شمع گل تو نہیں ہو رہی ہے، ان کے بتائے ہوئے راستے سے ہم دور تو نہیں ہو رہے ہیں ان کی تعلیمات میں فراموشی تو نہیں کی جا رہی ہے؟ ۱۴ فروری کو ہم پنڈت نہرو کی سالگرہ منانے پر جہد دوسری تقریروں اور دل چسپیوں کے ساتھ ہم میں سے ہر ایک کو خصوصاً جواہر لال نہرو پر مستقبل کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے چاہے کہ پنڈت جی کے نصب العینوں کو اپنانے اپنے قول و فعل میں ہم ہلکی سی ہلکے کر لے، اپنے کردار کو مثالی بنانے، اپنے اندر سب اہمیانہ دسپلن پیدا کرنے، معاملات کو سنجیدگی اور نکلنے کے ساتھ نبھانے اور قوم کی مشکلات کو دور کرنے اور اسے خوش حال بنانے کے عزم کا اعادہ کریں۔ سال گرہ منانے کی صحیح اسپرٹ یہی ہوگی۔

● ہمیں انوس ہے کہ بعض اتفاقی اسباب کی بنا پر ادھر یہاں دھندلہ دھندلہ کی گئی اشاعتوں میں تاخیر ہو گئی۔ ہر حال ہم براہ کوشاں رہے کہ اس کی اشاعت جلد سے جلد معمول پر آجائے۔

انہیں خوشی ہے کہ ہادی کوثر شیخ بار آور ہوئیں اور نیلا دودھ کا نمبر کا شمار وقت پر شایع ہو رہا ہے۔ اشاعتوں میں تاخیر کی وجہ سے قدر دانان نیلا دودھ کو جو تکلیف اور زحمت ہوئی اس کے لیے ہم ان سے معذرت خواہ ہیں اور امید کرتے ہیں کہ آئندہ نیلا دودھ وقت سے شایع ہوگا۔

(ایڈیٹر)



منور لکھنوی

شکستوں نے نشاط کام رانی ختم کر ڈالی غم دل نے مسرت کی کہانی ختم کر ڈالی
 ابھی سے منتشر ہے سلسلہ ادراق ہستی کا ابھی سے ہستانِ زندگانی ختم کر ڈالی
 ہجوم بے کسی میں پتھروں سے سر کو ٹکرایا کسی صورت سے اپنی سرگرافی ختم کر ڈالی
 اُڑادی خاک بھی میری فنا پر در ہواؤں نے جو باقی تھی مرے دل کی نشانی ختم کر ڈالی
 بڑھاپے کا ہو کیا انجام بھین ہم نے غفایت میں لڑکپن ختم کر ڈالا، جو انی ختم کر ڈالی
 بھائی ہے جگو کی آگ سیہ چشم گریاں سے یوریش ڈال کر اشکوں کا پانی ختم کر ڈالی
 لباسِ زندگی کی کھنگی سے دل ابھتا ہے نئی پوشاک بدلی جب پُرانی ختم کر ڈالی
 دلی جذبات کا اظہار بھی مشکل سے ہوتا ہو مصیبت نے طبیعت کی روانی ختم کر ڈالی
 جنوں کس منہ سے اب ہنگامہ آرائی پاملے خود نے شدت جو شہس نہانی ختم کر ڈالی
 اٹھایا جب تسلّم افکار کے دریا بہا ڈالے زباں کھولی تو ساری خوش بیانی ختم کر ڈالی
 نئے طرزِ ادا کی شرگوئی نے خزاں بن کر ہمارے گلشنِ حرف و معانی ختم کر ڈالی
 آل اندیش تھے، یارانِ شب کا ساتھ دینا تھا چراغوں نے سحر تک گلِ فانی ختم کر ڈالی

منور میرے افکار حیس پر خستہ زن ہو کر
 کسی نے اپنی ساری نکتہ دانی ختم کر ڈالی

ہوئی مدت کہ غالب مرگیا

سراہی معصوم رضا

بات کرنا چاہتا ہوں جس نے میرے غموں میں میرا ساتھ دیا ہے اور جو میری خوشی میں بد ابر کا شریک ہے۔ اس غالب کے خد و خال آپ کے غالب کے خد و خال سے مل جی سکتے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ آپ کو قطعاً اجنبی نظر آئے۔

میں ان حضرات سے سخت عاجز ہوں۔ اکثر امیا ہوتا ہے کہ ان کے شعروں کی آنکھوں کے سامنے دیکھتے ہی دیکھتے کا باطل جاتی ہے، معنی یکسر اور یک لخت تبدیل ہو جاتے ہیں اور میں آنکھیں پھاڑے ان لفظوں کو دیکھتا رہ جاتا ہوں جو معنوی انقلاب سے بالکل بے پروا نظر آتے ہیں تب جا کر مجھ پر یہ راز کھلا کہ شعر کا لفظ سے کوئی خاص تعلق نہیں ہوتا کیونکہ لفظ تو بڑی محنت اور بڑے سلیقے کے ساتھ لغات میں اکٹھا کر دیے جاتے ہیں۔ لیکن لغت پڑھنے میں زرا لطف نہیں آتا۔ لغت میں الفاظ بالکل مراد اور سپاٹ نظر آتے ہیں مگر جہاں انھیں کسی تخلیقی فن کار نے چھو ا بس ان میں جان پڑ جاتی ہے۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ واقف کار ان لغت نہ غالب کو کل سمجھ پائے اور نہ آج سمجھ پا رہے ہیں۔ وہ لفظوں کی مدد سے اشعار کو سمجھنا چاہتے ہیں۔ وہ اشعار سے لطف اندوز ہونا نہیں چاہتے۔ اسی لیے ان کے یہاں صحت الفاظ کو اولیت حاصل ہے۔ لیکن زبان کو شعر سمجھ لینا کوئی عقل مندی کی بات نہیں ہے۔ زبان تو صرف ایک ذریعہ ہے، صرف ایک راستہ ہے جس پر شعر سفر کرتا ہے اور اسی لیے زبان کے تقاضوں کو شعری تقاضوں پر ترجیح دینا درست نہیں ہے۔ چنانچہ

اس وقت میں اپنے ذاتی غالب کے بارے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ ”ذاتی غالب“ کی ترکیب پر آپ خفا نہ ہوں کیونکہ بڑا فن کار الگ الگ ہر آدمی کا بھی ہوتا ہے۔ غالب اس رکشے والے کے بھی ہیں جو سہراب سودی کی فلم ”مرزا غالب“ میں ثریا یا محمد رفیع کی گاڑی ہوئی غالب کی غزل کو خاص اسی دھن میں گانے کی کوشش کرتا ہے اور اپنی آواز میں اتنی ہوئی اس غزل سے لطف اندوز ہوتا ہے حالانکہ وہ تو اس کا تلفظ درست ہوتا ہے اور نہ اس کے سُر ہی ٹھیک لگتے ہیں۔ غالب سرور صاحب، مجنوں صاحب اور غور شنید الاسلام صاحب کے بھی ہیں اور عبدالرحمن بجنوری کے بھی۔ یہ حضرات کسی میوزک ڈائریکٹر اور پلے بیک گانے والے کی مدد کے بغیر غالب سے لطف اندوز ہوئے ہیں۔ لیکن رکشے والے کے لیے غالب، دارغ اذ حسرت جے پوری — عظیم المرتبت ہیں کیونکہ وہ ان سبھی کے اشعار گنگن کر یا گا کر اپنی تہائی کا دل بہلاتا ہے۔ لیکن سرور صاحب اور مشتاق غالب اور حسرت جے پوری میں فرق کرتے ہیں۔ یہ لوگ شعر کی داخلی ترقی کے پرستار ہیں اور شعر سے کئی نہایت ہی سخت اور غیر شاعرانہ تقاضے بھی کرتے ہیں۔ میں نہ رکشے والا ہوں اور نہ مولانا الطاف حسین حالی پانی تھی۔ لیکن ہر شاعر پر میرا بھی اتنا ہی حق ہے جتنا کسی اور کا۔ چنانچہ اس وقت میں اس غالب کی بات کرنا نہیں چاہتا جو ڈاک اور تار کی ذرات سے اپنے نام کے ٹکٹ ٹکٹا رہا ہے۔ میں اپنے نجی غالب کی

ہیں۔ انھیں نے یہ بھی کہا تھا کہ ”اسد اور شیر ادبیت اور خدا اور
جفا اور دنیا، یہ میری طرز گفتار نہیں۔“ اور چونکہ یہ ان کی طرز گفتار
نہیں اسی لیے ان کی شاعری خود ان کے عہد میں وہ تمام باتیں کہیں گے
نہ کر سکی جو اس میں تھیں۔ اس زمانے میں تو شعر صرف ذریعہ عزت اور
ذریعہ معاش ہو کر رہ گیا تھا۔ غالب نے بھی اسے ذریعہ عزت اور ذریعہ
معاش بنایا، حالانکہ وہ کہتے ہی رہے۔ ۱۰

مانہ بودیم بہ دیں مرتبہ راضی غالب
شعر خود خواہش آن کرد کہ گردد فن ما

لیکن ظاہر ہے کہ غالب مثال کے طور پر سپہ گری اور شاعری میں فرق
کرنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ اگر اسیان نہ ہوتا تو ”پیشہ آبا“ کو ترک
کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ انھوں نے تو سپہ گری کو اس قابل بھی نہ جانا
کہ تیر کی طرح گھر سے سیف لگا کر نکلتے۔ لیکن غالب کے لیے شاعری ذریعہ
عزت اور ذریعہ معاش ہی نہیں تھی۔ چنانچہ جب میسر کے شہزادے
نے دیوان کی قیمت پر بھی تو لٹنی ڈاک سے خط کو تاج محل کو جواب دیا گیا۔
”سخن درم۔ نہ سخن فروشم۔“ مگر دلی حسرت بات یہ ہے کہ یہ بات اسی غالب
کی ہے جس نے ایک خط میں یہ لکھا: جو دوسروں کو بھیک مانگتا نہ دیکھ
سکے اور خود مدد در بھیک مانگے وہ میں ہوں۔“ — ان دونوں باتوں
میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ پہلا دلائل اس غالب کا ہے جو زمانے کے
ہاتھوں مارا گیا لیکن جس کا بائیں بچہ بھی قائم رہا۔ ع

مارا زمانے نے اسد اللہ خاں تھیں

یہ جو اسد کی جگہ اسد اللہ خاں نظم کیا گیا ہے عجز کلام کی علامت نہیں ہے
کہ مصرعہ پورا نہیں ہو رہا تھا تو ”اللہ خاں“ بڑھا دیا گیا! جی نہیں یہ
شاعر کی شخصیت ہے۔ دوسرا دلائل اس غالب کا نہیں بلکہ اس
غالب کا ہے جس نے عید والی منظوم صرف اس لیے لکھی تھی کہ ”میں
آدمیوں کی روٹی چلانے کے لیے پیسوں کی ضرورت ہوتی ہے۔“ یہی
وہ غالب ہے جس نے اپنے دوست اور محسن آزرہ کی بیوہ کی مدد خواہش
کے مقابلے میں نواب رام پور کے حضور میں اپنی درخواست گوارا دی تھی
یہی وہ غالب ہے جو اپنی غزلوں تک میں یہ لکھتا ہے۔ ع

نابہ عیش قبل حسین خاں کے

اس بحث سے کوئی فائدہ نہیں کہ ”غلطی“ اردو کی لفظ ہے اس لیے اس کی
”جمع غلطیاں“ یا ”غلطیوں“ بنے گی ”غلطی“ نہیں۔ غالب ہمیں جمع بنانے
کے قاعدے نہیں بتا رہے ہیں۔ اصل بات یہ نہیں یہ ہے کہ ع
لوگ نالے کو رسا باندھتے ہیں

شاعر لفظ کو لامحدود بنا کر استعمال کرتا ہے۔ اسی لیے کوئی بڑا شاعر مومن
کی طرح لفظی بازی گری سے مطمئن نہیں ہو سکتا۔ وہ تو میر کی طرح یہ کہتا ہے کہ
کیا جانے دل کو کھینچے ہیں کیوں شعر تیر کے
کچھ طرز ایسی بھی نہیں، ایسا م بھی نہیں

یادہ اقبال کی طرح یہ کہتا ہے کہ۔

نہاں کوئی غزل کی نہاں سے باخبر میں

کوئی دل نشیں صدا ہو عجیب ہر یا کہ تازی

یا پھر وہ غالب کی طرح کندھے سے سکڑ کر نہایت حقارت سے یہ کہتا نظر آئے گا۔

نہ تاش کی تنہا، نہ صلے کی پروا

مگر نہیں ہیں مرے اشعار میں معنی نہ بھی

اس لیے قواعد زبان کا ڈنکا پٹنے سے کام نہیں چلے گا کیونکہ اگر آپ ”غلطی“ غلطیوں
اور غلطیوں کے چکر میں پھنس گئے تو دوسرے مصرعے تک پہنچنا ناممکن ہو جائے گا۔

لیکن میں ہمیں یہ اعتراف کر لینا چاہتا ہوں کہ ان نہایت ذاتی ملکیت
تجسم شعرا پر لکھنا جان جو کلم کا کام ہے۔ اس لیے کہ ممکن ہے میرا غالب
آپ کے غالب سے اتنا ہی مختلف ہو جتنا مختلف آپ کا غالب میرے
غالب سے ہے! کیونکہ خود یہ قول غالب:

”گفتا روزوں کہ ایں را شعر نامند، در ہر دل جائے دیگر، وہ در

ہر دیدہ رہے دیگر، سخن سرا یاں را ہر زمرہ جنبشے دیگر وہ ہر ساز

آہٹکے دیگر دارد۔“

اس لیے اگر ان کا کوئی شعر مجھے کچھ کیونٹکٹ کرے اور آپ کو کچھ قوجہ
سے خفا نہ ہو جائے۔ آپ چاہیں تو مجھے کم فہم سمجھ کر مطمئن یا خوش
یا رنجیدہ ہو سکتے ہیں۔ لیکن میں اتنا ضرور عرض کروں کہ غالب جیسا کہ
نہیں تھے کہ ان کے سوا کا ایک ہی صحیح ص ہو۔ وہ ”صنعتی“ یا ”رعایتی“
بھی نہیں تھے کہ کوئی ان پہلوؤں کو دیکھ سکے اور کوئی نہ دیکھ سکے۔ ان
بے چارے نے تو خود کہہ دیا تھا کہ وہ ”جادہ صنائع“ کے ”اہل با“ نہیں

ایک طبقہ کا زوال زندگی کا زوال نہیں ہے۔ اسی لیے غالب اپنے آپ کو شام دلی کے مصاحبین کی صف میں بٹھلانا نہیں چاہتے۔ چنانچہ انھوں نے ایک "گلشنِ نازِ فردیہ" کا ذکر پھیر دیا۔ ۵

ہوں گری نشاۃِ تصور سے نغمہ سنج میں عذیبِ گلشنِ نازِ فردیہ ہوں
نئی نشاۃِ تصور انھیں ان کے ہم عصروں سے ملند کرتا ہے۔ ان کے ہم عصروں
میں کوئی زندگی سے اتنی شدید محبت نہ کر سکا جتنی غالب نے کی۔ ۵
آتا ہے داغِ حسرتِ غم کا شمار یاد فوج سے مرے گنہ کا حساب لے لے خاندان

میں نامراد دل کی تسلی کو کیا کر لیا مانا کہ تیرے رخ سے نگہ کا میاب ہے
غالب نے زندگی بھر اپنے اس احساسِ جمال کی حفاظت کی۔
ٹھوکریں کھاتے رہے، قرض کی پیٹے رہے، لیکن قصیدہ حسن و حیا
لکھتے رہے۔ ایسا نہیں ہے کہ انھیں اپنی ذاتی زندگی کی شکستوں کا
احساس نہ رہا ہو۔ نہیں۔ یہ احساس تھا اور بہت شدید تھا۔ ایک بار
تو وہ جھلا کر یہاں تک کہہ گئے کہ۔ ع
غیر کی، خود مجھے نفرت مری دقات سے ہے
اور ایک خط میں لکھا:

”میاں کیا باتیں کرتے ہو۔ کتا ہیں کہاں پھپھو آتا۔ دلی کھانے کو
نہیں۔ شراب پیئے کو نہیں۔“

ایک اور خط میں یہ لکھا کہ:
”کیا معلوم ہوئی اب کب ہوتی ہے۔ اگے تو پھاگن میں ہوا کرتی تھی۔“
لیکن یہ قول علی سردار جعفری انھوں نے ”طنز و ظرافت کی پھسلتی ہیں
آفسوڈوں کو یوں پھانا کہ پھسلنے کے بھیگے ہوئے سوراخوں پر بے شمار
سکڑاتے ہوئے ہونٹوں کا گمان ہونے لگا۔“ غالب کو ایسا اس لیے
کرنا پڑا کہ اس دلی کا پھرہ مسخ ہونے لگا تھا جو صرف ایک بستی نہیں
تھی بلکہ ایک تہذیب بھی تھی سلطنتِ برائے نام زہ گئی تھی۔ لیکن وہ
گئی تھی سلطنت کا یہی زہ جانا دلی کا المیہ ہے سلطنت چونکہ تھی اس
لیے وہ تمام قدریں جو سلطنت سے وابستہ ہوتی ہیں عصائے سلیمان
کی طرح کھڑی تھیں اور لوگوں کو یہ نظر نہیں آ رہا تھا کہ دلی مرجئی ہے۔
یہ نیم جان دلی بھی دو حصوں میں تقسیم تھی۔ شہر اور قلعہ۔ بہادر شاہ

یہی وہ غالب ہے جو صاحب کے کتبِ دست پر چکنی ڈلی دیکھ کر پھسل گیا
تھا اور جیسے لاث صاحب کے دربار میں شرکت کا بڑا ارمان تھا۔ مجھے
اس غالب میں کوئی دل چسپی نہیں کیونکہ اس غالب کی شاعری تو وہ ادھی
شاعری ہے جو غالب ہی کے قول کے مطابق نا اہلوں کی تعریف میں ضائع
ہو گئی۔ اس شاعری کی دنیا تو لغت کے کسی لفظ کی طرح محدود اور بے ثمری
ہے۔ لیکن جس بہادر گرو کو میں پوجتا ہوں وہ سخن ور ہے، سخن فروش نہیں
ہے۔ اس کی دنیا کی وسعت کا کوئی ٹھکانا ہی نہیں ہے۔

ہے کہاں تمنا کا دو سرا قدم یارب ہم نے دشتِ اکمال کو ایک نقشِ پایا

جنت نہ کھنڈ چارہ افسردگی دل تعمیرِ اندازہ ویرانیِ مانیست

کیوں نہ فردوس میں دوزخ کو لالیں یارب سیر کے واسطے تھوڑی سی فضا اور سہی
سوال یہ ہے کہ غالب کو وسعت کا یہ تصور کہاں سے ملا۔ ظاہر ہے
کہ اپنی دنیا کی تنگی سے ملا۔

کم نہیں وہ بھی خرابی میں یہ وسعت معلوم دشت میں ہے مجھے وہ عیشِ گھر باد نہیں

عینِ شریک پر ہے فضا کے زمانہ تنگ صحرائیں کہ دعوتِ دریا کرے کوئی

دشت پر میری عرصہ آفاق تنگ تھا دریا زمین کو عرفِ افعال ہے
اس منزل پر تھوڑی دیر کے لیے رک جائیے کیونکہ غالب کی عظمت کا سراغ
میں سے ملے گا۔

غالب کے ایک طرف ایک سورج غروب ہو رہا تھا اور دوسری
طرف ایک سورج طلوع۔ غالب کی زندگی انھیں دونوں سورجوں کو دیکھنے
میں گزر گئی۔ ان کی شاعری میں یہ دونوں آفتاب موجود ہیں۔ آفتابِ ماضی
بھی اور آفتابِ تازہ بھی۔ غالب نے ایک کام اتھم کیا اور دوسرے کا
استقبال۔ ۵

فلت کہ میں میرے شبِ غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیلِ سحر سو خوش ہے
لیکن اسی کے ساتھ ساتھ وہ یہ بھی کہتے ہیں۔ ۵
ہے رنگِ لالہ گل و نسربِ جہاں اجداد ہر رنگ میں بہا کا اثبات چاہئے

بہر حال ظل اللہ اور صاحبقران ابن صاحبقران تھے۔ قلعہ کی دیوار کا پتھر اب بھی اتنا ہی سرخ تھا۔ دیوان خاص کا مرزا ابھی اتنا ہی شفاف تھا۔ لیکن قلعہ والوں کو یہ معلوم تھا کہ ان کی گزر بسر انگریزی نیشنلڈ مکاؤں کے کرایہ پر ہو رہی ہے! حسب یہ حقیقت ادب میں ظاہر ہوئی تو یہ نظر آیا کہ غالب، مومن اور شفیقتہ جیسے شعرا کی موجودگی میں قلعہ کو میاں اہم ایہم ذوق نے فتح کر لیا۔ یعنی قلعہ ہیئت محض کے قبضے میں تھا۔ چونکہ قلعہ کے پاس ظاہر داری کے سوا کچھ اور تھا ہی نہیں اس لیے ذوق جو تکمیل ہیئت کی علامت ہیں، استاد شاہ بن گئے اور دوسری طرف چونکہ قلعہ نہیں تھا اس لیے وہاں یہ یک وقت شفیقتہ کی سادہ، غالب کی فکوانگریز اور مومن کی چیتانی شاعری وجود میں آئی۔ چنانچہ شہر کو بھی ہم دو حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ ایک طرف غالب اور دوسری طرف باقی تمام شعرا۔ غالب تنہا اس لیے نظر آ رہے ہیں کہ انھوں نے امروز سے بلند ہو کر فردا کی طرف دیکھنے کا حوصلہ کیا۔ دلی کے دوسرے شعرا کے پاس زبان کے علاوہ کوئی اور قابل قدر چیز نہیں تھی۔ اس لیے وہ مختلف زادوں سے زبان ہی کی طرف متوجہ رہے لیکن جب ہی زبان مروجہ شعری ہیئتوں کے ساتھ غالب کے سامنے آئی تو غالب نے شکوہ کیا:۔

بہ قدر شوق نہیں ظن تنگ نائے غنزل

کچھ اور چاہیے وسعت مرے بیاں کے لیے

یہی وہ منزل ہے جہاں سے غالب کا کلام ان کے ہم عصروں کے لیے ناقابل فہم ہونے لگتا ہے، حالانکہ غالب اصطناعی الفاظ استعمال نہیں کر رہے تھے۔ الفاظ تو یہی تھے۔ انھوں نے تو صرف اتنا کیا کہ محاورہ کا خول ناگہ لفظ کو بھر استعارہ بنالیا۔

ابتدا کی شاعری ایک انداز بیان کی تلاش ہے۔ اس راستے میں غالب نے کئی بہت توڑے اور کئی دیواریں گرائیں۔ وہ ایک ایک لفظ ٹھوک کر ادھر سجایا کر دیکھ لینے کے بعد ہی استعمال کرتے تھے کیونکہ

ہجوم فکر سے دل شل موج لڑے ہو

کہ شیشہ نازک دھبائے آجھیرا گدا

غالب نے ان محاوروں کو تقریباً نظر انداز کر دیا جو سرد گرم نہا

بھیل کر ان کے پاس آئے تھے۔ وہ استعاروں کی نازک اور وسیع دنیا میں تھے۔ غزل کا اسلوب دل کی آہنج برداشت کر سکتا ہے لیکن فکر کی نہیں۔ چنانچہ انھوں نے غزل کے اسلوب میں توسیع کی یہ قول آں احمد سرور، سبے دل کے رنگ میں صرف معنی آفرینی اور شکل پسندی نہیں۔ یہ ایک سیلابی کی نئے دشت و در کی تلاش بھی ہے۔ و در آخر کی غزلیں اسی قول کی صداقت پر گواہ ہیں۔ و در آخر میں جب غالب نے بڑی حد تک روایتی اسلوب اپنا لیا تو ان کی شاعری میں فکری عناصر کم ہو گئے۔ یہ ادبیات ہے کہ ان کی باقی شخصیت وہاں بھی جلوہ گری سے باز نہیں آئی۔ لیکن مجموعی طور پر و در آخر کی غزلیں سلسلہ غزل اردو ہی کا ایک حصہ معلوم ہوتی ہیں۔ کہاں یہ لہجہ اور یہ بات کہ:

کوہ کنی گرسند مزد و در طرب گاہ رقیب

بے ستوں آئینہ خواب گران شیریں

اور کہاں یہ انداز کہ:

ابن مریم ہوا کرے کوئی میرے دکھ کی ددا کیسے کوئی

ہم کو ان سے وفا کی پوچھنا جو نہیں جانتے وفا کیا ہے وغیرہ وغیرہ۔

عرض کرنے کا مقصد یہ ہرگز نہیں کہ و در آخر کی شاعری قابل اقرار نہیں۔ قابل احترام تو ہے کیونکہ اسی دور میں غالب نے اپنا رنگ رنگ تجربوں کا عطر کشید کیا ہے۔ لیکن اب مسیحا، دُئی مسیحا ہے جسے ہم صدیوں سے دیکھتے چلے آ رہے ہیں! اب لفظ رقص نہیں کرتے، تصویریں متحرک نہیں ہیں! خیالوں میں مدیاؤں کا شور نہیں ہے۔ اسی لیے مجھے و در آخر کے کلام میں زیادہ دل چسپی نہیں ہے۔ یہاں غالب تھکے تھکے سے معلوم ہوتے ہیں۔ اسی لیے اب وہ فردوس میں دوزخ کو ملانے کی بات نہیں کرتے و نہ ہم جانتے ہیں کہ غالب نے یہ حوصلہ کیا تھا تا کہ ان کی جنت کے کندھوں پر لہے ہوئے آسمان اور جھکی

اس شعر کے منظر میں کوئی تبدیلی یا ارتقا ممکن نہیں۔ لیکن غالب اسی تصویر پر نہیں بناتے۔ وہ متحرک تصویریں بناتے ہیں۔ وہ ایک لمحے کو گرفتار نہیں کرتے بلکہ اسی لمحے کے ساتھ ساتھ چلتے گتے ہیں۔ چنانچہ منظر تبدیل ہوتا ہے لیکن یہ تبدیلی منظر کی وحدت پر اثر انداز نہیں ہوتی!

نگاہِ شوق کو ہیں بالِ دہرِ دردِ دیوار
گئے ہیں چند قدمِ پیشتر دردِ دیوار

جلوہ از بس کہ تقاضاے نگہ کرتا ہے
خود بخود پہنچے ہے گلی گوشہٴ دستار کے پاس

پیس پر گزرتے ہیں جو کچھ سے وہ میرے
گندھا بھی کماروں کو بدلنے نہیں دیتے

دھوتا ہوں میں جو پیسے کو اس گل بدن کے پاؤں
رکھتا ہے ضد میں کھینچ کے باہر لگن کے پاؤں

پھر جگو کھودنے لگا ناخنِ ابدِ فصلِ لالہ کاری ہے

برشگاںِ گرہِ عاشق ہو دیکھا چاہیے کھل گئی مانند گلِ تنو جا سے دیوارِ چمن

نہیں ہے سایہ اک سن کو فویدہ مقدم یا گئے ہیں چند قدمِ پیشتر دردِ دیوار

میں بھی معذرت جڑوں ہوں، اسد، اے خانہٴ خراب
پشوا لینے مجھے گھر سے بیابان نکلا

بے پردہ سوئے دادی مجھوں گزرنہ کو
ہر ذرہ کے نقاب میں دل بے قرار ہے

خوابِ جہیتِ محسوس ہے پریشان مجھ سے رنگِ مہر کوئی شوخیِ مرغانِ مجھ سے

پڑتی ہوئی دیواروں سے نجات مل جائے۔ میری باتوں پر یقین نہ کر رہا ہو تو غالب سے پوچھ لیجیے۔ جواب آئے گا۔

کانٹوں کی زباں سوکھ گئی یا سب یارب
اک آبلہ پا دادی چرخار میں آئے

یہ آبلہ پا غالب کے سوا اور کون ہو سکتا ہے۔ لیکن زندگی کی یہ حقیقت دینا آسان نہیں ہے۔ اور غالب نے زندگی کو انھیں دامن پر لیا اور یہی وجہ ہے کہ وہ ایک جہانِ لامحدود بنانے میں کامیاب ہوئے۔ یہ خاندانِ مجنون صحرانگروں کے دروازہ ہے۔ کوئی روک ٹوک نہیں۔ بلکہ توخیر پابندِ محفل ہے، مگر ہم آپ حبیب جا ہیں اس دنیا میں داخل ہو سکتے ہیں۔ لیکن اسی عظیم کائنات کی تخلیق نے غالب کی ذمہ داریوں میں اضافہ کر دیا۔ حیاتِ مختصر، کائناتِ وسیع۔ اس تضاد نے ان کی شاعری میں سرابِ دوریا کی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ جینے سے ان کا جی نہیں بھرتا۔ پینے سے انھیں تسکین نہیں ہوتی۔ ح

رہنے دد ابھی سا غرو مینا مے آگے

یہ ہوس نہیں ہے۔ حوصلہ ہے۔ اور یہ حوصلہ مقدس ہے۔

کمالِ گرمی سستی تلاش دید نہ پوچھ
برنگِ خار مے آئینے سے جو ہر کھینچ

حبیب تک آنکھوں میں روشنی ہے کوئی دیکھنے سے باز کیسے آجائے کیونکہ یہ عالم دوبارہ نیست! زندگی کی کئی کائنات کی وسعت اور ہوس دیدنے غالب کی شاعری میں ایک عجیب و غریب حرکت پیدا کر دی ہے۔ غالب ٹھہری ہوئی تصویریں نہیں بناتے چاہے وہ کتنی ہی خوب صورت اور مکمل کیوں نہ ہوں۔ غالب سے پہلے اسی ٹھہری ہوئی مکمل مصوری کا رواج تھا جیسے:

دور بیٹھا غبارِ میران سے

عشق بن یہ ادب نہیں آتا

یہ ایک مکمل اور بے حد دل کش تصویر ہے۔ رنگوں کے تناسب اور لکیروں کے امتزاج کا جواب نہیں لیکن یہ ایک SNAP SHOT ہے جس میں رنگ بھریے گئے ہیں۔ اس میں ایک لمحہ گرفتار کر لیا گیا ہے۔ اس لیے گزرنے جانے والے اور آنے والے لمحوں سے اس کا رشتہ ٹوٹ گیا ہے۔

و غیرہ وغیرہ۔

چشم بے خون دل دلدل تھی از جوش نگاه
مہ زباں عرض نون پس گل تا چند

بیگاڑ رسوم جہاں ہے مذاق عشق
طرز جدید ظلم کچھ ایسا دیکھئے
اور آخریں وہ مشہور شعر بھی آتا ہے

عشق و مزدوری عشرت گہ خسرو کیا خوب
ہم کو منظور بھو نامی فسر بادہ نہیں

تھوڑی دیر کے لیے اس فرہاد کو محقق اور ماہر قواعد
زبان فرض کر لیجئے۔ تفہیم غالب کے سلسلے میں یہ مختصر صفت
بزرگ کام نہیں آئے کیوں کہ صحت کیا کیا خضر نے سکندر سے
اور غالب کو تو آب حیات میں کوئی خاص دل چسپی بھی نہیں ہے۔
وہ تو زہر حیات کے رسیا ہیں۔ اسی لیے محققین اور ماہرین قواعد
اور حصہ اول اور حصہ دوم کو غالب ہی کا ایک شعر نہ کرنا گئے
بڑھ جائے۔

لازم نہیں کہ خضر کی ہم سیری کریں جانا کہ اک بزرگ ہمیں ہم سفر لے
تفہیم شعر کے راستے پر کوئی کسی کے ساتھ نہیں جانا کیونکہ
ہر آدمی کی اپنی وضع ہوتی ہے، اپنا مزاج ہوتا ہے، پسند و ناپسند
کے اپنے قوانین ہوتے ہیں اور اپنی شخصیت ہوتی ہے۔ فن
لطیف و آدمیوں کے اجتماع کو جمع سمجھتا ہے اور آہٹ سنتے
ہی بیرہوئی کی طرح اپنے خلی غلات میں سمٹ جاتا ہے۔ چنانچہ
ساحوں کے ہاتھ صرف مردہ الفاظ آتے ہیں جن پر ماہ و سال کی
گردگی نہیں ہوتی ہیں۔

تفہیم شعر کی منزل پر ہر آدمی کو تنہا جانا پڑتا ہے۔ یہی
دجہ ہے کہ شاہین اچھے لگتے لگتے یک لخت نہایت بورنگ اور بونے
پھوس نظر آنے لگتے ہیں کیوں کہ وہ ہمارے سراپنا تجربہ ہونے
کی ٹکریں ہوتے ہیں! اور یوں ظہر میں سپردی بن
جاتی ہیں! شعر کبڑے کا ٹھکان نہیں ہوتا کہ اس کی نہیں کھولی
جائیں۔ شعر ایک اکائی ہوتا ہے۔ اس طرہ خود غالب نے

ای میں سے کوئی شعر نامکمل نہیں۔ ہر تصویر مکمل ہے۔ لیکن مناظر
متحرک ہیں۔ یہاں یہ بات نہیں کہ غبار بیٹھ گیا تو بیٹھ گیا۔ ستر کی شکن کو رگ بستر
کہہ دینے سے دنیا ہی بدل جاتی ہے کیونکہ اب وہ منہ کو یہ نہیں کہہ سکتا
کہ ذرا ستر کو جھاڑا چاہیے۔ اور غالب نے تو رگ بستر کہنے پر بھی اکتفا نہ کیا
انھوں نے تو رگ بستر کو بھی شوخی خرگاں دے دی۔ چنانچہ ستر آنکھ میں گیا۔
یعنی تین آنکھیں خواب دیکھنے میں مصروف ہیں۔ شوخی خرگاں، مسلسل خر
اور سٹی تلاش دید کی علامت ہے۔ یہ نیز رفتاری، یہ چلتی پھرتی تصویریں،
غالب کو ان کے ہم عصروں ہی سے نہیں بلکہ گزشتہ ادوار کے عظیم المرتبت
شعرا سے بھی بلند کر دیتی ہے۔ جنوں کے استقبال کے لیے صرف دیوانہ فاش
میں صحر اپنے گھر سے باہر نکلتا ہے اور غالب ہی کے یہاں وحشت کی
رفتار اتنی تیز ہے کہ

اس سال کے شمار کو برقی آفتاب ہے

اس جان متحرک کے لیے غزل کا بندھا ٹکاسا بچہ ناکافی تھا۔ چنانچہ
کمپوزیشن کی دشواریاں سامنے آئیں۔ غالب نے لفظوں کے
کنہوں سے رعایتوں اور صفتوں کا بوجھ اتارنے کی بھر سہ
کوشش کی۔ لیکن یہ کام بہت آسان نہیں تھا کیونکہ ان کے نثر
کی آغ لفظوں کو بچھلائے دے رہی تھی۔
عرض نیچے جو ہر اندیشہ کی گہری کہاں کچھ خیال آیا تھا جنت کا کہ صحر اصل

ہاتھ دھو دل سے بھی گہری گرائی ہے یہاں آگینہ تندی صہاے پچھلا جائے ہے
اسی لیے مطالعہ غالب میں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے۔ صورت
حال دراصل یہ نہیں کہ :-

جلا تھاجم جہاں دل بھی جل گیا ہوگا کریمتہ پر جواب را کہ جسو کیا ہے
کیونکہ لفظوں کی را کہ کریدے بغیر کچھ ہاتھ نہیں آسکتا۔

غالب نے چونکہ روایت شکنی کی ہے اس لیے تفہیم غالب کے
لیے روایت شکنی ضروری ہے۔ خود غالب بھی یہ مشورہ دیتے ہیں کہ:

باسن کہ عاشق سخن از ننگ نام چیت

در امر خاص حجت دستور عام چیت

لیکن

میں اور اک آفت کا ٹھکانا، وہ دل جی کہ ہے
عاقبت کا دشمن اور آوارگی کا آشنا
چنانچہ یہ آفت کا ٹھکانا بے خطر آتش نمرود میں بھانڈا پڑا ہے
نہ اتنا برش تیغ جفا پر ناز فرماؤ
مرے دریائے بیتابی میں ہے اک موج خوں وہ بھی

عجب نشاط سے جلا کے چلے ہیں ہم آگے
کہ اپنے سائے سے سرا پاؤں سے ہے قدم آگے
چمک رہا ہے بدن پر لہو سے پیرا ہن ہلے حجب کو اب حاجت رو کیا ہے

رہے نہ جان تو قاتل کو خوں بہا دیجے کئے زبان تو خنجر کو مر حبا کیجے

نہ کہہ کہ طاقت رسوائی وصال نہیں اگر یہی عرق فتنہ ہے، مگر کیجئے

بے خودی فرزند اے حیرت کباب جنوں زخم دوزی جرم، پیرا ہن درین رخ ہے

پچ آپڑی جو عدۃ دلداری مجھے وہ آئے یا نہ آئے، پریاں انتظار ہے

نفس نہ انجمن آرزو سے باہر کیجئے اگر شراب نہیں انتظار ساغر کیجئے
کیوں کہ اہل چیز آرزو ہے جہ نہیں بہار کو فرصت نہ ہو بہار تو ہے
شاعر کا کام اپنے عہد کے لیے خواب فراہم کرنا ہے۔ چناں چہ
اسے بہار سے زیادہ اشات بہار میں دل چسپی ہوتی ہے اور ان
مواقع پر وہ اپنی ذاتی زندگی کی سطح سے بلند ہو جاتا ہے۔ وہ اپنا
مرثیہ خواں نہیں رہ جاتا کیونکہ اس منزل پر وہ فرد نہیں رہ جاتا
بلکہ سماج بن جاتا ہے۔ در نہ سچ پوچھے تو اس کا عالم یہ ہے:

نصیب ہو جسے در سیاہ میرا سا وہ شخص دن نہ کہے رات کو تو کیونکر ہو

نہ گفتہ ام ستم از جانب خداست ملے خدا بہ عہد تو بر خلق مہرباں نہ شود

کازک ۱۹۹۹ اشک

بھی ایک جگہ اشارہ کیا ہے جس کی طرف ہم نے زیادہ دھیان
نہیں دیا ہے۔

ہرین موسے دم ذکر نہ ٹپکے خوناب حمزہ کا قصہ ہوا، عشق کا چرچا نہ ہوا
غالت نے اپنے خیالات کے ساتھ کبھی وہ سلوک نہیں کیا
جو حمزہ صاحب قرآن اپنے دشمنوں کے ساتھ کیا کرتے تھے تصورات
غالت کے دشمن نہیں محبوب ہیں، کیونکہ جس زمانے میں وہ زندگی
سے پیار کر رہے تھے اس زمانے میں تصور کے علاوہ کوئی مثبت
قدر تھی ہی نہیں اور انھوں نے اس تصور کے سہارے شام دلی
کی شفق کی دیواروں کے پار دیکھنے کی کوشش کی۔ اس کا اندازہ
یوں لگایا جاسکتا ہے۔

گھر میں تھا کیا کہ تراغلم غارت کرتا وہ جو کہتے تھے ہم اک حسرت تعمیر ہے
غالت نے اس حسرت تعمیر کو جرات تعمیر بنا لیا۔ ظاہر ہے

کہ یہ کام دشوار تھا لیکن غالت نے ہمت نہ ہاری۔

یار نے فتنی شوق کے مضمون چاہے ہم نے دل کھول کے دریا کو بھی ریل بن دیا

دریا کو ساحل باندھنا بچوں کا کھیل نہیں ہے۔ یہ کسی ذوق یا

موسم — یا میر تقی میر تک کے بس کی بات نہیں۔ کیونکہ تیرنگ

میں اس کے دامن کو حریفانہ کھینچنے کی ہمت نہ تھی۔ وہ تو اس

کے ساعدہ سمیں ہاتھ میں لے کر چھوڑ دیا کرتے تھے اور یا کو ساحل

باندھنے کا حوصلہ صرف غالت نے کیا اور انھوں نے اس حوصلے

کی بھاری قیمت ادا کی۔ ہوا یہ کہ انگلیاں نگار ہو گئیں اور نامہ

خوں چکاں ہو گیا۔ لیکن اس صورت حال نے سمند شوق پر ناز نہ

کا کام کیا اور غالت نے جھوم کر مبارز طلبی کی۔

لکھتے رہے جنوں کی حکایات خونچکاں ہر چند اس میں ہاتھ ہمارے تلہ ہوئے

ایسی بات نہیں کہ یہ جرات ان سے انجانے میں سرزد ہو گئی

ہو۔ جی نہیں۔ انھیں خوب معلوم تھا اور اسی لیے وہ مطمئن نہیں

ہو جاتے بلکہ یہ کہتے ہوئے ملتے ہیں۔

ہر چند ربک سیر ہوئے بت شکنی میں ہم ہیں تو ابھی راہیں ہیں جنگل اور

شیوہ رنلانے پر دوا خرام اڑیں پس اس قدر ادم کہ دشوار است آسان بہتر

موجِ خوں سر سے گزری کیوں دھلے آستانِ بار سے اٹھ جائیں کیا

مجھ سے مت کہہ تو ہمیں کہنا تھا اپنی زندگی زندگی سے بھی مروجی ان دنوں بیزار

گردِ فہم زکویٰ تو آسمانِ مرفہ نام
یہی وہ منزل ہے جہاں تصور کی ضرورت پیش آتی ہے اور
تصور فرار نہیں بلکہ ہمہ حیات کی علامت بن جاتا ہے
اچھلے سرنگشتِ حنائی کا تصور دل میں نظر آئی تو ہے اک بوندِ لہو کی
یہ حیدرانی دھمال ہی کی طرح فراق کو بھی ایک مثبت رویہ بنا دیتی ہے
وداعِ وصل جداگانہ لذتِ دارد ہزار بار رد، صد ہزار بار بیا
لیکن شاعرِ با فون البشر نہیں ہے۔ اس لیے کبھی کبھی یہ ہلک بھی
جاتا ہے، کیونکہ شاعرِ تمام عام آدمیوں کی طرح ایک عام آدمی ہے
در ازلی شب ہجرانِ جدِ گذشت بیا فلانے روئے تو عمر ہزار سالہ ما
لیکن اسے بہت ہار جلنے کی منزل سمجھ لینا درست نہیں ہے۔ بہ ہجر
کی شدت کے اظہار سے زیادہ شاعر کے انسان ہونے کا منظر ہے
اس قسم کے اشعار جب دیوان سے الگ کر کے پڑھے جاتے ہیں تو
قاری دھوکا کھا جاتا ہے اور غالبِ قنوطی نظر آنے لگتے ہیں۔ جب
کہ زندگی اور اس کی پیاس کا شاعر سب کچھ ہو سکتا ہے قنوطی نہیں
ہو سکتا۔ لیکن قصہ یہ ہے کہ

کس زبانِ مرانہ کی فہم از عریزاں چہ اتماں گنم
چنانچہ میں غالب میں قنوطیت اور گرام کی غلطیاں نکالنے والوں
کو غالب ہی کا ایک شعر ماننا چاہتا ہوں
خدا، یعنی پدر سے مہرباں تر پھرے ہم در بدر ناقیلی سے



کس طرح کاٹے کوئی شبِ ہلے تارِ بزمِ کمال
بے نظر کردہ اخترِ شماری ہلے ہلے
راتِ ذرا بھی بد نہیں کرتی۔ ہر طرف سخت اندھیرا ہے۔ لیکن
غالب میں اپنے ذاتی غموں سے بلند ہو جانے کی سکت ہے۔ اس
لیے وہ یہ کہہ سکے کہ

کیوں کر نہ کھلے کہ ہوا ہے بہار کی
اور وہ اپنے آپ کو نظر انداز کر کے تشنگی شوق کے مضنون
باندھتے رہے۔ ایک زبانِ ناکافی معلوم ہوئی تو انھوں نے کئی
اور زبانیں پیدا کر لیں۔

جگ سے ٹوٹے ہوئے سوکھے سناں پیدا دیوانِ زخم میں آخر ہوئی زباں پیدا
اسی زبانِ زخم سے انھوں نے انسان کا رزمیہ کھا اور اس نے
سٹنے والی پیاس کا قصیدہ لکھا جس کا ایک نام زندگی بھی ہے۔
دادہ بر تشنگی شوق گواہی غالب رہنِ ماہِ زبانِ حنہ پیما

پلا دے اوک سے ساقی جو مجھ سے نفرت کیا اگر نہیں دینا دے شراب تو دے
ہوا وصال سے شوقِ دلِ حریف زیادہ لبِ قدح پہ کھت بادہ جوشِ تشنہ لپی ہے
غالب نے جس چیز کو حرص کہا ہے اس پر ہزار پرہیز گار باں نشہ
کیونکہ یہ حرص ایک مثبت طاقت ہے اور یہی طاقت انھیں زندگی سے
بدل نہیں ہونے دیتی ہے۔



ساغومہدی

فصیح الملک حضرت داغ ناز میں مصروف تھے۔ ایک صاحب ملاقات کو آئے۔ مگر شاید حضرت داغ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھ کر واپس لوٹنا چاہا۔ حضرت داغ نے سلام بھیر کر پوچھا۔ ”کیوں حضرت آپ لوٹے کہاں جا رہے ہیں؟“ ”حضور نماز پڑھ رہے تھے۔ اس لیے وہیں جا رہا تھا۔“ داغ نے مسکراتے ہوئے فرمایا: ”میں نماز پڑھ رہا تھا۔ لاجل تو نہیں پڑھ رہا تھا۔“

میر شکوہ آبادی حق کے بے انتہا شائق تھے۔ یہ واقعہ اُس وقت کا ہے جو صوفیہ کالے پانی میں تھے۔ برسات کا زمانہ، شدید گرمی اور پھر تباہی کی نیا نیا بی۔ دست یاب بھی ہوا تو بہت گھٹیا قسم کا۔ اس واقعے سے متاثر ہو کر ایک رباعی لکھی اور اربابِ حل و عقد کی خدمت میں پیش کی: تباہی ہو کر کڑواہم سے رنگ لگے ورنہ پوچھا ہم سے برسات میں کس غضب کی گرمی ہے نہیر جھلوانے لگی آگ بھی نکلا ہم سے

اردو پنج کے عروج کا زمانہ تھا۔ حضرت اکبر آبادی لکھنؤ میں قیام پزیر تھے۔ ایک شام اساتذہ لکھنؤ ملاقات کو آئے۔ انھوں نے (اساتذہ لکھنؤ) اُس دور کے مخصوص رنگ میں غزلیں سنائیں۔ اکبر آبادی افلاکِ ادا بھی دیتے رہے۔ گران کی طبیعت کچھ بے مزہ ہو گئی۔ وہی زلف و کردار گل و بلبل کی فرسودہ شاعری۔ آخر ان حضرات نے اکبر سے کلام سننے کی خود پیش ظاہر کی۔ حضرت اکبر نے معذرت چاہی اور فوراً ایک شعر مزدوں فرمایا:

ہنڈت دیا شکر نسیم سے ایک صاحب نے دریافت کیا: ”کیوں ہنڈت جی گلزارِ خدیو میں آپ نے ہند ہو کر حمد و نعت سے ابتداء کی تھی، مثنیٰ اور دیوتاؤں کا ذکر تک نہ کیا؟“ ہنڈت دیا شکر نسیم نے سنجیدہ لہجے میں فرمایا: ”میں نے تو سب پہلے شعر ہی میں خدا کا متبرک نام لیا ہے۔ ہر شاخ میں ہے شگوفہ کاری شرو ہے قلم کا حسدِ بادی“

میرزا اسد اللہ خاں غالب اور فیض الحسن فیض سہارن پوری دلی میں اک رات کسی مشاعرے سے لوٹ رہے تھے۔ ایک تنگ تاریک گلی میں ایک گدھا راستہ روکے کھڑا تھا۔ فیض الحسن فیض سہارن پوری نے ازراہ مذاہن غالب سے کہا: ”مرزا صاحب! میں گدھے بہت ہیں۔“ غالب نے جرتہ فرمایا: ”جی ہاں! باہر سے آ جلتے ہیں!“

میرزا کس کی روز سے بخار میں مبتلا تھے۔ احبابِ رقد و دانوں کی عبادت و مزاجِ پرسی کا سلسلہ جاری تھا۔ ایک روز ایک صاحبِ عبادت کو آئے۔ نبض پر ہاتھ رکھ کر فرمایا: ”میرزا صاحب بخار تو اب بہت خفیف ہو گیا ہے۔“ میرزا نے فرمایا: ”جی ہاں! میری ناتوانی دیکھ کر ایسا خفیف ہوا ہے کہ اب شاید منہ نہ دکھائے۔“

اُن کو مدعو کرنے گئے۔ آزرده نے کہا: ”دعوت نامہ تو آپ بھیج چکے ہیں پھر خود کیوں رحمت فرمائی؟“ مرزا صاحب نے مسکراتے ہوئے کہا: ”اگلے کر آپ آزرده ہیں“

تم سے استادوں میں میری شاعری بیکار ہے
ساتھ سارنگی کا بلس کے لیے دشوار ہے

میرزا نے کچھ حضرات نے ایک روز کہا: ”میر صاحب! میرزا نے ایک ایسا مثنوی تصنیف فرمایا ہے کہ سارے مثنوی میں کہیں نقطہ نہیں آیا“
میر صاحب نے مسکراتے ہوئے فرمایا: ”تو یوں کہیے کہ سربا پھل ہے“

آخری عمر میں مرزا غالب گراں گوشی میں مبتلا تھے۔ چند احباب نے کہا: ”حضور اس کا علاج کیوں نہیں کرتے؟“ فرمایا: ”دو دھوں سے ایک یہ کر جیتے جی اس دُنیا میں بہشتی بن گیا۔ دوسرے مرنے کے بعد جب تکیرین سوال کریں گے ’مَنْ رَبُّكَ‘ ’مَنْ نَبِيُّكَ‘ تو غدر گراں گوشی سہل پھٹکار دلا دے گی“

میرزا اسد اللہ خاں غالب اپنے چند مخصوص احباب کے ہمراہ احاطہ کالے خاں والے مکان کی بٹھک میں تشریف فرما تھے اور کچھ اہم مسائل پر گفتگو ہو رہی تھی ایک صاحب اردہ سے اور بے انتہا جلالت کا اظہار کرتے ہوئے بولے: ”حضرت! میرا دوسرے والد کا کتب یا کتابی کتبھیجے“
مرزا صاحب اُس وقت موڈ میں تھے، اور احباب کے خیال سے بھی ان حضرت کو مانا جا رہا مگر وہ بھند ہو گئے۔ ان کے شدید اصرار پر فرمایا: ”اچھا! نام بتائیے! انھوں نے کہا: ”میرا نام غلام قنبر، باپ کا نام غلام حیدر“
مرزا غالب نے بوجہ فرمایا:

”من غلام قنبر، قنبر غلام حیدر است“

حضرت اکبر الہ آبادی شدید آرتھرائٹس میں مبتلا تھے۔ اس عرصے میں جس قدر رسائل و جرائد تازہ مطبوعات آئیں اُن میں سے کوئی بھی زیرِ مطالعہ نہ آ سکی۔ ادھر دیران رسائل اور مصنفین کا شدید تقاضہ کہ اپنی دلی بھیجے آخر مجبوراً ایک قطعہ کہا اور تمام حضرات کو اس کی نقلیں بھجوا دیں:

کونسل سے ہر طرح کا قانون آرہا ہے مطبع سے ہر طرح کا ضنون آرہا ہے
لیکن پڑھوں میں کیوں کر کچھوں کی ہر شے اشک آ رہے تھے پتلے بخن آرہا ہے

جانب برناؤ شا کے ایک مہمان نے جو ان کے ڈرائنگ روم میں بیٹھے ہوئے تھے پوچھا کہ یہاں کرے میں کوئی گل دستہ نہیں ہے۔ میں تو یہ سمجھتا تھا آپ پلوں کو بہت پسند کرتے ہوں گے! شاعر نے بوجہ جواب دیا: ”میں واقعی پھولوں سے محبت کرتا ہوں۔ مجھے بچے بھی بے حد دانتا پیارے ہیں۔ مگر میں اُن کے سروں کو کاٹ کر گھر کی دیواریں نہیں سجاتا“

فتح الملک بہادر سے ملاقات کی غرض سے ایک بار مرزا غالب تشریف لے گئے جب غلام گردش میں پہنچے تو چوب دار نے صاحب عالم کو اطلاع دی کہ مرزا فخر تشریف لائے ہیں۔ صاحب عالم کسی کام میں مصروف تھے۔ فوراً بلا سکے۔ مرزا غالب پہلی انتظار میں تھے کہ چند لمحوں میں صاحب عالم نے چوب دار کو آواز دیتے ہوئے فرمایا: ”دیکھو! مرزا صاحب کہاں ہیں؟“
مرزا غالب ہیں بچارے: ”غلام گردش میں ہے“

مولانا حسرت موہانی کی صدارت میں ایک شاعرہ منعقد ہوا۔ یکے بعد دیگرے شعرا اپنا کلام سنارہے تھے کہ ایک شاعر نے جب غزل شروع کی تو سب نے صفت ایک آواز بھری، ”جناب صد! یہ غزل میری ہے“ مولانا حسرت نے اسے آداب محفل کے خلاف تصور کرتے ہوئے معرض سے خاموش رہنے کی دعا

مفتی صدر الدین آزرده مرزا صاحب کے کچھ کشیدہ تھے۔ اتفاق سے اُسی عرصے میں غالب نے اپنے تمام احباب کی دعوت کی اور دعوت نامے جاری کیے مفتی صدر الدین آزرده کو بھی دعوت نامہ بھیجا اور پھر احتیاطاً خود

چالیس سال سے نئی روشنی کا دُور کیونچو اسے کہوں کہ سراسر فضول ہے
البتہ ایک بات کہوں گا دینی زبان گو خوش ناہستے مگر بے اُصول ہے

نواب صاحب لودرو غالب کے مرقی اور من تھے۔ ریاست کے ان کا وظیفہ بھی
مقرر تھا غالب اپنے مرقی سے لے کر لودرو جا کرتے تھے۔ تیدا لاد حیدر صاحب
نوبت بگڑی ناقل تھے کہ ایک مرتبہ جب غالب نواب صاحب کی خدمت میں
حاضر ہوئے تو نواب صاحب نے ان سے مخاطب ہو کر کہا: ”بھئی! اب ہم لوگوں کا
من ایسا آگیا ہے کہ ہمیں کچھ ریاضت کرنا چاہیے۔ میں نے شروع کر دی ہے۔
آپ بھی اس جانب توجہ کریں تو کیا اچھا ہو؟“ غالب نے جواب دیا کہ پیر و شہد
کے حکم کی تعمیل انشاء اللہ ہوگی۔“

کچھ عرصے کے بعد جب پھر غالب لودرو گئے تو انہیں غالب کی ریاضت الی
بات یاد دلائی اور پوچھا کہ ”آپ نے اس سلسلے میں کچھ کیا بھی یا نہیں؟“ غالب
جواب دیا کہ ”جی ہاں! میں نے ریاضت شروع کر دی ہے اور اب تو میں خواب بھی
دیکھنے لگا ہوں“ نواب نے حیرت کا اظہار کیا اور پوچھا کہ ”کیسا خواب؟ میں
بھی کچھ سنوں“ غالب نے کہا: ”ایک رتبہ میں نے خواب میں دیکھا کہ ہم دونوں
ایک جگہ میں چلے جا رہے ہیں۔ پیاس کی شدت ہے۔ پانی کی تلاش میں ہم دونوں
حیران و پریشان ہیں کچھ دو چلنے کے بعد شہد کا ایک حوض نظر پڑا۔ ہم دونوں اس حوض
لیکے حوض تک رسائی کی کوشش کے ایک بڑے گڑھے کے کنارے پہنچے۔ لیکن حوض تک
گھبراہٹ اور پریشانی میں اس گڑھے میں گر پڑا۔ البتہ حوض حوض تک پہنچ
گئے۔ لیکن جب شہد کے لیے ٹھکے تو حوض میں جا پڑے۔ ہم دونوں بدقت تمام
باہر آئے۔ اس کے بعد میں نے دیکھا کہ میں آپ کو چاٹ رہا ہوں اور آپ مجھے
چاٹ رہے ہیں۔“

کی شاعر صاحب غزل پڑھتے رہے اور اپنے ترنم کے ذریعے داد و فریاد وصول
کرتے رہے۔ جیسے ہی غزل تمام ہوئی۔ ایک اور ایک اور — کی
صدائیں بلند ہوئیں۔ شاعر نے گورنے سامعین اور صدر سے معذرت چاہتے
ہوئے کہا: ”حضرات! اب میرے پاس وقت نہیں ہے۔ مجھے ابھی ایک
اور جیلے میں ملاوت کلام مجید کے لیے بیٹھنا ہے۔“ مولانا حسرت موہانی نے
مسکراتے ہوئے پوچھا: ”آپ قاری بھی ہیں۔ تو یوں کہیں کہ جب اللہ پاک کا
کلام آپ کے محفوظ نہیں تو بندوں کا کلام کیسے محفوظ رہ سکتا ہے؟“

ایک مرتبہ جگر مراد آبادی ایک شہر میں تشریف لے گئے۔ وہاں ایک
ریاستی جماعت والوں نے ان کے اعزاز میں ایک جلسہ منعقد کیا۔ جگہ صاحب
نے شرکت کی اور ایک غزل سنائی:

”پھول کھیلے ہیں گلشن گلشن لیکن اپنا اپنا دامن“

جب غزل سنا چکے تو جماعت کے سرکاری نے جگہ صاحب سے کہا:
”حضور! کچھ ہماری جماعت کے بارے میں بھی کہا آپ نے؟“ جگہ صاحب مسکراتے
ہوئے بولے: ”بھئی! اسی غزل کا ایک شعر اور سن لیجیے جس سے میرے
نظریات کی وضاحت ہو جائے گی۔“

بیٹھے ہم ہر زم میں لیکن جھاڑ کے اٹھے اپنا دامن
مغربی تہذیب اور نئی روشنی کے موضوع پر ایک مذاکرے میں
سر سید احمد خاں اور مولانا شبلی نعمانی کے ساتھ اکبر الہ آبادی بھی شرکت کیے۔
طبیعت میں مغربی تہذیب کے عام بے نزاری کا جذبہ سرگھارا ہوا تھا اور چاہتے
تھے کہ اس موضوع کی بارے میں کچھ نہ کہیں، لیکن لوگوں کے اصرار پر چار
مصرعے ارشاد فرمائے:



غزل

نہال ضوی

زاہ کے ہاتھ میری طرح جام تک گئے
یہ محترم بھی جرات اقام تک گئے
صبح حرم سے کوئے دجام تک گئے
کچھ خود پرست آج رہ عام تک گئے
میں نے کسی کرن کا بھی احسا نہیں لیا
اکثر کچھ آفتاب مری شام تک گئے
نظروں کے ساتھ ہم دُخ و گمبو کے شہر میں
ان کو تلاش کرنے ہر اک بام تک گئے
مفرد حسن جو تھے وہ آئینہ دیکھ کے
دیوانہ دار عشق کے الزام تک گئے
وہ مہربانیوں کی تجلی بکھیرنے
اپنی سحر سے اٹھ کے مری شام تک گئے
طے کر کے راہ دار درن سر سے لے نہال
ہم کائناتِ عشرت بے نام تک گئے

کارتک ۱۸۸۸ اشک

غزل

نقی علی خاں ناقد

پیار کے مرحلے ہیں سخت بہت
تھک گیا ہے شعورِ وقت بہت
روشنیوں کے شہر میں ہوں گے
اور بھی تو سیاہ بخت بہت
خوب صورت دکھائی دیتی ہے
آج مجھ کو مری شکست بہت
زندگی بن کے سامنے آئے
زندگی کے بلند و پست بہت
ہو سکے تو یہ سوچ لو تم بھی
امتحانِ وفا ہے سخت بہت
وقت کے انتظار میں ثاقب
کاش ملتا کسی کو وقت بہت

نومبر ۱۹۶۶ء

محرّم اور ان کی برجستہ گوئی

نویس کمارشاد

بھی ہے۔ خیالات کو دل نہیں اور موثر انداز میں ادا کرنے میں در الفاظ کو خیالوں سے ہم آہنگ بنانے میں انھیں ایک خاص ملکہ حاصل تھا۔ حضرت محرم بڑے زود گو بھی تھے۔ اس کا ثبوت ان کے کلام کے وہ چھ مجموعے ہیں جو ان کی زندگی ہی میں چھپ کر منظر عام پر آئے۔ اس کے علاوہ ان کا خاصا شعری سرمایہ ایسا ہے جو بھی شائع نہیں ہوا ہے۔ بہر حال یہاں محرم صاحب کی شخصیت اور فن کا جائزہ لینا مقصود نہیں۔ اس کا در الکلام شاعر پر بھی بہت کچھ لکھا جائے گا اور اس کی سادہ اور پرکار شخصیت، شاعری اور فنی کمالات کا صحیح پس منظر میں جائزہ لیا جائے گا۔ یہاں حضرت محرم کی ایک خصوصیت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے اور وہ ہے ان کی برجستہ گوئی۔ اگر تلاش و جستجو کی جائے تو ان کے یہاں برجستہ گوئی کی سیکڑوں ہی مثالیں مل جائیں گی۔ اس سے اگر ایک طرف ان کے قادر الکلام ہونے کا ثبوت ملتا ہے تو دوسری طرف ان کے وسیع نظر و وسیع المطالعہ اور فطری شاعر ہونے کا پتہ چلتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ کتنی زبردست قوت مشاہدہ رکھتے تھے۔ ذیل میں ان کی برجستہ گوئی کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔

ملوک چند محرم اپنی طالب علمی کے زمانے میں ڈل اسکول کا امتحان دیے بنوں گئے تھے اور امتحان کے دوران میں جب آپ کسی پوچے کے جواب کو نہ دے سکتے تھے تو ایک ننگراں صاحب جو شعر سے دل چسپی رکھتے تھے اور محرم کا شاعر ہونا بھی انھیں معلوم ہو چکا تھا،

اُردو کے نام در شاعر ملوک چند محرم وطن اور انسانیت کی وحدت کے جذبے سے معمور تھے۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے اپنے کلام کے ذریعے انسان دوستی، امن، محبت، رواداری اور قومی یک جہتی کا نہ صرف پیغام دیا بلکہ اپنی شاعری کو ان کے پرچار اور لوگوں میں صالح انکار و نظریات پیدا کرنے کے لیے وقف کر دیا تھا۔

حضرت محرم کو قدرت کی طرف سے ذوق سخن و دلچسپی ہوا تھا اور بچپن ہی سے طبیعت موزون تھی۔ طبیعت کی اس موزون نے انھیں اداسی اور غم سے بچنے کا وسیلہ فراہم کیا۔ وہ اسکول میں پڑھتے تھے شعر گوئی کی طرف مائل کیا۔ کیفیت یہ تھی کہ اس زمانے میں بھی جس واقعے سے متاثر ہوتے اس پر فوراً نظم کہہ ڈالتے۔ ایک خاص بات اس سلسلے میں یہ ہے کہ اور جس کا ذکر محرم صاحب نے اپنی آپ بیتی میں کیا ہے کہ بالکل ابتدا ہی سے نظیر اُردو ان کے اعتبار سے درست ہوتی تھیں۔ یقیناً یہ ان کی فطری موزون طبیعت کی دلیل ہے۔ شاید اسی چیز نے انھیں کسی کلمے کے زائوے تمتد نہ کرنے سے بھی بچایا کر دیا تھا۔ انھوں نے صرف اپنے وجدان کو اپنا رہبر بنایا اور اساتذہ کے کلام اور اعلیٰ ادبی تصانیف سے استفادہ کیا۔ ملوک چند محرم نے تقریباً تمام اصناف سخن میں اور مختلف موضوعات پر طبع آزمائی کی ہے اور جس موضوع کو نظم کیا ہے اُسے کمال تک پہنچا دیا ہے۔ بقول اکبر الہ آبادی محرم صاحب کے کلام میں "لفظوں کا جمال" اور "معنی کا ہجوم" ہی نہیں پایا جاتا بلکہ "ان کا سخن مفید و دانش آموز"

مخدوم صاحب کے پاس آئے اور ایک چٹ پر یہ مصرعہ لکھ کر ان کے سامنے رکھ دیا اور خود ٹپکتے ہوئے آگے نکل گئے۔ ع
ہر کہ مخدوم از ازل مخدوم ماند تا ابد
جب چند لمحوں کے بعد وہ مخدوم کے قریب پھر آئے تو وہ چٹ پر یہ مصرعہ لکھ چکے تھے۔ ع
ایں غلط گفتی بہ محموداں عنایت میرسد

مخدوم صاحب کا دہلی مالوت علیٰ خیل ایک بار حیب دریا برد
ہونے لگا تو انھوں نے یہ قطعہ موزوں کیا۔ ۵

یہاںے جامہ کا شانہ اسے سندھ

ترادو تباہی گز ہے بے تاب

حقیقت کی ہے میرے جھوٹے کی

سمجھتا ہوں جہاں کو نقش بر آب

پہلی بار حیب تلوک چند مخدوم کو لاہور آنے کا اتفاق ہوا اور سینا کے بڑے بڑے رومانی پوسٹر دیواروں پر نظر آئے تو یہ قطعہ اسی وقت موزوں ہو گیا۔ ۵

لبِ عشرت پہ تبصر نظر آتا ہے مگر آنکھ اخلاق کی رتی ہے بڑے شہروں خلوتِ خاص میں جس بات سے آتی ہے حیا نظر عام پر ہوتی ہے بڑے شہروں میں

کسی مشاعرے میں حقیقہ بالذہری نے جب اپنی وہ غزل سنائی جس کا ایک شعر ہے۔ ۵

کیا پابند نے نالے کو میں نے یہ طرزِ خاص ہے ایجاد میری تو غزل سننے کے فوراً بعد تجھیں کے طور پر مخدوم صاحب نے یہ تین شعر کہہ کر حقیقہ کو دیے۔ ۵

حقیقہ خوش فواہ بزمِ سخن میں قیامت تک ہے گی یاد تیری سرور آمیز ہیں تیرے ترانے جنوں انگیز ہے فریاد تیری کیا پابند نے نالے کو تو نے یہ طرزِ خاص ہے ایجاد تیری

شمارہ میں ۱۹۲۵ء میں ایک مشاعرہ ہوا۔ تلوک چند مخدوم بھی اس

مشاعرے میں شریک تھے۔ سر عبد القادر نے دوسرے مہمان شاعر کے علاوہ مخدوم صاحب کو بھی مسلم ہوئی میں چائے پر مدعو کر لیا۔ وہاں گوشت کی بھجیا دیکھ کر مخدوم صاحب کی طبیعت متکد ہو گئی اور وہ دوسرے شاعروں سے دور الگ جا کر بیٹھ گئے۔ شیخ صاحب نے حیب چائے کی میز پر انھیں بلایا تو انھوں نے معذرت کے طور پر اسی وقت یہ شعر کہہ کر نایاب چائے کی عادت نہیں اور سے سے نفرت ہے مجھے

بزم میں کافی ہے خالی ۱۰۰ داہ میرے لیے
اسی مشاعرے میں اپنی نظم سننے سے چند منٹ پہلے مخدوم نے یہ قطعہ کہا اور نظم سے پہلے تہیڈا پڑھا۔ ۵

کماں ہم اور کماں بزمِ ادیبانِ سخن پر
طریقِ نغز کوئی راہ داند مردِ صحرائی
کماں شملہ کماں دشتِ بیابانِ میاں نوازی
تعبِ خیر گویاں ہوئے سامانِ سراوی
دلِ افسردہ میں وقت تماشا بھی کماں لانا
کہ بے رنگ نوازی کو نہوتا کہم رسوائی
پہاڑوں کی بلندی دیکھنے گھر سے نکلتے کیوں
تخیل کو میر کی نہیں بھی عرشِ پیمائی

نہیں مخدوم باعثِ اند کوئی شملہ کہنے کا
تجربہ شیخ صاحب کی یہاں لکھا گنج کر لائی

کئی سال پہلے کی بات ہے کہ مخدوم صاحب لاہور میں حقیقہ بالذہری سے ملنے ان کی ٹیپک دافع انارکلی پہنچے تو حقیقہ اس وقت وہاں موجود نہیں تھے۔ انھوں نے فی البدیہہ یہ قطعہ لکھ کر ان کی میز پر رکھ دیا۔ ۵
دفعہ بالا خانے میں دیکھا حقیقہ کا مخدوم سچ تو یہ ہے کہ دل شاد ہو گیا رُتن ہوئی انارکلی کی چہار چہند بازار سوز و ساز سے آباد ہو گیا جن منزلوں میں حسنِ کبھی نغمہ ریز تھا اب عشقِ ان میں ماٹل فریاد ہو گیا ”سوز و ساز“ حقیقہ کے مجرّم کلام کا نام ہے اور انارکلی کے بالا خانے کبھی زمانے میں طوائفوں سے آباد تھے۔

مشہور اردو صحافی وقار انبالوی، مخدوم صاحب کے بے تکلف دوستوں میں سے ہیں۔ جب وقار صاحب روزانہ چوتھاچے سے فوکری چھوڑ کر روزنامہ احسان سے منسلک ہو گئے اور اتفاقاً ایک جگہ مخدوم صاحب سے ان کی ملاقات ہوئی تو انھوں نے (مخدوم) چند لمحوں کے بعد

ہی یہ رباعی موزوں کو کے سنائی :
جس دن ادھر سے تو ادھر آیا ہے چشمِ بیا کو کم نظر آیا ہے
احسان پہ احسان بھی ضروری تھا مگر پوتا پ کو بے وقار کر آیا ہے

سرحدِ اقدار کی صدارت میں حقیقتِ جانِ بھری انجمنِ حمایتِ اسلام کے
جلے میں اپنی ایک نظم پڑھ رہے تھے جس میں انجمن کے لیے چندہ لینے
کی اپیل کی گئی تھی۔ سامعین میں اتفاق سے لوگ چند محرم بھی موجود تھے۔
انھوں نے حقیقت کی نظم سن کر اسی وقت یہ شعروں کی کیا۔
حقیقت کہتے تھے احباب جس کو بندہ نواز
ہے ہیں گردشِ دوداں سے اب چند نوا

دوسری جنگِ عظیم کے دوران میں ایک دن وقار انبلاوی نے باتوں
باتوں میں محرم صاحب سے پوچھا کہ آپ کو اس جنگ کا انجام کیا نظر آ رہا ہے؟
محرم صاحب نے چند لمحوں تک خاموش رہنے کے بعد یہ رباعی موزوں کے گنا
ہلاکھٹے خودی سے ہلر سر مست ہو جائیں گے اس کے حوصلے پر نسبت
جب گھر میں خوراک ختم ہو جائے گی کیا کھائے گا وہ اگر نہ کھائے گا نکست

تقسیمِ وطن کے بعد حاجی نقی نے اخبار زمیندارِ ادلاہور میں
”یادِ رنگان“ کے عنوان سے چند شعر ہندو شعرا کے ترکِ وطن کرنے پر اپنے
مخارجہ انداز میں لکھے جن میں ہمدردی کا عنصر بھی شامل تھا۔ دوسرے ہندو
شعرا کے علاوہ ان میں محرم صاحب کا ذکر بھی موجود تھا جو اب میں محرم
صاحب نے نقی کو یہ قطعہ لکھ کر بھیج دیا۔

نقی خوش رکھے خدا تجھ کو پاک لوگوں کے درمیاں ہی ہوں
شکر ہے یاد تو کیا ہسم کو از رہِ یادِ رنگان ہی ہوں

نوح ناروی سے جب محرم صاحب پہلی بار ملے تو ملاقات کے
دوران ہی میں انھوں نے یہ شعر کہہ کر نوح صاحب کو سنایا۔
محرم صاحب کی خوش تو ہوا نوح سے بن کر
ڈر ہے کہ یہ حضرت کہیں طوفان نہ اٹھادیں

ماہنامہ الاحمر لاہور کے کبھی شمارے میں حب محرم صاحب
کی ایک فارسی غزل جوشِ مسیانی صاحب کی نظر سے گزری تو انھوں نے
اپنی قیام گاہ نکودہ ہی سے محرم صاحب کو ایک خط لکھ کر اس غزل کی
بھرپور داد دی۔ انھوں نے خط پڑھنے کے فوراً بعد یہ رباعی موزوں کی اور
جوش صاحب کی خدمت میں بھیج دی۔

باجوش دے کد شد میسر مارا
از عمرِ نیرود خوشتر مارا
کم یافتہ ایم از دیکو تر خیس
داد سخن آمد از نکودہ مارا

آل انڈیا ریڈیو جانڈھر سے اردو شاعرہ فشر ہو رہا تھا۔ محرم صاحب
کے پڑھنے کی باری آئی تو انڈیو فشر نے اعلان کیا: ”اب منشی ملک چند محرم
سے ان کا کلام سنئے۔“ غزل سنانے سے پہلے محرم صاحب نے فی البدیہہ
یہ شعر سنایا۔

کما محرم کو اس شوخ نے مرحوم جیتے ہی
حرون لے دئے بے دردی میرے نام کے لئے

سونی پت ضلع ریتک میں ایک شاعرہ ہو رہا تھا جس میں دوسرے
شعرا کے علاوہ قبلہ رنداں حضرت جوشِ طبع آبادی بھی مدعو تھے۔ وہاں ہر کار
طور پر شراب کی ممانعت ہے۔ محرم صاحب جب اسٹیج پر کلام سناتے
کے لیے آئے تو جوش سے مخاطب ہو کر کہنے لگے: ”جوش صاحب اگر اجازت
ہو تو غزل عرض کرنے سے پہلے ایک رباعی آپ کے متعلق سنائوں۔“

”ہاں ہاں ضرور“ جوش صاحب نے گوش بردار ہوتے ہوئے
کہا اور محرم صاحب نے اسی وقت کبھی ہوئی اپنی یہ رباعی سنائی۔

حب آئے جناب جوشِ سونی پت میں
برپا ہوا اک فردش سونی پت میں
میں کراٹے ان کے ہوشِ سونی پت میں
منوع ہے ناؤ نوشِ سونی پت میں

انفیت

بادکش گویا
مغموم

بہارِ تازہ کا ہر لطف اُسٹھا رہے ہیں ہم
میانِ صحن چمن سُکرا رہے ہیں ہم
تیز ذہب و ملت مٹا رہے ہیں ہم
غنا و نبض کا جھگڑ چکا رہے ہیں ہم
زمانے بھر کی نگاہیں ہمیں پہ ہیں مرکز
خود اپنے آپ میں جس دن سے آئے ہیں ہم
بہرِ روش گلِ دلالت سے صحنِ گلشن کو
ذائقہ کے مطابق سجا رہے ہیں ہم
اُبھار کر اُفتخِ نو پہ عسلم کا سُورج
جہالتوں کا اندھیرا مٹا رہے ہیں ہم
جلا کے شمعِ ہر اک دل میں حبِ انساں کی
تغصبات کی ظلمت مٹا رہے ہیں ہم
بایں غرض کہ سکونِ جہاں نہ برہم ہو
پیامِ امن برابر سنا رہے ہیں ہم
وہ گیت جن سے محبت کا نام روشن ہو
وہ گیت صبحِ ازل سے سُنا رہے ہیں ہم
اب اس سے بڑھ کے ثبوتِ خلوص کیا ہوگا
کہ دشمنوں کو گلے سے لگا رہے ہیں ہم
ہزار منزلیں ہر جنبہ گردِ راہ ہوئیں
ذائقہ سیر و سفر آتما رہے ہیں ہم
رہے گی سامنے اک ایک راہِ مستقبل
دماغ و دل کی وہ شمعیں جلا رہے ہیں ہم
وہ انقلاب جو روحِ شباب ہوتا ہے
اُس انقلاب کا پرچم اُڑا رہے ہیں ہم
وہ جس کا نام ہے تاریخ میں سنہرا دور
خدا کے فضل سے وہ دور لا رہے ہیں ہم
ہمارے خواب کی تعبیر ہے یہی مغموم
تمام عالم ہستی پہ چھا رہے ہیں ہم

میرا وطن

نظریہ

کوئی دیکھے مرے گلستاں کی پھیں
ہر روش پر لہکتا ہوا بانچیں
ڈال، ڈالی ہے اپنی ادا میں وطن
لہلہاے بہاروں سے سرِ دامن
سارا گلشن سنساروں بھری آبِ حیات
یہ ہے میرا وطن، یہ ہے میرا وطن
کوہ و صحرا میں بکتی ہیں شہنائیاں
دور تک ہیں ہمالہ کی پرچھائیاں
انجمنِ خود، ایلورا کی تنہائیاں
نیلے ساگر میں بہتی ہیں رعنائیاں
پھوٹ نکلا اجنتا سے اک بانچہ
یہ ہے میرا وطن، یہ ہے میرا وطن
ہے مرت کا ہر موڑ پر اکٹ نشان
کو پلے ہیں مگن، ڈالیاں نغمہ خواں
میسے کھیتوں کی باؤں کا رنگیں سماں
جیسے بانگ کوئی ہو رہا ہو جوان
اک حصے نرم دناؤں کے سبب بدن
یہ ہے میرا وطن، یہ ہے میرا وطن
میسے گلشن میں جنت کی سوغاتیں
اس میں کشمیر، بنگال، گجرات
جو نہیں ہے زمانے میں وہ باتیں
ہر گھڑی اس میں خوشیوں کی برساتیں
اس کی ہر اک ادا نازِ عفت و جن
یہ ہے میرا وطن، یہ ہے میرا وطن
صاحبِ ہوش و ادراک، بالغِ فطرت
میری دھرتی نے اگلے ہیں لعل و گہر
شائستگی اور امن کا دیکھو مشہر
کچھ شہیدوں کی قربانیوں کا اثر
یہ ہے تھارہ، نائش عسلم و فن
یہ ہے میرا وطن، یہ ہے میرا وطن

شاد

۷۰۹۶۲۶

پر ہے۔ لوگ پارک میں داخل ہو رہے ہیں، نکل رہے ہیں۔ یہ امین آباد پارک کہلاتا ہے۔ اسے شاید ذاب امین الدہ نے بنوایا تھا۔ پارک میں ایک شاندار مندر بھی ہے۔ لوگ مندر کی طرف بڑھ رہے ہیں اور مندر سے جو لوگ واپس ہو رہے ہیں ان کے ہاتھوں میں سٹھائی کے دوئے ہیں جن میں بھگوان کا پرشاد ہے۔ وہ اسے کھا رہے ہیں اور سکرا رہے ہیں۔ اس کے کھانے سے ان کے دلوں میں ایک عقیدت جاگ رہی ہے۔ وہ سوچتے ہیں کہ بھگوان ابھی ہے۔ میں بھی ہی سوچتا ہوں۔ اب میں پارک سے آگے بڑھ گیا ہوں اور اب میری سائیکل فٹ پاتھ کے چوراہے پر آکر پھنس گئی ہے۔ بھڑک رہی ہے۔ لوگ ایک دوسرے کو دھکا دے کر آگے بڑھ رہے ہیں۔ شاید مجھے بھی اپنی سائیکل کسی کی ٹانگ پر چڑھا دینی پڑے گی۔ بھی وہ چھ چونک کر مجھے خشکیں لگا ہوں سے دیکھ کر فٹ پاتھ پر چڑھ جائے گا۔ درنہ کوئی صورت نظر نہیں آتی کیوں کہ یہ لوگ سڑک پر اس طرح چلتے ہیں جیسے سڑکیں نہ ہوں بلکہ ان کے گھروں کے آئینے ہوں۔ لیکن پھر سوچتا ہوں کہ یہ بچاؤ بھی تو عجیب ہے۔ فٹ پاتھ پر کیسے چلیں؟ وہاں تو لوگ دکائیں لگاتے ہیں۔ بائیں طرف ایک رستوراں میں ریڈیو گرام سے موسیقی ابھر رہی ہے۔ کچھ لوگ جو ہمیشہ کی طرح آج بھی تلاش میں اور جو بنیویوں کے اندر داخل نہیں ہو سکتے، رستوراں کے مالک سے دُرتے ہیں، وہ باہر ہی کھڑے کسی تازہ ہندستانی فلم کی دھندلی دھندلی گیت ناغزل سن رہے ہیں۔ لیکن میری سائیکل بڑھ رہی ہے۔ بغیر کسی حادثے کے بغیر کسی رکاوٹ کے۔ حالاں کہ میں ایک عجیب دنیا میں گم ہوں میرا

ابھی ابھی طرح شام ہوئی نہیں ہے۔ میں نے اپنا خوبصورت ترین لباس پہن لیا ہے۔ آج سینچر ہے اور سینچر کی شام کھنڈ میں ہمیشہ ہو رہی ہے۔ لوگ اسے دیکھنے اور شام اودھ کا لطف اٹھانے کے لئے آتے ہیں۔ میں بھی اسی شام سے ملنے جا رہا ہوں۔ میں نے اپنی سائیکل نکالی ہے۔ اب چوراہے سے یہ بڑھ جا رہا ہوں۔ تھوڑی دیر بعد امین آباد پہنچ جائوں گا۔ پھر وہاں سے قیصر باغ اور لال باغ ہوتا ہوا تھوڑا سا گلی کی گود میں ڈوب جاؤں گا۔ اب میری سائیکل پوری رفتار سے دوڑ رہی ہے اور میں وہاں کے غرائز ماحول میں گھر گیا ہوں۔

مال روڈ جس کا نام اب بدل چکا ہے اس کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک کی شام بڑی خوب صورت ہوتی ہے۔ لوگ اپنے بہترین لباس میں یہاں اپنی نگہ دہ پریشانی کو ماحول کی رنگینی میں ڈوب دینے آتے ہیں۔ آپ یہاں کسی کو بھی نہ پہچان سکیں گے کہ کون اسے گلاس فیملی سے اور کون ڈی کلاس فیملی سے تعلق رکھتا ہے۔ یہاں سب ہی سفید پوش ہوتے ہیں۔ ان میں سے بہت سے ایسے بھی ہوتے ہیں جن کی جیبوں میں دو پیسے بھی نہیں ہوتے کہ کسی منہ مالکے ملنے بھڑے ٹھنڈے پانی والے سے ایک۔ گلاس پانی ہی خرید سکیں۔ لیکن پھر بھی وہ آتے ہیں تاکہ چند لمحوں ہی کے لیے اپنے غموں اپنی پریشانیوں اور اپنے دکھوں کو دوسروں کی مسکراہٹ میں تحلیل کر سکیں۔ اور ان کی پرچھائیوں میں چند لمحوں کے لیے خود کو بھلا سکیں۔ اب میں امین آباد پہنچ چکا ہوں۔ یہاں کی کھا کھی اپنے مزاج

داغ نہ جانے کہاں ہے۔ اب حضرت گنج بھی زیادہ دد نہیں ہے۔ شام اپنی جوانی میں قدم رکھ چکی ہے۔ یہ قیصر باغ کا چوراہا ہے۔ یہاں نظیر آباد کے چوراہے سے قدرے کم بھڑ ہے۔ بڑی بڑی بیس، لوگوں سے بھری ہوئی، آہستہ آہستہ، بھڑ کو بچاتے ہوئے گزر رہی ہیں۔ بسوں کی اگلی سیٹوں سے خوب صورت چہرے جھانک رہے ہیں معلوم نہیں یہ اہلی ہیں یا نقلی۔ چہرے اہلی اور نقلی دونوں طرح کے ہوتے ہیں۔ یہ سڑک لال باغ ہوتی ہوئی حضرت گنج جاتی ہے۔ مجھے گنج جانا ہے۔ یہاں لوگ حضرت گنج کو صرٹ گنج بھی کہتے ہیں اور دہاں کی تفریح کو گنجناک کہتے ہیں۔ میں گنجناک کے لیے جا رہا ہوں۔ اب میں جس تہا پہ رکھ رہا ہوں یہ بہت ہی خطرناک ہے۔ یہاں کوئی نہ کوئی حادثہ ہوتا ہی رہتا ہے۔

ان سڑکوں میں سے ناک کی سیدھی میں جانے والی سڑک ایک مقامی کالج ہوتی ہوئی سکریٹریٹ جاتی ہے پھر دہاں سے حضرت گنج اور بائیں طرف دالی سڑک لال باغ ہوتے ہوئے گنج پہنچتی ہے۔ پھر یہ دونوں نہیں جو یہاں سے پھر جاتی ہیں دہاں جا کر مل جاتی ہیں۔ لیکن فوس کڑہ بے زبان ہیں۔ وہ ایک دوسرے کی اتنی دیر کی آپ بیتی نہ تو سن سکتی ہیں نہ تو سناسکتی ہیں۔ ہم اپنی باتیں دوسروں کو سناسکتے ہیں

یہ لال باغ کا پارک ہے۔ یہاں آج کل کوئی بڑا سرکس آیا ہوا ہے۔ میں یہاں تھوڑی دیر کے لیے رک گیا ہوں۔ میری نظروں اسی درخت پر رک گئی ہیں جہاں سرکس والوں نے مختلف قسم کے بلب لگا رکھے ہیں۔ مجھے وہ خوشنوی بہت پیاری لگ رہی ہے۔ رنگ بزنک کے بلب اندھیرے کی آغوش میں پلٹے ہوئے جھولتے ہوئے معلوم ہو رہے ہیں لوگ تیزی سے آ جا رہے ہیں۔ شاید تین بجے شروع ہونے والا شو ختم ہوا ہے۔ اچانک میری نظر ایک خوب صورت جوڑے پر ٹھہر گئی ہے جو شاید کسی رکنے کا منتظر ہے۔ لڑکی بہت معصوم اور حسین ہے۔ ایسے چہرے آج کل عنقا ہو گئے ہیں۔ اچھل تمام چہرے نقلی ہیں۔ مجھے یاد آتا ہے، میری بھابی جو شام کو بہترین میک اپ کر کے، بوٹوں پر عمدہ میسکراہٹ لے کر حضرت گنج میں ہزاروں پر رتن گرانی آتی ہیں، وہی دد سری صبح سو کر اٹھتے وقت پہچانی نہیں جاتیں۔ میک اپ ختم ہو جاتا ہے۔ چہرے کے

”بھئی! تم نے بہت دیر کر دی۔ تم بہت پور ہو“ وہ اپنی عادت کے مطابق شکایت کرتا ہے۔ میں صرٹ سکرا دیتا ہوں۔ سائیکل والا کو بہ میری طرف بڑھاتا ہے۔ پھر میں اور خان بائیں بائیں سڑک پر اس نقطے تک بڑھتے ہیں جہاں دکانوں کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے۔ وہیں سے ہم اپنی تفریح شروع کریں گے۔ تفریح سے آپ لڑکیوں کو چھوڑنا، ان پر گندے فقرے کہنا جو آج کل کے نوجوانوں کا شغل ہے، نہ سمجھ لیجیے گا۔ ہم صرٹ ٹیلیس گے اور ادباً فلسفے، سیاست اور دوسرے دنیا بھر کے موضوع پر بحث کریں گے۔ شام اب پوری طرح جوان ہو چکی ہے۔ ہمارے آگے پیچھے سیکرڈوں لوگ بہتے سکراتے گزر رہے ہیں، لڑکیاں لڑکوں کو اور

ہراس اس وقت حیرت میں بدل جاتا ہے جب لڑکیاں سکڑاتی ہیں۔ جیلن کی آنکھوں میں دعوت ہوتی ہے۔ لیکن۔ اے ہاں کج بھی ان میں وہ لڑکی جو دوسرے جوہر سے مجیدہ رہتی ہے باوقار کسی ملک کی شہزادی کی طرح۔ اب سب کی نکاحیں آتی ہوئی لڑکیوں کی ایک دوسری لڑکی پر تم گئی ہیں۔ میں ان میں سے دو کو جانتا ہوں وہ میری کزن ہیں اور لڑکیوں کے انگلش اسکول میں پڑھتی ہیں۔ انھوں نے ”مجھے ہلو“ کہا میں نے جواب دیا ہے اور آگے بڑھ گیا ہوں، کچھ لوگ رشک بھری نظروں سے میری طرف دیکھنے لگے ہیں۔ نہ جانے کیوں؟ خان نے ان لڑکوں کو گھورنا شروع کر دیا ہے جو ان لڑکیوں کے پیچھے جا رہے ہیں۔ یہ شہر کے اونچے لڑکوں کی پارٹی ہے۔ یہ اونچے اس لیے کہلاتے ہیں کہ ان کے باپ یہاں کے بڑے لوگ ہیں۔ ان لڑکوں کو کسی کا خوف نہیں ہے۔ وہ جو بھی چاہے کر سکتے ہیں شرارت کر سکتے ہیں۔ گڈہ گردی کر سکتے ہیں اور لڑکیوں کو بے دھڑک چھیڑ سکتے ہیں کیوں کہ اس پارٹی میں جذائیے لگے بھی ہیں جن کے باپ یہاں کے بڑے با اثر لوگوں میں ہیں۔

وہ لڑکے آپس میں انگریزی میں اس طرح باتیں کرتے جا رہے ہیں جیسے انھیں اس بات کا بھی احساس نہ ہو کہ انھیں کے باپوں میں سے کسی باپ انگریزی کی ردک تھام اور انگریز کے خلاف ہم چلاتے ہیں۔ ہندی کو زندہ رکھنا چاہتے ہیں لیکن لڑکوں کو تعلیم انگریزی اسکولوں میں دواتے ہیں۔ یعنی جڑوں میں پانی ڈالتے ہیں اور شاخوں کو تراشتے ہیں۔ وہ لڑکے باتوں میں خود کو اس طرح مشغول دکھا رہے ہیں جیسے انھیں اس بات کا علم ہی نہ ہو کہ ان کے سامنے کچھ ایسی قوتیں بھی جا رہی ہیں جو انھیں لینے پیچھے چلنے پر مجبور کر رہی ہیں۔ لڑکیاں بھی اس بات کو اچھی طرح محسوس کرتی ہیں لیکن نظر انداز کرتی ہیں مگر مجھے یقین ہے کہ انکی پیچڑ کی شام کو انھیں جنیوں میں سے کسی ایک سر سے کہتا میں ہاتھ ڈالے اس طرح بے تکلفی سے ملنے نظر آئیں گے جیسے جہنم کے ساتھی ہوں۔

دامنی طرف کھنڈ کا سب سے اونچا اور شان دار ہوٹل ہے اور اس کے قریب ہمایاں کا سب سے بلند سینا گھر۔ یہاں

لڑکے، لڑکیوں کو گھورتے ہوئے، گزور رہے ہیں۔ خان اپنے دوست پیٹرک سے باتیں کرنے لگا ہے۔ یہ ظاہر پیٹرک اس کی باتوں میں دل چسپی تو ہے رہا ہے لیکن اس کی نگاہیں سامنے کی دکان میں کھڑی کرنل کی حسین لڑکی پر جمی ہوئی ہیں۔ لڑکی کے لبوں پر ایک سحرانگیز مسکراہٹ ہے اور وہ کبھی کبھی ایک جان لیوا انداز کے ساتھ پیٹرک کی طرف بھی دیکھ لیتی ہے۔ پیٹرک کے جسم میں بجلی کی ایک لہریں دوڑ جاتی ہے یا شاید یہ میرا دہم ہی ہو۔ میل خان کا ہاتھ پکڑ کر آگے کھینچتا ہوں۔ مجھے ایک جگہ کھڑا رہنا پسند نہیں۔ مجھے چلنا پسند ہے۔ مجھے تبدیلی پسند ہے۔ بیکاریت سے آدمی اکتا جاتا ہے نا؟

اندھیرا آتا نہیں ہے کہ نہ جانے والوں کے چہرے نہ دکھائی دیں۔ اس ترابے سے، جہاں لال باغ سے آنے والی سڑک حضرت گنج کی سڑک سے ملتی ہے، کافی ہاؤس تک سن ہی صحن بکھرا ہوا ہے۔ ہماری طرح دوسرے بھی شام کی جوانی سے کھیل رہے ہیں۔ شام کی جوانی ڈھل چلے گی۔ لوگ لوٹ جائیں گے۔ غل بھی نہیں ختم ہوگا۔ سڑک پر چلنے والی لڑکیوں کے آنچل ہوا میں لہرا رہے ہیں اور ان کے جسم ایک عجیب انداز سے بل کھا رہے ہیں۔ لوگوں کی نظر ان کے لباس کو چیر کر ان کی کمرے بل گئی رہی ہیں۔ لیکن وہ اس لاپرواہ کھنکھاتی ہوئی کھنسی اور پچلتے ہوئے تمقوں کے ساتھ آگے بڑھ رہی ہیں۔ شاید یہ خوب صورت اور زندگی سے بھرپور مہی اور اتنے زندگی کے قلم کی پرچھا بٹوں سے ہو کر نہیں گزرتے ہیں۔ میں بھی یہی چاہتا ہوں کہ سب سی طرح نہیں اور فقے لگائیں لیکن میرے چاہنے اور نہ چاہنے سے کیا ہوتا ہے؟

لڑکیوں کے نازک ہاتھوں میں رنگین ڈبے ہیں۔ ڈبوں کے سنبھالنے میں بھی ایک اداسی ہے۔ ان کے سامنے سے آتے ہوئے دینی درستی کے نوجوان ہنستے مکرنتے، فرقے کستے آگے بڑھ رہے ہیں۔ فرقہ ہا کستے ہیں لیکن مجھ جاہل کو اس انگلی سے کہ جیسے اخلاق کی گرتی ہوئی دیواریں سیدھی میرے اوپر آگریں گی۔ میرا دل دھڑکنے لگتا ہے، نہ جانے کیوں ایک گھرے خوف کا احساس ہوتا ہے۔ لیکن یہ خوف د

کبھی کبھی ان کا تہہ بھی ابھرتا ہے جو دمی دمی ہنسیوں پر غالب آجاتا ہے۔ نہ دروازے ہی پر کھڑا ہو کر ہال کا جائزہ لیتا ہوں۔ دہائی طرف کی میز پر میز پر بھری پڑی ہیں۔ ادھر میزوں کی تعداد زیادہ ہے۔ بائیں طرف بھی تمام میز پر بھری ہوئی ہیں لیکن اس طرف یہ دن کی تعداد دوسری طرف سے کم ہے۔ مجھے جاننے والے میرے سلام کرتے ہیں۔ میں سگریٹ کے اشارے سے انھیں جواب دیتا ہوں۔ مجھے دیکھ کر اچانک ہی ہیڈ میٹر میری طرف بڑھتا ہے۔ ”ایسے راجیش صاحب“ وہ قریب آکر ادب سے کہتا ہے ”آپ کی مخصوص میز آپ کی نظر ہے“ اس خالص لکھنوی میرے کو معلوم ہے کہ میں ہر سبجیکٹ شام دین گزرتا ہوں اور میری میز کے پاس سگریٹ بار بار خاک ساری کا اظہار کرتا ہے۔

میں اپنی میز پر بیٹھ جاتا ہوں۔ یہ میری مخصوص میز ہے۔ یہاں سے میں پورے ہال کا جائزہ لے سکتا ہوں۔ سب لوگوں کے چہرے پڑھ سکتا ہوں۔ پھر میں سگریٹ سلا کر ہال کا جائزہ لینے نکلتا ہوں۔ خانہ خود کو سردار کہلاتا ہے۔ وہ سگریٹ نہیں پیتا ہے میں کثرت سے سگریٹ پیتا ہوں۔

ہمارے واسطے بازو دالی میز پر جو لڑکی بیٹھی ہے یہ مجھے بہت پسند ہے۔ اس کا تراشا ہوا شفات بدن مجھے بہت اچھا لگتا ہے۔ اور جب وہ اپنی نازک سی گردن پر پڑے ڈھیلے ڈھلے جوڑے میں جگر اپیٹ کر دوسری طرف دیکھتی ہے تو مجھے یوں لگتا ہے جیسے کالے آسمان پر بہت سارے ستارے جھلجھل کر رہے ہوں۔ میں اسے بہت چاہتا ہوں لیکن وہ میری دسترس سے اسی قدر دور ہے جس قدر آسمان زمین سے۔

اور پھر میری میز پر جو تھیل پڑا ہے اسے یہ تو کوئی نیا چہرہ ہے! میں چونک پڑتا ہوں۔ میں نے اس سے پہلے اسے کبھی نہیں دیکھا ہے۔ میں پھر بول کھلا جاتا ہوں۔ وہ اکیلی ہے اور میری طرف دیکھ کر اس طرح مسکراتی ہے جیسے مجھے پہچانتی ہو۔ میری ریڑھ کی ہڈی میں ہلکی سی لہر دوڑ جاتی ہے۔ میں لڑکیوں سے بہت دور رہتا ہوں اور یہ تو بہت ہی خوب صورت لڑکی ہے۔

ایک غیر معمولی بھیڑ مچی ہوئی ہے۔ میرب اور خان کے دل میں بھی راز جاننے کی خواہش جاگتی ہے۔ ہم کس طرف بڑھتے ہیں لیکن پھر حیران رہ جاتے ہیں۔ میں بہت ہی ڈرامائی ہے۔ ایک طرف چند لڑکے جوڑی دار پلوں میں پہنے کھڑے ہیں۔ ان میں سے کئی کانپ رہے ہیں۔ نہ جانے ڈر سے یا غصے سے۔ اور ٹھیک ان کے سامنے ایک دوسری پارٹی کھڑی ہے، خوب صورت لڑکیوں کی پارٹی۔ یہ وہی لڑکیاں ہیں جو ابھی ہمارے پاس سے گزری تھیں۔ ان کے چہرے اب سیاٹ تھے۔ اب ان پر وہ مکمل ٹھیک اور نہ آنکھوں میں وہ دعوت جو کچھ دیر پہلے ناپا رہی تھی۔ ان کی بھر مٹ سے دو قدم آگے، وہی لڑکی جو ان میں سے حد سنجیدہ اور باوقار تھی، اپنے دلہنے ہاتھ میں ایک نازک سی خوب صورت چپل اور بائیں ہاتھ میں ایک ڈبل پتے فوٹوں کی نیلی نیلی بشرٹ تھامے اس کی حرمت کر رہی ہے۔ میرب دل میں لڑکے کے لیے ذرا سی ہمدردی جانتی ہے لیکن اس بندے پر اچانک ہی نہ جانے دماغ کے کس گوشے سے خوشی کی ایک لہر آکر غالب ہو جاتی ہے۔ میں خوش ہوتا ہوں اور اخلاق کی اس گرتی ہوئی دیوار کو تصور میں دیکھتا ہوں جو بہت ہی کم زور ہو چکی ہوتی ہے۔ لیکن میرا خیال ہے اس میں پھر کچھ قوت اُمتدائی ہے۔ پھر میرب کا فون سے کسی لڑکے کی آواز سنائی دیتی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ زیادتی لڑکی کی ہے وہ نہ پٹے والے لڑکے نے تو صرف اس لڑکی کے لازوال حسن کو ”اڈامار“ کیا تھا، داد دی تھی۔

اب میں کچھ اکتا گیا ہوں۔ مجھے ایک اداسی نے گھیر لیا ہے۔ اب مجھے یہ شام اچھی نہیں لگتی ہے۔ میں اپنا ہاتھ خان کے ہاتھ میں نے دیتا ہوں اور اس رستوراں کی طرف لوٹ آتا ہوں جہاں میں عمولاً کافی پیا کرتا ہوں۔ مجھے ہمیشہ کی طرح یہاں ایک پیالی کافی پینی ہے۔ لگاتار کئی سگریٹ پینے میں۔

رستوراں میں معمول کے مطابق چاروں طرف نیکی می بھری پڑی ہے۔ ایرکنڈیشن ہال میں، خوب صورت آرام دہ صوفوں پر لوگ بیٹھے دمی دمی آواز میں باتیں کر رہے ہیں، مسکرا رہے ہیں۔

میں نے دوسری سگریٹ سلگا کر خان سے باتیں شروع کر دی ہیں۔ لیکن دماغ اب بھی اس لڑکی کے بارے میں الجھ رہا ہے۔ میرادل چاہتا ہے کہ ایک بار میں پھر اس کی طرف دیکھوں۔ میں دل سے مجبور ہو کر اس کی طرف مڑتا ہوں لیکن پھر میرادل دھڑک اٹھتا ہے۔ وہ اپنی میز سے اٹھتی ہے۔ اس کی نگاہیں مجھ پر جمی رہتی ہیں۔ وہ اپنا خوب صورت پرس لے کر میری طرف بڑھتی ہے اور میرادل چند لمحوں کے لیے دھڑکنا بند کر دیتا ہے جب وہ میری میز کے قریب پہنچ کر درخواست کرتی ہے:

”کیا میں آپ کے ساتھ بیٹھ سکتی ہوں؟“

اس کی آواز میں بلا کا ترنم ہے۔ اس کی آنکھوں میں ایک خوب صورت اور عجیب سی کشش ہے جسے میں جذبات کے کسی بھی خانے میں نہیں رکھ سکتا ہوں۔ غیر شعوری طور پر اس کی آنکھوں میں ڈوب جاتا ہوں لیکن وہ دوبارہ مجھے چونکا دیتی ہے۔

”اگر آپ کو کوئی اعتراض نہ ہو تو...“

لیکن میرے کھنے سے پہلے ہی خان بول اٹھتا ہے۔

”تشریف لیجئے بھلاہیں کیا تکلیف ہو سکتی ہے؟“

وہ شکریہ ادا کرتی ہوئی بیٹھ جاتی ہے اور سکراتی ہوئی میری طرف گھورنے لگتی ہے۔ اس کی اس بے حیائی پر میرادل کھول اٹھتا ہے۔ میں محسوس کرتا ہوں لوگ میری طرف عجیب عجیب نظروں سے گھور رہے ہیں۔ اچانک وہ پھر اپنی مخصوص سکرابٹ کے ساتھ کہتی ہے:

”میرا نام مسرتیہ ہے۔“

میں چونک کر اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوں۔ اس میں ایک دعوت ہوتی ہے۔ مجھے بہت غصہ آتا ہے۔ وہ مجھے کوئی آواز سمجھتی ہے کوئی لڑکتی ہے۔ میں ذرا سخت لہجے میں کہتا ہوں:

”بیٹھے کا یہ مطلب تو نہیں کہ آپ ہم سے رسمِ درواہ بھی پیدا کر لیں؟“ چند لمحوں کے لیے وہ اداس ہو جاتی ہے۔ اس کی یہ اداسی مجھ سے نہیں دیکھی جاتی لیکن پھر بھی میں اپنے جذبات پر تباہ رکھتے ہوئے اس سے کہتا ہوں۔ میرا لہجہ حد درجہ نرم ہو جاتا ہے:

”یہ لڑکی جس قدر خوب صورت ہوتی ہے اسی قدر خطرناک بھی ہوتی۔ نہ جانے یہ سچ ہے یا جھوٹ۔ میں پھر اس کی طرف دیکھتا ہوں۔ وہ اپنی پیالی پر جھکی چائے سہپ کر رہی ہے۔ وہ بہت ہی خوب صورت ہے۔ اس کے بال سمیٹ کر کچھ اس طرح بانٹے گئے ہیں کہ اس کی لائبریں گردن بہت حسین لگ رہی ہیں۔ گلابی چہرے پر اس کی چمکیں رنگ کی قمیص کا عکس اس کے رنگ کو اور خوب صورت بنا رہا ہے۔ جدید طرز کی ڈھیلی ڈھالی قمیص کے نیچے چوڑی دار پہچالے اور کھنوی ناگڑے میں وہ کوئی حال کی مغل شہزادی لگ رہی ہے۔ اس کے گلابی ہونٹ، بڑی بڑی کپلوٹی آنکھیں، پتلے ہونٹ، مستواں ناک اور گھنگریالے بال جو سہرے لگ رہے ہیں، اس کی شخصیت کو اور پرکشش بنا رہے ہیں۔ وہ پھر میری طرف دیکھتی ہے۔ اس بار اس بات کو خان بھی محسوس کرتا ہے اور مجھے حیا طلب کرتا ہے:

”راہو لڑکی بہت پیاری ہے۔“

میں خاموش اس کی طرف خالی خالی نگاہوں سے دیکھتا ہوں، جیسے کچھ سمجھ نہ پایا ہوں۔ پھر میرے دل میں ایک خواہش جاگتی ہے۔ میں چاہتا ہوں میں بھی اس کی طرف دیکھ کر مسکراؤں لیکن میں ایسا نہیں کر سکتا ہوں۔ مجھے وہ اب بھی گھور رہی ہے اور میں سوچتا ہوں کہ کیا میں واقعی خوب صورت ہوں۔ دوستوں نے جب بھی میرے حسین و جمیل ہونے کے وجوہ پیش کیے ہیں میں نے سمجھا ہے کہ انھیں چائے کی ضرورت ہے یا پھر کچھ ادبے انھیں چاہیے جو وہ پھر کبھی نہ لوٹا سکیں گے۔

لیکن اب مجھے احساس ہو چلا ہے کہ میں واقعی خوب صورت ہوں۔ مجھ میں حقیقتاً کوئی کشش ہے بھی تو اس قدر حسین لڑکی مجھے اس بے باکی سے گھور رہی ہے۔ لیکن اس دقت مجھے ان لڑکیوں کا خیال بھی آجاتا ہے جو اسی طرح دوسروں کو گھور گھور کر اپنی طرف متوجہ کرتی ہیں اور ان سے لفٹ لینے میں کامیاب ہو جاتی ہیں۔ اور جب وہ بے چارے رات گئے گھر لوٹتے ہیں تو ان کا پرس خالی ہو چکا ہوتا ہے۔ اس خیال کے ذہن میں آتے ہی

”آپ خوش میں ہیں یا نہیں؟“
لیکن وہ جیسے واقعی بے خوش رہتی ہے۔ اور اسی عالم میں
بوتی چلی جاتی ہے۔ اسے شاید اس کا بھی اس کا نہیں کہ تمام لوگ
بہت کچھ بھولے ہوئے اسی کی طرف دیکھ رہے ہیں۔ وہ کتنی ہی رہتی
ہے۔ اس کا لہجہ حد درجہ جذباتی رہتا ہے:

”وہ ابھی پچھلے سال ہی مرا ہے۔ وہ میری جان تھا۔ میں
اسے ہر دقت سینے سے لگائے رکھتی تھی لیکن وہ مجھے چھوڑ کر چلا گیا۔
میں بالکل بھٹکتی ہوں۔ ماں کہتی ہے کہ ہم دونوں ایک ساتھ اس کے
پیٹ سے پیدا ہوئے تھے۔ ہم دونوں جڑواں تھے۔“

اب وہ پھر رو رہی ہے۔ میں بھی بڑی شکلوں سے اپنے آئسو
روک بار رہا ہوں۔ اس کے ہونٹ پھرتے ہیں:

”تھوڑی شکل اس سے ہو جاتی ہے۔ تم بالکل دہی لگتے
ہو۔ تم میری دہرے بہت پریشان ہوئے۔ مجھے معاف کر دینا۔“
وہ یہ کہتی ہوئی تیزی سے باہر نکل جاتی ہے اور میں
کے عالم اس کے پرس سے رد مال نکالتے دقت اس کا گڑبواکاڑ
دیکھتا رہ جاتا ہوں۔ وہ کارڈ اس کی لاعلمی میں گرا تھا۔ میں پڑھتا
ہوں۔ لکھا ہے:

مریتا بنرجی۔ ایم۔ اے۔ ایم۔ ایڈ۔

اب میں گھروٹ رہا ہوں۔ شہر کی تمام روڈیں ختم ہو چکی ہیں۔
سڑکیں دیران ہو گئی ہیں۔ کہیں کہیں مدھم مدھم روشنی دکھائی دے
رہی ہے لیکن ایسے جیسے غم کے اتھاہ سمندر میں ڈوبی ہوئی ہو۔
اب میں امین آباد پارک کے سامنے پہنچ گیا ہوں۔ اب مندر
میں کوئی آجائیں رہا ہے۔ میں مندر کی طرف تھوڑی دیر تک
دیکھنا چاہتا ہوں لیکن نہیں دیکھ سکتا ہوں۔ میں مندر کے اندر
جانا چاہتا ہوں لیکن نہیں جاسکتا ہوں۔ میں بھگوان کا سامنا
کرنا چاہتا ہوں لیکن نہیں کر سکتا ہوں۔ پھر نہ جانے کیوں میرا
دل روئے کو چاہتا ہے۔

پھوٹ پھوٹ کر رونے کو!

پلک پلک کر رونے کو!!

”آپ اگر خاموشی سے بیٹھا چاہیں تو ٹھیک ہے ورنہ
دوسری میز پر بھی تو خالی ہیں؟“

لیکن دوسرے ہی لمحے میں اور خان بوکھلا جاتے ہیں۔ یقیناً
دوسروں کا بھی یہی حال ہو گا۔ میری ڈانٹ اور سخت لہجے پر وہ
اچانک ہی رو پڑتی ہے۔ اس کا نازک جسم ہلکے ہلکے کانپتا ہے۔ اس
کی غزالہ آنکھوں سے ایک ساتھ ہی کئی کئی میز پر رکھے ہوئے
پرس پر گر کر ٹوٹ جاتے ہیں۔ پھر وہ سسکیوں کے درمیان کہتی ہے:

”آپ بالکل صحیح فرماتے ہیں لیکن میں آپ سے کچھ کہنا چاہتی ہوں۔“
”کیسے؟“ میں موم کی طرح پھلنے لگتا ہوں۔ لیکن مجھے معلوم ہے کہ
ہم رومی حاصل کرنے کا یہ پرانا طریقہ ہے۔ غور کے آنسو میں مطلقیتیں
ڈوب گئیں، میری کیا حقیقت ہے۔

وہ تھوڑی دیر تک میز کی طرف دیکھتی ہے۔ پھر اپنا ننھا منٹا
رد مال نکال کر رخساروں پر آہستہ آہستہ رگڑتی ہے اور کہتی ہے:

”کیا میں آپ کا نام جان سکتی ہوں؟“
”کیوں؟ میں بہت کوشش کرتا ہوں کہ میرے لیے میں بخنی نہ آنے پائے۔“
”آپ کو جس چیز کی ضرورت ہو جائے۔ نام معلوم کر کے کیا کیجیے گا؟“

وہ دھیرے سے اپنی آنکھیں میری طرف اٹھاتی ہے۔ میں
چونک پڑتا ہوں۔ ننھے ننھے سینے کے قطرے میری پیشانی پر ابھرتے
ہیں۔ مجھے ایسا محالہ ہے جیسے وہ مجھے نہ دیکھ رہی ہو بلکہ میرے چہرے
کے اس پار کسی کے خیال میں غرق ہو۔ اس کی آنکھوں میں مجھے وہی
چمک دکھائی دیتی ہے جسے میں نے بارہا ممی کی آنکھوں میں ڈیڑی کے
لے دیکھی ہے اور بھائی کی آنکھوں میں بھائی جان کے لیے پانی
ہے۔ لیکن پھر سوچتا ہوں کہ میں غلطی پر ہوں۔ یہ وہ چمک نہیں
ہے، اس سے مختلف ہے۔ پھر وہ اچانک ہی بہت جذباتی لہجے
میں بہت ہی دھیرے سے کہتی ہے:

”میرے ساتھ باہر چلیے۔ میں آپ کی پیشانی کو چومنا چاہتی ہوں۔“
ایک لمحے کے لیے جیسے مجھے بجلی چھو جاتی ہے۔ میں بہت کوشش
کے باوجود بھی ادھر ادھر نہیں دیکھ سکتا ہوں اور دے دے لہجے میں ہنسنے لگتا ہوں
اور غصے میں کہتا ہوں:

دھند

تاج مہجور

ہوئی ہے تم سے ملاقات اجنبی کی طرح
شراب دید ملی بھی تو، تشنگی کی طرح
تمہارے ذہن میں کبھی نہ رنگِ عہدِ وفا
نہ چکی نظروں میں ماضی کی کوئی پرچھائیں
نہ ابھرا میں سرور سے کوئی پیار کا چاند
کھلے نہ ہونٹوں پہ استہار کے چمکتے پھول
نہ کانپ اٹھی سرسراہٹیں خلوص کی بنسٹم
نہ جھللائے خیالوں میں یاد کے دیپک
نہ شوقِ لب کی بجلی سے چھو گئیں باہیں
نہ چیخ اٹھا غم ویرانی تہی آغوش
نہ دھڑکنوں کی نہ سرگوشیوں کی یاد آئی
بجی نہ دور کہیں آرزو کی شہنائی
تھیں یقین نہ تھا، میں مگر نہ کہتا تھا!
کہ گردِ وقت گریزاں میں ڈوب جاتے ہیں
ہزاروں پیار، ہزاروں وفا کے ساغرِ جم
شعبہ آذرِ دل کے نظرِ نوازِ صنم
ہوئی ہو تم سے ملاقات اجنبی کی طرح
شراب دید ملی بھی تو، تشنگی کی طرح

کانک ۱۱۱۱۱

عظیم تاج! اے شہ کارِ صنعتِ تعمیر!
خیال میں تری پر چھائیاں ابھرتی ہیں
ترے جلال کی کیفیتِ آفریں جس کر میں
تصورات کی داوی میں رخص کرتی ہیں

مرے وطن کی حسین و جمیل دھرتی پر
ترا وجود بھی اس امر کی علامت ہے
جہاں میں اہل محبت کی داستانِ حیات
نقطہ طلسمِ تصور نہیں، حقیقت ہے

یہاں تمدن و تہذیب کے بلند منار
پکارتے ہیں ہمارے قریب آج
جنونِ فرقہ پرستی اٹھا ہستی ہے
اب اتحاد کے پرچمِ نفا میں ہسراؤ

مخترین و آرم کے خوابوں کی جنتِ افنی
یہ سارنا تھ، یہ ستھرا، یہ کاشی و پریاگ
ایسی مقدس و مشہور دیش میں گئے
سکون و امن کے نغماتِ شانتی کے راگ

انہیں نفاؤں میں گوتے آکھ کھ گتھا
ہیں سے پھلی تھی دنیا میں روشنی کی کرن
ہم ایسے دیش کے پاسی ہیں جس کی دھرتی پر
عظیم کوہ ہمارے اور گناہ و جہنم

تمہارے فکر و نظر کی تھیں قسم، اٹھو!
وطن کا واسطہ، اب ایکٹ کو اپنائیں
دلوں میں شمعِ محبت کو یوں کریں روشن
کہ نظروں کے اندھیرے سٹ کے رہ جائیں

جو انتشار پسندی کو دے رہے تھے ہوا
وہ ملک و قوم کے عزیز کا رتھے بارو!
وہ راہِ امن و صداقت تو کیا دکھا سکتے
جو خود ہی تیرہ شبی کے شکار تھے یارو!

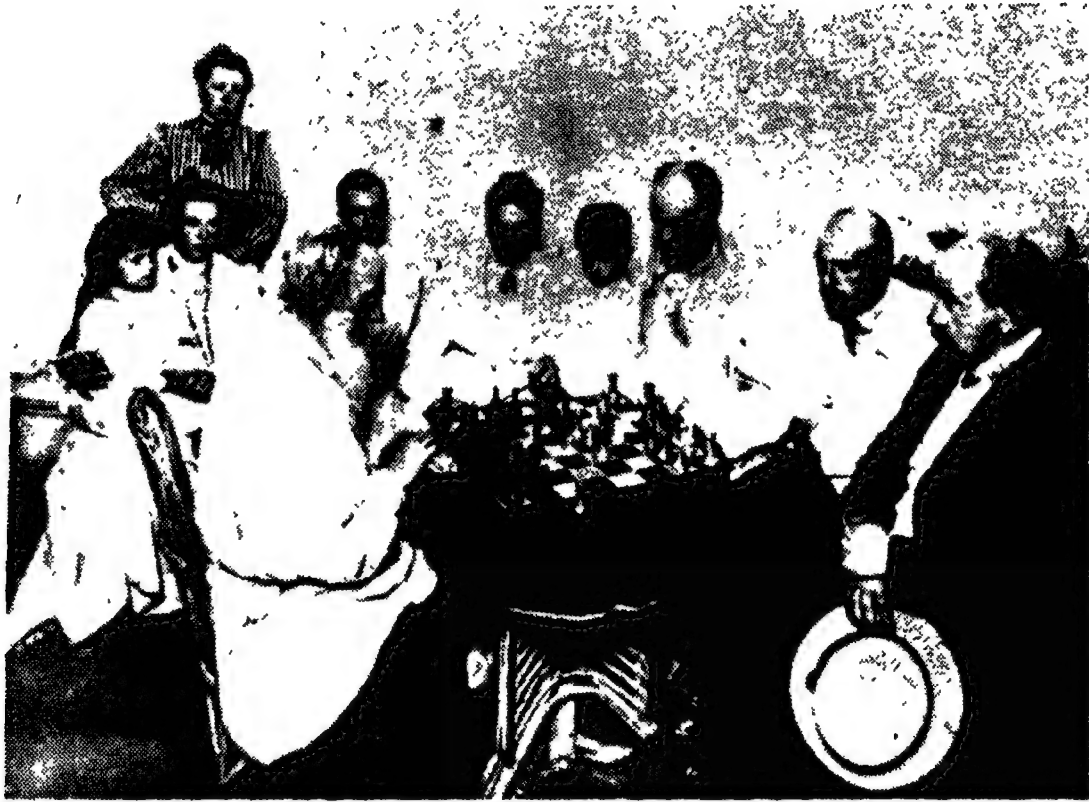
جو نومی یک جہتی کے تصورات یہاں
بیاں کئے تھے پھانچر اور اترنے
انہی شعور کی تبلیغ و ارتقا کے لیے
پیامِ امن دیے گاندھی و جواہر نے

اے ہندو، مسلمان، عیسائی! آؤ، عہد کریں
کبھی نہ فرقہ پرستی میں مبتلا ہوں گے
ہم آج ایک ہیں، اب ایک ہی سدا رہ کر
وطن کی عزت و ناموس پر فدا ہوں گے

اے
ہم
عہد
کریں



نوعی سلامانی



تاستائی شطرنج کھیلے ہوئے

روس کے عظیم مفکر اور ممتاز ادیب یوتاتائی، جن کی ۱۳۸
دیں سال گزرے ۹ ستمبر کو سنائی گئی۔ ایک جاگیردار گھرانے میں پیدا
ہوئے تھے۔ یوں تو اس گھرانے کو پیٹر اعظم کی بدولت زبردست شہرت
نصیب ہوئی لیکن اس کی اس شہرت و مقبولیت میں اس خاندان
ہوئے۔ ابھی وہ سن تیز کو بھی نہیں پہنچے تھے کہ ان کی ماں شہزادی
سیریا دکنسکا اور ان کے والد شہزادہ نکولس تاستائی دو نوکل انتقال
ہو گیا۔ اس طرح ان کی اور ان کے بھائیوں کی تعلیم کے جاری رہنے
کا اہم سوال پیدا ہو گیا۔ لیکن اس کی ذمہ داری پہلے دن کی بڑی

تاستائی اور ہندستان

بھو بھی نے اور بعد میں چھوٹی چھوٹی پھیلتے اپنے سرے لی ادیوتاتائی
کی تعلیم کے لیے ایک فرانسیسی معلم کی خدمات حاصل کی گئیں۔ پھر وہ
ایک کالج میں داخل کیے گئے۔ لیکن کالج میں ان کی زندگی کچھ کامیاب
نہیں رہی۔ داسگاہ سے ۴۰۰ میل مشرق میں کازان یونیورسٹی میں
بھی اپنے طور پر جو انھوں نے جملے ہنگم زندگی بسر کی اس سے وہ خود
کے افراد کا بھی بڑا ہاتھ رہا جنھوں نے اپنے علمی و ادبی ذوق و شوق
کے باعث بڑا نام پیدا کیا۔ چنانچہ یوتاتاستائی کے بچپن کا بھائی
ابھی تاستائی کا بھی اس جہد کے ممتاز شعرا میں شمار ہوتا تھا۔
نیو اپنی خاندانی جاگیر یا سا پولیانہ میں جو ماسکو سے ۱۲۰
میل جنوب میں تولا کے قریب واقع تھی۔ ۲۸ اگست ۱۸۶۷ء کو پیدا

بھی مطمئن نہ تھے۔

بالآخر ۲۳ برس کی عمر میں وہ قفقاز کی فوج میں ایک افسر کی حیثیت سے شامل ہو گئے اور اس کے دو سال انھوں نے اپنی پہلی کتاب بچپن لکھی۔ یہ کتاب اگرچہ بڑی حد تک ان کے بچپن کے واقعات اور تاثرات پر مشتمل تھی لیکن اس نے یہ واضح کر دیا کہ وہ زبردست تخلیقی اور تنقیدی قوت کے مالک ہیں اور اس کتاب کی دھوم مچ گئی۔ وہ کریمیا کی جنگ میں لڑائی کے محاذ پر



یاں پاولیا کے عجائب گھر میں تالستانی کے سونے کے کپے کی ایک تصویر باقاعدہ لڑے۔ جنگ کی ہونا کیوں اور تباہ کاریوں سے تارثر ہو کر انھوں نے (۱۸۵۴ء میں) سیواسٹوپول اسٹویرز کے عنوان سے تین افسانے لکھے۔ اس کے دس برس بعد انھوں نے اپنا مشہور ناول جنگ اوسا من لکھا۔

سینیٹ پیٹرس برگ میں چند سال قیام کرنے کے بعد تالستانی نے اپنی ریاست میں مستقل سکونت اختیار کر لی اور وہاں کے کسانوں کی بہبودی کے کاموں کے لیے اپنے آپ کو وقف کر دیا۔ یہیں سے

ان کے فکر و احساس کی شعوری تبدیلی اور باقاعدہ ادبی زندگی کا آغاز ہوتا ہے۔

اپنی زندگی کے آخری زمانے میں تالستانی نے ایک کسان کی زندگی بسر کرنے کی کوشش کی لیکن ایک عالمی شہرت رکھنے والے مصنف کے لیے یہ ممکن نہ ہو سکا۔ خصوصاً اس دہرے اور بھی کہ ان کی بیوی کو جو اگرچہ بڑی وفادار تھیں تالستانی کے بہت سے خیالات اور نظریات سے اتفاق نہ تھا۔ اس صورت حال سے پریشان ہو کر تالستانی نے مفقود الجیز ہو جانے کا فیصلہ کیا۔ لیکن وہ اس کوشش میں کامیاب نہ ہو سکے اور اس اثنا میں بیمار پڑ گئے۔ بیماری ہی کی حالت میں ایک ریلوے اسٹیشن پر ۵۳ سال کی عمر میں فانی ہو گئے۔ یہ ہے اس عظیم مفکر اور ممتاز ادیب کی زندگی کا ایک خاکہ جس نے اپنی خداداد ذہانت اور تخلیقی قوت کی بدولت انیسویں صدی کے عظیم ادیبوں، مفکرین اور دانشوروں کی صف میں ایک ممتاز جگہ بنالی۔

تالستانی کو ہندستان اور ہندستان کی عوامی زندگی سے ابتدا ہی سے گہری دل چسپی تھی۔ چنانچہ وہ جب ۱۹ برس کے تھے تو کازان میں ایک بودھ بھکشو سے ان کی ملاقات ہوئی تھی۔ اسی وقت سے تالستانی ہندستان کی زندگی سے گہری دل چسپی لینے لگے اور ہندستانی فلسفے، ادب اور مذہب کا مطالعہ شروع کر دیا۔

ہندستان کی ممتاز عوامی شخصیتوں سے یو تالستانی کی خط و کتابت ۱۹۰۱ء میں شروع ہوئی۔ انھوں نے ہندستانی مصنف اے۔ رما شیش کے خطوں کا بھی جواب دیا تھا۔ رما شیش نے انھیں لکھا تھا: ”میرے ملک کے تعلیم یافتہ لوگوں کی اکثریت آپ کے نام سے واقف ہے۔ آپ کے افسانوں سے انھیں گہری دل چسپی ہے۔“

تالستانی نے ۱۹۰۳ء - ۱۹۰۴ء میں مذہبی امور سے متعلق ان خطوں کا جواب دیا تھا جو انھیں ہندستانی مسلمانوں کے لیڈر مفتی محمد صادق صاحب نے لکھے تھے انھوں نے مشہور ہندستانی فلسفی بابو پرمانند جھارتی کو بھی ان کے خطوں کے جواب میں خطوط لکھے جو ۱۹۰۵ء - ۱۹۰۶ء سالہ لائٹ ان انڈیا میں شائع ہوتے رہے۔ پروفیسر

چاک کیا۔ اس خط میں تاستائی نے لکھا تھا کہ ”ایک تجارتی کمپنی نے ۲ کروڑ عوام کو غلام بنالیا ہے۔ یہ بات اگر کسی ایسے شخص سے کہی جائے جو مقصد سے پاک ہو تو اس کی سمجھ میں اس کا مطلب نہیں آئے گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ۳۰ ہزار افراد نے جو ہزار نہیں بلکہ کمزور اور برے لوگ ہیں ۲۵ کروڑ لوگوں کو جو زندہ ہوشیار اور طاقتور ہیں درجہ آزادی کے شیدائی ہیں غلام بنالیا ہے اور یہ کہ ہندستان میں یہ بات خاص طور پر عجیب کھائی دیتی ہے کیونکہ..... یہ (ہندستانی) لوگ زبردست ذہنی اور جسمانی طاقت کے مالک ہیں مگر ایسے مٹی پھر لوگوں کے حکومت جو ان لوگوں کے مقابلے میں جن پر وہ حکومت کرتے ہیں بے اہم لگتا ہیں“

اس خط نے ہمارا گاندھی کو اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ پہلی بار تاستائی کو جن کے خیالات اور اکثر تصانیف سے وہ اس وقت تک (۱۹۰۹ء) واقف ہو چکے تھے خط لکھیں۔

تاستائی اور ہمارا گاندھی کی خط و کتابت تاستائی اور مشرقی نامی کتاب کی صورت میں ۱۹۲۵ء میں پہلی مرتبہ شائع کی گئی۔ گاندھی جی نے تاستائی کو پہلا خط یکم اکتوبر ۱۹۰۵ء کو لندن سے لکھا تھا۔ تاستائی نے گاندھی جی کے خط کا ۷ اکتوبر ۱۹۰۹ء کو جواب دیا اور اس کے ساتھ دوستی کا پیغام بھی بھیجا جس میں جبر و تشدد کے خلاف ان کی گاندھی جی کی (جدد جہد سے اپنی گہری ہمدردی کا اظہار کیا تھا۔

رامادیاو ایڈیٹر ویدک میگزین اور ڈی گوپال جی ایڈیٹر نیو دیفا در سے بھی تاستائی کی خط و کتابت تھی۔ تاستائی کو عام ہندستانیوں کے خط بھی وصول ہوتے تھے جو اپنے افلاس، بھوک اور برطانوی حاکموں کی حکومت کے خلاف شکایت کرتے تھے۔

تاستائی کے مشہور مخالف حکومت مفلس میں چپ نہیں رہ سکتا کی دنیا کے مختلف اخبارات میں اشاعت کے بعد ہندستان سے موصول ہونے والے خطوں کی تعداد میں بہت زیادہ اضافہ ہو گیا اسی زمانے میں تاستائی نے ہندستانی عوام کو ایک پیغام دینے کا فیصلہ کیا۔ یہ دوستی کا پیغام تھا جس میں ہندستانیوں کی قومی آزادی کی جدوجہد سے ہمدردی ظاہر کی گئی تھی۔ اس پیغام کا لوک ایک خط تھا جو تاستائی کو مشہور ہندستانی اخبار دیس ترک تھ داس نے لکھا تھا بھرتی داس اس وقت امریکہ سے ایک سالہ انڈیا ہندستان شائع کر رہے تھے۔

تاستائی نے جون ۱۹۰۸ء میں ہندستان سے متعلق ایک جامع مضمون لکھا شروع کیا جو اسی سال دسمبر میں مکمل ہو گیا۔ اس مضمون میں تاستائی نے ہندستانی فلاسفوں کی کتابیں اور شاعروں کا کلام دوبارہ پڑھا اور ہندستانی لوگ گیتوں کا مطالعہ کیا۔ چنانچہ اس مضمون میں بھی ہندستان کے مقدس دیدوں، اپنیشد اور سوامی دیویکا انھوں نے ہندو دھرم کے نام خط میں نوآبادیاتی نظام کا پردہ



ہندوستان کا اہم کردار

آزاد ہندوستان کے وسائل وسیع ہیں اور وہ دنیا اور انسانیت کے لیے بڑی خدمات انجام دے سکتا ہے۔ ہماری قسمت میں بڑی باتیں ہیں۔ اگر ہم کرتے ہیں تو نیچے کرتے ہیں، اگر اٹھتے ہیں تو لازمی طور پر دنیا کے ناکم ہیں اپنا پارٹ ادا کرتے ہیں۔ جواہر لال نہرو

غزل

ندرت کان پوری

اسرار پہ ساقی کے، وہ کم سخی میری
نظارے کے قابل تھی تو بیشک میری

پوشاک پہ کلیوں کی، کچھ عکس پڑا میرا
غبنوں کے بھی کام آئی، گل پیرہنی میری
میں تشنہ لب اٹھتا، پھر آج نمی درے
ساقی کو گراں گزری، کچھ طعنہ زنی میری

غربت میں قدم رکھ کر، اغیار پھیلے ہیں
مجھ کو تو مبارک ہو، حُب الوطنی میری
گو نیم نگاہی سے تکلیف تو جس کی
محموس تو کی اُس نے کچھ دل شکنی میری

کیا تیری حقیقت ہو، اے قطرہ بے مایہ
طوفان کی موجوں سے، تنو بار بھنی میری

اخلاق مرا شیوہ، تہذیب مرا حصہ
کچھ عیب اُسی میں تھا جس سے زبانی میری

آہوں سے نہ بے گما، دستور تغافل کا
کچھ کام نہ آئے گی، نادک فگنی میری
نسب سے مجھے کوئی، اُس جان گلستاں سے
تغظیم کرے ندرت، سرور جمینی میری

غزل

قیصر قلند

تری نگاہ سے کھلتے ہیں آرزو کے گلاب
ہمکنے لگتے ہیں خاموش گفتگو کے گلاب
ترے دیار سے آئی ہے پھر نسیم خیال
تری ادا کو ترستے ہیں جستجو کے گلاب
خلوص فکر کی خوش بو چمن چمن رقصاں
نکھار پر ہیں ترے شہر میں لمو کے گلاب
بس اک ادا سے اٹھا شورے کدوں میں یہاں
بہار آئی، کھلے پھر سُبُو کے گلاب
شبِ فراق کتنی صحرا کی طرح بے پایاں
دہک رہے ہیں ابھی حسنِ ردِ برد کے گلاب
بھٹک رہا ہوں ابھی اجنبی دیاروں میں
کہاں کہاں پہ کھلے یاد رنگ بو کے گلاب
وہ ایک لمحہ جو تھا حاصل بہارِ وفا
اُس ایک لمحے کو ترے ہیں آرزو کے گلاب
دفا کی شمع کبھی، خوں ہوا نمٹا کا
نگاہ درد میں مہکے لہو لہو کے گلاب
جمالِ فکر ہے قیصرِ گلاب سی یہ غزل
نگاہِ شعور پنا دیے گلو کے گلاب

ادب اور ماحول

معراج احمد

شے ہو سکتی ہے جو کسی شے کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے ہو اور اس پر براہ راست اثر ڈال رہی ہو۔
 اس (ROSS) نے ماحول کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے:
 ”ماحول کوئی بھی باہری قوت یا طاقت ہے جو ہم پر اثر ڈالتی ہو۔
 انسان کے چاروں طرف دو قسم کا ماحول ہوتا ہے۔ (۱) فطری ماحول اور (۲) انسان کا تعمیر کردہ سماجی، تہذیبی و ثقافتی ماحول فطری ماحول میں ہم زمین کی سطح (معدنی نام اشکال اور قدرتی ذرائع کے) زمین اور پانی کی تقسیم، پہاڑ اور میدان، معدنیات، حیوانات اور نباتات، آب و ہوا اور تمام دوسری کامناتی (cosmic) قوتوں کو شامل کرتے ہیں جو فرد کی زندگی اور اس کے سماج کی تنظیم کو متاثر کرتی ہیں۔ سماجی، تہذیبی و ثقافتی ماحول (جس کو ہم کسی قوم کے تہذیبی سرمایے یا ورثے کے نام سے بھی یاد کرتے ہیں) سے ہماری مراد کسی دور میں کسی قوم یا سماج کے تہذیبی اقدار، سیاسی رجحانات، سماجی کیفیات و انقلابات، رسم و رواج، فنون لطیفہ، قوانین، معیار زندگی، سائنس اور ٹیکنیک سے

ادب اور ماحول کے بیچ جو رشتہ ہے اس کو واضح کرنے کے لیے ہم کو تحقیق کے جدید طریقے کو بروئے کار لاتے ہوئے اس امر کو متیقن کرنا ہوگا کہ ماحول کسے کہتے ہیں اور وہ کس حد تک ادب کو متاثر کرتا ہے۔ لیکن صرت اتنا ہی واضح کر دینا کافی نہیں ہوگا کیونکہ ادب اور ماحول کے درمیان جو رشتہ ہے وہ ایک طرفہ نہیں ہے۔ صرت ماحول ہی ادب کو متاثر نہیں کرنا بلکہ ادب بھی ماحول کو متاثر کرتا ہے۔ ماحول اگر ادب پر اثر انداز ہوتا ہے تو خود بھی ادب سے متاثر ہوتا ہے۔ اسی طرح اگر ادب ماحول پر اثر ڈالتا ہے تو خود بھی ماحول سے متاثر ہوتا ہے۔ ادب اور ماحول کے درمیان جو رشتہ ہے وہ ایک ”انحصار باہمی“ کا رشتہ ہے اس مقالے میں ہم صرت اس امر سے بحث کریں گے کہ ماحول کسے کہتے ہیں، ماحول کن عناصر کے مجموعے کا نام ہے اور وہ کس طرح اور کس حد تک ادب پر اثر انداز ہوتا ہے آئیے اب ہم یہ تجزیہ کریں کہ ادب کسے کہتے ہیں اور اس کے اجزائے ترکیبی اور عناصر کیا ہیں۔ گسبرٹ (Gisbert) نے ماحول کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے: ”ماحول کوئی بھی ایسی

1. ENVIRONMENT IS ANYTHING IMMEDIATELY SURROUNDING AN OBJECT AND EXERTING DIRECT INFLUENCE ON IT. 2. ENVIRONMENT IS ANY EXTERNAL FORCE WHICH INFLUENCES US.

نفسیاتی لگاؤ ہوتا ہے اور اسی ماحول کی آغوش میں ان کی زندگی پر دان چڑھتی ہے اور اسی فطری ماحول کی دھوپ چھاؤں میں ان کی فکر نظر اور شعور کی پرورش ہوتی ہے۔ ہندوستانی ادب میں جس باسن، نسرین، دسترن، بیلا، جوہی، گلاب اور اسی قسم کے دوسرے ہندوستانی پھولوں کا تذکرہ جگہ جگہ ملتا ہے جب کہ انگریزی ادب میں ان پھولوں کے بجائے ڈیزی (DAISY)، ڈافڈیل (DAFFODILS) اور وائلٹس (VIOLETS) کا تذکرہ عام ہے جو اس فطری ماحول کے پھول ہیں۔ ہمارے یہاں اگر کوئل، پیپہ، قمری اور عندلیب کا تذکرہ عام ہے تو وہاں اسکائی لارک (SKY LARK)، لورک (LARK) لینٹ (LINNET) اور رابی (ROBIN) کا عربی ادب میں رنگینان، اونٹ، نخلتان کی ہریالی و شا دالی اور کجور کا تذکرہ عام ہے کیونکہ یہ عربوں کا مخصوص اور فطری ماحول ہے۔ غرض دنیا کی کوئی بھی دو قومیں ہوں، ان کے ادب کا فطری پس منظر شاید ہی ایک سائلے چنانچہ اوڈیسی (ODYSSEY) اور اولیڈ (LEWIS) کا فطری پس منظر رامائن اور شکنتلا کے پس منظر سے مختلف ہے۔ شکسپیر کے ڈراموں کا فطری ماحول اور پس منظر کالی داس اور آفا حشر کا تیسری کے ڈراموں کے پس منظر سے بالکل ہی الگ اور جدا گانہ ہے پریم چند کے نادولوں میں بھی گاؤں کے ماحول کی حکاکسی ہے اور جین آسٹن (JANE AUSTIN) اور ٹامس ہارڈی (THOMAS HARDY) کے نادولوں میں بھی۔ لیکن پریم چند کے نادولوں کا پس منظر ہندوستانی گاؤں ہیں۔ یہاں کے بھولے بھالے کسان، ہل اور کھیت، مندر اور کنویں، پنگھٹ اور باغات۔ جب کہ جین آسٹن اور ہارڈی کے نادولوں کا پس منظر انجینڈ کے دیہاتوں کا پس منظر ہے، شکسپیر، ملٹن، ورڈسورٹھ، کیٹس، اور بائرن نے جو تشبیہات و استعارات استعمال کیے ہیں ان پر واضح طور پر انجینڈ کے قدرتی اور جزائی ماحول کی گہری چھاب ہے اور وہ جس کے فطری پس منظر اور ماحول سے وہ تشبیہات و استعارات لیے گئے ہیں۔ اس کے برعکس میٹر، سودا، موہن، غالب اور انیس نے جو تشبیہات و استعارات استعمال کیے ہیں وہ ہندوستان کے فطری ماحول کی جائز چھائی میں

ہوتی ہے جن کی تخلیق و تفکیک انسان خود کرتا ہے۔ یہ دونوں قسم کے ماحول فرد کی زندگی، اس کے سماجی رشتوں، اس کی سماجی تنظیم اور اس کے ادب اور آرٹ کو متاثر کرتے ہیں۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ ان دونوں اقسام کے ماحول کے اثرات قوموں کے ادب پر کیا پڑتے ہیں۔

فطری ماحول اور ادب۔ کوئی بھی فن کا درجہ ہے وہ شاعر ہو یا نثر نگار یا نچ یا ڈرامہ نگار یا ناویسٹ یہ سب کچھ ہونے کے ساتھ ساتھ، بلکہ یہ سب ہونے سے قبل، ایک انسان ہوتا ہے۔ وہ ایک مخصوص فطری ماحول میں آنکھیں کھولتا ہے۔ وہ جس فطری ماحول میں پیدا ہوتا ہے اور پرورش پاتا ہے اس کا اثر اس کے جسم کی بناوٹ، اس کی جلد کے رنگ، اس کی ذہانت، اس کی قوت متخیلہ، اس کے عادات، اطوار، اس کے ذہن سہن، رکھ رکھاؤ، لباس اور پینے پر پڑتا ہے۔ وہ ایک مخصوص فطری ماحول کا عادی ہو جاتا ہے اور اس ماحول کے لیے اس کے دل میں ایک فطری لگاؤ اور جذبہ محبت پیدا ہو جاتا ہے جس کو ہم ”حب الوطنی“ کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ ہندوستانی ادب میں ہمالہ کی عظمت و جمال کا ذکر، دادی گنگ و جمن کا تذکرہ، گاؤں کے مناظر کی عکاسی، برکھارت کی تصویر کشی جگہ جگہ موجود ہے۔ اس کی فطری وجہ یہی ہے کہ ہمارے چاروں طرف جو قدرتی ماحول ہے اس سے ہمیں ایک گہرا فطری لگاؤ ہے۔ ہم اسی ماحول میں پلے ہیں۔ یہ ماحول ہماری روح، ہماری فکر و نظر میں رچا ہوا ہے۔ اسی لیے ہم اپنی نظموں میں، کہانیوں میں، ڈراموں میں، نادولوں میں اسی ماحول کی عکاسی کرتے ہیں جو ہمارا اپنا ماحول ہے، جو ہماری رگ و پے میں، ہماری شریاٹوں میں جاری و ساری ہے۔ ہماری نظموں، کہانیوں، ڈراموں اور نادولوں کا پس منظر وہی ہوتا ہے جو ہمارا ہمارے خاندان کا ہمارے سماج کا پس منظر ہے یعنی ہمارا اپنا وطن، ہمارا قدرتی ماحول، ہمارے جاڑ، ندیاں، میدان، چشے، آبشار، پٹر پوٹے، پھول، پتے اور چاند۔ ہماری طرح ہر قوم اپنے ادب میں اپنے ہی مخصوص فطری اور جزائی ماحول کی عکاسی کرتی ہے اس لیے کہ ہر قوم کے افراد کو اپنے قدرتی ماحول سے ایک فطری د

ہیں۔ انگریزی ادب میں درموس درنہ کو "شاعر فطرت" کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

اس نے فطرت کے جن مناظر کی عکاسی اپنی شاعری میں کی ہے وہ اس کے ملک انگلستان کی ہیں۔ وہیں کے مناظر کا، وہیں کے صبح و شام کا، وہیں کی بہار کا، وہیں کے پھولوں اور پرندوں کا تذکرہ اس کی شہرہ آفاق نظموں میں ملتا ہے۔ اس کے برعکس اردو کے شعرا کے یہاں ہم کو ہمالہ، دادئی گنگ و جہنم کاؤں کے مناظر، برکھارت، پگھٹ، باغات اور جھولوں کی تصویر کشی عکاسی ملتی ہے جو ہندوستان کے فطری ماحول کی خاص چیزیں ہیں۔

اسی قسم کی سیکڑوں مثالیں یہ واضح کرنے کے لیے دی جاسکتی ہیں کہ ہر قوم کے ادیب اور شاعر اپنی نثر اور نظم میں اپنے ہی قدرتی ماحول کی عکاسی اور مدح سرائی کرتے ہیں، اسی کو اپنے ڈراموں، ناولوں اور کہانیوں کا پس منظر بناتے ہیں اور اسی سے تشبیہات و استعارات لیتے ہیں۔ دوسرے الفاظ میں اس کو یوں کہا جاسکتا ہے کہ کسی ملک یا قوم کے فطری یا جغرافیائی ماحول کی وہاں کے ادب پر گہری بھاپ ہوتی ہے۔ یعنی فطری ماحول براہ راست اور بالواسطہ انسان کی فطرت، احساسات، فکر و شعور اور قوت تخیل کو متاثر کرتا ہے اور پھر اسی کے وسیع سے اس ملک یا قوم کے ادب اور فنون لطیفہ پر اثر انداز ہوتا ہے۔

سماجی و تہذیبی ماحول اور ادب۔ فطری ماحول کے ساتھ ہی سماجی و تہذیبی اور سماجی ماحول بھی ادب کو متاثر کرتا ہے بلکہ یوں کہا جاسکتا ہے کہ کسی قوم کا ادب اس کے تہذیبی سرے کا ہی ایک جز ہوتا ہے۔ اس تہذیبی ماحول کے رسم و رواج، علوم، عقائد، قوانین، فنکار، طرز زندگی، طرز فکر، رہن سہن، کام کرنے اور سوچنے سمجھنے کے طریقے اس تہذیب کے افراد کی شخصیت کا (جن میں ادیب کی شخصیت بھی شامل ہوتی ہے)، ایک اہم جز بن جاتے ہیں۔ ایک نثر نگار، شاعر، ڈرامہ نگار، ناول نگار اور مورخ کے ذہنی رجحانات اگر اس کی پرورش نارمل لائونز پر ہوتی ہے، اپنے سماج کے تہذیبی اور سماجی رجحانات سے مختلف نہیں ہوتے کیونکہ ایک ادیب بھی

اور افراد کی طرح بچپن ہی سے اپنے سماج کے تہذیبی اقدار سے تعلیم و تربیت، سہن سہن، ربط و ضبط وغیرہ کے عمل کے ذریعے متاثر ہونے لگتا ہے اور دھیرے دھیرے یہ تہذیبی اقدار اس کی شخصیت اور عادات و اطوار کا ایک فطری اور بنیادی جز بن جاتے ہیں اور انہیں کی بنیاد پر اس کی شخصیت کے بنیادی ڈھانچے کی تشکیل ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مختلف سماجوں اور مختلف تہذیبوں کی پروردہ شخصیتیں بھی بنیادی طور پر مختلف ہوتی ہیں۔ ہندوستانی لوگوں کی بنیادی شخصیت، ان کے رجحانات، عقائد، اقدار، سوچے اور کام کرنے کے ڈھنگ، انگلیٹڈ، فرانس، جاپان اور برما کے لوگوں سے مختلف ہیں۔ تہذیبی اقدار کی بنیادوں پر نشو و نما ہونے کے باعث ہم دونوں کے افراد کی شخصیات کو ایک سا نہیں پاسکتے اور یہی بنیادی وجہ ہے کہ دنیا کی تمام قوموں کا ادب بھی یکساں سماجی اور تہذیبی اقدار کا حامل نہیں ہوتا ہے۔ انگریزی شاعری میں شاعر اپنے محبوب کو کھلم کھلا جنس مخالف کے ایک فرد کی حیثیت سے خطاب کرتا ہے، واضح الفاظ میں جذبہ عشق اور خواہش وصل کا اظہار کرتا ہے، اس کے سراپا کی باکلی ہی کھلے الفاظ میں تعریف کرتا ہے۔ اس کے پیکر کے ہر عضو کی نمایاں طور پر تصویر کشی کرتا ہے، جگہ جگہ بوس و کنار کا تذکرہ کرتا ہے۔ اس کی دجہ صرت یہی ہے کہ انگریزی تہذیب کے اقدار یہی ہیں۔ وہاں صد ہا سال سے دونوں جنسوں کے افراد کو آپس میں ملنے جلنے کی آزادی رہی ہے اور جنسی سادات اور آزادی انگریزی تہذیب کا ایک خاصہ رہی ہے۔ اس کے برخلاف ایک ہندوستانی شاعر کبھی اتنی بے باکی سے اپنے محبوب کے خد و خال اور اپنی خواہش وصل کا تذکرہ نہیں کرتا بلکہ اشاراؤں و کنایات سے کام لیتا ہے اس لیے کہ ہندوستانی تہذیب نے کبھی عورتوں اور مردوں کے آزادانہ ملنے جلنے کو بہ نظر تحسین نہیں دیکھا اور عورت کے لیے شرم و حیا کے نظریات صدیوں سے ہندوستانی تہذیب کا ایک اہم جز رہے ہیں۔

کسی خاص دور کے سیاسی رجحانات، معاشی اہمیتیں اور سماجی کیفیات بھی ادب کو متاثر کرتی ہیں۔ ملٹن کی شاعری میں اس کے دور

ہے اور ہمیں علامتی اور اشاراتی صورت یہ ہے کہ اگر کوئی ادیب شعوری طور پر اس بات کی کوشش بھی کرے کہ وہ اپنی تحریروں میں تہذیبی اقدار، سیاسی رجحانات اور سماجی کیفیات کو قطعی داخل نہیں ہونے دے گا تو یہ ناممکن ہے کیوں کہ ادیب کے تہذیبی ماحول اور سماجی اور طبقاتی پس منظر کے نقوش غیر شعوری طور پر اس کی تحریروں میں منعکس ہو جاتے ہیں اور یہ عمل چونکہ غیر شعوری طور پر ہوتا ہے اس لیے بہت ہی اشاراتی (SYMBOLIC) ہوتا ہے۔ ادیب لاکھ کوشش کرے لیکن وہ اپنے تہذیبی (اور سماجی ماحول کے اثرات سے بچ نہیں سکتا کیوں کہ اس کی زندگی بھی اور ازاد کی طرح اس کے سماج کا ایک جز ہوتی ہے۔

غرض کسی بھی قوم یا کسی بھی دور کا ادب اس قوم یا دور کے تہذیبی ماحول کا آئینہ ہوتا ہے۔ اس تہذیبی و سماجی ماحول کا ادب پرکس قدر گہرا اثر ہوتا ہے اس کو ہم اس امر سے سمجھ سکتے ہیں کہ اگر کسی قوم کے عروج یا زوال کے کسی دور کی جامع تاریخ موجود نہ ہو تو بھی ہم اس قوم کے اس مخصوص دور کے ادب کا بغور مطالعہ کر کے یہ پتہ لگا سکتے ہیں کہ اس دور میں اس قوم کے سماجی اور سیاسی حالات کیا رہے ہوں گے۔ دوسرے لفظوں میں ادب کسی قوم یا ملک کے تہذیبی سرمائے کا آئینہ دار ہوتا ہے۔

ان باتوں کے ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ کسی بھی قوم کا تہذیبی اور سماجی ماحول ہمیشہ ایک سا نہیں رہتا۔ اس میں تبدیلیاں پیدا ہوتی رہتی ہیں۔ یہ تبدیلیاں کتنی ہی سست رفتار سے کیوں نہ ہوں لیکن ہوتی ضرور ہیں کیوں کہ تغیر قانون کائنات ہے۔ تہذیبی و سماجی ماحول میں ہونے والی تبدیلیاں ادب کو بھی متاثر کرتی ہیں۔ یہی درجہ ہے کسی بھی قوم کے مختلف ادوار کا ادب اپنے رجحانات، اقتدار، اساطیر اور فکر کے اعتبار سے یکساں نہیں ہوتا۔ ادب کے موضوعات بھی سماجی تبدیلیوں کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔ سائنس اور تکنیک کی ترقی کا بھی ادب پر اثر پڑتا ہے۔ اگر ہم تیرھویں صدی کے انگریزی ادب کا مقابلہ اٹھارھویں صدی کے انگریزی ادب سے کریں تو ہم کو ان دونوں ادوار کے ادب میں ایک نمایاں فرق نظر آئے گا۔

کے سیاسی رجحانات اور سماجی نظریات جھلکتے ہیں۔ ملٹن کے دور میں انگلینڈ میں مذہبی اور اخلاقی معاملات میں متیاط پندی (PURITY) کا غلبہ تھا۔ سادگی، بند زندگی، رسم و رواج کی اندھی تقلید اور غلامی سے آزادی کا جذبہ کلیسا کے مادہ پرست اور جاہ و شہرت پر مبنی رجحانات سے متفرق۔ یہ تمام چیزیں جو ملٹن کے دور کے انگلینڈ کے تہذیبی اور سماجی ماحول پر طاری تھیں اس کی تحریروں میں نمایاں طور پر جھلکتی ہیں۔ شیل (SHELLEY) رومانی احیاء (ROMANTIC REVIVAL) کے دور کا شاعر تھا۔ اس وقت کا انگریزی سماج فرانسیسی انقلاب کے محرکات اور نتائج سے بہت متاثر تھا۔ اصلاحی تحریک زردوں پر تھی۔ ”آزادی، مساوات اور اخوت“ فرانسیسی انقلاب کا ایک دیا نغہ تھا جس سے شیل کے دور کے انگلینڈ کا ماحول گونج رہا تھا۔ یہ تمام رجحانات اور محرکات شیل کی شاعری میں نمایاں طور پر موجود ہیں۔ شیل کو انقلاب کا شاعر کہا جاتا ہے اس لیے کہ وہ فرانسیسی انقلاب کے محرکات، نتائج اور اثرات کا بہترین معنی اور مطلب تھا۔ مورس (MORRIS) کے زمانے میں انگلینڈ میں سوشلسٹ نظریات زور پکڑ رہے تھے۔ سماج کے ہر طبقے میں سماجی اور معاشی برابری، مزدوروں کے استحصال کے خاتمے، سماجی انصاف اور رواداری، وغیرہ کے نعرے لگ رہے تھے۔ چنانچہ مورس کی تحریروں پر اس دور کے تہذیبی اور سماجی ماحول کی گہری چھاپ ہے۔

میر تقی میر بنیادی طور پر ایک غزل گو تھے اور غزل ایک ایسی صنف ادب ہے جس کا تعلق سماجی حقائق سے کم اور قوت تخیل اور ذاتیات سے زیادہ ہے۔ پھر بھی میر کے یہاں اکثر مقامات پر ہم کو اس دور کی سماجی کش مکش، افزائش اور بے اطمینانی کی جھلکیاں مل جاتی ہیں۔ غالب کے یہاں بھی ہم کو اکثر مقامات پر اس دور کی سیاسی اور سماجی کش مکش اور اس کش مکش سے بے آزادی کی جھلکیاں ملتی ہیں۔ معاصرین میں بھی ہر ایک کے یہاں ہم کو موجودہ دور کی سماجی نا انصافی، کش مکش، کس میرسی، بے اطمینانی اور انتشار کی عکاسی ملتی ہے۔ یہ عکاسی ہمیں بالکل واضح

شاعری کی جگہ ”زمزم شاعری“ نے لے لی تھی۔ فوج کے بہادر ہونے کی شان میں نظمیں، قصیدے، کہانیاں، افسانے اور مضامین گنت تعداد میں ہندوستان کی ہر زبان میں لکھے گئے۔ ادب نے قوم کو متحد کرنے، رنگ و نسل پر نیز، علاقائی اور لسانی امتیازات کو مٹا اور بہادر فوجیوں کی بہت افزائی کرنے کا مقدس اور قومی فرض سمجھا لیا تھا چنانچہ ملتے ہوئے سماجی ماحول کے ساتھ ساتھ ادب بھی بڑی تیزی سے بدلا تھا۔

اردو ادب میں سو سال قبل ”ترقی پسند ادب“ نام کی کوئی شے نہیں تھی اس لیے کہ اس وقت ملک و قوم کا جو سماجی اور سیاسی ماحول تھا اس پر مارکسزم، سوشلزم اور کمیونزم جیسے فلسفہء حیات اور سیاسی رجحانات کا غلبہ نہیں تھا۔ انیسویں صدی کے آخر میں جب قوموں میں روح آزادی بیدار ہوئی اور کارل مارکس کی تحریروں کے ساتھ سوشلزم اور اشتراکیت کے نظریات پھیلے تو پرانا تہذیبی اور سماجی ماحول بھی تغیر پذیر ہوا اور اسی کے ساتھ ساتھ ادب میں بھی نئی نئی تحریکوں نے سرا بھارا۔ اردو ادب میں مارکسزم کی تحریک اور ترقی پسند رجحانات، سماجی ماحول میں نئے تغیرات کا ہی نتیجہ ہیں۔ کل ادب کا جو رنگ روپ تھا وہ آج نہیں ہے اور جو آج سے وہ کل نہیں ہوگا۔ سماجی ماحول بدلے گا اور اس کے ساتھ ادب بھی بدلتا جائے گا۔



اس فرق کو ہم دونوں اوداد کے تہذیبی اور سماجی ماحول کا فرق کہہ سکتے ہیں۔ جیسے جیسے سماجی اور تہذیبی ماحول بدلتا ہے، سماجی اقدار، سیاسی رجحانات، قوانین، رسم و رواج اور نظریات بدلتے ہیں ویسے ویسے ادب کے ظاہری اور باطنی اشکال میں بھی تبدیلی ہوتی ہے، ادب کے موضوعات بدلتے ہیں، عزائمات بدلتے ہیں، ہیئت بدلتی ہے، اسٹائل بدلتا ہے۔ چین اور پاکستان کے حالیہ حلوں کے بعد ہندوستان کے سماجی ماحول میں یکانیک ایک زبردست تبدیلی آئی تھی۔ قوم کے امن و آزادی کو زبردست خطرہ لاحق ہو گیا تھا اور پوری قوم میں حسب الوطنی کی ایک زبردست لہر دوڑ گئی تھی۔ ملک کے ہر حصے کے لوگ اپنے علاقائی، لسانی اور صوبائی اختلافات اور جھگڑوں کو بھول کر اتحاد اور ایختا کے مضبوط رشتے میں بندھ گئے تھے۔ رنگ و نسل کی تفریق، ذات پات کا بھید بھاؤ، ادب، پنج اند طبقاتی امتیاز سب ختم ہو گئے تھے اور پوری قوم ایک آہنی دیوار کی مانند دشمن کی جارحیت کا مقابلہ کرنے کے لیے اکٹھے کھڑی ہوئی تھی۔ اس پرلے ہوئے سماجی ماحول کا ہندوستان کے ادب پر بھی زبردست اثر پڑا تھا۔ ادب کے ہر شعبے اور ہر صفت کا ایک ہی موضوع تھا اور وہ تھا حسب الوطنی۔ ہندی شاعری میں گھار دس کی جگہ ”دیر رس“ نے اور اردو شاعری میں بھالیانی اور عنقیہ

تشدد کی راہ خطرناک

”تشدد کی راہ خطرناک ہے اور جہاں تشدد ہوتا ہے وہاں آزادی زیادہ عرصہ برقرار نہیں رہتی“
 جواہر لال نہرو

غزل

افتخار احمد فخر دہلوی

مُن تھا حُسن کہاں؟ حُسنِ نظر سے پہلے
بے خبر آپ تھے خود، اپنی خستہ سے پہلے

چھن کے نکلی جو ضیاءِ پردہ در سے پہلے
اک اُجالا ہوا تنویرِ سخن سے پہلے
مے کدہ بھی ہے سرِ راہِ حرم، لے زاہد!
کیوں نہ ہم ہونے چلیں آج اُدھر سے پہلے

ردنیٰ عالمِ اسکاں ہے ہمیں سے درد
ایک شامِ آنا تھا تخلیقِ بشر سے پہلے
کشتِ غم تب کہیں سیراب ہوئی ہر یاد
خونِ برسا ہے بہت دیدہ تر سے پہلے

چار تنکے بھی کہاں؟ باغ میں لے آتش گل!
آشیاں جل اٹھا طوفانِ شر سے پہلے
بے خبر قطرہِ بیاں سے ہے آغوشِ صدف
مرحلے اور ہیں تکیں گھر سے پہلے

جب بھی گردوں نے کوئی تازہ غم ایجاد کیا
ابتدا اُس کی ہوئی میسرِ بگر سے پہلے
باغِ ہستی سے اگر ہم کو سفر لازم ہے
زاہدہ کچھ تو ضروری ہے سفر سے پہلے

ہوگی شاداب نہ کیوں کشتِ تمہیں اپنی؟
ہم نے سسپنا ہے اگر خونِ جگر سے پہلے
شوقِ اک شرط ہے بس راہِ طلب میں لے لے!
منزلیں زیرِ قدم ہوں گی سفر سے پہلے

سخت ہے اُن کے لیے جاوہِ دشوارِ حیات
ہوں جو دافق نہ تری راہِ گزر سے پہلے
اب زمانے میں کہاں قدرِ ہنر باقی
سوچ لو فخرِ یہاں عرضِ ہنر سے پہلے

غزل

عالی جعفری

اُس دل سے پوچھو، پایا جس نے تم کا راز
تم خود سمجھ نہ پاؤ گے اپنے کرم کا راز

یہ دل کہ رہ چکا ہے صنمِ خانہِ مقوٰں
اس دل میں گو بختا ہے مالِ صنم کا راز
داسن میں جذب ہو کے خیالوں میں گم ہوا
کس طرح کوئی پائے مری چشمِ نم کا راز

جب رات کے اندھیرے میں کلیاں ہلکھٹیں
تب پایا ہنس گیسوے پینچِ خرم کا راز
بے پی کے شوقِ رقص، سر نہ کدہ نہیں
دُنیا پر کھل نہ جائے کہیں کیفِ دم کا راز

اک جستجو لیے پھری ہم کو کشاں کشاں
لو آج تم سے کہہ دیا اپنے الم کا راز
عالی کو مل گئی ہے محبت کی تازگی
بس اس قدر ہے اُس کے دل تازہ دم کا راز

اک جستجو لیے پھری ہم کو کشاں کشاں
لو آج تم سے کہہ دیا اپنے الم کا راز
عالی کو مل گئی ہے محبت کی تازگی
بس اس قدر ہے اُس کے دل تازہ دم کا راز

لو آج تم سے کہہ دیا اپنے الم کا راز
عالی کو مل گئی ہے محبت کی تازگی
بس اس قدر ہے اُس کے دل تازہ دم کا راز

بس اس قدر ہے اُس کے دل تازہ دم کا راز

ہندستان کی صنعت فلم سازی اور بچوں کی فلمیں

شہروں اور قصبوں میں تفریح کا سب سے بڑا ذریعہ بن گیا تھا بلکہ اس صنعت نے اتنی ترقی کر لی تھی کہ سینما کی فلمیں بنانے والے دنیا کے دوسرے ملکوں میں ہندستان کو تیسرا درجہ حاصل ہو گیا۔ جنگ کے دوران انڈی فلموں کی سالانہ پیداوار گھٹ کر سو کے قریب ہو گئی تھی پھر بھی سینما گھروں کی تعداد میں آہستہ آہستہ اضافہ ہوتا رہا۔ جنگ کے بعد فلموں کی پیداوار میں ایک بار پھر اضافہ ہوا اور اس وقت سے ہندستان میں تیار ہونے والی فلموں کی تعداد مسلسل بڑھتی جا رہی ہے۔

ایک غیر سرکاری جائزے کے مطابق ہندستان کی صنعت فلم سازی سرمایہ کاری کے معاملے میں ملک کی درمیانہ سائز کی صنعتوں میں دوسرے نمبر پر ہے۔ اُبرت کی ادائیگی کے لحاظ سے یہ چوتھی بڑی صنعت ہے۔ جہاں تک اس صنعت میں کام کرنے والے ملازمین کا تعلق ہے اس کے لحاظ سے یہ پانچویں نمبر پر ہے۔ اس صنعت میں لگا ہوا سرمایہ اندازاً ۸۵ کروڑ روپے ہے۔ سینما گھروں، اسٹوڈیو اور تجربہ گاہوں وغیرہ میں تقریباً ایک لاکھ افراد ملازم ہیں۔ اگر ہم ۱۹۶۲ء تک کے اعداد و شمار لے لیں تو پتہ چلے گا کہ ۱۹۶۲ء میں ہندستان میں سینما گھروں کی تعداد ۵۰۶۲ اور فلم اسٹوڈیو کی تعداد ۶۰ تھی۔ فلم اسٹوڈیو زیادہ تر بمبئی، کلکتہ اور مدراس میں واقع ہیں۔ فلم سازی کے دوسرے اہم مرکز پونا، کولمبٹور، حیدرآباد، میسور اور تریویندروم ہیں۔

ہندستان میں پہلے پہل ۱۹۱۵ء کے سینمیٹو گرافٹ ایکٹ کی رو سے

دور حاضر میں سینما تفریح کا سب سے اہم ذریعہ بن گیا ہے۔ یہ ہر عمر کے لوگوں کے لئے اپنے اندر یکساں کشش اور جذب رکھتا ہے۔ چنانچہ اس کی کشش بچے ہوں یا نوجوان یا ادھیڑ عمر کے لوگ، سبھی کو کشش کشاں سینما گھروں میں لے جاتی ہے۔ ہندستان میں بھی فلم بنی اس طرح مقبول اور محبوب مشغلہ ہے جس طرح دنیا کے دوسرے حصوں میں ہے۔

ہندستان میں سینما کا رواج دوسرے ملکوں کے مقابلے میں بعد میں ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں کی صنعت فلم از ۱۹۱۳ء سے شروع ہوئی ہے جب ہندستان میں ”راجہ ہریش چندر“ کے نام سے پہلی خاموش فلم تیار کی گئی۔ اگرچہ یہ صنعت ابھی چھوٹے پیمانے پر اور عہد طفولیت میں تھی لیکن ۱۹۲۳-۲۴ء تک بنگال اور بمبئی کے صوبوں میں سینما کے ٹکٹوں کی فروخت سے حاصل ہونے والا مالیہ اس صنعت کی ترقی کا ایک اہم جز بن گیا۔

اس کے بعد کے چند برسوں میں ہندستان کی صنعت فلم سازی نے بڑی تیزی سے ترقی کی اور ۱۹۳۱ء میں پہلی بولتی ہوئی فلم ”عالم آرا“ منظر عام پر آئی۔ اس فلم کے منظر عام پر آنے سے صنعت فلم سازی میں ایک انقلاب آ گیا اور اس کی مقبولیت اور ہر دل غریزی بیچ باریاں لگ گئے۔ اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ چار برس کے اندر یعنی ۱۹۳۵ء تک بولتی ہوئی فلموں کی تیاری کی تعداد ۲۴۲ تک پہنچ گئی۔ دوسری جنگ عظیم شروع ہونے سے پہلے ہی نہیں کہ سینما

ہوتی ہے۔ اس طرح فلمیں سماج کے ہر طبقے کے سامنے پہنچ سکتی ہیں اور سچی ہیں اور چونکہ سماج میں تعلیم یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ سمجھی طرح کے لوگ شامل ہوتے ہیں اس لئے فلموں کی نمائش پر ریاست کی یہود مثلاً ملک کے تحفظ غیر ملکوں سے دوستانہ تعلقات، امن عامہ، نیک اخلاق عامہ کے مفاد کی خاطر حکومت کے لئے فلموں پر مناسب پابندیاں لگانا اور ان پر کنٹرول اور نگرانی رکھنا ضروری ہے۔ جہاں تک دوسرے تعلق یعنی سرکاری امداد کا سوال ہے موشن پکچر کی تیاری ایک صنعتی کام ہونا ہونے کے علاوہ تعلیمی، معلوماتی اور اصلاحی مقاصد کی تکمیل میں بھی معاون ہوتی ہے۔ چنانچہ حکومت نے ملک میں اچھی اور صحت مند فلموں کی تیاری کی حوصلہ افزائی کرنے کے لئے متعدد اقدامات کئے ہیں۔ اس ذیل میں ۱۹۵۴ء میں سرکاری انعامات کی ایک اسکیم شروع کی گئی جس کے تحت صرف امتیازی فیچر فلموں، ڈاکومنٹریوں، تعلیمی اور بچہ کی فلموں کے لئے انعامات دیئے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ فلم سازی کے ٹیکنیکل اور دوسرے شعبوں میں باقاعدہ تربیت دینے کے لئے ۱۹۶۱ء میں پونا میں فلم انسٹی ٹیوٹ قائم کیا گیا۔ اس سے قبل اعلیٰ درجے کی فلمیں بنانے والے فلم سازوں کو مناسب سرج پرفیس دینے کیلئے ۱۹۶۱ء میں فلم فنانس بورڈ کی بنیاد رکھی گئی۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ ۱۹۶۷ء کے آخر تک کارپوریشن تقریباً ایک کروڑ کم لاگت رکھنے والے قرضے دے چکا تھا۔ فوٹو گرافی اور سنیما کی فلمیں بنانے کے لئے حکومت ایک فرانسیسی فرم کے اشتراک سے اوٹاکنڈ میں خام فلموں کی فیکٹری بھی قائم کر رہی ہے۔

بین الاقوامی فلمی میلوں میں شرکت دوسرے ملکوں کو ہندوستانی صنعت فلما سازی کی نمایاں ترقیوں اور کامیابیوں سے باخبر بنانے کے لئے ہندستان بین الاقوامی فلمی میلوں میں شرکت کرتا رہا ہے۔ حال ہی میں کئی ہندوستانی فلمیں مثلاً پاتھری پنچائی، اپرا جیتو، ابرسنار، دو آنکھیں بارہ ہاتھ، جاگتے رہو، منا، مہانگر وغیرہ بین الاقوامی قدرشناسی سے نوازی گئی ہیں۔

فلموں کی برآمد ہندوستانی فلموں کی برآمد میں اضافہ کرنے کے لئے ۱۹۶۳ء میں انڈین موشن پکچر زامپورٹ کارپوریشن قائم کیا گیا اور اسی سال ہندوستانی

فلموں کی نمائش کو مضابطے میں لایا گیا اور عوامی نمائش کے لئے موزوں فلموں کی جانچ اور تصدیق کا کام مصوبائی حکومتوں کو سونپ دیا گیا۔ اس کے بعد ۱۹۶۹ء میں سینمیو گراف ایکٹ میں ترمیم کی گئی اور موزوں فلموں کی جانچ اور تصدیق کے لئے کسی اتھارٹی کی تشکیل کا کام مرکزی سرکار کی ذمہ داری قرار پایا۔ پھر ۱۹۶۲ء میں سینمیو گراف ایکٹ پاس ہوا جس نے ۱۹۱۱ء کے سینمیو گراف ایکٹ کو منسوخ کر دیا۔ اس نئے قانون کی رو سے موزوں فلموں کی تصدیق کی جاتی ہے۔ اس کے لئے مرکزی حکومت فلم سربورڈ کی تشکیل کرتی ہے جس میں ایک چیرمین اور زیادہ سے زیادہ نو ممبران ہوتے ہیں۔

تعلیمی مقاصد کی فلموں کو چھوڑ کر باقی فلمیں تفریح کی غرض سے دکھائی جاتی ہیں یا پھر ایسی فلمیں بھی تیار کی جاتی ہیں جن کا مقصد تفریح کے علاوہ معلومات میں اضافہ بھی ہوتا ہے۔ ایسی فلموں کو فیچر فلم کہتے ہیں۔ ہندستان میں ہر سال تین سو سے زائد فیچر فلمیں تیار کی جاتی ہیں۔ ۱۹۶۱ء میں ہندستان میں ۳۰۵ فیچر فلمیں تیار ہوئیں جن میں ۹۳ ہندی میں، ۵۶ تامل میں، ۶ تیلگو میں، ۳۹ بنگالی میں اور باقی دوسری علاقائی زبانوں میں تھیں۔ ہندستان میں ۱۹۶۳ء سے رنگین فلموں کی تعداد میں بھی اضافہ ہو رہا ہے۔ رنگین فلمیں چونکہ زیادہ مقبول ہو رہی ہیں اس لئے ان کی تیاری کی جانب بھی زیادہ توجہ دی جا رہی ہے اور ان فلموں کی تعداد روز بروز بڑھ رہی ہے۔

سرکاری امداد

پنڈت جواہر لال نہرو نے ۱۹۵۵ء میں فلم سمینار کا جو سنگیت نامک اکائیڈمی کے زیر اہتمام منعقد ہوا تھا، افتتاح کرتے ہوئے کہا تھا: ”اخباروں، کتابوں، جریڈوں وغیرہ کے مقابلے میں سینما اور فلم کا اثر بہت زیادہ گہرا ہے۔ چنانچہ ہر وہ چیز جس کا اثر ہمہ گیر ہو یا ہو سکتا ہے، اس کی اہمیت بھی بہت زیادہ ہے۔ لہذا اس کی اس غیر معمولی اہمیت کے سبب حکومت کو اس سے تعلق ہونا چاہئے۔“ اب سوال یہ ہے کہ یہ تعلق کس طرح کا ہو۔ ظاہر ہے کہ یہ تعلق دو طرح کا ہو سکتا ہے۔ ایک تو فلموں پر کنٹرول اور نگرانی کا اور دوسرے فلمی صنعت کی مالی اور دیگر طریقوں سے امداد کا۔ موشن پکچر عوام کے سامنے پیش کرنے کے لئے

اقتصادی اور سیاسی زندگی میں پوری طرح حصہ لے سکیں گے۔ اسی طرح یہ سلسلہ آنے والی نسلیں تک چلتا رہے گا۔ چھوٹی عمر میں ان کے نازک اور اثر پذیر ذہنوں پر اچھے اثرات۔ مرتب کئے جاسکتے ہیں۔ بچوں کے ذہن میں اخلاقی اور روحانی اقدار اور طرز عمل پیدا کرنے کے لئے متحرک تصویریں آسان لیکن طاقتور ذریعہ ہیں۔

بچوں کے لئے فلمیں کئی قسم کی ہو سکتی ہیں جیسے تعلیمی فلمیں، کلاس روم میں دکھائی جانے والی فلمیں، سوانحی فلمیں، تاریخی فلمیں، ڈاکو سینٹریاں اور تفریحی فلمیں۔ ان میں سے ہر زمرے کی فلمیں بچوں کی عمر کے لحاظ سے مختلف طور پر تیار کی جاتی ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ بچوں کی تعلیم و تربیت کے لئے صرف تدریسی یا تعلیمی فلموں سے کام لیا جاتا ہے۔ بعض دفعہ سامان تفریح مہیا کرنے والی فلمیں زیادہ کارآمد ہوتی ہیں۔ مثلاً دلیری، ایاندری، حوصلہ، بہادری والدین کے لئے محبت، جانداروں سے شفقت، دوستی، رواداری اور انصاف کے موضوعات پر تیار کی گئی فلموں اور ان فلموں سے جن میں کارٹونوں اور متحرک تیلیوں کو پریوں کی کہانیاں، داستانیں اور لوک گیت پیش کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا ہے، بچے نفسیاتی طور پر زیادہ متاثر ہوتے ہیں اور اس طرح ان سے لطف اندوز ہونے کے ساتھ ساتھ وہ صحت مند اقدار کو بہتر طور پر جذب کر لیتے ہیں جو ان کے اخلاق و کردار کی تعمیر و تشکیل پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

اس میں دورائیں نہیں ہیں کہ نصاب سے الگ سرگرمیاں بچے کی شخصیت کی ترقی اور تعلیم میں اہم حصہ لیتی ہیں۔ اس ضمن میں بھی فلموں کے استعمال کی بہت کچھ گنجائش ہے۔ اگر اس طرح کی فلمیں منظم اور باقاعدہ طریقے سے دکھائی جائیں تو اس کا بہت اچھا اثر مرتب ہو سکتا ہے۔

منصوبہ بندی کی ضرورت

اس میں شک نہیں کہ بچوں کی تفریحی فلموں سے ہر عمر کے بچے بلکہ بڑے بھی لطف اندوز ہو سکتے ہیں تاہم ان کے موضوعات کا انتخاب اور انھیں پیش کرنے کا طریقہ خاص عمر کے بچوں کی ضروریات پر مبنی ہونا چاہئے، مثلاً ۷ سال کے بچوں کیلئے جو فلم بنائی جائیگی اس کی کہانی کا اندازہ

فلموں کی برآمد سے زرمبادلہ میں ایک کروڑ ۷۰ لاکھ روپے کی آمدنی ہوئی۔ ہندوستانی فلموں کی بڑی بڑی منڈیاں سیلون، ملیشیا، مشرقی افریقہ، برما، مشرق وسطیٰ کے ممالک اور انڈونیشیا ہیں۔

برآمد کرنے کے علاوہ ہندوستان غیر ملکی فلموں کی درآمد بھی کرتا رہا ہے۔ زرمبادلہ کی مشکلات کی وجہ سے اگرچہ ان کی تعداد محدود رہی ہے پھر بھی ۱۹۶۲ء میں بھارت نے ۴۴ لاکھ ۲۹ ہزار روپے کی مالیت کی فلمیں درآمد کیں۔

ڈاکو سینٹریاں

فیچر فلموں کے علاوہ ہندوستان بڑی تعداد میں ڈاکو سینٹری (معلوماتی فلمیں) بھی بناتا ہے۔ ان فلموں کے بنانے کا زیادہ تر کام بھارت سرکار کے فلم ڈویژن کے ہاتھ میں ہے جو ہر سال ۱۰۰ سے زیادہ ڈاکو سینٹریاں تیار کرتا ہے۔ فلم ڈویژن نے ۱۹۶۳ء میں ۱۱ ڈاکو سینٹریاں بنائیں جن میں سے ۱۱ رنگین تھیں۔ اس کی کمی ڈاکو سینٹریاں قومی اور بین قومی انعام حاصل کر چکی ہیں۔

بچوں کی فلمیں

یہ ہے ہندوستانی صنعت فلم سازی کی تاریخ، ترقی اور کامیابیوں کا ایک خاکہ۔ طوالت کے خیال سے یہاں فلموں کے اقسام باعتبار موضوع ان کی اثر آفرینی، فلموں سے کس وقت اور کس طرح کے کام لے جاسکتے ہیں، اقتصادی پہلو، سماجی اخلاق اور دنیا و غیرہ وغیرہ مسائل پر بحث نہیں کی گئی۔ لیکن بچوں کی فلموں کے بارے میں اختصار کے ساتھ غور کر لینا مناسب نہ ہو گا کیونکہ بچے کل کے معمار ہیں اور اس لئے وہ چیز جو ان کی ذہنی اور اخلاقی تربیت کے موثر وسیلوں کا کام دے سکتی ہیں بڑی اہمیت رکھتی ہیں۔

بچے کی شخصیت کو بنانے اور اس کی تشکیل کرنے میں متحرک تصویریں ایک اہم پارٹ ادا کر سکتی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بچے کے ذہن پر متحرک تصویروں کا اثر دوسروں کے مقابلے میں کہیں زیادہ گہرا اور دیر پا ہوتا ہے۔

لیج ہندوستان میں ۴۴ سال کی عمر کے بچوں کی تعداد ۱۰ کروڑ ہے۔ اگلے بیس برس میں یہ عمر شہری بن جائیں گے اور ملک کی سماجی ثقافتی

کو بڑی جذباتی تسکین ملتی ہے اور دراصل جذباتی تسکین ہی بچوں کی فلموں کا مقصد ہے۔
بچوں کی فلموں سے متعلق سوسائٹی

ہندستان میں بچوں کی فلموں سے متعلق سوسائٹی کا قیام ۱۹۵۵ء میں عمل میں آیا۔ یہ سوسائٹی مرکزی حکومت کی عام نگرانی میں قائم کی گئی تھی جس کی سرگرمیوں میں بچوں کی فلموں کی تیاری اور تقسیم شامل ہے۔ سوسائٹی نے ۱۹۶۲ء کے آخر تک ہندستان کی علاقائی زبانوں میں ۱۶ چھوٹی فیچر فلمیں اور ۱۲ شارٹ تیار کئے۔ اسی سال سوسائٹی کی از سر نو تنظیم بھی کی گئی اور اس نے بڑی فیچر فلمیں، کارٹون اور ٹیلیو کی فلمیں بنانے کا کام شروع کیا اور ۱۹۶۳ء اور ۱۹۶۴ء کی پہلی ششما ہی کے دوران میں اس نے ۶ ہزار فٹ کی ۴ فیچر فلمیں اور دو ہزار سے چار ہزار فٹ تک لمبائی کے ۵ شارٹ (مختصر فلمیں) تیار کئے۔ مختلف عمر کے بچوں کے لئے فلمیں تیار کرنے کے واسطے مختلف موضوع منتخب کئے گئے اور فلموں کی تیاری میں مختلف تکنیک سے کام لیا گیا۔

دور سے دکھانے کا طریقہ اس فلم سے مختلف ہو گا جو ۱۱۲ اور ۱۴۴ سال کے بچوں کے لئے بنائی گئی ہو۔ چھوٹے بچے رنگوں اور کارٹونوں میں یا پتلیوں کے ذریعے پیش کی گئی پریوں کی کہانی پسند کریں گے جبکہ بڑے بچے بہادری اور حب الوطنی کی کہانیاں زیادہ پسند کریں گے۔ بچوں کے لئے فلمیں بناتے وقت ان کی لمبائی پر نظر رکھنا بھی ضروری ہے۔ عام طور پر ایک گھنٹے کی فلم بچوں کے لئے زیادہ مفید ہوتی ہے کیونکہ وہ طبیعت پر بار ہونے بغیر اسے آسانی سے جذب کر سکتے ہیں۔ تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ تین ہزار سے چار ہزار فٹ لمبی فلمیں بچوں میں زیادہ مقبول ہیں۔ سی طرح پانچ ہزار فٹ لمبائی کی فیچر فلمیں ان کے لئے زیادہ موزوں ہوتی ہیں۔

موضوع اور پیش کش کے اعتبار سے فلمیں بچوں میں مختلف رد عمل پیدا کرتی ہیں۔ وہ فلم دیکھنے کے دوران تالیاں بجا کر خوشی کا ظہار کر کے یا ہنس اور مسکرا کر اپنا رد عمل ظاہر کرتے ہیں۔ بعض بچے جذباتی مناظر دیکھتے ہیں تو بالکل خاموش ہو جاتے ہیں یا کبھی کبھی رو پڑتے ہیں یا سبکیاں بھرنے لگتے ہیں۔ ان کیفیتوں میں بھی بچے



قومی ورثہ

”ایک شان دار ورثے سے زیادہ فائدہ مند اور باعث فخر کوئی اور چیز نہیں ہے لیکن فقط اس ورثے پر ہی زندہ رہنے اور ہاتھ پڑا تو رکھ کر بیٹھے رہنے سے زیادہ خطرناک کبھی کوئی اور بات نہیں ہے۔ اگر کوئی قوم صرف اپنے آباؤ اجداد کی نقش کرنے پر ہی اکتفا کرتی ہے تو وہ ترقی نہیں کر سکتی۔“

— جواہر لال نہرو

بندلیکھنڈ میں آب پاشی

کی بورنگ ممکن نہیں ہے۔ اس کی ندیاں اپنا راستہ بدلتی رہتی ہیں ان سے اس وقت تک ترس نہیں نکالی جاسکتی جب تک بارھ کے زمانے میں ان کا پانی جمع نہ کر لیا جائے۔ لہذا یہاں قدیم زمانے سے خزانہ ہائے آب سے کام لیا جاتا رہا ہے۔ آج بھی اس علاقے میں پرانے خزانہ ہائے آب کے نشانات ملتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ امتداد زمانے کے ساتھ یہ خزانہ ہائے آب حرمت نہ ہونے کی وجہ سے بیکار ہو گئے اور دن بدن توسیع پذیر ااعت کے لیے آب پاشی کا مسئلہ دشوار ہوتا گیا۔

انگریزوں نے ۱۸۷۵ء میں آب پاشی کے کچھ چھوٹے ذرائع کی تعمیر شروع کیں۔ انھوں نے بجوار اور منگوار اربعیلوں کی تعمیر کی اور کچنہ بڑا کلو پنچ بھانور۔ بینا اور دجے گڑھ کی پرانی بھیلوں کی حرمت کرائی۔ ان تعمیرات کے باوجود ۱۸۷۳-۷۴ء اور ۱۸۷۴-۷۵ء میں یہاں قحط پڑا۔ بعد ازاں اس مسئلہ پر مختلف اوقات میں غور و خوض کیا گیا۔

قحط کمیشن۔ مختلف قحط کمیشنوں نے یہ رائے ظاہر کی کہ جب تک اس علاقے کے ۴۰ فی صدی مزدور بقیہ کو آب پاشی کی سہولتیں بہم پہنچائی نہیں جاتیں اسے قحط اور غذائی قلت سے محفوظ نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا برطانوی حکومت نے ۱۸۸۱ء میں اپنی پالیسی تبدیل کر دی اس تبدیلی کے نتیجے میں ۱۸۸۱-۸۲ء میں پرکھا پشہ ۱۸۹۰-۹۱ء میں ڈھکوال پشہ اور ۱۸۸۸-۸۹ء میں پانچ اور گڑھ بند تعمیر کیے گئے۔ یہ تمام تعمیرات

میدانی علاقے کی تنگ پٹی سے دریائے جمن کے کنارے کناے دندھیا پل کے پہاڑی سلسلے کی بند یوں کی جانب آگے بڑھنے پر آگے حد نظر تک دیران اور منتشر پہاڑیوں کا سلسلہ دکھائی دے گا۔ ان بے شجر اور بجر پہاڑوں کے درمیان آب کو کچھ ایسی پہاڑیاں بھی نظر آئیں گی جن میں کھنے خشک ہیں۔ یہاں سے ٹھنی چھوٹی چھوٹی ندیاں نکل کر ہموار میدان علاقوں کی طرف بہتی ہیں اور جرن میں جا کر مل جاتی ہیں۔

بندلیکھنڈ کے علاقے کے یہ عام جغرافی حالات میں اس کے شمال اور مشرق میں جہنا، مغرب اور شمال میں چیل اور جنوب اور مشرق میں کیور کے پہاڑی سلسلے ہیں۔ ریاست مدھیہ پردیش اس کے جنوب میں واقع ہے۔ نظم و نسق کے لیے یہ علاقہ چار اضلاع یعنی باندہ، ہمیر پور، جھانسی اور جاون میں تقسیم کیا گیا ہے۔

بندلیکھنڈ ڈویژن کا مجموعی رقبہ ۸۵۰ لاکھ ایکڑ ہے جس میں سے ۳۶۶۰ لاکھ ایکڑ زیر کاشت ہے۔ یہاں جاڑے میں بہت کم بارش ہوتی ہے اور گرمی میں بھی اوسطاً محض ۳۶ یا ۳۷ انچ بارش ہوتی ہے۔ لہذا کامیاب کھیتی کے لیے اس علاقے میں آب پاشی کے مصنوعی ذرائع کا جال بچھنا ضروری ہے۔

علاقے کی خصوصیات۔

یہ پہاڑی علاقہ ہے اس کی ندیاں جو دندھیا پہاڑوں سے نکلتی ہیں گرمی اور جاڑے میں سوکھ جاتی ہیں۔ اس کی سنگلاخ زمین میں ٹیوب ویل

ضلع جھانسی میں کرائی گئیں اور بقیہ تین اضلاع نظر انداز کیے جاتے ہیں۔ بعد ازاں ۱۸۹۵-۹۷ء کے شدید قحط اور ۱۹۰۵ء سے ۱۹۰۸ء تک برباد ہونے والی حالت سے آب پاشی کے سرکاری خزانے کی ضرورت اور زیادہ شدت سے محسوس کی جانے لگی۔

ہذا ۱۹۰۴ء اور ۱۹۱۵ء کے درمیان پورے علاقے میں ۷۵ کروڑ روپے کی لاگت سے بہت سے لچتے بند تالاب اور بندھیا تعمیر کی گئیں۔ ان میں گنگلو بند اور ہریار پور بیالٹہ شامل تھے۔ بعد میں کچھ اور چھوٹی تعمیرات کی گئیں جن سے ۱۹۱۵ء کے آخر میں سالانہ چار لاکھ ایکڑ کے رقبے کی آب پاشی ہونے لگی۔

اس علاقے میں آب پاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے لیے ۱۹۳۵ء سے ۱۹۴۷ء تک کوئی تعمیر نہیں کی گئی۔ ۱۹۴۷ء میں حصول آزادی کے بعد ریاستی حکومت نے ضلع جھانسی میں اللت پور اور سپر بندوں اور ضلع بمیر پور میں کیرائی تھیل کی تعمیر کا کام شروع کیا۔ ان اسکیموں پر عمل درآمد کے دوران ایک پنج سالہ منصوبہ بنایا گیا اور بعد ازاں دوسرا اور تعمیرات منصوبہ تیار کیا گیا۔

منصوبہ بند ترقی - پہلے منصوبے میں آب پاشی کے ذرائع کی تعمیر کی ۱۲ اسکیمیں شروع کی گئیں۔ ان میں سے بڑی اور درمیانی اسکیموں میں اللت پور بند - سپر بند - کیرائی تھیل - ماتا ٹیلہ بند مرحلہ اول - ارجن بند اور رنگاواں بند کی اسکیمیں تھیں۔ چھوٹی اسکیموں میں ترہڑ تالاب - پالی تالاب کھکھاری نالہ پر بند کی تعمیر اور ارداں تالاب اور سنوری تالاب بندوں کی تعمیر شامل تھی۔ پہلے منصوبے کے آخر میں مجموعی طور پر ۸۴۷۱۶۵ ایکڑ کے رقبے کو آب پاشی کی سہولتیں فراہم کی گئیں۔

دوسرے منصوبے کی مدت میں پہلے منصوبے کی بیشتر نامکمل اسکیمیں مکمل کی گئیں۔ علاوہ ان کے بالیمکی (روہن) سرودھ پر کام شروع کیا

گیا اور آب پاشی کی کچھ چھوٹی اسکیموں کی تکمیل کی گئی۔ دوسرے منصوبے کے آخر میں مجموعی طور پر ۱۰۱۶۶۷ ایکڑ کے رقبے کو آب پاشی کی سہولتیں بہم پہنچائی گئیں۔

تیسرے منصوبے کی مدت میں ماتا ٹیلہ بند کی اسکیم مکمل کی گئی۔ اس مدت میں جوئی اسکیمیں شروع کی گئیں ان میں برواند - کیولادی تالاب - چند رادل بند - جہنی بند اور آب پاشی کی کچھ چھوٹی اسکیمیں شامل تھیں۔ تیسرے منصوبے کے آخر میں اس علاقے میں سیراب رقبہ ۱۱۹۴۳۴۴ ایکڑ تھا۔ آب پاشی کے سرکاری ذرائع سے ۱۹۶۵-۶۶ء کے دوران اس علاقے میں کل سیراب رقبہ ۸۶۲۱ لاکھ ایکڑ تھا جبکہ ۱۹۶۶-۶۷ء میں یہ رقبہ محض ۲۷۶۱ لاکھ ایکڑ تھا۔ موجودہ منصوبے کے دوران آب پاشی کی کچھ درمیانی اور چھوٹی اسکیمیں شروع کرنے کی تجویز ہے۔

بندھنیوں کی تعمیر - بندھنیوں کی تعمیر اس علاقے کی آب پاشی کے پروگرام کا ایک اہم جزو ہے۔ تیسرے منصوبے کی مدت میں تقریباً ۸۰ ہزار بندھنیوں کی تعمیر اور ۴۷ ہزار کی تعمیر اور مرمت کی گئی۔

گاؤں سبھاؤں نے بھی ۱۹۶۲-۶۳ء سے تالابوں اور بندھنیوں کی تعمیر اور مرمت کا پروگرام شروع کیا ہے۔ گاؤں سبھاؤں نے ۱۵ ہزار ایکڑ کے رقبے کو آب پاشی کی سہولتوں کی فراہمی کے لیے ۱۵۸ اسکیموں میں سے ۵۴ اسکیمیں مکمل کر لی ہیں جن سے ۵۱۵۸ ایکڑ کا رقبہ سیراب ہوگا۔

یہ امر قابل ذکر ہے کہ ۱۹۵۵-۵۶ء میں اتر پردیش میں کل مزدومہ رقبہ کا ۲۵۱۳۹ فی صدی اور بندھلیکھنڈ میں ۱۳ فی صدی رقبہ سیراب کیا گیا۔ مزید براں ۱۹۶۲-۶۳ء میں اتر پردیش کے فی صدی ۱۵۵۱۵۵ اور بندھلیکھنڈ کے فی صدی ۳۱۵۳ فی صدی کا اضافہ ہوا۔ اتر پردیش کے کسی دوسرے علاقے کے مقابلے میں یہ سب سے زیادہ اضافہ تھا۔



اتریش شاہ راہ ترقی پر

برو اہنڈ مقررہ وقت سے پہلے تکمیل کے قریب — ایک لاکھ کی بجٹ کا اندازہ... گنگا نہر کی ماٹ براچی میں نئی نالیوں کی تعمیر... آئندہ رنج مہم کا نشانہ... وہی علاقوں کیلئے مزید پھروں کی تقرری کی منظوری... ریاستی نل کنوؤں سے آبپاشی کی شرحوں میں کمی... گداموں میں مزید دو لاکھ کوئٹل غلہ وغیرہ محفوظ کیا گیا... لڑکیوں کے ۲۵ سینئر ہیک اسکولوں کا قیام... ریاست میں مزید سات ہلوں کی تعمیر... خود کفیل اسکولوں کو ۲ لاکھ روپے کی مالی امداد... متفرقات

ایک خزانہ آب بن گیا ہے جس میں ۸۰ ملین مکعب فیٹ پانی جم ہو سکتا ہے۔ تقریباً پندرہ دنوں میں یہ خزانہ آب آدھا بھر جائے گا۔

اس وقت پانی کے اخراج کے لئے ڈھانچہ زیر تعمیر ہے۔ برائے ستون اور بازو تعمیر ہو چکے ہیں اور پچھانک لگائے گئے ہیں۔

اس پروجیکٹ کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس کا ربا سارا کام ہاتھ سے کیا گیا ہے جس سے سنہ ۱۹۶۴ء سے تقریباً ۱۰۰ مقامی مزدوروں کو کام ملا ہے۔ ساتھ ہی اس پروجیکٹ کی بدولت مقامی طور پر ایک کچی درکشاب کا قیام عمل میں آ گیا ہے جہاں چھ ٹریکٹروں اور اسی قسم کی دوسری مشینوں کی مرمت ہوتی ہے۔

آبپاشی کے علاوہ اس بند سے ایک دوسرا بہت بڑا فائدہ یہ ہو گا کہ گرمی کے دنوں میں جبکہ یہاں کے کوئٹے بھی خشک ہو جاتے ہیں لوگوں کو پینے کے پانی کی سہولتیں دستیاب ہوں گی۔ یہ بند رفتہ رفتہ ایک تفریح گاہ بن جائے گا کیونکہ اس کے گرد و پیش کے قدرتی مناظر حد درجہ دلکش ہیں۔

ضلع باندہ کی کروی تحصیل میں بھڑول گاؤں کے قریب زیر تعمیر ۶۷۴ لاکھ روپے کی لاگت کے بند میں ایک لاکھ روپے سے زیادہ کی بجٹ ہونے کا امکان ہے۔

یہ پروجیکٹ جو مقررہ میعاد سے پہلے قریب تکمیل ہے، سنہ ۱۹۶۳ء میں شروع کیا گیا تھا۔ اس پروجیکٹ کے تحت ۶۸ میل لمبی نہروں کے ذریعہ خریف کے ۹۲۸۸ اور رنج کے ۴۱۹۶ ایکڑ کے پتھ کو آبپاشی کی سہولتیں فراہم کی جائیں گی۔

اس علاقے میں سالانہ اوسط محض ۳۲.۹ انچ بارش ہوتی ہے۔ پھر بھی یہ امید کی جاتی ہے کہ اس سے ملے ہوئے کین نہر کے علاقے کی طرح اس علاقے میں بھی دھان کی آبپاشی کی مقول سہولتیں فراہم کی جاسکیں گی۔

اس پروجیکٹ سے سالانہ تخمیناً ۱۲۴۰.۶ روپے کی خالص آمدنی ہوگی جو مصارف سرمایہ کے ۸۴ فیصدی کے برابر ہے۔

اس پروجیکٹ کے تحت بردانالہ کے نام سے موسوم ایک برساتی ندی پر ایک میل ۶ فرلانگ لمبا مٹی کا بند تعمیر کیا جا چکا ہے۔ اس علاقے کا رقبہ جس کا پانی بہہ کر اس ندی میں آتا ہے ۴۴ مربع میل ہے جس میں ۲۸ مربع میل علاقہ اتر پردیش میں اور ۱۶ مربع میل علاقہ مدھیہ پردیش میں پڑتا ہے۔

اس بند کی تعمیر سے ۷۰۰ فٹ اونچا اور ۲۰ فٹ چوڑا ہے

گنگا نہر کی ماٹ براچی میں ۲۰۰ میل سے زیادہ لمبی نالی اس غرض سے تعمیر کی جا رہی ہے کہ کالا گڑھ میں رام گنگا پروجیکٹ

کیا گیا جس سے مزید ۶۵۲۰ ایکڑ کے رقبے کو فائدہ پہنچا۔ دوسرے اور تیسرے پنجالہ منصوبوں کی مدت میں بالترتیب ۲۵ اور ۱۱۴ سال اور ۵۰۰ میل لمبی نالیاں تعمیر کی گئیں جن سے بالترتیب ۲۶۲۸۵ اور ۱۷۲۳۵ ایکڑ کے رقبے کو فائدہ پہنچا۔

اس علاقے میں سنہ ۱۹۶۲ء اور سنہ ۱۹۶۴ء کی شدید بارش نے جو نقصانات پہنچائے ان کے پیش نظر ایک ماسٹر پلان بنایا گیا جس کے تحت ۵۴۵۷۳ ایکڑ مزدور رقبے میں پانی کے جمع ہونے کی روک تھام کے لئے ۱۴۷۵ میل لمبی نئی نالیوں کی تعمیر اور تقریباً ۳۱۱ میل لمبی پرانی نالیوں کی مرمت اور درستی کی تجویز ہے۔ یہ ماسٹر پلان اس وقت زیر تکمیل ہے اور اب تک ۳۹ میل لمبی نئی نالیاں تعمیر کی جا چکی ہیں اور ۶۴ میل لمبی پرانی نالیوں کی اصلاح و درستی ہو چکی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ جو کچھ پنجالہ منصوبے کے آخر تک ماسٹر پلان کا کام مکمل ہو جائے گا۔

انٹرنیشنل میں آئندہ ربح مہم کا مقصد یہ ہوگا کہ ریاست کو اناج کے معاملے میں خود کفیل بنایا جائے تاکہ ریاست میں ہر سال اوسطاً جو ۷ سے ۹ لاکھ ٹن اناج درآمد کرنا پڑتا ہے وہ نہ کرنا پڑے۔ اس نشانے کی تکمیل کے لئے گہیوں اور زیادہ پیداوار والی فصلوں کی اقسام کے زیر کاشت زیادہ سے زیادہ رقبے میں کھاد نیز کھاد کی کھان استعمال کی جائے گی اور نئے نئے علاقے گہیوں کے زیر کاشت لائے جائیں گے۔

مزید برآں میکسیکو کے گہیوں کے بیج جن سے گزشتہ سال فی ایکڑ ۷۰ من تک پیداوار حاصل ہو چکی ہے۔ منتخب کسانوں کو ہم پہنچائے جائیں گے اور انھیں آبپاشی کی معقول سہولتیں بھی دی جائیں گی۔ مرکزی حکومت نے ۸۸۰۰ ٹن میکسیکو گہیوں کی ریاست کو الاٹ کیا ہے اور ریاستی محکمہ زراعت نے میکسیکو کے گہیوں کے نقل و اقام کے وافر مقدار میں بیج حاصل کئے ہیں جو زیادہ سے زیادہ رقبے میں بوائے جائیں گے علاوہ ازیں بہتر قسم کے مقامی گہیوں کی کاشت کو بھی مقبول بنایا جائے گا۔

اس مہم کے دوران ایسے تمام کھیتوں میں جو خریف میں بوائے نہیں

مکمل ہو جانے پر آبپاشی کے لئے مزید پانی فراہم کیا جاسکے۔ گنگا نہر کی یہ برانچ جو ۸۰ میل لمبی ہے بلند شہر علی گڑھ، تھرا اور آگرہ کے ضلعوں کے علاقوں سے ہو کر گزرتی ہے۔

ان نئی نالیوں کے علاوہ تقریباً ۱۸۰ میل لمبی پرانی نالیوں کی اصلاح و درستی بھی کی جا رہی ہے۔ اب تک ۵۰۹ میل لمبی نئی نالیاں تعمیر کی جا چکی ہیں اور ۳۳۲ میل لمبی پرانی نالیوں کی مرمت کی جا چکی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ جو کچھ پنجالہ منصوبے کے آخر تک ماٹ برانچ میں پانی کی مزید سپلائی سے تقریباً ۶۸ ہزار ایکڑ کے رقبے کو سیراب کیا جاسکے گا۔

پہلے پنجالہ منصوبے پر عملدرآمد سے ماٹ برانچ کی معاون نہروں سے سیراب ہونے والے رقبے میں کافی اضافہ ہوا ہے۔ اس برانچ سے سنہ ۱۹۳۶ء اور ۱۹۵۱ء کے درمیان سالانہ تقریباً ۹۲ لاکھ ایکڑ رقبے کی سچائی کا اوسط تھا۔ لیکن پہلے منصوبے کے آخر میں یہ رقبہ بڑھ کر ۲۵ لاکھ ایکڑ سے زیادہ ہو گیا۔

دوسرے منصوبے کے پہلے سال یعنی سنہ ۵۰-۱۹۵۶ء میں اس برانچ کی مرمت اور درستی کی گئی جس سے اس کی پانی کی سپلائی کی صلاحیت ۴۰۰ کیوسیکس سے بڑھ کر ۸۰۰ کیوسیکس ہو گئی۔ اس کے بعد چار برس ایسے گزرے جن میں اس علاقے میں بارش عام طور پر تسلی بخش رہی اس لئے اس برانچ سے پانی کی مانگ کم ہو گئی تاہم اس برانچ کی نہروں سے سالانہ اوسطاً ۱۲ لاکھ ایکڑ کی آبپاشی ہوئی۔

گزشتہ ۲۱ سالانہ کو ختم ہونے والے پانچ برسوں میں اس برانچ سے سالانہ اوسطاً ۲۸ لاکھ ایکڑ رقبے کی آبپاشی ہوئی جو ایک نیا ریکارڈ ہے۔

اس برانچ سے سیراب ہونے والے علاقے کے مخصوص جغرافیہ حالاً کے پیش نظر زراعت کی ترقی میں پانی کی نکاسی کے بہتر نظام کو نالیاں اہمیت حاصل ہے۔ اس علاقے میں بہت سے ایسے حصے ہیں جہاں بارش میں پانی جمع ہو جاتا ہے۔ ان حصوں سے پانی نکالنے کے لئے پنجالہ منصوبوں سے پہلے ۲۹ میل سے زیادہ لمبی نالیاں تھیں۔ پہلے پنجالہ منصوبے کے دوران میں ان نالیوں میں تقریباً ۱۱ میل کا اضافہ

بلیا۔ ۱۱۴۔ الموٹہ۔ ۲۷۔ کھنڈ۔ ۱۳۔ اناؤ۔ ۱۰۲۔ بیتا پور۔ ۵۵۔
 ہردوئی۔ ۱۲۸۔ کھیری۔ ۱۰۵۔ فیض آباد۔ ۱۵۰۔ بہرائچ۔ ۸۷۔
 سلطان پور۔ ۱۰۸۔ پرتاپ گڑھ۔ ۱۵۲۔ ادر بارہ بنگی۔ ۲۸۶۔

حکومت اتر پردیش نے سال رواں میں دھان اور بریج ٹیلو
 کے لئے ریاستی ٹوب دیوں سے آبپاشی کی شرحوں میں کمی کر دی ہے۔
 شرحوں میں یہ رعایت کسانوں کو یکم جولائی سے ۳۰ نومبر سنہ ۱۹۶۶ء
 تک ملے گی۔

آبپاشی کی گھٹائی گئی شرحوں کی تفصیل یہ ہے۔ بھاپ یا
 بن بجلی سے چلائے جانے والے ٹوب دیوں سے ۲۴ ہزار اگیلن پانی فی
 روپیہ اور ڈیزل انجنوں یا ڈیزل بجلی گھروں سے حاصل کی گئی بجلی سے
 چلائے جانے والے ٹوب دیوں سے ۱۶۵۰۰ اگیلن فی روپیہ نکال دیا
 اقسام کے ٹوب دیوں سے گنا کو تھوڑا کر تمام دوسری فصلوں کی آبپاشی کی
 موجودہ شرحیں بالترتیب ۱۶۰۰۰ اگیلن فی روپیہ اور ۱۱۰۰۰ اگیلن فی
 روپیہ ہے۔

ریاستی حکومت نے یہ فیصلہ اس مقصد کے پیش نظر کیا ہے کہ
 پیداوار میں اضافہ ہو سکے اور ریاستی ٹوب دیوں سے پورا پورا
 فائدہ اٹھایا جاسکے۔

آبپاشی کی شرحوں میں کمی ہو جانے سے کسان اپنے دھان کی
 فصلوں کی آسانی سے سنبھالی کر سکیں گے جن کے لئے دوسری فصلوں
 کے مقابلے میں زیادہ پانی کی ضرورت ہوتی ہے۔

حکومت نے خشک سالی کے حالات کی وجہ سے گزشتہ سال بھی
 یہ رعایت دی تھی۔ اتر پردیش میں تقریباً ۸۰۰۰ ٹوب دیں ہیں جن
 سے کسانوں کو آبپاشی کی سہولتیں بہم پہنچانی جاتی ہیں۔

اتر پردیش میں گزشتہ سال جولائی تک گداموں میں حتی المقدار
 میں اجناس جمع کی گئی تھیں اس کے مقابلے میں اس سال جولائی
 تک ۲۲ گوداموں اور ۷۱ ذیلی گداموں میں مختلف قسم کی تقریباً دو لاکھ
 کونٹن اعلان شدہ اجناس زیادہ جمع کی گئیں۔

گئے ہیں نیز ان کھیتوں میں جو گنے کی پٹری اور دھان کی فصل کے بعد
 خالی ہو گئے ہیں گہوں کی کاشت کی جائے گی اور جو کھیت گہوں کے لئے
 موزوں نہیں ہوں گے ان میں مٹر چنایا مسور بولی جائے گی۔
 ریاست میں توسیعی عمل کو ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ وہ کسانوں
 کو زیادہ پیداوار والی فصلوں کی کاشت اور پودوں کی ٹائپ لینگ
 اور ان کی جوڑوں میں کمیادی کھاد کے مناسب استعمال کے بارے میں
 ضروری مشورے دیں اور ان کی رہنمائی کریں۔

ہم کے تحت اس بات کی کوشش کی جائے گی کہ کسان گزشتہ
 سال کے مقابلے میں ۵۰ فیصدی زیادہ گہوں پیدا کرنے کے لئے اپنے
 تمام وسائل کو بروئے کار لائیں اور پوری لگن کے ساتھ کام کریں۔

حکومت اتر پردیش نے دیہی علاقوں کے جو نیو میک اسکولوں
 میں یکم اکتوبر سنہ ۱۹۶۶ء سے مزید ۲۲۶۴ تربیت یافتہ ٹیچر و ٹیچری
 کے لئے منظور دی دیدی ہے۔ ان میں سے کم سے کم دس فیصدی
 ریڈی ٹیچر ہوں گی۔ باقیانی سال رواں میں اس مقصد کے لئے
 ۲۲۶۴۲ روپیہ مقرر کیا گیا ہے جو ضلع پرنسپل کو بطور مالی امداد
 دیا جائے گا۔

مزید ٹیچروں کی ضرورت اس وجہ سے ہوئی کہ دیہی علاقوں میں
 تیسرے پھیلانہ منصوبے کے دوران بہت سے پرائمری اسکول کھولے
 گئے جس سے اسکول جانے والے بچوں کی تعداد میں نمایاں اضافہ ہوا۔
 الہ آباد۔ جونا پور۔ گورکھ پور۔ دیوبند۔ بستی۔ اعظم گڑھ۔ بٹلی
 اور گونڈہ کے ضلعوں میں سے ہر ایک میں ۷۰ ٹیچر مقرر کئے جائیں گے۔
 دوسرے اضلاع میں ٹیچروں کی تعداد حسب ذیل ہوگی۔

سہارن پور۔ ۶۷۷ مظفر گڑھ۔ ۱۱۵۔ بلند شہر۔ ۱۲۴۔ آگرہ۔ ۱۲۳۔ علی گڑھ۔
 ۹۴۔ متھرا۔ ۳۲۔ مین پوری۔ ۹۱۔ ایٹہ۔ ۱۳۱۔ بریلی۔ ۱۸۔
 بجنور۔ ۶۳۔ بدایوں۔ ۹۳۔ مراد آباد۔ ۱۳۹۔ رام پور۔ ۲۴۔
 پیلی بھیت۔ ۴۲۔ شاہجہان پور۔ ۴۰۔ فرخ آباد۔ ۵۰۔ اٹواہ۔
 ۱۱۴۔ فتح پور۔ ۹۹۔ میر پور۔ ۸۳۔ باندہ۔ ۳۷۔ جمنا۔ ۲۔
 جالون۔ ۳۰۔ وارانسی۔ ۱۴۳۔ مرزا پور۔ ۳۲۔ غازی پور۔ ۹۰۔

میں ٹونس ندی پر پل اور ضلع پٹی بھیت میں بازار گھاٹ کی ستیانی پر پل۔
اتر پردیش میں حصول آزادی کے بعد سے مختلف قسم کے ۱۹۵
تعمیر کئے گئے ہیں اور آمدورفت کے لئے کھول دئے گئے ہیں۔ مزید بڑا
اس وقت ۴۸ بڑے پل تعمیر کئے جا رہے ہیں۔ اب تک جتنے پل
تعمیر کئے جا چکے ہیں اور جو زیر تعمیر ہیں ان کی مجموعی لاگت کا اندازہ
۷۰ کروڑ روپے سے زیادہ لگایا گیا ہے۔

حکومت اتر پردیش مالیاتی سال رواں میں ۸۰۰ سو اسی
(خود کفیل) اسکولوں کو مالی امداد دے گی۔ یہ امداد فی اسکول ۳۰ لاکھ
سالانہ کے حساب سے دی جائے گی۔ اس مقصد کے لئے دو لاکھ ۴۰ ہزار
روپیہ مقرر کیا گیا ہے۔

”سواؤلسی اسکول“ جو نجی پرائمری اسکول ہیں ان دیہی علاقوں
میں کھولے گئے ہیں جہاں اسکول نہیں ہیں۔ ان اسکولوں کے قیام کیلئے
موزوں اور سہولت یافتہ افراد کو امداد دی گئی۔ یہ امداد ان اسکولوں کو
چلانے اور ایسے اسکولوں کے قیام کی ہمت افزائی کے لئے دی
جائے گی۔

مختلف اضلاع میں سواؤلسی اسکولوں کی تعداد جن کو مالی امداد
دی جائے گی حسب ذیل ہے۔

- سہارنپور - ۸۷ - مظفرنگر - ۲۹ - بلند شہر - ۱۵۸ - علی گڑھ -
۱۳۶ - متھرا - ۶ - بجنور - ۲ - بدایوں - ۲ - مراد آباد - ۲ - کانپور -
۱ - فتح پور - ۸ - الہ آباد - ۹ - بانسہ - ۱ - داراؤنس - ۷۵ -
مرزا پور - ۸۱ - جوہنپور - ۴ - غازی پور - ۳۷ - بنیا - ۳۱ -
گورکھپور - ۹ - ۱۵ ناؤ - ۲ - رائے بریلی - ۳ - سیتاپور - ۲ -
ہردوئی - ۳ - کھیری - ۱۰ - فیض آباد - ۳ - پرتاب گڑھ - ۱۶ -
بارہ بنکی - ۱ -

متفرقات

قومی بھیت میں ایک لاکھ سے زیادہ جمع - گورکھپور میں گزشتہ
۱۰ ستمبر کو ختم ہونے والے ہفتے کے دوران قومی دفاع سڑکیں کھولیں
۶۰ ۱۲۳۱ روپیہ لگایا گیا۔

گداموں میں جو اشیا ذخیرہ کی گئیں ان میں غلہ، تلہن، مونگ بھلی،
شکر، گڑ، راب اور کھانڈ ماری اور دوسری چیزیں شامل ہیں۔

ان گداموں میں گزشتہ چار مہینوں میں مجموعی طور پر
۵۱۸۵۰۷۲۱ کوٹنٹل اشیا جمع کی گئیں جبکہ سینہ ۶۶ - ۱۹۶۵
میں اسی مدت کے دوران میں ۳۲۳۲۸۷۴ کوٹنٹل اشیا ذخیرہ
کی گئی تھیں۔ ان گداموں میں جولائی کے مہینے میں ۳۰۳۳۳۳ کوٹنٹل
اشیا پہلے سے موجود تھیں اور ۷۰۹۰۷۳ کوٹنٹل مزید اشیا جمع کی
گئیں اور ۷۰۹۲۷۸۷۴ کوٹنٹل اشیا نکالی گئیں۔

اترا، ادرا، بدایوں، بھرتنا، لکھنؤ اور کاپی کے گداموں
کی کارکردگی نمایاں طور پر بہتر رہی۔

حکومت اتر پردیش کے دیہی علاقوں میں روکیوں کے ۲۵ سینیر
بیسک اسکولوں کے قیام کے لئے منظوری دیدی ہے۔

یہ اسکول ضلع پریشدیں چلائیں گی لیکن حکومت ان کو قائم کرنے
اور چلانے کے تمام اخراجات برداشت کرے گی اور اس سلسلے میں
ضلع پریشدوں کو مالی امداد دے گی۔ ان اسکولوں کے لئے مالیاتی
سال رواں میں ۹۰۳۵۶۰ روپیہ منظور کیا گیا ہے۔

مرزا پور - گورکھپور اور بستی کے اضلاع میں دو دو نیر بلند شہر -
آگرا - ایٹ - بدایوں - باندہ - جوہنپور - غازی پور - دہلیا - اعظم گڑھ - الموٹہ -
پوڑی گڑھ وال - رائے بریلی - ہردوئی - فیض آباد - گوندہ - بہرائچ -
سلطانپور - پرتاب گڑھ اور بارہ بنکی کے ضلعوں میں ایک ایک اسکول
کھولا جائے گا۔

ریاستی محکمہ تعمیرات عامہ نے مالیاتی سال رواں کے دوران
۴۵۶ ۳۷۱ لاکھ روپے کی لاگت سے مزید سات پلوں کی تعمیر مکمل کی
ہے۔ ان پلوں کی تفصیل یہ ہے:

نجیب آباد - ٹیکل روڈ (ضلع بجنور) کو پررتال ندی پر پل - ٹھیم پور -
نگھاسن روڈ (ضلع کھیری) پرال ندی پر پل - ضلع مین پوری میں سینگور
اور سرساندیوں پر پل - ضلع رائے بریلی میں سٹی ندی پر پل - ضلع بلیا

ہے اور خرید و فصل کی حالت عام طور پر اچھی ہے۔
 بال سیوکاؤں کے وظائف میں اضافہ۔ ریاستی حکومت نے نو سیوکا
 ٹریننگ سینٹروں میں بال سیوکاؤں کے ماہانہ وظیفوں کی رقم اس بل
 سے ۳۵ روپے سے بڑھا کر ۲۵ روپیہ کر دی ہے۔

اس مقصد کے لئے ۲۰۰۰ روپے کی رقم منظور کی گئی ہے تاکہ
 یہ سینٹر بڑھے ہوئے اخراجات برداشت کر سکیں۔ ہر ٹریننگ سینٹر کو
 ۲۲۰۰ روپیہ دیا جائے گا۔

یہ نو مرکز نجی کسٹومرز کا تالاب (لکھنؤ)۔ بلند شہر۔ بیچ پوری۔
 (آگرہ)۔ دابھاسا مہر (فیض آباد)۔ مدر پور (نبی تال)۔
 فتح پور (سہارنپور)۔ دو بانی میرٹھ۔ چوگاؤں (جھانسی) اور
 غازی پور میں واقع ہیں۔

ملاپ کا شمارہ ضبط۔ دہلی نظم نسق کے ذمہ داروں نے اردو
 روزنامہ ”ملاپ“ کا شمارہ مورخہ ۱۳ مارچ ۱۹۶۶ء ضبط کر لیا
 ہے کیونکہ اس میں جو نقشہ شائع کیا گیا ہے اس میں ایسا مواد موجود ہے
 جس کی اشاعت مضابطہ نو جاری کریم ایکٹ ۱۹۶۱ء کی دفعہ ۱۱ تحت قابل منظر ہے

مذکورہ بالا شمارہ کا ہر نسخہ نیز اس کے ترجمے اور اقتباسات کے
 تحت بحق حکومت ضبط کر لئے گئے ہیں۔

بنگلہ کتاب کی ضبطی۔ حکومت اتر پردیش نے بنگلہ کتاب ”اتہاسیہ
 شری چیتنیہ“ ضبط کر لی ہے۔ اس کتاب کے مصنف ڈاکٹر امولیا
 چندر سین ہیں اور اسے شری کرن کمار رائے نے ۷۳ء۔ ایل منوہر
 پوکر روڈ کلکتہ سے شائع کیا ہے۔ اس کتاب میں ایسا مواد ہے
 جس کا مقصد دیدہ و دانستہ ہندوستانی شہریوں کے ویشنوپتہ کے
 مذہبی جذبات اور عقائد کو ٹھیس پہنچانا ہے اور جس کی اشاعت
 تعزیرات ہند کی دفعہ ۲۵۹ (اے) کے تحت قابل تعزیر ہے۔

اس کتاب کا ہر ایک نسخہ نیز اس کی اشاعت ثانی ترجمے اور
 اقتباسات بحق حکومت ضبط کر لئے گئے ہیں۔

مزید برآں قومی بچت سرٹیفکیٹوں کی خریداری کے لئے کانپور کے
 جے۔ کے۔ آرگنائزیشن اور ضلع پریشد نے زیر نظر سال میں اشتیاق
 ۱۰۵۰۰ روپیہ اور ۶۰ ہزار روپیہ جمع ہوا۔

آر۔ ڈی۔ انٹر کالج سہاول۔ ضلع فیض آباد کے طلباء نے
 حال میں منعقدہ ایک جلسہ میں اجتماعی عیادہ ڈیپازٹ کے
 ۲۸ کھاتے کھولنے کا فیصلہ کیا۔

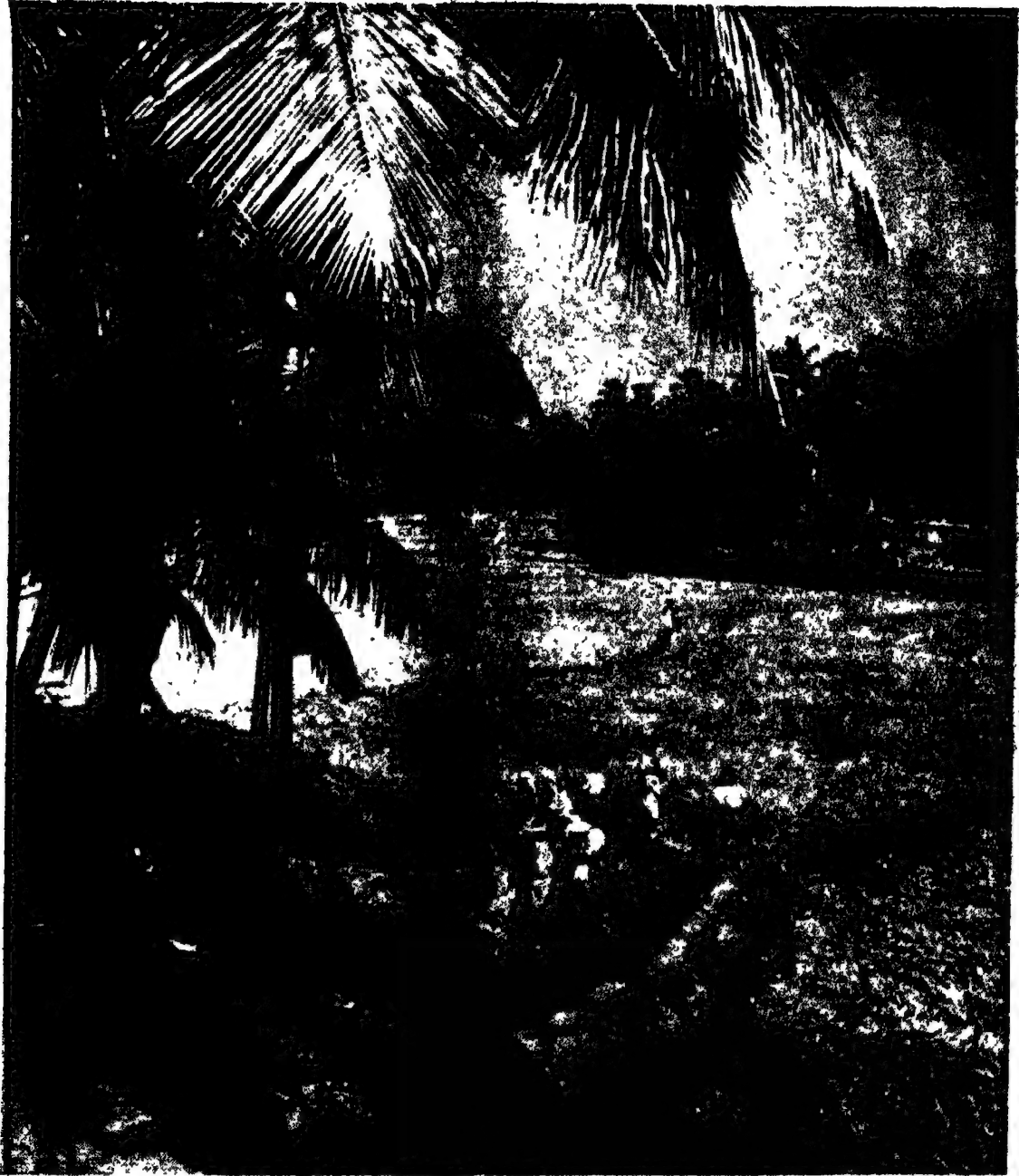
ٹیوب ویلیوں میں اضافہ۔ ضلع مٹھرا میں ٹیوب ویلیوں کی تعداد میں
 معتد بہ اضافہ ہوا ہے۔ پہلے دو بجالہ منصوبوں کی مدت میں ان کی
 تعداد سات تھی جو اب بڑھ کر ۱۱۶۳ ہو گئی ہے۔

چھوٹی آبپاشی کے دیگر ذرائع کے ضمن میں بھی ضلع مٹھرا
 دوسرے ضلعوں سے کہیں آگے ہے۔ پہلے پنجالہ منصوبے کے آخر
 میں ضلع میں پانچ ٹیوب ویلی ۳۵۴ رہیں۔ ۶۴۸ کنوئیں اور
 ۱۲ ایننگ سیٹ تھے اور ۷۶ کنوئیں میں بورنگ کی جارہی تھی۔
 ان کے مقابلے میں ضلع میں اس وقت ۱۱۶۳ ٹیوب ویلی ۵۱۱ کنوئیں
 اور ۵۰۰ ایننگ سیٹ ہیں۔ علاوہ ان میں مزید ۶۰۸ کنوئیں
 میں بورنگ کی جارہی ہے۔

آگرہ نہر سے آبپاشی۔ آگرہ نہر کے اوپری ڈویژن کے علاقے
 میں تیسرے منصوبے کے آخری سال یعنی سنہ ۶۶ء۔ ۱۹۶۵ء کے
 دوران میں سب سے زیادہ آبپاشی ہوئی۔

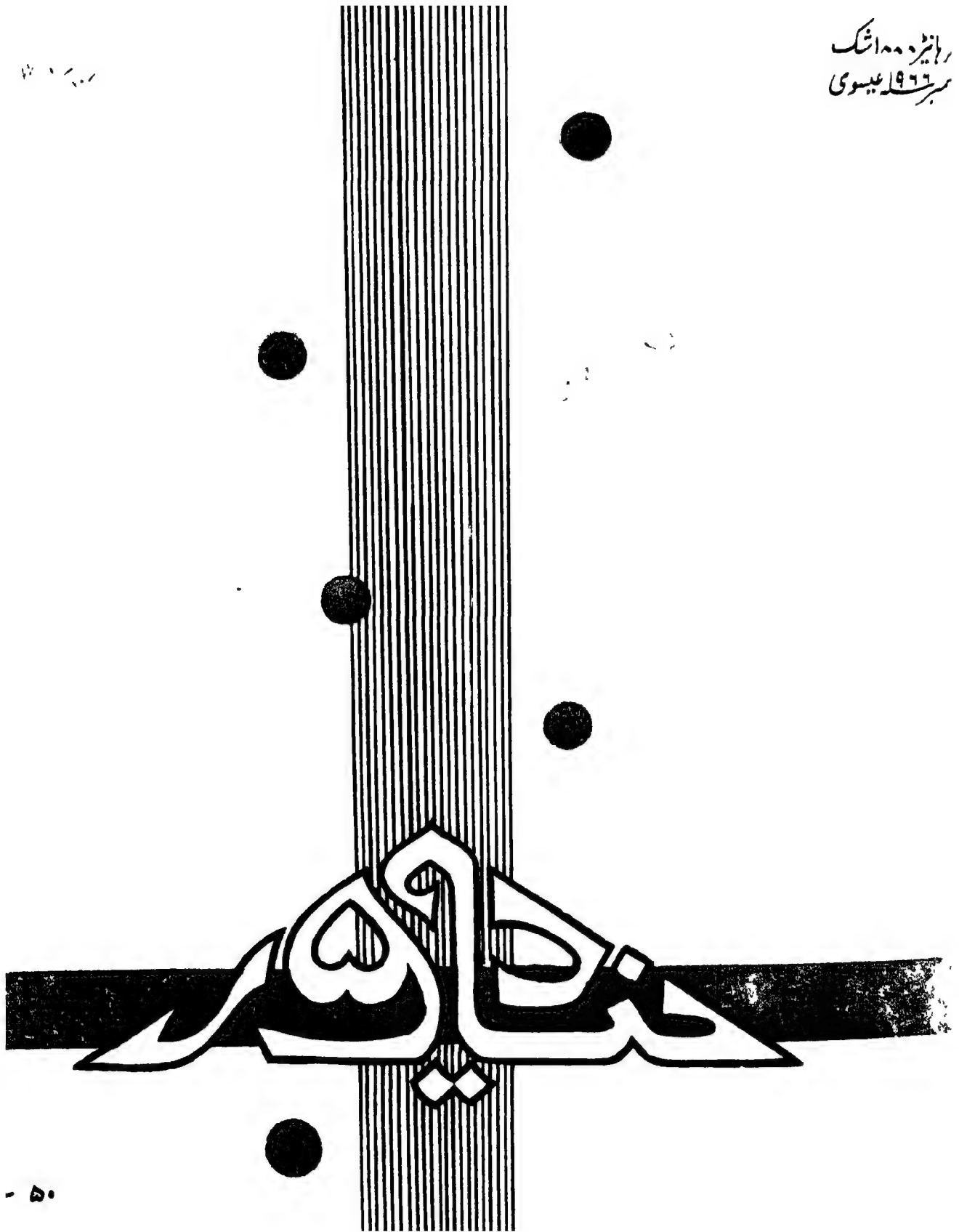
اس ڈویژن میں جو ضلع مٹھرا کے کچھ حصوں ضلع گڑگاؤں (پنجاب)
 اور ضلع بھرت پور (راجستھان) پر مشتمل ہے سنہ ۶۶ء۔ ۱۹۶۵ء میں
 ۱۹۴۵۵ ایکڑ ریمینڈ خیریت اور گنا کی فصلوں کی آبپاشی ہوئی۔ اس
 کے مقابلے میں سنہ ۶۲ء۔ ۱۹۶۱ء میں ۱۳۷۲۶۱ ایکڑ سنہ ۶۳ء۔ ۱۹۶۲ء
 میں ۱۱۷۴۹۱۷ ایکڑ سنہ ۶۴ء۔ ۱۹۶۳ء میں ۱۵۲۳۱۹ ایکڑ اور سنہ
 ۶۵ء۔ ۱۹۶۴ء میں ۱۶۲۲۷۷ ایکڑ کے رقبوں کی آبپاشی کی گئی تھی۔
 اس سال تقریباً ۶۰ ہزار ایکڑ کے رقبے کی آبپاشی کی جا چکی





کیرالامیں کجور کے درختوں کے درمیان دھان کے کھیت

روزنامه اشک
مهرماه ۱۳۶۶ عیسوی

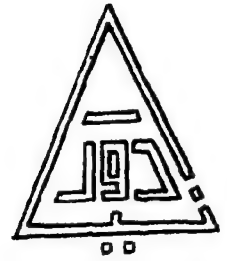


عنوان

۲	اپنی بات
۳	تخلیقات جاءی — اُن کے نام
۸	غزل
۹	پچھاتے پرندے
۱۲	یسی ہے دھرتی ، یسی ہے جنت (نظم)
۱۳	افضل العلماء ڈاکٹر عبدالحق
۱۶	غزل
۱۸	سرکوش طباطبائی — ایک مطالعہ
۲۲	رباعیات
۲۲	غزل
۲۳	رہیت کی ریت (افسانہ)
۲۸	چاندنی (نظم)
۲۸	تجدید الفت (نظم)
۲۹	نسانہ جدید اور جہان سرشار
۳۳	رباعیات
۳۵	پنکھوں کا نقش
۳۸	وزیر شاعری اور میر سہیل کا ایک مرقعہ
۳۳	اُتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

۱۔ نہرستان کے شہر تیرک نہری بہمن ۲۳ میل طے آگئے ڈارڈل کو عالی ہی ہیں
 ۱۲۔ گھنٹے ۲۵ منٹ میں تیرک نہر کا مکمل ڈھانچہ پانی سے باہر آنے کے لئے لگا ہوا ہے
 چونکہ یہ مکمل اس تصویر میں وہ اپنی کامیابی پر خوش نظر آ رہے ہیں۔

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے خود ہی نہیں کہ حکومت اُتر پردیش کی یہ حال شفق ہو۔



جلد ۲۲ نمبر ۹

اگر ہائز ۸۸۸۸۸۸

دسمبر ۱۹۶۶ء عیسوی

جندہ سالانہ پانچ روپے
 فی پوچھ : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

ششی کانت بھٹناگر

ڈاکٹر محلہ اطلاعات اُتر پردیش

پونہ

جے۔ ڈبلیو۔ ہال

پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ

مطبوعہ

نیو گورنمنٹ پریس، جیش باغ، لکھنؤ

شایع کردہ

محلہ اطلاعات اُتر پردیش

(ایضاح)

اس وقت ملک خشک سالی کے ایک بڑے بحران سے گزر رہا ہے۔ خشک سالی کا یہ سلسلہ یوں تو پچھلے سال ہی سے ہے جو خوبیت اور زریع دونوں فصلوں کی پیداوار پر اثر انداز ہوا اور قلت کے حالات پیدا ہوئے۔ لیکن حالت اتنی خراب نہیں تھی کیوں کہ ازل تو بارش کم ضرور ہوتی تھی مگر اتنی بھی کم نہیں کہ کسی بڑے بحران کو پیش سمجھ سکتی۔ دوسرے ۱۹۷۶-۷۵ء کی بہترین فصل کا بجایا یا زیادہ موجود تھا صور حال پر قابو پانے کے لیے بہت سے اقدامات اور انتظامات کیے گئے۔ ان سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ گزشتہ سال کے خشکی دور کو ہم یاد کر آئے۔ خیال تھا کہ اس سال بارش دقت برادر مناسب مقدار میں ہوگی اور حالت نہ صرت ٹھیک رہے گی بلکہ محوشہ سال کی کمی کی تلافی بھی ہو جائے گی۔ لیکن ایسا نہیں ہوا بلکہ اس سال تو بارش کی کمی انتہا کو پہنچی جس سے ایک طرف خیریت کی نفس قبا، ہوگئی اور دوسری طرف ستمبر میں بارش کے جو احتمالات اہم ہوتے ہیں نہ ہونے کی وجہ سے ریع کا مسئلہ بھی ابھرا۔ مشکل اختیار کر گیا ہے۔ دو سال کی متواتر خشک سالی سے سب سے زیادہ متاثر ہونے والی ریاستوں میں اتر پردیش بھی ہے جہاں کم دیش اس اضلاع اس کی لپیٹ میں ہیں۔ اس طرح کے سوکھے کی مثال پر دیش کی تاریخ میں کم نہ ملتی ہے۔ اس وقت نہ صرف فصلوں کی سطحانی کے لیے ہی پانی کی کمی برپا ہے بلکہ بعض علاقوں میں زمین کے پانی کی بھی بڑی کمی محسوس ہونا شروع ہوگئی ہے۔ ایسے میں صورت حال کی سنگینی کو محسوس نہ کرنا یقیناً ہماری مجرمانہ غفلت شناری کے مترادف ہوگا۔ بلاشبہ یہ ایک قومی بحران ہے جس کا مقابلہ کرنے کے لیے ہم میں سے ہر ایک کو آگے بڑھنا اور علی اشتراک و تعاون کرنا چاہیے کہ یہی جمہوریت کا تقاضا بھی ہے۔ لیکن عملی تعاون بھی اسی وقت کا کارگر اور موثر ہو سکتا ہے جب ہم اس طرح کے بحران کی سنگینی کووری طرح محسوس کریں۔ جہاں تک سرکار کا تعلق ہے، وہ اس شکل صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لیے ہر ممکن کوشش کر رہی ہے۔ مثلاً متاثرہ علاقوں میں شیرخوار اور چھوٹے بچوں، حاملہ اور دودھ پلانے والی خواتین کے لیے غذائی امداد، دودھ کے باڈرز، غذا بخش میچوں کا اور بوٹھے اور ضعیف لوگوں کے لیے لنگر کا مفت انتظام کیا جا رہا ہے۔ متاثرہ علاقوں میں سستے غلے کی دکانیں کھولی جا رہی ہیں لٹ ڈاک شردن کے لئے ہیں آب پاشی کی چھوٹی چھوٹی اینجنیں بروے کا دلانی جا رہی ہیں۔ کئے کنوئیں کھودنے کے لیے مالی امداد دی جا رہی ہے۔ قابل مرمت تل کنوئیں کی فوری مرمت کے احکام جاری کر دیئے گئے ہیں۔ تل کنوئیں کے لیے بجلی کی مزید تنویلیں فراہم کی جا رہی ہیں۔ بیج اور کھاد کے علاوہ بہت سی قیمت پر ترکاریوں کے پودے ہمارے جاری ہیں اور پانی کی فراہمی کا بندوبست کیا گیا ہے۔ غرض خشک سالی سے پیدا ہونے والی سنگین صورت حال کا مقابلہ کرنے کے واسطے حکومت ہر ممکن کوشش کر رہی ہے اور ہر طرح کی امداد دے رہی ہے۔ لیکن یہ اتنی بڑی مصیبت ہے کہ تنہا حکومت کی کوششیں کافی نہیں ہیں بلکہ اس نیک اور اہم کام میں ہم میں سے ہر ایک کو حصہ لینا چاہیے۔ جیسا کہ مرکزی وزیر غذا شری سی۔ سبراسیمین نے کہا "طلبا خدمت خلق کے امر اہم فریضے میں لگائے جاسکتے ہیں۔" انجنیئرنگ کے طلباء آب پاشی کے وسائل تبدیل کا بچوں کے طباطبی امور میں اور کانچوں کے طلا دارشن کارڈوں کی تیاری اور تعمیر میں مفید ثابت ہو سکتے ہیں۔ وزیر تعلی اتر پردیش شرمی سوہتا کر پلائی نے اس سلسلے میں سال ہی میں ایک اپیل شاخ کی ہے جس میں عوام سے کہا ہے کہ "یہ اتنی بڑی مصیبت ہے کہ جتنا کو بچانے کے لیے سبھی کو حصہ لینا چاہیے۔ یہ مصیبت ٹھوڑے دنوں کے لیے نہیں آئی ہے کیوں کہ جب تک کسی شخص تین نہیں ہوتی ہمیں اناج کی ذبردستی کا سامنا نہ کرے گا۔ جولوں اس مسئلے میں علی طورے حصہ نہیں لے سکتے وہ ہمالی کے فراخ دلی کے ساتھ عطیے دیں۔ یہ عطیے جیک نامی ارڈری کی شکل میں "چیت سنٹر"، "سنٹر فنڈ"، "ذیر اعلیٰ کے امدادی فنڈ" کے نام بھیجے جائیں۔ میں ہر طبقے کے لوگوں سے یہ اپیل کرتی ہوں کہ وہ پارٹن رہیں اور دلشاما کا انتظام کرنے والوں کی مدد کریں تاکہ محومت کی وجہ اس وقت اس سوکھے کا مقابلہ کرنے میں ہی آگے ہونی ہے۔ فضلوں کاموں میں نہ بننے پائے۔" خواتین کی تنظیموں سے خاص طور سے انھوں نے اپیل کرتے ہوئے کہا ہے کہ وہ بچوں کو اور حاملہ اور دودھ پلانے والی خواتین کو غذا فراہم کرنے اور ان کی دیگر بھال پروری فوج دیں۔ بچوں کو کھانے کے ذمہ کھاؤ وہ غلے کا مانگ چھیا کر انسانی مصائب سے فائدہ نہیں اٹھائیں گے۔ بہر حال اس سے پہلے بھی کئی بار قومی بحران کے موقعوں پر متحدہ کوششوں میں فاتح بنائے گئے ہیں جہاں عدل اور عزائم کا امتحاں ہو چکا ہے۔ ابھی پچھلے سال پاکستانی طے کا اور اس سے قبل سلاوا میں بیننی جارحیت کا ہم نے ایک متحدہ قوم کی حیثیت سے مقابلہ کیا ہے یہ ثابت کر دیا ہے کہ ہر وطنافوں کا رخ موڑنے اور حوادث کا دھوا بدل دینے کی پوری صلاحیت رکھتے ہیں۔ حالانکہ ایک بار پھر میں چینج دیا ہے۔ کیا اس موقع پر سمجھے رہیں گے؟ وقت کا اہم ترین تقاضا یہی ہے کہ ہر حواء طلباء ہوں یا سیاسی جاعتوں کے نمبر سرکاری ملازم ہوں یا لوکل باڈیز کے گرجائی، فیکٹری میں کام کرنے والا مزدوروں یا کسی اور طبقے سے تعلق رکھنے والے عام آدمی، اپنے معاملات اور ذاتی اجتماعی سرگرمیوں کو فی الحال روک کر اس بحران پر قابو پانے میں حکومت کے اشتراک و تعاون در نظر رکھیں۔ یہ سوال کیا جانے گا کہ ہم نے کیا خدمت کی تو ہمیں نیابت کا سامنا نہ کرنا پڑے۔

● اس شاعرے میں شہابِ سرمدی صاحب کا ایک مضمون "تخلیقاتِ جاوی" - ان کے نام کے عنوان سے شائع چورہا ہے۔ اس میں شہاب صاحب نے بعض الفاظِ ملففہ کے سلسلے میں پچھنے، اعرابِ متماثل کیے ہیں جو خود انھیں کے وضع کیے ہوئے ہیں۔ ان کی وضاحت بھی انھوں نے نٹ فوٹ میں کر دی ہے۔ اس وقت ہم اس سلسلے میں اڑ خیال نہیں کرنا چاہتے۔ اس میں شک نہیں کہ زبانِ وحی زندہ رہتی اور ترقی کرتی ہے جو وسیع القلب ہوسنی دوسری زبانوں کے الفاظِ ذخیرہ کو اپنے دامن میں جگھڑے انھیں اپناتے۔ ایک زبان کے ہر ایک الفاظ ایسے ہو سکتے ہیں جو دوسری زبان میں اس طرح کچھ نہ جاسکیں کہ پڑھنے والا انھیں بالکل اسی طرح ادراک بھی کرے جس طرح اصل زبان ادراکے جاتے ہیں۔ اس کے لیے ضرورت ہوتی ہے کہ کچھ مخصوص نشانات یا اعراب ایسے ہوں جن کی مدد سے یہ کام سرانجام پاسکے۔ غالباً اسی ضرورت کو محسوس کر کے شہاب صاحب نے اعراب وضع کیے ہیں۔ بہر حال حسبِ موقع ہم اس سلسلے میں اظہارِ خیال کریں گے۔

تخلیقاتِ جاعسی — اُن کے نام

شہاب سہمدی

جاعسی کا ادب پر خاص توجہ دی۔ کلیات اور منظومات جاعسی کے کئی اور نئے نئے نظریات عام پر آچکے ہیں۔ تحقیقی مقالے اور تنقیدی مضامین بھی بہ کثرت لکھے جا چکے ہیں۔ غرض جاعسی۔ ساہتیہ پر ہندی میں کم دیش اتنا ہی مفید کام ہو چکا ہے جتنا اردو میں غالب پر۔ اس کے باوجود دد ایک بالکل سانسے کی باتوں پر ابھی تک نظر کم جا سکی ہے۔ ایک جیسے جاعسی کے حالات زندگی ہیں۔ ہم ان کے نجی حیلوں کے بارے میں جتنا جاننا چاہیے اتنا نہیں جانتے۔ اسی طرح ان کی تصانیف کے نام ہیں۔ یہ بھی کچھ کے کچھ ہو گئے ہیں۔

پدا دات کو "ہندی ادب کا جگمگاتا ہوا میرا" کہا گیا ہے۔ آنکھ لٹ کو کھی میاری سمجھا جاتا ہے، سکران گرتھوں کے نام جو ہم نے مشہور کر دیے ہیں وہ نہیں جو خود مصنف نے رکھے تھے۔ عہد جاعسی تک ایران اور ہندوستان میں ہستی مشنوں بھی لکھی گئیں سب کو یا تو ہیرد۔ ہیردن کے نام پر نام زد کیا گیا تھا جیسے دانتی حذرا، یوسف زینا، لیلیٰ تمبوں، دول رانی خضر، چندا عن، مرگادتی وغیرہ، یا شاہنامہ، ادر سکندر نامہ کے

یوں تو جاعسی کی تصانیف کی تعداد ۲۱ تک پہنچ چکی ہے۔ مگر محققین نے ۱۲۱ ہی کو زیادہ قابل ذکر سمجھا ہے۔ ان میں بھی کچھ ایسی ہیں کہ تصنیف ایک ہی ہے نام دو، مثلاً چتر ریکھا راجیادتی ۱۴۴ جہری باہیسی (رکھ آنامہ)، منکھ آنامہ (رکھ آنامہ)، وغیرہ۔ اس طرح کل تعداد ۱۲۱ سے بھی کم قرار پاتی ہے، جن میں جہاں تک مجھے معلوم ہے پدا دات، آنکھ لٹ، آنکھری کلام، چتر ریکھا، کھرا نامہ، اور منکھ نامہ، چھپ چکی ہیں۔ یہی ان کی نمایندہ نظمیں سمجھی جاتی ہیں، اور انھیں پر تحقیقی اور تنقیدی کام بھی ہوا ہے۔

اس کام میں پہل کا سہرا ڈاکٹر گریرسن اور ان کے شریک کار پندت سدھا کر دودی کے سر ہے۔ انھوں نے پدا دات کا ایک معتبر نسخہ نکالنا چاہا مگر پچیسویں باب ہی تک پہنچے تھے کہ پندت جی موصوف کی موت نے یہ سلسلہ روک دیا۔ ان کے بعد آجاریہ رام چندر شکل نے جاعسی گرتھ ادلی مدون کی۔ ایک گرتھ ادلی ڈاکٹر مانا پتراؤ گبت نے چند قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر مرتب کی۔ موصوف نے پدا دات کا ایک اصح نسخہ بھی شایع کیا۔ ڈاکٹر واسد یوشرن اگر وال نے بھی ایک ایسا ہی نسخہ مرتب کیا۔ ان کے علاوہ دوسرے اہل قلم حضرات نے

اعرابی اشادے: | ملائم زیر — صحت: = مثال: دیت (یعنی بالو)، ملائم پیش — صورت: = مثال: اشادے: | مثال: کوت، شش، غنائی حرکت — صورت: = مثال: ستھانا (شہاب)

۱۔ مقالہ مع جاٹھی۔ ناگری پرچاری پتر کا، ۱۹۹۔ ص ۵۔ ۲۔ حوالہ کوائف احادیث، قلمی نسخہ۔ اس میں بھی "چارہ کتاب از صفات" کا ذکر ہے۔ ۳۔ امریش کھرا نامہ، ص ۵۰۔ ۴۔ دیباچہ پدا دات مرتبہ ڈاکٹر اگر وال، ص ۵۰۔ ۵۔ بلا دتی جیسے نام یہاں پہلے کیسے موجود تھے۔

۲۵ بند میں ہے، دوسرے یہ کہا کہ آدھار بنا کر کھی گئی ہے۔ ہمیں آنے والی غلوں کو جتاؤ کسی بیسے کوئی کے ۲۱ جیتے جاتے اٹھا سے محروم کر دیے کا کوئی حق نہیں۔ اس کا بھی حق نہیں کہ ہم من مانی کوئی نام رکھ دیں۔ کہا اس کا اگوتا اور اچھوتا کر داریے۔ ہم کہہ آتا کہ اس کے اصلی نام کہا آتا کہ بر توبہ حال کر سکتے تھے لیکن تہری بائسی نہیں کر سکتے اس لیے کہ ایسا کرنا تعصیف کے مقصد پر دخول ڈالنا ہوگا۔

ایسے ہی ان کی ایک مثنوی کچھ ہی دن ہوئے شاید پہلی بار مثلاً (سلا) نامہ کے نام سے ٹھپا ہے۔ اس نام کو یوں سمجھا سمجھا یا گیا ہے:-

”ہو سکتا ہے کہ ‘مسلا’ شبد انھیں صوفی سنتوں کی دین ہو۔ کیونکہ اس کے پہلے مسلا نام کی کوئی چیز ہائے دیش میں نہیں تھی۔ یہ لفظ ‘میشل’ سے بنا ہے، ‘میشل’ کا ارتھ ہے: بھات، طرح، یہ عربی زبان کا لفظ ہے جس سے دوسرے لفظ نکلے ہیں:-

”مسلا > مسلا > مسلا > مسلا > مسلا“
عربی میں مثلاً اور مثلاً، ماستلاً، دو بالکل الگ الگ لفظ ہیں۔ پہلے کے لغوی معنی ہیں، کسی کو اس طرح سزا دینا کہ دوزخ کو عبرت ہو، اور دوسرے کے ہیں سوال، تمسلاً وغیرہ۔
مثلاً سے ایک لفظ مثیل بنا ہے جس سے فقہ، حکایت، کہاوت، مثال، استعارہ، کنایہ، تمثیل، تشبیہ سبھی کچھ مراد لے سکتے ہیں۔ عربی روزمرہ میں مثیل سائر رواج پائی ہوئی کہاوت کو کہتے ہیں اور ادوی روزمرہ میں ہر مثلاً، دھرتوں کی باتیں اور مثلاً مشہور (مشہور مثلاً) بولتے ہیں۔ ”مثلاً و مثلاً“ کچھ لوگوں کا نیک کلام بھی سننے میں آیا ہے۔

دزن پر چکی نامہ، خوش نامہ، ارشاد نامہ وغیرہ۔ ایسی کم سببیں جنھیں حفت میک، مناسپور اور فوسہار جیسے نام دیے گئے ہوں۔ جاءی کو کلاسیکی انداز پسند تھا۔ ان کی ساری رجحانیں باوقوفی کے آدھار پر ہیں یا انار کے لیے چنانچہ بد مادت کا نام انھوں نے بد مادت ہی رکھا تھا۔ اس کی سند نہیں اور ڈھونڈنے کی ضرورت نہیں۔ بد مادت ہی میں یعنی اس کی ہیر دزن کے نام میں وجود ہے۔ بد مادت کو بار بار بد مادت دتا ہے محوک کے ساتھ) اس لیے کہنا پڑا کہ چو پائی جھنڈ میں ایک، ماترے والے دیر گھٹات شبد کی گنجائش بہت کم تھی، ناگ مٹی کے لیے تھی اس لیے اسے ناگ تیت شایہ نہیں کہا گیا۔

در اصل ہوا ہے کہ فارسی بپ میں بد مادت اور بد مادت ایک ہی طرح لکھا جاتا ہے۔ فارسی زبان میں لفظ کے آخری حرف کو حرکت دی بھی نہیں جاتی۔ مثنوی بد مادت کی شہرت عہد اکبری ہی سے جنگل کی آگ کی طرح پھیلنے لگی تھی، عہد شاہجہانی تک یہ شہرت ہندوستان گیر ہو گئی۔ ایسا لگتا ہے کہ کتابت میں بد مادت پہلے بد مادت ہوا پھر بد مادت۔ یہ کاتب حضرات کا کارنامہ معلوم ہوتا ہے۔ انھوں نے ہیر دزن کا نام ہر جگہ بد مادت ہی پڑھا اور دی کتاب کا نام بھی قرار دے دیا۔ اسی طرح اکھاوتی، اکھاوت ہو گیا بلکہ قافیہ ملائے والوں نے اسے بد مادت کے دزن پر اکھاوت بھی کر دیا اور انھیں ایک جاعی کے صحت صحت بتا دیا تھا: ”بندت پڑھیں اکھاوتی...“۔ خیر یہ تو ہوا جو کچھ ہوا اس سے کوئی خاص انھیں نہیں پیدا ہوئی بس کہنے کو بات رہ گئی کہ جن کے نامے جاعی کا نام قائم ہے ہم نے انھیں کے نام کو قائم نہ رکھا۔ لیکن آہا نامہ، تھوری بائسی کر دینا جاعی کے لیے پر پائی پھیر دینا ہے۔ اس لیے کہ ان کی اس نظم میں ایک تو ۲۲ نہیں

لے دیا پڑھو نامہ، مثلاً نامہ، مثلاً نامہ، مرتبہ امیر سادہ، امیش، ہندوستانی کیدی ۱۷۹۷ء سے گریہ سن نے بد مادت سے جیسے فعل، فعل کی بحر میں متعلق کی جے انسان بد مادت کا تاریخ جزو بن جاتا، لیکن آدھری ہی سے شروع ہو جاتا ہے۔ اس عہد کے فارسی تہجے اس کے علاوہ ہیں۔ دیکھئے کہ نامہ، مرتبہ، امیش، لے کہ نامہ، مثلاً نامہ، مرتبہ، امیش، ص ۱۷۹

انہی صورت میں جو آدمی کو اپنی مادری زبان کی طرح جانے
ہیں اور جو جامہ سہمی کو پڑھا اور کڑھا دونوں مانتے ہیں ان کو سمجھانے
کی ضرورت نہیں کہ اپنی اس نظم کو جس میں انہوں نے شروع سے آخر
تک صرف کہاوتوں کے سہارے زندگی کے گہرے سے گہرے از
کو بیان کر دیا ہے مثلاً نامہ مسلمانانہ نہیں مثلاً نامہ نام
دیا ہوگا، اس لیے جب تک کوئی سچ مستند نسخہ نہ مل جائے ہی
سمجھنا زیادہ مناسب ہوگا کہ ہم مثلاً نامہ کو مثلاً نامہ سمجھتے ہیں۔
اب آئیے ان کی اس رچنا پر غور کریں جسے نے آکھیری
یا آخری کلام نام دیا ہے اور کچھ نے آکھیری (آخری) کی مناسبت
سے اسے ان کی آخری تصنیف ہی سمجھ لیا ہے یہ بھی نہیں مشابہ
"آخری" کو "آخرت" سے ابجھا کر اور نظم کا موضوع ذکر قیامت سمجھ
کر یہ بھی فرض کر لیا ہے کہ اس میں "مسلمانی دھرم" کے ایک
"انگ" کا پرچار ہے۔ یہ بھی عام خیال ہے کہ یہ نظم کمتر درجے
دہن کوٹھلکی ہے۔

یہ ساری غلط فہمیاں اس لیے پھیلیں اور پھیل رہی ہیں کہ
ہم نے اس مثنوی کے صحیح نام اور اس کے موضوع بیان پر جسبیا چاہیے
تھا دیا غور نہیں کیا۔

فصل جی اپنے ایک پیش لفظ میں فرماتے ہیں :

"ان کا (جامہ سہمی کا) ایک اور گرنتھ، آکھیری کلام، فارسی
رسم الخط میں بہت پُرانا چھپا ہوا حال میں ملا۔"

یہ ۱۹۳۷ء کے اس پاس کی بات ہے۔ تب سے اب تک
نہ جانے کیسے اس طرن ہماری نظر ہی نہیں گئی کہ ہمیں فارسی سے
دیوناگری میں آتے ہوئے یا کسی اور کارن نام کتاب تو نہیں بدل
گیا اور اگر نہیں بدلا تو آکھیری یعنی آخری سے سمجھا کیا جائے؟ کیا یہ

واقعی جامہ سہمی کی آخری تصنیف تھی اس لیے انہوں نے اسے اپنا
آکھیری کلام کہا؟ آخری تو نہ تھی اس لیے کہ یہ حمد بابری کی تصنیف
ہے اور بدادوت، جتوڑیکھا، حمد شیر شاہی اور حمد اکبری کی اس
کا سال تصنیف ۱۹۱۷ء ہے اور ان کا سن ۱۹۲۷ء اور ۱۹۳۷ء
یہ دونوں یقیناً اس کے بعد کی ہیں۔ پھر اگر یہ فرض محال یہ بھی کہا جاتا
کہ نظم کا موضوع جو، تکھہ ذکر قیامت تھا اس لیے آخرت کلام نام
رہا ہوگا جو مجھو کہ آکھیری کلام ہو گیا تو ہمیں یہ بھی فرض کرنا پڑے گا
کہ جامہ سہمی عربی نہیں جانتے تھے اور زبان کے معاملے میں سمجھوتہ بھی
کر سکتے تھے۔ مگر یہ دونوں باتیں خلاف واقعہ ہیں۔ ہمیں دل سے
یقین ہے کہ وہ عربی کا علم رکھتے تھے اور ہم یہ بھی مانتے ہیں کہ کہا
انہوں نے اپنی زبان کے ٹھیکہ بن کو سمولی سی معمولی ٹھیس بھی نہیں
پہنچنے دی، وہاں کسی لفظ کو، وہی زبان کا ہو، غلط استعمال بھی نہیں
کیا۔ آخرت کا یہ مہل استعمال ہی نہیں کہ ان کی لسانی پالیسی کے خلاف
تھا اور وہی روزمرہ کے بھی تھا۔ پھر جامہ سہمی جیسا نوک ملک درست فرنگی
جس نے اپنی اس مثنوی میں بھی خدا کو گوسائیں، رسول کو دین دیاں،
دین محمدی کو دھرم موسیٰ کو سیدہ، عالم کو پٹنٹ، کتب آسمانی کو تہذیب
پُران، لامکان کو آن تر پٹنٹ، آواز غیب کو ناد، غبات کو بشارت،
میزان حل کو ٹکھری، جلوۂ ذات کو بچکار، اور قیامت کو بڑے ہی
کہا ہو وہ لغات و اصطلاحات کی اس دہی برادری میں آخرت جیسے
لفظ کو ٹاٹ پھیر کیوں کر سمجھ سکتا تھا۔

ہماری سمجھ میں تو یہ آتا ہے کہ اپنی اس نظم کو انہوں نے آکھیری کلام
نام دیا اور "بیان کتاب" کے باب میں یہ ظاہر بھی کر دیا کہ اسے
یہ نام دے رہے ہیں۔ بیٹ ملاحظہ ہو :

فوسے بڑس جھٹس جب بھئے تب اہ گٹھاٹ آکھری کے

لے دیکھئے ملک حمد جامہ سہمی، تصنیف سید ملک مصطفیٰ، انجمن ترقی اردو، ہند ۱۹۳۷ء ص ۵۵۔ دوسرے محققین نے بھی اسے ان کی تصانیف کی فہرست
میں آخری ہی رکھا ہے۔ ۱۔ جامہ سہمی کے متناولی ۲۔ جتوڑیکھا، نوٹو کا پی جتوڑیکھا، پٹنٹ اڈے ٹکڑا ستری۔ ۳۔ کلام سے نفع کا لفظ بھی بڑا
ایا جاتا ہے۔ صوفی ادب میں یہ لفظ اکثر فلسفے کے معنی میں آیا ہے چنانچہ "لفظ کلام" سے شارح کے کچھ نامہ اقوال مراد لیے گئے ہیں۔ آکھیری اور ملفوظ کا
مفہوم بھی بہت کچھ ایک ثابت ہوتا ہے۔

الکراچی میگزین

معنی = عالم، وحایت اور صورت بے معنی = وہ صورت جس کی کوئی حقیقت نہ ہو۔

وحدت الوجود کے طرز فکر میں "ذات" و "صفات" کے بچنے کو اکثر معنی و حوت کے اسی ربط کو وسیلہ بنا کر سمجھا سمجھا گیا ہے۔ مثلاً

چون الف مگر تو مجرد می شوی / تو الف جیسا بے لاگ ہو جائے
اندیس وہ مرد مفرد می شوی / تو اس رستے میں تیرا کوئی جواب نہ ہو (درویشی)

ابجد نامہ، الہی نامہ، عطائی نامہ، محمود نامہ جیسی شونیاں اسی مقصد سے لکھی گئیں۔ اکھراوٹ (اکھراوٹی) بھی اسی سلسلے کی شونوی ہے:

خ - خاندانہ نمبر ہے نیادا / سو نہ دیکھ تو دُستورِ دُزارا
شاہ و جہن کی بیت ہے - جاء می کہتے ہیں۔

گھا - گھٹ سبکت برابر جانا / جہر نہ نہ دھق ننگ سمانا

ان کی بھر ہی ایک نہیں، انداز بیان بھی ایک ہے اور مقصد بیان بھی ایک۔ یہ ایک طریق ریاضت ہے۔ اسے آج بھی "ذکر" یا "ذکر محمود" کہا جاتا ہے۔ اکھراوٹ (اکھراوٹی) میں یہی "ذکر" ہے۔ اکھری کلام میں اسی "ذکر" کا غرہ بیان کیا گیا ہے۔ طریقت کی اُرد سے ایک نظم "ذکر" کی منزل میں ہے اور دوسری "مشاہدہ"

کی منزل میں۔ اُس میں اکھروں کے ذریعے "صفات" کا ذکر ہے اور اس میں اکھروں کا "نظم اکھر" میں ضم یعنی "صفات" کا "ذات" میں ضم ہو جانا دکھایا گیا ہے۔

اکھراوٹ (اکھراوٹی) میں کہا گیا تھا، کہ
ذات - وہ دُوب نہ جلاؤ بھائی / اگم آگوترا اگم - کہانی
اور اکھری کلام میں خبر دی جاتی ہے مگر
بھنجنی مگر اچھن شواہن / چن کھلا سب کھیل

سب کہ نہ تار تار / اب ہو رہا اکیل
وہاں حسن (دُوب) سرحدِ ادراک سے پہلے (اگم) حواس کی نگاہوں سے دُور (آگوترا) تھا، یہاں توڑنے گڑھنے شواہن نے کھیل ختم ہو چکا ہے، کثرتِ وحدت میں سما گئی ہے اور وہ اکیلا ہے:

ایک نیمکارِ توبہ اُجیارا
پچھنے بیچ تہہ گئے چکا دا

اب ایک تنگ ہوگی۔ اس اجمالِ پھیلے گا کہ کھلیاں ماند پڑ جائیں گی۔ مختصر یہ کہ دونوں شونیاں ایک ہی سلسلے کی ہیں۔ ایک تخلیق کائنات (سُرشت) سے شروع ہوتی ہے اور دوسری تحول کائنات (پہلے) پر ختم۔ انھیں ایک ساتھ پڑھنا چاہیے اور "اکھری ادب" ہونے کے ناطے ان کے نام "اکھراوٹی" اور "اکھری کلام" ہونے چاہیے۔

لہ "اکھراوٹی" اور "اکھری" میں یا بے نسبتی ہے۔ کلام جاء می میں "کنک خلا ل سا ہی"، اور "پنگہ سلطانی" جیسی مثالیں بھی بہت ہیں۔ ان کے علاوہ "گھنڈی"، "پھرنگی"، "ہردانی" جیسی مثالیں بھی بہت ہیں لیکن ہر گت سے "سہاگی" (دھامگن)، "پریت سے پریتی" (پہاڑی)، "دُور آس سے دُور کا" جیسی بھی کافی ہیں۔ ان سے زیادہ دل چسپ ہیں "ہشامکھی"، "گولا گندی"، "بھول دہری"، "غیرہ وغیرہ"





فضا (بن فیضی)

شفق جیسے پرنچ پر سیم یا سمن بھر گئی مری لطافت نظر، بدن بدن بھر گئی
 یہ کار و بار رنگ و تمام میسر دم سے تھا میں انجن سے اٹھ گیا تو انجن بھر گئی
 تمہارے لب کی جنبشیں وسیلہ بہار تھیں کہاں کہاں حکایت گل و سمن بھر گئی
 کچھ اور قرب چاہیے یہ سوچ کر مری نظر ترے بدن پہ بن کے موج پیر ہن بھر گئی
 ہمارے دل کے زخم ہیں کہ نماندہ غزال ہیں یہ کیا ہنسنے کے اک مہکتے ختن ختن بھر گئی
 یہ خود فریبیاں ہیں سب تصویر حیات کی کہیں گلاب کھل گئے، کہیں کرن بھر گئی
 مرے جنوں نے انگلیاں جو رکھ دیں نہیں ہوش پر جبین کاٹنات پر بھی کچھ شکن بھر گئی
 صبا کا ہم سفر رہا ہم اہل شوق کا نفس شمیم درد پیر ہن بہ پیر ہن بھر گئی
 مرا جنوں شوق تھا نہ منزلوں سے آشنا وہ بل گئے تو راہ کی ہر اک تھکن بھر گئی
 یہ زندگی بجائے خود ہے اک حسین حادثہ نگہ سے لے کے قلب تک کوئی چھین بھر گئی
 بنام شاہد غزل جو ان کا ذکر آگیا خیال کی شگفتگی، سخن سخن بھر گئی

تری غزل مہاکٹھی گلاب کی طرح فضا
 کچھ اس طرح سے خوشبو سے شعور فن بھر گئی

چھپاتے پرندوں کا ذکر آتے ہیں ہمارا
 ذہن ان خوب صورت اور نرم و نازک
 پرندوں اور بھی مٹی چڑیوں کی طرح منتقل
 ہو جاتا ہے جو اپنی دل کش اور سری آوازوں
 اور خوش الحانوں سے کیف و سرور کا عالم
 پیدا کر دیتی ہیں۔ ان میں سے بعض پرندوں
 کے بارے میں یہ بھی خیال ہے کہ ان پر چھپاتا
 بے مقصد نہیں ہوتا بلکہ یہ اپنے پرندہ کے دلے
 کی تعریف اور توصیف کے نغمے گاتے ہیں اور
 اپنی زبان میں اپنے خالق کی تسبیح و تقدیس
 کرتے ہیں۔ بہر حال یہاں ان پرندوں
 کا ذکر نہیں کرنا ہے جن کی آواز سری ہوتی
 ہے اور جب وہ بولتے ہیں تو نغمے کی سی
 کیفیت پیدا ہوتی ہے بلکہ یہاں ایک
 خاص زمرے یا خاندان کی چڑیوں کا ذکر
 مقصود ہے۔ یہ گرم خطوں میں پائی جاتے
 والی ننھی مٹی چڑیوں کا خاندان
 ہے جو لڑکی (LADAE) کہلاتا ہے۔ قد
 قامت میں اگرچہ یہ پرندے یا
 چڑیاں بہت چھوٹی ہوتی ہیں مگر
 ان کی پرواز میں ہلاکی تیزی اور
 سرعت ہوتی ہے۔ ان کے بال
 پرلے انتہا نرم و نازک اور پتیلیکے ہوتے ہیں۔ ان کا نام چھپاتے پرندے یا
 چھپاتی چڑیاں اس وجہ سے پڑا کہ جب یہ ہوا میں معلق وہ کچھوڑوں
 سے اس چوکتی ہیں تو اس وقت ان کے پروں کی مسلسل حرکت
 اور جنبش سے ایک خاص قسم کی آواز نکلتی ہے جو پرندوں اور چڑیوں
 کے چھپانے سے بہت زیادہ ملتی جلتی ہوتی ہے۔



قیصر سحرست

چھپانے والے پرندوں کے اقسام
 عادات و اطوار حرکات و سکنات غذا
 اور دوسری خصوصیات کا تذکرہ کیا جائے
 خود پرندوں کی برادری پر نظر ڈال لینا
 بے محل نہ ہوگا۔

یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ سارے
 پرندے گرم خون والے حیوانات کے زمرے
 سے تعلق رکھتے ہیں اور یہ بھی بتانے کی ضرورت
 ضرورت نہیں کہ پرندے پرواز و دوپرواز
 اور اڑنے دینے والے ہوتے ہیں۔ لیکن
 ممکن ہے آپ کو اس بات کا علم نہ ہو کہ
 پرندہ ایش کے وقت ان کے گلے گھم
 میں دوپرواز ہوتے ہیں اور جیسے جیسے
 پرندے بڑے ہوتے ہیں ان کے بھی اگلے
 پر پتھوڑوں (باندوں) میں تبدیل ہو جاتے ہیں
 پستانہ (دودھ پلانے والے
 حیوانات) اور پرندوں کی
 ظاہری ساخت میں زمین
 آسمان کا فرق ہوتا ہے لیکن
 ان دونوں میں صفت اور صفت
 ایک چیز شائبہ آگتی ہے
 اور وہ ہے ریزہ کی چڑی پرندہ
 کا دل چار خانے دار ہوتا ہے۔

ماہرین کا خیال ہے کہ تمام پرندے ریچنے والے حیوانات کی
 نسل سے ہیں۔ اس بات کے ثبوت میں وہ لوگ ان قدیم ترین پرندوں
 کے آثار پیش کرتے ہیں جو ریچنے والے حیوانات سے بہت زیادہ
 ملتے جلتے ہیں۔

تذرت نے کوئی چیز بے سوچے سمجھے بے کار اور بے مقصد نہیں

۱۱ HUMMING BIRDS.

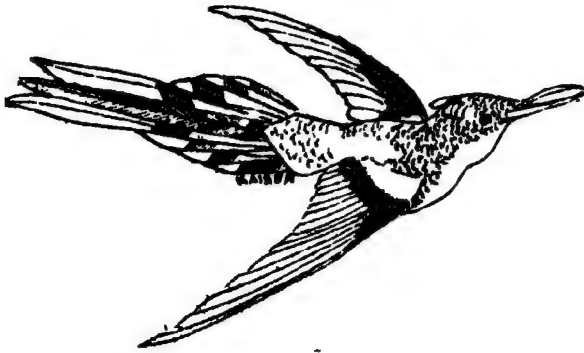
پیدا کی ہے۔ اب پرندوں کے دیکھنے اور سُننے کی حس بھی کو لیجیے۔ پرندوں میں یہ حس ان کی ضرورت کے لحاظ سے کافی تیز ہوتی ہے۔ لیکن ان کا دماغ اتنا ہی مختصر ہوتا ہے۔ پرندے بہ ظاہر بہت ہی عملی اور حقیر ہوتے ہیں۔ مگر یہ نوع انسانی نیز دوسرے جانوروں اور حیوانوں کی مقدار پر بھر خدمت انجام دیتے ہیں۔ مثلاً چوہوں وغیرہ کو وہ اپنی خوراک بنا کر اور اس طرح ان کی نسل کو غیر متناہی حد تک بڑھنے سے روک کر انسانوں پر احسان کرتے ہیں۔



اور حیوانوں پر ان کے کیا کیا احسانات ہیں یہ خود ایک تفصیل طلب موضوع ہے۔ غرض مجموعی طور پر پرندے بہت زیادہ کارآمد ہیں۔ چنانچہ ستمن ممالک میں سرکاری طور پر ان پرندوں کی حفاظت کی جاتی ہے اور ان کا شکار بھی مقررہ شرائط کے تحت ہی کیا جاتا ہے۔ برطانیہ میں پارلیمنٹ کے قوانین کے تحت خاص خاص پرندوں میں بعض پرندوں کو نہ تو مارا جاسکتا ہے اور نہ بچا جاسکتا ہے یہی نہیں بلکہ پرندوں کی واپس کیے لئے خاص جھلمین لائی گئی ہیں مثالاً ان کی حفاظت ہوتی ہے

خود ہمارے ملک میں بھی اس طرف کافی توجہ دی جا رہی ہے۔ چنانچہ سارے ہندستان میں ہر سال ماہ اکتوبر میں جنگلی جانوروں کے تحفظ کا ہفتہ وسیع پیمانے پر منایا جاتا ہے۔ حکومت نے یقیناً یہ ایک تحسن اقدام کیا ہے ورنہ ہندستان شاید بہت جلد ایک کشتی بہا سرے سے محروم ہو جاتا۔

اب اصل موضوع کی طرف آئیے۔ پچھلے والے پرندوں کو عام طور پر پرندوں والی نسل کے ہی سے کہا جاتا ہے۔ جو قطعی مبالغہ نہیں۔ ماہرین نے ان کی اب تک پانچ سوئیں دریافت کی ہیں۔ ان میں سے ہر قسم اپنے خوب صورت رنگوں، سبک جسموں اور حسین ترین ترکیبات کی وجہ سے منفرد مقام رکھتی ہے۔ یہ زیادہ تر امریکہ،



اس کے آس پاس کے جزیروں، میکسیکو اور خط استوا کے قریب کے ممالک پر پائے جاتے ہیں اور اپنی اڑان کی وجہ سے پرندوں والی نسل میں خاص درجہ رکھتے ہیں۔ یہ عجیب انداز سے اڑتے ہیں۔ ان کی پرواز تھلی سے مشابہت رکھتی ہے۔ انھیں آپ مختلف قسم کے پھولوں کے پودوں اور جھاڑیوں کے پاس موسم بہار میں دیکھیں گے۔ دیکھنے کا لفظ خاص طور پر اس وجہ سے استعمال کیا گیا ہے کہ اگر ان کے قریب بھی آپ جانے کی کوشش کریں گے تو یہ اڑ جائیں گے۔ چنانچہ انھیں دیکھنا ہو تو ہمیں بڑی احتیاط سے کام لے کرے گا۔ اس احتیاط کے طفیل میں ہم ان کے مضبوط جسم و دماغ کی بارگاہ اور لائمی چوچ کو جو پھولوں کا رس جوستے میں مدد دیتی ہیں، دیکھ سکتے ہیں۔ چوچ کا ذکر کیا ہے تو یہ بھی سن لیجیے کہ یہ اپنی لائمی اور بتلی چوچ پھولوں میں ڈال کر ان کا رس پختہ ہیں۔ بعض پرندوں کی چوچ ٹھری ہوتی

گویا یہ اپنی سسل پر داز سے اپنے کم زور پیروں کی تلافی کر لیتے ہیں۔
 ابرین کا گناہ ہے کہ دنیا کے فحاش پرندے اپنے پردے سے مختلف
 قسم کی آوازیں نکالتے ہیں۔ اگر ہم ان آوازیں پر غور کریں تو ہر آسانی
 پہچان سکتے ہیں کہ یہ کس قسم کا پرندہ ہے۔ البتہ تعجب تو اس بات پر ہوتا
 کہ اس ننھے سے پرندے کی جھین بنگ بڑی یعنی چھلکے پرندے کہتے ہیں
 جان ہی کتنی ہوتی ہے جو پردے سے آواز نکلتی گی۔ اس لیے کہ عموماً اس
 کی لمبائی صرف چار انچ ہوتی ہے۔ مگر یہی کہ قدرت نے انھیں جن
 خصوصیات سے آواز ان میں ایک یہ بھی ہے کہ ان کے پردے سے جڑے
 دوران پر داز جنبش یا حرکت میں ہوتے ہیں چڑوں کے چھلکے کی سی آواز

پیدا ہوتی ہے۔ اس کا رنگ کھلی ہوا (BRONZE GREEN)

(GREEN) ہوتا ہے اور اس کا سینہ سرخی مائل

بھورا (RED STAINED GRAY) ہوتا ہے۔

آخر میں اس کی خصوصیات بھی مٹن لکھے گئے ہیں اور

نکھاسا پرندہ ہے جو آگے اور پیچھے یکساں اڑ سکتا ہے

در چوڑوں کے پاس اگر ہوا میں ملحق بھی ٹھہر سکتا ہے۔

اس وقت اس کے پرانی تیز رفتاری سے حرکت کرتے ہیں کہ

نظر بہک نہیں آتے۔ اپنی مختصر سی جسامت کے لحاظ سے وہ

اپنے اندر جتنی طاقت رکھتا ہے اس کے اعتبار سے دنیا کا

کوئی اور پرندہ اس کی ہمسری کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔

اس کے بے اور پوری طرح سے بڑے اور پھیلے ہوئے پر اور

اس کی اڑنے کی غیر معمولی صلاحیت اور حرکت اس کا پتھا

کرنے والے پرندوں کے لیے انتہائی پریشانی کا باعث

بن جاتی ہے۔ شاید اسی لیے وہ مغرور ہو کر عقاب اور

باز وغیرہ جیسے قوی پرندوں سے مقابلے کے لیے تیار

ہو جاتا ہے۔ افزائش نسل کے زمانے میں اکثر نر آپس میں

گتھے نظر آتے ہیں اور قدرتی طور پر فاختہ نر کے حصے

میں مادہ آتی ہے۔ ایک دوسرے پر حملہ کرنے کا انداز

(بقیہ مضمون صفحہ ۱۲ پر)

بعض کی سیدی ہوتی ہے۔ لانی اور مری ہوتی چونچ دوسرے عام چوڑوں سے
 اس چوڑے میں مانع ہوتی ہے۔ چنانچہ جن چڑوں کی چونچ لانی اور مری ہوتی
 ہوتی ہے وہ ایک خاص قسم کے چوڑوں سے ہی اس حاصل کرتے ہیں۔ ان پرندوں
 کی ایک قسم ایسی ہے جو ایک مخصوص چوڑوں کی طرف جاتی ہے۔ اس کی وجہ
 یہ ہے کہ اس کی چونچ کے دونوں حصے ایک دوسرے کی طرف مٹے ہوئے ہوتے ہیں۔
 آپشیدہ غلط فہمی میں مبتلا ہوں کہ ان پرندوں کی زندگی کا انحصار چوڑوں
 کے اس پر ہی ہے۔ یہ خیال دل سے نکال دیجیے کیونکہ ان کیڑوں کو بھی نہیں
 چھوڑتے تو ایسے چوڑوں پر رہتے ہیں جن کا یہ اس چوڑے میں۔ اب آپ خود
 خیال کر سکتے ہیں کہ ان کی چوڑوں سے یہ اپنی جھوک بھی مٹاتے ہیں اور یہاں تک

کیڑوں کے علاوہ یہ چھوٹی چھوٹی ٹمکڑیاں بھی شوق سے کھاتے

ہیں۔ موسم گرما کے ختم ہونے پر جن سے اس ٹمکڑیاں ہوتا۔

اسے بھی پی کر یہ اپنی جھوک پاکس کا آواز کر لیتے ہیں۔ مگر

ان پھلوں کی نقصان نہیں پہنچاتے تو اپنی حالت میں رہتے ہیں۔

ان کیڑوں اور مکڑیوں کو پکڑنے کے لیے ان پرندوں

کی زبانیں بھی قدرت نے بہت ہی عجیب مگر اس کام کے لیے

موزوں بنائی ہیں۔ تمام پرندوں کی زبانیں ہوتی اور

گداز ہوتی ہیں ان کی زبانیں ویسی نہیں ہوتیں بلکہ بڑی

حد تک بال کے ان پتلی ہوتی ہیں۔ بناوٹ میں دھری

نچنے کی جیسے یہ ان کی مدد سے ہر کیڑے اور ہر پھول

سے ایک ایک قطرہ رس یا رطوبت چوس سکتی ہیں۔

جن پرندوں میں اڑنے کی قوت زیادہ ہوتی ہے

بالموم لکے پاؤں چھوٹے اور کمزور ہوتے ہیں۔ پس

بالکل ہی حال ان پرندوں کا بھی ہے۔ چنانچہ ان چھوٹے

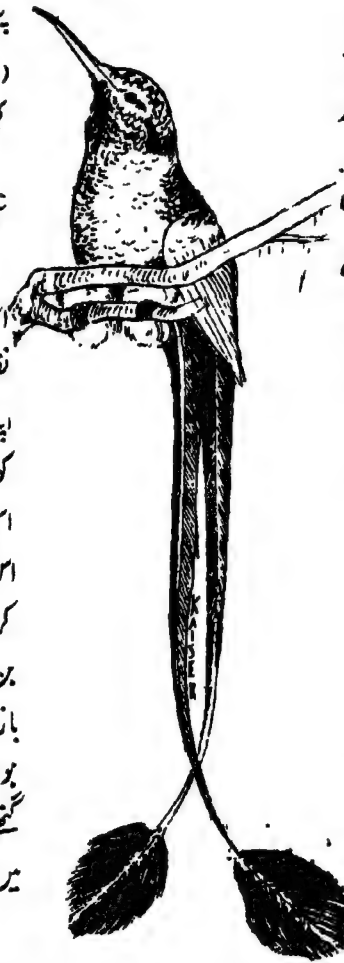
پرندوں میں بھی جن کی قوت پر داز زیادہ ہوتی ہے

ان کے پر بھی چھوٹے اور کمزور ہوتے ہیں۔ یہ بھی سی جان

بغیر شک دن بھر آسانی اڑ سکتی ہے۔ انھیں چلنا پھرنا

دباں معلوم ہوتا ہے اس لیے یہ دن بھر پر داز کرتے رہتے

ہیں اور سوائے رات کے کبھی بیٹھے یا کھڑے نہیں ہوتے۔



BRONZE GREEN ARE MIXTURES OF CHUMES AND BLACK PIGMENTS.

یہی ہے جنت یہی ہے جنت

بشما نزلہ

طلوع خورشید کا یہ منظر، یہ موگرے کی حسین کلیاں
یہ اوس کے جگمگاتے موتی گلوں کی نازک کٹوریوں میں
چمکتی چڑیاں، ہلکتے غنچے، یہ نرم شاخوں کا قصہ بہم
یہ ناستا کی مٹھاس، ماؤں کی نیم خوابیدہ لوریوں میں
یہ راستے میں خوش گلیاں، یہ غرق فکر و نشاطارہ رو
یہ بلکی رہ گزر کے بازو بندھے ہوئے سبز درویش

جد نظر تک یہ سراسر محالے بلند ایوانوں کی قطاریں
چھتوں پر دوشیزہ لب، چمکتی سیاہ زلفوں کی جلوہ بازی
گھروں کے آئینے میں ایک جانب بیعتی کے کچھ گھروں سے
یہ چھوٹے چھوٹے، یہ ننھے برتن، یہ گڑیاں کا نور کی گلابی
یہ کچے بستے گھروں کے ادھر بنے ہوئے سبز سرخ بونے
یہ مدرسے جانے والے بچے، حسین جہتابی، آفتابی

کارخانے، کڑھلی رہتی ہو جن میں انسانیت کی عظمت
یہ کھیتیاں سبز لہلہاتی، ہو جن پر قائم مدار ہستی
یہ میل کے مزدور آدمیوں کا یہ اُمنڈتا ہوا سمند
کو جن کے ہاتھوں میں دودھ کی نہریں گئی پتھروں کی سختی
ہمارے ان تھک مشقوں کا صلہ بھلائی، بھی بھاکرہ بھی
ہمارے بے لوث پیار سے سر بلند یہ ایک ایک بستی

جٹاؤں والا یہ بوڑھا برگد، جو سن چکا ہر ہزار نقشہ
وہ آم کے جھنڈے، کتنے دازن کے بوجھ سے جو جھکے ہوئے ہیں
کسی کی انگلی کے عہد و پیاں، کسی سے ملنے کے شیخ و عہد
نہکتی راتوں میں انہی راہوں پر چاند کے سامنے ہوئے ہیں
چھپی ہوئی ہیں ہر ایک فرسے کے دل میں کتنی ہی داستانیاں
کہ ان ہی یادوں کے کتنے گلشن قدم قدم پر کھلے ہوئے ہیں

ٹھکی ہوئی ہیں یہاں کی ٹھنڈی ہواؤں میں ٹانگری کی تباہی
حسین فضاؤں میں گونجنے ہیں یہاں اسناکے بول بھلی
اُفتی سے دل کے طلوع ہوتے ہیں روزِ سوچ و محبتوں کے
منازع جاں تک گنوا کے کرتے ہیں فدا کا مول اب بھی
اذانِ دناؤس کی صداؤں میں سنکئی کج بھی جواں ہے
کو دید و قرآن ہیں سنبھالے ہوئے یہاں پناؤں کا بھی

یہی ہے دھرتی، یہی ہے جنت، یہی ہے خوابوں کی انجمن بھی
اسی سے ہر ایک دل کی دھڑکن اسی سے تابندہ جن فن بھی
یہی ہے دھرتی، یہی ہے جنت، یہی ہے منزلِ محبتوں کی
یہی ہے خورشید کا اُجالا، یہی ہے ہناب کی کرن بھی
یہی ہے دھرتی، یہی ہے جنت، یہی ہے خیاں کی پہرہ بھی
اسی کے قدموں میں اپنی رو میں نثار اسی پر ہمارا تکیا

افضل العلماء ڈاکٹر عبدالحق

ایس۔ اے۔ حیات بادشاہ

ڈاکٹر عبدالحق ۲۱ فروری ۱۹۲۷ء کو شہر کرنول میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم گھر ہی پر اپنے والد ماجد شمس العلماء الحاج مولانا محمد صاحب سے پائی جو ایک جید عالم اور اسلامیہ عربی کالج کرنول کے بانیوں میں سے تھے۔ ڈاکٹر عبدالحق بچپن ہی سے ذکی و ذہین اور چالاک تھے۔ وہ بلا کا حافظہ بھی رکھتے تھے۔ چنانچہ صرف پانچ سال کی عمر میں آپ نے قرآن مجید ختم کر لیا۔ صنفی ہی میں آپ نے عربی زبان پر اتنی دسترس حاصل کر لی تھی کہ مشہور و معروف تصنیف جتہ اللہ البالغہ کا مطالعہ باسانی سے کر سکتے تھے۔

آپ نے اپنے حافظے کے بارے میں اپنے ایک مضمون ”مولانا عبدالباقی مرحوم“ میں خود لکھا ہے:

”تیرہ سال کی عمر میں میرا حافظہ

بہت قوی تھا۔ کسی کتاب کی عبارت ایک دو دفعہ دیکھنے پر یاد ہو جاتی تھی۔ اور اسی وجہ سے والد مرحوم نے مجھے بچپن سے تفریح

کرنے کی رغبت دلائی تھی۔ میں نے اس زمانے میں مولانا شبلی مرحوم کی اکثر تصانیف کا مطالعہ کیا تھا اور تاریخی مضامین پر تقریریں کرنے کا عادی تھا۔

آپ نے میٹرک کا امتحان بیونس ہائی اسکول کرنول سے امتیازی نمبروں کے ساتھ پاس کیا اور ۱۹۴۷ء میں بی۔ اے، ۱۹۴۸ء میں افضل العلماء اور ۱۹۴۹ء میں ایم۔ اے کی ڈگریاں اول درجے میں مدراس یونیورسٹی سے حاصل کیں۔ آپ ۱۹۵۱ء میں گورنمنٹ محمدن کالج میں جو آج کل گورنمنٹ آرٹس کالج مدراس کے نام سے موسوم ہے، عربی فارسی اور اردو کے پروفیسر مقرر ہوئے۔ گورنمنٹ محمدن کالج کی اردو سوسائٹی کا سہ ماہی رسالہ ”سفینہ“ ۱۹۵۰ء میں جاری ہوا اور آپ کی ادارت اور سرپرستی میں تین برس تک شایع ہوتا رہا۔ اپنی بیش بہا ادبی خدمات اور اعلیٰ ادبی معیار کی وجہ سے یہ رسالہ ہندوستان بھر میں مقبول ہوا۔ اکتوبر



دکن کے ”سربید“ افضل العلماء ڈاکٹر عبدالحق

کی جگہ پر نامزد کیا۔ لیکن اسی سال حکومت مدراس نے آپ کو مدراس پبلک سروس کمیشن کے ممبر کی حیثیت سے منتخب کر لیا۔ سات سال تک آپ اس عہدے پر مامور رہے پھر ۱۹۵۵ء جنوری ۱۹۵۵ء کو کمیشن کے عارضی چیرمین بنا دیے گئے۔ جس روز آپ کا انتقال ہوا اسی روز یعنی ۱۳ مارچ ۱۹۵۵ء کو آپ کے عارضی تقرر کو مستقل تقرر سے بدلنے کے احکامات جاری ہوئے تھے۔ لیکن بدقسمتی سے کمیشن کو آپ کی سرپرستی منصب نہ ہو سکی۔ ڈاکٹر عبدالحق نے عارضہ قلب میں ۱۳ مارچ ۱۹۵۵ء کی شب کو دائمی اجل کو لبیک کہا اور اس طرح نہ صرف صوبہ مدراس بلکہ پورا ملک ایک یگانہ روزگار رہتی سے محروم ہو گیا۔ آپ مسجد والا جاہلی کے احاطے میں مدفون ہیں۔ مختلف شعرا نے قطعہ طے تالیف و قاف لکھے ہیں۔ جن میں سے بعض ذیل میں نقل کیے جاتے ہیں۔

ہو الٰہی العفود

۱۳۴۴ھ

لوح گوشہ تربت

۱۳۴۴ھ

مولانا الحاج ڈاکٹر محمد عبدالحق قبلہ طاب ثراؤ

۱۹۶۵ء

اس جعبی اریٰ سہ پلک سہ اضیۃ

۱۹۶۵ء

مرد حق آگاہ، حق ہیں، حق مقام حق شناس و حق پند و حق قوام
ڈاکٹر علامہ عبدالحق ما درمہ شعباں بشہ جنت مقام
گفت حاوی سال رحلت فی البتہ افت عبدالحق بہ حق و دار السلام
۱۳۶۴ھ

غریق رحمت

۱۹۶۵ء

مَوْتَ الْعَالَمِ بِالْحَقِّ مَوْتَ الْعَالَمِ جو ار رحمت حق ہے مقام عبدالحق

۱۳۶۴ھ

ذی احترام

۱۳۶۴ھ

۱۳۶۴ھ

خطیب محمد عبدالباقی حادی

۱۹۴۳ء میں علامہ عبدالحق اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے انگلستان تشریف لے گئے اور علم کے قدم مرکز آکسفورڈ میں رکھ دیے۔ ڈگری حاصل کی۔ یہ ڈگری مولانا کو ان کی علمی اور ادبی تحقیقات کے سلسلے میں دی گئی جو انھوں نے مصر کے ایک قدیم شاعر ابن سناء الملک کے عربی دیوان پر کی تھی۔

قیام انگلستان کے دوران ڈاکٹر عبدالحق نے افریقہ اور یورپ کے مشہور اسلامی اور غیر اسلامی ممالک کی سیاحت کی۔ اسلامی ممالک بالخصوص مصر نے جو علوم اسلامی دعویٰ کا مرکز ہے آپ کے علم و فضل کی بڑی قدر کی۔ یہاں کے علمی، ادبی اور صحافتی حلقوں نے آپ کو عظیم العلماء اور الایثار الذکیر کے قابل افتخار القاب سے نوازا۔ انگلستان سے واپسی کے بعد ستمبر ۱۹۴۶ء میں گورنمنٹ محمدان کالج موجودہ گورنمنٹ آرٹس کالج، ممبئی کے پرنسپل مقرر ہوئے۔ آپ کی نگرانی اور سرپرستی میں اس کالج کا دفار بہت بڑھ گیا اور اس کا شمار صوبہ مدراس کے ممتاز کالجوں میں ہونے لگا۔ اگست ۱۹۴۶ء میں اس کالج کے جشن سین کے موقع پر ڈاکٹر عبدالحق نے اپنی ذاتی جہد و جہد اور سعی و کوشش سے اسلامی تہذیب و تمدن کی ایک زبردست نمائش کا اتنا اچھا انتظام کیا کہ ملک کے گوشے گوشے میں اس کی تعریفیں ہوئیں، ارباب محل و عقد نے اسے نظر قدر دانی دیکھا اور حکومت ہند نے اس نمائش کی فلیس تیار کر دیا۔ سات سال تک پرنسپل کے عہدے پر فائز رہنے کے بعد ۱۹۴۹ء میں ڈاکٹر عبدالحق ڈپٹی ڈائریکٹر آف پبلک انشٹرکشن مدراس (متعلقہ مایات) بنا دیے گئے اور ۱۹۴۹ء میں آپ مدراس کے قدیم اور مشہور پریذیسی کالج کے پرنسپل مقرر کیے گئے۔ مدراس یونیورسٹی کے زیر اہتمام افضل العلماء انٹرنیشنل فاضل، ادیب، فنکار، طبیب، کامل اور افضل الاطباء کے امتحانات کا اجرا اور آنرز کے کورس میں اسلامی تاریخ اور مذہب کی شمولیت ڈاکٹر عبدالحق کی کوششوں کا ہی نتیجہ ہے۔ ڈاکٹر عبدالحق کی علمی قابلیت اور تنظیمی صلاحیتوں کو تسلیم کر کے شمال کے ارباب محل و عقد نے ۱۹۵۲ء میں آپ کو ڈاکٹر ذاکر حسین صاحب داس جاسنر مسلم علی گڑھ یونیورسٹی

جامع عربین حاص۔ مدراس میں اردو معائنات کا ذوال قاتل
ذکر ہیں۔

ایک صاحب طرز انشا پرداز ہونے کے ساتھ ساتھ ایک بہتر
مقرر بھی تھے۔ آپ کی تقریریں سادگی، جرسنگی، ادبیت اور لطافت
سے منور ہوتیں۔ آپ صرف اردو ہی میں نہیں بلکہ انگریزی میں بھی
تقریر فرمانے کے عادی تھے۔

ڈاکٹر عبدالحق کی قبل از موت موت نے وہ خلا پیدا کر دیا جو کل
ہی سے پُر ہو سکے گا۔ آپ کی موت نے جنوبی ہند سے ایک عالم باطل
اور قوی خدمت گزار کو چھین لیا۔ مگر آپ کی یاد ہر دل میں ہمیشہ
باقی رہے گی۔ زندہ جاوید ہیں وہ ہستیاں جو تاریخ کے صفحات سے
زیادہ ہمارے دلوں میں رہتی ہیں۔ وقت کی روئیں نکھا ہوا حوت
مٹ سکتا ہے لیکن دلوں میں قائم کی ہوئی رنگینیاں ہمیشہ قائم رہتی ہیں۔
بعد از وفات تربت اور زمیں محو دہینہ ہائے مردم عادت مزار ما
یعنی میری موت کے بعد میری قبر کو زمین پر تلاش نہ کرو۔ تم
مجھے ان لوگوں کے دلوں میں دفن پاؤ گے جو مجھ سے واقف ہیں۔

ڈاکٹر عبدالحق کی ادبیت اور ان کی اعلیٰ انشا پردازی
کا اندازہ ان کے مختلف مضامین سے لگایا جاسکتا ہے۔ چنانچہ
اردو شاعری کی خوبیاں اور آج کل ادبیات میں اس کے دیے
کا ذکر کرتے ہوئے اپنے مضمون "نظم اردو کی محل تاریخ" میں
مولانا لکھتے ہیں:

"مختلف حضرات نے اردو شاعری کو مختلف دور میں تقسیم کیا ہے لیکن ہر وقت
کے لحاظ سے صرف دو حصوں میں تقسیم کرنا مناسب ہے۔ قدیم و جدید اردو
شاعری سے نظم کا وہ سارا ذخیرہ مراد ہے جو ابتدا سے خدو دلی کے کچھ
دنوں بعد تک شعور ہند کا 'سرایہ' بنا رہا اور جس کے بیشتر حصے مستقل
خواجہ الطاف حسین حالی لکھتے ہیں۔

وہ شعر اور نغمہ کا ناپاک دفتر
عفونت میں سدا سے جو ہے بدتر

پہلے تو یہ ہے کہ یہ حصہ اس قدر حقارت کے قابل ہے اور نہ قابلِ فخر
نار ہے۔ مضامین کے لحاظ سے چند مطالب تک ہی شعراے اردو کی طبع

ڈاکٹر عبدالحق ایک نیک سیرت وسیع النظر خلیق اور بہتر
انسان تھے۔ وہ بہت متعدد فرض شناس اور متواضع تھے۔ ہماؤں
کی خاطر داری کرنے میں بہت خوش ہوتے تھے۔ آپ محتاط اور صحت
شناس بھی تھے۔ آپ کی ذات گرمی میں پرانی تہذیب اور نئی تعلیم
کا ایک قابل تندرست مزاج تھا۔ اپنی انسانیت دوستی اور پر غلو ص
محبت سے وہ اپنے ارد گرد ایک ایسا ماحول پیدا کر لیتے تھے جو دلوں
کو بہت جلد تسخیر کر لیتا تھا۔ آپ کو اپنی ذات اور اپنے فن پر
کامل اعتماد تھا۔ بات کی تہ تک پہنچ جانے کی بے پناہ صلاحیت
رکھتے تھے اور غیر معمولی بصیرت کے مالک تھے۔ مشکل سے مشکل کام
کو وقار اور آسانی کے ساتھ دوسروں سے ختم کر دیتے تھے ناپ
جس عہدے اور منصب پر وہ اس کے فرائض بڑی تندی اور
انتہا کے سے انجام دیتے رہے اور اپنے فرض شناسی اور خدمت
کے جذبے کی وجہ سے ہر جگہ مقبول رہے۔ انتظامی امور میں آپ کو ایک
خاص ملکہ حاصل تھا۔ انھوں نے جنوبی ہند کی بیشتر تعلیمی تحریکوں کی رہنمائی
اور قیادت اور نئے تعلیمی اداروں کی تشکیل کی۔ اپنی ان خدمات
کی بدولت آپ بجا طور پر "دکن کے سرسید" مانے جانے لگے۔ بکروں
کا ختمیہ کالج آپ کا آخری کارنامہ ہے۔ آپ نے اپنی زندگی کا
آخری حصہ اس ادارے کی ترقی کے لیے وقف کر دیا تھا۔

ڈاکٹر عبدالحق کو اردو زبان و ادب سے دالہانہ محبت تھی۔
وہ خود شاعر نہ تھے مگر شاعروں کے بڑے مرنی دسر پرست تھے۔
آپ میں عرفی کا ملکہ بدرجہ اتم موجود تھا۔ آپ جس محفل میں چلے جاتے
تھے محفل کی روح بن جاتے تھے، بالخصوص محفل مشاعرہ کی تو آپ
روح رواں سمجھے جاتے تھے۔ بڑے بڑے کہنے مشق شعرا بھی آپ کو
کلام سنانے میں غر محسوس کرتے تھے۔

ڈاکٹر عبدالحق ایک صاحب طرز انشا پرداز اور ایک بہترین
ادیب بھی تھے۔ آپ کے مختلف مضامین مدراس اور آندھرا کے
انٹرمیڈیٹ، ایس۔ ایس۔ سی اور میٹرک کے کورس کی کتابوں
میں شامل کیے گئے تھے۔ جن میں پامپی آئی۔ سفرد باحت۔ ریاضت
یورپ۔ پاگل خانے کی سیر۔ سرور ڈباؤن سے میری ملاقات

عجب جونی دیکھ چینی اور ناروا تسلے وغیرہ ہی وساں تھے جن کے ذریعے سے اخبارات کی اشاعت کو بڑھایا جاسکتا تھا....

مولانا کو طالب علمی کے زمانے میں جان فن موری کی کتاب ”اٹالی“ (اطالیہ) پڑھنے کے بعد اطالیہ کے مشہور شہروں کو دیکھنے اور ان کی سیروسیاحت کرنے کی تمنا رہی۔ آپ کی یہ قتلہ ۱۹۳۷ء میں پوری ہوئی۔ آپ نے اطالیہ کی سیاحت کی وہاں کے مشہور شہر روما، نپلز، وینیس، فلورنس، پیزا اور ملان کی سیر کی اور اپنے اثرا ت سیاحت کو قلم بند کیلے۔ روم کے متعلق آپ لکھتے ہیں :

”روما ملک اطالیہ کا صدر مقام ہے اور دنیا کے قدیم ترین شہروں میں اس کا شمار ہے۔ روم کے باشندے اپنے شہر کی قدامت کے بارے میں ایک کہانی سناتے ہیں کہ قدیم زمانے میں اس مقام پر جہاں آج کل شہر روما آباد ہے دو کم سن بچے رہتے اور ان کے باپ اور ماں کے مرنے کے بعد جنگل میں بے یار و مددگار پڑے ہوئے تھے۔ ایک بھیڑیلے نے انھیں دودھ پلا کر پرورش کی اور یہ بھیڑیوں کے ساتھ پلتے رہے۔ بڑے ہونے کے بعد ان دونوں بھائیوں نے کیاپٹل (CAPITOL) نامی ٹیل پر شہر روما کی بنیاد رکھی اور اس کو آباد کیا۔ آج بھی اس واقعہ کی یاد میں شہر روما میں ایک جگہ قدیم دروازے سے لاکھوں ایک بہت بڑا برجہ دکھایا ہے جس میں ہمیشہ ایک زندہ بھیڑیا رکھا جاتا ہے تاکہ رومس اور رومیوں کی یاد تازہ رہے۔“

ساحل اطالیہ پر واقع بندرگاہ نپلز کا تذکرہ کرتے ہوئے آپ لکھتے ہیں :

”رات کو سمندر کی جانب سے کشتیوں میں یا جہازوں میں ناپولی (نپلز)، ہاربر سے قریب آنے والوں کو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ کسی لاکھس سمندر کے پانی میں ایک اور شہر کا سماں دکھا رہے۔ ناپولی کے حسین مناظر کی تعریف الفاظ میں نہیں کی جاسکتی۔ سمندر کی لہروں میں روشنی کا عکس طلسم بخش رہا لاکھوں سماں پیش کرتا ہے اس کی وجہ یہ کہادت ضرب اشل بن گئی کہ ”مرنے سے پہلے نپلز کو دیکھ لو“

(القیہ صفحہ ۷۲ پر)

آزادی محدود رہی۔ فارسی کی تقلید کی لیکن ٹھیک نقل نہ اتا اسکے چند شعرا نے تو اپنے کلام کو مجموعہ خرافات بنایا۔ جرأت و تدفیر کے کلام کا بیشتر حصہ اس قابل نہیں کہ ہند بوساں کی میں بار پاسکے جو کچھ بھی ہوزبان اردو تو انھیں شعرا کی کمائی ہے۔ آج بھی وہی محالہ اور وہی استعارے اسی قسم کی ترکیبیں اور بندشیں جدید خیالات کے نہایت ہی موزوں ثابت ہوتی ہیں۔ گل و بلبل، شمع و پروانہ، اور مینا کے متعلق استعارات ہی میں اقبال اور اکبر جیسے اکمال شعرا نے نہایت ہی پر جوش اور اچھوتے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ٹھٹھٹھٹھ اردو نے نہ پیش مضامین کو درست دی ہے تاریخی اور سیاسی مضامین کو اس میں داخل کیا۔ مناظر فطرت کی نہایت ہی عمدہ تصویریں الفاظ میں کھینچیں تاریخی واقعات کو نظم کیا۔ قومی اور ملی خیالات سے نظم اردو کو روشناس کرایا بلکہ اب تو بعضوں نے قافیہ اور ردیف کی غیر ضروری بندشوں سے بھی نظم اردو کو آزاد کرانے کا تہیہ کر لیا ہے۔ باوجود مختلف رکادوں کے اردو شاعری نے گزشتہ صدی میں بہت ہی ترقی کی ہے اور بلابالغہ کہا جاسکتا ہے کہ اس کا ایک شاندار مستقبل ہے۔“

مدرسہ میں اردو صحافت کے زوال کے اسباب تحریر فرما ہوئے آپ لکھتے ہیں :

”اردو اخبارات کی مقبولیت عام اور کثرت اشاعت نے بہت سے بے کلافتا برداروں کو اس امر کی طرف مائل کر دیا تھا کہ وہ بھی اخبار جاری کریں اور اپنے ہم عصروں کی طرح فائدہ اٹھائیں لیکن خبریادوں کی کمی اور اخبارات کی کثرت کی وجہ سے نفع کے عوض انھیں نقصان برداشت کرنا پڑتا تھا۔ اکثر اخبارات بلند آہنگ و عود کے ساتھ برآمد ہوتے تھے لیکن جس سرعت کے ساتھ یہ بند ہو جاتے تھے اس سے عام طور پر یہ خیال پھیل گیا کہ اردو اخبار غیر مستقل اور ناپائیدار ہوا کرتے ہیں۔ اس خیال نے مدرسہ کی اردو صحافت کو بہت بھاری نقصان پہنچایا۔“

ایک اور مقام پر آپ لکھتے ہیں :

”انیسویں صدی کے آخری دور میں اخبارات کی جلدوں کو دیکھنے سے معاف ظاہر ہوتا ہے کہ معاشرہ چٹمک جاوے جاوے جاد ج و دم“



نازش عرتاپ گویا

توڑ دو، لے کرے کشو! دو گھونٹ پی کر
 ہو سلام روشنی، اُن رہ رووں پر
 پوچھتے ہیں تشنہ لب اک اک سے جا کر
 خود ہی یاروں کو بہم کرتا ہوں پتھر
 کوئی لفرشش، کوئی دھوکا، کوئی ٹھوکر
 ہم نے عادت ڈال لی ہے زندگی کی
 بے خبر! دبنا بھی، دُکھنا بھی پڑے گا
 زندگی بکھری سدا تہذیب غم
 دوستو! یہ بے رنجی اب کھل رہی ہو
 زندگی تو سب بسر کرتے ہیں لیکن
 بات سے نازک نہ کلیاں ہیں نہ بنم
 بندگی، بے چارگی، تسلیم و اخلاص
 دشمنوں کی جستجو جب بھی ہوئی ہے
 پختگی و خامی ذوق سفر ہیں
 اتنے ہی سخت اس کو دھوکے بھی ملے ہیں

در نہ ہاتھوں میں چنک جائے گا ساغر
 بچھ گئے جو راہ میں شمعیں جلا کر
 اب کے فصل گل میں ٹوٹے کتنے ساغر
 یہ معصومات جنوں، اللہ کبیر!
 کچھ تو گل بوٹے بنیں دامان دل پر
 زندگی اب شاخ گل ٹھہرے کہ خنجر
 دل کو دل رہنے دے شیشہ کر نہ پتھر
 دل ہمیشہ دل بنا ہے چوٹ کھا کر
 کوئی چرکا، کوئی دھوکا، کوئی نشتر
 زندگی کے تجربے کس کو میسر؟
 بات سے بڑھ کر نہ پتھر نہ خنجر
 کتنے دھوکے دے گیا اک سجدہ سر
 خود ہی پر ٹھہری نگاہیں گھوم پھر کر
 راستے میں کوئی رہ زن ہے نہ رہ بر
 جس کو جتنا ہی گماں تھا دوستوں پر

نازش اُس کی بے دماغی کا گلا کیا

جو خود اپنے سے خفا رہتا ہو اکثر

سرش طباطبائی — ایک مطالعہ

سید نواب احمد

اردو کے شعری سرمایے میں سرش طباطبائی کا حصہ قابلِ لحاظ ہے۔ شعرا کی صفت میں بہت کم ایسے ہوتے ہیں جن کے پاس اپنے خیالات اور اپنا رنگ و آہنگ ہو۔ عام طور پر انداز فکر اور طرز بیان میں تقلیدی مماثلت پائی جاتی ہے۔ یہ مماثلت بتاتی ہے کہ قافلے کے قافلے ایک بندھے ٹکے راستے پر چل رہے ہیں۔ لیکن انھیں شعرا میں کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جو سرسجھا کر ساتھ نہیں چلتے۔ وہ ادھر ادھر دیکھتے بھی ہیں اور اپنی سمت سفر کے متعلق سوچتے بھی ہیں۔ پھر ان میں کچھ ایسے ہوتے ہیں جو اپنی بالکل الگ راہ پیدا کرتے ہیں۔

سرش اپنے فن میں ایسے منفرد تو نہیں تھے جو اپنی مثال آپ ہوں لیکن ایک امتیازی حیثیت کے مالک ضرور تھے۔ وہ روش عام سے کچھ ہٹ کے چلے۔ ان کے خیالات صحت مند تھے۔ ان کی نظر میں صحت ذہن میں روشنی اور انداز بیان میں شگلی اور توانائی تھی۔ ان کو فارسی سے خاص شغف تھا۔ شغف ان کا خاندانی درخت تھا۔ ان کی علمی استعداد بھی اچھی تھی اور مطالعہ بھی وسیع تھا۔

قدیم اسکول کے مصنوعی عناصر مثلاً تخیل بند سی اور رعایت لفظی کا تو خیر اس دور میں کوئی سوال نہیں۔ پھر بھی غزل کا ایک رجا ہوا رنگ ہے جو بڑی حد تک عام ہے۔ سرش اس عام رنگ کے شاعر نہیں تھے لیکن ان کو اس رنگ سے کام تو بہتر بھی نہیں تھا۔ ان کی پیدائش ۱۹۱۳ء میں لکھنؤ کے ایک معزز اور تعلیم یافتہ خاندان میں ہوئی جس

کا ادبی ماحول اُس وقت کے اساتذہ فن سے متاثر تھا۔ بے شک سرش اپنی کم سنی میں فطری طور پر اس مذاق سخن سے آشنا ہوئے لیکن ان کے شعور کی ابتدائی تربیت کا زمانہ لکھنؤ میں اک عبوری دور کی حیثیت رکھتا تھا۔ اصلاح کی وہ تحریک جو ”میار“ کے زمانے سے چلی تھی اب کافی اثر انداز ہو چکی تھی۔ صفتی، عزیز، بچکبت وغیرہ اس تبدیلی کے علم بردار تھے۔ آرزو اپنا ایک الگ اسکول قائم کیے ہوئے تھے۔ رنگ پائی کے خوش گو اور خوش نوا شعرا کا رنگ غزل مشاعروں کی فضا پر چھا ہوا تھا۔ سیاسی بے چینی بھی منظر عام پر آ چکی تھی۔ یہ ضرور ہے کہ ابھی ان ہمہ گیر انقلابی دھاروں نے جو قدیم تصورات زندگی کی جگہ اک نئے شعور کو جنم دے رہے تھے، لکھنؤ کی قدیم روایات پر پوری طرح قابو نہیں پایا تھا۔ پھر کبھی اعلیٰ تعلیمی ادارے ان نئے رجحانات کا مرکز بن چکے تھے۔ انھیں حالات کے درمیان سرش کا سلسلہ تعلیم یونیورسٹی تک پہنچا۔ وہ وہاں انگریزی شاعری کی قدروں اور حمد آفریں شعرا کی انقلابی سرگرمیوں سے روشناس ہوئے۔ انگریزی تنقید کے ساتھ انھوں نے اردو تنقید کا بھی مطالعہ کیا۔ حالی کے قدر شعرو شاعری سے یقیناً ان کا ذہن بھی متاثر ہوا ہوگا۔ اسی زلزلے میں انجمن ترقی پسند مصنفین قائم ہوئی ان لوگوں کا سیلان اشتراکیت کی طرف تھا۔ وہ اصل یہ تحریک بھی سمجھتی حالات کا رد عمل تھی جیسا کہ ہر انقلابی تحریک سمجھتی حالات کا رد عمل ہوتی ہے۔ یہ لوگ شاعری اور افسانہ نگاری کو مقاصد زندگی کے لیے استعمال کرنا

کی نظم بھر پور اور عقیدت مندانہ ہے۔ اس کے علاوہ سودیت، روس اور دیگر
پر بھی انھوں نے نظمیں کہیں لیکن اس کے بعد بھی وہ کیونٹ نہیں تھے کیونکہ
کیونٹ ہم سے وہ نصب العین اور اصول زندگی کی حیثیت سے متفق نہیں تھے۔
ملکی اور سماجی حالات نے ان کو اس دور میں نظموں کی طرف زیادہ متوجہ
رکھا۔ ان نظموں میں زندگی اور زندگی کے تمام پہلوؤں کی عکاسی ہے۔
وہ دیواریوں سے مرعوب ہو کر سپر انڈاز ہونے کے قائل نہیں تھے۔ سماج
کی خرابیاں اور ناہمواریاں بیان کرنے کے بعد ان کا راستہ یاس اور برتری
کی طرف نہیں بلکہ حوصلہ مندی اور رجائیت کی طرف جاتا تھا۔ مثلاً
جنگ عظیم کے زمانے کی ایک نظم میں جنگ کی ہولناکیوں اور تباہ کاریوں
کو بیان کرنے کے بعد کہتے ہیں:

جان بانی ہے سسکتی ہوئی تہذیب میں بھی
شرر صدق ہے خاکستر تہذیب میں بھی
یعنی اس سلسلہ غارت و تخریب میں بھی
اک نئے عہد کی تعمیر نظر آتی ہے

منظر کشی کی خلد سامانیاں دیکھنے کے بعد انھوں نے یہ نظم
کہی تھی وہ انتہائی دلکش اور حسین ہے۔ اس نظم میں بڑی خوبصورتی سے
منظر نگاری کا حق ادا کیا گیا ہے لیکن اسی کے ساتھ استعارے اور اشارے
کے پردے میں زندگی کی نئی قدروں کا نئی آب و تاب کے ساتھ ابھرتا
بھی دکھایا گیا ہے:

ہیں بے لٹاپے کہنہ روايتوں کا نظام بہار مٹی ہے غفلت پے زمیں ہر سال
ہیں سے ملتا ہے نور و رنگ و کا پیام کلا چٹائی ہے پہلے پہل ہیں ہر سال
میں یہ رسم کشود حجاب ہوتی ہے
عروس لالہ و گل بے نقاب ہوتی ہے

نفسانی نقطہ نظر سے جائزہ لیا جائے تو اس کا اندازہ بخوبی چسکتا
ہے کہ ان کا نظریہ رجحان جمالیات کی طرف تھا۔ تلاش حسن کا یہ ذوق
ان کی شاعری میں مسلسل کار فرما ہے۔ دوسرے موضوعات کے مقابلے
میں وہ منظر نگاری اور حسن کی تصویر کشی میں زیادہ کامیاب ہیں مثلاً ان
کی ایک نظم ہے ”ہولی کے رنگ“ ایک ماہ و ماہ کے رنگ پر کھڑی شہر کا
انتظار کر رہی ہے:

چاہتے تھے۔ چنانچہ مسائل زندگی سے متعلق وہ اپنے خیالات کی اوجھل
کر رہے تھے۔ غیر ملکی حکومت سے آزادی حاصل کرنے کی جدوجہد
حادی تھی۔ نظریہ اشتراکیت ذہنوں میں جگہ پا رہا تھا۔ انتہائی بچہ
نظمیں بھی جاری تھیں۔ غزل کو مٹری ہوئی لاش کہا جا رہا تھا۔ اس
گنگمش میں ایک صانع ملاشی ذہن کو، بنا راستہ معین کرنا تھا جیسے
اور نا واقف تو اپنی جگہ مطمئن بیٹھے رہتے ہیں مشکل ہوتی ہے پوش مند
ورحاس طبعیت رکھنے والے کے لیے۔ اقدار سخن کی اس کشمکش میں
سردش کے طبعی رجحان اور مطالعہ حالات کی آمیزش سے ایک متدل
ذہن کی تعمیر ہو رہی تھی۔

صلاحتوں کی صحت مند تربیت اور ترقی کے لیے مناسب
رہنمائی کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ خود فکر اور تجربات
سے ذہن حقیقت آشنا ہوتا ہے، خیالات وسیع اور واضح ہوتے ہیں لیکن
انہما خیالات کا ڈھب نہیں آجاتا۔ اسی طرح ادب خصوصاً تنقید کے مطالعے
سے ذہن کو روشنی ملتی ہے، رجحانات کی صحیح سمتیں معین ہوتی ہیں لیکن
ان سمتوں پر چلنا نہیں آجاتا۔ اسی لیے میرا ہمیشہ سے یہ خیال رہا ہے
کہ شاعری کی ابتدا میں کسی استاد فن سے وابستہ ہونا ضروری ہے جب
تک علی طور پر عیب دہن کا شعور اور فن کی سوجھ بوجھ نہ پیدا ہو جائے
”بطور خود مطالعہ“ پورا فائدہ نہیں پہنچا سکتا۔ سردش نے اپنے ہی
خاندان کی ایک نمایاں اور باکمال شخصیت حضرت اثر کھنڈی سے
استفادہ کیا جن کی خصوصی توجہ نے ان کے فن کو سنوارا اور مجھے یہ کہنے
میں نا مل نہیں ہے کہ سردش کے کلام پر کم از کم نئی اعتبار سے حضرت
اثر کی تعلیمات کی چھاپ ہے۔

سردش شاعری کی نئی قدیس اور نئے تصورات قبول کرنے
کے باوجود محال و ماضی کا رابطہ توڑنے کے حق میں نہیں تھے۔ وہ قدیم و
جدید کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دینا خلافت فطرت سمجھتے تھے۔ وہ
سواد کی اہمیت کے ساتھ ہیئت کے حقوق بھی تسلیم کرتے تھے۔ وہ الفاظ
کی دیکھ بھال اور انتخاب و نشست پر کافی دقت صرف کرتے تھے۔ وہ
ترقی پسند تخریب کے حامی تھے لیکن ان کو خود اپنی فکر و نظر پر پورا بھروسہ
تھا۔ وہ کورانہ تقلید کے لیے کبھی تیار نہیں ہو سکے۔ کارل مارکس پر ان

تھک گئے شوق کی دوا میں گنگا گنتے شہرِ بخت میرے بازو بڑانکے ساتھ

نزل سے آگے لے پلاذوقِ مغرب مجھے اب عمر بھر تلاش کرے راہِ بر مجھے

اک حسین شعلہ زنجیں ہے محبت جس میں نرمی نور بھی ہے برہنہ ناز بھی ہے

منصب پیش روی عشق کو توفیقِ کرد محفلِ فتنہ بھی ہے فتنوں میں گرفتار بھی ہے
سردوش کی غزل میں اک نمایاں کی یہ محسوس ہوتی ہے کہ عصری
مسائل پر استعارہ اور ایمائیت کے پردے میں بھی بہت کم اظہارِ خیال
کیا گیا ہے۔ یہ کسی شاید اس وجہ سے ہے کہ دوسرے غزل گو شعرا کے
مقابلے میں وہ نظمیں بہ کثرت کہتے تھے اور ان کے سیاسی اور ہنگامی تاثرات
کا تقاضا اے اظہارِ نظموں میں پورا ہو جاتا تھا۔

ان کی چند نظمیں مثلاً کثرتِ صبح بنا کر سس، ہولی کے رنگ تاجِ محل
وغیرہ ملک کے بعض معیاری رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں۔ لیکن
سردوش کو وہ شہرت حاصل نہ ہو سکی جس کے وہ داعیِ سختی تھے۔ اس کی
بڑی وجہ یہ تھی کہ ان میں خود شناسی کا احساس کچھ زیادہ تھا۔ اسی لیے
وہ عوامی اجتماعات اور عام مشاعروں میں کم شریک ہوتے تھے۔ البتہ
ایسی ادبی نشستوں اور خصوصاً مشاعروں میں شوق سے شرکت کرتے تھے
جہاں صفتِ اول کے شعرا موجود ہوں۔ عام طور سے اخبارات اور رسائل
میں چھپنے کو بھی وہ پسند نہیں کرتے تھے۔ ان کی اس افتادِ طبع کو نظری
کم آمیزی سے تو تبصیر کیا جاسکتا ہے غرورِ دیکھر سے نہیں۔ سردوش مغرور
نہیں تھے۔ وہ میرے ساتھی تھے اسی لیے میں جانتا ہوں کہ ان میں
خلقِ دمروت کی کمی نہیں تھی۔ وہ اپنے دوستوں کے ساتھ بے تکلف تھے۔
خوب ہنستے بولتے تھے۔ لیکن عام طور پر لیے دیتے رہتے تھے۔ ان کا یہ رکھ
دکھاؤ ان کی شاعری میں بھی نمایاں ہے۔ بہر حال ان کی اس کم آمیزی
کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ادبی دنیا سے باقاعدہ روشناس ہو سکے اور ان کی
شاعرانہ صلاحیتوں کا پوری طرح اعتراف کیا جاسکا بلکہ یوں کہا جائے
تو غلط نہ ہوگا کہ ان کی کم آمیزی ہی ان کی شہرت و مقبولیت میں مددگار ہوئی۔
ہر فن کار اپنے فن کو پوچھا کرتا ہے۔ سردوش بھی اپنے فن سے وفات

ساجن کے انتظار میں اکراہ دوش پری سر تا قدم شباب ہم حسن و دلبری
ہے آستانِ ناز پر اپنے کھڑی ہوئی تصویر جو کھٹے میں ہے گویا بڑی ہوئی
تو خیز جسم غرق ہے رنگِ شباب میں کھلتی گلی کو جیسے ڈبو دو شراب میں
خف کی دکنی کے کناؤں کی بھاؤں میں ہوتا پھٹ رہی ہو ستاروں کی بھاؤں میں
آگے چل کر اس نظم میں ایک غریب عورت کی بچا رگی بہت موثر انداز میں
بیان کی ہے اور سماج سے اس فرق کو مٹانے کے مقدس عہد پر نظم کو
تمام کیا ہے:

لیکن وہ ہولی کم نہیں ہرگز جنوں سے زردار کھلتا ہے جو غفلت کے خون سے
پہلے وطن سے جنگ غریب مٹائیں گے جیتے رہے تو بعد کو ہولی مٹائیں گے
اپنے جمالِ بانی ذوق کے باعث وہ غزل کے دلدادہ تھے چنانچہ
جس دور میں وہ نظموں کی طرف نسبتاً زیادہ متوجہ تھے اس دور میں بھی
برابر غزل کہتے رہے۔ وہ غزل کی آبِ دہوا میں بیٹے تھے لیکن اپنا نہیں
ہے کہ وہ غزل کے نام اور لبِ لہجے ہی سے بہت مایوس ہوں۔ درحقیقت
غزل کی رحمانی اور لطافت سے ان کی طبیعت کو نظریٰ مناسبت تھی۔
نظموں میں ان کی فکری اور فنی صلاحیتیں نمایاں ہوتی ہیں غزل میں ان
کے مزاج کا رندانہ ترنم بروئے کار آتا ہے:

خدا کرے کہ یہ لمحے اب سے مل جائیں وہ اٹک پوچھتے جاتے ہیں دریاہوں میں

روح کو نین سے آتی ہے صدمے کیسے کس نے آواز ملائی مری آواز کے ساتھ

ہر اک کے درِ زبان ایک ہی فضا ہے گنگا کسی سے کسی کا بیاں نہیں ملتا

روا ہوئی نہ بونے گل آوارگی میں بھی کیا بات ہے مزاج کی پاکیزگی میں بھی
لیکن محسوس میں رنگین بیانی اور کیفیتِ سامانی ہی سب کچھ تو نہیں
ہے۔ خیالات کی بلندی اور توانائی کی بھی بڑی اہمیت ہے۔ سردوش نے
سحرے فزول کے ساتھ عام موضوعات پر جان دار خیالات بھی پیش کیے
ہیں۔ ان کی حوصلہ مندی غزل کے لب و لہجہ میں بھی نمایاں ہے:

اجل سے زبیت کو دستِ نگر بیاں پانچنے سینے کو زینتِ بوج طوفاں کو زیاہرنے
سوا جہل طلمات تم شام سیہ بختی جہاں بھی تیرگی دیکھی جواغاں کو زیاہرنے

کامیاب غزل گو ہی نہ تھے بلکہ ایک کامیاب نظم گو اور قصیدہ گو بھی تھے۔ سرودش نے نفث و منقبت کے علاوہ مرثیے اور سلام بھی کہے ہیں ان میں بھی انھوں نے انسانیت کی اعلیٰ اور ہمہ گیر قدروں کو پیش نظر رکھا ہے اور نہ صرف بیان کے جوہر دکھائے ہیں۔ رہنمایان دین نے کردار کی پاکیزگی، اخلاق کی بلندی اور انکار کی رفعت کا سبق دیے اور آزاد ضمیر و حریت فکر کا حق دلانے کے سلسلے میں جو قربانیاں دی ہیں ان کو مزاج عقیدت پیش کرتے ہوئے انھوں نے اعلیٰ درجے کی شاعری کے نمونے پیش کیے ہیں۔ اس سلسلے میں دو مختصر مثالیں کافی ہیں۔ ایک نظم میں حضرت امام حسین کی مدح کرتے ہوئے کہتے ہیں:

وہ ظفر مندی کا دل اور وہ بنیاد کا حجر آخری ضربت لگائی جس نے استبداد پر مٹ کے جس نے لے لیا اپنی دفا کا حج فرق چرس کے نجات ابن آدم کا بے تاج دوسری نظم میں خطاب یہ انداز ملاحظہ ہو:

حسین ابن علی کا رہنمایاں کر دیا تو نے جنوں کے خارزاروں کو گلستان بنائے
خزاں کو رد کش فصل بہار بن کر دیا تو نے عروس زندگی کو گلستان بن کر دیا تو نے
پھر اختر سوختہ انسان کو انسان کر دیا تو نے

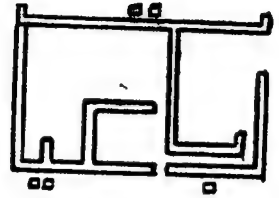
جہاں اقتدار وصال کے پڑیں میں تھیں نہ پیر سڑوں پر جرم حق گوئی میں چل جاتی تھیں پیر
جہاں دار تھے انکار اور ناکام تدبیر جہاں معذور تھے احساس اور مجبور تو پیر
ضمیر و دل کی آزادی کا ساماں کر دیا تو نے

انفیس ہے کہ سرودش کا مجموعہ کلام اب تک شائع نہیں ہوا۔ ادھر کچھ عرصے سے وہ اپنا کلام مرتب کر رہے تھے لیکن ایک شعلہ مستعلیٰ کی طرح خاموش ہو گئے۔ ان کا دنیا نگ ذہن کلام ایک امتیازی حیثیت رکھتا ہے وہ زندہ رہنے والے شاعروں میں ہیں، اس لیے کہ انھوں نے اپنی شاعری میں جن قدروں کو جگہ دی ہے وہ خود جان دار اور باقی رہنے والی ہیں۔

تھے۔ وہ چاہتے تو بہت جلد مرثیہ شاعر کی صفت میں اپنی جگہ بنا لیتے لیکن جیسا کہ اوپر کہا گیا ان کی فطری کم آہیزی ایک رکاوٹ بنی رہی۔ پھر بھی اپنی زندگی کے آخری برسوں میں وہ زرا زیادہ بچانے گئے۔ ان کا کلام بھی رسالوں میں زیادہ چھپا اور وہ خود بھی یہاں تک کے سامنے آئے۔ کھنڈر بیدوشی کے مشاعرے میں جو کئی سال کے بعد ہوا تھا انھوں نے ایک کامیاب غزل پڑھی تھی۔ اگرچہ ان کی اس غزل سے ان کے معیار فکر و فن کا پورا اندازہ نہیں ہو سکتا اس لیے کہ اس سے صرف ان کی شاعری میں آمد کا پہلو اور ان کا تغزل سامنے آتا ہے، لیکن اس ایک غزل سے بھی ان کی شاعرانہ اور فن کارانہ صلاحیتوں کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اس غزل کے دو شعر ملاحظہ فرمائیے:

اس شہر حسن و عشق میں تنہا ہمیں ہر کیا کوئی کسی کے ساتھ ہے کوئی کسی کے ساتھ
ہم تو سرودش شہزنگھاراں میں مل گئے دل ہے کسی کے ساتھ نظر ہے کسی کے ساتھ
وہ شعوری طور پر اپنے اشعار میں وزن اور ننگ پیدا کرنے کے شائق تھے۔ اپنے انتقال سے کچھ پیشتر کھنڈر میں "جشن اثر" کے اجتماع میں انھوں نے شاید پہلی مرتبہ حضرت اثر لکھنوی پر ایک مقالہ پڑھا تھا جس کا یہ مقالہ ان کی استعداد و رجحانات کا آئینہ دار ہے۔ فطری طور پر شوکت الافلاکی طرٹ ان کا جویلاں تھا وہ اس مقالے میں بھی نمایاں ہے۔ اس مقالے میں انھوں نے خود اپنے کلام پر حضرت اثر کی مصلحتوں کا ذکر کرتے ہوئے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ الفاظ کی رد و بدل اور تراش خراش سے حسن ہیئت ہی نہیں نکھرنا مفہوم کی وسعت اور توانائی میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ سرودش زبان کی صحت اور اصول فن کے پابند تھے۔ یہ دیکھ بھال کھنڈر اکوئل کی خصوصیت ہے۔ ان کے لہجے میں ایک سمجھا بوجھا مٹراؤ ہے ایک ہمواری ہے جو قصیدے سے لے کر غزل تک میں محسوس کی جاسکتی ہے۔ وہ ایک





اختر رضوانی

پہ جانیے، سو رنگت کی تصویر بنا
ہر حال میں ایک پسیر تنویر بنا
کچھ بھول ہیں، کچھ سن ہیں، کچھ غنچے ہیں
ایک ایک کی ترکیب سے کشمیر بنا

گل بوڑوں کی سرگوشیاں ہیں ایک طرف
چشموں کی ہم آغوشیاں ہیں ایک طرف
لے جنت ارضی! ترے جلوں کے نثار
بے جام بلاوشیاں ہیں ایک طرف

کانوں میں محبت کا پیام، آہستہ
ہاں! دور سے دساغرد جام، آہستہ
پیسے دے مجھے بادہ فطرت کا سُرور
لے باد صبا! مثنیٰ حسام، آہستہ

درد کی دل آویز ہواؤں میں دھو
چمکے ہوئے دیہات کی چھاؤں میں دھو
دنیا کی مسرت جو نہیں ہے منظور
کشمیر کی جاں بخش فضاؤں میں دھو

ذی مرتبہ ہیں زندہ دلائل کشمیر
خوش فکر ہیں بے پروا جوان کشمیر
دشمن کے لیے حکم نفاذ رکھتی ہے
میں خوب سمجھتا ہوں زبان کشمیر

غزل

محوی صدیقی لکھنؤ

قدرت کے کسی ہوش رُبا راز کو دیکھا
یا آج تری چشم فوں ستار کو دیکھا
ہم نے بھی تری انجمن ناز کو دیکھا
مسجود نظر حسین خدا ساز کو دیکھا
کیا بھول چنا گلشن کوئین سے اُس نے
ہم راز! مری چشم نظر باز کو دیکھا

نظر میں بھی ملیں، دل بھی ملے، مل نہ سکے ہم
یارب! فلک تفرقہ پر داز کو دیکھا
تا حشر چھپاتے رہے جس راز کو دل میں
خسر بگ ناز میں اُس راز کو دیکھا

آغاز محبت میں جو ہنتا رہا، ہم پر
دوتے ہوئے خسر اُسی ہم راز کو دیکھا
ہر عزم کو کچلتی ہوئی پہنچی سر منزل
غم خوار! مری فطرت جاں باز کو دیکھا

سوار نقاب اُٹھی ہے، چلن بھی، نظر بھی
جی بھر کے نہ پھر بھی بگ ناز کو دیکھا
ہے ہوش بھی مجبور یہاں، ذوق بھی معذرت
کھنے کو تو ہر ناز، ہر انداز کو دیکھا

اب خاک کھد جلوہ بگ ماہ و شاں ہے
بر باد محبت کے اس اعزاز کو دیکھا
اک جہت میں دام آد قرض دونوں ہیں خالی
صیاد! مری ہمت پر داز کو دیکھا

محوی کی غزل اُس نے جہاں ساز پر گائی
بے رنگ وہاں نغمہ شیراز کو دیکھا

چیت کی سہیت

اقبال متلن

طرح جیسے شہر کی جنگلاتی روئینوں سے جنگل میں جنگلی ہوئی چاندنی کم
دبے کی ہوتی ہے۔

پھوس کے ہوٹل میں زمین کی کرباں بھی ہیں: میں کی میزوں بھی
بد رنگ ریڈیو بھی ہے اور پیگے والا اگر امونون بھی — شیشوں میں
سوکھی ہوئی پیسٹری بھی ہے، بکٹ بھی۔ سافروں کے لیے کیرم دورڈ
بھی ہے اور شطرنج بھی — شطرنج ایک تپائی کی سطح پر بنائی گئی
ہے اور تپائی کی چول چول کھلاڑیوں کے کہنیاں ٹیک کر ”چال“
سوچنے کی عادت کے باعث ڈھیلی ہو گئی ہے۔ اسی وجہ سے اب کوئی
کھلاڑی کہنیاں ٹیکنا چاہتا بھی ہے تو یہ تپائی پنخورے کی طرح
جھول جاتی ہے اور کھلاڑی چونک کر باادب ہو جاتا ہے۔

اب کم ہی کھلاڑی شطرنج کھیلتے ہیں۔ کیرم بورڈ پر مستقل گاہکیں
کا زیادہ قبضہ رہتا ہے۔ چلے کی بیاباں کم کھلتی ہیں، گھٹیا سحر یو
کا دھواں زیادہ اٹھتا ہے اور کیرم کی بازیاں چلتی رہتی ہیں۔

میں گھوم پھر کر گھنے درخت کے نیچے دالے ہوٹل میں آگیا ہوں اور
پتھر کی اس پنج پر بیٹھ گیا ہوں جس پر چوٹھ کر ہوٹل دالے کا بچہ بڑکی
چوبی بٹائیں مضبوطی سے تھاتا ہے اور اس کا ننھا سا جسم ٹٹکنا چھوٹا
ہوا اینگ لے کر جب اس پنج پر واپس آتا ہے تو اس کے پاؤں
بڑی پھرتی سے پنج پر ٹک جاتے ہیں کہ مبادا پاؤں تلے سے یہ پنج
کھسک نہ جائے۔

میں ابھی ابھی بس سے اتر پڑا ہوں اور بس مجھے چھوڑ کر روانہ
ہو گئی ہے — دریافت کرنے پر پتہ چلا ہے کہ مجھے اور آگے جانا چاہیے
تھا۔ یہ میری منزل مقصود نہیں ہے سوائے اس کے کہ آگے والی بس
کا انتظار کروں — میں نے ادھر ادھر نظریں دوڑائیں۔ یہ مقام بڑا
پرکشش ہے جہاں میں اتر پڑا ہوں۔ بس کا اسٹاپ جس بڑے پیر کے نیچے
ہے وہ اتنا گھٹا ہے کہ آسانی سے دس بارہ بیس اس کی چھادوں میں نظر
سکتی ہیں۔ اس بڑکی شاخوں نے اپنی لمبی لمبی چوبی بٹائیں بوڑھے
سادھوں کی طرح چھوڑ رکھی ہیں لیکن سافروں کی سہولت کے لیے
ان بٹاؤں کو جگہ جگہ سے تراش دیا گیا ہے۔

بڑے ایسے ہی کم زیادہ گھنے بیڑوں کا سلسلہ درریک راستے کے
دونوں کناروں پر چلا گیا ہے۔ پختی سڑک سے ملحق انھیں سایہ دار درختوں
کے نیچے مختلف دوکانیں کھلی ہیں۔ موسمی سوے، بچوں کی کھانیاں اور
رنگ برنگی باسکٹیں الگ الگ دوکانوں میں دھری ہیں۔ تارکے
پھڑوں کی یہ خوب صورت باسکٹیں شاید یہاں کی گھریلو صنعت ہے۔
بس اسٹاپ سے قریب ہی گھنے سالیوں میں ایک چھوٹا سا ہوٹل
ہے۔ اس ہوٹل کے مقابل سڑک کی دوسری سمت ایک اور ہوٹل
ہے جس پر سائے اتنے گھنے نہیں ہیں اور اس کے لیے پھوس کے چھپرے
نے سافروں پر اپنا سایہ ڈال رکھا ہے۔ گھنے درخت کے نیچے دالا
ہوٹل پھوس کے چھپرے دالے ہوٹل سے کم وجہ کلبے، باسکٹیں اس

میں سے جھانک رہے ہیں۔ یہ گھٹی چھاڑیاں ان کے درمیان سفید چمکتا ہوا منور اس کے دیکھتے ہوئے کلس بس اسٹینڈ کے اس اداپن میں بڑھ چلا ہے جہاں میں بیٹھا ہوں بے حد پرکشش نظر آ رہے ہیں۔ میری نگاہیں اس مندر کی جانب بار بار اٹھتی ہیں اور میرا جی کئی بار چاہا ہے کہ میں اپنا باقی وقت دیں گزاردوں اور اگر مندر کے رکھوالے مجھے اجازت دیں تو رات کی رات دیں پڑ رہوں۔

میں نے ہول کے مالک سے مندر کا راستہ پوچھا۔ میں چاہتا تھا کہ اس طرح مندر کی بات چھٹروں تو تھوڑی بہت تفصیلات مجھے غفلت کے دوران میں معلوم ہی ہو جائیں گی۔

ہول کے مالک نے کہا کہ میں سامنے دکھائی دینے والی پہاڑ کی سیدھی جانب پھیل کے اس جھنڈ کی طرف چلا جاؤں جہاں سڑک بہت گہرے ہیں۔ انھیں سایوں میں مندر تک پہنچنے کا راستہ ہے۔ اس نے کچھ سوچ کر مجھ سے پوچھا۔ آپ کب تک لوٹ آئیں گے؟

میں نے کہا۔ کیا معلوم۔ مقام پسند آئے تو دیر تک بیٹھوں گا۔ مجھے اب کرنا بھی کہیے۔

وہ پھر کچھ سوچ میں پڑ گیا۔ کہنے لگا۔ ایک بات مانیے دیے مقام تو بہت پیارا ہے۔ اتنا دل کش کہ اٹھنے کو طبیعت نہ چاہے گی۔ مگر پھر بھی۔

اب اس کی باتوں میں میری دل چسپی بڑھنے لگی۔ لیکن میں نے ایسی کوئی بات اس پر ظاہر نہیں کی۔

”جب جگہ اتنی پرکشش ہے تو میں دیں رات کی رات پڑ رہوں اگر مجھے مندر کے رکھوالے اجازت دی۔“

نہیں۔ نہیں۔ وہ بے اختیار بول اٹھا۔ میں

یہی تو نہیں چاہتا کہ آپ رات میں وہاں ٹھہریں۔ اجازت تو عام طور پر ہفت دے دیتا ہے۔ وہ مسافروں کو یہ بھی بتلا دیتا ہے رات کو تین بجے کے بعد وہ مندر اور اس کے احاطے میں نہیں آئیں گے۔

بس بس بسے ستونوں والے اس ہال ہی میں پڑے رہیں جو سارا کچھ بے مخصوص ہے۔ مسافر دھوپ چھتے ہیں تو۔ یہ بھی بتلا دیتا ہے۔

میرے اس بیخ پر بیٹھ جانے کا اس ننھے لڑکے پر یقیناً اثر ہوا ہے۔ دو تین بار جھول لینے کے بعد جب اس کو میرے وجود کا احساس ہوا تو اس نے کئی آنکھیں سے مجھے ناپند دیدہ اجنبی کی طرح دیکھا اور بڑکی جٹا میں ہاتھ میں تھلے چپ چاپ بیٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ میں بھی نظریں پھیر لی ہیں۔ یوں جیسے میں اسے نہیں دیکھ پا رہا ہوں لیکن وہ جان گیلیبے کہ میں اسے دیکھ رہا ہوں۔ میں ذرا سا اس سے بے تکلف ہو جانا چاہتا ہوں۔

جھول جھول جھول۔ بہت عمدہ جھولتے ہوئے۔ میں نے اس کی پیٹھ پر ہاتھ پھیر کر اس کو اپنائیت کا احساس دلایا ہے۔ اب کی بار اس نے میری طرف دیکھتے ہوئے جو بینک کی نو اس کے ہاتھ بڑکی جٹا میں چھوٹے چھوٹے پچیں اور اس کا چھر براؤنٹا جسم ہواؤں میں ڈول کر رہ گیا اور میں نے لپک کر اس کو تمام لپا۔ اب یہ ننھا میرا دوست ہو گیا ہے اور میں ہول والے کا محسن، جو اس ننھے کا باپ ہے۔

بڑا شریر ہے صاحب۔ مرہی جاتا۔ مندر دیوی نے جان بچالی۔

میں نے زحمت بھی نہ کی کہ مندر دیوی کی نسبت کچھ پوچھوں۔ ذہن میں بات اس طرح آئی کہ مندر دیوی دوا خانے کی کوئی نرس ہوگی یا کوئی ہمدرد لیڈی ڈاکٹر اور میں چپ ہو رہا۔

رات مجھے نہیں گزرائی ہے۔ صبح صبح بس ہلتی ہے جس سے میں

اپنا سفر جاری رکھ سکتا ہوں۔ اب اس ماحول سے جی اکتانے لگا ہے۔

شہر یاد آرہا ہے۔ اس کی جگہاں ہیں، اس کے ہنگامے، اس کی

ریل پیل، اس کی گھاگھی، پھر اس کے وسیع قلب میں میرا اپنا چھوٹا

ساگر۔ بیوی، بچے، اپنی کتابیں، اپنی میز سب یاد آرہے

ہیں۔ اس انجانی بڑھتی ہوئی اداسی کا سبب یقیناً یہی ہوگا کہ

ذرا سی اس غلطی نے کہ دستے ہی میں اتر پڑا ہوں میرا سارا پردہ گرام

تھس ٹھس کر کے رکھ دیا ہے۔

میں نے سوچا جب تک شام کا قافلہ اس سٹی میں پڑاؤ ڈالے

ذرا کی ذرا میں اس اپنے سے مندر میں ہواؤں جس کے کلس مٹی جھانڈ

وہ بغیر کے بولتا جا رہا تھا۔ میں نے بات کاٹ کر کہا۔
جاؤں گا یہ سردار مندر کے اطراف کیوں گھومتا ہے؟
سندر دیوی کی نعمت میں۔ اس نے دُوق سے کہا۔

جاؤں کے سردار کو مندر میں آنے کی اجازت نہ تھی۔ سندر رانی
امنت کیلے بالک بیٹی تھی۔ جاؤں کا سردار سندر رانی پر سوجان
سے ندا ہو گیا تھا۔ بس ایک نظر سندر دیوی کو دیکھنے کے بعد اس
ادبے قد اور جاٹ نے سینہ تان کر چلنا ہی بھلا دیا تھا۔ جب وہ
شروع شروع بستی میں داخل ہوا تھا۔ تو راول کے زمین دار
کی بیٹی کا بیاہ تھا۔ مندر کا امانت اور سندر دیوی بھی اس
دعوت میں شرکت کے لیے راضی ہو گئے تھے۔ وہ ابھی آئے نہیں
تھے، بس آنے ہی والے تھے۔ زمیندار نے چھ بیلوں کا رٹھ
ان کو لانے کے لیے بھجوا دیا تھا۔ اس وقت سندر دیوی مندر
سے اٹھا رہی تھی۔ اس پر لگتی تھی۔ صورت کی موتیوں کا یہ
عالم تھا کہ دیکھنے والے پلک بھپکا نا بھول جاتے تھے۔ جاؤں کا
اگر جب گاؤں میں داخل ہوا تو گاؤں بھر کی نگاہیں اس پر
اٹھیں۔ ایسا گروہ جو ان کسی نے کاہے کو دیکھا تھا۔ ایسا لگتا
تھا جیسے تڑپتی ہوئی بجلیوں پر سوا ہے۔ اس کی کالی گھوڑی
ایک پل کے لیے بھی جیسے پیر زمین پر نہ رکھتی تھی۔ یوں لگتا تھا
جیسے بجلی ہے کہ کو نہ رہی ہے۔ اور جاٹ تھا کہ بجلی کے ہنڈولے میں
اُتل رہا تھا۔ طرہ دار بیگڑی۔ کان میں سونے کی بالیاں، بایں
بازو تلواریں لگتی ہوئی، پشت پر تیرکان بے ہوئے، ہاتھ میں نیزہ
شکار سے راستہ بھولا ہوا شکاری۔ کسے خبر تھی کہ اس گاؤں میں
اگر خود شکار ہو جائے گا۔ اور جب وہ اس گاؤں میں پہنچا
ہے تو بہت بھوکا پیاسا تھا۔ اس نے زمیندار سے پوچھا، کچھ کھانے
کیلے دو گے۔ میں ہر فوالے کے بدلے میں ایک مرغ گڑا سی
زمین تھیں دوں گا جو سونا اگلتی ہو۔ زمیندار جب کھانے کا
انتظام کرنے کے لیے خود بڑھا تو جاٹ نے نیزہ بڑھا کر بھنپا ہوا
مرغ نیزے کی انی سے شیش میں سے اٹھایا۔

اس نے مجھے ہوئے مرغ کو اپنے دانتوں سے کاٹا ہی تھا کہ امانت

کہ سندر دیوی کی آتما تین بجے سے پانچ بجے تک جب جاہتی ہے ادھر ادھر
مندر کے اطراف گھومتی ہے۔ بہتوں کو نظر نہیں آتی۔ کسی خوش
نصیب کو درشن بھی ہو جاتے ہیں۔ لیکن وہ جس کو درشن دیتی ہیں وہ
ان کی نعمت میں پاگل ہو جاتا ہے۔

میں نہیں پڑا۔ میں نے چاد سے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر
کہا۔ بھائی تم فکر نہ کرنا۔ وہ مجھے درشن نہیں دیں گی۔ اور اگر
دیں گی بھی تو میل رول ان کی جاہت میں اتنا پاگل بھی نہ ہو جائے گا
۔ اور میں چلنے کیلے اٹھا۔

جھگوان آپ کی کھٹا کر۔ وہ کہنے لگا۔ جاؤں کا
ایک سردار اپنی لڑکی سے کٹ کر بھولا بھٹکا ادھر آ نکلا تھا۔ اس
کے گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز آج بھی مندر کی بہاڑی کے دائیں
بڑی رات کو صاف سنائی دیتی ہے۔ مندر میں رات بسر کرنے
والے مسافر صبح کو یہ بات بتلاتے ہیں۔ جاؤں کے اس سردار کو
مرے کس سال بیت گئے۔ ان دنوں یہ گاؤں اتنا وسیع نہ تھا
نہ بچی مسکوس تھیں۔ نہ سرکاری لیس ادھر سے گزرتی تھیں۔
اب تو بستی بڑھتے بڑھتے مندر کی بہاڑی کے دامن سے قریب قریب
آ لگتی ہے وہاں تک جہاں پر دیر جاٹ کی محبت کی نشانی میں ایک
چھوٹا سا مندر ادر بن گیا ہے۔ جہاں شادی سے پہلے گاؤں کا ہر
دو لہا درشن کرنے جاتا ہے۔ پرانے گاؤں کے زمینداروں نے
اب نئی بستی میں نچے بگلے بھی بنوائے ہیں۔ ان کے گھروں کے اطراف
بارخ منسے بھی ہیں۔ مسافروں کے لیے سرائے بھی ہے۔ یہ بستی
مندر کے اس جانب بہاڑی کے پیچھے چھپی ہوئی ہے۔ دو میل
کا چکر لگا کر مندر کے مغرب میں کھائی کو پلٹنے والے پل پر سے ہو کر
آپ با آسانی بستی میں پہنچ سکتے ہیں۔ ہوٹل والے سے کہہ کر
اسٹبل کھانا بنوایا جاسکتا ہے۔ پھر آپ مندر میں کیوں نہیں
بستی میں بھی تو رات بسر ہو سکتی ہے۔ اور ہاں کل بازار کا دن
ہے۔ بازار بھرے گا، لوگ آج ہی سے اطراف کے قروں اور
ضلعوں سے آنا شروع ہو جاتے ہیں۔ آج یوں بھی آپ کو کھانے پینے
کے لیے معمول سے بہتر ہی مل جائے گا۔

سکے ہیں، ان کے پاس جاتی کی تفریق نہیں اور تم لوگوں نے میرا حق چھین لیا ہے۔ لیکن، سن لو۔ اس نے کہا۔ میں یہاں سے نہیں ہوں گا۔ خواہ دن امینوں میں بدل جائیں اور جیسے موسموں میں اور میں یہیں مر جاؤں۔

رات ہوئی پھر دن نکلا، سورج نے اپنی حکومت پھر خیزرما کو سونپ دی۔ چند رات دھرتی کو پھر سورج راجہ کے حوالے کیا۔ دن اور رات یوں ہی ایک دوسرے کا بیجا کرتے رہے لیکن جاؤں کا یہ درجوان اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ اس کی پھلی گھوڑی کی ٹھوکروں سے دھرتی پھٹتی گئی، کشتی گئی۔ گاؤں والوں نے دیر سردار کو گھمایا لیکن وہ نہیں مانا۔ ہمت نے شراب دے کر کہا۔ وہ اپنی ہی کھودی ہوئی زمین میں اپنی گھوڑی سمیت جنس جاسے گا۔

چار دن بعد لوگوں نے دیکھا دیر سردار کی گھوڑی دھرتی میں اپنی بیٹھ تک سما گئی تھی۔ لیکن سردار کی آنکھیں مندر برنگی ہوئی تھیں۔ دودن اور گزرے تو اس کی گھوڑی زمین میں اتر گئی تھی اور سردار کندھوں تک دھرتی میں ڈوب گیا تھا لیکن اس کی آنکھیں مندر کو ٹٹکی ماندھے تک رہی تھیں۔

لوگوں نے جان لیا تھا کہ اب سردار کا خاتمہ ہے۔ صبح ہوئی تو سردار تھا نہ اس کی گھوڑی تھی۔ کشتی ہوئی زمین برابر ہو چکی تھی۔ سردار کے تیرکان، اس کی تلوار، اس کا نیزہ سب زمین پر دھرے تھے۔ لوگ جمع ہوئے، گاؤں کا گاؤں ٹوٹ پڑا۔ جو مندر میں جاسکے تھے وہ مندر میں جا پہنچے۔ جنھیں مندر میں آنے کی اجازت نہ تھی وہ پہاڑی کے دامن میں خوشیوں کی طرح بکھرے ہوئے تھے۔

ہمت نے سب کو درشن دیا اور گلو گلو کر اس نے کہا۔ سردار رانی بھی جاؤں کے اس دیر سردار کے ساتھ دھرتی میں سما گئی ہے۔ جب دھرتی بند ہو رہی تھی، وہ خود چل کر وہاں تک پہنچی اور میں نے اسے دھرتی میں اتارتے ہوئے دیکھا۔ میں اپنی بھول پر اچھٹا تا ہوں۔ بھگوان کی کوئی جاتی نہیں ہے۔ میں جن کی کوئی جاتی نہیں ہے، محبت کی کوئی جاتی نہیں ہے۔ تم سب مندر میں آسکتے ہو۔ اور ہمت بھٹ بھٹ کر رونے لگے اور

اور سندھ رانی کھلے رتھ پر سوار آتے ہوئے نظر آئے۔ دیر جاٹ کی نظریں سندھ رانی کی نظروں سے جا رہیں۔ وہ جیسے سب کچھ بھول بیٹھا یہاں تک کہ بھوک کے عالم میں بھنا ہوا مرغ بھی۔ اس نے اپنی گھوڑی کو قابو میں کرنے کے لیے باگیں کھینچ کر اڑ لگائی۔ گھوڑی تھی کہ بجلی کی طرح تڑپتی تھی لیکن جاٹ کی نگاہیں ہر ذریعے سے سندھ رانی پر پھانسی ہو رہی تھیں۔ جب ہمت دھرتی سے اتر گیا تو اس نے بھی اپنی گھوڑی کی باگیں پھانسیں اور دھرتی کے پیچھے پیچھے چلتا رہا۔ سندھ رانی نے اس کی آنکھوں کو جیسے قید کر لیا تھا۔ وہ سندھ رانی کے سوا جیسے کچھ اور دیکھ ہی نہ سکتا تھا۔ ہمت نے اور گاؤں بھرنے دیر سردار کی اس حرکت کا بہت برا مانا۔ جب وہ مندر کی چڑھائی کے قریب پہنچ گئے تو۔

ہمت گر جا۔ اب آگے نہ بڑھنا پھر۔ اور سب لوگوں نے بڑھ کر سردار کو روک دیا۔

جاؤں کا سردار سکرایا۔ اس نے کہا، مندر میں ہر اس شخص کو جانے کا حق ملنا چاہیے جو دیوتا کے چروں کو اپنے زمین جل سے دھو سکتا ہے۔ میں اپنے نیزے کی اتنی، اپنی کان کے تیرا اپنی تلوار کی دھار، یہاں تک کہ اپنے بازوؤں کا بل، اپنے ہاتھ کا کسب کچھ اس پہاڑی کے دامن میں بچ کر نہتا، بالکل نہتا دیوتا کے چروں کو چھوٹا چاہتا ہوں تاکہ میری محبت اس پر اس کو مانگ سکے جس کے بغیر میری آنکھیں، میری آنکھیں نہیں ہیں۔ وہ خنکسی کو دیکھتی ہیں۔

جاؤں کے سردار نے علانیہ ہاتھ اٹھا کر سندھ دیوی کی طرف اشارہ کیا۔ اور وہ شرما کر، بجا کر، بھٹ کر ہمت کے پہلو میں گھڑی بن گئی۔

جاؤں کے دیر سردار نے اپنی بجلی کی طرح ڈھلتی ہوئی گھوڑی کی باگیں کھینچ لیں۔ اس نے کہا۔ میں کس بل دکھلا کر کسی شے کو حاصل کرنا نہیں چاہتا۔ میں اس وقت تک اس پہاڑی پر نہیں چڑھوں۔ جب تک کہ ہمت مجھے خود آنے کی اجازت نہ دے۔ بھگوان

سنا ہے اور جب یوں نہیں ہوتا تو گھنٹہ خود بخود آگتے ہیں۔
 مسافر بالو — اوپن ایر ہوٹل کا مالک مجھے کہنے لگا۔
 اب ہر آدمی مندر میں جا سکتا ہے — مہنت کسی کو نہیں روکتا
 — لیکن کیا تم دیر سردار کی گھوڑی کی ٹاپ رات کے سناٹوں میں
 سٹن ہو گئے — سناٹہ مندر دیوی کی آتما کو مندر کی پہاڑی کے
 دامن میں حیران حیران کسی کی کھوج میں پھرتا ہوا دیکھ سکو گئے؟
 میں نے ہوٹل کے مالک کو سنا کر دیکھا اور مندر کی جانب روانہ ہو گیا۔

اس دن مندر کے گھنٹے مہنت زور زور سے بجے جب سب کے سب
 بستی میں لوٹ آئے — جب دن کی روشنیاں چند رما کی چاندنی
 بن گئیں، جب گھنٹوں کو بجانے والا مہنت کے سوا مندر میں کوئی
 رہا اس وقت بھی سائیں سائیں کرتی ہوئی ہواؤں نے گھنٹوں کو
 مسلسل ہلایا، مافوقہ کہہ رہی تھیں ہواؤں کی کوئی جاتی نہیں ہے۔
 دھوپ کی کوئی جاتی نہیں ہے۔ چاندنی کی کوئی جاتی نہیں ہے۔
 ہر وہ ہاتھ جو گھنٹوں تک پہنچ سکتا ہے وہ گھنٹوں کو ہلا سکتا ہے، بجا



چھپچھاتے چوندے

(پہلا صفحہ ۱۱۱)

سب سے پہلے کے چند دن بعد عموماً بچوں کو مار مار کر گھوٹلے سے نکال دیتا
 ہے۔ آخر میں یہ تاکر آپ کو متحیر کرنا نہیں چاہتا کہ ان میں سے کون سا
 گھڑی کے رقامس (PENDULUM) کی طرح بھی اڑ سکتے ہیں
 یہی وہ بوندے ہیں جن کے نزدیک زندگی ایک نمبر ہے۔“

بڑا تجاذب نظر ہوتا ہے۔ وہ ایک دوسرے پر حملہ کرتے ہیں تو ایسا معلوم
 ہوتا ہے جیسے دو ہوائی جہاز آپس میں ٹکرا رہے ہیں۔
 اطراف و اکنان کے ماحول کے لحاظ سے یہ اچھا گھونلا بنالیتے
 ہیں اور موسم بہار میں اس میں انڈے دیتے ہیں۔ لیکن زبردانڈو

افضل العلماء اکثر عبدالحق

(پہلا صفحہ ۱۶)

انھیں بے ہوئے گردش کرتا ہے لیکن ٹیلیوے ثابت کیا کہ سیارے
 فضائے آسمانی میں گردش کرتے ہیں اور ان میں بھی باہم اسی
 طرح کی کشش ہے جس طرح کی کشش نقل زمین میں پائی
 جاتی ہے۔“

یہ اقتباسات ان مضامین سے پیش کیے گئے ہیں جو شائع ہو چکے
 ہیں۔ لیکن یہاں ان کے درج کرنے کا مقصد یہ ہے کہ ان سے اندازہ
 ہو جائے کہ مولانا کی تحریر کتنی سادہ، دل نشین اور خود زوائد سے
 پاک ہوتی تھی اور جو کچھ وہ کہنا چاہتے تھے اسے کس خوبی سے آسان
 لفظوں میں سپرد قلم کر دیتے تھے۔

اطالیہ کے بعض شاہیر کا ذکر کرتے ہوئے آپ رقمطراز ہیں:
 ”اطالیہ میں نشاۃ ثانیہ (RENAISSANCE) کی تحریک کے
 بعد سب سے زیادہ شہرت وہاں کے ماہرِ رمانی اور سائنس دان گلیلیو
 کو حاصل ہوئی۔ اس نے سب سے پہلے کششِ ثقل کا کھوج لگایا اور
 اہر سے نیچے آنے والی اشیاء کی رفتار اور کشش پر مقالہ لکھا۔ سیاروں
 کی رفتار اور کیفیت پر نئے نظریے پیش کیے چاند کی سطح کے تغلیط پر
 رائے ظاہر کی اور ایک ایسی دور بین بنائی جس سے سیاروں کی
 رفتار کا اندازہ کیا جا سکتا تھا۔ اس وقت تک عام طور پر یہ
 خیال تھا کہ تارے آسمان میں جڑے ہوئے ہیں اور آسمان

تجدیدِ الفت

جی، ایم، راہی فتح پوری

روشنی دینے لگے ہیں عہدِ رفتہ کے نقوش
ایک اک حرفِ تنہا بن گیا ہے سرگزشت
نہن رہا ہوں میں حدیثِ دل لبا لفاظی سے
آپ کا مکتوب ہے گویا صدائے بازگشت

حسن اظہارِ تمنا کے درخشندہ گہر
جگمگا اُٹھے تخیل میں بہ رنگِ بہکشاں
بعدِ مدت کے ملا تجدیدِ الفت کا پیام
روشنی میں آگئی اک ناکمل دہشتاں

دیکھتی ہیں میری نظریں شوخی تحریر میں
آپ کے لب کا تبسم، آپ کا رازِ دنیا
پھر قصور کے جھروکوں سے نظر آنے لگا
نورِ دلچسپی میں نہایا آپ کا جہم گداز

اس طرح اُٹھنے لگا ہمیں کے پہرے نقاب
خواب کی تعبیر جیسے ہو رہی ہو آشکار
بے خودی شوق میں بڑھنے لگے میرے قدم
لے چلا جانے کدھر پھر جذبہ بے اختیار

رک گیا کچھ دور چل کر کا رواں زندگی
اپنے قدموں کے نشاں راہِ وفا میں دیکھ کر
بارغِ ہائے نامرادی، نالہ ہائے دلِ خواہش
منتشر ہونے لگا شیرازہٴ قلب و نظر

پردہٴ احساس پر ابھریں گئی پرچھائیاں
کچھ بہ عنوانِ تناقل، کچھ بہ حسنِ التفات
دفنِ شاعر پھر چل اُٹھے ناکامیِ الفت کے داغ
کچھ بغیرِ شدتِ غم، کچھ بغیرِ حادثات

چاندنی

وقارِ خلیل

قص کرتی ہے فضاؤں میں رنگیل چاندنی
کس قدر شفات لگتی ہے کھیلی چاندنی
باکپن سے پھر رہی ہے انجمن در انجمن
جانے کس کی جستجو میں یوں اکیلی چاندنی

فکر کے ایوانِ زریں میں اتر آتا ہے چاند
تک رہی ہے طاقِ دانش کو نکیلی چاندنی
بھر خمارِ عشرتِ شبِ نگوں کے چھلکاؤ لایع
نقشِ خوابوں کو لے آئی نشیلی چاندنی
جیسے بادلوں کی دھنک انگوٹھی لے کر جاگ اُٹھے

یوں درتپے سے اتر آئی سبیلی چاندنی
سکر شاعری کے سمن پیکر حینوں کی طرح
خوب صورت ہے، سبیل ہے، یہ ریلی چاندنی
یوں ہبک اُٹھے ہیں اور ان کتابِ جانِ دل
جیسے ہونفرت کی انوارِ سبیلی چاندنی

تیرگی پر فتح پا کر شاداں ہے کس قدر
ہوش و کافراوا، ضدی، ہٹیلی چاندنی
سو گئی یوں فرشِ گل پر ادڑ کر رنگیں لباس
جیسے دیرانے میں دوشیزہٴ اکیلی چاندنی

چادرِ دن کی ہی سہی ہے خارِ گلِ پر گلِ نشاں
بڑبڑ شمشیرِ عریاں ہے کھیلی چاندنی
چاند کا پر تو بھی ہے اور چاند کا دل بھی وقار
کہہ مکتبی ہے کہ آن بوجھی پہیلی چاندنی

فسانہ جدید و مجاہدین

عظیم الشان صدیقی

فسانہ جدید، سرشار کا دوسرا ناول ہے جو اگر پہلی ضخامت کے اعتبار سے مختصر ناول نہیں کہا جاسکتا پھر بھی فسانہ آزاد جیسے دیوار کے مقابلے میں بالکل بڑا معلوم ہوتا ہے۔ کہاں فسانہ آزاد کے ۱۸x۱۱۱ صفحات کے ۳۲۳۶ صفحات اور کہاں اسی سائز کے تقریباً ۱۴۱۱ صفحات۔ لیکن فنی نقطہ نظر سے یہ فسانہ آزاد کے مقابلے میں زیادہ جامع اور مکمل ناول ہے اور سرشار کے تقریباً تمام ناقدین نے اس کو سراہا ہے۔ فسانہ آزاد ہی کی طرح ابتدا میں اس کا بھی کوئی باقاعدہ نام نہیں رکھا گیا تھا اس لیے فسانہ آزاد اور جدید ناول میں امتیاز پیدا کرنے کے لیے اس کا نام فسانہ جدید رکھا گیا۔ فسانہ جدید کی تخلیق کے جہاں سماجی محرکات تھے وہاں سرشار کی مالی ضروریات کو بھی اس میں دخل تھا۔ چنانچہ مالک مطبعہ نول کشور نے جو سرشار کی صلاحیتوں سے ابھی طرح واقف تھے انھیں ایک نیا ناول لکھنے کی جانب متوجہ کیا اور سرشار اس کے لیے تیار بھی ہو گئے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب سرشار اودھ اخبار کے ایڈیٹر نہیں رہے تھے اور دارالانامیہ نقوی کے بیان کے مطابق یکم فروری ۱۸۹۰ء کو وہ اس ذمے داری سے سبکدوش ہو گئے تھے اس کے بعد اودھ اخبار سے ان کا تعلق ایک مصنف کی حیثیت سے نہ گیا تھا اور فی کاظم ابرت کے حساب سے وہ اس اخبار کے لیے مضامین لکھتے تھے جن کا سلسلہ ۱۸۹۰ء تک جاری رہا۔ فسانہ جدید کی ابتدا کس طرح ہوئی، اس کے بارے میں سرشار نے خود ہی ۱۸۹۰ء کے اودھ اخبار میں لکھا ہے کہ ہمارا مقصد ہے

کہ اس داستان آزاد کے علاوہ ایک ناول طرز نوی میں لکھیں۔“ مزید اس کے بارے میں شیو پرشاد منیر اودھ اخبار کی زبان سے سنئے: ”چونکہ فن ناول نویسی میں نپٹ صاحب کو یہ طوطی حاصل ہے..... ناول نویسی کا کام جواز بس نازک اور اعلیٰ درجے کی لیا مذاق کا ہے، نپٹ صاحب کے سپرد کیا گیا..... نپٹ صاحب کئی قسم کے ناول اور ٹریجڈی اور کمڈی اور فکشن اور ڈراما وقتاً فوقتاً لکھیں گے..... اور ہفتے میں ایک بار منیر کے پرچہ اخبار کے ساتھ ان کی خدمت میں بھیجیں اور ۱۲ صفحے سے ۱۶ صفحے تک اس کا حجم ہفتہ وار قرار دیں..... نپٹ صاحب نے وعدہ کر لیا ہے۔ اور یہ امر ان کی بیدار مغزی اور عالی دماغی اور ذہنی طبع کا بہترین ثبوت ہے..... جہاں تک ہم کو ان معاملات میں دخل ہے ہم کہہ سکتے ہیں کہ جس طرح قلم برداشتہ اور بلاخوف و فکر نپٹ صاحب نے فسانہ آزاد لکھا اس طرح لکھنا کا اے دارود۔“ (استہارہ فسانہ جدید از شیو پرشاد منیر اودھ اخبار ۱۸۹۰ء)

اس طرح فسانہ جدید کی ابتدا ہوئی اور اس کا جو مقصد قرار پایا اسے بھی شیو پرشاد کی زبان سے سنئے: ”ماحصل اس کا یہ ہے کہ ناظرین کو عبرت ہو اور شائستگی ترقی پائے“ مذاق اور مزاح کے طرز پر جو کچھ غائب تھا اور لطف یہ کہ ہر ایک

میں نے اودھ اخبار کی طرف سے ۱۲..... (مہینہ کا نام نہیں ہے) ۱۸۸۰ء کو دیا گیا تھا اور غالباً اودھ اخبار میں چھپا تھا اور پھر یہ اشتہار فسانہ اڈا جلد سوم طبع ثانی رسالہ نمبر ۱ بابت ماہ اپریل ۱۸۸۱ء میں بھی شائع ہوا تھا۔ اس میں تاریخ اور سنہ تحریر ہے لیکن جینے کا نام حذف کر دیا گیا ہے۔ لیکن اس کی عبارت یہ بتاتی ہے کہ ایشٹا ۱۹ جولائی ۱۸۸۰ء کا ہے کیونکہ اس میں ”آئندہ ہفتہ کے اخبار کے ہمراہ جدید ناول کے ۱۲ سے ۱۶ صفحے تک طبع ہونے کے بارے میں تحریر ہے اور فسانہ جدید ۱۹ جولائی ۱۸۸۰ء سے اودھ اخبار کے ہفتہ وار ایڈیشن کے ہمراہ قسط وار شائع ہونے لگا تھا، جس کی آخری قسط ۲ دسمبر ۱۸۸۰ء کو شائع ہوئی ہوگی۔

فسانہ جدید کا جو ایڈیشن منشی نول کشور کی فرمائش پر نظر ثانی تصحیح و ترمیم کے بعد جام سی شاد کے نام سے باقیہ بر شائع ہوا تھا اس میں شراب نوشی کی مذمت فسانہ جدید کے مقابلے میں زیادہ واضح اور پراثر انداز میں کی گئی ہے۔ اس لیے اس کا نام جام سی شاد رکھا گیا یہاں لفظ سرشار زد معنی ہے۔ سرشار رتن ناٹھ کا تخلص بھی ہے اور جاگ کی رعایت بھی ملحوظ رکھی گئی ہے۔ فسانہ جدید کی تصحیح اور نظر ثانی کا کام سرشار نے خود انجام دیا البتہ اس میں نڈت مادھو پرشاد کے مشورے بھی شامل رہے۔ یہ کام ۱۸۸۴ء میں انجام پا چکا تھا اور وہ فسانہ جدید سے جام سی شاد کے قالب میں ڈھل چکا تھا جیسا کہ قطعاً تاریخ سے معلوم ہوتا ہے۔ جام سی شاد کے آخر میں منشی مراد علی، منشی بھوانی، فرحت رئیس سلون، منشی جوگ لکشور شاد سکندر، ماسٹر مدد رسولون اور منشی غلام حیدر صاحب کے قطعہائے تاریخ درج ہیں۔ یہاں طالت کے پیش نظر چند نقطوں کے صرف وہ مصرعے نقل کیے جاتے ہیں جن سے تاریخ نکلتی ہے۔

نہے جام سرشار عشق ابد	(منشی مراد علی)
خوشا جام حبشید فصاحت	(منشی مراد علی)
ایں دل بود کلام ششیریں	(منشی بھوانی شاد فرحت رئیس سلون)
جام سرشار تو کتاب چھپی	(منشی جوگ لکشور شاد)

مذکورہ بالا مصرعہ ہائے تاریخ سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جام سی شاد

بیان سے ایک ایسا نتیجہ منقول مستخرج ہوتا ہے کہ اگر اس کو دقرند و سودمند کہیں تو یہ زبید۔“

یہ عبارت نہ درج بالا اقتباس کا آخری حصہ ہے۔ اس سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اس وقت تک فسانہ جدید لکھا جا چکا تھا۔ اس کی تصدیق درج ذیل اقتباس سے ہو جاتی ہے جو مذکورہ اقتباس ہی کا آخری جز ہے۔ اس میں اس فسانہ کی زبان و طرز بیان کی تعریف کے علاوہ اس کے سماجی پس منظر کے بارے میں بھی ہلکا سا اشارہ ملتا ہے:

”طرز بیان کو دیکھئے نکتہ رانی شیریں بیانی محاورات رنگیں فقرات دل نشیں ان سب پر طرہ اور پیراں سے بڑھ کر لطف یہ کہ کوئی بیان خلاف واقعات نہیں..... اس ناول کا ایک لطف مزید یہ بھی ہے کہ ہندوستانی اور یورپین دونوں کو اند میں دل چسپ و دل کش معلوم ہو۔“

اب قیمت اور تاریخ اجراء کے بارے میں ملاحظہ فرمائیے:

”آئندہ ہفتہ کے اخبار کے ہمراہ جدید ناول کے ۱۲ سے ۱۶ صفحے تک طبع (دہاکو میں گئے) ناظرین جو ہر شناس بالفصل پانچ جینے کے لیے اٹھ آئے ماہواری کا خرچ گوارا فرمائیں..... یکم اگست سے دسمبر ۱۸۸۰ء تک کے لیے حساب اٹھ آئے ماہواری لیا جاوے گا..... لیکن ۱۹ جولائی ۱۸۸۰ء میں مفت ملائیے ناظرین کو نہ دیا جائے گا..... ہفتہ آئندہ سے ۱۲ صفحے سے ۱۶ تک ناول جدید چھپے گا..... جو اس ناول کو ملاحظہ فرمانا چاہتے ہیں وہ از ماہ نوازش ۲ اگست سے دسمبر ۱۸۸۰ء تک کے لیے اڑھائی روپیہ پیشگی مطبع میں لطف فرمائیں۔ اور جو صاحب اودھ اخبار کے خریدار نہ ہوں اور ناول جدید کے مشتری ہونا چاہیں وہ مہربانی کر کے دس آئے ماہواری کے حساب سے تین روپیہ دے دیں (ہے) یکمشت بابت پانچ جینے کے پیشگی عنایت کریں بشرط کے اجاب کے لیے صرف وہ آئے فی پرچہ ہے۔“

مذکورہ اقتباسات میں جہتہ حسیہ عبارت اس اشتہار سے نقل کی گئی ہے جو فسانہ جدید کی اشاعت سے قبل شیو پرشاد

نڈت رتن ناتھ سرشار کی نئی تصنیف ہے اور اس کو فسانہ جدید کا کوئی نیا ڈیشن نہیں کرنا چاہیے۔ چنانچہ نڈت مادھو پرشاد ڈیٹیکٹر وکٹر اسٹنٹ ملک مغربی و شمالی اودھ کے بھی اپنی تقریظ میں لکھا ہے کہ:

”جامہ سوشاد پہلی مرتبہ فسانہ جدید کے نام سے فسانہ اڈا کے ساتھ اودھ اخبار ہفتہ وار میں چھ ماہ تک شائع ہوتا رہا تھا اور اسی نام سے پہلی مرتبہ کتابی صورت میں شائع ہوا..... بد میں نول کشور کی فرمائش پر رتن ناتھ نے اس میں تصحیح و ترمیم کر کے از سر نو لکھا اور جامہ سوشاد کے نام سے شائع ہوا۔“

فسانہ اڈا کے دورانی میں فسانہ جدید بھی اس کے ساتھ اودھ اخبار کے ہفتہ وار ایڈیشن کے ساتھ شائع ہوتا تھا۔ نڈت مادھو پرشاد کے یہ قول سرشار نے بعد میں منشی نول کشور کی فرمائش پر فسانہ جدید میں ”تصحیح و ترمیم کر کے از سر نو لکھا“ تھا۔ اسی رت میں جامہ سوشاد کو سرشار کی الگ تصنیف ہی تسلیم کرنا چاہیے۔ اس کے علاوہ فسانہ جدید اور جامہ سوشاد کے پلاٹ، کرداروں کے اعمال و حرکات اور واقعات میں جو اختلاف پایا جاتا ہے نیز سرشار کے زمانے ہی میں کامی کے مرنے پر فسانہ جدید اور جامہ سوشاد کو سرشار کی الگ الگ تصنیف بنانا بھی اس کا ثبوت ہے کہ یہ دونوں ایک نہیں بلکہ الگ الگ تصنیفیں ہیں اس کی کچھ اور وضاحت مضمون کے آخر میں کی جا رہی ہے۔

دوسری مرتبہ فسانہ جدید ماہانہ رسائل کی صورت میں چھ رسالوں میں شائع ہوا۔ یہ رسالے ۱۸۸۰ء میں ہی طبع ہو گئے تھے۔ ان رسائل میں سے پانچ رسالے مدرسۃ الوداعین لکھنؤ کی لائبریری میں موجود ہیں۔ جولائی ۱۸۸۰ء کا ایک رسالہ خدا بخش لائبریری پٹنہ میں بھی موجود ہے، جس کے سرورق پر یہ عبارت تحریر ہے:

”فسانہ جدید مصنفہ نڈت رتن ناتھ صاحب لکھنوی جو اودھ اخبار کے ساتھ ۱۹ جولائی ۱۸۸۰ء سے لغایت ۱۸۸۰ء شائع ہوا ادب خردیاران جدید کے لیے از سر نو مرتب ہو کر طبع کیا گیا۔ مطبع خشعی نول کشور مقام لکھنؤ ۱۸۸۰ء۔“ یہ رسائل چار چار قسطوں پر مشتمل ہیں بعض قسطیں سولہ صفحوں سے زیادہ کی ہیں۔ ان کی تفصیل ذیل میں درج کی ہے۔

فسانہ جدید نمبر ۱۔ ماہ جولائی ۱۸۸۰ء کل صفحات ۷۲۔ از صفحہ ۷۲ تا ۷۳۔ ماہ جولائی کے رسالہ میں قصہ سلسل ہے۔

فسانہ جدید نمبر ۲۔ ماہ اگست ۱۸۸۰ء دستیاب نہیں ہو سکا اس لیے اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

فسانہ جدید نمبر ۳۔ ماہ ستمبر ۱۸۸۰ء کل صفحات ۶۴۔ قسط ۱۶۔ ۱۷ صفحے کی ہے۔

فسانہ جدید نمبر ۴۔ ماہ اکتوبر ۱۸۸۰ء کل صفحات ۷۱۔ پہلی دوسری قسط ۱۶-۱۷ صفحات پر، تیسری ۲۴ پر اور چوتھی ۱۵ صفحات پر مشتمل ہے۔

فسانہ جدید نمبر ۵۔ ماہ نومبر ۱۸۸۰ء کل صفحات ۶۴۔ قسط ۱۶۔ ۱۷ صفحے کی ہے۔

فسانہ جدید نمبر ۶۔ ماہ دسمبر ۱۸۸۰ء کل صفحات ۸۰۔ پہلی اور تیسری قسط ۱۶-۱۷ صفحے اور دوسری اور چوتھی قسط ۲۴-۲۵ صفحات پر مشتمل ہے۔

غالباً اسی طرح اودھ اخبار کے ہفتہ وار ایڈیشن کے ساتھ یہ ناول قسطوں میں ۱۹ جولائی سے ۲۷ دسمبر ۱۸۸۰ء تک شائع ہوا ہوگا۔ طبع اول دوم میں یہ ناول بغیر کسی عنوان یا باب کی تقسیم کے شائع ہوتا رہا ماہ نومبر ۱۸۸۰ء کے رسالے میں ایک خود کارمند رنجیل عطا شائع ہوا ہے جس میں عنوانات کی ضرورت کی طرف متوجہ کیا گیا ہے:

”نڈت صاحب۔ تسلیم

بغیر عنوان کے مضمون اچھے نہیں معلوم ہوتے خدا جانتے آپ سرخیاں کیوں نہیں لکھتے۔ مہربانی کر کے اس کی طرف متوجہ ہو جائیے۔

آپ کا خادم

از کوہ آبو

یہ خط فسانہ کی اشاعت اول کے دوران دھول ہوا ہوگا۔ نثر کتب نول کشور کے مطابق یہ رسائل ۲۱ اپریل ۱۸۹۱ء تک فروخت ہوتے رہے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ یہ ناول فسانہ اڈا سے کم پسند کیا گیا ہوگا۔ اور اس کی وجہ بھی سمجھ میں آتی ہے۔ تصحیح و ترمیم سے قبل فسانہ جدید اس قدر دل چسپ نہیں تھا جیسا کہ بعد تصحیح و ترمیم سے

ہو گیا ہے۔

عام طور پر جام سوی شاد کا سنہ طبعیت ۱۸۸۷ء بتایا جاتا ہے لیکن ایسا نہیں ہے۔ کیونکہ جام سوی شاد کا پہلا ایڈیشن ماہ جون ۱۸۸۸ء میں چھپا جس کا خاتمہ الطبع کی اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے:

”خاتمہ الطبع۔ نہت رتن ناتھ صاحب تخلص بہ سرشار سابق اوڈیر اوڈھ اخبار ماہ جون ۱۸۸۸ء مطبع اوڈھ اخبار منشی ذول کشور واقع کھنڈ میں زیر طبع سے مزین ہوا۔“
 نہیں جام سرشار میں کچھ شمار از منشی گویند پر شاد فقار۔
 سرورق مزین ہے۔ چاروں طرف ماسیٹہ پر خوبصورت سبیل
 اگست ۱۸۸۸ء کا چھپا ہوا ہے۔ سرورق پر بھی ایک عبارت درج ہے جو ذیل میں نقل کی جاتی ہے:

”یہ ہے رتن ناتھ کا فسانہ کہ خوش بیاں کا میکہ ہے
 کہ جس سے ہر دم شام بیاں میں پہنچتی ہے بڑے خوش سلسلہ
 جام سرشار
 قد ریزی خامہ گسار

نہت رتن ناتھ صاحب کھنڈی تخلص بہ سرشار مصنف
 فسانہ اذاذ و شمع و لعلی دسوی کسار و ترجمہ اعمالنا
 و دمسیدہ و غیرہ۔ حسب الایمائے منشی ذول کشور صاحب سی۔ ا
 تہذیب و ترتیب سے آراستہ ہو کر بہ تحفظ حق تصنیف بحق مطبع
 منشی ذول کشور، مطبع نامی ذول کشور واقع کھنڈ میں رونق بخش
 ہر دم سخن ہوا۔ بمہا اگست ۱۸۸۸ء۔“

اشارہ تاریخ عیسوی کا کیا یہ ہاتھ نے مجھ سے ارشد

”کہ“ ہے معافی سے جام سرشار دیکھ لہریز آنکھ بھر کر

سرورق پر دو سرا مصرعہ نیز ”کہ“ کے چھپا ہوا ہے۔ جس سے

۱۸۵۳ء برآمد ہوتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ”کہ“ چھپنے سے رو گیا

ہے۔ ”کہ“ کے اضافہ کے بعد ۱۸۸۸ء برآمد ہوتے ہیں اور یہی صحیح معلوم

ہوتا ہے کیونکہ سرورق ۱۸۸۸ء کا ہی چھپا ہوا ہے نہ کہ ۱۸۸۷ء کا۔

جام سوی شاد کا سنہ ماہ جون ۱۸۸۸ء میں طبع ہوا اور سرورق اگست ۱۸۸۸ء

میں چھپا۔

سرورق کی اس عبارت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سیو کسا

جون ۱۸۸۸ء تک تصنیف کیا جا چکا تھا۔ جام سوی شاد کا یہ

ایڈیشن جو عام لائبریریوں میں تین ملتا ہے، خدا بخش اور میل بریک

لائبریری ٹپنہ میں موجود ہے۔ یہ ایڈیشن نہایت اہتمام کے ساتھ شائع

کیا گیا تھا۔ کل صفحات ۲۹۰ ہیں۔ ہر صفحہ پر چوڑے خوبصورت بیل ہے

اس کا سائز ۸ x ۶ ۱/۲ ہے۔ مسطر ۲۲ سطری اور کاغذ بادامی ہے۔ اس

میں پورے قصبے کو سترہ ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ ہر باب دو سکے نام

موسم ہے۔ باب کے شروع میں ایک تصویر ہے جو باب کی مناسبت سے

دی گئی ہے۔ ان تصویروں کی تفصیل درج ذیل ہے:

تصویر نمبر ۱۔ صفحہ ۵۔ امین آباد کی پرزادہ بدین۔

تصویر نمبر ۲۔ صفحہ ۱۵۔ نواب والا تبار اور سٹیٹ گورنر ساہوکار

تصویر نمبر ۳۔ صفحہ ۲۰۔ سوامی باد بھاری

تصویر نمبر ۴۔ صفحہ ۳۶۔ نندل اجلاں تان جادو بھال

تصویر نمبر ۵۔ صفحہ ۴۰۔ گھوڑیوں کی تیر ترقاری اور بیاں گھیسٹے

کی گرفتاری

تصویر نمبر ۶۔ صفحہ ۸۰۔ ہریم شراب

تصویر نمبر ۷۔ صفحہ ۱۲۲۔ ہیوندوں کی پریشانی اور حضرات پولیس

کی کارستانی

تصویر نمبر ۸۔ صفحہ ۱۰۰۔ بیگم صاحب سٹھنا نواب کا مٹانا۔

تصویر نمبر ۹۔ صفحہ ۱۰۰۔ صحبت رندان ہمدن ہمساز اور خانوں

بھقیں مرتبہ تر افشارانہ

تصویر نمبر ۱۰۔ صفحہ ۱۹۰۔ نواب صاحب کل کھیلے

تصویر نمبر ۱۱۔ صفحہ ۲۰۶۔ دھوم دھام کی تیاری اور تزکیہ اشتہار

کی مہانداری

تصویر نمبر ۱۲۔ صفحہ ۲۳۸۔ سناٹا

تصویر نمبر ۱۳۔ صفحہ ۱۰۰۔ بیگم کا انکھن

تصویر نمبر ۱۴۔ صفحہ ۲۹۰۔ بچہ پڑوں کی ملاقات اور دن عید رات

شب برات

تصویر نمبر ۱۵۔ صفحہ ۱۰۰۔ نواب حور تھان

مست مست مست

سید حرمت الکلام

نادیدہ خلاؤں سے گزر آئی ہے کس طرح اٹھائے ہوئے سر آئی ہے
احساس کے پیچیدہ مراحل کی قسم چہرے کی تھکن دل میں اُتر آئی ہے

اپنے ہی میں کھویا سا چلا جاتا ہوں بھولا ہوا اک خواب ہوا جاتا ہوں
وہ آگ کہاں ہے کہ نھی روشن دل میں لمحات کے جھونکوں سے بچھا جاتا ہوں

تفقید کروں کس پہ؟ کسے تہمت دوں؟ نبضوں میں نہ تھم جائے چلتا ہوا خون
یہ دُورِ زبوں، یہ مری افتادِ مزاج ! ہے ایک جہاں ساتھ مگر تنہا ہوں

کیوں اپنا ہی سایہ مجھے ڈستا ہوتا کیوں سینے میں یہ کھولتا لاوا ہوتا
رحم آتا ہے جاں کا ہی ذہنِ دل پر اے کاش کہ اپنے کو نہ جانا ہوتا !

کس دشت میں وہ عزمِ جواں چھوٹ گیا؟ کن موجوں میں وہ شعلہ جاں چھوٹ گیا؟
بھری تھی کبھی زندگی پل بھر کو جہاں احساس کا وہ موڑ کہاں چھوٹ گیا؟

خوش رنگ اُمیدوں کا سہارا لیتا یادِ درد بھرا گیت کوئی، گا لیتا
یہ آگہی اک طرفِ غضب ہے درد دل کو میں کھلونوں ہی سے بہلا لیتا

پنکھوں کی فیشن

حمید زامردی

پنکھا بے ظاہر دیکھنے میں ایک معمولی سی شے ہے، مگر اس کا مٹی
انسانی شاندار رہا ہے۔ یہ کتنا بہت مشکل ہے کہ ملب سے پہلے انسان
کب اور کیسے پنکھے کا استعمال شروع کیا۔ لیکن یہ مفرد تسلیم کرنا پڑے گا
کہ پنکھا انسانی فطرت کی جبلت، اس کی جدت اور اختراع کی ایک
عمدہ مثال ہے۔!

بھارت میں پنکھوں کا رواج عہد قدیم ہی سے چلا آ رہا ہے۔
چنانچہ سنسکرت کے شہرہ آفاق شاعر کالی داس کی کتابوں میں کھانوسنبھو
اور دھرت سمبھو میں پنکھوں کا تذکرہ ملتا ہے۔ اس کے علاوہ سنسکرت
کے ایک اور مشہور شاعر بان بھٹ کی شہرت یافتہ تصنیف کاد مہری
میں لکھا ہے کہ جب کاد مہری کی ہیروئن بے ہوش ہو جاتی ہے تو اس کی
سہیلی تریکا اُسے ہوش میں لانے کے لیے پنکھا جھلکتی ہے۔!!
چند رنگیت مور یا کے عہد کے مشہور سیاست دان کوٹلیا
نے بھی اپنے دور کی ان دو شہزادوں کا تفصیل سے ذکر کیا ہے جو شاہی
محلوں میں پنکھا جھلکنے کے کام پر مامور تھیں۔!!!

بھارت کی طرح پنکھوں کی قدامت کے باب میں مصر
بھی بے مثال رہا ہے۔ وہاں پنکھا جھلکنے کا کام مردوں سے لیا جاتا
تھا۔ مصری نقاشی ادب تراشی کے جو قدیم نمونے THABES میں
اور دوسرے مقامات پر دستیاب ہوئے ہیں ان سے نہ صرف پنکھوں کے
دیسج استعمال اور ان کی مقبولیت کا سراغ ملتا ہے بلکہ اس بات کا بھی

پتہ چلتا ہے کہ پنکھا شاہانہ زندگی اور رئیسانہ ٹھاٹھاٹ باٹ کا نشان
بھی خیال کیا جاتا تھا۔ آج بھی مصری عجائب گھر میں پندرہویں صدی
قبل مسیح کے دو نایاب پنکھے محفوظ ہیں جن کے دسٹے سونے کے ہیں۔!۹
سترہویں صدی قبل مسیح کے اتحادیوں خاندان کے ایک
بادشاہ امین ہوٹپ (AMEN HOTEP) کے مقبرے سے جو پونی
پنکھا برآمد ہوا وہ بھی ابھی تک قاہرہ کے بولاک یوزیم میں محفوظ ہے۔
پرسی پلس (PERSEPOLIS) کے کھنڈرات بھی نایاب حال
سے پنکھے کی عظمت اور اُس کے شاہی فیشن کے طور پر استعمال ہونے
کی داستان سنار ہے ہیں۔!

قدیم چین تو پنکھوں کا پہلا گھر کہلاتا ہے اس کا ذکر اکثر
چینی حکایتوں میں ملتا ہے۔ چین میں نہ صرف پنکھوں کی قدر و منزلت
کی گئی بلکہ پنکھوں کی شان و شوکت اور عظمت کو انتہائی عروج بھی
نصیب ہوا۔!!

مُن خاندان کے حکمرانوں نے کئی مشہور پنکھا سائنس کی
سرپرستی بھی کی۔ اس زمانے میں شاہی بیگمات کے استعمال کے لیے
چین میں خوبصورت نقش و نگار سے مزین پنکھے تیار کیے جاتے تھے۔
اور ایسے ہی سب سے سچائے قیمتی پنکھوں کو شاہی تختوں میں دینے کا رواج
بھی عام تھا۔!
آج بھی چینی پنکھے اپنا ایک خاص مقام اور شہرت

حاصل ہو گیا۔ چنانچہ قرون وسطی کے ادائل میں کوسم کی تعاریب کے دوران مقدس اور متبرک چیزوں پر سے کھپوں کو اڑانے کا کام نیکوں سے لیا جانے لگا۔!

بعض مرتبہ نیکوں میں چاندی کی گھنٹیاں بھی باندھ دی جاتی تھیں اور یہ نیکے مشرق و مغرب کے تقریباً سارے گرجا گھروں میں استعمال ہوتے تھے۔ اگرچہ آج کل یہ نیکے صرف مشرقی عجائب گھروں کی زینت بن کر رہ گئے ہیں۔!

آج بھی پاپائے روم کا جو جلوس نکلتا ہے اس میں بڑے بڑے پردوں کے نیکے دکھائی دیتے ہیں جو پوپ کے جاہ و جلال، تقدس اور جلوس کی شان و شوکت اور اس کے کردار کے مظہر خیال کیے جاتے ہیں۔

شاہ ایدردہ مفتیم جب پرنس آف ولین تھے اور ہندوستان کے دورے پر گئے تھے تو اس موقعہ پیدل کی شکل کا ایک نایاب نیکھا جس کی ڈنڈی پر ہاتھی دانت کا کام بہت ہی خوبصورتی سے کیا گیا تھا انھیں نذر کیا گیا۔!

نیکے کی قدس سے قطع نظر بھارت میں اس کو ایک سماجی مقام بھی حاصل تھا۔ چنانچہ روم کی طرح بھارت میں بھی اسے لوکیوں کو تہیسنہ میں دینے کا رواج عام تھا بلکہ شاہی جوہر کا تو ایک نہایت اہم جز شمار ہوتے تھے۔ آج بھی بھارت میں نیکوں کو دوسرے ساز و سامان کے ساتھ تہیسنہ میں دینے کا طریقہ دستور رائج ہے۔! نیکوں کے شاندار ماحولی کا حسین ترین پہلو ان کا خواتین عالم میں بے پناہ مقبولیت حاصل کرنا ہے۔ ساتویں صدی اور آٹھویں صدی کے دوران یورپ کی فیشن اہل خواتین نیکوں کو اس طرح استعمال کرتی تھیں جس طرح آج کل کی فیشن پرست خواتین دینی استعمال کرتی ہیں۔!

اعلیٰ طبقے کی حسین و شہزادوں کو خوبصورت نقش و نگار پر مرقع نیکوں کو نہ صرف بے حد پسند کرتی تھیں بلکہ ان نیکوں کے آئینہ کو اپنے لیے باعث فخر اور برتری کا نشان سمجھتی تھیں۔! شاہ ہنری ہشتم کے دربار کی شاہی ستومات بھی نیکے استم

رکھتے ہیں اور وہاں ہر شرار اور ہر صوبے کے نیکے کا رنگ علاحدہ علاحدہ ہوتا ہے جس سے شہریت کا پتہ آسانی میں جاتا ہے۔! جاپان میں نیکوں کا رواج کوئی چھٹی صدی قبل مسیح کے دوران میں ہوا اور دیکھتے دیکھتے نیکے جاپان کی تہذیبی زندگی کا ایک جز لا ینفک بن گئے۔!

کچھ عرصے بعد ہمیں سے تہہ ہو جانے والے نیکوں کی ابتدا ہوئی۔ ان نیکوں کی ایک ایک کے ساتھ ہی ”نیکوں کی دنیا“ میں ایک حیرت انگیز انقلاب آگیا۔ شاید ان نیکوں کے نا معلوم موجود نے تہہ ہو جانے والے نیکے بنانے کا گرہ بنگاؤ کے پھیلنے اور سسٹے بازوؤں سے سکھا ہوگا۔! ان کا فذی نیکوں کی شکل نیم دائرہ نما ہوتی جو وقت منوقت خور کی طرح پھیل جاتے تھے۔ ان نیکوں پر گیت، استعارہ اور نثری بچہ شکستہ خط میں تحریر ہوتے تھے۔

جاپان میں عام طور پر ہاتھی دانت کی ڈنڈی والے قیمتی نیکوں پر مشہور دعووت نقاشوں اور مصوروں سے خوبصورت نقش و نگار آدیل ہونے کو نہ کراٹے جاتے تھے۔ ایسے نیکے بادشاہوں کی طرف سے پادریوں کو بہ طور تحفہ پیش کیے جاتے تھے۔ چنانچہ آج بھی وہ نیکے جاپان کے بعض مشہور مندروں میں محفوظ ہیں جو بارہویں صدی میں شاہی تحفوں میں پادریوں کو دیے گئے تھے۔

جاپان میں مارچنگ امری کے آگے آگے سپاہی بڑے بڑے جنگی نیکے (War Mems) لیے چلتے تھے۔ جنھیں ”یارکس آف کمانڈ“ کہا جاتا تھا۔

جاپان کے علاقے نپور ۱۶۲۵ء میں برنگال تاجروں کی ایک مستی بنانے کے لیے جو مصنوعی جزیرے کی جگہ منتخب کی گئی تھی اس کی شکل بھی ایک نیکے ہی کی طرح تھی۔ آج بھی جاپان میں نیکے وہاں کی تہذیبی زندگی پر بچاٹے ہوئے ہیں، خاصہ شاہر جاپانی عورت کے پاس کچھ نہ کچھ ایک نیکھا تو ضرور ہوتا ہے۔! جاپان سے نیکوں کو برنگالیوں نے یورپ پہنچایا جہاں ان نیکوں کی کافی قدر ہوئی۔ برنگال نیکے نہ صرف رواجی ساندھیا یا آراستی اشیاء کے طور پر مستعمل ہونے لگے بلکہ انھیں قدس بھی

موسم کیا جاتا تھا۔ البتہ انگریزی نام فن (FAN) لاطینی زبان سے ماخوذ ہے۔

پنکھا سازی کی دنیا میں پنکھوں کو خوبصورت نقش و نگار سے آراستہ و پیراستہ کرنے کے فن کو روشناس کرانے کا سہرا جاپان کے سر ہے۔ ریشم اور کاغذ کے تیار شدہ رنگین پنکھے اپنی خوبصورتی اور نقش و نگاری کا اعلیٰ نمونہ ہوا کرتے تھے۔ جن کی کافی مانگ تھی۔ اسی لیے ساری آرائش و آسائش کی اشیاء میں سب سے زیادہ پنکھوں کی سجاوٹ گل کاری پر بے دریغ دولت لٹائی جاتی تھی قیمتی پنکھوں کے دستے آف پرل یا ہاتھی دانت کے بنائے جاتے تھے جن پر پیرے جواہرات جڑے ہوتے تھے۔ یہ کام انگلینڈ، اٹلی، اور فرانس میں ہوتا تھا۔ کئی برسوں تک پیرس تو پنکھا سازی کا ایک عظیم مرکز رہا ہے۔

اُس زمانے میں پنکھوں پر پیل بوٹے بنانے والے مصوفی (FAN PAINTERS) کی بہت مانگ تھی۔ فرانس میں تو پنکھا سازوں نے اپنی ایک انجمن بھی بنالی تھی۔ جن کے مفادات کی نگہداشت شاہی فرمان کے ذریعے کی گئی تھی۔ لیکن جب یہ فرمان منسوخ ہو گیا تو فرانس کے ماہر پنکھا ساز انگلینڈ اور ہالینڈ میں جا کر پھیل گئے جہاں کی حکومتوں نے ان کی نہ صرف سرپرستی کی بلکہ قانون کے تحت ایسے ان کے مفادات اور حقوق کے حفاظت کو طمانیت بھی دی۔ اس مقصد سے چین سے پنکھوں کی درآمد کو قانوناً ممنوع قرار دیا گیا۔

عالمی شہرت یافتہ مصوروں میں فرانس کے (J.A. WATTEAU) اور فرانکوش بوجر کو ایک خاص مقام حاصل تھا۔ ان کے علاوہ قدیم پنکھا سازوں میں فرانس کے پلپ ڈی چیمپین (PHILIPPE DE CHAMPAGNE) انگلینڈ کے پیٹر اولیور (PETER OLIVER) اور اسپین کے کینو ڈی اری دلیو (CANODE AREVALO) بہت مشہور تھے۔ ایک انگریز کارکنو چارلس کوئڈر کا نام بھی پنکھوں کی دنیا میں ہمیشہ جگہ کاٹتا رہا ہے گا جس کے خوبصورت نمونے دل کش ہیں بوٹے اپنی مثال آپ ہو کرتے تھے۔ ان کا نہیں تھا۔

(بقیہ صفحہ ۳۸ پر)

کرنے کی عادی تھیں۔

ایک تاریخی تصویر میں ملکہ الزبتھ اول کو بھی ہاتھ میں پردوں کا ایک گول پنکھایا ہوئے دکھایا گیا ہے یہ بھی مشہور ہے کہ ملکہ کے پاس تاسیس پنکھے تھے جنہیں وہ مختلف موقعوں پر استعمال کرتی تھیں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس زمانے میں فیشن زدہ نوجوان حسین دوشیزائیں اپنے چاہنے والوں کو پنکھوں سے اشارے دکنائے کیا کرتی تھیں۔

پنکھوں کی مقبولیت کے بارے میں ایک انگریز سیاح کا ریاٹ لکھتا ہے کہ ۱۶۰۸ء میں اٹلی میں پنکھوں کو انتہائی عروج حاصل ہوا۔ فرانس، اسپین، یونان اور امیر کے عوام میں بھی پنکھے بہت مقبول تھے ابن رومادومور کے پردوں سے تیار شدہ پنکھوں پر جان پھڑکتے تھے۔ ۱۱ مغربی ممالک میں پنکھے جمع کرنا ایک ایسا ہی دل پسند مشغلہ تھا جیسے آج کل یادگار سی ٹیٹ جمع کرنا ایک محبوب مشغلہ ہے اور اس غرض کے لیے چین، جاپان اور ہندوستان سے ان ملکوں کو پنکھے آ کیے جاتے تھے۔ خصوصاً امریکہ نے ۱۸۹۱ء تک کوئی سات ملین سے زیادہ پنکھے درآمد کیے تھے۔ اس طرح پنکھوں کا کاروبار ایک نفیض تجارت بن گیا تھا۔

عام طور پر قیمتی پنکھے چڑے اور ریشم سے تیار کیے جاتے تھے۔ بعض پنکھے شتر مرغ اور مور کے پردوں سے بنائے جاتے تھے جن میں خوبصورت بھاری بھی مانگ دی جاتی تھی۔ ان پنکھوں کے دستے ہاتھی دانت کچھوے کے خول، ہڈیوں اور صندوق کی لکڑی کے بنے ہوتے تھے جن پر خوبصورت نقش و نگار کندہ ہوتے تھے۔

انیسویں صدی کے پہلے دہے سے بیسویں صدی کے آغاز تک گھجور کی پتیوں اور مقوے سے تیار کیے ہوئے پنکھوں کا رواج امریکہ میں عام تھا۔ آج بھی گھجور کی پتیوں اور گھجور کے پردوں سے بنے ہوئے پنکھے بھارت کے بازاروں میں فروخت ہوتے ہیں۔

کچھ ہیں کہ پنکھوں کا موجودہ نام غلیہ دور کی دین ہے جو پرنڈ کے پردوں یعنی پنکھوں سے مستعار ہے کیونکہ غلیہ دور سے پہلے قدیم بھارت میں پنکھوں کو ”قن برنت“ ”دینچن“ وغیرہ جیسے ناموں سے

رزمیہ شاعری اور میراسی کا ایکشن

اکبر حیدر کاشمیری

رزمیہ (۴۵/۱) جو تمام دنیا سے ادب پر چھا گیا ہے ایسا
(۴۵/۵) سے مشتق ہے جو یونانی زبان میں قصہ، کہانی، رجز، اور
بیانیہ نظم کو کہتے ہیں۔ ایسا کو انگریزی میں ایک (۴۵/۱) ہی
کہتے ہیں اور ہماری شاعری میں یہ رزمیہ نظم سے موسوم ہے۔

رزمیہ میں شجاعت اور بہادری، جنگ و جدل کے علاوہ معرفت
الہی، احسن اخلاق، بلند معنوی، انسانیت، آزادی کا بھی درس دیا جاتا
ہے۔ رزمیہ کے موضوع یا تو دو مالا سے خلق رکھنے والی داستانیں
ہوتی ہیں یا کوئی عظیم الشان تاریخی واقعہ۔ رزمیہ شاعری میں بڑی تفصیلاً
کو بھی اہمیت دی جاتی ہے۔ علاوہ بریل میں ایک تہا شخص یا پڑائی
بلندی کو دار کا ثبوت نہیں دیتا ہے بلکہ عام طور سے اس کے دشمن بھی وقت
شکوہ اور بہت و شجاعت کے حامل ہوتے ہیں۔

رزمیہ شاعری کے لیے یہ ضروری ہے کہ نظم طویل ہو۔ ایسی نظموں
میں خلافت قیاس اور ناممکن واقعات کا صریح اور موزوں استعمال بڑا
قرار دیا گیا ہے بلکہ قرن قیاس یا ممکنات کو خلافت قیاس ممکنات پر ترجیح
دی جاتی ہے نیز میر آخر میں جتنا ہی سخن آموز یا مصیبت آور ہوتا ہے اس کا
زیادہ تر سامعین پر پڑتا ہے۔ دنیا کی اہم ترین رزمیہ تصانیف میں سے ایک
ہو مرکی ایلیمڈ اور آڈوہسی (۲) درجن کی رینیڈ (۱۵/۳)
کی دامائیں (۴) ویاس کی مہا بھارت (۵) فردوسی کا شاعرانہ
(۶) ملن کی پراڈا اٹلاٹ (۷) میراسی کے مرانی۔

میراسی اردو کے پہلے اور غالباً آخری عظیم الشان رزمیہ شاعر
ہیں جن کے کلام میں رزمیہ کی جملہ خوبیاں بدرجہ اتم پائی جاتی ہیں۔ انھوں
نے اس صنف نظم کو وہ بلند درجہ دیا ہے جس کا شاید اسطو کا تصور بھی نہ
پہنچ سکا تھا۔ ان کے کم و بیش ہر مرثیے میں مکمل موضوع ہے جس میں آغاز
درمیانی ٹرماں اور انجام تینوں حصے موجود ہیں۔ ان کے مرثیوں میں ٹرپی
کی طرح کئی قسمیں کارفرما ہیں۔ سادہ، اخلاقی، اور المناک اور ان میں
اسطو کے مقرر کردہ رزمیہ شاعری کے متعلقہ اصول مثلاً انقلابات
(REVERSALES) ساختات (INVERSIONS) اور دریاں

(ACCOMPLISHMENTS) سبھی موجود ہیں۔ ان کی رزمیہ شاعری
سے یہ بھی بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ وہ شاعر ہیں، مورخ نہیں۔ رزمیہ
شاعر اور مورخ میں بڑا فرق ہے۔ تاریخ ایک بڑے عمدہ بیان کرتی ہے اور
رزمیہ کسی ایک ہم واقعہ یا داستان کو پیش کرتا ہے جس میں ابتدا اور پیرا
اور انجام موجود ہوں۔ انیس کی خدا داد و حلاوت کی بلندی اس سے ظاہر
ہوتی ہے کہ انھوں نے ہر مرثیے کے واسطے اسنے ہی واقعات منتخب کیے جو
ایک نظر میں سماسکتے ہوں اور پورے کے پورے ایک ہی نشست میں سننے
جاسکتے ہوں۔ ان معنوں میں یہ مرثیے قدیم رزمیہ نظموں سے جو طویل ہوتی
تھیں نمایاں برتری رکھتے ہیں۔

انیس نے اپنی رزمیہ نظموں کے واقعات کو اتنا بڑھا کر نہیں دکھا کہ
ایک آدمی ایک نشست میں نہ پڑھ سکے اور مختلف نشستوں میں پڑھنے کو

اور ساتھ ہی ساتھ یہ بھی کہا ہے

بتر ہے کہ اب کوئی میں چلیے میرے ہمراہ
میں اور طرف جانے نہیں دینے کا دامن

بالآخر یہ طے ہوا کہ کوئی اور راستہ اختیار کیا جائے۔ چنانچہ حسینی
تافلہ شمر کے لشکر سمیت کربلا میں وارد ہوا۔ حسین اپنے دعبان یا اور
بلا واسطہ سے یہ سمجھ گئے تھے کہ یہی کربلا ہے۔

بچنے فرس کو روک کے شاہ فلک قارہ منزل پہ پہنچ گئے احسان کمر دگار
لگے تائب بڑھائے کوئی یاں رہوار یہ وہ نہیں کہ جس کے لیے دل تھا بلے قرأ

قربان اس مکان سعادت نشان کے

پایاد مراد بڑی خاک چھان کے

اترا یہ کہہ کے کشتی اُمت کا ناخدا جتنے سوار تھے وہ ہوئے سب پیادہ پا
حضرت مسکرا کے یہ ہر ایک سے کہا دیکھو تو کیا ترائی ہے کیا نہر کیا انفا
اکبر کھنکھتے ہو گئے صحر اکو دیکھ کر
عباس جھونٹے لگے دریا کو دیکھ کر

امام حسین اور ان کے رفقاء میں سے کسی نے بھی کربلا کو پہلے نہیں دیکھا تھا۔
جیسا کہ عباس کے لفظ ”شاید“ سے پتہ چلتا ہے۔

”مشہور غازیہ ہے شاید اسی کا نام“

غازیہ کربلا کا دوسرا نام ہے۔ حسین نے زمیں کو بلا کہ جب دیکھا تو ساقی
پیشین گوئوں کی بنا پر اپنے دعبان سے بتلایا کہ یہاں ہم لوگوں کی موت
واقع ہوگی ”مقتل ہی زمیں ہے یہی شہد امام“۔ یہ بھی فرمایا
”مرنا لکھا ہوا ہے یہیں سر تو شست میں“

”سر تو شست“ خاص طور سے قابلِ غماظ ہے۔ وہ عباس کو اپنے مرنے کی
جگہ بھی دکھاتے ہیں۔ پہچان (PECOGNITION) کو اس طرح ادا
کرنا اس مرتبہ کا خاص انداز ہے۔ اس قسم کی پہچان کو ارسطو نے اچھی
قسم قرار دیا اور مثال میں فنیڈے (PHINADA) کو پیش کیا ہے۔
فنیڈے (PHINADA) قدیم یونانی ٹریجڈی (ڈرامہ) ہے جو ۵۰۰ سال

قبل مسیح تصنیف کیا گیا تھا۔ اس ڈرامے کا ڈکڑا ارسطو نے POETICS میں
کیا ہے۔ اس ڈرامے میں ایک جگہ دکھایا گیا ہے کہ کچھ عورتیں کہیں جا رہی تھیں۔
انھیں صحیح راستہ نہیں ملا اور وہ کسی دوسرے مقام پر پہنچ جاتی ہیں جہاں ان

اگر ہائیر ۸۸۸

سے اس کو تار بچ کہا جائے نہ کہ زمینی نظم۔ انھوں نے ہر مرثیے میں
جنگ کربلا کے کسی ایک واقعہ کو چنا اور اس کو اس طرح بیان کیا کہ اسکی
ابتدا، وسط، اور خاتمہ کھ کر مرثیہ کو ایک ہی نشست میں مکمل کر دیا۔ اگر
وہ شہادتِ حسین کے تمام واقعات کو شامل کر لیتے تو ان کی زمینی شعری
بے کیف ہو جاتی۔ دیگر رزم نگار شعرا نے اپنے موضوع کے لیے ایک داستان
یا واقعہ کی تمام کڑیوں یا اپنے ہیرو کے تمام کارناموں کو چنا ہے۔ لیکن
انھیں اتنی کامیابی نہیں ہوئی جتنی کہ انیس کے نصیب میں تھی۔ ہاں اس
معاملے میں اگر کسی اور دوست نے ایسا کیا ہے تو وہ ہوتر تھا جس نے
ایلیڈن میں لڑائے (۶۸۵) کی جنگ کی ساری داستان کو شمل نہیں
کیا ہے بلکہ جنگ کا ایک ایسا حصہ نظم کیا ہے جس میں ابتدا، وسط
اور انجام سب موجود ہیں۔

ذیل میں میر انیس کے ایک مرثیے ”حبیب کربلا میں اقل شہ دیں بڑا“
کا مختصر سا تجزیہ رزم نگاری کے اصولوں کے تحت پیش کیا جاتا ہے۔

اس میں ارسطو کے مفروضہ کردہ زمینی شعری (EPIC POETRY) کے
تمام لوازمات کار فرما ہیں۔ مرثیہ کا پلاٹ مکمل ہے۔ اس میں جتنے واقعات
نظم کئے گئے ہیں وہ ایسے ہیں جن کا قرین خیال کسی (LAW OF

PROBABILITY یا لازمی نتیجہ (LAW OF NECESSITY)

کے تحت آنے کا امکان ہے۔ مثلاً کربلا میں پہنچ کر حزبِ دریا کے قریب
امام حسین کے خیمے نصب ہونے جا رہے تھے تو دشمن کی فوج آگئی اور
امیر لشکر نے حسین کے خیموں کے ہٹانے کو کہا۔ امام کے بھائی جناب
عباس نے انکار کیا۔ اس پر ان سے اور فوج مخالف کے سردار سے
تکرار ہوئی اور تلواریں کھینچنے کی ذمہ داری آگئی۔ عباس نے اپنے ارادہ کو بے
تھکے ان کا مقصد یہ تھا کہ ایک قویائی کی جگہ پر قبضہ رہے اور دوسرے
یہ کہ چاہے جنگ ہو مگر حسین کی کوئی سبکی نہ ہونے پائے۔ مگر حسین نے
عباس کو روک دیا۔

حسین ایک مختصر قافلے کے ساتھ کوفیوں کی دعوت پر کوثر جا رہے
تھے۔ ابھی وہ کوثر سے کچھ فاصلے پر ہی تھے کہ لشکر دشمن کے سپہ سالار
ٹرنے لگا اور راستہ بدک لیا۔ وہ انھیں ابن زیاد کے پاس لے جانا چاہتا
تھا۔ حسین نے مدینہ واپس جانے کے لیے امرار کیا مگر اس نے انکار کیا

سبقت کسی یہ ہم نہیں کرتے لڑائی میں
بس کہہ دیا کہ پاؤں نہ رکھنا ترائی میں

قصہ کوتاہ عباس امام حسین کے لیے سینہ سپر ہوئے اور اس طرح
دشمن نے جنگ کرنے میں سبقت کر لی۔ دشمن کی اس جارحانہ کارروائی پر
امام حسین نے دفاع کے لیے لڑنے کا حکم دیا۔

”اچھا لڑو کہ خالق کو نین ہے کفیل“

لڑائی صبح کی نماز کے بعد سے نصف النہار تک گھنٹوں کی ہو رہی تھی۔ آپ
بعد حسین نے اپنے خاص رفقا اور اعزاء کو ایک ایک یا دو دو کی تعداد میں
میدان جنگ میں بھیج کر لڑائی کو عصر کے وقت تک پہنچا دیا اور اس بات
کا ثبوت دے دیا کہ ایک کال جو نل کس طرح ٹھیک پھر سپاہ کو ایک
دھڑکی دل دشمن کی فوج کے مقابلے میں سہ ہر تک لڑا سکتا ہے۔ سب
انصار و غزویہ یکے بعد دیگرے شہید ہو گئے۔ اب عباس میدان جنگ میں
جانا چاہتے تھے۔ چونکہ حسین ایک رزق قیل ان کو دشمن سے جنگ کرنے
کو منع فرما چکے تھے اس لیے رخصت طلبی میں ہچکچاہٹ تھی۔ اس عرصے
میں عباس کو جناب سکینہ کی شدت تشنگی سے ایک عرض مدعا کا موقع
ملا اور انہوں نے۔

یہ کہہ کے رکھ دیا قدیم شاہ دیہی پسر پیاسی سکینہ مرنے لگی ہے یا شاہ بجزوہ
گذرے ہیں تین دنوں میں اس خوش صفا

گرازی ہو تو پانی کو جاؤں فرات پر

حسین نے عباس کے مسلسل اصرار پر انھیں پانی لانے کی اجازت فرمائی۔
سکینہ نے اپنے ننھے ہاتھوں سے پانی لانے کے لیے شک دے دی اور عباس
پانی لانے کے لیے روانہ ہو گئے۔ دریا پر جانے کے لیے لڑائی ہوئی اور عباس
جنگ کر کے دریا پر پہنچ ہی گئے۔ پھر

”شکینہ بھر کے دوش پر رکھا بہ چشم تم“

یہیں درمیانی کوڑیاں جو ابتدائی حصہ سے براہ راست نکلیں۔ اب
آخری حصہ درمیانی حصہ سے یوں نکلتا ہے۔

”نکلا پلٹ کے ہنر سے شہید بخوش قدم“

اور
بڑھتے ہی بحر ظلم کی موجوں میں گھیر گیا سقہ بقی آل کا غجوں میں گھیر گیا

کا جانے ارادہ نہیں تھا۔ انھیں اس مقام کو دیکھتے ہی اپنی تقدیر کا اندازہ
ہو جاتا ہے اور وہ کہتی ہیں کہ ”ہمارے مقدر میں ہیں مرنا کھاسے کیونکہ تقدیر
ہیں یہاں لائی ہے۔“ مرثیہ میں بے جان چیزیں بھی موضوع
دریافت ہیں جیسے زمیں، صحرا، دریا، جنگل۔ ظاہر ہے کہ دونوں دلوں
کی پہچان امید کے خلاف تھی کیونکہ ان کا ارادہ کر بلا آنے کا نہیں تھا
ان کی موت واقع ہونے والی تھی، بلکہ وہ کو ذ جانے والے تھے جہاں کے
لوگوں نے انھیں مذہبی پیشوا ہونے کی حیثیت سے دعا و نصیحت کے لیے
مدعو کیا تھا جیسا کہ ان دو مصرعوں سے ظاہر ہوتا ہے:

چھوڑ آئے ہیں تمہارے بلانے پہ اپنا شہر

کیا خوب میہمان کی دعوت ہے واہ واہ

کر بلا میں یکایک جائے شہادت پر پہنچ جانے کی پہچان خلاف امید
واقع ہوئی۔ ارتطو کے نزدیک پہچان یا دریافت (RECOGNITION)
کی بہترین قسم وہ ہے جس کے ساتھ انقلاب عیار (REVERSAL OF
INTENTION) بھی شامل ہو کیونکہ اس کی رائے میں انقلاب
وہ تبدیلی ہے جو اس امید کے برعکس ہو جو عمل کے حالات سے پیدا ہوتی
ہے اور وہ دو قرن کی یاسس (LAW OF PROBABILITY)
یا لازمی نتیجے (LAW OF NECESSITY) کے طور پر ہوا۔

بہر حال جب دیا کے قریب خیمے نصب ہونے جا رہے تھے
تو دشمن کی فوج آگئی اور امیر لشکر نے امام حسین کے خیموں کے ہٹانے کو
کہا۔ حضرت عباس نے انکار کیا۔ اس پر ان سے اور سردار لشکر سے تکرار
ہوئی۔ عباس لڑنے کا ارادہ کر رہے تھے لیکن حسین نے انھیں روکا جیتر
عباس کا مقصد یہ تھا کہ ایک تو پانی کی جگہ قبضہ ہے دوسرے یہ کہ چاہے
جنگ ہو لیکن امام حسین کی سبکی نہ ہونے پائے۔ یہ موضوع مرثیہ کی ابتدا
(BEGINNING) سے بیچ کے حصہ (MIDDLE) کی
تمتہ کا دوسرا مطلع شروع کرتا ہے۔

”مگر دوں بہ جب بیا خن سحر کا درق کھلا“

عشرے کی صبح کو انصار وہی مصطفیٰ پر ہی تھے کہ لشکر اعدا سے
چند تیر آئے۔ عباس نے کچھ دیر پہلے دشمن پر یہ واضح کر دیا تھا کہ اگر
لڑائی کا اقدام تم نے کیا تو ہمیں مدافعت کرنا ہی پڑے گی۔

اس کے بعد عقلمندانے لکھا ہے
ہاں راہ روگ لوی ہوئی چار سو پکار
برجھے اٹھا اٹھا کے بڑے سیکڑوں کو
ڈھالیں بڑھیں ہم کو اٹھا کر کہہ سنا
تینیں علم ہوئیں کو بندھا آہنی حصا
ہلنا تھا جو غلغلہ دار دیگر سے
صلہ کسی گمان کا نہ خالی تھا تیرے
عباس نے جنگ شروع کی تو نتیجہ یہ نکلا کہ
آدھی صفیں تو بچ گئیں آدھی الٹ گئیں
پھر دشمنوں نے بڑی بزدلی اور شکست خوردگی کے احساس سے تیروں کی
بوچھا شروع کر دی کہ خیمے تک پانی نہ پہنچے پائے۔ عباس زخمی ہوئے
اس کے بعد ”دیکھا جو پھر کے دست مبارک زمین پر تھا“
اور ”اب تھا ما بائیں ہاتھ میں شکیزہ و عسلم“
لیکن

تو اس مدد ملیں جو گیس گاہ سے بہم
الہا ہوا وہ ہاتھ بھی ہیں ہو گیا قلم
اس حالت کے باوجود انھیں سیاسی سکینہ کی بڑی فکری تھی۔ چنانچہ مشک
آب دانتوں میں داب لی اور خیمے کی طرف جانے لگے۔ اتنے میں فوج ستم
چاروں طرف سے سمٹ آئی اور یکبار حملہ کیا۔ اس حملے کے نتیجے میں بہ
اک تیر لگے مشک سے گوراجنگ کے پاؤں کے ساتھ سینے سے چھوٹی ٹہو کی دھا
اس کے بعد

گوراجنگ سے شہنشاہانہ سر جناب
تھرائے ہونٹ بھٹ گئی دانتوں سے
فرمایا ہائے دیں گے سکینہ کو کیا بواب
گھوڑے کو تھرائے گورے شہنشاہ
تھرائے کراہ کے خاموش ہو گئے

منہ رکھ کے خالی دیکھ لے پھوٹ گئے
نام حسین وقت نزع عباس کے پاس شریعت لے گئے اور دونوں میں کچھ
گفتگو ہوئی پھر

بات سن کے حضور عباس تھرائے
قلم لہو کے آنکھوں کو ماضی پہ پہ کھائے
دوبارہ سر پہ کچھ کچھ کھائے
برخوں دہن حسین کے قلم کے پاس لائے
بچل گیا کھاتہ موت کا جو بھی چل گیا

سرباؤں پر دھارا اودھم مچ گیا
عباس کو جو سکینہ سے محبت تھی اودھام حسین کے لئے ان کے دل میں جو احترا

تھا وہ اس بند سے ٹپکا پڑا ہے۔ یہاں شاعر نے عباس کی حالت نزع
کا جو نظریہ پیش کیا ہے وہ بہت ہی دردناک اور المناک ہے لیکن پھر بھی
اس نے ایسے سلیفے سے ادا کیا جس سے پڑھنے والے کو اس خوش طبعی پر
ایک طرح کی خوشی حاصل ہے۔ اسطرح کے نزدیک یا طرز بیان رزمیہ کی شان کو
دور بالا کرتا ہے۔ اس کے علاوہ اس اقتباس سے ظاہر ہو گا کہ یہ واقعہ مشرے
میں کل بیان ہوا ہے۔ یعنی اس کی ابتدا ہے، بچ کی کڑیاں ہیں جو ہی سلسلے
میں پیدا ہوئی ہیں اور آخری حصہ ہے جو اسی کا نتیجہ ہے اور ایک ہی
نشست میں ختم ہو جاتا ہے۔

میر انیس نے اس مرثیے میں جن کرداروں کا نام لیا ہے وہ سب
حقیقی ہیں۔ فرضی کوئی بھی نہیں اور جن باتوں سے کام لیا ہے ان کی بنیاد
بھی تاریخی واقعات پر مبنی ہے۔ نفس واقعہ حقیقتاً وقوع میں آیا تھا اس نے
مرثیے کا ہر جز سچا معلوم ہوتا ہے اور اس مرثیے کی وقعت بڑھ جاتی ہے۔

پڑھنے والے جانتے ہیں کہ نفس واقعہ کیا ہے۔ یہ بھی بتا دینا چاہیے کہ شاعر
نے تاریخ نہیں بلکہ واقعات سے ایک پلاٹ مرتب کیا ہے۔ مگر جب انھوں
نے خالص تاریخی واقعات بیان کیے تب بھی طرز نگارش میں قرین قیاس

(LAW OF PROBABILITY) یا لازمی نتیجے (LAW OF

NECESSITY) کو ملحوظ رکھا ہے۔ اس سارے مرثیے میں فطری تسلسل

(NATURAL CONTINUITY) اور اس کے کرداروں میں

یک رنگی قائم رہتی ہے۔ واقعات گوارا لیا ہیں لیکن ان میں کشش ہے۔

باوجود اس کے کہ حضرت عباس دریا میں گھوڑا ڈالے ہوئے تھا لیکن اس

کی وفاداری مانع ہے اور وہ بغیر نام حسین اور اہل بیت کے پانی نہیں

پیتا ہے

گردن ہلا کے کہنے لگا اسپ تیز گام
بے ذوالجناں مجھ بھی پانی ہے یہ حرام

اس قسم میں نہیں کہلا ہوا دل دفا کا نام
آقا بھی حسین کے بچے ہیں نشہ نہ کام

مطلب یہ ہے کہ ذکر دفا چار سو ہے
تو خشک لب نہ ہوں تو نہ ہوں آبدار ہے

خود حضرت عباس نے بھی امام کے بچوں کو بلے بغیر پانی پینا گوارا نہیں کیا۔

غرض حضرت عباس کے اور ان کے گھوڑے کے پانی نہ پینے سے کمال رنج

ہوتا ہے وہاں ان کی بلند اخلاقی و فرائض شامی سے سرمت بھی حاصل ہوتی ہے۔

(LAW OF PROBABILITY) یا لانی نتیجے (LAW OF)

NECESSITY کے تحت پیدا ہوا ہے۔

دہنا تھا ہاتھ تیر ہی میں تھی ہے ستم اب تھا بابائیں ہاتھ میں مشکینہ وہ علم
تواریں دوہلیں جو کہیں گاہ سے ہم اٹھا ہوا وہ ہاتھ بھی بس ہو گیا قلم
کس سے شائیں فوج کو کس کو وفا کریں

بتلاؤ اب کہ حضرت عباس کیا کریں

اس بند میں ایک اور بات کا اضافہ کر کے میرا نہیں نے اپنے فن کا
مطا ہرہ کیا ہے۔ یعنی یہ کہا گیا ہے کہ فوج کو نہ ہٹا سکے کا سبب یہ تھا کہ
بابائیں ہاتھ بھی استعمال نہیں کیا جا سکتا تھا۔ کیونکہ اس میں مشکینہ بھی
تھا اور علم بھی تھا اور اس پر یہ اضافہ ہو گیا تھا کہ وہ ہاتھ بھی قلم ہو گیا تھا۔
پھر بھی۔

ڈرے قری تو آنہ سکا کوئی نابکار پھر تیر ب لگانے لگے باندھ کے قطار
اک تیر لگ کے شک پر گزرا جگر کے پار پانی کے ساتھ سینہ سے چھوٹی ہوئی دھار
ہے پے سیکند کہہ کے فلک پر نگاہ کی

ہرنے پر سر فلک کے بستی نے آہ کی

اگرچہ یہ بند بھی بہت ہی المناک ہے لیکن طرزاؤ کی خوبی سے جولزت و
سرت دل میں پیدا ہوتی ہے وہ اعلیٰ پیمانے کی شاعری پر مدال ہے۔
اس کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ دوسروں کے فعل سے مرثیے کے ایک
خاص کردار کا کرکٹ نمایاں ہو جاتا ہے یعنی اس سے عباس کی بہادری ظاہر
ہو رہی ہے۔ دشمن دور سے تیر جلا رہے ہیں کیونکہ وہ سمجھتے تھے کہ پیسے بہاد
ہیں کہ ہاتھ بٹکنے کے بعد بھی دوسروں پر اگر وہ نزدیک گئے تو فالج آجائے۔
یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ جب تلوار ہاتھ میں تھی تب تو لوگوں نے اگر حرکت کر دی یا۔
اب کیوں ڈر تھا جب ہاتھ کٹ گئے تھے مگر مصداق یہ تھی کہ پہلے عباس کو علم
شکینہ دونوں کا خیال تھا اور اب اگر دشمن آئے تو صرف اس کو زیر کر
کا خیال ہو سکتا ہے اب شکینہ وہ علم دونوں کی حفاظت ہے بلکہ دشمن ہو گئے تھے۔
عام طور سے قویہ ہو تلسہ کہ خود کردار کے فعل سے کردار کا کرکٹ نمایاں اور
ظاہر کیا جاتا ہے۔ یہاں یہ بات بڑھ کر ہے کہ دشمن کے فعل سے بھی
کردار کے کرکٹ کی وہی بلندی دکھلا دی گئی جو خود اس کے فعل سے دکھائی
گئی تھی۔ یہی شاعرانہ خوبی ہے جو سامعین کے لئے سرت کے اسباب

آگے چل کر واقعات لڑہ خیز ہو جاتے ہیں۔ جب وہ مشک بھر کے چلتے ہیں تو
پہلے پشت کی جانب سے وار چڑھتا ہے اور دان کا ایک ہاتھ قلم ہوتا ہے
یہاں شاعر نے کیا لطف کی بات بہادری کو نمایاں کات سے ثابت کر کے میں پیش
کر دی۔

ثانے یوں بل کے نباخوں کہ الاماں تیر کے جھونے کے عباس نوجواں
پھل کی لڑج ہاتھ تو رچی پہ تھاپاں لیکن جدا نہ ہوتی تھیں تیسے سے انگلیاں
بیدست ہو گئی تھی جو اس مفردی کی سیاق

تواریں تیر ہی تھی دست چری کے ساتھ

اس بند کے تیسرے مصرعے میں سیرائیں نے REFLEX ACTION تفصیل
نقشہ کشیج دیا ہے جو کسی عضو کے جسم سے علیحدہ ہو جانے کے بعد اس کے کرکٹ
(MOTOR NERVE CENTRE) سے جو اس عضویں جڑتے ہیں نمایاں ہو

رہتے ہیں۔ چوتھے مصرعے میں نفسیات اور PHYSIOLOGY کے اصولوں
کی بحث ہو گئی ہے۔ یعنی یہ کہ کٹنے کے بعد انگلیاں اپنے مقام پر رہیں۔ یہ تو
(NERVE CENTRE) کام کر رہے تھے اور انگلیاں ڈھیل نہیں ہو سکتی
تھیں۔ نفسیاتی اشارہ یہ ہے کہ اتنے جذبے کے ساتھ تلوار کڑی گئی تھی
کہ ہاتھ کٹنے کے بعد بھی وہ آخر نمایاں رہا۔ چھٹا مصرعہ بھی حقیقی واقعات
کے مطابق ہے کیونکہ جب REFLEX AND NERVE ACTION سے

ہاتھ تڑپ رہا تھا تو وہ تلوار بھی ہلتی جا رہی تھی جس کو یہ ہاتھ مضبوطی سے
پکڑے ہوئے تھا اور ابھی اعصاب میں ڈھیل پین جو سرد ہونے پر
ہو جاتا ہے نہیں آیا تھا۔ ان ہی جزئیات کا شعری خوبی قائم رکھ کر
بیان کر دینا شاعری کا کمال ہے۔ اب حضرت عباس مشک اور علم
”گو دوسرے ہاتھ میں لے لیتے ہیں۔ جب دوسرا ہاتھ بھی اسی طرح
کٹ جاتا ہے تو مشک دانوں میں دبا لیتے ہیں اس فعل سے شاعر
یہ دکھلانا چاہتا ہے کہ وہ اب بھی پانی کو خیمہ میں پہنچانا چاہتے ہیں جیسا کہ
ذرا دیر بعد ہے پے سیکند کہہ کے فلک پر نگاہ کی۔ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس وقت ہوا جب
”اک تیر لگ کے شک پر گزرا جگر کے پار“ اور پھر فوراً بے ہوش ہو گئے۔
دیکھئے موت کس قدر لڑہ خیز ہے۔ لیکن شاعر نے اس کو کچھ ایسے انداز
سے ادا کیا کہ اس سے ایک روحانی مسرت حاصل ہوتی ہے۔

حضرت عباس کی اس لڑہ خیز شہادت کا واقعہ قرین قیاس

بہم پہنچاتی ہے۔

آخر کار یہ

گزرے تم سے شن ہوا ناگہ سرخاں تھلے پھونٹ چھٹ گئی دانتوں کی شک آب
فرمایا ہائے دیکھ کیلئے کو کجا جواب گھوٹے ہو تھر تھر کے گہرے شل آفتاب
ترپے اٹھے گراہ کے خاموش ہو گئے
منہ رکھ کے خالی شک پہ بے ہوش ہو گئے

اس سے قبل کے بند میں شاعر نے لکھ لایا ہے کہ دشمن دور سے تیر مار رہے
تھے اور وہ ڈر کے مارے ”قریں“ نہیں آسکتے تھے اور اب جو گرز کی مزید
کا ذکر ہے تو بغیر کہے ہوئے ذہن اس طرف منتقل ہو گیا کہ گرز کی ہنر
پشت سے لگائی گئی تھی کیونکہ دشمن دوسرے تیر مار رہے تھے کہ کسی
کی ہمت سامنے سے ”قریں“ آنے کی نہ تھی۔ جب دانتوں سے
شک آب چھٹ گئی تو حضرت عباسؓ منہ رکھ کے خالی شک پہ
بے ہوش ہو گئے۔ یہ ایسا مصرعہ ہے کہ گرزہ چھا جانے کے بعد بھی میر تقی
کی قدرت زبان دیکھ کر طبیعت سرور ہو جاتی ہے۔ جب امام حسین
وقت احتضار حضرت عباسؓ کے پاس پہنچے تو مقدم الذاکر کی حالت یہ تھی
کہ انھیں حضرت عباسؓ جو زمین پر پڑے ہوئے تھے دکھائی نہ دے
رہے تھے۔ جیسا کہ حضرت علی اکبرؓ کے کہنے سے معلوم ہوتا ہے۔

اس شکل سے ترائی میں پہنچے چو شاہ دیں رد کر رہے سے کہنے لگے اکبر حزیں
لیا ہی ہے لاش ملد ایرہ جیں گویا کہیں بڑے تھیں ہے علم کہیں
رکھے ہیں ہر مشک پہنہ پیار دیکھے
شانے کٹے ہیں شان ملد ایرہ دیکھے

جیل امام حسینؓ نے ان کے مرنے سے پہلے یہ فرمایا کہ سیکھنے کا ایک پیغام لایا ہوا ہے
جنہیں ہولی بولی کو بھتیجی کاٹن کے نام کی عرض اب غلام کی رخصت کر دیا امام
قدیوں پہ آنکھیں ملنے کو دل بے قرار تھا مولا کے دیکھنے کا نقطہ اشتغال تھا
ابھی حسینؓ اپنا اور اپنی بچی سیکھنے کا پیغام بھی نہ سنانے پائے تھے کہ عباسؓ
جاں بحق تسلیم ہو گئے مگر کرکٹ کی بلندی دیکھ کر کہ اپنا سر حسینؓ کے قدموں
پر رکھ دیا ہے۔

یہ بات سُن کے حضرت عباسؓ تھر تھرائے قطرے ہونے لگے انھوں کو عارضِ پیہم کے گئے
دوبارہ سرنیک کے بجائے کہ پائے پائے پیر خوں دہر جمن کے تھوٹے پاس لائے
پہلی کے ساتھ موت کا بخور بھی چل گیا
سراؤں پر دھرا دھرا اور دم کل گیا

میر انیس کی شاعری میں الفاظ کی تسکینوں کی ندرت، فصاحت و بلاغت
کی بہتات اور اس کا حسن، الفاظ کی سلاست و روانی، لطف استعارہ،
تشبیہات میں توریع، بلند خیالی، معنی آفرینی، قوت تخیل کی بلند پروازی
اور ان سب باتوں پر مستند ادبی حقائق اور تنقیدی خیالات کی پاکیزگی اور
نفاست، الفاظ کی شان و شکوہ اور موزونیت، زبان کی آراستگی اور
دلآویزی، محاورہ اور روزمرہ کی خوش اسلوبی اور دھنائی بدرجہ اتم
پائی جاتی ہے اور وہ جہزِ خمیاں موجود ہیں جو نظم کے شاندار طرزِ بیان کے لئے ضروری
ہیں۔ انیس کا یہ فرضیہ مطلوبہ ہے۔ اس لئے مزید مثالیں نہیں دی جا رہی
ہیں۔ بہر حال اس مرتبے سے میر انیس کی قادما لکلامی کا اندازہ ہوتا ہے
اور بہتر چلتا ہے کہ انھوں نے رزمیہ شاعری کے اصول اور لوازمات کو
کس خوبی اور قدرت کے ساتھ برتنا ہے۔



اتر پردیش شاہراہ ترقی پر

لیسنس شدہ بیوپاریوں سے موٹے اناج کی خریداری... قومی بچت اسکیم کی رفتار تیز کرنے کی اسکیم
نقد انعامات دینے کا فیصلہ... چھ مہینوں میں چھوٹی بچت کا ۹۲ فیصدی نشانہ مکمل ہو گیا
... چھوٹی بچت اسکیموں کے تحت پانچ کروڑ سے زیادہ جمع... علم آثار قدیمہ کی مشاورتی کمیٹی
کی تشکیل... ہریجنوں کو اسٹیٹو گرائی کی تربیت... اسکولوں کو عمارت اور ساز و سامان کے لئے
اٹھارہ ہزار کی منظوری... گڑ، راب اور کھنڈ ساری کے لیسنسوں کی تجدید... فلاحی اداروں
کو مالی امداد... سرکاری دفتروں میں کیفے ٹیریا کے قیام کی اسکیم... سکریٹریٹ کا تجربہ کیا باب
... ڈاکٹروں کی تنخواہ میں اضافہ... دیہی بجلی امداد باہمی انجمنوں کے ڈھانچے کا تعین... تقریباً
فروخت کرے۔

آرڈر کے تحت لیسنس شدہ بیوپاری اس وقت تک موٹے اناج
کا اسٹاک فروخت نہیں کر سکیں گے جب تک وہ اس کا ۴۰ فی صدی
ریجنل فوڈ کنٹرولر کے ہاتھ فروخت نہیں کر دیں گے۔ اس کے علاوہ اس
آرڈر کے تحت پرمٹ حاصل کئے بغیر موٹا اناج اس ضلع سے باہر
نہیں بھیجا جاسکے گا جہاں حکومت موٹا اناج خریدے گی۔ تاہم حکومت
کے اکاؤنٹ اور ملٹری کریڈٹ نوٹ کے تحت موٹے اناج کی نقل و حرکت
پر پابندی نہیں ہوگی۔ علاوہ ازیں صارت کو اپنے گھر پر استعمال کے لئے
بیک وقت ۴۰ کلو گرام تک موٹا اناج لے جانے کی اجازت ہوگی۔ لائسنس شدہ
بیوپاریوں کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ موٹے اناج کی آمد، فروخت اور
باقی بچے ہوئے اسٹاک کی یومیہ رپورٹ ریجنل فوڈ کنٹرولر کو پیش کریں۔

حکومت اتر پردیش نے قومی بچت اسکیم کی رفتار تیز کرنے کے لئے
ہر ضلع میں ایسی گاؤں بھادوں کو جو کسی مالی سال کے دوران اس اسکیم کے
تحت روپیہ جمع کرنے میں پہلا اور دوسرا مقام حاصل کریں گی با ترتیب دوا
روپیے اور ایک ہزار روپیے کے نقد انعامات دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ حکومت
نے چھوٹی بچت سکیم میں نمایاں کارگزاری دکھانے والے افراد اور
غیر سرکاری افراد کو بھی انعام دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ انعام کسی ضلع
میں جمع کئے گئے ہر ۲۰ لاکھ روپیے پر ایک ہزار روپیے کے حساب سے

حکومت اتر پردیش لیوی سسٹم کے تحت لیسنس شدہ بیوپاریوں سے
موٹا اناج مثلاً جوار، باجرہ اور مکا خریدے گی۔
اتر پردیش خلیفہ موٹا اناج (لیوی) آرڈر سنہ ۱۹۶۶ء کے تحت جو
فوری طور پر نافذ ہو گیا ہے اضلعوں میں جوار، ۱۹ ضلعوں میں باجرہ اور
۱۶ ضلعوں میں مکا خریداجائے گا۔
اس آرڈر کے تحت فی کونٹنل موٹے اناج کی جواز تہائی قیمتیں مقرر
کی گئی ہیں وہ یہ ہیں: پیلہ جوار - ۴۵۵ روپیہ، لال جوار - ۴۵ روپیہ،
سفید جوار - ۴۶ روپیہ، باجرہ - ۵۵ روپیہ اور مکا ۴۸ روپیہ۔
حکومت راجستھان، بریلی، ہمیر پور، باندہ، بھانسی، کانپور، فتح پور،
رام پور، اٹاوہ، جالون، مراد آباد اور بریلی کے اضلاع میں جوار -
بدایوں، مراد آباد، مرزا پور، فتح پور، جالون، اٹاوہ، فرخ آباد، علی گڑھ،
متھرا، آگرہ، ایٹہ، مین پوری، باندہ، ہمیر پور، کانپور، شاہ جہان پور،
بریلی، ہردوئی اور کھیری کے اضلاع میں باجرہ اور رام پور، مین پور،
ایٹہ، کھیری، بھراچ، ہردوئی، فرخ آباد، مین پوری، اٹاوہ،
گونڈہ، کانپور، پٹی بھیت، اتاد، مراد آباد اور بریلی کے اضلاع میں
مکا کی خریداری کرے گی۔

انکا ڈر کے تحت متعلقہ اضلاع میں لیسنس شدہ بیوپاری کے لئے
یہ لازمی قرار دیدیا گیا ہے کہ وہ جتنا جوار، باجرہ اور مکا خریدے یا اس
کے قبضے یا تحویل میں آئے اس کا ۴۰ فیصدی ریجنل فوڈ کنٹرولر کے ہاتھ

زیادہ جمع کیا گیا۔

فیض آباد ویزن میں سب سے زیادہ روپیہ جمع کیا گیا۔ چنانچہ اس نے اپنے نشانے ۲۶۲۲ فیصد پورا کر لیا۔ گورکھپور اور نکھنؤ ڈویژنوں نے اپنے نشانوں کا ۹۹٪ اور ۳۳٪ فیصد پورا کر لیا۔ مجموعی طور پر فیض آباد میں ۱۲ لاکھ روپے، گورکھپور میں ۵۹ لاکھ روپے اور نکھنؤ میں ۲۲ لاکھ روپے جمع کئے گئے۔

اضلاع میں دہرہ دون کا نام سرفہرست ہے جس نے اپنے نشانے کا ۶۴ فیصد پورا کر لیا۔ اس کے بعد سلطان پور اور پرتاپ گڑھ کا نمبر آتا ہے جنہوں نے اپنے نشانوں کا بالترتیب ۴۱٪ اور ۲۲٪ فیصد پورا کر لیا۔ دہرہ دون میں ۳۰ لاکھ روپے، سلطان پور میں ۱۶ لاکھ روپے اور پرتاپ گڑھ میں ۱۵ لاکھ روپے جمع کئے گئے۔

ریاستی حکومت نے علم آنا رقدیم سے متعلق مشاورتی کمیٹی کی تشکیل کی ہے۔ اس کمیٹی کے ۱۲ ممبر ہوں گے اور اس کی میعاد ۳۱ مارچ سنہ ۱۹۶۹ء کو ختم ہوگی۔

محکمہ ثقافتی امور اور سائنسی تحقیق کے سکریٹری اس کے چیرمین اور افسر آنا رقدیم اس کے ممبر سکریٹری مقرر کئے گئے ہیں۔ کمیٹی کے دوسرے ممبران یہ ہیں: ڈاکٹر آئند کرشن، ریڈ بھارت کلابھون، بنارس ہندو یونیورسٹی، ڈاکٹر جی۔ آر۔ شرما۔ صدر شعبہ قدیم ہندوستانی تاریخ، الہ آباد یونیورسٹی، ڈاکٹر آر۔ کے دکت، پروفیسر قدیم ہندوستانی تاریخ، نکھنؤ یونیورسٹی، پروفیسر سی۔ ڈی۔ چٹرجی، نکھنؤ، پروفیسر ایس۔ نوار الرحمن، صدر شعبہ قدیم ہندوستانی تاریخ اور ثقافت، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، شری کے سی۔ چٹوپادھیاء، دارالاسی سنکرت یونیورسٹی، دارالاسی، ڈاکٹر ای۔ ایس۔ پاتھک، پروفیسر اور صدر شعبہ قدیم ہندوستانی تاریخ اور ثقافت، گورکھپور یونیورسٹی، ڈاکٹر ثقافتی امور، اتر پردیش، پرتاپ گڑھ، آگرہ، ڈاکٹر کپل سنگھ، میوزیم نکھنؤ اور جوائنٹ سکریٹری محکمہ مالیات اتر پردیش، نکھنؤ۔

دیا جائے گا۔ یہ اخراجات ۱۵ ہزار روپیہ اور ۱۰ ہزار روپیہ کے ان دو نقد اخراجات کے علاوہ ہوں گے جو ریاست میں ایسے ہلاکوں کو دئے جاتے ہیں جو روپیہ جمع کرنے میں پہلا اور دوسرا مقام حاصل کرتے ہیں۔ گاؤں بھادوں کو دو نقد اخراجات دینے کی اسکیم ہر ضلع میں پتھرین ہلاک کو پانچ ہزار روپے نقد انعام دینے کی اسکیم کی جگہ شروع کی گئی ہے کیونکہ یہ مخصوص کیا گیا ہے کہ قومی بچت اسکیم کو آگے بڑھانے میں ہلاک زیادہ دلچسپی نہیں لیتے ہیں۔ گاؤں بھادیں دیسی علاقوں میں چھوٹی بچت اسکیم کو کامیاب بنانے میں بہت زیادہ معاون ہو سکتی ہیں۔

ضلع اعظم گڑھ نے چھ مہینوں میں مالیاتی سال رواں کے لئے چھوٹی بچت کے مقصد پر نشانے کے ۹۲ فیصد کی تکمیل کر لی ہے۔ ضلع میں گزشتہ ۳۰ ستمبر تک ۲۵ لاکھ روپے کے مقررہ نشانے کے مقابلے میں ۹۹۱-۱۹۹۲ روپیہ جمع ہوا۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ اس میں سے زیادہ تر روپیہ ڈاک خانے کے سیونگزنک میں چھوٹی چھوٹی رقموں کی صورت میں جمع ہوا اور فرضی رقم جمع کرنے کا ایک بھی واقعہ نہیں ہوا۔ ان سروں کو پوری امید ہے کہ اس امر کے باوجود کہ خریف فصل کے زبردست نقصان سے بحیثیت مجموعی کسانوں کی مالی حالت اچھی نہیں ہے، یہ ضلع بہت جلد چھوٹی بچت میں رقم جمع کرنے کے مقررہ نشانے کو پار کرے گا۔

ضلع میں گھوسی ہلاک کی کارکردگی اس سلسلے میں سب سے اچھی رہی ہے۔ اس ہلاک میں ۹۸۶۶ خاندان ہیں جن میں ۱۵۲۵ بے زمین مزدور شامل ہیں۔ ان میں سے ۵۵۱ خاندان ڈاک خانے کے سیونگزنک میں اکاؤنٹ کھول چکے ہیں۔ اس ہلاک میں چھوٹی بچت کے لئے عوام کے جوش و خروش کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ہلاک پر سکھ کی صدائت میں منعقدہ ایک حالیہ جلسہ میں موقع پر ایک لاکھ روپیہ تمسکات میں لگانے اور ڈاک خانے کے سیونگزنک میں حساب کھولنے کے لئے جمع ہو گیا۔

اتر پردیش میں مالیاتی سال رواں کے اول پانچ مہینوں میں گزشتہ اگست تک مختلف چھوٹی بچت اسکیموں میں ۵۹ کروڑ روپے سے

چار اسکولوں کے متعلق جنھیں امدادی جائے گی بعد میں فیصلہ کیا جائے گا۔

گنی کشر کے اعلان کے مطابق گڑناب اور کھانڈ ساری تیار کرنے والے واحدوں کے مالک اپنے واحدے اگلے سال بغیر ۱۹۶۶-۶۷ء کے لینس حاصل کیے ہوئے نہیں چلائیں گے اور اس وقت تک ریزرو ایریا سے گنا نہ خریدیں گے جب تک اس کا پرمٹ حاصل نہ کر لیں۔ ان لینسنوں کی میعاد ۳۰ ستمبر کو ختم ہو چکی ہے۔ گنی کشر نے اعلان کیا ہے کہ:

(الف) ریزرو ایریا میں باور کو شر کے لیے کوئی نیا لینس نہیں دیا جائے گا۔ صرف ان لوگوں کی درخواستوں پر غور کیا جائے گا جن کے باور کو شریلے سے ریزرو ایریا میں لگے گئے اور ان کے ذریعہ گڑناب یا جاربہا تیار اور وہ ایریا اب ریزرو کر دیا گیا ہے۔

(ب) جہاں فیکٹری کی مانگ سے گنا زیادہ ہو یا گنی فیکٹری تک لے جانا ناممکن ہو۔ ۱۹۶۵-۶۶ء میں دیے گئے یا تجدید شدہ لینسوں کی تجدید موجودہ سال ۱۹۶۶-۶۷ء میں مندرجہ ذیل صورتوں میں کی جائے گی۔

(الف) جن لوگوں کو ۱۹۶۵-۶۶ء میں مشروط لینس دیے گئے ہیں ان کی تجدید کی درخواست پر ان کی نوعیت کے پیش نظر غور کیا جائے گا اور مناسب کارروائی کی جائے گی۔

(ب) اگر ۱۹۶۵-۶۶ء کا کوئی لینس دار کسی شخص کو اپنا واحدہ منتقل کرنا چاہتا ہے تو اس کی درخواست پر غور کیا جائے گا بشرطیکہ جس شخص کو لینس منتقل کرنے کا ارادہ ہو وہ ۱۹۶۶-۶۷ء کے لینس پانے کا حقدار ہو اور لینس دار اپنا لینس اس شخص کے حق میں چھوڑنے کے لیے تیار ہو۔

واحدوں کو اسی شکو فیکٹری کے ریزرو ایریا میں دوسری جگہ منتقل کرنے کی اجازت دی جا سکتی ہے بشرطیکہ فیکٹری اور قریب ترین خریدار مرکز کا فاصلہ پیلے سے زیادہ ہو۔

حکومت اتر پردیش نے مندرجہ فہرست اقوام کے امیدواروں کے لئے اسٹیڈی گرائی کا ایک نوہینے کا ٹریننگ کورس شروع کرنے کے لئے مالیاتی سال رواں میں ۲۰ ہزار روپے کی منظوری دی ہے۔ اس اسکیم کے تحت ۲۴۰ امیدواروں کو اسٹیڈی گرائی کی ٹریننگ دی جائے گی تاکہ انھیں محفوظ جگہوں میں کام مل سکے۔

شروع میں یہ ٹریننگ ۱۱ اضلاع یعنی جونپور، امراہ، دیوبند، ہر دوی، نبینا، مال، گونڈہ، سہارنپور، جھانسی اور مراد آباد میں دی جائے گی۔

ٹریننگ حاصل کرنے کے خواہشمند امیدواروں کو اپنی اسکول یا اس کے مساوی کوئی دوسرا امتحان پاس ہونا چاہئے۔ وہ امیدوار جو ٹریننگ کے لئے منتخب کئے جائیں گے انھیں کاغذ، قلم، پنسل وغیرہ کے اخراجات کے لئے یکمشت ۲۵ روپے اور ۴ روپے ماہانہ کا وظیفہ دیا جائے گا۔ وظیفے کی ماہ بہ ماہ ادائیگی کا انحصار متعلقہ اداروں کے افسران اعلیٰ کی رپورٹ پر ہوگا۔

اگر کوئی امیدوار نو ماہ کے اندر ٹریننگ چھوڑ دے گا تو اس کو وظیفہ کی کل رقم جو وہ لے چکا ہو گواپس کرنا پڑے گا۔

ریاستی حکومت نے ضلع پرنسپل کے سینئر پیک اسکولوں کو مزید چار توں اور سائز دس مان کی فراہمی کے لئے مالیاتی سال رواں کے واسطے ۸۰۰۰ روپیہ منظور کیا ہے۔

مجموعی طور پر ۳۰ سینئر پیک اسکولوں کو مالی امداد ملے گی۔ ضلع پرنسپل ان اسکولوں کا انتخاب کریں گے جنھیں مالی امداد دی جائے گی۔ لڑکوں اور لڑکیوں دونوں کے اسکولوں کو مالی امداد دینے پر غور کیا جائیگا اور ہر منتخب اسکول کو ۶۰۰ روپیہ کی غیر متواتر مالی امداد دی جائے گی۔

دارالنسی، امراہ اور گورکھ پور اضلاع مالی امداد کے لئے دو دو اسکول کا انتخاب کریں گے۔ مظفرنگر، میرٹھ، آگرہ، علی گڑھ، فریح آباد، کانپور، فتح پور، مرزا پور، جونپور، غازی پور، بلیا، دیوبند، بستی، اعظم گڑھ، فیض آباد، رائے بلی، ہر دوی، سلطان پور، المور اور پرتاپ گڑھ کے اضلاع ایک ایک اسکول منتخب کریں گے۔

کافی ۲۰ پیسے، سبزی اور گوشت کی بیس ۲۰ پیسے، مٹھائی دس پیسے اور ایک ۱۵ پیسے کی ملتی ہے۔ مینو کارڈ میں ہر ہفتے مناسب ترسیم کی جاتی ہے تاکہ گاہکوں کو سستے داموں پر مختلف قسم کی چیزیں فراہم کی جاسکیں۔ ملازمین کو اپنی مزدوروں کے مطابق پورے مہینے کے لئے کوپن خریدنے کی سہولت بھی دی گئی ہے تاکہ وہ مہینے کے آخری دنوں میں پیسے کی کمی کی وجہ سے ضروری ناشتہ سے محروم نہ رہیں۔

حکومت اتر پردیش نے میڈیکل ڈیپارٹمنٹ میں کام کرنے والے ایجوکیشنل ڈاکٹروں کی تنخواہ کی شرحوں پر نظر ثانی کی ہے۔ تنخواہ کی نئی شرحیں یکم اپریل سے نافذ بھی جائیں گی۔

ڈپٹی ڈائریکٹروں اسسٹنٹ ڈائریکٹریڈیکل (پلاننگ)، سول سرجنوں، ایڈیشنل سول سرجنوں، اسپتالوں کے سپرنٹنڈنٹوں اور سلیکشن گریڈ پتی۔ ایم۔ ایس افسروں کے لئے نئی شرح تنخواہ ۶۰۰-۵۰۰-۸۰۰-ای۔ بی۔ ۵۰۰-۱۰۵۰-ای۔ بی۔ ۵۰۰-۱۲۵۰-روپیہ ہوگی جبکہ ان کی موجودہ شرح تنخواہ ۵۰۰-۵۰۰-۱۰۰۰-ای۔ بی۔ ۵۰۰-۱۲۰۰-روپیہ ہے۔ ایس۔ ایم۔ ایس کی نئی شرح تنخواہ ۲۵۰-۲۵۰-۳۵۰-ای۔ بی۔ ۴۵۰-۱۰۰-ای۔ بی۔ ۲۵۰-۴۰۰-ای۔ بی۔ ۵۰۰-۵۰۰-۲۰۰۰-ای۔ بی۔ ۵۰۰-۳۰۰-۴۰۰-ای۔ بی۔ ۵۰۰-۹۰۰-روپیہ تقریبی کی ہے۔

اس کے علاوہ ڈپٹی ڈائریکٹروں کو ان کی تنخواہ کے ۲۵ فیصدی کے حساب سے پریکٹس نہ کرنے کا بھتہ بھی دیا جائے گا جو کم سے کم ۷۵ روپیہ اور زیادہ سے زیادہ ۲۰۰ روپیہ ہوگا۔ اسسٹنٹ ڈائریکٹریڈیکل (پلاننگ) کو پریکٹس نہ کرنے کے بھتہ کے علاوہ ۷۵ روپیہ کی خصوصی تنخواہ بھی ملے گی۔

حکومت اتر پردیش نے دیہی بجلی امداد باہمی انجمنوں کے ڈھانچے کو تقبی کرنے کیلئے ایک کمیٹی مقرر کی ہے۔ یہ کمیٹی امداد باہمی اصول پر دیہی علاقوں میں بجلی کی فراہمی کے لئے تین یا چار علاقوں کا انتخاب بھی کرے گی۔ اس سلسلے میں ابتدائی اقدامات ضلع لکھنؤ کے گوشائیں گج کے علاقے میں کئے گئے ہیں۔

ریزرو ایریا میں بیلوں کے لیے نئے لینس نہیں دیے جائیں گے اور ۱۹۶۶-۶۷ء میں وہی لوگ لینس پانے کے حق دار ہوں گے جن کے پاس پہلے برسوں میں سے کسی بھی سال کا لینس ہو۔ سال ۱۹۶۶-۶۷ء میں بجلی سے چلنے والے کوٹھو چلانے کی تاریخ یا انھیں چلانے کے گھنٹوں پر کوئی پابندی نہیں ہوگی۔

حکومت اتر پردیش نے ریاست کی مختلف خلائی تنظیموں اور اداروں کو مالیاتی سال رواں میں مالی امداد دینے کے لیے ۳۸۹... روپیہ کی منظوری دی ہے۔

اس رقم میں سے سیلا سہانگ سنگھ لکھنؤ کے لیے ۲۵ ہزار روپیہ، الہ آباد لکھنؤ کے اسٹریٹس ہوم کے لیے پانچ ہزار روپیہ۔ یو۔ پی اپر ادھو نرودھک سمیتی لکھنؤ کے لیے ۲۲ ہزار روپیہ۔ دیہی سوشل سروس لیگ لکھنؤ کے لیے ۶ ہزار روپیہ۔ ریاست کے دوہوا آشوروں اور تنیم خانوں کے لیے ۵۰ ہزار روپیہ۔ بہروں، گونگوں اور اندھوں کے مختلف اسکولوں کے لیے ۱۲۷۲۰۰ روپیہ اور خلائی کام میں لگے ہوئے ریاست کے اداروں اور تنظیموں کے لیے ۱۴۷۷۰۰ روپیہ مخصوص کیا گیا ہے۔

اتر پردیش کے سکریٹریٹ میں اکتوبر میں جو کیفیٹر لکھو لایا تھا اس کی کامیابی کے پیش نظر ریاستی حکومت ریاست کے تمام سرکاری دفاتروں میں اس قسم کے کیفیٹر لکھنے کی تجویز بخور کر رہی ہے۔ اجدا میں یہ کیفیٹر لکھنے والے دفاتروں میں کھولے جائیں گے۔ نظامت ذراعت اور رٹرانسپورٹ کیشنز کے دفاتر میں جلد ہی کیفیٹر لکھل جائیں گے۔

سکریٹریٹ کا کیفیٹر تقریباً ۳۵۰ ملازمین کی خدمت کر رہا ہے۔ اس کیفیٹر لکھنے کے قیام کی مختصر مدت میں وہاں روزانہ جانے والوں کی تعداد تقریباً ۷۷ سے بڑھ کر ۱۲۰۰ تک ہو گئی تھی۔ اس کی روزانہ بکری ۳۵۰ روپیہ سے ۲۲۵ روپیہ تک تھی۔ اوسطاً ہر شخص کیفیٹر لکھنے تقریباً ۲۰ پیسے روزانہ خرچ کرتا ہے۔ کیفیٹر لکھنے والے چائے دس پیسے

چودہ نومبر کو جو برٹش جو اہر لال نہرو کا جنم دن بھی ہے بچوں کا دن مانیایا گیا اور اس موقع پر اسپورٹس اسٹیڈیم میں ۲ بجے ساڑھے چار بجے دن تک ایک مرکزی بال میلہ منعقد کیا گیا۔

کیمیاوی کھاؤ کی تقاوی کی بلا شرط تقسیم حکومت اتر پردیش نے حکم جاتا اجتماعی ترقی اور زراعت کے منطقی افسروں سے کہا ہے کہ وہ کیا کھاؤ کھاؤ کے لئے تقاوی کی تقسیم میں اس کے بقایا کی ادائیگی کی شرط لگائیں۔

سرکاری بقایا کی وصولی کو متوی کرنے کے ساتھ یہ اقدام اس وجہ سے کیا گیا ہے کہ کسانوں کو خشک سالی کے حالات کا مقابلہ کرنے کیلئے کیمیاوی اور زراعتی قرضہ آسانی سے مل سکے۔

اردو کتاب کی ضبطی۔ حکومت آندھرا پردیش نے اردو کتاب کا ذخیرہ مصنفہ شری عشرت رحمانی اور سٹالٹھ کوہ عثمانیہ بک ڈپو۔ حیدرآباد میں ضبط کر لی ہے۔ اس کتاب میں ایسا مواد موجود ہے جو مسلمانوں میں ہندوؤں کے خلاف دشمنی اور نفرت کے جذبات کو پروان چڑھانا ہے اور عرب کی اشاعت دفعہ ۱۵۲-۱۷۱ قانون تعزیرات ہند کے تحت قابل ترمیم ہے۔

اس کتاب کا ہر ایک نسخہ نیراس کے تہجے اور انتہا سناہت کوئی حکومت ضبط کر لے گئے ہیں۔

کیشی کے ممبران کے نام یہ ہیں۔ شری انتمار حسین۔ اڈیشل رجسٹرار کوپرٹو سوسائٹیز، شری اختر عالم۔ جوائنٹ سکریٹری۔ ریاتی بھلی بورڈ، شری آر۔ این۔ سنگھ۔ سپرنٹنڈنگ انجینئر محکمہ چھوٹی آبپاشی شری۔ ای سی سیل۔ سپرنٹنڈنگ انجینئر سیکٹری سسٹم ڈیزائن سرکل، ریاتی بک بورڈ اور شری سرنیشا ڈپٹی سکریٹری محکمہ بجلی۔

متفرقات

ٹسٹ ورک پر کام کرنے والوں کو انالچ کی فراہمی۔ حکومت اتر پردیش نے ریاست کے چار اضلاع باندہ، الہ آباد، مرزا پور اور دارنسی میں ان مقامات پر جہاں ٹسٹ ورک چل رہا ہے سسٹم انالچ کی دکانیں کھولنے کا فیصلہ کیا ہے۔ یہ اضلاع خشک سالی سے بہت زیادہ متاثر ہیں۔

حکومت نے فیصلہ ٹسٹ ورک کے مزدوروں کو موقع پرستا زاج فراہم کرنے کے لئے کیا ہے۔

لکھنؤ میں بچوں کا ہفتہ۔ لکھنؤ میں ۷ نومبر سے ۱۳ نومبر تک بچوں کا ہفتہ منانے کے لئے ایک منطقی پروگرام بنایا گیا تھا۔

پنکھو کی فیشن

(پہلا صفحہ ۲۷)

اگرچہ آج پنکھوں کی دوسری قدر و قیمت نہیں رہی جیسی کہ ماضی میں تھی، اور نہ لوگ اب ان پر اپنے شوق کی خاطر یا فیشن کے نام پر پہنا جاتے در دولت لٹاتے ہیں اور نہ فن کار نظر ہری نام و نمود اور نمائش کے لیے اپنے آرٹ کو ان پر بچھا کر دیتے ہیں۔ اب تو یہ ساری باتیں اس مہرنگ کے مصداق نظر آتی ہیں۔ خواب تھا جو کچھ کیا جوسا افسانہ تھا شاید اسی لیے بعض گوشوں سے پنکھوں کے مستقبل کے بارے میں مایوسی کا اظہار کیا جاتا ہے۔ بہر حال ہم کو پنکھوں کے مستقبل کے بارے میں مطلق مایوسی نہیں ہونا چاہیے کیونکہ اب پنکھے بنانے کا کام ماضی کی طرح کوئی فن یا آرٹ نہیں رہا۔ بلکہ ایک صنعت میں تبدیل ہو گیا ہے جو ترقی پذیری کی علامت اور ملک کی اہم ضرورت اور وقت کا صحیح تقاضا ہے۔ !

دور جدید کے پنکھا سازوں اور مصوروں میں الگو۔ نڈر، ڈورلے (DOUFLELEROY)، فیت (FAYET) اور ویر (VANIER) کے نام سرفہرست ہیں۔ !!

بہر حال کبھی کے پنکھوں کی ایجاد سے کچھ دن پہلے تک ساری دنیا میں ان ہی پنکھوں کا سکہ چلتا تھا۔ عدالتوں کے گروں، افسروں کے اجلاسوں، منصفوں کے جیسروں اور امیر امراء کی خواب گاہوں میں ایسے پنکھے بھی لگے ہوتے تھے جنہیں ایک ڈوری کی مدد سے ہلا کر ہوا فراہم کی جاتی تھی۔ مگر اب یہ پنکھے معدوم ہو چکے ہیں۔ البتہ افادیت و سہولت کے پیش نظر دستی پنکھوں کا پلن آج بھی ہے۔ !

مختصر یہ کہ ماضی میں پنکھے شان و شوکت، روایتی نقد سس، اور سماجی مقام کے مالک تھے۔ اور ان کی کافی مانگ اور قدر تھی۔





4

5

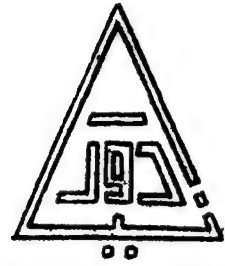
6

7

8

9

10



جلد ۲۲ نمبر

پوش ۸۸۸ اشک
جنوری ۱۹۶۷ء
چند سالانہ : پانچ روپے
فی کپی : پچاس پیسے

ایڈیٹر
خورشید احمد

پبلشر
مشی کانت بھٹاگر
ڈائریکٹر حکمہ اطلاعات : اتر پردیش
پنڈت

جے ڈبلیو ہال
پرنٹنگ پریس : اتر پردیش

مطبوعہ
نیو گورنمنٹ پریس : میس باغ لکھنؤ

شایع کردہ
حکمہ اطلاعات : اتر پردیش

جنوری ۱۹۶۷ء

عنوان

۲	اپنی بات	
۳	شہید امن — لال بہادر شاستری (نظم)	متین ہوش
۴	آرزو لکھنؤ کی اصلاحیں	خیر بھوی
۱۰	اجنٹا (نظم)	سعادت نظیر
۱۲	تذکرہ شاعر لکھنؤ اور خواجہ عشرت لکھنؤ	ادم سیتاپوری
۲۱	نڈے سال نو (نظم)	جادید حیدر آبادی
۲۱	نیا سال مبارک (دو اہیات)	محبوب جام
۲۲	دو کا نوٹ (افسانہ)	آمنہ بھیس
۲۸	فاجہ امن و جنگ (نظم)	خورشید انیسویں
۲۸	قطعات	مسرت رحمانی
۲۹	جہانی نقشب سے ابجد تک	مسند نصیر
۳۳	غزل	بیعت بھوری
۳۳	غزل	خان تبسم
۳۴	منشی جلال پرشاد برقی لکھنؤ	دریند پرشاد مکینہ
۴۰	نہرو کے جانشین — شاستری	جید العجیب سہاوی
۴۳	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر	
۴۶	نقد و تبصرہ	عثمان غنی

نیا دور کے مضامین میں نیا لایا گیا تھا کہ کیا جانا، یہ غلطی نہیں کی حکومت اتر پردیش کے بحال معلق ہو۔

پوش ۸۸۸ اشک

اپنی

کلینٹر سال کا پہلا مہینہ ہونے کی وجہ سے جنوری کو جو خصوصیت حاصل ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ نئے سال کے آغاز پر پچھلے سال کی کارکن رپوں، کامیابیوں اور کمزوریوں کا جائزہ بھی لیا جاتا ہے اور یہ قوت بھی وابستہ کی جاتی ہے کہ یہ ایک پرمکون، پرامن اور برسر سال ثابت ہوگا۔ نیا سال جہاں مضامین اور اخبارات کے اداروں کا موضوع بننا ہے وہاں شعرا بھی اسے اپنا موضوع منتخب بناتے ہیں اور نئے سال سے متعلق میسجوں، قطعات اور باعیاں نظر سے گزرتی ہیں۔ لیکن ایسا نہیں ہے کہ شعرائے سال کی آمد کو صرف برتا ہے اور اپنا موضوع منتخب بناتے ہیں یا شعرا نہ موشگافوں سے کام لیتے ہوں۔ اس میں شک نہیں کہ بعض نقیب بڑی موثر جاندار اور شاخوں کے جذبہات و محسوسات، اس کے کشا اور راک اور اس کی قدرت بیان کی آئینہ دار ہوتی ہے۔ ہر حال جنوری کی ایک عام خصوصیت یہ ہے کہ یہ سال کا پہلا مہینہ ہے۔ نگرہاوی قومی زندگی میں اسے کئی دہوں سے ایک خاص اہمیت ملی چکی ہے۔ اگلے سال کے لیے کہنہ ریزی بھی کی جھبیں تاریخ کا جمہوریہ ہند کا استقلال عمل میں آیا۔ استقلال جمہوریہ کے لیے یہ تاریخ اس لیے منتخب کی گئی کہ ہر سال ۲۶ جنوری کو ہم ہندستان کی آزادی کے حصول کے عہد کو دہرائے تھے۔ ہوا یہ کہ ۱۹۴۷ء کے لاہور کانگریس سیشن میں مکمل آزادی کا تاریخی رزولوشن منظور کیا گیا اور ساتھیوں نے بھی اے کی گئی کہ جب تک ہندستان غیر ملکی اقتدار سے آزاد نہیں ہو جاتا اس وقت تک ہر سال ۲۶ جنوری کو حصول آزادی کے عزم کا اعادہ کیا جاتا ہے۔ ۱۹۴۷ء اور ۱۹۴۸ء کے عہد دہرایا جاتا ہے تاکہ ہم اس وقت تک دم نہیں لیں گے جب تک ہم آزاد نہیں ہو جاتے۔ چنانچہ اس کے بعد سے ہر سال ۲۶ جنوری کو حصول آزادی کا عزم دہرایا جاتا رہا تا ایک ۵۵ سال تک۔ ۱۹۹۷ء کو ہم آزادی کے حصول آزادی کے بعد جب ہم نے اپنا دستور مرتب کیا تو پچیس جنوری کو اس بنا پر کہ اس تاریخ کو ہم اپنی آزادی کے عزم کا اعادہ کرتے ہیں ہندستان کے جمہوریہ بننے کا اعلان کیا۔ اسی لیے ہم ہر سال ۲۶ جنوری کو قومی شہادت سے جوش و خروش کے ساتھ قومی جمہور مناتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ وہ عظیم قربانیوں کے باعث جو اسی جنوری کے مہینے میں دی گئی تھیں اس نے قومی اہمیت و خصوصیت اختیار کر لی ہے۔ ایک قربانی تھی فرقہ وارانہ اتحاد کی خاطر اور دوسری قربانی تھی امن کے لیے۔ پہلی قربانی دی جا رہے تھے پہلے قومی رہنما ماما گاندھی نے اور دوسری قربانی دی شہیدان لال بہادر شاستری نے۔ قوموں کی زندگی میں ایسا وقت آتا ہے جب بڑی سے بڑی قربانی پیش کرنے کی ضرورت ہوتی ہے اور اس وقت جہ مردے اذیت بردہ آید و کامرے بچند۔ ایسا ہی ایک وقت وہ تھا جب فرقہ وارانہ اتحاد کے قیام و استمرار کے لیے ایک عظیم قربانی کی ضرورت تھی۔ جہاں گاندھی نے یہ قربانی دی اور اپنے لہو سے فرقہ وارانہ اتحاد کی تھیں وہ جگہ بھی ماند نہ ہو گا پھر اسی طرح کا ایک موقع اس وقت آیا جب امن کے استحکام و بقا کے لیے ایک بڑی قربانی درکار تھی۔ اس کے لیے تقدس نے لال بہادر شاستری کو منتخب کیا تھا۔ ہندستان ہمیشہ سے امن پسند امن دوست اور امن پرور رہا ہے۔ امن نے کبھی صلح و تعاد کو مسائل کے حل کا راستہ سمجھا نہ کبھی اس کی حمایت کی اور نہ بھی خود پہل کی۔ ہاں جب دوسری طرف سے پہل ہوتی تو اس نے اپنی آزادی کی بقا اور اپنی علاقائی سالمیت کو برقرار رکھنے کے لیے مجبوراً ہتھیار ضرور اٹھائے۔ پھر کئی دنوں پر یہ واضح کرنا رہا کہ مسئلوں کو حل کرنے کا یہ راستہ ہرگز نہیں ہے بلکہ اس کا راستہ اپنی گفت و شنید ہے اور ہندستان نے ہتھیار اٹھایا ہے وہ خوشی سے نہیں بلکہ مجبور ہو کر اور دفاعی حیثیت سے۔ چنانچہ پاکستان سے صلح و تعاد کے دوران جس کی پہل ہماری طرف سے نہیں ہوئی تھی اس پسند لال بہادر شاستری براہ راست پروردہ تھے۔ دے کر اب بھی کچھ زیادہ نہیں بچا ہے اور اب بھی وقت ہے کہ مسائل کے تصفیے کے لیے ہوش مندی سے کام لیا جائے اور باہمی گفت و شنید کا راستہ اپنایا جائے۔ یہی وجہ تھی کہ ایسے وقت میں بھی جب پہلا پہل ہماری طرف تھا، اس میں بات چیت کا راستہ نکلا تو انھوں نے بلاتامل جنگ بند کرنا اور تاشقند جاکر پاکستان کے صدر فیصلہ مارشل ایوب خان سے بات چیت کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ پر شاستری جی کی خود مندی، امن پسندی، مقبولیت پسندی اور اپنے موقع کے درست اور صحیح ہونے پر ان کا یقین ہی تھا جس نے انھیں اس فیصلے پر آمادہ کر لیا۔ باوجود اس کے کہ وہ دل کے مریض تھے، اس سے قبل ان پر دوبارہ دل کے دوسرے پڑ چکے تھے، انھوں نے امن کی خاطر دور دراز ملک روس کا سفر کرنا اور وہاں بات چیت کے ذریعے معاملات کو حل کرنا منظور کیا۔ وہ وہاں گئے اور اس معاہدے پر دستخط کیے جو تاشقند اعلان کے نام سے موسوم ہے۔ وہ کچھ دنوں واپس نہ آ سکے۔ وہیں روس میں ان پر دل کا تیسرا دورہ پڑا اور انھوں نے اس طرح انھوں نے امن کی راہ میں جان دی اور شہید راہ امن بن گئے۔ قربانی کبھی رائیگاں نہیں جاتی۔ وہ دن آئے گا جب پاکستان ہندستان کے ساتھ ایک ایسے مہمان اور دوست کی طرح شریک رہنے لگے گا اور ہندستان کی طرح پاکستان بھی اپنے دل سے عزم کرنے لگے گا کہ ایک کی خوش حالی دوسرے کی خوش حالی ہے۔ اور یہی شاستری جی کی قربانی کا پھل ہوگا۔

● ہمیں انوس ہے کہ بعض غیر متوقع حالات کے باعث نیا دور کی اشاعت میں ایک بار پھر قفل چڑھ گیا اور جنوری کے پہلے کی اشاعت میں غیر معمولی تاخیر ہو گئی۔ پہلے کی یہ تاخیر اشاعت کی وجہ سے فریادان و شایعین نیا دور کو جو خدمت اور پریشانی ہوئی اس کا ہمیں پورا پورا احساس ہے۔ ہر حال اس بات کی پوری کوشش کی جا رہی ہے کہ اشاعتیں بعد سے بعد معمول پر آجائیں۔

ایڈیٹر



شہید امن۔ لال بہادر شاستری

میتین سرروش

کھویا وہ غزال اپنا، غربت کی فضاؤں میں
تھا جوشِ طلب ایسا، منزل سے گیا آگے
طوفانوں سے ٹکرایا، وہ پیرِ جواں ہمت
ہر دل کا ہوا فاتح، نذرانہ جاں دے کر
تایخ بھی نازاں ہو جس شمعِ فروزاں پر
کیا رشِ لکھوں میں، اُس مروجِ سہد کا
پُر نور ہے جس غمِ کاشانہ جاں میرا
نوں بار ہوئیں آنکھیں، صد پارہ ہر دل جس
سایا بہادر اسے، جس کی چمن آرائی
دیوانہ بہادری کا، وہ پھول کا شیدا
جاں باز وطن بھی تھا، وہ امن کا سودا
یوں لال بہادر نے، ہر دل میں جگ پائی
اے ماں، ترے قدموں پر وہ موت کے آئی؟
ہے جس کی شہادت اک پیغام سکون زلی
اے کاش، اُسے دیکھے، ہر چشم تماشا
محبوبِ امن ہے اب، وہ جندِ سودا
قربانِ وطن ہو کر اسرارِ بقا پائیں
مرنے کا بھی فن سیکھیں، جینے کے تمنائی !





آرزو لکھنوی کی اصلاحیں

خیاب ہمدردی

نیاد دد کی اشاعت ۲۶ جنوری د فردی ۱۹۶۶ء میں ”کچھ خطوط کچھ تصویریں“ کے عنوان سے ممتاز اہل قلم اور شاہیر باب فضل کمال کے کم و بیش چھپس خطوط پیش کر چکا ہوں۔ ان خطوط کے ہمراہ تیرہ شاہیر باب فضل و کمال کی تحریروں کے عکس بھی شائع ہوئے ہیں۔ ذیل میں آرزو لکھنوی کے کچھ خطوط اور ان کی اصلاح کے نمونے پیش کیے جاتے ہیں۔

خطوط سراج علی آبادی مرحوم کے نام ہیں اور اصلاح بھی نہیں کے کلام پر ہے۔ سراج علی آباد ضلع سلطان پور کے رہنے والے تھے ان کے والد تاحی بدر الزماں کا شمار مصوری کے کامیاب رہنماؤں میں کیا جاتا تھا۔ سراج نے ابتدائی تعلیم علی آبادی میں حاصل کی تھی، جہاں ان کے حقیقی ماموں مولوی عبد سبحان نے ایک مدرسہ قائم کر لکھا تھا۔ سراج ہومیو پیتھ ڈاکٹر بھی تھے اور عرصے سے کلکتہ میں ان کا قیام تھا۔ ہمیں شاعری شروع کی تھی اور آرزو صاحب کے جیسے شاگردوں میں گنے جانے لگے تھے۔ آرزو صاحب فرط محبت سے ان کو کبھی بھی ادو جونی، کبھی حبیب دل نواز، کبھی سراج الصداقت، کبھی سراج الاحیاء اور کبھی سراج اشراؤ لکھا کرتے تھے۔

پہلے خطوط سراج مرحوم نے لکھتے سے اپنے مجموعہ کلام کے ساتھ مجھے بھیجے تھے۔ یہ بات ۱۹۶۶ء کی ہے۔ اس وقت سراج کا مجموعہ کلام نشان منزل پرس میں تھا اور اس کے کچھ حصے چھپ بھی گئے تھے کہ ان کا بلا دوا ہاں سے آگیا جہاں نہ کوئی خواہش ہوتی ہے نہ کوئی حسرت و

علامہ آرزو لکھنوی

(آرزو دنیا کی تحریروں کا عکس بھی مفوی کے ساتھ کسی صفحہ پر شائع کیا جا رہا ہے) آرزو۔ خدا ان کو کر دکھ کر دکھ کر دینت کی نعمتیں عطا فرمائے۔

آرزو صاحبان کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

سراج الصداقت سلام علیک

آج — ۱۱ دسمبر ۱۹۶۶ء ہے سلام اور غزل دیکھ کر روانہ کر رہا ہوں دقت پر مل جائے امید ہے کہ آپ اپنے وطن سے بھی اپنی خیریت لکھتے رہیں گے۔ آرزو

پہلے ایک غزل کے بعض شعروں پر آرزو صاحب کی اصلاح ملاحظہ کیجیے دوستی کیلئے ہے دشمنی کیلئے مری خود ہے دنیا میں بندگی کیلئے

قافیہ کا فرق ہے۔ میں نے زندگی کھاہے۔“ (آرتور)
 نہ دل کو ہوتا جو احساس درد الفت کا تو کوئی غم نہ اٹھاتا کبھی کسی کے لیے
 دوسرے مصرعے کی اصلاح ”غم نہ اٹھاتا کبھی کسی کی جگہ“ تو کوئی پھیر
 نہ تھی لطف زندگی“

”تو کوئی پھیر نہ تھی لطف زندگی کے لیے“

غزل کے آغاز میں لکھتے ہیں کہ ”یہ چند شعر بھی مشابہت کے لیے کافی
 ہیں“ غزل گیارہ شعروں کی ہے نڈل کے شعر پر تین صاویں
 پڑے ہیں :

جدائی ہے ہر اک کو حیات کی لذت سگ ہے ایک مزہ موت کا بھی کیلے
 ایک اور غزل کے بارے میں جس کی طرح کا مصرع تھا:

”اب ادبہ دل خانہ خراب کیا کرتا“

لکھتے ہیں: ”خوب غزل ہے۔ اصلاح کی ضرورت نہیں۔ اصلاح کی ضرورت
 نقطے میں ضرورت تھی وہ پوری کر دی۔ اسے بے پروائی نہ سمجھئے گا۔
 غزل خوب ہے“

سراج ان کو جو دیکھا چھلک پڑے آتو بھل گیا دل خانہ خراب کیا کرتا
 پہلے مصرعے میں ”چھلک پڑے آتو“ کی جگہ ”بھل گیا دل زار“ اور
 دوسرے مصرعے میں ”بھل گیا دل“ کی جگہ ”بتا د اور یہ“
 بنایا گیا ہے :

سراج ان کو جو دیکھا بھل گیا دل زار بتا د اور یہ خانہ خراب کیا کرتا
 اس غزل کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ”خوب غزل ہے۔ اصلاح
 کی ضرورت نہیں“ اور نڈل کے شعروں پر صاویں بنا دی ہے۔

پیام صبر کا دور اضطراب کیا کرتا علاج تنگی دل سراب کیا کرتا
 دُر مراد تو ملتے نہ نشیں ہو کر میں سچ آب پر بنی کجباب کیا کرتا
 بنایا جسے بیگانہ حسرت دم نے وہ پھر خیالِ غدا بہ دُواب کیا کرتا
 نظر ہی اتنی نہ دیکھتے تھے دیکھنے والے وہ اپنے رخسے اٹک کر نقاب کیا کرتا
 ایک اور طرحی غزل ”آغاز جوانی میں ہر گل شہم گل گریاں ہوتا
 ہے“ کے متعلق لکھتے ہیں: ”غزل خوب ہے صرف ایک مصرعے میں صلابت کی
 ضرورت تھی۔ وہ بنادیا۔ یقیناً شاعرہ آپ کے ہاتھ رہے گا۔ وہ شعر جس
 پہلے مصرعے کی ترمیم ہوئی ہے یہ ہے۔“



سراج علی آبادی

(جج کے کام پر آنے صاحب کی اصلاحوں کے غوغا میں مضمون میں درج کئے گئے ہیں)
 اس مطلع کو آرتور نے شہر بنا دیا ہے۔ لکھتے ہیں کہ یہ مطلع سست ہے اب
 شہر جو جلنے سے بہت بلند ہو گیا۔

یہاں کہیں ہیں گلاب بھی یہاں گلاب بھی دوستی کیلے ہے دشمنی کے لیے
 وہ سوز دل کا ہویا سا زندگی کے لیے مجھے قبول ہے سب کچھ تری خوشی کے لیے
 پہلے مصرعے کی اصلاح ”وہ سوز دل کا ہویا“ کی جگہ ”قبول سوز جگو“ اور
 دوسرے مصرعے کی اصلاح ”قبول ہے سب کچھ“ کی جگہ ”سبھی
 ہے گوارا“۔

قبول سوز جگو سا زندگی کے لیے مجھے بھی ہے گوارا تری خوشی کے لیے

لگا دھن سے اس شوق کوئی کھیل نہیں کلیم چاہیے پتھر کا عاشق کے لیے
 پہلے مصرعے کی اصلاح ”سے اس شوق“ کی جگہ ”سم گسے“۔

لگا دھن شکر سے کوئی کھیل نہیں کلیم چاہیے پتھر کا عاشق کے لیے
 دوسرے مصرعے کی بات لکھتے ہیں کہ ”یہ مصرعہ مجھ سے لڑا گیا ہے فقط

کڑا ہوں۔ آپ اپنے انداز کو پائی کو تختی کے چلیے اور ضروری
ہایات کو ایسا یاد رکھیے کہ دوباہہ کھنے کی ضرورت نہ پڑے۔
اس طرح پوری پختی آجائے گی۔ نہ زیادہ قرین کا اثر لیے نہ حد
ذست کی پروا کیجیے۔

”ہرا“، ”فرا“ کا قافیہ اگر در بیان غزل میں آگیا ہے تو کوئی ہرچ
نہیں اس کے لیے مطلع میں ایک فارسی ایک ہندی قافیہ لاتا
ضروری نہیں۔ اگر ”زمانہ“، ”فنانہ“ وغیرہ قافیے ہوئے تو ہرچ
مطلع کے قافیوں کی پابندی شروع میں بھی کرنا پڑتی یا ایک ہندی
ایک فارسی قافیہ مطلع میں لائے کے بعد مخلوط قافیے کہے جاسکتے تھے
مگر تحریر میں ”زمانہ“ الف کے ساتھ ”زمانا“ لکھا جاتا۔ یعنی ہر
فارسی قافیہ کی بجائے مخفی الف سے بدل جاتی۔ (آرژد)

اس خط کے بعد دوسرے خط میں لکھتے ہیں:

”غزل پر جتنا لگ بڑا اگر نہ ہوتا تو انصافی تھی۔ اشار ایسے ہی
تھے۔ مگر اب آپ کو مشق جاری رکھ کر اپنے اس رنگ گوئی پر قابو
حاصل کر لینا چاہیے۔ یہ بہت دشمنی فن ہے۔ انسان میں متغنی پیدا ہوا
اور وہ اپنا راستہ آپ بھولنے لگتا ہے۔ خدا کا شکر ہے اور یہ اس کا
کرم ہے کہ دشمنوں پر اتنا اثر ہو کہ وہ اپنے بکل کو کام میں نہ لکے۔
دشنت صاحب کی غزل نظام میں بھی تھی۔ نظر سے گزری لیکن
کی گویائی صریح طنز ہو کر رہ گئی ہے۔ جو نہ کچھ وہ تاثر نہیں ہو سکتا
اور جو کچھ وہ لکھ کر ہو کہ آخر یہ چوٹ کس پر ہے۔

بہن کی فضا حوصلے تک دوست نہ ہو سکے گی۔ اس لیے کہ یہاں
متعدد ڈوبیاں بنی ہوئی ہیں۔ اس طرح بہت سے شاعروں نہایت
بے لطف ہو ا کرتے ہیں۔ ہمارے شباگرد اپنے کاموں میں اتنے
لگے رہتے ہیں کہ ابھی تک نظم نہیں ہو سکی ہے۔ مگر اتنا ہو گیا ہے کہ
ان لوگوں کے پڑھنے پر لوگ یہ کہنے لگے ہیں کہ آرژد اس کو کارنگ
ہی اور ہے۔ اگر نظم ہو جائے تو یہاں بھی دہی حالت پیدا ہو سکتی
ہے۔ اچھے کہنے والے اسحق دانا پوری اور سرشوش آبادی پھر
پر تو ان دونوں سے اول ہیں۔“

گرداب مصیبت میں اسے دلی ہمت نہ بھروسہ کیوں کر ہو
موجیں بھی بلا میں جاتی ہیں جب زور پہ طوفان ہوتا ہے
پہلے مصرعے کی تسمیہ۔

بڑھتے ہوئے جوش دشت میں خطر ہے دل کی انگلیں

موجیں بھی بلا میں جاتی ہیں جب زور پہ طوفان ہوتا ہے

اس غزل پر ۱۳ دسمبر ۱۹۳۲ء درج ہے۔

ایک غزل جو دشت لکھنؤ کے مکان پر طرحی شاعروں میں پڑی تھی تھی،
ادب میں کا مطلق یہ ہے۔

میں سراج اس کا ہوں دل اس کا ہے جال اس کی ہے

مجھ پہ تشکے کے برابر بھی جو احساں کر دے

اس کے بارے میں لکھتے ہیں:

”علاوہ آخری شعر کے یہی غزل تو میں نے دیکھ کر بھی مٹی اگر لفظ
گم ہو گیا اور یہ اشارے صلاقی ہیں تو ان میں ضرورت اصلاح نہیں۔
(آرژد)

ایک خط میں آرژد صاحب نے اپنی نئی رباعی بھی لکھی تھی:

کانوں کی غرض کلام سمجھاتا ہے آنکھیں کیوں ہیں نظر خود آجاتا ہے
کیا کیا انگوں یہ سوچنا ہے بے کار تو ہر چیز دے کے سمجھاتا ہے
ایک بار سراج صاحب نے آرژد مرحوم کی خدمت میں
پوسٹ کارڈ پر یہ شعر لکھ کر بھیجا تھا۔

نہ ہو کر بار خاطر آرژد صاحب تو یہ پوچھوں

سراج بے تباں پر ہر کیوں استاد کم کردی

اس کے جواب میں آرژد صاحب نے بیٹی سے ۵ اری ۱۹۳۳ء کو ذیل کا شعر
پوسٹ کارڈ پر لکھ کر بھیج دیا تھا۔

بیان درد دہشت حد گویا ئے سے باہر ہے

نہ پوچھ اس ہم کو کس واسطے فریاد کم کردی

بہن سے ایک خط میں لکھتے ہیں:

صیب دل نواز

سلام سنون

خط سحر غزل ملا۔ مگر جوابی کارڈ کوئی نہیں ملا۔ غزل دیکھ کر روانہ

۱۰ رضا علی دشت لکھنے کے مشورہ شاعروں نے اپنے کو قلم غائب کہتے تھے۔

ایک پوسٹ کارڈ پر اپنا صداقتی کلام بھیجتے ہوئے لکھتے ہیں۔

۲۵ محرم کو میری صداقت میں ایک سالہ ہونے والا تھا۔ وہ ہوا سگر میں بیمار ہو گیا۔ اور نہ جاسکا زمیں دی تھی جس میں آپ کا سلام ہے بڑی بھر والا اسی کارڈ پر نقل کیے دیتا ہوں (آرزو)

حسین میدان کر بلا میں دلجو ہر دکھا ہے ہیں

کر سانسے ہمت بشر کے ملک بھی گردن جھکا ہے ہیں
خلیل کے وارث حقیقی جو پیاس سے تھلا ہے ہیں

پیاپے زم زم میں اک تلاطم بنائیں طمان ہے ہیں
پہنچ گیا ہے حرم کا سقا، جو لڑتا بھڑاتا قریب دریا

بڑھی ہیں آنکھوں کھولے موبیں جاباں کھینچا ہے ہیں
یہ گرد اکبر کے زیستے، ہیں جمع کس طرح کے سماں

زباں پہ کلہ ہے جس نبی کا شہر اس کی مٹا رہے ہیں
تھا جو آئی ہے کر بلا میں رخصت خالق کالے کے مٹھ

شہید پر دانہ بھناں پر لہو سے سر میں لگا ہے ہیں
یہ معرفت ہے رخصت حق کی کچھ مہینے کی عمر دے

نمایں پاکر بقا کی لذت اٹھ کے دکھ سکا رہے ہیں
وہ عفو کا در پناہ کا گھر ہے تو صبر کے دل کو کیونکر

جو لوگ اٹھتے تھے کر بلا سے وہ آج بیکٹل جلا رہے ہیں
خدا کا وعدہ ہوا ہے پورا، رسول کو نخر کا ہے موقع

ذبح کے لب پہ مر جاتے، حسین گردن کٹا رہے ہیں
یہ مانتا ہے غریب ماں کی یہ ٹٹ دل کا ہے اک سہارا

کلیانہ ہوا کا چھن رہا ہے حسین پر تیرا رہے ہیں
شدید ہے تشنگی، محشر تو آرزو کو ہے اس سے کیا ڈر

جو پیاسے آئے تھے کر بلا سے آج کو ٹٹا رہے ہیں
اسی خط میں لکھتے ہیں :

رہیاں تو ہوتی ہیں۔ میں نے غاس کی بنیاد ڈالی ہے ایک نمونہ دیجیے :
بیسے نہ دور دل کا کینہ ہوتا، ذلت بھی اٹھائے تو نہ جیسا ہوتا

انجام جس خوب واقف تھے حسین
کٹنا نہ گلا تو نہ ہر پسینا ہوتا، قسمت میں یہی خون پسینا ہوتا

سراج علی آبادی سنی العقیدہ تھے۔ وہ تیرھویں رجب مولائے

کائنات کی دلدات کے سوتے پر اور تیسری شعبان کو التزام کے

ساتھ قصیدے لکھتے تھے اور محرم کے زمانے میں سلام ٹوٹا لکھتے تھے۔

ذیل میں ان کے دو سلام کے چند اشعار اور ان پر آرزو صاحب

کی اصلاح کے نمونے درج کیے جاتے ہیں۔

کفر کا سیلاب اپنی حد تک پہنچا، مصطفیٰ کا لعل بڑھ کر دامن حل بنا
دوسرے مصرعے کی اصلاح ”بڑھ کر دامن“ کی جگہ ”ہو کر سدرہ“

مصطفیٰ کا لعل ہو کر سدرہ حل بنا

لے حسین ابن علی تو خدا در اسلام تھا، جو بھی تیرے در پہ جھکنے سے نہ کامل بنا
پہلے مصرعے کی اصلاح ”تو خدا در اسلام تھا“ کی جگہ ”اے مطلع انوار دیں۔“

اے حسین ابن علی، اے مطلع انوار دیں۔

آفتین نیا کی تھیلیں آلی احمد نے سراج حق کے آگے جاکے تیرے لعل کین حل بنا
دوسرے مصرعے کی اصلاح ”کے آگے جاکے تب“ کی جگہ ”سے

دیکھ کھلے تب“

حق سے دیکھ کھلے تب باطل کین باطل بنا

یوں ہی گرداں ہے بشر کو تیرے تقدیر کے ساتھ جیسے پھر میں ہے فلک کے سر کے ساتھ
پہلے مصرعے کی اصلاح ”یوں ہی گرداں ہے“ کی جگہ ”یوں ہے

نعرہ شمس میں“

”یوں ہے گردش میں بشر کو تیرے تقدیر کے ساتھ“

تجھ کو بے شمر نہ دوزخ میں بھی لینے دیگی تیری یہیے ادبی آیت تفسیر کے ساتھ
پہلے مصرعے کی اصلاح ”نہ دوزخ میں رہنے دے گی“ کی جگہ ”جکھا دے گی

مزا دوزخ کا“ دوسرے مصرعے کی اصلاح ”آیت تفسیر کی جگہ

”حضرت شبیر“

تجھ کو بے شمر جکھا دے گی مزا دوزخ کا

تیری یہیے ادبی حضرت شبیر کے ساتھ

یہ تھا اعجاز کہ دینے لگیں حق حق کی ہوا
بیڑیاں پاؤں کی لگرائیں جو زنجیر کے ساتھ
پہلے مصرعے کی اصلاح: بحال سجاد پر ان ان کی صدا دینے لگیں
حال سجاد پر ان ان کی صدا دینے لگیں
بیڑیاں پاؤں کی لگرائیں جو زنجیر کے ساتھ

کھینچتے تو ہو اسے پہلوئے اکبر سے مگر
دل نہ سینے سے نکل سکے کہیں تیر کے ساتھ

پہلے مصرعے کی اصلاح:

کھینچتے تو ہیں اسے گردن اصغر سے حسین
دوسرے مصرعے کی اصلاح: ”آئے“ کی جگہ ”جائے“
کھینچتے تو ہیں اسے گردن اصغر سے حسین
دل نہ سینے سے نکل جائے کہیں تیر کے ساتھ

”پہلوئے علی اکبر میں برتھی لگی تھی۔ اور قافیہ تیر سے اس لیے بدلتا
پڑا۔ مطلب یہ ہو کہ بچے کے گلے سے تیر کھینچنے میں باپ کا دل سینے سے نہ
نکل جائے“ (آرزو)

خوشگفتے ہیں جسے ہے اسی کا خاکہ کہ بلا میں جو ہوا حضرت شیر کے ساتھ
پہلے مصرعے کی اصلاح: ”وہ ہے اسی کا خاکہ“ کی جگہ ”دن ہے وہ اس
فیصلے کا“

خوشگفتے ہیں جسے دن ہے وہ اس فیصلے کا کہ بلا میں جو ہوا حضرت شیر کے ساتھ

نکلا آتا ہے تصویر سے کلمہ منہ کو حالت غم ہو بیاں کس طرح تفسیر کرتا
دوسرے مصرعے کی اصلاح:

کیا بیاں حال شہادت کا ہو تفسیر کرتا

مضمون ختم کر چکا تھا کہ آرزو صاحب کے ایک نایاب نوٹ کا سراغ ملا۔
یہ نوٹ جو اس مضمون کے ساتھ شائع کیا جا رہا ہے، عطیہ ہے جناب صی احمد
صاحب انگلو ایڈوکیٹ کا جو آرزو صاحب کے ارشد تلامذہ میں اپنا ایک خاص
مقام رکھتے ہیں۔

تھنوں میں آرزو صاحب کا قیام زیادہ تر انگلو صاحب ہی کے یہاں ہوتا

تھا اور انگلو صاحب بھی آرزو صاحب سے پرورش کی حد تک عقیدت رکھتے تھے
انگلو صاحب کے نام آرزو صاحب کا ایک خط ذیل میں درج کیا جا رہا ہے۔ یہ خط
اس لحاظ سے بھی بڑی اہمیت رکھتا ہے کہ اس میں آرزو صاحب نے ایک گیت
لکھ بھیجا تھا جو انھوں نے کسی فلم کے لیے لکھا تھا اور جس کا علم انگلو صاحب کے
سوا شاید کسی اور کو نہ ہو۔

انگلو صاحب کے پاس آرزو صاحب کے تیرہ غیر مطبوعہ مرتبے بھی محفوظ تھے
اور یہ حقیقت ہے کہ استاد آرزو سے متعلق معلومات کا جتنا بڑا سرمایہ انگلو
صاحب کے قبضے میں ہے ہندوستان اور پاکستان میں شاید ہی کسی کے پاس ملے
(خط بہ نام انگلو صاحب ایڈوکیٹ)

ویدیا سن۔ چھکنا ڈاڑی

۹ مئی ۱۹۳۲ء

تاریخ پورٹو میں نمبر

حبیب دل نواز

سلام ودعا۔

میرا خط پڑھ کر آپ کو بہت تکلیف ہوئی ہوگی مگر یہ روگ مقدر ہو چکا ہے
اور لا علاج ہے اس لیے جس طرح میں اپنا تماشاً آپ دیکھ رہا ہوں اسی طرح آپ
بھی مقدر آفریں کے ہلاکت خیز منظر کو جان آفریں سمجھیں۔ خدا کی باتیں خدا
جی جانے۔

میں نے اسی ہلاکت خیز زمانے میں ایک کہانی مکالموں اور گانوں سمیت
ختم کر دی اس وقت ہندی سلاہ بیٹھے ہوئے اس کو صاف کہہ رہے ہیں۔ اگر مٹر سہراب
اسے بنا سکے تو یہ اپنے اثر کے حالات سے جادو معلوم ہوگی۔ اس کے گانے اپنے اپنے فعل کے
لحاظ سے خاص اہمیت رکھتے ہیں جس میں کا ایک گانا درج ذیل ہے یہ آپ کی تفریح
کے لیے ہے جب تک بچہ بن نہ جائے کسی کو نانا مناسب نہیں۔ بچوں کو دعا ہو مگر
کو سلام ودعا۔ مٹر صاحب نصیح میاں کو سلام سنوں۔

خیر طلب آرزو

کانا اور اس کا پھولیش

اک چودہ برس کی لڑکی جو برہمنی ہے مگر وہ اچھوت سمجھی جاتی ہے اسے خود بھی
اپنا حال معلوم نہیں گھونپے سے خوشبودار لہجوں کے پیرانگ کو کہے دھونپ جاتی ہے
(بقیہ صفحہ ۲۰ پر)

پیش ۸۸۸۸

اجنتا

معادمت نظیر

یہ جلوہ گاہِ حقّیل، یہ معبدِ زنگیں
یہ بُت، یہ عکسِ تمدن، یہ شاہِ کارِ حسیں
بساطِ ارض پہ ان کا کہیں جواب نہیں

ہر ایک چیز یہاں جیسے اعتباری ہے
یہی کمال تو معراجِ حنِ کاری ہے
کہیں ہے بھیل، گڈ ریا، کہیں برہنہ بدن
کسی تنوں پہ وہ ایک سکر چار ہرن
کہ جن کو دیکھے سے شرابائے ہرغزالِ فتن

کہیں مٹا ہے نہ دکھا، یہ ایسے منظر ہیں
جہاں زمانے کے اہل کمال ششدر ہیں
کنار آب کہیں ناریوں کا وہ جھلکتا!
بندھا ہے جوڑا جو اس کا گھلی ہو اس کی لٹ
ہر ایک ان میں ہے توبہ! بلا کی ہونٹ کھٹ

بتائیں کیا کہ یہ کیا دلچسپ ناظرانہ ہے
بچا کے لائے، لے اپنا، یہ کس کو یا را ہے
اُتر کے پانی میں شعلہ بدن نہاتی ہیں
کہ چھینٹیں لڑتی ہیں آپس میں، غل چلاتی ہیں
خانی ہاتھوں سے چنگاریاں اُڑاتی ہیں

لگی ہے ایسی قیامت کی آگ ساگر میں
شرابِ سُرخ کی لہریں ہوں جیسے ساغر میں

جو حُسنِ کار کی روح رواں ہو، فن وہ ہے
نکار خانہِ فطرت کی جاں ہو، فن وہ ہے
نویزِ زندگی جادواں ہو، فن وہ ہے

بغیر خونِ جگر، کوئی شاہِ کار کہاں
نہ ہو یہ گلشنِ فن میں تو پھر بہار کہاں؟

یہ بے نظیر "اجنتا" سدا بہار چمن
فوارات میں مستاز اور مُرتجِ فن
زمین پہ آگیا تاروں کے ساتھ جیسے لگن

جنوں فزایہ وہ مرکز ہے نورِ نہکت کا
ہر آنکھ والے کو جس پر گماں ہو جنت کا

بہ شکل تو بس قنچ اور پسینہ کھار
حینِ دادی گل میں بہارِ نقش و نگار
یہ دل فریب "اجنتا" کے خوب صورت غار

فارِ گردشِ حالات سے دوچار نہیں
تجسّی یہ سیلِ حوادث سے ہم کنار نہیں

نظر کے سامنے دُنیاۓ عشرت و غم ہے
شعور کی ہے نضا، آگہی کا عالم ہے
ہر اکٹ گھٹما میں جسمِ حیات گو تم نہ

یہ کوئی آخری منزل ہے حُسنِ صنعت کی؟
کہ کاوشِ بشری بھی ہے کس قیامت کی!

وہ ایک رانی کے مرنے کا دل گدازساں!
 ادھر کینزیاں اُدھر اقربا ہیں اشکِ نشان
 غرض کہ اپنے پرلے بھی ہیں نوحہ کنان
 یہ وہ ساں ہے کہ آنکھوں سے نوحہ ٹپکتا ہے
 دلوں میں شعلہ غم اور بھی بھڑکتا ہے
 وہ ایک راسے کا دربار دیدہ زیب مقام!
 جہاں ادب سے وہ "ایراں" کے لہجی کا سلام!
 نظر نواز وہ "خسرو" کے تحفے اور پیغام!
 عیاں خلوص ہے چہروں سے کس قیامت کا!
 کوئی مٹا نہیں سکتا یہ نقشِ صنعت کا
 کہیں وہ ایک بھکارن، وہ اسکی تختِ جگر!
 کھڑے ہیں سانے گوتم کے، التجا بن کر
 کہ حالِ زار پہ ہو جائے اک کرم کی نظر
 ہاتھ تادہ ہے، جو سب کا غم گسار بھی ہو
 جو آدمی ہو، جسے آدمی سے پیار بھی ہو
 نظر کا یہ کوئی دھوکا نہیں، حقیقت ہے
 کہ ہر مقام یاں اک مقامِ حیات ہے
 یہ کارنامہ انساں، خدا کی قدرت ہے!
 جنونِ ذوق جو معیار پر اُترتا ہے
 تو ایسے کام بھی انسان کر گزرتا ہے

یہ موجِ آب، یہ ساگر ہے، یہ کنارا ہے
 یہ مرجبیں ہے، یہ مریخ، یہ ماہِ پارا ہے
 وہ اپسرا نہیں، اُڑتا ہوا ستارا ہے
 یہ روشنی، نہ یہ رنگیں فضا کہیں ہو گی
 یہ آسمان نہ ہوگا، نہ یہ زمیں ہو گی
 کسی حسینہ کا وہ روپ، وہ خدا و گیسو!
 وہ اُس کی آنکھ کنول سی، وہ دیدہ آہو!
 وہ ہنکڑی سے لب اور وہ کمان اُبرو!
 غرض کہ سر سے قدم تک جہاں نظر کیجے
 یہ آرزو ہو، وہیں زندگی بسر کیجے
 "جہش" کی راج کما رہی، وہ غیرتناہید!
 حضورِ شاہ وہ رقا صہ عجز کی تہید!
 وہ شاہِ زادی سے شہِ زادہ محوِ گفت و شنید!
 ہزاروں ہوشِ ربا شوخیاں چلتی ہیں
 یہاں حیات کی رعنائیاں اُبتی ہیں
 کوئی ہے قص میں گم اور کوئی گاتی ہے
 جو اک مجرا تو مردِ نگ اک بجاتی ہے
 سنو سنو کے کوئی یوں نرت دکھاتی ہے
 یہ دیکھ کر کوئی آپے میں رہ نہیں سکتا
 جو اُس کے دل پہ گزرتی ہو، کہہ نہیں سکتا



تذکرہ شکر لکھنؤ

اور

خواجه عشرت لکھنوی

نادر سید پاپوری

— چارے شہر کے عالی خیال شعرا نے شاعری کے آئینہ حکمت پر دوبارہ دیسی ہی مقلد کی ہے اور ویسے ہی جو ہر دکھائے ہیں جو کسی زمانے میں سیرۂ عالم کے دست گام سے نمایاں ہوئے تھے... اس وقت بہت سے دیے شاعر ہیں جنہوں نے زمین شعر کا پایہ آسمان سے ملا دیا ہے اور اپنی فکر رسا کو اس کثر مخفی تک پہنچا دیا ہے جو خاص خاص شاگردوں کی انہی کا حصہ ہے۔ مگر انوس کہ نا آشنائی روزگار سے وہ گوہر بنے بہا ابھی تک اس دریا کی ایسی تہ میں ہیں کہ خواصان سخن فہم کے ہاتھ نہیں لگے اور نہ ان کا کلام آدھرہ گوش سامعین ہوا و نہ ضرور الضان پسندوں کے مجمع میں ایک ممتاز نظر سے دیکھے جاتے ہیں قریب قریب اس گردہ کا ناظرین معیاس سے تعارف کر کے ثابت کر دوں گا کہ زمانہ اہل کمال سے خالی نہیں۔

میں خیال کرتا ہوں کہ تمام شعرا اور معیاس کے کل نظریات اس ضروری تعارف سے لطف اٹھائیں گے اور علاوہ شعرا دلچسپ حالات کے ان کا منتخب کلام بھی اپنی طرف متوجہ کر لے گا کیوں کہ یہ انتخاب انشا و الشرائینہ اس خوبی سے ہو گا کہ ہر ایک کا خاص رنگ و مخصوص مذاق نمایاں کر کے دکھایا جائے گا۔
(دہنام معیاس لکھنؤ سہ ماہی شاعرانہ)
لیکن یہ کام بھی مکمل نہ ہو سکا۔ دو چار شماروں میں مشی عبد البصیر حضور میر ضامن علی جلال، مرزا صی علی خان مظہر اور حسدی

لکھنؤ کے ارباب کمال کا کوئی باضابطہ تذکرہ اس وقت تک نہیں لکھا گیا۔ جتھے جتھے حالات اور ادھر ادھر تذکروں میں کثر سے بکھرے ہوئے ہیں لیکن انہیں یکجا کر کے کسی مستقل تالیف کا درجہ دیا گیا ہو، ایسا کوئی تذکرہ ابھی تک میری نظر سے نہیں گزرا۔ پر دنیسہ آغا اشتر لکھنوی کا بیان ہے کہ اس قسم کا ایک تذکرہ مرزا کاظم حسین شتر لکھنوی ترتیب دے رہے تھے لیکن ان کی وفات کے بعد کچھ پتہ نہیں چلا کہ اس کا کیا شہر ہوا۔

اس صدی کے آغاز یا اگر ششہ صدی کے آخری چند برسوں کے اندر ماہ نامہ معیاس لکھنؤ میں مرزا محمد ہادی عزیزی لکھنوی نے تذکرۃ الشعراء کے عنوان سے ایک سلسلہ شروع کیا تھا جس کی ردین قلموں سے جو معیار میں شائع ہوئی تھیں، یہی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اپنے لکھنوی معاصرین کے حالات اور فوہ کلام کو ایک تذکرے کی شکل دینا چاہتے تھے لیکن معیار کے پہلے شمارے میں دافوس کہ اس شمارے پر سن دماہ کی کوئی تفصیل درج نہیں ہے، عزیزی کا جو تہمدی مضمون شامل ہے اس سے اس تیاس کی کوئی خاص تاہید نہیں ہوتی۔ اپنے مضمون کے آخری حصے میں عزیزی نے لکھا ہے:

”ہم اپنے با مذاق شعرا کے اشعار پر حجب غور کرتے ہیں تو ان سے زمانہ اور وہی ترقی کا اندازہ ملتا ہے اور جن باتوں کو ہمارا دل و دماغ ٹھونڈا ہے ان کے کلام میں نظر آتی ہیں۔ واقعی زبان اردو کی ترقی نامحدود ترقی ہے اور اس کے ہونہار آئندہ شمارے ہیں کہ ابھی اور مزاج ترقی کے طے کسے گی۔ یہ کام ہمارے متاخرین کے ذمہ دہشت پر ہو تو ہے۔“

۱۔ اہل میں اسی طرح ہے (نادر)

حسن آسن کے حالات اور نمونہ کلام شایع ہوا۔ اس کے بعد یہ سلسلہ منقطع ہو گیا حالانکہ اس وقت تک صرف ”معیار پارٹی“ کے باقاعدہ ممبروں کی تعداد سو سے زیادہ تھی جن کا نمونہ کلام معیار کے پرانے خاکوں میں بکھرا ہوا ہے۔ معیار کے مختلف شماروں میں اس پارٹی کے اراکین کے جو نام اور نمونہ کلام شامل ہے اس کی تفصیل بلا کسی خاص ترتیب کے درج ذیل ہے:

- ۱۔ اکبر زو۔ سید انور حسین لکھنوی (پتہ میدان ایچ خاں) ۲۔ اثر۔ سید محمد ابراہیم مرزا شاگرد مرثیہ لکھنوی ۳۔ احسن۔ محمد حسن خاں شاگرد مرزا جعفر علی اوتج ۴۔ ارم۔ قاضی حسین شاگرد ناشار لکھنوی ۵۔ افضل۔ سید افضل علی خاں ۶۔ بیتخ۔ نواب عسکری مرزا خاں عون بن صاحب (نواز گنج) ۷۔ بہار۔ سید محمد جعفر حسین عون محمد صاحب شاگرد نضاحت لکھنوی (تالاب ٹھکنی شکل) ۸۔ بیتاب۔ سید حسین شاگرد جاوید لکھنوی ۹۔ بیدل۔ عجل ناظم پرشار شاگرد و غلت سکین سدھوری ۱۰۔ انجاز۔ انجاز حسین شاگرد شقائق لکھنوی ۱۱۔ انجم۔ میر بہادر حسین خاں شاگرد اسیر لکھنوی ۱۲۔ بدر۔ نواب ہمدی علی خاں شاگرد بلین لکھنوی ۱۳۔ ثروت۔ نواب احمد علی خاں عون بن صاحب ۱۴۔ جاوید۔ سیدہ بندہ کاظم ۱۵۔ جوہر۔ منشی محمد ابراہیم شاگرد نظر لکھنوی ۱۶۔ حسن حاجی سید احمد حسن تسلیم خواجہ دہلوی ۱۷۔ حمید۔ سید اقر مرزا۔ نیرو میرٹھ ۱۸۔ خوش دل۔ منشی غلام لال ۱۹۔ دانش۔ حکیم مرزا فدا احمد ۲۰۔ رتوا۔ مرزا محمد ہادی رتوا ۲۱۔ رشید۔ سید صفی مرزا عون پیارے صاحب ۲۲۔ رمزیہ فاضل حسین شاگرد مشتاق لکھنوی ۲۳۔ سجاد۔ نواب سجاد علی خاں شاگرد مشتاق لکھنوی ۲۴۔ سرشار۔ منشی صادق علی خاں ۲۵۔ شائق۔ نواب اقر علی خاں شاگرد مشتاق لکھنوی ۲۶۔ شرر۔ احسن مرزا شاگرد منظر لکھنوی ۲۷۔ شفیق علی نواب خلف سلیس لکھنوی ۲۸۔ شہرت۔ سید باقر حسین عون اچھے صاحب ۲۹۔ صفی سید علی نقی (لسان القوم) ۳۰۔ مہتاب۔ نواب کاظم علی خاں شاگرد زریبا ۳۱۔ ضیا۔ نواب پیارے مرزا شاگرد زریبا ۳۲۔ حابد۔ میر عابد حسین شاگرد مشتاق لکھنوی ۳۳۔ عاشق

- بہادر علی خاں عون بن صاحب شاگرد بہیم ۳۴۔ عجز۔ غلام مصطفیٰ خاں ۳۵۔ فدا۔ شیخ فدا حسین خوش نویس ۳۶۔ فصاحت۔ سید عباس حسن خلف امانت لکھنوی ۳۷۔ قمر منشی بال کرشن شاگرد اسیر میانی ۳۸۔ کلیم۔ شیخ عبدالرحیم ۳۹۔ محزون۔ مرزا علی محمد شاگرد جاوید لکھنوی ۴۰۔ مختصر۔ مرزا کاظم حسین ۴۱۔ مدد سید رضا حسین شاگرد نضاحت لکھنوی ۴۲۔ مذاقی۔ شیخ محمد اسماعیل شاگرد مشتاق لکھنوی ۴۳۔ سکین۔ کنج بہاری لال سدھو ۴۴۔ شائق۔ نواب محمد باقر علی خاں عون بن صاحب ۴۵۔ تار۔ نادر حسین شاگرد نضاحت لکھنوی ۴۶۔ طاقت۔ نواب سید ذکی علی خاں عون بن صاحب ۴۷۔ آبر۔ حکیم سید علی حسن خاں ۴۸۔ سالم۔ نواب مبارک حسین خاں (تحسین گنج) ۴۹۔ شعلہ۔ سید محمد سلطان (بجاری لؤلہ) ۵۰۔ عالم۔ مرزا الطاف حسین تلمیذ مشتاق لکھنوی ۵۱۔ مدتوش۔ مرزا کاظم حسین خاں شاگرد جلال لکھنوی ۵۲۔ ناطق۔ ابوالعلا حکیم سید احمد ۵۳۔ نظر۔ منشی نوبت رائے ۵۴۔ جویا۔ نواب ہمدی علی خاں عون بن صاحب (سرائے عالی خاں) ۵۵۔ مظہر۔ مرزا صبی علی خاں عون منظر افاد کوہ شاہ چڑا ۵۶۔ ناصری۔ شیخ ہمدی حسن (پردیس) شاگرد رشید لکھنوی (سلیم پور ہاؤس قیصر باغ) ۵۷۔ حابد۔ سید عابد حسین شاگرد نضاحت لکھنوی ۵۸۔ بقیر۔ سید محمد ذکی ۵۹۔ جلالی۔ حکیم سید ضامن علی ۶۰۔ حامد۔ حامد حسین شاگرد دشر لکھنوی ۶۱۔ حشر۔ سلطان خاں شاگرد جلال لکھنوی ۶۲۔ صبیح۔ مولوی محمد اسماعیل ۶۳۔ عاشق۔ نظیر حسین ۶۴۔ مشتق۔ نواب محمد مرثیہ شاگرد مشتاق لکھنوی ۶۵۔ یاس۔ میر ذاکر حسین ۶۶۔ حبیب۔ سید شریف حسن شاگرد رشید لکھنوی ۶۷۔ حکیم۔ منشی سید غفر علی خاں خلف اسیر لکھنوی ۶۸۔ سردر۔ میر سردر حسین شاگرد نضاحت لکھنوی ۶۹۔ سعید۔ سید ابوالقاسم شاگرد خوشید لکھنوی ۷۰۔ شورش۔ حاجی سید سلطان احمد شاگرد جلال لکھنوی ۷۱۔ بیتاب۔ نواب ہادی علی خاں ۷۲۔ مال۔ مولوی صادق علی ۷۳۔ قاسم۔ نواب قاسم علی خاں ۷۴۔ عبرت۔ شیخ قربان حسین شاگرد جاوید لکھنوی

ان کی ہمت نے عروس سخن کو سوارا اور خوب سوارا۔
اس مختصر سے تذکرے میں ۲۹ شاعروں کے حالات اور نو کلام
پیش کیا گیا ہے جن میں دو غیر لکھنوی شاعر بھی شامل ہیں۔ حکیم
عابد علی، کوثر خیر آبادی اور محمد حیات بخش رسا دلیلیہ و دہری
مرحوم۔ کوثر خیر آبادی سے چونکہ عشرت کے بہت ہی گہرے مراسم
تھے اور اسی زمانے میں (۱۹۲۳ء) میں ان کا انتقال ہوا تھا اس لیے
ان کا ذکر بھی ماضی کے ان ہم جلیوں میں کر دیا دیے ان کا دلی تعلق لکھنؤ
سے نہیں تھا۔ اسی طرح حیات بخش رسا بھی غیر لکھنوی شاعر تھے۔ ان
سے بھی عشرت کے خصوصی تعلقات تھے غالباً اسی لیے ان کی یاد کو
بھی انھوں نے اپنے مضمون یا مختصر سے اس "تذکرے" میں سمودیا۔
میں نے زیر نظر مضمون میں انھیں شامل نہیں کیا۔

عشرت کا یہ مضمون اسی نصف صدی پہلے کی ادبی شخصیات کی
ایک منہ بولتی تصویر ہے اور وہ دن دور نہیں جب ان لکھنوی شاعروں
کے نام تک جھلنے والے اس دنیا میں باقی نہ رہیں گے! ہر حال کوثر
لکھنوی کی ادبی زندگی کا یہ دھندلا سا عکس صحیح معنوں میں دلی تاریخ
تو نہیں کہا جاسکتا لیکن ماضی کے یہ دھندلے اس دور تحقیق میں
ماضی کے ان نقوش کو ابھارنے میں مدد دے سکیں گے جو لکھنوی تاریخ
ادب کو روشنی دینا چاہیں گے۔ ذیل میں ہم سن دین اس مضمون
(جلس ماضی) کو ماہنامہ مراقبہ لکھنؤ جلد ایک شمارہ ۲ (اپریل ۱۹۹۳ء)
سے نقل کر رہے ہیں۔ صرن بعض مقامات پر انتخاب کلام کو یا تو چھوڑ دیا گیا
ہے یا مختصر کر دیا گیا ہے:

- (۱) حکیم حاسن علی جلال لکھنوی۔ میاں قد۔ خوشی دار بھی۔ ناگزیر مزاج۔
گرہی کے زمانے میں ہاتھ میں پکھالیے ہوئے آہستہ آہستہ تشریف لاتے
ہیں اور دو چار شعرا سے سنا جاتے ہیں کہ تمام جملہ بخود ہوتا ہے۔
- (۲) مائیں۔ میر صادق علی لکھنوی۔ آخری شاہ اودھ کے انتقال کے بعد
کلکتہ سے لکھنؤ چلے گئے اور زندگی بھر سہرہ کوچک میں ایک عطر
فروش کی دکان پر نشست رکھی۔ ستر برس کا سن تھا۔ بہت خوش
فکر تھے۔ کبھی کبھی راستے میں صاحب سلامت ہو گئی تو لگتا تازہ
کے دو چار شعر سنا دیتے تھے۔

اس کی اشاعت کے بعد بھی بہت سے لوگوں کے حالات و تفاوتیں
کی شکل میں لکھتے رہے انھیں اب بقا کے دوسرے ایڈیشن میں شامل کرنا
چاہتے تھے لیکن اس کی نوبت ہی نہیں آئی۔ عشرت کے انھیں مضامین
میں سے زیادہ قابل ذکر مضمون "میر کو خوش مرحوم ہے جو اس تذکرے
کی اشاعت کے دو سال بعد لکھا گیا تھا اور ماہنامہ پیا پیاسا لکھنؤ
جون جولائی ۱۹۲۲ء میں بالاقساط چھپا تھا۔

تذکرہ اب بقاء کی اشاعت کے بعد خواجہ عشرت برابر اپنے اس
کام میں لگے رہے اور اس سلسلے میں بہت سے مضامین لکھ کر مختلف
رسائل میں برابر چھپواتے رہے انھیں اگر ایک جاکم کے کتابی شکل میں شائع
کر دیا جائے تو "شہد رنہ" کے بہت سے نقوش ابھارے جاسکتے ہیں۔
خواجہ عشرت کا ایسا ہی ایک مضمون "جلس ماضی" کے عنوان سے ماہنامہ
مراقبہ لکھنؤ ماہ اپریل ۱۹۲۶ء میں چھپا تھا جو ایک اچھا خاصہ
تذکرہ ہے ان لکھنوی شاعروں کا جو عشرت کے ہم عصر تھے ان مضمون
کی تہدید میں انھوں نے لکھا ہے:

"چودھویں صدی ابھی ختم نہیں ہوئی۔ اس بارغ کی بہار ابھی تک
ہم دیکھ رہے ہیں اس کے آغاز میں گلزار سخن اپنے پورے شباب پر
تھا اس چین میں ہزاروں خوش فواہیں ہلک رہنے لگی تھیں خزا
کے دور نے مانا شروع کیا۔

کیسے کیسے یلغ و نصیح شاعر ہمارے آنکھوں کے سامنے پوشیدہ
ہو گئے۔ سب کا ذکر تو درکنار۔ وہ زمرہ پرداز سخن جو ہمارے ہم
صحبت تھے دیکھتے ہی دیکھتے ہمیں مفارقت کا داغ دے گئے اور
پھر ایسے خفا ہوئے کہ ہمارے پہلو سے اٹھ کر گوشہ تربت پسند کر لیا۔
ان بزرگان طریقت کا جب کوئی ذکر کرتا ہے تو آنکھ سے آنسو
جاری ہو جاتے ہیں اور دل پر عجب کیفیت طاری ہوتی ہے انھیں
صاحب کمالوں کی برکت سے شاعر کی زینت تھی جن کے قدموں
پر خوش گوئی آنکھیں ملتی تھی۔ وہ آسمان کے نامے توڑ لاتے
تھے ان کے مبارک حمد میں زبان کی اصلاح ہوتی۔ رسم اٹھایں
نسیم ہوتی۔ زبان میں فصاحت آئی۔ خود نلتے تھے۔ زبان کو
سنوارا۔ قدر دانی اور جوہر شناسی کا دروازہ بند ہو چکا تھا مگر

سے بخلوں میں تھے۔ خوش نویس بھی تھے اپنا پہلا دیوان خود لکھا تھا جو مطلع نول کشور میں مطبوع ہوا۔ نواب کلب علی خاں مرحوم کے دیوان بھی آپ نے لکھے تھے۔

(۷) خواجہ بادشاہ صغیر خلع خواجہ ذیر دزیر۔ بھٹی کی جو گوشت لڑنی پہنے ہوئے۔ جالی کا ردال ادٹسے ہوئے۔ مشرع کا پانجام سلیم شاہی ہوتا پہنے ہوئے۔ جریب ہاتھ میں لے چلے آتے ہیں۔ ان کے ساتھ ایک بزرگ پتہ قاسم اسی وضع کے بہت ضعیف آہستہ آہستہ قدم قدم اٹھاتے چلے آتے ہیں۔ ان کو بخشی جی کہتے ہیں۔ شاہی میں فوج کے بخش تھے۔ یاس قلعہ فرماتے ہیں۔ نام تو ان کا کوئی نہیں پوچھتا۔ آتے ہیں اور سیک سلام دنیا کے بعد مزاج پر سی کرتے ہیں۔ بخشی خدا علی عیسیٰ ان کے ہم سن ہیں۔ ان سے مذاق کی کچھ باتیں ہوتی ہیں پھر کلام ملتے ہیں۔ ان کے انتقال کو تین برس ہوئے انہی برس کا سن ہوا۔

(مرن ایک مطلع لکھ لے مگر نہیں معلوم کیا اس کا ہے یا صغیر کا) پیار سے میں نے بلالیں لیں نہ ان سے بات کی انگلیاں چکلیں، صدائے لگی بہات کی

(۸) شیخ خدا علی عیسیٰ تلمیذ میر کو خوش۔ بے خوش مزاج آدمی ہیں مسکراتے ہوئے چلے آتے ہیں اور آتے آتے اپنے ہم سن شعرا پر دوچار آواز بے کس دیتے ہیں۔ لوگوں کے اصرار سے دوچار شعر سناتے ہیں۔ پڑھنے کا انداز اچھا ہے۔ تلاش بھی لکھی ہے۔ بچپن میں برس ہوئے کہ انتقال کیا۔ ان کا دیوان بھی نہیں چھپا۔ آغا میر کی ڈیوڑھی پر مکان تھا۔

(۹) حکیم مولوی میر عنایت حسین صاحب برقی۔ عمر سال لیسائے سخن کے لیے مجنوں ہوئے کہ تمام عمر غم میں گزار دی۔ دیار رزق معلیٰ ذی استعداد۔ دوپہر کا وقت ہے! حکیم صاحب ایک چادر اوڑھے ہوئے چھتری لٹکا ہوئے آ رہے ہیں۔ آئے بیٹھے۔ زرا سستائے۔ مزاج پوچھا۔ خیریت پوچھی۔ دو شعر مزے کے ملتے اور خدا حافظ کہہ کر چلے۔ نہ مزاج میں غرور نہ تکنت! انتقال کو دو برس ہوئے۔
دونوں کلام میں چار شعر درج کیے ہیں۔ (دویر ہیں)

(تین شعر نو شاد رج کیسے گئے ہیں۔ ایک مطلع یہ ہے)۔

اندھیرا تھا جو بجرم جیسے
جلالی شمع آہ آتش سے

(۲) نواب مرزا ہمدی علی خاں ثمر۔ شاگرد میاں بکر۔ تمام زندگی انکا میں مبتلا رہے۔ مگر شعر گوئی کا مذاق جاری رہا۔ دو گھڑی یاروں میں بیٹھ کر دل ہلایا کرتے تھے۔ فن شعر سے بھی واقفیت کامل رکھتے تھے۔ آخر میں کربلائے معلیٰ تشریف لے گئے اور وہیں انتقال ہو گیا۔

(ان کے دو شعر پیش کیے گئے ہیں۔ مطلع یہ ہے)۔

خاکسارانِ جہاں کا یہ خیال اچھا ہے
کہ رہ دوست میں ملنے کا آل اچھا ہے

(۳) سید ابو صاحب جلیس غلط نیرو میرزا نس۔ نہایت دوست پرور و زندہ دل آدمی تھے۔ مگر گوشت روز گانے ایسا پیسا تھا کہ سر نہ اٹھا سکتے۔ جب زرا مرثیہ کی طر توجہ کی اور دوچار جگہ مرثیہ پڑھنے کے آمدنی کی صورت نظر آئی تو قضا آگئی جس جمع میں بیٹھ جاتے تھے غم غلا کرتے تھے۔ تھینا انتقال کو میں برس ہوئے (عزل کے چار شعر لکھے گئے ہیں۔ ان میں ایک شعر یہ بھی ہے)۔

بعد بھٹی موت! پہلے جان سے مر چکا
تیرے تیر نظر اس کا قضا کے تیر سے

(۵) سید ہمدی صاحب جدید لکھوی۔ مرثیہ گوئی کا بھی شوق۔ مگر غزل لکھی کیتے تھے۔ بامروت و در دست نواز تھے۔ دن دن بھر صحبت اصحاب میں گزار دیتے تھے۔ دنیا کی فکر دس کے پاس نہ آتے تھے۔ ہر شخص کی تعریف کرتے تھے۔

(نمونے کے تین شعروں میں ایک یہ ہے)

ہر ایک ذہن میں پیدا ہے کیفیت اس کی
دل و بکر مجھے دنیا میں یوں تباہ لے

(۶) منشی امیر القاسم۔ تلمیذ رشید شمس الدہوی۔ آپ دو بار رام پور میں ملازم تھے۔ لکھنؤ میں ستر آیا کرتے تھے اور دو مہینے قیام کر کے چلے جاتے تھے۔ نہایت نیک مزاج تھے۔ شعرا چھا لیتے تھے۔ ہر شخص

کی طرح عشق کا قہار سید ازل میں نام فقط مہمان کے وہ جو مہر دل میں رہ گیا
پڑا اسی کا پار ہوا بحر عشق میں جو دلت غرق حسرت ساحل میں رہ گیا
(۱۰) میر بادشاہ علی بقا، خلعت و شاگرد میر وزیر علی وزیر صبا چپک رو۔
اکس بزہبی۔ میانہ قدر۔ چو گوشتیہ ٹوپی پہنے ہوئے۔ بچکن کار و مال
اوڑے ہوئے تشریف لاتے ہیں۔ نہایت خلیق۔ متواضع۔ نیک طینت۔
معلومات شاعری سے مالا مال سنگی بیگ کے احاطے کے قریب محلہ
شاہ گنج میں رہتے تھے۔

(۱۱) لارہی دھرمیت کاسٹھ۔ شاگرد لالہ مینڈ دلال زور تلمیذ سوجی رام
تو جی منشی باقر علی ہسترنے کہا۔ ہمت ہمارے استاد ہیں۔ شہر چھتر
برس کی عمر ہے۔ کہیں جلنے کے قابل نہیں ہیں۔ تم کو دیکھنے کا شوق
ہو ہمارے ساتھ چلو! محلہ اشرف آباد میں رہتے ہیں پرانے شعراء
میں مشہور ہیں۔

ہم ان کے ساتھ گئے تو دیکھا۔ ایک من آدمی۔ دبے پتلے منہ میں
دانت نہ بیٹ میں آنت۔ ایک کوٹھری میں لیٹے ہوئے ہیں۔ آس
پاس کچھ کتابوں کا ڈھیر ہے۔ ہم کو دیکھ کر بیٹھ گئے اور صاحب سلا
کے بعد اپنا کچھ کلام سنایا۔ پھر کہنے لگے کچھ تم بھی اپنا کلام سناؤ میں
نے کہا یہ غلط تہذیب ہے کہ ایک بزرگ شاعر کے بعد اپنا شعر
پڑھوں! (زایا اچھا کچھ اپنے استاد کا کلام سناؤ) اس کو ہمت داد
دی۔ ایک تاریخ بھی آخری شاہ اودھ کے انتقال کی سانی ٹبر کا
مادہ یہ تھا۔

ہر اراغ ہند گل بے باد گزدید
فرمانے لگے گل شدن اور گل کشتن تو میں نے سنا ہے لیکن گل گزدید
سے کان آشنا نہیں میں نے کہا آپ کے پاس تو جہاں ساجھ
موجود ہوگی اس میں دیکھ لیجیے۔ دیکھا تو "گل گزدید" بھی دکھا تھا۔
اپنا کان زور سے پکڑا اور کہنے لگے تم پر حق تھے ہوا! ملے کیا نصف
لوگ تھے

(۱۲) سید علی محمد صاحب حادث نمبرو میر نور رشید علی صاحب فیس۔ جون
برس کی عمر میں انتقال کیا۔ شاعر مرثیہ گو تھے۔ وزن بھی کبھی کہتے
تھے رنگ سخن اچھا تھا۔ پابند وضع تھے

(چار شعر لکھے ہیں۔ جو روح ذیل کے جاتے ہیں)

حسرت جزا مان صاں اچھا ہے جس سے ہلاک ہل کچھ خیال اچھا ہے
پانچیں مجھ کو وہ ہر دن سے ہلاک ہنس کے کہتے ہیں کہ آج آپ کا حال اچھا ہے
صبح نونے اسے ڈو کی ٹھنڈی گشتی اب دل سوختہ برقی جمال اچھا ہے
طلب صل پر دیتے جو ہیں کچھ وہ جو آہم سمجھتے ہیں کہ انجام سوال اچھا ہے
(۱۳) بشیر احمد خاں بشیر۔ تلمیذ امیر جلال۔ دولت کدہ لکھ آباد میں تھا
مگر زیادہ تر لکھنؤ میں رہتے تھے اور نہایت خلیق تھے۔ پینتالیس
برس کی عمر پائی۔ ڈیڑس آپ کے انتقال کو ہوئے۔ ایک مختصر دلیلا

چھاپا ہے
حکیم سید علی محسن عرن نئے آغا صاحب آبر تلمیذ شیخ محمد جان صنا
"بیر و میر۔ رسالہ معیاس کے ایڈیٹر تھے۔ زبان اردو کے ہی خواہ
تھے اگرچہ مول مفروضہ شاعری پر ہم سے مخالفت دہتی تھی مگر دم
ملاقات اور آمد و رفت برابر جاری رہی اور کہتے تھے کہ شاعری
کی بحث تو کل و دبل کا جھگڑا ہے اس کو آپس کے مراسم سے کیا
تعلق۔! نیک مزاج اور بڑے ملنے والے تھے۔ مناقشات محض
الفاظ کے بعد و نعل لال کرنا بھی انھیں کا حصہ تھا۔ معیاس کا اجرا
محض آپ کی ہمت پر وقوع تھا۔ انتقال کو تین دس برس ہوئے۔
(ان کے بھی مندرجہ ذیل چار شعر پیش کیے گئے ہیں)

ہے ناکیسی دل ناداں مجھے عزیز وہ ہنسنے میں خوش ہونے غالت ہی نہیں
دیوانگی تھی تیس کی محمد درخشاں ہم سے جنوں میں کون سا دیر چھٹ
چارہ گرا سید اسی کا نام ہے دودا جب تک لبوں پر دم نہ ہے
رہنے والے دفن کر کے اوپلا اب امید گویہ سبب نہ ہے
(۱۵) منشی نوبت رائے نظر تلمیذ رشید آغا مظہر۔ ایڈیٹر رسالہ
خدا نیک نظر خوش گوش شاعر تھے۔ دو برس ہوئے کہ انتقال کیا۔ فن
مصور سے بھی واقف تھے۔ قریب قریب روز ہی آتے تھے کچھ زمانے
سے اودھ اخبار اس کے ایڈیٹر بھی ہوئے تھے۔ اسباب سے نہایت خندہ
پیشانی سے ملتے تھے۔ رسالہ سمانندہ (کانپور) میں بھی ایڈیٹر ہو چکے
تھے اور رسالہ ادیب کی ایڈیٹر بھی حاصل تھا۔ باوجود انکار
معاش کے شاعری کا شوق جاری تھا

رہتے تھے کہنہ مشق شاعر تھے۔ ان کا دیوان طبع ہو چکا ہے۔

(نمونہ کلام کے چھ اشعار میں ایک یہ بھی ہے)

خبر نہیں میں کچھ کہتی ہے خدائی کیا؟

قیامت آگئی، اپنی طبیعت آئی کیا؟

(۱۹) مولوی عبدالاحد ششاد فرنگی علی کھنوی طرید رشید آفتاب الدرد و خلق

شاہ عبدالعلیم آسی حکیم جعفر حسین کاشت۔ نہایت پرگو تھے۔ تین

دیوان آپ کے طبع ہو چکے ہیں۔ غازی پور میں مدرسہ چشمہ رحمت کے

مینیجر تھے۔ علم فارسی و عربی میں کافی دستگاہ رکھتے تھے۔ گرمی کی تسکین

میں کھنوی آتے تھے اور زمانہ قیام کھنوی میں چاہے شام تک

ہمارے یہاں نشست رہتی تھی۔ نہایت دمنع دار تھے۔ خوش پوش

بھی تھے۔ احباب سے بہ خندہ پیشانی ملتے تھے۔

(نمونہ کلام میں چار شعر پیش کیے گئے ہیں۔ ایک شعر یہ ہے۔)

دھوکے میں جو بر آئے کہیں میری تن

ہر دست اثر، اور گر میان دعا کا

(۲۰) حکیم سید محمد ہمدی کمال خلف میر ضامن علی جلال کھنوی۔ عمر

۲۵ سال۔ انتقال کو دس برس ہوئے۔ پہلے تو دوسری ریاستوں

میں زمرہ اطباء میں ملازم رہے۔ آخر میں ریاست رام پور سے تعلق

ہو گیا تھا۔ کھنوی میں حب آتے تو ہم سے ضرور ملتے۔ نہایت خلق اور

سکسز مزاج تھے۔ اکثر اپنا تازہ کلام سناتے تھے۔ شعر اچھا لکھتے تھے اور

فن شعر سے واقف تھے۔

(پانچ اشعار میں دو شعر بھی ہیں۔)

سادگی میں بنا دگرتے ہیں رنگ تصویر میں وہ بھرتے ہیں

تم سلامت رہو یہ پھر کہنا آپ میری بلا سے مرتے ہیں

(۲۱) مولوی سید محمد مصطفیٰ صاحب، عون مولوی لدن صاحب خوشنود۔

دوست بلے یا رتھے۔ کنگوے کا بہت شوق تھا۔

انتخاب نام کا ایک رسالہ طبعی غزلوں کا نکالا تھا۔ مثلاً

بہت کیے اور بہت سے مشاعروں میں شریک ہوئے۔ انتقال

کو تیس برس ہوئے۔ آپ کی ایک کتاب افادات علم و دین

میں طبع ہو چکی ہے

رسالہ خند و غلظ کا اجرا و خلد مکان ہر پائین میر محبوب علی خاں

سرکار حیدر آباد کی سالگرہ کی یادگار میں کیا تھا۔ حسن قسمت سے

کوئی قدر وانی نہ ہوئی اور رسالہ بند ہو گیا۔ پہلے نواز گنج میں

رہتے تھے اس کے بعد اشرف آباد میں اٹھ گئے تھے۔

(چھ اشعار درج کیے گئے ہیں۔ ان میں چار شعر یہ ہیں)

دکھانے والے کہاں تک دکھائیں گے دل کو بھیجے صبر سنے گا کبھی خدا ان کی

بنے ہیں ظالم و ظالم دیکھ دیکھ لوگ دفا دلفی ہمارے جفا جفا ان کی

بھٹک رہے دم نزع عیش عاشق کی بنا ناکے سناتے ہیں سب صبا ان کی

وہ رنگ نہیں میں بھون بھون بگڑ پھرائی جائے الٹی کہیں خاناں کی

(۱۶) نواب مرزا ملک شاہ شاعر رشید کھنوی۔ ہر مہینے خود مشاعرہ کرتے تھے

اور قریب قریب ہر ایک شاعر میں شریک ہوتے تھے۔ شاعری

کا نہایت شوق تھا۔ ایک مرتبہ پاؤں پٹکا ہوا تھا اور دیکھتے تھے

تھی۔ اسی حالت میں ڈولی پر سوار ہو کر مشاعرے میں شریک ہوئے۔

انتقال کو تھینا بارہ برس ہوئے۔

(یہ دو شعر پیش کیے گئے ہیں)

خدا کہے کہیں عطا دے پہلے دنیا کے سنا ہے بزم سے عاشق اٹھ بھلتے ہیں

ہمارا حال بگڑا ہے کوئی کہنے لگے انہیں خبر نہیں آگیا بنائے جلاتے ہیں

(۱۷) مولوی عبدالرحیم قلم۔ طرید رشید و لطافت۔ کہنہ مشق شاعر تھے۔ صاحب

دیوان تھے۔ ایک دیوان چھپ چکا تھا اور ایک غیر مطبوع تھا۔ فارسی

کی استعداد اچھی تھی، مرزا بہادر مرزا محمد عباس کے مصاحبین میں داخل

تھے۔ انتقال کیے ہوئے دس برس ہوئے۔ کھنوی اور اہل کھنوی کے بہت

طرزدار تھے۔ ہر شخص سے نہایت غلوں سے ملتے تھے۔ شعر کا مزہ خود بہت

لیتے تھے۔ دمنع دار تھے۔ نہایت پرگو تھے۔ سوانکر شعر کے اور کوئی نکر

نہ تھی۔

تین شعر درج کیے گئے ہیں جن میں سے ایک یہ ہے۔)

بچیاں آتی ہیں کیوں کر نہ اسے یاد کروں

جو کرے میرا خیال اس کا خیال اچھا ہے

(۱۸) میرزا کریمین یا اس۔ شاہ جلال۔ ان کے انتقال کو دس برس

ہوئے۔ بہت کم سخن تھے۔ نواب ہمدی علی خاں کی سرکار سے توسل

(چار شعر درج ہیں۔ ان میں سے ایک یہ بھی ہے۔)

پھر وہ ظن کرتے ہیں، قبر عاشق بیتاب کو
اُسے ہیں سوتے سوتے ہوتے جگانے کے لیے

(۲۲) مرزا محمد علی آدم بکھنوی۔ عمر تھینا پچاس سال۔ ان کے انتقال کو دس برس ہوئے۔ محلہ دیر گنج میں رہتے تھے اور ریاست تال میں ملازم تھے۔ گندمی رنگ۔ چھپک رو۔ نیک مزاج تھے۔ تھینا اکھڑ برس ہوئے کہ انتقال فرمایا۔

دھرت دو شعر درج کیے گئے ہیں مطلع یہ ہے۔)

ہے بے پناہ تیر تری چشم ناز کا
تعلیم یافتہ اثر دل گداز کا ؟

(۲۳) ذواب سید بنیاد حسین خاں صاحب جاہ بکھنوی۔ عمر تھینا پچاس سال۔ تلمیذ امیر سینائی ساکن دیوڑھی آغا میر۔ ان کے انتقال کو اکھڑ برس ہوئے۔ آپ کا دیوان چھپ چکا ہے۔ سہ ہر کو آپ کے دولت کہہ پر شعرا کا جمع ہوتا تھا۔ اکثر ذواب شیش محل بھی آتے تھے۔

(۲۴) مرزا محمد علی خاں منظر بکھنوی۔ ساکن محلہ تھین گنج۔ تلمیذ منیر شکوہ آبادی۔ نہایت خوش گوشا اور تھے۔ ہمیشہ افکار میں مبتلا رہے۔ آخر عمر میں بہ زمرہ شعرا ملازم ہو گئے تھے لیکن زندگی نے وفائے کی اور تھینا بہتر برس کی عمر میں انتقال کیا۔ طبیعت نہایت مذاق پسند تھی۔ حضور زمانہ ہوا کہ انتقال فرمایا۔

(نمونہ کلام کے طور پر اکھڑ شعر پیش کیے گئے ہیں۔ چند یہ ہیں۔)

بجھیں پردہ تھا صورت آفریں سے
پیلے منہ وہ آتے ہیں کہیں سے

سنبل کر دل تراش لے کا ہر شہ غم
دفا کا نام ہو گا اس ننگ سے

سویگر اکرمی قبر کے مریجے پہ
رنگ باقی نہیں ہر بونے وفایتیں ہیں

اور چندے بہار ہے داخل
تو بہ کرنے کے دن بھی آتے ہیں

ایک کتاب ہے رکایں تو قیامت آئی
وہ یہ کہتے ہیں ہوا شعر جو آؤ نکلا

(۲۵) سید مصطفیٰ میرزا علی بیارے صاحب رشید بکھنوی۔ ساکن محلہ رکاب گنج، دال کی مڈی۔ مرتبہ گوشا اور تھے۔ بڑا ہی بھی تھے اور خوش گوشا اور تھے۔ ابتدائے شاعری میں شریک ہوتے تھے۔ آخر عمر میں بڑا گوئی ترک کر دی تھی۔ شاعر سے ملنا بھانا موقوف کر دیا تھا۔ ترک شاعر کی کیفیت ایک صاحب بیان کہتے ہیں کہ ذواب سید انصر حسین صاحب کے یہاں نہایت نفیس اور پاکیزہ صحبت شاعر کی ہوتی تھی۔ شاعر کی کوٹھی دھن بنی ہوتی تھی۔ قد آدم آئینے لگے ہوتے تھے۔ بکھنوی کے اساتذہ سخن سب جمع ہوتے تھے۔ مولوی علی میاں صاحب کاتل، مولوی لادن صاحب خورشید، سید بندہ کاظم جاوید، سید عباس حسن نہایت وغیرہ۔ بات یہ تھی کہ ذواب صاحب کا اخلاق سب کو کشاں کشاں محلہ زہی بک لے جاتا تھا اور مراسم بھی کچھ ایسے تھے کہ کوئی شاعر ان سے حذر نہ کرتا تھا۔ اول تو ذواب خود خاندان اجتہاد سے تھے دوسرے رئیس سیرت و سیرت۔ تیسرے ارتباط اور خلوص۔

اس شاعر سے میں جناب رشید بھی جلتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ شریک مشاعرہ تھے کہ ایک ذہن جوان انگریزی تعلیم یافتہ تھین لائے اور جناب رشید کے قریب بیٹھے۔ آتے ہی سب سے پہلے آپ نے ٹوپی اتار کر آگے رکھ دی اور آپ بہشت پہلو ہو کر کسی قدر صفت سے آگے بڑھے ہوئے بیٹھے۔ یہ امر جناب رشید کی تہذیب کے خلاف ہوا۔ قہراً ذکر ہوا شاعر سے بیٹھے رہے۔ اور اسکے بعد سے کسی مشاعرے میں شریک نہ ہوئے۔ لوگوں نے سبب پوچھا آپ نے کہا آج کل کے زمانے میں تہذیب مشاعرہ قائم نہیں رہی جو جن مشاعرے سے ہوتی ہے کہ شعرا کی تہذیب۔ ان کا ادب ان کا حفظ مزاج لوگوں کو آئے۔ اور اسی سے لوگ مشاعرے میں

منار بہت متواضع تھے اور جب بھی ملاقات ہوتی تھی نہایت خلوص سے پیش آتے تھے۔ ایک مرتبہ چوتھے تانگو پر کس جا رہے تھے۔ مجھے دیکھا اور سلام علیک کے بعد تانگو رکوا کر مصافحہ کیا۔ معاف کیا اور حکایت کی کہ بہت دنوں سے ملاقات نہیں ہوئی کبھی بھی تو آیا کرو۔

یہ عجیب بات تھی کہ سلام میں ہمیشہ انھیں کو سبقت دیتی تھی ہم کو ہمیشہ یہ حسرت رہی کہ ایک دفعہ تو پہلے ہم ان کو سلام کر لیتے۔ ہمیشہ انھیں کے بعد اپنا کلام ملتے تھے۔ انتقال کو کچھ سات برس ہوئے۔

(نورہ کلام کے چاروں شعر نقل کیے جاتے ہیں۔)

جو چیز ہوئی مطلق نہیں عیب خالی، کیا دلع بھر میں سر کمال نہیں دکھتا
ملتہائے قلوب رحمت سے یہ جا کر، اشکوں کا وہیلہ کمال نہیں دکھتا

خاک سیری جن کو رنگ یہ چل ہوا، چنے چلے گی نہ تھے بونے دنا دینے گئے

تم سلامت رہو اٹھی مری کن حکومت
گر نہ آئے تو یہ روئی تیرے ساماں ہوتا

آئے ہیں۔ اس انگریزی زمانے نے ان سب کو مٹانا شروع کر دیا ہے جو لوگ شاعری میں اپنی لڑی اتار کر بیٹھے ہیں ان کو دوسرے کی لڑی کی عزت ہو سکتی ہے۔ جب شاعری کی غرض باقی نہ رہی تو اس میں شریک ہونا بیکار ہے۔

ہم نے جناب رشید کو آؤ نہیں دیکھا اور بار بار ان کی خدمت میں جانے کا اتفاق ہوا۔ آپ کی تہذیب بہت اچھی تھی اور سب سے زیادہ قابل تعریف ان کی فصاحت تھی۔ ان کے انتقال کو آٹھ برس ہوئے۔ (۲۶) حمید۔ سید باقر صاحب لکھنوی برادر رشید مرحوم۔ نہایت خلیق باد منہ تھے۔ سلیم المذاق شاعر تھے۔ اکثر مشاعروں میں تشریف لاتے تھے۔ غنیمت چھ برس ہوئے انتقال فرمایا۔

(چار شعر منتخب کیے گئے ہیں جن میں سے تین شعر یہ ہیں۔)

پوچھنا چھوڑ دیا راہ گئی میں بھی مریط جان کردوستوں نے مورد آنا سب مجھے
کسی موسم میں نہیں تولا بے دانا تو، آپ کے ہجر میں ہر فصل ہے برسا سب مجھے
لیا غور نہ بھولے سے نہی کئے گی، رہیں گے بعد مرے اہل خرابات مجھے
(۲۷) حکیم حامد علی خاں صاحب بیرسٹریٹ لکھنوی۔ نہایت خلیق۔



آرزو لکھنوی کی اصلاحیں

(یہ سلسلہ صفحہ ۹)

اور کوسے گلوں میں نکاتی جاتی ہے اور ذیل کا گیت نکاتی جاتی ہے۔

گیت

اس کو مل رنگ کے داری کیا سندر داری داری

دھرم تھیں نے دھرتی ماتا برکھا دودھ پلائے

بھوسے لکھنویں مت داری تھپک تھپک کے سلائے

میں سیوا کروں تمہاری۔

روپ کی رانی بھولوں کی مانا بگ نہیں یہ تمہاری

جیسے دلزار ٹاٹ پہ بیٹھے کوئی راج کساری

میں پوتر جیل سے دھوؤں۔

کورے گلوں میں بوؤں۔

ہیر پھیر سے ان گلوں کے بنے سنی بھلائی، ہر جہانے سنی بھلائی

اس کو مل رنگ کے داری۔ کیا سندر داری داری۔

یہاں دوشاٹ ایسے آئیں گے کہ نکلے مختلف رتیبوں سے لکے نظر آئیں گے۔



ندائے ساقی

جاوید حیدر آبادی

سایاں میں (رباعی)

عجیبہ جامہ

آج ہے سارے زمانے پر حکومت میری
یعنی مختار ہوں، مالک ہوں، سکندر میں ہوں
اب مے ہاتھ میں تعتیر جہاں بانی ہے
بختِ امروز ہوں، فردا کا مقتدر میں ہوں

مرد میدان کے لیے کارگر ہستی ہے
وقتِ عزم و غل، قوتِ دست و بازو
وقت رہتا ہے زمانے میں اسی کا بندہ
وقت پر دستِ عزائم سے جو پالے قابو

شکوہ آبلہ پانی ہے جہاں میں بے سود
جل پڑو، راہ میں خود بھوٹ پڑیں گے چھلے
فتح مشکل پہ جو پاتے ہیں لیے عزمِ صمیم
وہی کہلاتے ہیں دنیا میں مقتدر والے

وہ دیکھو، گئے سال کا سورج ڈوبا (۱)
وہ دیکھو، نئے سال کا سورج ابھرا
حالات نے ماحول کا عالم لے جا کر
خوش ہو کے نئی صبح کے بدلے بدلا

(۲) خوش ہو گئے نئے سال کو دستک دینا
پھر نیسرا قبل سال کو دستک دینا
خاموش فضا گونج رہی ہو دیکھو!
احاسسِ خردِ خال کو دستک دینا

آیا ہے نیا سال، ترانے گاؤ (۳)
ہنس منہس کے سر پہ بھرے نغمے چھو
ہر صبح نئی، شام نئی ہے، لے جا کر
پلٹے کبھی، سال گزشتہ سے کہو

”خیر، وہ تو ہر لمحہ حاضر ہیں۔ اس وقت میرا مطلب ڈرنک سے ہے۔“

”جی، مجھے تو معاف رکھیے۔“

”کیوں۔ کیوں۔“

”مجھے حکیم نے منع کیا ہے۔“

”کون، حکیم ناطق نے۔!“

”جی ہاں، ناطق حقیقی نے۔ میں کوئلڈرنک پر انکشاف کروں گا۔“

آپ کا جو جی چاہے بعد مشق نوش جان فرمائیں۔“

اس رد و کد کے بعد انھوں نے پیرے کو بلا کر میرے لیے لیمن اسکو آکھ

اور اپنے لیے ایک ”بڑا دھسکی“ کا آرڈر دیا۔ ادھر ادھر کی باتیں ہونے لگیں۔

حبیب اُن کی زبانی فرنیڈز کلب کے ٹوٹنے اور احباب کے منتشر ہونے کا حال

معلوم ہوا تو مجھے بے حد رنج پہنچا۔ اب یا مان طرفیت سے ملاقات نہ ہو

گی۔ میں نے دل میں سوچا۔ انھوں نے یہ بھی بتایا کہ کلب دالی عمارت میں

ایک معقول ہوٹل کھل گیا ہے۔ بہر حال میرا برے کسی نہ کسی طرح گھونٹا

کر کے میں اپنے کام کی جانب متوجہ ہوا۔ بار سے باہر نکل کر سوار کی کے لیے

نظریں دوڑائیں۔ اڈے پر دوپے تو رکشا، آڈر کشا اور تانے سمجھے ہوئے

تھے محو میری نگاہیں ایک گماں ڈیل تو منہ فوجی قسم کھے تانے والے پر

جھک رہی تھیں جو خاکی رنگ کا ایک کھروسا اور لانا کوٹ پہنے ہوئے تھا۔

کھوت میں یوں تو کئی کاج تھے مگر صرف دو میں پتیل کے دو بڑے

فوجی ٹین نمایاں تھے جو ایک گلے کے پاس والے کاج کو اور دوسرا دامن

سے بٹے ہوئے نچلے کاج کو روکے ہوئے تھا۔ کوٹ کے وسطی حصے کے

کاج خالی کھسیں نکالے ٹین سے بے نیاز تھے۔ سر پر چھوٹے چھوٹے گھنگھریا

پیل کے گونسلے جیسے بال ادا ہوئے ہوئے سے وہ شدید انٹس کسی شریف

گھرانے کا تربیت یافتہ معلوم ہو رہا تھا۔

میرا قیاس صحیح نکلا جوں ہی مجھ سے اس کی آنکھیں چار ہوئیں وہ تانے

پر بیٹھنے والی جگہ سے کوئلڈرنک کی شرک پر آگیا اور غصہ پشانی کے ساتھ مجھ

سے مخاطب ہوا، ”آئیے حضور! شہر میں کہیں تشریف لے چلیں مزدوری

صرف ایک روپیہ۔“ جملہ ختم کرتے ہوئے کا ذہ سے پر پڑی ہوئی تھا

سے سیٹ صاف کر کے اور اسے تفصیلی سے تہہ تہہ کا دبا دہا ہوا۔

دوکانوٹ

افغانی جی جی

افغانی بانڈ میں معتد بہ رقم طے پر میرا کھجا ہوا ادنیٰ ذوق عود کر آیا اور

میں نے ایک بار پھر ایک ادنیٰ ماہنامہ کے اجراء کا حکم غم کو لیا۔ اس

سلسلے میں مجھے دیگر حضرات کے علاوہ شہلا صاحبہ سے خصوصاً ملنا تھا جو

اس دور کی مشہور اہل قلم تھیں اگرچہ انھوں نے کچھ عرصے سے ادبی تخلیق

سے منہ موڑ رکھا تھا۔

اپنے دیرینہ دوستوں پر بلاوجہ بار خاطر نہیں ہونا چاہتا تھا اس

میں نے ایک شاہراہ پر واقع مشہور ہوٹل میں کمرے لیا اور قیام پذیر ہو گیا۔

تھان سفر دور کرنے کے بعد میں تیار ہو کر اپنے مشن پر روانہ ہو گیا۔ احباب

اور دوستوں کی چٹائی یادوں اور کرم فرمائوں سے مجبور ہو کر میرے قدم

خود بخود فرنیڈز کلب کی طرف اٹھنے لگے؛ جہاں کی نشست و برخاست اور

ادبی صحبتیں دل پر ہنوز نقش تھیں۔ اتفاقاً میری ملاقات ایک پُرانے شناسا

بابر نواب سے ہو گئی جو پیش یافتہ ہو کر میرا بابر کے نام سے مشہور ہو گئے تھے۔

بابر نواب کلب کے برابر ہی ایک بار کے سامنے برآمدے میں کمر پر دو دنوں

ہاتھ رکھے کسی کے منتظر کھڑے تھے۔ مجھے دیکھتے ہی ہڑھکرا انھوں نے

اس گرم جوشی کے ساتھ جھٹکے دار ملٹری برائڈ مصافحہ کیا کہ ایسا محسوس ہوا

گو یا میرا شانہ طے علمدہ ہو جائے گا۔ اس جتنی مصافحہ ادب ایک عدد

شعبی قہقہے کے بعد انھوں نے مجھے بار کے ایک خالی کیبن میں تقریباً

گھسیٹ کر بٹھا دیا اور انتہائی بے تعلقی سے سوالیہ نشان بن کر گواہ ہوئے:

”آپ کیا لیں گے؟“

”آپ کی دعا میں۔“ بے ساختہ میں نے جواب دیا۔

”آئیے تشریف لائیے سرکار!“

ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ میرے قلبی واردات کا مطالعہ کر چکا تھا۔ میں اس کی شائستہ طرز گفتگو سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا اور جلدی سے پشت کی سیٹ پر بیٹھ کر میں نے کہا ”اشرف آباد“ اور تانگو چل پڑا۔ اشرف آباد پہنچ کر میں نے ایک روپیہ اُسے دیتے ہوئے تانگو سے اترنا چاہا تو اس نے غصہ کرتے ہوئے کہا:

”سرکار! گنج سے اشرف آباد کا فاصلہ خاصا دور ہے.....

حضور خود ہی سمجھ لیں۔“

”دیکھ بیٹی! کراہ تو تم ہی نے طے کر دیا تھا۔ اب یہاں پہنچ کر جھک جھک کیسی؟“

”اس سے تو مجھے انکار نہیں سرکار۔“

”پھر کیا تم مجھے یہاں اجنبی سمجھتے ہو۔ میں نے کھڑکی گلیوں میں اپنا بچپن یاد رکھیں گے۔ اس لیے پاس کے محلہ نوبتہ میں عرصے تک رہا ہوں۔ سو تم جیسے مجھے نوادہ سمجھ کر بے وقوف بنانا چاہتے ہو!“ میں نے ذرا لہجہ بدل کر کہا۔

”میری کیا مجال!“ وہ بڑے عجز و انکسار پر اتر آیا۔ ”سرکار! ذرا صاحب! مجھ سے گستاخی ہوئی ہو تو میں دست بستہ معافی کا خواستگار ہوں۔ دراصل اب یہ موقع ہو گیا کہ مجھے بھی شک چلا۔ اس گرافی میں کو کفایت شعاری پر اکتا گئے ہیں۔ زیادہ تر لوگ میوں پر سفر کر لیتے ہیں۔ صاحب ثروت کی یا تو انہی سواریاں ہیں یا پھر وہ ٹیکسیوں اور موٹر کاروں سے کام چلاتے ہیں۔ پھر سائیکل پر کھٹے کیا کچھ کم ہیں۔ حزن تو حضور! ہر طرح تانگے والوں کی ہے۔ اکتا آنے لگا ہے۔ مجھے وہ اس دوزخ کی لذت ہو گئے۔“ اس نے تانگی کوٹ کے اوپر سے دوزخ چھینٹا دیا۔ ”اب اس وقت آپ دور درازے عنایت فرمادیں تو بس مسئلہ حل ہو جائے۔“ اتنا کہہ کر وہ میری جانب حاجت مند نظروں سے دیکھنے لگا۔

دور درازے کا ایک نوٹ چھ دست میں پڑی صفائی سے ایک مہین کاغذ سے چھاپا تھا جس پر میں نے ایک خط لکھا تھا۔ ”دور درازے کاغذ کے ذریعہ...“ اس سے اگرچہ طبیعت محکم ہو چکی تھی مگر اس کی حاجت آہستہ آہستہ مجھ سے اس کی حاجت چھٹا کر دینے پر آمادہ ہو گیا۔ معاف

طالب علمی کے زمانے میں پڑھے ہوئے گوشتیلا — اقتصادی رد و بدل کا خیال دماغ میں آیا جس میں نفسیاتی طور پر پہلے خواب سکتہ چلانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ چنانچہ میں نے تجربے کے طور پر یہی نوٹ اس کی ہتھیلی پر رکھا اور اُسے بڑھ گیا۔

شہلا کے مکان تک پہنچنے میں ذرا تاخیر ہو گئی کیوں کہ راستے میں میرے ایک کوم فرما جو میرے کلاس فیلو بھی نہ جھکے تھے مل گئے۔ ان کے ہمراہ میں قریب کے صاف ستھرے ہوٹل میں چلا گیا۔ اس کو کیم کا آرڈر دے کر وہم لوگ گھر پر باتیں کرنے لگے۔ حضرت نے شادی فرمائی تھی اور تین عہدہ بچوں کے والد بزرگوار بن بیٹھے تھے۔ اسپیشل پولیس اسٹیشن منٹ میں چھپا سامی پر کام کر رہے ہیں۔ دوران گفتگو میں خاندانی منصوبہ بندی کا بھی ذکر آیا۔ خوشی کی بات ہے کہ انھوں نے اس کی ضرورت کو تسلیم اور جدید طریقوں سے فائدہ اٹھا کر اولاد کی تعداد میں مزید اضافہ نہ کرنے کا وعدہ کیا۔ ہوٹل سے نکل کر میں اپنے دوست سے رخصت ہوا اور شہلا صاحبہ کے مکان کی طرف چل پڑا۔ مکان میں جگہ واقع تھا وہ میری جانی پہچانی تھی۔ اس لیے میرے قدم خود بخود ادھر اٹھتے چلے گئے۔ اطلاع ہوتے ہی انھوں نے مجھے اندر اسی کمرے میں جہاں وہ فروکش تھیں بلوایا۔ سر و قدم خیر مقدم کرتے ہوئے مزاج پرسی کی اور بیٹھنے کے لیے اشارہ کرتے ہوئے خود بھی گاؤنچ سے ٹپک ٹپک کر بیٹھ گئیں۔

شہلا بید حیزوں کی طرح دھان پان سی ایک نازک اندام خاتون تھیں۔ ان کے والد ذوالہین ابدھ میں شہر کیے جاتے تھے۔ انتقال کے وقت وہ اتنی جاؤاد شہلا کے لیے چھوڑ گئے تھے کہ شرفانہ انداز سے بلا تردد اور فکر محاش سے بے نیاز ہو کر وہ زندگی گزار سکیں۔ وہ اعلیٰ ستھری ادبی ذوق اور دل کش طرز نگارش کی مالک تھیں۔ ان کی ادبی اور شعری تخلیقات نے کچھ ہی عرصے پہلے ادبی دنیا میں ہل چلی تھی۔ ملک میں شائع ہونے والے میاں بری جوائن کی نگارشات کو دیدار زیب عنوانات سے شائع کرنے میں فخر محسوس کرتے۔ البتہ ادھر کچھ عرصے سے انھوں نے کھانا پڑھنا موقوف کر رکھا تھا۔ مزاج پرسی کے بعد میں نے اظہار دعا کے لیے گفتگو کا آغاز اس طرح کیا:

”ادھر تو آپ نے جیسے ادبی دنیا سے تقریباً استعفا سادے

رکھا ہے۔

کوشش کی۔ مجھ ایسا لگا جیسے سبز رنگوں کے درمیان اُبھری ہوئی سیاحی مائل حلقہ چٹخا آنکھوں کے نیچے روح افزا شے ترتیب سے نظر پڑا کہ باہر نکل جانا چاہتی ہے۔ گھبراہٹ میں میری زبان سے نکلا: ”حکم نہیں گوارش اور اسسند مانگئے۔“

جیسے اچانک انہیں کچھ خیال آگیا ہو اور انہوں نے ادھر ادھر دیکھ کر آواز دی:

”قطبن۔۔۔ او قطبن۔۔۔“

پھر مجھ سے مخاطب ہوئیں۔

”جرا ہونسیان کا۔ دیکھئے آپ اتنی دیر سے تشریف لائے ہیں

اد میں نے آپ کے لیے چائے بھی نہ منگوائی!“

اس شناس میں ایک کچی جوشیدی النسل معلوم ہوتی تھی اس کو ان کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ وہ بولیں۔

”نیچے جا کر آغا صاحب کے ہوٹل سے ایک ٹرسے میں چائے اد کچھ عمدہ بسکٹ ڈالالنے کو کہہ آ، میری کچی۔ قیمت ادا کرنی آنا۔“ اور یہ کہہ کر انہوں نے اسے دھڑوٹے کا ایک ٹوٹ نکال کر دیا۔ ٹوٹ پر میری نظر پڑی پھمکتی ہوئی تھی۔ مجھے شبہ ہوا جیسے یہ وہی ٹوٹ تھا جو میں نے کچھ دیر پہلے نالنگے دانے کو دیا تھا۔ مگر میرے لیے یہ ایک لائبرل عقدہ تھا کہ اتنی سہولت سے وہ یہاں کچھ بھی بیچ سکی۔

بیگم شملہ نے گھر سے ہو کر الماری سے مراد آبادی کٹورہ اُٹھایا بیجو کی تپائی کی طرف گئیں۔ پانی اُتار کر کٹورہ منہ سے لگا دیا۔ ایسی شکل سے وہ ایک گونڈ پیا ہو گا کہ کچھ سچو کو بیٹھ گئیں۔ کٹورہ فرش پر رکھ کر کھاتے پر دو سر لائے رکھا اد انہیں بند کر لیں۔ قطبن چائے کا آرڈر دے کر آچکی تھی۔ اس نے جو یہ کیفیت دیکھی تو بوکھلا سی گئی۔ میری طرف مخاطب ہو کر بولی: ”بیگم صاحبہ پریشانی طاری ہو گئی۔“

میں نے اس کی مدد سے بیگم شملہ کو ابھار کر آرام سے لیٹا دیا۔ انہیں مورچکھا جھپٹے لگی۔ اس کے ہاتھ سے کچھ اُٹھایا۔

”دیکھو قطبن، یہاں کا صاحب کسے چائے پیتے ہیں۔“

اد لپک کر کسی ڈاکٹر کو بلا لاؤ!!

وہ باہر تھریا دوڑتی ہوئی گئی۔ خدا دیس ڈاکٹر صاحب سے اپنے

”جی ہاں۔ کیا عرض کروں بشاب صاحب! اتلی قواب صحت جاو نہیں دیتی پھر کہہ.....“ میں نے قطع کلام کرتے ہوئے کہا: ”اس میں کیا شک۔ کچیلے پانچ برسوں میں صحت میں جو تیز ہوا ہے وہ دیکھ ہی رہا ہوں۔“ وہ پھر کہنے لگیں: ”جی ہاں۔ کن دماغی الجھنوں میں عرصے سے مبتلا ہوں اسے عرض نہیں کر سکتی۔ آپ جانتے ہیں کہ ذہنی سکون نہیں ہوتا تو ذکچہ لکھنے کو دل چاہتا ہے نہ دماغ ہی کام کرتا ہے۔ جیسے تخلیقی قوت ہی ختم ہو جاتی ہے۔ میں عرصے سے بڑے کرب و اضطراب کے دور سے گزر رہی ہوں۔“

”مگر فہام تو بڑی آند ذہنی لے کر حاضر ہوا تھا!....“

”فرمائیے۔ فرمائیے، کوئی خدمت۔“

”ابھی پھر ہی قطع ہوا ہے۔ کچھ۔ دہیہ انعامی باڈوں کے فیصلے دی گیا۔ سوچا اپنا پڑانا مشغلہ پھر شروع کر دوں۔ ایک میاری رسالے کا اجرا مقصود ہے۔ اس لیے اپنے دیرینہ کرم فرماؤں اور قلم کاروں کے پاس آیا ہوں کہ ان سے لکھنے کی گزارش کر دوں۔ ان قلم کاروں میں کپکا نام سرفہرست ہے۔“

”اس مرتبہ آپ کے جوبیلے میں کس قسم کا ادب جگہ پائے گا؟“

”میری خواہش ہے کہ ادباء اور شعراء اپنی نگارشات میں نئی طرح کے شعور جاگروں تاکہ ترقی پذیر سبکو رنگ نادرستی کے ساتھ خود کشیں ہو کر صنعتی اعتبار سے آگے بڑھتا جائے۔“

”مگر شتاب صاحب! فن کار ہوا قلم کار، اگر وہ ذہنی اضطراب خصوصاً اقتصادی بحران سے دوچار ہو تو کیا اس سے تعمیری لادب کی تخلیق کی توقع کی جا سکتی ہے؟“

”نہیں۔ مگر میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔ اب تک تو میں آپ کی صحت ہی کی جانب سے فکرمند تھا۔ یہ آپ نے.....“

”خیر! چھوڑیے اسے۔ آپ نا اُمید نہ ہوں۔“ وہ مسکراتے ہوئے بولیں: ”تاہم جو اس کے کہ میں بڑے ناستا مدعا لات سے دوچار ہوں پھر بھی آپ کے لیے جلد ہی کچھ نہ کچھ حاضر کروں گی۔ آپ کے حکم سے سر پہنچاؤں۔“ پھر انہوں نے کھل کوٹنے کی

انہیں کی ڈیڑھ کا نیک غوار، صرف اس کی مدد گزارا کرتی ہیں۔ ظاہر
تا نگہ چلانے والے کی بابت کیا کیا؟

قطبن کو کوڑا کا ایک ڈبہ اور تھوس میں گرم دودھ لے ہوئے آگئی
اور دو کی بجائے ڈاکٹر نے کوڑا کوڑا دودھ میں شامل کر کے بگم شہلا کو پلایا
اور فوراً ہی انہیں افادہ ہو گیا۔ ڈاکٹر صاحب کے چلے جانے کے بعد بگم شہلا
کچھ دیر آہستہ آہستہ مجھ سے باتیں کرتی رہی۔ بالآخر میں نے آمام کا مشورہ
دیتے ہوئے رخصت چاہی۔ اس عرض میں میں نے اپنے پس سے دوسو
روپے نکال کر مٹھی میں لے رکھے تھے۔ رون پکارہ انہیں پیش کرتے ہوئے
میں نے کہا:

”فی الحال یہ حقیر یہ قبول فرمائیے۔ میں اسی عرض سے کافی رزق
لے کر چلا ہوں کہ اپنے پرانے کھنے والوں کو پہلی بار چنگی عارضہ حاضر
کردوں تاکہ قبل از وقت مجھے ان کی تعلقات موصول ہو جائیں اور میرا
جویدہ جواب سے ڈیڑھ ماہ بعد شائع ہونے جا رہا ہے اس کے لیے
مواد فراہم ہو جائے۔ آپ اسے قبول فرمائیں!“

بڑے اصرار اور دودھ کے بعد انہوں نے پیشگی عارضہ کی رقم
قبول کر لی۔ قطبن نے سرگوشی میں ان سے کہہ کر کہا اور اپنی چھوٹی سی مٹھی
میں دبا ہوا وہی دو کا نوٹ واپس کیا جسے اب میں بلاشبہ ایمان چکا تھا۔
بگم شہلا سے رخصت ہو کر میں ذریعہ بیان بنے بے تکلف دھڑکتوں سے،
جی میں ایک امن بھی تھے، مگر، انجمنی رتن ناتھ سرشار کے وابستہ
اور آتھر کھنڈی سے نیا زہا میں کہنا کوچہ میرا نہیں ہے گزرتا، آتش و
تاج کی قبروں پر فاتحہ پڑھتا اور دیر لائے گوشتی والی ملوک سے چھتر نزل
ہوتا ہوا حضرت گنج پھنپا۔ میں مصروف گنج اس لیے آتا تھا کہ ممکن ہے
یہاں کافی ہاؤس میں کچھ اور پڑانے دوستوں اور کچھ شے کھنے والوں سے
طلاقات ہو جائے۔ مگر جب مرحوم فرزند زکب کے سامنے پہنچا تو وہاں
جانے اور پڑانی یادیں تازہ کرنے کی زبردست خواہش نے سر اٹھایا۔
آؤر کھانے آگے بڑھ چکا تھا۔ میں نے کہا کہ اس نے پٹن نکلیں
لانے کہ ہر ایک کی ادنیٰ حالات کی دنیا میں گم ہو گیا۔ رشتہ ہوئی کے کھٹے
مڑکا تو ہنگ گریں آڑ پڑا اور کرایہ ادا کر کے پٹن میں داخل ہو گیا۔ کھٹے
نہا میجر با بر بلیر ڈیشن پچھلے کھین میں مشغول نظر آئے۔ میں نے کھٹے

بند بگ کے آئے پہلے بگم شہلا کی مرضی پھر اسٹیکس کو ب لگا کر دل کی
رنڈار دیکھی۔ اس کے بعد یو ڈی کو لون کی سٹیش نکال کر قطبن سے پانی
منگوایا۔ گزرتی پٹیاں بنا کر اس میں ڈبوئیں۔ ایک پر پھلکھ کر قطبن کو
دیتے ہوئے بولے: یہ پر پھلکھ ڈنڈر صاحب کو دے دینا۔ وہ جو سامان
نہیں دیں لے کر فوراً آ جاؤ گے اور ماتھے پر پٹیاں رکھنے بدلتے ہوش
مجھ سے مخاطب ہوئے۔

”جناب کا اہم گرامی؟“

”خاکسار کو شہاب کتھے ہیں۔ اب دلی میں رہتا ہوں۔ ایک
عیاری رسالہ کا اجراء مقصود ہے۔ اس سے قبل ایک شاہکارا بننا
قریباً دس سال ایڈٹ کو چکا ہوں۔ شہلا صاحبہ میرے قلم کاروں میں
سے صف اول کی ایک ہیں۔ مجھ سے کسی قسم کا تعلق برتنے بغیر ہمیشہ
اپنے فطری اخلاق اور قدیم خاندانی وضع داری سے پیش آتی رہی ہیں۔
میری یاد اپنے ویرنہ ملی عارضین سے مل کر ان کی نگارشات حاصل کرنے
کے سلسلے میں ہے۔ اسی لیے آپ مجھے یہاں دیکھ رہے ہیں۔“ میری
گھٹو کا سلسلہ جاری ہی تھا کہ انہیں کچھ ہوش آیا اور انہوں نے پانی مانگا۔
دو ہی چار گھنٹہ صحت سے اُتے ہی ہوں گے کہ کلید اور سرنگڑ کو بیگیٹیں
اس کے بعد ان پر پھر غشی طاری ہو گئی۔

”میرا نام شفیق ہے تقریباً پانچ سال سے میں ان کا علاج ہوتا
کس لیے ان کی جسمانی صحت اور مزاجی کیفیت سے کما حقہ آگاہ
ہو چکا ہوں۔“

”یہ تو فرمائیے کہ کوئی خطرہ.....“

”خطرہ کی کوئی بات نہیں۔ دراصل انہیں کوئی مرض نہیں ہے۔
یہ کیفیت ذہنی الجھن، کوفت، نیرانہ، نفیہ اور اندر اندر فہم نہ رہنے۔ میرا
مطلب ہے کہ کئی غذائیں نہ کھنے کی وجہ سے عام نقاہت اور
کمزوری کا شکار ہوئے۔ وقتاً فوقتاً ان کو غذائیں چھنی، جوار، ج کو
کھانے کے لیے دیا جائے۔ یہ غذائیں ان کی صحت کو بہتر بنائیں گی۔
لہذا چاہئے کہ ان کو کھانے کے لیے نہ اپنا دھم دھم ہوتی ہیں کہ کسی
اداکر کی طالب ہوئی ہیں، مگر شیدی انوار کے۔ یہ اس کی دودھ شریک
ہیں ہیں۔ ان کے والد ذاب دقار الدولہ نے بچپن سے شیدی انوار کے بالائے

کچھ ترک کر کئے گا۔ سرکار! آج تو میرا صاحب کی حیب میں دس دس کے بہت سے نوٹ ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے آج فلتش میں کہیں لمبا ہاتھ مارا ہے۔“

یہ سنتے ہی میرا خیال مٹا دینے کے مددوں کی طرف منتقل ہوا اور ذہنی کٹری سے کڑی جوڑنے لگا۔ ساتھ ہی دل میں مجربا برکی طرف سے جذبہ نظر اُبھرا۔ میں نے ہیرا سے کہا۔ ”تمہارے پوٹل سے باہر جانے کے لیے دھڑکی دھڑکی سے دکان کوئی اور راستہ ہے؟“

”جی ہاں ہے! کیوں؟“

”میں اپنے پوٹل واسپا جانا چاہتا ہوں اور یہ بھی نہیں چاہتا کہ میرا بچے جاتے ہوئے دیکھے۔“

”آئیے میرے ساتھ“ کہتا ہوا وہ مجھے فلتش دروازے سے نکال کر ایک گلی میں ہوتا ہوا دوسری سڑک پر لایا اور ایک آؤرکشا بلا دی۔

اس میں بیٹھ کر اپنی قیام گاہ داس میں آگیا اور کھانا کھا کر تھوڑی دیر بعد صبح ذرا جلدی آنکھ کھل گئی۔ آج مجھے ان بقیہ اجالہ و قلم کاروں

سے ملنا ضروری تھا جو ملاقات کے لیے میرا ڈائری میں درج تھے او

جن سے میں ابھی تک نہ مل سکا تھا۔ پہلے میں حضرت گنج کے علاقے میں معینان حضرات سے مل کر گوشتی اُس پار جانا چاہتا تھا۔ ابھی سوچ رہا تھا

اس لیے میں نے سوچا چاہیے کہ کچھ دور ٹھہرا ہوا چلوں۔ ہوا عوری بھی ہو جائے گی۔ اس لیے میں پوٹل سے پیدل ہی چل نکلا ہوا۔ ابھی برمشکل

جنازہ کلب پہنچا تھا کہ دیکھا اس سے ملحقہ منبر قلعے پر ایک جگہ خاصے لوگ اکٹھا ہیں۔ دو پولیس والے بھی موجود ہیں۔ میں بھی ادھر توجہ ہو گئی۔ کیا دیکھتا

ہوں کہ میرا برکی لاسش اٹھری ہوئی پڑی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس کے کسی جھگڑے میں انھوں نے ان کے ٹھکانے ٹھکانا اور قلعہ و قلعہ سے کر

روٹھو پر گئے۔ میرا برکی کو اس حالت میں دیکھ کر میں گئے۔ میں آگیا۔ کچھ دیر پہنچا۔ بکا او کی لاسش اور اُس جگہ کہ جہاں قتل ہوا تھا دیکھا۔ ہاں

میں چہنچہ نہ اتنی ہی باتیں تھیں۔ پھر میں مجھ سے باہر نکلا اور قلعہ قدم لگتا ہوا حضرت گنج کی طرف چلے گا۔ راستے میں طرف سے کئی عیالات

دانش میں آتے رہے۔ اسی اوجھڑے میں ناسلے کا تہ بھی دھپلا اور گاڑیوں کا اڈا لگی۔

اُسے پیر دل داپس ہوتا ہی چاہتا تھا کہ میرا صاحب نے تمہیں شاید میرے آنے کی آہٹ مل گئی تھی، پٹ کو دیکھا اور مجھ پر نظر پڑتے ہی میں سے دھڑکے۔ ”افاہ آئیے آئیے، شہاب صاحب! اس جتنی

استقبال پر میری جو حالت ہوئی اُس پر ابھی میں نے قابو بھی نہیں پایا تھا کہ وہ عقاب کی طرح جھپٹے اور مجھے تقریباً گھسیٹتے ہوئے پوٹل سے باہر لے

ادبیار کا رخ کیا۔ ایک خالی کیمین میں ہم لوگوں کے بیٹھتے ہی دیر لگی۔ باہر نواب نے حیب سے دوکان کوٹ نکال کر اس کی طرف بڑھاتے ہوئے

ایک ہات دم اور میرے لیے ایک نو آؤر ڈیا۔ میری حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی حیب میں نے دیکھا کہ یہ وہی دوکانوٹ ہے جو شیدی انوار

سے بیگم شہلا پھر قلعین پھر بیگم شہلا کے پاس ہوتا ہوا اب میرا برکی کی گلیوں میں چھٹا ہوا تھا۔ میرے اندر آنو یہ کیا جادو تھا! اب یہ فلسفی

نوٹ بڑا اڑا سر ہوتا جا رہا تھا!!!

حیب تک میرا آؤر ڈر لانا میں ہاتھ منہ دھونے کے بہانے سے اُٹھ کر دوش میں کی طرف چلا گیا۔ وہاں ایک پُرانا بیرو مجھے ایک بڑے

پوٹل میں ملازمت کے دوران سے جاتا تھا اور اب کچھ دنوں سے وہاں کی ملازمت چھوڑ کر اس بار میں آگیا تھا، اُس نے نہایت اچھاری

کے ساتھ سلام کر کے میرا برکی کی طرف آنکھوں سے اشارہ کرتے ہوئے سرگوشی میں پوچھا۔ ”سرکار! میرا صاحب کو....“ میں نے بات کاٹتے

ہوئے کہا۔ ”ہاں بھئی! جانتا تو میں انھیں بہت دنوں سے ہوں لیکن میں نے کبھی اُن سے بے تکلفی نہ بڑھانے کی نہ کوشش کی نہ انھیں کبھی اپنے سے

قریب تر ہونے دیا۔ مگر یہ حضرت ہیں کہ جہاں مل گئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ برسوں کی بے تکلفی ہے۔ کل اتفاقاً ملاقات ہو گئی، بس مصیبت

بن گئے ہیں۔“

”جی ہاں سرکار! کیا کہا جائے پوٹل کے لیے بھی ایک مصیبت بنے ہوئے ہیں۔ یوں تو حیب روپے اس کے پاس چھٹا ہے، خوب فیاضی

سے خرچ کرتے ہیں۔ نقد پتے ہیں۔ پھر قریبی پارت آتے ہیں۔ تو یہ تو زبردستی کرتے ہیں۔ کس دیکھ رہا ہے ہنگامہ کھڑا کرتے ہیں۔ پوٹل کا

مالک اور ہم سب ان سے سخت بیزار ہیں۔ کچھ عرصہ پہلے ہی میں نے اس کے گھونٹے نہیں دینا چاہتے۔ اس لیے ہر حال انھیں گھرا کر لانا چاہیے۔ پھر

ہوتا تھا ہو کہ اس نے بھی لگا ہوں سے میری طرف دیکھا اور گھٹکھٹا کر لگا۔
 ”جب آپ سب کچھ سمجھ ہی گئے ہیں تو آپ سے کیا چھپانا۔ پھر
 بگم ٹھٹھا کو آپ سے جو غیر معمولی خلوص و محبت ہے اس کی بنا پر میں آپ کو
 غیر نہیں سمجھتا اس لیے آپ سے سب کچھ بتا دینے میں مجھے کوئی الجھیجک
 نہیں۔ بات یہ ہے جناب کہ بگم ٹھٹھا نے جب سے سحر بابہ سے عقد کیا
 کسی دن غرب نے صحن نہ پایا۔ پہلے تو میجر کو یہ بگم دھیرے دھیرے اس کی
 ماری مالک پر بھایا گیا اور رفتہ رفتہ اُسے جوئے، شراب، ریس اور
 سیر و تفریح میں گزار دیا۔ اس کے بعد اس نے رسائل و رسائل سے ٹھٹھا کو جو
 آمدنی ہوتی اس پر ہاتھ صاف کرنا شروع کیا۔ اسے اپنی تن آسانی اور مسائل
 کے آگے بڑھنے کی ذمہ برابر بردہ نہ تھی۔ یہی نہیں جب پیسے کی تنگی ہوتی تو وہ
 غرب کو صحبانی اذیتیں پہنچاتا۔ مجھ سے یہ حالت دکھی نہ جاتی دل ہی دل میں
 کڑھتا مگر کچھ کر نہ پاتا۔ آپ نے اپنی آنکھوں سے اس کی حالت دکھی ہے
 بے چاری گھٹ گھٹ کر مر رہی ہے۔ خود داستان کی زبان سے اُن نہیں کہتی۔
 میں اپنی اس دودھ شریک بہن کو جسے حقیقی بہن سے بھی زیادہ چاہتا ہوں،
 دوبارہ تنگی کی آسائشیں ہم پہنچانے میں سرگرداں رہا لیکن ایک تانگے والے
 کی سلاطی کیا۔ کل بھی میجر نے اس سے سستی ہوئی جان پر ترس نہ کھایا۔ قلعین
 سے معلوم ہوا کہ آپ نے جو دوسرے بے مضمون کے لیے دیے تھے، حتیٰ کہ وہ
 دور و پے تک جو میں نے روزانہ کی طرح دیے تھے، کھسٹ لایا۔ تو میں
 جان پر کھیل گیا۔ کیا کوئی سرکار! نو! صاحب کی ڈیوڑھی کا نمک خوا
 ہوں۔ مجبور ہو گیا۔“
 آخری جملے کہتے کہتے اس کا گلا بندھ گیا۔

اب ہمارا تانگہ کا ٹھڈا لے پل سے گزر کر نشا ط گنج ہوتا ہوا نئے
 جید آباد میں میرے ایک ادیب دوست، رحمان کے بچکے کے سامنے
 پہنچ گیا تھا۔ میں نے شیدی سے تانگہ روکنے کو کہا۔ تانگے سے اتر کر میں نے
 حبیب سے دوکانوٹ نکال کر شیدی کو دیتے ہوئے کہا: ”غیر حبیبیہ تم نے
 کیا تم جانو۔ البتہ مجھ سے اطمینان رکھو۔ اس سلسلے میں مجھے جو کچھ معلوم ہے
 میرے سینے میں دفن رہے گا۔“ اور یہ کہتے ہوئے میں ہنچکے کے کپاڑے
 میں داخل ہو گیا۔

ٹھٹھا ایک وقت دینے والی گھڑی کی سوئی کی طرح شدید افکار تانگے
 اسٹیٹ پر موجود تھا۔ مجھے آتا دیکھ کر اُس نے اپنی عادت کے مطابق اپنے
 مخصوص انداز میں کہا: ”آئیے سرکار! شہر میں کسی جگہ جانے کی مزدوری
 صرف ایک روپیہ۔“ اور جلدی جلدی تانگے کی پچھلی سیٹ جھار کر تھپ تھپائی:
 ”تشریف لائیے حضور!“

میں نے کھوٹی کھوٹی نظروں سے شیدی کو دیکھا۔ بھرا جانک بری
 لگا تھا اس کے کھر دے بوسیدہ کوٹ کے اوپری کانچ پر جم کر وہ گئیں۔
 وہ بٹن!۔ اور ساتھ ہی جم خانہ کلب سے ملے ہوئے سبزہ نادر پر سحر بابہ
 کی اکڑی ہوئی لائن کے قریب ہی گھاس میں سنہرے رنگ کی ایک گول چیز
 پھکی اور غائب ہو گئی۔

”آئیے سرکار!“ کی دوبارہ آواز نے مجھے چونکا دیا۔ پھرتی کے ساتھ
 میں تانگے کی پچھلی سیٹ پر بیٹھ گیا اور پردہ گرام کے خلاف نہ جانے کون
 میرے منہ سے نکلا۔ ”نئے جید آباد۔“ اور تانگہ چل دیا۔ کافی ہاؤس
 سے گزر کر اب تانگہ اوٹرم روڈ پر آگے بڑھ رہا تھا۔ کل سے آج تک
 کے واقعات ایک ایک کر کے میری آنکھوں کے سامنے متحرک تصویر کی طرح
 گزرتے رہے اور جیسے گڑی سے گڑی ملتی رہی۔ حبیب سلسلہ خیال شیدی
 کے کوٹ کے اوپری خالی کانچ تک پہنچا تو پلٹ کر میں نے شیدی کی طرف
 دیکھا۔ وہ اپنے مخصوص انداز میں تانگہ ہٹکائے جا رہا تھا۔ میں نے سوال
 کیا: ”شیدی تمہارے کوٹ کا اوپری بٹن کیا ہو گیا؟“

اس نے عجیب انداز سے گردن گھائی اور میں نے دیکھا کہ اس کے
 چہرے پر ایک رنگ آیا اور ایک رنگ گیا۔ اس کے منہ سے صرف
 ”سرکار“ نکلا اور اُس کا داہنا ہاتھ سر کی ہوا گئے کی طرف جیسے بٹن کا چاڑھ
 لینے پہنچا جیسے بات نبھاتے ہوئے وہ بولا: ”کہیں ٹوٹ کر گر گئی ہوگا۔“

”ٹوٹ کر گر گئی یا سحر بابہ سے ہاتھ پائی کرنے میں.....؟“
 شیدی نے بات کاٹی: ”یہ۔ آپ کیا۔ کہہ رہے ہیں؟“
 ”دیکھو شیدی! اب مجھ سے کچھ چھپانا بے سود ہے۔ سارا معاملہ
 ابھی طرح میری سمجھ میں آ گیا ہے اور اب میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں
 کہ سحر بابہ کا قتل کس نے کیا ہے؟“



فاتح امن و جنگ

(مردِ گدازِ مافیہ ذریعہ نظم و ادب ہمارے شاعری)

میتا خود شیدا فریبِ ہوا

موجِ ہوا! لے رہا امن! لے سفیرِ تاشقند!

تیری ہمت تھی جواں اور حوصلے تیرے بلند

اس طرح تو نے اچانک اپنی آنکھیں موند لیں

جیسے جینے سے زیادہ تجھ کو مرنا ہے پسند

ہند کیا، مونیسا کے امن و آشتی کے واسطے

جان دے دی دوسروں کی زندگی کے واسطے

امن کی حد ہے کہ دیکھی مضطرب جب اپنی روح

موند لیں آنکھیں سکون دائمی کے واسطے

درد پہلے کی طرح پھر جنگ کر سکتا تھا تو

دشمنوں پر اپنے دنیا نجات کر سکتا تھا تو

تیسرے ہاتھوں میں تھی قوت، تیسرے بازو میں سکوت

غیر ہر بار انشت و سنگت کر سکتا تھا تو

ہنگوں کی جنگ جیتی، صلح میں بھی دی شکست

واقعی تجھ کو گوارا ہی نہ تھی اپنی شکست

ہر جگہ تیرا سراپا اشار اور پناہ ہی رہا

دی نہ دشمن کو کسی نے آج تک ایسی شکست

آہ! پہلے ہنس "نہروچی" کا پیکر کھو دیا

ہند کا تختہ نشین لکس و جوا ہسر کھو دیا

ایک آیا بھی جو آندہ پوچھنے کے واسطے

دستِ ہندستان نے وہ بھی بہادر کھو دیا

جس کی سادہ لوحی پہ نازاں تھا کلچرِ ہند کا

جس کو ارباب جہاں کہتے تھے پیکرِ ہند کا

امن کا پینام دے کر دشمنانِ ہند کا

ابشام میں جس نے ادب چاکر دیا سرِ ہند کا

قطعاً

مستِ رحمان

(۱) ہر طرت اک دھواں دھواں سا ہے

ہر نفس اپنا امتحاں سا ہے

اسے سکوتِ حیات! کچھ تو بتا

کون یہ غم سے بدگماں سا ہے

(۲) آپ کا غم، حیات ہے میری

آپ کی بات، بات ہے میری

فیض یہ آپ کی محبت کا

شاعری کا نشت ہے میری

میری ہر شب تری یادوں میں گزر جاتی ہے

(۳) سیرِ مردِ تری فکر میں کٹ جاتا ہے

لے لے بھولنے والے! یہ بتا دے تجھ کو

کیا کبھی بھولا ہوا دوست بھی یاد آتا ہے؟

(۴) زندگی میری لٹنے والے!

تو نے پائی ہے زندگی کیسی؟

میسرے چہرے پہ ہے خوشی، لیکن

تیسرے ہونٹوں پہ خامشی کیسی؟

اُن کے غم کے سہارے جیتا ہوں

(۵) پیرِ ہن زندگی کا سیتا ہوں

مست اک کیفِ بے خودی کے لیے

شاعری کی شراب پیستا ہوں

چٹائی نقوش سے ابجد تک

محمد قیصر

اس کی ابتدا ہجری عہد (STONE AGE) تک پہنچتی ہے یعنی تقریباً ۲۵ ہزار سال پہلے تک۔ اُس وقت لوگ اپنے گروہ و پیش کی چیزوں اور جانوروں وغیرہ کے نقوش اور تصویریں کھینچ کر مسرت حاصل کرتے تھے۔ یہی کتابت کی ابتدا ہے خواہ وہ کتنی ہی بھدی اور بے کیف کیوں نہ رہی ہو۔ جس طرح بچے اپنی تعلیم کے ابتدائی دور میں اڑے ترپے نقوش کھینچ کر خوشی محسوس کرتے ہیں، آپ یقین کریں، نوع انسانی بھی عہد طفولیت کے اسی دور سے گزر چکی ہے۔

ہمیں معلوم ہے دنیا کے مختلف حصوں میں، مثلاً وسطی فرانس، قطب شمالی اور مشرق وسطیٰ وغیرہ میں ہجری عہد کے انسان رہتے تھے جو بڑے اور ہینگوں پر جانوروں وغیرہ کی تصویریں کھینچتے تھے یا اپنے رہنے کے مقامات غاروں کی دیواروں پر اُن کے نقوش بناتے تھے جو اصل سے نقل کرنے کی کوشش ہوتی تھی مثلاً گائے کہنا مقصود ہوتا تو گائے کی ایک بھدی بھی شکل بنادی جاتی یا آنکھ کھنے کی ضرورت ہوتی تو آنکھ کی تصویر بنادی جاتی یا مثلاً کسی شکار کا حال بیان کرنا ہوتا تو اس داستان کو جانوروں کی مکمل یا ادھوری شکلیں بنا کر بیان کرتے۔ کسی واقعے یا حالت کو بیان کرتے کے لیے ابتدا یہ طویل اور بھدا طریقہ اختیار کیا گیا اور اس طرح قدیم ترین طرز کتابت یعنی خط تصویریں (PICTOGRAPH) وجود میں آیا۔

یہ سست اور بھٹا طریقہ ایک عرصے تک چلتا رہا پھر دھیرے دھیرے اس طریقے میں کچھ سدھار ہوا اور غالباً سب سے پہلے ۵ ہزار ق م میں کسی ذہین مصری شخص کے دماغ میں یہ بات آئی کہ کسی ایک خیال یا تصویر کو پہچاننے کے لیے ضروری نہیں کہ اس شے کی مکمل تصویر بنائی جائے بلکہ اس مصری نے تصویروں کو مختصر کر دیا اور کسی شخص یا جانور یا شے کا کھرا کرنے

سائنس کے گونا گوں انکشافات اور اثری تحقیقات نے آج اس مسئلہ پر معلومات کا ایک اچھا خاصہ ذخیرہ مہیا کر دیا ہے کہ انسان اپنے عہد طفولیت کے چٹائی نقوش اور تصویروں سے بتدریج کس طرح ابجد تک پہنچا۔ دراصل ہمیں اُس شخص کا بہت زیادہ شکریہ ادا کرنا چاہیے جس نے آگے بڑھ کر یہ انتہائی اہم انقلابی اور ستارہ کنی قدم اٹھا کر پوری نوع انسانی پر احسان عظیم کیا ہے۔

کبھی آپ نے اس حقیقت پر غور کیا ہے کہ ہم اللہ آپ جو کچھ جانتے اندہ سمجھتے ہیں وہ ابجد کے اسی قفل میں بند ہے۔ انسانی تمدن کی یہی کلید ہے۔ تاریخ انسانی کا اٹھارہ ذریعہ اور سارے علوم و فنون جو لاتعداد کتابوں میں محفوظ اور لاکھوں کوڑوں الفاظ میں مقید ہیں۔ اسکی ابجد کی ایجاد کے مرہون منت ہیں۔

انسانی خیالات و جذبات کو محنتی علامتوں میں ظاہر کرنے کی کوشش کا قدیم ترین نمونہ فلسطین میں کنعانیوں کے ایک شہر جوز کھنڈروں میں دوسری جنگ عظیم سے کچھ سال پہلے دریافت ہوا ہے۔ ۱۰ ہزار ق م میں جوز کے کالج کے ایک امریکی ماہر اثریات ڈاکٹر گرانٹ نے برآمد کیا۔ یہ قابل قدر علمی جوہر برتن کا ایک ٹکڑا (کنعانی کوڑہ گری کا ایک نمونہ) ہے جس پر کچھ لکھا ہوا ہے۔ محققین سے معلوم ہوا کہ تحریر کا یہ ٹکڑا ۲۰۰۰ برس ق م کا اور ابجدی تحریر کا قدیم ترین نمونہ ہے۔ یہی تحریر ہماری ابجد کا پیش خیمہ تھی۔

اس دریافت سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ ۴۰۰۰ سال پہلے کنعانی، جو بنی اسرائیل سے پہلے فلسطین کے مالک تھے وہ ابجد سے واقف تھے۔ اور اب تک کی تحقیقات سے یہی مترشح ہوتا ہے کہ کنعانیوں سے ابجد کی ابتدا ہوئی۔ لیکن جہاں تک کتابت کے مختلف طریقوں کا تعلق ہے

اظهار دعا کے لیے استعمال کرنے لگے۔ اس قسم کی تصویریں مختصر نو پس کو ہیروغلیف (Hieroglyphic) کہتے ہیں۔ انکشافات اس امر کی تائید کرتے ہیں کہ سب سے پہلے مصریوں ہی نے اسے ممکن کیا۔ پہلیں بلکہ ہنڈل سال قبل مسیح سے پیشتر وہ اسے باقاعدہ استعمال بھی کرتے تھے۔ آج بھی دنیا کے بعض ملکوں کے باشندے اس کی پیروی کرتے ہیں۔ مثلاً چین، جاپان اور کوریا کو لے لیجیے ان کی تحریریں جو کھیریں استعمال ہوتی ہیں، یہ ان چھوٹی چھوٹی لکیروں سے پیدا ہوئی ہیں جو قدیم چینیوں یا کوریا نے ہزاروں سال پہلے ایجاد کی تھیں۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ آج بھی ان کی تحریر کی بنیاد خط تصویریں ہی ہے، کیوں کہ ان میں اشیاء خارجی کی بجائے تصورات کی تصویریں ہیں جو طویل بھی ہیں اور پیچیدہ بھی!

اس طرح کے جو مصری کتبے بائے گئے ہیں انھیں پڑھنے میں پہلے خاصی دقت اس لیے اٹھانی پڑی کہ مصریوں نے اپنی تحریر کی دو قسمیں بنائی تھیں۔ ایک مقدس تحریر جو خاص اہل علم کے لیے تھی اور دوسری اس زبان کے لیے جو عام استعمال کرتے تھے۔ نیز لکین کی مصری ہم میں شریک فرانسیسی توپ خانے کے ایک نوجوان لٹننٹ کو ۱۷۹۹ء میں مصر میں اسکندریہ سے چند میل کے فاصلے پر روزنیہ میں جو کتبہ ملا تھا اور جواب لندن کے عجائب خانے میں موجود ہے، اس میں اسی قسم کی دہری تحریریں ملی ہیں۔ ان علاوہ ایک تیسری تحریر بھی ہے جو نانی میں اس کا ترجمہ ہے۔ ان کتبوں کی تصویریں اتنی مسخ ہو گئی ہیں کہ اس کی کلید اگر فرانسیسی یو سار نامی افسر نے دریافت نہ کی ہوتی تو آج بھی یہ معلوم نہ ہوتا کہ مصری آثار و مقابر پر جو تصویریں بنی ہیں وہ کوئی نوشتہ ہیں۔

آج کی بہت سی ترقی یافتہ زبانوں میں بھی خط تصویریں کی یادگاریں باقی ہیں۔ مثلاً سوالیہ نشانی (؟) علامت استعجاب (!) علامت ڈالر (\$) علامت پونڈ رقی (£) علامت پونڈ دونی (¢) مثبت (+) منفی (-) تقسیم (÷) ضرب (x) وغیرہ کی علامتیں۔ یہ الفاظ نہیں ہیں بلکہ باقی مستعمل ہیں اور بلا تکلف ہر ایک کی سمجھ میں آتی ہیں۔

اب ذرا انھیں ابتدائی ماخذ سے ملا کر دیکھئے۔ علامت استفہام (?) لاطینی زبان کے لفظ کے پہلے اور آخری حرف سے ماخوذ ہے جس کے معنی سوال کے ہیں۔ اس کے شکل چھوٹے e کے اوپر انگریزی حرف

کے لیے چند لکیروں سے کام لینے لگا۔ مثلاً انسانی کی شکل بنانے کے لیے ایک کھڑی لکیر کے اوپر ایک گول دائرہ اور بائیں طرف کے لیے دو لکیروں سے کام لیا گیا جس سے شے مطلوب سمجھ میں آجائے۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ مختصر سی خط تصویریں کی بنیاد پڑی۔ اسی طرح پر آگے چل کر ایک اور اہم انقلابی قدم اٹھایا گیا۔ غالباً کسی مصری ہی نے یہ منصوبہ بنایا کہ متصل مختلف تصویروں میں سے بعض کو مستحب کر کے ان سے الفاظ کی تعبیر کا کام لیا جائے۔ مثلاً دشمن سے ہتھیار چھین لینے کی تصویر کی تعبیر کر کے اس کو ”بے ہتھیار کرنا“ یا ”فتح“ کی سی ہو گئی۔ اسی طرح سورج کی تحریر کی تعبیر ”دن“ سے ہو سکتی ہے یا جانوروں اور انسانوں کے نقش پا سے ”چلنے“ کی اور لہر یا خط سے پانی کی تعبیر کی جا سکتی ہے، وغیرہ وغیرہ۔

حال ہی میں اس مختصر مادہ تصویریں تحریر کا دستاویزی ثبوت بھی ملا ہے۔ امریکہ کے قدیم باشندوں نے ایک تصویر جس کو انھوں نے تھیں سٹیپر (Steeper) کے پاس پایا تھا، یہ تصویریں تحریر کھنڈہ کردی تھی۔ سٹیپر یہ تھیں بلکہ یہ لوگ ایک ”مہم“ کے سلسلے میں گئے تھے۔ اس نوشتہ پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس مہم میں وہ آدمی شریک تھے جنھیں چھوٹی چھوٹی لکیروں سے ظاہر کیا گیا ہے۔ ان کے ایک کمانڈر کا نام ”شاہ پرند“ تھا جس کے لیے وہی پرندہ بنا دیا گیا ہے۔ خشکی پر اترنے کی تعبیر کھجورے بنا کر کی گئی ہے۔ اس مہم میں ۳ دن صرف ہوئے۔ اسے دکھلانے کے لیے ۳ نصف دائرے بنا دیے گئے جن سے مراد آسمان ہے اور پھر دائروں کے نیچے ۳ نقطے بنا دیے گئے ہیں جن سے مراد سورج ہے۔ فطری مظاہر کی تعبیر کے لیے علامتیں تو متعین ہو گئیں لیکن چونکہ ان تدریجی ارتقاء کے میدان میں کئی منزل آگے بڑھ چکا تھا اس لیے اب یہ طریقہ

تنگ دامن ثابت ہونے لگا۔ اب قدیم انسانوں کے سامنے ایک بڑا حس طلب مسئلہ یہ تھا کہ ان فطری مظاہر کے ناموں اور تصویروں کے علاوہ تحریر و خیالات و تصورات اور کیفیات کے لیے کیا علامت ہو۔؟ (۱) قدیم انسانوں نے اس مسئلے کا حل بھی ڈھونڈ نکالا۔ اس سلسلے میں انھوں نے ان چیزوں کی تصویریں بنائیں جو ہر جگہ ان تصورات سے وابستہ سمجھی جاتی تھیں، مثلاً غم کے لیے افسوس، جنگ کے لیے ہتھیاروں اور بہار کے واسطے پھولوں کی تصویریں بنائیں اور انھیں

نے سلاسلہ میں پایا تھا۔ دوسری جنگ عظیم کے چند سال پیشتر جب
ان کے ترجمے مکمل ہوئے تو انھوں نے سائنس دانوں کی دل چسپی کے علاوہ
مذہبی دنیا میں بھی ایک ہلچل برپا کر دی۔

ان دعوں میں سے ایک میں یہ لکھا تھا کہ طوفان نوح ۴ ہزار برس
پہلے نہیں بلکہ ۲۶ ہزار برس پہلے آیا تھا۔ دوسری لوح میں تخلیق عالم کا بیان
تھا جو اس کہتے کے مطابق طوفان عظیم سے ۵ لاکھ سال پہلے ہوئی۔ ایک
اور لوح تھی جس میں حضرت نوح کا نام عبرانی زبان کی بجائے عبری زبان
میں تھا اور یہ بھی کندہ تھا کہ نوح اور حضرت آدم دونوں نے فرعونہ
کھایا تھا!

اس ضمن میں قدیم امریکہ کا ذکر بھی دل چسپی سے خالی نہ ہوگا۔ بہت
سی دوسری چیزوں کی طرح تصویر نویسی بھی امریکہ میں بہت دیر سے آئی۔ پہلی
آثار قدیمہ کا اندازہ کچھ ایسا ہے کہ یہاں کے قدیم باشندوں نے خود ہی اس کی
طرف پیش قدمی کی۔ اثری تحقیقات سے یہاں تک پتہ چلا ہے کہ امریکہ
کی قوم مایا (Maya) کی تصویر نویسی تقریباً ۶۰۰ ق م پرانی ہے۔ لیکن
ازٹکوں (Aztecs) کی تصویر نویسی صرف ۱۱۰۰ سال تک پہنچی ہے۔
ممکن ہے انھوں نے اس سے پہلے کتابت شروع کی ہو مگر ابھی تک اس
امر کا کوئی دستاویزی ثبوت دستیاب نہیں ہو سکا ہے۔ البتہ اس کے
امکانات کسی حد تک روشن ہو گئے ہیں کہ مایا دی تصویر نویسی کے بارے
میں مزید معلومات حاصل ہو سکیں، کیوں کہ ماہرین اپنی مسلسل جدوجہد
سے مایا دی تصویر نویسی یا ہیرو گلیفی (Hieroglyphic) کچھ کچھ
پڑھنے لگے ہیں۔ اس راہ میں سب سے بڑی کثرت یہ رہی ہے کہ مدونہ
طرح مایا دی خط کے کتب یا لوحین زیادہ دریافت نہیں ہو سکی ہیں۔

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ”انسان ناطق“ کی ضروریات کے تحت
تصویر نویسی میں صوتی علامتیں شامل ہوتی گئیں۔ ایسی صوتی کتابت جس
میں تصویر نویسی کا دخل نہ ہو، بعد کی مصری ہیرو گلیفی سے ماخوذ ہے۔ واضح
رہے کہ مصری ہیرو گلیفی میں سترہ سو تصویریں تھیں۔ ماہرین کا خیال ہے کہ
صوتی کتابت کو سامی اقوام نے اخذ کیا لیکن ہے وہ کھانیوں کے نوٹ ہوں۔
یہی تصویر نویسی بتدریج حرف نویسی میں تبدیل ہوتی گئی۔ مثلاً کسی جاؤ
کی تعبیر کرنی ہوتی تو اس جاؤ کی ملفوظی شبیہ بنادی جاتی۔ حرف نویسی کو

(a) کی ہے۔ علامت استعجاب لاطینی لفظ (o) برسنی خوشی سے ماخوذ
ہے۔ پہلے اس کی علامت چھوٹے o کے اوپر I کی تھی۔ رقی پونڈ کی علامت
لاٹینی لفظ کے پہلے حرف سے ماخوذ ہے اور پونڈوزنی پہلے اور تیسرے
حرف سے۔ ڈالر کی علامت غالباً S سے ماخوذ ہے جس سے مراد ۸۰ دیا
اندسی برابر ایک ڈالر کے ہے۔ ہشمت اور منفی وغیرہ علامتیں پندرہویں صدی
کے اطالوی سائنس دانوں کی ایجاد ہیں۔

تصویری کتابت کا طریقہ مختلف خطوں میں بتدریج نشوونما پاتا رہا۔
جیسا کہ سطور بالا میں ذکر کیا جا چکا ہے، قدیم ترین خط تصویر نویسی مصری ہے
جس کے زمانے کا قیمن ۴ ہزار ق م کیا گیا ہے۔ جدید خط تصویر نویسی چینی ہے
جس کی ابتدا ۳۱ ہزار ق م میں ہوئی۔ بائبل اور عبری خط تصویر نویسی اس سے
پہلے وجود میں آچکا تھا، جس کا زمانہ ۳۸۰۰ ق م تسلیم کیا گیا ہے۔ اس کو
تجزیاتی خط بھی کہتے ہیں۔ ان سب نے اپنے اثرات ایک دوسرے پر مرتب کیے
ہیں لیکن ان کا تفصیلی تجزیہ آج آسان نہیں ہے کیوں کہ مثلاً مخروطی خط
(Cuneiform) ہی کو لے لیجیے اس میں ابتدا و انتہا نے اس قدر
تیسخ کر دی ہے کہ ان کی علامتیں پہچانی نہیں جاتیں۔ چنانچہ تصویر نویسی خط
اس قسم کے جو کتبات دریافت ہوئے ہیں ان کے پڑھنے اور سمجھنے میں بڑی
مشکلات حائل ہیں۔ بہر حال ایک کتبہ جو شمال مغربی ایران میں ۱۶۰۰ ق م
کی بلندی پر ایک چٹان کے اوپر ہی جھپکندہ ملا ہے، جو مخروطی خط میں ہے
اور جسے دو تھریاں دو ہزار سال سے دیکھتے آرہے تھے لیکن کوئی پڑھ نہ پا رہا تھا
اسے ۱۸۵۰ء میں قدیم فارسی ادبا اثرات کے ماہر ایک انگریز فوجی افسر
سر ہنری رولسن نے ۳ سال کی جدوجہد کے بعد پڑھا۔ یہ کتبہ ایک اشتہار
ثابت ہوا۔ اس سے فارسی اے اعظم کی شوکت و عظمت کا پتہ چلتا ہے جس نے
۵۲۱ سے ۴۸۵ ق م تک حکومت کی اور اسی کے حکم سے یہ داستان
لکھی گئی۔ ہشمنشاہ موصوف نے خود ہی یہ چٹان منقوب کر کے یہ داستان
فارسی مدنی اور بائبل زبانوں میں کندہ کرائی تھی اور چونکہ مدنی قدیم فارسی
سے گہرا تعلق رکھتی ہے اس لیے ماہر موصوف (سر ہنری) اس بائبل کتبے
کو پڑھنے میں کامیاب ہو گئے جو اثرات کا ایک بڑا کا نامہ ہے!
اس کے بعد ماہرین کھنڈیں اور سکودوں بائبل نوشتے کامیابی کے
ساتھ پڑھ لے گئے۔ ان میں وہ سنگی نوشتے بھی شامل ہیں جنہیں بعض سیاح

گوانٹ والے کھانی کتابت کے دوسرے نوشتوں سے مقابلہ کیا تو خود ایک ہی جیسے پائے۔ لیکن ٹیری اور گرانٹ والے نوشتوں کی غروں کے تعین سے پہلے تک قدیم ترین ابجدی کتابت کا نمونہ ایک ماہی لوح کا نوٹ سمجھا جاتا تھا، جس کو بحرموت کے آس پاس کلاشن نامی ایک جوین ماہر نے ۱۸۶۵ء میں دریافت کیا تھا آئی (۱۷۵۸۵/۷۴) بھی سامی اقوام میں سے تھے اور غالباً حضرت لوطؑ کی اولاد میں سے تھے اب اس لوح کی عمر کا اندازہ ... اقام لگایا گیا ہے۔

تصویر نویسی سے ابجدی حروف اخذ کرنے کا طریقہ کچھ اس طرح ہوا کہ تصویر نویسی میں اشیاء کے لیے جو علامت تھی اسی سے حرف ماخوذ کیے گئے مثلاً حرف 'A' کو نیچے۔ عبرانی میں اس کو 'الف' کہتے ہیں یعنی ہل۔ قدیم عبرانی تصویر نویسی میں ہل کے سر سے ہل کی تعمیر کرتے تھے جب ابجد کی ایجاد ہوئی تو یہ علامت بہت کچھ سادہ ہو کر حرف 'A' کے ظاہر کرنے کے لیے چن لی گئی جو دیکھنے میں ہل کا کسی حد تک اُلٹا معلوم ہوتا ہے۔ شروع میں حرف کا نام ایسے لفظ پر رکھا گیا جس سے وہ شروع ہوتا ہے۔ مثلاً حرف 'H' عبرانی میں بیت (گھر) کہلاتا ہے اور تصویر نویسی میں اس کے لیے گھر سا بنا دیا۔ اسی طرح حرف 'G' عبرانی میں جبل ہے جس کے معنی اونٹ کے ہیں۔

تصویر نویسی میں اونٹ کے لیے جو علامت تھی اسی سے یہ حرف بھی ماخوذ ہے۔ ابجدی کتابت کو مکمل اور سائنٹفک طریقے پر مرتب کرنے کا سہرا ٹونا کے سر ہے۔ انھوں نے سامی کتابت کے برعکس اسے بائیں سے دائیں جانب لکھنا شروع کیا۔ حضرت عیسیٰؑ کے ۵ سو سال پہلے یعنی برطانوی قوموں نے یونانی ابجد کو اپنایا اور اس میں کچھ تبدیلیاں کر دیں، کیونکہ ابتدائی ابجدی جدول میں حروف علت (۷۵۷۷۴۴۴) یعنی ۷۵۷۷۴۴۴، شامل نہیں تھے۔ اس طرح پہلے حرف ۲۲ حروف تھے جو اٹھانے کے بعد ۲۷ ہو گئے۔

اطالویوں سے ابجدی طریقہ ردیوں نے سیکھا اور اسے مدی یا لاطینی کہنے لگے۔ یہی ابجد ہے جسے بی۔ بی۔ انگریزی میں اپنایا گیا۔ قدیم کھانی اور عبرانی ابجد کو سامی الاصل تا جو پیشہ فنیق لوگوں (PHOENICIANS) نے بحرموت کے چاروں طرف پھیلا دیا۔ یہی وجہ ہے کہ عربی تک لوگ انھیں کو ابجد کا موجد سمجھتے رہے۔

آواز نویسی کا ارتقائی مرحلہ کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ آواز نویسی بھی تصویر نویسی سے ہی شروع ہوئی لیکن وہ تصویر ہی اشیاء کی تعمیر نہیں بلکہ ان کے ناموں کی آوازوں کی تعمیر تھی۔ مثال کے طور پر اگر کتابت کا کوئی طریقہ ہمارے پاس نہ ہو تو ناچار ہم بھی اشیاء کو ان کی شبیہوں سے ظاہر کرنا شروع کر دیں جیسے "چشم" لکھنے کے لیے ہم آنکھ کی ایک تصویر بنادیں گے اور "من" لکھنا ہو تو "من" (روزن) کی ایک تصویر بنادیں گے۔ اسی طرح اگر "عشیم من" لکھنا ہو تو آنکھ اور من کی ایک شکل بنادیں گے۔ یہ آواز نویسی کی ایک مختصر اور سادہ سی صورت ہے۔ بچوں کے تصویریری کھیل سے آپ بھی طرح سمجھ سکتے ہیں۔ اس کی ایک عجیب اور دل چسپ مثال ایک قدیم اردنی (۸۲۷۶۰) غلطی میں دستا بپ ہوئی ہے۔ یہ غلط اس زمانے سے تعلق رکھتا ہے جب ہسپانوی ناخ زندہ ٹی عوام کو عیسائی بنا رہے تھے۔ کاتب کو "پاٹرناسٹر" لکھنا تھا، جس کے معنی لاطینی زبان میں "ہمارے باپ" کے ہیں۔ اس زمانے میں ازبکی عوام تصویر نویسی سے کام لیتے تھے۔ لہذا کاتب نے پہلے ایک جھنڈا بنایا جو ازبکی زبان میں "پاٹھے" پھر ایک پتھر بنایا جو ازبکی زبان میں "ٹھے" ہے۔ پھر اس نے ناگ بھی بنایا جو اسی زبان میں "ناخ" ہے اور پھر اس نے ایک پتھر بنادیا۔ اس طرح ان سے "پاٹھے ناخ" بنتا ہے جو "پاٹرناسٹر" کی قریب ترین صوتی تعمیر ہے!

ابجد کی ابتدا، صوتی کتابت کا براہ راست نتیجہ یا رد عمل ہے۔ یہ بتانا تو بہت دشوار ہے کہ کس تعین وقت سے اس کی شروعات ہوئی، تاہم یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس کی ایجاد کی طرف اس زیرک اور ذہین انسان کا ذہن متعلق ہوا ہو گا جو اظہار دعا کے لیے تصویر کشی سے اکتی گیا ہو گا یا اسے تفصیل اوقات سمجھنے لگا ہو گا۔ اس کی مثال موجودہ دور کے شارٹ ہینڈ سے دی جاسکتی ہے۔ اس کے مشابہ موجود ہیں کہ ابجد کی ایجاد ایک ہی مرتبہ ہوئی۔ دیکھانی کوزہ اس کا بہترین نمونہ اور ثبوت ہے البتہ جزوی طور پر اس میں اضافے اور اصلاحیں ہوتی رہیں یا اس کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ سوڈن کے مشرق میں بحر قزح پر واقع دادی سینا میں برطانیہ کے ماہر اذریات سرفنڈرس پٹری نے ۱۹۰۲ء میں جو متعدد سنگی لوحیں دریافت کی تھیں، پروفیسر لوٹن اور ان کے شرکائے کار نے جب ان سینائی نوشتوں کو ڈاکٹر



غزل

سیف بجنوری

صبحِ عشرتِ زندگی کی شام ہو کر رہ گئی
 حسرتِ دل موت کا پیغام ہو کر رہ گئی
 زندگی وابستہ آلام ہو کر رہ گئی
 آرزو سے دید بھی ناکام ہو کر رہ گئی
 تم نے دنیا کو لٹا دیں نعمتیں، اچھا کیا
 میری دنیا، بس تمہارا نام ہو کر رہ گئی
 خوفِ رسوائی نے مجھ کو، آہ بھی بھرنے نہ دی
 لب تک آئی بھی تو ان کا نام ہو کر رہ گئی
 دیکھ کر ان کو، مری آنکھوں میں بھرائے تھے اشک
 بات ہی کیا تھی، مگر وہ عام ہو کر رہ گئی
 اہلِ مغل دیکھتے ہی مست و بخود ہو گئے
 ہر ادا ساقی کی شرنج جام ہو کر رہ گئی
 اعتبارِ وعدہ سے دل اس قدر ہو باغِ بارغ
 گل بہد اماں سیّدِ میری شام ہو کر رہ گئی

غزل

خان تبسمہ شاہ جہانپوری

خرا ماں، خرا ماں نگا ہیں جھکائے
 قیامت کہاں سے یہ انداز لائے
 فیضِ محبت، وہاں آگیا ہوں
 جہاں عقل روئے، جنوں مسکرائے
 ادھر لطفِ نیا، ادھر خوفِ عقبہ
 کوئی دل نبھالے کہ دامن بچائے
 بڑی جاں شکن ہے تری آرزو بھی
 مگر ہوں کلیجے سے بھر بھی لگائے
 سرشکِ ندامت سے دامن کو دھویا
 مبارک وہ آنسو جو غم میں بہائے
 مے نقشِ پانے، رہ جتو میں
 زمانے کو آداب منزل سکھائے
 جنونِ تنائیں ہسم نے تبسمہ
 نشاناتِ ہستی بنائے مٹائے

منشی جوالا پرشاد برق لکھنوی

دیپندر پشاد سکسینہ

جوالا پرشاد نام، برق تخلص، قصبہ محمدی ضلع کھیم پور کھیری میں ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۲ء کو پیدا ہوئے۔ کسی غلط فہمی کی بنا پر بچپن سے رام بابو سکسینہ اور دو سکرتزہ نویسوں اور ادیبوں نے لکھائے کہ برق ضلع سیتا پور قصبہ محمدی میں پیدا ہوئے۔ یہ صحیح نہیں ہے۔ محمدی ضلع کھیم پور کھیری کا ایک معروف قصبہ ہے نہ کہ سیتا پور کا۔ آپ ایک معزز سرلوہا ستوا کا ستھ خانہ دان کے چشمہ دپوراغ تھے۔ خواجہ عشرت لکھنوی نے اپنی کتاب ہندو شعرا میں آپ کو سیدت لکھائے۔ یہ غلطی بھی زیادہ تر دیگر نویسوں اور ادیبوں نے کی ہے۔ آپ کے والد منشی شیو بال صاحب جو قصبہ محمدی کے راجا کے یہاں دیوان تھے، بڑے عالم و فاضل بزرگ ہوئے ہیں۔ برق بچپن ہی سے نہایت ذہین تھے۔ آپ کی ابتدائی تعلیم قصبہ محمدی میں ہوئی۔ آپ نے ۱۹۱۷ء میں ضلع کھیم پور کھیری سے انٹر میں کا امتحان اول درجے میں پاس کیا اور ۱۹۱۸ء میں کیننگ کالج لکھنوی میں داخل ہو گئے۔ اٹھارہ سال کی عمر میں بی۔ اے کا امتحان اول درجے میں پاس کرنے کے بعد کیننگ کالج لکھنوی میں اسٹنٹ انگلش پروفیسر مقرر ہوئے۔ ایک سال کے بعد آپ نے ۱۹۱۹ء میں وکالت لائی گوڈ کا امتحان پاس کیا اور فدا سے قوم منشی کالی پرشاد کے دامن عاطف میں تقریباً دو سال تک وکالت کی لیکن ۱۹۲۱ء میں وکالت ترک کر دی۔ پھر گورنمنٹ نے آپ کو مضاف کے عہدے پر فائز کر دیا۔ مضافی سے ترقی کر کے سب جج اور کئی مرتبہ قائم مقام سیشن جج بنے۔

آپ ۱۹۰۹ء میں گورنمنٹ کمیٹی ممبر مقرر ہوئے۔ پھر جج خفیفہ کے عہدے پر فائز ہوئے۔ لیکن عمر نے وفات کی اور ۲۶ جنوری ۱۹۱۱ء کو لکھنوی میں بہ عارضہ طاعون انتقال کیا۔ اس وقت آپ جج خفیفہ لکھنوی کے عہدے پر فائز تھے۔ منشی دیانرائن سنگھ نے ذمہ دار مارچ ۱۹۱۱ء کی اشاعت میں آپ کے مختصر حالات زندگی سے تصویر پرشاد کی اس میں آپ کی تاریخ وفات اور مارچ ۱۹۱۱ء درج ہے جو صحیح نہیں ہے۔ برق کے بھائی منشی جانی پرشاد مرحوم کے کچھ ہونے والے حالات زندگی ادیب الہ آباد بابتہ اپریل ۱۹۱۱ء میں شایع ہوئے ہیں اس میں منشی جانی پرشاد مرحوم طراز ہیں:

”بالآخر ۲۶ مارچ ۱۹۱۱ء کو وقت تین بجے (۲۰) بیس منٹ پر اس دار فانی سے کوچ کیا“

برق کے حالات زندگی کے سلسلے میں ہمارے ادبی مورخوں اور تذکرہ نویسوں نے بہت سی غلطیاں کی ہیں۔ اس لیے ان کے بھائی منشی جانی پرشاد کے تحریر کردہ حالات زندگی یہاں درج کیے جاتے ہیں جو ادیب بابتہ اپریل ۱۹۱۱ء کے ایڈیشن میں صفحہ ۲۰۲ اور ۲۰۳ پر شایع ہوئے ہیں:

”منشی جوالا پرشاد صاحب بتاريخ ۲۱ اکتوبر ۱۹۱۲ء یوم پیر ماہ کنوار بمقام قصبہ محمدی ضلع کھیری پیدا ہوئے تھے۔ بزرگان منشی صاحب مرحوم قصبہ شاہ آباد ضلع ہرودئی کے باشندے تھے۔ جدنا

منشی نین سکھ عمدہ جلیلہ پر بہ عمد شاہی منازتھے اور اسی مسئلے سے قیام پختہ میں ہو گیا۔ والد ماجد شہید یال صاحب بھی عمد شاہی میں منازتہ رہے۔ منشی صاحب مرحوم بچپن سے خاموش معنی اور شایں تحصیل علم رہے۔ بارہ تیرو سال کی عمر میں ٹیڈ پاس کر کے انٹرنس، ایف۔ اے اور بی۔ اے میں برابر اول درجہ پاس ہوتے گئے۔ بی۔ اے پاس کر کے آپ اسسٹنٹ اننگلش پروفیسر کیننگ کالج کھنڈ میں مقرر ہوئے اور اسی زمانے میں قانون بشورہ منشی کالی پرشاد صاحب مرحوم کل بھاسکر بانی کالیتھ پانٹھ سالہ الہ آباد کے حاصل کیا۔ بی۔ اے کے امتحان کے ایک سال کے بعد ہائی کورٹ کے امتحان میں کامیاب ہوئے۔ چھینا ایک سال وکالت عدالت انعامیہ صاحب جوڈیشیل کشر بہادر میں کر کے منصف مشعلہ میں مقرر ہوئے۔ منصفی سے ترقی کر کے ب جج اور کئی دفعہ قائم مقام سشن جج مقرر ہوئے۔ بالآخر ۱۶ مارچ ۱۹۹۷ء کو بوقت (۲) تین بجے (۲۰) بیس منٹ پر اس دانی سے کوچ کیا۔

آپ کی وفات پر ۱۶ اپریل ۱۹۹۷ء کو ایک تعزیتی جلسہ فیض باغ کھنڈ میں ہوا تھا۔ اس میں اردو کے نامور ساتھ اور شاہدوں کے علاوہ ہزاروں شہریوں نے شرکت کی تھی۔ حضرت صفی مرحوم نے اس تعزیتی جلسے میں جو قطعہ تاریخ وفات پڑھا تھا وہ بے حد پسند کیا گیا تھا۔ اسے یہاں نقل کیا جاتا ہے۔ یہ قطعہ تاریخ اب تک حضرت صفی مرحوم کے کسی مجموعہ کلام میں شامل نہیں ہوا ہے۔

رج خفیفہ کے خوش اخلاق جوالا پرشاد برقی ہر کام میں تھے برقی نے ہر کام میں بات سننے ہی نہ تو کو پہنچ جاتے تھے لطف بہتہ بڑے دریا میں ہے غویں کا دل کے حالات قیامت سے بتا دیتے تھے مشغلہ روز عدالت میں بھی رہتا تھا طبع بخیر تھی ٹھہرے ٹھہرے بانی کی طرح رنگ بھاری میں ڈوبا ہوا انداز نگاہ شوخی جنیش مرزا گھاس سے دہانت پیدا اگر جتنے کسی پر نہ برستے تھے بھی برق کا کام اشاروں پہ غلط چلتا تھا آنے جانے میں عدالت کے یہ پابندی و

ختم کر دینا اٹھتا تھا بچے تک سب کام کار آمد روز فرودا۔ مگر اس یہ حل تجربہ کار تھے ہیں ہمدان دہمہ گیر صاف سلجھی ہوئی تقریر بھی تجربہ کار سب نکتہ چینیوں سے نہ ٹٹے یہ طلسم تجویز کرسی عدل پہ بچ کی لٹا قیاس دد بد نہ سخی میں سخن ساز طبیعت حاضر جائے گریہ جوں تو لٹسار بٹسے دھکے کرسی پہ جہاں بٹھ گئے شیر کی طرح نہ ہی رنگ نصیب کا نہیں نام نہیں بچ میں جتنی صفتیں جاہیں وہ سب جود یوں تو مرنا ہے بھی کو ٹھکانا سب لے برقی کھنڈ یہ تری نعمت کہ ترے ہاتھ سے آہ دیکھنا ٹوٹ ہے میں یہ ستا اے کیسے کس کے انوس میں ہیں نیکی پیر کی جلدیں ترجمہ تیرے لیے چھوڑ گیا دیکھ اردو یادگار اس سے کوئی اور ہوگی بہتر کام باقی تھا بہت کچھ مگر انوس میں مبتلا تب میں ٹھٹھے پانچ کی اکیسویں کو سن چھالیس برس تین مہینے کا ابھی اسے کیا بھیجے دن کو کہ نہ تھے مرنے کے ان کی اولاد کو ادراں کے عزیزوں کا آپ بے برق جہاں ہے وہاں خوش ہے یہی نگہ برق سے گویا کشش برقی تھی تیرے خصلوں نے لیا برق کو خوش ہیں دل احباب میں اک آگ لگا دی غم نے کھنچے بیٹھا ہے صفی برق کی تاریخ وفات دل رنجیدہ پہ چھائی ہے غم انگیز گھٹا

۱۹۹۷ء

برق کھنوی کی تصانیف جو میرے کتب خانے میں محفوظ ہیں:

ان کے نام یہ ہیں:

(۱) بنگالی دھن - یہ بکرم چندر چٹرجی کے مشہور ناول دیوی چودھرائی کا ترجمہ ہے۔ اسے طبع منشی ذول کشور کھنوی نے سال ۱۹۱۷ء میں شائع کیا تھا۔ اس کو پڑھنے کے بعد یہ محسوس نہیں ہوتا کہ یہ کوئی ترجمہ ہے بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اصل ناول ہی اسی زبان میں لکھا گیا ہے۔

(۲) مرنا لٹی - یہ بھی بکرم چندر چٹرجی کے ناول مرنا لٹی کا فصیح اور با محاورہ اردو میں ترجمہ ہے۔ اس ناول میں ایک دشمنہ کا سراپا اور حسن کی تعریف بیان کی گئی ہے جسے پڑھ کر رینالڈس کے سراپے آنکھوں میں پھر جاتے ہیں۔ ترجمے میں اصل کا لطف پیدا کرنا زبان و بیان پر کامل قدرت رکھنے کی دلیل ہے۔ برق کی سب سے بڑی خوبی یہی تھی کہ وہ ترجمے کو ترجمہ نہیں رہنے دیتے تھے بلکہ طبع زاد تصنیف کا لطف پیدا کر دیتے تھے۔ یہ ناول اردو ادب میں ایک اضافہ ہے۔ اس کے تین ایڈیشن منشی ذول کشور پریس کھنوی سے شائع ہوئے ہیں۔

(۳) مارا ستین - مشہور بنگالی ناول بشارت کش کا ترجمہ ہے۔ اس ناول میں اخلاقی زندگی پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس ترجمے کی تعریف سر ایڈن آرنلڈ نے کی تھی جو انگریزی زبان کے ایک بلند پایہ نقاد تھے۔ اب خطر بیکل کمپنیاں برق کے اس ناول کا تاشہ دکھاتی ہیں۔ یہ بھی ایک اتفاق ہے کہ جس وقت کھنوی کے محلہ گود گنج سے برق کا جنازہ جارہا تھا اس وقت مارا ستین کا ڈرامہ ایک تھیٹر بیکل کمپنیل رکھا گیا۔ (۴) دودھنی - یہ بھی ایک دل چسپ اور بے مثل ناول ہے اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

(۵) معشوقہ خدیجہ - پرنسپل کے مشہور ڈرامے دیو اینڈ جولیت کا اپنا پاپورا منظوم ترجمہ ہے۔ دیو اور جولیت کا ترجمہ برق نے سب سے پہلے ڈاکٹر روز گھٹا کے نام سے کیا تھا۔ اس کے بعد اس کا دوسرا ایڈیشن معشوقہ خدیجہ کے نام سے سال ۱۹۱۷ء میں ذول کشور پریس سے شائع ہوا۔ اردو کے بعض ادیبوں نے "فیروز گھٹا" اور معشوقہ خدیجہ سے یہ سمجھ لیا ہے کہ یہ برق کی دو الگ الگ تصنیفیں ہیں۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ چیز ایک نام دو ہیں۔ اس ڈرامے کے افراد قصہ کھنوی

برق کی وفات پر سالہ ادیب الہ آباد کے ایڈیٹر منشی ذول کشور نے نظر کھنوی نے اپریل سال ۱۹۱۷ء کی اشاعت کے ایڈیٹر ویل میں آپ کا ذکر ان الفاظ میں کیا تھا:

"منشی حوالا پر شاہ برق بی لے بیج خفیہ کھنوی کی انوس ناک وفات اردو زبان کے لیے ایک سخت ماتم ہے۔ جن لوگوں نے آپ کی تعنیفات کا مطالعہ کیا ہے وہ جانتے ہیں کہ اردو نظر و نشر میں آپ کی فصاحت اور شیواہائی کیا درجہ رکھتی تھی۔ بکرم چندر اور پرنسپل کی تعنیفات کو فصیح اردو کا لباس دینا مرحوم پر ختم تھا۔ ان یگانہ آفاق معنیوں کی اصلی فصاحت منشی صاحب کے اردو ترجموں میں اس طرح جلوہ گر ہے جس طرح آئینے میں عکس۔ آخر میں پرنسپل کی تمام تعنیفات کا ترجمہ کر رہے تھے کہ پیام اجل آگیا۔ غرافت میں گھا آپ کو خاص دستگاہ حاصل تھی اور ادھر بچ کے صفات آپ کے فیضان قلم سے ہمیشہ سیراب ہوتے رہے۔ قانون کے لیے بھی آپ نے خاص دماغ پایا تھا اور آپ کی بے نظیر جوش و انداز خدمات کا سرکاری طور پر اعتراف کیا گیا ہے مرحوم کی وفات سے نہ صرف اردو کا ایک فصیح البیان مصنف، ایک نہایت اور ظریف الطبع شاعر ایک بے نظیر بچ اور کھنوی کی سوسائٹی کا ایک اعلیٰ نمونہ گھٹا گیا ہے بلکہ قوم کا ہتھکڑا ایک رکن زمین اور مایہ ناز فرد کم ہو گیا جو ہمارے لیے ایک صبر آزد باقونی ساتھ ہے۔"

چجکت کھنوی معنیات چجکت میں برق پر اپنے مقلے میں رقم طراز ہیں:

"منشی صاحب موصوف ان معدودے چند لوگوں میں تھے جنہوں نے ابتدا سے اردو پنچ کے پومے کو سنبھا۔ ان کی ذہانت اور طباطبائی ضرب المثل تھی اور زبان دانی اور شاعری کے اعتبار سے کھنوی کے سخن سنجوں میں ممتاز درجہ رکھتے تھے۔ علاوہ چھوٹی چھوٹی نظموں کے جو اردو پنچ میں اکثر شائع ہوئے منشی بھلا اور معشوقہ خدیجہ جو کہ دیو اور جولیت کا ترجمہ ہے ان کی شاعری کے بہترین نمونے ہیں۔ منشی بھلا کی دل چسپی اور انصاف کو دیکھ کر سر سید احمد خان مرحوم نے فرمایا تھا کہ

"دیکھ لے سیر ندیم و بہار آختر شد"

اور ان نئی حیثیت سے لاجواب ہیں :
حضرت جگر بریلوی یاد رفتگان میں آپ کے ناولوں کے بارے
میں رقم طراز ہیں :

”آپ کے ہنگامی ناولوں کے ترجموں میں اہل کی سی تازگی اور لطافت
ہے۔ طبعاً ناولوں کا کیا کہنا۔ سراپا بیان کرنے میں تو آپ یوں
دکھتے ہیں۔ مرد ہو یا عورت اس کی چلتی پھرتی تصویر کھینچ دیتے ہیں۔
مناظر کا نقشہ کھینچتے ہیں تو ایک سماں پیدا کر دیتے ہیں۔ بالکل قدرتی
دلفریب مضامین ہوائیں تازگیاں اور شگفتگیاں آنکھوں کو فرحت اور
دل کو سرور بخشنے لگتی ہیں۔ شادمانیوں کا ذکر کرتے ہیں تو کلیجہ اچھلنے
لگتا ہے۔ رنج و غم کا بیان کرتے ہیں تو دل ڈوبنے لگتا ہے، ہرگز ان کا
پر یہ قدرت ہے کہ نفسوں کے افراد جیتے جاگتے چلتے پھرتے مختلف انصاف
انسان نظر آتے ہیں۔ زبان کی سلاست، پاکیزگی اور فصاحت ادب
کا معیار ہے“

منشی جوالا پرشاد برقی کسی تعارف کے محتاج نہیں اپنے زمانے
کے بہترین نثر نگار اور اردو نظم میں ایک خاص طرز کے سوجھ بوجھ۔ آپ
کا منظوم ڈرامہ معشوقہ، درنگ اور مثنوی بھادہ ہمیشہ زندہ رہنے والی چیز
ہیں۔ مثنوی بھادہ ایک اعلیٰ درجے کی تصنیف ہے۔ سلاست، برجستگی
شگفتگی اور روانی کے لحاظ سے میر البیان، گلزار نسیم، زہر عشق
اور پیام ساد قری کے علاوہ شاید ہی کوئی دوسری مثنوی اس کے
مقابلے میں پیش کی جاسکے :- جس طرح انگریزی ادب میں مختصر نظموں
میں گرے کی نظم ایچی (ELEGY) کا جواب نہیں ملتا اسی طرح اردو ادب
میں بھی مثنوی بھادہ لاجواب ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ گرے کی
نظم حزن پر ہے اور مثنوی بہار پر ہے۔ جگر بریلوی یاد رفتگان میں
برقی پر اپنے مقالے میں مثنوی بھادہ کے سلسلے میں رقم طراز ہیں :
”مثنوی بھادہ کی کبھی کبھی زیارت ہو جاتی ہے۔ اس مثنوی کا کیا
کہنا۔ زبان و بیان کی خوبیوں کی داد نہیں دی جاسکتی۔ واقعی
عروس بہار کی تصویر کھینچ دی ہے۔ ایسی حسین رنگین اور پاکیزہ نظم
ہے جس کی نظیر نہیں۔ ایک طرف محاروں کا لطیف بندھنوں کی اٹکا
ترکیبوں کا تناسب و تقابل مطالب کا ابط و تسلسل خیالات کی

کے ظہور الدولہ، ریاض، غفور الدولہ، مشرقت وغیرہ اور پادری
یار اہب کے بجائے قاضی صاحب نظر آتے ہیں۔

(۶) مثنوی بھادہ۔ اس مثنوی کے کئی ادیشن مختلف مطبعوں سے
مشایع ہو چکے ہیں۔ اس کے دو ایڈیشن میری لائبریری میں محفوظ
ہیں جو نول کشور پریس مکھنوں سے شایع ہوئے ہیں۔ یہ ایک مثنوی برقی کے
نام کو زندہ رکھنے کے لیے کافی ہے مکھنوں اسکول کو اس مثنوی پر
ناز ہے۔ جناب حامد انڈیا نٹر میرٹھی اپنی کتاب تنقیدی اصول اور
نظریے میں مثنوی بھادہ کے بارے میں لکھتے ہیں :

”منشی جوالا پرشاد برقی کی مشہور مثنوی بھادہ سلاست، روانی اور
نازک خیالی میں لاجواب ہے۔ برقی کو خوار مجی کیفیات کے نظم کرنے
میں یہ طوطی حاصل تھا“

غرض برقی ایک بلند پایہ ناول نگار اور مترجم تھے۔ آپ تے
ہنگامی ناولوں کے ترجمے اس خوبصورتی اور صفائی کے ساتھ سلیس عبارت
میں کیے ہیں کہ ان میں اہل کی تازگی پائی جاتی ہے۔ آپ کے طبعاً ناولوں
میں ہر قاپ اور دھنی قابل ذکر ہیں۔ ان میں آپ کی افانہ نگاری
کے عمدہ نمونے ملتے ہیں۔ آپ نے اپنے ناولوں میں غیر ملکی فضا نہیں پیدا
ہونے دی ہے۔ ان کے ناولوں میں وطن پرستی کی جھلک بھی نمایاں ہے۔
آپ کے کسی ناول میں عربانیت نظر نہیں آتی جس کی ان کے دور کے
ناول نگاروں کے یہاں ہبتا ہے۔ شاید یہ بہت کم لوگوں کو
معلوم ہو کہ منشی پریم چند برقی کے ہنگامی ناولوں کے ترجموں سے بہت
متاثر ہوئے تھے اور ان کی افانہ نگاری کی ابتدا ان ہی ترجموں کو لپیٹ
کر ہوئی تھی۔ پروفیسر محمد حسن محوی صدیقی مکھنوں کا ایک مقالہ ”ہالے اٹلے“
رسالہ ذمندانہ کان پور بابتہ جولائی ۱۹۷۱ء میں شایع ہوا ہے اس
میں برقی کے ناولوں کے سلسلے میں وہ لکھتے ہیں :

ہنگامی کے سحر نگار ناول نگار منکم چند برقی کے اکثر و بیشتر ناولوں کا ترجمہ
مکھنوں کے مشہور و نامور ادیب دانش پرورد از منشی جوالا پرشاد برقی آجہانی
نے کیا تھا۔ برقی زبردست شاعر اور عدالت خفیفہ مکھنوں کے کج تھے
اور جن کی لال کوٹھی کبھی جھاد لال کے پل پر شہر تھی۔ تقریباً ان کے
سب ناول نول کشور پریس مکھنوں میں چھپے اور ملتے ہیں۔ یہ ترجمے زبان

برہا کوئی سنبھالتا ہے نالی کوئی نکالتا ہے
 کھیتی پر نشا ہونے والے وہ جوتے بونے والے
 پانی کھیتوں میں بھر چکے وہ جو کچھ کرنا تھا کر چکے وہ
 مثنوی بھارادو کی پہلی مثنوی ہے جس میں کسان کا خوشحال
 ہونا ضروری سمجھا گیا ہے ورنہ برقی کے دور کے جاگیر دارانہ نظام میں تو
 اس کی مٹی پلید تھی۔ یہ اشعار آب زر سے لکھے جلد نے قابل ہیں
 گھبراہ کسان ہے خدا سا تم اند کے ہیں بڑے بڑے لائق
 دنیا کا رفیق تو ہے دھقان عالم کا شفیق تو ہے دھقان
 مفلس تلاش بھوکے محتاج زردار امیر صاحب تاج
 سب کا تو نے ہے پیٹ پالا تیرا ہر جہاں میں بول بالا
 تری نیا ضیاں ہیں مشہور کیوں کرتے ہوں تجھ پر معزور
 یاد بے برسا دے ابر بھت لگ جائے ٹھکانے اس کی محنت
 نیت میں جو بھیل جناب باری محنت ہو سچل جناب باری
 ٹھنڈے جھوٹے پلین خدایا شاخیں پھولیں بھلیں خدایا
 ہاں جو شش منو بڑھے الٹی یہ بیل منڈھے چڑھے الٹی
 پودے جو نہال ہوں تو بن جائے دھقان خوشحال ہوں تو بن بھکا
 اے ابر کنوں بہ ہوش درا اے رحمت حق جو شش درا
 گاڑھی ہے کسان کی کائی باشد کہ برد کرم ٹائی
 برق کو بیا نیہ شاعری پر زبردست قدرت حاصل تھی۔ ایک نظم
 میں بات کی کیفیت اور اس کے نتیجے میں جنگل کی حالت کا کیا خوب
 نقشہ کھینچا ہے۔

خورشید کو بادلوں نے گھیرا عالم میں بھا گیا اندھیرا
 کروں سے ہوا لطیف ہو کر چلنے لگی بن کے باد صرصر
 بادل ڈرتے ہوا سے بھاگے بائیں کرتے ہوا سے بھاگے
 میداؤں میں بڑھ کے آگئے وہ کس اردن پہ چڑھ کے چھاگئے وہ
 نزلے پہاڑ سے کہیں پر بھلا کے برس پڑے وہیں پر
 اونچی نیچی پہاڑیوں پر دھاریں گرتی ہیں لڑکھڑاکر
 چٹنے کہیں شور کر رہے ہیں نالے کہیں زور کر رہے ہیں
 سونے ہیں ابل رہے کہیں پر فوٹے اچھل رہے کہیں پر

شگفتگی دوسری طوط قانون روئیدگی دبا سیدگی کی نزاکتوں کا کھٹکا
 نشوونما کی مسلسل کیفیتوں کا نقشہ کھیتی کے کاموں کی جزائیات و تزیینات
 موسم سے کاشتکاروں کے امید و بیم کی حالتیں جنگل پہاڑ اور کھیتوں
 میں ابر دباراں اور بہاراں کا سماں حسینوں اور مرہ حسینوں کے
 جوش و شوق اور دنگلوں کا عالم کس کس بات کی تعریف کی جائے
 صفائی اور روانی کا یہ عالم ہے معلوم ہوتا ہے کہ ایک صاف و شگفتا
 نہر اٹھلاتی بل کھاتی چمنستان میں موجیں مارتی چلی جاتی ہے یہ سید
 احمد خاں نے اس مثنوی کے متعلق یہ کہا تھا۔ خط
 دے گل سیرہ دیدم دہار آخر شد

مثنوی بھار کے کچھ اشعار جا بجا سے پیش کیے جاتے ہیں موسم
 بہار کی آمد کا ذکر شاعر نے اس طرح کیا ہے کہ بس۔ موسم بہار کی تصویر
 کھینچ دی ہے:

اٹھلاتی بجاتی مسکراتی مس ناز سے ہے بہار آتی
 کمن۔ اطر۔ حسین۔ انہی چوتھی کی دامن نئی نویلی
 بھٹا سا وہ قد بہار کے دن اٹھتی کوئیل بھار کے دن
 گنا بھولوں کا زینت کر دھاتی جوڑا نیا پہن کر
 گونج گھٹ اک نانسے نکلتے سہرا بھولوں کا منہ پہ ڈالے
 اتری گلشن میں جب سواہری سورج نے آرتی اتاری
 گل نے زر گل کیا بھار و صدف بونی عندلیب اڑ کر
 خوشنمایاں اشجار نے نہائیں تیموہ کی ڈالیاں نکلائیں
 غنوں نے چمکے کس لباس بیل نے پہکے دیں دھائیں
 بھونڈوں نے یہ گونگ کھڑا کوا کیل نے یہ پھیر دی منادی
 معشوقہ گلزار آئی آئی آئی ہمار آئی
 کسان کھیتی باڑی میں جس طرح اپنا خون پسینہ ایک کر پھیلائے ان اشعار
 میں ملاحظہ کیجیے:

گھر سے اپنے کسان نکلتے بوڑھے، بالے، جوان نکلتے
 تاروں کی چھاؤں مزہ اندھیرے کھیتوں میں پوچھ گئے سو بے
 موڑی جوتی زمیں کسائی نیچے کی زمیں ادر آئی
 چر سے پانی کسی نے کھینچا بعضوں نے دھبکی سے سنبھا

بنت رت میں حسینوں اور مرہ حبیبوں کی کیفیت دیجیے۔ مثنوی کا خاتمہ ان اشعار پر ہوتا ہے:

آتے ہی بنت مرہ پر آئیں شاخیں آموں کی بور لائیں
کول کوئی تو آئے بادل سر پہ گلشن کے چھائے بادل
اور بچھائی ہوئی گھٹائے بچے پر یوں کا جھٹٹا ہے
شکلیں نکھری ہوئی ہیں سب کی زلفیں بکھری ہوئی ہیں سب کی
سحر نکھریوں میں زباں میں جادو نظروں میں نسوں بیاں میں جادو
مستانی ادائیں آنکھیں نیکی جوتوں رسیلی آنکھیں
بانگی وہ چھب وہ زچلی جوتوں شوقی طراری چلبلا پن
ہنستی پھرتی ہے کوئی تنہی جوڑا پہننے ہوئے بسنتی
کلیاں جن جن کے ٹوٹی ہیں آپس میں شگوتے چھوڑتی ہیں
کھل کھلی ہیں راگ لاری ہیں دل کے بنت گادری ہیں
دنیا تو ہمارے ہے سرور ہے برق کا سوز دل بیتور
واں دھلت جہن کھٹے کھٹے ہیں یاں داغ کمن ہے کھٹے ہمد

گل بے رخ یا خوش نہ باشد

بے یار ہمارا خوش نہ باشد

مختصر یہ کہ برق مکنوی ایک بلند پایہ شاعر، زبردست ادیب اور نامور انشا پرداز تھے۔ لیکن افسوس ہے کہ انھیں ادبی دنیا سے ایک طرح سے بھلا دیا ہے اور ان کی یاد دلوں سے محو ہو گئی ہے۔ حتیٰ کہ بہ قول پروفیسر محی مدنی "اردو کی دستند تاریخوں میں بھی ان کا ذکر نہیں۔" اس لیے ضرورت ہے کہ ان کے حقیقی کارناموں کو ادب دوستوں کے سامنے پیش کیا جائے تاکہ اس نامور ادیب و انشا پرداز کی ادبی اور تخلیقی توفیق اور صلاحیتوں سے لوگ واقف ہو سکیں۔

نہریں اٹھاتی جا رہی ہیں لہریں موجیں اڑا رہی ہیں
رسات کے بعد پہاڑوں اور جنگلوں میں جوش نوا اور ہریالی
کی کیفیت ملاحظہ ہو:

سبزے سے ہر لہے دامن کوہ پھولوں سے بھر لہے دامن کوہ
تختہ ہے چین کا یا پساری گملا پھولوں کا ہے کبھی ٹہری
سبزے کا پال پر یہ انداز جیسے چہرے پہ سبزہ آغاز
گھائی پھولوں سے رشک گلزار دانتی پہ درخت سلسلہ دار
مشوۃ سبزہ دیکھے گھاس ہر پھول میں ہے دامن کی بوباس
بیلیں ہیں بڑی ہوئی شجر پر بندھن داری بندھی ہے در پر
چرتے ہیں ہرلے پسے بھائے بھرتے ہیں کنوئیاں اٹھائے
مستی میں کیلیں کر رہے ہیں میداں میں طراسے بھر رہے ہیں
خدا کی قدرت کے کرشمے ہر طرف عیاں ہیں۔ ہر شے اس کی عبادت
میں مصروف ہے۔ اس کی تصویر برق نے بڑے ذلکش انداز میں کھینچی ہے۔
چند اشعار ملاحظہ ہوں:

کھو ہوں میں چھپے ہوئے ہیں زہاد دنیا بھولی ہوئی خستہ یاد

چپ بیٹھے ہیں دھونیاں رٹائے انڈے اپنی لو لٹکائے

صانع کی دیکھتے ہیں صنعت انڈے کی دیکھتے ہیں قدرت

ہر شے سے عیاں ہے نور اس کا ہر رنگ میں ہے ظہور اس کا

بھیلیں 'دیا' ہمارا، جیسے اس کی قدرت کے ہیں کرشمے

مرغان جن مگردن میں گاؤ تو خمد کے زمزمے سناؤ

مرغان جن چمک اٹھو تم گلہائے جن ہمک اٹھو تم

بیل کی زباں پہ قال لکے پتی پتی کو حال آئے

قدرت کے ہتھکنڈے نزلے دیکھیں آنکھوں سے آنکھوں والے



نہرو کے جانشین شاستری

عبدالعجیب سہاوی

کی شخصیت اس طرح ابھر کر سامنے آئے گی جس طرح غروب آفتاب کے بعد افق پر چاند طلوع ہوتا ہے۔ وہ قد و قامت اور شکل و صورت میں نہیں بلکہ نظریات اور عقائد میں نہرو کے سچے اور یکے جانشین ثابت ہوئے اور انھوں نے بڑی پامردی سے ان کی پالیسیوں پر عمل درآمد کرنا شروع کر دیا۔

نہرو کے بعد کون؟ کا سوال نہ صرف ہندوستان کے لوگوں کے دماغوں کو پریشان کئے ہوئے تھا بلکہ مغربی ممالک کے سیاست دان بھی اس کے بارے میں عجیب و غریب قیاس آرائیاں کر رہے تھے لیکن جواہر لال کے بعد لال بہادر شاستری کے متفقہ انتخاب نے دنیا کی نظروں میں ہندوستان کی ساکھ کافی اونچی کر دی۔ اس متفقہ انتخاب کے جہاں اور دوسرے اسباب تھے وہاں شاستری جی کا بے داغ سیاسی کیریئر، نیک دلی، نرم مزاجی اور رواداری بھی تھی۔ ان کے خلاف کسی کے دل میں کوئی جذبہ نہ تھا۔ ان کے سیاسی مقابل بھی انھیں اپنا مخالف نہ خیال کرتے تھے۔ بغیر کسی تلخی اور گرمی کے اپنی بات منوانے کی ان کے اندر خداداد صلاحیت تھی۔ وہ پیچیدہ سے پیچیدہ مسائل صبر کے ساتھ گفت و شنید کے ذریعہ طے کرنے کا طریقہ اپناتے تھے اور کامیاب ہوتے تھے۔ آسام اور جنوبی ہند کے سانی جھگڑے طے کرانے میں انھوں نے جواہر مولاد کیا وہ ان کے اندر ثالث بننے کی قدرتی اہلیت کا بین ثبوت ہے۔ اسی طرح انھوں نے مونے مبارک کی چوری کے بعد

نہرو کے جانشین لال بہادر شاستری نیک طبیعت، سادہ لوح اور نرم مزاج آدمی تھے لیکن اسی کے ساتھ ساتھ وہ اپنے عقائد میں سے ہی پختہ اور اپنے فیصلوں میں اتنے ہی اٹل تھے۔ وہ ہر شخص کے نقطہ خیال کو ہمدردی سے سنتے لیکن سائل کے متعلق رائے غور و فکر کے بعد خود قائم کرنے اور جب سوچ سمجھ کر کوئی فیصلہ کر لیتے تو اس بات پر جی لپکتے۔ نہرو کی جانشینی جہاں خوش قسمتی کی بات تھی وہاں ان کی جیسی ہمہ گیر اور بین الاقوامی شخصیت کے بعد آنے والے کے لئے یہ دشواری بھی تھی کہ اس پر پڑنے والی نظریں پہلے ہی سے سورج کی روشنی سے ایسی چمک چوندھ ہوتیں کہ انھیں سامنے کی ہر چیز دھندھلی نظر آتی۔

شاستری جی وزیر اعظم بننے کے بعد پہلی مرتبہ جب لکھنؤ آئے تو نہرو کی جگہ لینے والے وزیر اعظم کو دیکھنے کے لئے پبلک ٹوٹ پڑی لکھنؤ کے لئے لال بہادر شاستری نے نہ تھے۔ دیکھنے کے لئے آنے والوں میں وہ لوگ بھی تھے جو انھیں قریب سے دیکھ چکے تھے اور وہ بھی تھے جنھوں نے ابھی تک انھیں نہیں دیکھا تھا، جو دیکھ چکے تھے وہ محض انھیں ہی حشیت میں دیکھنے آئے تھے لیکن جنھوں نے نہیں دیکھا تھا ان کا شوق دیدار دیکھنے تھا۔ مگر جب ان کے پاس سے کھلی جیب کا ریس پانچ فٹ کا پھوٹا سا آدمی بند گئے کا کوف اور دھوتی پہنے، ہاتھ جوڑے سلام کرتا ہوا گزرا تو نہرو کو دیکھنے والی نظریں کچھ مایوس سی نظر آئیں لیکن یہ حالت زیادہ دنوں تک قائم نہ رہی۔ آنکھوں کی چمک چوندھ ختم ہونے کے بعد شاستری

کشمیر میں پیدا ہونے والی نازک صورت حال سے بچنے کے لئے بلوچستان
گفت و شنید کا جو طریقہ اختیار کیا وہ ان کے معاہدہ روپیہ پر مبنی
ڈالتا ہے۔ انھوں نے کشمیر کے مسلمانوں سے کھلے دل سے بات چیت کے
ان کے شہادت دور کئے اور انھیں اطمینان دلادیا کہ مشرقی محکمہ بارک
بازیاب ہو گیا ہے اور انھیں دھوکہ نہیں دیا جا رہا ہے۔

حالات زندگی۔ نہرو کے بعد ہندستان کی باگ ڈور سنبھالنے والے وزیراعظم
لال بہادر شاستری ۲۷ اکتوبر ۱۹۶۴ء کو ایک غریب کاشتکار خاندان میں
ایک اسکول ٹیچر کے گھر میں سرائے ضلع بنارس میں پیدا ہوئے۔ ابھی وہ
ڈیڑھ ہی سال کے تھے کہ والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ ان کی اودمان کی
دو بہنوں کی تربیت کا بار ان کے نانہا پر پڑا اور انھوں نے ان کی ابتدائی
تعلیم کا انتظام بنارس میں کیا۔

ابھی ان کی عمر اسی سال کی تھی کہ وہ گاندھی جی کی تحریک
ترک موالات میں شرکت کے لئے ۱۹۶۱ء میں تعلیم نامکمل چھوڑ کر چلے
آئے اور دوسرے لیڈروں کے ساتھ جیل پہنچ گئے۔ جیل سے ہائی
کے بعد بنارس کی مشہور اور قدیم درس گاہ کاشی و دیا پیٹھ میں پڑھنے لگے۔
بہاں آپا ریہ زیندہ دیو اور ڈاکٹر بھگوان داس جیسے ممتاز شیخروں اور
دیش پریمیوں کی محبت میں انھیں اپنا کردار بنانے میں بڑی مدد ملی۔
کاشی و دیا پیٹھ سے انھوں نے شاستری کی سند حاصل کی جو بعد میں ان کے
نام کا ایک ضروری جز بن گئی اور اسی بنا پر بعض لوگ غلطی سے انھیں
رہمن سمجھنے لگے۔

لنڈا دیوی سے ان کی شادی ۱۹۶۲ء میں ہوئی۔ شادی کے موقع پر
انھوں نے اس وقت کے عام رواج کے بالکل خلاف جہیز میں تھوڑی
سی کھادی اور ایک چرخے کے علاوہ اور کوئی چیز قبول کرنے سے انکار
کر دیا۔ اس واقعے سے ان کے مزاج کی سادگی اور اخلاق کی بلندی
کا اندازہ ہوتا ہے۔

شاستری جی شادی سے ایک سال پہلے ہی بنارس سے آباد
چلے آئے تھے اور انھوں نے مقامی سیاسی سرگرمیوں میں حصہ لینا
شروع کر دیا تھا۔ وہاں انھوں نے میونسپل بورڈ کے ممبرانہ ضلع کا ممبر
کیٹی کے عہدے دار کی حیثیت سے اپنی سرگرمیاں جاری رکھیں۔ اللہ آباد

کے قیام میں انھیں پنڈت جواہر لال نہرو کے قریب آنے کا موقع ملا اور
جلد ہی انھوں نے ان کا اعتماد حاصل کر لیا جو آخر وقت تک قائم رکھا۔
رفتہ رفتہ شاستری جی کی سیاسی سرگرمیوں کا حلقہ وسیع ہوتا گیا اور وہ
ضلع اور شہر کی سیاست سے آگے بڑھ کر صوبے کی سیاست میں سرگرمی سے حصہ
لینے لگے۔ یو۔ پی ہندستان کا سب سے بڑا اور اہم صوبہ ہونے کی بنا پر
تحریک آزادی کے مرکز کی حیثیت رکھتا تھا۔ انھوں نے ۱۹۶۱ء سے
۱۹۶۴ء کے درمیان مہاتما گاندھی کی چلائی جانے والی تحریکوں میں بڑے
جوش و خروش سے حصہ لیا کیونکہ گاندھی جی کا عدم تشدد کا طریقہ کار ان
کے مزاج کے بالکل موافق تھا۔ اس عرصے میں وہ سات مرتبہ جیل گئے
اور مجموعی طور پر نو سال جیل میں رہے۔

جب کانگرس نے ۱۹۶۳ء میں صوبائی اسمبلیوں میں جانے کا
فیصلہ کیا تو شاستری جی یو۔ پی اسمبلی کے ممبر منتخب ہوئے لیکن اس کے
تھوڑے ہی عرصے بعد تحریک آزادی کی سرگرمیاں بڑے زور و شور سے
شروع ہو گئیں اور آخر کار ۱۹۶۴ء میں ملک کو آزادی حاصل ہو گئی۔ اس
سال پھر شاستری جی یو۔ پی اسمبلی کے ممبر منتخب ہوئے۔ اس وقت شری
گووند پنڈت یو۔ پی کے وزیر اعلیٰ تھے۔ انھوں نے شاستری جی کو اپنا پارلیمنٹری
سکریٹری مقرر کیا اور اس کے تھوڑے ہی دنوں بعد انھیں اپنی کابینہ میں لے لیا۔
چند سال بعد ۱۹۶۵ء میں نہرو جی نے انھیں کانگرس کی انتخابی
مہم چلانے کے لئے پارٹی کے جنرل سکریٹری کی حیثیت سے دہلی بلا لیا۔
جب ۱۹۶۵ء میں نئی پارلیمنٹ وجود میں آئی تو شاستری جی نے
راجیہ سبھا کے ممبر کی حیثیت سے اپنا کیریئر شروع کیا اور اسی سال
وہ وزیر ریلوے و نقل و حمل بن گئے۔ لیکن نومبر ۱۹۶۵ء میں ایک
ریلوے حادثہ ہوا جس میں بہت سی جانوں کا نقصان ہوا جس کا گہرا
اثر شاستری جی کے دل پر پڑا اور ان کے نیک ضمیر نے یہ محسوس کیا
کہ ریلوے وزیر ہونے کی حیثیت سے اس کی فے داری ان کے
اوپر آتی ہے اور انھوں نے وزارت سے استعفا دیدیا۔ اس
طرح انھوں نے ایک اچھی جہوری رہنمائی قائم کی جس کی بنا پر
عوام کے دلوں پر شاستری جی کے خلوص، فرض شناسی اور ایماندارانہ
کا بڑا چھا اثر پڑا اور ان کی مقبولیت بہت بڑھ گئی۔

وہ احسان کا بار اٹھانے کے بجائے سر پر کتا بوں کا بستہ رکھ کر تیرتے ہوئے دریا پار کر گئے۔

جب وہ غربت کی گود سے نکل کو وزارت کی گدی پر پہنچے تب بھی انھوں نے اپنے رہن سہن میں وہی سادگی باقی رکھی جس کے وہ بچپن سے عادی تھے۔ وہ اپنی پوری تنخواہ سرفروش آف انڈیا سوسائٹی کو دیدیتے اور اس میں سے وہ ان کے ضروری اخراجات کے لئے جو رقم دیدیتی اسی میں گزربس کر تے۔ وہ گھر میں اپنے بال بچوں کے ساتھ گھل مل کر بے تکلفی اور سادگی سے رہتے۔ آخر وقت تک وہ مسہری کے بجائے معمولی چارپائی پر سوتے اور سادہ کھانا کھاتے رہے۔

کام سے تو وہ گھبراتے ہی نہ تھے بلکہ محنت تو ان کے لئے عبادت کی حیثیت رکھتی تھی وہ اپنا کام اسی خلوص اور لگن سے کرتے جیسے عبادت کی جاتی ہے۔ وہ صبح سویرا اٹھ جاتے اور رات گئے تک کام کرتے رہتے وہ روزانہ دستخط اٹھانے کا کام کرتے۔

شاستری جی کی سادگی اور سادہ لوحی کا یہ عالم تھا کہ وہ اپنے بڑے بہن کو ظاہر کرنے کے بجائے چھپانے کی کوشش کرتے تھے۔ مرکزی وزیر داخلہ ہونے کے بعد وہ ایک مرتبہ لکھنؤ آئے ہوئے تھے۔ میں قومی آوانکے دفتر سے نکل رہا تھا کہ گیٹ کے پاس گاندھی کیپ لگائے بند لگے کا کوٹ پہنے چھوٹے قد کا کوئی آدمی چپکے سے گزر گیا۔ مجھے کچھ شبہ ہوا۔ میں نے پلٹ کر غور سے جو دیکھا تو شاستری جی نیشنل سرائڈ کے آڈیٹر چلا اپنی راؤ کے کمرے کی طرف جارہے تھے اور ان کی کار گیٹ سے کافی دور سڑک پر کھڑی تھی۔

انھیں خصوصیات کی بنا پر نہرو جی، شاستری جی کے متعلق کہا کرتے تھے کہ ”کوئی شخص اس سے بہتر سنا تھی کی کیا خواہش کر سکتا ہے؟“ شاستری جی پنڈت نہرو کی ذات ہی سے قربت نہیں رکھتے تھے بلکہ ان کے خیالات سے بھی کافی قریب تھے۔ یہی وجہ تھی کہ انتقال سے ایک دن پہلے جب نہرو جی دہرہ دون سے آرام کے بعد دہلی واپس آئے تو شاد کہ کا مین کے ساتھیوں سے بات چیت کے بعد نہرو جی نے شاستری جی کو روک لیا اور انھیں ساتھ لے کر اپنے کمرے میں چلے گئے۔ وہاں شاستری جی (بقیہ صفحہ ۴۳ پر)

پھر ۱۹۵۷ء میں انھیں دوبارہ وزیر مواصلات، نقل و حمل و صنعت و تجارت بنایا گیا۔ اس کے بعد مسٹر گوندی بھگت کے انتقال پر شاستری جی کو ان کی جگہ وزیر داخلہ مقرر کیا گیا۔ وزیر داخلہ کے عہدے پر فائز ہونے کے بعد شاستری جی کو اپنی اہلیتوں کو بروئے کار لانے کا زیادہ موقع ملا اور انھوں نے اپنی محبت ایمانداری اور احساسِ فرائض سے ملک کی سیاست میں ایک نمایاں جگہ حاصل کر لی اور نہرو جی سے چند سال چھوٹے ہونے کے باوجود وہ ان کے قریب ترین ساتھی اور بھروسے کے دوست بن گئے۔

کامراج منصوبے کے سلسلے میں کانگریس پارٹی کا کام کرنے کے لئے شاستری جی نے وزارت سے استعفا دیدیا لیکن نہرو جی نے اپنی گنتی ہوئی صحت کے پیش نظر اپنا ہاتھ بٹانے کے لئے انھیں بھرپور ہاتھ کے بعد وزیر بلا محکمہ کی حیثیت سے بلا لیا۔ اس واقعے سے شاستری جی پر نہرو جی کے اس اعتماد کا پتہ چلتا ہے جو وہ ان پر رکھتے تھے۔ دراصل اس طرح انھوں نے مغیرانہ زندگی شاستری جی کو اپنا جانشین بنا دیا تھا۔

سادگی۔ کون سوچ سکتا تھا کہ بنارس کے ایک گاؤں کا غریب لڑکا جس کے پاس بعض وقت اتنے پیسے بھی نہ ہوتے تھے کہ وہ کشتی کا کرایہ ادا کر سکے اور دریا پار کر کے اسکول سے اپنے گاؤں واپس جاسکے ایک دن ہندستان کی کشتی کا کھیلوں ہارنے کا اور ملک کی تباہ انتہائی نازک موقع پر پار لگائے گا۔ لیکن جیسے جیسے ہمارے پروا کے چپکنے پات ہوتے ہیں اسی طرح بڑا لیڈر اور ملک کا رہنما بننے والی شخصیتوں میں بچپن ہی سے ایسی باتیں پائی جاتی ہیں جو ان کے بڑے بہن اور ان کے روشن مستقبل کی نشان دہی کرتی ہیں۔

شاستری جی کے بچپن کے ایک معمولی واقعے سے ان کی پوری شخصیت اور کردار پر کافی روشنی پڑتی ہے۔ ایک دن وہ اسکول سے گھر واپس آ رہے تھے تو جب گھاٹ پر پہنچے تب انھیں احساس ہوا کہ ان کے پاس کشتی کا کرایہ ادا کرنے کے لئے پیسے نہیں ہیں شام چھ بج رہی تھی گھر پہنچنا تھا۔ وہ تھوڑی دیر گھاٹ پر کھڑے سوچتے رہے اور آخر انھوں نے یہی فیصلہ کیا کہ ساتھیوں سے مانگنے یا کشتی والے کی خوشامد کرنے سے بہتر ہے کہ وہ ہمت کر کے تیر کر دریا پار کر جائیں چنانچہ

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

آپاشی کے مسائل کے حل کرنے میں عملی نقطہ نظر اپنانے پر وزیر اعلیٰ کا زور... کچے کنوؤں کے لئے امداد دینے کا آسان طریقہ... خاندانی منصوبہ بندی کی رفتار تیز کرنے کے لئے ترقیاتی عمل کو تکنیکی تربیت دینے کا فیصلہ... بیویاریوں کے لئے سیمنٹ کے اسٹاک اور قیمت کا ظاہر کرنا ضروری... پردیش کے ۱۲ اضلعوں میں چھوٹی بچت کا مقررہ نشانہ نصف سے زیادہ پورا... نہرو ادارہ کوہ پیمائی کے ادارے کا سنگ بنیاد رکھا گیا... سوکھے کمرش نظر کفایت شعاری پر زور... مڈ نیگل کالج کے تعلیمی عمل کی خواہوں پر نظر ثانی... نئے پڑھنے والوں کے لئے کتابیں... پانچواں انعامی مقابلہ... تعلیمی اداروں کی جانب سے دفاعی فنڈ میں ۵۴ لاکھ کا عطیہ

ریاست کے مغربی اضلاع کا ذکر کرتے ہوئے وزیر اعلیٰ نے کہا کہ وہاں آپاشی کے تمام رسائل دستیاب ہیں لیکن بانی لگنے کی وجہ سے فصلوں کو بہت زیادہ نقصان پہنچتا ہے۔ اس لئے اس مسئلے پر بھی سنجیدگی سے غور کرے کی ضرورت ہے۔

دہلی آپاشی نے اپنی تقریر میں کہا کہ فصلوں کو سیلاب سے اکثر زبردست نقصان پہنچتا ہے۔ سیلاب زمین سے قیمتی معدنیاتی اجزاء کافی مقدار میں ہلے جاتے ہیں جو اچھی فصلوں کے لئے بہت ضروری ہیں۔ سیلاب سے تقریباً ۵ لاکھ ایکڑ آراضی متاثر ہوئی ہے جس کی وجہ سے ایک سنگین مسئلہ پیدا ہو گیا ہے۔ انھوں نے کمیشن سے کہا کہ وہ مسئلے کے اس پہلو پر بھی توجہ دے اور ذراعت کو بہتر بنانے کے لئے یانی کے ان دافرو مسائل کو بروئے کار لانے کے لئے عملی حل تلاش کرے۔

اتر پردیش کی تاریخ میں آپاشی سے متعلق یہ پہلا کمیشن ہے۔

کسانوں کو کچے کنوؤں کی تعمیر کے لئے مالی امداد دینے کے واسطے ایک آسان طریقہ اپنا یا گیا ہے۔ ضلع افسروں کو ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ وہ ہر گاؤں سے کچھ پاؤں کے ذریعے مالی امداد کے واسطے درخواستیں جمع کرنے کا بندوبست کریں اور کسانوں کو مالی امداد کی ادائیگی کے لئے ایک تحصیل جی ۱۔۱۰ مرکز قائم کریں۔ ۱۳ کے لئے نہ کہیں دور جانا پڑے اور نہ

وزیر اعلیٰ اتر پردیش شریقی سوچیتا کر پلانی نے حال ہی میں انجینئرز سے اکروہ ریاست کے آپاشی کے مسائل کو حل کرنے میں عملی نقطہ نظر اپنائیں۔ انجینئروں کو شورہ دیکھو اس سلسلے میں ضرورت کے مطابق آپاشی کے ادارے پرانے دونوں ہی طریقوں کو کام میں لائیں۔

شریستی کر پلانی لکھنؤ میں دودھان بھون میں ریاستی آپاشی کمیشن کے جلسہ سے خطاب کر رہی تھیں۔ یہ کمیشن اس سال مئی میں اتر پردیش میں آپاشی کی ترقی سے متعلق مسائل پر غور و خوض کرنے اور رپورٹ دینے کے لئے رکھا گیا تھا۔

وزیر اعلیٰ نے مزید کہا کہ گزشتہ سال جو دو لاکھ کنوئیں کھودے گئے تھے ان سے ایک لاکھ کنوئیں زبردست خشک سالی کے باعث یانی کی سطح نیچی چھانے درجہ سے سوکھ گئے۔ اس کی تلافی کے لئے اس سال پھر ایک لاکھ کنوئیں دنا پڑے۔ انھوں نے کہا کہ بہت سے نل کنوئیں کسی نہ کسی وجہ سے بند ہو گئے تھے۔ وزیر اعلیٰ نے کہا کہ گنگا کا میدان آپاشی کے وسائل اور ناستہ حق کے لحاظ سے سب سے بڑا علاقہ ہے۔ اس لئے جب انھیں سے مزید نائج مانگنے کے لئے جانا پڑتا ہے تو وہ نرم محسوس کرتی ہیں۔ ان کے کمیشن کے ممبروں کو صلاح دی کہ وہ بند لیکھنڈ کے منطقہ میں بڑی دیم خشک تالابوں کو کام میں لائے نیز ندی نالوں سے پانی اٹھانے مکانات پر غور کریں۔

ان کا قیمتی وقت برباد ہو۔

مالی امداد کی درخواستوں کے لئے نہ کوئی گورنمنٹ فیس لی جاتی ہے اور نہ اسباب ہی لگاتا ہوتا ہے۔ مختلف مرکوزوں میں مالی امداد کی تقسیم کے بارے میں ہر گاؤں میں کافی پہلے سے اعلان کر دیا جائے گا اور آئندہ اگست تک اس کی تقسیم کا کام ختم ہو جائے گا۔

یہ مالی امداد ۳ ۱/۲ ایکڑ تک کی جوت والے کھلے دار کو ایک کچے کنوئیں کے لئے ۲۰ روپیہ کے حساب سے زیادہ سے زیادہ ۴۰ روپیہ تک دی جائیگی۔ اس کے لئے انفرادی یا پورے گاؤں کے لئے اجتماعی طور سے درخواستیں دی جا سکتی ہیں۔

ضلع افسروں سے یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ لیکھ یا لوں کو یہ ہدایات جاری کر دیں کہ وہ ہر معاملے میں درخواست کے ساتھ کھتونی کے انتخاب کے داخل کئے جانے پر اصرار نہ کریں۔ درخواست پر لیکھ پال سے یہ تصدیق کرانا کافی ہوگا کہ اس نے اپنا اطمینان کر لیا ہے کہ درخواست دہندہ کی گاؤں میں زمین ہے جو ۳ ۱/۲ ایکڑ سے زیادہ نہیں ہے اور درخواست پر متعلقہ کھلے دار نے خود دستخط کئے ہیں۔

مختلف مرکوزوں میں تحصیل دار یا سب ڈویژنل دفتر متعلقہ کھلے دار سے مقررہ فارم پر موصول یا لکھانے کے بعد اسے مالی امداد آکر دی جائے گی۔ رقم کی ادائیگی کے وقت روپیہ پٹے والے کی شراعت لیکھ پال کریں گے۔

ترقیاتی محکموں کے عملے لوگوں کو جنھیں پچا پت راج، اجتماعی ترقی اور زراعت کے محکموں کے ترقیاتی مرکوزوں میں حوام سے رابطہ قائم کرنا پڑتا ہے، خاندانی منصوبہ بندی کی مقصدیت کی ٹریننگ دی جائے گی۔ اہم ترین سرکاری افراد مثلاً پرنسپل، گرام بھلوں کے بھائیوں کو بھی یہ ٹریننگ دی جائے گی۔

یہ فیصلہ مرکزی خاندانی منصوبہ بندی کے منسٹر شری گوند رائن لار حکومت اتر پردیش کے افسران کے مابین خاندانی منصوبہ بندی کے کام کی مقدار کو تیز کرنے کے موضوع پر تبادلہ خیالات کے بعد کیا گیا۔

اس سلسلے میں دوسرا اہم فیصلہ یہ کیا گیا کہ اتر پردیش کے چار اضلاع بستی، گوگھپور، میرٹھ اور علی گڑھ میں بھرپور خاندانی منصوبہ بندی کی جائے گی۔

ریاستی حکومت نے ریاست میں ہر سینٹ بیواری کے لئے یہ لازمی قرار دیدیا ہے کہ اس دن کا اشاک اور فی بوری خوردہ قیمت کا نوٹس اپنے کارڈ پر مقام پر لٹک کر لگادے۔

یہ نوٹس ہندی اور دیوناگری رسم الخط میں لکھا جائے گا اور بیواری کی دکان کے دروازہ یا کسی اور نمایاں مقام پر لٹکایا جائے گا۔ اس نوٹس پر بیواری کے دستخط بھی ہوں گے۔

سینٹ کے بیواریوں پر یہ پابندی اتر پردیش سینٹ آرڈر ۱۹۶۶ء کے تحت نافذ کی گئی ہے جو مارچ ۱۹۶۷ء سے نافذ ہو گیا ہے۔

اس آئٹم کے تحت سینٹ بیواری کو ہر خریدار کو صحیح رسید دینا ہوگی جو خریدار کا نام اور پتہ خریداری کی تاریخ، فروخت شدہ مقدار، نرخ اور وصول شدہ کل رقم درج ہوگی۔ بیواریوں کو رسیدوں کی کتاب دکان پر رکھنا ہوگی اور اسے معائنہ کے لئے پیش کرنا ہوگا۔

اس حکم کے تحت ضلع مجسٹریٹوں کو یا ان کی جانب سے ضلع میں مقرر کئے ہوئے کسی دوسرے افسر کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اس آرڈر کی خلاف ورزی کے لئے کسی بھی عمارت یا گاڑی میں داخل ہو سکتے ہیں، تلاشی لے سکتے ہیں اور معائنہ کر سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ وہ سینٹ کے کسی بھی ایسے اشاک کی تلاشی لے سکتے ہیں، اسے ضبط کر سکتے ہیں یا ہٹا سکتے ہیں جس کے بارے میں ان کو یقین ہو کہ اس آرڈر کی خلاف ورزی ہوئی ہے۔ مزید برآں وہ اس آرڈر کی خلاف ورزی کی روک تھام کے لئے کسی بھی عمارت یا گاڑی یا کشتی کے مالک قابض یا کسی بھی دوسرے شخص سے کوئی بھی رجسٹر، ہی، کھاتے یا دوسرے کاغذات طلب کر سکتے ہیں۔

اتر پردیش کے ۱۴ ضلعوں میں مالیاتی سال رواں کے لئے چھوٹی بچت کے مقررہ خزانوں کے ضمت سے زیادہ کی تکمیل ہو گئی ہے۔

چھوٹی بچت میں گزشتہ ۳۰ ستمبر تک جمع کی گئی رقم سے معلوم ہوتا ہے کہ ان ضلعوں میں سے چار ضلعوں نے اس رقم کا تین چوتھائی سے زیادہ جمع کر لیا ہے جو ان کو پورے سال میں جمع کرنا تھی۔ ان ضلعوں کے نام اور مقررہ خزانوں کی تکمیل کے فیصد کی تفصیل درج ذیل ہے۔

دہرہ دون ۸۲.۵، غازی پور ۷۳.۵، اعظم گڑھ ۵۹.۵، ۹۱.۵

اور سلطان پور ۶۴ ۱۵۱۰ء -
 ڈوہڑوں میں فیض آباد میں مقررہ سالانہ نشانے کے نصف سے
 زیادہ کی مکمل ہوئی۔ ڈوہڑوں کے چھ ضلعوں میں سے چار اضلاع فیض آباد،
 بہرائچ، سلطان پور اور پرتاپ گڑھ نے جھوٹی بکت کے ضمن میں نمایاں
 کارگزاری دکھائی۔

اتر کاشی سے تقریباً آٹھ میل دور اور سطح سمندر سے ۶۵۰۰ فٹ کی بلندی پر واقع ہیڈ ڈینڈا میں ۴۴ فروری کو ہندو ادا رہ کوہ پیمائی کی جگہ کاسنگ بنیاد رکھا گیا۔ یہ اپنی نوعیت کا پہلا ادا رہ ہے جو اتر پردیش میں قائم کیا گیا ہے۔

رنگ بنیاد رکھنے کے لئے اس دن کے انتخاب کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ یہ آنجنابی پرنٹ جواہر لال نہرو کا جنم دن بھی تھا۔ پہلے ادرا کوہ پیمائی سے پرنٹ نہرو کی محبت کو زندہ رکھنے کے لئے یہ ادارہ ان کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔

اس ادارے سے جو گزشتہ سال ۱۴ نومبر سے کوئٹہ میں کیا گیا تھا ایک ۱۲۷ افراد بیک کورس اور ۱۳ افراد اعلیٰ کورس میں ٹریننگ حاصل کر چکے ہیں۔ اس موقع پر مرد و سہ اعلیٰ اور ساتویں بیک کورسوں کی ٹریننگ اپنے والوں کو سرٹیفکیٹ دینے کی رسم بھی ادا کی گئی۔

ترسیت پائے والوں نے پہاڑ پر چڑھنے اور جان بچانے کا مظاہرہ کیا نیز لوگ کتوں اور ناپوں کا ایک پروگرام بھی پیش کیا۔ اس کے علاوہ کوہ پیما کی سزا و سامان اور جڑی بوٹیوں کی ایک نمائش بھی منعقد کی گئی جس میں اس ادارے کی حمارت کا ایک ماڈل بھی رکھا گیا۔

اس ادارے کی کامیابی کے لئے ۲۰ ملکوں سے جن میں برطانیہ، فرانس اور روس شامل ہیں، پینلمات معمول ہوئے۔ علاوہ ازیں وزیر اعظم شری پد کمار پٹیل نے سابق وزیر دفاع شری دتائی - بی جھان، سابق وزیر تعلیم شری جھانگلا، فوج کے تینوں چیف، مہاراجہ پٹیل اور سرگم کے جگمیاں نے بھی اپنے بینلمات بھیجے تھے۔

حکومت اترپردیش نے خشک سالی سے متاثرہ علاقوں میں عوام کی پریشانیوں کے پیش نظر سختی کے ساتھ کفالت شاعری کرنے کی ضرورت پر زور دیا ہے۔

مزید ۱۳۰۰ روپے بطور عطیہ دیا جس سے ۳۱ اکتوبر سنہ ۱۹۶۶ء تک ان اداواروں کے عطیات کی کل رقم ۲۵۰۶۸۶۶ روپے تک پہنچ گئی۔

ڈاکٹر محمد حکیم کے توسط سے گزشتہ اکتوبر تک ۲۹۵۴۶ روپے اور دوسرے دفتروں سے ۱۵۴۳۲ روپے قومی دفاع فنڈ میں دے گئے۔

ان اداواروں نے مالی سال رواں میں ۳۱ اکتوبر سنہ ۱۹۶۶ء تک قومی بچت اسکیم کے مختلف تسکات میں ۲۵۱۵۴۲ روپے لگایا جبکہ ۶۶-۱۹۶۵ء میں ۲۳۲۸۵۴ روپے لگایا گیا تھا۔



نہرو کے جانشین۔ شاستری (بلا نمبر ۳۲)

انتظامی معاملات پر باتیں کرنے لگے لیکن نہرو جی ان سے کچھ اور کہنا چاہتے تھے۔ چنانچہ انھوں نے اچانک ان سے پوچھا کہ آپ کے پاس کوئی شیروانی ہے۔ اس خلاف توقع سوال سے شاستری جی کچھ شرعے گئے۔ ان کے پاس کوئی شیروانی نہ تھی۔ نہرو جی کچھ گئے کیونکہ کشمیر جاتے وقت شاستری جی انھیں کا اور کوٹ مانگ کر لے گئے تھے۔ لیکن مانگے کی شیروانی سے کام نہ چل سکتا تھا۔ اس لئے نہرو جی نے کہا کہ ڈر شیروانیاں بھال لیجئے۔ جولائی میں آپ کو دولت مشترکہ کے وزرائے اعظم کی کانفرنس میں شرکت کے لئے جانا ہوگا اس وقت شیروانی کی ضرورت پڑے گی۔ اور دوسرے دن صبح نہرو جی کا انتقال ہو گیا۔

وزیر اعظم ہونے کے بعد شاستری جی نے یہ ثابت کر دیا کہ نہرو جی نے اُن پر حراعت کیا تھا وہ اس کے مستحق تھے۔ وہ نہرو کے نام نہ ہی نادابستگی اور نا طبقہ داری اصولوں کی پوری طرح پابندی کرتے رہے اور آخر دم تک قیام امن کے کوشاں رہے اور اسی کوشش میں انھوں نے وطن سے دور تاشقند میں اپنی جان، جان آفریں کے سپرد کر دی۔



نیادور: ایڈیٹر پروڈا میں ڈاکٹر اکبر حیدری کا شمیری کا ایک مضمون ہندو نذریہ نامی اور میرزا نیک آباد قریہ شائع ہوا ہے۔ کتابت کی غلطی سے صاحب مکتب کا نام اکبر حیدری لکھا گیا ہے۔ تاہم اس سے مزاحمت نہیں۔

تخاؤ کی نئی شرحوں کو منتخب کرنے والوں کو وہی مہنگائی بھرتے رہے گا جو سرکاری ملازمین کو نئی شرح تخاؤ میں ملتا ہے۔

حکومت ہند کے اشتراک سے یونسکو کے زیر انتظام نئے پڑھنے والوں کے لئے کتابوں کا پانچواں مقابلہ منعقد ہونے جا رہا ہے۔

”نئے پڑھنے والوں“ سے مراد ایسے افراد ہیں جو نو خواندگی کے مرحلے سے گزر چکے ہیں لیکن وہ ابھی ایسی حیرت کو کھینے سے قاصر ہیں جس میں تحصیل کی بلند پروازی، پیچیدہ جملے، اصطلاحی زبان، تجربی خیالات یا دور راز کار تشبیہیں ہوتی ہیں۔

اس مقابلے میں ہندوستانی مصنفین کو ۹۴ روپے فی انعام کے حساب سے ۱۶ انعامات دئے جائیں گے۔ یہ انعام آسامی، بنگلہ، گجراتی، کنڑ، کشمیری، ملیالم، مراٹھی، اڑیہ، پنجابی، سندھی، تامل، تیلیگو اور اردو کی کتابوں پر دئے جائیں گے۔ حکومت انعام پانے والی کتابوں کی ۱۵۰ تک کاپیاں بھی خرید سکتی ہے۔

مقابلے کے لئے وہ کتابیں قبول کی جائیں گی جو یکم جنوری سنہ ۱۹۶۵ء اور ۳۱ دسمبر سنہ ۱۹۶۶ء کے درمیان شائع ہوئی ہوں۔ سو دسے قبول نہیں کئے جائیں گے۔ ایسی کوئی کتاب جس پر حکومت ہند کے کسی مقابلے میں انعام مل چکا ہے، اس مقابلے کے لئے نہیں بھیجا جاتا ہے۔

ہر کتاب کے ساتھ دس روپے کا ایک خزانے کا چالان بھیجنا چاہئے۔ یہ رقم کسی خزانے یا ذیلی خزانے میں ۲۲ — ایجوکیشن — ای۔ جنرل تفرقات۔ سنٹرل — کی مدد میں جمع کرنا ہوگی۔ جن جگہوں پر خزانہ نہیں ہے وہاں یہ رقم کراسڈ چیک یا آرڈر کی صورت میں معاون مشیر تعلیم (ایس۔ ای۔ یو۔ ۲) وزارت تعلیم، نئی دہلی کو بھیجنا چاہئے۔

مقابلے کی مزید تفصیلات معاون مشیر تعلیم ایس۔ ای۔ یو۔ ۲ — وزارت تعلیم، نئی دہلی سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ کتابیں داخلہ نہیں کے ساتھ ۳۰ اپریل سنہ ۱۹۶۶ء تک پہنچ جانا چاہئیں۔

مقابلے کے نتائج کا اعلان ۳۰ ستمبر سنہ ۱۹۶۶ء تک کر دیا جائے گا۔

اتر پردیش میں تعلیمی اداواروں اور دفتروں نے قومی دفاع فنڈ میں

نقد و تبصرہ

(تصویر نویس کتب پر کیا جائے گا جس کے دستے موصول ہوں گے)

داد کی بیداد : مصنف عبدالمجیب سہاوی۔ ناشر نسیم بک پو۔ لاؤش روڈ لکھنؤ۔ صفحات ۱۶۰۔ قیمت دو روپے پچیس پیسے۔

منہاج پر تبصرو یا مزاج کا تعارف کیا ہے خود ایک عجیب سی بات ہے اگر کوئی آپ کو ہنسانے کی، منانے کی یا آپ کا غلط کرنے کی کوشش کرتا ہے تو کسی کو کیا حق ہے کہ اپنی اناج درمیان میں اڑائے اور یہ بتائے کہ اس نے آپ کو کتنا یا کیا یا کیوں ہنسا یا کیوں تجھ جیسے اسکے مزاحیہ مضروفوں یا آج کل کی زبان پر غلامی کے اس مجموعے پر تبصرو لکھنے کا جواز خود کتاب کے آغاز میں مصنف کے لکھے ہوئے احوال نامی کے ایک جملے سے ملتا ہے۔ عجیب صاحب نے احوال واقعی کے آخر میں لکھا ہے: ”اگر مضامین پر آپ کو روئے آئے تو خدا کے لیے میری خاطر سے ہنسنے کی کوشش کیجیے گا۔“ عجیب صاحب نے جو ممکن ہے یہ جملہ نفسی میں لکھا ہو لیکن صورت حال اس کے بالکل برعکس ہے، ان مضامین کو پڑھ کر کسی تو بے ساختہ آتی ہے مگر جی رونے کو چاہتا ہے قبل اس کے کہ آپ کو کوئی غلط فہمی ہو یہ بات صاف کر دینا ضروری ہے کہ ردنا مضامین پر نہیں بلکہ اُن مسائل پر آتا ہے جو عجیب صاحب نے اپنے مضامین کا موضوع بنائے ہیں جو حقیقت تو یہ ہے کہ یہ عجیب صاحب ہی کی ہمت ہے کہ وہ اُن معاملات پر نہیں لکھتے ہیں اور ہنسانے کی کوشش کر سکتے ہیں جن پر تبصرو لکھنے پر متوسط طبقے کا آدمی دناؤ دے

عجیب صاحب کا موضوع ہی طبقہ اور اس کے روزمرہ کے مسائل ہیں۔ انھوں نے بڑی شور زمین میں گلاب اگلنے کی کوشش کی ہے۔ یہ اُن ہی کی ہمت ہے کہ وہ روزمرہ جو کچھ عام انسان پر گزرتی دیکھتے اور محسوس کرتے ہیں اُس کو ہی اپنا موضوع بناتے ہیں۔ مضمون ”شامت اعمال“ میں مثلاً انھوں نے لاڑکی بچے کے سفر کی منتظر کشی کی ہے اور اس طرح کی ہے کہ متوسط طبقے کی تمام مجبوریاں و مشکلات آنکھوں کے سامنے آجاتی ہیں۔ دو مہل ہوتا تو اس پر لعنت دے بیٹھنے کے علاوہ کچھ کرنا عجیب صاحب ہی کہتے ہیں ”ہنسو“ اور اس طرح کہتے ہیں کہ ہنسنے کا پڑا ہے۔ کوئی ایک ”شامت اعمال“ پر تبصرو نہیں ”ملاوٹ کی مصیبت“ ”دیوبند برسر“ ”انتظار“ ”توکیر کا چکر“ ”ہمیں رہنے کو نہ ملا ہے گھر“ ”قرض بالاسے قرض“ ”نیالغات جو بن نہ سکا“ ”عید کی تیاری“ ”کثرت اولاد“ ”پب

کے سب مضامین صحت اور صحت متوسط طبقے کے روزمرہ کے مسائل سے متعلق ہیں۔ مضامین پر مضامین پڑھتے جائیے اور آپ اسی طبقے کے مسائل سے دوچار ہوتے جائیں گے۔ آپ اُن کو کہیں بھی عقائد، نظریات اور نظموں سے دست بگریباں نہ پائیں گے۔ رسومات پر بھی انھوں نے جہاں کہیں لکھا ہے اس میں بھی طنز و مزاح کا نشانہ براہ راست رسومات نہیں ہیں بلکہ ان سے عام اور متوسط طبقے کے لیے پیدا ہونے والے مسائل ہیں۔

چند لفظ عجیب صاحب کے انداز اور تکنیک کے بارے میں بھی۔ عجیب صاحب بے حد سادہ زبان لکھتے ہیں۔ طنز و مزاح کے لیے وہ نہ الفاظ سے کھیلنے میں اور نہ اُن کا گورکھ دھندا بناتے ہیں۔ وہ محض ذہانت اور ذکاوت سے نہیں ہنساتے بلکہ اُس بے سنگ صورت حال کو اُجاگر کر دیتے ہیں جو مسائل پر، مضمون پر۔ ہنسی ہم آپ کو اس پر آتی ہو کہ ہم بھی کیسے کیسے مضحکہ خیز معاملوں کا نشانہ ہیں۔ عجیب صاحب صحت بتا دیتے ہیں کہ دیکھو اس معاملے کا یہ پہلو کیا ہے۔ یہ بھی نہیں کہ عجیب صاحب کی نثر شوخی و ذکاوت سے خالی ہے۔ وہ محض نثر جیسے جملے بھی لکھ دیتے ہیں مثلاً ”سائیکل“ کا آغاز دیکھیے :

”سائیکل دو ناگوں کی وہ سواری ہے جو اپنی ناگوں کے بچے سواری کی ناگوں کے بل بوتے پر چلتی ہے لیکن اس کے باوجود سواری کو یہ غلط فہمی رہی ہے کہ وہ پیدل نہیں سواری پر جا رہا ہے۔“

اشارے بھی عجیب صاحب خاصا کام لیتے ہیں اور ان کا اپنے مطلب کے لیے خوب سوال کرتے ہیں جس سے بظاہر ہوتا ہے کہ سنجیدہ ادب سے اُن کی دلچسپی صرف وقت گزارنے کے لیے نہیں ہے بلکہ گہری ہے۔

داد کی بیداد سہاوی صاحب کے طنز و مزاح پر مضامین کا پہلا مجموعہ ہے مگر لکھنے والے وہ بہت پرانے ہیں۔ ان میں سے بعض مضامین اخباروں کے کالم کے لیے لکھے گئے اور بعض رسائل کے لیے۔ لیکن کتابی شکل میں یہ پہلی مرتبہ ہی شائع ہوئے ہیں۔

مجموعے میں ۱۹ مضامین، اُن کا اپنا لکھا ہوا ”احوال واقعی“ اور تینہ اعتقاد حین صاحب کا لکھا ہوا ایک تعارف شامل ہیں۔

جامعہ کی کہانی مصنف عبد الغفار ہولی، مخلص کا پتہ کتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی صفحات ۳۹۶۔ قیمت ۶ روپیہ۔

یکسانی ہو ”جامعہ ملیہ اسلامیہ“ کی۔ جامعہ کے قیام سے حصولِ آزادی

شایع ہو چکی ہیں۔ ڈاکٹر ذاکر حسین خاں نے سورجی کے مرنے پر اپنے خطبے میں اس کی ساری زندگی کی تاریخ بڑے نوثر انداز میں بیان کی تھی۔ لیکن ابھی تک یہ تاریخ ہمیں ایک جاہلی تھی۔ اور وقت کے اس بدلتے ہوئے دھارے میں کسی کو پشیمانی بھی نہ تھا کہ ان ادوار کو ایک جاکرنا، لیکن وہ عاشق ہی کیا جو وقت کے دھارے میں بہہ جاتے۔ چنانچہ اس کا ہکا بیزا بھی اٹھایا تو عبدالغفار نے نہ ہلکا نے خود اپنے تقریرات، سالانہ سہ ماہی، جامعہ کی فائلوں، جامعہ کی دستاویزات اور دوسرے ذرائع سے معلومات جمع کر کے اس کو کتابی شکل دے دی ہے۔ اس میں اپنے خلوص و محنت کی چاشنی ملا کر اس کو روٹا دے دانان بنا دیا ہے۔

سادگی جیسے مدہولی صاحب کی شخصیت کا جز ہے۔ دیے ہی اس کتاب کا خاصہ بھی ہے۔ کتاب کو انھوں نے سال بہ سال کے واقعات الگ الگ ابواب میں بیان کر کے لکھا ہے۔ اس لیے کتاب پڑھتے وقت تسلسل زمانی کا احساس قائم رہتا ہے۔ انفاصرت جامعہ کی تحریک کے واقعات ہی پر نہیں کی ہو بلکہ جامعہ جو عقلی تجربہ کر رہی تھی اس کی تفصیلات و جزئیات کو بھی بیان کرتے گئے ہیں اور کلچر کی دوسری سرگرمیوں پر بھی تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ اس طرح کتاب بے جان بیان کے بجائے جان دار اور متحرک ہو گئی ہے۔

ان تمام باتوں کے علاوہ اس کتاب کا سب سے بڑا کانسار ملک کی اس فرقہ وارانہ ہم آہنگی اور یک جہتی کی زندہ تصویر کھینچ دینا ہے۔ متعدد ایسی تقریریں اور تحریریں اس کتاب کے ذریعے سامنے آتی ہیں جو جامعہ کی زندگی کے اس پہلو کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر پی، سی، رائے کی وہ تقریر بہت نوثر ہے جو مدہولی صاحب نے کتاب کے سمرے باب میں درج کی ہے۔ کتاب کے آخر میں مختلف کارآمد ضمیموں کے علاوہ جامعہ کے منصوبوں کی فہرست بھی گنایں گئی ہیں۔

جامعہ فیلڈ کے موجودہ شیخ الجامعہ پروفیسر محمد حبیب صاحب نے کتاب کا چوتھا لفظ لکھا ہو اس کے آخر میں انھوں نے لکھا ہے ”مناسبت ہے کہ اس نئے دور میں حبیب کہ یہ خوش زور پڑتی جا رہی ہو کہ جامعہ میں دوسری دیوبندیوں کی طرح ہو جائے، گوشہ دہلی کے سوسائٹی اور مذاقہ سنی کے نئے ہی یاد چل دیں جامعہ کی انفرادیت کو قائم رکھیں۔ شیخ الجامعہ اس خوش پشیمانی کو عاشق جامعہ مدہولی کی یہ کتاب کوئی پورا کرتی ہے۔“

حقان حقانی

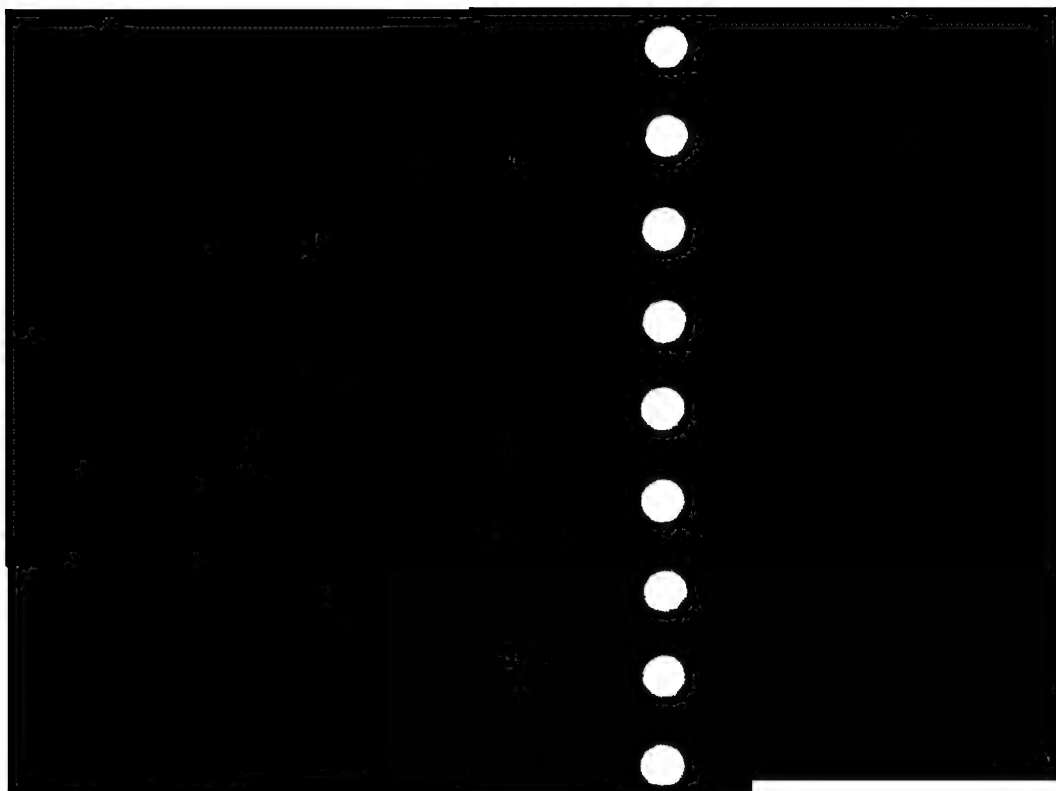
یعنی مسئلہ سے مسئلہ، ملک کے ۲۰ برسوں کی کہانی اور یہ کہانی سنانی ہو۔ ایک ایسے شخص نے ۴۰ صرف علمی ادبی اور معلومات کے لحاظ سے اس کا پوری طرح ادراک ہے بلکہ جس کو جامعہ سے عشق بھی ہے۔ چنانچہ نہ صرف ایک اداسے ایک تحریک اور ایک عقلی تجربے کی تاریخ ہے بلکہ ایک عاشق کی وارثات کا حصہ بھی ہے جس طرح جامعہ کی اپنی ایک شخصیت ہے انفرادیت ہے اور اس کا نام آتے ہی ذہن میں ایک نقشہ ابھرنے لگتا ہے اسی طرح جامعہ کی کہانی کے مصنف کی بھی ایک انفرادیت ہے۔ ان کا نام آتے ہی ذہن میں جلیلہ انماز، اطوار اور شخصیت کا ایک رنگارنگ تصویر ابھرنے لگتا ہے۔

آج جو لوگ ۴۰ اور ۴۵ برس کی عمر کے پیتے ہیں اور اُردو سے بھی نا آشنا رکھتے ہیں ان میں کم ایسے ہوں گے جنہوں نے ”ایک مسلم کی زندگی“ پڑھی نہ ہوگی اور اس سے متاثر نہ ہوئے ہوں گے۔ کم ایسے ہوں گے جنہوں نے بچپن میں ”قوم پرست طالب علم“ اور ”بچوں کا انصاف“ جیسے ڈرامے نہ پڑھے ہوں گے اور آج تک ان کے نقوش ذہن میں تازہ نہ ہوں گے اور جن کا جامعہ میں تعلیم حاصل کرنے کا موقع ملا ہے ان کو یقیناً یاد ہوگا کہ مدہولی صاحب باری باری ایک ایک ”دارالافتاء“ میں نماز فجر کے بعد نصیحتیں سناتے آتے تھے اور کھانے میں سنا تے تھے۔

انھیں مدہولی صاحب کی یہ تازہ ترین کتاب جامعہ کی کہانی ہے۔ جامعہ کی کہانی مسئلہ ۱۹۷۰ء سے شروع ہوتی ہے جب چند ”باغیوں“ نے تحریک آزادی کی صدا پر لبیک کہہ کر علی گڑھ یونیورسٹی سے بغاوت کر کے چند ضمیموں اور کمرے کے کاناؤں میں ایک تحریک کی بنیاد لی۔ اگلے وقت کے ساتھ ساتھ اپنے خون جگر سے اس کو سنبھال کر ایک عظیم ادارہ بنادیا۔ اس تحریک میں آپ کو اس وقت کے اکثر مسلم اور غیر مسلم دانشور اور لیڈر دھندہ لیتے نظر آئیں گے۔ گاندھی جی، مولانا محمد علی اور نجم محل خاں سے لے کر ڈاکٹر ذاکر حسین خاں تک اس کی سرگرمیوں اور اس کے انتظام میں شریک نظر آئیں گے۔ لیکن حقیقت یہی ہے کہ جامعہ کو جلا یا عبدالغفار مدہولی جیسے لوگوں نے جنہوں نے خود کو جامعہ میں سودیا اور کسی قربانی سے دریغ نہیں کیا۔

جامعہ کے بارے میں اب تک بہت سے مضامین، مقالے اور روٹا دیں

Regd. N.o L. 319



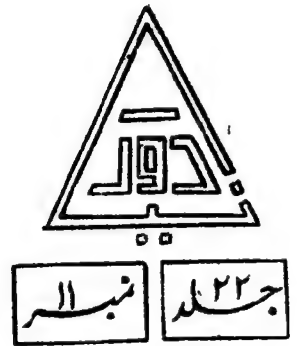
Am. L.
1892.

جنتونا

۲	انہی بات
۳	گھریز (نظم)
۴	ہندستان کی تحریک آزادی کا ایک باب
۹	ذکر غالب (نظم)
۱۰	برہمن قاطع پر غالب کے چند اعتراضات کا ایک جائزہ
۱۸	شکر تازہ (نظم)
۱۸	غزل
۱۹	میر کی عظمت
۲۲	۲۶ جنوری (نظم)
۲۲	حالات (نظم)
۲۳	سونی شرک (افسانہ)
۲۸	غزل
۲۹	سروش طباطبائی
۳۲	بڑی طاقت (نظم)
۳۲	غزل
۳۳	سر غالب اور قفل العبد
۳۴	میر اکثمیر (نظم)
۳۸	ہندستان فی سماج اور عورت
۵۲	غزل
۵۲	اعجاز جہور (نظم)
۵۳	اہم قوانین کا خلاصہ
۵۴	اگر پر دیش شاہ راہ ترقی پر

نیا دور کے اس شمارے کو ضروری کا شمارہ تقسیم کیا جائے۔

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ضروری نہیں کہ حکومت اگر پر دیش ان کے بحال متفق ہو۔



اگست ۱۸۸۸ء

۲۶ جنوری ۱۹۱۹ء

چند سالانہ : پانچ روپے
فی پیرچرپس : پچاس پیسے

ایڈیٹر

خورشید احمد

پبلشر

ششی کانت بھنگاگر

ڈائریکٹر بحالیہ اطلاعات : اگر پر دیش

پرومٹو

جے ڈبلیو۔ ہال

پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ پرنٹنگ

مطبوعہ

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

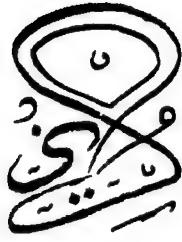
شایع کردہ

تخلیہ اطلاعات : اگر پر دیش

ہم ہر سال ۲۶ جنوری کو یوم جمہوریہ ایک اہم قومی تہوار کی حیثیت سے مناتے ہیں۔ چھبیس جنوری کو یوم جمہوریہ قرار دینے کا بھی ایک پس منظر ہے۔ اب سے ۴۲ برس پہلے دسمبر ۱۹۷۳ء میں آل انڈیا کانگریس کے سالانہ اجلاس لاہور میں، جو میٹنگ جو ہر لال بہروڈی صدارت میں منعقد ہوا تھا، آزادی کا دل، کی تجویز منظور ہوئی۔ اس اجلاس میں بھی ملے یا یا کر کے ملک میں ہر سال ۲۶ جنوری کو آزادی کا یہ عہد نامہ جلیبی میں دہرایا جاتا ہے۔

● کئی سال سے ہارجنوڑی کو دنیا بھر میں اوم اندازہ جزام سنایا جاتا ہے۔ یہ ایک اتفاق ہے کہ ۳۰ ہرنوڑی اہماتاکا گاندھی کا یوم شہادت بھی ہے۔ گاندھی جی کو اس مرض کی روک تھام اور اس میں مبتلا ہر نفسیوں کی فلاح و بہبود سے جس قدر گہری دل چسپی تھی اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ انھوں نے اندازہ جزام اور مریضوں کی خلافت و بہبود کے کام کو دو فی مہری پر دو گرام میں شامل کر دیا تھا۔ جزام کا مسئلہ کئی پہلو رکھتا ہے۔ طبی، صحت عامہ سے متعلق اور سماجی۔ اس کے طبی پہلو کا متعلق علالت معالجے سے اور صحت عامہ کے پہلو کا متعلق اس مرض کو صحت مند علاقوں میں پھیلنے سے روکنے سے ہے۔ سماجی پہلو کا متعلق مریضوں اور ان کے متعلقین کی بہبود و ترقی سے ہے۔ بشری سے مسئلے کے اس پہلو پر اچھی اتنی وجہ نہیں کی جاتی ہے جس کا وہ سخت ہے۔ اس کی بڑی وجہنا لبا اس مرض اور اس میں مبتلا لوگوں کے بارے میں غلط تصورات، توہمات اور مرض مریض سے بچنے ہے۔ بہر حال جزام کے مسئلے میں پیدا ہونے والے مسائل کے حل کے لیے ضروری ہے کہ اس مرض کے متعلقین سے عوام کو واقف کر دیا جائے اور ان کے توہمات کو دور کیا جائے۔ ضرورت مند مریضوں اور ان کے لواحقین کے لیے مالی امداد، ان کے بچوں کی نگہداشت اور تعلیم، معذور اندازہ جزام کے دیکھ بھال کے مرکزوں کا قیام اور موزوں مریضوں کو بھالی کے لیے آمادہ کرنا، وہ چند تدبیریں ہیں جو اس مسئلے کے حل میں بڑی حد تک معاون بن سکتی ہیں۔ جزام کے مریضوں کی خدمت اور ان کی دیکھ بھال کی جو شریفانہ مثال گاندھی جی نے قائم کی تھی وہ یقیناً ہمارے لیے شعل راہ ہے۔ کاش اس سے سبق لے کر ہم اپنے اندازہ ایسی نفع بخش کا جذبہ پیدا کر سکیں۔

گاہ ۱۸۸۸ شک



شعبہ کے مافی

جبے خیال شوق میں اُن کا شباب ہے دُنیا مری نگاہ میں جامِ شراب ہے
اب جس طرف نگاہ اٹھاتا ہوں، دوستو! کیا دیکھتا ہوں زیرِ قدم آفتاب ہے
وہ دن گئے، کہ خاک اُڑاتی تھی زندگی اب رونق بہا رہی، ہسم رکاب ہے
دستِ نیا زمند ہے، زورِ خوشہ، نجوم اغوشِ خاکسار ہے اور ماہتاب ہے
تکلیفِ التماسِ نظارہ نہیں رہی خود بامِ آزد پہ کوئی بے نقاب ہے
شاید کہ رات بھیگ چلی ہے بہار کی انگڑائیوں میں سہو آنکھوں میں اب ہے
بیٹھا ہوا ہوں گیسو جاناں کی چھاؤں میں ہلکی ہوئی جنوں کی شبِ ماہتاب ہے
خود اپنی زندگی نظر آتی ہے اس طرح جیسے کسی حین کہانی کا باب ہے
ہوگی کبھی فناء، فیاد بے کسی اب زندگی غزل ہے، غزل کی کتاب ہے
شہنائیوں کے ساز پہ بھتی ہیں چوڑیاں اب زندگی نگارِ ددِ شیزہ کا خواب ہے
تاثر کھو چکی ہے شبِ غم کی تیسرگی اب زندگی ترنگ ہے، تابش ہے، تاب ہے
اک نو بہارِ ناز کا پھل ہے سامنے اب زندگی دھنکے، شفق ہے، شہاب ہے

وہ سامنے ہے تجو بستم کوئی، شمیم

اب زندگی سوال نہیں ہے، جواب ہے

ہندستان کی تحریک آزادی کا ایک باب

ہارون خواں شروانی

ہندو ملک کی خودماری اور آزادی کی خاطر ہر قسم کی قربانیاں کرنے پر آمادہ ہوئے۔ مسلمانوں نے ہندو متاؤں کو مسجدوں کے ممبرن پر لا بٹھایا اور ہندوؤں نے ان کے ساتھ کھانے پینے میں کسی طرح کا عار نہ سمجھا۔ یہی وہ زمانہ ہے جب ایسے ایسے مرتبے کے لوگ جیسے چترنجن داس، محمد علی، ابوالکلام آزاد، موتی لال نہرو، شوکت علی، ڈاکٹر انصاری، سین گپتا، سردہنی نامیڈو اپنے آرام دہ گھروں سے نکل کر شوق سے جیل خانے جانے کے لئے تیار ہوئے اور گویا آگ کو گھڑا بنا دیا۔

پہلی سناری جنگ ابھی شروع نہیں ہوئی تھی کہ مسلم لیگ میں ایک خوشگوار تبدیلی محسوس ہونی شروع ہو گئی۔ مسلم لیگ ایک اعتبار سے کانگریس کے مد مقابل کی حیثیت سے قائم ہوئی تھی، مگر آہستہ آہستہ اس کا آدرش، کانگریس کے آدرش کے قریب آنے لگا۔ لیگ کے اگے والے اجلاس میں، جو سربراہ، ہم رحمت اللہ کی صدارت میں دسمبر ۱۹۱۳ء میں منعقد ہوا تھا، ڈاکٹر ناظر الدین جن نے تحریک کی کہ ہندوستانوں کو بلا تخصیص مذہب فوج میں اعلیٰ عہدے دئے جائیں اور اس طرح انھوں نے نہ صرف مسلمانوں بلکہ سب ہندوستانوں کو ایک نئے راستے کی نشاندہی کی۔ پہلی سناری جنگ ۱۹۱۴ء میں شروع ہوئی اور اس کی ابتدا ہی میں جاوید عظیم مسلمان رہنماؤں یعنی محمد علی، شوکت علی، حسرت موہانی اور ابوالکلام آزاد کو نظر بند کر دیا گیا۔ ۱۹۱۵ء میں کانگریس اور لیگ دونوں کے اجلاس بمبئی میں منعقد ہوئے اور لیگ کی صدارت ایک دیرینہ کانگریسی رہنما منظر اسق کے سپرد کی گئی، جن کا ”مدد آرم“ آج بھی ہماری خودماری کی۔ ہنائی گرتا ہے اور جو ہمارے پہلے راشٹری ڈاکٹر راجندر پرشاد کو آخر تک مرغوب رہا۔ علی برادران، مولانا آزاد اور

جنگ آزادی کی ناکامی کے بعد پیشی راج نے ہمارے ملک میں پوری قوت کے ساتھ اپنے پیچھے جاملے تھے اور مدت تک کسی کو اتنی ہمت نہ ہوئی کہ اس راج کی مخالفت میں اپنی چھٹنگلی بھی اٹھا سکے۔ انڈین نیشنل کانگریس کے ابتدائی زمانے میں کانگریس کی پہلی قرارداد ”ملکہ معظمہ قیسر ہند کی غیر متزلزل وفاداری“ کے جذبے پر مبنی ہوتی تھی۔ انگریزوں کا کتنا تھا کہ ۱۹۱۴ء کی پہلی سناری جنگ آزادی اور انصاف کی خاطر لڑی جا رہی ہے۔ ہندوستانوں نے بھیجا کہ اب ہماری مکتی کے دن آگئے اور یہ ہزاروں لاکھوں کی تعداد میں فوج میں بھرتی ہونے لگے۔ ان میں بہت سوں نے فرانس، عراق، اور شام کی زمینوں کو اپنے خون سے سنبھالا مگر جو باقی رہ گئے انھوں نے واپس آکر دیکھا کہ انگریزوں کی سخت گیری پہلے سے بھی زیادہ ہو گئی ہے اور آزادی کا آدرش بہت دور جا پڑا ہے۔ وہ سوچنے لگے کہ ہم نے جو لڑائیاں لڑی ہیں وہ کیا صرف اس لیے کہ انگریزی جھنڈے کو سلامتی دیا کریں اور انگریز افسروں کا حکم مانا کریں۔ اسے تو نہ آزادی کہتے ہیں نہ انصاف!

۱۹۱۴ء سے ۱۹۳۰ء کا زمانہ بہت سے اعتباروں سے ہندستان کی تاریخ میں ایک سنگ میل سمجھا جاتا ہے۔ یہی زمانہ تھا کہ مدت سے بچھڑے ہوئے دو بھائی، ہندو اور مسلمان، ایک پلیٹ فارم پر آکر جمع ہوئے اور لکھنؤ کے شہر میں وہ سمجھوتا ہوا جس کے اثر میں انگریزوں کو ملک کی سیاسی اصلاحوں کی رفتار کو تیز کرنا پڑا۔ یہی وہ زمانہ تھا جب ہمارا گاندھی اپنی پوری تاجنا کی کے ساتھ ہندستان کے اسٹیج پر نمودار ہوئے اور آتے ہی برائی بساط کو پلٹ کر گویا ایک نئی بساط بچھا دی۔ یہی وہ زمانہ تھا جب ہندوؤں سے زیادہ مسلمان اور مسلمانوں سے زیادہ

قابل ہے۔ اس سمجھوتے کی بات چیت زیادہ تر راجہ محمد علی محمد حسن صاحب محمود آباد کے محل میں ہوئی جو قیصر باغ کے ایک بڑے حصے میں واقع تھا اور جب تمام مرہیلے طے ہو گئے اور سمجھوتہ ہو گیا تو راجہ صاحب نے اس خوشی میں ہندو مسلمان تینوں کو ایک ایسی ضیافت پر مدعو کیا جس کا ثانی خیال میں بھی نہیں آ سکتا۔

ہندوستانی سیاسیات پر کانگریس لیگ سمجھوتے کا فوری اثر پڑا۔ اگلے ہی سال، ۱۹۱۱ء میں برطانوی حکومت نے منسٹرینٹ اور ان کے رفقاء کے کاروائیوں اور وادیا کو نظر بند کیا تو ہندوستان میں لگ سی لگ گئی اور جو نظریہ تحلیل ملک میں چل گئی اس میں ہندو مسلمان پارسی، عیسائی، سب نے برابر کا حصہ لیا۔ اگست، ۱۹۱۱ء میں قیصر باغ کی بارہ درزی میں ایک بھاری اجتماع ہوا جس میں اردو کے مشہور شاعر برج برائن چکبست نے اپنی نظم ”پیغام دفا“ پڑھ کر ٹائی جس کے دو ہندو اس زمانے کے امام جذبات کی ترجمانی کرتے ہیں:

حکم حاکم کا ہے فریاد، ان کے دل کی ہستی ہوئی لگ لگائی روانی رنگ جائے
قوم کہلاتی ہے ہوا بد تو پانی رنگ دے پر یہ ممکن نہیں اب جو جس جوانی رنگ جائے

ہوں نبرد از جنوں نے با ذرت دی ہے

کچھ تانا نہیں اب قوم نے کر دی ہے

ہو چکی قوم کے نام میں بہت سینہ زنی اب ہو اس رنگ میناس یہ بدل میں ٹھنی
مادر ہند کی تصویر ہو سنے پہ بنی پٹریاں پاؤں میں ہوں در گئے میں کفن میں
ہو یہ صورت کی عیاں عاشق نادای ہیں

تقل ہے جنگی باں پر یہ وہ فریادی ہیں

ہوم رول لیگ بس جو جگہ منسٹرینٹ کی نظر ہندی کی وجہ سے خالی تھی اسے راماسوامی آریہ اور محمد علی جناح نے پُر کر دیا۔ ہندو مسلمانوں میں اتنی لگائیت پیدا ہو گئی تھی کہ کلکتہ میں کانگریس، مسلم لیگ اور مسلم تعلیمی کانفرنس کے جو جلسے ۱۹۱۱ء کے دسمبر میں ہوئے ان میں کانگریسی رہنماؤں نے لیگ اور کانفرنس کے جلسوں میں اور لیگ کے رہنماؤں نے کانگریس کے جلسوں میں جوق جوق شرکت کی۔ یہی کیفیت ۱۹۱۸ء میں تھی جب دہلی کانگریس کی موائت بھا کے صدر حکیم اہل تاس اور لیگ کے صدر رڈا کرختار احمد انصاری تھے۔ محمد علی جناح نے اپنی نظر منہ تھے مگر یہ دونوں کانگریس

منہ بہ منہ نے کانپور کی جمہوری می مسجد کے بعض حصوں کے انہدام پر ایک بھر میں جو جوش و خروش پیدا کیا اس سے انگریزی حکومت کی گواہیاں دیں بل گئیں اور اہل الکلام آزاد کے اہلال اور محمد علی کے کامریڈ نے دکھایا کہ ہندی مسلمانوں کی سیاست کا سرخ کس طرح نہایت تیزی کے ساتھ وطن دوستی کی طرف مائل ہو رہا ہے۔ حب وطن اور دانش بھگتی کی مثال حسرت موہانی سے بدرجہ اتم ملتی ہے جنہوں نے اپنی زندگی کا بیشتر حصہ قید و بند میں گزارا تھا پھر چاروں طرف سے انگریزوں کے سخت دباؤ کے باعث ایسی ایک مفلوک الحال زندگی بسر کرنی پڑی۔ ان کی قید وہ قید نہ تھی جیسی آج کل کے یا کسی قیدیوں کی ہوتی ہے جن کے آرام و آسائش کا مکمل انتظام کیا جاتا ہے، بلکہ انہیں قیدیوں کے کپڑے پہننے پڑتے تھے، ہتھکڑیاں ڈالنی پڑتی تھیں اور جکی پینا پڑتی تھیں۔ وہ خود کہتے ہیں:

ہے شوق سخن جاری چپکی کی مشقت تھی

اک طرف تماشا ہے حسرت کی طبیعت بھی

وہ ان تاثرات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں:

اچھا ہوا اہل جود کے جائیں سختیاں پھیلے گی یوں ہی خورشید، جن تمام کچھ ہیں اہل شرق کو شاید تریب مرگ مغرب کے یوں ہی جمع ہیں باغ و دشت تمام
ادھر منسٹرینٹ نے ہم رول کا نعرہ بلند کیا اور ۱۹۱۶ء میں کانگریس کا جو اجلاس امیکا چرن مرزا کی صدارت میں منعقد ہوا اس میں مام نہاد انتہا پسند گروہ جو کئی سال پہلے کانگریس سے کنارہ کش ہو گیا تھا اس میں از سر نو شامل ہو گیا۔ اس کانگریس کی اہمیت اس سے بھی زیادہ اس سمجھوتے کی وجہ سے ہے جو دسمبر کی آخری تاریخوں میں مسلم لیگ سے ہوا۔ اس بصیرت افزا اجلاس میں جن بزرگوں کو شریک ہونے کا موقع ملا تھا انہیں یاد ہو گا کہ دسمبر ۱۹۱۶ء میں ہندو مسلمان کس طرح شیر و شکر ہو رہے تھے۔ کانگریس کے مقامی مکرٹری مرزا سمیع اللہ لیگ تھے اور صدارت ایک مفید رئیس بنگالی بزرگ کر رہے تھے۔ دوسری طرف مسلم لیگ کی صدارت کے فرانس ایک جوشیہ برہان مسلمان کانگریسی محمد علی جناح کے سپرد تھے۔ ہندو مسلمان تینوں نے ایڑی جوٹی کا زور لگا کر وہ مشہور سمجھوتہ یا جہ ہندوستان کے باہمی میل جول کی تاریخ میں منہری حرفوں سے لکھنے کے

اور بگ دونوں پر گویا چھائے ہوئے تھے۔

۱۹۱۸ء بہت سے اعتباروں سے متنازع ہے اور کہنا چاہئے کہ اسی سال ہندستان نے ایک نئی کروٹ بدلی۔ رولٹ ایکٹ کے پاس ہوتے ہی کیا ہندو کیا مسلمان، سب کے دل میں برطانوی حکومت کے خلاف ایک زبردست جذبہ پیدا ہو گیا اور ملک کے طول و عرض میں غصے کی ایک لہر دوڑ گئی۔ ہمارا گاندھی ہندستان کے سیاسی آفتی پر نمودار ہو چکے تھے اور اپنی سچائی، نیک نفسی، وطن دوستی اور بلیدان کے جذبے کی وجہ سے ایسا سکھ جاکے تھے۔ جس طرح لارڈ کرزن کا عہد ہماری سیاسی بیداری کی تاریخ میں ایک اہم دور شمار کیا جاتا ہے اسی طرح رولٹ ایکٹ کو بھی ایک سنگ میل سمجھنا چاہئے۔ گاندھی جی نے چند ماہ بعد یکم مارچ ۱۹۱۹ء کو اس مشہور حلف نامے کو شائع کیا جسے ستیہ گرہ کے اصول کی گویا بنیاد سمجھا جائے۔ اس عہد نامے کے الفاظ یہ ہیں:

”ہم سچے دل سے وعدہ کرتے ہیں کہ اگر رولٹ بل قانون بن گیا تو ہم اس قانون کی خلاف ورزی کریں گے اور ہم اس کا بھی عہد کرتے ہیں کہ ہمیشہ سچائی برقرار رکھیں گے اور کسی انسان کے جسم یا جان کو کسی طرح کا گزند نہ پہنچائیں گے نہ اس کی املاک یا کسی قسم کی مداخلت کریں گے“

اس حلف نامے کی اشاعت کے ساتھ ہی ہندستان بھر میں ہمارے چلے ہوئے اور ان میں نہ صرف یہ حلف نامہ پڑھا گیا بلکہ ہزاروں لاکھوں نے براؤن بلندیہ قسم کھائی کہ ہم ان اصولوں پر گامزن ہوں گے۔ حکومت نے جلسوں کے بائیں اور حلف لینے والوں پر سختیاں کیں تو اکثر لوگوں نے ان سختیوں کو برداشت کیا اور رولٹ ایکٹ نہیں کیا بعض جگہ سختی کا جواب سختی سے دیا گیا اور پنجاب کے بعض شہروں میں غیر منظم انہو نے پولیس اور فوج سے ٹکرائی۔ پنجاب کے انقلابیوں کے نیتا سیف الدین کچلاؤر ستیہ پال تھے، انھیں حکومت پنجاب نے صوبے سے نکل جانے کا حکم دیدیا۔ اس حکم کے نکلنے ہی صوبے بھر میں لگ بھگ سبھی قانون جاکا ہوا۔ امرتسر کے مشہور جلیانوالہ باغ میں ہندوستانیوں کو جین میں ہندو مسلمان، سکھ، سب ہی شامل تھے، گھیر لیا گیا۔ باغ سے نکلنے کا صرف ایک

کو شکار بنایا گیا۔ دسمبر ۱۹۱۹ء میں اسی امرتسر میں کانگریس کا اجلاس ہوا۔ اس کے صدر تو موٹی لال نہرو تھے مگر اس کی باگ ہمارا گاندھی کے ہاتھوں میں آگئی تھی۔ کانگریس کے اجلاس سے چند دن پہلے محمد علی اور شوکت علی اپنی ساہا سال کی نظر بندی کے بعد بیتول جیل سے رہا ہو گئے تھے۔ اس نظر بندی کا جواثر محمد علی پر پڑا اسے خود ان کے اشعار میں ملاحظہ فرمائیے:

نظر بندی تو نکلی رو سحر دیدہ ہائے ہوش اب آکر کھلے
اب کہیں ٹوٹا ہے باطل کا ظلم حق کے عقدے اب کہیں مجھ پر کھلے
محمد علی کی چہیتی بیٹی آمنہ ایک مہلک مرض کی شکار تھیں، تاہم انھوں نے بیتول سے بیدہا امرتسر کا سفر کیا اور کانگریس کے اجلاس میں شریک ہوئے۔ محمد علی جس دل سے اپنی بیمار بیٹی کے پاس جانے کے بجائے پی وطن دوستی کا فرض ادا کر رہے تھے اس کا اندازہ ان کے چند اشعار سے ہو جائے گا۔ وہ کہتے ہیں:

میں ہوں مجبور پر اللہ تو مجبور نہیں تجھ سے میں دور ہی وہ تو مگر دور نہیں
اتحاد سخت ہی بدل ہوس ہی ہو گیا جو ہر اک حال میں امید سے محروم ہیں
میری اولاد سے تو مجھ کو ملا ہے یا باب ورنہ کدے تری امت کا یہ دستور نہیں

۱۹۲۹ء کو دریائے رادی کے کنارے پاس ہوئی وہ اسی تحریک کا لب لباب تھا جسے حسرت موہانی ۱۹۲۱ء میں منظور کرانے میں ناکام ہوئے تھے۔ احمد آباد کانگریس کے دو مہینے بعد جوڑی جو را کا واقعہ پیش آیا۔ جوڑی جو را مشرقی یوپی میں شہر گونڈھپور کے قریب ایک چھوٹا سا قصبہ ہے۔ یہاں پولیس کا ایک تھانہ تھا جس پر ۵ فروری ۱۹۲۲ء کو ایک ہجوم بیڑھ دوڑا اور کچھ پولیس والوں کو تھانے میں بند کر کے اس میں آگ لگا دی اور ان میں سے بائیس وہیں بھسم ہو گئے۔ مہاتما گاندھی کی ستیہ گره کے تخیل اور آج کے بے قاعدہ داری (INDISCIPLINE) میں کتنا فرق ہے کہ میں جس زمانے میں ستیہ گره اپنے پورے عروج پر تھی، مہاتما جی نے یک قلم تمام ملک میں ستیہ گره بند کرادی اور کہا کہ ستیہ گره کی سب سے بڑی شرط اپنے آپ پر قابو پانا اور ہمساکے اصول پر مکمل عمل کرنا ہے۔ اور جب خود وہ لوگ جو ستیہ گره کا دعویٰ کرتے ہیں دوسروں کی جان و مال اور آبرو پر حملہ آور ہوتے ہیں تو حقیقت میں وہ ستیہ گری نہیں اور اس وقت تک ستیہ گره بند کر دی جائے جب تک یہ سبق عوام کو اذہر نہ ہو جائے۔ انہوں نے ہدایت کی کہ اب کانگریس کو سیویل نافرمانی کی جگہ جو ایک ضمنی عمل ہے، (پھوٹ ادھا، نشہ بندی اور رکھد پر چار کی طرف مائل ہو جانا چاہئے۔ بہت سے وطن دوستوں نے اس پر اعتراض کیا اور کہا کہ یوپی کے ایک چھوٹے سے قصبے کے چند آدمی اگر کسی کبیہ گناہ کے مرتکب ہوئے تھے تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ تمام ستیہ گری ایسے ہی ہوں گے، مگر گاندھی جی کا ہاتھ تو پوری قوم کی نظر پر تھا۔ وہ جانتے تھے کہ مکمل اہمیا پر عمل کرنے کے لئے ابھی قوم کو بہت کچھ سیکھنا ہے اور وہ اپنے حکم پر اٹل رہے۔ ان کی توجہ اب اچھوت ادھا، نشہ بندی اور رکھد پر چار کی طرف تھی اور ساتھ ہی ان کی یہ ہدایت بھی تھی کہ سرکاری عدالتوں سے کوئی واسطہ نہ رکھا جائے اور سرکاری تعلیم گاہوں کا بائیکاٹ کیا جائے۔ اب بے عمل نہیں بلکہ عمل کا پیش نامہ بننے لگا۔ ہزاروں دیکھوں نے اپنی اپنی پریکٹس چھوڑ دی، جبکہ قومی عدالتیں بن گئیں، سینکڑوں خانگی مدرسے قائم ہو گئے اور ان میں قومی تعلیم کا نصاب جاری کر دیا گیا۔ یہی نہیں بلکہ جامعہ ملیہ اسلامیہ کی محجرات دینیہ کاشی دیا پیٹھ اور ایسی ہی

آزادی کا آدرش پہلے سے کہیں زیادہ مضبوط ہوتا جا رہا تھا اور امرتسر کانگریس کا پنڈال ”ہندو مسلمان کی ہے“ اور ”مہاتما گاندھی کی ہے“ کے نعروں سے گونج رہا تھا۔ ہر ایک کا دل پنجاب کے واقعات کی وجہ سے زخمی تھا مگر گاندھی جی کی تلقین یہ تھی کہ ہمیں پاگل پن کا جواب پاگل پن سے نہیں بلکہ عقل کو کام میں لا کر دینا چاہئے اور قاعدہ داری اور ڈسپلن سے روکر ہر داں کسی حال میں نہ ہونا چاہئے۔

۱۹۲۱ء میں ستیہ گره کو اڑا گئے بڑھا یا گیا۔ حق یہ ہے کہ ہماری ذہنیت کی جس اصول نے کایا پلٹ دی وہ عدم تعاون یا نان کو آپریشن کا اصول تھا اور اسے رائج کرنے میں محمد علی کا بہت بڑا حصہ تھا۔ یہ اصول محمد علی نے قرآن مجید کی اس آیت سے اخذ کیا تھا ”تَعَادُوا عَلَى الْيَتِيمِ وَالْثَّقَلَيْنِ وَلَا تَعَادُوا عَلَى الْإِلَهِ وَالْعَدْلِ“ یعنی اچھی باتوں میں تعاون کرو اور بڑی باتوں یا گناہ کی باتوں میں تعاون نہ کرو۔ یہ عدم تعاون کے اصول کا سائنہ انا تھا کہ ولایتی مال، انگریزی عدالتوں، سرکاری ملازمتوں اور سرکاری مدرسوں کا مقاطعہ ہونے لگا۔ سینکڑوں ہزاروں عورتیں اور مرد گرفتار ہوئے۔ میل خانے کافی نہیں ہوئے تو بڑی بڑی کوٹھیلیں اور مکانوں سے میلوں کا کام لیا جانے لگا اور ملک میں ایک تہلکہ مچ گیا۔ ان ضمنی واقعات سے حکومت اتنی متاثر ہو گئی کہ آخر کار اسے دو نسبتہ میانہ رو رہنا پڑی، یعنی ایم۔ آر۔ جیکر اور ریج ہارڈ سپر کو گاندھی جی کے پاس کسی قسم کا سمجھوتہ کرنے کے لئے بھیجنا پڑا۔ لیکن مہاتما جی نے ان دونوں مندیلوں کو جواب دیا کہ میں اس وقت تک سمجھوتے کی بات چیت کرنے کے لئے تیار نہیں جب تک محمد علی کو جیل خانے سے رہا نہ کر دیا جائے۔ دسمبر ۱۹۲۱ء میں کانگریس کا اجلاس احمد آباد میں ہوا۔ اب کانگریس کبیہ مہاتما جی کے قابو میں آگئی تھی اور انھیں سیویل نافرمانی کے ذریعے سے آزادی حاصل کرنے کی غرض سے کانگریس کا آمر بنا دیا گیا تھا۔ لیکن جب حسرت موہانی نے کانگریس کی مجلس موضوعات (سبجکٹس کمیٹی) میں ہندستان کی مکمل آزادی کی تحریک پیش کی تو اس کا کوئی موئید نہ مل سکا اور تحریک بغیر تائید کے خارج ہو گئی۔ ابھی کانگریس کے لئے مکمل آزادی کا ریزولیشن منظور کرنے کے لئے مزید آٹھ برس درکار تھے اور اگر غایر نظر سے دیکھا جائے تو مکمل آزادی کی وہ قرارداد جو ہر لال نہرو کی صدارت میں ۲۶ جنوری

دوسری تعلیم کا ہیں قائم ہوتے نکلیں۔ دہلی کے عظیم الشان طبیب کالج کا افتتاح مہاتما گاندھی کے ہاتھوں کر لایا گیا۔ ملک میں بدیشی اطوار، بدیشی کپڑوں اور بدیشی خیالات کی جو تہہ جم گئی تھی وہ سودیشی پرچار اور پرستے کے رواج کی وجہ سے یک نخت چھٹ گئی۔ یہ کایا بلطانگریزوں سے دیکھی نہ گئی۔ مارچ ۱۹۲۲ء میں گاندھی جی کو پھر گرفتار کر لیا گیا اور احمد آباد کے سشن جج نے انھیں چھ سال قید یا مشقت کے احکام سنائے۔

کانگریس کا اجلاس کانپور میں ہوا اور اس کی صدارت ملک کی مایہ ناز خاتون مسز سرجنی نائیڈو کو تفویض کی گئی۔ سرجنی نائیڈو ہندستان کی ممتاز خطیبہ تھیں۔ ان کا صدارتی خطبہ ایک، تو چھپا ہوا تھا اور دوسرا وہ جو انھوں نے فی البدیہہ دیا تھا۔ فی البدیہہ خطبے کا ایک بصیرت افروز اقتباس یہاں دیا جاتا ہے:

”اگر ہندو مسلمان دونوں نسل اور برادری جیسی صفات کو اپنا شعار بنالیں، اگر وہ ایک دوسرے کی عبادتوں اور طور طریق میں رکاوٹ پیدا نہ کریں اور ایک دوسرے کے مذہبی ارکان اور قربانیوں کے راستے میں مجبوزانہ مداخلت نہ کرنا چھوڑ دیں، اگر وہ ایک دوسرے کے مذہب کی خوبیوں کو پہچاننا اور ایک دوسرے کی تہذیب و تمدن کی قدر کرنا سیکھ جائیں تو بھائیو اور بہنو ہم اپنی منزل مقصود کے بہت ہی قریب پہنچ جائیں گے۔“

تحریک آزادی کی تاریخ میں ۱۹۲۵ء سے ۱۹۲۹ء کا زمانہ بڑی کشمکش کا زمانہ تھا۔ ہندستانی دستور پر نظر ثانی کرنے کے لئے ۱۹۲۵ء میں ایک شاہی کمیشن مقرر ہوا جس کے صدر سر جان سائمن تھے۔ مگر چونکہ اس کمیشن کا کوئی ممبر ہندستانی نہ تھا اس لئے ہمارے سیاست کاروں کے ہر طبقے اور ہر پارٹی نے اس کا مکمل مقاطعہ کر دیا۔ اس مقاطعے میں ہندو مسلمان کانگریسی، مسلم لیگ، سب ہی شریک تھے، اور برطانوی حکومت کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہندستانی کسی مسلک کے پیرو کیوں نہ ہوں وہ ملک کے مفاد کے لئے ایک ہو جاتے ہیں اور بالفعل اپنے اپنے تفرقوں کو نظر انداز کرتے

ہیں۔ کانگریس کے سالانہ اجلاس کے صدر ڈاکٹر منیا رام احمد انصاری انھوں نے پنڈت موتی لال نہرو کی قیادت میں ایک کمیٹی مقرر کی اور اس کمیٹی کو یہ اختیار دیا کہ وہ ہندستان کا ہر گوشہ گھومتے ہوئے اس کے سارے برطانوی حکومت کے سامنے پیش کر دیا جائے۔ اس رپورٹ کا تیار ہونا تھا کہ سکھوں اور مسلمانوں کی طرف سے اس کی مخالفت نہ ہوگی اور سکھ لیگ اور مسلم لیگ نے یہ ادعا کیا کہ اس رپورٹ میں سکھوں اور مسلمانوں کے حقوق کی کماحقہ حفاظت نہیں کی گئی۔ دوسری ایک جماعت ایسی بھی تھی جس کا کہنا تھا کہ اس رپورٹ میں ہندستان کی مکمل آزادی کا کہیں ذکر بھی نہیں اور اس لئے یہ ہمارے لئے ناقابل قبول ہے۔ اس جماعت کے سرگروہ خود موتی لال نہرو کے فرزند جواہر لال نہرو تھے۔ اور جب مہاتما گاندھی نے اپنی جگہ جواہر لال کو لاہور کانگریس کا صدر نامزد کیا تو ملک کو ایسا رہنما مل گیا جس نے اپنی قربانیوں، اپنی دیش بھکتی اور اپنی انتھک کوششوں کی وجہ سے نوجوانی ہی میں ملک پر اپنا مسک جمالیا تھا۔ جواہر لال نہرو کی قیادت میں ۲۶ جنوری ۱۹۲۹ء کو راولی کے کنارے کانگریس کی شہ نشین ہندستان کی مکمل آزادی کا وہ ریزولوشن پاس ہوا جس کا خواب چند سال پہلے حسرت موہانی دیکھ چکے تھے اور جس کی یاد ہم ہر سال تازہ کرتے ہیں۔ کانگریس نے نہرو رپورٹ کو مسترد کر دیا اور یہ طے کیا کہ برطانیہ نے جو گول میز کانفرنس لندن میں طلب کی ہے اس میں ہماری شرکت سے کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ ساتھ ہی یہ اعلانہ شائع کیا گیا کہ ”قوم کو یہ ناقابل انتقال حق حاصل ہے کہ وہ بدیشی جوئے کو اپنے کندھوں سے اتار پھینکے اور اس کا انگلستان سے جو بندھن ہے اسے توڑ ڈالے۔“ اس اعلانے کو ملک کے کونے کونے میں پڑھ کر مٹایا گیا اور اس سے جو جوش و خروش پیدا ہوا اس کی نظیر ملنی مشکل ہے۔ مہاتما گاندھی نے سیویل نافرمانی کا ازسرنو آغاز کر دیا اور خلافت قانون نمک سازی کی تحریک سے ایسی ملک گیر ستیگرہ شروع ہوئی جس کی وجہ سے عوام میں گرفتاری اور قید کا جو رہا سہا خوف باقی تھا وہ بھی جاتا رہا اور اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ۱۹۳۰ء میں ملکی رہنمائی اور قیادت ایک نئے موڑ پر آگئی۔

ذکر غالب

علیم مسرور

میں ہیں شعر و انداز و بیان و فکر و فن
مطرب شوق نے آراستہ کی انجمن
نیت گل ریز ہے، الفاظ ہیں گل پیر ہیں
اے کچھ اور بھی آرایشِ حسن سخن
روح رنگ و بو کو اک ہم رنگ قالب چاہیے
ذکر غالب، ہم نشیں! نشانِ غالب چاہیے
اک جس کے ہاتھ میں سو پست سے شمیر تھی
ماعی جس کے لیے اجداد کی تحفہ تھی
س کا در نہ خطوطِ بار، کچھ تصویر تھی
بکر دوائی جسے مر کے بھی دامن گیر تھی
آج اُس کی عظمت کو ذکر ہر محفل میں ہو
مننے والا سوچتا ہے یہ بھی اس کے دل میں ہو
لے کے دربانِ غم ہستی ملی اس سے اہل
وہ ہماری بزم میں ہے آج بھی جیسے بھٹا کل
اب کہاں، مسرور! اس کی نیند کا نعم البدل
اُس کے شانے پر ہے گیسوے پریشانِ غزل
شدتیں غم کی بالآخر عشم کا درماں ہو گئیں
مشکلیں اتنی پڑیں اُس پر کہ آساں ہو گئیں

ہم انکار کراماتِ جلی ہوتا نہیں
اور وہ کہتا ہے، زردل میں لی ہوتا نہیں

برہان قاطع ہی غالب کے چند اعتراضات کا ایک جائزہ

عرشی رام پوری

ساتھ شائع ہوا ہے۔ مناسب موقعوں پر میں ان دونوں کے حوالے دیتا گیا ہوں۔
اس مقام پر میں بے برہان قاطع اور غے غائب مراد ہیں۔

ا۔ ب: راستہ بیکون سین برون باہا وظیفہ دراتب را
گویند۔

غ: راستہ غلط است۔ راستہ است بہرہی معلوم۔
و این رستی دار است۔ چہ رستی بمعنی معذی دما حضرت آمدہ است۔
رستی وار بہبب کثرت استمال رست دادشد۔ چوں دو حرف
قریب المخرج را ادغام رسم است، رستہ پانچ ۱۲

عرشی: قاطع (ص ۴۵) میں قدرے توضیح کے ساتھ لکھا ہوا ہے۔
درفش میں قاطع کی عبارت کے بعد لکھا ہے کہ ”غزے
بمن گفت کہ ترا از تخطیہ جامع برہان قاطع عرض چسیت؟“
اعلان حق۔ قلب از جید و جعل از اصل عبد امی کتم چنانکہ مرشد کامل
تفرقہ دساوس شیطانی از حضرت روحانی حافظان طالبان راہ حق
می کند۔ اگر طبع سلیم داری، پیچیدہ تر و بد کامی کنی نامزد گوی
دو دشنام مدہ۔ حرفای سودمند و پزیردہ صیر فراہم آر، و جارتے
ترکیب دہ کہ اگر فصیح بود، بارے سوال دیگر و جواب دیگر بناسد۔
من درد سخن دارم، داندہ روغ میر کیم، ازاں راہ جامع برہان قاطع

میرزا غالب نے فارسی کے مشہور لغت برہان قاطع پر تنقید کی تھی وہ پہلے قاطع برہان کے نام سے اور پھر درفش کا دیانی کے لقب سے ان کی زندگی میں چھپ چکی ہے۔

یہ تنقیدیں اصل میں انھوں نے برہان قاطع کے اس نسخے کے حاشیوں پر لکھی تھیں جو ان کے مطالعے میں رہتا تھا۔ یکمترارد و زیادہ تر فارسی میں تھیں جب انھوں نے ان کو کتابی شکل دی تو از سر نو سب کو فارسی میں لکھا۔

برہان قاطع کا محمولہ بالانسوہ ہمارے ہاں سے منتقل ہو کر رضا لائبریری میں آگیا ہے۔ اس کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے بہت سے لفظوں پر نشان لگائے تھے مگر سب پر نہ لکھ سکے اور جن الفاظ پر تنقیدی نوٹ لکھے تھے ان میں سے بھی بہت سے ترتیب بتیاب کے وقت چھوڑ دیے۔

چونکہ یہ عبارتیں اس لیے بہت اہم ہیں کہ بے ساختہ لکھی گئی ہیں آج کی صحبت میں ان میں سے ۲۲ کو غالب دوستوں کی خدمت میں پیش کرتا ہوں کہ انھیں غالبیات میں معقول اضافہ شمار کیا جائے گا۔ اس سلسلے کی چند ردیفوں سے متعلق تحریریں ماکہ نو، نیاد و داد و دفعوش میں شائع ہو چکی ہیں۔

میرے پیش نظر اسدی طوسی کی لغت قرص کے ساتھ برہان قاطع کا وہ نسخہ بھی رہا ہے جو تہران سے ڈاکٹر محمد معین کے حاشیوں کے

را زشت می گویم، آن ہم طرفیانہ و طرفیانہ بیدار و لطیفہ نہ جھٹانہ و سفیانہ
پیش دوشنام۔“

کاش، میرزا صاحب نے یہی کہا ہوتا۔ مگر انہوں نے تو کھلم کھلا
گالیاں دی ہیں۔ یہی سبب تھا کہ ہندوستانی اہل علم اُن کے خلاف
دشنام طرازی پر اتر آئے۔

۱۔ لفظ را استاد کا غلط ہونا، تو ڈاکٹر معین نے اس طرت
کوئی اشارہ نہیں کیا۔ غالباً یہ اس وجہ سے ہوگا کہ دشیدی (رج مخم
۷۲) میں اس لفظ کی سند میں فردوسی کا یہ شعر درج کیا گیا ہے:

خدا یا، بخدا ہم نہ تو استاد چو جوت ہمارا وظیفہ بداد

خان آرزو بھی را استاد کو صمیم مانتے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے
راستاد کو مخفف استاد بتا کر اس کے معنی بھی راتب و وظیفہ لکھے ہیں۔
فرنگ انجمن اُداسے ناصوی میں بھی را استاد کو اصل اور راستاد کو
مخفف بتا کر دونوں کے معنی وظیفہ و راتب لکھے ہیں۔

۲۔ ب: راوش بہ فتح ثالث بروزن آفتش کو کی مشتری را گوئید
رخ: راوش ہم بر ای حملہ دروغ، ہم یہ داد مغفوع غلط۔
زاؤس بروزن طاؤس و کاؤس است۔ باشد کہ برای ضرورت شعر
ہمزہ را بیداند۔ لیکن غنہ داد دماں صورت نیز برقرار خواہد ماند
بمعنی زاوش بروزن خامش ۱۲

عرشی: قاطع (دع ۴۵) اور دفتش (دع ۴۳) میں قدرے
اضافے کے ساتھ اسے دہرایا ہے۔ چونکہ جوهان کے نسخہ مطبوعہ
کے حاشیے میں مصححین نے یہی بات کہی تھی، کسی جواب دینے والے
نے اس پر اعتراض کر دیا کہ یہ تو جیسا ہوا لکھ ہے، تو دفتش میں لکھا
کہ ”حاشیہ صفحہ ۳۵۵ جوهان منطبعہ کلکتہ دینیت تاداند
کہ اہل دانش و داد و دون را ہی بے نقد راڈ اسم مشتری راوش است
رواند ہشتہ اند۔“ مصححین کا یہ نوٹ زیر نظر نسخے میں بھی صفحہ ۳۶۷ پر
مگر دفتش کی ترتیب کے وقت یہ نسخہ اُن کے پاس نہ تھا، اس سے
صفحوں کا حوالہ دوسرا ہے۔

تاہم غالب کا اعتراض درست ہے، اور جوهان کے جلد کے
کسی مولف خدھنگ نے بھی اس لفظ کو باب الزاد میں نہیں لکھا ہے۔
بلکہ انجمن اُداسے ناصوی نے تو جوهان کی غلطی کی ہے، اور صریح
زاوش کو بتایا ہے۔

۳۔ ب: رت بہ فتح اول، برہند و عریاں را گوئید۔ وہ ضم اول
تھی دست دے نواد برہند و خالی را گوئید۔

رخ: ”رت بہ فتح برہند و عریاں را گوئید، وہ ضم ہی دست دے نو
د برہند و خالی را گوئید“ دیدہ دماں، خدا را در ہر دو معنی کرام تفاوت
پیدا شد۔ ہماں یک معنی بحال ماند۔ وای چنین مقام ہمیں قدر و شستن
کافی بود کہ قیل بالفتح، قیل بالضم ۱۲

عرشی: قاطع (دع ۴۱) اور دفتش (دع ۴۱) میں اسے الف فا
بدل کر لکھا ہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ عبارت میں عیب ضعف تالیف
موجود ہے۔ خان آرزو نے صراحۃً اللغات میں لکھا ہے کہ ”دجہا لکھو
بر فتح برہند وہ ضم ہی دست است۔ وای خطاست۔ ہر دو بہ ضم اول است
چنانکہ وہ سودی است، زیرا کہ مخفف روت است یہیں معنی چنانکہ
توسی آرزوہ“ و لطفہ نوت بلام نیز گفتہ اند۔ وای نیز صمیم است، زیرا کہ
بدل روت است۔ یقیناً آئکہ یہی تھی دست مجاز است، و جازا یہ معنی
خالی ہم آئکہ، چنانکہ زمین رت گوئید، یعنی زمین خالی از عمارت، و دیرا
انجمن اُداسے ناصوی میں رت بہ ضم را بہ معنی برہند کو بتایا ہے کہ یہ
اصل میں تحت تھا، از راہ تحفیف لت ہوا، اور ل کار سے بدل ہوا
تو رت بروزن بت ہو گیا۔ خدھنگ نقحاریں یہ فتح را لکھ کر یہی
بتایا ہے کہ منسکوت میں رکت لکھتے ہیں۔

۴۔ ب: رخنہ۔ وہ ضم اول کا غز را گوئید لبرنی قرطاس خا
رخ: سندھی خواہ ۱۲

عرشی: یہ اعتراض قاطع اور دفتش سے خارج ہے۔ دشیدی
(دع ۴۳) میں بھی بے سند کے مذکور ہے لیکن اسدی طوسی نے
لغت خراس (دع ۵۸) میں شہید کا یہ شعر ثبوت میں پیش کیا ہے:

لے یہ غالب کا خود نوشت ۱۵۷۵۔ صبح بل فتح اور بالضم ہے۔

درشیدی (رج ۱ ص ۴۲۵) میں جوہان کی ہنوائی کی گئی ہے۔ ڈاکٹر
مین مینی (عاشیہ جوہان ج ۲ ص ۹۵۹) گلستان کا پشور نقل کر کے
اس کے مود نظر آتے ہیں :

حقّی رگ جاں گسند زغمہ آساند ناخوشتر از آوازہ مرگ بد آواز
خان آرزو بھی سواج اللغات میں رگ جاں کو یہ معنی شریان کو بدل
قلن دارد بتاتے ہیں۔ انجمن ادائے ناصحی میں یہی معنی بتا کر سانی کا
پشور سند میں پیش کیا ہے :

بیدار گسند زغمہ آساند ناخوشتر از آوازہ مرگ بد آواز
خان آرزو بھی سواج اللغات میں رگ جاں کو یہ معنی شریان کو بدل
قلن دارد بتاتے ہیں۔ انجمن ادائے ناصحی میں یہی معنی بتا کر سانی کا

۱۰۔ ب : رگیدن بروزن رمیدن یعنی آہستہ آہستہ باخود از
روی ترو غضب سخن گفتن باشد۔

رخ : ہم بہ کاف عربی نوشت ، وہم بہ کاف پارسی۔ حال ک کہ نہ
رای بے نقطہ دارد ، نہ کاف فارسی ۱۲

عرشی : قاطع (ص ۴۶) اور درخش (ص ۷۷) میں لفظ رکید
کے تحت اس کو جگہ دی ہے۔

۱۱۔ ب : رنجال بروزن چنگال ، طعام دخوردنی را گویند۔

رخ : رنجال یعنی طعام غلط ، در بحث رای قرشت بایا حطی

باید دید ۱۲

عرشی : قاطع و درخش میں یہ اعتراض بھی شامل نہیں کیا گیا۔
ڈاکٹر معین نے بھی اس پر کوئی حاشیہ نہیں لکھا۔ مگر لغت خراس اور

دشتیدی میں بھی یہ لفظ نہیں ملتا۔ نہ ریحال ، کوئی لفظ ہے۔ ریحالی
البتہ ہے اور یہ معنی اچا رہے۔ خان آرنو نے سواج میں جوہان کا قول

نقل کر کے ”لیکن ریحال بہ تمانی فوع از خود نیست ؛ چنانکہ بیلید لکھا ہو۔
انجمن ادائے ناصحی میں بھی اسے ریحال اور ریحالی بتایا ہے۔

۱۲۔ ب : رواں کرد ، کجسراف و سکون را دوال بے نقطہ
بہ معنی ملکوت باشد چنانکہ کے آباد بہ معنی جبروت است ،

رخ : رواں کرد کجسراف ، خطای اول اس کے تھرت کا کاف فارسی مجاز
دوم اس کے پشور عالم ارواح نوشت ۔ اصل اخیست کہ رواں گرد بہ

کاف فارسی محسوس عالم ارواح را نامند ۱۲

پشور و ذرا رخنہ اشار مرا بقدر مکن بگفت مگھارا
خان آرنو نے سواج میں تحفۃ المساقی کے ۱۷ لے سے یہ معنی
کاغذ بھی بتایا ہے۔ انجمن ادائے ناصحی اور خرونگ نظام نے
بھی بالفہم کو کاغذ کا مترادف مانا ہے۔

۵۔ ب : دستاد بروزن ہفتاد و خففت را استاد است کہ
بہ معنی وظیفہ و راتب و روزیاء باشد۔

رخ : راستاد خود غلط است ، مخفف معنی چہ ۱۲
عرشی : راستاد کے سلسلے میں بحث اور پر گور چکی ہے۔ قاطع
اور درخش میں یہ اعتراض بھی جگہ نہ پاسکا۔

۶۔ ب : روستہ ۔ یعنی روئیدہ ہم آمدہ است۔

رخ : رستہ رای گوید کہ بہ معنی روئیدہ ہم آمدہ است۔ بہانا
رستہ رائے غیر معروف و جامع شمرہ است۔ اس قدر نمی دانہ کہ رستہ

مفعول رستن است۔ روئیدہ مفعول روئیدن۔ رستن مصدر اصل
است ، روئیدن مصدر مضارع ۱۲

عرشی : قاطع اور درخش میں اسے بھی شامل نہیں کیا ہے
مگر ہے درست۔

۷۔ ب : رستی بہ معنی رزق و روزی و نان و صلا و احقر و غور و
انک ہم ہست ۱۲

رخ : رستی یہ معنی روزی و ما حضر و رستاد یہ معنی روزیہ و علونہ ۱۲
عرشی : یہ عبارت صرف رستاد کی خاطر لکھی گئی ہے ، اور

کوئی مطلب معلوم نہیں ہوتا۔

۸۔ ب : رکیدن ، بروزن مکیدن ، بہ معنی خود بخود سخن گفتن
از روی ترو غضب۔

رخ : غلط است۔ در بحث زامی فارسی یا کاف باید آید ۱۲
عرشی : قاطع (ص ۴۶) اور درخش (ص ۷۷) میں اسے بڑھا کر
لکھا ہے ، یہ اعتراض بھی درست ہے۔

۹۔ ب : رگ جان کجسراف ، کما یہ از شران و جل الوریہ۔
رخ : رگ جان ، بہان جاست ، نہ جل الوریہ ۱۲

عرشی : یہ اعتراض بھی قاطع اور درخش میں جگہ نہ پاسکا۔

درسان عرب معنی اس لفظ گودا آورده است معنی گودکین و گودین و چیز خوردن و به علاج آوردن و به تغیر اعصاب، موی زہار، پرکشش عیب نیست خاصہ وقتے کہ پرسندہ جو یا ی تحقیق باشد۔ موی زہار را خود برآ خواہ برہان آوردن سوء ادبست۔ ہر چند از علما بر پیش رفت، و کتب مشہورہ لغات عرب در حق و در حق نگوشتہ شد، کسے محفلت و در ہر ہر بہ نظر نیامد کہ رم لغت عربیت بہ اول مفتوح یعنی فرازد بہ اول معنوم بہ معنی موی زہار۔ اس قدر اللہ ہی تواند بد کہ خواہ قطرب از عربی کہ لغت فارسی ثواب سلمان کردن یک گجر انداختہ باشد، آں ہم در خیال، نہ در واقع“

اس عبارت میں جملہ ”معنی موی زہار را خود برآ خواہ برہان آوردن سوء ادبست“ اور اس کے بعد مولف بوجہان کو ”خواہ قطرب“ کہنا جس کے معنی جاہل اور سفید بھی ہیں، اخلاق کے خلاف ہے۔ رہا غالب کا یہ کہنا کہ رم کے معنی سوائے بہ معنی رمہ کے سب غلط ہیں یا صاحب بوجہان نے رم بہ فتح اول کو عربی کہا ہے، یا بہ ضم اول بہ معنی موی زہار کو عربی بتایا ہے، یہ درست نہیں ہے۔ رشیدی (ج ۱ ص ۱۷۷) میں لکھا ہے کہ ”رم، بالضم، موی زہار، و بالکسر مخفف ریم، و بالفتح مخفف رمہ، و رمیدگی و امر بر میدان، و گوشت اندرون، و یرون دہان۔ و دو کی گوید“

آرزد وند آں شدہ تو کبود بحر سد نان پارہ ات پی رم خود بوجہان سے اور رشیدی سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس لفظ کی اور شکلیں رب اور ربہ بھی ہیں، چنانچہ رشیدی (ج ۱ ص ۱۷۷) میں ربہ بالضم و یا مفتوح کے معنی موی زہار لکھ کر لیبی کا یہ شعر سند میں پیش کیا ہے:

آن گاہ کہ من ہیات گویم تو پیش کنی دُرَّتِ مَرُوبِہ

اسی رم کی دوسری استنباطی شکل رمہ ہے انجمنی اداعے ناصی میں رم اور رمہ اور رمہ تینوں کو مبینی موی زہار لکھا ہے، اور رمہ کے لئے مرنی کا یہ شعر سند میں پیش کیا ہے

شدہای جایی بختہ از شکستہای رنیتہ رنگ دار و زرد و زرد

مسیح اللغات اور فرہنگ نظام سے بھی بوجہان ہی کا تائید

عرشی: قاطع اور دفتش میں یہ اعتراض بھی موجود نہیں۔ ڈاکٹر مبین نے فرہنگ حساباتیر (ص ۲۴) سے جو عبارت نقل کی ہے، وہ تلفظ میں غالب کی اور معنی میں بوجہان کی موید ہے۔ یہی صورت فرہنگ انجمن اداعے ناصی کی ہے۔ خان آرزو نے مساجح اللغات میں تلفظ بوجہان کا اور معنی غالب کے مطابق لکھے ہیں۔

۱۲۔ ب: روزگار بردن کنایہ از عمر و اوقات ضائع کردن باشد۔

رخ: روزگار بردن ہمال عمر بسر کردن است، خصوصیت

تلف کردن لغو ۱۲

عرشی: قاطع اور دفتش سے یہ اعتراض بھی خارج ہے ڈاکٹر

معین نے بوجہان کے خلاف کوئی حاشیہ نہیں لکھا۔ رشیدی (ج ۱ ص ۱۷۷) اور انجمن اداعے ناصی میں ”یعنی عمر و وقت ضائع کردن“ معنی لکھے ہیں، جو بوجہان کی تائید میں ہے لیکن خان آرزو نے مساجح میں بوجہان کے معنی لکھ کر کہا ہے کہ ”لیکن صرف کردن عمر است مطلقاً“ غالب کی تائید میں ہے۔

۱۳۔ ب: روکش بہ فتح اول و کات بردن موشش بہ معنی

بر باشد۔

رخ: ”روکش بہ فتح اول و کات بردن موشش“ برای خدا

دفع موشش کجا درست می آید۔ بردن نورس چنانچہ ۱۲

عرشی: اس اعتراض کو بھی قاطع اور دفتش میں جگہ

نہیں دی ہے۔

۱۵۔ ب: روم بہ ضم اول و ثانی مہول بردن موم موسیٰ

زہار باشد۔

رخ: روم بہ ضم اول و ثانی مہول موسیٰ زہار را در کدام زبان

گویند۔ فارسی خونیت۔ عربی زخواہد بود۔ آرمے، در ہندی روم

رونگہ را گویند، و آن ترجمہ مسام است۔ در فارسی اس را ناسے

جدا گاہ نیست، مگر بن مگویند۔ روم بہ معنی موسیٰ زہار ترسخت است ۱۲

عرشی: قاطع میں یہ اعتراض نظر انداز ہو گیا ہے۔ لفظ ”رم“

کے تحت بوجہان میں لکھا ہے کہ ”بہ ضم اول موسیٰ زہار آدمی باشد“

اس پر بحث کرتے ہوئے دفتش (ص ۱۷۷) میں لکھا ہے کہ ”دائرجہ

ہوتی ہے۔ خود یہاں میں روم کے معنی موی نہا رکھے ہیں اور غالب نے اس کی تردید نہیں کی ہے۔ اس لیے اس میں شبہ نہیں رہتا کہ یہ لفظ بمعنی موی نہا بے اصل اور متسخر کسی طرح بھی نہیں۔

۱۶۔ ب: رہبان، چم اہل دہا کی اکہد بہ الف کشیدہ بروزن بہتان زادہ و پرہیزگار باشد۔ و بہر تسمیہ اش محافل کتہہ یکی و میر نیک باشد۔ چہ رہ بمعنی نیک و بان بمعنی محافل کتہہ است، چنانچہ باغبان و گلہ بان و اشال آن۔ و بہ فتح اول خداوند راہ۔

رغ: رہبان چم مع نوبہ، و بازی نوبہ کہ رہ بمعنی نیک و بان بمعنی محافظ۔ گوئی این لغت را فارسی شمرہ، حال آن کہ در فارسی رومی نیک ہرگز نیامدہ۔ راہب و رہبان یقین است کہ لغت عربی باشد بمعنی زاهدان ترسا ۱۲

عرشی: قاطم اور درفش میں اس اعتراض کو جگہ نہیں دی ہے، حالانکہ یہ درست تھا۔

۱۷۔ ب: رہیدن — بمعنی خلاصی شدن آہ

رغ: این مصدر مضارعی رستن است ۱۲

عرشی: قاطم اور درفش میں یہ اطلاع بھی مندرج نہیں ہے۔

۱۸۔ ب: رتہ بہ فتح فوقانی بروزن رتہ بار در فتحے است آہ

رغ: رتہ ہرگز لغت فارسی نیست۔ ترمذی ہندی۔ مردم ولایت بہ تعبیر لہجہ پرتہ گویند۔ ورنہ در اصل رتہ نام است بہ تائی ہندی مختلط التلفظ بہ ای ہوز ۱۲

عرشی: یہ اعتراض بھی قاطم اور درفش میں شامل نہیں کیا گیا، حالانکہ یہ ہے درست۔

۱۹۔ ب: ریچال بروزن قیقال بمعنی ریچار است کہ ربای ووشابی و انچہ اور شیر و است کہ سفند و غیرہ پزند۔

رغ: ریچار بمعنی آچار درست ۱۲

عرشی: قاطم اور درفش میں یہ تعویب بھی شامل نہیں ہے۔

۲۰۔ ب: رہبانیدن بروزن پیمانیدن بمعنی دیران کردن باشد رہبانیدہ — یعنی خراب کردہ و دیران ساختہ۔

رغ: در صحت این ہر دو لغت تامل بلکہ انکار است ۱۲

عرشی: قاطم اور درفش میں یہ اعتراض بھی شامل نہیں کیا گیا ہے۔ دشتیدی، سواج اور انجمن اداوی ناصی میں یہ لفظ موجود ہے۔ ۲۱۔ ب: رہیدین بروزن پیمانیدن بمعنی افتادن باشد آہ۔

رغ: رہبانیدن و رہیدین، این ہر دو لغت جامع از پیش خود تراشیدہ است ۱۲

عرشی: یہ اعتراض بھی قاطم اور درفش میں نہیں ملتا۔ اس کی وجہ بھی وہی دشتیدی و غیرہ میں ان لفظوں کا ملنا ہوگا۔

۲۲۔ ب: زاج سورہ سکون جیم نام شادی و جشی و سورہی باشد کہ در ہنگام زائیدن زنان دایام ولادت کنند۔

رغ: زاج سورہ — جیم عربی غلط۔ زاج سورات بہ جیم فارسی۔ دہندی آل چھٹی کی شادی ۱۲

عرشی: قاطم اور درفش میں یہ بھی شامل نہیں ہے، شاید اس لیے کہ زاج جیم عربی و فارسی دونوں سے درست ہے۔

۲۳۔ ب: زادشم — نام پدر افراسیاب است۔ و بعضے گویند نام جد افراسیاب است آہ

رغ: نام پدر افراسیاب زادشم ہرگز نیست۔ نام جد وی زادشم ابن تور است۔ و نام پدر افراسیاب پشتگ ۱۲

افراسیاب ابن پشتگ ابن زادشم ابن تور ابن دندون ابن آئین ابن حبشید ۱۲

عرشی: قاطم اور درفش میں اس کو بھی جگہ نہیں دی ہے۔

۲۴۔ ب: زادمرد — مخفف آزادمرد کہ جو انمرد و کویم دفنا ہمت باشد۔

رغ: زادمرد مخفف آزادمرد و سندی خواہ۔ و بمعنی جوانمزد و سنی زادمرد است بہ رائے بے نقطہ ۱۲

عرشی: قاطم اور یہاں میں یہ اعتراض بھی شامل نہیں ہے۔ دشتیدی (رج اصل) میں لکھا ہے: مخفف آزادمرد و موی گوید خ

زاد مرد سے چاشنگ ہے کہ پید

اما دریں بیت برای مہم نیز خواندہ اند۔ یعنی جوانمزد۔

خان آرزو نے بھی "زاد مرد" بالاعمالہ کی قریب بصواب بتایا

ہے۔ لیکن انجمن امانی ناصبی میں مذکور کاندھ کا مخفف بتا کر لکھا ہے کہ عصری نے یہ معنی آزاد کہا ہے :

گفتہ کہ ساختہ بین فروش
گفتا کند مرد زانے فروش

نیز فرقی نے کہا ہے :

کمز چوست غلاما بنو شدہ بورتی شوعا بناد زادر و زول
(یہی متحرک)۔ اور ظاہر ہے کہ سو کو آزاد کہا جاتا ہے۔ لہذا یہاں راہنیں ہوگا بلکہ نداد بہ زادی منقوط ہی ہوگا۔

۲۵۔ ب : زادش، بہنم داد و بردن خامش نام کوکب مشتری
باشد۔ وہاں معنی بردن خوش و خاموش ہم آئندہ است و بردن خاموش کوکب عطارد را نیز گفتم اند۔

رخ : غلط است۔ غلط ہے۔

عرشی : قاطع اور درخش میں یہ اعتراض بھی ایسے نہ پاسکا حالاً خان آرزو نے سواج میں صاف لکھا ہے کہ شمس فخری نے جو اسے معنی عطار لکھا ہے وہ غلط ہے۔ اور کسی لغت سے بھی بھان کی تائید نہیں ہوتی۔ ڈاکٹر معین بھی اس بارے میں خاموش ہیں۔ اس لیے اعتراض بھی درست قرار پائے گا۔

۲۶۔ ب : زندش بردن رخش یعنی تحیت و درود و سلام است۔

رخ : زندش بہ زادی مکسور است ۱۴

عرشی : قاطع اور درخش میں یہ اعتراض بھی نہیں ہے۔ ڈاکٹر معین نے لکھا ہے کہ یہ دساتیری لفظ ہے اور فرنگ دساتیر (ص ۲۴۹) میں موجود ہے۔

۲۷۔ ب : زہی بہ فتح اول سکون ثانی، جان و حیات و زندگی را گویند کہ نفس و روح است۔ وہاں معنی کبیر اول ہم آئندہ است چنانکہ در امر بای معانی گویند کہ دیو زہی، یعنی بسیار بمان و پیوستہ زندہ باش و کبیر اول بہ معنی اندازہ و حد است ہم چنانکہ گویند از زہی خود بردن رفتہ است، یعنی اندوختہ اندازہ خود بیرون رفتہ است و بہ معنی سوی طرف و جانب و نزدیک ہم است چنانکہ گویند زہی فلاں، یعنی طرف فلاں و سوی فلاں و جانب فلاں و نزدیک فلاں۔ و بالتبع ثانی در عربی

بہ معنی شعار باشد۔

رخ : زہی بہ فتح اول سکون ثانی جان و حیات و زندگی را گویند
ایں عبارت تا جاسے کہ نشانست (۶) ہمہ ممکن دور و رخ و پورج است۔
ہرگز بہ فتح زہی ہوز نفس و روح را گویند۔ زہیتن معنی جینا،
زہی معنی جینے، زہی امر معنی جیتا رہ۔ وہاں کہ گفتم است بمعنی اندازہ
حد، محض غلط۔ یہاں بہ معنی شعار است کہ خود نوشتہ است۔ اگر سے
بہ معنی سوی و جانب در است۔ پس ایں لفظ است کہ در عربی باتحافی مشد
بہ معنی شعار آید، و در فارسی صیغہ امر است از زہیتن۔ بمعنی طرف و جانب
مرادف سوی نیز آید۔ زہی بہ فتح اول بمعنی حیات و زندگی و نفس و روح
شاید زبان اجتنہ باشد ۱۴۔

عرشی : پہلے عرض کر دوں کہ یہ اعتراض بھی قاطع اور درخش
میں شامل نہیں کیا گیا۔ اس کے بعد یہ بات قابل ذکر ہے کہ میرزا صاحب
نے "اجنہ" غلط لکھا ہے، جن کی جگہ جتنہ ہے، جیسا کہ قرآن پاک
میں بھی آیا ہے : "مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ"۔

رہا ان معانی کا غلط ہونا، تو ڈاکٹر معین نے اس سلسلے میں بالکل
نوشی اختیار کی ہے۔ خان آرزو نے سواج میں لکھا ہے کہ بھان کا لے
بہ معنی حد و اندازہ لکھا خطای فاحش ہے۔ یہ وہی عربی لفظ ہے بمعنی شعار۔

۲۸۔ ب : زہیدن ۔ بہنم اول ہم آئندہ است۔

رخ : زہیدن بہ زہی فارسی مفتوح است، نہ بہ زہی فارسی
مضموم، و نہ بہ زہی مملہ ۱۷

عرشی :۔ قاطع اور درخش میں یہ اعتراض بھی ایسے نہ پاسکا
ہے کیونکہ لفظ زہیدن کی بحث میں یہ باتیں گزر چکی ہیں۔ خراہنگ نظام
میں اس لفظ کو نہ حرف رس میں لکھا ہے، نہ حرف زہ میں، بلکہ زہی فارسی
کی روایف میں ذکر کیا ہے، جو بھان کی تائید ہے۔

۲۹۔ ب : ستا کبیر اول ۔ ذہی از چادر باشد کہ آں را
شامیانہ و سائیان ہم می گویند ستارہ بہ فتح اول آہ

رخ : درجہ اول ستا کبیر و سین شامیانہ و سائیان را گویند، حال
آں کہ شامیانہ دیگر است، و سائیان دیگر۔

ازیں درگزشتہ متارہ بہ فتح اول می نویسد۔ لا حول ولا قوت

۳۲. ب: مرا امید، به معنی شود و مرا باشد، چه آ امید به معنی شود
آمده است. و به معنی مضرب و حیران هم گفته اند.

عربی : قاطعہ اور رد فتنی سے یہ اعتراض بھی خارج ہے۔
 دشیدی نے آسیمہ کو بہ معنی پریشان لکھا ہے۔ اور ساتھ ہی یہ بھی بتایا
 ہے کہ آسیمہ اسامہ میں آسامہ ہے، الف بہ بصورت الما می سے بدل گیا
 ہے۔ اور آسام یا تو قلب آما س بہ معنی ورم ہے، اور یا بہ معنی آما س ہے،
 اور سام اس کا مخفف ہے، یہی رائے صاحب النجاشی رائے ناصری
 کی ہے۔ خان آرزو نے فروسی کا یہ قول نقل کر کے :

برہ گویا دی پروردہ دی ہی ناپید آسیدہ دی بوی
لکھا ہے کہ آسیدہ تنہا بھی معنی ہوش و متحیر آتا ہے۔

۳۳۔ ب : سراغ، سراغوج، سراغوش، سراگوش آہ
رخ : یک لخت سانچ لخت ساخت ۔ جواد یک جا ذکر کرد
عرشی : میان غالب سے چوک ہو گئی ہے ”منج“ کے بجائے
”تجار“ لکھنا چاہیے تھا۔ ہر حال، یہ اعتراض بھی خارج از قاطع و حد
ہے، مگر ہے درست۔

۳۴- ب: سربان - خوانندگی و گویندگی و فنمہ سرائی کمال را گویند۔

غ: سرایان، خوانندگی و گویندگی را نگویند۔ اس دنوں عالیہ ہست، چوں گویاں و خداں ۱۲

عرشی: قاطع (ص ۳۸) اور دفتش (ص ۷۹) اگلے لفظ سرائی کے ساتھ ملا کر یہ اعتراض نکھا ہے۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ اس موقع پر اُن سے چوک ہو گئی۔ بھان میں سرائی کے معنی خواندگی و گویندگی نہیں لکھے ہیں، بلکہ خواندگی و گویندگی و نغمہ سرائی کنان، لکھے ہیں، اور یہ درست ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر حسین نے بھی اس لفظ کو سرائیدن کا اسم فاعل قرار دیا۔

عرشی: قاطع اور دافش دونوں میں اس اعتراض کو بھی شامل نہیں کیا ہے، حالانکہ یہ درست ہے۔

۴۰- ب: ستوسه بردن کجوتره‌پوای باشد با صد که بلا اختیار
از راه دماغ بچد. دکان را بعرنی عطسه خوانند.
رغ: ستوسه بردن کجوتره عطسه در بخت شین با نون شنوسه
می‌نویسد، و خود هم درین بخت ستوسه می‌آرد، تا که ام لغت
صحیح است ۱۲

عرشی: قاطع (ص ۴۸) اور درفش (ص ۷۹) میں یہ بھی بتایا ہے کہ صحیح لفظ شنوشہ ہے، جو خود آگے چل کر یہاں میں بھی مذکور ہوا ہے۔ ڈاکٹر معین نے بھی (حاشیہ یہاں ص ۲۱۱۰۲) اسے سنوسہ کا مصحف بتایا ہے۔ اور یہ بھی لکھا ہے کہ اس کا اطلاق شنوشہ ووشینوں کے ساتھ بھی ہے۔ رشید یحییٰ میں یہ لفظ اسنوسہ اور شنوشہ ووشکوں میں مذکور ہوا ہے، اور معنی وہی غصہ (چھینک) ہیں۔ شنوشہ کی سندسین رودکی کا یہ شعر دیا ہے:

مرا مرزد تو یہ سود دارد چنانچہ دیدیدند ان را شنوشه
اور اشنوشه کی سند میں ابوالخیر کا یہ شعر لکھا ہے:

دماغ خشک اور آشنو شہ تر چو آرد، گوش گودوں را کند کو
خان آرزو نے سواج میں ستو سراد رستو سدو نوں کو شنو شہ کا مصحف
بتایا ہے، جو غالب کی تائید ہے۔ (نجمین اراٹے ناصوحی نے اس کی
دو شکلیں بتائی ہیں۔ شنو شہ اور شنو سا۔ فرہنگ نظام میں صرف شنو شہ
کو اختیار کیا ہے۔

۲۱- ب: سدر۔ بہ فتح اول دثانی و سکون رائے قرشت آہ
غ: سدر یہ سکون رائے قرشت۔ بارب، در لغت فارسی اطلاق

سکونِ حرفِ آخر چہ ۱۲
عرشی : قاطعاً ، رد و فاش میں یہ اعتراض بھی نہیں ملتا مگر
سہ درست ۔

نے یہ غائب کا خود نوشت اٹھا ہے۔ صحیح ”قوة“ اور ”باقد“ ہے۔

حال بتایا ہے۔

۳۵۔ ب: سرالیش بہ معنی زبان قال است کہ سخن گفتنی و

نوع پر دازی آدمیاں و سرود مرغان باشد۔

رغ: سرالیش تنہا زبان قال را نگونید۔ زبان سرالیش زبان قال

در بان ناسرالیش زبان حال ۱۲۔

عرشی: قاطع (ص ۴۸) اور دوش (ص ۷۹) میں یہ اعتراض

”سرایاں“ کے ساتھ ملا کر لکھا ہے۔ رشیدی (ج ۲ ص ۸۵) اور

سواج اللغات و انجمن ادائے ناصوی میں اسے بمعنی نغمہ پر دازی

دگویندگی لکھا ہے، اور صاحب جوهان نے بھی زبان قال کی تشریح سخن

گفتنی و نغمہ پر دازی آدمیاں و سرود مرغان سے کی ہے۔ اس لئے یہ اعتراض

قابل پیش رفت نہیں معلوم ہوتا۔

۳۶۔ ب: سرپرست۔ بروزن زر پرست بمعنی خادم و خدمتگاہ

باشد۔

رغ: سرپرست بمعنی خادم و خدمتگاہ سندھی خواہد۔ آری

در اردو ہی مشہور سرپرست بمعنی مربی و محسن زبان زد عام و خاص است

و در فارسی بمعنی خادم بہ نظر نیامدہ ۱۲۔

عرشی: قاطع (ص ۴۸) اور دوش (ص ۷۹) میں بھی اسے لکھا ہے

اور سندھائی ہے۔ ڈاکٹر معین نے (عاشیہ جوهان ج ۱ ص ۱۱۱) لکھا ہے:

”نغمہ بمعنی پرستندہ (خدمت کنندہ) سر (سرود) و زبان کنونی بمعنی

ریش و قبض تھا ذرا وہ دیو سسہ و خیر استعمال می شود۔“ اس سے معلوم ہوتا

ہے کہ بمعنی مربی و محسن اردو ہی کا محاورہ نہیں ہے، بلکہ فارسی میں بھی

اسی طرح بولا جاتا ہے۔ خان آرزو نے سیاح میں بمعنی خادم و خدمتگاہ

کو مجازی استعمال قرار دیا ہے۔ انجمن ادائے ناصوی نے بمعنی مہماندار

و خادم و بیمار دار و پرستار بیمار، بتایا ہے۔ فہرنگ نظام میں لکھا

ہے: زبان شعر میں سرپرست کے معنی خادم و تیمار دار و پرستار ہیں۔

لیکن عام بول چال میں بمعنی مربی و نگاہ دار مذہب ہے۔

۳۷۔ ب: سکا۔ بروزن سواد سر کوہ و فرق سر آدمی را گونید۔

رغ: آل چکا د است بکیم فارسی۔ وحیم فارسی باسین بدل نمی شود ۱۲

عرشی: قاطع اور دوش میں اس اعتراض کو درج نہیں کیا

ہے۔ خان آرزو نے سیاح میں اور ہدایت نے انجمن ادائے ناصوی

میں، ڈاکٹر معین نے (عاشیہ جوهان ج ۲ ص ۱۱۱) میں اسے چکا د کا

بدل مانا ہے۔



فکرتازہ

منور لکھنوی

غزل

محمود عشتقی

ڈال کر ادبخی فصیلوں پر کند
ماہ تو ہونے لگا پھر سر بلند
نقروی پا زیب لہراتا ہوا
پیاد کی راہوں سے گزرا من پسند
بیلیں خوشیوں کی چکیں اڑ گئیں
غم کی کوئل دل کے پیرے میں ہو بند
دل کے زخموں پر نمک پاشی کے بعد
دہن سے رہ رہ کے ٹپکاتا ہے تند
روز دشبے مے کدے کا در کھلا
غم نہیں، تو بہ کا دروازہ ہے بند
درد کی سوغات دل کو دے گئے
چشم غم میں آپ کے احسان نہ
نیکیاں پر داز کو بے چین ہیں
ہو گیا شیطان شاید فتح مند
دست سراپہ ہوا جتنا دراز
پرچشم حوص و ہوس بنا مند
دشب غم میں دل دہی کے واسطے
کوئی میرے پاس آیا درد مند

یہ نے ایزد باق گنا کو دی ہے
مرا جو میسر دل داد خواہ کو دی ہے
ضروہ تم نے اشارہ کیا ہر فنوں کو
ادائے خاص جسے جنبش نگاہ کو دی ہے
جمال کیا کہ اثر ہو شریک حال مرا
اثر کے ساتھ اجازت بھی آہ کو دی ہے
میں نے راہوں دہائیں ہزار صحرا کو
اماں مے دل دشت پناہ کو دی ہے
بنائے میں نے اُسے چشم شوق کا مسر
بہت بلند جگہ گرد راہ کو دی ہے
مے لیے سبب فخر و ناز ہے، تم نے
جواہریت مرے حال تباہ کو دی ہے
جگہ ہے یہ، کوئی دیکھے مے کلیجے کو
کہ دل میں راہ محبت کی آہ کو دی ہے
زمین پر ہم نے پکارا ہر دشت دریا کو
بند یوں پر جگہ ہر و ماہ کو دی ہے
یہ جانتے ہوئے دونوں میں فرق کتنا ہے
زمین پر ہم نے پکارا ہر دشت دریا کو
نوح اس کا کس کی طرف بھتا تو دھجھ کو
یہ کسی خیال سے تاثر آہ کو دی ہے
فرشتے اس سے پریشان ہیں، دینے والے
جو منزلت مری فریاد کو دی ہے
کسی کو وصل کیوں کر ہو داد خواہی کا
صد بھی تم نے کسی داد خواہ کو دی ہے
نوازنا ہو کسی کو کہ خاک کرنا ہے
یہ کسی خیال سے گردش نگاہ کو دی ہے
اس قدر طلب داد یہ کبھی کرتا
ہوا تمہیں نے دل داد خواہ کو دی ہے
خیال کیا ہے جو کون دکان کی پہنائی
مری نگاہ کو، اپنی نگاہ کو دی ہے
کہا، دست نہیں، ترپ نہیں گے قیاس
کہ از دل نے وہ تاثر آہ کو دی ہے
نگاہ اُنھے کی پہلے گناہ گاروں پر
کویم نے یہ فضیلت گناہ کو دی ہے
نوح زما بدلت جائے، دینے والے نے
وہ تاب دل کو، وہ طائفہ نگاہ کو دی ہے
ایسے کن ہو یہ دوسروں کے پنجوں میں
یہ کسی دل میں جگہ اشتباہ کو دی ہے
تمام خلق منور پر جان پھر کے گی
جگہ جو دل میں خیال رفاہ کو دی ہے

میر کی عظمت

مالک مراد

نے جہاں ملک کے طول و عرض میں لوگوں کی اخلاقی اصلاح اور روحانی رہ نمائی کی ذہیں اس زبان کی ترقی و ترویج کے باب میں بھی قابلِ قدر خدمات سر انجام دیں۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ عام طور پر لوگ شر کے متکا میں نظم زیادہ شوق سے پڑھتے ہیں اور اگر کوئی بات یاد رکھنے کی ہو تو محاذ سے نظم کی شکل میں جلد اخذ کر لیتا ہے اور پھر لمبے زمانے تک محفوظ رکھتا ہے۔ یہی باعث ہے کہ ان دینی پیشواؤں نے پیردوں اور عوام کی ہدایت اور تعلیم کے لیے اسی نظمیں کہیں جن میں مذہبی مسائل کی وضاحت تھی یا اخلاقیات کے نکتے بیان کیے گئے ہیں۔

مذہب اور اخلاقیات کے باہر دوسرا میدان غزل کا تھا۔ اس کی روایت ہمارے ہاں سراسر فارسی غزل سے آئی تھیں جن دغش کے سوا کوئی اور موضوع تھا ہی نہیں۔ محمد علی قطب شاہ کا کلیات چھپ گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے فارسی غزل کی تمام خوبیوں درخاویوں کو دہنی میں ڈھلنے کی کوشش کی۔ ظاہر ہے کہ وہ اس میں پورے طور پر کامیاب نہیں ہو سکتے تھے۔ فارسی صدیوں سے اس میدان میں جولانیا دکھا رہی تھی اس نے اپنے اس الماں میں عربی فتوح کا اضافہ کر کے اس میں ایسی ایسی بدتیں اور انویں پیدا کر لی تھیں کہ دہنی یا اردو کو اس منزل تک پہنچنے کے لیے ابھی لمبے سفر کی ضرورت تھی۔ لیکن یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ غزل فارسی کی ہو یا اردو کی اس میں خلوص یا صداقت کا شائبہ تک نہیں تھا۔ یہ سراسر تصنع اور تکلف کا مرتع تھی۔ اس کی زبان بیان ہتھکا — غرض پورا تار و پود مصنوعی اور غیر فطری تھا۔ اور چونکہ بات دل سے نہیں نکلتی تھی اس کا اثر بھی نہیں ہوتا تھا۔ بڑھنے والا اور سننے والا انا

اردو ادب کی تاریخ میں تیسرا جو مقام ہے وہ آج تک کسی دوسرے کو نصیب نہ ہو سکا۔ تیسرے پہلے بھی اردو میں شعریے جا رہے تھے اور انھیں اس جہان سے گزرے ہوئے جو ڈیڑھ صدی سے زیادہ گزر چکی ہے تو اس میں بھی سیکڑوں شاعروں کا کلام ہماری زبان کی تاریخ کا حصہ بن چکا ہے لیکن نہ ان سے پہلے کسی شاعر کو یہ رتبہ بلند ملا نہ ان کے بعد کسی شاعر کو۔ میر کی بزرگی کا احترام سب نے کیا ہے اور اس میں دلی یا کھنوا کسی جگہ کی قید نہیں۔ ان میں غالب اور ذوق دلی کے ہیں تو تاریخ کھنوا کے اور یہ وہ حضرات ہیں جن میں سے ہر ایک بجا طور پر استادِ الاساتذہ کہلاتا ہے۔ انفرادی حیثیت سے ان شعرا میں سوچنے کا انداز، لب و لہجہ، اسلوب بیان — غرض کوئی چیز بھی مشترک نہیں نہ ان میں سے کوئی صحیح معنوں میں تیسرا مقلد یا متبع ہے، لیکن ان اختلافات اور خصوصیات کے باوجود جب تیسرا کا نام آتا ہے تو ہر ایک کا سر یکساں ان کی بارگاہ میں جھک جاتا ہے۔

اس کی وجہ کیا ہے؟

اس سوال کا جواب دینے سے پہلے ہمیں اردو شاعری کی تاریخ اور غزل پر غور کرنا ہو گا۔

اردو کہاں اور کب پیدا ہوئی اس سے متعلق مختلف رائے ہیں؛ لیکن اس سے کسی کو اختلاف نہیں کہ اس کا ادبی دور دکن سے شروع ہوا۔ جب ہم اردو شاعری کے دہنی عہد کا جائزہ لیتے ہیں تو ہمیں اس میں تقیوں اور حسن دغش کی داستان بہت نمایاں ملتی ہے اور یہی ہونا بھی چاہیے تھا۔ ابتدا میں مذہبی تحریکوں کا اثر بہت وسیع اور گہرا تھا۔ صوفیہ کرام

کی صناعی، کاریگری اور مرصع کاری سے تو ضرور مرعوب ہو جاتا، لیکن اس کے دل تاثر نہیں ہوتا تھا۔ یہ فحقی صورت حال، جب تیرے شاعری شریع کی۔

تیرے ضخیم کلیات میں ہر صنف کا کلام ہے: غزل، قصیدہ، ہجو، مثنوی، مرثیہ، رباعی، غنس، سدس۔ غرض وہ کسی چیز میں بیٹے نہیں ہیں، لیکن جو شہرت انھیں غزل میں یا کسی حد تک مثنوی میں بھی حاصل ہوئی وہ کسی اور صنف کلام میں نہ مل سکی۔ یہ حقیقت ہے کہ ان کا اصلی میدان غزل ہے اور اسی کی بنیاد پر ان کی بزرگی اور عظمت کی منبع عمارت اٹھائی گئی ہے۔

میر کے معاصرین میں ایک خواجہ میر درد کو چھوڑ کر ب اسی ردا تنگ میں رنگے ہوئے تھے جو ان سے پہلے رواج پایکا تھا۔ لیکن درد کا میدان معد تھا انھوں نے تصون کو موضوع سخن بنا لیا اور اس میں شہرہ نہیں کہ اس صنف میں ان کا کلام بہت کا سباب ہے۔ لیکن خالص غزل میں میر کا کوئی حریت نہیں۔ اس کے لیے ضرورت ہے کہ ہم غزل کے اجزا ترکیبی پر ایک نظر ڈالیں۔

ظاہر ہے کہ جذبہ یا خیال، شدت، احساس، زبان اور اسلوب بیان پر مشتمل ہے۔

سب سے پہلی چیز جذبہ یا خیال ہے۔ اگر شاعر نے تعالیٰ نہیں کی اور اسے کسی سے مستعار نہیں لیا، بلکہ یہ اس کا اپنا جذبہ ہے، اس کی واردات ہے، وہ آفات نہیں بلکہ انفس کی بات کر رہا ہے، تو اس میں خلوص ہوگا، سوز اور درد ہوگا۔ اگر یہ جذبہ اس کا اپنا ہے، اس نے مدتوں اپنے خون جگمگے اس کی پرورش کی ہے، اور اس کے مختلف دور اس کے قلب و روح پر وارد ہو چکے ہیں، تو اس کے بیان میں گہرائی اور شدت ہوگی۔ اسکے بعد ہولیک بات اس کے دل سے نکلے گی اور یہ سامع کے دل پر اثر کرے گی۔

زبان اور بیان کا معاملہ اس سے مختلف اور مشکل ہے۔ یہ دونوں چیزیں اختیاری ہیں ہو سکتا ہے کہ جذبہ اور خیال شاعر کا ذاتی ہو اور اس نے اسے مدتوں محسوس بھی کیا ہو، لیکن اگر اسے زبان پر پوری قدرت حاصل نہیں ہے، یا وہ اس جذبہ کی مختلف کیفیات اور مدارج میں امتیاز نہیں کر سکا، تو اسی حد تک اس کا کلام حسن اور اثر کے پہلو سے ناقص رہ جائے گا۔

تیرے کلام کی یہی امتیازی خصوصیت ہے: جذبہ ان کا ذاتی ہے اور یہ مدتوں ان کے دل و دماغ میں پرورش پاتا رہا ہے، ان پر طاری رہا ہے۔ اس کے مدد کی تغیرات اور ارتقا کو وہ خوب جانتے ہیں اور اس کی مختلف کیفیات انھوں نے محسوس کی ہیں۔ اور سب پر مستزاد یہ کہ انھیں زبان پر اتنی قدرت حاصل ہے کہ وہ اپنے محسوسات کو رمن و عن الفاظ کا قالب بنا سکتے ہیں۔

پس کوئی تعجب کا مقام نہیں کہ ان کا کلام ہمیشہ خواص و عوام کے حلقوں میں مقبول رہا ہے۔ تعجب تو جب ہوتا کہ نتیجہ اس کے برعکس ہوتا اور چونکہ اس کے مقابلے میں کسی اور غزل گو شاعر کا جذبہ ان کے برابر خالص اور ذاتی دارہ نہیں تھا، اس لیے نہ ان کا کلام اتنا محفل تفریح بن سکا، نہ وہ خود وہ مقام حاصل کر سکے، جو تیرے حصے میں آیا۔

تیسرے کچھ دیوان مطبوعہ موجود ہیں اور جتنے انتخاب ان کے شائع ہوئے ہیں، میر، علم میں اور کسی شاعر کے نہیں ہوئے۔ اس لیے میر سے دعوے کے ثبوت میں مثالوں کی کمی نہیں اور یہ اہل نظر سے مخفی بھی نہیں۔ تاہم چند شعر ملاحظہ ہوں:

کھیل لڑکوں کا سمجھتے تھے مجھ کے نہیں ہے ٹرا حیف ہمیں اپنی بھی نادانی کا
اٹھی ہو گئیں سب بے سر کچھ نہ دانے کا میر کیا دیکھا اس بیادری دل نے آخر کلام تمام کیا
لگا نہ دل کو کہیں کیا سنا نہیں تو نے بچھ کر تیر کا اس عاشقی نے حال کیا
لیتے ہی نام ان کا سونے سے چوبک اٹھے ہو ہے خیر تیر صاحب کچھ تم نے خواب بکھا
دیکھا جو میں نے یا ا تو وہ تیر ہی نہیں تیرے کلم فراق میں رنجور ہو گیا
ہمارے آگے تو ارجب کسی نے نام لیا دل تم زدہ کو ہم نے تھام تھام لیا
لئے بن اُس کے حال ہوا جلے بے غیر کیا حال ہوگا پاس سے جب یار بایگ
یہ تھا ہی ان دنوں تان باخرو جس کلم میں ہے خوشحال
وہی آفت دل عاشقان کو وقت ہم سے بھی یار تھا۔

دل کی آبادی کی اس حد ہے تو بلی کہ نہ پوچھ جانا جانا ہے کہ اس راہ سے شکر نہ کیا
ہم نے جانا تھا کچھ کا تو کوئی خون نے تیرا پر ترانہ تو اک شوق کا دفتر نہ
یاد اس کی اتنی خوب نہیں میرا باز آ نادان! پھر وہی سے بھلا نا جائے
ہم فقیروں سے بے ادائی کیا! آں پیٹے، جو تم نے یاد کیا
سخت کا فر تھا جس نے پہلے تیرا مذہب عشق اختیار کیا

غرض ان کی زندگی کے ہر ایک پہلو پر بڑا گہرا اور دیر پا اثر چھوڑا۔ اسی نے ان کی شاعری کو وہ ہمہ عطا کیا جو ان سے مخصوص ہو گیا ہے۔ میں نے غزل کے چار اجزائے ترکیبی گنوائے تھے۔ ممکن ہے آپ انھیں کسی اور کے کلام میں بھی دریافت کر لیں، لیکن تیسرے اپنے خیالات اور جذبات و احساسات کو جس زبان اور خاص کر جس لہجے میں بیان کیا ہے، وہ ان کا حصہ ہو کے رہ گیا ہے، دیکھیے شعر: مقدور تک مضبوط کروں، پر کیا کروں۔ تھوڑے کل ہی جاتی ہے اک بات پیار کی اپنے ہی دل کا گنہ ہے، جو جلاتا ہے مجھے۔ کس کو لے مرید میلان اور کسے تھمت بیو اس کے ایفلے عہد تک نہ جیسے عسے نے ہم سے یہ غلامی کی! جفا اس کی نہ پہنچی انتہا تک۔ دریغاً۔ عسے کی بیوفائی! بہت سچی کر لے، تو مر رہیں تیرا! بس اپنا تو اتنا ہی مقدور ہے کتنے ہیں تہہ کوپے سے تیرے آنے کو، جب جلتا ہے وہ غماز، غلامی پہ گھر کا، جہانم تلے، تب چشم مجھ سے آپ۔ اس زندگی کو کون کہاں سے بچ کر لو یک حرف کی بھی ہمت ہم کو نہ دی تھی۔ حقا ہی پر نہ کیا کیا، کچھ نہ کہنے پائے دم آخر ہی کیا نہ آتا تھا۔ اور بھی وقت تھے بہانے کے رہی تکلف، تہہ دل میں: اتنا میری نہ کہی یاد میں کچھ کہی، زبان میری سہل متعز زبان، نرم اور دھما ہوا، ہونہور دہس کی، لیکن تپن، خنجر، غلامی کی سکس اور مظلومیت، اس کی کامل افتادگی اور سچوڑگی کا جو احساس ان اشعار کے پڑھنے وقت قاری کے ذہن پر طاری ہوتا ہے، وہ کسی جگہ نہیں ملتا: مل بھی نہیں سکتا۔ جب تک کوئی شخص انھیں تجربات سے نہ گزے، جو تیرے پیش آئے اور نتائج کو اسی طرح محسوس نہ کرے جس طرح انھوں نے محسوس کیا، اس کی دہنی اور انفعالی کیفیت بھی تیرے کمال ہونا کہ یہ اثرات اس کی زندگی اور مزاج کا جز ہیں جائیں۔ اور سب سے بڑھ کر جب تک قدرت نے اسے دی زبان طرز بیان و دلیت نہ کی ہو، جو تیرے کوئی تھی، بات پیدا نہیں ہو سکتی۔ آپ خیال فرما سکتے ہیں کہ یہ بہت مشکل شرطیں ہیں، اب ان سب کا کسی ایک شخص یا شاعر میں جمع ہو جانا امر محال ہے، میرے نزدیک سی میں تیرے کی غفلت کا راز پوشیدہ اور اسی لیے اردو غزل کا معیار ہی تیرے غزل بن گئی ہے۔ خود ہی فرماتے ہیں:

رتہ جتے کو پہنچایا ہوا اس کا ہے مقدور کون نہیں تیرے استاد کی کا

کتاب فرائد کا ہم سے سہا نہیں جاتا پھر اس پر ظلم ہے کچھ کہا نہیں جاتا۔ آپ کچھ کو کیا اضطراب دل تے تیرے۔ کون بھی اس کے اس بن رہا نہیں جاتا۔ میں نے کچھ شعر لکھے: آیا اس کے سین اور میں بچا رہ تو لے مہرباں! مارا گیا بچھا جو میں، دردمخت ہے عیسے کو۔ کھلا تھا ان نے دل پہ کلک اپنے دود تی میں کیا کیا ہے اپنے اسے ہم دم، پھر سخن تا بسب نہیں آتا انتخاب کچھ طویل ہو گیا، حالانکہ یہ اشعار میں نے دیوان اول کی دریافت الف کی صرف شروع کی غزلوں سے سرسری طور پر لے لیے ہیں۔ اسی ردیف میں اور بھی بیسیوں اچھے شعر مل جائیں گے لیکن پورا استقصاء نہ میرا مقصود ہے، نہ ضروری۔ میرا دعائے اشعار سے بھی واضح ہو جائیگا۔

آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ ان اشعار میں کہیں بھی ایسی کیفیت یا جذبہ کا بیان نہیں، جو ہماری اس گوشت پوست کی دنیا میں پیش نہ آتا ہو۔ حسن و عشق کا لگاؤ، ان کے باہمی تعلقات، ہجر و وصال کے معالجات، یہ سب فطری حادثے ہیں۔ اور بیشتر لوگ زندگی کے کسی نہ کسی مرحلے پر ان سے دوچار ہو جاتے ہیں۔ لیکن ان کے نتائج ہر جگہ یکساں نہیں ہوتے۔ کہیں یہ کامرانی پر ختم ہوتے ہیں، کہیں ناکامی اور شکست و بربادی پر۔ ناکامی کی صورت میں بھی اس کے اثرات مختلف ہوں گے، اور یہ اس شخص کی افتاد اور طبیعت کے رجحان پر موقوف ہے کہ وہ اس کے بعد اپنی زندگی کیسے بھر پور کرے گا۔

یہیں سے تیرا درد سر دلوں میں جد فاصل قائم ہوتی ہے۔ جیسا کہ چکا ہوں، تیرے شاعری میں جذبہ ان کا چھاپا ہے۔ انھیں سستی سنائی باتوں پر اخصا کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ انھیں اپنی محبت میں ناکامی ہوئی۔ چونکہ نظر میں غلوس اور اس محبت میں صداقت اور گہرائی تھی، اس انوس ناگ حادثے نے دیوانگی کے آثار پیدا کر دیے۔ وہ تو خیر گزری کہ بالکل ہی دیوانے نہیں ہو گئے، ورنہ قدمے فاصلہ وارد، دلی صورت تو پیدا ہو ہی چکی تھی، لیکن اب یہ زخم ناسوز بن گیا، اور پھر عمر بھر کے لیے آزار۔

اس واقعے نے ان کی طبیعت اور مزاج، ان کی شاعری اور فکر۔



رضا اور دھوی

جبے ترے خیال میں مستور ہو گئے
کچھ اور بھی جہان میں مشہور ہو گئے

رہم نصیب ہو نہ سکا التفات کا
جتنے تھے زخم دل کے وہ ناسور ہو گئے

پہنچا گیا ہے دار و رسن تک جنونِ ثور
ہم آج اپنے وقت کے منصور ہو گئے
اے بے خودی شوق، وہ جتنے قریب تھے

اُتے ہی اتفاق سے ہم دور ہو گئے
معراجِ خود سپردگی شوق، دیکھ
مرد تم نے کر دیا، مسرور ہو گئے
ساتی اتری نظر کی مہلکتی ہوئی شراب
تھوڑی سی ہم نے پی تھی کہ مخمور ہو گئے

جی تو نہ چاہتا تھا تمہیں جائیں جھوڑ
پر کیا کریں کہ وقت سے مجبور ہو گئے
تم مل گئے تو ہم کو ملی دولتِ حیات
ہم اپنے انتخاب پر مسرور ہو گئے

حالات نے کچھ ایسا تایا ہمیر
ہم ان کی ٹہن سے بہت دور ہو گئے

سازگار حسن، جلوہ مینا لیے ہوئے
آنکھوں میں اپنی مٹی صہبائے ہوئے
آزادیوں کا کیف سراپا لیے ہوئے
آئی ہے دردِ دل کا مداوا لیے ہوئے

بجارتِ نو بیرون کو ہے پیغامِ سنوشتی
چھبیل جنوری کے چھبیل جنوری

منظر کی دل کشی سے نضارِ جوان ہے
نسکین، روح کا مٹی تو آمد لا کی جان ہے
نہرو کے یہ کمال ریاست کی شان ہے
ہندستان اس لبِ ہندوستان ہے
بن بھن کے سامنے جو نکلا ہوں کے آگئی
جمہوریت کو ناز و ادا سے بھاگ گئی

رہنمائی کی گود میں جن متسام ہے
آغوشِ ہر ماہ میں ہر صبحِ دُشام ہے
یثربِ دستِ آج یہ بادہ برجام ہے
اس کی نگاہِ مت کاے خانہ عام ہے
پھینکا ہو دُور دل سے غمِ دل نکال کے
نکڑے اڈا کے رکھ دیے وزنِ لال کے

رعنائیِ جلالِ نظاروں کے ساتھ ہے
انما زگل فروشِ بہاؤں کے ساتھ ہے
اعجازِ دلِ فریبِ شادوں کے ساتھ ہے
جو بھی ادا ہو چاندناؤں کے ساتھ ہے
اس کی نظر سے مل کے جہاں تک نظر گئی
ظلمتِ کدوں میں چاندنی سی اک بھر گئی

بھر کُجڑے دلاؤں سے دامنِ زندگی
برسار ہے بھولِ گلستانِ زندگی
گاتے ہیں جھوم جھوم کے مرغانِ زندگی
ساجد ہی سرورِ حسی جانِ زندگی
انگڑائیوں میں اس کی ہر معراجِ فیضی
کتنی عزیز ہم کو ہے چھبیل جنوری



سوئی سڑک

ستیدہ نسیم ہشتی

یقین بھی نہیں آسکتا کہ خالہ جان کبھی جوان یا تر دنازہ رہی ہوں گی۔ لیکن ایک زمانہ تھا جب خالہ جان جوان تھیں۔ کھلے ہوئے بھول کی طرح نہیں سمجھتیں۔ شوخ تھیں اور بے حد جاذب نظر تھیں۔ لیکن یہ بہت پرانی بات ہے۔ اتنی پرانی کہ خالہ جان ہر دقت انہی کے کونیز میں سر نہکے بھانگتی رہتی ہیں تب بھی ان کی نظریں اس حد تک گہرائی میں نہیں جھنکیں۔ سفر کی وہ چند ابتدائی منزلیں گزراہ میں چھپ کر ہمیشہ کیلے غائب ہو چکی ہیں۔ اور خالہ جان کتنا ہی پیچھے مڑ کر دیکھیں انہیں اندھیرے کے سوا کچھ نہیں دکھائی دیتا۔

خالہ جان کی کہانی جو کچھ بھی ہم نے سنی وہ انہیں کی زبانی۔ اور ان کی یادوں کا سلسلہ ہی شروع ہوتا ہے اس زمانے سے جب ان کی شادی ہونے والی تھی۔ اس وقت وہ بارہ سال کی تھیں۔ اس سے پہلے کی زندگی کے متعلق وہ صریح اتنا ہی بتاتی ہیں کہ ان کے والد کچری میں مقرر تھے۔ اور وہ اپنے ماں باپ کی اکلوتی لڑکی تھیں۔ اس زمانے کی قدامت پرستی کا خیال کرتے ہوئے خالہ جان کو بڑی توجہ سے اعلیٰ تعلیم دلوائی گئی۔ یعنی وہ اکائی کے جوڑ لگانا جانتی تھیں میں تک گنتی ان کو زبانی یاد تھی۔ دو کا پہلا ٹھکانا ہوا تھا۔ کلام پاک دس سال کی عمر میں ختم ہو چکا تھا۔ باوجود سارے خاندان کی شدید مخالفت کے ان کو کھانا بھی سکھایا گیا تھا۔ اور اردو کی تیسری کتاب وہ اب تک کھک کر پڑھ رہی تھیں کہ ان کے نانا جہاں کو اس قدر حد سے زیادہ تعلیم کا اہتمام تھا کہ وہ اس سلسلے کو منقطع کرنے کی

خالہ جان دراصل کس کی خالہ تھیں اور یہ رشتہ کہاں سے شروع ہوا یہ اب کسی کو بھی یاد نہیں۔ لیکن وہ جنگل خالہ ہیں۔ محلے پڑوس کے لوگ دور کے ستے دار بڑے چھوٹے بوڑھے ادھیر، بھشتی... دھوبی... نائی... سب ہی انہیں خالہ جان کہتے ہیں۔ اور نہ چلنے کتنے برسوں سے کہتے ہیں کیونکہ زندگی کے اگلے ہوئے پھیلادیں جس طرح خالہ جان سے کسی کو ایسا صحیح رشتہ بھی اب یاد نہیں رہا اسی طرح اب ان کی صحیح عمر بتانے والا بھی کوئی باقی نہیں رہا... خود خالہ جان بھی اس بات کا صحیح جواب نہیں دے سکتیں۔ یا ہو سکتا ہے کہ وہ ٹھیک ہی کہتی ہوں در انھوں نے واقعی اس سلسلے کو بھی غور سے نہ کیا ہو۔ اپنی عمر کے متعلق سوالات سن کر کبھی کبھی وہ بڑبڑدناک طنز سے مسکراتی ہیں۔ زندگی کے سارے تلخ مصائب کا بوجھل غم ان کے چہرے پر کاپنے لگتا ہے... اور وہ کہتی ہیں کہ اس سوال کو سن کر اب بھی ان کی آنکھوں کے سامنے وہ منظر آجاتا ہے جب وہ چھوٹی سی تھیں۔ اور ان کی ماں انہیں بنا سوار کران کی آنکھوں میں موٹا موٹا کاجل لگا کر ان کے بالوں کی سرسٹھیاں گوندھ کر ان کا چہرہ دیکھتی تھیں اور بے ساختہ ہلاتیں لے کر دسائیں دیتی تھیں:

”اشریری بچی کو سلامت رکھے اور نصیب دے دے۔“
خالہ جان کی انھوں نے بوجھ سے علی ہونی کمر... خزاں گھسی ہوئی...
... جسے لاخیر پیر... رخساروں کے... ان گڑھے... آنکھوں کی...
... اور ان کے چہرے پر کمر میں لیتی ہوئی ہزار ہا جھروں کو دیکھ کر

دمیت کر گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اسی سال ان کی شادی کر دی گئی۔

خالد جان کا بیان ہے کہ شادی کے بعد وہ سیکے پورے پھرے بھی نہ کر پائی تھیں کہ بڑے زور کا طاعون پھیلنا۔ محلے کے محلے تباہ ہونے لگے۔ ادنیٰ تیاری ایک ہفتے کے اندر اندر ان کی ماں اور باپ دونوں کو لپیٹ لے گئی۔ اور ابھی ماں باپ کے غم کے آنسو خشک بھی نہیں ہوئے تھے کہ شوہر جس سے ابھی انھوں نے آنکھیں جا کر کے بات بھی نہ کی تھی، الٹے کو پیارا ہوا۔ اور پھر گویا ان رنجوں پر تک پاشی کرنے کے لیے قدرت نے انھیں ماں بھی بنادیا۔

اس لمبی چوڑی دنیا میں خالد جان ۱۳ سال کی عمر میں اس طرح تنہا رہ گئیں۔ میکہ چڑھ چکا تھا۔ ساس نیم پاگل تھیں۔ انھوں نے ہو کو سبز قدم اور منوس کہہ کر گھر سے نکال دیا۔ ہاں مرسے ہوئے بیٹے کے نام کی عزت کا اتنا خیال ضرور کیا کہ دو کوٹھڑیوں کا ایک چھوٹا سا مکان انھیں زندگی کے دن کاٹنے کو دے دیا۔

سہ ماہ کے احسان سے خالد جان کو سر پھپانے کو جگہ تو ضرور مل گئی۔ لیکن دونوں وقت کا کھانا پھینا اور پھینا۔ چھوٹے سے بچے کا ترحیح۔ دو اسلا زندگی کی ہزاروں ضرورتیں۔ اور خالد جان بے یار و مددگار۔ ابا خالد جان کا مینہ شہابی رنگ زرد سے زرد تر ہونے لگا۔ آنکھوں میں کم سنی کی شوح سکر اپٹ کی جگہ فکر اور غم بھانے لگا۔ زیور کہاں تک پیٹ کی آگ بھرتے، زینت دونوں میں وہ بھی ختم ہو گئے۔ ساس کے پاس بے دریغ عرضیا بھیجیں۔ توفہ توئی ہی داپس نہ گئیں۔ زبانی پیغام بھیجے۔ سخت توجہ آیا۔ محلے کے ادبائش فوجواؤں نے ان کی مصیبت بھانسی لی اور ان کی کوٹھڑی کی کھڑکی کے پاس سے گزرنا۔۔۔ اور پھر گنگناتے ہوئے گزرتا شروع کیا۔ جو زیادہ شریف تھے انھوں نے مشاطہ کے ذریعہ باقاعدہ نکاح کے پیغام بھیجے۔ لیکن ان پیغامات نے خالد جان کے زخمی دل پر وہی کام کیا۔ جو بھڑکتی ہوئی آگ پر تیل کرتا۔ اپنی بھٹی ہوئی سلیپر ہاتھ میں لے کر انھوں نے ان مشاطوں کو بھٹی جن نکال کر دم لیا۔ اس ذلت نے ان کی خود داری اور غرور کو زندہ کر دیا۔ اور بے بسی کی ترپنے کے اندر ایک نئی طاقت پیدا کر دی۔ انھوں نے بہادر کی کے ساتھ اپنے آنسو پونچھ ڈالے اور دنیائے جنگ کرنے کی ٹھان لی۔ مرنے والا بوسیدہ برقعہ ڈال کر وہ زندگی میں پہلی بار مسٹرک پرنس کھڑی ہوئیں۔ دلی

ہمارے پیسے نہ تھے اور نہ اب اس طرح اپنے کوسات پردوں میں رکھ کر پھینک دے پوری ہوتی دکھائی دی۔ لوگوں کے کہنے سننے کا خیال کہہ کے اب اور فلتے اور دسٹ اٹھانا ان کے بس سے باہر تھا اور یوں بھی لوگوں نے کہنے سننے کو اٹھا۔ عا تھا۔ خالد جان نے محلے کے ایک مڈل اسکول کی بڑی استانی کی بیٹی۔ برصا ترسی کا ذکر سن رکھا تھا۔ پتہ پوچھ پوچھ کر وہاں جا پہنچیں۔ بڑی استانی داغی خدا ترس تھیں۔ خالد جان کو فوراً چھوٹی لپکھوں کو کلام پاک پڑھانے پر نوکر رکھ لیا۔ اور ان کو ۲۴ روپے ماہوار ملنے لگے۔

نوکر ملنے پر خالد جان نے سکول کی ناز پر بھی، مولا شکل کشا کی نذر دولائی۔ آنکھیں کد اب ان کی بقیہ زندگی بڑے سکون کے ساتھ گزر جائے گی۔ بیٹا دہ نئے حمید کو بے فکری کے ساتھ پال پوس کر بڑا کرنے کے سہلے خواب دیکھتا رہا۔ طرح طرح کی سنہری آرزوئیں اس سے وابستہ کرنے لگیں۔ انھوں نے کہیں نہ رکھا تھا کہ ہر مصیبت کے بعد خوشی کے دنوں کا آلازمی ہے۔ اس لیے ان کا ایمان تھا کہ حمید کے بڑے ہونے پر ان کو اپنی ساری مصیبتیں اور سارے دکھ بھولی جائیں گے۔ لیکن خنا حمید جیسے جیسے بڑھتا گیا، خالد جان کے خوابوں کے قطع کر بڑی بیزی سے سنا کر آیا۔ پڑھنے لکھنے سے اس کو سخت نفرت تھی۔ بتاؤں کا وہ سن تھا۔ صاف رہنے سے اس کو بر تھا۔ وہ گھٹنوں پر بنا لبو ترا چہرہ جو سہاوی کاغذ کی طرح کورا جوتا، اپنے نوکیلے ٹھٹھے پر ٹکائے بیٹھا رہتا۔ کھیل کود میں بھی اس کے دل چپی نہ تھی۔ محلے کے غریب لڑکوں کے ساتھ کھیلنا یا جنگ ڈانڈا نہ اپنی تو جیتا تھا۔ ہاں اگر اس کو شوق تھا تو کھانے کا طرح طرح کے لذیذ مٹن اور مٹی کھانوں کا۔ اور کھانے کے بعد اس کو دل چپی تھی تو گانے بجانے سے ہمیں سے بھی گلے کی آواز آتی اور وہ بہہ تن گوش ہو جاتا۔ اور پھر بہت دیر تک گم سم مٹھا خلا میں گھور کر تا۔ اس کی آنکھوں کا تاثر۔ عجیب مفلوج سا تاثر دیکھ کر خالد جان کو اپنی نیم پاگل ساس کی آنکھوں کا انداز یاد آ جاتا۔ وہ کانپ کر جیسے میں گر جاتیں اور رات ڈھلے تک الٹے سے گر کر گر کر گڑا کر حمید کی لے زندگی اور اقبال کی جھیک مانتا کرتیں۔

جیسے جیسے حمید ماں بڑے ہوتے گئے، خالد جان کے دل میں آرزوئیں کی زبیں بنتی گئیں۔ ایک بڑے بچے کو ہونا بیٹے کی جگہ ایک بے ڈول بے ہنگم بے کاؤ نیم احمق لڑکا بھوکی طرح بیٹھا آنکھیں چپکایا کرتا۔ بات بات پر ضد کرتا مٹھ کر تا۔ غہ ہر احساس سے ماری تھا۔ لیکن ان سب کے باوجود خالد

ہیں۔ قدرت نے انھیں ہنر دیا ہے تو اس سے فائدہ کیوں نہیں اٹھاتے۔ اس لئے پر خالہ جان پہلے تو کھڑا کر بہت روئیں۔ پھر ان عزیز کی کئی پشتوں کو ہر آواز بلند کو سا کاٹا۔ کچھ دنوں تک خالہ جان کے ذہن میں یہ مسئلہ چکر لگانا رہا۔ اور جیسے جیسے ان کا فہم ٹھنڈا ہوتا گیا اس لئے پر عمل کرنے کا خیال ان کو کم سے کم ناگوار ہوتا گیا۔ اور آخر حمید میاں کو حکیم صاحب کے لڑکوں کی بدست کی نبیون مل گئے۔ حمید میاں نے نبیون میں کیا کیا یا اس کا علم خالہ جان کو کبھی نہ ہوا کیوں کہ کبھی ان کے ہاتھ تک ایک پیسہ بھی نہ پہنچا۔ بلکہ خالہ جان کو ڈرتھا کہ خود حمید میاں کو کبھی کبھی ایک پیسہ نہ ملا ہوگا۔ کیوں کہ حمید میاں نے کبھی پورے ایک ماہ کمیں کام نہ کیا۔ کسی نہ کسی بات پر تنک کردہ ہفتے، دو ہفتے بعد بیکار ہو کر بیٹھ جاتے۔ نبیون ملنے اور چھوٹنے کا یہ سلسلہ عرصے تک جاری رہنے کے بعد نتیجے میں حمید میاں پھر ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھے نظر آنے لگے۔ لیکن حکیم کے لڑکوں نے جیسے حمید میاں کی زندگی کو خوشی کے راستے پر لگانے کا بیڑا اٹھالیا تھا۔ انھوں نے اب حمید میاں کی شادی کی نگر شروع کی اور ان کی غربت کے عذر کو یہ کہہ کر مائل دیتے کہ عرب امیر سب کی شادی ہوتی ہے اور وہ نیک بخت اپنی تقدیر کا کھائے گی دراصل خالہ جان کے دل میں ہو لانے کا جوار مان تھا اس کو دیکھ کر حکیم صاحب کے لڑکوں کے دل میں رحم اور ہمدردی کا زبردست جذبہ پیدا ہو گیا تھا اور ایک پیش کا صاحب کی لڑکی سے ان کا رشتہ طے کرنے کی کوشش شروع ہو گئی۔

جس روز پیش کا صاحب حمید میاں کو دیکھنے کے لیے آنے والے تھے حمید میاں کی تیاریوں کا انتظام اعلیٰ پیمانے پر ہوا۔ ان کے لیے ہوسکی کی نئی قمیض سلی بنی اور چمکے تھے کا پا جامہ۔ سفید کرپے کے نئے جوتے آئے تھے۔ حجام بلوا کر ان کے بے ترتیب بالوں کو سلیقے سے کتر دایا گیا تھا۔ حمید میاں اگر اس تیاری کی اہمیت کو سمجھ لینے تو حالات کا رخ شاید اور ہی کچھ ہوتا لیکن وہ تو قدر کے پیچھے لاکھی لیے گھوما کرتے تھے۔ نہ معلوم کیا ہوا کہ عین وقت پر ان کی غیرت بے تحاشا جاگ پڑی۔ اور انھوں نے ”خیرات“ کے کپڑے پہننے سے صاف انکار کر دیا۔ لیکن اگر یہ انکا صرف انکاری رہتا تو بھی میت تھا۔ انھوں نے کہا کہ تیر کا صاحب کو ان کا صبح علیحدہ کھانا چاہیے۔ اور گواہ کا نقش کھینچنے کے خیال سے وہ ہاؤنیم اور طبیلے کر بیٹھ گئے۔ یہاں تک کہ پیش کا صاحب

کی اس سے محبت عشق میں برقی جلی گئی۔ ساس کے مرنے کے بعد پھوڑا اٹانہ ملا تھا۔ وہ حمید میاں کو بالائی پرائے کھلا کھلا کر انھوں نے ختم کر دیا اور چھوڑا بہت۔ یہ خالہ جان نے وقت بے وقت کے لیے بچا رکھا تھا اسے بھی حمید میاں نے پیپ پت نکال لیا اور ایک بار موم خرید لائے!

خالہ جان اب دن رات گھر پر ہی رہتی تھیں۔ ان کی ملازمت ختم ہو گئی تھی کیوں کہ اب زمانہ بدل گیا تھا اور ان سے زیادہ بڑھی بھری عورتیں سکول میں آئیں تھیں۔ کوئی چوتھی جماعت پاس تھی کوئی چھٹی اور کوئی اس سے بھی زیادہ۔ سارے جان کا اب سکول میں باقی رہنا مشکل تھا۔ بڑی اتالی کسی نہ کسی طرح ان کو اکٹھے ہونے تھیں۔ لیکن یہ قول خالہ جان کے۔ جس نے ان کا ہاتھ کھانا۔ ہونے اس کا دامن پکڑا۔ اتالی بھی ختم ہو گئیں اور خالہ جان کی نوکری بھی۔ وہ تو غنیمت ہو کہ ساس بڑے موقع سے مرے اور خالہ جان کو بڑا مکان بھی مل گیا جس کا ۲۲ روپیہ ماہوار کرایہ ان کو ملنے لگا۔ ورنہ نہ جیلے خالہ جان کا کیا ستر ہوتا۔

حمید میاں کی عمر اب پچیس سال کے لگ بھگ تھی۔ ان کا سارا وقت لگانے جیلے میں صرف ہوتا۔ آواز ابھی تھی۔ ریاضت سے اور بھی اچھی ہو گئی خالہ جان کے گھر سے اب نئے اہلا کہتے تھے۔ ٹھہری۔ داد سے۔ خیال غریبیں۔ ایک کو ٹھہری میں اب حمید میاں کے دوست جمع رہتے۔ اور ہاؤنیم کا شور اور طبیلے کی تھاپ سن کر خالہ جان کا دل کانپ جاتا۔ لیکن ان کرنے کی مجال نہ تھی۔ قرض ادا ہا کر کر کے حمید میاں کو چار انگلی ادبے گھی کے تورے اور پرائے کھلاتی رہیں۔ کمزور آنکھوں پر جبر کر کے سلائی کرتیں۔ کچھ پیسے اس سے مل جاتے لیکن راتوں کو یہ سوچ سوچ کر مزید نہ آتی کہ کل حمید میاں کو ناشتہ کس طرح دیں گی۔ حمید میاں کے لیے نئے کپڑے کس صورت سے بنائیں انھیں نگر دے انھیں بیمار کر دیا۔

بیماریوں بھی مصیبت ہوتی ہے۔ پھلسی میں تو بیماری سے موت بھی۔ لیکن خدا بڑا مہربان اسباب ہے۔ خالہ جان کے ایک دود کے عزیز حکیم تھے۔ وہ ضعیفی کے مستقل طور سے دین واپس آئے تھے۔ خالہ جان ان کے پاس علاج کے لیے گئیں۔ انھوں نے سب حال احوال پوچھا۔ اور رائے دی کہ حمید میاں کا اس طرح بے نگر ادبے پر دار رہنا ٹھیک نہیں۔ ان کو ذمے داری کا بوجھ اٹھانا چاہیے۔ اگر وہ بڑے بچے نہیں ہیں تو موسیقی کی تعلیم دے کر کچھ کما سکتے

آئے۔ بنگرہ الہیہ رہے۔ پیش کار صاحب نے ٹھائی کھائی۔ چلے پی۔ حکیم صاحب کے لڑکوں نے اس بے وقت کی شہنائی کو آرٹ سے فتوتیت کی حد تک عشق کا نام دے کر بات نبھانا چاہی۔ لیکن حمید میاں نے گانا بند کرنے میں اپنی ہنسک بھی اور اسی طرح گردن دائیں بائیں۔ آنکھیں اوپر نیچے کر کے گائے رہے۔ ہاں جہان کے زہمت ہونے کے وقت ہاؤنیم کی دھونکھی چھوڑ کر اور "سباں نہ جا" کا لہر گاتے ہوئے ایک لمحے کے لیے ہاتھ سر تک ضرور لے گئے۔ اور بس۔ نتیجہ صاف ظاہر ہے۔

لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ حمید میاں کو عورتوں سے دل چسپی نہ تھی۔ یا وہ شادی کے خواہاں نہ تھے۔ یہ ضرور ہے کہ اس بات کے ثبوت میں بہت کم واقعات سننے میں آئے۔ لیکن آئے ضرور۔ اس سلسلے میں سب سے مشہور جو حادثہ ہوا وہ یہ تھا کہ ایک بار حکیم صاحب کے گھر ان کی ہمشیرہ اپنی چار جوان حمان لڑکیوں کو ساتھ لے کر آئیں۔ حمید میاں سے جوں کہ حکیم صاحب کے گھر کسی کا پردہ نہ تھا اس لیے ان کی بہن اور لڑکیاں بھی بے دھڑک سامنے آگئیں۔ اور اتنی بے تکلف بھی ہو گئیں کہ حمید میاں نے ان کے سامنے لمبی بار اپنے فن کا مظاہرہ بھی کیا۔ ایک روز صبح صبح سب کی فرمائش پر حمید میاں یجر پر ہاؤنیم لاد کر وہاں پہنچے تو لڑکیاں صحن کے ایک کونے میں کھلی گیسے زمین کھود کر دھینے اور مرج کے بیج بوری تھیں۔ حمید میاں برآمدے میں ہاؤنیم رکھ کر کیا دی کے پاس پہنچے اور انھیں اور شہد جیسے لمحے میں پوچھا: "کیا بویا جا رہا ہے؟" ان میں سے ایک لڑکی نے کہا "مرج کے بیج ہیں۔" کہا جاتا ہے کہ حمید میاں نے یہ سن کر ایک لمبی سی آہ بھری اور بولے: بھلا مرج کیا بونی ہو۔ بونا ہے تو محبت کے بیج ہوؤ؟

معلوم نہیں 'محبت کے بیج' سے حمید میاں کا کیا مطلب تھا۔ لیکن لڑکیاں کھل کھلا کر ہنس پڑیں۔ اور بہت دیر تک ان کا یہ جملہ دہرا دہرا کر تخت پر ہنس ہنس کر لوٹ پوٹ ہوتی رہی۔ حمید میاں کے چھدے سیاہ دانت، ان کی چوٹی صورت، ان پر ان شاعرانہ الفاظ نے سونے میں سہاگے کا کام کیا۔ مگر حمید میاں کو یہ سنی اتنی ناگوار ہوئی کہ اسی وقت صبح ہاؤنیم کے واسے چلے آئے اور عرصے تک تھکا رہے۔ ہوتے ہوتے یہ قصہ خالد جان کے کانوں تک بھی جا پہنچا اور ایک بار پھر انھوں نے دونوں وقت طے پھیل پھیلایا کہ حکیم صاحب کے خاندان کو کبھی بھر کے کوسا۔ یوں بھی خالد جان کا بیشتر وقت

کسی نہ کسی کو کوسنے ہی میں صرف ہوتا تھا۔ کبھی کوئی ظالم ان کے مکان کی دیوار کا سہارا لے کر چھپر ڈلوا دیتا۔ اور کبھی کوئی ستم غریب اپنی اوستی کا رخ تاک کر ایسا رکھتا کہ اس کا سارا پانی خالد جان کی دیوار کو کمزور کرنے کے کام آئے۔ پھر خالد جان سر پر برقعہ ڈال کر ایک ایک عورت کے گھر جاتیں اور ایسی تفصیل سے یہ قصہ سناتیں کہ سننے والے کی سمجھ میں اصل واقعہ ہی نہ آتا۔ انھیں غلوں اور فکروں نے خالد جان کو قبل از وقت بوڑھا کر ناشرع کر دیا تھا۔ ان کا گندمی چہرہ فکر کی آڑی تر بھی لکیروں کے جال میں بھیتا جا رہا تھا۔ حمید میاں بہ ظاہر اپنی گوشہ نشینی اور تنہائی سے مطمئن تھے۔ لیکن خالد جان کو ان کی شادی کا ارمان اندر ہی اندر کھائے جا رہا تھا۔ جسم پر ہزاروں پیوٹ کے کپڑے پہننے اور چھپنی کی طرح سوراخ دار برقعہ سر پر ڈالے وہ لڑکی کی تلاش میں ہی سرگرمی سے حکمران کی رہیں کہ آخر ایک لادار شدیوہ کی لڑکی کے ساتھ نکاح طے کر ہی گیا۔ اس مبارک دن کے سنے کا یقین ہوتے ہی خالد جان خوشی سے دیوانی گرتی پڑتی ہاتھ میں بالوشاہی کا دو تالیے گھر بھاگی آئیں اور حمید میاں کو یہ مزوہ سنایا۔ معلوم نہیں کہ اس خبر نے حمید میاں پر کیا اثر کیا لیکن دیکھنے والوں کا بیان ہے کہ اس کے بعد وہ کئی دن تک اکثر یہ سب اور بے وقت مسکراتے ہوئے دیکھے گئے۔

حمید میاں کی بارات دو بچوں پر مشتمل تھی۔ ایک پردہ خود پکڑی ہوئی سہرے اور زرد جامے میں ملبوس بیٹھے تھے اور ان کے ساتھ ان کے دو چلبلی دوست تھے۔ دوسرے پر خالد جان ایک سینی میں لال ٹول کا جوڑا، دو ہار اور تھوڑا سا مصری چھو ہارا لیے بیٹھے تھیں۔ ان کے ساتھ ایک میراث بھی ڈھول لے کر بیٹھ گئی تھی اور اس نے پیسے نہ مانگنے کا وعدہ کیا تھا۔ دھن کے گھر محلے کے دو بزرگ کنہووں پر انگوچھا ڈالے ایک مولوی صاحب کے ساتھ بارات کے منتظر تھے۔ اکا دن دوپہر رات اوقات صبح پر نکاح ہوا اور خالد جان اپنے لائے ہوئے سرخ ٹول کے بوتے میں سسکیاں لیتی چوٹی دھن کو کیلجے سے لٹکائے پتہ پر پہنچیں۔ انھوں نے اب تک دھن کو دیکھا نہ تھا مگر محبت تھی کہ اندر پہنچ کر آتی تھی۔ گھونگھٹ میں کچھ مہرے ہاتھ ڈال کر دھن کی نگر کا ڈور برابر کرتی رہیں۔ دھن کا تین کا پھول دار کبس، جینز کا لوٹا کٹورا، درمی بجیے اور قرآن شریف بھی ساتھ ہی تھا۔ اس روز خالد جان نے گھر کو خوب آراستہ کر رکھا تھا۔ برآمدے کو لیب پوٹ کر ایک درمی بچائی تھی۔ محلے

ہاتھ میں لے کر پھر دروازے کی طرف مڑیں۔ اور اب حومڑیں تو محلے کے کچھ لوگ حمید میاں کی لاش ہاتھوں پر اٹھائے اندر داخل ہو رہے تھے۔ اور ایک حلقہ دروازے پر جمع تھی۔

خالہ جان آج بھی زندہ ہیں۔ ان کی آنکھوں کی روشنی قریب قریب ختم ہو چکی ہے۔ کمر جھک کر دوہری ہو گئی ہے۔ وہ لاٹھی ٹیک ٹیک کر چلتی ہیں۔ لیکن ان کے سونے ہوئے ہاتھ لاٹھی پر بھی بڑی شکل سے ٹکتے ہیں۔ ان کی لمبی ٹھوڑی بات کرتے وقت دپک دپک کر ان کی ناک کو چھوتی رہتی ہے۔ حمید میاں آج بھی ان کی گفتگو کا واحد موضوع اور ان کی نگرانی کا مرکز ہیں۔ ایک وقت کا کھانا بھی وہ بغیر حمید میاں کا فائدہ دے نہیں کھا سکتیں۔ گرمی بھاگنے

کے کپڑے ان کے نام پر خیرات کرتی رہتی ہیں۔ اکثر راتوں کو وہ خواب میں حمید میاں کو دیکھتی ہیں جیسے وہ تھکے ہوئے گھر واپس آئے ہیں اور کہہ رہے ہیں: "اماں بی۔ بڑی بھوک لگ رہی ہے" خالہ جان اس وقت اٹھ کر بیٹھ جاتی ہیں اور جو کچھ ممکن ہوتا ہے ایسی پھرتی سے پکانا شروع کر دیتی ہیں جیسے سچ حمید میاں آکر کھانا کھانے والے ہوں۔ خالہ جان کو اس بات کی دن رات فکر ہے کہ وہ اب تک حمید میاں کی قبر تک نہیں کر داسکتیں۔ جس سے بھی وہ مدد کی امید کرتی ہیں وہی ساتھ بھڑو دیتا ہے۔ مدد کے لیے ایک ایک عزیز کے گھر لاٹھی ٹیکتی جاتی ہیں۔ ایک ایک کے آگے مدد کے لیے اپنا عیشہ زدہ سوکھا ہوا لالہ پھیلاتی ہیں۔ اور پھر ایک جگہ سے خالی ہاتھوں واپس لوٹ کر کسی دوسرے کے گھر جا پہنچتی ہیں۔ زندگی کی سوتی شکر پر خالہ جان ہمتی کا پیٹی، نگرانی پڑتی ٹھوکر بن کھاتی آج بھی اسی طرح لاٹھی ٹیکتی جاتی جا رہی ہیں۔ ان کو دیکھ کر کبھی کبھی یہ خیال آتا ہے کہ کہیں ان کی منزل بنی ہی تو نہیں؟ کہیں خالہ جان اب تک اسی طرح چلتی رہ رہ جائیں؟

بچوں سے کاغذ کے پھول منگو کر طاقتوں میں سجا دیے تھے۔ دلہن کا منہ میٹھا کرنے کے لیے فیروز بی اور مٹھائی چاندی کے درق سے ڈھکی رکھی تھی۔ ایک ہارنے ڈبے سے کوسرخ رنگ کر تھید میاں کی کوٹھری پر پردہ ڈال دیا تھا۔ چونکہ پرمصرامی میں تازہ پانی بھرا رکھا تھا۔ خالہ جان نے صراحتی پر ایک ہار تازہ رہنے کے خیال سے ڈال دیا تھا تاکہ صبح دلہن کی چوٹی پر لپٹے ہیں۔ حمید میاں کا شدید اصرار تھا کہ ان کی شادی کی اطلاع کسی کو نہ ہو لیکن شادی کہاں چھپ سکتی ہے۔ وہ بھی حمید میاں کی خالہ جان کے انتظامات نے سب کے کان کھڑے کر دیے۔ حمید میاں محلے میں دیسے ہی عجوبہ اور تاشہ تھے۔ محلے کے لوگوں نے اس خوشی میں پٹانے خریدے اور بارہات کی دہلیزا کے انتظار میں کھڑے ہو گئے۔ جیسے ہی حمید میاں کا یکہ کا سنبے ایک ساتھ پٹانے لگوئے، چھو بندریں اور انا چھلانے شروع کیے۔ خالہ جان خفاؤں کے اس اظہار پر بے حد مسرور اور شاد ہو گئیں اور دلہن کو اتار کر سہارا دیتی اندر لیے چلی گئیں۔ حمید میاں کا یکہ پیچھے رکا ہی تھا کہ ایک گولا گھوڑے کے سین منہ کے سامنے آکر ٹھٹھا۔ گھوڑا تڑپ کر پھیلے دو پیروں پر کھڑا ہو گیا اور اس کے بعد مع یکتہ کے کروٹ زمین پر گر گیا۔ حمید میاں اپنی دہلیز کے پتھر سے ٹکرائے اور پھر دواں سے ٹپہ کھا کر پختہ نالی میں جا گرے۔

خالہ جان نے جو شور و غوغا سنا تو ان کا دل مارے خوشی کے حلق میں جا اٹکا۔ سمجھیں محلے والے ان کی خوشی میں تسرکے ہیں۔ برسوں سے کوڑی کوڑی جوڑ کوسونے کا ایک ٹیکہ خرید رکھا تھا۔ دلہن کو ردنائی میں وہ ٹیکہ دینے کے لیے لپکتے ہوئے ہاتھوں سے پلو کی گرہ کھولتی ہوئی دروازے کی طرف بھاگیں۔ پھر کچھ خیال آیا۔ آدھے صحن سے پلٹ پڑیں۔ مٹھائی کی رکابی



غزل

کوئی نہ پھر مے خانے میں آیا ، اور نہ دورِ جام ہوا

توبہ تو مے سے میں نے کی تھی ، ساتی کیوں بدنام ہوا

ہستم و فادشمن پہ نگاہِ لطف ، خدا ہی خمیرِ کرک

ہونے کو ہے اب حائرہ کوئی ، صبح ہوا یا شام ہوا

ترک و طلب ہیں سب لاسِ حاصل ، جب تک دل کا خون ہو

یعنی اسی کا عشق ہے کامل ، عشق میں جو ناکام ہوا

آپ سانیک مزاج ستم گر ، کون ہے آج زمانے میں

جب بھی کی ہے جور سے توبہ اور بھی قتلِ عام ہوا

صحبتِ رنداں بھی نہ ہوئی تھی ، اتنی باعثِ رسوائی

جتنا اہلِ دیر و حسرم میں ، بیٹھ کے میں بدنام ہوا

ہر انساں کے دل میں ہے پنہاں ، جنت ہو کہ جہنم ہو

واعظِ ظاہر ہیں کیا جانے ، کس کا کیا انجام ہوا

پھولوں پھولوں ، کیوں کیوں ، کیسی کیسی دھوم ہوئی

اہلِ نفس جب چھوٹ کے آئے ، ایک ہجومِ عام ہوا

دل کی بددلت کیا کیا بتی ، مجھ پر تسکیں آہ ! نہ پوچھ

عشق کیا ، بدنام ہوا ، برباد ہوا ، ناکام ہوا

تسکین قریشی

سرش طباطبائی

حسب احمد صدیقی

اس کے بعد جب کبھی وہ کلکتے جاتے تو میں غالب کے مشہور قطعہ کا ایک آدھ مصرع لکھ دیتا یا صرف اس کی طرف اشارہ کر دیتا اور کبھی کبھی وہ از خود لکھتے کہ بنگال کے جادو سے زیادہ کشش الہ آباد کے لوگوں میں پار لہوں، اس لیے جلد الہ آباد پہنچوں گا۔ انھوں نے کلکتہ کی تعریف میں ایک بارہ تیرہ شعر کی نظم بھی لکھی تھی جس کے پانچ چھ شعر لکھنا ہوں:

عجب شہر بنگاراں ہے شہر کلکتہ بہشت دیدہ خیراں ہے شہر کلکتہ
دل و نظر کا گلتا ہے شہر کلکتہ بہارِ خلد بہ داماں ہے شہر کلکتہ
سیاہ چشم بنانِ رمیدہ، خوشی نسیم نشاط گاہِ غزالاں ہے شہر کلکتہ
اس ادبِ خاص ہے خیرینِ بنگا کہ مصر و شامِ پندراں ہے شہر کلکتہ
تخلیوں سے ہر اک شہر کو گہرِ شبِ تار سحر کو لعلِ بدخشاں ہے شہر کلکتہ
سیہ شبی میں نہ کیوں بجز ۶۰۰ ہونے سر دیارِ انجلیسٹم تاباں ہے شہر کلکتہ

انتقال سے کچھ دن پہلے وہ کلکتہ ہی میں تھے میں نے انھیں کھانہ کے ساتھ وعدہ کیا کہ عشرہ محرم کھنڈ میں گزار کر وہ الہ آباد آنے کا پروگرام بنائیں گے۔ عشرہ محرم ختم ہوتے ہی ۱۱ اور ۱۱ محرم کی درمیانی شب میں وہ ایک دوسرے سفر پر چل دیے اور یہ سفر کلکتے کے سفر کی طرح نہیں جہاں سے واپسی پر الہ آباد آنے کی فرمائش کی جائے۔ آہ کیسی اچانک موت

سرش صاحب کو اپنی ملازمت کے فرائض منصبی کی بجا آوری کے سلسلے میں اکثر کلکتے جانا پڑتا تھا۔ ایک بار ان کا قیام عربیہ سٹروں وہاں رہا تو میں نے انھیں لکھا کہ کیا غالب کی طرح آپ نے بھی کلکتے کے بتان خود آرا کی صبر آزمائی کی ہو اور طاقت رہا اشاروں کے آگے سپردِ ال کہ کوئی حویلی کرایہ پر لے لیا ہے اور کیا بنگال کے جادو نے ایسا سحر کر لیا ہے کہ سال در سال مراجعت کی توقع نہ کی جائے۔ اس کا جواب انھوں نے اپنے ۲۲ مئی ۱۹۶۲ء کے خط میں دیا۔

”عنایت نامہ مورخہ ۱۹ مئی شریف صدر لایا۔ اگر کلکتے کے بتان خود آرا ہی کی بات چھڑے گی تو پھر مجھے اقبال کے اس شعر کو۔

بشتِ لائے جوانانِ ماہِ سپاہِ جست بیابانِ حلقہ پیرے کہ دہری دانہ
(جس کی ترمیم شدہ شکل گزشتہ خط میں نقل کی تھی) اس طرح بدلنا پڑے گا کہ اس پر ایک تازہ شعر ہی کا قیاس ہونے لگے۔

رہا زحلقہ نماز بتانِ خود آرا اسیرِ دامِ جہیم کہ دہری دانہ
اگر چوں مصرعِ ادنیٰ میں بتانِ خود آرا کی اسیری پسین کا ہنسا
بایا جائے گا لیکن پھر کیا کیا جائے۔ جس طرح آپ خوش ہوں آخر آپ کی بات بھی تو رہے۔ ہاں شرط یہ ہے کہ کم از کم میرے ۳۱، ننگ کو گوارا کر لینے کے بعد تو مصرعِ ثانی سند قبول حاصل کر لے!“

لہ پروفیسر انجم حسن سے جناب سرش کے خصوصی تعلقات تھے۔

ہوئی۔ یہ بات دہم و گمان میں بھی نہیں آسکتی تھی کہ وہ یوں دفعتاً داغ مفارقت دے جائیں گے۔ ان کی ناگہانی موت ان کے اصحاب کے لیے ایک ایسا سانحہ ہے جو کبھی نہ بھلایا جاسکے گا۔

ان کے صاحبزادے کی زبانی معلوم ہوا کہ آخر وقت تک ہوش و حواس ٹھیک تھے اور اس کا بھی احساس تھا کہ جانبر نہ ہوں گے۔ ان آخری لمحات کو انھوں نے سعادتِ مدحِ اہل بیت کے لیے وقف کر دیا اور حضرت زینبؓ کی شان میں مندرجہ ذیل اشعار کہے۔

دھومِ عالم میں تری رفت کردار کی ہے گونج دنیا میں تری جرأتِ اظہار کی ہے کیوں نہ ہو پارہٴ دل احمد مختار کی ہے بیٹی حیدر کی ہو جعفر تیار کی ہے

سیدہ ماں ہے تو حسین سے ماں جالے ہیں

اے خوشا! خون و محمد ہے ہر پالے ہیں

غفلت ہے جو کوئی اور کے ہمسر جانے حضرت مریمؑ : حواس نہ بہتر جانے تیرا تہ کوئی جانے بھی تو کیونکر جانے منزات تیری علی جانے پیسیر جانے

الشرا انشر نہ فقط جاں کے برابر سمجھے

خاص آلِ عباس ماں کے برابر سمجھے

بچہ پہ قربان ہوئی فاطمہؑ کے پیار کی بیچ کدہ پڑھنے لگی جعفر طیار کی روح خلد میں جھوم اٹھی حیدر کرار کی بیچ وجد میں آگئی خود احمد مختار کی روح

جب سرِ رزم بھی یہ عزم دکھایا تو نے

بھائی کو جنگ کے گھوڑے پہ بٹھایا تو نے

تیرے انداز میں وہ دبیر شیر خدا تیرے اخلاق میں وہ جہن کمالی رہا تو ہے مہرِ ج و فدا شایہ وفا جان و فدا ایسا ایثار زمانے میں نہ دیکھا نہ سنا

کر لی اخلاق و محبت کی مہم سرتو نے

کر دیا بھائی پہ بیٹوں کو بچھا دو تو نے

پہلے شعر میں حضرت زینبؓ کی جرأتِ اظہار کا ذکر ہے یہ اشارہ اس گفتگو کی طرز ہے جو سامعین کو کربلا کے بعد آپ کے ادب و یرید کے درمیان ہوئی تھی اور جس میں آپ نے یرید کی پیش پرستی اور اہل بیت کے ساتھ

انتہائی سفاکی کے سلوک کو بے خوف و دہراس برملا بیان فرمایا تھا۔

تین سال قبل یعنی مارچ ۱۹۶۳ء میں بھی ان پر قلب کا دورہ پڑا تھا اور اس حالت میں انھوں نے ایک نظم ”حیات“ کے عنوان سے

کئی تھی۔ ہر چند اس بار بھی حالت بہت ناؤک ہو گئی تھی مگر جو کچھ ابھی صبح کی ہمت باقی تھی اس لیے اس کا ذہن حیات و موت کی کشمکش کو فلسفیانہ نگاہ سے دیکھنے میں مشغول ہو گیا۔ مگر اس بار جب کہ فرصت حیات ختم ہو رہی تھی ان کے دل نے فلسفیانہ اگھنوں میں پڑنے کے بجائے انھیں روحِ اہل بیت کی سعادت حاصل کرنے پر مائل کیا۔ دل کی اس ترفیب میں ان کے عقیدے کا خلوص کا فرما تھا۔ ”نظم حیات“ کو مکمل کرنے اور اسے کھواہیے کے بعد جب خود قلم بند کرنے بیٹھے تو یہ نوٹ تحریر کیا تھا۔

”نوٹ۔ بلرام پور ہسپتال لکھنؤ اسپتال دارڈمنبرا میں بسترِ علالت پر جو بستر گرگ بنتے بنتے رہ گیا رات بھر کے شدید قلبی دردوں کے بعد جب ۲۲ مارچ ۱۹۶۳ء کو زندگی کی نئی صبح آئیں جن کی مدد سے طلوع ہو رہی تھی نیم غفلت و نیم بیداری کے عالم میں یہ نظم لکھی گئی۔ ادرا باوجود گفتگو کی سخت قدغن کے برادر عزیز احمد آغا سلمہ کو سرگوشی میں لکھوائی گئی۔“

میں ان دنوں لکھنؤ گیا ہوا تھا۔ ان کی علالت کی خبر سُن کر سید صدیق حسن صاحب اور میں بلرام پور ہسپتال پہنچے۔ اس وقت سرتو صاحب کی حالت پہلے سے بہت بہتر تھی۔ ہم سے گفتگو کی اور جو نظم کئی تھی اس کا ذکر کیا اور بعد میں تندرست ہونے پر شائقِ صدیق حسن صاحب جو بالکل تندرست اور متن و مست تھے اسی سال اڑستمبر کو اٹھائے سفر میں جوت ننگی سرشس صاحب نے رسم و نا کچھ دنوں اور نبھائی مگر بالآخر وہ بھی جانِ فاجول گئے۔ ہم تو یہ ہے کہ ان دونوں سے بے وفائی کا گلیلہ بھی تو نہیں کر سکتے۔

”حیات“ چوالیس شعر کی طویل نظم ہے جو اس وقت لکھی گئی تھی جب موت سر پر منڈلا رہی تھی اس کیفیت کو یوں بیان کیا تھا۔

کیا کون ہمد کل ایکے اب پریشاں تھی حیاتا غفلتوں میں گاہ پیدا گاہ پہناں تھی حیاتا آہ صیوں پر کندھیاں طوفانِ پڑھنا تھے بھللا تا سا چراغِ زیرِ داماں تھی حیاتا شائے عینسی میں بھلنے کا دم باقی نہ تھا اس قدر ابھی ہوئی زلف پریشاں تھی حیاتا جو در آئے دل میں رکن کے وہ کا شاعی اہل جو ابھر آتا پورہ رہ کر کردہ رماں تھی حیاتا ایک نامعلوم دنیا کی پیسیر تھی اجل ایک نامووط افسانے کا حنون تھی حیاتا لیکن جب ذرا شعاعِ امید نظر آئی تو حیات نے یہ صورت اختیار کی۔ باسن ناکامی کے بادل خیمہ زن گر بیچوں بادلوں میں جھلک برق خزاں ہے حیاتا

ابن کار از تو آید و مرداں چنین کنند
یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ سروش صاحب نے شاعری
کب شروع کی تھی۔ ان کی بیاض میں جو سب سے پہلی نظم درج ہے
وہ اگست ۱۹۳۳ء کی ہے اور اس کا عنوان ”شوق مضمل“ ہے۔
ابن کار جو کلام اس وقت سیکھ سائے ہے وہ ایک تین سو چھ صفحوں
کی بیاض اور علیحدہ علیحدہ ادواق پر (جن کے صفحوں کی تعداد بھی تین
سو سے کم نہ ہوگی) مشتمل ہے۔ اشعار کی کل تعداد چھ سات ہزار سے
تجاوز ہوگی۔ بیاض میں اہتمام کے ساتھ کسی خوش نویس سے کلام
نقل کروایا گیا ہے۔ اس میں نظموں اور کچھ غزلوں پر مقام و ماہ
تصنیف بھی درج ہیں۔ پہلے دس سال میں صرف نظمیں ملتی ہیں۔ ان
کی تعداد بھی بہت کم ہے۔ پہلے پانچ چھ سال میں یعنی ۱۹۳۲ء سے آخر
۱۹۳۹ء تک انھوں نے صرف تیرہ چودہ نظمیں کہی تھیں جن کے عنوان
درج ذیل ہیں۔

۱۹۳۲ء میں ”شوق مضمل“ اور ”کیا کہنا“ (دسمبر)۔ ۱۹۳۵ء
میں ”حسن و عشق“ (جون)، ”نغم کی فریب کاریاں“ (جولائی) صحیح بنار
(دسمبر) ۱۹۳۶ء میں نزار ۱۹۳۷ء میں ”دو آتشہ“ (اکتوبر) ایک
برق ہندہ (دسمبر) ۱۹۳۷ء میں ”زرین ماضی کی یاد“ (جنوری) چھ
معلوم نہ تھا ”(فردوسی) ”شام جدائی“ (جولائی) ”کس کے لیے ہے“
(جولائی) ”محبت“ (صرف سال درج ہے) ”جواں مرگن“ (اپکے غم میں)
(دہینہ درج نہیں) ۱۹۳۹ء میں ”سوز دساز“ (ستمبر) سب سے پہلی
غزل پر دسمبر ۱۹۳۷ء درج ہے۔

نظمیں اور غزلیں جو بیاض میں درج ہیں ان کے طرز ادا کی گئی
کے پیش نظر یہ خیال کرنا درست ہوگا کہ اگست ۱۹۳۳ء میں ان کی شاعری
کا سنگ بنیاد نہیں دکھایا گیا تھا بلکہ یہ عمارت کافی عرصے سے بن رہی
تھی۔ جہاں تک غزلوں کا تعلق ہے تو یقیناً دسمبر ۱۹۳۷ء سے پہلے وہ
کافی غزلیں کہہ چکے تھے اس بات کی غمازی وہ اشعار کرتے ہیں جو
”مفردات“ کے تحت درج ہیں اور جن کی تعداد سو کے قریب ہوگی۔ غالب
ہے کہ یہ ان غزلوں کے منتخب اشعار ہیں جو نظری کردی گئیں۔
اس کے علاوہ اس بات کی شہادت کہ انھوں نے بہت کم عمر ہی سے

کہ طوفانِ خزاں ہوں سر پہ بٹلے ہوئے پھر بھی بکوش و گل نام و گل نشان ہے حیا
ہر پینہ موت ہی کا کیوں نہ بشتانی پہ ہو بے ہما بارش ابر ہمارا ہے حیا
ہر ماہ و ہفتی و گشتاں میں گرد راہ اس بلند آہنگ منزل میں خواماں ہے حیا
زندہ جاوید ہیں ہم کشتہ الفت سروش جان جائے یا مے تھی ادراہاں ہے حیا
اس بلند آہنگی کے ساتھ عین حیات و موت کی کشمکش میں چو کہیں
شعر کی نظم کہنے کے لیے ہمت مرداں چاہیے۔ سروش صاحب میں یہ
ہمت مرداں بھی تھی اور اعلیٰ درجے کی قوت بیان بھی۔

سروش صاحب کا نام سید محمد عسکری تھا۔ وہ ۲۵ دسمبر کو (جو
حضرت عیسیٰ کا یوم پیدائش سمجھا جاتا ہے) ۱۹۱۳ء میں پیدا ہوئے
تھے یعنی انتقال کے وقت ۲۳ مئی ۱۹۶۶ء کو ان کی عمر باون برس
پہنچنے کی تھی۔ بی اے تک تعلیم پائی تھی۔ ابھی بیس سال کے بھی نہ ہوئے
تھے کہ اگست ۱۹۳۳ء میں انھیں ملازمت مل گئی۔ پچھلے نو سال سے وہ
علی کے عہدے میں اوڈٹ افسر (AUDIT OFFICER) تھے۔ اتر پردیش
ناکبلی کی کچھ کمپنیوں کے صدر دفتر لکھنے میں ہیں۔ ان کے حسابات کی
باج پڑتال کے لیے سروش صاحب کو سال میں کئی بار لکھنے جانا
پڑتا تھا اور بعض اوقات کافی عرصے دہاں رہنا پڑتا تھا۔

یہ نہیں معلوم کہ سروش صاحب کی شادی کب ہوئی تھی۔
حمید سردار خاں صاحب نے (جن کی ماتحتی میں سروش صاحب نے ملازمت
شروع کی تھی اور جو سروش صاحب اور ان کی شاعری کے دلدادہ ہیں)
مجھے بتایا کہ ملازم ہونے کے تھوڑے دن بعد ہی مرزا عاشق حسین صاحب
ن صاحبزادی سے شادی ہو گئی تھی یعنی ۱۹۳۳ء میں ان کی شادی
ہوئی لیکن ان کی رفیقہ حیات نے زیادہ مدت رفاقت نہیں کی۔
۱۹۳۷ء میں سروش صاحب ان کی رفاقت سے محروم ہو چکے تھے
وہ اپنے بجائے داغوں کی بہار چھوڑ گئی تھیں۔

انہیں داغوں سے لالہ زار افسوس تم نے دیکھی نہیں ہمارا افسوس
بیم کے انتہا کے وقت ش صاحب کی عمر تیس سال کی تھی۔ یہ
ایسی عمر نہ تھی کہ ان سے بخرد کی زندگی بسر کرنے کی توقع کی جاتی۔ مگر
سب بندہ ہر دو فلسفے بقیہ زندگی بیم کی یاد کی نذر کردی اور جو داغوں
ل بہار وہ چھوڑ گئی تھیں اسے خزاں کی دست برد سے تاحیت محفوظ رکھا

شعر کہنے شروع کر دیے ہوں گے ایک خط میں ملتی ہے جو انھوں نے سہی
۱۹۶۲ء میں مجھے لکھا تھا۔ شعر و شاعری سے اپنے طبعی لگاؤ کے بارے
میں وہ لکھتے ہیں۔

”اسیری پر نقش مرحوم کا ایک حسین شعر یاد آگیا۔

جب امیران گزشتہ کی حکایت یاد کی رات بھر بیٹھا ہا تمہارا گئی میا دکی
میں جو ہوا تھا جب گھر میں کسی بزرگ نے یہ شعر پڑھا۔ حضرت اتر بھی دبو
تھے۔ میں نے کہا کہ ’بیٹھا رہا‘ کے الفاظ کو کسی طرح بھی تبدیل نہ کیجیے
’روتا رہا‘، ’ٹھلکایا‘، ’تڑپا کیا‘ وغیرہ وغیرہ وہ بات نہیں پڑے گی۔

آخر صاحب نے تصدیق فرمائی اور اس نکتے پر بڑی ہمت افزائی
کی۔ دائمی ملاحظہ فرمائیے ’بیٹھا رہا‘ میں تعلق خاطر پسندیدگی۔
گردیدگی۔ تاسف۔ ہمدردی۔ انس و محبت۔ ندامت۔ شرمندگی حیرت

و استعجاب اور درد و کرب کے جوڑے جملے جذبات و کیفیات موجود ہیں ان
کی تفصیل کے لیے صفحے درکار ہیں اور ان کی ترجمانی اور کسی لفظ سے نہیں
ہو سکتی بلکہ دوسرے الفاظ سے شعر کی تاثیر کا علم ٹوٹ جاتا ہے۔“
سردش صاحب کے جو کاغذات مجھے دیے گئے ہیں ان میں ایک صفحہ پر
کا مسودہ بھی ہے جو غالباً ۱۹۳۹ء میں (جبکہ ان کی عمر پچیس تھیں سال کی
تھی اور اگر ان کی بیاض کی شہادت یاد رکھی جائے تو اس وقت تک
انھوں نے ہم انظموں کے علاوہ کچھ نہ لکھا تھا، لکھا گیا تھا۔ اس میں اپنے سے
کچھ زیادہ کہنہ شوق شاعر پر اعتراضات کیے ہیں۔ یہ بھی اس بات کی دلیل
ہے کہ اس وقت تک انھوں نے بہت کچھ کہا ہوگا اور شاعری میں وہ
بالغ نظری پیدا کر لی ہوگی جو اسے سمجھنے اور برتنے ہی سے آ سکتی تھی۔
ایسے مضمون کا عنوان ”صلائے عام ہے یا رانِ مکہ داں کے لیے“ رکھا تھا
اور مضمون ان الفاظ سے شروع کیا تھا۔

”مکار بابت اکتوبر ۱۹۳۷ء کے حصہ نظم کا افتتاح مولانا کیفی پر کیا کوئی
کی ایک نظم ’طرزِ نیا زئیسے ہوا ہے جس میں جناب نیا زئیسے کے اندازِ نگارش
کی مدح و ثناء کی گئی ہے۔ مجھے اس نظم کے ہر شعر میں کوئی نہ کوئی معنی و بیان
کا نقص۔ بندش کا بھون یا بخوی سقم محسوس ہوا جسے ذیل میں وضع کرتا ہوں
اس کے بعد اشعار کے نقائص واضح کیے ہیں۔ مین صرف مطلع پر اعتراض
اصلاح درج کرنے پر اکتفا کر دوں گا۔

”مطلع ہے۔

ہر لفظ کے امن سے ہے دریا کی روانی اعجازِ بیانی ہے کہ اعجازِ معانی
مصرعِ اولیٰ پہ دوا عراض ہیں۔

(۱) دامن سے دریا رواں نہیں ہوتے۔ ہاں دامن میں دریا رواں ٹھن
ہیں۔ مثلاً دامن کوہ میں دامن دشت و صحرا میں۔ دریا تو پہاڑوں
سے نکلنے ہیں جنہیں دامن نہیں کہہ سکتے ہیں۔ ہاں اکثر چشمے ضرور زمیں
سے اُبلتے ہیں لیکن انھیں دریا نہیں کہہ سکتے۔ جب حقیقت اس کے خلاف
ہے تو استدلال بھی دامن سے دریا کیے نکالا جاسکتا ہے۔

(۲) مصرعِ تشہیکمیل ہے۔ ہر لفظ کے دامن سے کاہے کا دریا رواں ہے
اب دوسرے مصرع کو لکھیے کیا ’اعجازِ بیانی‘ معانی سے خالی بھی پڑتا
ہے اور محض لفظی گھردنہ کو اعجازِ بیانی کہہ سکتے ہیں۔ شاید یہ مطلع
یوں بہتر ہوتا۔

ہر لفظ کے دامن میں ہے نیا کی روانی اعجازِ بیانی سی ہے اعجازِ بیانی
اور حسن و نزاکت پیدا کرنا ہو قہیلے مصرع کو یوں بیلیے۔

ہر لفظ میں ہے موجِ گہر کی سی روانی“

مجھے نہیں معلوم کہ سردش صاحب کا یہ مضمون شایع ہوا تھا یا نہیں
نہ مجھے اس سے بحث ہے کہ اعتراض صحیح ہے یا غلط اور اصلاح نے شعر کو
ترقی دی یا نہیں۔ اس کا فیصلہ خود اہل ذوق پر ہے۔ میرا مقصد صرف یہ
دکھانا ہے کہ کچھ پچیس برس کی عمر میں سردش صاحب نے شعر و ادب میں وہ
نگاہ پیدا کر لی تھی کہ فیضی صاحب ایسے کہنہ شوق شاعر پر اعتراضات کرنے میں
انھیں جھجک محسوس نہیں ہوئی۔ یہ خود اعتمادی بغیر کثیر مطالعے اور کافی
مشق سخن کے نہیں کی جاسکتی تھی۔ اس لیے میں اس کو یاد کرنے پر آمادہ نہیں کہ
اگست ۱۹۳۳ء سے پہلے سردش صاحب شعر نہیں کہتے تھے حالانکہ انھوں نے
بچپن ہی سے شعر و شاعری کے ماحول میں تربیت پائی تھی۔

کہا جاتا ہے کہ اردو کے شعراء اپنی شاعری غزل سے شروع کرتے
اور بہت سے سیدالوں کی خاک بچان کر پھر غزل ہی پر ختم کرتے ہیں جہاں
تک سردش صاحب کی بیاض کا تعلق ہے اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ
ان کی شاعری کی ابتدا نظم سے ہوئی اور غزلیں بہت بعد میں کہنا شروع
کیں۔ اس بیاض میں غزلوں کے شعر نسبتاً بہت کم ہیں۔ لیکن بعد کے کلام

سوائے ان چند غزلوں کے جن پر تصنیف کا مہینہ اور سال درج ہے اور سوائے ان کے جو آخری دور کی ہیں قطعی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ انھوں نے کون سی غزل کب کہی تھی۔ چالیس پچاس غزلیں جو بیاض میں درج ہیں ان کے بارے میں یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ وہ ابتدائی دور کی ہیں آخری دس گیارہ سال کی کہی ہوئی کچھ غزلوں کی میں نشان دہی کر سکتا ہوں کیونکہ آخر ۱۹۵۵ء سے جب میں تبادلے پر لکھنؤ آیا تھا ان کے انتقال تک کی غزلوں میں سے بیشتر میری سنی ہوئی ہیں۔ ۱۹۵۶ء میں میں نے چند کتاب کی مدد سے مالانہ مشاعرہ کا سلسلہ لکھنؤ میں جاری کیا تھا۔ ان میں عموماً طرحی غزلیں پڑھی جاتی تھیں۔ چنانچہ سرکوش صاحب کی اور میری متعدد غزلیں ہم طرح ہیں۔ لکھنؤ سے میرا تبادلہ ہو جانے کے بعد دونوں ایک دوسرے کو اپنا تازہ کلام بھیجتے رہتے یا ملاقات ہونے پر سنا دیتے تھے۔ تقریباً پچاس ساٹھ غزلیں مجھے ان کے کلام میں ایسی ملتی ہیں جو انھوں نے مجھے پچھلے دس گیارہ سال میں سنائی تھیں۔ ان کے علاوہ بھی کچھ غزلیں اسی زمانے کی معلوم ہوتی ہیں کیونکہ ان کا رنگ وہی ہے جو اس دور کی غزلوں کا ہے۔ ابتدائی دور کی غزلوں کا رنگ بہت مختلف ہے۔ اس لیے آخری دور کے کلام کی نشان دہی کرنا زیادہ دشوار نہیں۔

ابتدائی دور

بیاض میں سب سے پہلی غزل جو درج ہے وہ دسمبر ۱۹۴۷ء کی کہی ہوئی ہے۔ دوسری غزل پر تاتخ درج نہیں۔ غالباً وہ ۱۹۴۷ء کی کہی ہوئی ہوگی۔ ان دونوں غزلوں کے تین تین شعر لکھا ہوں۔ ہزار بار زمانے نے کر دیں بدلیں مری دنا میں کوئی انقلاب ہو سکا مائی دلورہ عرض شوق کیا کیجے زبان کیسی نظر سے خطاب ہو سکا شفق نچر کے بھی تیری حریف بن دیکھی تین سونو کے بھی تیرا جواب ہو سکا درد و لذت میں امتیاز نہیں ابھی آغاز آشنائی ہے میں جدوہوں ادھر نہیں ہیں بھی تم جدوہو ادھر خدا کی ہے قصد ترک دفا سرودش ترش یہ ترے جی میں کیا ساکن ہے ان اشعار کو بحیثیت زبان و انداز بیان کسی شاعر کی پہلی یاد دہی غزل کے اشعار کہنا بہت دشوار ہے۔ البتہ ”مفردات“ کے تحت چوتھو درج ہیں ان میں کا پہلا شعر ایک مبتدی کا ہو سکتا ہے۔ شعر یہ ہے ۵

میں جسے وہ ترتیب نہ دے سکے) غزلوں کی تعداد بہت زیادہ ہے اور عجوبی طور پر شاید یہ کہنا غلط نہ ہو کہ غزلوں اور نظموں کے اشعار میں دو تہائی اور ایک تہائی کا تناسب ہوگا۔ اس غیر مرتب کلام میں کہیں کہیں تو ایسی توہم و تیغ اور کاٹ چھانٹ ملتی ہے کہ اسے پڑھنا بھی دشوار ہے اس میں کاغذ کے چھوٹے چھوٹے پرزدوں پر لکھے ہوئے اشعار بھی شامل ہیں۔ بلکہ دعوت نامے نیش میمو، چندے کی رسید اخبار اور کیلنڈر کے پچھے ہوئے پرزدوں پر بھی اشعار لکھے ہوئے ملتے ہیں مثلاً۔

(۱) ماہ اپریل ۱۹۶۲ء کے کیلنڈر کے پچھے ہوئے پرزے پر دس بارہ شعر درج ہیں۔ پہلا شعر ٹھیک سے پڑھا نہیں جاتا۔ دوسرا شعر ہے ۵ ابھی تو ادبیت خواب میں کچھ کھنائی تھی ضمیر آگئی بیدار ہونے بھی نہ پائی تھی (۲) نیشنل ہیرالڈ اخبار مورخہ ۲۴ فروری ۱۹۶۷ء کے ایک پرزے پر کچھ شعر درج ہیں۔ پہلا شعر ہے ۵

کہا ہوا جو چند آنسو بہ گئے ملے وہ طوفان جو گھٹ کر رہ گئے (۳) اشوک کمپنی کے کیش میمو مورخہ ۲۹ جولائی ۱۹۶۵ء پر ایک غزل درج ہے۔ مطلع ہے ۵

تجھے گلشن میں لانا چاہتا ہوں بہاروں کو سنا چاہتا ہوں (۴) ایک غزل اس رسید کی پشت پر درج ہے جو ”ابن و ظیفہ سادات مومنین“ کو چندہ دیے پر ۲۲ اگست ۱۹۶۵ء کو انھیں ملی تھی۔ اس کے کچھ شعر اس دعوت نامے کی پشت پر بھی درج ہیں جو بزم شعراء کے ۵ ستمبر ۱۹۶۵ء کے مشاعرے کے لیے جاری کیا گیا تھا۔ مطلع ہے ۵

دل کی دل سے وہ تبا بھی نہ رہی شوق کی کائنات بھی نہ رہی کچھ ادراق پر کئی کئی غزلیں بھی ہوئی ہیں اور اس طرح کہ ایک غزل کے اشعار ابھی ختم نہیں ہوئے کہ دوسری غزل بیچ میں آگئی اور پہلی غزل کے بقیہ اشعار بعد میں درج کیے گئے۔ مختصر یہ کہ سب کلام کو پڑھ لینا ایک شوار کام ہے۔ میں نے بہت کوشش کی کہ نظم ”کلمتہ“ کے سب شعر پڑھوں مگر کامیاب نہ ہوا۔ اور چند نظموں اور غزلوں کو پڑھنے میں بھی کافی دشواری ہوئی۔

سرودش صاحب نے کچھ غزلیں زیادہ کہی ہیں اور پچھلے دس گیارہ سال کی نثری کو تو غزل ہی کی شاعری سمجھنا چاہیے اس لیے مناسب ہوگا کہ پہلے ان کی غزل گوئی کا جائزہ لیا جائے۔

یوں اڑیں سبوں ہوا پر وہ گھنیری نہیں رہ گیا مہر چراغ نہ داماں ہو کر
 آنکھوں میں اشک کوش پکھری ہوئی نہیں یہ وضع سوگوار کو کس خوشی میں ہے
 لال ڈور سے چشم ساقی کے زچہ جامے اور اس پینا کاریاں
 رقص کرتی نظر آتی ہیں ہزاروں پریاں آنکھیاں تیری دیکھے ہیں پرستانوں کے
 گھنیرے بال بکھراے گئے ہیں ہوا میں جال پھیلائے گئے ہیں
 نیل از سجدہ پائے حنائی خودی کے دل میں کھپ جاتا تو بونگا
 لے بجائے جو نظریں چرا لے بیٹھے ہیں کسے خبر ہے کہ یہ دل چرا لے بیٹھے ہیں
 پریشاں بال بے پردہ نظر دکھا ہوا اہل کسی کی سادگی میں بھی جو عالم نکلتا ہے
 نازک سینے کا یہ متوجہ توبہ بچوں پر شہنشاہ رہی ہے گویا
 اس دور کی غزلوں میں ایسے اشعار کافی ہیں لیکن ساتھ ہی ساتھ مستین
 اور پر کیفیت شعر بھی ملتے ہیں :

حقیقت وہ تو کوئی ضمیر کرے خوشی غم میں کے تڑپاے نوکیا ہو
 نہ طلب رکھ بہار رنگ بو سے چین تعلق کر لینا سو سے
 گرفتار رسوم حجب و دامن غزل بھی جا غم چاک رفتے
 ہر شہنشاہت میں دام نظارہ بچھنے تارے کہیں میں پھول کہیں میں شہر کہیں
 کل یہ بخت ایک ند لالابی سے فنا ہوئے کہتے ہیں جسے دہلی فریب پوش تھا
 تمام درد ہو دل اور نظر گلا نہ کسے کسی غریب پر یوں آئے خدا کے
 دل حریف کی طرف ملقت نہیں ہوتی یہ اس نظر کی مروت نہیں تو بھر کیا ہے
 طرز اظہار مدعا بہ نہ جا توئی پھوٹی زبان ہے پیارے
 بہت دن رہے کفر الفت کے منکر اب ایمان لانے کو جی چاہتا ہے
 سمجھ کر فریبوں سے اصل حقیقت فریب اور کھانے کو جی چاہتا ہے
 آخری دور

ابتدائی اور آخری دور کے بیچ کے دور کا بہرہ لگانا بہت مشکل ہے۔
 پہلے عرض کر چکا ہوں کہ پچھلے دس گیارہ سال کی بشیر غزلیں میری سنی ہوئی ہیں
 اس لیے اس دور کے متعین کرنے میں کچھ قیاحت نہیں۔ اسی طرح ابتدائی
 دور کی غزلیں بھی دجن میں کی بہت سی مرتبہ مباض میں درج ہیں آراء
 سے بچاتی جاسکتی ہیں مگر دمیانی دور کی غزلوں کی نشان دہی کرنے کے
 لیے ان لوگوں کی شہادت ہی کام دے سکتی ہے جنہوں نے وہ غزلیں
 سنی ہوں۔ یوں تو میرے سرور میں صاحب سے ایک عرصے سے تعلقات

دماغ پر نہ نفس پر نہ کل زلزلے پر گری بھی ٹوٹ کے کھلی تو آسٹیا نے پر
 اس میں نہ کل زمانے پر بالکل بے محل ہے۔ مصرع اولی بکار بکار
 کر کہہ رہا ہے کہ وہ کسی فوٹوش کی کاوش کا نتیجہ ہے۔

عموماً اس دور میں جو غزلیں لکھی ہیں ان میں سے کچھ بہت ہی طویل
 ہیں۔ کسی میں اکتیس شعر ہیں، کسی میں چوبیس، کسی میں تیس، کسی میں ایکس
 اور ۱۵ اشعار سے زیادہ کی تو کافی غزلیں ہیں۔ نظم میں تو واقعات کا تسلسل
 ہونے کی وجہ سے طوالت ناگوار نہیں ہوتی لیکن غزل کی طوالت تھکا دیتی ہے
 غالب آٹھ سے بارہ شعر کی غزل کہنے کو اچھا سمجھتے تھے۔ ان کے یہاں کچھ غزلیں
 بارہ اشعار سے زیادہ کی بھی ہیں مگر ان کی تعداد بہت کم ہے۔ خود سرور میں صاحب
 کے آخری دور کی غزلیں بارہ تیرہ شعر سے تجاوز نہیں کرتیں۔ چونکہ ابتدا میں
 ان کی طبیعت کو نظم سے زیادہ لگاؤ تھا اس لیے غزلیں بھی نظم نما ہی ہیں۔ ان
 غزلوں میں وہ شہرت نہیں پائی جاتی جو غزل کی جان ہوتی ہے اور جو ان
 کے آخری دور کی غزلوں میں جا بجا ملتی ہے۔ اس کے بجائے ان کے ابتدائی
 کلام میں محبوب کے کامل، گیب، زلف، لب، سینے، رخ، عارض، دھڑکن
 آنکھوں، آنکھوں، آنکھ کے ڈوروں، قدموں کی آہٹ، یادوں کی آوا
 پائے حنائی، لب نازک، ابرو سے ٹھنڈا، نگاہوں کی سفاکی، نگاہوں
 کے دار، ماتھے کی شکن، انگڑائی، اور دھنسی، آچھل وغیرہ کا ذکر بار بار آیا
 ہے اور معاملات حسن و عشق اس بلند سطح پر نظر نہیں آتے جس پر آخری دور
 کی غزلوں میں آتے ہیں۔ اس کو واضح کرنے کے لیے کچھ مثالیں دینا
 مفید ہوگا۔

اک پیکر شباب کا اشرف خواہست مجھے کہیں ہے زلف کسی جا ہے سر کہیں
 نگاہ نازیکی سفاکیاں بدنام کر چکیں دعا میں دو کہ نشتر کو رنگ چاں کر دیا چم
 زیر دم راگ میں جس طرح ہے ساز کے سدا دل دھڑکتا ہے نہ پاؤں کی آواز کے سدا
 ان شوخ کھانوں کا ہر در قیامت ہے اس دار کو کیا کہیے اس دار کو کیا کہیے
 سینے پہ چھپتی ہوئی کاکل کا ہے سایہ یا شیشے میں ناگن کوئی بل کھاتی ہوئی سی
 خوشبو تو ہے آچھل کی اڑالائی ہے شاید بھرتی ہے صبا باغ میں اترائی ہوئی سی
 اب کیا کوئی سمجھے اسے غصہ کہ لگا دے ماتھے پہ شکن لب پہنسی آئی ہوئی سی
 لے نل جو میری مان تو رہ اس نظر سے دور ان صفت آنکھوں کو طہیم لڑ سے دور
 سر پر شوق اور پائے حنائی عجب رنگیں ہیں سی لے لے لے لے

کے مزے خوب کہا ہے ..

کہنا مقصود یہ ہے کہ ۱۹۵۵ء سے پہلے ان کا کلام بہت کم سنا تھا۔ اس لیے ان غزلوں کے زمانہ تصنیف کی تیسین کرنا جو اس سے قبل اور ابتدائی دور کے بعد انھوں نے کسی ہوں گی میرے لیے بہت دشوار ہے البتہ آخری دور کی بیشتر غزلوں سے واقف ہوں اور دراصل یہی دور ان کی غزل گوئی کا بہترین دور ہے۔

دیکھا گیا ہے کہ بہت سے شاعر شاعری شروع کرنے کے چند سال کے اندر ایک مقام پر پہنچ جاتے ہیں اور وہاں ان کی شاعری آکر ٹھہر جاتی ہے اور پھر تمام عمر اس پر محدود طاری رہتا ہے۔ سردش صاحب ان شاعروں میں سے نہ تھے۔ ان کی شاعری ان کی عمر کے ساتھ ساتھ درجہ بہ درجہ ترقی کرتی گئی۔ ان کی شاعری کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ انھیں ہمیشہ خوب سے خوب تر کی تلاش رہتی تھی۔ وہ کسی منزل پر زیادہ قیام نہیں کرتے تھے بلکہ ان کا ہر قدم بلندی کی طرف اٹھنا جاتا تھا۔ ان کے آخری دو غزلوں میں اس ترقی کی شہادت دیتی ہیں جو ہر شاعر کے حصے میں نہیں آتی۔ غزل کی جس نشتریت کی طرف میں نے پہلے اشارہ کیا ہے وہ اس دور کے اشعار میں بابا جی ملتی ہے۔ اس دعوے کا ثبوت ملاحظہ ہو۔

جیسے قدوں پہ کوئی ڈالے، ان کو کہیں لے کر کیا چیز محبت کی نظر سے ہوتی ہے
کسی کی خورے تفریق کا کچھ قصور نہیں ہمیں میں کوئی کم بھی کہ یاد نہ رکھے
عشق زباں طلب کی لہجہ شہریاں بے حاشی کو زینت کا حاصل بنا دیا
ہر نفس جو تاجہ حبیبی کے لہو سے نکلتی ہے کہیں زینت میں پیغام دوام آتا ہے
عشق نے منزل حیرت کو بھی مجھے چھوڑا غرض جہان نہ ہوئی دہم بقیوں کے آگے
سکون جہاں میں نہیں آزما کے دیکھ لیا نہیں بھی وجہ قسلی بنا کے دیکھ لیا
نہ قننا نہ تبت نہ تاب نہ شورش نہ جنوں ایسی جنت سے تو دہخ کا غذا بچھا
کس منہ سے کریں شکوہ انداز تفریق جسکین تو جہ بھی کسی کام نہ آئے
اے غنیمت لب لبہ قسم ہے غنیمت آئے کہ صبا کا کوئی پیغام نہ آئے
جنگ ہوش ربا کے ہوتے بے خودی بوردا الزام نہ بھتی
دل کو اک گونہ سکون ملتا تھا جب کوئی صورت آرام نہ بھتی
ہم نے یہ رسم نکالی در نہ جانپاری روش عام بھتی
ہائے وہ محبت شوق کی جب فرصت نامہ و پیغام بھتی

تھے۔ چنانچہ ۱۹۲۵ء کی ایک غزل میں انھوں نے ارشاد بھی کیا ہے۔
ہم کہاں منزل حبیب کہاں اک کشش تھی جو کھینچ لاتی ہے
لیکن ملاقات کی نوبت کم آتی۔ پہلی بار کسی عینے ایک جگہ رہنے کا
موقع بلایا میں ملا ۱۹۲۵ء میں وہ میونسپل اور ڈسٹرکٹ بورڈ کے حسابات
کی جانچ پڑتال کرنے وہاں آئے اور کئی عینے رہے۔ میں وہاں پہلے سے تھا۔
اس زمانے میں جو غزلیں انھوں نے سناں تھیں ان میں کی دو ایک ہی ذہن
میں محفوظ ہیں۔ مثلاً غائب کی غزل ”آب تو ہے۔ داب تو ہے“ پر انھوں
نے اپنی غزل سناں تھی۔ اس کا مطلع بالخصوص بہت اچھا تھا۔
وہ عرض شوق کا اچھا برا جواب تو ہے مگر شکستہ دلی برات خطاب تو ہے
ایک اور غزل کا مطلع بھی ہے۔

ہائے خون کا ہر ایک قطرہ ہے تو ہر برق کا خور
ہم کہیں بلیوں کے دل میں بنائے پوڑیں گے گشتا
بلایا سے جانے کے بعد انھوں نے ۱۳ دسمبر ۱۹۵۵ء کے خط کے ساتھ
ایک غزل اور ایک نظم لکھ کر بھیجی تھی۔ غزل کا مطلع تھا۔
شام تنہائی ہے آؤ راز کی باتیں کرنا دل بہل جائے کچھ اس انداز کی باتیں کرنا
اور نظم تھی ”بے قراری کے مزے“ اس نظم کو پیش کرتے ہوئے انھیں احساس
تھا کہ یہ کافی شوخ ہو گئی ہے چنانچہ معذرت میں لکھتے ہیں۔

”... مزے کی رویت میں حسرت کے بہاں چند شرے۔ میں نے پوری
عمارت کھڑی کی ہے بلکہ فکر اس نظم میں کھل گئی ہے۔ حسرت ہی کا رنگ
ہے ذرا شوخ ہو گیا ہے۔ پھر آپ کی سی بیدرد متانت و سنجیدگی کوئی
کہانہ سے لائے !

قابل ہیں ہم تو میر کے بھی ضبط نفس کے
دل جل گیا تھا اور فخر نہ رہا۔ سرد تھا
اور یہاں یہ حال ہے کہ اٹنے سے پیشتر ہی مراد رنگ زرد تھا اور تھا
آپ کے بعض اشعار پڑھ کر کبھی کے کہے ہوئے ایک شعر کی تفسیر مجھ پر
سائے آجاتی ہے۔

بحر نظم کی شورش پنہاں کا عالم کچھ نہ پوچھ
سطح پر جتنا سکون ہے تہ میں اتنا جوش ہے
ان تو حسرت کے وہ چند شعر بھی نقل کیے دیتا ہوں۔ چاہنے ناواقفیت

کون کبھی تری نظروں کے پوا دہا سیری جو نہ دہا سیری
 ہے ہے وہ بے نصیب جو قید قفس کے بند آزاد یوں میں اپنی گرفتار ہو گئے
 نکھرنا جا رہا ہے ذرہ ذرہ نظر سیران ہوتی جا رہی ہے
 کچھ اشراب تو سعی آدم خدا کی شان ہوتی جا رہی ہے
 جان گلشن ہے سکر ہست ہر چند کہ بھول ہے کلی کی
 آتے آتے دل حزن تک تاثیر بدل گئی خوشی کی
 بے رخی کا گھم نہ کئے دل یہ بھی اک طرز انکساف نہ ہو
 دیکھ اپنی طرٹ بھی ایک نظر تو ہی منشاءے کائنات نہ ہو
 ہر نفس میں ہے اک نشیہ فراز زیت تری تصانیف نہ ہو
 جیسا روز سیاہ ہے اپنا ایسی یارب کسی کی رات نہ ہو
 مہ نے ٹھکرا دیا جسے ہنس کر کسی بیکس کی کائنات نہ ہو
 یہ زندگی ہے حقیقت کہ خواب کیا جانے خود پیش سینہ دریا حساب کیا جانے
 نہ سنے کش مکش ترک و طلب زیت جولا کچھ طوفاں ہی کی
 ہم بھی کچھ کھتے ہیں نیت تجھ سے کچھ کلا ہی ترے شایاں ہی کی
 پلو اک پوچھے والا تو ملا جان دایان کا خواہاں ہی کی
 تجھ کو اسے نشہ لپی کیا کیجیے عشق سرخ شہ جیواں ہی کی
 بے ترے لطف بہاراں علوم سینہ داغوں سے گلستاں ہی کی
 کوئی آسان نہیں منزل معراج کمال خون دل شرط ہے تکلیں ہنر سے پہلے
 تری خود کامیوں کی ہیں طلسم آریاں درہ تجھ آشنائے راز میں لپے نہ بیگانے
 آدمی راہ راست پر آئے ہائے یہ معجزہ نہیں ہوتا
 مفہوم کامیابی و دراز بدل دیا ناکامیوں کا لے کے سہارا کبھی بھی
 شاید کھائے پاس سے ہرگز گزری بدلا ہوا مزاج نسیم بہار ہے
 آسرا رہ گیا نہ جب کوئی نامرادی نے دل دہی کی ہے
 دل ہے اور اس نظر کی دلہاری جس نے شعلے سے دہی کی ہے
 ہر طرح ہم تو خوش ہیں تم کو بھی لاج کچھ بندہ پروری کی ہے
 غم کی فطرت بدل گئی ہے کہیں مسکرا کر تری خوشی کی ہے
 خود فریبی میں مبتلا ہے سرکش دور منزل خود آگہی کی ہے
 خدا کرے مری نظریں تصور کرتی ہیں چمن کی خیر گلزارِ نشاط میں ملتا
 یہی جیستی کہنے میں نہ وہ شال ہوئے ہاں مگر افسانہ ہستی کا مٹا ہو گئے

گزر گئی وہ زمانہ بھی تیرے بندوں پر گماں ہوا کہ یہ بندے خدا نہیں رکھتے
 نزدیک آگئی تھی مری منزلِ مراد یہ خیریت ہوتی کہ قدم ڈنگا گئے
 تجنا کا اس کی نہ یار نہ لطف کی برداشت دل ستم زدہ آخر تجھے ہوا کیا ہے
 ات دی کوتاہی خیال و نظر جبار تکوں کو آشتیاں کبھی
 داس آتی ہیں خطائیں بھی مگر اتفاقات یہ کم ہوتے ہیں
 جہاں اہل خود کا مصلحت بینوں کا مخ ہے ہم اس مغل میں سر سے تا قدم لال بن گئے ہیں
 بھلی ہو یا بڑی بیٹھے ہیں ہم ہر نرم شکرین (امین آبرو سے عصمت دل بن کے بیٹھے ہیں
 راہ در رسم گیکانگت اب تو درخور انکساف ہی نہ رہی
 بخوف طوالت میں نے ایسے بہت سے شعر چھوڑ دیے ہیں۔ ان شاء
 کو پڑھ کر دل کو لطف و مسرور ملتا ہے۔ یہ ذوق شعری کو آب حیواں عطا کرتے
 ہیں اور ذہن کو آسودگی بخشتے ہیں۔ ان شعروں کو پڑھ کر اب پھر وہ ابتدائی
 دور کے شعر پڑھیے جن میں زلف کا کل۔ حاض داہرہ۔ دست و پائے جناں
 آنکھوں اور ان کے دُوروں۔ سینے اور اس کے تمیز اور اوڑھنی اور ہلکے
 ہوئے آنکھ وغیرہ کی کثرت ہے۔ آپ کو محسوس ہوگا کہ حسن و عشق کے معاملات
 کی دو مختلف سطحیں ہیں اور مندرجہ بالا اشعار جس سطح کو پیش کرتے ہیں وہ نہایت
 ہی رنج اور اس کی فضا نمائیت ہی لطیف ہے۔ ان اشعار میں سے صرف
 یہ دو شعر لے لیجیے۔

انکار کی شوخی پر افراد بھی قریباں ہے اک کفر ہے ایسا بھی ہو چلا یاں ہے
 اس جان بہاراں کو نسبت کوئی کس سے نہکت ہے سو آوارہ شعلے سو سوزیاں ہے
 پہلے شعر کے دوسرے مصرعے نے انکار کی شوخی کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا
 ہے۔ دوسرے شعر میں محبوب کی جو تصویر کھینچی ہے اس میں نہ گیسوئے برم
 کا ذکر ہے نہ سینے کے توج کا۔ نہ مست آنکھوں کا سہارا لیا ہے نہ لال
 دُوروں کا۔ یہاں نہ ابروئے خمدار کی شمشیر ہے نہ پائے جناں کی ٹھوکر۔
 مگر پھر بھی جو تصویر پیش کی ہے وہ کس قدر دل آویز اور نظر افروز ہے۔
 مندرجہ بالا چالیس بیتا لیس اشعار میں سے کسی کو لے لیجیے اور اس کی تہ
 بیان اور لطافت خیال کا تجزیہ کیجیے۔ آپ سبحان اللہ کہنے پر مجبور ہو گئے
 میں چند شعروں کی ندرت بیان کی طرف توجہ دلاتا ہوں۔

(۱) خدا کرے مری نظریں تصور کرتی ہیں چمن کی خیر گلزارِ نشاط میں ملتا
 چمن کی دیرانی و کس پہری دیکھ کر باغبان کی غفلت دے تو بھی پر دل و دشت

کا وہ مقام ہے جہاں پہنچنے کے لیے خود بقول سروش۔ خون دل شرب ہے
تکبیل ہنر سے پہلے۔

ایسے نازک اور لطیف شعروں کی تشریح کرنے کا شغل ہر چند دل پیڑ
ہے اور جی چاہتا ہے کہ یہ شغل بہت دیر تک جاری رہے۔ مگر اب اس
خیال سے دست کش ہونا پڑتا ہے کہ ابھی لکھنے کو بہت کچھ باقی ہے ہندرجہ
بالا اشعار سے سروش صاحب کی غزل گوئی کا بلند مرتبہ خوب عیاں ہے۔
ایسے اشعار کسی بھی شاعر کے لیے باعث فخر ہو سکتے ہیں۔ اور ایسے شعروں کی
تعداد انھیں اشعار تک محدود نہیں بلکہ صبا کے پہلے کہہ چکا ہوں ایسے اور بہت
شعر ہیں جنھیں بخون طوالت نقل نہیں کیا ہے۔

نظیں

ابتدائی کلام میں نظموں کی بہتات ہے۔ مباحض کے ۳۰۶ صفحوں میں
سے دسواکھائیس صفحے نظموں اور پینٹھ صفحے غزلوں کے حصے میں آئے ہیں۔
بیشتر نظیں رومانی ہیں۔ غزلوں کی طرح ابتدائی دور کی نظموں میں بھی حسن
کی ظاہری خصوصیات نمایاں ہیں اور شیگی کا زیادہ تر انھیں پر انحصار ہے۔
غزل گوئی کی طرح ان کی نظم نگاری نے بھی عمر کے ساتھ ساتھ ترقی کی ہے۔
ویسے تو ابتدائی نظموں میں بھی ندرت تشبیہ و استعارہ کی نہایت عمدہ مثالیں
ملتی ہیں جیسے۔

(۱) ”صبح بناس“ میں جو ۱۹۷۲ء میں لکھی تھی اور جوان کی تیسری نظم
ہے۔ صبح ہونے کا منظر بہت سی ناؤں شیبوں سے آراستہ کر کے پیش کیا ہے۔
بھللانے اختروں کے پل برساتی ہوئی ریشمی گھونٹ شبنم کا رخ سے سرکاری ہوئی
سکراتی فقس کرتی، بھیر دیں گاتی ہوئی بادلوں کو چھڑتی، تھم تھم کے ٹھٹھاتی ہوئی
سکہ ہر ہر کا بھولی میں بھر کر دان کو
آتی ہے گنگا پہ تو کس ٹھاٹھ سے نشان کو

پہلے بند کے پہلے مصرعے پر غور فرمائیے۔ جب بھول برسائے جلتے ہیں
تو وہ ذرا سی دیر فضا میں نظر آکر غائب ہو جاتے ہیں۔ سحر سے پہلے بھللانے ہوئے
تاروں کی بھی یہی کیفیت ہوتی ہے۔ ابھی ہیں اور ابھی غائب۔ پھر تاروں
کی ساخت پھولوں سے کس قدر مشابہت رکھتی ہے۔ یہ تشبیہ کتنی حسین اور
کیسی مناسب ہے۔ اسی طرح ”سکراتی۔ فقس کرتی۔ بھیر دیں گاتی ہوئی“
کا جائزہ لیجیے۔ جب سورج کی زد لگا کر کرن نمودار ہونے لگتی ہیں تو ان میں ایک

لکھنؤ ۱۹۶۶ء

غبان کو حق باغبانی ادا کرنے پر شاعر راغب کرنا چاہتا ہے۔ اس کا
کے طریقہ تو یہ ہو سکتا ہے کہ اسے برا بھلا کہے اور تنبیہ کرے کہ آئندہ ایسا
سرگزدہ ہونے پائے۔ یہ طریقہ عموماً سود مند نہیں ثابت ہوتا جس کی وجہ سے
کی جاتی ہے وہ اپنا عیب دیکھنے کے بجائے عیب جو کی برائیاں تلاش
کرنے میں لگ جاتا ہے۔ شاعر اس خاص صماء طریقے کے بجائے نہایت
بہن مشفقانہ طور پر باغبان کو جین کی تباہ حالی سے آگاہ کرتا ہے۔ اس
کو قصور وار ٹھہرانے کے بجائے اپنی نگاہوں کا قصور بتاتا ہے۔ کہتا ہے کہ
یہ کیوں کر ہو سکتا ہے کہ جین لگوں سے خالی ہو۔ ہونہ ہو میری نظر کا قصور ہے
اب اگر باغبان میں ذرا بھی حسرت ہے تو ایسے شفق خیر خواہ سے لڑنے کے
بجائے اپنے دل میں شرمائے گا اور جین کو سنوانے کی فکر کرے گا۔

اسی زمین میں فانی کا بھی ایک بہت خوب شعر ہے جس میں یہی
تجاہل عارفانہ نمایاں ہے۔

تجھے خیر ہے، تیرے تیرے پناہ کی خیر بہت دنوں سے دل ناتواں نہیں ملتا
انصاف کیا جائے تو سروش کا شعر طرز بیان اور معنویت دونوں اعتبار سے
زادہ دل کش ہے۔
(۲) غالب کا مشہور شعر ہے۔

دہ گئی اپنی جہاں شکل سے گزری غالب ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدا رکھتے تھے
سروش کہتے ہیں۔

گز گئی وہ زمانہ بھی تیرے بندوں پر گماں ہوا کہ یہ بندے خدا نہیں رکھتے
دونوں نے ایک ہی بات کہی ہے مگر غالب کے یہاں رب العالمین
کی جناب میں ایک گستاخی کا پہلو نکلتا ہے ”ہم بھی کیا یاد کریں گے“ میں ایک
بیزاری کی پائی جاتی ہے یعنی یہ کہ میں دیکھ لیا انشریاں کو بھی۔ سروش خود
خدا کو مخاطب کر کے کہتے ہیں کہ تیرے کچھ بندوں پر ایسا وقت پڑا ہے کہ کوئی
سہارا انھیں نظر نہیں آتا حتیٰ کہ لوگوں کا گمان ہے کہ خدا نے بھی انھیں چھوڑ
دیا ہے۔ دراصل شاعر اپنی تنگ حالی کا گلہ کر رہا ہے مگر اسے ”حدیث دیگراں“
کے طور پر پیش کر کے طرز ادا میں کسر، تمدنیت پیدا کر دی ہے اور گستاخانہ پہلو
کو بھی چھایا ہے۔

(۳) راسخ کی ہیں خطائیں بھی، مگر تفقات یہ کم ہوتے ہیں
اس شعر کی سادگی بیان میں سیکڑوں پر کاریاں پنہاں ہیں۔ بیشمار

گر سنگی اور جیل و ظلمت سے نجات دے سکتی ہے اور انسان کے لیے اگر کوئی شجاع امید ہے تو بس اشتراکیت ہے۔ ان نظموں کے تھوڑے تھوڑے اشعار نقل کرتا ہوں۔

”سویت روس سے“

دھنل و قوم ہو یا رنگ و مذہب و ملت ہر اشتراقی و فداوت مٹا دیا تو نے
بتان و ہم و جہالت کو منہدم کر کے دلوں کو مرکزِ انفت بنا دیا تو نے
نظام کیسے قضا و قدر لرز اٹھے اس انقلاب کا نقشہ دکھایا تو نے
بشر تو کیا ہے فرشتے بھی کا بچہ نہ گئے وہ امتحان جزا و سزا دیا تو نے
”طلوع تو سے“

مشرقِ خواب آستانے کے مطلع تاریاں سے اک طلوعِ توبہ اندازِ دگر ہونے کو ہے
سراٹھائے آ رہے کا زمانِ انقلاب رانہ و تہو و عہد تاجِ آذر ہونے کو ہے
پھر جس پڑنے کو امڑی ہیں گھٹائیں طلوع کی پھر غریبوں کی مٹا بار آور ہونے کو ہے
اٹھ رہے ہیں پے پے پائے دامِ باطن کے حجاب آدمی پر فاشِ راز خیر و شر ہونے کو ہے
دو شیطان۔ دو حیوان۔ دو نینداں چوکا

انفتِ رحِ عالم دو بشر ہونے کو ہے

”کارل مارکس سے“

صبح و تو انا ہے تیرا تفکر بواں اور صبحِ ترا فلغ ہے
غریبوں کے دالی حقیروں کے حامی تو سی حصرِ حشر کا سنگ کٹا ہے
جہاں بھی ہے انصاف کی کھڑائی تری شوخی فکر کا معجزا ہے
تباہی کی ٹپل میں جب ہو خدائی خدائی کا اس وقت تو آسرا ہے
عقیدہ ہے میرا کائنات کے شکستہ سینے کا ناخدا ہے
یہ ایک کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ کارل مارکس کو شکست کھانا اور سینے
کا ناخدا سمجھنے والے لوگ مذہب کو انبیا کی طرح معطل کر دینے والی چیز
سمجھتے ہیں اور اسے انسان کے حق میں سختِ حضرت و ساں جانے ہیں اگر
سروش صاحبِ دائمی اشتراکیت کی افا دیت کے اس حد تک قائل تھے
کہ اسی کو انسان کے لیے ذریعہ نجات سمجھتے تھے تو ان کی مذہبی شاعری ایک
معمہ بن جائے گی۔ انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی رضی
حسین وغیرہ کی شان میں جو غنیمتیں اور غنیمتیں کہی ہیں اور جو عقیدتیں صدیوں ان
میں ظاہر کی ہے اس پر بھی ایک طائرِ ازل نظر ڈال لینا ضروری ہوگا۔

روح افزا تبسم کی جھلک نمایاں ہوتی ہے اور وہ تبسم کسی ”فنتِ روگزار“ کے
گلابی ہونٹوں پر اٹھ کر تے ہوئے تبسم سے بہت مشابہ ہوتا ہے مگر سورج کی
سب کریمیں بیک وقت نمودار نہیں ہوتیں اور تاریکی و فضا نہیں ہٹ
جاتی۔ کچھ دیر تک تاریکی اور روشنی میں آنکھ چولی ہوتی رہتی ہے جسے توں سے
تنبیہ دی ہے۔ اب رہا بھیر دیں گانا تو سحر ہونے سے پہلے ہی چڑیوں کا چھانا
شروع ہو جاتا ہے۔ طائرانِ خوش الحان کے سینے دراصل سحر کی بھیڑیں ہیں۔
(۲) ان کی نظم ”کشمیر“ میں جو سال ۱۹۴۷ء میں لکھی تھی اور ابتدائی دور
ہی کی چیز ہے، محاکات کا حسن قابلِ توجہ ہے۔

وہ کیت شام و بہار سحر کا جلوہ وہ فور و نہر بہت و رنگِ شباب کا مخزن
شمیم و شبنم و لعل و آگر کا جلوہ عبیر و عنبر و مشکِ گلاب کا مخزن

جہاں کنولِ تبسم ہیں جو بباروں میں

بہارِ بہتی ہے کیسے کشتِ آؤں میں

بہارِ بارخ کی دہے پریتاں ہے وہ سجوشِ لالہ و نسرين و سترنِ توبہ
نئی نویلی وہ کلیوں کی میناں ہے جوان و تازہ ہمالوں کا بانگینِ توبہ

اداسے ”کھلا شب“ ہے جس جھانکے

کلاہِ کج کے ”شہزادہ“ گلاب کیسے

”سروش صاحب کی نظم ”تاج محل“ ان کے وسطی دور کی نظم ہے۔ یہ
۱۹۴۹ء میں لکھی گئی تھی۔ اس میں ابتدائی دور کی افراط و تفریط کے غائب
ایک دورِ زدن اور ٹھہراؤ ہے۔ تاج محل کے مرمیں بیکر کی آب و تاب کو
ان دو شعروں میں کس خوبی سے ادا کیا ہے۔

بیکر رنگ میں بجلی کی تڑپ بھری ہے چاندنی سا غریبوں میں حل کر دی ہے
ٹھاٹھ لینا ہوا سیاب کا دریا کوئی - آفتِ طور کا چھلا ہوا شعلہ کوئی
تاج محل کی پرور قبائے مرمیں کے لیے بیکر رنگ میں بجلی کی تڑپ کیسی
نا در شبہ ہے اور غنیمتیں نہیں بھی انوکھی اور خنیں ہیں۔

سروش صاحب اور اشتراکیت

۱۹۴۷ء کی لکھی ہوئی نظم ”سویت روس“ اور ۱۹۴۸ء کی لکھی ہوئی
”طلوع تو“ اور ۱۹۴۹ء کی لکھی ہوئی ”کارل مارکس“ خاص طور پر قابلِ
ذکر ہیں۔ اگر ان نظموں کو ان کے نظریہ حیات کا صحیح ترجمان سمجھا جائے تو
ماننا پڑے گا کہ ان کے نزدیک اشتراکیت بھی دنیا کو ظلم و استبداد و غفلت

نعت

بڑی تعلیم خدیں کا آدمیت نام ہے اسے محمد تو خدا کا آخری پیغام ہے
کس زبان سے شکر ادا ہوئے لفظِ حق کا تیرے ہاتھوں زندگی انعام ہی انعام ہے
بہارِ جلوہ عرفاں نگارِ عالم امکان زمین و آسمان صدقہ تیری رہائی کا
فوتے کر نعمتیں آیا ساداتِ حق کی تو بن کر سنگار آباغلامی و گدائی کا
تو ہی ہے جانِ جہاں کائنات کا مقصود ہزار بار محمد پہ ہو سلام و درود
ترا کلام۔ مٹو تو ترافس نہکت تری نگاہ سے کارچن کی نسبت و کشود
ادا بشر سے ہو کیا حق ترے قصود کا کہ پوش و فکر و خیال و قیاس ہیں محدود
منقبت حضرت علی :-

دارتِ ختمِ رسل۔ مشایخِ روزِ محشر قاسمِ خلد ہیں ساقیِ حوضِ کوثر
بچہ کو بچہ ہی ہوئی قسمت کا بنالہ کھیل تیرے امجاد پہ شاید ہیں فنا و نور قدر
محبانِ علی کا میکدہ بھی طرفِ سامان ہے کوئی کوثر پہ ساغر ہے کوئی جنتِ بلبان ہے
ہیں جتنا ہوں فقط امید تیری عنایت کی تری مرضی مراد ہیں میری حسبِ ایمان ہے
منقبت حضرت خلیف :-

انسانیت کا رہبر کامل حسین ہے ہر جہادہ نکال کی منزلی حسین ہے
تخیل کا نجات کا حاصل حسین ہے عالمِ تامِ جسم ہے اور دلِ حسین ہے
روح و ادنیٰ شانِ جلال و جلال ہے
فراں و دوائے کشتِ رحمن خیال ہے

ایسے سیکڑوں اشعار سرودش صاحب کے یہاں ملتے ہیں۔ کیا یہ
سب بنا دلی باتیں ہیں۔ نہیں تو ایک طرف حضرت علی کو مولا شکل کتا
کہنا اور دوسری طرف کارل مارکس کی شکل کتائی کا قائل ہونا کیا
مسنی۔ ایک طرف اس حضرت کی تعلیم کو ایسی تعلیم ٹھہرانا جس پر چل کر زندگی
انعام ہی انعام ہو جاتی ہے اور جو سادات و اخوت کی نعمتوں کی حاصل
ہے اور غلامی اور گدائی سے رستگاری عطا کرتی ہے اور دوسری طرف
کارل مارکس کے تفکر اور فلسفے کو اعلیٰ ترین تعلیم ٹھہرانا اور تنہا اسی کو عدل
انصاف کا علم بردار کہنا عجیب سی بات ہے۔ اسی طرح ایک طرف حضرت
علیؑ کو انسانیت کا رہبر کامل ٹھہرانا اور دوسری طرف انسانیت کے
مٹنے کی ناخدائی کا دل مارکس کے سپرد کر دینی بھی سمجھ میں نہیں آتی۔
یہ درست ہے کہ سرودش صاحب ایسے مذہب کے قائل نہ تھے

جو انسانوں میں کشت و خون اور باہمی منافرت کا باعث بنے چنانچہ وہ
اپنی نظم ”گم شدہ فردوس“ میں لکھتے ہیں۔
اختلافاتِ مذہب کی غلامی کھل داد و شرع ایک آہنگی انسان کا
مگر وہ اسلام کی اخلاقی قدروں کے قائل تھے انھوں نے جن
ذہبی خیالات کا انہماک اپنی مذہبی الجھنوں میں کیا ہے وہ واقعی ان کے
عقائد کے آئینہ دار ہیں۔ میں نے ان کو بہت قریب سے دیکھا ہے۔ ان سے
جہاں شعر و ادب پر گفتگو ہوتی تھی وہیں دنیائے رجحانات، اشتراکیت،
سرمایہ داری وغیرہ ایسے موضوعات پر بھی اکثر تبادلہ خیال ہوا ہے۔
انھوں نے اشتراکیت کے بدلے اسلام اور مومن سے اپنی توقعات
دائستہ کر رکھی تھیں چنانچہ ”نغمہ نیات“ میں جو ”سویت و روس“، ”طلوعِ نو“
اور ”کارل مارکس“ کے بعد ۱۹۵۱ء میں انھوں نے لکھی تھی مومن ہی سے
وقت کے طوفان میں کشتی بھیننے کی امید باندھی تھی۔

اٹھ اور اس پستی دلت کو فنا کر دے رحمتِ ایمان کو دوبالا کر دے
یوں علم و روشنی طبع کا ادب بچا کر دے کر زمانے کے اندھیرے میں جلا کر دے
بے خبر وقت کے طوفان میں کشتی کھلے

اپنی کھوئی ہوئی میراث کو واپس لے لے

رہے وہ خیالات جو ”سویت و روس“، ”طلوعِ نو“ اور ”کارل مارکس“
میں ظاہر کیے ہیں تو میرا خیال ہے کہ ”ترقی پسند“ دوستوں کے فیضِ محبت
سے کبھی ان کا بھی جی چاہا ہو گا کہ ”ترقی پسند“ نہیں مگر حضرت محمد مصطفیٰ
اور ان کے اہل بیت کی محبت نے اس تعلیم کی طرف رجعت کرنے پر مجبور کیا
جو تیرہ چودہ سو سال پہلے دی گئی تھی۔ سرودش صاحب کی اس رجعت
پسندی نے بالآخر اشتراکیت پسندی پر فتح پائی اور وہ اپنی کھوئی ہوئی
میراث کو پانے کی دھن میں لگ گئے اور یہ دھن آخر دم جاری رہا۔ لپ پے
فیصل فارمین پر ہے کہ سرودش صاحب کارل مارکس کی ناخدائی کے قائل
تھے یا آنحضرتؐ اذنان کے اہل بیت کی رہبری کے۔

سرودش صاحب کی نظموں کا دامن بہت پھیلا ہوا ہے۔ ان میں
شیکسپیر کی ایک نظم کا ترجمہ بھی ملتا ہے اور بچوں کے لیے شیر لکھے، اور
”مٹتی، مٹاتی، وغیرہ“ بھی نظمیں ملتی ہیں۔ تنہیت و تعزیت پر کبھی تنقیدیں
ہیں۔ کچھ سہرے ہیں۔ ایک آدمی منظم خط ہے۔ نعمتوں اور نعمتوں کے

سوداھل غلٹات ستم، شام سیرہ بختی
جہاں بھی تیرگی دیکھی چاغاں کر دیا ہم نے
سحر بیگانہ تامل ہے حجاب اندر حجاب
عشق حیرت آشنا آغوش در آغوش ہے



بڑی طاقت

ادب یعقوبی

بڑی طاقت بڑے رتبے کے ملکوں کو نہیں کہتے

بڑی طاقت

نئے ہتھیار کے انبار خانوں کو نہیں کہتے

ہوں کو، آہنی توپوں، دبابوں کو نہیں کہتے

بڑی طاقت فقط جرار فوجوں کو نہیں کہتے

خلا میں راکٹوں کی دوزخ مستحق ترقی ہے

بشر کے ہاتھ رنسا ہتھکڑی کے آئے ہیں

ہوا کے دوش پر جد نظر کو چھو کے آئے ہیں

بے فیض جہد پیہم کل فلک کو زیر کر لیں گے

یہ ممکن ہے :

سرگردوں نشان نصرت و تغیر لہرائے

یہ ممکن ہے :

زمین کا آدنی افلاک کی تقدیر بن جائے

یہ تسلیم ہو چکا ہے :

یہ فاتح سائنس کی رو سے ترقی یافتہ ہوں گے

مگر میری زبان اُن کو بڑی طاقت نہیں کہتی

بڑی طاقت رواداری میں پنہاں ہے

نبت، پیار، غم خواری میں پنہاں ہے

روابط، دوستی، سچی ملنساری میں پنہاں ہے

بڑی طاقت :

اہم، آہستی، استدار انسانی

ہم آہنگی، بقائے باہمی، اخلاص، یک جہتی

اگر بھارت نواسو! تم میں یہ جو ہر نایاں ہوں

تو پھر لکھ لو کہ بڑی طاقت ہو دنیا کی

توانائی کے معنی اتحاد و ربط باہم ہے

یہ جو ہر پاس ہو جس کے وہ شکستہ ہے، وہ ایم ہے!

غزل

ہزار لکھنی

جو ہم تجدید تعمیر وطن کی بات کرتے ہیں

فرخ جاوہ دار دین کی بات کرتے ہیں

پے تعمیر نو عہد کہن کی بات کرتے ہیں

سمجھ کر ہم شعورِ انجن کی بات کرتے ہیں

ہو اے انقلاب! اک آدھ جھوٹا ان کی جانب گیا

ابھی کچھ کم نظر ترک وطن کی بات کرتے ہیں

قفصِ آئینہ ہے اپنی شکستِ عزم و ہمت کا

ہمیں دیکھو کہ ہم اب بھی جن کی بات کرتے ہیں

نظر سے دل کی گھرائی کا اندازہ نہیں ہوتا

بڑی حسرت ہم دار دین کی بات کرتے ہیں

میں جس تبصر کو ٹھکرا دوں وہ جوے شیر بن جائے

یہ ناداں مجھ سے عزم کو کہن کی بات کرتے ہیں

یقیناً کچھ گئی شمعِ سعادت ان غریبوں کی

جو اکثر اپنے ہی وعدہ شکن کی بات کرتے ہیں

ہمیں دو چار شاید سر پہ سے میں گئے زمانے میں

یہ ایں حالِ زبوں جو بائچین کی بات کرتے ہیں

تمہیں لے جاؤ! قطعاً غلط فہمی ہوئی ہوگی

کہیں اہلِ محبت کو دفن کی بات کرتے ہیں

غالب اور قفل بجد

آفتاب اختر

دربارِ مغلیہ، سرکارِ انگریز اور امیرزادوں تک کی مدح و ثنا کے لیے مجبور ہونا یا لیکن امن و سکون کے دروازے اُن پر بیشتر بند ہی ہے۔ آلام و ستم کی پیہم پوششیں ہوتی ہی رہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ انھیں زندگی بھر ناقدری زمانہ اور بے جہری ایام کا شکار رہنا پڑا۔

زمانے کی ناقدری کچھ غالب ہی کے لیے مخصوص نہیں۔ تاریخ کے ہر دور میں ہر ذہین شخص کو ناقدری کا شکار رہنا پڑا ہے۔ دنیا کے اس بُرائے دستور سے کون واقف نہیں۔ اچھوں کو بُرائے کی عادت تو بہت بُرائی ہے۔ عہد ساز شخصیتوں کو ہمیشہ ہی خون جگر مینا پڑا ہے۔ ہر نئی آواز کو ٹھکرایا گیا ہے۔ عربی گھوڑوں کے بجائے گدھوں کی گردن میں طوق تڑی کس دور میں نہیں ڈالے گئے؟ حقیقت یہ ہے کہ ہر دور کی عظیم شخصیت کو ذلیل و خوار اور سراسر بانہڑ ہونا پڑا ہے۔ اس لیے اگر غالب کو محرمیوں، ناسرادیوں اور ناکامیوں سے واسطہ رہا تو اس میں نئی کون سی بات تھی؟

غالب بلاشبہ ذہین تھے۔ صرت ذہین ہی نہیں بلکہ بالغہ سمجھ تھے۔ ایسے جنہیں جو شاذ ہی پیدا ہوتے ہیں۔ وہ وقت سے بہت پہلے پیدا ہو گئے تھے۔ اس لیے اُن کی آواز اُن کے عہد میں جانی رہی۔ اگر اُن کے عہد میں اُس آواز کو سمجھانے لیا تو اس میں اُن کے عہد کا بھی کیا قصور؟ آخر انھوں نے انفرادی تجربات و مشاہدات کو جدیدیت کے انداز میں پیش ہی کیوں کیا؟ آخر انھیں کیا سوجھی تھی کہ اپنی شاعری میں اشاریت کی بجائیں بھڑیس؟ آخر تجربہ دینے والے اشارت

مرزا غالب بادل خواہ تھے۔ بادل خواہ نہ ہوتے تو دلی ہوتے۔ وہ دلی نہ تھے پھر بھی تصوف کے مسائل کو اپنے مخصوص اندازِ بیان سے دلچسپ ضرور بنادیا ہے۔ اُن کی بادل خوارِ رنگ لائی اور انھیں پورا مسلمان نہیں بنے دیا۔ وہ اگر عوامی کے عادی نہ بھی ہوتے تب بھی وہ بہتے آفے مسلمان ہی۔ وہ تاحیات آدھے مسلمان رہے اور کسی طرح پورے دلی نہ بن سکے۔ اس طرح اُن کی شخصیت منفی رُخ اختیار نہ کر سکی اور کوکند رنگ سے محفوظ رہ گئی۔

غالب کی شخصیت اور اُس کے زیر اثر پردان چڑھنے والی اُن کی شاعری محرومیوں اور ناکامیوں کی داستانِ ہفت رنگ ہے۔ اُس کے قوسِ تنزحی انداز کا ادراک حاصل کرنے کے لیے ”حلقہ صدکام بگ“ سے بچ کر نکلنا احتیاطاً ضروری ہے۔ اُن کی شاعری اور شخصیت کے ”ہفت خواں“ کو سر کر لینے کے بعد ہی یہ امر واضح ہو سکتا ہے کہ انھوں نے ”رہین ستم ہائے روزگار“ رہنے کے باوجود اندیشہ ہائے درد و راز میں مبتلا رہنے کا جو انداز سیکھ لیا تھا اُس نے انھیں ترمیموں میں گھرے رہنے کے باوصفِ قناعت پسند بھی بنادیا تھا۔ اس لیے وہ دنیا دار ہونے کے باوجود مغلوب بن سے بچے رہے۔ وہ دنیا دار رہیں، خواہشوں اور ضرورتوں کی تکمیل کے لیے مدح و ثنا کے شغل سے تھوڑے کھینچ سکے پھر بھی کشتہ آلام بنانے والوں اور ستمگروں کی جو پر ناسیبت کومائل نہ کر سکے۔ انھیں باعزت زندگی گزارنے کے لیے

پردہ قطرہ لریزمی ٹٹھتا تھا۔ وہ لاکھ لاکھ پاسبی لیکن راہ کو بر خاں دیکھ کر اُن کا جی خوش تو ہوا کرتا تھا، ٹٹھتا تھا، ٹٹھتا تھا۔

حقیقت یہ ہے کہ غالب صرف رنید شاہد باز اور بادہ گسار بھی نہ تھے۔ وہ کچھ بھی نہ تھے اور سب کچھ تھے۔ اسی سب کچھ ہونے نے تو اُنھیں ڈبو دیا اور نہ ہونے کی شکست خوردگی نے ”میں کیا ہوتا“ کی حسرت تعمیر میں مبتلا کر دیا۔ اسی ہونے اور نہ ہونے، شکست خوردگی اور حسرت تعمیر کی کشمکش میں مبتلا ہو کر وہ اپنی معیج منزل کو پہچان نہ سکے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہر ہر دے کے ساتھ تھوڑی تھوڑی دیر چلنے کے تجربات سے گزر رہے۔ منزل کی جستجو میں مختلف رہروؤں کے ساتھ سفر ہی کی وجہ سے تو انھیں شدید روزگار میں گھرا رہنا پڑا۔ اسی چکر میں گرفتار ہو کر ہی تو انھیں سو پشت سے چلے آنے والے اپنے آبائی پیشے، فنِ سپہ گری کو ترک کر کے شاعری اختیار کرنا پڑی اور آخر دم تک سپہ گری کی طرح وہ اُن سے چمپی رہی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ اسی شاعری کی بدولت شہرت و مقبولیت کی بلندیوں پر پہنچے لیکن صرف اُسے ہی ذریعہ عزت سمجھنے سے ہمیشہ کتراتے ہی رہے۔

داصل غالب کو اسی ”ہونے“ اور ”نہ ہونے“ کی کشمکش نے تاحیات دست افشاں اور پای کو باں رکھا۔ ایک طرف فنِ سپہ گری سے بخوبی واقف ہونے کے باوجود وہ اسے اپنا نہ سکے اور دوسری طرف وہ اپنی شاعری میں تیغ زنی کے جوہروں کو دکھاتے رہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ اپنی شاعری کی برش سے خود نا آشنا رہے اور شاہد حق کی گھٹکے کے لیے دشنہ و خنجر کو لاکھ لاکھ آزمائے کے بعد بھی اپنے خلاف ہونے والی سازشوں، زیادتیوں، ناقدیوں اور بے مہر یوں کو تیغ و بُن سے اٹھا کر پھینکنے میں قطعی ناکام رہے۔

غالب کی شخصیت احساس کتری اور احساس برتری کے درمیان نشوونما پا کر ابھری تھی۔ وہ زندگی بھر اسی فنیاتی بھنور میں گردش کرتے رہے۔ اسی نے تو وہ ایک طرف اپنے کو ”عمرین نیاز حسن کے ناقابل“، ”سرمہ مفت نظر“ اور ”شمع کشتہ“ سمجھتے رہے اور اپنے کو ”درخور محفل“ سمجھنے سے گریز کر کے رہے، تو دوسری طرف اُن کے ذہن پر ہم سا کوئی پیدا نہیں ہوا، کا احساس ہمیشہ غالب رہا۔

کے پل صراط سے گزرنے کے لیے انھیں کس نے اُکایا تھا؟ آخر قطرے گہر ہونے تک کی داستانوں کی تفسیریں پیش کرنے کے لیے انھیں کس نے مجبور کیا تھا؟ جہاں ہر ہر قدم پر اجنبی بن جانے اور ٹھکرا جھ جانے کا احتمال رہتا ہے۔ جہاں تندی مہیا ہے آگینے اکثر گھل بھی جاتے ہیں۔ غالب کو سمجھنے کے لیے اُن کی شخصیت کے ”تفل ابجد“ کے مخصوص کوڑے واقفیت بے حد ضروری ہے۔ اُن کی محرومیوں، ناکامیوں اور حسرتوں کے ساتھ ساتھ اُن کی تح مند یوں، کامرانیوں، ٹکوشٹوں اور خوشامدوں کی ”ابجد“ کا مطالعہ کیے بغیر اُن کی شاعری و فن اور عظمت و ذہانت کے بھر بیکراں میں شناوری ناممکن ہے۔

شاہد سپی وجہ ہے کہ غالب پر کسی آخری رائے کا اظہار ممکن نہیں۔ اُن کی تہہ در تہہ شخصیت کا ادراک آخر ممکن بھی ہو تو کیوں کر؟ ایک طرف تو وہ اس امر کی تردید کر چکے ہیں کہ وہ ”گلِ نغمہ“ اور ”پردہ ساز“ نہیں تھے۔ اس کے علاوہ انھوں نے اپنے متعلق جس رائے کا اظہار کیا ہے وہ راہ نمائی کے بجائے راہ گم کرنے کے لیے کافی ہے۔ کیوں کہ اگر اُس کی بنیاد پر انھیں شکست خوردہ مان بھی لیا جائے تو پھر شکست خوردگی کے آثار کی تلاش کچھ آسان نہیں ہے۔ شکست خوردگی کے احساس کے کٹھن سے ظہور میں آنے والی قنوطیت تو بعد از سعی بسیار مفقود نظر آتی ہے۔ غالب کے یہاں ”میر“ والی قنوطیت تو نظر نہیں آتی پھر ”فانی“ والی قنوطیت کی تلاش تو سعی لا حاصل ہی ہے۔ اگر غالب کو اُن کے بعض اشعار کی بنیاد پر شکست خوردہ ذہنیت کا عکاس مان بھی لیا جائے تو وہ رجائیت کے عطر میں اس درجہ بسی ہوئی ہے کہ اُسے جداگانہ حیثیت کے روپ میں پیش ہی نہیں کیا جاسکتا۔

غالب پر کیا کہا جائے اور کیا نہیں۔ اس موقع پر قوتِ انتہا جواب دیتی ہوئی نظر آتی ہے۔ کیا یہ کہنا مناسب ہے کہ وہ محض شخی داغ کمن کے گل فروش تھے؟ یا وہ خاں بیاباں پر پڑے ہوئے ایک قطرہ شبنم تھے؟ یا یہ کہ شاہراہ ہمتی پر چلنے سے وہ آبلہ یا ہو گئے تھے؟ بظاہر ان کے بارے میں ان آراء سے اختلاف کی گنجائش نہیں لیکن اسے کیسے نظر انداز کیا جاسکتا ہے کہ اُن کے مے خانہ جنور پر کاسہ گردوں خاک انداز بھی ہو گیا تھا۔ وہ قطرہ شبنم تو تھے لیکن زحمتِ مہر و خشاں

کاملاً جاری کرنا پڑتا۔ اس لیے اُن کے ہاتھ سوائے محرومیوں کے کچھ اور نہ آیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اکثر انھوں نے پریشانیوں سے معرِ حاصل کرنے کے لیے اور بندِ غم سے بچھڑانے کے لیے قیدِ حیات سے آزاد ہو جانا چاہا اور مرنے کی سنجیدگی سے ترکیبیں بھی کیں لیکن کامیابی انھیں اس میں بھی نہ ہو سکی۔ وہ مرنے کی خواہش کے باوجود خودکشی تک نہ کر سکے۔ اس لیے نہیں کہ وہ بزدل تھے یا خودکشی کو حرام موت سمجھتے تھے۔ وہ خودکشی شاید اس لیے نہ کر سکے کہ انھوں نے ”قیدِ حیات“ اور ”بندِ غم“ کے دائمی گٹھ جوڑ کا راز یا لیا تھا اور ہجومِ غم میں بھی مسکرانے کی خود ڈال لی تھی۔ انھیں زندہ گی کی کشمکش سے چھٹنے کا احساس تو رہا لیکن اس احساس کو وہ ایک نفس سے زیادہ ٹھہرانہ سکے۔ اسی لیے وہ برق سے شمع ماتم خانہ روشن کرتے رہے اور ”فانی“ بننے سے بچ گئے۔ اُن پر تاریکی اور موت کا جتنا غلبہ ہوتا اُسی قدر برقِ ہلاک وہ قدر کرنے لگتے۔

غالب کی شخصیت اور اُن کا فن بجز فحاز کی مانند ہے۔ اُن کی آگاہی و بصیرت، اُن کی عقل و فہم، اُن کی ذہانت و ذکاوت اور فحازت حدِ گاہ تک پھیل ہوئی ہے۔ کوئی شخص اس بحرِ ذخا میں دیدہ و دانستہ شناوری کی ہمت کرے تو کیوں کر؟

غالب ہر صفتِ شخصیت کے مالک ہونے کے باوجود ایک بد قسمت انسان بھی تھے۔ ایسے بد قسمت جنہیں زندگی بھرنا کامیوں سے کام رہا، جنہیں تاحیات فکرِ مراثی اور غمِ شہرت و عظمت کی آگ میں جلنا پڑا، جنہیں ہمیشہ ”ماتم یک شہر آرزو“ میں مبتلا رہنا پڑا اور ”گورِ غریباں کا چراغِ مُردہ“ بن کر جینا پڑا، جن کا دل آخر وقت تک لاکھوں خون گشتہ آرزوں کا دفن بنا رہا۔

غالب واقعی بد قسمت تھے کیونکہ بزمِ مے میں انھیں تشنہ کام رہنا پڑا تھا۔ اس لیے نہیں کہ وہ آدابِ میخواری سے نادان تھے یا کم ظرف واقع ہوئے تھے۔ انھیں تشنہ کام محض اس لیے رہنا پڑا تھا کہ زمانے نے انھیں پہچانے میں بے حد بخل سے کام لیا اور انھیں زمانے کی اسی بے اعتنائی کے سبب اپنی تمام اہلیتوں کے باوجود ”اتخارِ ساغر“ کھینچنا پڑا تھا۔ اقداری زمانے نے اُن کی یہ حالت کر دی تھی کہ نقیرِ دوں کا بکھیں بنا کر انھیں ”تماشائے دہلِ کرم“ تک دیکھنے

غالب میں برتری کا یہ احساس شدید قسم کے احساسِ کمتری کے ردِ عمل پیدا ہونے کے بجائے اس لیے پیدا ہوا تھا کہ وہ واقعی قطرہ میں دہندہ اور جزم میں کل دیکھنے کی مہارت رکھتے تھے اور دیدہ بینا کے لیے باریک بینی و دوروں بینی کو معیارِ گردانتے تھے۔

غالب کے اسی احساسِ برتری نے اُن کے ذوق کو اس درجہ بلند کر دیا تھا، اتنا نکھار دیا تھا، شدتِ احساس کی اتنی گرمی پیدا کر دی تھی کہ وہ ”جلوہِ گل“ سے ”ذوقِ تماشا“ حاصل کرنے کی پائیزگی کے مالک ہو گئے تھے اور ”موجِ گل“ سے اُن کی ناک میں دم آ جاتا تھا۔ اسی احساسِ برتری نے بندگی میں انھیں اتنا آزاد و خودِ خود میں بھی بنادیا تھا کہ وہ در کعبہ کو اپنے استقبال میں کھلانہ دیکھ کر اُٹے پھر آتے تھے۔ وہ اسی جذبہ کے تحت دنیا کو ”بازیکچہ اطفال“ اور ”اورنگِ سلیمان“ کو ایک کھیل سمجھنے لگے تھے۔ یہی نہیں کاروبارِ دنیا اُن کی نگاہ میں محض ایک تماشا ہو کر رہ گیا تھا اور ”عجائبِ سیما“ کو وہ ایک بات سے زیادہ اہمیت نہیں دیتے تھے۔

حقیقت یہ ہے کہ غالب اس نفسیاتی پیچیدگی کے زندگی بھر شکار رہے۔ اُن کے یہاں پائے جانے والے احساسِ برتری اور احساسِ کمتری کی کشمکش نے اگرچہ انھیں ”حریفِ مردِ فکرنِ عشق“ ہونے کا برابر احساس دلایا تاہم ”عندلیبِ گلشنِ نا آفریدہ“ ہونے کے احساس سے وہ بچھڑا نہ سکے اور یہ احساس مختلف گوشوں سے کسی کئی شکل میں برابر ابھرتا ہی رہا۔

عندلیبِ گلشنِ نا آفریدہ ہونے کے احساس نے اگرچہ غالب کے دل میں شدتِ غم کے موج در موج طوفان پیدا کر دیے تھے پھر بھی انھوں نے ”برق کی عبادت“ سے ہاتھ نہ کھینچا۔ اس لیے حاصل کا اسوس انھیں کوئی نہ چاہیے تھا۔ لیکن وہ اپنی انسانی فطرت سے محبور ہو کر ساقی سے اُس کی بے رنجی کا گچھ برابر کرتے رہے اور اپنے گدائے بے سرو پا، ہونے کا برابر یقین بھی دلاتے رہے۔

ساقی اگر بے لگتے تو شاید انھیں کچھ نہ کچھ فائدہ ہوتا ہی رہتا۔ سنیں اس وقت حالات ہی کچھ ایسے تھے کہ جب بھی وہ کسی ساقی کو رام کرنے کی منزل پر پہنچتے، ساقی بدل جاتا اور انھیں نئے سرے سے اپنی کوششوں

چکے ہیں جہاں ان کی قدر نہیں ہوئی، جہاں انھیں تواریش ہے، جہاں "کاچلن" دیکھ کر "نگاہ بے محابا" کا طلبگار رہنا پڑتا تھا۔ آج وہ ذہنیت ختم ہو چکی ہے جہاں مہل گو سے زیادہ اہمیت دینے پر آمادہ نہ ہو سکی تھی۔ آج وہ ردا انھیں وقت حلاق نیاں ہو چکی ہیں جہاں انھیں رہ رہ کر موتیوں سے مزین جاکٹیں ملتا رہتا

کی یاد دلا کر انھیں اپنی بے ہری قیمت کا پکارنے کے لیے موزوں شخص اس کے انتخاب اور تلاش و جستجو پر اکسا یا کرتی تھیں۔ آج غالب کے وہ دوست بھی زیر خاک ہو چکے ہیں جو چارہ سازی اور غم گساری کے بجائے صرف واضح کا فرض انجام دیتے تھے۔ وہ محفلیں یقیناً دم توڑ چکی ہیں یا اگر کچھ باقی بھی ہیں تو وہ آخری سانس لے رہی ہیں جہاں سے بوئے گل، نالہ گل اور دودھ چراغ محفل کو پریشان حال نکھٹا پڑتا تھا۔ جہاں جلوہ گل سے چراغاں ہوتا تھا اور عرش سے فرش تنگ موج رنگ کا طوفان موجزن رہتا تھا۔ لیکن غالب کی مڑگاں پر قطرہ ہلے خون کی شمعیں ہی فروزاں رہتی تھیں اور انھیں ایک ایک قطرہ کا حساب دینا پڑتا تھا۔

غالب کی شخصیت کے مندرجہ بالا نشیب و فراز محرومیوں اور کامرانیوں کے زیر و بالا خطوط، نفسی پیش رفت و باز رفت، نا آسودگی و آسودگی کے مد و جزر اور عکس و روشنی کے عمل نے ان کی شاعری میں بلاشبہ آصفی امام باڑہ کی بھول بھلیاں کی سی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ اس لئے غالب کے فن کا سطرالعہ کرنے کے لیے اور اس کی شخصیت کے "فعل بعد" کو کھولنے کے لیے اس کے مخصوص کوڈ سے واقفیت انتہائی ضروری ہے۔ جب تک اسے اپنا گامیڈ نہ بنایا جائے گا اس وقت تک اس کی شاعری کی بھول بھلیاں میں بھٹکتے رہنا ہی مقدر رہے گا اور صحیح راستے کی دریافت ممکن نہیں ہوگی۔

کے لیے مجبور ہونا پڑا۔ انھوں نے اگر طبع خریدار دیکھ کر اپنی متاع سخن کے ساتھ خود بھی فروخت ہو جانا چاہا تب بھی انھیں کوئی ایسا قدر والا نہ مل سکا جس کے طفیل رات دن کی انھیں وہ فرصت نصیب ہو جاتی جس میں وہ صرف "تفتور جاناں" کیے بیٹھے رہتے۔

بد قسمت وہ اس لیے بھی تھے کہ بنیادی طور پر فارسی کا شاعر ہونے کے باوجود بحیثیت فارسی شاعر ان کی اتنی بھی قدر افزائی نہ ہوئی جس کے وہ مستحق تھے۔ فارسی دانوں نے انھیں وہ درجہ بھی نہیں دیا جو ان سے گھٹیا درجے کے شعراء کو دے چکے تھے۔ اس لیے انھیں اُردو جیسی نئی زبان کی طرف ملقت ہونا پڑا جہاں خود ساختہ عظیم شخصیتوں نے انھیں مہل گو ٹھہرا کر زندہ درگور کر دیا، جس کے سبب انھیں کشائش کی آرزو اور میلہ کی تناسک سے دست بردار ہو جانا پڑا تھا۔

غالب کو ان کی تمام ناکامیوں، نامرادیوں اور بد نصیبیوں کے باوجود خوش قسمت بھی کہا جاسکتا ہے۔ اب یہ ادربات ہے کہ ان کی قیمت نے یہ نیا رخ ان کی وفات کے بعد اختیار کیا۔ غالب کو خوش قسمت اس لئے نہیں کہا جا رہا ہے کہ انھیں زندگی کی تمام نعمتیں حاصل ہو گئی تھیں یا نہ ملنے نے ان کی قدر کرنا سیکھ لیا تھا یا کم رتبہ شاعروں نے شہ کا مصاحب ہونے کی وجہ سے اتنا ناچھوڑ دیا تھا یا زندگی ہی میں ان کی پرستش شروع ہو گئی تھی۔ خوش قسمت دراصل وہ تھے نہیں۔ اگر ہوتے تو وہ وصال یار کے لیے انھیں بے انتہا پڑنا بیلا پڑتے۔ خوش قسمت تو وہ اب نظر آتے ہیں۔ اس بیسویں صدی میں۔ انیسویں صدی میں جھانکیے تو اسرار اللہ خاں "مغلوب" نظر آئیں گے "غالب نہیں" مگر آج وہ "غالب" ہی نظر آتے ہیں۔ آج انھیں بے انتہا شہرت و عزت حاصل ہو گئی ہے۔ آج ان کے حریفوں کا علم ٹوٹ چکا ہے۔ آج وہ دربار



میر اکثمیر



علامہ خضر جونی

واہ! کیا شہر نگاراں میں ہر تریں بہار
اپنی پاکیزہ ودیعت میں شگفتہ گلزار
حسنِ نظر کا دکھتا ہوا رنگیں شہ کار
ایسے گلِ دیز مناظر ہیں بھلا اور کہیں؟
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
تُن میں دسے ہوئے باغ ہیں تصویرِ حیا
تہنایِ پردی ہیں مریں بانوں کی ریا
نغمہ دھڑکے سناخے میں مٹھلے ہیں خصال
گنگنائی، موئی، دادی ہر کہ یہ ماہِ جہیں!
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
رنگِ فردوس ہے کشمیر کا گوشہ گوشہ
سہِ بوسے ہر اک سرو ہوا کا جھوٹا
بھوتی گاتی، چلتی ہوئی سادوں کی گھٹا
ایسا لگتا ہے کہ ہے نص میں کلامِ بریں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں

اک حسرتِ دل ہے کہ بھلی ہوئی بچاندی گلا
ہیں ہر اک جہاں تختِ نشیں چار "چنار"
جلوہ افروز ہیں رنگیں نگاروں کی قطار

بیتے بانی میں مکانِ بچھے تاحِ یقیں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
عرش اور فرش کا ماحول رنگِ عناب
نور کی شال میں لپٹا ہوا ذخیرِ شباب
چو چو ہیں ات کا اٹھلا ہو جیسے مہتاب
جیسے شہ زادہ کسی ملک ہو تختِ نشیں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
صبحِ بر نور و منور ہے چلے ہر شام
کسی گل، دی جوانی کا چھلکتا ہوا جام
ریخ بھی بکھو تو ہو جائے گا جو احسان
زندہ صوفی کے تقاضوں کی ہر تکلیں ہیں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
برتن کی شال میں بٹے ہوئے پرت ہیں یہا
رنگِ عنائی کا ہر سہے اک سیلِ رواں
رُوحِ حیاتِ نظر آتی ہے ہر سو نقصاں
اس کی ہر صبح میں شامِ حیات ہیں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
دیہنی صفو پستی پہ بلند کی نظر
بسنہ کوہ پہل کھاتی، موئی، راہِ گز
سامنے جس کے ہونو زلفِ پشایں ششدر
سلطے سرِ دے دور: یہ میر فرخ ز میں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں

شہ جہاں نے جسے تریں کیا دیکھ کے خواب
کیسے گلِ سرگ کی خوبی کا کوئی لائے جواب
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
اس کے اناؤں کا عنوان ہو ہر طورِ حیا
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
نمایِ باغ بھی جلوہ گزور جہاں
جس پر شاخ کی کرتے ہیں قزاقوں کی دجاں
چشمِ بدود: یہ ہو گل کدہ لالہ رحمان
شوقِ تعظیم میں ہر فرد کی ہلکتی ہر حیا
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
کیسے صنایِ قدرت کی ہو تو صیفِ تم
محبتِ گل کا تقدس ہر بہاؤں کا بھرم
شخصِ نظر کے چلتے ہوئے چشموں کی نسیم
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
سجدہ شکر ادا کرتی ہو گلِ مرگ کی شام
ہر مسافر کو بجالانی ہے ہر شاخِ سلام
اس پہ اللہ کی رحمت کا ہوا ہے انعام
قومی یک جہتی کا دراصل ہر سنگ بھی ہیں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
یہ دی دادی ہر جس پر کہ ہر عالم شیدا
دیکھ کر جس کو ہوا کرتے ہیں اداں پیدا
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں
اس میں کچھ دخل کسی غیر کا ہرگز نہیں
میر اکثمیر یقیں جانو کہ ہے خلدِ بریں

ہندستانی سماج اور عورت

سید محمد سعید

(NODHA) "اکریشٹ بھاشا" (AKRISHTABHASHA) وغیرہ نام قابل ذکر ہیں۔

"برہم وادی" (BRAHMAVADINI) کے لئے تجرڈ (برج) کی تعلیم حاصل کرنا ضروری تھی۔ رگ وید اور اتھروید میں کہا گیا کہ لڑکیوں کو پہلے "برہمچریہ" کی تعلیم جو ایک پاکیزہ طالب علمانہ زندگی ہے، کرنا چاہئے اور اس کے بعد ہی وہ اپنے شوہر کا انتخاب کر سکتی ہیں۔ معاملات میں عورتوں کو مردوں کے برابر حقوق حاصل تھے اور کوئی مذہبی رسم بغیر عورتوں کی شرکت کے مکمل تصور کی جاتی تھی عام سماجی زندگی میں بھی عورتوں کو حصہ لینے کا پورا موقع حاصل تھا۔ رگ وید (RIGVED) میں فلسفیوں (PHILOSOPHERS) کی ایک لکڑی کا ذکر ہے جو "راج رشی" (KING PHILOSOPHER) دھرم نے بلائی تھی اور جس کا خاص مقصد یہ تھا کہ مختلف مذہبی نظریات لوگوں اور فلسفیوں کے خیالات کو ایک باہمی رابطہ تحریری شکل دی جائے۔ اس کانفرنس میں بہت سے فلسفی اور مذہبی نمائندے شریک ہوئے جن میں ایک خاتون فلسفی "گارگی" (GARGI) نے بھی شرکت تھی اور انھوں نے بڑی بے تکلفی اور دلیری سے مرد فلسفیوں کے سامنے مباحثہ میں حصہ لیا تھا۔ اس طرح یہ واضح ہو جاتا ہے کہ قدیم ہند میں بھی عورتوں کو سماج میں ایک اہم مقام حاصل تھا اور ان کے تمام مسائل وہیں سے شروع ہو جاتا ہے۔

آزادی کے بعد ہندستان میں عورتوں کی حالت میں نمایاں تبدیلی ہوئی ہے۔ ہمارے دستور نے انھیں ہر قسم کے سیاسی، سماجی اور معاشی حقوق ملایا طریقے پر دیئے ہیں۔ عورتوں کی حیثیت میں اس تبدیلی کو سطحی طور سے اس سیاسی انقلاب کا نتیجہ کہا جاسکتا ہے جس کی ابتدا ہندستان میں ۱۸۵۷ء سے ہوئی۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ عورتوں کو موجودہ درجہ دلانے میں ایک طویل جدوجہد کرنا پڑی ہے اور اس تبدیلی کے لانے میں سماجی، سیاسی، معاشی اور مذہبی قوتوں نے اہم رول ادا کیا ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ عورتیں ہمیشہ اسی پستی کی حالت میں رہیں اور ہندستانی سماج میں انھیں کوئی درجہ حاصل نہ کیا یا ان پر مکمل جمود طاری نہ ہوا۔ اگر ہم تاریخ کا جائزہ لیں اور شکریت کی مقدس کتابوں کا مطالعہ کریں تو پتہ چلتا ہے کہ قدیم ہندستان میں عورتوں کو سماج میں ایک خاص مقام حاصل تھا اور انھوں نے وقتاً فوقتاً مختلف علوم میں اپنی صلاحیتوں کا مظاہرہ کیا۔ رگ وید میں لکھا ہے کہ اس زمانے میں عورتوں کو تعلیمی اعتبار سے مردوں کے برابر درجہ حاصل تھا۔ رگ وید میں کچھ ایسے منتر (سوکت) بھی ہیں جو ان پاراسا عورتوں سے منسوب ہیں جنھیں "ریشیکا" (RISHIKA) اور "برہم وادی" (BRAHMAVADINI) کہا جاتا تھا۔ ان میں "روماسا" (ROMASA) "لوپا" (LOPA) "مڈرا" (MUDRA) "کدرو" (KADRU) "اپالا" (APALA) "گوشا" (GHOSHA) "اندرانی" (INDRANI) "یامی" (YAMI) "نودھا"

یہ ایک دلچسپ بات ہے کہ عورتوں کے مسائل دنیا کے تقریباً ہر ملک میں ایک سے لے کر دس ہیں اور قدیم یونان میں بھی جیسے جمہوریت کا گہوارہ کہا جاتا ہے عورتوں کو ایک "ملکیت" تصور کیا جاتا تھا اور شاید یہی وجہ تھی کہ افلاطون نے یہ لکھا تھا کہ "ریاست میں عورت و مرد کے درمیان کسی قسم کی تفریق نہ ہونا چاہئے" اُس نے عورت و مرد کو مساویانہ حقوق دینے کی بڑی زور فحاشی کی تھی اور ایسا نہ کرنا ریاست کے لئے ایک نقصانِ عظیم تصور کیا تھا۔ افلاطون کے بعد "میل" (MILL) اور دوسرے مفکرین نے بھی اس نظریہ کی بڑی حمایت کی تھی۔ "جان میل" (JOHN MILL) نے اپنی ایک کتاب "SUBJECTION OF WOMEN" میں عورتوں کے مسائل پر روشنی ڈالتے ہوئے ان کو مساویانہ حقوق دینے کی بڑی تاکید کی تھی۔ لیکن اس کے باوجود سماجی رسم و رواج، جہالت، معاشی کمزوری اور کسی حد تک مذہبی پابندیاں یا یوں کہنا چاہئے کہ مذہب کی انڈھی تھیلی نے عورتوں کی ترقی کی راہوں کو مسدود رکھا۔ یوں تو امریکہ، روس اور دوسرے مغربی ممالک ہندستان سے بہت پہلے ترقی کی راہوں پر گامزن تھے لیکن عورتوں کے حقوق اور مسائل کی طرف ان ترقی یافتہ ممالک میں بھی جلد توجہ نہ کی گئی۔ اس طرح سے عورتوں کی سماجی حیثیت کا مسئلہ نہ صرف ہندستان بلکہ ساری دنیا اور نسل انسانی کا مسئلہ بن گیا تھا۔

عورتوں کی ترقی کی راہ میں مذہبی پابندیاں ہمیشہ سے مانع رہیں اسی کے ساتھ ساتھ سیاسی محرومیوں اور سماجی و معاشی مجبوریوں نے بھی عورتوں کی زندگی کو مفلوج کر دیا تھا۔ فرانس میں انقلابِ عظیم کے زمانے میں بھی عورتوں کی حیثیت کو بالکل نظر انداز کر رکھا گیا اور "آزادی، مساوات اور بھائی چارہ" (LIBERTY, EQUALITY, FRATERNITY) کے نعرے کا تعلق بھی صرف مردوں سے ہی سمجھا گیا۔ امریکہ میں بھی جب ۱۷۷۶ء میں دستور کے مرتب کرتے وقت عورتوں کے حقوق مدئے ہندگی کا مسئلہ پیش ہوا تھا تو جیمز فرسن (JAMES FRANKLIN) نے اس کی شدید مخالفت اس وجہ سے کی تھی کہ اس کے نزدیک عورتوں اور مردوں کے مخلوط اجتماعات اور جلسوں سے

اخلاقی اور نسلی زوال کے امکانات زیادہ تھے۔

جاگیردارانہ طبقوں میں عورتوں اور مردوں کے درمیان یہ تعصب زیادہ واضح شکل میں پایا جاتا تھا۔ کیوں کہ جاگیردارانہ نظام میں عورتیں عادتاً خوشامدی بن جاتی تھیں۔ وہ اپنا زیادہ تر وقت ان تمام چیزوں کے استعمال اور ان طریقوں کو اپنانے میں صرف کرتی تھیں جن سے وہ اپنے شوہر کو خوش رکھ سکیں اور اسی کو وہ اپنا "مقصد حیات" سمجھتی تھیں۔ "شوہر پرستی" سے اس انتہا پرندہ جلی نے ذاتی طور سے عورتوں کے کردار کو منہ پٹ کر دیا تھا، اور ان میں اتنی صلاحیت باقی نہ تھی کہ وہ اپنے مسائل اور حقوق کی طرف توجہ کر سکیں۔ جہاں تک غریب طبقوں کی عورتوں کا سوال تھا انھیں اپنے شاکی حال سے اتنی ذمہ داری نہ رہی کہ وہ دوسرے مسائل پر سوچ سکیں اس کے علاوہ جاگیردارانہ نظام ان پر پوری طرح حاوی تھا۔ شوہر پرستی جسے عورت کی پارسائی کی دلالت اور کسی حد تک مذہب کا ایک جز سمجھا جاتا تھا اور جاگیردارانہ نظام ان دونوں ہی نے عورتوں کی ترقی کی راہوں کو بالکل مسدود کر دیا تھا اور انھیں اپنی صلاحیتوں کو اجاگر کرنے کا موقع نہ مل سکا۔

عورتوں کے آگے بڑھنے میں ان کی معاشی کمزوری بھی حائل رہی ہے لے کہ معاشی حیثیت سے بھی ان کی زندگی کا انحصار مردوں ہی پر تھا اور اس چیز نے ان کو سماجی و سیاسی دونوں ہی حیثیت سے کمزور بنا دیا تھا اور ساتھ ہی ساتھ اس نظریے نے کہ "مرد کی زندگی ہے اس لئے وہی خاندان کا سربراہ ہو سکتا ہے" عورتوں کی پوزیشن کو سماج اور خاندان میں بہت ہی کم کر دیا تھا۔ عورتوں کی ضروری زندگی کا انحصار صرف مردوں پر تھا اور اس وجہ سے بھی ان میں غیر مناسبت حد تک تابعداری اور وابستگی کا جذبہ بڑھتا گیا۔ عورتوں کو "گھر کی چیز" تصور کیا جاتا تھا اور ان کا "مقصد زندگی" کھانا، پہنا اور شوہر کی تابعداری سمجھا جاتا تھا۔ گویا عورت ایک پرندہ تھی جسے سماج کے خیرے میں مقید کر دیا گیا تھا۔ سماجی رسم و رواج جن پر جاگیردارانہ اثرات نمایاں تھے اور جن کو غلط طریقے پر مذہب کا ایک جز تصور کیا جاتا تھا، عورتوں کی ترقی میں

حاصل ہوئیں اور ان میں بیداری پیدا ہوئی۔ حقیقت میں عورتوں کی آزادی مسادات کی باقاعدہ تحریک ۱۸۴۸ء سے شروع ہوئی جب امریکی رہنما همکس بی انیتھونی نے اس کے لئے آواز اٹھائی اور اسی وقت سے یہ تحریک اپنے وسیع مقاصد کے ساتھ مختلف خواتین کی رہنمائی میں آؤ کچھ منظم اداروں کے قیام سے ساری دنیا میں پڑھتی گئی۔ ان کا کہنا تھا کہ عورتیں قومی وطنی میں مردوں کے برابر کام کر کے ایک مضبوط اور خوش حال ملک اور بالآخر ایک اچھی دنیا کی تشکیل کر سکتی ہیں۔ ہندوستان پر بھی اس تحریک کا اثر پڑا اور یہاں بھی یہ تحریک زور پکڑ گئی جس کے نتیجے میں ہندوستان میں بھی عورتوں کی حالت میں تبدیلی شروع ہو گئی

ہمارے ملک میں عورتوں کی ترقی کا زیادہ تر انحصار مذہبی اور سماجی رسم و رواج میں اصلاح پر تھا اور یہی وجہ تھی کہ ہندوستان میں سب سے پہلے سماجی اصلاحات پر توجہ کی گئی۔ ملک کے عظیم معمار اور مصلح دوارکانا تھنیکور اور راجہ رام موہن رام نے وغیرہ نے سستی پر قائم کرنے کی جان توڑ کوشش کی اور عوام کو اپنی تقریر و تحریر سے اس بات کا سبق دیا کہ سستی پر تھا مذہب کا کوئی جز نہیں ہے اور اسے ختم ہونا چاہیے۔ ودیا ساگر نے یوڈیٹی شادی کو جائز کرنے اور قانونی حیثیت دینے کے لیے حکومت کو مجبور کیا۔ ان اصلاحات سے عورتوں کی حالت میں تبدیلی اور ان کے ذہنوں میں بیداری پیدا ہوئی۔ ان رسومات کا جو صدیوں سے ہندوستانی زندگی کا ایک اہم حصہ تھیں فوری حاتمہ تو ہونا ناممکن تھا پھر بھی اس سے صنفِ نسواں کی اہلیت و صلاحیت کے بایں میں تنگ نظری کے بادل چھٹنے لگے اور عوام یہ سوچنے پر مجبور ہوئے کہ عورتیں بھی آزادی و مسادات کی مستحق ہیں اور انھیں ترقی کا موقع ملنا چاہیے۔

ٹرانڈنکور، کوچین، میسور وغیرہ کے تعلیمی مشن اور ملک کے مذہبی اداروں مثلاً برہم سوامی، آریہ سماج اور دیو سوامی وغیرہ نے بھی عورتوں کی آزادی کے لیے اہم ردوں ادا کیا۔ سستی پر چھڑے جانے کے بعد کسٹمی ٹیڈا کی بھی مخالفت کی گئی اور دوسری اہم تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ ان اصلاحات سے عورتوں میں خود اعتمادی پیدا ہوئی اور انھوں نے نہ صرف سماجی حلقوں اور اپنی آزادی کے لیے سرگرم جدوجہد شروع کر دی بلکہ سماجی، سیاسی

مانع رہے۔ جاگیردارانہ نظام اور اس کی محنتوں سے سماج کے غریب طبقوں کی عورتوں میں ”مسادات“ کے بے کویدار کیا اور انھوں نے عدم آزادی سے زیادہ ”مسادات“ کو ترجیح دی۔ دوسرے الفاظ میں سماج کے دو مختلف طبقوں (امیر اور غریب) کی عورتوں کے درمیان ”مسادات“ کی یہ جنگ شروع ہو گئی اور دونوں طبقوں کی عورتوں کے اس باہمی اختلاف نے بھی انھیں اپنے حقوق کی طرف سے بے خبر کیا۔ دوسری طرف سماجی رسومات نے جن میں ”سستی پر تھا“ قابل ذکر ہے۔ عورتوں کی زندگی کو مفلوج کر دیا اور اسی تمام رسومات جنھیں مذہب کا جو سمجھا جاتا تھا جاری رہیں۔

در اصل ملک کی بہالت وہ بنیادی دشواری تھی جس کی وجہ سے عورتوں کو ترقی کا موقع نہ مل سکا۔ تعلیم کی کمی نے عورتوں اور مردوں کو متاثر کیا۔ بہالت کی وجہ سے مردوں میں قدامت پسندی مذہب کی اندھی تقلید اور سماجی رسم و رواج کی پابندی کا جذبہ برقرار رہا اور دوسری طرف عورتوں کے ذہن بھی بیدار نہ ہو سکے۔ عورتوں کی تعلیم کو جس کا مطلب اس وقت صرف انگریزی تعلیم سمجھا جاتا تھا محبوب اور غیر ضروری تصور کیا جاتا تھا۔ تعلیم کی کمی عورتوں کو بھی صحیح معنوں میں بیدار نہ کر سکی اور وہ بھی رسم و رواج کو زیادہ اہمیت دیتی تھیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایک طرف تو مرد عورتوں کو ”آزادی“ دینے کے لئے تیار نہ تھے اور دوسری طرف عورتیں بھی کسی رنگ اپنے مسلک سے ہٹنے کے لیے تیار نہ تھیں اور وہ قدیم رسومات کو مذہب سے منسوب کرنے کی وجہ سے ان سے انحراف کرنا ایک گناہ عظیم تصور کرتی تھیں۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں ان کی سماجی حیثیت میں تبدیلی کا کوئی امکان نظر نہ آتا تھا۔

حقیقت ہے کہ ہر حالتی انقلاب سماجی ڈھانچے کو بدل دیتا ہے اس لیے صنعتی انقلاب (INDUSTRIAL REVOLUTION) نے تمام دنیا کی عورتوں کو بہت زیادہ متاثر کیا۔ جاگیردارانہ کا خاتمہ ہوا پیداوار کے ذرائعوں میں نمایاں تبدیلی ہوئی، نئے نئے آلات ایجاد ہوئے انسان کی جگہ مشینوں نے لی اور زیادہ تر ممالک کا رجحان صنعت و سرفت کی طرف ہوا۔ اس صنعتی رجحان نے عورتوں کی زندگی پر بھی گہرا اثر ڈالا۔ عورتوں کو تعلیم کی سہولتوں کے ساتھ ساتھ مددگار کی سہولتیں بھی

میں اور فرانس میں ۱۹۴۴ء میں حق رائے دہندگی عورتوں کو حاصل ہوا۔ اس اعتبار سے صرف ہمارے ملک ہی کو اس بات کا فخر حاصل ہے کہ یہاں جمہوری نظام کے قیام کے ساتھ ہی عورتوں کو مساوی حقوق دینے کی حکمت کی گئی۔

عورتوں کی ترقی کے لیے کچھ بین الاقوامی اداروں مثلاً "WOMEN'S LEAGUE FOR PEACE & FREEDOM" "INTERNATIONAL COUNCIL OF WOMEN" اور انٹرنیشنل فیڈریشن آف ویمنز سٹوڈنٹس ویمن ڈیفیو نے بھی نمایاں کام انجام دیے ہیں۔ اقوام متحدہ بھی اس سلسلے میں سرگرمی سے کام کر رہی ہے اور اس کا ایک کمیشن COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN دنیا کی عورتوں کے مسائل کو حل کرنے اور انھیں بلند درجہ دینے کے لیے پوری طرح کوشاں ہے

بہر حال جہاں تک ہمارے ملک کا سوال ہے ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ آزادی کے بعد سے ہمارے یہاں عورتوں کی حالت اور ان کے درجے میں اتنی تیزی سے تبدیلی ہوئی ہے جس کی مثال شاید دنیا میں نہ مل سکے۔ اگرچہ ٹیکنیکل تعلیم سے عورتوں کی دل چسپی کم ہونے کے باعث مڈیکل، قانون اور خصوصاً انجینئرنگ اور ایسے ہی دوسرے ٹیکنیکل (TECHNICAL) شعبوں میں عورتوں کی تعداد ابھی بہت کم ہے پھر بھی ہمیں یقین ہے کہ مستقبل قریب میں ہندستان میں عورتوں کو وہی حیثیت اور درجہ حاصل ہو جائے گا جو ہمارے دوستوں اور اساتذہ کا منشاء ہے یا ایک جمہوری نظام حکومت کا تقاضا ہوتا ہے۔

اور ادنیٰ زندگی میں بھی حصہ لینا شروع کیا۔ ان کے سامنے اہلیا بانی ادھو لکھ، جیجا بانی، رمنیہ سلطانہ، زریب النساء خدی، چاند بی بی وغیرہ کی مثالیں تھیں جنہوں نے تیرہویں صدی میں سیاسی اور ادبی حیثیت سے نمایاں خدمات انجام دی تھیں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ ہندستان پائیکوڑوں کے تسلط نے عوام کی زندگی کو مفلوج کر دیا تھا اور اس غلامی کی زندگی میں عورتیں تو کیا مردوں کو بھی ترقی کا موقع نہ مل سکا۔ لیکن یہ بھی صحیح ہے کہ یہ مغربی اثر ہی کا نتیجہ تھا کہ ہندوستانی عورتوں میں بھی بیداری پیدا ہوئی اور دوسرے ملکوں کی عورتوں کی ترقی کو دیکھ کر ان میں بھی آگے بڑھنے کا جذبہ پیدا ہوا اور انھوں نے نہ صرف اپنی آزادی بلکہ ملک کی آزادی کے لیے اپنی جانوں کی قربانی دی جس کے بغیر آزادی کی تحریک حقیقتاً ناممکن رہ جاتی ہندوستان آزاد ہوا اور ہمارے نئے دستور میں عورتوں کو تسلیم و نگار اور دوسرے سیاسی اور سماجی حقوق مساویانہ طریقہ پر دے کر مردوں اور عورتوں کو ملک کی تعمیر ترقی کے لئے یکساں ضروری تصور کیا گیا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ عورتوں کو وہ درجہ اور مقام حاصل ہو چکا ہے جو انھیں ملنا چاہیے۔ یہ آغاز کار ہے تکمیل نہیں۔ چنانچہ دنیا کے دوسرے ترقی یافتہ ممالک کو بھی دیکھا جائے تو یہ چلے گا کہ وہاں بھی عورتوں کو بدرجہ مردوں کے برابر درجہ حاصل ہوا ہے۔ جہاں تک سیاسی حقوق کا تعلق ہے ہم دیکھتے ہیں کہ سب سے پہلے نیوزی لینڈ میں ۱۸۹۳ء میں عورتوں کو ووٹ دینے کا حق دیا گیا۔ اسی طرح آسٹریلیا میں ۱۹۰۲ء میں، انجینڈ میں ۱۹۱۴ء میں، کنیڈا میں ۱۹۱۸ء میں، منگولیا میں ۱۹۲۰ء میں



غزل

ساحر بھوپالی

عیش مانگے ہے نہ راحت کا چمن مانگے ہے
جوشِ دل حوصلہ کوہ شکن مانگے ہے
روشنی و دل کشی عہد کہن مانگے ہے
زندگی بھر وہ محبت کا چلن مانگے ہے
جان و دل عزم و عمل وقت کھن مانگے ہے
مجھ کو دینا ہے وہ جو میرا وطن مانگے ہے
خوشی غم سے تلون کو نہ راس آئے گا
آبلہ پانی تو کانٹوں کی جھین مانگے ہے
تاک میں بیٹھا ہوا آج ہر اک ایشم گد
نفس انسان کی بے گور و کفن مانگے ہے
صبح نو واسطہ دے مے کے گریبانوں
تیسرے دیوانوں کا معصوم بھین مانگے ہے
کچھ خبر بھی ہے تمھیں حرص و ہوس کے بند
وقت مر مر کے جیلے جانے کا فن مانگے ہے
بادِ ہند کے قدموں پہ لڑا دو سب کچھ
خون بہا روج شہیدانِ وطن مانگے ہے
"د کہتا ہے" جہاں کو تہہ و بالا کر دے
اور یہاں "اور ہی کچھ دل کی شکن مانگے ہے
رحم کو خانی کوین! چمن پر میسر
یہ دعا آج ہر اک اہل وطن مانگے ہے
اور یہاں پاس مے یہ ہے نہ وہ لے ساحر
کوئی دولت، کوئی حشمت، کوئی فن مانگے ہے

انجمنِ صوفیہ

شمارِ بھوانی

نور ہی نورِ شبستان میں ہے ہر ایک طرف
جانمزی اور کھ کے آئی ہر مری شامِ حیات
کل یہاں صبح بھی ظلمت کا کفن پہنے تھی
پہلو سے وقت میں لیٹی تھی سید ناگن رات
شکر صد شکر کہ وہ عہد کہن ختم ہوا
اپنی تہذیب و تمدن کا چمن جاگ اٹھا
رام دگم کے مدھر گیت سنانے کے لیے
لے کے انجمنِ صوفی ہر اک اہل وطن جاگ اٹھا
اب تو ہر ذرہ ہے خورشیدِ بامان لے دوست
اب تو اس دھرتی پر تاروں کے کون کھلتے ہیں
اب فضاؤں میں چمکتے ہیں رد پہلے جگنو
جلوہ حسنِ محبت سے گلے ملتے ہیں
ہر طرف لطافت و مسرت کا ہے مادنِ برسا
پیر کی شاخوں پہ جھوٹے ہیں تو ہونٹوں پہ لمہار
سبز خشک بھی پہنے ہے تباہ محفل کی
جبے آئی ہے گلستاں میں دھن بن کے بہار
لے رہے بخت! کہ روشن ہو عزائم کی حبیں
مارے منصوبے ہیں تعمیرِ ترقی کا شاں
تاہ کے تیرگی وقت کا ماتم لے دوست!
اسی دھرتی پر نظر آئے گی اب کا کشاں
اب سنو تاہی چلا جائے گا یہ ذوقِ عمل
ابھی ہم جاہل تاروں پہ بھی ڈالیں گے کمر
پاؤں کو جہدِ مسلسل کے نہ رکنے دیں گے
ہم کو ہونا ہے بہت ادبِ فریاد سے بلند
آج اس فکر میں ہر درد گوارا ہو گا
کل تو اس خاک کا ذرہ بھی ستارا ہو گا

اہم قوانین کا خلاصہ

اترپردیش یونیورسٹی زروائس چانسلروں کی تقرری (ترمیمی اور جواز) ایکٹ ۱۹۶۶ء (ایکٹ نمبر ۱۹۶۶ء)۔

اس کا شمار ۱۹۶۶ء کی ایکٹ ۱۹۶۶ء (ایکٹ نمبر ۱۹۶۶ء) کے تحت کیا جائے گا۔
لکھنؤ یونیورسٹی ایکٹ ۱۹۲۷ء، گورکھپور یونیورسٹی ایکٹ ۱۹۵۶ء اور
دائرہ انسپکٹریٹ دہلی ایکٹ ۱۹۵۶ء کی بعض شرائط میں
ترمیم کرنا اور ان ایکٹوں کے بموجب وائس چانسلروں کے تقرر کو
جائز قرار دینا ہے۔ چنانچہ اس کی رو سے مذکورہ بالا پانچوں قوانین کی
تحتی دفعہ (۴) میں فقرہ (۱) کے تحت فقرہ (ب) کو مندرجہ ذیل سے بدل دیا گیا۔

” (ب) کوئی شخص جو الہ آباد کی عدالت عالیہ کا چیف جسٹس ہو
یا اس کا مقرر کردہ جج ہو۔ اور“

(۲) فقرہ (۲) کے بعد مندرجہ ذیل نیا فقرہ بڑھایا جائے گا:
” (۳) کمیٹی کی کوئی کارروائی صرف اس بنا پر ناجائز قرار
نہیں دی جائے گی کہ اس کے ارکان میں کسی کی جگہ خالی ہے یا کسی ایسے
شخص نے اس کی کارروائیوں میں حصہ لیا ہے جو بعد کو اس کا اہل نہیں سمجھا گیا۔“
کوئی کارروائی جو وائس چانسلر نے اس ایکٹ کے آغاز سے
پہلے کی ہو صرف اس بنا پر ناجائز نہیں سمجھی جائے گی کہ کمیٹی کی تشکیل
میں کوئی نقص ہے یا وائس چانسلر کے تقرر میں کوئی نقص ہے۔

اس قانون کی رو سے اترپردیش یونیورسٹی وائس چانسلر
کی تقرری (ترمیم اور جواز) آرڈیننس ۱۹۶۶ء منسوخ ہو گیا ہو تاہم مذکورہ
آرڈیننس کے تحت کی گئی کوئی کارروائی اس قانون کے بموجب منظور ہوگی
اور سمجھا جائے گا کہ اس ایکٹ کا آغاز ۴ دسمبر ۱۹۶۶ء کو ہوا۔

انٹرمیڈیٹ ایجوکیشن (ترمیمی) ایکٹ ۱۹۶۶ء
(ایکٹ نمبر ۱۹۶۶ء)

انٹرمیڈیٹ ایجوکیشن ایکٹ ۱۹۲۷ء کی بعض دفعات میں ترمیم
کی غرض سے مجلس قانون ساز نے یہ ایکٹ منظور کیا جس کی رو سے فقرہ
(۲) کو مندرجہ ذیل سے بدل دیا گیا ہے:

” (د) فقرہ (ج) کے تحت کی گئی تمام ایپلوں کا فیصلہ علاقائی

ڈسٹریکٹ کونسل تعلیم فقہ (ج) کے مطابق کرے گا۔

بورڈ یا اس کی کسی کمیٹی کے حکم یا فیصلے پر کسی عدالت میں اعتراض نہیں ہوگا۔
اس قانون کی رو سے اترپردیش انٹرمیڈیٹ ایجوکیشن (ترمیمی)
آرڈیننس ۱۹۶۶ء منسوخ ہو گیا۔ تاہم اس کے تحت کی گئی کوئی کارروائی
اس ایکٹ کے بموجب منظور ہوگی اور سمجھا جائے گا کہ اس ایکٹ کا آغاز
۲۴ دسمبر ۱۹۶۶ء کو ہوا تھا۔

اترپردیش کمرشی و شوب دیالہ (ترمیمی) ایکٹ ۱۹۶۶ء
(ایکٹ نمبر ۱۹۶۶ء)

اس کا مقصد اترپردیش زرعی یونیورسٹی ایکٹ میں ترمیم کرنا ہے۔
اس کی رو سے خاص ایکٹ کی دفعہ الکی تحتی دفعہ (۱) کو مندرجہ ذیل تحتی
دفعہ سے بدل دیا گیا ہے:

” (۱) وائس چانسلر یونیورسٹی کا پورے وقت کا افسر ہوگا۔
پہلے وائس چانسلر کا تقرر چانسلر کرے گا۔ بعد کے وائس چانسلر کا
تقرر چانسلر تین اشخاص میں سے کرے گا جن کو متعلقہ کمیٹی نے امر کیا ہو۔
تحتی دفعہ (۲) میں الفاظ ”چار سال“ کو ”تین سال“ سے بدل دیا گیا ہے۔
تحتی دفعات (۵) اور (۶) میں لفظ ”بورڈ“ کو ہر جگہ لفظ
”چانسلر“ سے بدل دیا گیا ہے۔

تحتی دفعہ (۷) میں الفاظ ”جب تک بورڈ کسی قائم مقام
وائس چانسلر کو نامزد کرے“ کی جگہ الفاظ ”جب تک چانسلر کی
وائس چانسلر کا تقرر کرے“ کر دیے گئے ہیں۔

خاص ایکٹ کی دفعہ ۳ کے تحتی فقرہ (۱) کے الفاظ ”وائس چانسلر
بورڈ کی رضامندی سے تقرر کرے گا“ کو الفاظ ”ریاستی حکومت ایسی
شرائط پر جو اس کے نزدیک مناسب ہوں تقرر کرے گی“ بدل دیا گیا ہے۔
خاص ایکٹ کی دفعہ ۱۱ کی تحتی دفعہ (۲) کے الفاظ ”اس کو
دی جانے والی تنخواہ اور بچتے مقرر کے جائیں گے“ حذف کر دیے گئے ہیں۔

اس قانون کی رو سے اترپردیش کمرشی و شوب دیالہ (ترمیمی)
آرڈیننس ۱۹۶۶ء منسوخ ہو گیا۔ تاہم اس کے تحت کی گئی ہر
کارروائی اس ایکٹ کے بموجب منظور ہوگی اور سمجھا جائے گا
کہ گویا اس ایکٹ کا آغاز ۸ جنوری ۱۹۶۶ء کو ہوا۔

کسانوں کے عزم و استقلال سے سوکھے کے مصائب قابو پانے میں کامیابی

امدادی چروگ لہوں کو اولین ترجیح سرکاری ملازموں کی بہبود کے لیے اہم اقدامات

مرددی گئی۔

زیر نظر سال میں خریف مہم پلائی گئی جس کے دوران میں زیادہ سے زیادہ رقبے میں پیوندی مٹکا، جوار اور باجرہ جس کی اوسط پیداوار ۵۰ سے ۱۰۰ من فی ایکڑ ہوتی ہے، بونے کی کوشش کی گئی۔ چنانچہ تقریباً ۲۵۰۰ کے رقبے میں پیوندی مٹکا کی کاشت کی گئی۔ ضلع گونڈہ میں اس کی سب سے زیادہ کاشت ہوئی۔ پیوندی باجرہ جس کی پیداوار ۵۰ من فی ایکڑ ہوتی ہے، تقریباً ۳۰۰ ایکڑ کے رقبے میں بویا گیا۔ پیوندی جوار بھی کافی مقبول رہی۔ چنانچہ پردیش کے ان علاقوں میں جو بوار کی کاشت کے خاص علاقے ہیں، اس کی کاشت کو بڑھا دیا جا رہا ہے۔

اس طرح زیر نظر سال میں خریف مہم کے دوران میں تائی ٹینٹ نیر دھان کا بھی تجربہ کیا گیا جو بے حد کامیاب رہا۔ اس کی کامیابی کا اندازہ اس سے لگا جا سکتا ہے کہ گونڈہ، بستی اور گورکھ پور کے اضلاع میں اس کی پیداوار ۱۰۰ من فی ایکڑ سے زیادہ رہی۔ اس کی کامیابی اور کسانوں کی بڑھتی ہوئی مانگ کے تحت نظر ایسی حکومت نے ترقی پسند کسانوں سے باز رہا جو ۲۵ فیصدی زیادہ نرخ پر اس دھان کے ۵۰۰ ٹن بیج خریدنے کا فیصلہ کیا ہے۔ دھان کی مفائی ترقی یافتہ قسموں کو بھی مقبول بنایا جا رہا ہے۔

ربیع مہم کے دوران میں کیسین گیہوں کی زیادہ پیداوار وائی قسموں نیز ترقی یافتہ مقامی قسموں کو جن کی پیداوار زیادہ ہوتی ہے

غذائی پیداوار کے اعتبار سے اتر پردیش کے لئے بیسب سے خراب سال رہا۔ پردیش کو جس بھیانک ترین سوکھے کا سامنا کرنا پڑا اس کی مثال گزشتہ پچاس سال میں نہیں ملتی۔ یہ تو اتروادو سراسال تھا جب بارش نے آنکھیں پھیر لیں۔ زیر نظر سال میں صورت حال اس لئے اور بھی خراب ہو گئی کہ بارش نہ ہونے کی وجہ سے جہاں خریف کی فصل کو شدید نقصان پہنچا وہاں زمین میں تری نہ ہونے کے باعث ربیع کے لئے جوتائی اور بوائی کو سخت خطرہ لاحق ہو گیا۔

اس کے باوجود پردیش کے کسانوں نے اس چیلنج کا سزم و بہمت کے ساتھ مقابلہ کیا۔ حکومت نے تالابوں، پوکھروں، ٹالوں اور ندیوں سے پانی فراہم کرنے کے لئے ہزاروں پمپنگ سٹ نصب کئے، کسانوں نے لاکھوں کی تعداد میں کچے کنوئیں کھودے اور جس قدر بھی پانی دستیاب ہو سکتا تھا اسے زمین میں پیدا کرنے کے لئے کام میں لائے اور اس طرح صرف یہی نہیں ہو کر ربیع کی بوائی کی گئی بلکہ مزید رقبے میں بھی بیج کی فصلیں بونی گئیں کیونکہ سچائی کے لئے پانی استعمال کرنے کے باعث ہوتا لابلاد پوکھرے و غیرہ خشک ہو گئے ان میں بھی ربیع بونی گئی۔

ریاستی حکومت نے سچائی کے وسائل کو بکلی مہیا کرنے کو اولین ترجیح دی اور کاشتکاروں کو اس شرائط پر قرضے دینے کے لئے قواعد میں بھی نرمی کر دی۔ جن کسانوں کے پاس ۳۱ ایکڑ سے کم اراضیات تھیں انھیں ایک کچے کنوئیں کے لئے ۲۰ روپے امداد اور ۵۰ روپے تقاوی کے حساب سے

کسانوں میں مقبول بنانے کی بھرپور کوشش کی گئی۔ اس سلسلے میں ڈبل پلوئی کا طریقہ اپنا کر تاکہ کم بیج میں زیادہ کھیت ہوئے جا سکیں۔ تقریباً ۵ لاکھ ایکڑ رقبے میں ان قسموں کی پلوئی کی گئی۔

گیہوں کی زیادہ پیداوار والی ایک اور مقامی قسم کا بنور۔ ۶۸ ہجرت کسانوں میں بہت مقبول ہوتی ہے۔ یہ قسم بعد میں بڑی جاگرتی ہے۔ اس سے دھڑی فصل کی کاشت کے رقبے میں بھی اضافہ ہو سکتا ہے۔ کسان اسے دھان اور گنے کے بعد ان ہی کھیتوں میں بونا پسند کرتے ہیں۔ ہمارے یہاں زیر نظر سال میں تقریباً ۵ لاکھ ایکڑ میں اس کی کاشت کی گئی۔ ریاستی حکومت نے کسانوں کو فرٹیلائزر کیڑے مارنے والی دوا اور اس مقصد کے لئے قرضے دینے کا بندوبست کیا تاکہ موجودہ وسائل کو کام میں زیادہ سے زیادہ رقبے میں زیادہ پیداوار والی فصلیں بوائی جا سکیں اور اس طرح غلے کی کمی سے پیدا ہونے والی پریشانیوں اور دشواریوں پر قابو پایا جاسکے۔

ضمنی غذائے طور پر سبزی اور آلو کی کاشت کا پروگرام ایمر جنٹی سطح بر شروع کیا گیا۔ آلو کی کاشت کے رقبے میں اضافے کی بھرپور مہم کے نتیجے میں پچھلے سال کے ۵۳ لاکھ ایکڑ کے مقابلے میں زیر نظر سال میں پانچ لاکھ ایکڑ کے رقبے میں آلو کی کاشت کی گئی۔ آلو کے بیج کی فراہمی کے سلسلے میں بروڈنگل (ڈیریا) اور دورالا (میرٹھ) آلو کے فارم شروع کئے گئے۔ سبزیوں کی کاشت کے پروگرام کے نتیجے میں نہ صرف دیہاتوں میں بلکہ شہروں میں بھی سبزی اگانے کا جوش و خروش پیدا ہوا ہے جہاں لوگوں نے کھانوں کے آس پاس نیز اقلادہ زمینوں میں جوابدہ کاشت کے کام میں نہیں آئی تھیں جلد تیار ہونے والی سبزیوں اور ترکاریوں کی بڑے پیمانے پر کاشت کی۔

اب ریاستی حکومت نے زراعت فصل کی مہم چلائی ہے اور اس سلسلے میں یونیدی مٹکا اور دھان کی زیادہ پیداوار دینے والی قسم تالی چنگل جو۔ آلی کاشت مزید ترقی میں کی جا رہی ہے۔ پہلی بار گریہوں کے رقبے میں ایک لاکھ ایکڑ میں دھان کے کوشش کی جا رہی ہے۔ اس طرح جنوری اور فروری میں تقریباً ۱۰ لاکھ ایکڑ کے رقبے میں یونیدی مٹکا اور مقامی ترقی یافتہ مٹکا کی کاشت کی جائے گی۔ اس طرح اُمید ہے کہ

۵۰ لاکھ زراعت اناج پیدا ہوگا۔

کھیتی کے کاموں میں مہولت پیدا کرنے کے خیال سے کسانوں کو زیادہ سے زیادہ آلات زراعت مہیا کرنے کی کوشش کی گئی۔ زیر نظر سال میں ۲۱ سوٹر سے چلنے والے ہل (پلوٹر) بھی باہر سے منگوائے گئے تاکہ کسانوں پر اخراجات کاشت کے کم کرنے اور کھیتی کے کاموں کے لئے مزدوروں کی کمی کو دور کرنے کے سلسلے میں ان ہلوں (افادیت) واضح کی جاسکے۔

کاشتکاروں کے ترقی یافتہ طریقوں کی تربیت کا بندوبست کرنے اور فصل کو بچانے کے وسیع پیمانے پر بندوبست کے علاوہ ریاستی حکومت نے کسانوں کی عورتوں کو کھیتی کے کاموں کی تربیت کے کورس بھی شروع کئے۔ پہلا تربیتی کیمپ نکھنوی میں ہوا جس میں بڑی تعداد میں دیہات کی عورتوں نے حصہ لیا۔

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ کسانوں میں ایک زبردست ذہنی تبدیلی رونما ہوئی ہے اور غذائی پیداوار بڑھانے کا رجحان بڑھتا جا رہا ہے۔ چنانچہ کھیتی کو جدید طرز پر لانے کے لئے آلات، سمنٹ اور دوسری سہولتوں کے سلسلے میں ان کی مانگ بڑھ رہی ہے۔ وہی کسان جنہیں چند سال پہلے تک کونٹیں بنانے میں بھی تامل تھا اب وہ بجلی سے چلتے والے ٹریکٹروں میں بنا رہے ہیں۔ پانی کھینچنے کے لئے بجلی کی مانگ بڑھ رہی ہے۔ کاشتکار زیادہ سے زیادہ فرٹیلائزر کے لئے سپلائی ایجنسیوں کے پیچھے پیچھے دوڑ رہے ہیں۔ کیڑے مارنے والی دوائیں اور سامان مقبول ہوتے جا رہے ہیں۔ نئے بچوں کی مانگ بڑھتی جا رہی ہے۔ یہ تمام باتیں کم سے کم مدت میں اناج کی پیداوار بڑھانے کے لئے ایک فال نیک ہے۔

پمپیشن میں بھیانک سوکھے جس کی مثال پچھلے پچاس سال میں نہیں ملتی، متاثر ہونے والوں کے مصائب اور پریشانیوں کو دور کرنے کے لئے ہر امکانی امداد اور بھرپور اقدامات زیر نظر سال کی ریاستی حکومت کی سرگرمیوں خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

ستمبر اور اکتوبر میں بہت تھوڑی سی اور نومبر کے وسط تک تقریباً نہیں کے بلکہ بارش ہونے کی وجہ سے پردیش کے ۱۴ ضلعوں میں بھیانک سوکھا پڑ گیا جس سے ۸۹۹۴۱ موافعات اور ۸۸۲۴۴ کوڑے زیادہ افراد متاثر ہوئے۔ خریف کی فصلیں بہت کچھ برباد ہو گئیں اور زمین

ریاستی حکومت ہمیشہ اپنے ملازموں کی فلاح اور ان کے لئے کام کرنے کے صحت مند اور مناسب حالات بہم پہنچانے کی خواہاں رہی ہے۔ اگرچہ سال میں ملازموں کے لئے بہبود کے لئے جو کچھ بھی کیا گیا اس کے اخراجات ۲۳ کروڑ روپے سالانہ یا جو کچھ منصوبے میں ۷۰ کروڑ روپے ہوتے ہیں۔

ملازموں کے بچوں کے لئے تعلیمی سہولتوں میں اضافہ، علاج حالے کی سہولتیں، سستے مکانات، پرائیڈنٹ فنڈ اور دارالعلوم کونین وغیرہ وہ چند باتیں ہیں جو خواہ میں اضافے کے علاوہ ملازموں کیلئے جیسا کہ گئی ہیں۔ تنخواہ کیسی کی سفارشات پر منجملہ اور باتوں کے ہری کھنہ کر ایہ مکان کا بھتہ اور پہاڑوں پر تعیناتی کا بھتہ بھی دیا گیا۔ سفر اور سوانہ کے بھتہ پر بھی نظر ثانی کر کے انیس ملازموں کے لئے فائدہ مند بنایا گیا۔

مئی ۱۹۶۵ء میں پو۔ پی گورنمنٹ امپلائز ویلفیئر کارپوریشن پھٹکرا سٹور کھولنے کی غرض سے جہاں سرکاری ملازموں کو روزمرہ کی چیزیں مناسب دام پر دستیاب ہو سکیں قائم کیا گیا۔ اب تک اس پروگرام کے ماتحت ۲۳ منسلکوں میں ۳۳ سٹور کھولے جا چکے ہیں۔ پرورش کے اہم دفاتر میں سرکار کیلئے ٹیریا بھی کھول رہی ہے جہاں صاف تھری اور تھری بخش ناشتہ ملتا ہے۔ لکھنؤ میں سکریٹریٹ کے اندر اس طرح کا ایک کیلئے ٹیریا کھولا جا چکا ہے اور کچھ اور کے لئے انتظامات مکمل ہو رہے ہیں۔

تنخواہ کیسی کی سفارشات کے نتیجے میں زیادہ سے زیادہ اور کم سے کم آمدنی کا تناسب ۸۰:۱ کے گھٹ کر ۶۰:۱ ہو گیا ہے جب ۱۹۶۲ء کے اداری کا گزشتہ رزلوشن میں اس تناسب ۳۰:۱ (تجربہ کیا گیا تھا) انتظامی اخراجات ۱۹۶۲ء میں ۸۰ کروڑ روپے سے کم تھے اور آج یہ ۵۰ کروڑ سے زیادہ ہو گئے ہیں۔ اس سے بھی زیادہ بہتر ہوتا ہے کہ حکومت اپنے ملازموں کی حالت سدھارنے کی کس قدر خواہاں ہے۔

کسانوں کے معائب کا سرکار کو پورا پورا احساس تھا چنانچہ اس نے ۲۳ منسلکوں میں جو سوکھے سے بہت زیادہ متاثر تھے مال گزاری، تقاضا، سنجائی اور دوسرے سرکاری مطالبات کی وصولی التوا کا حکم ۲۳ ستمبر ۱۹۶۲ء کو دیدیا۔ بعد میں منسلک حکام کو تمام متاثرہ منسلکوں میں تمام سرکاری مطالبات کی وصولی کو ملتوی کر دینے کے اختیارات دے دئے گئے۔

سوکھے سے متاثرہ ہونے والوں کی امداد کے سلسلے میں ریاستی حکومت نے تقاضی دینے کے لئے مزید ۲ کروڑ روپے، بے سہارا افراد کی امداد کے لئے ۵ کروڑ روپے اور سوکھے والے علاقے کے غریب طلبا کیلئے ۱۳ لاکھ روپے منظور کئے۔ سوکھے والے علاقوں میں ٹسٹ درکس کے لئے بھی ۵۲۳۲۰۰ روپے منظور کئے گئے۔ جہاں جہاں ٹسٹ درکس ہو چکے ہیں وہاں لوگوں کی سہولت کے لئے سرکاری غلے کی دوکانیں کھولی گئیں جن پر موٹا تاج سستے داموں پر ملتا ہے۔ اس کے علاوہ معذور اور بے سہارا لوگوں کو ماہوار ۲۰۰۰ ٹن درآمد کیا ہو (گیہوں) کیلوگرام فی بالغ اور ۱۰۰۰ کیلوگرام فی بالغ ہر مہینے مفت دیا جاتا ہے۔ پھسر ۱۵۰۰ ٹن بالائی اترے ہوئے دودھ کے سفوف کا دودھ اور ۷۰ ٹن بسکٹ بھی ضرورت مند بچوں، حاملہ عورتوں اور زچہ کو تقسیم کیا جاتا ہے۔

الہ آباد، باندہ، اور مرزا پور کے اضلاع کے قلت والے علاقوں میں پینے کے پانی کا بھی ایک جامع پروگرام شروع کیا گیا۔ اسی طرح چھوٹی آبپاشی کی اسکیمیں بھی شروع کی گئیں اور کچے کنوئیں کو دینے کی غرض سے کسانوں کو تقسیم کرنے کے لئے ۲ کروڑ روپے منظور کئے گئے۔ اس کے علاوہ ۵ فیصد امدادی شرح پر تر کارپوں کے بیج فراہم کرنے کے لئے ۲۲ کروڑ روپے منظور کئے گئے۔

یہ اقدامات کسانوں کی مشکلات کو دور کرنے اور فصلوں کو بچانے نیز زریع کی فصلوں کے لئے امید کی کرن پیدا کرنے میں بڑی حد تک معاون ثابت ہوئے۔

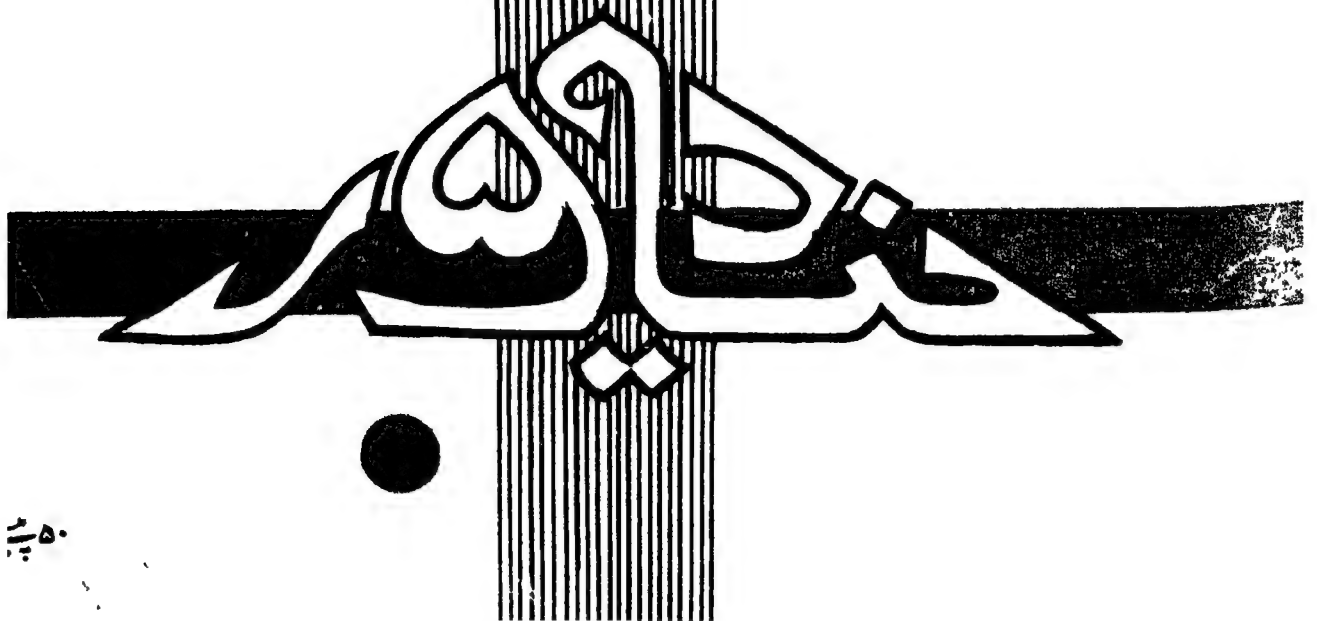


4

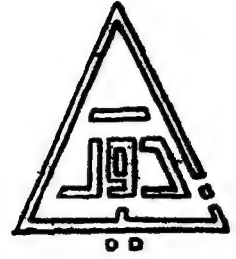
نور ۱۸۸۸ اشک
ج ۱۹۶ عیسوی

۵/۱

22 (12)



عنوان



جلد ۲۲ نمبر ۱۲

پچاس سال کا جشن
۱۹۶۷ء عیسوی
چند سالوں کا - پانچ روپے
فی پوچسٹ : پچاس پیسے

ایڈیٹر
خورشید احمد

پبلشر

ششی کانت بھٹناگر

ڈائریکٹر محکمہ اطلاعات، اتر پردیش

پوسٹل

جے. ڈبلو. ہال

پرنٹنگ پریس، اتر پردیش

مکتبہ

نیو گورنمنٹ پریس، عیش باغ، لکھنؤ

شایع کردہ

محکمہ اطلاعات، اتر پردیش

۲	اپنی بات
۳	غازی الدین حیدر اور علم لغت
۴	غزل
۸	قدیم تہذیبوں کے نقوش
۱۳	ایسا کہاں سمندر (نظم)
۱۳	ساج محل (نظم)
۱۵	جدید افسانے کا ذہنی سفر
۱۹	غزل
۲۰	ساکھ (افسانہ)
۲۳	عہد (نظم)
۲۳	خوش بوجھ نوکی (نظم)
۲۴	صنعت غزل
۲۹	غزل پرستان گونا گوں
۳۳	غزل
۳۳	غزل
۳۴	لے آئیں گے بازار سے
۳۶	مبا کو اور سچ کی جستجو
۴۰	بے ثباتی (نظم)
۴۰	غزل
۴۱	مشترکہ تہذیب اور اردو نظم
۴۵	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۴۸	اہم قوانین کا خلاصہ
	مستطاب
	نما فاضلی

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، خطری نہیں کہ حکومت اتر پردیش کی بحال خلق ہو۔

ایکسپریس

ہر پانچ برس پر ہمارے ملک میں عام انتخابات ہوتے ہیں جن کے تہیہ عوام پبلک سروس، اسٹیشن کلرک، ایسٹس، ایڈمنسٹریشن، جوائنٹ سروس، کالونیل سروس کے لیے اپنے فائینل پیمائش ہیں۔ حالیہ عام انتخابات کو ملا کر اب تک چار الیکشن ملک میں ہو چکے ہیں۔ پچھلے الیکشن ۱۹۵۲ء، ۱۹۵۷ء، ۱۹۶۲ء اور ۱۹۶۷ء میں ہوئے تھے اور اب چوتھا الیکشن ۱۵ فروری سے ۲۲ فروری ۱۹۷۱ء تک ہوا جس کے نتائج کا اعلان ۲۵ فروری تک ہو گیا۔

ہندستان دنیا میں سب سے بڑی جمہوریت ہے اور اتنے بڑے پیمانے پر جس کی کوئی اور مثال تاریخ میں نہیں ملتی، عام انتخابات کا پانچاں طریقہ پر ہونا یا نہ ہونا ایک کاغذ پر ہے۔ بہر حال حالیہ انتخابات کے نتائج سے ایک بات یہ سامنے آئی کہ ہمارے دھڑلے مکے ہر پانچ شہری کو جو یہ حق دیا ہے کہ وہ جس جماعت یا شخص کو چاہے ووٹ دے سکتا ہے یا دوسرے نظروں میں ایک نئی حکومت کی تشکیل میں حصہ لے سکتا ہے، اس کو دو ڈنڈے پوری آزادی کے ساتھ ملتا۔ چنانچہ پچھلے تین الیکشنوں میں ملک کی سب سے بڑی جماعت کانگریس انتخابات میں کامیاب ہوتی اور مرکز میں صوبوں میں حکومت کی تشکیل کرتی رہی۔ لیکن اس بار متعدد صوبوں میں اسے اپنی اکثریت حاصل نہ ہو سکی کہ وہ حکومت کی تشکیل کرتی۔ اس لیے دوسری جماعتوں اور پارٹیوں نے حق کر دیاں حکومت بنائی ہے۔ خود ہمارے صوبے اتر پردیش میں بھی کانگریس کو مطلق اکثریت حاصل نہیں ہوئی ہے۔ دوسری بات جو الیکشن کے بعد سامنے آئی ہے۔ یہ ہے کہ الیکشن سے قبل فساد میں مبتلا تھا۔ بہت سے لوگ شکوک تھے کہ انتخابات پر بھی سکیں گے یا نہیں اور اگر ہوں گے تو پرامن طریقے پر بھی پائیں گے؟ مگر انتخابات ہوئے اور چند شدت کے واقعات کو جو خاص طور سے بہار میں ہوئے، چھوڑ کر یہ الیکشن پرامن طریقے پر گزر گیا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ ہمارے عوام نہ صرف یہ کہ امن و امان اور ضبط و نظم کے ولی وادہ ہیں بلکہ اپنے حق رائے دہی کے استعمال اور اپنے فرائض کی ادائیگی کو سب سے زیادہ عزیز رکھتے ہیں۔ تیسری بات یہ کہ رائے دہندگان نے ذات، مذہب، زبان اور مقام کے سوال سے بالاتر ہو کر بڑی تعداد میں جدوجہد و پیش قدمی کے ساتھ آزادی کے لئے دی اور اپنے فیصلے کو منوالیا۔ ان باتوں سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ہماری جمہوریت ترقی کر رہی ہے اور اس پر ہمیں فخر ہونا چاہیے۔

● حکومت اتر پردیش نے حسب سابق اس سال بھی ہندی، اردو اور سنسکرت کی کتابوں کے بہتر معصنوں کو ۵۲۰۰۰ روپے کے نقد انعامات دیے ہیں۔ ان انعامات کے علاوہ ۱۰۰۰ روپے کا ایک خصوصی انعام سینئر گورنر داس ایم۔ پی۔ کو ہندی زبان کے مسئلے میں ان کی خدمات پر دیا گیا ہے۔

ہندی کتابوں پر ڈھائی ڈھائی ہزار روپے کے پانچ پیش انعامات شری بلدیادادھیا (دارائسی)، ڈاکٹر پریتا پترائن منڈل (دھنڈ)، ڈاکٹر گیتی چندر گپتا (چنڈی گڑھ)، ڈاکٹر راجا کرشنا (دھنڈ)، ڈاکٹر میتا رام جیوال (دھنڈ) کو ملا ہے۔ اس کے علاوہ ۱۲۵۰-۱۳۵۰ روپے کے دس پیش انعامات ڈاکٹر جگت سنگھ ادھیا (دھنڈ)، ڈاکٹر کٹر داس رائے (الہ آباد) کو ان کی کتابوں پر دیے گئے ہیں۔ ڈھائی ہزار روپے کا نالا انعام شری دھویر شرن مہرا (میرٹھ) کو ملا، اور دلی کی کتابوں میں ۱۲۰۰ روپے کا اکبر الہ آبادی انعام، ڈاکٹر نور الحسن (دھنڈ) کو ان کی کتاب دلی کا دھیتان شاعری پر اور ۸۰۰ روپے کا رام پرادھیا (دھنڈ) کو ان کی کتاب اردو مثنوی کا ارتقا (دہلی) پر ملا ہے۔ ان انعامات کے علاوہ پانچ پانچ سو روپے کے انعام ڈاکٹر اجمار حسین (الہ آباد) کو ان کی کتاب ادبی ڈرلے پر شری خلیل الرحمان اعظمی (ملی گڑھ) کو ان کی کتاب نیا عہد نامہ، پر شری عمر انصاری (دھنڈ) کو ان کے مجموعہ کلام سانیو دی پر، شری سفارش حسین (دہلی) کو ان کی کتاب اردو دہلیہ پر، شری مالک رام (دہلی) اور ڈاکٹر مختار الدین احمد (ملی گڑھ) کو دیے گئے ہیں۔

سنسکرت کی کتابوں پر ۱۵۰۰ روپے کا کالی داس انعام، ڈاکٹر جگائی دت پرشاد ترپاٹھی (دارائسی) کو اور ۱۰۰۰ روپے کا سنگھ ناتھ جی انعام ڈاکٹر راجا ل شرما (دارائسی) کو ملا ہے۔

ایڈیٹر

غازی الدین حیدر اور علم لغت

سید مسعود حسن رضوی ادیب

ادو کے چھٹے نواب وزیر اور پہلے بادشاہ غازی الدین حیدر کو علم لغت سے خاص شغف تھا۔ انھوں نے اپنی دلی عہدی اور نوابی کے زمانے میں غازی کا ایک لغت فروغ دھت کے نام سے تالیف کیا جو بعد کو ہفت قلم کے نام سے شایع ہوا۔ اپنی بادشاہی کے زمانے میں عربی کا ایک لغت مرتب کروانا شروع کیا جو ان کے فرزند اور جانشین نصیر الدین حیدر کے عہد میں مکمل اور شایع ہوا۔ یہ دونوں لغت کچھ مدت پیشتر میرے کتب خانے میں موجود تھیں۔ اس مضمون میں ان کتابوں کا تعارف در نظر ہے۔

فرنگ لغت معروف بہ ہفت قلم

غازی الدین حیدر نے یہ کتاب لکھ کر اس کی تالیف و ترتیب مولوی قبول محمد کے سپرد کر دی۔ انھوں نے ۱۲۲۹ھ سے ۱۲۳۲ھ ہجری تک تقریباً دو سال کی مدت میں یہ خدمت انجام دی۔ اس کے پانچ برس بعد شاہی مطبعے میں اس کی طباعت شروع ہوئی اور محرم ۱۲۳۶ھ سے ذیحجہ ۱۲۳۷ھ ہجری تک پورے دو سال میں ۱۱۰۰ کے بہت بڑے سائز پر سات جلدوں میں چھپ کر تیار ہوئی، جن کی مجموعی ضخامت ایک ہزار پانچ سو پچاس صفحے ہیں۔

اس لغت کا اصل نام فروغ دھت ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ

غازی الدین حیدر نے اس کو بادشاہ ہونے سے قبل تالیف کیا تھا، جب کہ ان کا خطاب نواب رفعت الدولہ فیض الملک غازی الدین حیدر خاں بہادر شہامت جنگ تھا۔ بادشاہ ہونے کے بعد ان کا لقب ابوالنظر معز الدین شاہ زمزم ہو گیا۔

مولوی نجم الغنی مولف متادیم ادوہ اس لغت کو بادشاہ کی تالیف نہیں مانتے اور لکھتے ہیں:

”مولوی قبول محمد نے ایک کتاب علم لغت میں لکھی ہے، جس کا نام حقیقتاً ہے۔ مولیٰ البیہ اس کتاب کو بادشاہ کی تالیف بتاتا ہے۔“

قبول محمد نے ہفت قلم کی جلد ہفتم کے خاتمے پر غازی الدین حیدر کبیر قول نقل کیا ہے کہ وہ دکن کو مالی و ملکی کاموں میں مصروف رہتے تھے اور رات کو یہ کتاب لکھتے بیٹھتے تھے تو پوچھنے کے وقت اٹھتے تھے۔ نجم الغنی اس قول کو بھی قبول محمد ہی کا قول سمجھتے ہیں اور لکھتے ہیں

”قیول محمد کا یہ قول پایہ صداقت سے خلایت دور ہے۔ جس بادشاہ کے حالات ایسے ہوں وہ اور کتاب بنائے اور پھر کتاب بھی نہایت ضخیم ہو۔ وہ بھی علم لغت میں جو بادشاہ کے مذاق سے بالکل بعید تھا۔ ہفت قلم جیسی ضخیم کتاب مدت دو سال میں غازی الدین حیدر جیسا شخص رات رات بھر بوجھ کر تالیف کرے کسی عجیب و غریب بات ہے۔“

۱۲۳۷ھ تا ۱۲۳۹ھ حسبہاجرم ۲۰۵۰

حضرت قنزم میں ترقی کی گئی ہے کہ برہات کی غلطیوں پر اور اضافہ کیا ہے۔ مثلاً آبا و بیہیت... کو آبا و انیدن... بکھا ہے اور اس غلطی میں مؤید الفضلا کا مؤلف بھی شریک ہے اور آسمان درہ... کو آسمن... بکھا ہے۔

غازی الدین حمید کو ایک لغت کا مولف ماننے سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان کو برہات، قاطع اور مؤید الفضلا کے مولفوں سے زیادہ لغات فارسی کا محقق سمجھا لیا جائے۔ یہ دعویٰ بھی نہیں کیا گیا ہے کہ حضرت قنزم میں ان مولفوں کی غلطیوں کی اصلاح کر دی گئی ہے۔

نجم الغنی نے برہات قاطع کے بارے میں یہ بھی لکھا ہے: "جہاں تو فارسی کا بیان ہے وہاں بھی بے حد غلطیاں ہیں۔ پھر چند نشانیاں دکھانے کے بعد لکھا ہے: "اس کی غلطیاں بہتے تفصیل وار کن ب نہج الادب میں دکھائی دیتی ہیں۔"

میں نے نہج الادب میں وہ غلطیاں ڈھونڈیں لیکن وہی دوشا لیر نظر آئیں جن کا ذکر تاریخ ادب میں کیا گیا ہے یعنی آبا و انیدن اور آسمن۔ نجم الغنی کے کچھ جوئے حالات غازی الدین حمید سے ایک مثال پیش کرنے کا ذکر کیا گیا ہے۔ وہ مثال ملاحظہ ہو۔ انھوں نے ایک عنوان قائم کیا ہے "بادشاہ کے مزاج میں کچھ خطا بھی تھا" اور اپنے اس قول کی تائید میں لکھا ہے:

"تاریخ غدر تالیف میثری لال میں مذکور ہے کہ غازی الدین حمید بادشاہ کا کیا پوچھا۔ وہ تو ہونے خط مشہور ہی تھے۔ اکثر یہ شغل فرمایا کرتے تھے کہ کوئٹے میں اجابت کی اور بعد فراغت کے جو سامنے پڑا اس سے کہا اس کو کھا۔ وہ یہ سننے ہی آسمان کو نکلے گئے تھا۔ آخر کار مستند الدولہ اس کے بچانے کے واسطے اس کے قریب ہو جاتے تھے اور آہستہ سے اس سے کہتے تھے کہ میں تجھ سے کہوں کہ میں گوہ کھاؤں گا اور تو مجھ سے کہنا کہ میں کھاؤں گا۔ غرض اس طرح دونوں باہم کہتے سننے لگتے جھگڑنے اس گوہ کو مستند الدولہ نگاہ سے پوشیدہ گوشتی میں ڈال دیتے تھے۔ وہ شخص جس کھانے سے بچ جاتا تھا۔"

نجم الغنی کے اس بیان سے کئی سوال پیدا ہوتے ہیں۔ پہلا سوال یہ ہے کہ اگر غازی الدین حمید کو مصنف بنے کا شوق تھا تو انھوں نے صرف حضرت قنزم کو اپنی طرف منسوب کرنے پر قناعت کیوں کی؟ ان کے حکم سے یا ان کی فرمائش پر جتنی کتابیں بھی لکھی گئیں ان کی اپنی طرف منسوب کرنے میں ان کے لیے کوئی دشواری نہ تھی۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ بادشاہ کے ایسے حالات کون سے ہیں جو ان کے لیے لغت کی تالیف کو غیر ممکن بنادیں؟ نجم الغنی نے جو حالات بیان کیے ہیں وہ بادشاہ کی زندگی کی خلا تصور پیش کرتے ہیں۔ اس کی ایک مثال اس مضمون کے آخر میں پیش کی جاوے گی۔

تیسرا سوال یہ ہے کہ کیا علم لغت فی الحقیقت بادشاہ کے مذاق سے بالکل بعید تھا؟ فارسی کا ایک ضخیم لغت خود تالیف کرنا یا یہ قول نجم الغنی اس کی تالیف کو اپنی طرف منسوب کرنا اور عربی کے ایک جامع لغت کی تالیف کے لیے لغات عرب کے ماہرین کا ایک حلقہ مقرر کرنا اس سوال کا جواب ہے۔

چوتھا سوال یہ ہے کہ یہ کیوں کر معلوم ہوا کہ بادشاہ نے یہ لغت حضرت دو برس میں تیار کیا؟ قبول محمد نے اس کی ہر جلد کے آخر میں لکھ دیا ہے کہ اس کی ترتیب و تدوین کس تاریخ کو شروع اور کس تاریخ کو ختم ہوئی۔ اس طرح معلوم ہو جاتا ہے کہ ساتویں جلدوں کی ترتیب میں قبول محمد نے ۱۲۲۹ھ سے ۱۲۳۰ھ تک دو سال صرف کیے۔ نجم الغنی نے شاید اس مدت کو لغت کی تالیف کی مدت سمجھ لیا ہے۔

مولوی نجم الغنی نے حضرت قنزم کے بارے میں لکھا ہے:

"اس کتاب میں کوئی غریبی نہیں۔ صرف لغات برہات قاطع کو ترتیب قرائنی کی رعایت پر جمع کروا گیا ہے... لغات جمع کرنے کے وقت کسی دوسری کتاب سے بہت کم مدد لی ہے، کیوں کہ جو تفصیلات و تحریفات برہات قاطع میں ہیں... وہ بعینہ حضرت قنزم میں موجود ہیں۔"

اس کے بعد برہات قاطع کی چند غلطیاں بتائی ہیں اور لکھا ہے:

لہذا، تاریخ ادب حصہ چہارم مشتمل ۲۰۹ سے تاریخ ادب حصہ چہارم مشتمل ۲۱۰ تا تاریخ ادب حصہ چہارم مشتمل ۲۱۱

لکھا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ غازی الدین حیدر کو علمی شغف بہت تھا۔ وہ اہل علم کے سب سے بڑے قدروان تھے اور تصنیف و تالیف کا ان کو بہت شوق تھا۔ انھوں نے ناری کا ایک عجیب و غریب لغت مرتب فرمایا۔ اس سے فراغت پانے کے بعد ایک عربی لغت مرتب کرنے کا ارادہ تھا اور اس کا ایک جز لکھ بھی لیا تھا کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ ہمیں انشاء تھا کہ دیکھیں کون اس عجیب و نادر لغت کی تکمیل کرتا ہے کہ خدا نے نصیر الدین حیدر کو بادشاہ کر دیا انھوں نے اس لغت کی تصنیف کی طرف توجہ فرمائی اور ادھر حیرت انگیز حسن و خوبی کے ساتھ اسے مرتب کر دیا۔

اس دیباچے کے آخر میں ایک 'نایدہ' ہے جس میں 'بغین لغت' کا بیان ہے کہ اس کے خاکے کے لیے ہم نے مثال کے طور پر قاصوس کو سامنے رکھا اور اس پر آیات و احادیث، قولوں اور کہاؤں کے شواہد اور بہت سی مفید باتوں کا اضافہ کیا، جن سے سابق زمانے کی کتابیں خالی تھیں اور بہت سے لغات و الفاظ کا اضافہ کیا جن کا قاصوس میں نام و نشان بھی نہ تھا۔ لغت کی کسی دوسری کتاب میں پائے جاتے تھے۔ الفاظ کے معنوں میں جو اضافے کیے ہیں ان کی کثرت حد شمار سے باہر ہے۔

غازی الدین حیدر کے بعد ان کے فرزند اور جانشین نصیر الدین حیدر کے عہد سلطنت میں یہ عظیم لغت مکمل ہو کر آٹھ جلدوں میں مرتب کیا گیا۔ غازی الدین حیدر نے لکھنؤ میں ٹائپ کا پہلا مطبع بہ صفت کثیر قائم کیا تھا۔ نصیر الدین حیدر نے یہ تھوکا پہلا مطبع قائم کیا۔ یہ لغت انھیں مطبعوں میں چھاپا لیا۔ اس کی پہلی پار جلدیں بہت بڑے سائز پر ٹائپ میل در آخری چار جلدیں اس سے بھی بڑے سائز پر لیتھو میں چھپیں

ہندوستان میں اس لغت کے صرف چند سٹ موجود ہیں، لیکن وہ زیادہ سے زیادہ سات جلدوں پر مشتمل ہیں۔ ڈاکٹر انیسٹر کو سٹیلر نے لکھنؤ کے شاہی کتب خانے میں بھی اس کی صرف سات ہی جلدیں ملی تھیں۔ اس کی آٹھوں جلدیں صرف میرے پاس تھیں جو ادارہ کتاب لکھنؤ کی کتب خانہ کشمیر پورن دہلی کے کتب خانے میں پہنچ گئیں۔ ان کے ابتدائی یا آخری یا ان دونوں صفحات پر شاہان اودھ کے کتب خانوں کی سرس ہیں اور ہر صفحے کی پیشانی پر اودھ کا شاہی ماکہ چھاپا ہوا ہے۔ 'ٹائپ' میں بھی چوتھی جلدوں کا سائز "۱۳ × ۸" اور لیتھو میں چھپ چوتھی جلدوں کا سائز "۱۵ × ۸" ہے۔ انھوں جلدوں

میںڈی لال بے چارہ شاہی معاشرت کے تصور سے بالکل بیگناہ تھا۔ اس کے اس بیان کو اگر صحیح مان لیا جائے تو اس سے نتیجہ یہ نکلے گا کہ شاہی بیت اخلاک گزرگاہ عیال پر رائج تھا۔ بادشاہ وہاں تنہا چھوڑ دیا جاتا تھا چونکہ پہلے کا کچھ انتظام نہ ہوتا تھا۔ ہر اسنی راء گیرے روک ٹوک وہاں پہنچ جاتا تھا۔ اجابت کے لیے وہاں مٹی کا ایک کوٹھا رکھ دیا جاتا تھا۔ وزیر اعظم مستور اللہ آغا میر بیت اخلاک کے دروازے پر موجود رہتے تھے۔ بادشاہ جس شخص کو گویاں کا حکم دیتا تھا مستور اللہ اس سے سازش کر کے بادشاہ کی موجودگی میں جنگ زگری کرتے تھے اس کو باہر نکال لے جاتے تھے اور بادشاہ نہ کچھ دیکھتا تھا نہ سنا تھا۔ عمومی مذہبی بیت اخلاص ملی ہوئی ہستی تھی۔ وزیر اعظم آغا میر نفس نفیس اجابت اور آجست کے پانی سے لبریز کوٹھا اپنے دست مبارک سے اٹھا کر گوتی میں ڈال دیا کرتے تھے۔

اتنی باتوں میں ایک بھی قرین قیاس نہیں ہے۔ لیکن شاہان اودھ کو بدنام کرنا بجز انسانی کا بہت مرغوب مشغلہ ہے۔ انھوں نے میںڈی لال کے مترابا ہل بیان کو بے چون و چرا تسلیم کر لیا اور اسی سے نتیجہ نکال کر اس کے عنوان پر پہلی حرفوں میں لکھ دیا بادشاہ کے مزاج میں کچھ خط بھی تھا۔

تاج اللغات

ہفت قلم کی تالیف و ترتیب کے بعد غازی الدین حیدر نے لغات عرب کے ہندوستانی ماہروں کا ایک حلقہ اس غرض سے مقرر کیا کہ وہ عربی لغت کی مشہور و مستند کتاب قاصوس کو بنیاد قرار دے کر وہ امکانی حد تک الفاظ و فقرات کا اضافہ کر کے عربی کا ایک جامع ترین لغت تیار کریں اور معانی و مطالب فارسی میں لکھیں۔ علماء کی اس جماعت نے ساہرا سال کی محنت میں تاج اللغات کے نام سے ایک لغت تیار کیا جو عربی کے ہندوستانی ادیبوں کا ایک مایہ ناز کا نام ہے۔

جو علماء اس لغت کی تالیف و تدوین میں شریک تھے ان کے نام کتاب میں کہیں درج نہیں ہیں۔ ان میں سے بعض کے نام جن کا مختلف ماخذوں سے پتا لگا ہے، یہ ہیں۔ مولوی تواب علی لکھنوی، مولوی محمد اسماعیل مراد آبادی، لندن، مولوی نقیص امام خیر آبادی، مولوی محمد اشرف لکھنوی، مولوی احمد الدین بگرامی، مولوی غنی نقی زید پوری

مولوی محمد اسماعیل نے اس لغت کا طویل دیباچہ جو عربی و فارسی میں

۱۰۰ صفحات کی مجموعی تعداد ۳۵۱۰ ہے جس کی تفصیل یہ ہے۔ جلد اول ۱۳۱،
 دوم ۱۶۳، سوم ۳۵۲، چہارم ۱۷۶، پنجم ۵۹، ششم ۲۰۰، ہفتم ۱۳۸،
 ہشتم ۲۰۰ صفحات۔

تاج اللغات کی تالیف میں جو علمائے شریعت نے ان کا حق فریاد کیا ہے میں میں سے مولوی محمد انیس لہندی مراد آبادی مقیم کھنؤ مولوی محمد مین زرنگ علی کے شاگرد تھے۔ ان کے والد مولوی وجیہ الدین بحر العلوم مولوی عبدالحق علی کے شاگرد اور کھنؤ میں سرکار شاہی میں داروغہ عدالت تھے۔ مولوی انیس عربی علم ادب میں کامل استاد دیکھتے تھے۔ مولوی تیرا بہ علی کھنؤ ان کے شاگرد ہیں۔ ان کی تصنیفوں میں حاشیہ شراح تہذیب یزدی اور حاشیہ مہندی مشہور ہیں۔ نصیر الدین حیدر نے ان کو اپنا سفیر مقرر کر کے لندن بھیجا تھا۔ اس لیے لہندی کو ملاتے تھے۔ وہاں انھوں نے ایک انگریز عیسائی لڑکی سے شادی کر لی تھی۔ آزاد خیال آدمی تھے۔ ۱۰ ربیع الاول ۱۲۵۲ھ کو انتقال کیا۔

مولوی فضل امام شیر آبادی اجلہ علمائے اہل سنت میں تھے علم مقبول۔ منقول میں ان کا مثل کم پیدا ہوا۔ ان کو سرکار انگریزی سے شاہجہاں آباد کی مفتی مقرر کیا اور دوسرا اور صدر العدوری کا اعزاز حاصل تھا۔ متعدد کتابوں کے مصنف اور شارح تھے۔ ۵ رذیقہ ۱۲۳۲ھ کو انتقال کیا۔ ان کے فرزند اور شاگرد مولوی فضل حق خیر آبادی بہت بڑے عالم اور بہت بڑے معلم تھے۔

مولوی ابو عبد الدین بگرامی عربی ادب و انشا میں شیخ احمد عربی ترمذی مصنف فقہاء اہل حق کے شاگرد تھے۔ انھوں نے ایک لغت خلاص اللغات کے نام سے لکھا جس میں اردو لفظوں کو اصل قرار دے کر ان کے عربی اوزار سے مترادفات بتائے ہیں۔ یہ لغت محمد علی شاہ کے عہد میں، رجب ۱۲۵۳ھ کو تمام ہوا۔ سال و نوات معلوم نہیں ہے۔

ادوارد الدین نے عربی بول پال سکھانے کے لیے کتاب مفتاح اللسان لکھی جو حرف تہجی کی ترتیب سے عربی میں سوالات مع جوابات اور ان کے اردو ترجمے پر مشتمل ہے۔ اس کا پہلا حصہ سب میں الف سے فال تک ہر حرف سے

فہرست میں درجہ اولیات میں، صلیح جمعیۃ افتاء عشرتی، لکھنؤ میں مولیٰ نقیضہ کے ساتویں صفحہ پر سال ۱۲۹۹ھ میں چھاپا تھا احمد رضا صاحبہ علی قریب بیچنے والا تھا۔ مولوی محمد شرف لکھنؤی قاضی نعت العترہ خٹونیس کے بیٹے اور میر عابد علی بڑیلوی کے مرید تھے۔ تدیس و تصنیف میں عمر گزاری۔ ان کی تصنیف میں قرآن کی عربی تفسیر بھی ہے۔ محمد غازی الدین حیدر میں مولوی احمد بلگرامی، مولوی فضل امام خیر آبادی، مولوی محمد اسماعیل مراد آبادی اور مولوی تراب علی کے ساتھ قاچ اللغات کی تالیف کے واسطے نوکر رہے، اور صفحہ ۱۲۷ کو وفات پائی اور بھوانی ٹوٹے میں اپنی مسجد میں دفن ہوئے۔ ابو البرکات رکن الدین محمد مولوی تراب علی لکھنؤی سال ۱۳۱۰ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲ صفر ۱۳۱۰ھ میں محمد آباد ضلع اعظم گڑھ میں وفات پا کر بہت سی کتابوں کے مصنف تھے۔ غازی الدین حیدر کی سرکار میں تیس سالہ مہاجر پر قاچ اللغات کی تالیف کے واسطے دوسرے چند علماء کی مشارکہ میں جنہماں ملازم رہے

مولوی سید غنی نقی رضوی زید پوری شاگرد آقا سید حسین اکثر علوم خواہ
فنون ادبیہ و درسیہ و مقالات و لغت عرب و غیرہ میں بہت تبحر رکھتے تھے
یہ حدود میں وڈکی تھے۔ مباحث کلامیہ میں کوئی ان کا مقابل نہ تھا۔ بڑے
مستقلی، مہذب اور نگہساز آج تھے۔ بہت سے طالب علم ان کے درس
فیض سے فائز کامل ہو گئے۔ ان کی تالیفات سے رسالہ قرطبہ ہے جو
میں عربی کے لغات قریب المعنی کا فرق اس طور سے بیان کیا ہے کہ طب
نقحہ مطبوع و حکمت وغیرہ کے اہل علم کے لیے کار آمد ہے۔ اور کتاب تلح اللہ
جو شاہی حکم سے لکھی گئی تھی اس میں دشمن مرک غالب تھے۔ اس کا مسود
ان کی اصلاح کے بعد صاف کیا جاتا تھا، بلکہ شہسوہ کے بعض جلدات ۲
کے انہیں کی تصنیف ہیں۔ علما ان کا بہت احترام کرتے تھے۔ علامہ غفر
سید محمد عباس نوشتری سے عربی و شریعت میں مراسلت کرتے تھے۔ ان کے بعد
خطوط حمد دیس صبح ہیں۔ رجب ۱۲۷۰ ۲۰ برس کی عمر میں انتقال

[illegible]

غزل



عارف عجمی

میں آپ ہی اپنا رازداں ہوں، مرا کوئی رازداں نہیں ہے
 کلام بھی ہوں، کلیسم بھی ہوں، مرا کوئی ہم زباں نہیں ہے
 میں واقفِ رازِ کیف و کم ہوں، ادنا س مزاجِ غم ہوں
 یقین کی اس منزلِ حیں میں نمودِ دہسم و گماں نہیں ہے
 سُنئے تھے جو مطبِ ازل سے، وہی میں نغمے سنا رہا ہوں
 جنوں کی رودادِ کیف و مستی، بقیدِ لفظ و بیاں نہیں ہے
 مزاجِ گل چیں اگر ہے برہم، تو بس مری آتشیں نوا سے
 اُسے خبر کیا کہ آج گلشن میں کون آتش بجاں نہیں ہے
 تجھی کو زاہد رہے مبارک، میں ایسی جنت سے باز آیا
 جہاں جنوں طلب نہیں ہے، کشاکشِ امتحان نہیں ہے
 بسود کا مستحق نہ تھا سر تو سنگِ درتھے قدمِ تدمہ پر
 نشانِ سجدہ ہوا اُجاگر تو اب کوئی استناں نہیں ہے
 میں بزمِ ساقی میں بارِ پا کر بھی نقشِ حیرت بنا ہوا ہوں
 طلب سے یرگنا نہ بھی نہیں ہوں مگر طلبِ دریاں نہیں
 شکستہ پانی نے اور بھی کچھ بڑھا دیا ذوقِ جستجو کو
 وہ طلب میں جو رائیگاں ہے، وہی قدمِ رائیگاں نہیں ہے
 عشقِ دستی کا وہ ترانہ، نہ ذکرِ لطفِ مے، مشابہ
 کچھ ایسے چُپ ہیں جنابِ عارف کہ جیسے نغمہ میں زباں نہیں ہے

پہاگن ۱۸۸۸ء شک

مارچ ۱۹۶۷ء

قدیم تہذیبوں کے نقوش

بدیع الزماں اعظمی

کی تصویریں بنی ہوئی ہیں جن میں ستودن (ہاتھیوں کا مورث اعلیٰ) اور گینڈوں کی تصویریں اپنی یورپ کے لیے خصوصی توجہ کا مرکز بنی ہوئی ہیں۔ کچھ ان تصویروں میں ان کے جسم کو بال کے ٹپوں سے ڈھکا ہوا دکھایا گیا ہے۔ یہ اس امر کا ثبوت ہے کہ اس وقت یورپ یقیناً رخ کے نیلے کے بعدالے دور سے گزر رہا ہوگا۔ ان غاروں میں کھدائی کے بعد نہ صرف پتھر کے اوزار اور اسلحے دستیاب ہوئے ہیں بلکہ پتھر، پٹی اور ہاتھی دانت پر کندہ ایسی تصویروں کے نمونے بھی برآمد ہوئے ہیں جنہیں دیکھنے سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ اس دور کے لوگ جانوروں اور پھولوں کا شکار کرتے تھے اور آگ کا استعمال جان گئے تھے۔

داومی نیل - مصر بھی اس قسم کے فن کا گوارہ رہ چکا ہے۔ نیل کی دادی نے دنیا کی قدیم ترین تہذیب کو جنم دیا۔ تاریخ کی ابتدا سے چار پانچ ہزار برس قبل ہی اہل مصر پتھر اور ہاتھی دانت پر کھدائی کے کام میں مہارت حاصل کر چکے تھے۔ ابتدا میں ان کا ذوق مصوری اور ذوق سنگ تراشی ذاتی خواہشات کی تکمیل تک محدود تھا۔ ان کی بنائی ہوئی تصویریں بہت ہی نیچرل ہوتی تھیں جیسا کہ دیواروں پر کندہ انسانی تصویروں کے دیکھنے سے پتہ چلتا ہے۔ مگر بعد میں جب مصر میں بادشاہوں کا اقتدار ہوا تو مصری فن مصوری اور فن سنگ تراشی اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ فرعون مصر نے اپنے کو مافوق الفطرت انسان بنا کر پیش کرنا شروع کیا۔ انھوں نے اپنی رعایا پر اپنی سطوت اور جبروت کا سکھ جانے کے لیے خود کو ان کا مذہبی

آثار قدیمہ کی کھوج کرنے والوں کا یہ ہم پر ایک احسان ہے کہ انھوں نے اپنی صبر آزمائش سے زمانہ سلف کے فن کاروں کے تخلیق کردہ نوادہ برآمد کر کے ہمیں اس بات کا موقع دیا کہ ہم اس دور کی تہذیبی خصوصیات کا ایک اندازہ کر سکیں۔ ان نوادہ میں سے بیشتر تو عوامی شکست و ریخت کے نتیجے میں برباد ہو چکے ہیں مگر کچھ ایسے بھی ہیں جو ہزاروں سال تک مدفون رہنے کے بعد آج بھی محفوظ ہیں۔ ان میں سے وہ نمونے جو شاہکار کہے جانے کے مستحق تھے ہمارے عجائب خانوں کی زینت بھی بنے ہوئے ہیں اور جنہیں دیکھ کر ہم تصویریت بن جاتے ہیں۔

محققین اس امر متفق ہیں کہ انسان نے فن معیاری سیکھنے کے بہت قبل فن مصوری، فن سنگ تراشی اور فن رنگ آمیزی میں مہارت حاصل کر لی تھی۔ فن رنگ آمیزی کی تاریخ اتنی ہی پرانی ہے جتنی کہ تاریخ انسانی ہے۔ آج سے میں ہزار سال قبل کا زمانہ پتھر کا زمانہ کہلاتا ہے۔ اس زمانے میں جنوبی فرانس اور شمالی اسپین میں بنی نوع انسان کی جو ٹولیاں آباد تھیں انھوں نے اپنے غاروں کی دیواروں پر مانوس جانوروں کی تصویریں بنا کر انھیں مزین کر لیا تھا۔ الطرہ (اسپین) کے غاروں میں اس نے بھینسوں، جنگلی سور، ہرن، گھوڑوں اور گائے بیلوں کی درجنوں رنگین تصویروں دیکھی تھیں۔ ان اولین فن کاروں کی بنائی ہوئی تصاویر زندگی سے بھرپور نظر آتی ہیں، اسی طرح فرانس کے فانٹ ڈی گوم (Font-de-Gaume) اور لا کمر لیر (Les Combarelles) کے غاروں میں مختلف جانوروں

اور مدبر، انجینئر، مذہبی قائد، طبیب، حاذق، فزون لطیفہ کار، قی اور ضرب الارش کا خالق تھا۔ یہی وجہ ہے کہ سکندر اعظم کے جانشین بطوطی کے عہد میں اس کا رتبہ ایک دیوتا کا ہو گیا۔ اس خاندان کے سلاطین نوے سال تک حکومت کرتے رہے۔

چوتھا خاندان ۲۶۸۶ ق۔ م میں برسرِ اقتدار آیا۔ اس خاندان کے سلاطین اپنے مستحکم اور پائدار اہرام کی تعمیر کے لیے مشہور ہیں۔ خوف (KHUFU) اس خاندان کے سلاطین میں سب سے زیادہ صاحبِ اقتدار تھا۔ اس نے غازہ کے مقام پر ہرم اعظم تعمیر کرایا۔ اس کے بعد جارا اور حکمران گذرے ہیں۔ ان میں سے دو کا نام اپنے بوائے ہوئے اہرام کی بدولت زندہ ہے۔ خفسری (KHAFRE) اور منکری (MYNKARE)۔ ان دونوں نے غازہ کے مقام پر اہرام نمبر ۲ اور نمبر ۳ تعمیر کرائے یہ تینوں اہرام مصری باپوش سنتریوں کی طرح صرف تیل کے ہاؤ کو بلکہ دادی تیل میں ہونے والے واقعات اور دوتا ہونے والے انقلاب کو ہزاروں سال سے دیکھتے آ رہے ہیں۔ اگر قدرت انھیں قوت گویائی عطا کر دے تو تیل کے سارے راز ہائے سرسبز عیاں ہو جائیں۔ آئیے ہم بھی غازہ کے مقام پر پائندہ اہرام مصری میں سب سے بڑے مقبرے کی حیات کا ایک بائزہ لیں۔

یہ شاہی مقبرہ شہنشاہ خوف نے اپنی ابدی آرام گاہ کے طور پر تعمیر کرایا تھا۔ اس کی تعمیر میں اس امر کا خاص طور پر خیال رکھا گیا تھا کہ کبھی بھی کوئی بشرِ فون خزانے کے لالچ میں اس مقبرے کے اندر داخل ہو کر شہنشاہ کی ابدی نیند میں خلل انداز نہ ہو سکے۔ پانچویں صدی قبل مسیح کا ایک یونانی مورخ سمیٹا ریدون (HERODOTUS) نے لکھا ہے کہ اس مقبرے کی تعمیر کے سلسلے میں مزدوروں، کاریگروں اور انسپکٹروں کی مجموعی تعداد تقریباً ایک لاکھ یومیہ تھی جنہوں نے دن رات کام کر کے بیس سال میں اس کی تعمیر مکمل کی۔ یہ مقبرہ تیرہ ایکڑ زمین پر استادہ ہے اور مکمل مربع شکل میں ہے۔ اس کی زیرین منزل کے ہر سہلو کی چوڑائی ۷۵۵ فٹ ہے یعنی اس کا گھیر نصف میل سے بھی زیادہ ہے۔ اونچائی ۴۸۰ فٹ ہے جو آج کل کی ۴۸ منزلہ اونچی فلک بوس عمارتوں کی بلندی کے برابر ہے۔ اس ٹھوس مقبرے کی تعمیر میں زرد پتھر کے قد آدم سے

پتھر اور قابلِ پرستش دیوتا قزم دیا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ مصری آرٹ میں منظر نگاری کا عنصر دہ کر شخصیت پرستی کا عنصر غالب آ گیا جس کے نتیجے میں دیوتا کا سنگی مجسمے، پہاڑ جیسے مقبرے، عالی شان محلات اور شاندار محابد ظہور پذیر ہوئے۔ شاہی مقبرے یا اہرام مصری پائیداری کے لحاظ سے اپنی مثال آپ ہیں۔ سلاطین مصر نے اپنے محلات کے برعکس اپنے مقبروں کی تعمیر اس بیچ پر کی تھی کہ وہ ہمیشہ قائم رہیں۔ چنانچہ انھوں نے اپنی ان خواب گاہوں کو ابدی مسکن کا لقب دے رکھا تھا۔

تاریخی پس منظر۔ ایک مصری مصنف سمیٹا ریدون (MANETHO) نے ۲۶۸۶ ق۔ م میں مصر کی تاریخ مرتب کی تھی۔ اس نے شہنشاہ مینر (MANES) سے سکندر اعظم تک یعنی ۲۶۸۶ ق۔ م سے لے کر ۳۰ ق۔ م تک سلاطین مصر کو تیس خاندانوں میں تقسیم کیا تھا۔ پہلے خاندانوں پر پہلے دور کی سب سے قدیم حکومتیں مشتمل تھیں اور چوبیس خاندانوں پر درمیان دور کی حکومتیں۔ اختصار کے خیال سے صرف ابتدائی چھ خاندانوں پر ایک طائرانہ نگاہ ڈالنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

پہلے خاندان کا پہلا تاجدار مینر (MANES) تھا جس کا پایہ تخت جنوبی مصر میں شہر سینز (THINIS) تھا۔ اس نے ۲۶۸۶ ق۔ م میں شاہی اور جنوبی مصر کو متحد کر کے ایک عظیم سلطنت کی بنیاد رکھی۔ پہلے اور دوسرے خاندان کی تہذیبی خصوصیات یکساں تھیں۔ ان دونوں خاندانوں میں سلاطین کی مجموعی تعداد اٹھارہ تھی، جنہوں نے تقریباً ڈھائی سو برس تک حکومت کی۔ ان کے عہد حکومت میں فنِ مجاری، سنگ تراشی اور دست کاری میں بتدریج ترقی ہوتی گئی جس کے نتیجے میں اہرام سازی کے دور کا آغاز ہوا۔ اہرام مصری۔ تیسرے خاندان کا پہلا بادشاہ زور (ZOSER) تھا جس نے قاہرہ کے قریب ممفی (MEMPHIS) کو اپنا دار الخلافہ بنایا۔ پہلا تاجدار ہے جس نے پہلا ہرم تعمیر کرایا۔ یہ زینہ دار ہرم ہے جو غمازہ (GIZA) کے اہرام کے جنوب میں مقام پر آج بھی باقی اور اپنے بنوانے والے کی عظمت کا گواہ ہے۔ اس ہرم کی تعمیر میں اگر زور (ZOSER) کے لائقِ ذریعہ میں السیف (MYHOTEP) کا ہاتھ نہ ہوتا تو وہ اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہوا ہوتا۔ امین السیف مصر کی تاریخ میں اپنی گونا گون صلاحیت کی بنا پر زندہ جاوید ہے۔ وہ ایک ذریعہ انسان



ابولہول نامی مچی مجسمہ یا فیکس (SPHINX)
نوٹ :- دونوں عجوبوں کے درمیان بنا ہوا عید ملاحظہ فرمائیے

فیکس (SPHINX) دراصل یونانی لفظ ہے جس کے معنی ہیں گلا گھوٹنے والا۔ اس سے ایک ایسی خوفناک شخصیت تصور کی جاتی تھی جس کا چہرہ نسوانی تھا اور دندثر شیر جیسا۔ اس پر طرہ یہ کہ اس کے دو بازو بھی تھے۔ یونانی دیوتاؤں میں اس کا ذکر ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کا وطن افریقہ تھا۔ دیوتاؤں نے اسے یونان کے شہر سیسی (THEBES) میں اس غرض سے بھیج دیا تھا کہ وہ وہاں کے پانی حکران کو اس کی بد اعمالیوں کی سزا دے۔ یہاں پہنچ کر اس نے شہر کے قریب ایک چٹان کو اپنا مسکن بنالیا۔ بادشاہ کے حکم کے مطابق روزانہ ایک آدمی اس پر پھینٹ چڑھنے کے لئے بھیج دیا جاتا تھا۔ یہ عجیب الحلقہ تھی سبھی اُس سے سوال کرتی کہ وہ کون سی مخلوق ہے جو صبح کو چار دہر کو دو اور شام کو تین ٹانگوں پر چلتی ہے۔ جو شخص بھی اس پہلی کا حل نہ بنا سکتا وہ اس کے دہن کا لقمہ بن جاتا۔ بالآخر ایک دن ہونہار فوجوان اوڈیپس (OEDIPUS) کی باری آئی۔ اس نے پہلی کے جواب میں کہا کہ انسان وہ مخلوق ہے کہ جو صغیر سنی میں چار ٹانگوں پر، جوانی میں دو ٹانگوں پر اور بڑھاپے میں لاشی کا سہارا لے کر گویا تین ٹانگوں پر چلتا ہے۔ یہی کا صحیح حل پاکو فیکس (SPHINX) نے خود کو چٹان سے گرا کر خود کشی کر لی اور اس طرح اپنی سیسی (THEBES) کو اس کی ہلاکت آفرینا سے نجات مل گئی۔

جب ابن یونان مصر میں آئے تو انہوں نے فرعون مصر کے تراشے

بھی بڑے تقریباً ۲۸ لاکھ ٹونے استعمال کیے تھے ہیں۔ ہر ٹونے کا وزن ساڑھے تین ٹن بتایا جاتا ہے۔ گویا اس کے بلے سے ایک ایسے شہر کی تعمیر کی جاسکتی ہے جو پانچ پانچ منزلہ اونچے بائیس ہزار مکانات پر مشتمل ہو۔ اس عظیم الشان مقبرے کے ہر پہلو کی باہری پرت مقید چوڑے کے پتھر کی بنی ہوئی ہے جو دن کے وقت سورج کی کرنوں سے چمکتی رہتی ہے۔

ان اہرام کی سب سے بڑی خصوصیت جو آج کل کے انجینئروں کو حیرت بنائے ہوئے ہے یہ ہے کہ ان کے ہر چار پہلو ٹھیک ٹھیک شمال، جنوب، مشرق اور مغرب کی سمت میں مکمل مربع کی شکل میں ہیں۔ کیا محال کہ کسی منزل پر بھی ایک اونچے کے کسی چھوٹے سے چھوٹے جگہ کا بھی فرق نکلی آئے۔ یہ اہرام حدود مصر کے اندر ہی نہیں پائے جاتے بلکہ اس قسم کی دیوتا مسمت عمارتیں سوڈان، الجزائر اور ہزاروں میں دور سمندر پار وسطی امریکہ میں بھی پائی جاتی ہیں۔

ابولہول۔ غارہ کے اہرام کے قریب ہی تقریباً چوتھائی میل کے فاصلے پر مصر کا ایک دوسرا عجوبہ ابولہول ہے۔ یہ ایک ننگی مجسمہ ہے جسے فیکس (SPHINX) بھی کہتے ہیں۔ کسی کو تپہ تک نہیں کہ اس کی حقیقت کیا ہے۔ ماہرین آثار قدیمہ بھی کچھ دتوق کے ساتھ نہیں جتالے کہ اس کی تعمیر کی غایت کیا تھی اور اس کی عمر کتنی ہے۔ بہر حال عام خیال یہ تھا کہ یہ سورج دیوتا کی قائم مقامی کرتا تھا۔ غالباً اہرام کے مقابلے میں یہ زیادہ قدیم ہے۔ ابھی چند سال پیشتر کی بات ہے کہ اس کا پچھلا ریت کے تودوں سے ڈھکا ہوا تھا۔ مصری حکومت کے محکمہ آثار قدیمہ کی نگرانی میں آٹھ سو مزدوروں کی متعدد ٹولیوں نے اسے چھ مہینے میں صاف کیا۔ یہ دیوتا مسمت سسنگی مجسمہ ایک چٹان کو تراش کر بنایا گیا ہے اس کی شبیہ ایک بیٹھے ہوئے شیر کی ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس کا چہرہ انسان جیسا ہے۔ اس کی لمبائی پنجے سے دم تک دو سو پچاس فٹ ہے اور اونچائی ۶۵ فٹ۔ پیشانی سے ٹھڈی تک چہرے کی لمبائی ۳۳ فٹ، منہ کی چوڑائی ۱۰ فٹ اور ناک کی لمبائی ۵ فٹ ہے۔ اس کے کان پانچ پانچ فٹ لمبے ہیں۔ اس مجسمے کا سب سے بڑا عمل جسامت کے اعتبار سے اعضاء کی موزونیت ہے۔

منظر پیش کرتا رہتا تھا۔ باغوں میں انواع و اقسام کی چٹیاں اپنے شیریں
نعمات سے دلوں کو مسحور کرتی رہتی تھیں۔ ان باغات کے اندر شیریں محل
بھی بنے ہوئے تھے اور اس طرح آئینہ بندی کی گئی تھی کہ ان محلوں میں
مجھے ہوئے دبیز قالینوں اور صوفوں پر لیٹ کر جسم کے مختلف پوز دیکھے
جاسکتے تھے۔ باغ کے اندر مخصوص جگہوں پر سنگ مرمر کے مجسمے بھی
تھے جن سے مذہبی عقائد اور اہم تاریخی کارناموں پر روشنی پڑتی تھی۔
فن کے اعتبار سے یہ مجسمے اپنے دور کے شاہکار کہے جاسکتے تھے۔
باغ کے اشجار پھولوں سے ڈھکے اور پھولوں سے لدے رہتے تھے۔
دیواروں سے انگور کی بلیں لٹکتی رہتی تھیں جن میں لگے ہوئے انگور
کے خوشے آنے جانے والوں کو دعوت نظر دیا کرتے تھے۔ کچھ رادار
پھولوں کی وہ افراط تھی کہ غلاموں اور پرندوں کے کھانے کے بعد
بھی درخت پھولوں کے بوجھ سے جھکے رہتے تھے۔ سارے باغ
کے اندر تھوڑے تھوڑے فاصلے پر لگے ہوئے لمبوں کے درختوں
سے رس بھرے پھل ملتے تھے جو اس علاقے کی خشک آب و ہوا
پیا کس کھانے کے لیے امرت رس کا درجہ رکھتے تھے۔

ایسے جنت نشان باغ کے اندر بادشاہ بگم اپنی کینزوں کے
ساتھ اپنے فرصت کے لمحات بسر کرتی تھی اور شہنشاہ کنت نصر بھی
جب ریاستی امور سے فارغ ہوتا تو اسی باغ میں آکر ملکہ کے ساتھ
سیر و تفریح میں مشغول ہوتا تھا۔

دادی سندھ۔ مصر اور عراق کی طرح برصغیر ہند میں بھی سندھ
اور گنگا کی دادی ایک میاری تہذیب کی ظہور و روکھی ہے جس کا
ثبوت ہمیں دادی سندھ میں موہن جو دڑو اور ہڑپا کے قدیم اور
مدون شہروں کی کھدائی کے بعد مل رہا ہے۔ یہ دونوں شہر ایک دوسرے
سے چار سو میل کی دوری پر بسے ہوئے تھے۔ موہن جو دڑو اگرچہ آج
سندھ کے ریگستانی علاقے میں سندھ ندی سے ساڑھے تین میل دور ہے
مگر یہ بات قرین قیاس ہے کہ اس شہر کی تعمیر ندی کے کنارے ہی ہوئی ہوگی
یہ اور بات ہے کہ اس اثنا میں ندی نے اپنا راستہ بدل دیا ہو۔ ان دونوں
شہروں سے جس تہذیب اور جس کلچر کی نشانیاں ہمیں مل رہی ہیں وہ اس
مفروضے کو غلط ثابت کر رہی ہیں کہ آریوں کے آنے کے قبل برصغیر ہند

کرنے کے خیال سے پہاڑی اہول پیدا کرنے کے لیے اپنے محل کے اندر
معلق باغ لگوا کر اُسے ارضی جنت کا درجہ دینے کی کوشش کی۔ یونانی مؤرخ
ڈیڈورس (Diodorus) نے اس عجیب و غریب باغ کا جو بیان
قلم بند کیا ہے اس کی رو سے یہ باغ اپنی مثال آپ تھا۔ وہ رقمطراز ہے
کہ دیکھنے میں معلوم ہوتا تھا کہ یہ باغات کسی جادو یا سحر کے دورے پر ہیں
معلق تھے۔ یہ ایک دوسرے کے اوپر نہ بنے دار لگے ہوئے تھے۔ سب
نچلا باغ بھی سطح زمین سے قدرے اونچا ہی تھا۔ یہ باغ اونچی اونچی وسیع
مزاروں کے اوپر لگائے گئے تھے۔ ان مزاروں کی بلندی ستر ستر فٹ تھی۔
باغ کا مجموعی رقبہ چار ایکڑ تھا اور سب کے سب مربع شکل میں تھے۔ مزاروں
میں لگی ہوئی جیسے کی موٹی چادروں پر مٹی اور کھاد کی اتنی مقدار ہوتی تھی
جو قدرے درختوں کو اگانے کے لیے کافی ہوتی تھی۔ درختوں اور پودوں کو سنیچے
کا مقلد انتظام تھا۔ بالائی منزل داسے باغ کے اوپر پانی کی ٹنگی بنی ہوئی تھی
اور وہیں سے پانی ہر منزل دھلے باغ کو ملتا تھا۔ ٹنگی میں پانی دریا سے فراغت
سے پمپ ہو کر جاتا تھا۔ محل کی بالائی منزل سے دوسرے شہر بابل اور گردو
کی سیر کی جاسکتی تھی اور شہر کے وسطی حصے سے بل کھا کر گزرتے ہو کر ایک
فرات کا حسین منظر بھی دیکھا جاسکتا تھا۔

ہر باغ کے اندر سنگ مرمر کے بنے ہوئے ضیافت خانے بھی
تھے جن کی دل آویزی کچی کامی کی رہی نہ تھی۔ ان کی دیوار پر پانی
دیوالوں کی رنگ بھری تصاویر سے مزین تھیں۔ ان کے علاوہ متعدد
خلوت خانے بھی تھے جہاں روزانہ رقص و سرود کی محفلیں منعقد ہوا کرتی تھیں
محفلیں گھاس کے تختوں کے مرکز میں خوبصورت کچھتہ حوض تراش کر بنائے
گئے تھے جو یا تو کسی پھول کی شبیہ تھے یا بادشاہ اور بادشاہ بگم کے ناموں
کے ابتدائی حروف کی شکل کے تھے۔ ان کے اندر کنول کھیلے رہتے تھے اور
رنگین مچھلیاں تیرتی رہتی تھیں۔ حوض میں نورے بھی لگے ہوئے تھے جن سے
مچھلیاں ہوئی پانی کی خاموش دھاریں سورج کی شعاعوں سے منعکس ہو کر خوب
تزیح کا سماں پیش کرتی رہتی تھیں۔ اس کے علاوہ پیرنے کی مشین کے لیے
بڑے بڑے پختہ تالاب بنے ہوئے تھے جن کا پانی سب منشائیں رنگین کر دیا جاتا
تھا جیسے سفیدی، ارغوانی، آسمانی وغیرہ۔ دیواروں سے مکتلہ ہوا خاموش
پانی اور مصنوعی آبشاروں سے گزرتا ہوا پُرشور اور کھٹ آواز پانی ایک دلکش

گیا ہے۔ اس صورت کو دیکھ کر اس دور کے فن رقص کا بھی قدرہ اندازہ
ہوتا ہے۔ شیوجی کی وجہ یہ دیکھ کر ہی ہندو کے ساتھ کرتے تھے۔ ایک
دوسری صورت میں انھیں ہرن پر بٹھایا ہوا دکھایا گیا ہے۔ سر پر ہنگوں کا
تاج ہے، گائے میں ایک کالا اور ہاتھوں میں متعدد گڑے۔ پارنہ واسے
شیوجی کے تین چہرے تو نمایاں ہیں۔ ہوسکتا ہے کہ چوتھا چہرہ پشت کی
جانب ہو۔ شیوجی ایک ہرن کے اوپر آس جٹا ہے ہوسے بیٹھے ہیں اور
ایک شیر، ایک بھینسا اور ایک گھنٹا انھیں حلقے میں دیے ہوئے پریم لہر
لگا ہوں سے دیکھ رہے ہیں۔

کھدائی میں پھراور ہاتھی رات کی بجی ہوئی تقریباً دو ہزار مہر
بھی دستیاب ہوئی ہیں جو بائبل اور نوا کے کھنڈرات سے برآمد کی گئی ہیں
کی شبیہ ہیں۔ ان کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ بائبل ہندو کے اثرات
یہاں تک پہنچ چکے تھے۔ بیشتر مردوں پر عام جانوروں، جیسے گائے، بیل،
بھینسا، بکری، اونٹ، ہاتھی، شیر، ہرن، گھنٹا، گھڑیال وغیرہ کی تشکیل
ہے۔ بعض مردوں پر کشتیوں کے نمونے بنے ہوئے ہیں جن سے ان کے
ذوق کشتی رانی کا پتہ چلتا ہے۔ بعض مردوں پر دیوی اصدیو ناموں کی
شبیہ کندہ ہے جن کے قدموں پر جانوروں اوصافوں کی قربانی کا منظر
پیش کیا گیا ہے۔ غرض کہ ان مردوں پر انواع و اقسام کی تقریباً پانچ
سٹھلیں بنی ہوئی ہیں جن سے یہی سمجھ میں آتا ہے کہ یہ خطہ تصویر
(PICTURE SCRAP) کے نمونے ہیں۔ خیال یہ ہے
کہ یہ دو گن فن تحریر سے بھی واقف تھے اور ان کی تحریر عربی خط کی طرح دی
سے بائیں کو جاتی تھی۔ ان مردوں کو بڑھنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔
اگر اس میں کامیابی ہوگئی تو نہ صرف نئی باتوں کا انکشاف ہوگا بلکہ
بعد کے اس دور کی تاریخ بھی مرتب کی جاسکے گی۔

غرض یہ کہنا ہے جانے ہوگا کہ کوسے اور دھات کے زمانے کا ابتدا
اس برصغیر پر دنیا کے اور خطوں کے مقابلے میں پہلے ہوئی۔ محققین کا خیال
ہے کہ کوسے کو گلانے اور دھات کرنے اور اس سے کارآمد اشیاء بنانے
کے فن میں ہمارا ملک سب ملکوں کا قائد تھا۔ بالخصوص یورپ تو اس
فن میں ہمارا رہنما ہے۔ ہمارا پرچم بھی فرنگیوں کا ہے۔



ہندو مت میں بہت کچھ ہی ہوتی حالت میں تھا۔ اب میں یہ تسلیم کرنا پڑا
ہے کہ آریہ لوگوں کے قبل کا توہن کا سوا ہندو کی کافی فہم ہو چکا تھا۔ کھنڈرات
باری ان لوگوں کا خاص پیشہ تھا۔ ان کے تاج پیدا کیے جاتے
تھے جن میں گہیوں سب کا استعمال تھا۔ گہیوں کے دانے جو پتھر کے ظرف
میں رکھے ہوئے محفوظ پائے گئے ہیں ساڑھیں کافی بڑے اور کھنڈرات
ہیں۔ چاندی کے ایک برتن پر لٹھا ہوا سوئی دھاگا اور کپڑے کے ٹکڑے
بھی ملے ہیں جو اس بات کے ثبوت ہیں کہ سوت کا تنے اور کپڑا بننے کے
فن کی ایجاد ہو چکی تھی۔

مردن جوڑوں کی کھدائی کے بعد عمارتوں کی نوادہ تھیں لی ہیں جو
اس بات کی نشاندہی کرتی ہیں کہ یہ شہر کئی بار بار اور برباد ہوا ہوگا۔
ادریہ سطح کے مکانات کی عمر ڈھائی ہزار برس قبل مسیح سے کم نہ ہوگی۔ عجیب
کی بات یہ ہے کہ اس ابتدائی دور میں بھی پختہ انٹیس عمارتوں کی تعمیر میں
استعمال کی گئی تھیں جیسا کہ اسی زمانے میں مصر کے اندر ایسی انٹیوں کے
استعمال کا سراغ نہیں ملتا۔ البتہ عراق میں ان کا استعمال عام تھا۔ ان
شہر کی سب سے بڑی خصوصیت یہ تھی کہ سامنے شہر کی مدھی اور ایک
دوسرے کو زادیہ قائم پر قطع کرتی تھیں۔ ہر مکان کے اندر کتا وہ مچھ
ہوتا تھا اور جس میں کئی کنواں اور نہالے کے لیے پختہ سوئی ہوتا۔ شہر کے
وسطی حصے میں ایک بڑا اور پختہ کالا ب بھی رہتا تھا جسے مقدس بننے
کا شرف حاصل تھا۔ ایک بڑا حمام بھی تھا جس کے چاروں طرف چھوٹے
چھوٹے متعدد حمام بنے ہوئے تھے جن میں گرم اور سرد پانی کا استعمال
رہتا تھا، جہاں لوگ بٹھے و حمام کے ساتھ نمایا کرتے تھے۔ شہر کا سارا
گندہ پانی پختہ نالیوں کے ذریعے ایک بڑے نالے میں گرتا تھا جو اسے
ہماکو سندھ ندی میں ڈال دیتا تھا۔ بت گوی اور برتن سازی کے فن
کے نمونے کافی تعداد میں برآمد ہوئے ہیں۔ مٹی کے ظروف اور مٹی کے کھلو
کثیر تعداد میں ملے ہیں۔ کھلوؤں میں جھینجھنے، سیٹیاں اور گاڑیاں محسوس
ہیں۔ مٹی کی بنی ہوئی عورتوں میں گڈھے اور گڑیاں، چڑیوں اور جانوروں
کے عجیبے تصویر درجہ رکھتے ہیں۔ برآمد ہونے والی عورتوں میں کافی مٹی بنی
ہوئی ایک ایسی صورت بھی ملی ہے جس میں شیوجی کو رقص کرتے ہوئے دکھایا

تاریخ ہندوستان

دیوانند را سحر

فراموشی کے زیراثر نفسانی حقیقت نگاری میں حیرت کے خطوط کا شمار ہو گیا۔ وہ اس حقیقت پر ہی کے چر و بیز میں حیرت کا یہ نظریہ ضرور کاربہار رہا ہے۔ چاہے وہ نظریہ نگاری ہو یا اگر کسی کی سماجی حقیقت نگاری نہ ہو تو آدمی اور اس کے گرد و پیش کی ذکوہ منشی یا سائنسنگ دور و پیش کہنے کا دعویٰ کرتی ہے۔ اس میں کسی اخلاقی پہلو یا آدیش کو غفلت میں حقیقت کہنے لاگے خلد حیرت کے ساتھ پیش کرتی ہے۔ ان "زندگی کے گوشے" قسم کے اساتذہ پیش ایک خاص طرح کا تاثر پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے جو زندگی کے نغماتی یا تاریک پہلو کو عیاں کرتا ہے۔ چنانچہ اس رحمان کے تحت زندگی کی تحولی جزئیات اور دروزو و واقعات کی نغماتی معمولی تفصیلات کو ہے کہ دو کاست میں کرنا معراج و کمال جن پہلے رہا جاتے تھے۔ نظریہ نگاری میں زندگی کی ہر چیز عکاسی کو اوجیت حاصل ہے۔ گویا زندگی ایسے وسیع اور عمیقہ دائرے سے نکل کر تجربہ کار یوں میں خوردبین کے ذریعے معائنہ کیے جانے والا کسی (عصر) بن گئی۔ اسے دوسرے خطوط میں وہ کہتا جاسکتا ہے کہ نظریہ نگاری کے نام کے نام سے جس عکاسی طرز فکر اور تجربہ کی قائل ہے۔

لیکن دوسری طرف ایسے فطرت نگار اس دنیا کو بھی ہیں جو سماجی نا انصافی کے خلاف آواز اٹھاتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں جوانی کی پہلو پر کم انسانیت کی اصل اور پرچہ پڑنا وہ ضرور دیا گیا ہے بعض حقیقت نگار اس دنیا کو بھی بیان کرتے ہیں کہ انسان ماحول اور دولت سے صرف اتنی ہی نبلی نہیں کرتا بلکہ اس کی تلاش

فراموشی کے نظریات تھے جہاں انسان کو سماج اور مذہب کے خلاف
بند رہنا پڑا وہاں ان کا کام کارے نفسانی حیرت کا حقیر کرنا بھی بنا اور فراموشی
کے نظریات نے ہی طرح کی حقیقت نگاری کو جنم دیا۔ یہ ہے نفسانی حقیقت نگاری ہے
عین حقیقت نگاری بھی کہا جاسکتا ہے۔ حالانکہ فراموشی کے نظریات کی نشاۃ
سے قبل ہی نظرت نگاری اور حقیقت نگاری کے رجحانات اٹلے مہرہ قابل رہے
ہیں، لیکن ان میں غفلت کے ساتھ ساتھ بھڑکے اور لامشور کے نظریے کی آہستہ

حاصل ہے۔ اس نظریے کی وجہ سے ماضی و حال میں کوئی حد نہ حاصل نہیں رہ گئی اور نہ وقت ماضی حالی اور مستقبل کے دائروں میں متشکل طریقہ تقسیم رہتا جیسا کہ خارجی یا توراتی وقت کے نظریے کا تقاضا ہے۔ وقت کا تسلسل اس طرح ضروری نہیں۔ ماضی حال اور مستقبل یہ سب کچھ اضافی ہے۔ وحدت مکان و زمان کے نظریے کا سب تسلیم نہیں کیا جاتا۔ اب برسوں کے واقعات تاثرات اور یادداشتیں محض میں سمٹ آتی ہیں۔ اس لیے اگر ہم بے قود لمحہ جو عمل پذیر تجربات سے گرفت میں لایا جاتا ہے۔ ہم نے کو حاصل کرنے کے لیے تسلسل سے فرار کرتے ہیں اور لمحے سے اپنے آپ کو تسلسل میں محو دیتے ہیں۔ جدید انسان نے میں لمحے کی عکاسی کو جو اہمیت حاصل ہوئی ہے اس میں وقت کے اسی فلسفے اور نفسیاتی پہلو کا بڑا اہم رول ہے۔ افسانہ اب جسم کا سفر پیش نہیں کرتا بلکہ ذہن کے سفر کا پڑا اثر ذہن میں لگایا ہے۔

ولیم جیمز کا رن ڈنگ اور فروئیڈ کے نظریات میں وقت کے شعور کی اہمیت موجود ہے کیوں کہ وہ لاشعور کی گہرائیوں میں دُوب کر انسان کے اصل کردار کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ خاص طور پر ڈنگ کے اجتماعی لاشعور کا نظریہ وقت کے اس نظریے کی روشنی میں سمجھا جاسکتا ہے۔ اجتماعی لاشعور نوع انسانی کا مشترکہ لاشعور ہے۔ ڈنگ کا آرکی ٹائپ کا نظریہ نوع انسانی کے لاشعور کو دو حصے کرتا ہے جس کے باعث ادب میں کردار نگاری کی نئی راہیں کھلیں۔ کردار نگاری کی نئی تکنیک میں تنہا، خاص طور پر خواب کی تشبیلات داخلی ہم کلامی، خود سوئی تحریریں، شعور کے ہباؤ، سرریززم اور خلی نفسی کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔

اگرچہ موجودہ انسان نے فروئیڈ کا اثر غالب نہیں رہا۔ پھر بھی ان ماہرینِ نفسیات نے ادب میں کردار کے عمیق مطالعے پیش کرنے کی تحریک کو مستحکم کر دیا ہے۔ بہر حال موجودہ انسانوں کے بارے میں کچھ نقادوں کی رائے ہے کہ ان کے کرداروں کا تجزیہ ڈنگ یا فروئیڈ کے نظریات سے نہیں بلکہ ایڈلر کے نظریات کے تحت ہی ممکن ہے۔ ایڈلر ہیرو (Anti Hero) احساس کسری کا پروردہ ہے۔ کچھ بھی ہو انسان کو کردار کے زوال کا باعث بھی یہی ہے کہ کوئی بھی آدمی ماہرِ نفسیات کے سلسلے میں رہ نہیں جاتا۔ انسان نے میں کردار کی اگر خلی نفسی شامل ہو تو اس کا ہیروین تو ختم ہو ہی جائے گا۔ آج انسان نے میں اسی ایڈلر ہیرو کا رواج ہے۔ جلا وطن، اکیلا، بے گھر، بے یار و مددگار اور

بھی ان سے متعلق ہوتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ آدمی کے کردار کا اس کی منزل سے کوئی تعلق نہیں۔ اس طرح کردار کی عظمت اور ریڈی کی عظمت باقی نہیں رہتے۔ ان کے یہاں انسانی ذہن کی پیچیدگی نہیں ملتی بلکہ ممکن ہے کہ وہ مکمل سفید کردار ملتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ کچھ نظریات نگاروں نے انسانی روح میں بھائیٹے اور موت، درد، خیر و شر کے مسائل کو سماجی پس منظر میں پیش کرنے کی کوشش کی۔ فرد کے سماجی اور معاشی پس منظر پر سب سے زیادہ زور مار کسٹرم نے دیا ہے۔ بہت سے افسانہ نگار مار کسٹرم سے براہ راست متاثر ہوئے ہیں۔ مار کسٹرم نفسیاتی جبریت کے مقابلے میں مادی جبریت کا فلسفہ ہے۔ مار کسٹرم نے طبقاتی کشمکش کو اہمیت دی اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ دراصل سماجی حقیقت ہی حقیقت ہوتی ہے، فرد کی حیثیت ثانوی ہے۔ اسی طرح انسان کی اخلاقی فحشے داری کے بجائے سماجی جبر اور ارادے کی آزادی کے بجائے معاشی اور توراتی جبریت کو مار کسٹرم نے ادب میں آج کیا۔ ترقی پسند تحریک اسی نظریے کے تحت عروج پائی۔ مارکس نے طبقاتی کشمکش پر مبنی سماج میں جکڑے اور استحصال و معاشی بردہالی کا شکار ہونے والے انسان کو ایک نا طبقہ داری خوش حال سماج میں آزاد زندگی بسر کرنے کا یقین دلایا تھا۔ لیکن جلد ہی ادیبوں نے محسوس کیا کہ آزادی کا یہ نعرہ ایک پارٹی اور پھر ایک شخص کی آمریت میں بدل گیا۔

ادب میں مارکس کے نظریات نے سماجی حقیقت نگاری کے رجحان کو فروغ دیا۔ لیکن فروئیڈ کے نظریات کا اتنا گہرا اثر پڑا کہ نہ صرف ادب کے نظریے میں بلکہ تکنیک اور اسٹائل میں بھی تبدیلی آگئی۔ اور آج فروئیڈ کی نفسیاتی جبریت کو تسلیم نہ کرتے ہوئے بھی تبین اور لاشعور کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔ انسانی اور طوطی زبان و مکان اور تاثر کی تخلیق سے جو چھٹکا لایا گیا سرگئی اس کا سہرا بہت کچھ فروئیڈ کے سر ہے۔ جدید افسانہ جہاں ایسڈ (Absurd) یعنی لغویت کے فلسفے سے متاثر ہوا ہے وہاں تکنیک اور اسٹائل میں شعور کے ہباؤ کے نظریے کو بھی اپنے دامن میں پیوستہ ہو چکا ہے۔ شعور کے ہباؤ کی تکنیک کے تحت کھنے والا ادیب بنیادی طور پر وقت کی داخلی اور فلسفیانہ نوعیت کو سمجھنے کی کوشش کر رہا ہے۔ ایسے ادیبوں کی تحریروں میں برگساں کے تصور وقت اور یادداشتوں کے سرچشمے کی جھلک ملتی ہے۔ برگساں کے اثر کے تحت انسان نے میں وقت کے شعور کو بڑی اہمیت

اور ضمیر سے عاری اپنی گم شدہ ذات کی تلاش میں بھٹکتا ہوا۔

دوسری جنگ عظیم کے بعد ادب میں ایک بڑا انقلاب رونما ہوا۔ بہت سے ادیب مارکسزم سے انحراف کر بیٹھے تھے۔ اس ازالہ سحر کا اثر اتنا گہرا اور عمیق ہوا کہ چودہویں صدی کے فلسفے کا سہارا ڈھونڈنے لگے۔ بڑا حلقہ خیریت کے نظریے کے خلاف تھا۔ آئڈس ہیکل، کرسٹوفر اسٹروڈ اور دیگر کوئلے نے دمانیت میں پناہ لی۔ لیکن سادتر اور کاسوا اور دوسرے ادیب جو دیت پرستی کے مفسر بن گئے۔ انھوں نے آدمی کی ذمہ داری اس کے کندھوں پر ڈال دی۔

وجودیت پرست انسان نگار انسان کو مشیت یا خدا کی رضا کا بندہ یا غلام نہیں مانتے اور نہ ہی مقدس کو تسلیم کرتے ہیں۔ کیرک گاڈ کا خیال ہے کہ ہماری دنیا رجحانات یا خیالات کی نہیں انسانوں کی ہے۔ ان میں ہر ایک اپنے لیے اور دوسروں کے لیے ایک اسرار ہے۔ ان کے نزدیک انسان کا خدا سے جڑا ہم رشتہ ہے۔ عقل خدا کے وجود اور اس کی اچھالی کو ثابت کرنے سے قاصر ہے۔ یقین میں جھلنا تک ہے۔ کافکا کے انسانی ادب میں بھی ایک وجودیت پرست کے رجحانات ملتے ہیں مثلاً کیا کوئی آخری قوت ہے، اگر ہے تو کیا وہ انصاف پر مبنی ہے۔ اگر نہیں تو پھر ہر فرد کو اپنے لیے خود ہی انتخاب کرنا پڑتا ہے۔ ہر انتخاب جو فرد کرتا ہے وہ نوع انسانی کے لیے ہی ہوتا ہے۔ اس لیے اس پر بہت بڑی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ انسانی ادب میں یہ نیا رجحان غالب رجحان ہے۔ کیونکہ اس نے ہمارے عہد کی جذباتی مایوسی کو آواز دے رکھا ہے۔

انسانی ادب میں یہ رجحان ایک دوسری سطح پر اینگری بیگ من اور بیٹس (BEETS) کی تحریروں میں نمایاں ہوا ہے۔ اینگری بیگ من موجودہ سماج کی اقدار کا منکر ہے۔ وہ انسانی خلوص کا شاک ہے۔ وہ باہمی ہے لیکن اس کا کوئی آدرش نہیں۔ وہ برہم ہے لیکن کسی سے ہمدردی کے باعث نہیں۔ 'آؤٹ سائڈز' روحانی طور پر نراجی سماج میں ایک باغی روح ہے۔ لیکن فوق البشر کی تلاش میں مذہبی احیا کا نظریہ پیش کر چکا ہے اور اپنی نئی کتاب (BEYOND THE OUTSIDE) میں وجودیت پرست فلسفے کو انسانیت پرست اور رجائیت پرست نظریے کا روپ دینے میں کامیاب ہوا ہے۔

اخلاقی غیر یقینی صورت حالات کے باعث ادیب حقیقت کے زیادہ تر چھپ گئے ہیں کیوں کہ وہ کسی مطلق قوت یا قدر سے بندھا ہوا نہیں بیٹس جیسے ادیب اسی اخلاقی فحاشی کے تحت ہر قسم کے رواج اور اقدار کے خلاف ہیں۔ وہ (DIRECTED DISORDER) لوگوں کے خلاف ہیں جن سے یہ دنیا بھر ہی ہے اور جو اس تکنیکی دنیا سے اپنے آپ کو ہم کنار کر رہے ہیں۔ وہ SHOCK TREATMENT کے قائل ہیں۔ وہ سنسنی پھیلانا چاہتے ہیں۔ وہ تعلیم کے خلاف ہیں، خلفشار کے پرستار ہیں، تشدد کا روں کی برق رفتاری، خام بھڑ بھڑ، غرض ہر وہ چیز جو بیان انگیز ہو ان کو عزیز ہے۔ وہ ایسے انسان نہیں سمجھتے جو نقطہ عروج کی طرف بڑھتے ہیں (جن میں وہ اس نقطہ عروج کے قائل ہیں)۔ وہ تکنیک کا مذاق اڑاتے ہیں۔ ان کے انسان غیر منظم، بے ربط اور بے ترتیب ہوتے ہیں۔

اسی طرز فکر نے ابسورڈ (ABSURD) یا لغویت کے ادب کو جنم دیا ہے جو انہی تھیسز کے ساتھ ساتھ انہی انسانوں کو بھی راج کر رہی ہے۔ لغویت کا نظریہ روحانی طرز فکر اور روایتی انداز تحریر سے بنا دیت ہے۔ یہ انسان نگار حقیقت کو زمان و مکان سے مادہ بنا کر پیش کرتے ہیں۔ اس لیے ان میں تجریدی طرز کا امتزاج ناگزیر ہے، اور اسرار کا پردہ حقیقت پر حاوی ہوتا ہے۔ وہ ہر لحظہ نئی حقیقت کی تلاش میں سرگرداں ہیں۔ انسان کے مستقبل کے بارے میں انھیں کوئی خوش فہمی نہیں، بلکہ ان کا خیال ہے کہ موجودہ صورت حال انتہائی مضحکہ خیز ہے۔ لیکن اس میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں۔ اس لیے ان کے انسانوں میں مایوسی، تلخی، اودہ جارحانہ ذہنیت اور مضحکہ خیز واقعات کی جھلک ملتی ہے۔ وہ زندگی اور سماج کا مذاق اڑاتے ہیں اور غصے بھرے فتوے دیتے ہیں۔ وہ جہالت، میکاکی تہذیب، مرد پرورداری، ہول زندگی، دنیاوی فکر، رسمی باتوں، جھوٹ، سکود فریب اور منافقت، سیاسی ہیمنز، باہمی اور الفاظ کی شعبہ بازی کے خلاف ہیں۔ اس کا ادب جدید دور کی زندگی، اخلاقی تہذیب اور اس کے پیچیدہ مسائل کی پروردہ ہے۔ ان کے نزدیک تمام اقدار کا بھوم کھل چکا ہے اور کوئی ایسا نصب العین نہیں جس کے لیے جدوجہد کی جائے۔ انقلاب اور اصلاح کے فوٹے بے کام ہیں۔ انسان بنیادی طور پر گریبی اور الجھنوں کا شکار ہے۔ پرانی روایات مرچکے ہیں۔ ہم موجودہ فکر کے خلاف ایک نفرت انگیز احتجاج کو کہہ سکتے ہیں

بھانگن ۱۹۶۶ء

لیکن بسے بدل نہیں سکتے۔ یہ ذہنیت ان ہی حالات کی پروردہ ہے جس نے ایگری بیگمین اور شیخ کو جنم دیا ہے۔

عبدیافسانے میں انسان کو ایک فرد کی حیثیت سے قابل سمجھا جا رہا ہے۔ فطرت پرستی کے نقطہ نظر کے برخلاف اس کی شخصیت کے مجیدہ اور پوشیدہ عناصر کو سمجھنے کی کوشش کی جا رہی ہے جس کے باعث وہ سماجی حیثیت کی کو زیادہ اہمیت حاصل نہیں رہی اور اس کی وجہ سے فرامیڈ کا نظریہ بھی قابل قبول نہیں رہ گیا۔ یہ دونوں نظریات جبریت کے قائل ہیں۔ عبدیافسانے میں انفرادی احساسات اور رد عمل کو نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ انفرادی عمل ارادے کی آزادی، اخلاقی ذمے داری اور شخصیت کے نقطہ نظر کو افسانے میں پیش کیا جا رہا ہے۔ نئے افسانے میں فن، شخصیت اور نقطہ نظر کی آمیزش ملتی ہے۔ یہی باعث ہے کہ موجودہ انسانی ادب میں بہت سی تحریکیں وجودیت کے فلسفے سے متاثر نظر آتی ہیں۔

عبدیافسانے نے ذہن کا عکاس ہے۔ یہ دور سائنس کا دور ہے۔

سائنس کی دریافتیں، فطرت اور کائنات کے اسرار کو حیاں کر رہی ہیں۔ لیکن انسان کی روح ابھی فشن ہے، غم زدہ ہے، شدید تنہائی اور خودی کا شکار ہے، خواہش، محرک، رستے، روپ بدل بدل کر مٹنے لگی ہے۔ زندگی مستقل، آرام دہ خطے میں مبتلا ہے۔ سپہم اور غیر سپہم خوت کا سکا ہر لمحہ نابود ہو جانے، بھکسے اور جلنے کا خطرہ۔ آرگنائزیشن میں صلاحیتوں فرد کی شخصیت کے فنا ہونے کا عمل۔ ذات کا کرائسیس۔ اخلاقی تلاش کی شہید بازی، معاشی پھیلاؤ، اور تھادام، عدم یقین، تشکیک، ذہنی تذبذب، غرض انسان کی داخلی اور خارجی زندگی میں انقلاب رونما ہو رہے ہیں۔ اور عبدیافسانہ اس مکمل حقیقت کے مختلف پہلوؤں کو مفروضہ حقیقت سے پیش کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔

دراصل عبدیافسانہ اس گناہ کا بوجھ اٹھانے پر مجبور ہے جو اس کے کرداروں نے کیا نہیں اور یہی درد اسے منزل منزل بھٹکا رہا ہے جس کا درد کوئی آغاز ہے نہ انجام!



پریس رجسٹریشن آن بکس ایکٹ ۱۹۵۶ء میں ترمیم شدہ کی دفعہ ۱۹ ڈی کے قاعدہ ۴ کے مطابق ماہنامہ "نیاد در" کی ملکیت وغیرہ کے بارے میں مندرجہ ذیل تفصیلات ضمیمہ کیے جاتے ہیں

- | | |
|---|---|
| (۱) مقام اشاعت | ماہوار |
| (۲) دفعہ اشاعت | شری جے۔ ڈبلو۔ کج۔ ہندوستانی۔ سپر سنڈیٹ پرنٹنگ اینڈ اسٹیشنری۔ اتر پردیش، الہ آباد۔ |
| (۳) پرنٹر کا نام، قریب اور پتہ | ششمی کانت بھٹنگر۔ ہندوستانی۔ ڈاکٹر حکمران، اطلاعات اتر پردیش، لکھنؤ۔ |
| (۴) پبلشر کا نام، قریب اور پتہ | شری خورشید احمد۔ ہندوستانی۔ ایڈیٹر، نیاد در، حکمران، اطلاعات لکھنؤ۔ |
| (۵) ایڈیٹر کا نام، قریب اور پتہ | |
| (۶) ان صاحب کے نام جو اس رسلے کے مالک یا حصہ دار ہیں یا اس کے نام سرائے کے ایک فی صدی سے زیادہ کے حصہ دار ہیں | |

نیاد در سرکاری جردہ ہے اس لیے اس کے بارے میں ان اصحاب کے نام اور پتے کا جو اس جریے کے مالک یا حصہ دار ہیں یا ساری پونجی کے ایک فی صدی سے زیادہ کے حصہ دار ہیں سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

میں ششمی کانت بھٹنگر اعلان کرتا ہوں کہ مندرجہ بالا تفصیلات میرے علم و یقین کے مطابق درست ہیں۔
(دستخط ششمی کانت بھٹنگر) (پبلشر)

غزل

نازش پہ تلب گڑھی

خاموشیوں کو ندرت گفتار کہہ گئے کیا لوگ تھے جو درد کو کردار کہہ گئے
اب اور کیا رکھا ہے ترے دشتوں کے پاس اک حرفِ شوق تھا جو سردار کہہ گئے
ہاں، اے حیاتِ سخت و گراں، ہم پہ ناز کر ہم تھے جو ہر ستم کو ترے پیار کہہ گئے
طوق و رسن کو نام دیا زلفِ دوست کا زنداں کو مسایہ نگہ یار کہہ گئے
اپنی ہی طرح وہ بھی رہیں ستم تھے جو شامِ دسحر کو کاکلِ دُرِ خسار کہہ گئے
اہلِ جنوں کی مصلحت اندیشیاں تو دیکھ گلُ تھا دصالِ یار مگر خار کہہ گئے
سبھی تھے ذمہ دارِ دستارِ چمن جھنیں نرگس کو وہ بھی دیدہ بیمار کہہ گئے
اے زندگی! وہی قدِ رعناے حُسن تھا تیسرا ادا شناس جسے دار کہہ گئے
ذہنِ بشر بھی دیتا ہے سوطح کے فریب خوابوں کو ہم بلندِ افکار کہہ گئے
ملنے مرے غموں سے تو چنچ اُٹھتے وہ بزرگ جو خامشی کو عظمتِ کردار کہہ گئے
نا آشنا رہے جو بیانِ سکوت سے وہ حالِ دل کو تشنہٴ اظہار کہہ گئے

نازش وہ خود بھی آخری دم تک جیا کیے
جو لوگ زندگی کو اک آزار کہہ گئے



رشید انور

میں دور دراز تک اپنا جواب نہ رکھتا تھا۔ اتنے سارے شاگرد! اتنی دلت اور سکھ جہن صرف انہیں کی تو دین تھی۔ در نہ وہ آج بھی کسی بھٹیاری خانے میں جھو برتن صاف کر رہا ہوتا۔ اسی لیے اپنے غصے کوئی کر اس نے ہتھوڑا دو اکھلوایا بھی تھا کہ ٹھیک ایک مہینے بعد وہ فیضا کو ان کے پاس بھیج دے گا۔ اور آج کی شام فیضا کو ہتھوڑا دو اسکے پاس واپس چلا جانا تھا اور چھادنی کی روشن اور خوبصورت سڑکوں پر گھومتے ہوئے فوجیوں اور تنگ بتلونیں بہن کر گھومتے ہوئے کالج کے لڑکوں کے درمیان اپنا دھندہ شروع کرنا تھا۔ اپنے کسی شاگرد کی ہاتھ بھراؤنی کی شام کو وہ خود اس نویکیے شاگرد کو کسی بڑے محل مقام پر لے جا کر کھڑا کرتا تھا اور کسی ایسی جگہ ہاتھ مارنے کے لیے بھیج دیتا جو بالکل ہی ناگھن نظر آتا لیکن دیکھتے ہی دیکھتے جب وہ نیا شاگرد اپنے ہاتھ کی صفائی دکھا آتا تو ہوائے بڑھ کر اسے اپنی مضبوط بازو میں پھینچ لیتا اور پھر اس شاگرد کو کوئی نیا علاقہ دیدیا جاتا تھا وہ اپنا کاروبار بڑی آزادی اور بھرپور سے شروع کر دیتا۔ لیکن آج سے پہلے اپنے کسی بھی شاگرد کے لیے ہوا کا دل اس بری طرح ڈانواؤں نہ ہوا تھا اور کبھی اس نے ایسی انجمن محوس کی تھی۔ ہر بار اس کے شاگردوں نے اسے منوں کا کام سیکھ دس میں کر دکھایا تھا۔ لیکن فیضا میں اسے کوئی تہان ہی نظر نہ آتی تھی۔ اور جو کالے کی گھیرا ہٹ اور پریشانی کی سب سے بڑی وجہ تھی۔ جلتے کیوں نہ تھی لمحوں کا قصور کرتے ہوئے اسے اپنے کانوں کے پاس لوگوں کی جھگڑا شور اور پولیس کی تیز میٹیاں بھی سنائی دینے لگی تھیں اور اس تصور کے ساتھ اس کی چوڑی اور سیاہ پیشانی پیسے سے تر ہو جاتی اور وہ سوچنے لگتا اگر ایسا ہو جاتے

صبح کی پہلی کرن کے ساتھ جس احساس نے جو کالے کی سانپوں کو چند لمحوں کے لیے روک دیا وہ فیضا کی ہاتھ بھراؤنی کی بات تھی۔ آج کی شام آزمائش کے آخری مرحلے سے گزار کر اسے فیضا کو اپنے مستند شاگردوں میں شامل کر لینا تھا لیکن آزمائش کا خیال ہی جیسے اسے کالے کھانے کو دڑ رہا تھا۔ یہی لیے تھے وہ اپنی زندگی میں شاید پہلی بار سوچ رہا تھا کہ فیضا اس مرحلے سے نہ گزرے نہ سہی۔ وہ یہ آخری امتحان دینے سے انکار کر دے بھی تو کوئی ہرج نہیں۔ لیکن فیضے کا بال بھی مہکا نہ ہوا اور آج کی شام چھی طرح گزر جائے در نہ وہ ہتھوڑا دو کو کیا سمجھ دکھائے گا۔؟۔ آج سے صرف ایک مہینہ قبل جب ہتھوڑا دلنے اسے یہ پتہ آ گیا تھا کہ فیضا کو نہیں بڑا سہ ایسی امید نہ تھی اور وہ سوچ بھی نہ سکتے تھے کہ ہتھوڑا فیضا جیسے لڑکے کو کھڑکا ہنر سکھانے میں اتنا ساعہ لگے گا۔ یہاں تک تو اس نے ہتھوڑا کی باتوں کا برا نہ مانا تھا لیکن انہوں نے آگے جو بات کی تھی اس سے جو کالے کی مٹھیاں پھینچ گئیں اور اس کا خون اس کی آنکھوں میں اتر آیا۔ ہتھوڑا دلنے کہا تھا کہ ہوا اتنے دنوں میں ایک ٹونڈے کو کچھ نہ سکھا سکا۔ اگر ان کا زمانہ ہوتا اور ان میں وہ پہلا سا جوش و خروش اور ان کے بازوؤں کی پھلیوں میں وہ پہلی سی اکڑ بانی ہوتی تو فیضا کی بات رہی الگ وہ کسی چھو کر کی کو کام میں اتنا ماہر کر دیتے کہ کوئی دوسرا اس کا ہاتھ نہ پکڑ سکتا۔ اسے ہتھوڑا کی اس بات پر اتنا غصہ آیا تھا کہ اگر یہ بات ان کے علاوہ کسی اور نے کہی ہوتی تو وہ در سب دن کا سوچ نہ دیکھ پاتا۔ لیکن ہوا دنیا میں خدا کے بعد اگر کسی سے ڈرتا اور اپنا سر کسی کے گے جھکاتا تھا تو وہ صرف ہتھوڑا دلتے۔ انہی کی تو ہر باتوں کا نتیجہ تھا جو آج وہ اپنے ہنر

تو اس کی ساکھ کا کیا ہو گا۔؟ وہ اپنے دشمنوں کے سامنے سر کیسے اٹھا سکے گا۔؟ اور اس کی نظریں ہمتو داد کی شکایت کرتی ہوئی نظروں سے کیسے لپ پائیں گی۔؟

اچھڑے کسی بھی معمولی نکار کے پیچھے لگا جانا اور ہر دھمکائیوں غائب ہو جانا اور پھر خبر آتی کہ وہ مول کے مطابق شاہ گنج کی روشنیوں اور لڑکیوں سے بھری پُری سڑکوں پر گھوم رہا تھا۔ اور جب اُسے پر حاضری اور حساب کا وقت ہوتا تو اُن تر دہ کسی ماہر داد کا رکی طرح ہاتھ پچا پچا کر بوا کو بتلے دیتا کہ وہ پہلے ایسے کیا پھر دیکھ گیا اور پُری ترکیب سے اس نے نکار پر ہاتھ مارا۔ لیکن۔۔ اس تلاش کی جیب میں چند آؤں کے سو اچھڑے تھے۔ اور وہ جیسے دس اور پانچ بیوں کے بیسے نکال کر بوا کو ملنے کے سامنے ڈال دیتا۔ اور بوا کا جی چاہتا کہ اس کے صفحہ پر ایک زور کا 'لاڈ' دے کر اسے اُسے سے باہر نکال دے۔ لیکن وہ اپنا ہاتھ نہ دیتا اور اپنے سامنے پُری ہوئی ریز گاڑی اسی کی طرف دھکیل دیتا۔

ہمتو داد سے وعدہ کرنے کے بعد سارا ہی ہمتو اس نے جان توڑ کوشش کی کہ یہ اونٹ کسی کل بیٹھ جائے تاکہ وہ ہمتو داد کو جواب دے سکے لیکن وہ ٹھکے بھی نہ آیا جب بوا کو اپنی کامیابی کا احساس ہو۔ اسی لیے بوا اسے اس شکل امتحان میں ڈالتے ہوئے گھبرا رہا تھا۔ جلتے کیوں اس امتحان اور ان لٹوں کے متعلق سوچ کر بھی اس کے بدن کے دنگے ٹھٹھے ہوئے جا رہے تھے اور اس کی آنکھوں کے سامنے ہتھکڑیوں کا جوڑا سا جھول رہا تھا۔ آج تک ایسا کبھی نہ ہوا تھا۔ اس نے اپنے آپ کو اور اپنے شاگردوں کو بڑی سے بڑی کٹھنائی سے ہستے کھیلے نکال لیا تھا۔ لیکن فیض۔؟ بوا کو ملنے نے دل ہی دل میں بڑے نیم دلمے سعادت سے منت مانگی کہ آج کا یہ دن ہی بھی طرح گزر جائے تو وہ ان کی مزار پر پھولوں کی ایک چادر پڑ جائے گا۔ کیسے بھی گزر جائے یہ ٹھے۔ چلے فیض خالی ہاتھوں لوٹے یا بھرے ہوئے ہاتھوں۔ لیکن لوٹے ضرور اور ساتھ خیریت کے لوٹے۔ اس نے فیصلہ کر لیا کہ اگر فیض ہمیشہ کی طرح خالی ہاتھ لوٹے یا بھل دے کر نکل جائے تو وہ ہمتو داد کے پاس راتوں رات جلتے گا اور ان کی جوتیوں پر اپنا سر رکھ دے گا اور ان سے کہے گا کہ وہ سب کچھ کر سکتا ہے، اپنے استاد کے لیے اپنی جان بھی دے سکتا ہے لیکن وہ فیض کو لائن پر لایا نہیں سکتا۔ بیوں کہ فیض اُسی زاویے سے اس لائن کا آدمی ہی نہیں ہے۔ وہ اس سے کہے گا کہ وہ فیض کو کوئی پانچویں کی دگلا کر ادیں یا پھر کسی فلم کمپنی میں نوکر رکھوا دیں۔ لیکن آج وہ گھر گزرتو جائیں اور فیض ہمیشہ کی طرح بالوں پر ہاتھ پھیرتا، اپنی تنگ پتلون اور پھول دار ڈیڑھ شل کو دبھٹاتا اور مسکراتا ہوا ساتھ خیریت کے الٹک آؤ جائے۔ اور شام

ہو ابھی اپنے استاد کی طرح خوب ٹھونک بجا کر ہی اپنے شاگردوں کے سر پر شفقت کا ہاتھ پھیرتا تھا۔ لیکن فیض کے معاملے میں اسے ہاتھ ٹیکنے پڑے کیوں کہ فیض ہمتو داد کی بیوہ بن کا کلونا لڑکا تھا۔ جب فیض پڑھ لکھ نہ سکا تو کام اپنے لیے ڈھنگ کا نہ کر سکا اور اس کی ماں ٹھک لڑ کر بیٹھ گئی تو ہمتو داد نے سوچا کہ فیض لکھ نہ سکتا ہے اس لیے آباد اجداد کا ہتھ پڑی سکھائے لیکن یہ ہنزدہ اپنی اولاد کو خود ہی سکھانے سے تو ہے۔ اس لیے اس کام کے واسطے انھوں نے بوا کو کوجنا۔ لیکن بوا کو شرد سے اس لڑکے کے چال چلن کچھ ٹھیک نظر نہ آتے تھے بچوں کی طرح دھندلے کی لطف بے پڑھانے کے بعد بوا چاہتا تھا کہ فیض کی نظر اب دیو بیوں کے بوجھ سے ٹھکتی ہوئی نیبیوں کے سوا کہیں اور نہ رہے۔ لیکن اس کے ساتھ بھری پُری سڑکوں پر چلتے ہوئے جب وہ کن آنکھوں سے اسے دیکھتا اس کی نظروں کو جیتوں کی بجائے لڑکیوں کے جسموں کو ٹٹونا ہوا محسوس کرتا تو اس کے تن بدن میں آگ لگ جاتی اور وہ سوچتا کہ کیا بوا دنی اس پر نہ آئی تھی۔؟ یہ بھی کوئی بات ہوئی کہ آدمی سب کچھ بھول کر ان چیزوں کی طرف دوڑتا ہے یہ غر تو ہوتی ہے کچھ سکھ لینے اور اپنی زندگی بنانے کی۔ اسی لیے تو وہ چاہتا تھا کہ فیض بھی دھندلے کو اپنا ایمان بنائے۔ لیکن فیض سرتاپہ غلطیوں کا تجربہ تھا۔ اور دھندلے کا دت ہوتا اور سب لوگ اپنی اپنی راہوں پر چل پڑتے تو بوا چاہتا کہ وہ بھی کسی کے ساتھ ہوئے تاکہ آہستہ آہستہ دھندلے کی لادنی بخ تو کھچے۔ لیکن وہ اُسے نکل کر کچھ دور کسی کے ساتھ جاتا اور راستے میں جُل دے کر گن منڈ اور ٹھیل کھرک کی رنگین فیض اُسے منہ بخ جاتا اور دلوں کا سودا کرتا پھرتا۔ کوئی بڑا میل لگتا یا کوئی جوسہ جلیوس ہوتا اور بوا کو ملنے کا دھندا دیکھتے ہی دیکھتے چکس جاتا لیکن وہ بیوں کے ڈھیر سے اپنے ساتھیوں کا حصہ مانگ کہتے ہوئے بوا یہ گن کر اداس ہو جاتا کہ ایسے سہے سہے موقع پر بھی فیض او فر کسی لونڈیا کی کمریاں ہاتھ ڈالے اپنے ساتھیوں سے وہ بھی حیران اور تائبیک سی راہوں پر پیادے گیت گنگنا رہا تھا۔ ہونے جتنے بھی خوشی کی وہ سب راہیں گائیں۔ فیض نے اپنے سیکھنے کے سامنے بھاڑوں میں ایک کام بھی ڈھنگ کا اور بوا کو ہمت دلانے والا بنایا

نے فیضان کی وجہ چند لوگوں کے لیے اپنی طرف مہینچ لی۔ لیکن فوراً ہی اس نے استاد بھوا کی آہنی گرفت کو اپنے گنہگار ہونے پر ہنست ہوتا ہوا محسوس کیا تو وہ پھر ہلکی سی لنگھ "استاد۔ میں۔ میں ٹھیک ہوں۔ ایسا ہی ٹھیک ہوں۔ میرا مطلب ہے امتحان کی کیا ضرورت ہے۔ میں چلتا ہوں۔ جاتا ہوں میں اس بس سے چھاؤنی۔ بس آپ دعا دیدیجیے۔ مجھے۔ مجھے اور کچھ نہیں چاہیے۔"

اور اس سے پہلے کہ کوئی کچھ اور سوچ سکے اس نے استاد بھوا کے بیٹا میں سر ڈال دیا اور اپنے ہاتھ سے استاد کا ہاتھ اپنے منہ پر رکھ لیا۔ اور پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ آگے بڑھتی ہوئی بس میں بیٹھی ہوئی ایک لڑکی کے پہلو میں جا بیٹھا۔ بس کی دُور ہوتی ہوئی پچھلی لائن کی طرف دیکھ کر جلتے کیوں بولنے کو ایک لمحے کے لیے بے حد سکون کا احساس ہوا۔ جیسے اس کی نگاہوں کے سامنے جھولتا وہ ہتھکڑیوں کا جوڑا بہت دور چلا گیا ہو۔ استاد بھوا کے ایک شاگرد نے بس کی طرف رخ کر کے تھوکتے ہوئے کہا۔

"بودا تھا۔ استاد تم ہنودا دے کہہ دینا کہ اسے جوڑیوں کی دکان لٹکوا دیں۔" لیکن دوسرے ہی لمحے بھوا کے شاگردوں کو اپنے کانوں پر بغین نہ آیا۔ کیوں کہ استاد بھوا عجیب سرت بھری آواز میں کہہ رہا تھا۔

"یہ لوندہ۔ یہ بہت آگے جلتے گا۔ تم سب آگے۔ شاید تمہارے بھی آگے۔" وہ سب بولنے کو حیرت سے دیکھتے رہے۔ انہیں یہ محسوس بھی نہ ہو سکا کہ استاد بھوا کا ہاتھ ان کی کٹی ہوئی بیسٹ ان کی منگنی ران کو چھو رہا تھا۔

کی وہ گھڑیاں بھی آگئیں۔ جو اپنے دو سرے شاگردوں کے ساتھ منتخب کی ہوئی جگہ پر پہنچا تو فیضان کا کوئی پتہ نہ تھا۔ اپسر سینا کے سامنے وہی روز نکا بنگا مراد رہ گیا تھی۔ فلم کا پہلا شو شروع ہونے والا تھا اور لوگوں کا ہجوم آہستہ آہستہ بڑھتا جا رہا تھا۔ بھوا استاد سے کوئی موٹی سی گالی دینا ہی چاہتا تھا کہ وہ جھوٹا ٹنگنا تان کی طرف آتا ہوا دکھائی دیا۔ پھر ایک لفظ بھی کہے بغیر وہ بھوا استاد کی باتیں بڑے دھیان سے سر جھکا کر سنتا رہا۔ اور ساری ہی ادب پنج سمجھاتے ہوئے بھوا کا دل اس بری طرح دھڑک رہا تھا جیسے آج کے بعد دل کو دھڑکنے کا موقع ہی نہ ملے گا۔ وہ فیضان کی طرف جب بھی نظر اٹھاتا ہے اپنے اور فیضان کے درمیان ہتھکڑیوں کا مضبوط جوڑا جھولتا سا نظر آتا اور اس کی آواز اس کے سلق میں پھنسنے سی لگتی۔ جب وہ فیضان کو سب کچھ اچھی طرح سمجھا چکا اور خطرے میں فرار کی راہیں بتا چکا تو اس نے 'اشوکا' کے کونے پر نیم تار کی گد میں بیٹھتے ہوئے انگریز کی طرف متوجہ کیا۔

"وہ ہے تھا ارشاد۔ جاؤ۔ خدا تھیں کامیاب کرے۔ اگر میدان مار لیا تو کل سے چھاؤنی تمہاری ہوگی۔ اور اگر ہاتھ خالی رہے تو میرے پاس لو تو بھی نہیں۔ میں خالی ہاتھ لوٹنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔"

"لیکن استاد۔ لیکن میں..." فیضان ہلکانے لگا۔

"لیکن کیا۔؟" استاد بھوا کے ساتھ اس کے شاگردوں نے بھی غرا کر پوچھا۔

"استاد میں۔ میں استاد..." بالکل قریب آکر اسٹاپ پر رکنے والی چھاؤنی کی بس نے استاد بھوا کی اور بس میں سوار ہوتی ہوئی دُور بصورت لڑکیوں



خوش بو سحر نوکی

قطب سرشار

دوسے ہتھاب پر چایا ہے اندھیروں کا غبار
نات ہر یا کسی بیوہ کا سیہ رنگ لباس
گل ہلے مارے دیے، تیز ہوا چلتی ہے
ہر جگہ، ہر سو اندھیروں کی بدایہیلی ہے

چہرہ زریست بہر حال درخشاں ہی تو ہے
اک زرا گرد حوادث کی جی رہتی ہے
دل کی دھڑکن نے بھی نغموں ہی کو تخلیق کیا
موج انفاس میں غلطیدہ ہے پُر درد ذرا
ایک حسرت ہے جو مانسوں میں بی رہتی ہے

رات شمشان ہے لاشوں کو جلا دیتی ہے
دن جو صحرانہ، کڑی دھوپ غموں کی پرہیز
اور اس دھوپ میں بے تاب ہوا جام کئی

ووصلے، ابرکے سایے کی طرح ٹھنڈے ہیں
سایہ زلف کی مانند، گل تر کی طرح
شببنی سحر کی مانند حیات افزا ہیں
خوصلوں اور عرائم کے ٹبک جھونکوں سے
چہرہ زریست چھتا ہے حوادث کا غبار

دست بیری بے حد نہیں، محدود ہی ہے
نور کے قافلے آگے ہیں ذرا آگے ہیں

جہان رنگ و نظر، کان علم و فن کہیے

رو نشا میں خوشیوں کی انجمن کہیے

مرا وطن ہے جسے ہند کا جمن کہیے

وطن کے گیسوے مشکیں کو ہم سنواریں گے

ہر اہل دل کی رگ جہاں سے بھی قریں ہو

بہشت ایسے گلستاں سے بھی خیریں ہو

حین تاج و اجتا کی سرزمین ہو

ہم اس کا حسن ابھی اور بھی نکھاریں گے

ہم امن دوست میں امن میں پیار رکھتے ہیں

چمن کی گود میں فصل بہار رکھتے ہیں

ہم اپنا عہد و وفا استوار رکھتے ہیں

وطن کے فرش پر ہم یکساں آتاریں گے

صنعتِ غزل

طلحہ رضوی برقی

اسے کوئی بدل نہیں سکتا۔

ہندستان میں اردو غزل کا آغاز دکن میں ہوا جس وقت سی پور اور گولکنڈہ والے غزل کو اردو میں مدوح دے رہے تھے، شمالی ہند کے شعرا اردو میں شعر کہنا بھی کوشاں سمجھتے تھے۔ دلی اورنگ آبادی جب پہلی مرتبہ دلی آئے تو اس وقت مرزا مظہر جان جاناں، سراج الدین علی خاں آزاد اور شیخ حاتم موجود تھے۔ ان بزرگوں نے ولی کی اردو غزلیں پسند کیں اور مرزا مظہر جان جاناں نے ولی کو مشورہ دیا کہ فارسی میں جتنے مضامین بکھرے پڑے ہیں انہیں اپنے استعمال میں لاؤ اور خود بھی طبع آزمائی کی انجام کار فارسی غزلوں کی اندھی تقلید کا آغاز نہ ہو اور ایک زمانہ اٹکھ ہوئے نواہوں کو چبا تار نہ۔

خواجہ الطاف حسین حالی اگرچہ خود ایک کامیاب صاحبِ دیوان غزل گو تھے مگر سب سے پہلے انہیں نے مقدمہ شعری کا اردو کی روایت غزل کو ہفت طاقت بنایا۔ بعد کے تمام ناقدوں نے غزل کی موافقت یا مخالفت میں اپنی گفتگو کا آغاز اسی موضوع سے کیا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ حالی کی عبارت اور غزل پر ان کی نکتہ چینی صرف غزل کی اصلاح و بقا کے لئے تھی کوئی غزل دشمن جذبہ اس کے نیچے کار فرما نہ تھا۔ وہ محض غزل کی روایتی ضرورت کی کو حق نہ ماننا چاہتے تھے۔ اسی طرح یہ کہنا کہ مرزا غالب نے سب سے پہلے غزل کو معنوی کیا غلط ہے کیونکہ غالب تو ذوقِ تجلی میں غماں کی طرح سلی

ادبیاتِ عالم بنیادی طور پر دوحوں میں منقسم ہیں، پہلا شریکِ ادب اردو و سرشاری ادب۔ ہر دو حصے مختلف النوع اور چند در چند اصناف پر مشتمل ہیں۔ اردو، فارسی اور عربی زبانوں کے شعری ادب میں جو صنعت سب سے زیادہ مشہور و معروف ہوئی اور جسے از حد قبول عام حاصل ہوا وہ ہے صنعتِ غزل۔ غزل کی ابتدا اور اس کا آغاز عربی قصیدوں کے نسیب و تشبیب سے ہوا۔ قصیدے کا یہ حصہ عشق و خواب کی باتوں کے لئے مخصوص تھا۔ اس کی ساخت، ہیئت اور مزاج کو مد نظر رکھتے ہوئے شعرا نے ایک صنعت اس سے اخذ کی اور اسے غزل کے نام سے موسوم کیا غزل عربی لفظ ہے اور اس کے لغوی معنی ہیں ”سخن نرم باز نمان گفتن“

ایران پر عرب کا غلبہ تسلط ہوا تو آہستہ آہستہ عربی تہذیب و ثقافت ایرانی تہذیب و ثقافت کے ساتھ مدغم ہوتی گئی بلکہ اس پر غالب آئی۔ یہ زمانہ غزل کے آغاز و ارتقا کا ہے۔ غزل کی شروعات فارسی ہی میں ہوئی اور اس میں اس کی داغ بیل پڑی غزل کو جو فروغِ فانی زبان میں ہوا وہ نہ اردو کو تیسرا اور نہ عربی کو نصیب۔ جس طرح اردو میں محمد حسین آزاد نے تحقیق سے پہلے ولی کو اردو غزل کا بانی آدم کہا اسی طرح فارسی میں رودکی بحر قندی کو فارسی غزل کا بانی آدم کہا جاتا ہے۔ اہل فارس اور فارسی گو اہل ہند اور ہندو غزل گو ہیں۔ صنعتِ غزل کو جس طور پر برتا اور خونِ جگر سے اس کا جس طرح آبیلا کی علامت سے نندہ دکھا وہ غزل کا مقتد ہے

جوش چونکہ ایک اچھے طنز گوں اس لئے نظموں میں ان کی اس طرح کی بھینا گوارا ہو سکتی ہیں مگر کسی سنجیدہ موضوع پر یہ انداز بیان اور لہجہ زیب نہیں دیتا۔

بہر حال اردو غزل پرکے گئے یہ اعتراضات صحیح ہوں یا غلط مگر یہ غزل کے متعلق سوچنے اور سمجھنے کا ایک نیا رخ منور عطا کرتے ہیں۔ غزل کے مخالفین علمی استعداد کے باوجود اپنی تہذیب و ثقافت کے معاملے میں احساس کمتری کے شکار ہیں۔ وہ مغربی تہذیب اور مغربی علوم کے گرویدہ ہیں۔ جب اردو غزلوں میں مشرقی تہذیب و تمدن کی جلوہ آفرینی دیکھتے ہیں تو غصہ شمری طور پر ان کے مزاج میں تو دل پیدا ہوتا ہے اور وہ اس کا اظہار کرنے پر خود کو مجبور پاتے ہیں۔ غزل کی تمام خوبیوں اور سارے محاسن کو الگ الگ ان کی نظروں کے سامنے بکھیر دیکھئے، وہ جن شعری کو محسوس کریں گے اور اس کا اعتراف بھی کریں گے مگر ذہنی طور پر غزل کے قائل نہ ہوں گے۔ یہ دراصل ایک نفسیاتی کمزوری ہے جس کا تعلق شعور سے نہیں لاشعور سے ہے۔ اور یہ تو بشریت کی ان کی کمزوری ہے کہ وہ اپنی اذعانیت کو جادو یا مسح ثابت کرنے کی کوشش کرتے رہتے ہیں یہ حضرات بھی اپنی شخصیت و شہرت کے بل بوتے پر اپنے غیر عقلی دعوؤں کو صحیح ثابت کرنا چاہتے ہیں مثلاً جوش کا یہ ارشاد کہ ”انسان بروقت واحد جذبہ ہی طاری ہو سکتا ہے اور غزل جو وقت واحد کی تخلیق ہوتی ہے مختلف جذبات کی عکاسی کرتی ہے، لہذا مصنوعی ہے“ کچھ اسی قسم کا غیر عقلی دعویٰ ہے۔ تخلیق شعور ترکیب غزل کی کتنی منزلیں ہیں اور ہر منزل کتنی بچھا رہے اگر وضاحت کے ساتھ اس پر روشنی ڈالی جائے تو یہ ایک الگ مضمون ہو جائے گا۔ یہاں غزل کو وقت واحد کی تخلیق کہنے کا سوال تو اس کے بارے میں مختصر ایسی کہا جاسکتا ہے کہ وقت واحد کی تعریف بہت مشکل ہے۔ ایک لمحے میں تو انسان مختلف تجربات سے گزر رہا ہوتا ہے۔ مثلاً آنکھ بند کیجئے اور وقت واحد میں ہندستان بلکہ بیرون ہند کے بڑے شہروں کا تصور کیجئے، نہ جانے کتنے لذت بخش آن واحدیں سر اٹھائیں گے۔ غزل کا ہر شعر ایک تجربے کا حامل ہوتا ہے اور کوئی تجربہ جب احساس جذبہ، تخیل اور انتخاب

کے لئے قصیدے کا وسیع میدان چاہتے تھے۔ غزل سے چونکہ قصیدے کا مصروف نہیں لیا جاسکتا، لہذا ان کا یہ کہنا کہ بقدر شوق نہیں طرف تنگنائے غزل کچھ اور چاہئے وسعت مرے بیاں کیلئے

غزل سے قصیدے کی طرف گریز ہے۔ اس میں دراصل غالب نے غزل کی ہیئت اور ساخت کی طرف اشارہ کیا ہے ورنہ اس صنف کی معنوی وسعت جس قدر غالب پر واضح تھی کسی دوسرے پر نہیں تھی۔ آج اردو غزل کے ”مختصر ترین“ سرمائے پر سب سے زیادہ شہرت رکھنے والا شاعر غالب ہی ہے۔

یہ غزل کی بد قسمتی ہے کہ چند حضرات صنف غزل اور غزل گوئیں پرچی کھول کر برسے ہیں۔ مولوی وحید الدین سلیم غزل کو محض قافیہ پیمائی ہی سمجھتے ہیں، انھیں غزلوں میں حقیقی جذبات نظر نہیں آتے۔ عظمت اللہ خاں کے ذہن میں غزل کے لئے کوئی گوشہ نہیں ہے۔ کلیم الدین احمد نے اپنا سارا زور یہ ثابت کر دیا کہ ”غزل ایک نیم وحشی صنف سخن ہے، اس کے اشعار میں سلسل نہیں آیا جاتا اور یکجہتی کا فقدان تہذیب و تمدن کے منافی ہے بلکہ بعد ماقبل تہذیب کا آئینہ دار ہے“ یہاں تک کہ جوش طبع آبادی کی نظر میں بھی غزل غیر فطری شاعری کا نمونہ ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ انسان پر وقت واحد میں واحد جذبہ ہی طاری ہو سکتا ہے اور غزل جو وقت واحد کی تخلیق ہوتی ہے مختلف جذبات کی عکاسی کرتی ہے، لہذا مصنوعی ہے۔ چنانچہ اس اعتراض کے باوجود کہ ”میرے باب بھی شاعر تھے دادا بھی اور یردادا بھی“ بڑی بیباکی کے ساتھ وہ لکھتے ہیں:

یہ فقط رسمی تقلد و امتق و فراہ کے مرہ ہے ہیں آج تک معشوق پر اجدا کے انکی شیریں دلکھی انکی غیرت پر عجیب گرو نہیں جاتے جیسا یہ باب بعد کے ریب آج تک غالب کو ان پر وہ ریب و دیہا کر چکا ہر زندگی جو شیریں موتوں کی تباہ پائی ہر زندگی میں ان لوگوں نے ہرے ہرے انکے باب بھی وہی ہرے ہرے کی کہ لپٹ تھا سلسلے کے سخن کا دور تک ہوتا نہیں کون ہواں میں بالآخر جو کرک ہوتا نہیں سر کی بانگ مٹے ہیں ہر سرسبز نقال ہیں جیتقی شاعر و کمال میں نقال ہیں قلب ان کا قطرہ شبنم تو چھلا نہیں کوئی ان میں ندی کو دیکھنے والا ہیں

حق ادا کرتی رہی اور شاید اسی لئے غزل پر ایک الزام یہ بھی ہے کہ غزلوں کے اسی فیصدی اشتعال عاشقانہ ہوتے ہیں۔ یہ مجمع ہے اور یہ تو کہوں گا کہ سو فیصدی عاشقانہ ہوتے ہیں۔ ہر غزل کو عشق پیشہ تھوڑا سا ہے اور کیوں نہ ہو جبکہ عشق ہی سے اس کائنات کی نمود ہے۔ یہی وہ جذبہ ہے جو کل بنی نوع انسان کے افکار و اعمال میں جاری ساری ہے:

عشق کی مٹی ہو پیکر گل تابناک عشق ہو مہتاب عام عشق ہو کاس کلا
عشق کے مغرب کو نغمہ تار حیات عشق کو نور حیات عشق کو ناریا حیات
جذبہ عشق ایک ہے، داستان عشق بھی ایک، حادثات و واردات
عشق بھی ایک لہذا تجربات عشق میں بھی یکسانیت لازم ہوتی ہے۔ ان تجروں کی کیفیات کے رد و قبول میں ضرور فرق ہوتا ہے اور یہ فرق ہر دور میں مختلف شعراء کا الگ الگ طرز امتیاز رہا ہے۔ عشق، جھوک اور پیاس کی طرح ایک بنیادی اور فطری جذبہ ہے اس سے انکار ممکن نہیں۔ معترضین غزل میں بیان کی گئی عشق کی داستانوں کو کاربن کی تابری ہوئی نقلیں کہتے ہیں۔ اس حقیقت کے پیش نظر کہ جذبہ عشق لازمی و آفاقی ہے معترضین کا قول غلط ثابت ہوتا ہے۔ حیات انسانی کی فوٹوئی اور جذبات کی رنگارنگی بے آہ ہے۔ ہر شخص اس کے رد و قبول میں ایک دوسرے سے مختلف ہے مختلف کیفیات کی یہی شدت و جدت اور ان کا اظہار غزل کی جادو ہے۔ منہ غزل معاملات جن و عشق کے لئے خاص طور پر وقت ہوتا ہے۔ اس کے باوصف غزل میں حیات و کائنات کے ہر پہلو آترجائی اور ہر فرد کی جلوہ منائی موجود ہے۔ غزل کو غزل کہنے بعد اس پر یہ اعتراض کہ یہ منصف صرف حسن و محبت کے لئے مخصوص ہے ویسا ہی غلط ہے جیسا یہ کہنا کہ قصیدے میں ہر شاعر کی کہ کی مدح و ستائش ہی کیوں کرتا ہے اور باعی میں ہر شاعر مرد چادری مصرعے کیوں لکھتا ہے۔

عصر حاضر میں پھر لوگوں کا رجحان غزل کی طرف ہوا ہے یہ پیسے عرض کیا جا چکا ہے کہ غزل ہی وہ واحد صنعت ہے جو انسان جذبات و عادات قلبی سے بہت زیادہ قریب ہے۔ ہمارا دا

ہمیت و الفاظ کی دشوار منزلوں سے گزرتا ہے تب اسے ہم شعر کہتے ہیں، پھر غزل جو اس طرح کے کئی اشعار کا مجموعہ ہے وقت و اہد کی تخلیق کیسے ہوگئی ہے حالی نے کیا خوب کہا ہے۔
خشک سیردن تن شاعر میں ابو ہوتا ہے
تب نظر آتی ہے اک مصرعہ ترکی صورت
اور صائب تبریزی اس طرف یوں اشارہ فرماتے ہیں۔
دامن فکر بلند آساں نمی آید بدست
سر و می پیکر خود تا مصرعہ موزوں کند

غزل کو غیر فطری و نیم وحشی صنف سخن کہنا بھی یقیناً غلط ہے کیونکہ انسانی جذبات سے جتنی ہم آہنگی اور قربت غزل کو حاصل ہے کسی اور صنف سخن کو نہیں ہے۔ غزل میں شاعر دل کی باتیں کرتا ہے۔ دل کی باتیں مقتضیات انسان کی رہن منت ہیں اور انسان کے فطری تقاضے آدم اول سے آدم حاضر تک بنیادی طور پر یکساں رہے ہیں۔ حالات کی ناسازی اور ماحول کی بے اعتدالی انہیں متاثر ضرور کیا ہے، ان کی ترکیبیں اور فاضیں بدلی ہیں لیکن نہاں خانہ دل میں پیدا ہونے والے جذبات ازل سے ایک ہیں اور اب تک ایک رہیں گے۔ دل مرکز جذبات ہے، غزل میں جذبات کی عکاسی ہوتی ہے۔ جذبات کی کوئی شکل نہیں، اسے صرف محسوس کیا جاسکتا ہے۔ تشنگی، اشتہا، جنس، خون، خوشی اور غم کل بھی وہی تھے اور آج بھی وہی ہیں۔ انہیں نہ کسی نے بدلا ہے اور نہ کوئی بدل سکے گا۔ غزل میں ان جذبات کی ترجمانی ہوتی ہے اور دل کی باتیں اشارے کنائے میں کی جاتی ہیں۔ غزل کا ایک ایک لفظ، ایک ایک کمرہ گنجینہ معنی کا طلسم ہے اور علامت ہے ایک پوری دنیا کے خیال کی، استعارہ ہے ایک عالم رنگ و بو کا۔ ایک اچھا شاعر بڑھے اور احساس و جذبات کی دنیا میں پیچ جائے۔ ہاں! مگر اس کیلئے ادراک جو عطیہ دیندی ہے آپ کے پاس ہو نا چاہیے۔

غزل چونکہ جذبہ عشق کے اظہار کے لئے مخصوص تھی جیسا کہ اس نے نام سے ظاہر ہے، اسی لئے ہر دور میں یہ عاشقانہ معنائیں کا

چشم پوشی ہے۔

غزل کا معاملہ دل کا معاملہ ہے۔ انسان خواہ کتنا ہی معنوی ہو جائے معاملات واردات قلبی نہیں بدلتے۔ غزل میں ان کی بھڑک عکاسی ہوتی ہے۔ ایک دھڑکتا ہوا دل جب تک موجود ہے غزل مردہ نہیں ہو سکتی۔ دل کی زندگی حیات ہے گداورقت ہے۔ کوئی سنگدل شخص غزل گو نہیں ہو سکتا۔ جو دل سادات و واردات سے اثر نہ قبول کرے جس میں جذبات کی لہر نہ اٹھتی ہو وہ دل مردہ ہے۔ غزل کے لئے زندہ و تابندہ دل گداختہ کا ضرور ہے۔

حس فروع شمع سخن دور ہے اسد

پہلے دل گداختہ پیدا کرے کوئی

دل زندہ ہمہ وقت اپنے ماحول، اپنے معاشرے، اپنے گرد پیش سے متاثر ہوتا ہے اور اس کا اظہار کرتا ہے۔ غزل تو بیان کا پیرایہ ہے اظہار کا ایک ذریعہ ہے گفتگو کا ایک وسیلہ ہے۔ اس کی دست اور اس کی پہنائی ہر عالم پر محیط ہے۔ غزل جو مخصوص تھی کیفیت حسن و عشق کی ترجمانی کیے جب ماحول و معاشرے کا جائزہ لینے پر آئی تو اسی شان دلربائی، اسی ایمائیت و اشاعت اسی تشبیہ و استعارے، اسی مجاز و کنایے کے ساتھ جو غزل کا طرہ امتیاز ہے۔

غزلوں میں ایک طرف معاملات عشق و نیچنگی حسن کا بیان اور پرواز تخیل و مضمون آفرینی اس روایتی ڈھنگ سے ہوتی رہی ہے: دل سے شوق رخ نکونہ کیا جھانکنا۔ انکھونہ گیا قدر شام ہی سے بھجا سا ہوتا ہے دل ہوا ہے چراغ غفلت کا تیر پوچھا جب حال دل کسی نے اک بوند نیک پڑی لہو کی تیر صبر و خست اثر نہ ہو جائے کہیں صوابی گھر نہ ہو جائے مومن زندہ میں بھی خوشی گئی اپنی خوشی اب رنگ و لہو کا اس خستہ سری کا غالب سمجھتے نہ آہ مجھے بخش بسکلی میں مسکرتے نہ آہ مجھے بخش بسکلی اکٹھے نہیں شرمی ہی ہو مومن اس کی بھی خلیہ رنگ گلوں ہیں۔

عشق سے تیرے ڈھکیا گیا دل کی مرتبے

مہر ذروں کو کیا قطروں کو دیا کر دیا حسرت

انگشت سخانی تیراؤں کا گواہ ہے، صدہا آرزوؤں میں جہنم ہی رہی کتنے ہی انسانوں کا خون ہوتا ہے، سیکڑوں حسرتیں یا مال ہوتی ہیں اور ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پہ دم نکلے کا سماں رہتا ہے۔ ایک حساس شاعر اگر غزل کے متفرق اشعار میں ان کا اظہار نہ کرے تو وہ نفسیاتی امراض میں مبتلا ہو جائے غزل کا ہر شعر ایک جہان معنی ہے، ایک اکائی ہے اور ایسی کئی اکائیاں مل کر ایک غزل مرتب کرتی ہیں۔ علم نفسیات کا بڑا ماہر ڈاکٹر فرایڈ (Dr. FREUD) نفسیات خواب کی تشریح کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ ہماری خوابیدہ تئائیں اور سوئی ہوئی خواہشات جن کا حصول اور جن کی تکمیل ہماری قدرت سے باہر ہے اگر نیند کی حالت میں شکل خواب ظاہر نہ ہوں تو ہمارا دماغی توازن برقرار نہ رہے۔ حالت خواب میں نہرے پنوں کی یہ بکھری ہوئی ہے ربط و منتشر کڑیاں ہماری کتنی ہی بھولی بسری تئائوں کی غیر شعوری تکمیل ہیں۔ یہ ایک فطری عمل ہے جو قدرت کی طرف سے ہماری دماغی و جسمانی صحت کے لئے از خود ہوتا رہتا ہے۔ غزل میں بھی کچھ اسی قسم کی آرزوؤں کا یہ ربط و غیر مسلسل اظہار دراصل ایک فطری عمل ہے جس کے لئے شاعر مجبور ہے۔ غزل کے عکس دوسرے اصناف سخن اپنی خارجی و داخلی باندیوں میں شاعر کو موضوع کے ساتھ جکڑ لیتے ہیں۔ شاعر اگر غزل نہ لکھے تو اس کا ذہنی و قلبی توازن برقرار نہ رہے (اس دعوے کی دلیل میں اکثر نظم گو شعراء کا نام پیش کیا جاسکتا ہے) خواب کو لاشعور سے تعلق ہے لیکن غزل بالکل لاشعوری نہیں ہوتی، ہاں اس کا تخلیقی عمل بڑا تہدار و پیچیدہ ہے اور کسی نہ کسی منزل میں لاشعور سے اس کا پوشیدہ تعلق ضرور ہے۔ وہ لوگ جو غزل میں ربط و تسلسل نہیں پاتے شاید قافیہ اور ردیف کی پابندی کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ غزل میں ہاکی فکر آسمانی و مستوں میں پرواز کرتی ہے مگر پاؤں زمین ہی رہتا ہے۔ غزل کی زمین یعنی ردیف و قافیہ کی گرفت ہمیں فضا میں منتقل نہیں ہونے دیتی غزل ہی وہ توازن اور اعتدال پسند صنف سخن ہے جو ہمیں ممکنات کے دائرے سے باہر نہیں جانے دیتی۔ غزل کو بے ربط نامسلس اور نیم و حشیانہ صنف سخن کہنا حقائق سے

غرض یہ کہ غزل کے موضوعات، اس کی طرز اور اس کا اسلوب
و آہنگ اور اس کا لب و لہجہ تغیر حالات و تبدیلی ماحول سے ہزار
بدل جائیں، غزل کا اپنا مزاج اور اس کی مخصوص زبان نہیں بدل
سکتی۔ گل و بلبل، خدیشہ و ساغر، عاشق و رقیب، شیخ و پروانہ،
جلوت و خلوت، بھر و وصال، زنجیر و زندان، جام و سندان، جیب
و دامن، آستین و گریبان، نسیم و صبا، میخانہ و پیمانہ، محام و مینا،
ساقی و شراب، بہار و خزاں، ابر و باد، دیر و حرم، شیخ و برہمن، کوچہ
و رس و دار، زلف و عارض، ابرو و مژگن، زاہد و پار، واعظ و
ناصح، قلب و جگر، دشنہ و خنجر، اشک و آہ اور حسن و عشق اپنی بے پناہ
جلوہ سامانیوں کے ساتھ بہر حال موجود رہیں گے۔ یہی غزل کی زبان
ہے۔ ہر شاعر انہیں علامتوں کے استعمال سے اپنی اپنی طرز اور
اپنا اپنا انداز پیدا کرتا ہے۔ غزل کا ہر لفظ اپنے اندر ایک
جہان معنی رکھتا ہے۔ ہزار سال قبل سے غزلوں میں یہی الفاظ
استعمال ہوتے رہے ہیں اور آئندہ بھی ان کا استعمال ناگزیر ہے۔
اسی کو ہم تغزل کہتے ہیں۔ تغزل کے پردے میں تلخ و شیریں حرفات
ہمیں سرور بخشتے ہیں۔ صدیوں بعد آج بھی ہم درد کا بادلہ نصیب
پی کر کیفیہ ہوتے ہیں، سودا کے اشعار میں اپنے دل کی دھڑکنیں
پاتے ہیں اور سیر کے بہتر نشتر کی جھین اسی شدت کے ساتھ محسوس
کرتے ہیں۔ یہ ہے غزل کی ادبیت، اس کا لازوال حسن اور اس کی
زندگی جاوید۔ شاید ہی کوئی اس حقیقت کا منکر ہوگا کہ غزل میں
اس مخصوص زبان کا استعمال ناگزیر ہے۔ یہاں تک کہ غالب کو
کہنا پڑا ہے

ہر چند ہوشا بدہ حق کی گفتگو بنتی نہیں ہے بادہ و ساغر کے بغیر
مقصود ناز و غمزہ دے گفتگوں کا تم چلتا نہیں ہو دشنہ و خنجر کے بغیر
مضمون ہزار عشق و محبت کا ہو اگر زبان غزل کی استعمال نہ ہوئی
تو تغزل ناپید اور تغزل ہی نہیں تو غزل کیسے! جو محمد تسلسل کے
حیرت اس پر ہے کہ ”نیم وحشی صفت سخن“ جو محمد تسلسل کے
سبب عہد ماقبل تہذیب کی آئینہ دار ہے ”تہذیب و تمدن کی رو“
(بقیہ صفحہ ۲۹ پر)

لے دے دتا کچھ تو ہی تباہ تک یہ معہل نہ ہوا
ہم میں بھول چاہا نہ آیا پل قیاب میں ہم
نکاحہ شوق بہ الزام پنداری کا تہا دی برق تجلی کو خطرات تھا
واہ رے عشق کہ سن کر مری نظم شیریں
قافیہ بن کے غزل میں مری فرما د آیا تبتیل و ناپوری
بنت غنیمت بھی ایک ہی مردم شناس ہے
اب تک نہ لگ سکی کیسی پارا کے ہاتھ تبتیل و ناپوری
اور دوسری طرف جب غم جاناں سے زیادہ غم دوراں کا غلغلہ بلند
ہوا اور ادب برائے ادب کی جگہ ادب برائے زندگی کا نعرہ گونجنے لگا تو
سارے دکھ درد اور غم والہم کا مرکز اپنی ذات تصور ہوئی۔ عصر جدید
کے غزل گو دیکھنے کس طرح نغمہ سنج ہیں:

دونوں جہان تیری محبت میں ہمارے
وہ جا رہا ہے کوئی شب غم گزار کے
دنیا نے تیری یاد سے بیگانہ کر دیا
جھ سے بھی دلفریب ہیں غم رو نگار کے فیض
ہم پرورش لوح و قلم کرتے رہیں گے
جود لپ گزرتی ہے رقم کرتے رہیں گے
میخانہ سلامت ہو تو ہم سرخ می سے
ترنمیں درد و بام حرم کرتے رہیں گے
زندگی میں میں نے کائیں آنسوؤں کی کیفیات
چند راسخوں کے عوض یہ جان بوا قرض تھا
ہر تیرگی نے مجھ سے آجائوں کی بات کی

ہر زہر اتفاق سے تریاق بن گھیا حاتی
تلخیاں نیم کے پتوں کی ملی ہیں ہر سو
یہ مرا شہر کسی بھول کی خوشبو بھی نہیں
دل کیا ہوا اس صفت غنیمت روزگار کا
جیسے اک اہتمام ہے پھر جشن واری کا
دامن کے چاک چاک ہیں تو موسم بہار
آؤ کہ خون دل سے کریں گل فانیوں
خلل ارض اعلیٰ

غسل پرستان گوناگوں

سید شہناہ حسین

”مجھے تعجب نہ ہو اگر بتلانے کے بعد مردہ تک زندہ ہو جائے۔۔۔۔۔“

کتنی بلاغت نہاں ہے اس چھوٹے سے جملے میں! کسی ایسے ویسے کا بھی یہ قول نہیں کہ آپ کو اس میں چون و چرا کی گنجائش ہو سکے۔

اگر اعتراض کرنا ہو تو کیجیے حکیم بوعلی سینا پر! یہ کہ کس سے اور کیوں انھوں نے یہ فرمایا تھا، اس کی تحقیق ابھی تک تو کسی نے کی نہیں۔

مجھے ناچیز کی رائے میں ابوسینا کو کسی دن نہانے کے ان گفت فائدے بتلانے کا وقت نہ ہوگا کسی ایسے غلیظ مریض کو جو نابا کسی سرد ملک کا باشندہ ہوگا اور جاڑوں میں علاج کے لیے آیا ہوگا۔ اس پاس پیسہ زائد اور عقل کم ہوگی اس لیے ادویات پر خرچ بڑھنے کی اسے کوئی پردا نہ ہوگی۔ حکیم صاحب کا کافی وقت ضائع کرنا ہوگا محو باوجود تاکید نہاتا نہ ہوگا۔ شکایت ہوگی معدے کی یا کسی جلدی بیماری کی۔

کیا عجیب کہ دونوں قسم کی شکایتیں ہوں۔ اس مہذّب حکیم صاحب کے مطب میں مریض زائد ہوں گے اور یہ پچھڑے، رئیس مریض دوالینے پر بھر ہوگا اور نہانے سے گریز کرتے رہنے کی لمبی جوڑی وہیں بیان کر کے ان کا اور دوسرے مریضوں کا وقت ضائع کر رہا ہوگا۔۔۔۔۔ اگر اس ناچیز کے اس حقیر نظریے کی کوئی وقعت آپ کے نزدیک نہیں ہے تو براہ کرم کوئی دوسرا نظریہ پیش کر کے قارئین کو ممنون اور بھلے قائل کیجیے۔

پھر بھی، اس بیسویں صدی میں حب کہ مبول اور چشم زدن میں

پانی گرم کرنے کے بجلی کے آلات کی کمی نہیں، دو چار حضرات ہیں میری نظر میں جو اکتوبر کے بعد جس مارچ ہی میں نہانے کی زحمت گزارہ کرتے ہیں۔ انہی میں سے ایک صاحب میرے یہاں ہمارے اُسے بھلائی جاڑے تھے۔ ہم لوگوں نے گرم پانی سے نہانا شروع نہیں کیا تھا۔ میں نے ان کے ٹھنڈے پانی سے نہانے کے فوائد اتنے بتائے کہ وہ ہمت کر کے نہانے پر راضی ہو گئے۔ کافی دیر بعد غسل نہانے سے نکلے تو ان کے سر کے بال بالکل خشک تھے! ہاتھ، منہ اور پیر دھو کر نکل آئے تھے ہم لوگ ان کو اب تک چراتے ہیں کہ ”کھو بھئی! آج نہائے تھے؟“ ایک محترمہ ہیں جن کا نہانا بہ اقساط دو دن میں مکمل ہوتا ہے۔ پان ڈلی کا سلسلہ اور گھرداری کے تمام احکامات دوران غسل جاری رہتے ہیں۔ یہ محترمہ روزانہ کیسے نہا پائیں؟ ہاں طولانی ”معاذ“ غسل سے بعد غسل کی کمی کچھ پوری کر لیتی ہیں! ایک اور بزرگ ہیں جو گرمیوں تک میں متعدد مشوروں کے بعد، گرم پانی سے نہاتے ہیں صرف اس ڈر سے کہ کہیں نزول نہ ہو جائے۔ ایسے حضرات کو روزانہ ٹھنڈے پانی سے نہانے کا حکم دے کر، شاید حکیم بوعلی سینا ہی ان کا مزاج درست کر سکتے! مجھے تو بچپن سے روزانہ نہانے کی عادت ہے۔ ادھر تقریباً ایک ماہ کی علالت کے بعد، ڈاکٹر نے ”اسنچ ہاتھ“ کی اجازت دی تو گھر والوں نے میری ضد پوری کر دی۔ تب سے دماغ میں یہ خیالات دوڑ رہے ہیں کہ دنیا میں نہانے کے کتنے ڈھنگ ہیں۔ قلو قطرہ کا

ابتہارے پرسنرے کو اگنے کی پوری اجازت تھی۔ قد تھا بھٹا بھٹا نیا عقل کم۔ تجربہ اور بھی کم۔ بہت ندامت!

زیارت کے لیے عراق تشریف لے گئے۔ بہار پر ایک زندہ دل گدہ کو اپنی بھولی بھالی حرکتوں سے سرفراز کرتے رہے۔ ہر شخص ہر چیز سے ان کو ڈراتا اور وہ ڈرتے۔ خدا خدا کر کے سمندر کا سفر ختم ہوا۔ عراق پہنچے۔ حمام جانا طے ہوا۔ حوض کوئی سمندر تو تھا نہیں۔ دینی تکلف کے بعد، ہمراہیوں کی دعوت پر حوض میں اترے۔ بارانِ طر کے فریہ اصرار پر ڈبکی لی۔ کسی ذات شریف نے منڈیا دیا کہ ان کے جسم کے سب سے دینر حصے پر کس کے لات جو رسید کی تو میر صاحب پر دے کی دیوار کے نیچے سے گزرتے حوض کے زنائے حصے میں بھسکاریاں لیتے ہوئے سطح آب پر ایک آبدوز کشتی کی طرح دھیرے سے ابھرے میر صاحب شاید یہ سمجھے ہوں کہ ڈوبنے کے بعد ان کے نیک اعمال ان کو جنت میں حوروں کے جھرمٹ میں پہنچا دیا، مگر ان کی غلط فہمی جلد ہی ”پر زور طریقے“ سے رفع کر دی گئی۔ لکھنؤ کی عورتیں تعین نہیں جو ”اؤئی اؤئی“ کہہ کر حواس باختہ ہو جاتیں۔ میر صاحب کو ہاتھوں لیا گیا۔ عربی دست ہائے نازک سے مرمت ہو جانے کے بعد اس کی رے سے بیک گیر (BACH GEAR) میں پانی اگلنے ہوئے پلٹے!

ٹرکس ہاتھ کے لیے ترکے جانے کی ضرورت نہیں۔ دنیا کے بڑے شہروں کا کیا ذکر، ہندوستان ہی کے بعض شہروں میں آپ کو اس کچھ تجربہ ہو سکتا ہے۔ پیسہ اوسط سے نہ اٹھنا چاہیے اور بھام بھی۔ کیونکہ غلط فہمی یہ ہے کہ ”یہ نہانا“ وزن بھی کم کرتا ہے۔ آپ ایک خوب صورت کبس میں بند کر دیا جائے گا۔ گھبراہٹ نہیں! آپ گردن باہر رہے گی۔ بلا تشبیہ جس طرح مرغیاں جال سے مڑھتی ٹوکڑ میں ریل کا سفر کرتی ہیں! پھر اسٹیم کھول دی جائے گی۔ آپ ایک مرغ محفص کی طرح پھر پھڑا کر رہ جائیں گے۔ مگر خود کردہ راعلاب نیست۔ اگر آپ نے زیادہ داد ملا نہیں کی تو وقت معینہ پر رہا ہو کہ صورت مردِ مسلم، مگر کافی بریاں ہو کر نکلیں گے، عین کی نکلیں گے۔ خوبصورت ملازماؤں کے دستِ نازک سے مالش کا انتظام بھی ممکن ہو سکے تاکہ آپ ان کے دام زلف میں پھنس کر اس دغائی نفس کی طر

بقائے حسن کے لیے گدھی کے دودھ سے نہانا یا تقریباً دو ہزار سال پہلے شہرِ روم کے حماموں کا عیش کدے بن جانا یا شاہانِ مغلیہ کے زمانے میں دہلی کے دو ایک حماموں کا صرف ایک تنوع سے محرم ہونا وغیرہ جیسے پرانے قصوں کا ذکر چھوڑیے مجھے تو نہانے کے کچھ نرا لے طریقوں کا ذکر کرنا ہے جو دنیا میں کہیں نہ کہیں اب بھی رائج ہیں۔

مغربی دنیا کے باشندے تو زیادہ تر ٹب ہی میں نہاتے ہیں۔ ٹب کے حدودِ درجہ اور لوازمات نہانے والے کے تن و قوش اور اس کی جیب کی وسعت پر منحصر ہوتے ہیں۔ اگر کسی کا جسم اس کی جیب یعنی استطاعت سے زیادہ وسیع ہوا تو اسے اپنے جسم کو گھٹھری بنا کر ایک معمولی ٹین کے ٹب میں خود کو گھٹھنے کی مشق ہو ہی جاتی ہے۔

تاریخی تاثرات سے مغربی ایشیا کی کچھ قومیں حبِ ہندوستان میں بسیں تو بہت سے شہروں میں گرم حمام بن گئے جن میں ہوا کا گڑھ تک نہ ہوتا۔ زیرِ فرش ایک بہت بڑے آہنی قوسے کے نیچے آگ سلگا کر گرم حمام اور اس کے حوض کا پانی گرم رہتا۔ حمام میں داخل ہونے سے پہلے نہانے والے کو ایک کمرے میں کچھ دیر بٹھا کر آنے والی یہ نصیحت دے کر لیے تیار کیا جاتا۔ حمام میں گھسنے ہی نیم تاریکی، بدبو اور دھوئیں سے دم گھٹنے لگتا اور گھس ماسک (GAS MASK) کی ضرورت محسوس ہوتی۔ ”مشیتِ مال“ پر کہیں کوئی راضی ہو جاتا تو بس شامت ہی آجاتی! ہاتھ پر مڑوڑ کر نائی کیسے سے سیل کی اتنی تین نکال دیتا کہ شرمندگی ہوئی، ہسم اؤتھے میلے! اور بابا آدم کے خاکی ہونے کا یقین کامل ہو جاتا!!

اب اقتصادی دقتوں سے اول تو ایسے حمام بہت کم رہ گئے ہیں اور جو ہیں بھی وہاں لوگ آئے اور نہا کر چلے گئے۔ چالیس پچاس سال اُدھتک لکھنؤ کے کچھ پُرانے مکانات میں بھی ایسے حمام بائے جاتے تھے کیونکہ کدوسا باہر نہانا تو درکنار بال کٹوانا یا خط خوانا تک کسبِ شان سمجھتے تھے۔ ان اسٹاٹ میں تو نائی تک ہوتے تھے۔

عراق کے تقریباً ایسے ہی ایک حمام میں لکھنؤ کے ایک میر صاحب کو بڑا تلخ اداس کے دوستوں کو ایک نہایت دل چسپ تجربہ ہوا۔ میر صاحب تھے بہت سیدھے سادے۔ ہر شخص ان سے بہت جلد بے تکلف ہو جاتا ان کا علیہ ہی کچھ ایسا تھا۔ نائی کے اتر کا وجہ سے سر پر پینے کی جگہ تو نہ تھی

سمجھیے کہ رہ گئے۔ ہاں یہ اور بات ہے کہ کوئی مہمان نواز، آپ کے پس و پیش کو دیکھ کر آپ کو تھکیل میں زبردستی دھکیل دے تاکہ آپ کا غسل درجہ تکمیل کو پہنچ جائے اور آپ کے ضرورت سے زائد کھیلے ہوئے مسامات پھر ضرورت کی مقدار تک بند ہو جائیں۔ چلئے چھٹی۔ ہاں کچھ پہننا نہ بھول جائیے گا کیونکہ اس زمرہ بری تجربے کے بعد آپ کا جسم اور دماغ اتنا شرم ہو چکا ہوگا کہ شاید اس کی ضرورت ہی نہ محسوس ہو!

جاپانی غسل کا تذکرہ کرنا مجھے سب سے پہلے لازم تھا۔ کیونکہ جاپانیوں سے زائد کوئی اور قوم صفائی کی دلدادہ نہ رہی ہو۔ اور ہمارا توہ خائف کا تذکرہ اعظم ہے

جاپان میں آؤں تو وہی مغربی طریقہ ہے کہ مختصر سے ٹکڑی کے ٹب میں ٹھنسن ٹھنسا کر غریب نوا ایک مندرسی فرض ادا کر لیں۔ دوسرے زمین سے اُبلتے ہوئے گرم خمچوں کے پاس خود اپنی قہقہہ دکھایا اندیشہ بیکرین صبر سے لیٹ رہا جائے کہ حشیشے کا پانی برس برس کر اس دھبی قہقہہ بلب کر کے حسرت تازہ کر دے۔ کچھ دیر ٹھہرے تو اپنے بڑھاپے کے امراض کے علاج کے لیے ایسی خود ساختہ قبر سے اُٹھتے کا نام ہی نہیں لیتے جب تک کہ وہاں کا منظم آکر قہم باذنی میں کمتا!

سکتے ہی اختصار سے کام لیں، پھر بھی تیسرے اور چوتھے جاپانی طریقہ غسل کے بیان میں مجھے قلم کو روشنائی سے کافی ٹھلانا ہوگا،

کوئٹہ مزاراں کر دکھا این قصد مازست

اوسطاً ایک جاپانی جتنے گرم پانی سے نہانے کا عادی ہے وہ ہمارے آپ کے لیے ناقابل برداشت ہے۔ بلا مبالغہ ایک سو بیس درجہ حرارت (۱۲۵) کے پانی میں نہانا ایک جاپانی کے لیے کوئی کار نمایاں نہیں۔ لیکن جو انفرادی سوچیں دگر (۱۲۵) سے بھی نہیں بھاگتے۔ ایسے موقعوں پر ایک فوارہ حوض میں اترنے سے پہلے ہتھیلیا اپنی آمد سے فتنہ کرتا ہے اور چہرہ ہی مبت آہستگی سے حوض میں داخل ہوتا ہے کیونکہ ایک ہلکی سی لہریں اُن حضرات کو بہت ناگوار ہوتی ہے جو پہلے سے حوض میں حوش کھا رہے ہوں!

جس طرح ہم لوگ لکھنؤ کے بچے کھچے پاؤں میں کبھی کبھی ہوا کھانے جاتے ہیں اسی طرح جاپانی اپنے شہروں کے متعدد صاف ستھرے

پھر مائل پرواز ہوں! آپ کو ”نہانے“ سے پہلے اور بعد انوارن لے کر عین یقین ہو جائے گا کہ اتنے پاؤں ڈالتے منٹ میں ٹھٹھے بھونکے مزید تحقیق کے لیے آپ اپنا پیٹ سہلا کر دیکھیں کہ کتنا گھٹا۔ تب آپ کھانے کی یاد آئے گی اور اشتہا سے مجبور ہو کر آپ فوراً ہی مرغقات اگر اس ترکیب کو آپ جائز سمجھیں کھا کر اپنے تخیل شدوزن کو واپس لے لیں گے!

”ساونا“ (SAUNA) یا فینش باٹھ (FINNISH BATH) علاوہ فن لینڈ کے کچھ اور۔ پاس کے ملکوں میں بھی مانج ہے۔ اس قسم کے ”نہانے“ میں بھی پانی سے حیداں غرض نہیں۔ بھاپ ہی سے کام چلتا ہے۔ مگر شکل دیگر۔ حمام ایک بند کمرہ ہے۔ دیواروں میں ریل کے ڈبے کی طرح لینے کے لیے متعدد رچے بنے ہیں جن میں بہت سے حضرات لباس سے بے نیاز اس مثل کو زندہ کیے ہوئے ہیں۔ کہ ”ایک حمام میں سب ننگے“ ان میں آپ بھی شامل ہو جائیے۔ فرض پر آگ میں تپائے ہوئے بڑے بڑے پتھر دیوں پر پانی پھرنے سے نام میں بھاپ بھیلی ہوئی ہے۔ بارہ حرارت اتنا تازہ ہے کہ اگر کچھ صبح یا دھبی چوتنا تو آپ کب یقین کریں گے۔ برآمدانے کا ہمیں یوں سمجھ لیجیے کہ ایسے سماں میں نہانے کا عادی ہو جانے سے دوسری دنیا میں گناہوں کی سزا بھگتنے کی شق ہو جائے گی! ہر شخص کا جسم حدت سے سرخ ہو رہا ہے۔ پسینے کے شرانے بہ رہے ہیں۔ نہانے والوں میں سے اگر کوئی صاحب فرشتہ عذاب بن کر گزند کے بجائے، برچ (BIRCH) درخت کی ہتھی لیے آپ پر پڑیں تو اُن سے کمیں لڑنے نہ لگیں گے۔ وہ تو صفائی کی غرض سے آپ کی زد کو بکریں گے تاکہ آپ کے تمام مسامات کھل جائیں اور میل ٹھٹھ بجائے۔ آپ کو تو اُن کا شکریہ ادا کرنا چاہیے البتہ اُن کا بدلہ آپ دیکھی ہی شاخ کی مدد سے کسی دوسرے صاحب سے لے سکتے ہیں۔

جب آپ گناہوں کی کافی سزا بھگت لیں تو باب مغفرت کھولے یعنی حمام کے باہر جاگ کر، اسی میدان میں جہاں یقیناً برت باری ہو رہی ہوگی، خوب ہی لوٹ لگائیے یا اگر آپ کی خوش قسمتی سے قریب ہی کوئی نیم بنجہ تھیل ہو تو بس آنکھ بند کر کے، بلا سوچے سمجھے، کو دی توڑیے کیونکہ یہ اس قسم کے غسل کا لازمی اختتام ہے۔ اس سے اگر ذرا بھی بچ جائے تو بس

ہو جائے گی۔ دیگ کی گھرائی تقریباً ایک گز اور اس کا قطر آٹھ فٹ ہے۔
 اس میں ”الفریہ“ حضرات بھی سہا سکیں۔ حمام کے باہر گوبرا اور
 دیگ کے نیچے آگ لگ رہی ہے۔ اس میں ہم آپ کی ”خسل گودہ“
 کے دلدادہ کوئی جا پانی صاحب بھی ایک دم سے اتر نہیں سکتے۔
 اسی لیے اس دیگ میں لکڑی کا ایک گول ٹیڑا اور تیر رہا ہے۔
 اب پہلا مرحلہ یہ ہے کہ ایک منٹ کی طرح، پٹرے کو اپنے ایک
 پیر سے پانی کے اندر دبانے کا کرتب دکھائیے اور موقع پا کر دوسرا پیر
 بھی اس طرح جمائیے کہ خوبی قسمت سے وہ پیرا دیگ کی تہ پر ہوا
 آپ پٹرے پر۔ اگر پٹرے کو مذاق کی سوجھی اور نکل بھاگا اور آپ
 نے کہیں دیگ کی تہ پر پیر جمادے تو آپ کا باقی جسم جوشانیہ دھماکا
 نمودہ ہو کر نکل بھی آئے مگر آپ کے تلوے کو پس کسی آبلہ پاشا عربی
 کے ہو کر نہ جائیں گے جو دشت توردی کی آئنا رکھتا ہو اور جس کو تزلزل
 خاراہائے مخیلاں کے علاوہ کوئی اور ہوس نہ ہو!

خیر! یہ مان لیا جائے کہ آپ فاختانہ انداز سے پٹرے کو دشمن
 کی طرح پیر کے نیچے دبا کر کھڑے ہو چکے ہیں۔ اب کہیں جوش میں آکر گودہ
 میں ایک دم سے بیٹھ نہ جائیے گا ورنہ فاختی جوش ہو جائے گا! آپ
 کو تو ابھی ادھر کے باقی حصہ جسم کو تہ پر نیچا پانی کے اندر اس طرح لے جاؤ
 ہے جس طرح پیٹ بھرا سا پتہ آہستہ آہستہ بل میں گھستتا ہے۔ یا تو
 سمجھ لیجئے کہ آپ کو ماہ کشتب کی طرح دیگ کے اندر غروب ہونا ہے
 ورنہ یاد رکھئے کہ جا پانی بڑے زندہ دل ہوتے ہیں اور کسی کو دیگ سے
 اچھل کر بھاگتے دیکھ کر ان کا اصل مزاج ان کی فطری تہذیب پر غالب ہو سکتا ہے
 جب آپ دیگ میں تشریف لے جائیے ہوں اور دقتاً دیکھنا خدا
 کا وظیفہ شروع کر رہے ہوں، تب اگر باہر کی کھڑکی سے منہ نکال کر
 چوٹھا سلگانے والا ملازم یہ دریافت کرے کہ پانی ٹھنڈا تو نہیں ہو گیا۔
 آج تیز کردوں؟ تو براہ کرم اس کو کوئی جواب نہ دیجیے گا۔ ممکن ہے کہ آپ کا
 گوما گرم جواب فصاحت و بلاغت کا نمونہ ہو..... پردیس کا معاملہ.....
 کہیں بات بڑھ گئی تو؟!!



”استان گھردن“ میں ہر وقت پہنچے رہتے ہیں صفائی کے خیال سے
 جوتے باہر ہی چھڑنا پڑتے ہیں (غائب نہیں ہوتے) ایک پٹرے سے تارنے کا
 کرکھنچو ہوتا ہے۔ حمام کے وسط میں گرم پانی کا زین دوسو فٹ ہوتا
 ہے جس کے چاروں طرف ڈھال اس طرح بنائی جاتی ہے کہ باہر سے
 پانی بہ کر حوض کے اندر نہ جاسکے۔ حوض عموماً اٹھلا ہوتا ہے یعنی تقریباً
 ایک گز گہرا۔ حوض کے اندر چاروں طرف ایک پنج ایسی بنی ہوئی ہے
 کہ اس پر بیٹھ کر، خود کا انداز میں، منڈیا پانی کے اوپر کیے ہوئے جسم
 دھیسے دھیسے سینکا جاسکے۔ صابن اور تولیا ہر شخص اپنا لاتا ہے۔ پہلے حوض
 کے باہر جسم کو دھو ملا زخمی ہے تاکہ حوض کی بہاوری میں شامل ہونے سے
 پہلے صفائی ہو جائے۔ پھر پانچ چھ منٹ حوض میں مسامات کھولنے کے
 بعد پاس ہی گرم یا سرد پانی کے کنبوں کے نیچے صابن سے مزید صفائی
 کر کے دوسری مرتبہ حوض میں داخل ہوتا ہے اور تب جتنی دیر چاہے
 اپنے گوشت اور پوست کو ابالا جائے۔ ساتھ ساتھ گپ بھی لڑتی رہتے
 اس کو آپ غسل سگڑ نہ کہہ سکتے ہیں۔ جا پانی نام کب یاد رہے گا۔

ایک زمانے میں جا پان میں مرد اور عورت ایک ہی حمام
 میں بہنہ نہاتے تھے۔ لیکن رفتہ رفتہ اس کو صبر سمجھا جانے لگا۔ پہلے
 تو صرف ایک رسی پنج میں کھینچ کر اصناف کی علامت لگی برتنی گئی! اس میں
 سینہ کی کون بات ہے؟ جغرافیہ داں جب خط استوا سے اتنے بڑے
 کرہ ارض کی خیالی تقسیم کر سکتے ہیں تو پھر خط رسن کچھ تو وجود رکھتا ہے!
 پھر رسی کی جگہ ایک نیچے دیوار نے لی، جس سے ”صاف چھپتے بھی نہیں سانسے
 آتے بھی نہیں“ والا مضمون رہنے لگا۔ مگر اب تو زمانے اور مردانے
 ہلکے حمام الگ الگ بننے لگے ہیں۔

ایک اور عجیب و غریب طریقہ غسل ہے جس کا جا پانی نام بہت
 فیر تھا ہے۔ ہاں اپنی بولی میں ”دیگ کا تھان“ کہتے ہیں کیا خوابی ہے؟
 حمام کے کنارے ایک نیم دفن دیگ کا تصور کیجیے جو فرش
 کی سطح سے کچھ زیادہ بلند نہیں۔ اس کا نمودار حصہ لکڑی سے منڈھا
 ہے جس کی وجہ آگے چل کر ٹھنڈے سے دل سے سوچے گا تو خود دیکھنا

غزل

ابوعلیٰ حفیظ بناری

ذلف کو شام تو عارض کو کر کہتے ہیں
ہم ہر اک بات بہ اندازِ دگر کہتے ہیں
مرد و انہم کو سمجھتے ہیں ترے نقش قدم
بہکشاں کو تری اک راہ گزر کہتے ہیں
زخم کو دیتے ہیں تشبیہ گلِ خنداں سے
دل کے ہر داغ کو ہم رشکِ تر کہتے ہیں
موت کا نام سکونِ ابدی رکھا ہے
عوضِ زینت کو اک زنجیرِ شر کہتے ہیں
مغفلِ زینت میں رانجِ ہر سی طریاں
دل کا افسانہ بہ عنوانِ نظر کہتے ہیں
سیریِ بلکوں سے جو نیکے تو فقط قطرہ اشک
اُن کے عارض پہ جو ڈھلکے تو گھر کہتے ہیں
ہونٹ سینے ہیں تو بربادیِ دل ہوتی ہے
شکوہ ہوتا ہے کوئی بات اگر کہتے ہیں
کس نے سمجھا تھا کہ اُس درجہ ترقی ہوگی
غیب کو اہلِ بہاں آج ہنر کہتے ہیں
زُشر ہے دھواں، بد ہے ملا کی سوزش
سے یہی آگ ہے سوزِ جگر کہتے ہیں
مے اشعار سے ظاہر ہے مرا حُسنِ نظر
آئینے خود صفتِ آئینہ گر کہتے ہیں
کل جو مننے تھے مے دیدہ گزیاںِ حفیظ
اُن کا دامن بھی اب انکوں سے ہتر کہتے ہیں

غزل

سحر اعظمی

میں خاکِ بستر تاجِ زہر ڈھونڈ رہا ہوں
اخلاصِ بوجس میں اُدھ نظر ڈھونڈ رہا ہوں
اکٹ رابطہ خاص سے اُیسد لگائے
بے ربط دعاؤں میں اثر ڈھونڈ رہا ہوں
سنگِ درجہاں کا یہاں ہوش ہے کس کو
سودا کا یہ عالم ہے کہ سر ڈھونڈ رہا ہوں
آشوبِ گدہر کی بے کیف نصائی میں
آسودگیِ قلب و نظر ڈھونڈ رہا ہوں
لے ذلف بہ زحار جو گزری ہر تے ساتھ
دن رات دہی شام و سحر ڈھونڈ رہا ہوں
تعمیرِ نشیمن کے لیے، لے چمن آرا !
آنا جگہ برق و شرر ڈھونڈ رہا ہوں
دھوکا ہی تو ہے مسنیلِ آغازِ محبت
انجام ہے معلوم، مگر ڈھونڈ رہا ہوں
تم بھی مے مرنے کی دعا شوق سے مانگو
میں بھی شبِ بھراں کی سحر ڈھونڈ رہا ہوں
عرفانِ طلسم کا سحرِ فیض تو دیکھو
ہر سوج کے دامن میں بھور ڈھونڈ رہا ہوں

لے آئیں گے بازار سے

کے 'پی' سسٹم

سائنس کی اس حیرت انگیز ایجاد کا سہرا سٹریٹنگل۔ ای۔ ڈی۔ کے سر ہے۔ ڈاکٹر ڈیبل کے دنیا کے مشہور و معروف طبی معالج ہیں۔ اپنے کی پہلی آزمائش انھوں نے قلبی بیماری کے دو مریضوں پر کی۔ ان دو مریضوں کے دل تقریباً بریکار ہو چکے تھے اور ان بد نصیبوں کو چند روز کا گزارہ دے دیا گیا تھا۔ ڈاکٹر ڈیبل کے آپریشن کے ذریعے ان کے گھسے بیمار دلوں کی جگہ اپنے پہلے دو نقلی دل لگائے۔ لوگوں کی حیرت کی انتہا یہی جیب یہ معلوم ہوا کہ دو دنوں نقلی دل اصلی دلوں کی طرح اپنا کام انجام دے رہے ہیں اور مریضوں کو نئی زندگی مل چکی ہے۔ ڈاکٹر ڈیبل نے اس سے قبل اپنے تجربے جانوروں کے دلوں پر کیے تھے۔ پہلی ہی کوشش میں انھوں نے نقلی دلوں کے سہارے چھپاڑیوں اور بندروں کو ۲ گھنٹہ تک زندہ رکھا۔ اس تجربے میں ڈاکٹر ڈیبل کے کافی وقت گنوا یا مگر انے بہت نہ ہاری۔

یہاں تعارف کے طور پر چند الفاظ ڈاکٹر ڈیبل کے سلسلے میں غیر مناسب نہ ہوگا۔ ڈاکٹر ڈیبل کے صرف پندرہ سال کی عمر میں فکر معاش سلسلے میں ایبناں سے امریکہ چلے گئے جہاں ان کے والد کی انگریزی دو دوکان تھی۔ ڈاکٹر ڈیبل کے اپنے تصور میں ایک مشہور معالج بننے کے خواب دوکان پر نہ بنے بنایا کرتے تھے۔ کالج کی تعلیم ختم کیے کے انھوں نے نیویارک فیکلٹی سے بی۔ ایس اور ایم۔ ڈی کی ڈگریاں حاصل کیں۔ اس کے بعد نے پیٹ کے ناسور پر ریسرچ کی اور ایم۔ ایس کا اعزاز حاصل کیا۔ اسٹرا

شہنشاہ سخن مرزا نوشہ قویہ کہہ کر آجہانی ہوئے کہ۔ لے آئیں گے بازار سے جہاں 'کر دل و جہاں اور۔
پھر انھوں نے پلٹ کر یہ بھی نہ دیکھا کہ دوسرے دل و جہاں کا انتظام ہوا یا نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ انھیں ایک نئے دل کی ضرورت ہی نہ محسوس ہوئی ہو۔ یا پھر نیا دل فراہم کرنا ان کے بس کی بات نہ رہی ہو۔ بہر حال آج کے کرشمہ ساز سائنس دان نے نئے دل و جہاں کا انتظام کر دیا ہے۔ اور نوبل انسانی کا ایک عظیم خواب اپنے تکمیل تک پہنچ چکا ہے۔ انسان نے دل پر قابو پایا ہے اور پرلے قدرتی تھکے ہوئے دلوں کی جگہ نئے دل فراہم کرنے کے لیے ایک کارخانہ قائم ہو چکا ہے۔ نیویارک کے اس عجیب و غریب کارخانے سے ہر دل والا پرانے دل کے عوض نیا دل حاصل کر سکتا ہے۔ ویسے اگر آپ جوانی ہی میں دل گنوا چکے ہیں تو اس کا علاج صرف محبوب کی زلف گوہر گیر میں ہے، اس کارخانے میں نہیں۔

اب سے دو سال پہلے کی بات ہے کہ ۱۷ اپریل ۱۹۶۵ء کو نیویارک میں عالمی قلبی کانفرنس میں سائنس سے اتفاق کیا گیا تھا کہ قلبی بیماریوں کا علاج نئے دل بنا کر ہی ہو سکتا ہے۔ سائنس دان سر جوڈ کریشٹل انھوں نے دن کو دن اور رات کو رات نہ سمجھا۔ بالآخر ۲۸ جون ۱۹۶۶ء کو قلبی کارخانے نے کام کرنا شروع کر دیا اور پہلے ہی آڈریس ۶۹ نقلی دل سپلائی کیے گئے۔ نقلی دلوں کی سپلائی کے اس معاہدے پر ۲۰ قلبی سائنس دانوں نے دستخط کیے۔

پچانگ چیمبرلین

اور ہیدل برگ یونیورسٹی میں صوبہ برڈنسر تھے تو ڈاکٹر ڈیل کے پسر
کاسٹریا اور دہاں کے ایک اسپتال کی نرس ڈائینا کو پر سے شادی کر لی۔
آہستہ آہستہ مشہور سرجن ڈاکٹر اسٹین ایشن کی نگرانی میں انھوں نے تبادلہ تن
بلڈ ٹرانسفیوژن میں جہارت حاصل کر لی۔ انھیں دونوں انھوں نے ایک
ایسے عجیب رولر پیپ (ROLLER PUMP) کی ایجاد کی جو خود بخود ایک انسان
کے جسم کا خون دوسرے انسان کے جسم میں پہنچا دیتا تھا۔ نقلی دل کی ایجاد
کا خیال اسی دوران میں ان کے دماغ میں آیا تھا۔

دوسری جنگ عظیم میں ڈاکٹر ڈیل کے فوج میں بھرتی ہو گئے اور بزنل
کا اعزاز حاصل کیا۔ ہسپتال کے ہیڈ کوارٹر میں ڈاکٹر ڈیل کے لئے
اپنی تجربہ گاہ بنایا۔ اس تجربہ گاہ میں دن رات دماغ سوزی کرنے کے بعد
ڈاکٹر ڈیل کے کا نقلی دل بنانے کا خواب پورا ہوا۔

نقلی دل کیلئے؟ اسے سمجھنے کے لیے پہلے قدرتی قلب انسانی پر ایک
نظر ڈالیں۔ بند تھمی کے برابر پتھیلی جیسا ملام، پاؤ بھر کا گوشت کا یہ جاندار
لو بھڑا جسے ہم دل کہتے ہیں، دونوں پھیپھڑوں کے درمیان کچھ بائیں جانب ہوتا
ہے۔ جو ان دنوں فی منٹ ۷۵-۱۰۰ مرتبہ دھڑکتا ہے۔ ۷۰ سال کی عمر تک
پہنچے پہنچے یہ ۲۶۰ کروڑ مرتبہ دھڑک چکا ہوتا ہے۔ ہر دھڑکن آٹھ سیکنڈ
بعد ہوتی ہے۔ فورا تیدہ بچے کا دل ایک گلو بیس سے لے کر ایک سو چالیس
مرتبہ تک دھڑکتا ہے۔ عمر کے ساتھ ساتھ دل کی دھڑکن کی رفتار کم ہوتی
جاتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عمر کے بڑھنے کے ساتھ ساتھ آکسیجن لے جانے
والی خون کی نلیوں کی دیواروں کا پھیلاؤ کم ہوتا جاتا ہے اور نلیوں کے
پھیلنے سکڑنے کی طاقت کم ہوتی جاتی ہے۔ اس کا اثر دل کی دھڑکن پر بھی
پڑتا ہے اور نتیجے میں دل کی رفتار کم ہوتی جاتی ہے ہر دھڑکے دل کا وزن تقریباً
۱۲ اونس اور عورت کے دل کا وزن ۹ اونس ہوتا ہے۔ دل کی ہر دھڑکن
خون کو نلیوں کے ذریعے جسم میں پمپ کرتی ہے۔ دل کے چاروں طرف ایک
ہین بھلی کی پتھیلی ہوتی ہے جسے میراکارڈیم (MYOCARDIUM) کہتے ہیں۔
دل کے مجموعی طور پر دھڑکنے ہوتے ہیں۔ ایک حصے میں جسم کے مختلف حصوں
کے مختلف خون اکٹھا ہوتا رہتا ہے جو پھیپھڑوں میں پہنچ کر صاف ہوتا رہتا
ہے اور دوسرے حصے سے صاف شدہ اور تازہ خون جسم میں پمپ ہوتا
رہتا ہے۔ خون کی نلیوں کی دیواروں کا پھیلاؤ ختم ہو جانے پر خون کے ٹھکے یا

تھرومبین (THROMBIN) خون کے ہمواد کی راہ میں روڑا بن جاتے
ہیں اور آدھو کلوراسس نام کی قلبی بیماری پیدا ہو جاتی ہے۔ یہ بیماری
بڑھتے بڑھتے ایو کارڈیل انفارکشن (MYOCARDIAL INFARCTION)
کی شکل اختیار کر لیتی ہے اور ۱۲ اونس کا پمپ (دل) اپنا کام بند کر دیتا
ہے۔ جسم کے کسی حصے کو خون نہیں پہنچتا اور سارا جسم نیلا یا سیاہ پڑ جاتا
ہے اور انسانی جسم آکسیجن نہ ملنے کی وجہ سے خاک کا ڈھیر بن جاتا ہے۔

کچھ عرصے پہلے تک حرکت قلب بند ہو جانے پر مریض کو مردہ سمجھ لیا جاتا
تھا۔ ڈاکٹروں کے سامنے ایک نیا سوال پیدا ہوا اور انھوں نے سوچا کہ اگر
دل میں دوبارہ حرکت پیدا کر دی جائے تو انسان کو پھر سے زندگی بخشی جاسکتی
ہے۔ روس میں اس تجربے کے سلسلے میں کئی مرتبہ بے جان دل پر ہاش کے
اثر سے حرکت پیدا کی گئی۔ کچھ عرصہ ہوا امریکہ کے ایک اسپتال میں ایک ایسا
مریض لایا گیا جس کا دل سڑ کر بالکل خراب ہو گیا تھا۔ ڈاکٹروں نے اسے
آپریشن کی میز پر لٹایا ہی تھا کہ مریض نے دم توڑ دیا۔ مگر ڈاکٹروں نے بہت نہ
ہاری۔ فوراً آپریشن کر کے دل کو نقلی طور پر پمپ کیا گیا۔ جسم میں نقلی پمپ کے ذریعے
خون پہنچایا گیا اور مریض نے آنکھیں کھول دیں۔ اس حیرت انگیز تجربے نے
قلبی سائنس دانوں کی حوصلہ افزائی کی اور ایک ایسا آلہ ایجاد کیا گیا جو حرکت
قلب بند ہو جانے کے بعد وقتی طور پر انسان کو زندہ رکھ سکے۔ اس آلے کا نام
ہے "پیس میکر" (PACE MAKER)۔ جب گھڑی کی طرح کار کا کہ انسانی
جسم میں دل کے نزدیک بذریعہ آپریشن فٹ کر دیا جاتا ہے۔ ایک تازہ اخبار
اطلا کے مطابق دانشگاہ میں ایک دوکاندار پچھلے ڈھائی سال سے پیس میکر کی
بدولت ہی زندہ ہے اور اپنی دوکان پر خوبی چلا رہا ہے۔

نقلی دل پلاسٹک کا بنا ہوا دل کی شکل کا ایک ایسا آلہ ہے جس
میں دل کے دونوں حصے موجود ہوتے ہیں۔ حرکت کرنے کے لیے اس
آلے میں خود بخود بجلی پیدا ہوتی ہے۔ دلوں کے تبادلوں کے وقت یعنی
نقلی دل فٹ کرتے وقت اس بات کا خاص خیال رکھا جاتا ہے کہ دماغ کو تازہ
خون پہنچتا ہے اور جسم کو کم سے کم درجہ حرارت پر زندہ رکھا جاسکے۔

نقلی دل کے سلسلے میں ایک بات آج بھی سائنس دانوں کے لیے بے حد
پریشانی بنی ہوئی ہے۔ وہ یہ کہ ایک مرتبہ نقلی دل لگا دینے کے بعد ہر دو ستر
سال اس میں کسی بیماری لگانا پڑے گی۔ روسی سائنس دان اس سلسلے میں ایک

دہ خون کی فیوں کا واسطہ بند ہو جاتا ہے۔ اس کا دگر ادھر پچھلے ہے۔ اس بیماری کی ایک اہم وجہ خون کی فیوں کی اندرونی دیواروں پر کوسٹرال (CHOLESTROL) نام کا مادہ جمع ہو جانا بھی ہے۔ حالیہ تجربوں کی بنا پر یہ ثابت ہو چکا ہے کہ یہ مادہ آپریشن کے بعد کھرج کر صاف کیا جاسکتا ہے۔ کھرچنے کے بعد نالوں کا پیوند لگا دیا جاتا ہے تاکہ مادہ دوبارہ جمع نہ ہو سکے۔ نالوں کی نقلی نلیاں دل سے دماغ تک بندھنے میں بھی تاہرین تکلیف دیا ہو چکے ہیں۔ اس طرح مریضوں کو دماغی لقوے سے بھی بچایا جا چکا ہے۔ دل کے سپاٹ یا 'ڈالو' (VALVES) خواب ہو جانے پر پلاسٹک کے نقلی والو کا استعمال بھی عام ہوتا جا رہا ہے۔

آج کل ڈاکٹر ڈیبا کے کی نگرانی میں کسی معالج امراض قلب سوکوتوں اور دوسرے جانوروں پر تجربے کو نقلی دل کو زیادہ بہتر بنانے میں کوشاں ہیں۔ فی الحال آپریشن کے وقت جو بجلی کا آلہ استعمال کیا جاتا ہے وہ کافی ذہنی ہوتا ہے اور اسے ادھر ادھر لانا لے جانا وقت طلب ہے۔ ڈاکٹر ڈیبا کے ایک ایسے آلے کی بھی چھان بین کر رہے ہیں جسے آسانی سے استیالوں میں استعمال کیا جاسکے۔

فوج انسانی کو قلبی بیماریوں کے جنگل سے بچانے کے لیے ڈیبا کے کی بلانچ کر دو ڈاکٹر کی اسکیم کا بیشتر حصہ عالمی ادارہ صحت نے پورا کیا ہے۔ نیشنل ہارٹ انسٹی ٹیوٹ (NATIONAL HEART INSTITUTE) کے ڈاکٹر کٹر ڈاکٹر ڈیبا کے صحیح معنی میں نئے دلوں کے جادوگر ہیں۔

نقلی دل کے بعد نقلی دماغ بنانے کا بھی ایک اہم مسئلہ ہے۔ جن دن عالمی سائنس دانوں نے اس عظیم خواب کو پلے پھیل تک پہنچا دیا اس دن کے دلی نسلوں کے فوجان دل و دماغ کی بیماریوں کا مذاق اڑائیں گے اور دل لینے اور دل دینے کا مسئلہ دماغ تک محدود سے باہر نکل کر علمی صورت اختیار کرے گا۔ اس دن شاید انسان غر سے سراپا بن کر کمرے کے گاکے لے آئے گے بازار سے

نئی ترکیب کی ہے جس سے کہ نقلی دل ایسا ہو جسے آپریشن کے ذریعے جسم میں داخل نہ کرنا پڑے بلکہ معمولی سادھی آلے کی طرح اسے جیب میں رکھا جاسکے یا نگلے میں لٹکا جاسکے۔ اس طرح بیٹری بننے میں کافی آسانی ہوگی خواہ وہ دوسرے سال ہو یا اس سے بھی پہلے۔ مگر اس میں بھی ایک خطرہ دیکھ رہے کسی حادثے یا کھو میں نقلی دل کی مشین ٹوٹ گئی تو؟ ایسی حالت میں یہ بے دلی آپ کو زندہ نہ چھوڑے گی۔ اس مسئلے کو سلھانے کے لیے سائنس دان ایک نئی ترکیب سوچ رہے ہیں یعنی ایک ایسا نقلی دل تیار کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے جو ایک مرتبہ آپریشن کر کے فٹ کر دیا جائے اور ریڈیائی طاقت کے ذریعے بغیر بیٹری ڈبلی کی آخری سانس تک حرکت کرتا رہے۔ چپا نری بند کے جسم پر یہ تجربہ کافی حد تک کامیاب ثابت ہو چکا ہے۔

ڈاکٹر ڈیبا کے کا قول ہے کہ اس نقلی دل کو نگلنے اور اس میں حرکت پیدا کرنے میں دماغ کا کردار خاصا اہم ہے۔ دل کی حرکت بند ہو جانے پر جسم کے دوسرے اعضاء کی طرح دماغ کو بھی تازہ خون ملنا بند ہو جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ موت کا انحصار جسم کے کسی بھی حصے کی نسبت دماغ پر زیادہ ہے۔ دماغ کو اگر چار منٹ تک متواتر تازہ خون نہ ملے تو دنیا کی کوئی طاقت انسان کو زندہ نہیں بچا سکتی۔ ایسی حالت میں نقلی دل بھی بیک وقت ہو گا۔ یہی وجہ ہے کہ دل کی دھڑکن بند ہوتے ہی ڈاکٹر جسم کا درجہ حرارت کم کر دیتے ہیں۔ اس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ دماغ کی آکسیجنی ضروریات قدر سے کم ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد نقلی دل کے فٹ کرنے کا عمل شروع کیا جاتا ہے۔ ہر حالت میں یہ ضروری ہو جاتا ہے کہ آپریشن ہونے اور نیا دل فٹ ہونے تک دماغ کو زندہ رکھا جائے عالمی ادارہ صحت (H. O.) کی رپورٹوں کے مطابق ایک لاکھ انسانوں میں سے ۳۵۶ انسانوں کی موت قلبی بیماریوں سے ہوتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں دنیا کے کل مرنے والوں کی تعداد کا ۲۹ فی صدی دل کی بیماری کی نذر ہو جاتا ہے۔ قلبی بیماریاں ۴۵ سال کی عمر سے لے کر ۵۴ سال کی عمر تک زیادہ ہوتی ہیں۔ ڈاکٹر ڈیبا کے کے تجربے کے مطابق قلبی بیماریوں کی خاص



سٹوٹ کے دھوئیں اور سگار کے بلی کھاتے ہوئے مرغیوں میں آج کاٹا
فرار حاصل کر رہا ہے۔

اور یہ دبا (تبا کو نوشی) یوں تو آج کل ساری دنیا میں پائی جاتی ہے
مگر ہندستان میں تبا کو استعمال کرنے والوں کا ایک بڑا کنبہ پرورش پا رہا
ہے۔ اور تبا کو مختلف طریقوں سے نہ صرف پیاجاتا ہے بلکہ بوکھا اور
کھایا بھی جاتا ہے۔

دیہاتوں میں حقہ ہندستانی تہذیب کا ایک ضروری جز بن چکا
ہے۔ یہ نہ صرف دیہی بلکہ شہری اجتماعی زندگی کا بھی جزو لا ینفک سمجھا جاتا
ہے۔ خوشی یا رنج کا کوئی اجتماع ہو، حقہ کا ہر حالت میں ہونا ضروری ہے
بلکہ اس حد تک کہ اس کی قسم کھائی جاتی ہے۔ اسے بچوں کا پیرا لہجہ
جاتا ہے، اسے سماجی عزت و توقیر کا نشان خیال کیا جاتا ہے۔ کسی
مجلس یا کسی اجتماع میں صاحب العظیم یا کسی بزرگ سہتی کو حقہ سب
سے پہلے پیش کیا جاتا ہے ہی نہیں کہ اس کے ذریعے مجلسی آداب
کو برتا جاتا ہے بلکہ حقہ صاحب خانہ کی شرافت و امارت کی علامت
مانا جاتا ہے۔

ایک زمانے میں یورپ میں بھی حقہ دولت مندی کی نشانی سمجھا
جاتا تھا۔ ہر گھر میں ایک حقہ بردار ہوتا تھا جو صاحب خانہ کے لئے
حقہ تیار کرتا تھا۔ اس کی فرشی اور چاندی کی زنجیر کو چپکا کر رکھتا تھا۔ کڑوا
پھونکتا تھا اور عورتوں میں اپنے مالک کے ہمراہ دہتا تھا۔ اٹھارہویں صدی میں عورتیں
جب کسی مرد کی تواضع کرنا چاہتی تھیں تو اپنے حقہ کی لے اس کی طرف
بڑھادیا کرتی تھیں۔ اس کے برعکس مرد کسی عورتوں کی حقہ سے تواضع کرنے
کے لئے ایک فاضل نے رکھا کرتے تھے مسلمانوں میں حقہ قومی اتحاد کا
ذریعہ تھا۔ سب مسلمان ایک نئے سے حقہ پی سکتے تھے۔ مسلم سرداروں
کے حقہ بہت بڑے ہوتے تھے اس لئے ہر وہ شخص جو اس وقت موجود
ہوتا تھا کافی دیر تک حقہ پی سکتا تھا۔ ہندستان میں مسلمان نوابوں اور
ہندو راجاؤں کے حقہ بھی بہت بڑے اور قیمتی ہوا کرتے تھے اور حقہ
بھرنے کے لئے بجز یہ کار لوگ ملازم رکھے جاتے تھے۔

آج کل ہندستان کے مختلف علاقوں میں مختلف قسم کے حقہ استعمال
کئے جاتے ہیں۔ چھوٹے۔ بڑے۔ پچوانی۔ لمبی لٹے والے۔ ربڑ کی لٹے والے۔

تبا کو اور حقہ کی وجہ تسمیہ

قہا الدین

ہر تصور کی تہ میں ایک حقیقت ہوتی ہے اور ہر حقیقت کسی
تصور کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ مثال کے طور پر اگر دیں کہ سورج نہ
ہوتا تو اندھیرا ہوتا اور کوئی روشنی سے واقف بھی نہ ہوتا تو یہ ایک تصور
ہے۔ لیکن اس تصور سے جو حقیقت سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ
روشنی بھی ہے اور اندھیرا بھی۔ فرق صرف اتنا ہے کہ حقیقہ۔ پہلے
ہے اور تصور کا درجہ بعد میں۔

تبا کو نوشی کوئی تصور ہے یا حقیقت؟ میں آج تک اس فلسفے
کو نہیں سمجھ سکا۔ کسی شاعر نے کہا ہے۔ ع

زندگی کا ہے کہ ہے خواب ہے دوا سنے کا
لیکن نہ دیا نے کا خواب ہے اور نہ کھٹکناں کی سادہ میں جلتی ہوئی آواز
کا سایہ۔ یہ افسانہ کی ایک بھول ہے جس سے زندگی کی چاندنی شمشاد
میں دھکی ہوئی آگ بن جاتی ہے۔ کسی بلا نوش کے منہ میں جلتا ہوا سگار
ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے یہ ترابا اس کی تپاؤں کا مرگھٹ ہے جہاں
شدت جذبات سے ہر نفس ایک بار ہے آرزوؤں کا مزار ہے۔
راکھ ہی راکھ ہے اور دل کی گزر گاہ میں دھواں ہی دھواں ہے۔

ہر کیفیت میں تبا کو نوشی کو جوئی حقیقت یا ادھوری صداقت تسلیم
کرتا ہوں۔ ماضی میں کوئیں نیروں کی ہر نوک پر سینہ رکھ دیتا تھا اور تہذیب
کدال لے کر موت کا صف میں کھڑے ہو کر تبا کو محبت ادا کرتا تھا۔ اس
دعہ میں ذوق فحش کم ہے۔ مستی سے بھی ہوئی عریانی عام ہے۔

میں کسان اپنے گھیتوں پر کام کرتے وقت استعمال کرتے ہیں۔ جلا
۱۸۶۵ء تک ہندستان میں حقہ کا رواج اتنا عام ہو گیا تھا کہ
تقریباً ہر گھر میں استعمال ہونے لگا۔ حد یہ ہے کہ عورتیں بھی حقہ
پینے لگیں اور دولت مند گھرانوں میں حقہ بردار نام کے خاص
ملازم رکھے جانے لگے جو اپنے مالک کے لئے حقہ تیار کرتے اور
مالک کی چھل قدمی کے وقت بھی حقہ لے کر ساتھ چلتے تھے۔

بین زونی (BENZONI) جس کی کتاب ٹریولز این امریکہ
(TRAVELS IN AMERICA) ۱۵۶۵ء میں چھپی ہے
لکھتا ہے کہ تبا کو کے پول کا میکسین نامیبا کو (TABACO) تھا۔
یورپ میں تبا کو کے پودے کو سب سے پہلے ۱۵۵۸ء میں
اسپین کا ایک ڈاکٹر جسے شاہ اسپین فلپ دوم نے کچھ ادویاتی
پودوں کی تحقیقات کے لئے میکسیکو بھیجا تھا، اپنے ساتھ لایا تھا۔
یورپ میں تبا کو کی درآمد اور کاشت کے سلسلے میں جین نکوٹ
(JEAN NICOT) کا نام خاص طور پر لیا جاتا ہے (غالباً نکوٹین
اسی کے نام پر ہے)۔ اسپین سے ہی تبا کو سارے یورپ میں پھیلا
اور اسے پینے کے مختلف طریقے انگریزوں نے ایجاد کئے۔

رالف لین (RALPH LANE) جو درجنیا میں اولین
انگریز گورنر تھا، اور فرانسس ڈریک ۱۵۸۶ء میں امریکہ سے
تبا کو اور تبا کو نوشی کے آلات اپنے ساتھ انگلینڈ لائے تھے۔
رالف لین پہلا انگریز تبا کو نوش گملا تا ہے۔ سرجنل ٹریلے نے سب سے
پہلے تبا کو عوامی اجتماعات میں پینا شروع کیا۔ سترھویں صدی میں
تبا کو دنیا کے بہت سے ممالک میں پھیل گیا اور سیاست دانوں
اور مذہبی رہنماؤں کی سخت مخالفت کے باوجود تبا کو نوشی کا شرق
روز بروز بڑھتا گیا۔

سترھویں صدی کے شروع میں تبا کو ٹرکی، عرب اور ایشیا کے
دوسرے ممالک میں بھی پھیل گیا اور بہت جلد امریکہ سے درآمد کیا جانے
لگا۔ اگرچہ مسلم ممالک میں علما ہمیشہ اس کی مخالفت کرتے رہے لیکن
اس کے باوجود اس کا استعمال بڑھتا ہی رہا۔

ہندستان میں تبا کو ۱۶۰۳ء میں آیا۔ اسدیگ قزوینی

نکوٹ کی دغیر۔ اس کے علاوہ ٹیری، سگرف، چرٹ، سگار، ہاپ
دغیر کی شکل میں بھی تبا کو پیا جاتا ہے اور پان میں کھایا جاتا ہے۔
کھانے کی تبا کو بھی کئی قسم کی اور بعض ٹری فیتی ہوتی ہے۔ ہندستان
کے کچھ علاقوں میں لوگ خاص تبا کو کھاتے بھی ہیں۔ تبا کو کو پھیلی پر
رگو کو پچھلے ہونٹ اور دانتوں کے بیچ میں دبالتے ہیں اور مزے لے
لیے اس کا رس چوستے رہتے ہیں۔

تبا کو امریکی لفظ ٹوبے کو سے بنا ہے۔ اسکی ایک شکل تبا کو بھی ہے
جو ہندستان اور وسط ایشیا میں بولا جاتا ہے۔ عربی میں اسے دغا
اور کچھ ایشیائی ممالک میں اسے تیغے اور تن بھی کہتے ہیں۔ اس سلسلے
میں اگرچہ اختلاف رائے ہے لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ تبا کو
کا علم اور اس کے استعمال کا طریقہ باقی دنیا نے امریکہ سے سیکھا۔
۱۶۰۲ء میں کولمبس نے اپنے پہلے سفر کے دوران ایک پاسٹی کو کسی
نئی جگہ کی تلاش میں روانہ کیا جو اتفاقاً کیوبا پہنچ گئی۔ وہاں انھوں نے
کچھ لوگوں کو دیکھا جو ایک جلیتی ہوئی ٹھوڑی کی مدد سے کچھ پول کو جلا کر
خوشبو حاصل کر رہے تھے۔ تبا کو سونگھنے کی عادت کا مشاہدہ سب سے
پہلے روسین بین (ROSSIN PANE) نے کیا جو کولمبس کے دوسرے
سفر میں اس کے ساتھ تھا اور تبا کو کھانے کی عادت کا علم سب سے
پہلے ۱۵۷۰ء میں اسپین والوں کو جنوبی امریکہ کے ساحل پر ہوا۔

اوڈو (OVIDO) نامی ایک فرانسیسی نے سب سے پہلے
حقہ کا ذکر اپنی کتاب میں کیا ہے جو انگریزی کی ۷ کی شکل کا ہوتا تھا اور
جس کے اوپر کی دونوں نیکیاں حقہ پینے والے کی ناک میں ہوتی تھیں اور
نیچے کا سرا جلیٹے ہوئے تبا کو میں۔ اس طرح تبا کو کا دھواں ناک کے
ذریعہ اوپر کھینچا جاتا تھا۔ گویا تبا کو نوشی کے لئے انسان کا یہ ابتدائی
حقہ تھا جسے تبا کو (TABACO) کہتے تھے۔

اوڈو کے بعد مشرق وسطیٰ نے حقہ کا ذکر اپنی تصنیف میں
۱۶۰۵ء میں کیا ہے۔ اس کے بعد دوسرے مصنفین اور سیاحوں
کے روزناموں میں بھی حقہ کا ذکر ملتا ہے۔ اس طرح رفتہ رفتہ حقہ
کا علم عام ہوتا گیا۔ حقہ کو مختلف ناموں سے موسوم کیا گیا ہے مثلاً
کویم کلون۔ ایون۔ کلیان۔ نرکل اور گورگوڈی جو آج کل دیہاتوں

جو اکبر کے دربار کا ایک منصب اور مشہور شاعر تھا، سفیر کی حیثیت سے بیجا پور بھیجا گیا۔ وہاں اُس نے کچھ زائرین کو دیکھا جو کہ منظر سے آئے تھے اور پائپ میں تبا کو رکھ کر پی رہے تھے۔ اسد بیگ کو یہ شکل اتنا پسند آیا کہ اس نے تبا کو کی وہ پوری مقدار جو زائرین اپنے ساتھ لائے تھے، خرید لی۔

اسد بیگ نے تبا کو اکبر کی خدمت میں پیش کیا۔ اکبر نے اُس کے چند کش لگائے اور اُسے تبا کو پسند آیا۔ لیکن اکبر کے مابین بھندہ تھے کہ وہ تبا کو نہ پیئے کیونکہ اُن کی کتابوں میں اس کا کہیں ذکر نہ تھا۔ مگر اسد بیگ نے حیب بتایا کہ ”یورودین ڈاکٹر تبا کو کے بارے میں بہت کچھ جانتے ہیں اور اسے دن میں کئی بار پیتے ہیں اور ان میں بہت سے ایسے دانش مند بھی ہیں جن سے شاید ہی کبھی کوئی غلطی ہوئی ہو“ تو اکبر نے اپنا آخری فیصلہ سنا دیا اور ہندستان میں تبا کو نوشی کو رواج دینے کا حکم دے دیا۔

اسد بیگ نے تبا کو کے پتے تمام سرداروں اور منصبداروں کے پاس بھی بھیجے۔ اگر آپ کے سوداگروں نے حیب تبا کو کے بارے میں سنا تو انھوں نے اسد بیگ سے ہندستان میں تبا کو کی درآمد کے ذرائع معلوم کئے۔ سال بھر کے اندر ہی ہندستان میں تبا کو کی تجارت پھیل گئی اور ملک میں تبا کو نوشی کا مداح تیزی سے بڑھنے لگا۔ فصل دربار اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے رکازوں سے پتہ چلتا ہے کہ سن ۱۶۰۵ء اور سن ۱۶۵۰ء کے درمیان ہندستان میں تبا کو کی کاشت بہت تیزی سے پھیلی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے افسران نے سن ۱۶۷۰ء میں کلکتہ، مدراس اور ممبئی میں تبا کو کی فصل کو نقد ضمیمہ قرار دے دیا۔

اس کا مطلب یہ تھا کہ تبا کو کا لگان کسان نقد رقم کی صورت میں ادا کرتا تھا کیونکہ تبا کو کی فصل تیار ہوتے ہی فروخت ہو جاتی تھی تبا کی کاشت کے ساتھ ساتھ ملک میں تبا کو نوشی کی عادت بھی بڑھتی گئی۔

شروع شروع میں تبا کو پائپ میں رکھ کر پیاجاتا تھا اور اس کے پتے ٹوٹی کی آگ پر ٹھیک کئے جاتے تھے۔ لیکن وہی کا دھواں تبا کو

توں میں جذب ہو کر انھیں بدبودار بنا دیتا تھا اور اُس کے دھوئیں میں کر ڈا ہیٹ بھی پیدا ہو جاتی تھی۔ لیکن سن ۱۵۲۵ء میں امریکہ کے لوگوں نے اس پتوں کو تھکر کے کوٹلوں پر ٹھیک کرنے کا طریقہ دریافت کیا۔

ہندستان میں گھاروں نے سب سے پہلے پائپ کی ٹنکی میں تبدیلی پیدا کی اور اس کی جگہ انھوں نے بلانکی کی چھوٹی اور سیدھی چلیں بنا دیں۔ اس طرح کی چلیوں کا مداح ابھی تک ہندستان کے دیہاتوں میں دیکھنے میں آتا ہے۔ لوگ ایک بھیگا ہوا کپڑا اپنے ہاتھ میں لکھتے ہیں اور باری باری سے حلیم پیتے ہیں۔ اس سے وہ مقصد حاصل ہوتے ہیں ایک یہ کہ بھیگے کپڑے کی مدد سے گرم حلیم پتوں کو تکلیف نہیں پہنچاتی اور دوسرے یہ کہ دھوئیں کا اثر اور اُس کی بدبو کپڑے میں جذب ہو جاتی ہے بھیگا ہوا کپڑا حسب خواہش اور حسب ضرورت بدلایا جاسکتا ہے۔

سترھویں صدی میں حقہ کے لئے خوشبودار پانی نے بڑی مقبولیت حاصل کی۔ چنانچہ خوشبودار پانی میں مسالہ ملا کر حقہ پیاجانے لگا۔ اس کے لئے پہلے کے علاوہ دوسرے ظروف بھی ایجاد کیے گئے۔ نقش و نگار کے ساتھ پہلا چاندی کا حقہ ہوا جسے لیے بنایا گیا تھا اور یہ مشہور ہے کہ شہنشاہ نے اس حقہ کے کاریگر کو سات گاؤں انعام میں دیے تھے۔

حقہ ایک عربی لفظ ہے جس کے معنی صندقی کے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ موجودہ صورت میں حقہ کی ایجاد مغربی فارس کے ایک بادشاہ نے سترھویں صدی میں کی تھی۔ موزین اس روایت کو صحیح تسلیم کرتے ہیں اس لیے کہ ممبئی میں ممبے پہلے حقہ کریم کان کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا جس کی وجہ غالباً یہی تھی کہ حقہ کے موجد اس ایمانی بادشاہ کا نام کریم خان زند تھا۔

انسانی صحت پر تبا کو نوشی کے جو مہلک اثرات مرتب ہوتے ہیں وہ کسی بیان کے تحت نہیں۔ دنیا کے ترقی یافتہ ممالک میں سائنس دان برابر اس کو شش میں لگے ہوئے ہیں کہ وہ تبا کو کا کوئی ایسا دوا لگانے میں کامیاب ہو جائیں جس کے مہلک اثرات انسانی صحت پر نہ پڑیں۔ لیکن ہندستان میں تبا کو جس طرح سے استعمال کیا جاتا ہے اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ شاید آج کا انسان اس کے مہلک اثرات سے بالکل بے خبر ہے۔



بے ثباتی

تحسین نوریہ

دیکھنا وہ عشق پیچاں بھی ہے لہرائی ہوئی

ہر طرف سبز ہے ہے سستی سی اک بھائی ہوئی

پھول پر شبنم کے قطروں سے ہے موتی کا گاماں

مر مر سے حوض میں ہیں پیاری پیاری بھیلیاں

نیم وا ز گس کا منظر بھی ہے کستنا دل نشیں

ایک دوشیزہ کی آنکھیں جیسے ہوں کچھ سُرگس

وہ بڑا سا خوب صورت پھول ہے شاہ چین

برچیاں تلنے جلو میں خار ہیں سہا یہ فلگن

گنج ہے بھنوروں کی یا شہنائی بجتی ہے کہیں

بڑھ رہا ہے روح کا ذوق سماعت آنسریں

اک سماں بانہ سے ہوئے ہیں کالی کالی بدلیاں

پھول پر بھنورے کہیں ہیں اور کہیں ہیں تتلیاں

جنت الفردوس کی ہیں اس جہنم میں بھکیاں

دور ہوتی ہیں یہاں پر زندگی کی تلخیاں

غنجے کچھ ہنستے رہے، کچھ پھول مرجھاتے رہے

بے ثباتی کا وہ تحسین راز سمجھاتے رہے

غزل

بھگوان سرور پکینہ ماف

وہ پوچھ رہے ہیں حال دل، خاموش نہیں رہتے بنتا

کھنے کی مٹا کیا کیے، اور کچھ بھی نہیں کہتے بنتا

خاموش رہوں تو لے ہمد، خاموش نہیں رہتے بنتا

کھنا تو بہت کچھ ہے لیکن کچھ مجھ سے نہیں کہتے بنتا

دنیا میں ہزاروں غم ہیں مگر ہے سب جدا احساس اثر

کم ہیں جو سہہ جاسکتے ہیں، اکثر کو نہیں سہتے بنتا

یہ دنیا دنیا ہو جاتی، جنت کا نمونہ بن جاتی

جس طرح مٹا تھی اپنی، اس طرح اگر رہتے بنتا

الشوری وفا کی مجھ پر قربت پہ بھی تھمے یہ دوری

ہوتا اگر تو شامل غم، یہ غم کیوں کر سہتے بنتا

یہ لالہ دھل، یہ شمس و قمر، یہ کوہ و دریا، شام و صبح

لے کاش کہ اس دنیا میں کہیں انسانوں سے رہتے بنتا

گل چاک گر بیاں ہوتا ہے بون کے پریشاں ہوتا ہے

پابندی صحن گلشن میں جب اس سے نہیں رہتے بنتا

تسکے میں بھی یہ قوت تھی لیکن دل لکھ لیا موج و طوفا

لے کاش کبھی طوفانوں سے تسکے کی طرح بہتے بنتا

منزل پہ پہنچ کر، اے ہمد! اب راہوں کی یاد آتی ہے

لے کاش مسافر سے اپنی منزل پر ہی رہتے بنتا

رنگ برنگے مجھوں کی ہم آہنگی اور حسن کا احساس۔
 گھمائے رنگ رنگ سے زینت چین کی ہے
 اے ذوق اس جہاں کو کہ زیرِ تعلقات سے

زندہ ادب فرد کے واسطے سماج کی مجموعی روح کا ترجمان ہوتا ہے۔ بڑھتے پھیلتے سماج کا ترجمان۔ جو مختلف رجحانات اور نظریات کے حامل افراد سے مرتب ہوتا ہے۔ اور چونکہ سماج اور فرد کے رشتے کا توازن بدلتے حالات اور ملکی و بیرونی تبدیلیوں کے مطابق اپنی نوعیت کا فیصلہ کرتا رہتا ہے اسی لئے ادب بھی عہد بہ عہد اپنا روپ رنگ بناتا، سنوارتا رہتا ہے۔ وقت کی رفتار جتنی تیز ہوتی ہے ادبی تخلیقات میں بھی اسی لحاظ سے تبدیلیاں رونما ہوتی رہتی ہیں۔ روایت اور جدیدیت کا فطری تصادم ہی کسی زبان کی زندگی کا ثبوت ہے۔ کسی زبان کا ادب ہوا ہے کسی خاص بنے بنائے ہوئے میں ڈٹ کر کے دیکھنا مانا نہیں۔ ادب پر اُس عہد کی جس میں اُس کی تخلیق ہوئی ہے۔ گہری چھاپ ہوتی ہے۔ جس کو جانچنے، پرکھنے کے لئے تاریخی شعور کے ساتھ اُن خاص حالات اور اثرات کی سوجھ بوجھ بھی ضروری ہے جو اپنے عہد کی امتیازی خصوصیات رہی ہیں۔

اردو زبان نے دوسری ملکی بھاشاؤں کی طرح ہندوستان کی فضا میں ہی جنم لیا ہے۔ مسلمانوں کی آمد سے بہت پہلے کھڑی بولی دوس کی ترقی یافتہ شکل آج کی ہندی، اردو یا ہندوستان ہے۔ دہلی اور دکن کے آس پاس بنے والوں کی عام بول چال کی بولی میں بھی نئی سنسکرت کا راج صرف ایک مخصوص طبقے تک محدود تھا۔ فوجی سپاہی اپنے اپنے خطوں اور قبیلوں کی زبان اپنے ساتھ لائے تھے۔ مشترک ضروریات اور عملی مجبوریوں نے انہیں بھی اُسی زبان سے قریب کیا، خواہ اس کی نہیں بلکہ عوام کی بولی تھی۔ اس قربت سے ہوا یہ کہ دیسی بولی میں کچھ بولی فارسی ترکی اور دوسری مقامی بولیوں کے الفاظ بھی شامل ہو گئے۔ لیکن مجموعی طور سے اس کی ساخت، بناؤ اور قواعد قریب قریب دیے ہی رہے جیسے کہ پہلے تھے۔ مگر یہ حقیقت ہے کہ اس لسانی اختراک سے دیسی عوامی زبان کا روپ کچھ اور نکھر گیا، اس کے خوردوں میں کچھ اور نکھار پن آ گیا، اس کے لہجے میں کچھ اور نکھار پیدا ہو گیا، اس کی ساخت میں کچھ اور حرکت آ گئی۔

مشترکہ تہذیب اور اردو نظم

مندا فاضلی

تہذیب، مذہب کی مانند بند کمرہ نہیں ہوتی۔ اس کی کھڑکیاں اور روشن دان ہر طرف کی خوشگوار ہواؤں کے لئے ہر وقت کھلے رہتے ہیں۔ فلپ۔ لی۔ رالف کے لفظوں میں
 ”یہ ٹھہرے ہوئے ستاروں کی طرح ایک محدود دائرے میں ہی نہیں گھومتی۔ اس کی رفتار انسان کی ذہنی رفتار کے مطابق بڑھتی پھیلتی رہتی ہے۔“

مذہب میں کسی قسم کے رد و بدل کے خیال کو بھی گناہ کے مترادف سمجھا جاتا ہے اور تہذیب وقت کی بدلتی سمتوں سے تازہ خون حاصل کر کے اور شاداب و شگفتہ ہوجاتی ہے۔ کسی ملک یا عہد کا کچھ یک طرفہ ہو... ممکن نہیں.. اس ایک رنگ میں کئی ہلکے گہرے رنگوں کی جلوہ مارا ہوتی ہے۔ یہ کھلے آکاش اور پھیلتی دھرتی کی طرح ایسا ہوتا ہے۔ ہندو برسرِ اقتدار ہو یا مسلمانوں کی حکمرانی ہو، بودھ دھرمی راجہ ہوں یا عیسائی، ان کے ہاتھ میں باگ ڈور ہو۔ کچھ یا تہذیب کا بہاؤ ہمیشہ نظریاتی، اعتقاداتی اور طبقاتی چٹانوں کو پھیلا گتا ہوا اپار ساگر کی طرف رخ کئے بہتا رہتا ہے۔
 مذہب فرد اور طبقہ کے رشتے سے متعلق ہوتا ہے اور کچھ فرد اور سماج کے رشتے کا توازن قائم کرتا ہے۔ ایک دوسرے کی ضد نہیں بلکہ آپس میں ایک دوسرے کے معاون و مددگار ہیں۔ مسرت صرف اتنا ہے کہ ایک عقیدے کو بنیاد بنا کر چلتا ہے اور دوسرا عقیدہ بنیاد و منطق دونوں کو حسبِ ضرورت کام میں لاتا ہے۔ یعنی

ابھانگن پہیلیوں کے اصرار سے مجبور ہو کر جوئے پر تو آن بیٹھی گرد
کسانکے کی یادیں کھو جاوے۔ امیر خسرو نے اسے تعویذ میں دیں گے بھر
آنا میرے بادا کو بھجوری... کسانکے آمارے
بیٹی اتیرا بادا تو بڑھاری... کر... یا بے
آنا میرے بھائی کو بھجوری... کسانکے آمارے
بیٹی اتیرا بھائی بالاری... کسانکے آمارے
آنا میرے ماموں کو بھجوری... کسانکے آمارے
بیٹی اتیرا ماموں تو بھجوری... کسانکے آمارے

اکبر آباد کا درویش صفت شاعر نظیر (اکبر آبادی) بھی ہیں
کا اہم اور سب سے نمایاں نام ہے۔ نظیر کی شاعری میں انداز
اپنے پیرے جمال و رعنائی اور دست سگارا سمیت جلوہ فرما ہے۔ ا
بدن ہونے کے رنگوں سے شرابور ہے اور کپڑوں سے عید کے عطر کی خوش
آ رہی ہے۔ ہاتھوں میں سروں کے پھولوں کے گجرے بندھے ہیں اور
میں چنبیلی اپنی بہار دکھا رہی ہے۔ اس کے کانوں میں ٹھکیاں جو
رہی ہیں تو گردن میں چاندی کی ہنسل دیک رہی ہے۔ اس کی آ
میں دیدوں کی چمک بھی ہے اور چہرے پر فرار کی نقد بھی۔ اس
ادھروں پر کرشن کی ہنسی لگی ہے اور دھنوں میں مرغی کے شاد
ہے۔ نظیر کی شاعری اشتراکی حسن کی مکمل تصویر پیش کرتی ہے۔
کی نظمیں خلائی یا انتہائی نہیں! یہ دھرتی پہ چلتی پھرتی دھوپ
کافن ہے۔ کرشن جی، گردانک، حضرت محمد، ہولی، جو
جانور، پیسے، ریت، رواج، روٹی، لباس، رشتے، ناطے، بچے
غریبی، امیری، موت، زندگی... شاید ہی زندگی کا کوئی
بچا ہو جس کی جیتی جاگتی تصویریں نظیر کے کلام میں دلتی ہو
کے تہوار پر نظیر کی کئی نظمیں ہیں۔ ان میں لہجے کی مٹھاس،
نسیلا پن، ربک، نمک، تمغیل کا رچاؤ، قریبی مشاہدہ اور ج
نگاری۔ اس تہوار سے شاعر کی ذہنی و جذباتی وابستگی
کرتی ہے۔ ملاحظہ ہو:

جب پھاگن رنگ جمکتے ہوں تب دیکھ بہاریں ہولی کو
اور دھن کے شور کھڑکتے ہوں تب دیکھ بہاریں ہولی کو

اردو ادب کی تاریخ اسی جذباتی رسم آہنگی اور شہنشی ارتباط
سے شروع ہوتی ہے۔ قطب شاہی اور عادل شاہی جہد کے شعراء
اور امیر خسرو کا کلام اس کا خوبصورت ثبوت ہے۔ نہ صرف یہ کہ ان کے
ہاں ہندوؤں کے رسم و رواج، مذہبی عقائد، اور رہن سہن کی جھلکیاں
نمایاں طور سے نظر آتی ہیں بلکہ خالص دیسی لفاظی محاورات، جذباتی
اسالیب، سلیبی ہوئی نرم روی، اور مستقیم جھروں کا استعمال بھی ان
کی اہم خصوصیات ہیں۔ امیر خسرو، قطب شاہ، اور نصرتی وغیرہ
اس اشتراکی زنجیر کی بڑی جاندار کڑیاں ہیں۔ نصرتی کی ایک شہرہ
مثنوی گلشن عشق، کا موضوع بھی کنوڑ منوہر اور عدالتی کی رعد
معاشرہ سے لیا گیا ہے اور محمد قلی نے جو اکبر کے جہد کا شاعر تھا۔
ہندوستانی ترکاریوں، پھولوں، موسموں، شادی، بیاہ، اور طے
چلے تہواروں کے موضوعات پر کئی نظمیں کہی ہیں۔ محمد قلی کی نظم 'بنت'
کے دو شعر دیکھیے:

بنت کھیلے عشق کی آبیارا
تمہیں میں چاند میں ہوں جوں ستارا
نبی صدقے بنت کھیلے قطب شاہ
رنگیلا ہو رہیا ترلوک سارا

بنت خالص دیسی تہوار ہے۔ یہ ذرا حتی مزاج کا اشارہ ہے
تالیاب اس میں اتنی تبدیلی ضرور پیدا ہو گئی ہے کہ یہ دیوالائی روایات کے
ساتھ اب نبی کے صدقے، بھی کھیلی جانے لگی ہے۔ اب اس میں عشق
کی فلسفائی نفا بھی پیدا ہو گئی ہے۔

امیر خسرو کی شاعری کے لوح، رس، نرمی، اور موسیقیت کے
دیسی پن سے کسے انکار ہو سکتا ہے۔ ان کی نظموں، پہیلیوں، دوہوں
میں بھارتی دھنوں، خوشیوں، مسکراہٹوں، پیار، خواب، الجھنوں اور
فکروں کی جھلکیاں ہر جگہ نظر آتی ہیں۔ ایک گیت ملاحظہ کیجئے۔ کوئی لڑکی
سسرال میں ہے۔ آسمان پر بدلی لڑکی آ رہی ہے۔ ٹھنڈی ہواؤں
کی سرسراہٹ سے باریک دوپٹے ڈھلکے جانے ہیں۔ ہرے ہرے پتے
بھولے بچوں کی طرح تالیاں بجا رہے ہیں۔ آم اور دالچی کے پتروں پر پڑے
جھولے کھٹکے بازوں کی مانند نئی رانگیوں سے گونجنے لگے۔ اور غور

[illegible][illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

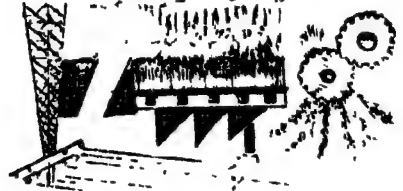
د آغا محمد خان پسران او خاندان د قیام په مهال له اوسیدو څخه
په پنځلسمه نېټه د کابل ښار د لوی بازار د کوچه په
سراړه کې د قیام په مهال د آغا محمد خان پسران او خاندان
چې د قیام په مهال د کابل ښار د لوی بازار د کوچه
سراړه کې د قیام په مهال د آغا محمد خان پسران او خاندان

x x x

[illegible]

تبریز شریف و دهستانهای آن در حدود ایران و عراق
در سال ۱۲۰۴ هجری قمری

یہ کہیں ••• تین، ہزار چار سو پچاس •••
 چار سو پچاس ••• ایک سو تین •••
 ایک سو تین ••• تین، ہزار چار سو پچاس •••
 چار سو پچاس ••• ایک سو تین •••



Handwritten title or header at the top right

Handwritten title or header at the top left

Handwritten text block on the right side, top section

Handwritten text block on the left side, top section

Handwritten text block on the right side, middle section

Handwritten text block on the left side, middle section

Handwritten text in a decorative box at the bottom center

